

Si-nuguan' Yan'anj Xanga'

El Nuevo Testamento
en el triqui de San Martín Itunyoso



La Liga Bíblica

Las Sagradas Escrituras para Todos

El Nuevo Testamento
en el triqui de San Martín Itunyoso
La Liga Bíblica 5C primera edición 1996 [trq]
La Liga Bíblica versión electrónica 2009

Publicado por

© La Liga Bíblica 1996

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente esta obra bajo las siguientes condiciones:

- ▶ Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- ▶ No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- ▶ Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

Aclaraciones

Esta traducción del Nuevo Testamento al triqui de San Martín Itunyoso fue preparada con la colaboración de varios hablantes nativos de esta lengua. Se presenta a la gente de San Martín con la idea de que todo el mundo tiene el derecho de leer y contemplar por sí mismo las verdades que aquí se encuentran.

El alfabeto que se usa en este libro es muy semejante al alfabeto del español. Las letras se usan con sonidos diferentes solamente cuando el triqui tiene sonidos que no se encuentran en el español.

La **x** representa siempre el sonido de la *x* del náhuatl, como en el nombre del lugar que se llama Xola. Pero no representa el sonido de la *x* en las palabras éxito o México. La letra **x** se encuentra en las palabras **xucu** *animal* y **xiti** *machete*.

La combinación **chr** representa un sonido semejante a la *ch*, pero se pronuncia con la punta de la lengua más hacia atrás, como en las palabras **chra** *tortilla* y **chrun** *palo*.

El saltillo (') representa una ligera oclusión en la garganta (se corta la voz), como en las palabras **'ngo** *uno* y **hue'** *casa*.

El acento (´) que se pone encima de las vocales representa un tono agudo; por ejemplo, cuando se eleva la voz al pronunciar la palabra **yo'ój** *tierra*.

Una raya (_) debajo de la vocal representa un tono grave, como en la palabra **sa'** *bueno*. También se usa este signo para indicar que el verbo habla del futuro; por ejemplo: **gataj sij** *él va a decir*, y no se usa para hablar del pasado; por ejemplo: **gataj sij** *él dijo* porque en éste no se baja la voz.

En cambio, cuando la raya se encuentra encima de la vocal (¨), quiere decir que la palabra indica *yo*; por ejemplo: **gui'ya** *yo hice*.

Cuando una palabra no lleva ningún acento, esto indica que se pronuncia con un tono intermedio; como en esta frase: **Ducu xu'ui' sij gan'anj sij** *Él se fue muy espantado.*

Leer estas letras nuevas parece difícil. También caminar para el niño que todavía no camina parece difícil. Pero todos nosotros aprendimos a caminar. De igual manera todos podemos aprender a leer y a gozar de la riqueza que hay en este libro.

Índice

San Mateo	1
San Marcos	74
San Lucas	119
San Juan	196
Hechos	251
Romanos	321
1 Corintios	352
2 Corintios	382
Gálatas	401
Efesios	412
Filipenses	423
Colosenses	430
1 Tesalonicenses	438
2 Tesalonicenses	445
1 Timoteo	449
2 Timoteo	458
Tito	464
Filemón	468
Hebreos	470
Santiago	494
1 Pedro	502
2 Pedro	512
1 Juan	518
2 Juan	526
3 Juan	528
Judas	530
Apocalipsis	533

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

Genealogía de Jesucristo

1 Nan huin 'ngo lista xi'í ni xi Jesucristo huin sí' da'níj xi' David tsínj gane asij ná. Ní xi David huin Abraham tsínj gane asij ná. ²Ní Abraham huin chrej tsínj gu'naj Isaac. Ní Isaac huin chrej tsínj gu'naj Jacob. Ní Jacob huin chrej ni jnanj tsínj gu'naj Judá. ³Ní Judá huin chrej Fares nga tsínj gu'naj Zara. Ní nni nungüej sí' huin Tamar. Ní Fares huin chrej tsínj gu'naj Esrom. Ní Esrom huin chrej tsínj gu'naj Aram. ⁴Ní Aram huin chrej tsínj gu'naj Aminadab. Ní Aminadab huin chrej tsínj gu'naj Naasón. Ní Naasón huin chrej tsínj gu'naj Salmón. ⁵Ní Salmón huin chrej tsínj gu'naj Booz. Ní nni sí' huin yun'unj gu'naj Rahab. Ní Booz huin chrej tsínj gu'naj Obed. Ní nni sí' huin yun'unj gu'naj Rut. Ní Obed huin chrej tsínj gu'naj Isaí. ⁶Ní Isaí huin chrej tsínj gu'naj David.

Ní David huin chrej tsínj gu'naj Salomón. Ní nni Salomón huin nica tsínj gu'naj Urías. ⁷Ní Salomón huin chrej tsínj gu'naj Roboam. Ní Roboam huin chrej tsínj gu'naj Abías. Ní Abías huin chrej tsínj

gu'naj Asa. ⁸Ní Asa huin chrej tsínj gu'naj Josafat. Ní Josafat huin chrej tsínj gu'naj Joram. Ní Joram huin chrej tsínj gu'naj Uzías. ⁹Ní Uzías huin chrej tsínj gu'naj Jotam. Ní Jotam huin chrej tsínj gu'naj Acaz. Ní Acaz huin chrej tsínj gu'naj Ezequías. ¹⁰Ní Ezequías huin chrej tsínj gu'naj Manasés. Ní Manasés huin chrej tsínj gu'naj Amón. Ní Amón huin chrej tsínj gu'naj Josías. ¹¹Ní Josías huin chrej ni jnanj tsínj gu'naj Jeconías ngaa gan'anj xacaj ni tsínj man xuman' Babilonia ni ngüi israelita gan'anj ni sij xánj ni sij.

¹²Ní ngaa nan' ni ngüi israelita xánj ni sij ní Jeconías huin chrej tsínj gu'naj Salatiel. Ní Salatiel huin chrej tsínj gu'naj Zorobabel. ¹³Ní Zorobabel huin chrej tsínj gu'naj Abiud. Ní Abiud huin chrej tsínj gu'naj Eliaquim. Ní Eliaquim huin chrej tsínj gu'naj Azor. ¹⁴Ní Azor huin chrej tsínj gu'naj Sadoc. Ní Sadoc huin chrej tsínj gu'naj Aquim. Ní Aquim huin chrej tsínj gu'naj Eliud. ¹⁵Ní Eliud huin chrej tsínj gu'naj Eleazar. Ní Eleazar huin chrej tsínj gu'naj Matán. Ní Matán huin chrej tsínj gu'naj Jacob. ¹⁶Ní

Jacob huin chrej tsínj gu'naj José. Ní José huin nica yun'unj gu'naj María. Ní María huin nni Jesús gu'naj sí' Cristo.

¹⁷Hué dan ní asij tsínj gu'naj Abraham da ga'nga tsínj gu'naj David, ní guisíj xigan'anj xi Jesucristo. Ní asij tsínj gu'naj David da nicaj ni tsínj man xuman' Babilonia ni ngüi israelita gan'anj ni sij xánj ni sij, ní guisíj ango xigan'anj xi Jesucristo. Ní asij nan' ni ngüi israelita xánj ni sij da ga'nga man'an Jesucristo, ní guisíj ango xigan'anj ni xi Jesucristo nej aj.

Nacimiento de Jesucristo

¹⁸Ní naanj gahuin ngaa achin doj ga'nga Jesucristo. Ní hua gahuin yya ruhua José nga María xacaj nungüej nej dugüi' nej. Sani ngaa achin gane nuguan'an nungüej nej, ní xacaj María cuenta sisi hua guiri' unj lij, gui'yaj Espíritu Santo. ¹⁹Ní hua nica niman José huin sij nica María. Ní rian na'uej ruhua José ga'mi gaquin' sij xi'í si gahuin nga María rian ni tsínj nicaj sun, ní gani ruhua sij si duna huí sij unj. ²⁰Ní ngaa hué daj gani ruhua sij, ní ne' ní gurugüi' 'ngo ángel ga'níj Yan'anj ngaa ga'nin' sij. Ngaa ní gataj ángel daj gunun José:

—Gunun so' si ga'mi José huin so' da'níj David. Sí guxu'ui' so' xacaj dugüi' so' nga María si Espíritu Santo gui'yaj si guiri' unj 'ngo lij. ²¹Ní guruj María 'ngo lij sno'o. Ní dugu'naj so' si-xugüi lij daj Jesús. Ní hué daj gu'naj sij si hué sij gahuin tsínj gui'yaj si ganani ni ngüi rian si-gaquin' ni sij. —Daj gataj ángel gunun José.

²²Ní hué daj gahuin daran' nuguan' nan si guisíj gahuin yya si nata' tsínj ga'mi si-nuguan' Señor rian ni ngüi asij ná. ²³Ní gataj sí':

Guini'i a ni é re' sisi guiri' 'ngo yun'unj xana yan 'ngo lij. Ní ga'nga 'ngo lij sno'o. Ní dugu'naj ni sij si-xugüi Emanuel.

Daj gataj tsínj ga'mi si-nuguan' Señor daj. Ní Emanuel huin ruhuaj gata sisi nne Yan'anj nga né'.

²⁴Ní ngaa ganun ruhua José ga'nin' sij ní gui'yaj sij daj rún' gataj si-ángel Señor gunun sij. Ní xacaj sij María gahuin unj nica sij. ²⁵Sani nun gatoj nuguan'an nungüej nica sij asij da' ga'nga da'níj María. Ní dugu'naj José si-xugüi-í' gahuin JESÚS.

La visita de los magos

2 Ní ga'nga Jesús xuman' Belén ngaa nicaj sun rey Herodes estado Judea. Ní man ni tsínj digui'yun daj hua man yati' xata' ga'na' ni sí' rian síj güi. Ní guisíj ni sí' xuman' Jerusalén. ²Ní nachínj snan'anj ni sí' ni tsínj man xuman' Jerusalén. Ní gataj ni sij:

—Ní a ga'nga si-rey ni tsínj israelita únj. Daj si guini'i ni únj digyán yati' ne' rian síj güi sisi ga'nga sij. Ní ga'na' únj ganiquin' ráj dacoj únj rian lij ga'nga daj. —Daj gataj ni sij.

³Ní ngaa gunun rey Herodes nuguan' daj, ní nin' ruhua gahuin ruhua sij. Ní hué daj gahuin ruhua daran' ni tsínj man xuman' Jerusalén nej. ⁴Ngaa ní gaquin' rey daj ga'na' daran' chrej a'nin' nga ni tsínj digyán ley rian ni ngüi nej. Ní

nachínj snan'anj sij ni sí' n̄i a ga'nga Cristo huin tsínj ga'na' nacaj ni ngüi, gui'yaj Yan'anj xanga'. ⁵Ngaa ni gataj ni sí' gunun sij:

—Ga'nga Cristo xuman' Belén xuman' ngaj ne' estado Judea si hué daj garun tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi asij ná:

⁶Gunun man'án so' xuman' Belén huin xuman' ngaj do'ój Judá.

Sé 'ngo xuman' le'ej huín so' scanij ni xuman' ngaj estado Judea.

Daj si gahui 'ngo tsínj ga'nin' xánj so'.

Ni dugumi sa' sí' ni ngüi israelita huin ni ngüi nico' man'ānj.

Daj gataj tsínj daj. —Daj gataj ni sij gunun Herodes.

⁷Ngaa ni gaquínj hui Herodes ga'na' ni tsínj digui'yun yati'. Ni nachínj snan'anj sij ni sí' un güi yya gurugüi' yati' daj. ⁸Ngaa ni ga'nj Herodes gan'anj ni sí' xuman' Belén. Ni gataj sij:

—Gan'anj a ni é re' yu'uj daj. Ni nachínj snan'anj 'uee a ni é re' xi'í lij daj. Ni ngaa nari' a ni é re', ni ganata' ni é re' gunūnj. Ni gan'ān guiniquin' ráj daco rian ngaj lij daj nej. —Daj gataj Herodes gunun ni tsínj daj.

⁹Ni ngaa gunun ni sij si gataj rey, ni gan'anj ni sij. Ni hué yati' guini'i sini ni sij rian síj güi, ni digyán-án' chrej huaj ni sij. Ni 'ngo ganiquin' yati' daj digyán-án' rian ngaj lij daj ga'nga. ¹⁰Ni ngaa guini'i ni tsínj daj yati', ni nin' ruhua gahuin niā' ruhua ni sij. ¹¹Ni ngaa gatúj ni sij chruhua hue', ni guini'i ni sij lij daj nga nni María. Ni ganiquin'

ráj dacoj ni sij rian lij daj. Ngaa ni na'nij ni sij rian chrúnj nicaj ni sij huaj ni sij. Ni go' ni sij gaga' oro nga siquíj sa' nej nga 'ngo si guin' daj nej rian lij. ¹²Ni rian gataj nnej rian ni sij sisi si nanicaj ni sij rian nne rey Herodes, ngaa ni nanicaj ni sij angō chrej nan' ni sij xánj ni sij.

Matanza de los niños

¹³Ni ngaa guisij nan' ni tsínj daj, ngaa ni gurugüi' 'ngo si-ángel Yan'anj rian José ngaa ga'nin' sij ngaj sij atoj sij. Ni gataj ángel daj: —Nachica so' nacaj so' nungüej nni lij aj. Ni gunánj so' gan'anj so' yu'uj gu'naj Egipto yu'uj daj guna so' da gatā gunun re'. Daj si rey Herodes nano' dagahui' lij da aj. —Daj gataj ángel gunun José.

¹⁴Ngaa ni nachica José nacaj sij nungüej nni lij. Ni gahui sij ne' ni gan'anj sij Egipto. ¹⁵Ni gane sij yu'uj daj da' gahui' rey Herodes. Ni hué naanj gahuin sisi gahuin yya daj rún' gataj 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi asij ná. Ni gataj sí': “Gaquin da'nī gahui sij Egipto ga'na' sij.” Daj gataj Yan'anj, gataj tsínj daj.

¹⁶Ni ngaa xacaj cuenta Herodes sisi digya' yun'unj ni tsínj digui'yun daj hua ni yati' man'an sij, ni nin' ruhua ga'man ruhua sij. Ni ga'nin' sij sun sisi dagahui' ni snado daran' ni lij sno'o da a'nga nga ni lij guisij huij yo' xuman' Belén nga daran' ni xuman' ngaj nichrun' nej. Ni daj gui'yaj sij sisi gahui' lij huin lij xi'i nata' ni tsínj digui'yun daj hua yati' rian sij.

¹⁷Ni hué daj gahuin yya sayun daj rún' gataj tsínj gu'naj Jeremías

huin sí' 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan'
Yan'anj asij ná. Ní gataj sí':

¹⁸ Gunun ni ngüi sisi aco 'ngo
yun'unj xana riqui xuman'
Ramá.

Ní nin' ruhua nani ruhua ún'.

Ní aco nin' ruhua ún' nej.

Yun'unj xana gu'naj Raquel huin
si aco xi'í da'níj ún'.

Ní na'ue nahuin niá' ruhua ún'
nga xi'í aco ún'.

Daj si hua guisíj gahui' ni da'níj
ún'.

Daj gataj Jeremías asij ná.

¹⁹ Sani ngaa guisíj gahui' Herodes,
ngaa ni gurugüi' 'ngo si-ángel Señor
rian José ne' ni ngaa ga'nin' sij ngaj
sij gane sij yu'uj gu'naj Egipto. ²⁰ Ní
gataj ángel daj:

—Nachica so', ni nacaj so' nungüej
nni lij, ni nanicaj so' gan'anj so'
yu'uj gu'naj Israel. Daj si hua guisíj
gahui' ni tsínj ataj sisi dagahui' ni
sij lij da aj. —Daj gataj ángel gunun
José.

²¹ Ngaa ni nachica José nacaj sij
nungüej nni lij, ni nan' sij Israel.

²² Sani ngaa gunun José nuguan'
sisi guinicaj sun Arquelao estado
Judea natuj sí' rian chrej sí', ngaa
ni guxu'ui' sij gan'anj sij yu'uj daj. Ní
ne' ni ga'nin' ruhua' yún sij. Ní gataj
Yan'anj si gui'yaj sij. Ngaa ni gan'anj
sij estado Galilea. ²³ Ní ngaa guisíj
sij yu'uj daj, ni gan'anj gane sij
xuman' Nazaret. Ní hué daj gahuin
sisi gahuin daj rún' gataj ni tsínj
ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná sisi
gu'naj Jesús 'ngo tsínj 'na' Nazaret.

Predicación de Juan el Bautista

3 Ní ngaa daj, ni ga'na' Juan
quij qui'yanj naco huin

estado Judea. Ní nata' sij si-nuguan'
Yan'anj rian ni ngüi. ² Ní gataj sij:

—Ganani ruhua ni é re' xi'í si-
gaquin' ni é re'. Daj si 'na' gahuin
nichrun' güi guinicaj sun Yan'anj
xanga' rian ni ngüi aj. —Daj gataj
Juan gunun ni ngüi.

³ Ní asij ná ga'mi Isaías tsínj ga'mi
si-nuguan' Yan'anj xi'í Juan. Ní
gataj sí':

Unun né' si-nane 'ngo tsínj a'mi
nucuj riqui quij qui'yanj naco
aj.

Ní ataj sí' sisi gui'yaj xugüi né'
si-chrej man'an Señor.

Daj si daj rún' nagui'yaj sa' né'
chrej ga'na' 'ngo tsínj huin
achij nico, ni da'nga' daj
nagui'yaj né' niman né' aj.

Hué daj gataj Isaías asij ná.

⁴ Ní si-gan' Juan huin to xucu
gu'naj camello. Ní nnij cinchru 'nij
gatin sij. Ní si xa sij huin xiriquíj nga
gatsi' man riqui quij. ⁵ Ní gahui' ni
ngüi man xuman' Jerusalén nga ni
ngüi 'na' nin' gachra' estado Judea
nga ni ngüi 'na' nungüej du'ua xinéj
nnee gu'naj Jordán 'na' ni sij rian
nne Juan. ⁶ Ní duguata' nne Juan ni
sij chruhua xinéj nnee daj. Ní nata'
ni sij si-gaquin' ni sij. Ngaa ni gata'
nnee ni sij.

⁷ Sani ngaa guini'i Juan sisi 'na'
nico ni tsínj fariseo nga ni tsínj
saduceo gata' nnee ni sij, ruhua ni
sij, ni gataj sij gunun ni sí':

—Da'níj xucuáj huin ni é re' aj.

Ní un tsínj gataj chrún rian ni é
re' sisi ganani ni é re' rian castigo
nico gui'yaj Yan'anj únj. ⁸ Ga' ueé
gui'yaj ni é re' aj. Hué dan ni ga'ue
guini'i ni ngüi sisi hua yya nani
ruhua ni é re' xi'í si-gaquin' ni é

re' aj. ⁹Ni si gani ruhua man'an ni é re': "Da'níj Abraham huin ni únj." Sé daj gani ruhua ni é re' mánj. Daj si atá gunun a ni é re' sisi yej ngaj nan, ni ga'ue gui'yaj Yan'anj da'níj Abraham.

¹⁰Ni a hua chrun gaga' hacha ga'nij ya'a siu ni chrun. Ni daj rún' 'yaj 'ngo tsínj nga gaga' hacha, ni da'nga' daj gui'yaj Yan'anj nga daran' chrun nitaj si ayu chruj sa' chra. Ni ga'nij Yan'anj ni chrun daj gaca-á' rian yan'an anj. Ni daj rún' 'yaj ni chrun daj, ni da'nga' daj 'yaj ni tsínj nun unun rian Yan'anj anj.

¹¹Xanga' yya duguata' nnee man'anj nga nnee a ni é re' aj. Daj si nani ruhua ni é re' xi'í si-gaquin' a ni é re'. Saní ne' rucūj ga'na' 'ngo tsínj nucua'j daj nga man'anj. Ni na'aj yānj nicā gan'ān dacánj sí' aj. Daj si huin achij sí' daj nga man'anj. Ni duguata' nnee sí' a ni é re' nga Espiritu Santo nga yan'an nej. ¹²Ni hua guida'a tsínj daj si-pala sij si nagui'yaj sa' sij riqui strigo. Ni gahui coj riqui strigo daj. Ni nara sa' sij strigo chruhua gurū. Saní garí yan'an sij coj gahui riqui strigo gaca-á' niganj nin'. Ni daj rún' hua strigo hua ni tsínj unun si ataj Yan'anj. Ni daj rún' hua coj hua ni tsínj nun unun rian Yan'anj anj. —Daj gataj Juan gunun ni sij.

El bautismo de Jesús

¹³Hué dan ni gahui Jesús estado Galilea gan'anj sij du'ua xinéj nnee gu'naj Jordán rian nne Juan. Ni huin ruhua sij sisi duguata' nnee Juan man'an sij. ¹⁴Saní na'uej ruhua Juan, ni gataj sí':

—Hua nian sisi duguata' nnee man'án re' man'anj. Ni sé si sa' si

duguata' nnēj man'án re' mánj. —Daj gataj Juan gunun Jesús.

¹⁵Saní gataj Jesús gunun Juan: —Ga'nin' ruhuá re' yyaj aj. Daj si hua nian si gahuin yya daran' nuguan' nica ga'nin' Yan'anj sun riun'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni garáj xina Juan.

¹⁶Ni ngaa guisíj gata' nnee Jesús, ni 'ngo hora gahui sij chruhua nnee. Hué dan ni naxi'nij xata'. Ni guini'li Jesús sisi 'na' guinij Espiritu Santo rian sij. Ni daj rún' hua 'ngo xu'man hua Espiritu Santo ga'na' rian sij.

¹⁷Ni gunun ni ngüi 'ngo nane 'na' xata' gataj man'an Yan'anj xanga': —Nan huin da'ní 'i' ruhuāj. Ni hua nia' ruhuāj ni'ya sij aj. —Daj gataj Yan'anj gunun ni sij.

Tentación de Jesús

4 Hué dan ni nicaj Espiritu Santo Jesús gan'anj-án' riqui quij qui'yanj naco sisi gui'yaj fuerza sichre Satanás si gui'yaj Jesús gaquin'. ²Ni da' guisíj huij xia güi, ni nun xa Jesús nugüi nigan'. Ni ngaa guisíj daj achin xi'na riqui sij. ³Ngaa ni ga'na' sichre Satanás digya' yun'unj-ún' man'an Jesús. Ni gataj sichre:

—Sisi xanga' re' huín re' da'níj Yan'anj, ngaa ni nagui'yaj so' si ganahuin yej ngaj nan chrachrúnj xa so' stoj. —Daj gataj sichre gunun Jesús.

⁴Saní gataj Jesús:

—Gataj si-nuguan' Yan'anj: “Sé urin chrachrúnj gui'yaj si ga ni'na' ni ngüi mánj. Saní ga ni'na' xanga' ni ngüi gui'yaj daran' ni nuguan' 'na' rian Yan'anj anj.” Daj gataj Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun sichre.

⁵Ngaa n̄ nicaj sichre Satanás Jesús gan'anj-án' xuman' hua sa' gu'naj Jerusalén. N̄ gahui Jesús chra nuhui nico, gui'yaj sichre.

Ngaa n̄ gataj sichre gunun Jesús:

⁶—Sisi yya huín re' da'nij Yan'anj, ngaa n̄ güej re' nica' nánj. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Ga'nin' Yan'anj sun rian ni ángel sisi ga'na' dugumi ni sí man'án so' aj.

Ngaa n̄ guinij so' rian ra'a ni ángel sisi si garij so' dacój so' gui'yaj yej mánj.

Da'nga' daj gataj si-nuguan' Yan'anj anj. —Gataj sichre gunun Jesús.

⁷Ngaa n̄ gataj Jesús gunun sichre:

—N̄ hué daj hua nica si-nuguan' Yan'anj nej: “Si xacaj so' cuenta sisi xanga' si-nuguan' Señor huin Dan'anj so' mánj.” Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús gunun sichre.

⁸Hué dan n̄ nicaj sichre Satanás Jesús gan'anj-án' 'ngo quij xacan. N̄ digyán sichre daran' xuman' man chruhua xungüi rian Jesús. N̄ digyán sichre daj hua 'ueé daran'anj. ⁹Ngaa n̄ gataj sichre gunun Jesús:

—Riquij daran' nan rián re' sisi guiniquin' ráj dacoj re' riánj. N̄ ga'mi sa' re' riánj anj. —Daj gataj sichre gunun Jesús.

¹⁰Ngaa n̄ gataj ruhua' yún Jesús gunun sichre Satanás:

—Guxun so' man'án so' riánj huin so' Satanás. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ganiquin' ráj dacoj né' rian Señor huin Dan'anj né'. N̄ dagahuin né' rian urin Yan'anj anj.” Hué daj gataj Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun sichre.

¹¹Ngaa n̄ gahuin anéj sichre rian Jesús. N̄ ga'na' chraquij yun'unj ni ángel Jesús.

Jesús principia su ministerio

¹²N̄ ngaa gunun Jesús sisi garij ni sij ducuga' Juan, ngaa n̄ nan' sij estado Galilea. ¹³Ngaa n̄ gahui sij xuman' Nazaret gan'anj sij gane sij xuman' Capernaum huin 'ngo xuman' ngaj du'ua laguna huin do'ój ni da'nij nungüej tsínj gu'naj Zabulón nga Neftalí.

¹⁴N̄ hué daj gui'yaj Jesús sisi gahuin yya daj rún' ga'mi Isaías huin sí' tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. ¹⁵N̄ gataj sí':

Nan huin do'ój Zabulón nga do'ój Neftalí.

N̄ hué yu'uj nan gache né' guisij né' du'ua laguna xxi.

N̄ yu'uj nan huin anéj chrej du'ua xinéj nnee gu'naj Jordán.

N̄ gu'naj yu'uj nan estado Galilea rian man ni ngüi 'na' anéj chrej aj.

¹⁶N̄ ngüi man rian hua rumi', n̄ guini'i ni sij 'ngo yan'an xxi.

N̄ guixiguin yan'an daj rian ni ngüi ruhua gahui', gui'yaj Yan'anj.

Hué daj garun Isaías asij ná.

¹⁷N̄ asij güi daj, n̄ gaxi'i Jesús ga'mi sij rian ni ngüi. N̄ gataj sij:

—Ganani ruhua a ni é re' xi'f si-gaquin' a ni é re'. Daj si 'na' gahuin n̄ichrun' güi guinicaj sun Yan'anj nne xata' rian án re'. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁸N̄ ngaa gachéj Jesús du'ua laguna xxi gu'naj Galilea, n̄ guini'i sij nungüej jnanj tsínj daj. N̄ 'ngo

tsínj daj gu'naj Simón. Ní hué daj gu'naj sij Pedro nej. Ní jnánj sij gu'naj Andrés. Ní a'níj nungüej sij nnánj chruhua nnee. Daj si tsínj ri' xucuj huin nungüej sij. ¹⁹Ní gataj Jesús gunun nungüej sij:

—Guñico' nungüej é re' man'anj anj. Ngaa ní daj rún' gui'yā sisi ri' ni é re' xucuj, da'nga' daj guiri' a ni é re' ni tsínj guxuman ruhua ni'yaj man'anj. —Daj gataj Jesús gunun nungüej sij.

²⁰Hué dan ní 'ngo hora, ní duna nungüej sij xinánj sij. Ní guinico' nungüej sij Jesús.

²¹Ní ngaa huaj Jesús doj, ní guini'i sij yahuij jnanj tsínj daj. Ní 'ngo sij huin Jacobo da'níj Zebedeo. Ní jnánj sij huin Juan. Ní man anin' da'nij Zebedeo chruhua 'ngo riō achéj rian nnee. Ní nagui'yaj sa' anin' sij nnánj ri xucuj. Ngaa ní gaquínj Jesús ga'na' nungüej jnanj sij. ²²Ngaa ní 'ngo hora, ní duna nungüej sij riō nga chrej nungüej sij. Ní guinico' nungüej sij Jesús gan'anj nungüej sij.

²³Hué dan ní gachéj Jesús nin' gachra' estado Galilea. Ní digyán sij nuguan' sa' chruhua si-nuhui ni tsínj man ni xuman' daj. Ní ga'mi sij nuguan' sa' xi'í si nicaj sun Yan'anj rian né'. Ní guiyaj sij sisi ganahuin daran' ni ngüi ran' xi'i' nga ni ngüi a'nan' nej. ²⁴Ngaa ní nin' gachra' estado Siria ga'mi ni ngüi xi'í si guiyaj Jesús. Ngaa ní nicaj ni sij daran' ni ngüi a'nan' ga'i rian xi'i' ga'na' ni sij rian Jesús. Ní ga'na' ni ngüi a'ngaj nga ni ngüi nun sichre niman nej, ni ngüi sinúnj nej nga ni ngüi nare' dacój nej. Ní nahuin daran' ni sij, guiyaj Jesús. ²⁵Ní

nico ni ngüi 'na' estado Galilea nga ni ngüi 'na' estado Decápolis nej, ni ngüi man xuman' Jerusalén nga ni ngüi 'na' estado Judea nej, ni ngüi 'na' anéj chrej xinéj nnee gu'naj Jordán nico' ni sij Jesús ga'na' ni sij.

El Sermón del monte: Las bienaventuranzas

5 Ní ngaa guini'i Jesús sisi 'na' nico ni ngüi rian sij, ngaa ní gahui sij chra' 'ngo quij gan'anj gane sij. Ní ga'na' ni tsínj nico' sij rian sij. ²Ngaa ní gaxi'i' sij digyán sij nuguan' sa' rian ni sí'. ³Ní gataj Jesús:

—Hua 'ueé rian ni tsínj ni'i sisi achin gahuin sa' ni sij rian Yan'anj. Daj si guiman xanga' ni sij xata' rian nicaj sun Yan'anj anj.

⁴Ní hua 'ueé rian ni tsínj aco. Daj si nahuin niā' ruhua ni sij, guiyaj Yan'anj anj.

⁵Ní hua 'ueé rian ni tsínj a'mi naj. Daj si nahuin ra'a ni sij xungüi, guiyaj Yan'anj anj.

⁶Ní hua 'ueé rian ni tsínj huin ruhua guiyaj nica. Ní daj rún' huin ró' ngaa achin xi'na riquí', asi ngaa nago'ó' nnee, ní da'nga' daj huin ruhua ni sij guiyaj nica ni sij. Ní hua 'ueé rian ni sij. Daj si gahuin sa' niman ni sij, guiyaj Yan'anj.

⁷Ní hua 'ueé rian ni tsínj ani yaco ruhua ni'yaj ango dugüi' ni sij. Daj si gani yaco ruhua Yan'anj ni'yaj ni sij aj.

⁸Ní hua 'ueé rian ni tsínj hua sa' niman. Daj si guini'i ni sij man'an Yan'anj anj.

⁹Ní hua 'ueé rian ni tsínj 'yaj sisi na'mi ni dugüi' ni sij huin ni ngüi unun'. Daj si gu'naj ni sij da'níj Yan'anj anj.

¹⁰'Nĭ hua 'ueé rian ni tsínj ran' sayun xi'í si 'yaj nica ni sij rian Yan'anj. Daj si guĭman xanga' ni sij xata' rian nicaj sun Yan'anj anj.

¹¹'Nĭ hua 'ueé rian a ni é re' ngaa ga'mi quij ni ngüi rian án re' xi'ij. Nĭ chran' yun'unj ni sij ni é re' nej. Nĭ ga'mi yya ni sij daran' nuguan' quij hua rian ni é re' xi'í si nicaj dugüi' a ni é re' ngāj. ¹²Gahuin niā' ruhua ni é re' Nĭn' ruhua gahuin niā' ruhua ni é re' aj. Daj si nahuin ra'a ni é re' premio xata'. Nĭ hué daj chran' yun'unj ni sij ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná ngaa achin guĭman a ni é re'.

La sal de la tierra

¹³'Rún' huin yan huin a ni é re' chruhua xungüi nan. Sanĭ sisi nitaj si 'nĭn' yan daj, ni nitaj daj guĭ'yaj né' sisi nahuin 'nĭn' mánj. Nitaj si ní'yan mánj. Maan si guere'ej né' ne' chrej xe' sisi gurun ni ngüi yan guere' da aj.

La luz del mundo

¹⁴'Hué a ni é re' huin yan'an xiguin chruhua xungüi nan. Nĭ si ga'ue guixij hui 'ngo xuman' ngaj chra quij xacan mánj. ¹⁵Nĭ ngaa arún' yan'an chra 'ngo candil, ni si gune' hui' candil riqui chrúnj ganun yan'an da mánj. Sanĭ guto' xata' sisi guixiguin yan'an daj rian daran' ni ngüi man chruhua hue', guĭ'yaj candil daj aj. ¹⁶Nĭ hué ducuanj daj guĭ'yaj ni é re' sisi gahuin ni é re' 'ngo si xiguin rian ni ngüi. Nĭ ngaa guini'i ni sij si 'yaj sa' a ni é re', ni ga'mi sa' ni sij rian chrej a ni é re' nne xata'.

Jesús y la ley

¹⁷'Sĭ gani ruhua ni é re' sisi ga'nāj ga'ne si-ley Yan'anj nga si digyán ni

tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Sé daj huin mánj. Sanĭ ga'nāj sisi xacaj ni ngüi cuenta daj ataj yya ni nuguan' daj. ¹⁸Xanga' yya atā gunun a ni é re' sisi da ganahuij xata' nga yo'ój, ni a 'ngo letra le, ni a 'ngo punto le si guere' rian si-ley Yan'anj mánj. Daj si hua nian sisi gahuin yya daran'anj daj rún' ataj rian si-ley Yan'anj anj. ¹⁹Hué dan ni un tsínj na'uej ruhua dagahuin 'ngo nuguan' le'ej a'nin' Yan'anj sun riun', ni hué daj digyán sij si guĭ'yaj ni dugüi' sij, ngaa ni gahuin sij 'ngo tsínj guinico' da rucu rian nicaj sun Yan'anj. Sanĭ tsínj dagahuin nuguan' daj, ni hué daj digyán sij rian ni ngüi, ni gahuin achij sij rian nicaj sun Yan'anj anj.

²⁰'Daj si ataj snan'an gunun ni é re' sisi 'yaj nica ni tsínj digyán si-ley Yan'anj nga ni tsínj fariseo, ruhua ni sij. Sanĭ sisi si guĭ'yaj nica ni é re' doj rian ni ngüi daj rún' 'yaj ni tsínj daj, ngaa ni nitaj aman gatú a ni é re' rian nicaj sun Yan'anj mánj.

Jesús y la ira

²¹'Hua gunun a ni é re' si gataj ni sij rian ni xi ni é re': "Sĭ dagahui' re' ngüi mánj. Daj si tsínj dagahui' dugüi' sij, ni gahuin sij castigo, guĭ'yaj Yan'anj anj." Daj gataj ni sij. ²²Sanĭ ataj snan'anj man'anj gunun a ni é re' sisi un tsínj ga'man ruhua ni'ya dugüi' sij, ni gahuin sij castigo, guĭ'yaj Yan'anj. Nĭ sisi ga'mi quij 'ngo tsínj rian dugüi' sij, ni gan'anj sij rian junta nico. Nĭ sisi gataj 'ngo tsínj sisi nuhui' sta'nga' dugüi' sij nun, ni hua xi'í si gan'anj sij rian yan'an gaca sij aj.

²³Hué dan n̄i sisi nicáj re' 'ngo ofrenda huáj re' rian Yan'anj, n̄i hué yu'uj daj ganunun ruhuá re' sisi guí'yáj re' 'ngo gaquin' rian 'ngo dugüí' re', ²⁴ngaa n̄i hué gue yu'uj daj duna re' si-ofrendá re' daj, n̄i gan'anj siní re' na'mi re' nga dugüí' re'. Ngaa n̄i nanicaj ruhua' yún re', n̄i ga'ui' re' ofrenda daj rian Yan'anj anj.

²⁵N̄i rá'yanj ga'mi 'ueé re' nga tsínj unun' nga re' ngaa huáj re' nacaj dugüí' re' nga sij chrej sisi s̄i naga'ui' sij man'án re' rian güesi mánj. Ngaa n̄i sisi s̄i na'mi nungüej é re', ngaa n̄i naga'ui' güesi man'án re' rian caíde. N̄i gari caíde daj ducuaga' man'án re' aj. ²⁶N̄i ataj snan'án gunun re' sisi nitaj si huaj gahui re' yu'uj daj da guisij naru'ue re' daran' san'anj da'uí re'. Da ni gahui re' aj.

Jesús y el adulterio

²⁷Hua gunun a ni é re' si gataj ni sij asij ná: “S̄i ga'mí re' nga nica dugüí' re' mánj.” Daj gataj ni sij. ²⁸Sani ataj snan'án gunun a ni é re' sisi un tsínj ni'yaj rian 'ngo yun'unj xana ngaa huin ruhua sij ni'yaj sij rian unj, n̄i hua ga'mi niman sij nga unj. ²⁹Hué dan n̄i sisi rundij rián re' ne' chrej ra'á sa' re' huin ruhua guí'yaj gaquin', ngaa n̄i guíri re' guere' re' aj. Naanj sa' huin sisi guere' 'ngo rundij rián re' sisi gan'anj gaca nnee cúj re' rian yan'an anj. ³⁰N̄i sisi ne' chrej ra'a sa' re' huin ruhua guí'yaj gaquin', ngaa n̄i ga'nin' re'. Naanj sa' huin sisi guere' anéj chrej ra'á re' sisi gan'anj ni'yá re' rian yan'an anj.

Jesús y el divorcio

³¹N̄i gataj ni sij asij ná: “N̄i un tsínj guere'ej nica, n̄i hua nian nachí

nicaj sij yanj ata naga'ui' sij ra'a ún'.” Daj gataj ni sij. ³²Sani ataj snan'anj man'ánj gunun a ni é re' sisi un tsínj guere'ej nica ngaa sé xil' si a'mi ún' nga ango tsínj, ngaa n̄i da'ui ún' gaquin' ngaa xacaj dugüí' ún' nga ango tsínj, guí'yaj sij. N̄i tsínj xacaj yun'unj xana guere'ej nica, n̄i daj rún' 'yaj tsínj ga'mi nga nica ango tsínj, 'yaj sij aj.

Jesús y los juramentos

³³N̄i hua gunun ni é re' sisi gataj ni sij rian ni xi ni é re': “N̄i s̄i duná re' si dagahuín re' nga nuguan' guta' nica yyá re' rian Señor mánj.” Daj gataj ni sij. ³⁴Sani ataj snan'anj man'ánj gunun a ni é re' sisi s̄i guta' nica yya á re' mánj. N̄i s̄i guta' nica yya ni é re' rian xata' si rian nicaj sun Yan'anj huin nej mánj. ³⁵N̄i s̄i guta' nica yya á re' rian xungüi mánj. Daj si rian uta' Yan'anj daco huin nánj. N̄i s̄i guta' nica yya ni é re' rian xuman' Jerusalén mánj. Daj si Jerusalén huin rian nicaj sun Yan'anj xanga' huin rey huin achij. ³⁶N̄i s̄i guta' nica yya ni é re' rian chra' ni man'an ni é re' mánj. Daj si s̄i ga'ue guí'yaj ni é re' si ga' gatsi, n̄i ga' maru' urin hué chra' ni é re' mánj. ³⁷Maan si gataj a ni é re' sisi ga'ue, asi s̄i ga'ue mánj. S̄i guta' ni é re' ango nuguan' ga'mi a ni é re' chra' nuguan' da mánj. Daj si nuguan' uta' ni é re' ga'mi ni é re' huin 'ngo nuguan' xil' aj.

El amor hacia los enemigos

³⁸Hua gunun a ni é re' sisi gataj ni sij asij ná: “Sisi guere' rundij rián re', guí'yaj dugüí' re', ngaa n̄i ga'ue guíri re' rundij rian tsínj guí'yaj daj. N̄i sisi güéj 'ngo yán' re', guí'yaj dugüí' re', ngaa n̄i ga'ue dugüéj re'

yan' tsínj gui'yaj da aj." Daj gataj ni sij. ³⁹Sani ataj snan'anj man'anj gunun a ni é re': "Ga'nin' ruhua a ni é re' nga 'ngo tsínj chran' yun'unj a ni é re'. Ni sisi ga'ui' 'ngo tsínj daj xi'níj rián re' ne' chrej sa' re', ngaa ni ga'nin' ruhua re' sisi ga'ui' sij anéj re' nej." Daj atá gunun a ni é re'. ⁴⁰Ni sisi huin ruhua 'ngo tsínj daj gunun' nga re' ga'ne sij si-gató re', ngaa ni ga'nin' ruhua re' sisi ga'ne sij si-retó re' nej aj. ⁴¹Ni sisi ga'nin' 'ngo tsínj daj sun sisi gata re' si'yaj sij guinicaj re' 'ngo kilómetro, sani güij nicaj re' da huij kilómetro aj. ⁴²Ni ga'ui' re' rian go'ngo ni ngüi achínj 'ngo rasun rián re'. Ni ga'ui' xiquínj re' rian go'ngo ni ngüi achínj xiquínj rián re' nej.

⁴³Ni hué daj gunun a ni é re' sisi gataj ni sij asij ná: "Gahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' ni ngüi nicaj dugüi' nga re'. Sani si gahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' ni ngüi unun' nga re' mánj." Daj gataj ni sij. ⁴⁴Sani ataj snan'anj man'anj gunun a ni é re': "Gahuin 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' ni ngüi unun' nga ni é re'. Ni ga'mi 'ueé ni é re' rian ni tsínj a'mi quij rian ni é re'. Ni gui'yaj sa' ni é re' rian ni tsínj nun huin xan' ruhua ni'yaj ni é re'. Ni gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj xi'f ni ngüi a'mi quij rian án re' aj." Daj atá gunun a ni é re'. ⁴⁵Ngaa ni gahuin ni é re' da'níj chrej ni é re' nne xata'. Daj si hué man'an sij 'yaj si guixiguin güi rian ni ngüi sa' nga rian ni ngüi nitaj si sa'. Ni 'yaj man'an sij sisi 'na' guman rian ni ngüi hua nica niman nga rian ni ngüi nitaj si hua nica niman nej. ⁴⁶Ni sisi 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' urin ni ngüi 'i ruhua

ni'yaj man'án re', ngaa ni si gani ruhua re' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga re' mánj. Daj si hué daj 'yaj ni tsínj digya' yun'unj huin ni tsínj a'nej san'anj güenda gobierno. ⁴⁷Ni sisi ga'mi sa' ni é re' rian urin ni jnánj án re', ni nitaj si 'yaj sa' ni é re' daj nga ango ni ngüi mánj. Daj si hué daj 'yaj ni tsínj 'na' anéj chrej huin ni tsínj nun ni'i daj hua Yan'anj anj. ⁴⁸Ngaa ni ga sa' nin' niman án re' daj rún' hua sa' nin' niman chrej ni é re' nne xata' aj.

Jesús y la limosna

6 'Ni dugumi a ni é re' man'an ni é re' ngaa 'yaj sa' ni é re' rian ni ngüi. Ni sé daj gui'yaj ni é re' xi'f si gani ruhua ni ngüi sisi sa' ni é re' mánj. Daj si sisi hué daj gui'yaj a ni é re', ngaa ni si gui'yaj sa' Yan'anj nne xata' rian ni é re' mánj. ²Hué dan ni ngaa huin ruhua re' ga'ui' re' san'anj rian ni ngüi yaco ran', ni si gui'yaj nne re' rian ni ngüi mánj. Daj si hué daj 'yaj ni tsínj nne sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'f ni sij, ruhua ni sij. Ni hué daj 'yaj nne ni sij chruhua nuhui nga cayu nej. Xanga' atá gunun ni é re' sisi ngaa 'yaj nne ni sij rian ni ngüi, ni hua ganacaj ni sij si-premio ni sij. Ni a 'ngo rin xico' si naru'ue Yan'anj rian ni sij mánj. ³Sani ngaa chraquij re' rian ni ngüi yaco ran', ni si xacaj cuenta ne' chrej ra'a rotsi re' si 'yaj ra'a sa' re' mánj. ⁴Ngaa ni chraquij hui re' ngaa ga'ui' re' rian ni ngüi yaco ran'. Ngaa ni gui'yaj 'ueé chrej re' nne xata' nga re' guini'i daran' ni ngüi si ni'i Yan'anj si 'yaj hui re' aj.

Jesús y la oración

⁵Ni ngaa gachinj jni'yaj a ni é re' rian Yan'anj, ni si gui'yaj á re' daj

rún' 'yaj ni tsínj nne mánj. Daj si aran' ruhua ni sij guíniquin' ni sij chruhua nuhui nga cayu gachinj jni'yaj ni sij sisi guíni'i ni ngüi, ruhua ni sij. Xanga' atā gunun a ni é re' sisi nga si 'yaj ni sij daj, ni hua ganacaj ni sij si-premio ni sij. ⁶Sani ngaa gachinj jni'yaj man'án re' rian Yan'anj, ni natu urín re' chruhua ducua' re'. Ni naranj re' rian hue'. Ngaa ni gachinj jni'yaj re' rian chréj re' nne yu'uj daj nga re' huin Yan'anj. Ngaa ni guí'yaj 'ueé chréj re' nga re' si ni'i-ín' si 'yaj hui re' aj. ⁷Ni ngaa gachinj jni'yaj a ni é re' rian Yan'anj, ni si nacáj re' raruhua ga'mi re' nuguan' nitaj si ní'yanj daj rún' 'yaj ni ngüi nico' ango yan'anj mánj. Daj si ani ruhua ni sij sisi unun dan'anj ni sij xi'í si a'mi xacan ni sij. ⁸Ni si guí'yaj a ni é re' daj rún' 'yaj ni ngüi da mánj. Daj si asij achin gachinj jni'yaj ni é re' rian chrej ni é re' huin Yan'anj, ni hua ni'i sij si achin rian ni é re' nánj.

⁹Ngaa gachinj jni'yaj a ni é re' rian Yan'anj, ni naanj gataj ni é re' gunun Yan'anj:

Tata chré' nne xata', huin ruhua únj si ga'mi 'ueé ni ngüi si-xugüi man'án re' aj.

¹⁰Ni huin ruhua únj sisi ga'na' re' guínicaj re' sun rian xungüi nan anj.

Ni daj rún' dagahuin sa' ni si mán xata' rian man'án re', ni hué daj dagahuin sa' ni ngüi mán nica' rian man'án re', ruhua únj.

¹¹Ni ríqui re' si xa ni únj da' go'ngo güi.

¹²Ni daj rún' guínicaj únj 'ngo niman nico rian ni tsínj

guí'yaj gaquin' rian únj, ni da'nga' daj guínicaj re' 'ngo niman nico rian únj.

¹³Ni si duná re' si digya' yun'unj si quij ni únj mánj.

Sani ga'ni re' si ga nini únj rian si quij hua daj.

Daj si man'án re' nicaj daran' sun.

Ni nicáj re' daran' fuerza nej.

Ni hua 'ueé nin' nné re'.

Ni hué daj gahuin re' niganj nin', ruhua únj. Amén.

Hué daj ga'mi a ni é re' ngaa gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj anj. ¹⁴Ni sisi guínicaj a ni é re' 'ngo niman nico rian si-gaquin' ni ngüi, ni hué daj guínicaj chrej ni é re' nne xata' 'ngo niman nico rian si-gaquin' ni é re' aj. ¹⁵Sani sisi si ga'uej ruhua á re' guínicaj á re' 'ngo niman nico rian si-gaquin' ni ngüi, ngaa ni si guínicaj chrej ni é re' niman nico rian xi'í si-gaquin' ni é re' mánj.

Jesús y el ayuno

¹⁶Ni si guí'yaj yaco rian ni é re' ngaa 'yaj ni é re' ayuno daj rún' 'yaj ni tsínj nne mánj. Xi'í si 'yaj ni sij daj, ni guíni'i ni ngüi si 'yaj ni sij ayuno, ruhua ni sij aj. Xanga' atā gunun ún re' sisi nga si 'yaj ni sij daj, ni hua ganacaj ni sij si-premio ni sij aj. ¹⁷Sani ngaa guí'yaj man'án re' ayuno, ni gana'nin' re' rian re'. Ni gari re' gasiti chra re' nej. ¹⁸Ngaa ni si xacaj ni ngüi cuenta si 'yaj re' ayuno mánj. Sani urin chréj re' nne yu'uj daj nga re' ni'i nej aj. Ni guí'yaj 'ueé-é' nga re' nánj.

Tesoros en el cielo

¹⁹Ni si nara sa' ni é re' nico rasun chruhua xungüi nan mánj. Daj si

xungüi nan, ni xij xucu rasun daj. Ni xa daqui yo gaga' daj nej aj. Ni atuj tsínj tu hue' nej. ²⁰Sani nara sa' ni é re' rasun sa' xata' aj. Daj si yu'uj daj, ni nitaj si xij xucu atsij mánj. Ni nitaj si xa daqui yo ni gaga' da mánj. Ni nitaj si atuj tsínj tu hue' da mánj. ²¹Daj si rian nicaj ni é re' si'yaj ni é re', ni hué yu'uj daj nani ruhua ni é re' aj.

La lámpara del cuerpo

²²Rún' huin 'ngo yan'an xiguin huin rundij rian né'. Ni ngaa xiguin sa' rundij rian né', ni ni'yaj sa' né'. ²³Sani sisi nitaj si xiguin sa' rundij rian né', ni si ga'ue nari' né' 'ngo chrej sa' gan'anj né' mánj.

Dios y las riquezas

²⁴Ni a 'ngo tsínj si ga'ue dagahuin rian huij xuru'ue mánj. Daj si nun huin xan' ruhua sij ni'yaj sij 'ngo xuru'ue. Ni aran' ruhua sij ni'yaj sij ango xuru'ue. Asi guinicaj dugüi' sij nga 'ngo xuru'ue, ni nun ga'mi sa' sij nga ango xuru'ue mánj.

El afán y la ansiedad

²⁵Hué dan ni ataj snan'an gunun a ni é re' sisi si gahuin ruhua á re' xi'í daj guiman án re' xa á re', ni go'o a ni é re' mánj. Ni si gahuin ruhua ni é re' nga atsij gunun nnee cúj ni é re' mánj. Ni'i ni é re' sisi gahuin ni'na' ni é re', gui'yaj Yan'anj. Xi'í daj ni huin nucuj Yan'anj riqui si xa á re' nej. Ni huin nucuj Yan'anj riqui si gunun atsij nnee cúj ni é re' nej.

²⁶Ni'yaj ni é re' ni xataj mán xata'. Nitaj si unun xuj nnaa nej mánj. Ni nitaj si ri xuj nnaa nej

mánj. Ni nitaj si nara sa' xuj chruhua guru nej mánj. Sani a'ui' chrej ni é re' nne xata' xa xuj. Ni ni'yanj nin' ruhua ni é re' daj nga si ni'yanj ni xataj daj. ²⁷Ni ga'ue gahuin xacan ni é re' doj xi'í si ganani nico ruhua ni é re' ní'. Si ga'ue mánj.

²⁸Ni un sin huin ni huin ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' xi'í si-gan' ni é re' únj. Ni'yaj ni é re' daj achij 'ngo yaj lirio riqui quij. Nitaj si 'yaj sun yaj da mánj. Ni nitaj si hua'a yaj da yu'uej mánj. ²⁹Sani atā gunun ni é re' sisi hua nia' nin' ruhua yaj daj daj nga si hua nia' rey Salomón ngaa gunun sij 'ngo atsij sa' nin' ruhua. ³⁰Ni dugumi Yan'anj nga coj man riqui quij. Ni yyaj ni man coj daj. Sani a'yoj ni gari yan'an ni sij coj daj. Ni sisi hué daj riqui Yan'anj si-gan' coj daj, ngaa ni huaj nin' ruhua riqui Yan'anj doj si-gan' ni é re' huin ni é re' ni ngüi xuman doj ruhua ni'yaj Yan'anj.

³¹Hué dan ni si gahuin ruhua ni é re' mánj. Ni si gataj ni é re': "Ni un sin huin xo'. Ni un sin huin go'o'. Ni un atsij gunun' únj." Sé si gahuin ruhua ni é re' nga da mánj. ³²Daj si ni tsínj nico' ango yan'anj nano' ni rasun daj. Sani ni' chrej ni é re' nne xata' sisi ni'yanj ni é re' ni rasun daj. ³³Hué dan ni ganahuij sini ruhua ni é re' nga xi'í si nicaj sun Yan'anj rian ni é re'. Ni hué daj ganahuij ruhua ni é re' nga si gui'yaj nica ni é re' daj rún' aran' ruhua Yan'anj anj. Ngaa ni ganahuin ra'a ni é re' daran' ni rasun daj, gui'yaj Yan'anj. ³⁴Hué dan ni si gahuin ruhua ni é re' nga si guiran' ni é re' a'yoj. Daj si

a'yoj, ni ga'ue gani ruhua ni é re' xi'í a'yoj. Da go'ngo güi, ni hua si guiran' ni é re' xi'í da' go'ngo güi daj.

El juzgar a los demás

7 'Si ga'ui' ni é re' gaquin' dugüi' ni é re' mánj. Ngaa ni si ga'ui' Yan'anj gaquin' ni é re' mánj. ²Daj si daj rún' a'ui' ni é re' gaquin' dugüi' ni é re', ni hué daj gui'yaj Yan'anj nga ni é re' aj. Ni daj rún' 'yaj ni é re' nga ni ngüi, ni hué daj gui'yaj Yan'anj nga ni é re' aj. ³Ni un sin huin ni ni'yaj ni é re' sisi nun daru chrun rundij rian jnánj re' únj. Sani nitaj si ni'yáj re' si nun 'ngo caj rundij rian man'án re'. ⁴Ni daj ga'ue gataj re' gunun jnánj re' saj: “Guiniquin' acuán' re', ni guirij daru chrun nun rundij rián re' aj.” Sé daj gataj re' sa mánj. Daj si nun 'ngo caj rian man'án re'. ⁵Tsínj digya' yun'unj huín re'. Guiri siní re' caj nun rián re' aj. Ngaa ni ga'ue guini'yaj sa' re' guiri re' daru chrun nun rundij rian jnánj re' aj.

⁶Si ga'ui' ni é re' 'ngo rasun 'na' rian Yan'anj rian ni tsínj quij hua mánj. Daj si rún' huin xuhue huin ni sij. Ni si ga'ui' ni é re' 'ngo yej sa' gu'naj perla rian ni tsínj quij hua mánj. Daj si rún' 'yaj xacáj 'yaj ni sij. Ni si ruhuaj ni gurun dacój xuj. Ni nanicaj xuj xa xuj ni é re'. Ni daj rún' 'yaj xucu daj da'nga' daj 'yaj ni tsínj quij hua aj.

La oración y la regla de oro

⁷Gachinj ni é re' si achin rian án re' rian Yan'anj anj. Ni riqui Yan'anj rian ni é re'. Ni nano' ni é re' nuguan' sa'. Ni guiri' ni é re'

nej. Gui'yaj ni é re' daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ita ra'a rian hue' nga Yan'anj, ngaa ni na'ni Yan'anj rian hue' gatu ni é re' aj. ⁸Daj si daran' ni ngüi achínj rian Yan'anj, ni nahuin ra'a ni sij nga si achínj ni sij aj. Ni ni ngüi nano', ni nari' ni sij. Ni ni ngüi ita ra'a rian hue', ni na'ni Yan'anj gatu ni sij. ⁹Ni sisi hua 'ngo ni é re' hua da'níj, ni ga'ue ga'ui' ni é re' yej ra'a ngaa achin chrachrúnj xaj ní'. Sé daj huin mánj. ¹⁰Ni ga'ue ga'ui' ni é re' 'ngo xucuáj ra'a ngaa achin xucua'j ní'. Sé daj huin mánj. ¹¹Ni sé si sa' niman ni é re', sani ni' ni é re' ni rasun sa' ga'ui' ni é re' rian ni da'níj ni é re' aj. Hué dan ni huaj nin' ruhua si riqui chrej ni é re' nne xata' nuguan' sa' rian ni ngüi achínj rian Yan'anj anj.

¹²Ngaa ni daj rún' huin ruhua ni é re' gui'yaj sa' ni ngüi nga ni é re' ni da'nga' daj gui'yaj sa' ni é re' nga ni sij. Daj si hué nan huin si ruhuaj gata si-ley Yan'anj nga ni nuguan' gataj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná aj.

La puerta estrecha

¹³Gatu ni é re' rian hue' chruj rian nne Yan'anj anj. Daj si gara' rian hue' atuj ni ngüi ga' ni'ya. Ni gan'an chrej gara' daj huin rian gan'anj ga' ni'ya niganj ni sij aj. Ni hua nico ni ngüi huaj rian chrej gara' daj. ¹⁴Sani chruj rian hue' atuj ni ngüi gane niganj. Ni chruj chrej huaj ni sij. Ni doj ni ngüi nari' chrej chruj da aj.

Por sus frutos los conoceréis

¹⁵Ga' cuidado ni é re' nga ni tsínj ataj sisi a'mi ni sij si-nuguan' Yan'anj.

Sani sé si xanga' ni sij mánj. Daj si 'na' ni sij rian ni é re' rún' huin xachij huin ni sij nánj. Sani ne' chruhua niman ni sij huin ni sij 'ngo xucu huee nánj. ¹⁶Ni ga'ue guini'i ni é re' sisi tsínj digya' yun'unj huin ni sij nga si 'yaj ni sij. Guta né' uva chra 'ngo coj tanj ní'. Sé daj huin mánj. Ni guta né' higo chra coj ni'yo ní'. Sé daj huin mánj. ¹⁷Daj si daran' chrun sa', ni ayu chruj sa' chra aj. Sani chrun nitaj hua sa', ni hué daj ayu chruj nitaj si hua sa' chraj. ¹⁸Ni chrun sa' si ga'ue gayu chruj nitaj si hua sa' chraj nej mánj. Ni chrun nitaj si hua sa', ni si ga'ue gayu chruj hua sa' chraj nej mánj. ¹⁹Daran' chrun na'ue gayu chruj sa' chra, ni ga'nin' ni sij, ni gara sij rian yan'an gaca man'an. ²⁰Hué ducúanj daj ga'ue guini'i ni é re' nga si 'yaj ni sij sisi tsínj digya' yun'unj huin ni sij aj.

Nunca os conocí

²¹'Sé daran' ni ngüi gataj gunünj: Señor, Señor, gatu rian nicaj sun Yan'anj xata' mánj. Sani maan si gatu ni ngüi 'yaj si aran' ruhua chre nne xata' nánj. ²²Ni güi daj, ni gataj nico ni ngüi gunünj: “Señor, Señor, ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj nga si-xugüí re'. Ni si-xugüí re' guiri únj nane xil'i niman ni ngüi aj. Ni si-xugüí re' gui'yaj únj nico si sa' rian ni ngüi aj.” Daj ga'mi ni ngüi daj riánj güi ganahuij xungüi aj. ²³Sani gataj man'anj gunun ni sij: “Nitaj aman guini'inj ni é re' mánj. Guxun ni é re' man'an án re' riánj anj.” Daj gataj man'anj gunun ni sij.

Los dos cimientos

²⁴'Ngaa ni daj rún' hua 'ngo tsínj ni'i sa' ngaa une' sij daqui ducúa

sij rian huej, ni hué daj hua 'ngo tsínj unun ni nuguan' nan anj. Ni ráj xina sij si ataj man'anj rian sij aj. ²⁵Ngaa ni gaman' 'ngo guman xxi. Ni gara xinéj nnee. Ni ga'na' nnee ga'ui' rian ducúa sij. Ni gahui nane rian hue' daj. Sani nun gane hue' daj. Daj si gahuin ran daqui hue' daj rian huej. ²⁶Sani sisi hua 'ngo tsínj unun nuguan' nan, ni nun dagahuin sij nuguan' atā nan gunun sij, ni huin sij daj rún' huin 'ngo tsínj gui'yaj ducua rian yo'ój chru. ²⁷Ngaa ni gaman' 'ngo guman xxi. Ni gara xinéj nnee. Ni ga'na' ga'ui' rian hue'. Ni gahui nane rian hue'. Ngaa ni gane ducúa sij, ni unyun guere'ej. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

²⁸Ni ngaa guisij nahuij ga'mi Jesús, ni gahuin yan'anj ruhua daran' ni ngüi nga nuguan' gataj sij. Daj si sa' nin' ruhua digyán Jesús rian ni ngüi. ²⁹Ni nicaj sun nuguan' digyán sij rian ni ngüi daj. Ni sé si digyán sij daj rún' digyán ni tsínj digyán si-ley Moisés rian ni ngüi aj.

Jesús sana a un leproso

8 Ni ngaa nanij Jesús chra quij daj, ni nico' nico ni ngüi ga'na' nga sij.

²Ngaa ni gahuin nichrun' 'ngo tsínj guiran' xi'i lepra. Ni ganiquin' ráj dācoj sij rian Jesús. Ni gataj sij: —Señor, sisi ruhua re', ni ga'ue gui'yaj gono'ó re' yünj, ni xi'ne xi'i a'nánj. —Gataj tsínj a'nan' daj rian Jesús.

³Ngaa ni guta' Jesús ra'a sij, ni gataj sij:

—Huin ruhuaḡ sisi ga sa' nnee cúj re'. —Daj gataj Jesús.

Nгаа нᠢ 'ngo hora xi'nej xi'ᠢ a'nan' tsínj daj. ⁴Nгаа нᠢ gataj Jesús:

—Ga cuidadó re' nga man'án re'.
Sᠢ ganatá' re' rian nᠢ a 'ngo ni ngüi mánj. Maan si gan'anj re' digyán re' man'án re' rian chrej. Nᠢ nicaj re' 'ngo ofrenda ga'ui' re' rian Yan'anj daj rún' ga'nin' Moisés sun güenda gahuin-ín' 'ngo da'nga' sisi hua ganahuín re'. Nгаа нᠢ xacaj ni chrej cuenta sisi hua ganahuín re', gui'yaj man'ánj. —Daj gataj Jesús gunun tsínj daj.

Jesús sana al siervo de un centurión

⁵Nᠢ ngaa gatúj Jesús xuman' Capernaum, nᠢ ga'na' 'ngo snado centurión rian Jesús. Nᠢ ga'mi yaco sij rian Jesús. ⁶Nᠢ gataj sij:

—Señor, ngaj si-mosūj a'nan' sij ducuāj. Nᠢ na'ue guisiqui' sij. Nᠢ a'ngaj nin' ruhua sij. —Daj gataj snado daj.

⁷Nгаа нᠢ gataj Jesús:

—Guchij nᠢ ganahuin sij, gui'yā. —Daj gataj Jesús gunun snado daj.

⁸Nгаа нᠢ gataj snado centurión gunun Jesús:

—Señor, sé tsínj sa' huinj sisi gatú re' chruhua ducuāj. Maan si ga'nin' re' sun, nᠢ ganahuin si-mosūj, gui'yáj re'. ⁹Daj si hua tsínj a'nin' sun riánj. Nᠢ huēj a'nin' sun rian ni snado nej. Nᠢ ngaa a'nᠢ 'ngo snado gan'anj sí', nᠢ huan'anj sí'. Nᠢ ngaa atā ga'na' 'ngo sí', nᠢ 'na' sí' nej. Nᠢ ngaa a'nᠢ si-mosūj gui'yaj sun sí', nᠢ hué daj gui'yaj sun sí' nej. —Daj gataj snado daj gunun Jesús.

¹⁰Nᠢ ngaa gunun Jesús si gataj tsínj daj, nᠢ gan'anj ruhua sij. Nᠢ gataj sij gunun ni tsínj nico' sij:

—Xanga' atā gunun ni é re' sisi nun nari'ij a 'ngo tsínj israelita

xuman ruhua rún' xuman ruhua tsínj snado nan mánj. ¹¹Nᠢ atā gunun ni é re' sisi ga'na' nico ni ngüi 'na' ne' rian síj güi nga rian atúj güi. Nᠢ gane ni sij nga tsínj gu'naj Abraham nga Isaac nga Jacob rian nicaj sun Yan'anj xata'. ¹²Sani ni tsínj israelita ni tsínj hua nian gane rian nicaj sun Yan'anj, sani guere'ej Yan'anj ni sij ne' chrej xe' rian hua rumi'. Nᠢ yu'uj daj gaco ni sij, nᠢ xa ruj yan' ni sij xi'í sayun guiran' ni sij. Daj si na'uej ruhua ni sij guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij man'ánj. —Daj gataj Jesús.

¹³Nгаа нᠢ gataj Jesús gunun snado daj:

—Güij nan' ducuá re', nᠢ daj rún' guxuman ruhuá re' ni'yáj re' man'ánj, nᠢ da'nga' daj ga aj. —Daj gataj Jesús.

Nᠢ hué 'ngo hora daj, nᠢ ganahuin moso daj.

Jesús sana a la suegra de Pedro

¹⁴Nгаа нᠢ ga'na' Jesús ducuá Pedro. Nᠢ guini'i sij sisi ngaj nichej sí' a'nan' ún' rian nna. Nᠢ nun gachi' ún'. ¹⁵Nᠢ ganun ra'a Jesús ra'a ún'. Nгаа нᠢ xi'nej gachi' ún'. Nᠢ nachica ún'. Nᠢ gui'yaj sun ún' rian ni sij.

¹⁶Nᠢ ngaa guini, nᠢ nicaj ni ngüi nico ni dugüi' ni sij nun nane xi'i gan'anj ni sij rian Jesús. Nᠢ guiri Jesús nane xi'i nun niman ni sij nga si-nuguan' sij. Nᠢ ganahuin daran' ni ngüi a'nan', gui'yaj sij nej.

¹⁷Nᠢ hué daj gahuin sisi gahuin yya daj rún' gataj tsínj gu'naj Isafas huin sí' tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Nᠢ gataj sí': “Ga'nej sij si-xi'i né'. Nᠢ guiran' sij sayun sisi ganahuin sa' né' xi'í ni xi'í ran' né'.” Daj gataj Isafas xi'í Jesús.

Los que querían seguir a Jesús

¹⁸Ni ngaa guini'i Jesús sisi man nico ni ngüi ganicaj xi'níj sij, ni ga'nin' sij sun sisi gachin ni tsínj nico' sij nga sij anéj chrej du'ua laguna xxi daj.

¹⁹Ngaa ni ga'na' 'ngo tsínj digyán si-ley Moisés ga'na' sij rian Jesús. Ni gataj sí' gunun Jesús:

—Maestro, huin ruhuáj guinicōj man'án re' ni a gan'anj re' aj. —Daj gataj sij.

²⁰Ngaa ni gataj Jesús gunun sí':

—Hua huej nun xune aj. Ni hua si-gaca' xataj chréj xata' nun xú'. Sani nitaj rian guna da'níj ni ngüi huínj mánj. —Daj gataj Jesús.

²¹Ngaa ni gataj ango tsínj nico' Jesús:

—Señor, duná re' sisi gan'anj sinij gachin'j chrē aj. —Daj gataj sij.

²²Sani gataj Jesús gunun sij:

—Guinico' re' man'ánj. Ni ga'nin' ruhuá re' si gachin' ango ni sij níman. Daj si rún' huin níman huin ni sij. —Daj gataj Jesús gunun sij.

Jesús calma la tempestad

²³Ngaa ni gahui Jesús chruhua 'ngo riō chréj rian nnee. Ni hué daj guí'yaj ni tsínj nico' sij nej. ²⁴Hué dan ni naxuman nin' ruhua nnee guí'yaj 'ngo nane nucuj xxi. Ni gachin nnee rian riō nun ni sij. Sani gatoj Jesús. ²⁵Ngaa ni gan'anj ni tsínj nico' Jesús jnachi ni sij sí'. Ni gataj ni sij:

—Señor, ganacaj re' man'an né'. Daj si ruhua gahui' né'. —Daj gataj ni sij.

²⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni un sin huin ni xu'ui' ni é re' únj. Doj xuman ruhua ni é re' ni'yaj

ni é re' man'ánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Ngaa ni nachica sij. Ni ga'mi huee sij rian nane nga rian nnee daj. Ngaa ni gahuin din'inj ruhua daran'anj.

²⁷Ngaa ni gan'anj ruhua ni tsínj daj ni'yaj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Ni un tsínj huin tsínj nan, ni da' nane nga nnee dagahuin si-nuguan' sij únj. —Daj gataj ni tsínj nico' Jesús rian dugüi' ni sij.

Los endemoniados gadarenos

²⁸Ni guisij Jesús anéj chrej du'ua laguna xxi rian huin do'ój ni tsínj gadareno. Ni gahui huíj tsínj nun nane xi'i niman scanij rian achin' ni níman ga'na' nungüej sij rian nne Jesús. Ni huee nin' ruhua nungüej sij. Xi'í daj ni na'ue gachin ni ngüi chrej da mánj. ²⁹Ni gaguáj nungüej sij rian Jesús. Ni gataj nungüej sij:

—Nitaj si huaj si diguíj re' nga nungüej únj Jesús huín re' da'níj Yan'anj xanga' saj. Ga'na' re' nan ngaa achin güi guí'yaj Yan'anj castigo nungüej únj. —Daj gataj nungüej tsínj daj gunun Jesús.

³⁰Ni hua gan' xi'í quij mán 'ngo xi'nin' xxi ni xacáj xa xuj. ³¹Ngaa ni ga'mi yaco ni nane xi'í gunun Jesús. Ni gataj ni sij:

—Sisi guiri re' únj niman nungüej tsínj nan, ni ga'nij re' gan'anj únj gatu únj niman ni xacáj daj. —Daj gataj ni nane xi'í gunun Jesús.

³²Ngaa ni:

—Güij ni é re'. —Daj gataj Jesús.

Hué dan ni gahui ni nane xi'í daj niman nungüej tsínj daj. Ni gatúj ni sij niman ni xacáj daj. Ngaa ni 'ngo gan'anj gue xi'nin' xacáj daj guinij

xú' chra 'ngo huej. Nì guinij ni xuj chruhua laguna daj. Nì gahui' ni xuj chruhua nee. ³³Ngaa nì gunánj ni tsínj dugumi ni xacáj daj nan' ni sij xánj ni sij. Nì nata' ni sij daran' si gahuin nga nungüej tsínj nun nane xi'i chruhua niman. ³⁴Hué dan nì gahui daran' ni ngüi man xuman' daj gan'anj ni sij rian nne Jesús. Nì ngaa guini'i ni sij Jesús, nì ga'mi yaco ni sij rian sí' sisi gahui sí' xánj ni sij gan'anj sí' angó yu'uj.

Jesús sana a un paralítico

9 Ngaa síj nì gahui Jesús chruhua 'ngo riq. Nì gachin sij anéj chrej du'ua laguna xachij daj. Nì nan' sij xánj sij. ²Hué dan nì nicaj ni sij 'ngo tsínj nare' dacó j rian 'ngo chrun chréj ga'na' ni sij rian Jesús. Nì ngaa guini'i Jesús sisi daj guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij sí', nì gataj sij rian tsínj a'nan' daj:

—Gahuin niá' ruhuá re' jnanj. Daj si nicá 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' re' aj. —Daj gataj Jesús gunun sij.

³Ngaa nì gani ruhua doj ni tsínj digyán ley niquin' nga Jesús: “A'mi quij tsínj nan rian Yan'anj anj.” Hué daj gani ruhua ni sij.

⁴Sanì guini'i Jesús si gani ruhua ni sij. Nì gataj sí':

—Nì un sin huin nì ani quij ruhua ni é re' únj. ⁵Hua huìj nuguan' ga'ue gatā gunun tsínj nan. Asì ga'ue gatā gunun sij: “Nicā 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' re' ní'.” Asì ga'ue gatā gunun sij: “Nachica re' gache re' sa'.” Nì un go'ngo nungüej nuguan' nan cu doj, ruhua á re' únj. ⁶Nì huin ruhuáj sisi xacaj

ni é re' cuenta sisi nicaj sūnj rian xungüi nan huin da'níj ni ngüi. Nì ga'ue guinicā 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' ni ngüi aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Ngaa nì gataj sij gunun tsínj nare' dacó j daj:

—Atā gunun man'án re' sisi nachica re', nì nacaj re' chrun chréj daj. Nì güij nan' ducua re' nánj. — Daj gataj Jesús gunun sij.

⁷Ngaa nì nachica tsínj a'nan' dacó j daj nan' sij ducua sij. ⁸Nì ngaa guini'i ni ngüi si gahuin, nì gan'anj ruhua ni sij. Nì ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj. Daj si riqui Yan'anj sisi ganahuin ni ngüi, guì'yaj Jesús huin sí' 'ngo tsínj.

Llamamiento de Mateo

⁹Nì ngaa gahui Jesús yu'uj daj, nì guini'i sij 'ngo tsínj gu'naj Mateo. Nì nne sí' rian mesa a'nej sí' san'anj güenda gobierno. Ngaa nì gataj Jesús gunun sí':

—Guinico' so' yünj gun'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa nì naxuman Mateo nico' sí' Jesús gan'anj sí'.

¹⁰Nì ngaa gane Jesús rian mesa chruhua 'ngo hue' daj, nì guxuman ga'i ni tsínj a'nej san'anj güenda gobierno nga ni tsínj 'yaj gaquin'. Nì gane nuguan'an ni sij nga Jesús nga ni tsínj nico' Jesús nej. ¹¹Nì ngaa guini'i ni tsínj fariseo, nì nachínj snan'anj ni sij ni tsínj nico' Jesús. Nì gataj ni sij:

—Nì un sin nì xa tsínj digyán rian ni é re' nga ni tsínj a'nej san'anj nga ni tsínj 'yaj gaquin' únj. —Daj gataj ni sij.

¹²Nì ngaa gunun Jesús si gataj ni sij ni gataj sí':

—Nitaj si ní'yanj ni ngüi hua sa' nga 'ngo tsínj 'yaj gono'o mánj. Sani ni ngüi a'nan' ní'yanj 'ngo tsínj gono'o aj. ¹³Ngaa ni güij gahuin chrún ni é re' un sin huin nuguan' nan ruhuaj gata: “Huin ruhuāj sisi gahuin 'i ruhua ni é re' guini'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re'. Ni nun huin ruhuāj si riqi ni é re' xucu riānj mánj.” Hué daj gataj rian si-nuguan' Yan'anj. Daj si sé si 'nāj gaquin ni ngüi hua sa'. Sani 'nāj gaquin ni ngüi 'yaj gaquin' sisi ganani ruhua ni sij xi'f si-gaquin' ni sij aj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj fariseo daj.

La pregunta sobre el ayuno

¹⁴Ngaa ni ga'na' ni tsínj nico' Juan rian Jesús. Ni gataj ni sij: —Ni un sin 'yaj ni únj ayuno nga ni tsínj fariseo. Ni ni tsínj nico' man'án re', ni nitaj si 'yaj ni sij ayuno únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁵Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij: —Daj rún' 'yaj 'ngo tsínj xacaj yun'unj xana, da'nga' daj 'yā. Ni ngaa gahuin gui'yanj xacaj 'ngo tsínj daj yun'unj xana, ni si ga'ue nani ruhua ni tsínj gan'anj gui'yanj daj. Sani hua 'ngo güi ngaa güida'a ni tsínj quij tsínj xacaj yun'unj xana daj. Ngaa ni gui'yaj ni tsínj nico' man'ānj ayuno aj.

¹⁶Si ga'ue ganara né' 'ngo atsiy naca nga atsiy re'e mánj. Daj si hué gue atsiy naca naraj né' daj, gui'yaj sisi tsitsi' atsiy re'e daj. Ni ganahuin xachij rian naraj né'. ¹⁷Ni daj rún' hua nnee vino hua si-nuguan'ānj. Ni si ga'ue ga'nij né' nnee vino naca chruhua 'ngo nnij re'e. Daj si tsitsi' nnij daj, gui'yaj vino naca daj. Hué

dan ni 'ngo guere' vino nga nnij. Ngaa ni hua nian si ga'nij né' vino naca chruhua nnij naca. Ni hué ducúanj daj ga'ue dugumi né' vino daj nga nnij nej. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' Juan.

La hija de Jairo y la mujer que tocó el manto de Jesús

¹⁸Ni ngaa ga'mi Jesús nuguan' daj, ni ga'na' 'ngo tsínj huin achij. Ni ganiquin' ráj dacoj sij rian Jesús. Ni gataj sij:

—Acuan' gahui' da'ni xanāj. Sani gan'anj né' guta' re' ra'a re' rian unj anj. Ngaa ni ga'ue nahuin ni'na' unj. —Daj gataj tsínj daj gunun Jesús.

¹⁹Ngaa ni naxuman Jesús gan'anj sij nga ni tsínj nico' sij nga tsínj daj.

²⁰Ngaa ni gahuin nichrun' 'ngo yun'unj xana a'nan' rucu Jesús si guisij xuhuij yo' uráj tun ún'. Ni ganun chra ra'a ún' du'ua si-gan' Jesús. ²¹Daj si gani ruhua ún': “Urin si ganun chra ra'a du'ua si-gan' sí, ngaa ni nahuinj”, ruhua ún'.

²²Sani nanicaj Jesús guini'yaj sij rian ún'. Ni gataj sij:

—Gahuin nia' ruhua re' xica'uü. Daj si ganahuin re', gui'yaj si guxuman ruhua re' ni'yáj re' man'ānj. —Daj gataj Jesús gunun ún'. Ni 'ngo hora ganahuin ún'.

²³Ni ngaa gatúj Jesús chruhua ducua tsínj huin achij daj, ni guini'i sij sisi man ni tsínj a'yanj ria. Ni guini'i sij sisi aguáj aco ni ngüi mán ni sij. ²⁴Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Gahui ni é re' gan'anj ni é re' ne' chrej xe' aj. Daj si sé si gahui' tsin' xana da mánj. Sani si ato nánj. —Daj gataj Jesús.

Ni ga'nga' naco ni ngüi guini'i ni sij man'an Jesús.

²⁵Ni ngaa guisíj gahui ni ngüi ne' chrej xe', gui'yaj ni sij, asíj ni gatúj Jesús rian ngaj níman daj. Ni guida'a sij ra'a ún'. Ngaa ni nachica ún'. ²⁶Ni gaxa'ni nuguan' daj xi'í si gui'yaj Jesús nin' gachra' estado daj gunun ni ngüi.

Dos ciegos reciben la vista

²⁷Ni ngaa gahui Jesús yu'uj daj, ni nico' huij tsínj duri daj. Ni gaguáj nucuj nungüej tsínj daj Jesús aj. Ni gataj nungüej sij:

—Ganani yaco ruhuá re' ni'yaj re' nungüej únj huín re' da'níj David. —Daj gataj nungüej tsínj duri rian Jesús.

²⁸Ni ngaa gatúj Jesús chruhua hue', ni ga'na' nungüej tsínj duri daj rian sij. Ni gataj Jesús:

—Xuman ruhua nungüej é re' sisi ga'ue ganahuin nungüej é re' gui'yā ní'. —Daj gataj Jesús.

—Xuman ruhua nungüej únj, Señor. —Gataj nungüej sij.

²⁹Ngaa ni ganun ra'a Jesús rian nungüej tsínj duri daj. Ni gataj sij:

—Ga'ue nahuin sa' nungüej é re' daj rún' xuman ruhua nungüej é re'. —Daj gataj Jesús gunun nungüej sij.

³⁰Ngaa ni naxiguin rian nungüej sij. Ni ga'nin' Jesús nico sun rian nungüej sij. Ni gataj sij:

—Ga cuidado nungüej é re' sisi si guini'i ni ngüi si nahuin nungüej é re', gui'yā. —Daj gataj Jesús.

³¹Saní dyaj guisíj gahui nungüej sij, ni nata' nungüej sij rian daran' ni ngüi man ni xuman' daj si gui'yaj Jesús nga nungüej sij.

Un mudo habla

³²Ni ngaa gahui nungüej tsínj daj, ni hua 'ngo ni tsínj nicaj 'ngo tsínj ya'mi ga'na' ni sij rian Jesús. Ni nun nane xi'í niman sí'. ³³Ni ngaa guiri Jesús nane xi'í niman sí', ngaa ni ga'ue ga'mi sí'. Ni gahuin yan'anj ruhua ni ngüi xi'í si gui'yaj Jesús. Ni gataj ni sij:

—Nitaj aman guini'i ni ngüi israelita 'ngo nuguan' daj rún' gui'yaj Jesús nan mánj. —Daj gataj ni sij.

³⁴Saní gataj ni tsínj fariseo:

—Ri Jesús nane xi'í niman ni ngüi si chraqij sichre huin achij. —Daj gataj ni sij.

La mies es mucha

³⁵Ngaa ni gachéj Jesús daran' ni xuman' nga daran' ni rancho. Ni digyán sij nuguan' chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Ni ganata' sij nuguan' sa' xi'í si nicaj sun Yan'anj. Ni gui'yaj sij sisi ganahuin daran' ni ngüi a'nan' daran' rian xi'í. ³⁶Ni ngaa guini'i Jesús sisi ga'na' nico ni ngüi rian sij, ni nahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij ni sí'. Daj si daj rún' huin xachij nitaj tsínj dugumi xuj, ni hué daj huin ni sij. Ni guiran' ni sij sayun. Ni nun xugüi ruhua ni sij si gui'yaj ni sij. ³⁷Ngaa ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Xanga' ni daj rún' huin strigo ganaco ngaa guisíj hora ga'nin' ni sij, da'nga' daj huin ni sij. Ni hua nico sun rian né'. Saní doj huin ni tsínj a'nin' strigo daj. ³⁸Ngaa ni gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj sisi ga'nij Yan'anj tsínj gan'anj gui'yaj sun ga'nin' strigo

daj. Daj si daj rún' huin tsínj do'oj huin Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Elección de los doce apóstoles

10 Ngaa n̄ gaquínj Jesús ga'na' ni xuhuij ni tsínj nico' sij. N̄ ga'ui' sij sun rian ni sí' sisi guinicaj ni sí' sun rian ni nan̄e x̄i'i. Hué dan n̄ ga'ue gahuin nucuaq ni sí' guiri ni sí' nan̄e x̄i'i chruhua niman ni ngüi. N̄ ga'ue guiyaj ni sí' sisi ganahuin ni ngüi a'nan' daran' rian x̄i'i.

²N̄ hué nan huin ni si-xugüi ni xuhuij ni tsínj apóstol gune' Jesús huin ni tsínj nata' rian ni ngüi x̄i'i sí'. N̄ 'ngo tsínj daj huin Simón. N̄ hué daj gu'naj sij Pedro nej. N̄ Andrés huin jnánj sij. N̄ ango sij huin Jacobo da'níj Zebedeo. N̄ jnánj Jacobo huin Juan. ³N̄ ango sij huin Felipe nga Bartolomé nej, Tomás nej, Mateo tsínj ga'nej san'anj güenda gobierno nej, Jacobo da'níj Alfeo nej, Tadeo nej, ⁴Simón nej, gu'naj sí' cananita nej, nga Judas Iscariote huin sí' tsínj naga'ui' Jesús rian ni tsínj nicaj sun.

Misión de los doce

⁵Ngaa n̄ ga'níj Jesús xuhuij tsínj daj gan'anj ni sí'. N̄ gataj sij gunun ni sí':

—S̄i gan'anj ni é re' ni xánj ni tsínj 'na' anéj chrej mánj. N̄ si gatuj ni é re' xánj ni tsínj samaritano mánj. ⁶San̄i gan'anj sa' ni é re' rian man̄ ni tsínj israelita. Daj si daj rún' huin xachij gani'ya huin ni sij aj. ⁷Gan'anj ni é re', n̄ nata' ni é re' rian ni ngüi. N̄ gataj ni é re': “Ruhua guisij güi guinicaj sun

Yan'anj rian xungüi.” Daj gataj á re' rian ni sij. ⁸Ganahuin ni ngüi a'nan', guiyaj ni é re'. N̄ ganahuin sa' ni ngüi ran' x̄i'i lepra, guiyaj ni é re' nej. N̄ gana'nij ni niman, guiyaj ni é re' aj. N̄ guiri ni é re' nan̄e x̄i'i niman ni ngüi aj. N̄ daj rún' guiyaj Yan'anj sinduj rian ni é re', n̄ da'nga' daj guiyaj ni é re' nga ni ngüi.

⁹S̄i nicaj ni é re' oro nga plata nej, cobre nej, gan'anj ni é re' mánj. ¹⁰N̄ ngaa huaj ni é re' chrej, n̄ si guinicaj ni é re' nnánj huaj á re' mánj. Maan si guinicaj ni é re' urin atsij gan'anj ni é re'. N̄ si guinicaj ni é re' canj nga corínj gan'anj ni é re' mánj. Daj si hua si chrej ni tsínj 'yaj sun sisi xa ni sij aj. ¹¹N̄ ngaa huaj guisij ni é re' 'ngo xuman' as̄i 'ngo rancho, n̄ nano' ni é re' ducua' 'ngo tsínj sa' guna ni é re'. N̄ hué yu'uj da guna ni é re' da guisij güi gan'anj ni é re' ango yu'uj aj. ¹²N̄ ngaa huaj gatun̄ ni é re' chruhua hue' daj, n̄ ga'mi a ni é re' nuguan' sa' rian ni ngüi man̄ chruhua hue' daj gataj á re' sisi din'inj guiman ni sij. ¹³N̄ sisi ni ngüi sa' huin ni ngüi nne chruhua hue' daj, ngaa n̄ gahuin din'inj ruhua ni sij daj rún' gataj ni é re' gunun ni sij. San̄i sisi sé ni ngüi sa' huin ni sij, ngaa n̄ si gahuin din'inj ruhua ni sij mánj. Maan si ga'nin' ruhua ni é re' nga si-nuguan' ni é re' aj. ¹⁴N̄ sisi hua 'ngo tsínj na'uej ruhua nahuin ra'a ni é re', as̄i na'uej ruhua sij gunun sij si-nuguan' ni é re', ngaa n̄ agunan' ni é re' yo'ój chru dacój ni é re' ngaa gahui ni é re' chruhua hue' daj, as̄i xuman' daj. Da'nga' daj xacaj ni sij cuenta sisi da'ui ni

sij gaquin' xi'í si nun gunun ni sij si-nuguan' Yan'anj. ¹⁵Xanga' atā gunun ni é re' sisi güi ganahuij xungüi, ni huaj gahuin castigo ni tsínj daj si gahuin castigo ni tsínj xi'i guimán asij ná xuman' Sodoma nga xuman' Gomorra.

Persecuciones venideras

¹⁶Ni'yaj ni é re'. Rún' huin xachij huin ni é re' a'nī gan'anj ni é re' dani ni xucu huee. Daj rún' hua yoo xucuáj, ni da'nga' daj ga yoo ni é re'. Sani daj rún' 'yaj sa' xu'man, ni da'nga' daj gui'yaj sa' ni é re'. ¹⁷Ni ga cuidado ni é re' nga si gui'yaj ni tsínj nga ni é re'. Daj si naga'ui' ni sij rian ni tsínj nicaj sun ni é re'. Ni duguayun ni sij chruhua nuhui ni é re' nej. ¹⁸Ni gan'anj ni é re' da' rian ni gobernado nga ni rey gui'yaj ni sij xi'ij aj. Ngaa ni gahuin ni é re' ni tsínj nata' xi'ij rian ni sij nga ni ngüi 'na' anéj chrej aj. ¹⁹Ni ngaa naga'ui' ni sij ni é re' rian ni tsínj nicaj sun, ni si gahuin ruhua ni é re' nga si ga'mi ni é re' sisi daj gataj ni é re' gunun ni sij mánj. Daj si ngaa ruhua guisij hora ga'mi ni é re', ni Espíritu Santo huin si riqui nuguan' ga'mi ni é re' gunun ni tsínj da aj. ²⁰Daj si sé man'an ni é re' huin si ga'mi mánj. Sani Espíritu Santo gui'yaj da ga'mi ni é re' aj.

²¹Ni naga'ui' 'ngo tsínj daj jnánj sij rian ni tsínj nicaj sun sisi gahui' sí'. Ni da'nga' daj gui'yaj ango sij nga da'níj sij nej aj. Ni nanicaj ango ni tsínj daj gataj ruhua sij guini'i sij chrej sij nga nni sij. Ni gahui' ni sí', gui'yaj ni sij nej. ²²Ni si gahuin xan' ruhua ni ngüi guini'i ni sij ni é re' xi'í si nico' ni é re' man'anj

mánj. Sani ni ngüi ga nica ruhua da ganahuij ni sayun daj, ni hué ni sij ganacaj Yan'anj anj. ²³Ni sisi gui'yaj quij ni tsínj man 'ngo xuman' nga ni é re', ngaa ni gunánj ni é re' ango xuman' gan'anj án re' aj. Xanga' yya atā gunun ni é re' sisi nun guisij gache nin' ni é re' ni xuman' rian man ni ngüi israelita da ga'nāj huinj da'níj ni ngüi aj.

²⁴Sé si huin rian 'ngo tsínj 'na' gahuin chrún daj nga tsínj digyán rian sij. Ni sé si huin achij 'ngo tsínj 'yaj sun daj nga si-xuru'ue sij. ²⁵Hua nian si guiran' tsínj 'na' gahuin chrún daj rún' ran' tsínj digyán rian sij. Ni hua nian si guiran' tsínj 'yaj sun daj rún' ran' si-xuru'ue sij. Ni sisi dugu'naj ni sij sichre Beelzebú man'anj, ni da'nga' daj gataj ni sij gunun ni tsínj 'yaj sun riānj nej. Daj si daj rún' huin tsínj ducua, ni da'nga' daj huinj. Ni daj rún' huin ni tsínj nne nuguan'an nga tsínj ducua, ni hué daj huin ni tsínj 'yaj sun riānj anj.

A quién se debe temer

²⁶Hué dan ni si guxu'ui' a ni é re' rian ni sij mánj. Daj si si ga'ue gari hui ni ngüi 'ngo nuguan' mánj. Sani hua 'ngo güi ni naxira' daran' nuguan' aríj hui ni ngüi. ²⁷Ngaa ni nuguan' nan atā gunun a ni é re' rian hua ránj, ni nata' á re' rian ni ngüi ne' chrej xe' gunun ni sij. Ni ni nuguan' a'mi huíj gunun a ni é re' ni ga'mi nucuaj á re' ne' chrej xe' chruhua ducua á re' gunun ni ngüi.

²⁸Ni si guxu'ui' a ni é re' rian ni tsínj ga'ue dagahui' nnee cúj ni ngüi mánj. Daj ni na'ue dagahui' ni sij niman ni ngüi. Sani guxu'ui' a ni é

re' rian Yan'anj. Daj si ga'ue gui'yaj Yan'anj sisi ga ni'ya niganj niman ni ngüi nga nnee cúj ni sij rian yan'an.

²⁹Ni xanga' nij du'ue huij xataj le 'ngo moneda san'anj. Sani sisi si riqui chrej ni é re' nne xata' permiso, ni si guinij 'ngo xuj daj rian yo'ój mánj. ³⁰Ni hua naya Yan'anj da' go'ngo hué chra á re' aj. ³¹Xi'í daj ni si guxu'ui' ni é re' mánj. Daj si huaj ga ni'yanj án re' si ni'yanj ni xataj ga aj.

³²Hué dan ni daran' ni ngüi nata' sisi nico' ni sij yünj rian ni ngüi hué daj ga'mi sa'áj xi'í ni sij rian chrē nne xata'. ³³Sani daran' ni ngüi na'uej ruhua nata' rian ni ngüi sisi nico' ni sij yünj, ni si ga'mi sa'áj rian xi'í ni sij rian chrē nne xata'.

Jesús, causa de división

³⁴Si gani ruhua á re' sisi ga'nāj chruhua xungüi nan sisi gahuin din'inj ruhua ni ngüi. Sé daj huin mánj. Sé si ga'nāj sisi gahuin din'inj ruhua ni sij mánj. Sani gunun' ni sij, 'yaj si ga'nāj. ³⁵Daj si ga'nāj sisi gunun' 'ngo tsínj daj nga chrej sij. Ni gunun' 'ngo yun'unj xana nga nni unj. Ni gunun' 'ngo yun'unj xana daj nga nichej unj. ³⁶Ni ni ngüi man ducua' 'ngo tsínj daj, ni gunun' ni sij nga sí'. ³⁷Sisi 'i ruhua 'ngo tsínj daj ni'yaj sij chrej sij nga nni sij daj nga si 'i ruhua sij ni'yaj sij man'anj, ni nun síj sij si guinicaj dugüi' sij nga man'anj. Ni sisi hua 'ngo tsínj 'i ruhua ni'ya da'ni sno'o sij nga da'ni xana sij daj nga si 'i ruhua sij ni'yaj sij man'anj, ni nun síj sij si guinicaj dugüi' sij ngāj. ³⁸Ni un tsínj na'uej ruhua guiran' sayun xi'í si nico' sij man'anj, ni nun síj sij guinicaj

dugüi' sij ngāj. ³⁹Ni un tsínj huin ruhua nācaj man'an, ni ga ni'ya sij. Sani un tsínj ga'uej ruhua gahui' xi'ij, ni ga ni'na' niganj sij aj.

Recompensas

⁴⁰Ni sisi ganahuin ra'a ni ngüi ni é re', ni da'nga' daj ganahuin ra'a ni sij man'anj. Ni tsínj ganahuin ra'a man'anj, ni ganahuin ra'a sij tsínj ga'nāj ga'nāj nej. ⁴¹Ni ngüi ganahuin ra'a 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj xi'í si 'na' sí' rian Yan'anj, ni uyan ganahuin ra'a ni sij nga tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj daj ngaa naru'ue Yan'anj rian ni ngüi. Ni ni ngüi ganahuin ra'a 'ngo tsínj sa' xi'í si sa' sí', ni uyan ganahuin ra'a ni sij nga tsínj sa' daj ngaa naru'ue Yan'anj rian ni ngüi aj. ⁴²Ni daj hua tsínj ga'ui' 'ngo tasa nnee nuhuij go'o 'ngo tsínj hua lij xi'í si nico' sij man'anj, ni xanga' atā gunun a ni é re' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga sij. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Los mensajeros de Juan el Bautista

11 Ni ngaa guisij ganahuij si digyán Jesús rian ni tsínj nico' sij, ni gahui sij yu'uj daj gan'anj digyán sij nuguan' sa' rian ni ngüi man ni xánj ni sij.

²Ni nun Juan ducuga'. Ni ngaa gunun sij si gui'yaj Jesús, ni ga'nāj sij huij tsínj nico' sij gan'anj nachin' snan'anj Jesús. ³Ni gataj nungüej sij:

—Hué re' huin tsínj ga'na' nācaj ni ngüi ní'. Así gana'uij únj si ga'na' ango tsínj ní'. —Daj gataj nungüej tsínj daj gunun Jesús, gui'yaj Juan.

⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Güij nungüej é re'. Ní nata' nungüej é re' gunun Juan si gunun nungüej é re' nga si guini'i nungüej é re' nej. ⁵Daj si xiguin ni'yaj ni tsínj duri. Ní chéj ni tsínj yacuan. Ní nahuin sa' ni ngüi a'nan' xi'i nnij nej. Ní naxi'níj chraquij ni tsínj so'lo nej. Ní ganá'nij ni níman gahui' nej. Ní unun ni ngüi yaco ran' nuguan' sa'. ⁶Ní gahui sa' 'ngo tsínj nitaj si nanicaj ruhua ni'yaj sij xi'ij. —Daj gataj Jesús gunun nungüej tsínj daj.

⁷Ní ngaa huaj nan' nungüej sij rian Juan, ngaa ní gaxi'i Jesús ga'mi sa' sí' rian ni ngüi xi'í Juan. Ní gataj sij:

—Ní ngaa gan'anj ni é re' gunun ni é re' si-nuguan' Juan quij qui'yanj naco, ní daj hua sij guini'i a ni é re', ruhua á re' únj. Daj rún' 'yaj ria ngaa xinunj 'yaj nane, ní da'nga' daj 'yaj sij, ruhua á re' ní'.

⁸Ní sisi sé daj 'yaj sí', ní un sin huin ní gan'anj ni'yaj ni é re' rian huaj sij únj. Gan'anj ni'yaj ni é re' 'ngo tsínj nun atsij niá' ní'. Saní sé daj huin sij mánj. Ní ni'i ni é re' sisi ni tsínj nun atsij niá', ní nne ni sí' ducua' rey. ⁹Ní un sin huin ní gan'anj ni'yaj á re' rian nne sij únj. Así 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj ní'. Xanga' yya ní hué daj huin sij aj. Ní hua achij Juan daj nga daran' ango ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj anj.

¹⁰Ní asij ná ní garun sa' 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj xi'í Juan. Ní gataj Yan'anj:

A'ní 'ngo tsínj guinicaj nuguan' guchi' sij.

Ní tsínj daj guitaj dian sini rián re' gan'anj sij aj.

Ní guí'yaj xugüi sij si-chréj re'. Daj gataj Yan'anj garun Isaías asij ná.

¹¹Ní xanga' atā gunun a ni é re' sisi scanij ni tsínj ga'nga, guí'yaj ni yun'unj xana, ní nitaj si rugüi' 'ngo tsínj huin achij daj rún' huin achij man'an Juan tsínj duguata' nnee. Saní tsínj hua lij nin' huin achij sij rian nicaj sun Yan'anj daj nga man'an Juan gaj. ¹²Ní asij ngaa ga'na' Juan tsínj duguata' nnee, ní 'na' gahuin achij rian nicaj sun Yan'anj. Ní hué daj hua da güi acuan'. Ní ni tsínj hua sa' niman, ní huin ruhua ni sij sisi gahuin achij Yan'anj niman ni sij aj. ¹³Daj si daran' ni tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi asij ná da man'an Juan, ní ga'mi ni sij xi'í güi guinicaj Yan'anj sun. Ní da'nga' daj a'mi si-ley Yan'anj nej. ¹⁴Ní sisi huin ruhua á re' guxuman ruhua á re' nga nuguan' nan, ní Juan huin Elías tsínj ga'na' daj rún' garun ni sij asij ná. ¹⁵Ní tsínj nun chraquij, ní gunun sij nuguan' nan anj.

¹⁶Ní daj un sin huin guí'yā guiri' digyānj rian án re' daj hua ni ngüi mán acuan' nan únj. Daj rún' 'yaj ni tsin' gan'anj gane rian yu'ue ngaa ducuj, ní agua ni dugüi', ní hué daj huin ni sij. ¹⁷Ní ataj anin'inj: “Ga'yanj únj riā rian án re' saj. Saní nun guíran'anj án re' mánj. Garaj ni únj chra' stanga saj, ní nun gaco a ni é re' mánj.” Hué daj ataj ni tsin' rian ni dugüi' ni tsin' anj. ¹⁸Daj si ga'na' Juan, ní nun xa sij chrachrúnj, ní nun go'o sij nnee vino mánj. Saní ataj ni ngüi sisi nun nane xi'i niman sij aj. ¹⁹Así ní ga'na' da'níj ni ngüi huin man'anj. Ní xāj, ní go'ōj aj. Ní ataj ni ngüi sisi huinj 'ngo tsínj xa nasa' go'o nasa'. Ní huinj 'ngo tsínj nicaj dugüi'

nga ni ngüi 'yaj gaquin' nga ni tsínj a'nej san'anj, ataj ni sij xi'ij aj. Ni sisi xacaj ni ngüi cuenta daj 'yaj nungüej únj Juan, ni gahuin yya ruhua ni sij sisi chrún nungüej únj.

Ayes sobre las ciudades impenitentes

²⁰Ngaa ni gaxi'i Jesús nata' sij xi'í si-gaquin' ni tsínj man ni xuman' daj rian gui'yaj sij nico si sa' nga si-fuerza sij. Ni hué daj ga'mi sij xi'í si nun nanicaj ruhua ni sí' xi'í si-gaquin' ni sí'. ²¹Ni gataj Jesús:

—Niqui nin' ruhua niman án re' huin ín re' ni tsínj man xuman' Corazín nga xuman' Betsaida. Ni nun gui'yā si sa' 'na' rian Yan'anj nga si-fuerzāj xuman' Tiro nga xuman' Sidón rún' gui'yā si sa' xuman' Corazín nga xuman' Betsaida. Sani sisi hué daj gui'yā, ni hua ganani ruhua ni tsínj man Tiro nga Sidón xi'í si-gaquin' ni sij asij ná. Ni hua gunun ni sij atsij dachrinj digyán ni sij sisi hua yya nanicaj ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. Ni hua gara ni sij yaj chrā ni sij aj. ²²Sani atā gunun ún re' sisi ngaa guisij nagui'yaj Yan'anj nga si-gaquin' ni ngüi, ni guiran' nico ni tsínj man xuman' Corazín nga xuman' Betsaida castigo daj nga si guiran' ni tsínj man xuman' Tiro nga xuman' Sidón.

²³Ni atā gunun ún re' huin ín re' ni tsínj man xuman' Capernaum sisi nne nin' ruhua á re'. Xi'í daj ani ruhua á re' sisi hua 'uee nin' ruhua xánj án re' rún' hua xata' hua xánj án re', ruhua á re'. Sani gan'anj án re' da' daqui nin' ruhua rian hua rumi', gui'yaj Yan'anj. Daj si sisi nun gui'yā si sa' 'na' rian Yan'anj

nga si-fuerzāj xuman' Sodoma daj rún' gui'yā xánj án re', ngaa ni ga gue ngaj xuman' daj aj. ²⁴Sani atā gunun ún re' sisi güi ga'na' nagui'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni ngüi, ni guiran' ni é re' doj castigo rian si guiran' ni tsínj man xuman' Sodoma. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

Venid a mí y descansad

²⁵Ni ngaa daj, ni gataj Jesús gunun Yan'anj:

—A'mi sa'āj rián re' huín re' chrē nne xata'. Ni nicáj re' sun xata' nga rian yo'ój nej aj. Ni a'mi sa'āj rián re'. Daj si digyán re' nuguan' sa' nan rian ni tsínj nun huin achij. Ni garij hui re' nuguan' nan rian ni tsínj ni'í nico nga ni tsínj chrún sa' ni nuguan' nej. ²⁶Daj si hué daj garan' ruhuá re' si gui'yāj re' huín re' chrē aj. —Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

²⁷Ngaa ni gataj Jesús gunun ni ngüi:

—Nariqui chrē daran' ni rasun riánj anj. Ni a 'ngo ni ngüi nun ni'í daj hua da'níj Yan'anj mánj. Sani urin chrē ni'í man'ánj. Ni a 'ngo ni ngüi nun ni'í daj hua man'an chrē nej mánj. Sani urinj ni'í chrē si huéj huín da'níj Yan'anj anj. Ni un ngüi garan' ruhuāj digyānj, ni ga'ue digyānj daj hua chrē rian nej.

²⁸Ngaa ni gahua' daran' ni é re' ninaj ata ni rasun ya'í riánj. Ni gui'yā sisi naran ruhua ni é re' aj. ²⁹Ni guinico' ni é re' man'ánj anj. Ni gahuín chrún ni é re' nga nuguan' digyānj rian ni é re' aj. Daj si rún' hua 'ngo xucu hua ni, ni da'nga' daj huāj aj. Ni nitaj si yan'anj ruhuāj

mánj. Ngaa n̄i ga'ue nari' ni é re' rian naran ruhua ni é re' nej aj. ³⁰Daj si sé si 'l̄i sisi guinico' ni é re' man'anj nej mánj. N̄i sé si 'l̄i sisi gache ni é re' si-chrē. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

**Los discípulos recogen espigas
en el día de reposo**

12 N̄i ngaa daj n̄i huaj Jesús dani rian gunun ni sij strigo 'ngo güi naránj ruhua ni sij. N̄i gachin xi'nā riqui ni tsínj nico' sij. Ngaa n̄i gaxi'i ni sij rocoj ni sij ca strigo. N̄i xa ni sij. ²Sani ngaa guini'i ni tsínj fariseo, n̄i gataj ni sij gunun Jesús:

—N̄i'yaj re' si 'yaj ni tsínj nicó' re' aj. Daj si na'uej si-ley Yan'anj sisi da'nga' daj gui'yaj ni sij güi naránj ruhua né' mánj. —Daj gataj ni tsínj fariseo gunun Jesús.

³Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Hua gaya ni é re' si gui'yaj xi' David ní'. Daj si 'ngo güi gachin xi'nā riqui ni dugüi' sij. ⁴N̄i gatúj sij chruhua ducúa Yan'anj. N̄i xa sij si-chrachrunj Yan'anj. N̄i na'uej si-ley Yan'anj sisi xa ni dugüi' sij chrachrúnj daj. Sani urin ni chrej xa chrachrúnj da aj.

⁵N̄i nun gaya ni é re' si-ley Moisés nej mí'. Daj si 'yaj sun ni chrej chruhua si-nuhui Yan'anj güi naránj ró' aj. Sani nitaj gaquin' da'ui ni sij nej mánj. ⁶N̄i atā gunun ni é re' sisi nan niquin' 'ngo tsínj huin achij daj nga nuhui da aj. ⁷N̄i gataj si-nuguan' Yan'anj: “Huin ruhuāj sisi gahuin 'l̄i ruhua ni é re' n̄i'yaj ni é re' ni ngüi. N̄i nitaj si huin ruhuāj sisi dagahui' ni é re' xucu riānj mánj.” Daj gataj si-

nuguan' Yan'anj. N̄i sisi unun ni é re' un sin huin ruhuaj nuguan' nan gata, n̄i si guta' chre ni é re' gaquin' ni ngüi nun gui'yaj gaquin' mánj. ⁸Daj si nicaj sünj rian ni güi naránj ró' huinj da'níj ni ngüi. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj fariseo.

El hombre de la mano seca

⁹Ngaa n̄i gahui Jesús yu'uj daj. N̄i gatúj sij chruhua si-nuhui ni sí'. ¹⁰N̄i nne 'ngo tsínj hua naco ra'a daj. Ngaa n̄i nachínj snan'anj ni tsínj fariseo Jesús. N̄i gataj ni sij: —A'uej si-ley Yan'anj sisi ganahuin 'ngo tsínj a'nan', gui'yaj né' güi naránj ruhua né' ní'. —Daj gataj ni sij xi'í si huin ruhua ni sij ga'mi gaquin' ni sij xi'í Jesús. ¹¹Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Sisi guinij 'ngo dan ni é re' xachij chruhua yu'uj güi naránj ruhua ni ngüi, n̄i si gan'anj guiri ni é re' xuj chruhua yu'uj da mí'. ¹²N̄i n̄in' ruhua ní'yanj 'ngo tsínj daj si ní'yanj 'ngo xachij da aj. Hué dan n̄i sa' huin sisi gui'yaj sa' né' güi naránj ruhua ni ngüi. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹³Ngaa n̄i gataj sij gunun tsínj a'nan' ra'a daj:

—Ducua re' ra'á re' aj. —Daj gataj Jesús.

N̄i hué daj gui'yaj sí', n̄i ganahuin ra'a sí' daj rún' hua anéj ra'a sí'. ¹⁴Sani gahui ni tsínj fariseo. N̄i daga'mi dugüi' ni sij daj ga'ue dagahui' ni sij Jesús.

El siervo escogido

¹⁵Sani ni'i Jesús si ani ruhua ni tsínj daj. Ngaa n̄i gahui sij. N̄i gan'anj sij yu'uj daj. N̄i nico' nico

ni ngüi gan'anj ni sij. Nĭ ganahuin daran' ni ngüi a'nan', gui'yaj Jesús.

¹⁶Nĭ ga'nin' sij sun sisi sĭ nuna ni sij un tsĭnj huin sij rian ni ngüi mánj.

¹⁷Nĭ hué daj gahuin sisi gahuin yya daj rún' garun Isaías asij ná xĭ'f Yan'anj. Nĭ gataj sí'!

¹⁸Nan nne tsĭnj unánj guitsi riánj anj.

Nĭ hua ganacui man'ánj sij nej.

Nĭ huin sij tsĭnj 'ĭ ruhuāj.

Nĭ huin nĭa' ruhuāj ngā sij nej.

Nĭ ga'uij Espĭritu Santo ga'na' niman sij nej.

Nĭ nāta' sij rian ni ngüi 'nā' anéj chrej sisi 'ueé nagui'yaj yyā ngā xĭ'f si-gaquin' ni sí'.

¹⁹Nĭ sĭ gunun' sij nga ni ngüi mánj.

Nĭ sĭ gaguáj sij mánj.

Nĭ sĭ gunun ni ngüi si ga'mi nucuaj sij chruhua chrej mánj.

²⁰Nĭ sĭ gaquin' sij yoo guyu huin ni tsĭnj guere' ruhua, gui'yaj ni sayun ran' ni sij.

Nĭ sĭ duna'aj sij chra candil na'ue ganun sa' yan'an huin ni tsĭnj na'ue xācaj sa' si-chrej Yan'anj.

Hué dan nĭ gui'yaj gana nuguan' xānga' ga'mi tsĭnj 'yaj sun riánj ngā nagui'yaj yya sij si-gaquin' ni ngüi.

²¹Nĭ hué daj gui'yaj sij da gana'uij daran' ni ngüi 'nā' anéj chrej si gui'yaj sa' sij nga si-xugüi sij.

Daj gataj Yan'anj rian Isaías asij hua ná.

La blasfemia contra el Espĭritu Santo

²²Ngāa nĭ nicaj ni sij 'ngo tsĭnj duri na'ue ga'mi ga'nā' ni sij rian

Jesús. Nĭ nun nanē xĭ'i niman tsĭnj daj. Nĭ ganahuin sij, gui'yaj Jesús. Ngāa nĭ ga'ue ga'mi sij. Nĭ naxiguin rian sij nej. ²³Nĭ gahuin yan'anj ruhua daran' ni ngüi. Nĭ nachĭnj snan'anj ni sij ni man'an ni dugüi' ni sij. Nĭ gataj ni sij:

—Hué sij huin da'nĭj tsĭnj gu'naj David, ruhua á re' ní'. —Daj gataj ni sij xĭ'f Jesús.

²⁴Sanĭ ngāa gunun ni tsĭnj fariseo si gataj ni ngüi, nĭ gataj ni sij:

—Xĭ'f si-fuerza man'an sichre Beelzebú, nĭ gahuin nucuaj Jesús ri sij ni nanē xĭ'i niman ni ngüi aj. — Daj gataj ni sij xĭ'f Jesús.

²⁵Nĭ ni'i Jesús si ani ruhua ni tsĭnj fariseo daj. Ngāa nĭ gataj sij:

—Sisi unun' ni dugüi' 'ngo ducuasun, nĭ guere' xuman' daj gui'yaj ni man'an sij mán sij. Nĭ sisi unun' ni dugüi' ni tsĭnj man 'ngo xuman', ngāa nĭ guere' xánj ni sij, gui'yaj sij. Nĭ hué daj gahuin ngāa unun' 'ngo tsĭnj daj nga ni dugüi' sij mán ducúa sij. ²⁶Nĭ hué daj huin sisi guiri sichre Satanás man'an sichre Satanás niman ni ngüi, nĭ huin ruhuaj gata sisi hué guē Satanás unun' ngā Satanás. Nĭ sĭ ga'ue gunucuaj rian nicaj sun sichre da mánj. ²⁷Nĭ sisi rij sichre niman ni ngüi nga si-fuerza Beelzebú, ngāa nĭ un tsĭnj riqui sisi guiri ni tsĭnj nico' ni é re' sichre niman ni ngüi, ruhua á re' únj. Hué dan nĭ digyán ni sí' sisi nitaj si hua nĭca ruhua ni é re' mánj. ²⁸Sanĭ sisi hua yya rij sichre niman ni ngüi, 'yaj Espĭritu Santo, ngāa nĭ huin ruhuaj gata sisi ga'nā' guisij si guinicaj sun Yan'anj scanij ni é re' aj.

²⁹Sĭ ga'ue gatū 'ngo tsĭnj tū chruhua ducúa 'ngo tsĭnj nucuaj,

gui'yaj tū sij si'yaj sí' mánj. Sani hua sini numi tsínj daj tsínj si'yaj, ngaa nī ga'ue gui'yaj tū sij si'yaj sí'.

³⁰Nī tsínj nitaj si nicaj dugüi' ngāj, nī unun' ni sij ngāj. Ni tsínj nitaj si naran' strigo ngāj, nī re'ej ni sij strigo. Nī 'yaj ni sij sisi' na'ue guinico' ni ngüi man'ānj. ³¹Hué dan nī atā gunun ni é re' sisi ga'ue guinicaj Yan'anj niman nico xi'í daran' gaquin' 'yaj ni ngüi nga daran' nuguan' quij a'mi ni sij. Sani daran' ni ngüi a'mi quij xi'í Espiritu Santo, nī sī ga'ue guinicaj Yan'anj niman nico xi'í ni sij mánj. ³²Ga'ue guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í ni ngüi a'mi quij rian da'níj ni ngüi huin man'ānj. Sani sī ga'ue guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í ni ngüi a'mi quij xi'í Espiritu Santo mánj. Nī xungüi nan nga xungüi ga'na', nī si guinicaj Yan'anj niman nico xi'í ni sij mánj.

³³Sisi sa' 'ngo chrun daj, gui'yaj á re', nī gayu chruj sa' chraj. Sani sisi xi'i 'ngo chrun daj, gui'yaj á re', nī sī gayu chruj sa' chraj nej mánj. Daj si ni'i né' sisi digyán chruj daj daj hua chrun ayu chruj daj. ³⁴Da'níj xucuáj huin a ni é re'. Daj ga'ue ga'mi ni é re' nuguan' sa' nī man'an ni é re' huin quij únj. Daj si du'ua ni ngüi a'mi nga nuguan' nūn chruhua niman ni sij. ³⁵Nga tsínj sa', nī a'mi sij ni nuguan' sa'. Daj si hua sa' niman sij. Nī tsínj quij hua, nī a'mi sij ni nuguan' quij. Daj si quij hua niman sij aj. ³⁶Nī atā gunun a ni é re' sisi daran' ni é re' naga'ui' cuenta nga daran' ni nuguan' nitaj si ní'yanj rian Yan'anj güi nāgui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni ngüi. ³⁷Nī gataj Yan'anj sisi sa' ni é re' asi

da'ui ni é re' gaquin' xi'í ni nuguan' ga'mi ni é re' guimán ni é re' xungüi nan. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

La generación perversa demanda señal

³⁸Hué dan nī gataj go'ngo ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo gunun Jesús:

—Huin ruhua únj guini'i únj gui'yáj re' 'ngo si sa' nga si-fuerzá re'. —Daj gataj ni sij.

³⁹Ngaa nī gataj Jesús:

—Huin ruhua ni tsínj xi'i guini'i ni sij sisi gui'yā 'ngo si sa' nga si-fuerzā aj. Daj si duna ni sij Yan'anj. Sani sī gui'yā 'ngo si sa' nga si-fuerzā guini'i ni sij mánj. Urin si guiran' tsínj gu'naj Jonás huin si guini'i ni sij. Nī huin sí' 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná.

⁴⁰Nī daj rún' gunun Jonás hua'nij güi hua'nij yan' riqui xucuaj xxi, nī da'nga' daj gui'nij da'níj ni ngüi hua'nij güi hua'nij yan' riqui yo'ój.

⁴¹Nī güi ganahuij xungüi ngaa nāgui'yaj Yan'anj xi'í si-gaquin' ni ngüi, nī ganiquin' ni tsínj guimán xuman' Nínive nga ni tsínj man acuan'. Nī gataj ni tsínj daj sisi da'ui ni tsínj man acuan' gaquin'. Daj si ganani ruhua ni tsínj guimán Nínive daj xi'í si-gaquin' ni sij ngaa gunun ni sij si nata' Jonás si-nuguan' Yan'anj gunun ni sij. Nī yu'uj nan niquin' 'ngo tsínj huin achij daj nga Jonás. ⁴²Nī ngaa guisij güi gui'yaj yya Yan'anj nga ni gaquin', nī ganiquin' reina 'na' ne' Sur gataj ún' sisi da'ui ni ngüi man yyaj gaquin'. Nī gahuin ni sij castigo nej. Daj si ga'na' ún' da' xi'í nin' xungüi gunun ún' si-nuguan'

tsínj gu'naj Salomón. Nì chrún sí' si-nuguan' Yan'anj anj. Sani huin achij man'anj daj nga Salomón rian ni é re'.

El espíritu inmundo que vuelve

⁴³Nì ngaa gahui 'ngo nane xī'i niman 'ngo tsínj daj, nì chéj nane xī'i daj 'ngo yu'uj hua naco nano' nane daj nì a naran ruhuaj. Sani nun nari' nane daj rian naran ruhuaj. ⁴⁴Ngaa nì: “Nanicaj ruhua' yūnj ducuāj rian gahui”, ataj nane daj. Nì ngaa nanicaj nane daj, nì nari' nane 'ngo hue' hua ní'nij. Nì hua naca' nej. Nì nagui'yaj sa' nej hue' daj. Nì da'nga' daj rún' huin hue' daj hué daj huin niman tsínj daj. ⁴⁵Ngaa nì gan'anj nane daj nano'-ó' ango ichij nane quij hua daj nga man'an nane. Nì daran' ni nane daj ganatu nuguan'an niman tsínj daj ruhua' yún. Nì guiran' sij nico sayun daj nga si guiran' sij asij sini yan. Nì hué daj gahuin nga ni ngüi quij mán yyaj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo.

La madre y los hermanos de Jesús

⁴⁶Nì ngaa hua gue a'mi Jesús rian ni ngüi, nì niquin' nni sij nga ni jnánj sij ne' chrej xe' hue' daj. Nì gataj ni sij sisi huin ruhua ni sij ga'mi ni sij nga sí'. ⁴⁷Nì ganata' 'ngo tsínj daj rian Jesús:

—Nní re' nga ni jnánj re' ana'uij niquin' ne' chrej xe' huin ruhua anin' sij ga'mi anin' sij nga re'. —Daj gataj sí' rian Jesús.

⁴⁸Sani gataj Jesús gunun tsínj daj. —Nì un ngüi xana huin nni rian man'anj, ruhua re' únj. Nì un tsínj

huin jnán rian man'anj, ruhua re' únj. —Daj gataj Jesús.

⁴⁹Ngaa nì digyán sij ra'a sij ne' mán ni tsínj nico' sij, nì gataj sij: —Hué nni nga ni jnán huin ni tsínj man nan. ⁵⁰Daj si un tsínj dagahuin si aran' ruhua chrē nne xata', nì hué ni sij huin jnán nga xica'ui nej, nni nej aj. —Daj gataj Jesús.

Parábola del sembrador

13 Ngaa nì güi daj nì gahui Jesús hue' daj gan'anj gane sij du'ua laguna xachij. ²Nì ganahuin yu' nico ni ngüi rian sij. Ngaa nì gatúj sij chruhua 'ngo rió chéj rian nnee gan'anj gane sij. Nì niquin' daran' ni ngüi ni'yaj ni sij du'ua laguna daj. ³Nì nani sij ga'i cuento digyán sij rian ni ngüi. Nì gataj sij:

—Gahui 'ngo tsínj gan'anj dagaman' can. ⁴Nì ngaa dagaman' sij, nì guinij doj can daj chruhua chrej aj. Nì ga'na' gue xataj, nì xa xú' can daj. ⁵Nì guinij doj can rian yo'ój yej rian nitaj nico yo'ój nun. Nì chira' yoo can daj. Daj si nitaj si hua nico yo'ój rian yej daj. ⁶Sani ngaa gahui güi gurununj, nì gaca coj daj, guiyaj nnán. Daj si nitaj ya'a siu. Nì ganaco rá'yanj coj daj. ⁷Nì gayu doj can scanij tanj. Nì gachrij yoo tanj. Hué dan nì gane coj daj, guiyaj tanj. ⁸Nì gayu doj can ango yo'ój sa'. Nì gayu sa' can. Nì 'ngo coj gahui 'ngo ciento can. Nì ango coj gahui hua'nij xia can. Nì ángo coj gahui co chi' can daj.

⁹Sisi nun chraquj re', nì gunun re' nej aj. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

Propósito de las parábolas

¹⁰Hué dan nì gahuin nichrun' ni tsínj nico' Jesús rian sí'. Nì nachínj snan'anj ni sij sí'. Nì gataj ni sij:

—Ni un sin huin ni naní re' cuento digyán re' rian ni ngüi únj. —Daj gataj ni sij.

¹¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Rian ni é re' riqui Yan'anj sisi guini'i ni é re' daj hua ni nuguan' huí rian nicaj sun Yan'anj. Sani nun digyán Yan'anj nuguan' daj rian ango ni sij. ¹²Daj si tsínj unun, ni ga'ui' nico Yan'anj rian sí'. Ni guini'i nico sí'. Sani tsínj nitaj si unun, ni ga'ne Yan'anj doj si unun sí'. ¹³Xi'í daj ni nanij 'ngo cuento digyán rian ni ngüi. Ngaa ni guini'yaj ni sij. Sani nun guini'i ni sij. Ni gunun ni sij. Sani na'ue xacaj ni sij cuenta. ¹⁴Ni hué daj gahuin yya si ga'mi tsínj gu'naj Isaías tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná, 'yaj ni sij. Daj si gataj sí':

Gunun chraquij ni é re'.

Sani si gara da'nga' ruhua ni é re' mánj.

Guini'yaj ni é re'.

Sani si guini'i ni é re' mánj.

¹⁵Daj si tsi niman ni ngüi nan.

Ni hua ránj chraquij ni sij.

Ni adin rian ni sij nej.

Ngaa ni si ga'ue guixiguin, gui'yaj ni sij mánj.

Ni si ga'ue gunun ni sij nej mánj.

Ni si ga'ue gara da'nga' ruhua ni sij mánj.

Ni si ga'ue nanicaj ni sij ga'na' ni sij riānj sisi ganahuin ni sij, gui'yā mánj.

Hué daj gataj Yan'anj ga'mi Isaías asij ná.

¹⁶Sani hua xi'í si gahuin nia' ruhua ni é re'. Daj si ni'i rian ni é re'. Ni unun chraquij ni é re' nej. ¹⁷Ni xanga' atā gunun ni é re' sisi asij ná, ni nin' ruhua gahuin

ruhua nico ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj nga nico ni tsínj hua sa' niman guini'i ni sij daj rún' ni'i ni é re'. Sani nun guini'i ni sij mánj. Ni gahuin ruhua ni sij gunun ni sij si unun ni é re' saj. Sani si gunun ni sij mánj.

Jesús explica la parábola del sembrador

¹⁸Ngaa ni gunun ni é re' un sin huin ruhua cuento daj gata. ¹⁹Ngaa na'ue gara da'nga' sa' ruhua 'ngo tsínj daj gunun sij nuguan' sa' xi'í si nicaj sun Yan'anj, ni 'na' sichre. Ni ganaxun sichre nuguan' sa' gunun sij. Ni daj rún' huin can guinij du'ua chrej, ni da'nga' daj huin tsínj daj. ²⁰Ni daj rún' huin can guinij scanij yo'ój yej, ni hué daj huin tsínj gunun si-nuguan' Yan'anj. Ni 'ngo hora nahuin ra'a sij nuguan' daj. Ni gahuin nia' ruhua sij. ²¹Sani 'yaj sij rún' 'yaj 'ngo coj nitaj nico ya'a siu. Ni ngaa ga'na' 'ngo sayun chran' yun'unj ango ni tsínj xi'í si-nuguan' Yan'anj, ngaa ni jna sij si-chrej Yan'anj. ²²Ni can guinij scanij tanj daj, ni da'nga' daj huin ango tsínj unun nuguan' sa'. Sani huin ruhua sij guiri' sij rasun man ruhua xungüi nan. Ni digya' yun'unj san'anj sij si nahuij ruhua sij gahuin xuru'ue sij. Ni guere' nuguan' sa' man chruhua niman sij. Ni nitaj si 'yaj sa' sij ga mánj. ²³Ni can guinij rian yo'ój sa', ni da'nga' daj huin ango tsínj unun nuguan' sa'. Ni raj da'nga' ruhua sij nuguan' daj. Ni 'yaj sa' sij. Ni 'yaj 'ngo tsínj daj daj rún' 'yaj 'ngo coj ngaa ayu 'ngo ciento can. Hué daj 'yaj ni tsínj unun sa' si-nuguan'

Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Parábola del trigo y la cizaña

²⁴Hué dan ni nani Jesús angó cuento digyán sij rian ni sí'. Ni gataj sij:

—Rún' huin 'ngo tsínj dagaman' can sa' rian do'ój sij, da'nga' daj huin rian nicaj sun Yan'anj. ²⁵Sanj ngaa atoj daran' ni sij, ni guisj 'ngo tsínj unun' nga tsínj daj dagaman' sí' can xi'i riqui yo'ój daj, ni gan'anj sí'. ²⁶Ni ngaa gachij strigo, ni gani ca chraj. Ni hué daj gurugüi' angó coj nitaj si hua sa' scanij strigo daj. ²⁷Hué dan ni gan'anj gataj ni tsínj 'yaj sun rian tsínj do'oj. Ni gataj ni sij: “Señor, sisi hua sa' dagamán' re' rian do'ój re', ni ni a 'na' coj xi'i nan únj.” Daj gataj ni sij. ²⁸Ngaa ni: “Gui'yaj 'ngo tsínj unun' ngāj”, ataj tsínj do'oj gunun ni sij. Ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj 'yaj sun rian sí': “Ruhúa re' sisi gan'anj únj gorocoj únj coj xi'i daj ní”, ataj ni sí'. ²⁹Sanj gataj tsínj do'oj daj: “Si ga'ue gorocoj a ni é re' coj xi'i daj nun sa' nun hué daj gorocoj a ni é re' strigo nej. ³⁰Sanj sa' huin sisi duna acuan' án re' si da gachij nuguan'anj, ngaa ni ga'ní ni tsínj 'yaj sun gan'anj naran' sini ni sij coj xi'i daj. Ngaa ni numi ni sij rumi coj daj ga'nij ni sij rian yan'an gaca-á'. Asíj ni nara sa' ni sij strigo chruhua si-gurūj nánj”, ataj tsínj do'oj rian ni sij. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

Parábola de la semilla de mostaza

³¹Ni hué daj ganani Jesús angó cuento rian ni sij. Ni gataj sij:

—Daj rún' hua can cuej nasa ngaa dagaman' 'ngo tsínj daj rian do'ój sij, ni da'nga' daj hua rian nicaj sun Yan'anj xata'. ³²Ni hué can daj huin can le nne nga angó ni can. Sanj ngaa gachi, ni gahuin xacanj daj nga angó ni coj. Ni daj rún' huin chrun mán rian yo'ój huin-ín'. Ni 'na' ni xataj 'yaj xú' si-gaca' xú' chra coj daj. —Daj gataj Jesús.

Parábola de la levadura

³³Ni hué daj nani Jesús angó cuento. Ni gataj sij:

—Daj rún' hua levadura, ni hué daj hua rian nicaj sun Yan'anj xata'. Ni jnachej hui 'ngo yun'unj xana daj levadura scanij hua'nij rio nun chru harina sisi nahuin nico quinj gui'yaj levadura daj. —Daj gataj Jesús digyán sij daj gaxa'ni si-nuguan' sij chruhua xungüi nan.

El uso que Jesús hace de las parábolas

³⁴Ni xi'i cuento ga'mi Jesús daran' ni nuguan' nan rian ni ngüi. Ni maan ninanj cuento nani Jesús rian ni ngüi. ³⁵Ni hué nanj ga'mi Jesús sisi gahuin yya daj rún' gataj tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj sí':

Nanj cuento rian ni ngüi.

Ni digyānj nuguan' guixij hui

Yan'anj asij ngaa gaxi'i xungüi nan.

Daj gataj tsínj daj.

Jesús explica la parábola de la cizaña

³⁶Ngaa ni gana'nij Jesús nan' ni ngüi. Ni gatúj sij chruhua hue'. Ni gahuin nichrun' ni tsínj nico' sij. Ni gataj ni sí' rian sij:

—Digyán re' rian ni únj xi'i cuento
coj xi'i xira' riqui yo'ój daj gunun
únj anj. —Daj gataj ni sij.

³⁷Ngaa ni gataj Jesús:

—Tsínj dagaman' can sa' daj, ni
hué sij huin da'níj ni ngüi huin
man'anj anj. ³⁸Ni yo'ój daj huin
xungüi. Ni can sa' daj huin ni ngüi
gane rian nicaj sun Yan'anj. Ni can
xi'i daj huin ni ngüi nicaj dugüi'
nga sichre. ³⁹Ni tsínj unun' nga
tsínj do'oj daj hué sij huin sichre
dagaman' can xi'i daj rian yo'ój. Ni
daj rún' gui'yaj ni sij ngaa ganaran'
ni sij, ni da'nga' daj gahuin ngaa
ganahuij xungüi nan. Ni ni tsínj
ganaran' daj huin ni ángel. ⁴⁰Ni daj
rún' gahuin ngaa ganaran' ni sij
coj xi'i daj ga'níj ni sij rian yan'an
gaca-á', ni da'nga' daj gahuin
ngaa ganahuij xungüi. ⁴¹Huēj
huin da'níj ni ngüi aj. Ni ga'ní ni
ángel gan'anj naran' daran' ni tsínj
digyán nuguan' quij rian ni ngüi
nico' man'anj. Ni da'nga' daj gui'yaj
ni ángel nga daran' ni tsínj gui'yaj
gaquin'. Ni guiri ni ángel daran' ni
sij ne' chrej xe' rian nicaj sünj anj.
⁴²Ngaa ni ga'nij ni ángel ni tsínj xi'i
daj rian gurúj yan'an rian gunun ni
sij gaco ni sij aj. Ni da xaruj yan' ni
sij nej. ⁴³Ngaa ni ni tsínj hua sa', ni
guixiguin ni sij daj rún' xiguin güi
gane ni sij rian nicaj sun chrej ni sij.

'Hué dan ni sisi nun chraqúj re', ni
gunun re' nej aj.

El tesoro escondido

⁴⁴Ni daj rún' hua 'ngo rasun
sa' nin' ruhua ngaa garij hui ni
ngüi riqui yo'ój daj hua rian nicaj
sun Yan'anj anj. Ni ganari' 'ngo
tsínj rasun sa' daj. Ni gahuin niá'

ruhua sij ganari' sij rasun sa' daj.
Ni nanicaj sij garíj hui sij yu'uj daj.
Ni gan'anj sij gudu'uej sij daran' ni
rasun man rian sij. Ni guiránj sij
yo'ój daj.

La perla de gran precio

⁴⁵Ni daj rún' hua 'ngo tsínj du'uej
rasun, ni da'nga' daj hua rian nicaj
sun Yan'anj. Daj si nana'ui' tsínj
daj 'ngo yej sa' huin perla. ⁴⁶Ni
ngaa nari' sij 'ngo yej perla du'ue
nin' ruhua daj, ngaa ni gan'anj sij
gudu'uej sij daran' ni rasun man
rian sij. Ni guiránj sij yej perla daj.

La red

⁴⁷Ni daj rún' hua 'ngo nnánj
ga'níj ni sij chruhua nnee ngaa da'a
ni sij daran' rian xucuaj, ni da'nga'
daj hua rian nicaj sun Yan'anj. ⁴⁸Ni
ngaa gara nnánj daj, ni guiri ni
sij du'ua nnee. Ni gan'anj gane ni
sij, ni ganacui ni sij xucuaj hua
sa'. Ni gara ni sij chruhua xuguti.
Ni xucuaj nitaj si hua sa' guere' ni
sij. ⁴⁹Ni da'nga' daj gahuin ngaa
ganahuij xungüi. Daj si guiri niní
ni ángel ni ngüi xi'i scanij ni ngüi hua
sa'. ⁵⁰Ni ga'nij ni ángel ni ngüi xi'i
daj rian gurúj yan'an rian gunun ni
sij gaco ni sij. Ni da xaruj yan' ni
sij. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj
nico' sij.

Tesoros nuevos y viejos

⁵¹Ngaa ni nachínj snan'anj Jesús
ni sij. Ni gataj sij:

—Gunun ni é re' daran' ni nuguan'
nan ga'mí ní'. —Gataj Jesús.

Ngaa ni gataj ni sij:

—Gunun ni únj, Señor. —Gataj ni
sij.

⁵²Ngaa n̄i gataj Jesús:

—N̄i ngaa digui'yun 'ngo tsínj digyán si-ley Yan'anj daj hua rian nicaj sun Yan'anj, n̄i 'yaj sij daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ducua. N̄i rian hua nara sa' sij si'yaj sij, n̄i ga'ue guiri sij ni rasun naca, asi ni rasun guimán asij ná. —Daj gataj Jesús.

Jesús en Nazaret

⁵³N̄i ngaa ganahuij ganani Jesús ni cuento digyán sij rian ni ngüi, ngaa n̄i gahui sij yu'uj daj. ⁵⁴N̄i nan' sij xánj sij. N̄i digyán sij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Ngaa n̄i gan'anj ruhua ni tsínj daj. N̄i gataj ni sij:

—N̄i a gahuin chr̄un tsínj daj daran' nuguan' a'mi sij únj. N̄i daj ga'ue gui'yaj sij si sa' 'na' rian Yan'anj únj. ⁵⁵Sé da'n̄ij tsínj acoj chr̄un huin sij, n̄i huin du'ua sij daj ní'. N̄i hué nni sij huin María nej aj. N̄i hué ni jnánj sij huin Jacobo nga José nej, Simón nej, Judas nej aj. ⁵⁶N̄i nne ni xica'uij sij scanij né' aj. N̄i a ga'na' ni nuguan' daj gahuin chr̄un sij, n̄i huin du'ua sij daj nej únj. —Daj gataj ni tsínj daj xi'í Jesús.

⁵⁷Xi'í daj n̄i gahuin n̄aco ruhua ni sij ni'yaj ni sij sí'. Sani gataj Jesús gunun ni sij:

—Nun yan'anj ni ngüi ni'yaj ni sij 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj un yu'uj huaj sí'. Sani ngaa nasij sí' xánj sí' rian man ni dugüi' sí', n̄i nitaj si a'mi sa' ni dugüi' sí' ni'yaj ni sij sí' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁵⁸N̄i nitaj si gui'yaj Jesús nico si sa' nga si-fuerza sij yu'uj daj. Daj si nun guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij sí'.

Muerte de Juan el Bautista

14 N̄i ngaa daj gunun gobernado gu'naj Herodes xi'í nuguan' ga'mi ni ngüi xi'í Jesús. ²Ngaa n̄i gataj sij gunun ni tsínj 'yaj sun rian sij:

—Hué sij huin Juan tsínj duguata' nnee ganá'nij sij scanij ni níman ganahuin sij Jesús aj. Xi'í daj n̄i nucuj sij 'yaj sij si sa' nga si-fuerza sij, ruhuāj aj.

³Daj si hua ga'nin' Herodes sun sisi guida'a ni sij man'an Juan gunumi ni sij cadena, n̄i gari ni sij ducuga' sí'. Da'nga' daj gui'yaj Herodes si hua xacaj sij Herodías huin unj nica jnánj sij Felipe. ⁴N̄i hua gataj Juan gunun Herodes sisi si ga'ue xacaj sij xaco' sij gahuin nica sij mánj. ⁵N̄i huin ruhua Herodes dagahui' sij Juan. Sani xu'ui' sij rian ni ngüi aj. Daj si daran' ni ngüi gani ruhua sisi Juan huin 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj.

⁶Sani ngaa gahuin gui'yanj ganasij yo' ga'nga Herodes, n̄i gahuin gui'yanj, gui'yaj sij. N̄i guiran'anj da'n̄i xana Herodías rian daran' ni tsínj man nga Herodes. N̄i garan' ruhua Herodes ni'yaj sij ún'. ⁷N̄i guta' nica yya sij rian ún' sisi un rasun garan' ruhua ún' gachinj ún' rian sij, n̄i ga'ui' sij rian ún'. ⁸N̄i hua ga'ui' nni ún' 'ngo chrej daj ga'mi ún' rian sij. Ngaa n̄i gataj ún' gunun Herodes:

—Ruhuāj sisi riqui re' 'ngo go'o nun chra Juan tsínj duguata' nnee riānj. —Daj gataj ún' gunun Herodes, gui'yaj nni ún'.

⁹Ngaa n̄i ducu nani ruhua rey Herodes. Sani rian hua guta' nica

yya sij rian yun'unj xana daj ngaa mán ni tsínj nga sij rian mesa, ni ga'nin' sij sun sisi ga'ui' ni sij chra Juan rian ún'. ¹⁰Ni ga'níj sij tsínj gan'anj ga'nij chra Juan chruhua ducuaga'. ¹¹Asíj ni nicaj sí' 'ngo go'o nun chra Juan ga'na' sí' ga'ui' sí' rian yun'unj xana da aj. Ni naga'ui' ún' ra'a nni ún'.

¹²Ngaa ni ga'na' ni tsínj nico' Juan. Ni nicaj ni sij níman daj gan'anj gachin' ni sij. Ni da' síj daj gan'anj ni sij nata' ni sij rian Jesús.

Alimentación de los cinco mil

¹³Ni ngaa gunun Jesús nuguan' daj, ni gatúj sij chruhua 'ngo rio chéj rian nnee. Ni gahui sij yu'uj daj gan'anj sij 'ngo yu'uj hua nini huin quij qui'yanj naco. Ni ngaa gunun ni ngüi si gan'anj Jesús, ni gahui ni sij xánj ni sij. Ni guinico' ni sij gachéj dacoj ni sij. ¹⁴Ni ngaa nanij Jesús chruhua rio daj, ni guini'i sij mán nico ni ngüi aj. Ni gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij ni sí'. Ni ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj sij. ¹⁵Ni ngaa guini, ni ga'na' ni tsínj nico' Jesús. Ni gataj ni sij gunun sí': —Yu'uj nan hua ní'nij nitaj ni ngüi mán mánj. Ni guisíj gahuin di'ní. Ngaa ni gana'níj re' ni ngüi gan'anj ni sí' ni xuman' daj sisi guíran ni sí' si xa ni sí'. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

¹⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Nitaj xi'í si gan'anj ni sij. Ga'ui' ni é re' si xa ni sij nan nánj. —Daj gataj Jesús.

¹⁷Ngaa ni:

—Maan si nicaj únj un'un' chrachrúnj nga huíj gue xucuaj. —Daj gataj ni sij.

¹⁸Ngaa ni:

—Nícaj ni é re' ga'na' ni é re' nan anj. —Gataj Jesús.

¹⁹Hué dan ni ga'nin' Jesús sun sisi gan'anj gane ni ngüi rian chin'. Ngaa ni guida'a sij un'un' chrachrúnj daj nga huíj xucuaj. Ni ni'yaj sij xata'. Ni naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Ngaa ni gura' da'aj sij ni chrachrúnj ga'ui' sij ra'a ni tsínj nico' sij. Ni naga'ui' ni sij ra'a ni ngüi daj. ²⁰Ni xa daran' ni sij. Ni gara ran riqui ni sij. Ngaa ni ganacaj ni sij si xitin' gunáj nara ni sij chruhua xuhuíj xuguti. ²¹Ni guisíj 'ngo si un'un' mí ni tsínj xa daj. Ni nini huin ni yun'unj xana nga ni tsin'.

Jesús anda sobre el mar

²²Hué dan ni gui'yaj Jesús sisi gatu ni tsínj nico' sij chruhua rio chéj rian nnee gachin sini ni sij anéj chrej du'ua laguna xachij daj. Ni guna sí'. Ni gana'níj sí' ni ngüi nan' ni sij xánj sij. ²³Ni ngaa guisíj na'níj sí' nan' ni sij, ngaa ni gahui urin sí' chra 'ngo quij. Ni gan'anj sí' gachínj jni'yaj sí' rian Yan'anj. Ni ngaa guini, ni nne urin Jesús yu'uj daj.

²⁴Ni huaj guisíj rio daj da dani laguna xachij. Ni naxuman nnee, ni xitinj rio daj, gui'yaj nnee. Daj si ahuí nane. Ni a'uuj rian ni sij. ²⁵Ni ngaa ruhua guerenga', ni gan'anj Jesús gachéj sij rian nnee huaj sij nari' dugüi' sij nga ni tsínj daj. ²⁶Ni ngaa guini'i ni tsínj nico' sij chéj sij huaj sij rian nnee, ni guxu'ui' nín' ruhua ni sij. Ni gataj ni sij:

—Hué 'ngo sta'naj huin. —Daj gataj ni sij guini'i ni sij Jesús.

Ni gaguáj ni sij si guxu'ui' sij.

²⁷Sani hora ga'mi Jesús rian ni sij. Nì gataj sij:

—Ga nucuaj niman ni é re' aj. Yünj huin nánj. Sì guxu'ui' ni é re' mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²⁸Ngaa nì gataj Pedro gunun Jesús:

—Señor, sisi hué man'án re' 'na', asíj nì ga'nij re' gan'án gachē rian nnee. Ngaa nì guisì rian niquín' re'.

—Daj gataj Pedro.

²⁹Ngaa nì:

—Gahua' re'. —Gataj Jesús.

Ngaa nì gananiy Pedro chruhua rio daj. Nì gachéj sij rian nnee sisi gan'anj sij rian niquin' Jesús. ³⁰Sani ngaa guini'i sij sisi ahui nì'n' ruhua nane, nì guxu'ui' sij si gan'anj sij. Nì nanaj huaj naga' sij chruhua nnee. Ngaa nì gaguáj sij. Nì gataj sij:

—Señor, nacaj re' man'ánj anj. —Daj gataj Pedro.

³¹Ngaa nì 'ngo hora guida'a Jesús ra'a Pedro. Nì gataj sij gunun sí':

—Tsínj na'ue guxuman sa' ruhua ni'yaj man'ánj huín re' aj. Nì un sin huin nì gahuin huíj nimán re' únj.

—Daj gataj Jesús rian sí'.

³²Nì ngaa gahui nungüej sij chruhua rio, nì ganiquin' nane.

³³Ngaa nì ga'na' ni tsínj man chruhua rio daj. Nì ganiquin' ráj dācoj ni sij rian Jesús. Nì gataj ni sij:

—Xanga' nì hué re' huin da'níj Yan'anj anj. —Daj gataj ni sij rian Jesús.

Jesús sana a los enfermos en Genesaret

³⁴Nì ngaa guisíj ni sij anéj du'ua laguna xachij daj, nì guxuman ni sij 'ngo yu'uj gu'naj Genesaret. ³⁵Nì

ngaa ganani'i ni tsínj man yu'uj daj Jesús, nì ga'níj ni sij nuguan' ganica'j 'ngo gue yu'uj daj. Hué dan nì nica'j ni sij daran' ni ngüi a'nan' ga'na' ni sij rian Jesús. ³⁶Nì gachínj jni'yaj ni sij sisi ga'uej sí', nì ganun ni sij hué du'ua si-gan' sí'. Nì ganahuin daran' ni ngüi ganun si-gan' sí'.

Lo que contamina al hombre

15 Hué dan nì ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán ley nne xuman' Jerusalén, nì ga'na' ni sij rian Jesús. Nì nachínj snan'anj ni sij Jesús. Nì gataj ni sij:

²—Nì un sin huin nì na'ue dagahuin ni tsínj nico' rucu re' si-ducuanj ni xi únj únj. Daj si nun nania' ni sij ngaa xa ni sij chra. —Daj gataj ni sí'.

³Ngaa nì gataj Jesús:

—Nì un sin nì nun dagahuin ni é re' nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rian né' únj. Nì da'nga' daj 'yaj ni é re' xi'f si dagahuin ni é re' nga si-ducuanj man'an ni é re'. ⁴Daj si gataj Yan'anj: “Guinun yan'ánj re' chré re' nga nní re'. Nì un tsínj a'mi quíj rian chrej sij nga nni sij, nì gahui' sij nánj.” Da'nga' daj ga'nin' Yan'anj sun rian né'. ⁵Sani ataj ni é re' sisi ga'ue gataj 'ngo tsínj daj gunun chrej sij nga nni sij: “Huin ruhuāj ríquíj san'anj nan rian nungüej é re', sani san'anj nicā nan huin ofrenda güenda Yan'anj anj.” Hué daj ataj ni é re'. Hué dan nì un tsínj gataj nuguan' nan, nì na'uej ruhua sij chracu'ij sij chrej sij nga nni sij. ⁶Nì xi'f si-ducuanj ni é re', nì 'yaj yun ni é re' si-nuguan' Yan'anj anj.

⁷Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. Hua yya xanga' si-nuguan' xi né' Isaías ngaa ga'mi sij si-nuguan' Yan'anj xi'í ni é re'. Daj si gataj sij:

⁸Nun yan'anj ni ngüi nan nga du'ua ni sij yünj anj.

Sani nini huin niman ni sij nánj.

⁹Nitaj si ní'yanj si nico' ni sij yünj mánj.

Daj si nuguan' digyán ni sij huin nuguan' a'nin' ni tsínj sun anj.

Ni sé si digyán ni sij si-nuguan'anj mánj.

Hué daj gataj Yan'anj garun Isaías asij ná. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán ley.

¹⁰Hué dan ni gaquínj Jesús ga'na' ni ngüi rian sij. Ni gataj sij:

—Gunun ni é re'. Ni gara da'nga' ruhua ni é re' nej aj. ¹¹Nitaj si gahuin quij chruhua niman 'ngo tsínj daj, 'yaj rasun atuj du'ua sij mánj. Sani gahuin quij chruhua niman sij, 'yaj nuguan' ahui du'ua sij. —Daj gataj Jesús.

¹²Ngaa ni gahuin nichrun' ni tsínj nico' Jesús rian sij. Ni ganachínj snan'anj ni sí' man'an Jesús. Ni gataj ni sí':

—Ni'í re' sisi nun garan' ruhua ni tsínj fariseo nuguan' ga'mí re' daj ní'. —Daj gataj ni sí' gachínj snan'anj ni sí' Jesús.

¹³Ngaa ni gataj Jesús:

—Gorocoj chrē daran' coj nun gunun chrē nne xata'. Ni daj rún' hua ni coj nitaj si ní'yanj daj da'nga' daj hua ni tsínj daj. ¹⁴Ga'nin' ruhua á re' nga ni sij. Daj si tsínj duri huin ni sij. Ni huin ni sij ni tsínj da'a ra'a ango ni tsínj duri. Ni sisi da'a 'ngo tsínj duri ra'a tsínj duri nga sij huaj

nungüej sij, ni guínj nungüej sij chruhua yu'uj. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Ngaa ni gataj Pedro gunun Jesús:

—Gataj re' un sin huin ruhua nuguan' daj gata, ni gunun únj. —Daj gataj Pedro.

¹⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua gue na'ue gara da'nga' ruhua á re' ní'. ¹⁷Ni'í sa' ni é re' sisi daran' rasun atuj chruhua du'ua 'ngo tsínj daj, ni achin-ín' riqui sij. Hué dan ni ahui-í' ri'í sij. ¹⁸Sani ni nuguan' ahui du'ua 'ngo tsínj daj, ni 'na' ni nuguan' daj niman sij. Ngaa ni gahuin quij chruhua niman tsínj daj, 'yaj nuguan' quij ahui chruhua niman sij. ¹⁹Daj si nan huin nuguan' quij ahui chruhua niman ni ngüi: Ani quij ruhua ni sij. Ni dagahui' ni sij níman nej. Ni a'mi ni sij nga nica ango ni ngüi nej. Ni 'yaj squira' ni sij nga ango ngüi nej. Ni 'yaj tu ni sij nej. Ni uta' chre ni sij gaquin' ni dugüi' ni sij. Ni a'mi quij ni sij xi'í ni dugüi' ni sij. ²⁰Ni hué ni nuguan' quij nan 'yaj sisi gahuin quij niman 'ngo tsínj daj. Sani sé si xanga' sisi gahuin quij niman sij 'yaj si nitaj si naniá' sij ngaa xa sij chra. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

La fe de la mujer cananea

²¹Hué dan ni gahui Jesús yu'uj daj gan'anj sij rian ngaj xuman' Tiro nga xuman' Sidón. ²²Ngaa ni ga'na' 'ngo yun'unj xana nne estado Cananea. Ni gaguáj ún'. Ni gataj ún' gunun Jesús:

—Señor, nani yaco ruhuá re' ni'yaj re' man'anj huín re' da'níj David. Daj si ran' da'ni xanāj sayun, 'yaj

nane xī'i nūn niman ún'. —Daj gataj ún'.

²³Sani nī a 'ngo nuguan' nun gataj Jesús gunun yun'unj xana da mánj. Ngaa nī gahuin nichrun' ni tsínj nico' Jesús. Nī gachínj jni'yaj ni sij rian sí'. Nī gataj ni sij:

—Gataj re' gunun yun'unj xana daj sisi gan'anj ún'. Daj si aguáj ún' nico' ún' rucu únj anj. —Daj gataj ni sij.

²⁴Ngaa nī gataj Jesús:

—Maan si ga'nīj Yan'anj ga'nāj rian ni tsínj israelita sisi huin ni sij daj rún' huin ni xachij ga ni'ya. —Daj gataj Jesús.

²⁵Sani ga'na' yun'unj xana daj ganiquín' ráj dacoj ún' rian Jesús. Nī gataj ún':

—Señor, chraçuij re' man'ānj. —Daj gataj ún'.

²⁶Ngaa nī gataj Jesús:

—Nitaj si hua sa' si ga'ne' si-chrachrunj ni tsin' ga'ui' du'ua ni xuhue mánj. —Daj gataj Jesús.

²⁷Ngaa nī gataj ún':

—Xanga' Señor. Sani da' ni xuhue xa xú' ni daru chrachrúnj guinij du'ua mesa nne tsínj huin dánj xú'. —Daj gataj ún' gunun Jesús.

²⁸Nī gataj Jesús:

—Xuman nico ruhuá re' ni'yáj re' man'ānj. Xi'í daj nī daj rún' achínj re' riānj, nī hué daj gahuin. —Daj gataj Jesús.

Nī hué hora daj ni ganahuin da'nīj ún'.

Jesús sana a muchos

²⁹Ngaa nī gahui Jesús yu'uj daj gan'anj sij. Nī guisíj sij nichrun' du'ua laguna xachij gu'naj Galilea. Nī gahui sij chra' 'ngo quij gan'anj

sij. Nī gan'anj gane sij. ³⁰Ngaa nī gahuin nichrun' nico ni ngüi rian Jesús. Nī nicaj ni sij ni ngüi nare' dacój nga ni ngüi duri nej, ni ngüi rá'yan' nej nga ango ni ngüi a'nan' nicaj ni sij ga'na' ni sij rian nne Jesús. Nī ganahuin ni sij, gui'yaj Jesús. ³¹Xi'í daj nī gan'anj ruhua ni ngüi ga'na' daj guini'i ni sij sisi ga'ue ga'mi ni ngüi rá'yan'. Nī ganahuin ni ngüi yacuan nej. Nī ga'ue gache sa' ni ngüi nare' dacój nej. Nī ga'ue naxiguin rian ni ngüi duri guini'yaj ni sij nej. Nī ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj nico' ni tsínj israelita.

Alimentación de los cuatro mil

³²Ngaa nī gaquínj Jesús ga'na' ni tsínj nico' sij. Nī gataj sij:

—Nahuin 'i ruhuāj ni'yā daran' ni ngüi man nan. Daj si síj hua'nij güi mán ni sij ngāj aj. Nī nitaj si nicaj ni sij si xa ni sij mánj. Nī nitaj si huin ruhuāj na'nī ni sij nan' ni sij ngaa nitaj si nicaj ni sij si xa ni sij guinichre ni sij huaj ni sij chruhua chrej si ruhuaj aj. —Daj gataj Jesús.

³³Ngaa nī gataj ni tsínj nico' Jesús:

—Nī a guiran únj chrachrúnj gunuman riqui daran' ni ngüi nan 'ngo yu'uj quij qui'yanj naco únj. —Daj gataj ni tsínj nico' Jesús.

³⁴Ngaa nī gataj Jesús:

—Nī undaj chrachrúnj nicaj ni é re' únj. —Daj gataj Jesús.

—Ichij chrachrúnj nicaj únj. —Gataj ni sij.

³⁵Ngaa nī ga'nin' Jesús sun sisi gan'anj gane ni ngüi rian yo'ój.

³⁶Nī guida'a sij ichij chrachrúnj nga doj xucuj daj ra'a sij. Nī nago' sij

si guruhua Yan'anj. Ngaa ni gura' da'aj sij chrachrúnj daj nga xucua'j ga'ui' sij ra'a ni tsínj nico' sij. Ni da'nga' ni sí' ra'a ni ngüi man anj. ³⁷Ni xa daran' ni sij. Ni gara ran riqui ni sij. Ni gara ichij xuguti, gui'yaj si xitin' gunáj aj. ³⁸Ni guisíj gan'anj mí ni tsínj xa daj. Ni nini huin ni yun'unj xana nga ni tsin'. ³⁹Ngaa ni na'níj Jesús nan' ni ngüi. Ni gahui sij chruhua 'ngo rió chéj rian nnee. Ni guisíj sij 'ngo yu'uj gu'naj Magdala.

La demanda de una señal

16 Ngaa ni ga'na' ni tsínj fariseo nga ni tsínj saduceo rian Jesús si huin ruhua ni sij gui'yaj ni sij 'ngo xi' gatu Jesús nga si-nuguan' sí'. Ni gachínj ni sij sisi gui'yaj Jesús 'ngo si sa' 'na' rian Yan'anj digyán sij sisi 'na' sij rian Yan'anj. ²Saní gataj Jesús:

—Ataj ni é re' ngaa guini:
 “Guixiguin sa' a'yoj. Daj si hua mare xata’”, ataj ni é re'. ³Ni ne' nigan' ataj ni é re': “Gaman', ni gahui nane. Daj si hua mare xata'. Ni nachej nga xata’”, ataj ni é re'. Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. Ni' ni é re' daj hua xata'. Saní na'uej ruhua ni é re' gunun ni é re' si digyán Yan'anj rian ni é re' xi'í si daj hua chruhua xungüi ni güi nan.

⁴Huin ruhua ni ngüi xi'í man acuan' guini' ni sij 'ngo si sa' 'na' rian Yan'anj. Saní si gui'yā 'ngo si sa' guini' ni é re' mánj. Maan si guini' ni é re' sisi guiran'anj daj rún' guiran' tsínj gu'naj Jonás asij ná. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni dunáj Jesús ni sij. Ni gan'anj sí'.

La levadura de los fariseos

⁵Ni ngaa guisíj ni tsínj nico' Jesús anéj chrej du'ua laguna xachij daj, ni xacaj ni sij cuenta sisi guini'yun ruhua ni sij guinicaj ni sij chrachrúnj. ⁶Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Ga cuidado ni é re' nga man'an án re'. Ni guruj a ni é re' nga si-levadura ni tsínj fariseo nga ni tsínj saduceo. —Daj gataj Jesús.

⁷Ni ga'mi man'an ni sij gunun dugüi' ni sij sisi da'nga' daj ga'mi Jesús xi'í si nitaj chrachrúnj nicaj ni sij ga'na' ni sij.

⁸Saní unun Jesús si gani ruhua ni sij. Ni gataj sí':

—Doj huin si xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' man'anj nánj. Ni un sin huin ni ani ruhua ni é re' sisi nitaj chrachrúnj nicaj ni é re' ga'na' á re' únj. ⁹Hua gue na'ue gunun ni é re' ga'. Nitaj si nun ruhua ni é re' xi'í un'un' chrachrúnj xa un'un' mí ni tsínj daj. Ni nitaj si nun ruhua ni é re' undaj xuguti nara ni é re' dasu gunáj daj. ¹⁰Ni nitaj si nun ruhua ni é re' xi'í ichij chrachrúnj xa gan'anj mí ni tsínj daj. Ni hué daj nitaj si nun ruhua ni é re' undaj xuguti ganara ni é re' dasu gunáj.

¹¹Ni un sin huin ni na'ue gara da'nga' ruhua ni é re' sisi nitaj si a'mí xi'í chrachrúnj únj. Maan si a'mí sisi ga cuidado ni é re' nga si guiran' ni é re', gui'yaj si-levadura ni tsínj fariseo nga ni tsínj saduceo aj. —Daj gataj Jesús.

¹²Hué dan ni gara da'nga' ruhua ni sij sisi nun ga'mi Jesús xi'í levadura 'nij chrachrúnj. Maan si na'uej ruhua sí' sisi digya' yun'unj

si-nuguan' ni tsínj fariseo nga ni tsínj saduceo ni sij.

La confesión de Pedro

¹³Ni nga huaj gahuin nichrun' Jesús xuman' Cesarea de Filipino, ni gachínj snan'anj sij ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij rian ni sí':

—Huéj huin da'níj ni ngüi aj. Ni un tsínj huinj ataj ni ngüi, ruhua ni é re' únj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁴Ngaa ni gataj ni sij:

—Ataj da'aj ni ngüi sisi hué re' huin Juan tsínj duquata' nnee. Ni ataj ango ni sij sisi hué re' huin tsínj gu'naj Elías. Ni ataj ángo ni sij sisi hué re' huin tsínj gu'naj Jeremías, asi ango tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij hua ná. —Daj gataj ni sij.

¹⁵Ngaa ni:

—Ni un tsínj huinj ruhua man'an ni é re' únj. —Gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁶Ngaa ni gataj Simón Pedro gunun Jesús:

—Hué re' huin Cristo da'níj Yan'anj hua ni'na' aj. —Daj gataj Pedro.

¹⁷Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua 'ueé rián re' Simón huin re' da'níj Jonás si 'ngo tsínj nitaj digyán nuguan' nan rián re' mánj. Sani urin chrē nne xata' huin si digyán nuguan' nan rián re' nánj. ¹⁸Ni atā gunun re' sisi so' gu'naj Pedro xi'í si daj rún' huin huej ngaj xi'í hue' huin re'. Ni daj rún' 'yaj ni sij une' ni sij hue' xiráj huej, ni da'nga' daj gune' man'anj ni tsínj nico' man'anj rian huej daj. Ni a doj si ga'ue gui'yaj gana daran'

si-fuerza ni sichre rian ni tsínj da ga mánj. ¹⁹Ni riquij llave guinicaj re' rian nicaj sun Yan'anj. Ni sisi gue re' 'ngo nuguan' chruhua xungüi, ni da'nga' daj gue Yan'anj nuguan' daj ne' xata' nej aj. Ni sisi nitaj si gue re' 'ngo nuguan' chruhua xungüi, ni da'nga' daj nitaj si gue Yan'anj nuguan' daj ne' xata' nej mánj. —Daj gataj Jesús rian Pedro.

²⁰Ngaa ni ga'nin' Jesús sun rian ni tsínj nico' sij sisi si nata' ni sí' rian a 'ngo ni ngüi sisi hué sij huin Cristo.

Jesús anuncia su muerte

²¹Hué dan ni asij güi daj, ni gaxi'i Jesús gataj snan'anj sij rian ni tsínj nico' sij sisi hua nian gan'anj sij xuman' Jerusalén guiran' nico sij sayun, gui'yaj ni tsínj huin achij nga ni chrej huin rian nej nga ni tsínj digyán ley nej. Ni dagahui' ni sí' man'an sij. Sani xiráj hua'nij güi, ni gana'nij sij. —Daj gataj Jesús xi'í man'an sij.

²²Ngaa ni nicaj Pedro Jesús gan'anj anéj sij doj. Ni gaxi'i sij chran' sij sí'. Ni gataj sij:

—Gahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' man'án re'. Ni a 'ngo güi si guiran' re' daj, Señor. —Daj gataj Pedro.

²³Sani nanicaj Jesús gataj sij gunun Pedro:

—Guxun re' man'án re' riānj, Satanás. Daj si hué re' huin 'ngo si naránj chrej huaj man'anj. Ni nitaj si huin ruhua re' rún' huin ruhua Yan'anj mánj. Rún' huin ruhua ni ngüi huin ruhua re' nánj. —Daj gataj Jesús gunun Pedro.

²⁴Hué dan ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Sisi hua 'ngo tsínj ruhua nico' yünj, ngaa ni dunaj tsínj daj si-chrej man'an sij. Ngaa síj ni gata sij rugutsi guinico' sij yünj guiran' sij sayun ngāj aj. ²⁵Ni tsínj na'uej ruhua gahui' ngāj, ni ga ni'ya sij. Sani tsínj ga'ue gahui' xi'í man'ānj nga xi'í nuguan' sa' a'mi man'ānj, ngaa ni gane niganj sij aj. ²⁶Ni sisi guiyaj gana 'ngo tsínj daj daran' si man chruhua xungüi gahuin si'yaj sij, ngaa ni un sin huin-ín' sisi ga ni'ya niman sij, ruhua ni é re' únj. Nitaj si guiyaj gana sij mánj. Niqui niman tsínj guiyaj gana nico chruhua xungüi nan sisi ga ni'ya niman sij. Daj si na'ue nahuin sa' niman sij, guiyaj ni rasun mánj. ²⁷Daj si ga'nāj nga ni si-ángēl huinj da'níj ni ngüi. Ni gahuin 'uej nin' ruhua, guiyaj chrē. Ngaa ni naru'ue rian go'ngo ni ngüi daj rún' guiyaj go'ngo ni sij. ²⁸Xanga' atā gunun ni é re' sisi nitaj si gahui' da'aj ni ngüi mán yu'uj nan da' guini'i ni sij ga'na' man'ānj guinicañ sūnj huinj da'níj ni ngüi. —Daj gataj Jesús rian ni tsínj nico' sij.

La transfiguración

17 Ni ngaa gachin huatan' güi, ni nicaj Jesús Pedro nga Jacobo nga Juan huin jnānj Jacobo gan'anj nini sij chra 'ngo quij xacan. ²Ni ganahuin 'ueé nnee cúj Jesús ne' rian ni sij. Ni xiguin rian Jesús rún' hua güi huaj. Ni ganahuin gatsi si-gan' sij daj rún' hua si xiguin huaj. ³Hué dan ni gurugüi' tsínj gu'naj Moisés nga tsínj gu'naj Elías rian nne ni sij. Ni ga'mi nungüej sí' nga sij. ⁴Ngaa ni gataj Pedro gunun Jesús:

—Sa' mán né' yu'uj nan Señor. Sisi garan' ruhuá re', ni guiyaj né' hua'nij hue' recoj le aj. Ni ngoj man'án re'. Ni angoj Moisés. Ni angoj Elías. —Daj gataj Pedro gunun Jesús.

⁵Ni ngaa hua gue ga'mi Pedro, ni nasíj 'ngo nga xiguin garan-án' rian ni sij. Ni scanij nga daj gunun ni sij 'ngo nane si gataj-á':

—Nan huin da'nī 'i ruhuāj aj. Gunun a ni é re' si ataj sij. —Hué daj gataj Yan'anj gunun ni sij.

⁶Ni ngaa gunun ni tsínj nico' Jesús nuguan' daj, ni ga' nitu ni sij rian yo'ój. Daj si ducu guxu'ui' ni sij. ⁷Ngaa ni gahuin nichrun' Jesús ganun ra'a sí' ni sij. Ni gataj sí':

—Ganaxuman ni é re'. Ni si guxu'ui' ni é re' mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁸Ni ngaa nachica ni sij rian ni sij, ni guini'i ni sij niquin' urin Jesús yu'uj daj.

⁹Ni ngaa huaj ni sij nanij ni sij chra quij, ni ga'nin' Jesús sun rian ni sij. Ni gataj sí':

—Si gununa ni é re' si guini'i ni é re' rian ni ngüi mánj. Ni da' sij gana'nij da'níj ni ngüi huin man'ānj, asíj ni ga'ue nata' ni é re' aj. —Daj gataj Jesús.

¹⁰Ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj nico' Jesús man'an sí'. Ni gataj ni sij:

—Ni un sin huin ataj ni tsínj digyán ley sisi hua sini ga'na' Elías únj. —Daj gataj ni sij.

¹¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' ga'na' sini Elías. Ni hué sí' nagui'yaj sa' daran'anj. ¹²Ni atā gunun ni é re' sisi hua ga'na' Elías. Sani nun nani'i ni ngüi man'an sí'

mánj. Ní guí'yaj quij ni sij daran' si garan' ruhua ni sij guí'yaj ni sij nga sí'. Ní daj rún' guiran' sí', ní da'nga' daj guiran' man'ānj huinj da'níj ni ngüi, guí'yaj ni sij aj. —Daj gataj Jesús.

¹³Hué dan ní gara da'nga' ruhua ni tsínj nico' Jesús sisi a'mi sí' xí'í Juan tsínj duguata' nnee.

Jesús sana a un muchacho lunático

¹⁴Ní ngaa guisíj ni sij rian man ni ngüi, ní ga'na' 'ngo tsínj daj. Ní ganiquin' ráj dācoj sij rian Jesús.

¹⁵Ní gataj sij:

—Señor, ganani yaco ruhuá re' ni'yáj re' doj da'ní si ahui' na'nij sij aj. Ní ran' nin' ruhua sij sayun. Ní síj ga'í natúj sij rian yan'an an. Ní síj ga'í guinij sij chruhua nnee nej aj. ¹⁶Ní nicā ga'nāj rian ni tsínj nico' man'án re' aj. Saní nun ga'ue ganahuin da'ní, guí'yaj ni sij mánj. —Daj gataj tsínj daj gunun Jesús.

¹⁷Ngaa ní gataj Jesús:

—Na'ue gūxuman ruhua ni é re' huin ni é re' ni tsínj man yyaj. Ní xí'í niman án re'. Ngaa ní na'ue gāne nigān nga á re'. Ní sí gunucuā si-chrej ni é re' niganj mánj. Nícaj ni é re' sij ga'na' ni é re' riānj anj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

¹⁸Ngaa ní ga'mi huee Jesús rian nane xí'í daj. Ni gahui-í' chruhua niman tsin' daj. Ní 'ngo hora ganahuin sij, guí'yaj Jesús.

¹⁹Ngaa ní ga'na' urin ni tsínj nico' Jesús rian sí'. Ní gataj ni sij:

—Ní un sin huin ní nun gunucuaj únj guí'ri únj nane xí'í niman tsin' daj únj. —Daj gataj ni sij.

²⁰Ngaa ní gataj Jesús:

—Daj si na'ue gūxuman sa' ruhua ni é re' ní'yaj ni é re' man'ānj.

Ní xānga' atā gūnun ni é re' sisi gūxuman ruhua ni é re' 'ngo ritsin daj rún' hua can cuej nasa, ngaa ní ga'ue gataj ni é re' gūnun quij da aj: “Gūxun re' man'án re' yu'uj nan gan'anj re' ango yu'uj.” Ní da'nga' daj gahuin sisi gūxuman xānga' ruhua ni é re' nánj. Ní ga'ue guí'yaj ni é re' daran'anj. ²¹Saní ga'ue guí'ri né' ni nane xí'í nan urin si gachinj jni'yaj né' rian Yan'anj, ní guí'yaj né' ayuno nej. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Jesús anuncia otra vez su muerte

²²Ní ngaa mán ni sij estado Galilea, ní gataj Jesús gunun ni sij: —Huēj huin da'níj ni ngüi. Ní naga'ui' 'ngo tsínj daj man'ānj ra'a ni tsínj. ²³Ní dagahui' ni sij man'ānj. Saní xiráj hua'nij güi, ní gana'ní nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Ní ducu ganani ruhua ni sij, guí'yaj nuguan' daj.

Pago del impuesto del templo

²⁴Ní ngaa guisíj Jesús nga ní tsínj nico' sij xuman' Capernaum, ngaa ní gan'anj ní'yaj ni tsínj a'nej pesto güenda nuhui rian nne Pedro. Ngaa ní nachínj snan'anj ni sij sí'. Ní gataj ni sij:

—Sí ga'ui' si-maestro ni é re' pesto xí'í nuhui nan ga a'. —Daj gataj ni sij.

²⁵Ngaa ní:

—A'ui' sij aj. —Gataj Pedro gunun ni sij.

Ngaa ní ngaa gatúj Pedro chruhua hue', ní ga'mi sini Jesús. Ní gataj sí':

—Daj huaj ruhuá re', Simón. Ni ni rey man chruhua xungüi nan, ni un ngüi a'nej ni sij san'anj ruhuá re' únj. A'nej ni sij san'anj rian man'an da'níj ni sij ní'. Así a'nej ni sij san'anj rian ango ni ngüi sa'. Da' 'yaj ni sij, ruhuá re' únj. —Gataj Jesús.

²⁶Ngaa ni:

—Rian ango ni ngüi. —Gataj Pedro.

Ngaa ni gataj Jesús:

—Hué dan ni ni da'níj sij si ga'ui' ni sij pesto mánj.

²⁷'Saní güenda sisi si ga'man ruhua ni sij, ni güij re' laguna xachij, ni dinij re' suelo chruhua nnee. Ni xucuj guida'a sini suelo daj guiri re'. Ni du'ua xuj nari' re' 'ngo moneda huin san'anj. Ni huej guisij ga'ui' re' xi'ij nga xi'í man'án re' nej aj. —Gataj Jesús gunun Pedro.

¿Quién es el mayor?

18 Ni ngaa daj, ni ga'na' ni tsínj nico' Jesús rian sí'. Ni gataj ni sij:

—Ni un tsínj huin achij doj rian nicaj sun Yan'anj xata' ruhuá re' únj. —Daj gataj ni sij.

²Ngaa ni gaquínj Jesús ga'na' 'ngo tsin' gani sij dani ni sí'. ³Ni gataj sij:

—Xanga' atā gunun ni é re' sisi si ga'ue nāduna ni é re' niman ni é re', gui'yaj ni é re' rún' 'yaj ni tsin', ngaa ni si ga'ue gatu ni é re' rian nicaj sun Yan'anj xata' mánj. ⁴Ni un tsínj ga'uej ruhua gahuin lij daj rún' huin lij tsin' niquin' nan, ni hué sij gahuin achij rian nicaj sun Yan'anj.

⁵Ni un tsínj nahuin ra'a 'ngo tsin' nan xi'í si nicaj dugüi' sij ngāj, ngaa ni nahuin ra'a sij man'ānj nej.

Ocasiones de caer

⁶Ni sisi xuman ruhua 'ngo tsin' nan ni'yaj sij yúnj, ngaa ni niqiu nín' ruhua niman 'ngo tsínj daj sisi digyán sij gui'yaj 'ngo tsin' nan gaquin' nánj. Sa' huin sisi numi ni sij 'ngo to xxi xá tsínj daj, ngaa ni ga'nij ni sij gan'anj sí' chruhua nnee yan'anj anj. ⁷Niqiu nín' ruhua niman ni tsínj man chruhua xungüi nan. Daj si digyán ni sij sisi gui'yaj dugüi' ni sij gaquin'. Ni hua nian sisi da'nga' daj gahuin. Saní niqiu nín' ruhua niman tsínj digyán chrej quij hua daj rian dugüi' sij.

⁸Hué dan ni sisi gui'yáj re' 'ngo gaquin', gui'yaj ra'á re', asi gui'yaj dacój re' gaquin', ngaa ni ga'nin' re', ni xacaj re' guere' re'. Daj ni ga gundu ra'a re' nga dacój re' gatu re' rian gane niganj re' nga Yan'anj sisi huij ra'á re' nga huij dacój re', saní ga'nij Yan'anj man'án re' rian yan'an aca niganj nín'. ⁹Ni sisi gui'yáj re' gaquin', gui'yaj rundij rián re', ngaa ni guiri re', ni xacaj re' guere' re'. Daj ni urin rundij rián re' gatu re' rian gane niganj re' nga Yan'anj sisi huij rundij rián re', saní ga'nij Yan'anj man'án re' rian yan'an aca niganj nín'.

La parábola de la oveja perdida

¹⁰Si gani ruhua ni é re' sisi nitaj si ní'yanj ni tsin' hua lij mánj. Daj si ataj snan'an gunun a ni é re' sisi dugumi sa' ni ángel ni tsin' da aj. Ni niganj nín' niquin' ángel daj rian chrē nne ne' xata'. Ni unun chrē si nata' ni ángel daj. ¹¹Daj si ga'na' nācā ni ngüi ga ni'ya si huinj da'níj ni ngüi.

¹²Ngaa nī gunun sa' a ni é re' si ga'mī nan. Sisi nicaj 'ngo tsínj daj 'ngo ciento xachij, nī ga ni'ya 'ngo xuj, nī daj da'nga' gui'yaj tsínj dan daj nga dán sij, ruhua ni é re' únj. Gara sij gan'anj xia xinun' gan'anj xachij daj riqui quij. Nī gan'anj nana'ui' sij xachij gan'anj ni'ya daj dayun nari' sij dán sij aj. ¹³Nī sisi gunucuj sij nari' sij xucu daj, ngaa nī xanga' yya atā gunun ni é re' sisi huaj gahuin niā' ruhua sij nga xucu daj nga ango gan'anj xia xinun' gan'anj xucu nun ga ni'ya aj. ¹⁴Hué ducúanj daj na'uej ruhua chrej ni é re' nne xata' sisi ga ni'ya nī a 'ngo ni tsin' nan mánj.

Cómo se debe perdonar al hermano

¹⁵Nī sisi gui'yaj 'ngo jnánj re' gaquin' rián re', ngaa nī gan'anj ga'mi urín re' nga sij xi'í gaquin' daj. Nī sisi gunun sij si gataj re', ngaa nī gana'mi sa' nungüej é re' nánj. ¹⁶Nī sisi na'ue gunun sij si gataj re', nī gaquinj re' gan'anj ango tsínj yahuij tsínj nga re' rian nne sij. Nī sisi gan'anj huij hua'nij testigo daj, nī gahuin yya ruhua ni é re' xi'í si hua huij hua'nij ni é re' guini'i daj hua nuguan' daj. ¹⁷Hué dan nī sisi na'ue gunun sij si ataj anin' é re', ngaa nī nāta' anin' é re' rian daran' ni tsínj nico' Yan'anj. Nī sisi na'ue gunun sij si ataj daran' ni tsínj nico' Yan'anj, ngaa nī gani ruhua ni é re' sisi huin sij 'ngo tsínj 'na' anéj chrej, asī huin sij 'ngo tsínj a'nej xacan pesto.

¹⁸Ngaa nī xanga' atā gunun ni é re' sisi si ga'ue ga'nin' ruhua ni é re' nga 'ngo nuguan' hua chruhua xungüi nan, nī da'nga' daj si ga'ue ga'nin' ruhua Yan'anj nne xata' nej.

Nī hué daj sisi ga'ue ga'nin' ruhua ni é re' nga 'ngo nuguan' chruhua xungüi nan, nī da'nga' daj ga'ue ga'nin' ruhua Yan'anj nne xata' nej. ¹⁹Nī atā gunun ni é re' sisi uyan hua ruhua huij ran' ni é re' xi'í 'ngo nuguan' chruhua xungüi nan, nī ga'ue gachinj jni'yaj nungüej é re' rian chrē nne xata'. Nī riqui xanga' chrē si achínj nungüej é re' daj. ²⁰Daj si rian huij hua'nij ran' ni é re' nahuin yu' ni é re' nga si-xugüij, nī yu'uj daj nnēj dani ni é re' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij. ²¹Ngaa nī gahuin nichrun' Pedro nachínj snan'anj sij Jesús. Nī gataj sij:

—Nī undaj huin guisij guinicā niman nico nga gaquin' gui'yaj jnān riánj únj. Asī da ichij ní'. —Daj gataj Pedro.

²²Ngaa nī gataj Jesús:
—Sé si atā gunun re' sisi da ichij mánj. Sani da hua'nij xia chi' número nicaj ichij huin, nī da'nga' daj guinicaj re' niman nico rian jnánj re' aj.

Los dos deudores

²³Ni daj rún' 'yaj 'ngo rey ngaa ruhua sij nagui'yaj sij cuenta rian ni tsínj 'yaj sun rian sij, nī da'nga' daj huin rian nicaj sun Yan'anj. ²⁴Nī ngaa gaxi'i nagui'yaj sij cuenta, nī nicaj ni sij ga'na' sij 'ngo tsínj da'ui ga'i nin' ruhua millón huin san'anj rian rey daj. ²⁵Nī rian na'ue gunucuj sij naru'ue sij si da'ui sij, ngaa nī ga'nin' rey daj sun sisi gudu'ue ni sij nungüej nica moso daj nga da'nij sij nej, daran' si mán rian sij nej. Asī nī guiri' rey si da'ui moso daj naru'ue sij. ²⁶Ngaa

ni ganiquin' ráj dacoj moso daj rian rey, ni ga'mi yaco sij, gataj sij gunun rey: “Señor, ganahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' doj yūnj, ngaa ni naru'ue nin'inj rián re' aj.” Daj gataj sij gunun rey daj. ²⁷Ngaa ni ganahuin 'i ruhua rey daj ni'yaj sí' sij. Ni ga'nin' ruhua sí' nga si da'ui sij. Ni na'níj sí' gan'anj sij.

²⁸Saní ngaa gahui moso daj gan'anj sij, ni nari' dugüi' sij nga ango moso 'yaj sun nuguan'an nga sij huin moso da'ui doj san'anj rian sij. Ngaa ni guida'a sij, ni gani sij xá sí'. Ni gataj sij: “Naru'ue so' si da'uí so' riánj anj.” Gataj sij gunun tsínj daj. ²⁹Ngaa ni ganiquin' ráj dacoj sí' rian sij. Ni ga'mi yaco sí' rian sij. Ni gataj sí': “Ganahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' yūnj, ngaa ni naru'ue nin'inj rián re'.” Gataj sí'. ³⁰Saní nun ga'uej sij. Ni garíj sij ducuaga' gunun sí' sisi da naru'ue sí' daran' si da'ui sí' rian sij, ngaa ni gahui sí'.

³¹Ngaa ni ngaa guini'i ango ni moso 'yaj sun rian rey daj guiran' moso daj, ni nin' ruhua ganani ruhua ni sij. Ni gan'anj nata' ni sij daran'anj rian rey daj. ³²Ngaa ni gaquínj rey ga'na' moso da'ui nico daj. Ni gataj sí' rian sij: “Moso xi'i huín re'. Ga'nin' ruhuáj nga daran' si da'uí re' xi'í si ga'mi yaco re' riánj saj. ³³Ni daj rún' gahuin 'i ruhuáj ni'yā so', ni da'nga' daj hua nian gahuin 'i ruhuá re' guini'yaj re' dugüi' re' saj.” Daj gataj rey rian si-moso sij. ³⁴Ngaa ni nin' ruhua ga'man ruhua rey daj. Ni nago' sij moso daj rian caíde dugumi rian ducuaga' sisi gahuin sí' castigo da naru'ue sí' daran' si da'ui sí' rian rey aj.

³⁵Ni daj rún' gui'yaj rey daj da'nga' daj gui'yaj chrē nne xata' nga ni é re' sisi na'ue guinicaj sa' ni é re' niman nico rian xi'í jnánj ni é re' nej aj. —Daj gataj Jesús.

Jesús enseña sobre el divorcio

19 Ni ngaa guisíj ga'mi Jesús ni nuguan' nan, ni gahui sij estado Galilea. Ni guisíj sij anéj chrej du'ua xinéj nnee gu'naj Jordán rian ngaj estado Judea. ²Ni nico' nico ni ngüi sij. Ni ganahuin ni ngüi a'nan' yu'uj daj, gui'yaj sij. ³Ni ga'na' ni tsínj fariseo. Ni huin ruhua ni sí' ga'ui' ni sí' gaquin' xiráj Jesús xi'í nuguan' ga'mi sij. Xi'í daj nachínj snan'anj ni sí' Jesús. Ni gataj ni sí':

—Ga'uej si-ley Yan'anj sisi dunó' nico' xi'í daran' ni nuguan' ní'. — Daj gataj ni tsínj fariseo rian Jesús.

⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Ani ruhuáj sisi hua gaya ni é re' sisi ngaa gaxi'i daran'anj, ni gui'yaj Yan'anj tsínj sno'o nga yun'unj xana.

⁵Ni gataj Yan'anj: “Xi'í daj dunaj 'ngo tsínj daj chrej sij nga nni sij. Ni gane nuguan'an sij nga nica sij aj. Ni nungüej nica tsínj daj gahuin urin ngüi aj.” Daj gataj Yan'anj. ⁶Ngaa ni sé huij nnee cúj huin nungüej sij ga mánj. Saní urin nnee cúj huin nungüej sij nánj. Ni ngaa xacaj dugüi' 'ngo tsínj daj nga 'ngo yun'unj daj, gui'yaj Yan'anj, ngaa ni si ga'ue gahuin nin' nungüej sij, gui'yaj ni ngüi mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁷Ngaa ni gataj ni tsínj fariseo:

—Ni un sin huin ni ga'nin' Moisés sun sisi gui'yaj né' yanj ata ga'ui' né' ra'a nica né'. Ngaa ni dunaj né' nica né', gui'yaj sí' únj. —Daj gataj ni sij.

⁸Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Xi'í si ts̄i niman ni é re', n̄i riqui Moisés permiso sisi d̄unaj ni é re' nica ni é re'. San̄i sé daj gahuin asij sini ngaa gui'yaj Yan'an̄j ni ngüi mánj. ⁹Hué dan n̄i at̄a gunun ni é re' sisi ts̄ínj guere'ej nica daj, n̄i ganacaj sij ango ngüi, n̄i da'ui sij gaquin' anj. San̄i sé daj huin sisi gui'yaj squira' nica sij ango ts̄ínj mánj. N̄i ts̄ínj nacaj yun'unj x̄ana guere' daj, n̄i da'ui sij gaquin' nej aj. —Daj gataj Jesús gunun ni ts̄ínj fariseo.

¹⁰Ngaa n̄i gataj ni ts̄ínj nico' Jesús:

—Sisi da'nga' daj huin nga ts̄ínj hua nica, ngaa n̄i sa' huin sisi si xacaj né' yun'unj x̄ana mánj. —Daj gataj ni sij.

¹¹Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Sé daran' ni ts̄ínj ga'ue gara da'nga' ruhua nga nuguan' nan. San̄i sisi riqui Yan'an̄j, n̄i ga'ue gara da'nga' ruhua ni sij. ¹²Hua 'ngo ts̄ínj na'ue ga'mi nga yun'unj x̄ana. N̄i da'nga' daj hua ni sij asij ga'nga ni sij. N̄i hua ango ts̄ínj na'ue ga'mi nga yun'unj x̄ana. Daj si da'nga' daj hua nneé cúj sij, gui'yaj ango ni ts̄ínj. N̄i hua ángo ts̄ínj na'uej ruhua ga'mi nga yun'unj x̄ana. Daj si huin ruhua sij gui'yaj sun sij rian nicaj sun Yan'an̄j anj. Ngaa ni sisi ga'ue gara xina ni é re' nga nuguan' nan, n̄i da'nga' daj gui'yaj ni é re'. —Daj gataj Jesús.

Jesús bendice a los niños

¹³Ngaa n̄i nicaj ni yun'unj x̄ana ni tsin' le ga'na' ne rian Jesús sisi guta' sí' ra'a sí'. N̄i gachinj jni'yaj sí' xi'í ni tsin'-ín', ruhua ne. San̄i chran'

ni ts̄ínj nico' Jesús ni yun'unj x̄ana nicaj ga'na' daj aj. ¹⁴San̄i gataj Jesús:

—Ra'a ni é re' si ga'na' ni tsin' riānj. N̄i si chran' ni é re' si ga'na' riānj nej mánj. Daj si rún' huin ni tsin' le nan, n̄i da'nga' daj huin ni ngüi man rian nicaj sun Yan'an̄j nne xata'. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Ngaa n̄i guta' Jesús ra'a sij rian ni tsin'. N̄i gahui sij gan'an̄j sij.

El joven rico

¹⁶Hué dan n̄i ga'na' 'ngo ts̄ínj daj. N̄i gataj sij gunun Jesús:

—Maestro sa', un sun sa' gui'yaj s̄un̄j, n̄i ga'ue gane nigān, ruhuá re' únj. —Daj gataj sij aj.

¹⁷Ngaa n̄i gataj Jesús:

—N̄i un sin huin n̄i atáj re' sisi sa' man'an̄j únj. Urin Yan'an̄j huin si sa' nánj. San̄i sisi huin ruhuá re' gane niganj re' nga Yan'an̄j, ngaa n̄i dagahuín re' nuguan' ga'nin' Yan'an̄j sun rian né'. —Daj gataj Jesús gunun sij.

¹⁸Ngaa ni:

—N̄i un nuguan' dagahuin únj, ruhuá re' únj. —Gataj ts̄ínj daj gunun Jesús.

Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Si dagahuí' re' níman mánj. N̄i si gui'yaj tu re' mánj. N̄i si ga'mi re' nuguan' nne xi'í dugüi' re' mánj. ¹⁹N̄i guinun yan'ánj re' chréj re' nga nn̄i re' nej. N̄i gahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' dugüi' re' daj rún' 'i ruhuá re' ni'yáj re' man'an̄ re' aj. —Daj gataj Jesús.

²⁰Ngaa n̄i gataj ts̄ínj daj gunun Jesús:

—Daran' ni nuguan' daj ráj xināj asij hua lē aj. Ngaa n̄i un sin achin

gui'yā, ruhuá re' únj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

²¹Ngaa nī gataj Jesús gunun sij:

—Sisi huin ruhuá re' gahuin sa' nin' re', ngaa nī güij nan' re' gudu'ue re' daran' si'yáj re'. Nī san'anj guiri' re' daj ga'ui' re' rian ni ngüi niqui. Hué dan nī guiman nico si'yáj re' xata', gui'yaj Yan'anj. Ngaa nī ga'na' re' guinico' re' yūnj anj. —Daj gataj Jesús.

²²Nī ngaa gunun tsínj daj si gataj Jesús, nī gan'anj sij nani ruhua sij. Daj si hua nico si'yaj sij.

²³Ngaa nī gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi 'i huaj gatu 'ngo tsínj xuru'ue rian nicaj sun Yan'anj xata' aj. ²⁴Nī gataj ruhua' yūnj sisi 'i huaj gatu 'ngo tsínj xuru'ue rian nicaj sun Yan'anj daj nga si gachin 'ngo xucu camello yu'uj taj cúj nuhua aj. Nī xxi hua xú' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²⁵Ngaa nī ngaa gunun ni tsínj nico' Jesús nuguan' daj, nī nin' ruhua gan'anj ruhua ni sij. Nī gataj ni sij:

—Sisi hué daj huin, ni un tsínj ga'ue nācaj Yan'anj únj. —Daj gataj ni sij.

²⁶Ngaa nī ni'yaj Jesús rian ni sij. Nī gataj sí':

—Si ga'ue nācaj ni ngüi man'an ni sij mánj. Sanī Yan'anj ga'ue gui'yaj daran' nuguan'. —Daj gataj Jesús.

²⁷Ngaa nī gataj Pedro:

—Hua duna únj daran' si'yaj únj anj. Nī nico' únj man'án re' aj. Ngaa nī un sin huin nariqui Yan'anj rian únj, ruhuá re' únj. —Daj gataj Pedro.

²⁸Nī gataj Jesús gunun ni sij:

—Xanga' atā gunun ni é re' sisi ngaa guisij güi gane 'uēj rian chrun xila sa' ango xungüi naca, nī gane xanga' ni é re' rian ni xuhuij chrun xila sa' guinica'j ni é re' sun rian ni xuhuij xi'nin' ni tsínj israelita. Nī hué daj gahuin xi' si guinico' ni é re' man'án huinj da'níj ni ngüi. ²⁹Nī danej gahuin a ni é re' dunáj á re' ducua' á re' nga jnánj án re' nej, xoco' a ni é re' nej, nga chrej a ni é re' nej, nni a ni é re' nej, nga da'níj ni é re' nej, do'ój re' nej, nī sisi dunaj á re' daran' nan rian xi'íj, ngaa nī nahuin ra'a ni é re' 'ngo ciento ni rasun sa' nan. Nī gane niganj án re' nga Yan'anj, gui'yaj Yan'anj nej aj. ³⁰Sanī nico ni ngüi huin achij chruhua xungüi nan nanico' ni sij ne' rucu ango xungüi ga'na' aj. Nī nico ni ngüi nico' ne' rucu chruhua xungüi nan gahuin achij ni sij ango xungüi ga'na' aj.

Los obreros de la viña

20 'Nī daj rún' 'yaj 'ngo xuru'ue ngaa ahui sij nigan' acuan' nana'ui' sij ni tsínj gan'anj gui'yaj sun do'ój sij rian man coj chruj uva, nī da'nga' daj 'yaj Yan'anj nga né' rian nicaj sun Yan'anj. ²Nī gui'yaj yya xuru'ue daj nga ni tsínj gui'yaj sun undaj huin ga'ui' sí' du'ue ni sij 'ngo güi daj. Nī ga'mi sí' sisi ga'ui' sí' 'ngo san'anj denario rian ni sij. Ngaa nī ga'níj sí' gan'anj gui'yaj sun ni sij riqui coj uva.

³Hué dan nī gahui yún xuru'ue daj gan'anj sij ga un nigan'. Nī guini'i sij mán ango ni tsínj mán rian yu'ue. Ni niquin' yun ni sij. ⁴Nī gataj sij: “Güij gui'yaj sun ni é re' si-

sūnj anj. Nī daj rún' guí'yaj sun ni é re', nī riquij du'ue ni é re' aj." Daj gataj sij. Nī gan'anj guí'yaj sun ni sí'.

⁵Ngaa nī gahui ruhua' yún sij gan'anj sij ga xuj nej, ga hua'nij di'ni nej. Nī daj rún' guí'yaj sij ga un, ni da'nga' daj guí'yaj ruhua' yún sij.

⁶Nī gan'anj ruhua' yún sij rian yu'ue síj 'ngo si ga un'un' di'ni. Nī ganari' sij ango ni tsínj mán man'an. Nī ganachínj snan'anj sij ni sí'. Nī gataj sij: "Nī un sin huin ni mán ni é re' nun güi nīn' yu'uj nan, nī nitaj sun 'yaj sun ni é re' mán án re' yu'uj nan únj." Gataj sij. ⁷Ngaa nī: "Nitaj 'ngo tsínj ataj sisi gan'anj guí'yaj sun ni únj mánj." Gataj ni tsínj mán rian yu'ue daj rian sij. Ngaa nī gataj xuru'ue daj: "Güij guí'yaj sun ni é re' riqui coj uva. Nī riquij du'ue ni é re' daj rún' guí'yaj sun a ni é re' aj." Daj gataj sij.

⁸Nī ngaa guini, nī gataj sij gunun tsínj nicaj yun'unj ni moso daj: "Gaquinj re' ga'na' ni tsínj 'yaj sun nánj. Nī naga'ui' re' du'ue ni sij aj. Gaxi'i re' naru'ue re' rian ni tsínj nico' da rucu guí'yaj sun aj. Ngaa nī naru'ue re' rian ni tsínj gatúj asij sini yan." Gataj xuru'ue daj.

⁹Ngaa nī guisíj ni tsínj gatúj da ga un'un' di'ni daj. Nī da go'ngo ni sij ganahuin ra'a chre' gue ni sij 'ngo san'anj denario da aj. ¹⁰Nī ngaa guisíj ni tsínj guí'yaj sun sini, ngaa nī gani ruhua ni sij sisi xacan doj ga'ui' xuru'ue daj du'ue ni sij daj nga sí ga'ui' sí' rian ni tsínj gatúj guí'yaj sun ga un'un'. Sani 'ngo hua nahuin ra'a daran' ni sij. ¹¹Nī ngaa nahuin ra'a ni sij, nī gaxi'i ni sij ga'mi gaquin' ni sij xi'í xuru'ue. ¹²Nī gataj ni sij: "Ni tsínj gatúj da rucu daj,

nī guí'yaj sun ni sij urin hora. Sani uyan naru'ué re' rian ni sij nga únj nánj. Nī guí'yaj sun ni únj nun güi nīn' anj. Nī nun güi nī yan'an nej aj." Gataj ni sij. ¹³Sani gataj tsínj do'ój rian 'ngo ni sij: "Amigo, sé si digya' yun'un go'ngo ni é re' mánj. Sani hua guí'yaj yyá re' ngāj sisi naru'ue 'ngo san'anj denario rian re' aj. ¹⁴Ganacaj re' du'ué re', nī güij re' nánj. Daj rún' naru'ue rian re', ni da'nga' daj huin ruhuāj naru'ue rian tsínj nico' da rucu nej. ¹⁵Sani ga'ue guí'yā daj rún' garan' ruhuāj nga si-san'an nánj. Xicoj ruhuá re' si guí'yā doj sinduj nga dugüi' re' ní'." Daj gataj xuru'ue daj gunun tsínj guí'yaj sun.

¹⁶Ngaa nī ni ngüi nico' da rucu xungüi nan, nī gahuin rian ni sij ango xungüi naca. Nī ni ngüi huin rian xungüi nan, sani guna da rucu ni sij ango xungüi daj. Daj si aquínj Yan'anj nico ni ngüi gan'anj rianj anj. Sani doj ni sij huin si nacui Yan'anj nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Nuevamente Jesús anuncia su muerte

¹⁷Nī ngaa huaj Jesús gahui sij dacan rian ngaj xuman' Jerusalén, nī gaquinj sij ni tsínj nico' sij ga'na' nini ni sí' rian sij. Nī gataj sij:

¹⁸—Ni'i ni é re' sisi huaj né' guisij né' xuman' Jerusalén. Nī hué yu'uj daj naga'ui' 'ngo tsínj daj man'anj rian ni chrej a'nin' nga rian ni maestro digyán ley rian ni ngüi. Nī huínj da'níj ni ngüi. Nī daga'mi dugüi' ni sij sisi dagahui' ni sij man'anj. ¹⁹Ngaa nī naga'ui' ni sij yünj rian ni tsínj 'na' anéj chrej sisi

ga'mi ducu ni sí' xi'ij. Ni duguayun ni sí' nne' xirā aj. Ni gari ni sí' gaqufj man'ānj rian rugutsi nej aj. Sani xiráj huā'nij güi, ni gana'nī nánj. —Daj gataj Jesús.

Petición de Santiago y de Juan

²⁰Ngaa ni gahuin nichrun' huij da'nij nica tsínj gu'naj Zebedeo rian Jesús. Ni ganiquin' ráj dācoj ún' rian Jesús. Ni gachínj ún' 'ngo sinduj rian sij.

²¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni un sin huin ruhuá re' únj. —Gataj Jesús.

Ni gataj unj gunun sij:

—Ga'nin' re' sun sisi ngaa gane sún re' guinicaj sún re', ni gane nungüej da'nī xi'níj re', 'ngo sij ne' chrej ra'a sa' re', ni ango sij ne' chrej ra'a rotsi re', ruhuā aj. —Gataj unj.

²²Ngaa ni gataj Jesús:

—Nun ni'i nungüej é re' si achínj nungüej é re' mánj. Ga'ue gunucuj nungüej é re' guiran' nungüej é re' sayun daj rún' guiran' man'ānj ní'. —Daj gataj Jesús.

—Ga'ue aj. —Daj gataj nungüej sij.

²³Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' guiran' nungüej é re' sayun ngāj aj. Sani na'ue riqi man'ānj sisi gane nungüej é re' 'ngo ni é re' ra'a sa'āj, ni ango ni é re' ra'a rotsij mánj. Hua nacui chrē nungüej tsínj gane nungüej chrej xi'nī anj. —Daj gataj Jesús.

²⁴Ni ngaa gunun ango ichi' ni tsínj nico' Jesús, ni ga'man ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' nungüej tsínj daj. ²⁵Sani gaquínj Jesús ga'na' ni sij, ni gataj sij:

—Ni'i ni é re' daj 'yaj ni tsínj nica sun scanij ni tsínj 'na' anéj chrej.

Ni aran' ruhua ni sij guinicaj sun nico ni sij gahuin achij ni sij rian ni ngüi aj. ²⁶Sani sé daj guiyaj ni é re' mánj. Tsínj ruhua gahuin achij scanij ni é re', ngaa ni gahuin sij si-moso ni é re' aj. ²⁷Ni tsínj ruhua gahuin rian scanij ni é re', ngaa ni gahuin sij tsínj 'yaj sun rian ni é re' aj. ²⁸Daj si sé si 'nāj ni guiyaj sun ni ngüi riānj, ruhuā mánj. Ni huinj da'níj ni ngüi. Sani 'nāj guiyaj sūnj rian ni ngüi aj. Ni 'nāj gahuij naru'uē rian si-gaquin' nico ni ngüi aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Dos ciegos reciben la vista

²⁹Ni ngaa gahui ni sij xuman' Jericó, ni gachéj nin' ruhua ni ngüi rucu Jesús. ³⁰Ni nne huij tsínj duri du'ua chrej. Ni ngaa gunun nungüej sij sisi huaj Jesús yu'uj daj, ni gaguáj nungüej sij. Ni gataj nungüej sij:

—Señor, nahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' nungüej únj huín re' da'níj David aán. —Daj gaguáj nungüej sij.

³¹Ngaa ni chran' ni ngüi sisi dínj gane du'ua nungüej sij.

Sani doj a' ganari' nucuj nungüej sij gaguáj nungüej sij. Ni gataj nungüej sij:

—Señor, nahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' nungüej únj huín re' da'níj David aán. —Daj gataj nungüej sij.

³²Ngaa ni ganiquin' Jesús. Ni gaquínj sij ga'na' nungüej sí' rian sij. Ni gataj sij:

—Ni un sin huin ruhua nungüej é re' guiyā nga nungüej é re' únj. —Daj gataj Jesús.

³³Ngaa ni gataj nungüej sij:

—Señor, huin ruhua únj sisi ganaxiguin rian nungüej únj,

gui'yáj re', ruhua únj anj. —Daj gataj nungüej sij.

³⁴Ngaa ni ganani yaco ruhua Jesús ni'yaj sí' nungüej sij. Ni ganun ra'a sí' rian nungüej sij. Ni 'ngo hora naxiguin rian nungüej tsínj duri daj. Ni guinico' nungüej sij Jesús.

La entrada triunfal en Jerusalén

21 Ngaa ni guisij ni sij xuman' Betfagé rian niqin' 'ngo dacan gu'naj Olivos. Ni ngaj nichrun' xuman' Jerusalén nga xuman' Betfagé. Ngaa ni ga'níj Jesús huj tsínj nico' sij. ²Ni gataj sij:

—Gan'anj nungüej é re' xuman' ngaj ne' rian doj aj. Ni ngaa huaj nungüej é re', ni nari' rá'yanj nungüej é re' 'ngo urruj anumi nga da'níj xú'. Ni ganachi nungüej é re' nıcaj re' ga'na' re' riānj. ³Ni sisi hua 'ngo ngüi ganachinj snan'anj rian nungüej é re', ngaa ni gataj nungüej é re' gunun ni sij: “Man'an Señor ni'yanj xuj aj. Ni hora ni ga'na' nıcaj yún xuj, gui'yaj sí' aj.” Daj gataj nungüej é re' gunun ni ngüi aj. —Daj gataj Jesús gunun nungüej sij.

⁴Ni da'nga' daj gahuin sisi gahuin yya daj rún' gataj 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj sí':

⁵Gataj ni é re' gunun ni ngüi man xuman' Sión sisi hué si-rey ni sij 'na' rian man ni sij. Ni daj rún' huin xucu ni, ni da'nga' daj huin sij. Ni taj sij 'ngo urruj da'níj xucu 'yaj sun.

Daj gataj tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj.

⁶Ngaa ni gan'anj nungüej tsínj nico' Jesús. Ni gui'yaj nungüej sij daj rún' ga'nin' Jesús sun rian nungüej sij. ⁷Ngaa ni nicaj nungüej sij nungüej da'nij urruj daj ga'na' nungüej sij rian Jesús. Ngaa ni guta' nungüej sij si-gan' nungüej sij xiráj nungüej xú'. Ngaa ni guitáj Jesús xú' aj. ⁸Ngaa ni guruj nico ni ngüi si-gan' ni sij chruhua chrej. Ni ga'nin' ango ni sij coj ra'a chrun guruj ni sij chruhua chrej. ⁹Ni ngüi huaj ne' rian nej, nga ni ngüi nico' ne' rucu Jesús aguáj ni sij. Ni gataj ni sij: —Hosanna, da'níj David huín re'. Hua nia' 'ueé ruhua tsínj 'na' nga si-xugüi man'an Señor. Ga sa' 'ueé xata' aj. —Gataj ni sij gaguáj ni sij.

¹⁰Ni ngaa gatúj Jesús chruhua xuman' Jerusalén, ni nun nari' ruhua ni ngüi un sin gahuin mánj. Ni gataj ni sij:

—Ni un tsínj huin nan únj. —Daj gataj ni ngüi man xuman' Jerusalén.

¹¹Ngaa ni gataj ango ni ngüi: —Tsínj nan huin Jesús tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj. Ni 'na' sij xuman' Nazaret estado Galilea. —Daj gataj ni sij.

Purificación del templo

¹²Ngaa ni gatúj Jesús chruhua si-nuhui Yan'anj. Ni guiri sij ni tsínj mán du'uej rasun nga ni tsínj ránj rasun nej. Ni guru nitu sij ni mesa si'yaj ni tsínj naduna san'anj. Ni guru nitu Jesús ni chrun ruguechra' si'yaj ni tsínj du'uej xu'man anj. ¹³Ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ducúa Yan'anj huin rian gachinj jni'yaj ni ngüi rian Yan'anj. Sani nuhui nan gahuin 'ngo huej man ni tsínj

tu, 'yaj á re' nánj.” Gataj si-nuguan' Yan'anj. —Daj gataj Jesús.

¹⁴Ngaa ni gatúj ni ngüi duri nga ni ngüi nare' dacój chruhua nuhui rian niquin' Jesús. Ni ganahuin ni sij, gui'yaj sí'.

¹⁵Sani ga'man ruhua ni chrej huin achij nga ni tsínj digyán si-lej Moisés ngaa guini'i ni sij si sa' gui'yaj Jesús. Ni hué daj ga'man ruhua ni sij ngaa guini'i ni sij sisi ga'mi sa' ni tsin' xi'í Jesús. Daj si gataj ni tsin' daj: “Hosanna rian tsínj nan si huin sí' da'níj rey David”.

Daj gataj anin'inj gaguáj anin'inj.

¹⁶Ngaa ni gataj ni sij gunun Jesús: —Unun man'án re' si ataj ni tsin' nan ní'. —Daj gataj ni sij.

Ni gataj Jesús:

—Unünj anj. Sani nun gaya ni é re' si-nuguan' Yan'anj xi'í si ataj nuguan' nan gunun ni é re' mí'. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: “Gui'yaj Yan'anj sisi ga'mi sa' ni lij nga ni tsin' utsi nuguan' garan' ruhua man'an Yan'anj gunun”. Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁷Ngaa ni dunáj Jesús ni sij. Ni gahui sij xuman' daj. Ni gan'anj sij xuman' Betania. Ni gunáj sij yu'uj daj.

Maldición de la higuera estéril

¹⁸Ni hua nigan' ango güi, ni huaj Jesús nanicaj sij xuman' Jerusalén. Ni achin xi'na riqui sij. ¹⁹Ni guini'i sij niquin' 'ngo chrun gu'naj higuera du'ua chrej. Ni gan'anj nichij sij rian niquin'-ín'. Sani nun nari' sij higo mánj. Maan coj ra'a-á' guini'i sij nánj. Ngaa ni gataj sij rian chrun daj:

—Niganj si gayu chruj chra re' ga mánj. —Daj gataj Jesús.

Ni 'ngo hora ganaco chrun daj.

²⁰Ni ngaa guini'i ni tsínj nico' Jesús si guiran' chrun daj, ni gataj ni sij:

—Ni un sin ni 'ngo hora ganacoj únj. —Daj gataj ni sij gan'anj ruhua ni sij.

²¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' atā gunun ni é re' sisi guxuman ruhua ni é re', ni si gani huij ruhua ni é re' guini'yaj ni é re' Yan'anj, ngaa ni ga'ue gui'yaj ni é re' si guiyā nga chrun higuera nan anj. Ni sé urin nan ga'ue gui'yaj ni é re', sani ga'ue gataj ni é re' gunun quij nan: “Guxun re' man'án re' yu'uj nan gan'anj re' ganatu re' chruhua nnee yan'anj anj.” Ngaa ni hué daj gahuin. ²²Hué dan ni sisi gachinj jni'yaj ni é re' 'ngo nuguan' rian Yan'anj ngaa guxuman yya ruhua ni é re', ngaa ni nahuin ra'a ni é re' nuguan' da aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

La autoridad de Jesús

²³Ni ngaa gatúj Jesús chruhua nuhui digyán sij rian ni ngüi, ni gahuin nichrun' ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij nej. Ni nachínj snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij: —Ni un sin huin sun ni 'yáj re' nan únj. Ni un tsínj riqui sun, ni 'yáj re' nan únj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

²⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Ruhuáj ganachin' snan'anj 'ngo nuguan' da man'an án re' aj. Ni sisi danicaj ni é re' nuguan' riánj, asíj ni gatā un sun guiyā nan gunun ni é re'. ²⁵Ni un tsínj ga'nin' sun rian tsínj gu'naj Juan sisi gata' nnee sí'

ni ngüi únj. Yan'anj gataj rian sij ní'.
Asi hua ango tsínj gataj rian sij sa'.
—Gataj Jesús.

Nгаа ni digufj man'an ni sij nga
dugüi' ni sij. Ni gataj ni sij:

—Sisi gato' sisi Yan'anj ga'nin' sun
rian Juan, ngaa ni gataj Jesús gunun
ni únj sisi un sin huin nun guxuman
ruhua ni únj ni'yaj ni únj man'an sij
únj. ²⁶Ni sisi gataj únj sisi ni tsínj
ga'nij ga'na' Juan, sani xu'ui' ni'yaj
únj rian ni ngüi aj. Daj si gani ruhua
daran' ni ngüi sisi Juan gahuin 'ngo
tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj. —
Daj gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij.

²⁷Nгаа ni gataj ni sij gunun Jesús:
—Nun ni'i únj mánj. —Daj gataj ni
sij gunun Jesús.

Nгаа ni gataj Jesús:

—Hué dan ni si gatá gunun ni é re'
un sin huin sun 'ya aj. —Daj gataj
Jesús.

Parábola de los dos hijos

²⁸Nгаа ni nachínj snan'anj Jesús
ni tsínj daj. Ni gataj sij:

—Daj ani ruhua ni é re' nga
nuguan' nan únj. Hua huij da'nij
'ngo tsínj daj. Ni gataj sij rian 'ngo
da'nij sij: “Da'ni, yyaj ni güij gui'yaj
sún re' riqui coj uva aj.” Gataj tsínj
daj gunun da'nij sij.

²⁹Nгаа ni: “Si gan'an mánj.”

Gataj sí' rian chrej sí'. Sani sa' sij, ni
xacaj sij ango ducúanj, ni gan'anj
gui'yaj sun sij. ³⁰Hué dan ni gan'anj
chrej sij rian nne ango da'nij sij. Ni
da'nga' daj gataj sij gunun sí'. Ni:
“Ga'ue gan'an Señor.” Gataj sí' rian
chrej sí'. Sani nun gan'anj gui'yaj
sun sí'. ³¹Ni un tsínj yya gui'yaj si
garan' ruhua chrej sij, ruhua á re'
únj. —Daj gataj Jesús.

Nгаа ni gataj ni sij:

—Tsínj rian gataj sini yan daj. Hué
sij huin nánj. —Daj gataj ni sij.

Nгаа ni gataj Jesús:

—Xanga' atá gunun ni é re' sisi
gatu sini yan ni tsínj a'nej xacan
pesto nga ni ngüi xana achéj
man'an rian nicaj sun Yan'anj dan
nga si gatu ni é re' aj. ³²Daj si ga'na'
Juan digyán sí' daj ga'ue guiman
ni é re' gui'yaj nica ni é re'. Sani
nun guxuman ruhua ni é re' mánj.
Sani guxuman ruhua ni tsínj a'nej
xacan pesto nga ni ngüi xana achéj
man'an. Ni nunj si guini'i ni é re'
daran' nan, sani nun nanicaj ruhua
ni é re' xi'i si-gaquin' ni é re' mánj.
Ni nun guxuman ruhua ni é re'
guini'yaj ni é re' Juan nej mánj.

Los labradores malvados

³³Hué dan ni gunun ni é re'
ango cuento nanij. Ganarij 'ngo
xuru'ue daj nico coj uva unun sij
aj. Ni gui'yaj sij 'ngo xingá ganicaj
rian gunun sij. Ni gánj sij yu'uj rian
gani sij chruj uva, gui'yaj sij vino.
Ni gui'yaj sij 'ngo hue' xacan xxi
sisi dugumi ni sij daran' ni coj daj.
Ni naga'ui' sij si-coj sij coj chruj uva
daj rian go'ngo ni tsínj sisi dugumi
ni sí' si'yaj sij. Ngaa ni gan'anj gan'
sij ango xuman'. ³⁴Ni ngaa guisij güi
gane uva, ngaa ni ga'nij sij si-moso
sij gan'anj gachinj ni sij rian ni tsínj
mán 'yaj sun daj chruj si huin si'yaj
sij. ³⁵Sani guida'a ni tsínj mán 'yaj
sun daj ni si-moso sij. Ni ga'ui' ni
sí' chrun xiráj 'ngo moso daj. Ni
dagahui' ni sí' ango moso. Ni ga'ui'
ni sí' yej ango moso daj. ³⁶Nгаа ni
ga'nij ruhua' yún tsínj do'oj daj ango
ni si-moso sij. Ni hua ga'i ni sí' daj

nga ni tsínj gan'anj sini. Ní daj rún' gui'yaj ni tsínj dugumi daj, ní da'nga' daj gui'yaj ni sij nga ni sí'. ³⁷Hué dan ní ne' rucu ní ga'níj sij man'an da'níj sij gan'anj. Ní gataj sij: “Ga ní'yanj ni sí' nga man'an da'ní anj.” Gataj ni sij. ³⁸Sani ngaa guini'i ni sí' da'níj sij, ní gataj ni sí' gunun ni dugüi' sí': “Tsínj nan gunánj do'ój chrej sij si sa' gahui' chrej sí' aj. Dagahui' né' tsínj nan, ngaa ni gunan né' gahuin do'ój né' nánj.” Daj gataj ni sij. ³⁹Ngaa ní guida'a ni sij tsínj daj. Ní guere'ej ni sij sí' chrej xe' du'ua rian man' coj uva daj. Ní dagahui' ni sij sí'. ⁴⁰Hué dan ní ngaa ga'na' tsínj do'oj, ní un sin huin gui'yaj sij nga ni tsínj dugumi daj, ruhua á re' únj. —Daj gataj Jesús gunun ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij.

⁴¹Ngaa ní gataj ni sij:

—Dagahui' sij ni tsínj xi'i daj. Ní si ganahuin yaco ruhua sij ní'yaj sij ni sí' ga mánj. Ngaa ní naga'ui' sij coj chruj uva daj huin si-coj sij rian ango ni tsínj sisi dugumi ni sí'. Ní ngaa gane chruj daj, ní naga'ui' ni sí' rian tsínj do'oj daj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

⁴²Ngaa ní gataj Jesús:

—Ní un sin huin ní nun gaya ni é re' si gataj si-nuguan' Yan'anj únj. Ní gataj si-nuguan' Yan'anj:

Yej guere'ej ni tsínj 'yaj sun hue',
ní gahuin-ín' 'ngo yej sa' doj
gane ran-án' dugu'nun' squina
hue' niganj ni aj.

Hué man'an Señor gui'yaj
nuguan' nan.

Ní dugu'naj nin' ruhua hua
nuguan' nan ruhua né' aj.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ⁴³Hué dan ní gatā gunun ni é re' sisi ga'ne

Yan'anj rian gane ni é re' rian nicaj sun Yan'anj. Ní ga'ui' Yan'anj rian ango ni ngüi. Daj si gui'yaj ni sij si huin ruhua Yan'anj. ⁴⁴Ní huéj huin yej daj. Ní sisi ganatu 'ngo ngüi rian yej daj, ní garan' ni sij, gui'yā. Ní sisi guinij yej daj rian 'ngo ni ngüi, ní guixitin' ni sij, gui'yā nej aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁴⁵Ní ngaa gunun ni chrej a'nin' nga ni tsínj fariseo cuento ganani Jesús, ní xacaj ni sij cuenta sisi a'mi sí' xi'í man'an ni sij. ⁴⁶Ní huin ruhua ni sij guida'a ni sij sí'. Sani xu'ui' ni sij ni'yaj ni sij rian ni ngüi. Daj si ani ruhua ni ngüi sisi tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj huin Jesús, ruhua ni sij aj.

Parábola de la fiesta de bodas

22 Ngaa ní ga'mi ruhua' yún Jesús nani sij cuento. Ní gataj sij:

²—Daj rún' gui'yaj 'ngo rey ngaa gui'yaj sij gui'yanj xi'í si xacaj da'níj sij yun'unj xana, ní da'nga' daj huin rian nicaj sun Yan'anj. ³Ní ga'níj rey daj si-moso sij gan'anj gaquinj ni ngüi sisi ga'na' ni sij xa ni sij rian gahuin gui'yanj ducúa sij. Sani nun ga'uej ruhua ni sij ga'na' ni sij. ⁴Ngaa ní ga'níj ruhua' yún sij ango ni moso daj gan'anj ni sí'. Ní gataj sij gunun ni sí': “Gataj ni é re' rian ni ngüi ga'na' daj sisi hua chrún nia 'yā. Ní hua dagahui' ni sij ni dānj sicuj nga ni xucu namij nej aj. Ní hua chrún daran'anj. Ngaa ní ga'na' á re' xa á re' nga da'ní. Daj si xacaj sij yun'unj xana.” Gataj rey daj gunun ni sij.

⁵Sani nun xacaj ni ngüi daj cuenta nga nuguan' gataj ni sij

mánj. Gan'anj gui'yaj sun 'ngo tsínj daj do'ój sij. Ní gan'anj ango sij, gan'anj gudu'ue sij rasun rian ni ngüi. ⁶Ní guida'a ango ni sij ni simoso rey daj. Ní gui'yaj xi'í ni sij nga ni sí'. Ní dagahui' ni sij ni sí' nej.

⁷Ngaa ní ngaa gunun rey daj, ní nin' ruhua ga'man ruhua sij. Ní ga'níj sij si-snado sij gan'anj dagahui' ni tsínj dagahui' ni si-moso sij daj. Ní gari yan'an ni sí' xánj ni tsínj daj. Ní gaca xuman' daj.

⁸Ngaa ní gataj rey daj gunun simoso sij: “Daran'anj hua chrún sisi ga'na' ni ngüi xa ni sij rian gahuin gui'yanj xacaj da'ní yun'unj xana. Saní nitaj si ní'yanj ni ngüi gaquín ga'na' da mánj. ⁹Ngaa ní gan'anj ni é re' rian nacaj dugüi' ni chrej. Ní gaquínj ni é re' un ngüi gahuin ga'na' ni sij gui'yanj ruhuá aj.” Gataj rey daj.

¹⁰Ngaa ní gahui ni moso daj gan'anj ni sij chruhua ni chrej. Ní gui'yaj ni sij sisi nahuin chre' daran' ni ngüi ganacaj dugüi' nga ni sij. Ní ga'na' ni ngüi sa' nga ni ngüi nitaj si hua sa' gui'yanj daj. Ní gara chruhua hue' rian gahuin gui'yanj xacaj da'níj rey daj yun'unj xana, gui'yaj ni ngüi.

¹¹Ní ngaa gatúj rey rian man ni ngüi huaj gui'yanj daj, ní guini'i sij 'ngo tsínj nitaj nun sij 'ngo atsij nun ni tsínj rara'a. ¹²Ngaa ní gataj sij: “Amigo, un sin 'yáj re' nan, ní nitaj 'ngo atsij nanun so' rara'a so' únj.” Daj gataj rey daj. Saní nun guiri' ruhua tsínj daj si ga'mi sí'. Ní dínj nne sí'. ¹³Ngaa ní gataj rey gunun ni tsínj 'yaj sun rian mesa: “Numi ni é re' dacój sij nga ra'a sij. Ní guere'ej a ni é re' sij rian rumi'

hua ne' xe' rian gunun sij gaco sij nga rian xa ruj yan' sij.” Daj gataj rey daj. ¹⁴Daj si nico ni ngüi aquínj Yan'anj, saní doj ni sij huin si nacui Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús.

La cuestión del tributo

¹⁵Ngaa ní gan'anj diga'mi dugüi' ni tsínj fariseo daj ga'ue ga'ui' ni sij gaquin' rian xi'í Jesús xi'í 'ngo nuguan' ga'mi sí'. ¹⁶Ngaa ní ga'níj ni sij ni tsínj nico' ni sij nga ni tsínj herodista nej, gan'anj ni sí' rian Jesús. Ní gataj ni sí' gunun Jesús: —Maestro, ni'i ni únj sisi a'mi xanga' man'án re'. Ní digyán xanga' re' si-chrej Yan'anj. Ní nitaj si gui'yáj re' un sin huin ni tsínj a'mi mánj. Daj si nitaj si ni'yáj re' daj hua ni tsínj mánj. ¹⁷Hué dan ní un sin huin ani ruhuá re'. Sa' huin sisi ga'ui' né' san'anj a'nej rey César, ruhuá re'. Ga'ui' né' ní'. Así sí ga'ui' né' ní'. —Daj gataj ni sij.

¹⁸Saní guini'i Jesús sisi ani quij ruhua ni sij. Ngaa ní gataj sí' gunun ni sij:

—Ní un sin huin ní ruhua ni é re' gui'yáj re' xi' ngā únj. Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. ¹⁹Digyán ni é re' riánj 'ngo san'anj naru'ue ni ngüi rian rey daj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ní nicaj ni sij 'ngo san'anj denario ga'na' ni sij rian sí'.

²⁰Ngaa ní nachínj snan'anj Jesús ni sij. Ní gataj sí':

—Ní un tsínj rian huin san'anj nan únj. Ní un tsínj si-xugüi huin nan, ní hua nica nin' huaj únj. —Daj gataj Jesús.

²¹Ngaa ni:

—Hué rian César nga si-xugüi sí' huin. —Gataj ni sij.

Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Ngaa n̄i ga'ui' ni é re' si'yaj rey César daj rian César aj. N̄i ga'ui' ni é re' si'yaj Yan'anj rian Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús.

²²N̄i ngaa gunun ni sij nuguan' ga'mi Jesús, n̄i garáj yan'anj ruhua ni sij. N̄i dunáj ni sij sí'. N̄i gan'anj ni sij.

La pregunta sobre la resurrección

²³N̄i hué güi daj n̄i ga'na' doj ni tsínj saduceo rian Jesús. N̄i ataj ni tsínj daj sisi' nitaj si gana'nij ni níman mánj. N̄i nachínj snan'anj ni sij Jesús. ²⁴N̄i gataj ni sij:

—Maestro, gataj Moisés: “Sisi' gahui' 'ngo tsínj nitaj da'níj, ngaa n̄i nacaj jnánj sij nica sij. N̄i da'nga' daj gui'yaj sí' ga'ui' sí' si ga'nga' 'ngo lij nagane yan du'ua chre.” Daj gataj Moisés. ²⁵Hué dan n̄i gane ichij jnanj 'ngo tsínj daj scanij né'. N̄i xacaj tsínj xahua' nica sij. N̄i gahui' sij. N̄i nitaj da'níj sij nga ún'. N̄i gunáj nica sij rian jnánj sij xacaj sí' xaco' sí'. ²⁶Sani' gahui' tsínj nico' rucu tsínj xahua' daj. N̄i xacaj ango jnánj sí' yun'unj xana daj. N̄i da'nga' daj xacaj ni ichij jnanj tsínj yun'unj xana daj. ²⁷Da' guisíj daj gahui' man'an yun'unj daj nej aj. ²⁸Hué dan n̄i ngaa gana'nij ni níman ngaa guiman ruhua' yún ichij jnánj sij, n̄i daj hua yya tsínj gahuin nica yun'unj xana daj, ruhuá re' únj. Daj si daran' ni sij xacaj ún' nánj. —Daj gataj ni tsínj saduceo gunun Jesús.

²⁹Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Nun nari' ni é re' si nun ni'i ni é re' daj gataj si-nuguan' Yan'anj mánj. N̄i nun ni'i ni é re' daj nucuj Yan'anj nej mánj. ³⁰Daj si ngaa

gana'nij ni níman, n̄i si xacaj ni tsínj ni yun'unj xana mánj. N̄i daj n̄i si xacaj ni yun'unj xana tsínj sno'o mánj. Daj si daj rún' nne ni ángel xata', da'nga' daj gane ni sij aj. ³¹Ngaa n̄i gatā gunun a ni é re' daj guini'i a ni é re' sisi' gana'nij ni níman. Achin si gaya ni é re' rian si-nuguan' Yan'anj ga' di ní'. ³²Daj si gataj Yan'anj: “Huēj huin Dan'anj tsínj gu'naj Abraham nga tsínj gu'naj Isaac nga tsínj gu'naj Jacob nej aj.” Daj gataj Yan'anj asij ná. Hué dan ni sé níman huin ni tsínj guinico' Yan'anj asij ná mánj. Hua ni'na' ni sij nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj saduceo.

³³N̄i ngaa gunun ni ngüi si gataj Jesús, n̄i garáj yan'anj ruhua ni sij nga nuguan' digyán sij rian ni ngüi.

El gran mandamiento

³⁴N̄i ngaa gunun ni tsínj fariseo sisi' dínj gahuin du'ua ni tsínj saduceo, gui'yaj Jesús, ngaa n̄i nahuin yu' ni sij. ³⁵N̄i 'ngo ni sij huin 'ngo tsínj digyán ley rian ni ngüi. N̄i huin ruhua sí' xacaj sí' cuenta daj nata' Jesús.

³⁶Ngaa n̄i nachínj snan'anj sí' Jesús. N̄i gataj sí':

—Maestro, un sin huin nuguan' nico doj rian daran' nuguan' a'nin' Yan'anj sun riun' únj. —Daj gataj tsínj daj.

³⁷Ngaa n̄i gataj Jesús:

—“Gahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' Señor huin Dan'ánj re' nga nimán re' nej, nin' sta'ngá' re' nej.” ³⁸Hué nan huin nuguan' huin achij nga nuguan' sini rian daran' ni nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian ni ngüi aj. ³⁹N̄i daj rún' hua nuguan' nan, n̄i

hua ango nuguan' a'nin' Yan'anj sun rián re' nej. Nì nuguan' nan huin: “Gahuin 'lì ruhuá re' nì'yáj re' dugüi' re' rún' 'lì ruhuá re' nì'yaj re' man'an re' aj.” ⁴⁰Ngaa nì daran' si-ley Yan'anj nga daran' si ga'mi ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná, nì 'na' daran' ni nuguan' daj rian nungüej nuguan' huin achij nan. —Daj gataj Jesús.

¿De quién es hijo el Cristo?

⁴¹Ngaa nì ngaa nahuin yu' ni tsínj fariseo, nì nachínj snan'anj Jesús ni sij.

⁴²Nì gataj Jesús:

—Nì un sin huin ani ruhua ni é re' xi'í Cristo únj. Nì un sin da'nij huin sí', ruhua ni é re' únj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa nì:

—Da'níj David huin sí'. —Gataj ni sij.

⁴³Ngaa nì gataj Jesús:

—Ngaa nì sisi Cristo huin da'níj David, nì un sin huin, nì gataj David sisi Cristo huin Señor rian sij únj. Daj si hua 'ngo nuguan' gataj David, gui'yaj Espíritu Santo: ⁴⁴“Yan'anj gataj gunun Señor nicaj sun riánj sisi gane sí' chrej ra'a sa' Yan'anj da' guisij gui'yaj gana Yan'anj rian daran' ni tsínj unun' nga Señor nicaj sun riánj.” Daj gataj Yan'anj gunun Señor, gataj xí' David. ⁴⁵Asa' ga'ue gahuin Cristo da'níj David sisi dugu'naj sí' Señor man'an Cristo únj. —Daj gataj Jesús.

⁴⁶Nì nun ri' ruhua ni tsínj fariseo si ga'mi ni sij. Nì asij güi daj, nì nun guisij ruhua ni sij nachin' snan'anj ni sij Jesús ga mánj.

Jesús acusa a los escribas y los fariseos

23 Ngaa guisij nì ga'mi Jesús rian ni ngüi nga rian ni tsínj nico' sí'. ²Nì gataj sij:

—Nicaj sun ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo daj rún' guinicaj sun Moisés. ³Yu'uj daj nì dagahuin ni é re' rian ni sij. Nì gui'yaj ni é re' si ataj ni sij. Sanì sî gachej ni é re' chrej chéj ni sij. Daj si ataj ni sij 'ngo nuguan', nì 'yaj ni sij ango nuguan'. ⁴Nì daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ngaa ya'lì 'ngo carga gata 'ngo dugüi' sí', 'yaj sí', nì da'nga' daj 'yaj ni sij. Daj si 'yaj ni sij sisi gata ni ngüi carga ya'lì huin ni nuguan' a'nin' ni sij sun rian ni sí'. Nì uta' ni sij carga daj dacan xicój ni sí'. Sanì a doj na'uej ruhua ni sij chracuij ni sij chra ra'a ni sij nga carga daj. ⁵Nì daran' si 'yaj ni sij, nì da'nga' daj 'yaj ni sij sisi guini'i ni ngüi. Nì nagui'yaj gara' ni sij rian nun si-nuguan' Yan'anj nun yo ni sij. Nì hué daj nagui'yaj xe'e ni sij yu'uej nico' du'ua si-gan' ni sij nej. ⁶Nì nana'ui' ni sij 'ngo yu'uj sa' gane ni sij rian 'yaj ni sij 'ngo gui'yanj. Nì hué daj nana'ui' ni sij sisi gane ni sij chrun xila sa' chruhua si-nuhui ni sij nej. ⁷Nì huin ruhua ni sij sisi ga'mi sa' ni ngüi nga ni sij ngaa chéj ni sij rian yu'ue. Nì hué daj huin ruhua ni sij sisi dugu'naj ni tsínj “maestro” ni sij. ⁸Sì duna ni é re' si gataj ni ngüi sisi “maestro” huin ni é re' mánj. Daj si 'ngo jnanj daran' ni é re'. Nì urin maestro huin Cristo rian ni é re' nej. ⁹Nì sî dugu'naj ni é re' “chrej” 'ngo tsínj man chruhua xungüi mánj. Daj si urin chrej ni é

re' huin Yan'anj xanga' nne xata'.
 10 Ni si duna ni é re' si gataj ni ngüi sisi nico' ni sij ni é re' mánj. Daj si urin Cristo huin tsínj guinico' ni é re' aj. 11 Ni tsínj huin achij scanij ni é re', ni da'ui sij gunánj guitsi sij rian ni é re'. 12 Daj si un tsínj huin ruhua gahuin achij, ni gunaj sij ne' rucu. Ni un tsínj huin ruhua gunaj ne' rucu, ni gahuin achij sij.

13 Sanj niqiu nin' ruhua niman ni é re' huin ni é re' tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo nej. Daj si gahuin ni é re' nico castigo. Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. Daj si ránj ni é re' chrej rian nicaj sun Yan'anj. Ni na'ue gatu ni ngüi, 'yaj ni é re'. Ni na'uej ruhua ni é re' gatu ni é re'. Ni da'nga' daj huin ruhua ni ngüi gatu, ni na'uej ruhua ni é re' nej.

14 Niqiu nin' ruhua niman ni é re' huin ni é re' ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo nej. Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. Daj si a'nej ni é re' ducua ngüi xana mmij. Ngaa ni ná achínj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj sisi gani ruhua ni ngüi sisi sa' ni é re'. Xi'í nuguan' nan, ni gahuin ni é re' nico castigo.

15 Niqiu nin' ruhua niman ni é re' huin ni é re' ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo nej. Daj si guiran' ni é re' nico castigo. Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. Daj si nin' gachra' achéj ni é re'. Ni da rucu nnee yan'anj huaj ni é re' sisi xacaj urin tsínj si-chrej ni é re', ruhua ni é re'. Ni ngaa guiri' ni é re', ni gahuin quij chruhua niman sí' si quij niman man'an ni é re', 'yaj ni é re'. Ni guitaj diyán sí' gan'anj sí' rian ni é re' gan'anj daran' ni é re' rian yan'an.

16 Niqiu nin' ruhua niman ni é re' xi'í sayun guiran' ni é re'. Daj si ni tsínj duri digyán chrej rian ni ngüi huin ni é re'. Ni ataj ni é re' sisi guta' nica yya 'ngo tsínj daj rian oro man chruhua nuhui, ngaa ni ní'yanj si ataj sí'. Ni hua nian guiyaj sí' si gataj sí', ataj ni é re'. 17 Tsínj ni'yun ni tsínj duri huin ni é re' nánj. Daj hua si huin achij, ruhua ni é re' únj. Oro ní', asj nuhui 'yaj sisi sa' oro sa'. 18 Ni hué daj ataj ni é re' sisi guta' nica yaa 'ngo tsínj daj rian altar sisi hua yya nuguan' ga'mi sí', ni nitaj si ní'yanj si ataj sij mánj. Sanj sisi guta' nica yya 'ngo tsínj daj rian ofrenda taj rian altar, ngaa ni ní'yanj si ataj sij, ni hua nian guiyaj sí' si gataj sí', ataj ni é re'. 19 Tsínj ni'yun ni tsínj duri huin ni é re'. Daj hua si huin achij, ruhua ni é re' únj. Ofrenda ní', asj altar 'yaj sisi sa' ofrenda daj sa'. 20 Tsínj guta' nica yya rian altar, ni nitaj si guta' nica yya sij rian urin altar, sanj guta' nica yya sij rian daran' si mán rian altar nej. 21 Ni tsínj guta' nica yya rian nuhui, ni sé rian urin nuhui guta' nica yya sij. Sanj guta' nica yya sij rian Yan'anj xanga' nne chruhua nuhui nej. 22 Ni tsínj guta' nica yya xata' rian nne chrun xila sa' nne Yan'anj, ni sé urin rian chrun xila sa' nne Yan'anj guta' nica yya sij mánj. Sanj hué daj guta' nica yya sij rian man'an Yan'anj si nne rian chrun xila sa' da nej.

23 Nin' ruhua niqiu niman ni é re' ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo. Daj si guiran' a ni é re' nico castigo. Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. Daj si aya ni é re' rumi coj nun stila nga coj xugune rian yo'ój

nej nga coj comino nej. Ni nga guisíj ichi' rumi, ni a'ui' ni é re' 'ngo rumi rian Yan'anj. Sani duna ni é re' nuguan' huin rian chruhua si-ley Yan'anj nej. Daj si duna ni é re' si gui'yaj nica ni é re' rian ni ngüi. Ni duna ni é re' si gahuin 'i ruhua ni é re' ni'yaj á re' Yan'anj. Ni duna ni é re' si guxuman ruhua ni é re' ni'yaj á re' Yan'anj. Da'ui ni é re' gui'yaj ni é re' ni nuguan' nico nan. Sani si duna ni é re' nga ango si 'yaj ni é re' da mánj. ²⁴Ni huin ni é re' tsínj duri digyán chrej rian ni ngüi. Ni aca ni é re' nnee man xucu xa'ui sisi nahuin sa' nnee daj go'o ni é re'. Sani amánj gue é re' xucu xachij huin camello.

²⁵Niqui nin' ruhua niman ni é re' huin ni é re' ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo. Daj si guiran' ni é re' nico castigo nej aj. Tsínj digya' yun'unj huin ni é re'. Daj si 'yaj á re' daj rún' 'yaj 'ngo tsínj na'nin' xiráj tasa nga xiráj go'o nej aj. Sani nun na'nin' sij chruhua tasa nga chruhua go'o mánj. Ni da'nga' daj hua chruhua niman ni é re'. Ni man nin' ruhua si quij hua. Daj si 'yaj tu ni é re'. Ni 'yaj quij ni é re' nga ni ngüi nej. ²⁶Tsínj fariseo duri huin ni é re'. Hua sini na'nin' sa' ni é re' chruhua tasa nga go'o huin niman án re'. Asíj ni ga'ue gui'yaj sa' ni é re' guini'i ni ngüi aj.

²⁷Niqui niman nin' ruhua ni é re' huin ni é re' ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo. Daj si guiran' ni é re' nico sayun. Huin ni é re' ni tsínj digya' yun'unj. Daj si daj rún' hua chran gatsi naránj ni sij rian achin' níman, ni da'nga' daj hua ni é re'. Daj si xanga' ni hua nia' xiráj chran

aráj ni sij daj. Sani ne' chruhua yu'uj ni man nin' ni cúj níman nga daran' si quij hua. ²⁸Ni da'nga' daj hua á re'. Daj si rún' hua tsínj 'yaj nica, ni da'nga' daj hua ni é re' rian ni ngüi. Sani chruhua niman ni é re', ni man nin' ruhua nuguan' digya' yun'unj nga ni nuguan' quij aj.

²⁹Niqui nin' ruhua ni é re' huin ni é re' ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo. Daj si gahuin ni é re' castigo nico. Tsínj digya' yun'unj huin ín re'. Daj si naránj án re' chran rian gachin' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni nagui'yaj nia' ni é re' xiráj chran rian gachin' ni tsínj hua sa'. ³⁰Ni ataj ni é re': "Sisi nun guiman únj asij nga guimán ni xí', ni tsínj guimán asij ná, ni si chracuij únj dagahui' ni sij ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj mánj." Da'nga' daj ataj ni é re'. ³¹Sani hué ducúanj daj digyán xanga' a ni é re' sisi hué ni é re' huin yya da'níj ni tsínj dagahui' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. ³²Achin guisij si gui'yaj quij ni xi a ni é re'. Sani gui'yaj a ni é re' nga si achin daj.

³³Xucuáj huin ni é re'. Ni da'níj xucuáj huin ni é re' aj. Ni daj gui'yaj ni é re' sisi si gahuin ni é re' castigo rian yan'an únj. ³⁴Xi'í daj ni a'ní ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj nga ni tsínj ni'i sa' nej, nga ni tsínj digyán si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni guisij ni sij rian man ni é re' aj. Sani hua go'ngo ni sij dagahui' ni é re' aj. Ni doco' ni é re' ni sij rian rugutsi. Ni duguayun ni é re' ango ni sij chruhua si-nuhui ni é re'. Ni guinico' ni é re' ni sij

daran' xuman' chran' yun'unj ni é re' ni sij nej. ³⁵Ngaa ni xi'í daj da'ui ni é re' si-gaquin' daran' ni tsínj dagahui' ni ngüi hua sa'. Ni asij sini dagahui' tsínj gu'naj Caín jnánj sij Abel. Ni hué sí' gahuin 'ngo tsínj guiyaj nica. Ni hué daj dagahui' ni xi ni é re' tsínj gu'naj Zacarías huin sí' da'níj Berequías. Ni dagahui' ni sij sí' rian dani altar nga rian nne ducua Yan'anj. ³⁶Xanga' atā yyaj gunun a ni é re' sisi guiran' ni dugui' ni é re' castigo xi'í si-gaquin' ni tsínj dagahui' daj. —Daj gataj Jesús rian ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán si-ley Moisés rian ni ngüi.

Lamento de Jesús sobre Jerusalén

³⁷Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Nun nani ducu ruhuaj xi'í ni é re' ni tsínj man xuman' Jerusalén. Daj si dagahui' ni é re' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj. Ni ga'ui' ni é re' yey ni tsínj nicaj nuguan' huaj rian ni é re' huin ni sij tsínj ga'níj Yan'anj huaj rian a ni é re'. Sij undaj huin ruhuaj nagui'yaj yu'uj, ni da'níj man'an re' huin ni tsínj man xuman' Jerusalén. Ni daj rún' 'yaj 'ngo xuchre ngaa nagui'yaj yu'uj xuj da'níj xuj riqui si-gachi xuj, ni da'nga' daj huin ruhuaj guiyā nga ni da'níj re'. Sani nun garan' ruhua á re' mánj. ³⁸Yyaj ni ni'yaj ni é re'. Guere' xánj ni é re' nga ducua ni é re' guna yyaj aj. ³⁹Ni ataj snan'an gunun ni é re' sisi si guini'i yún ni é re' yünj da guisij güi gataj ni é re' nuguan' nan: “Hua sa' nin' ruhua tsínj 'na' rian si-xugüi man'an Señor.” —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi man xuman' Jerusalén.

Jesús predice la destrucción del templo

24 Ni ngaa gahui Jesús chruhua nuhui nico gan'anj sij, ni gahuin nichrun' ni tsínj nico' sij sisi digyán ni sí' daj hua ni hue' huin nuhui daj rian Jesús. ²Sani gataj Jesús gunun ni sí':

—Guini'yaj sa' ni é re' daran' nan anj. Xanga' atā gunun a ni é re' sisi hua 'ngo güi, ni si gunáj ni a 'ngo yey rian dugüi' mánj. Duguane nin' ni sij daran' nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Señales antes del fin

³Ni ngaa gane Jesús dacan gu'naj Olivos, ni ga'na' urin ni tsínj nico' Jesús rian nne sij. Ni gataj ni sí':

—Gataj re' gunun únj aman gahuin yya ni nuguan' nan. Ni gataj re' daj hua 'ngo da'nga' guini'i únj sisi ga'na' ruhua' yún re' ngaa ganahuij xungüi nan. —Daj gataj ni sij.

⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Ga cuidado ni é re' sisi nitaj 'ngo tsínj digya' yun'unj ni é re' aj. ⁵Daj si ga'na' nico ni tsínj rian si-xugüi man'anj anj. Ni gataj ni sij: “Hué man'anj huin Cristo aj.” Daj gataj ni sij gunun ni é re'. Ni digya' yun'unj ni sij nico ni ngüi.

⁶Ni gunun ni é re' nuguan' sisi unun' 'ngo xuman' nga angó xuman', ni huin ruhua 'ngo xuman' daj guda' nga angó xuman'. Sani si guxu'ui' ni é re' mánj. Hua nian si hué daj gahuin. Sani achin ganahuij nin' xungüi aj. ⁷Ni gunun' ngó nungüej xuman' daj. Ni gunun' 'ngo

gobierno da nga ango gobierno. Ni ga'na' xi'í nga xi'na nej. Ni ga'na' yún go'ngo rian xungüi nej. ⁸Daran' nan ni diaj gaxi'i guiran' ni ngüi sayun.

⁹Hué dan ni naga'ui' ni sij ni é re' rian ni tsínj nicaj sun. Ni guiran' ni é re' sayun nej. Ni dagahui' ni sij ni é re' nej. Ni si gahuin sa' ruhua daran' ni ngüi guini'yaj ni sij ni é re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' ngāj. ¹⁰Ngaa ni ni güi daj, ni nico ni ngüi duna si-chrej Yan'anj. Ni naga'ui' ni sij dugüi' ni sij rian ni tsínj nicaj sun. Ni si gahuin sa' ruhua ni sij guini'yaj ni sij go'ngo dugüi' ni sij. ¹¹Ni ga'na' nico ni tsínj digya' yun'unj. Ni gataj ni sij sisi a'mi ni sij si-nuguan' Yan'anj. Ni digya' yun'unj ni sij nico ni ngüi. ¹²Ni xi'í si gahuin nico gaquin', ni duna nico ni sij si gahuin 'i ruhua ni sij guini'yaj ni sij ni dugüi' ni sij. ¹³Saní ni ngüi huaj nico' yya nin' si-chrej Yan'anj da güi ganahuij xungüi, ni ganacaj Yan'anj ni sij aj. ¹⁴Ni nin' gachra' xungüi ganata' ni sij nuguan' sa' nan xi'í si nicaj sun Yan'anj. Ni da'nga' daj ganata' ni sij sisi guini'i daran' ni ngüi nga nuguan' sa' nan. Ngaa ni guisij, ni ganahuij daran'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

¹⁵Hué dan ni un tsínj aya ni nuguan' nan, ni xacaj re' cuenta un sin huin nuguan' nan ruhuaj gata huin nuguan' ga'mi Jesús xi'í si xi'i. Ni gataj Jesús:

—Ni ngaa guini'i ni é re' ni niquin' si quij hua rian hua sa' nin' ruhua daj rún' gataj tsínj gu'naj Daniel asij ná ¹⁶ni gunánj ni ngüi mán estado Judea gan'anj ni sij riqui quij. Ni

Daniel huin tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. ¹⁷Ni tsínj taj xata' chra ducua' sij, ni si nanij sij guiri sij 'ngo rasun man chruhua ducua' sij daj. ¹⁸Ni tsínj mán 'yaj sun riqui quij, ni si nanicaj sij ga'na' naran' sij si-gan' sij ga mánj. ¹⁹Ni niqui niman ni ngüi xana nun riqui lij nga ni ngüi utsi gue da'níj si gahuin ni güi nan anj. ²⁰Gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj sisi si ga'na' sayun daj ni yahui nuhuij nga güi naránj ruhua ni ngüi. ²¹Daj si ngaa daj, ni guiran' ni ngüi sayun nico. Ni asij ngaa gui'yaj Yan'anj xungüi, ni nun guini'i ni ngüi 'ngo sayun daj rún' gahuin ne' rian ni güi gan'anj nan. Ni ne' rian ni güi daj, ni nitaj si ga'na' nico sayun rian ni ngüi daj rún' guiran' ni ngüi ngaa daj. ²²Ni sisi ga nico güi ga sayun daj, ni si gunucuj ni ngüi mánj. Saní xi'í ni ngüi ganacui Yan'anj, ni ganiquin' da'aj sij si gahuin sayun, gui'yaj Yan'anj.

²³Ni sisi ngaa daj hua 'ngo tsínj gataj: “Ni'yaj re'. Nan niquin' Cristo.” Asi: “Da' mánj niquin' Cristo aj.” Sisi da'nga' daj gataj ni sij, ni si guxuman ruhua re' mánj. ²⁴Daj si ga'na' ni tsínj gataj sisi hué ni sij huin Cristo, gataj ni sij. Ni ga'na' ni tsínj gataj sisi hué ni sij huin tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj nej. Ni tsínj digya' yun'unj huin ni sij. Ni gui'yaj chre ni sij. Ni gui'yaj ni sij ni rasun nico güenda digya' yun'unj ni sij ni ngüi. Ni sisi ga'ue ni digya' yun'unj ni sij man'an ni ngüi nacui Yan'anj nej. ²⁵Daran'anj hua gataj sinij gunun ni é re' nej aj. ²⁶Ngaa ni sisi gataj ni sij: “Ni'yaj ni é re'. Hué Cristo niquin' quij

gui'yanj naco daj." Sisi da'nga' daj gataj ni sij, ni si gan'anj ni é re' mánj. Ni sisi gataj ni sij: "Hué Cristo nne chruhua hue' daj." Ni sisi da'nga' daj gataj ni sij, ni si guxuman ruhua ni é re' mánj. ²⁷Daj si daj rún' yoo ran 'yaj du'ui ne' síj güi, ni 'ngo xiguin nin' xata', ni da'nga' yoo daj nanicaj da'níj ni ngüi huin man'ánj. ²⁸Rian ngaj níman, ni yu'uj daj nahuin yu' ni xarúj.

La venida del Hijo del Hombre

²⁹'Sani si gachin ni güi guiran' ni ngüi sayun daj, ngaa ni rá'yanj gahuin rumi' rian güi. Ni si guixiguin rian yahui mánj. Ni gayu ni yati' mán xata'. Ni naganánj ni fuerza mán xata' nej. ³⁰Ngaa ni gurugüi' 'ngo da'nga' guiyā xata' huinj da'níj ni ngüi. Hué dan ni nin' ruhua ganani ruhua daran' ni xi'nin' huin ni ngüi man chruhua xungüi. Ni guini'i ni sij ga'na' man'ánj rian ni nga huinj da'níj ni ngüi. Ni ga'nāj nga daran' fuerza. Ni nahuin 'ueé nin'inj ga'nāj nej aj. ³¹Ni ga'ni ni ángel gan'anj nga trompeta ga'yanj nucuj. Ni naran' ni ángel daj ni ngüi hua ganacui Yan'anj. Ni ganaran' ni ángel ni ngüi daj mán nin' gachra' da' xi'í nin' xungüi nga xata' nej aj.

³²'Ni gahuin chrún ni é re' xi'í nuguan' huin chrún higuera. Ngaa ganahuin ya'nij ra'a, ni naxira' coj ra'a, hué dan ni ni' ni é re' si hua guisíj gahuin nichrun' yahui gahuin yan'an anj. ³³Ni hué gue ducúanj daj ngaa guini'i ni é re' sisi hua gahuin si atā gunun ni é re' acuan', ngaa ni guini'i ni é re' sisi hua niquin' man'ánj rian

hue' aj. ³⁴Xanga' atā gunun ni é re' sisi si gahui' ni ngüi man yyaj da gahuin yya daran' ni nuguan' nan anj. ³⁵Ga ni'ya xata' nga yo'ój. Sani si-nuguan'ánj nitaj aman ganahuij mánj.

³⁶'Ni nun ni'i a 'ngo ni ngüi un güi, ni un hora ga'na' man'ánj mánj. Ni nun ni'i ni ángel mán xata' nej. Ni nun ni'i man'ánj huinj da'níj Yan'anj nej. Urin chré ni'i nánj. ³⁷Ni daj rún' gui'yaj ni ngüi ngaa gane tsínj gu'naj Noé asij ná, ni da'nga' daj gui'yaj ni ngüi ngaa ga'na' da'níj ni ngüi huin man'ánj. ³⁸Daj si asij ngaa nun gara nnee rian yo'ój, ni xa ni sij go'o ni sij. Ni acaj ni sij yun'unj xana. Ni acaj yun'unj xana tsínj sno'o nej. Ni da'nga' daj gui'yaj ni sij da' güi gatúj Noé chruhua rió achéj rian nnee. ³⁹Ni nun gara da'nga' ruhua ni sij da gara nnee rian yo'ój gui'yaj gumán huee xxi. Ni nicaj nnee daj daran' ni sij gan'anj-án'. Ni daj rún' gahuin ngaa daj, ni da'nga' daj nun gara da'nga' ruhua ni ngüi da ga'na' ruhua' yünj.

⁴⁰'Ni ngaa guisij güi daj, ni gunun nuguan'an huij tsínj riqui quij. Ni nicā gan'an 'ngo sij, ni ango sij gūna. ⁴¹Ni gunun nuguan'an huij yun'unj xana huáj unj. Ni 'ngo unj nicā gan'an, ni ango unj gūna. ⁴²Xi'í daj guini'yaj sa' ni é re'. Daj si nun ni'i ni é re' un hora ga'nāj huinj Señor nicaj sun rian ni é re'. ⁴³Gunun sa' ni é re'. Sisi guini'i 'ngo tsínj ducua daj un hora ne' yan' ga'na' 'ngo tsínj tu, ni gane sij dugumi sij. Ni si ga'nij sij gatu sí' ducua sij, gui'yaj tu sí' mánj. ⁴⁴Hué dan ni ga chrún guiman ni é re' nej. Daj si ga'na' man'ánj hué gue hora

nitaj si ani ruhua ni é re' huinj da'níj ni ngüi.

⁴⁵Ngaa ni gahuin ni é re' daj rún' huin 'ngo moso sa'. Ni gui'yaj ni é re' daj rún' 'yaj 'ngo tsínj nicaj yun'unj moso, gui'yaj xuru'ue. Daj si a'ui' sij si xa ni ango moso ngaa ni'yanj ni sí'. ⁴⁶Ni hua 'ueé rian tsínj nicaj yun'unj daj sisi hua gacuij 'yaj sij ngaa hua 'na' niqui tsínj ducua nari' sí'. ⁴⁷Xanga' atá gunun a ni é re' sisi guinicaj tsínj daj sun dugumi sij daran' si'yaj tsínj ducua daj, gui'yaj sí'. ⁴⁸Sani sisi hua xi'i niman tsínj daj, ni gani ruhua sij sisi gahuin ran ga'na' niqui tsínj ducua daj. ⁴⁹Ni gaxi'i sij duguayun sij ango ni moso dugumi sij, ni gaxi'i sij xa nasa' sij, ni go'lo sij nga ni tsínj axini nej. ⁵⁰Ngaa ni ga'na' tsínj ducua daj hué gue güi, ni hué gue hora nitaj si ani ruhua sij si ga'na' sí'. ⁵¹Ni gahuin nico sij castigo gui'yaj tsínj ducua. Ni guiran' sij sayun nga ni tsínj digya' yun'unj, gui'yaj sí'. Ni hué yu'uj daj gaco sij. Ni da xaruj yan' sij gahuin sij castigo.

Parábola de las diez vírgenes

25 Ni daj rún' 'yaj ichi' ngüi xana yan, ni da'nga' daj gahuin rian nicaj sun Yan'anj xata'. Daj si nicaj ni unj candil aca gasiti huaj unj nacaj dugüi' unj nga tsínj xacaj nica. ²Ni un'un' unj huin yun'unj ni'i sa'. Ni yun'un' unj huin yun'unj ni'yun. ³Ni nicaj un'un' ni yun'unj ni'yun nun ni'i daj candil gan'anj unj. Sani nun nica' unj gasiti gan'anj unj. ⁴Sani ni yun'unj ni'i sa' daj, ni nicaj unj gaga' nun gasiti gan'anj unj. Ni nicaj unj

candil nej aj. ⁵Ni rian gahuin ran tsínj xacaj yun'unj xana, ni ganun nnej rian daran' unj, ni gatoj unj. ⁶Hué dan ni yan' sa', ni gunun unj si gaguáj ni sij. Ni gataj ni sij: “Hua 'na' tsínj xacaj yun'unj xana. Gahuin ni é re' gan'anj nacaj ni é re' tsínj daj.” Da'nga' daj gaguáj ni sij. ⁷Ngaa ni nachica daran' ni yun'unj xana yan daj. Ni gaxi'i unj gui'yaj xugüi unj si-candil unj. ⁸Ngaa ni gataj anin' yun'unj ni'yun daj rian anin' yun'unj a hua xugüi 'yaj: “Riqui anin' é re' doj si-gasiti anin' é re' guiri' unj. Daj si ruhua guina'aj si-candil ni unj.” Daj gataj unj. ⁹Sani gataj ni yun'unj ni'i sa' daj: “Si guisíj gasiti rian daran' né' sisi riqui unj rian ni é re'. Güij ni'yaj naj anin' é re' rian mánj anéj, ni guiran anin' é re' aj.” Daj gataj anin' unj. ¹⁰Sani ngaa huaj unj guiran unj gasiti, ni ganasíj tsínj xacaj yun'unj xana daj. Ni gatúj ni yun'unj a hua xugüi daj chruhua hue' nga tsínj xacaj yun'unj xana daj. Ni naránj ni sij rian hue' daj nánj. ¹¹Da' síj da guinasíj ango da'aj ni yun'unj xana yan daj. Ni gataj unj: “Señor, señor, na'ni re' rian hue' gatu ni unj.” Daj gataj unj gunun sí'. ¹²Sani gataj sí': “Xanga' atá gunun a ni é re' sisi nun ni'inj ni é re' mánj.” Daj gataj sí' gunun ni yun'unj ni'yun daj. ¹³Guini'yaj sa' ni é re' si nun ni'i ni é re' un güi, ni un hora ga'na' da'níj ni ngüi huin man'anj.

Parábola de los talentos

¹⁴Daj si daj rún' 'yaj 'ngo xuru'ue gan'anj ango yu'uj gan', ni hué daj 'yaj man'anj. Ni gaquíj xuru'ue daj si-moso sij. Ni naga'ui' sij si-

san'anj sij rian ni sí' sisi dugumi ni sí'. ¹⁵Ni ga'ui' sij un'un' san'anj gu'naj talento rian 'ngo si-moso sij. Ni 'ngo talento daj huin ruhuaj gata sisi gui'yaj gana 'ngo tsínj daj ngaa guisíj gui'yaj sun sij 'ngo si xinun' yo'. Daj si nin' ruhua du'ue san'anj huin talento daj. Ni ga'ui' sij huij talento rian ango moso daj. Ni ga'ui' sij 'ngo talento rian ango moso daj. Ni ga'ui' sij rian go'ngo ni sij daj rún' ga'ue gui'yaj gana ni sij. Hué dan ni gan'anj gan' sij.

¹⁶Ngaa ni 'ngo hora gan'anj tsínj nahuin ra'a un'un' talento daj. Ni guiránj sij ni rasun nadu'uej sij. Ni gui'yaj gana sij yun'un' talento nga san'anj daj. ¹⁷Ni da'nga' daj gui'yaj tsínj guiri' huij talento. Ni gui'yaj gana sij yahuij talento. ¹⁸Sani tsínj guiri' 'ngo talento, ni gan'anj sij ganj sij yu'uj. Ni garíj hui' sij si-san'anj si-xuru'ue sij.

¹⁹Ni ngaa gachin nico güi, ni nasíj xuru'ue daj. Ni xacaj sij cuenta daj gui'yaj ni moso daj. ²⁰Ni ga'na' tsínj guiri' un'un' talento daj. Ni nuta' sij yun'un' talento gui'yaj gana sij. Ni gataj sij gunun xuru'ue daj: “Señor, riquí re' un'un' talento riánj. Ni gui'yaj ganāj yun'un' talento gahuin si'yáj re'.” Daj gataj tsínj daj gunun xuru'ue daj. ²¹Ngaa ni gataj sí': “Dugu'naj huaj gui'yáj re' huín re' 'ngo moso gui'yaj sa' sun. Ni huín re' 'ngo tsínj gacuij. Xi'í si gui'yaj 'ueé re' nga doj sun, ngaa ni guiyā sisi guinicaj re' nico sun. Gahuin nia' ruhuá re' ngāj huínj tsínj nicaj sun rian re'.” Daj gataj sí' gunun sij.

²²Ngaa ni ga'na' tsínj guiri' huij talento daj. Ni gataj sí': “Señor,

riquí re' huij talento riánj. Ni gui'yaj ganāj yahuij talento gahuin si'yáj re'.” Daj gataj sí' gunun sij. ²³Ngaa ni gataj xuru'ue gunun sij: “Dugu'naj huaj gui'yáj re' huín re' moso gui'yaj sa' sun. Ni huín re' 'ngo tsínj gacuij nánj. Xi'í si gui'yaj 'ueé re' nga doj sun, ni guiyā sisi guinicaj re' nico sun. Gahuin nia' ruhuá re' ngāj huínj tsínj nicaj sun rián re'.” Daj gataj sij gunun sí'.

²⁴Sani ngaa ga'na' tsínj guiri' 'ngo talento daj, ni gataj sij gunun sí': “Señor, ni'inj sisi huín re' 'ngo tsínj huee. Ni nacaj re' strigo rian nun güin gunun re'. Ni naran' re' strigo rian nagui'yaj sa' ango ni sij strigo nej. ²⁵Xi'í daj ni guxu'uij. Ni gan'anj gari huij si-san'anj man'án re' riqui yo'ój. Ngaa ni nariquij si'yáj re' nahuin ra'á re'.” Daj gataj tsínj daj gunun xuru'ue. ²⁶Hué dan ni gataj xuru'ue daj gunun sij: “Huín re' 'ngo moso xi'i. Ni rumi re' nej. Ni ni'í re' sisi nacā rian nun gunūnj. Ni ni'í re' sisi ganaran'ánj strigo rian nagui'yaj sa' ango ni sij strigo nej. ²⁷Hué dan ni un sin huin, ni nun nīcā re' si-san'án gan'anj re' ga'nij re' banco únj. Ngaa ni ngaa nanicā, ni nacā si-san'án nga san'anj nata' chra banco san'anj ga'nij re' chra nej aj nej.” Daj gataj xuru'ue gunun tsínj guiri' 'ngo talento daj.

²⁸Ngaa ni gataj xuru'ue daj gunun ni tsínj man yu'uj daj: “Ga'ne ni é re' san'anj ra'a sij. Ni ga'ui' ni é re' ra'a tsínj nicaj chi' talento. ²⁹Daj si tsínj nicaj ni ga'uij nico ra'a sij. Ni gahuin nico si nicaj sij. Sani tsínj nitaj si nicaj, ni nunj si doj nicaj sij, ni ga'nē si nicaj sij aj. ³⁰Ni moso nitaj si ni'yanj daj, ni guere' ni é

re' ne' chrej xe' rian hua rumi' aj. Ni hué yu'uj daj gunun gaco sij. Ni da xaruj yan' sij gahuin sij castigo.” Daj gataj xuru'ue daj xi'í moso xi'i daj.

El juicio de las naciones

³¹ Ni ngaa ga'na' da'níj ni ngüi huin man'ānj nej, ni ganēj rian chrun xila hua 'ueé sa' nín'. Ni ga'nāj nga nín' ruhua fuerza. ³² Ngaa ni nahuin yu' daran' ni ngüi mán chruhua xungüi riānj. Ni nari ninij ni sij daj rún' 'yaj tsínj dugumi xucu ngaa nari nini sij dán sij xachij nga stane. Ni da'nga' daj gui'yā nari ninij go'ngo ni sij aj. ³³ Ngaa ni gui'yā sisi guiman ni xachij ne' chrej ra'a sa'āj. Ni guiman ni stane ne' chrej ra'a rotsij aj.

³⁴ Ni huēj gahuin rey. Ni gatā gunun ni ngüi guiman ne' chrej ra'a sa'āj aj: “Gahua' ni é re' si hua gui'yaj sa' chrē nga ni é re' aj. Ni huin ruhuāj sisi guinicaj sun ni é re' rian nicaj sun Yan'anj. Daj si hua gui'yaj xugüi Yan'anj rian gane ni é re' asij ngaa gui'yaj Yan'anj xungüi aj. ³⁵ Daj si ngaa gachin xi'na riquij, ni riqui ni é re' xāj. Ni ngaa nago'ōj nnee, ni riqui ni é re' go'ōj nej. Ni ngaa huinj 'ngo tsínj 'na' ango rian xuman', ni nahuin ra'a á re' yünj aj. ³⁶ Ngaa nitaj si-gan'ānj, ni riqui ni é re' atsij gunünj. Ni ngaa ga'nānj, ni ga'na' ni'yaj á re' yünj. Ni ngaa gunünj ducuaga', ni ga'na' ni'yaj ni é re' rian gunünj anj.” Daj gatā rian ni ngüi guiman ne' chrej ra'a sa'āj.

³⁷ Ngaa ni nāchinj snan'anj ni ngüi hua nica niman daj riānj: “Señor, aman guini'i ni únj sisi achin xi'na

riquí re', ni riqui ni únj si xá re' únj. Ni aman guini'i ni únj sisi nago'ó re' nnee, ni riqui ni únj si go'ó re' únj. ³⁸ Ni aman guini'i ni únj sisi huín re' 'ngo tsínj 'na' rian ango xuman', ni nahuin ra'a ni únj man'án re' únj. Ni aman guini'i ni únj si nitaj si-gán' re', ni riqui ni únj gunun re' únj. ³⁹ Ni aman guini'i ni únj sisi ga'nan' re', asi gunun re' ducuaga' nej, ni ga'na' ni'yaj ni únj únj.” Daj gataj ni ngüi daj gunünj aj.

⁴⁰ Ngaa ni gatā gunun ni sij: “Xanga' atā gunun ni é re' sisi daran' si gui'yaj ni é re' rian ni jnān hua niqui, ni hué ducuānj daj gui'yaj á re' riānj nej aj.” Daj gatā gunun ni ngüi 'yaj sa'.

⁴¹ Hué dan ni gatā gunun ni ngüi guiman ne' chrej ra'a rotsij: “Guxun anéj ni é re' man'án re' riānj. Hua gataj Yan'anj sisi gan'anj ni é re' rian yan'an gaca niganj nín' a ni é re' aj. Ni hua gui'yaj xugüi Yan'anj yan'an daj sisi gunun sichre nga ni ángel nico' man'an sichre daj aj.

⁴² Daj si ngaa gachin xi'na riquij, ni nun riqui ni é re' xāj. Ni ngaa nago'ōj nnee, ni nun riqui ni é re' go'ōj. ⁴³ Ni ngaa gahuinj 'ngo tsínj 'na' ango rian xuman', ni nun ganahuin ra'a ni é re' yünj mánj. Ni ngaa nitaj si-gan'ānj, ni nun riqui ni é re' gunünj mánj. Ni ngaa ga'nānj, ni nun ga'na' ni'yaj ni é re' yünj mánj. Ni ngaa gunünj ducuaga', ni nun ga'na' ni'yaj ni é re' riānj nünj mánj.” Daj gatā gunun ni ngüi guiman ne' chrej ra'a rotsij daj.

⁴⁴ Ngaa ni gataj ni sij riānj: “Señor, aman guini'i ni únj sisi achin xi'na riqué re', ni nago'ó re' nnee únj. Ni aman gahuin re' 'ngo tsínj 'na' ango

yu'uj únj. Ní aman achin si-gán' re' únj. Ní aman a'nán' re' si gunun re' ducuaga' únj. Ní aman nun chracuij ni únj man'án re' ngaa guirán' re' ni sayun daj únj.” Daj gataj ni sij riánj.

⁴⁵Ní gatā gunun ni sij: “Xanga' atā gunun a ni é re' sisi ngaa nun chracuij ni é re' rian ni jnān hua niqui, nī da'nga' daj nun chracuij a ni é re' rian man'ānj.” Daj gatā gunun ni sij.

⁴⁶Ní gan'anj ni sij guiran' ni sij castigo niganj nīn'. Sanī ni ngüi hua nica niman, nī gan'anj gane niganj ni sij nga Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

El complot para prender a Jesús

26 Hué dan nī ngaa guisíj ga'mi Jesús ni nuguan' daj, nī gataj sij gunun ni tsínj nico' sij:

²—Ní'i ni é re' sisi xiráj huij güi, nī 'na' gahuin gui'yanj pascua. Ní naga'ui' ni sij man'ānj rian ni tsínj ga'ui' gaquíj ra'āj guinicōj rian rugutsi huínj da'níj ni ngüi. —Daj gataj Jesús.

³Ngaa nī nahuin yu' ni chrej a'nin' nga ni tsínj digyán ley nej, nga ni tsínj huin achij scanij ni ngüi nej. Ní nahuin yu' ni sij rian hue' ducuá chrej huin achij nīn' gu'naj sí' Caifás.

⁴Ní diga'mi dugüi' ni sij daj ga'ue digya' yun'unj ni sij man'an Jesús, nī guída'a huí ni sij sí'. Daj si dagahui' ni sij, ruhua ni sij. ⁵Sanī gataj ni sij: —Sī guido'ó' sí' güi gahuin gui'yanj nun sa' nun gahuin sayun, guí'yaj ni ngüi mánj. Daj gataj ni sij.

Jesús es ungido en Betania

⁶Ní ngaa gane Jesús xuman' Betania, nī gane sij ducuá 'ngo

tsínj gu'naj Simón tsínj guiran' xi'lí lepra. ⁷Ní ngaa nne Jesús rian mesa, nī guisíj 'ngo yun'unj xana rian nne sij. Ní nicaj ún' 'ngo frasco yej gu'naj alabastro nun gasiti guin' daj ruhua-á' nicaj ún' guisíj ún'. Ní du'ue nīn' ruhua-á'. Ní garíj ún' gasiti daj chra Jesús. ⁸Sanī ngaa guini'i ni tsínj nico' Jesús, nī ga'man ruhua ni sij. Ní gataj ni sij: —Ní un sin huin nī gayanj yun gasiti sa' da únj. ⁹Ga'ue gane' gasiti daj. Ní ga'ue guiri' nico san'anj ga'ui' né' rian ni ngüi niqui. —Daj gataj ni sij.

¹⁰Ní ngaa gunun Jesús, nī gataj sí' gunun ni sij:

—Sī chran' yun'unj ni é re' yun'unj xana nan mánj. Si 'yaj unj nan ngāj, nī dugu'naj huaj, 'yaj unj. ¹¹Ya'yoj nne ni ngüi niqui nga á re'. Sanī nitaj si gane niganj man'ānj nga ni é re' mánj. ¹²Garíj ún' gasiti guin' daj nnee cū. Ní da'nga' daj 'yaj xugüi ún' nnee cū. Daj si doj nī guisíj güi gachin' ni sij yūnj.

¹³Xanga' yya atā gunun ni é re' sisi daran' yu'uj ga'mi ni sij nuguan' sa' rian xi'ij, nī hué daj nāta' ni sij si gui'yaj yun'unj xana daj riánj. Ngaa nī nanun ruhua ni ngüi xi'í ún' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Judas ofrece entregar a Jesús

¹⁴Hué dan nī gan'anj 'ngo ni xuhuij ni tsínj nico' Jesús rian ni chrej a'nin'. Ní gu'naj sí' Judas Iscariote. ¹⁵Ní gataj sí':

—Ní undaj huin rīqui ni é re' riánj, nī digyānj rian nne Jesús, nī guída'a á re' únj. —Daj gataj Judas gunun ni sij. Ngaa nī ga'ui' ni sij ico chi' san'anj plata rian sí'. ¹⁶Ní asij

hora daj, ni gaxi'i sí' nano' sí' 'ngo ducuánj daj naga'ui' sí' Jesús ra'a ni chrej a'nin'.

Institución de la Cena del Señor

¹⁷Ni guisj güi sini gahuin gui'yanj ngaa gui'yaj ni sij chrachrúnj nitaj si 'nij levadura xa ni sij. Ni ga'na' ni tsínj nico' Jesús. Ni gataj ni sí' gunun sij:

—Ni a huin ruhuá re' si gui'yaj xugüi ni únj xa sti'ni re' pascua únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Güij gatu ni é re' xuman' rian nne 'ngo tsínj daj. Ni gataj ni é re' gunun sí': “Ataj maestro sisi gahuin nichrun' si guisij si-hora sij. Ngaa ni gan'anj gui'yaj sij gui'yanj pascua ducua re' nga ni tsínj nico' man'an sij.” Da'nga' daj gataj ni é re' gunun sí'. —Daj gataj Jesús.

¹⁹Ngaa ni gui'yaj ni sij daj rún' ga'nin' Jesús sun rian ni sij. Ni gui'yaj xugüi ni sij sisi xa sti'ni ni sij xi'í gui'yanj pascua. ²⁰Ni ngaa guini, ni gan'anj gane Jesús rian mesa nga ni xuhuij ni tsínj nico' sij. ²¹Ni ngaa xa ni sij, ni gataj Jesús gunun ni sí':

—Xanga' atā gunun ni é re' sisi naga'ui' 'ngo ni é re' man'ānj rian ni tsínj ga'na' guida'a yūnj anj. —Daj gataj Jesús.

²²Ngaa ni nin' ruhua ganani ruhua ni sij. Ni gaxi'i ni sij nachínj snan'anj go'ngo ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Señor, man'ānj huin ní'. —Gataj go'ngo ni sij.

²³Ngaa ni gataj Jesús:

—Tsínj jniaj nuguan'an chrachrúnj chruhua go'o ngāj, hué

sij huin tsínj naga'ui' man'ānj rian ni tsínj guida'a yūnj. ²⁴Ni yūnj huin da'nj ni ngüi. Ni rún' ataj si-nuguan' Yan'anj rian xi'ij, ni da'nga' daj hua nian guiran'ānj sayun. Sani niqui niman nin' ruhua tsínj naga'ui' man'ānj rian ni tsínj ga'na' guida'a yūnj. Daj si gahuin nico castigo guiran' sí'. Sa' huin sisi nun ga'nga man'an sí'. —Daj gataj Jesús.

²⁵Ngaa ni nachínj snan'anj Judas tsínj naga'ui' Jesús rian ni tsínj nicaj sun. Ni gataj sij gunun Jesús: —Maestro, man'ānj huin ní'. —Daj gataj Judas.

Ngaa ni gataj Jesús:

—Da'nga' daj gataj man'án re'. —Daj gataj Jesús gunun Judas.

²⁶Ni ngaa xa ni sij, ni guida'a Jesús chrachrúnj. Ni naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Asj ni gura' da'aj sij chrachrúnj daj, ni ga'ui' sij xa ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Guida'a ni é re' xa ni é re'. Chrachrúnj nan huin nnee cū aj. —Daj gataj Jesús.

²⁷Hué dan ni guida'a Jesús tasa. Ni ngaa naga'ui' sij si guruhua Yan'anj, ni ga'ui' sij go'o ni sí'. Ni gataj sij:

—Go'o daran' ni é re'. ²⁸Daj si nnee nan huin si-tun man'ānj. Ni nga tun nan, ni guisj gahuin yya nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi. Ni xi'í tun gayanj nan guinicaj Yan'anj niman nico rian si-gaquin' nico ni ngüi. ²⁹Ni atā gunun a ni é re' sisi nitaj si go'o ruhua' yūnj nnee uva nan da' güi go'ōj nnee uva naça nga ni é re' rian nicaj sun chrē. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Jesús anuncia la negación de Pedro

³⁰Ni ngaa guisíj garáj ni sij chra', ni gahui ni sij gan'anj ni sij dacan gu'naj Olivos.

³¹Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij: —Duna daran' ni é re' yūnj yan' yyaj. Daj si ataj si-nuguan' Yan'anj: “Ga'ui' Yan'anj tsínj dugumi xachij. Ngaa ni gunánj ni xuj. Ni gaxa'ni ni xuj.” Da'nga' daj ataj si-nuguan' Yan'anj. ³²Sani ngaa gana'ni, ngaa ni gan'an estado Galilea. Asíj ni huaj ni é re' yu'uj da nej. —Daj gataj Jesús.

³³Ngaa ni gataj Pedro gunun Jesús:

—Nunj si gan'anj daran' ni sij xi'í re', sani nitaj aman dunaj man'anj man'an re' manj. —Daj gataj Pedro gunun Jesús.

³⁴Ngaa ni gataj Jesús: —Xanga' atā gunun re' sisi asij nun gaguaj do'loj 'ngo du'ua xú' yan' nan, ni gataj re' hua'nij sisi nun ni'í re' man'anj. —Daj gataj Jesús gunun Pedro.

³⁵Ni gataj Pedro: —Nunj si hua nian gahuij nga re', sani si gatā sisi nun ni'inj man'an re' manj. —Daj gataj Pedro.

Ni da'nga' daj gataj daran' ni tsínj nico' Jesús nej.

Jesús ora en Getsemaní

³⁶Hué dan ni gan'anj Jesús nga ni tsínj nico' sij 'ngo yu'uj gu'naj Getsemaní. Ni gataj sij gunun ni sí':

—Gane ni é re' nan si gan'an yu'uj man gachinj jni'yā rian Yan'anj. —Daj gataj sij gunun ni sí'.

³⁷Ni nicaj sij Pedro nga nungüej da'níj Zebedeo gan'anj sij. Ni nin'

ruhua gaxi'i sij ganani ruhua sij. Da' huej ata' niman sij. ³⁸Ni gataj sij gunun anin' sí':

—Da' ní' ni a gan'anj nimānj ruhuāj, 'yaj si nani ruhuāj. Ni gahuij nga nimānj ruhuāj. Guna anin' é re' nan gunun ruhua á re' ngāj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³⁹Hué dan ni gan'anj Jesús doj ne' chrej rian. Ni ganiquin' ráj dacoj sij ganun rian sij rian yo'ój. Ni gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj. Ni gataj sij:

—Tata chré', sisi ga'ue, ni ga'ne re' sayun ran'anj nan. Sani si gui'yáj re' rún' huin ruhua man'anj. Maan si gui'yáj re' rún' aran' ruhua man'an re'. —Daj gataj Jesús gunun man'an Yan'anj.

⁴⁰Ngaa ni nanicaj Jesús rian man ni tsínj nico' sij. Ni atoj anin' sí' nari' sij. Ngaa ni gataj sij gunun Pedro:

—Ni si ga'ue ni 'ngo hora gunun ruhua anin' é re' ngāj ga mí'. ⁴¹Ga gunun ruhua anin' é re' gachinj jni'yaj anin' é re' rian Yan'anj sisi si guinij anin' é re' rian gaquin' ngaa gatsij sichre niman anin' é re'. Huin ruhua nimán re' gui'yaj sa' re'. Sani nun gahuin nucaj nnee cúj anin' é re' manj. —Daj gataj Jesús gunun ni huaj'nij tsínj daj.

⁴²Ngaa ni gan'anj ruhua' yún Jesús. Ni gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj. Ni gataj sij:

—Tata chré', sisi si ga'ue ganani rian sayun nan, ngaa ni gui'yáj re' si garan' ruhuá re' ngāj. —Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

⁴³Ni ngaa nanicaj ruhua' yún sij, ni atoj ruhua' yún anin' sí' nari' sij. Daj si a'uij rian anin' sí', gui'yaj nnej.

⁴⁴Ngaa n̄i gahui sij rian ni sí'. N̄i gan'anj gachinj jni'yaj sij rian Yan'anj guis̄ij hua'nij. N̄i hué gue nuguan' daj gataj ruhua' yún sij rian Yan'anj.

⁴⁵Ngaa n̄i nanicaj sij rian man ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:
—Ga'ue gatoj anin' é re', n̄i naranj ruhua á re' aj. Guis̄ij hora ga'na' tsínj naga'ui' man'ānj ra'a ni tsínj 'yaj gaquin' huinj da'n̄ij ni ngüi. ⁴⁶Nachica anin' é re' gan'anj né'. Hua gahuin nichrun' tsínj 'na' naga'ui' yūnj rian ni tsínj nicaj sun. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Arresto de Jesús

⁴⁷Da a'mi gue Jesús ngaa guis̄ij Judas huin sí' 'ngo ni xuhuij ran' ni tsínj nico' sij. N̄i nicaj dugüi' sí' nga nico ni tsínj guis̄ij sí'. N̄i ata ni sij espada nej, chrun nej, huaj ni sij. N̄i ga'n̄ij ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij scanij ni ngüi ga'na' ni sij. ⁴⁸N̄i hua digyán Judas 'ngo chrej daj guini'i ni sij un tsínj huin guida'a ni sij. N̄i gataj sí':

—Tsínj garun du'uāj daj hué sij huin Jesús aj. Guida'a ni é re' sij. —Daj hua gataj Judas rian ni tsínj nicaj dugüi' nga sí'.

⁴⁹Ngaa n̄i 'ngo gahuin nichrun' Judas rian niquin' Jesús. N̄i:

—Hua sa' nné re', maestro. —Gataj sij gunun Jesús. N̄i garun du'ua sij sí'.

⁵⁰Ngaa n̄i gataj Jesús gunun sí':
—Amigo, un sin huin, n̄i 'na' re' únj. —Daj gataj Jesús gunun Judas. Hué dan n̄i gahuin nichrun' ni sij, n̄i guida'a ni sij Jesús.

⁵¹Ngaa n̄i guiri 'ngo tsínj niquin' nga Jesús si-espada sij. N̄i ga'ui' sij

tsínj 'yaj sun rian chrej huin achij n̄in' daj. N̄i güéj n̄in' chraquij sí', gui'yaj sij. ⁵²Ngaa n̄i gataj Jesús rian tsínj nicaj espada daj:

—Na'nij re' si-espada re' chruhua pena. Daj si daran' ni tsínj gunun' nga espada, n̄i gahui' ni sij, gui'yaj espada nej. ⁵³Nun ni'f re' sisi ga'ue gachinj jni'yā rian chrē, n̄i ga'nij chrē hué hora nan xuhuij xi'nin' ni ángel ga'na' chracuij yūnj ní'. ⁵⁴Sani sisi da'nga' daj gui'yā, n̄i na'ue gahuin yya daj rún' ataj si-nuguan' Yan'anj. Daj si ataj si-nuguan' Yan'anj sisi hua nian guiran'ānj sayun nánj. —Daj gataj Jesús.

⁵⁵N̄i hora daj n̄i gataj Jesús gunun ni tsínj 'na' daj:

—N̄i un sin huin n̄i ata á re' espada nga chrun nej 'na' guida'a á re' yūnj únj. Huéj huin 'ngo tsínj tu ruhua ni é re' ní'. Ya'yoj ganēj chruhua nuhui digyānj rian ni é re'. N̄i nun guida'a ni é re' yūnj mánj. ⁵⁶Sani ran'ānj sayun nan sisi gahuin yya daj rún' gataj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. —Daj gataj Jesús.

Ngaa n̄i dunáj daran' ni tsínj nico' Jesús man'an sij. N̄i gunánj ni sí' rian Jesús.

Jesús ante el concilio

⁵⁷Ngaa n̄i ni tsínj guida'a Jesús, n̄i nicaj ni sij sí' gan'anj ni sij rian tsínj gu'naj Caifás huin sí' chrej huin achij n̄in'. N̄i yu'uj daj hua nahuin yu' ni tsínj digyán ley nga ni tsínj huin achij nej. ⁵⁸N̄i gan' huaj Pedro nico' sí' huaj rucu Jesús. N̄i guis̄ij sij rian ducúa chrej huin achij daj. N̄i rian hua ta rian hue' daj gatúj sij. N̄i gan'anj gane sij nga ni snado

mán yu'uj daj. Daj si huin ruhua sij guñi'i sij sisi daj ganahuij daran' ni nuguan' daj.

⁵⁹Ngaa ni nano' ni chrej a'nin' nga ni tsínj 'yaj junta daj nuguan' nne xi'f Jesús sisi da'nga' daj ga'ue dagahui' ni sij Jesús. ⁶⁰Sani nun nari' ni sij 'ngo nuguan' nne daj. Ni nunj si ga'na' nico ni tsínj ga'mi nne xi'f Jesús, sani nun nari' ni sij 'ngo gaquin' sisi gahui' sí'. Hué dan ni ga'na' huij tsínj daj. ⁶¹Ni gataj nungüej sij:

—Gataj tsínj nan sisi ga'ue duguane sij ducúa Yan'anj. Ni xiráj hua'nij güi, ni nagui'yaj sij ango nuhui. —Daj gataj nungüej tsínj daj.

⁶²Ngaa ni naxuman chrej huin achij nin'. Ni gataj sij gunun Jesús:

—Nitaj 'ngo nuguan' nanicaj re' únj. Ni un sin huin si ataj nungüej tsínj daj xi'f re' únj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

⁶³Sani dínj guiniquin' du'ua Jesús nun ga'mi sij. Ngaa ni gataj chrej huin achij nin' daj gunun Jesús:

—A'nij sun rián re' nga si-xugüi Yan'anj hua ni'na' sisi gataj yá re' sisi hué re' huin Cristo da'níj Yan'anj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

⁶⁴Hué dan ni gataj Jesús:

—Huéj huin daj rún' atáj re' nánj. Ni atá gunun ni é re' sisi huéj huin da'níj ni ngüi. Ni guñi'i ni é re' sisi ganēj ne' chrej ra'a sa' Yan'anj nucuaj nin' nne xata'. Ni guñi'i ni é re' ga'nāj rian nga xata'. —Daj gataj Jesús.

⁶⁵Ngaa ni gutsi' chrej huin achij nin' daj si-gan' sij. Ni gataj sij:

—Ga'mi quij sí' xi'f Yan'anj anj. Nitaj si gui'yó' ni testigo ga mánj. Acuan' gunun ni é re' si ga'mi quij

sij xi'f Yan'anj anj. ⁶⁶Daj gui'yaj né', ruhua ni é re' únj. —Daj gataj chrej huin achij nin' gunun ni tsínj gan'anj junta daj.

Ni:

—Da'ui sij gaquin', ni hua nian gahui' yya sij. —Daj gataj ni tsínj daj.

⁶⁷Ngaa ni gara sta'nunj ni sij rian Jesús. Ni ga'ui' ni sij sí' nej. Ni gara'ui ango ni sij rian sí'. ⁶⁸Ni gataj ni sij:

—Gahui chra re' sisi un tsínj ga'ui' re' huín re' Cristo. —Daj gataj ni sij ga'mi ducu ni sij rian Jesús.

Pedro niega a Jesús

⁶⁹Ni nne Pedro ne' chrej xe' ta rian ducúa chrej huin achij nin' daj.

Ni gahuin nichrun' 'ngo yun'unj xana 'yaj sun hue' daj. Ni gataj ún':

—Hué re' nicaj dugüi' nga Jesús tsínj 'na' estado Galilea aj. —Daj gataj ún' gunun Pedro.

⁷⁰Sani nun ga'uej Pedro rian daran' ni tsínj man yu'uj daj. Ni gataj sij:

—Nun ni'inj un si atáj re' mánj. —Gataj Pedro gunun ún'.

⁷¹Ngaa ni gahui sij ne' chrej xe' ne' rian atúj ni ngüi. Ni guini'i ango yun'unj xana 'yaj sun man'an sij. Ni gataj ún' gunun ni tsínj mán yu'uj daj:

—Hué tsínj nan nicaj dugüi' nga Jesús, tsínj 'na' xuman' Nazaret. —Daj gataj ún' gunun ni sij.

⁷²Sani nun ga'uej ruhua' yún Pedro. Ni guta' nica yya sij. Ni gataj sij:

—Nun ni'inj tsínj da mánj. —Daj gataj Pedro gunun ni sij.

⁷³Ngaa ni ango hora le', ni gahuin nichrun' ni tsínj mán yu'uj daj. Ni gataj ni sij gunun Pedro:

—Xanga' huín re' 'ngo ni tsínj daj. Daj si a'mí re' daj rún' a'mi ni sij. — Daj gataj ni tsínj daj gunun Pedro.

⁷⁴Hué dan ni gaxi'i sij ga'mi quij sij. Ni guta' nica yya sij. Ni gataj sij: —Nun ni'inj tsínj da mánj. —Daj gataj Pedro gunun ni sij.

Ni hué gue hora daj gaguáj do'loj 'ngo du'ua xú'.

⁷⁵Ngaa ni gananun ruhua Pedro si gataj Jesús gunun sí': "Asij nun gaguaj do'loj si 'ngo du'ua xú', ni gataj re' si hua'nij si nun ni'í re' man'ánj mánj." Da'nga' daj hua gataj Jesús gunun Pedro. Ngaa ni gahui Pedro gan'anj sij ne' chrej xe'. Ni gaco nin' ruhua sij.

Jesús ante Pilato

27 Ni ngaa guerenga', ni diga'mi dugüi' daran' ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij scanij ni ngüi sisi naga'ui' ni sij Jesús gahui' sí'. ²Ni gumíj ni sij Jesús. Ni nicaj ni sij sí' gan'anj ni sij naga'ui' ni sij sí' ra'a Pilato huin sí' gobernado.

Muerte de Judas

³Ni Judas huin tsínj naga'ui' Jesús rian ni tsínj nicaj sun. Ni ngaa guini'i Judas sisi gahui' Jesús, gui'yaj ni sij, ni ducu ganani ruhua sij. Ni naga'ui' sij ico chi' san'anj plata daj rian ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij nej. ⁴Ni gataj sij: —Da'uij gaquin' xi'í si naga'uij gahui' 'ngo tsínj nitaj 'ngo gaquin' gui'yaj. —Daj gataj Judas ngaa nani ruhua sij.

Saní gataj ni sij:

—Ni un si gui'yaj únj únj. Si-gaquin' man'án re' huin nan. —Daj gataj ni sij gunun Judas.

⁵Ngaa ni dagaman' Judas san'anj huin plata daj chruhua nuhui. Ni gan'anj doco' sij man'an sij. Ni gahui' sij. ⁶Hué dan ni naran' ni chrej a'nin' san'anj huin plata daj. Ni gataj ni sij:

—Si ga'ue ga'nij né' san'anj nan rian Yan'anj gahuin ofrenda xi'í si du'ue tun 'ngo tsínj mánj. —Daj gataj ni sij.

⁷Ngaa ni uyan ga'mi ni sij sisi guiran ni sij san'anj daj 'ngo do'ój 'ngo tsínj ri chruj. Ni da'nga' daj gui'yaj ni sij sisi guiri' ni sij 'ngo yu'uj gachin' ni sij ni ngüi 'na' angorian xuman'. ⁸Xi'í daj gu'naj yo'ój daj da' güi acuan' yo'ój tun. ⁹Hué daj gahuin yya daj rún' ga'mi Jeremías tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj sí': "Nacaj ni sij ico chi' san'anj plata. Daj si da'nga' daj huin du'ue 'ngo tsínj daj daj rún' naru'ue ni tsínj israelita. ¹⁰Ni san'anj daj guiránj ni sij do'ój tsínj ri chruj daj rún' ga'nin' Señor sun riánj." —Daj gataj Jeremías.

Pilato interroga a Jesús

¹¹Ngaa ni ganiquin' Jesús rian gobernado. Ni ganachínj snan'anj sí' Jesús. Ni:

—Hué re' huin si-rey ni ngüi israelita ní'. —Gataj gobernado.

Ngaa ni:

—Hué re' ataj nánj. —Gataj Jesús.

¹²Saní ngaa ga'mi gaquin' ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij, ni nun danicaj Jesús ni a 'ngo nuguan' rian ni sij. ¹³Ngaa ni gataj gobernado daj tsínj gu'naj Pilato gunun Jesús:

—Nunún re' undaj gaquin' a'mi ni sij rian xi'í re' di mí'. —Daj gataj Pilato gunun Jesús.

¹⁴Sani ni a 'ngo nuguan' nun gataj Jesús gunun Pilato. Xi'í daj ni nin' ruhua garáj yan'anj ruhua sij ni'yaj sij Jesús.

Jesús sentenciado a muerte

¹⁵Ni da' go'ngo yo', ni hua 'ngo ducuánj nico' Pilato sisi ri sí' 'ngo tsínj nun ducuaga' go'ngo gui'yanj pascua. Tsínj garan' ruhua ni ngüi, ni guiri sij sí' ducuaga'. ¹⁶Ni ngaa daj, ni nun 'ngo tsínj gu'naj Barrabás ducuaga'. Ni ni'i sa' ni ngüi sisi da'ui sij nico gaquin'. ¹⁷Nгаа ni nachínj snan'anj Pilato ni tsínj nahuin yu' daj. Ni gataj sij:

—Ni un tsínj garan' ruhua á ni é re' sisi guirij ducuaga', ruhua á re' únj. Asi guirij Barrabás ní'. Asi guirij tsínj gu'naj Cristo sa'. —Daj gataj Pilato gunun ni sij.

¹⁸Daj si xacaj Pilato cuenta sisi naga'ui' ni sij Jesús rian xi'í si xicoj ruhua ni sij ni'yaj ni sij man'an sí'.

¹⁹Ni ngaa gane Pilato rian nagui'yaj yya sij ni gaquin', ni ga'nj nica sij 'ngo nuguan' gan'anj rian sij. Ni gataj ún' gunun sij:

—Si diguj re' si-nuguan' tsínj hua nica niman nan mánj. Daj si guiran'anj 'ngo sayun nico xi'í sij yyaj ngaa ga'nij aj. —Daj gataj unj rian sí'.

²⁰Sani gui'yaj fuerza ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij sisi gachinj ni ngüi rian Pilato sisi gahui Barrabás ducuaga'. Ni sisi gachinj ni ngüi sisi gahui' Jesús. ²¹Nгаа ni gataj gobernado gunun ni ngüi:

—Daj hua yya tsínj guirij, ruhua ni é re' únj. —Daj gataj sij gunun ni ngüi.

Nгаа ni:

—Guiri re' Barrabás. —Gataj ni sij. ²²Nгаа ni gataj Pilato gunun ni sij:

—Daj huin ruhua ni é re' un sin huin guiyā nga Jesús tsínj gu'naj Cristo únj. —Daj gataj sij gunun ni ngüi.

Nгаа ni:

—Gari re' gaquj Jesús guinico' sij rian rugutsi, ruhua únj. —Daj gataj daran' ni ngüi.

²³Nгаа ni gataj Pilato gunun ni sij:

—Daj hua gaquin' gui'yaj sij únj. —Daj gataj Pilato.

Sani nanj gaguáj ruhua' yún ni sij:

—Gari re' gaquj Jesús guinico' sij rian rugutsi aj. —Daj gaguáj ni ngüi daj.

²⁴Ni guini'i Pilato sisi na'ue gana'man ruhua ni ngüi. Sani huaj nin' ruhua ga'man ruhua ni sij. Ngaa ni guida'a sij nnee. Ni nania' sij rian ni ngüi. Ni gataj sij:

—Sé xi'ij huin si gahui' tsínj hua nica niman nan mánj. Güenda man'an ni é re' huin nánj. —Daj gataj Pilato.

²⁵Nгаа ni gataj ni ngüi daj:

—Xi'í ni da'nij únj gahui' tsínj nan anj. —Daj gataj ni sij.

²⁶Nгаа ni guiri Pilato Barrabás rian ni ngüi. Ni ga'ui' ni sij nne' xiráj Jesús, gui'yaj Pilato. Hué dan ni naga'ui' Pilato Jesús rian ni sij sisi gari ni sij gaquj sí' guinico' sí' rian rugutsi.

²⁷Nгаа ni nicaj ni si-snado gobernado gan'anj ni sij Jesús ta rian palacio daj. Ni ganahuin yu' daran' ango ni snado rian Jesús,

gui'yaj ni sij. ²⁸Ni guiri ni sij si-gan' sí'. Ni na'níj ni sij 'ngo atsij rian rumi' mare xá Jesús gunun sí'. ²⁹Ni run'un ni sij 'ngo ya'a tanj gui'yaj ni sij 'ngo corona ga'níj ni sij chra Jesús. Ni garíj ni sij 'ngo riuj ra'a sa' sí'. Ngaa ni ganiquin' ráj dacoj ni sij rian sí'. Ni ga'nga' naco ni sij. Ni ga'mi ducu ni sij guini'yaj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Hua 'ueé nin' si-rey ni tsínj israelita. —Daj gaguáj ni sij ga'mi ducu ni sij ni'yaj ni sij Jesús.

³⁰Ni gara sta'nunj ni sij rian Jesús nej. Ni guida'a ni sij riuj daj ga'ui' ni sij chra sí'. ³¹Ni ngaa guisíj gui'yaj ducu ni sij, ni guiri ni sij atsij daj. Ni na'níj ni sij si-gan' Jesús xá sí' ruhua' yún. Hué dan ni guiri ni sij man'an sí' gan'anj sij güenda gari ni sij gaquíj man'an sí' guínico' sí' rian rugutsi.

Crucifixión y muerte de Jesús.

³²Ni ngaa gahui ni sij, ni nacaj dugüi' ni sij nga 'ngo tsínj 'na' xuman' gu'naj Cirene. Ni gu'naj sí' Simón. Ni chran' yun'unj ni sij sisi gata sí' si-rugutsi Jesús. ³³Ngaa ni guisíj ni sij 'ngo dacan gu'naj Gólgota. Ni nuguan' daj gata ruhuaj dacan cúj chra níman. ³⁴Ni ga'ui' ni sij vino go'o Jesús nachej dugüi'-í' nga si-gal' xucu. Sani ngaa go'o Jesús doj, ni nun ga'uej sij go'o sij ga mánj. ³⁵Ni ngaa gari ni sij gaquíj Jesús doco' ni sij sí' rian rugutsi, ni ducu ni snado sisi un tsínj gahui sa' nıcaj sij si-gan' sí' gan'anj sij. Ni da'nga' daj gahuin gui'yaj ni sij sisi gahuin yya daj rún' gataj tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj sí': “Gura' da'aj ni sij

si-gan'anj. Ni ducu ni sij sisi un tsínj gahui sa', ni nıcaj sí' si-gan'anj gan'anj.” Daj gataj tsínj daj asij ná. ³⁶Ni gan'anj gane ni sij yu'uj daj dugumi ni sij Jesús. ³⁷Ni garun ni sij letra chra si-rugutsi Jesús un si xi'i huin dagahui' ni sij. Ni letra daj ataj: “Nan huin Jesús Si-Rey ni tsínj israelita.” Da'nga' daj garun ni sij. ³⁸Ni doco' ni snado yahuij tsínj tu rian yahuij rugutsi. Ni nıco' 'ngo sij ra'a sa' Jesús, ni ango sij chrej ra'a rotsi sí'.

³⁹Ni ga'mi quij ni ngüi gachin. Ni dugunun ni sij chra ni sij. ⁴⁰Ni gataj ni sij:

—Hué re' huin si duguane nuhui nıco, ni hua'nıj gue güi nagui'yaj ruhua' yún re', atáj re' ní'. Ngaa ni ganacaj re' man'án re'. Sisi hué re' huin da'nıj Yan'anj, ni guınanıj re' rian rugutsi aj. —Hué daj gataj ni ngüi ga'mi ducu ni sij rian Jesús.

⁴¹Ni hué 'ngo nuguan' daj ga'mi ducu ni chrej a'nın' nga ni maestro digyán ley nej, ni tsínj fariseo nej, nga ni tsínj huin achij nej. Ni gataj ni sij:

⁴²—Nacaj sij ango ni ngüi. Sani na'ue ganacaj sij man'an sij. Sisi hué si huin si-rey ni tsínj israelita, ngaa ni nanıj sij rian rugutsi aj. Ngaa ni guxuman ró' ni'yó' sij.

⁴³Xuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj. Ngaa ni sisi 'ı ruhua Yan'anj ni'ya sij, ni ga'ue ganacaj Yan'anj sij yyaj. Daj si ataj sij sisi hué sij huin da'nıj Yan'anj. —Daj ga'mi quij ni sij rian Jesús. ⁴⁴Ni da nungüej tsínj tu nıco' rian rugutsi xi'nıj Jesús ga'mi quij nungüej sij rian Jesús nej aj.

⁴⁵Ni ngaa guisíj gaxuj, ni gahuin rumi' rian daran' xungüi. Ni gahuin

rumi' da' ga hua'nij di'ni. ⁴⁶Ni 'ngo si ga hua'nij, ni gaguáj nucuaj Jesús. Ni gataj sij:

—Eli, Eli, lama sabactani. —Daj gataj sij gaguáj sij.

Ni snan'anj man'an sij ruhuaj gata: Dan'anj man'anj, Dan'anj man'anj, un sin huin, ni duná re' urinj únj. Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

⁴⁷Ni gunun go'ngo ni tsínj niquin' yu'uj daj si gataj Jesús. Ni gataj ni sij:

—Aquínj sij ga'na' tsínj gu'naj Elías aj. —Daj gataj ni sij.

⁴⁸Ngaa ni hora gunánj 'ngo ni sij. Ni guida'a sij 'ngo gachij. Ni gutáj sij nnee vino yu rian gachij daj. Ni guta' sij chra 'ngo chrun rianj. Ni dugüin' sij gachij daj du'ua Jesús sisi go'o sí'. ⁴⁹Sani gataj ango ni sij:

—Duna re'. Ni guini'í' sisi ga'na' yya tsínj gu'naj Elías nacaj sí' man'an sij. —Daj gataj ni sij.

⁵⁰Ngaa ni gaguáj nucuaj ruhua' yún Jesús. Ni gahui' sí'. ⁵¹Ni 'ngo tsitsi' huij dasu atsij nico' chruhua nuhui nico da' chraj nga da' xi'ij. Nga ni nagunan' yo'ój. Ni guisitsi' huej. ⁵²Ni naxi'níj rian gachin' ni sij níman. Ni ganá'nij nico nnee cúj ni tsínj hua sa' niman gahui'. ⁵³Ni ngaa ganá'nij Jesús, ni gahui ni sij rian achin' níman. Ni gatúj ni sij chruhua xuman' Jerusalén. Ni guini'i nico ni ngüi ni sij.

⁵⁴Ni guini'i snado centurión nga ango ni snado niquin' dugumi Jesús. Ni guini'i ni sij ga'na' yún nga daran' si gahuin. Ngaa ni nin' ruhua guxu'ui' ni sij. Ni gataj ni sij:

—Xanga', ni hué tsínj nan huin da'níj Yan'anj anj. —Daj gataj ni sij.

⁵⁵Ni gan' mán nico ni yun'unj xana ni'yaj ne Jesús. Ni asij gahui Jesús estado Galilea, ni guinico' ni yun'unj xana daj Jesús. Ni gui'yaj sun ne rian man'an sí'. ⁵⁶Ni scanij ne niquin' María Magdalena nga María nni Jacobo nga José nej, nni nungüej da'níj Zebedeo nej.

Jesús es sepultado

⁵⁷Ni ngaa guini' güi daj, ni ga'na' 'ngo tsínj xuru'ue 'na' sí' xuman' gu'naj Arimatea. Ni gu'naj sí' José. Ni hué daj nico' sí' Jesús nej. ⁵⁸Ni gan'anj sij rian nne Pilato gachínj sij níman Jesús. Ngaa ni ga'nin' Pilato sun sisi naga'ui' ni sij níman Jesús rian José. ⁵⁹Ngaa ni nacaj José níman Jesús. Ni chri'yanj sij atsij sa' xiráj níman daj. ⁶⁰Ni gurúj sij níman chruhua 'ngo huej. Ni naca gaya' sij huej daj nne rian do'ój sij. Ni ganaránj sij yej xxi rian huej daj. Ngaa ni gan'anj sij. ⁶¹Ni yu'uj daj gane María Magdalena nga ango María du'ua yu'uj daj.

La guardia ante la tumba

⁶²Ni ango güi ngaa guisíj gui'yaj xugüi ni sij güi naránj ruhua ni sij, ni nahuin yu' ni chrej a'nin' nga ni tsínj fariseo rian Pilato. ⁶³Ni gataj ni sij gunun sí':

—Señor, gānanun ruhua únj sisi ngaa ga ni'na' tsínj digya' yun'unj daj, ni gataj sij sisi chra hua'nij güi, ni gana'nij sij. ⁶⁴Ngaa ni ga'nin' re' sun sisi gahuin ran rian yu'uj achin' níman daj da guisij ya'nij güi nun sa' nun ga'na' gui'yaj tu ni tsínj nico' sij ne' ni. Ni gataj ni sij rian ni ngüi sisi ganá'nij sí' scanij ni níman. Ni gahuin quij nuguan'

digya' yun'unj daj daj nga nuguan' yya ga'mi sini yan sij. —Daj gataj ni sij gunun Pilato.

⁶⁵Ngaa ni gataj Pilato gunun ni sij:

—Yu'uj daj mán 'ngo xi'nin' snado. Ganicaj ni é re' gan'anj nagui'yaj ran ni é re' rian yu'uj achin' níman daj. Ni'i a ni é re' daj guí'yaj á re'. —Daj gataj Pilato gunun ni sij.

⁶⁶Ngaa ni gahui ni sij gan'anj nagui'yaj xitinj ni sij rian yu'uj daj. Ni garun ni sij si-sello ni sij rian yey guiránj ni sij. Ni gani ni sij snado dugumi ni sí' rian achin' níman daj.

La resurrección

28 Ni gachin güi naránj ruhua ni sij. Ni ngaa ruhua guerenga' güi gudungu, ni ga'na' María Magdalena nga ango María guini'yaj nungüej unj rian huej rian gachin' ni sij níman. ²Ni ga'na' nucuj 'ngo yún. Daj si ga'na' 'ngo ángel xata' ga'níj Señor. Ni guisíj ángel daj rian yu'uj daj. Ni ga'nej ángel yey xxi hua ránj rian yu'uj gachin' níman daj. Ni gan'anj gane ángel rian yey daj. ³Ni ran ángel daj daj rún' ngaa ran 'yaj du'ui. Ni daj rún' hua gatsi yu'ue', ni da'nga' daj hua gatsi si-gan' ángel daj. ⁴Ni ducu guxu'ui' ni snado dugumi daj. Ni nagunánj ni sij, guí'yaj si xu'ui' ni sij. Ni guinij rumi' ni sij. Ni rún' hua níman hua ni sij. ⁵Sanj gataj ángel gunun nungüej yun'unj xana daj:

—Si guxu'ui' nungüej é re' mánj. Daj si ni'inj sisi nano' nungüej é re' Jesús tsínj guinico' rian rugutsi. ⁶Nitaj si ngaj sij yu'uj nan ga mánj. Daj si daj rún' gataj sij gunun

ni é re', ni da'nga' daj ganá'nij sij. Gahua' nungüej é re' guini'i nungüej é re' rian gachin' ni sij. ⁷Ni güij yoo nungüej é re' gataj snan'anj nungüej é re' rian ni tsínj nico' sij sisi ganá'nij sij scanij ni níman. Ni gataj á re' sisi gan'anj sini sij estado Galilea. Ni yu'uj daj guini'i ni é re' man'an sij. Daj gataj snan'anj nungüej é re' gunun ni sij. Ni huēj ataj gunun nungüej é re'. —Daj gataj ángel daj gunun nungüej yun'unj xana daj.

⁸Ngaa ni gunánj yoo nungüej ún' rian yu'uj daj. Ni guxu'ui' nungüej ún'. Sanj gahuin nia' ruhua nungüej ún' nej. Ni gunánj nungüej ún' gan'anj nata' ún' nuguan' daj gunun ni tsínj nico' Jesús. ⁹Ni ngaa huaj nungüej ún' chruhua chrej, ni nacaj dugüi' Jesús nga nungüej ún'. Ni gataj sij: Gahuin nia' ruhua nungüej é re'. Gataj sij.

Ngaa ni gahuin nichrun' nungüej ún' rian niquin' Jesús. Ni nanan nungüej ún' dacój Jesús. Ni ga'mi sa' nungüej ún' rian sij. ¹⁰Ngaa ni gataj Jesús gunun nungüej ún':

—Si guxu'ui' nungüej é re' mánj. Maan si gan'anj gataj snan'anj nungüej é re' rian ni nján sisi gan'anj ni sij estado Galilea. Ni yu'uj daj guini'i ni sij man'anj.

El informe de la guardia

¹¹Ni ngaa huaj nungüej ún' chruhua chrej, ni gan'anj go'ngo ni snado dugumi daj xuman' daj. Ni ganata' ni sij daran' si gahuin rian ni chrej a'nin'. ¹²Ngaa ni ganahuin yu' ni tsínj daj nga ni tsínj huin achij sisi uyan ga ruhua daran' ni sij daj guí'yaj ni sij. Ni nico san'anj

ga'ui' ni sij rian ni snado. ¹³Ni gataj ni sij gunun ni sí':

—Gataj ni é re' sisi ngaa ne' ni, ni ga'na' gui'yaj tu ni tsínj nico' Jesús níman daj ngaa atoj ni únj anj. Da'nga' daj gataj ni é re'. ¹⁴Ni sisi gunun gobernado si gui'yaj né', ngaa ni ga'mi sa' únj nga sí'. Ngaa ni ganacaj únj ni é re'. —Da'nga' daj gataj ni chrej a'nin' rian ni snado.

¹⁵Ngaa ni ganacaj ni snado san'anj ga'ui' ni sij daj. Ni gui'yaj ni sij daj rún' gataj ni chrej a'nin' gunun ni sij. Ni daj rún' ga'mi yya ni snado daj da'nga' daj a'mi ni tsínj israelita da' güi acuan'.

La gran comisión

¹⁶Asíj ni gan'anj xan ni tsínj nico' Jesús estado Galilea rian quij hua gataj Jesús sisi gan'anj ni sij. ¹⁷Ni

ngaa guini'i ni sij Jesús, ni ganiquin' ráj dacoj ni sij rian sí' ga'mi sa' ni sij. Sani gani huij ruhua go'ngo ni sij xi'í Jesús. ¹⁸Ngaa ni gahuin nichrun' Jesús, ni gataj sij:

—Riqui Yan'anj sisi guinicā daran' sun ne' xata' nga chruhua xungüi nej. ¹⁹Xi'í daj, ni gan'anj digyán ni é re' nuguan' sa' rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi. Ni guinico' ni sij man'anj, gui'yaj ni é re'. Ni duguata' nnee ni é re' ni sij nga si-xugüi chrē nga si-xugüi man'anj nej, si-xugüi Espíritu Santo nej aj. ²⁰Ni digyán ni é re' rian ni sij sisi dagahuin ni sij daran' ni nuguan' ga'nij sun rian ni é re'. Ni guini'i ni é re' sisi daran' ni güi achē nga ni é re' da guisij ganahuij xungüi aj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MARCOS

Predicación de Juan el Bautista

1 Nan huin gaxi'i nuguan' sa' xi'í Jesucristo huin sij da'níj Yan'anj xanga' aj. ²Asij ná nī garun tsínj gu'naj Isaías 'ngo nuguan' anj. Nī man'an tsínj daj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. Nī gataj sij:

A'nī 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan'ānj.

Nī tsínj daj gu'taj dian sini rián re' gan'anj sij.

Nī guí'yaj xugüi sij si-chréj re' gan'anj re'.

Daj gataj Yan'anj garun Isaías asij ná. ³Nī garun Isaías ango nuguan' nej gataj sí':

Unun né' si-nāne 'ngo tsínj a'mi nucuaj 'ngo yu'uj quij guí'yanj nāco aj.

Nī ataj sij sisi guí'yaj xugüi né' si-chrej Señor.

Nī naguí'yaj nīca né' niman né' xi'í si ga'na' Señor rian né'.

Daj gataj Isaías asij ná. ⁴Hué dan nī duguata' nnee tsínj gu'naj Juan ni ngüi riqui quij qui'yanj nāco. Nī gataj sij sisi ganani ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. Nī gata' nnee ni sij. Ngaa nī ga'ue guinicaj Yan'anj niman nico xi'í si-gaquin' ni sij.

Daj gataj sij. ⁵Nī gahui nico ni ngüi mán estado Judea nga xuman' gu'naj Jerusalén gan'anj ni sij rian nne Juan. Nī duguata' nnee Juan ni sij chruhua xinéj nnee gu'naj Jordán. Nī ganata' ni sij si-gaquin' ni sij. Ngaa nī gata' nnee ni sij.

⁶Nī si-gan' Juan huin to xucu gu'naj camello. Nī nnij cinchru 'nij gatin sij. Nī xa sij xiriquíj nga gatsi' mán riqui quij. ⁷Nī nata' sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Nī gataj sij:

—Rucú man'ānj ga'na' 'ngo tsínj nicaj sun doj daj nga man'ānj. Nī nucuaj nīn' ruhua sij daj da na'aj riānj ga' nītū nachij nnij correa dacánj sij. ⁸Nī duguata' nnee man'ānj a ni é re' nga nnee. Sani ga'na' sij, nī ga'na' Espiritu Santo rian án re', guí'yaj sij. —Daj gataj Juan gunun ni ngüi aj.

El bautismo de Jesús

⁹Ngaa nī ni güi daj, nī gahui Jesús xuman' Nazaret huin xuman' ngaj estado Galilea. Nī duguata' nnee Juan man'an Jesús xinéj nnee gu'naj Jordán. ¹⁰Nī ngaa gahui Jesús chruhua nnee, nī guini'i sij naxi'nij xata'. Nī guini'i sij sisi 'na'

guinij Espiritu Santo rian man'an sij. Nĭ daj rún' hua xu'man hua Espiritu Santo ga'na' rian sij. ¹¹Ngaa nĭ ne' xata' ga'mi 'ngo nanē rian Jesús. Nĭ gataj Yan'anj:

—Hué so' huin da'nĭ 'ĭ ruhuāj.

Nĭ hua nĭa' ruhuāj ni'yā so'. —Daj gataj Yan'anj gunun Jesús.

Tentación de Jesús

¹²Ngaa nĭ 'ngo hora, nĭ gan'anj Jesús qui'yanj naco, gui'yaj Espiritu Santo. ¹³Da' yu'uj daj gane sij huij xia güi. Nĭ gane sij scanij ni xucu huue mán riqui qui'yanj daj. Nĭ gatsij sichre niman Jesús gui'yaj-á' fuerza sisi gui'yaj Jesús gaquin'. Nĭ ga'na' chracuij ni ángel si gachin rian Jesús.

Jesús principia su ministerio

¹⁴Ngaa nĭ ngaa guisĭj garij ni sij ducuaga' man'an Juan, nĭ gan'anj Jesús estado Galilea. Nĭ nata' Jesús si-nuguan' Yan'anj nuguan' sa' xi'í si nicaj sun Yan'anj rian ni ngüi.

¹⁵Nĭ gataj Jesús:

—Hua guisĭj gahuin nichrun' güi guinicaj sun Yan'anj xungüi nan. Xi'í daj nĭ nānicaj ruhua á re' xi'í si-gaquin' ni é re'. Nĭ guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' si-nuguan'anj huin nuguan' sa' aj. —Daj gataj Jesús rian ni ngüi.

Jesús llama a cuatro pescadores

¹⁶Nĭ ngaa huaj Jesús gachéj sij du'ua laguna xachij gu'naj Galilea, nĭ guini'i sij 'ngo tsínj gu'naj Simón nga jnánj sí' tsínj gu'naj Andrés. Hué nungüej sij huin tsínj da'a xucuj. Nĭ a'nĭj nungüej sij nnánj chruhua nnee. ¹⁷Nĭ gataj Jesús gunun nungüej sij:

—Guinico' nungüej é re' man'anj. Ngaa nĭ gui'yā sisi daj rún' da'a nungüej é re' xucuj, nĭ da'nga' daj guiri' nungüej é re' tsínj guxuman ruhua ni'yaj man'anj. —Daj gataj Jesús.

¹⁸Ngaa nĭ 'ngo hora duna nungüej sij xinánj sij. Nĭ gan'anj nungüej sij nga Jesús.

¹⁹Ngaa nĭ huaj Jesús ne' rian doj, nĭ guini'i sij tsínj gu'naj Jacobo da'nĭj Zebedeo nga jnánj sí' tsínj gu'naj Juan. Nĭ nne nungüej sij chruhua 'ngo rio chéj rian nnee nagui'yaj sa' nungüej sij nnánj da'a nungüej sij xucuj. ²⁰Nĭ gaquinj Jesús nungüej sij sisi guinico' nungüej sij man'an sí'. Nĭ duna nungüej sij chrej nungüej sij Zebedeo chruhua rio nga si-moso sí'. Asíj nĭ guinico' nungüej sij Jesús.

Un hombre que tenía un espíritu inmundo

²¹Hué dan nĭ gatúj anin' sij xuman' Capernaum. Nĭ güi naránj ruhua ni tsínj israelita, nĭ gatúj Jesús chruhua si-nuhui ni tsínj daj. Nĭ gaxi'i sij digyán sij rian ni sí'.

²²Nĭ ngaa gunun ni tsínj daj si gataj Jesús, nĭ gahuin yan'anj ruhua ni sij. Daj si si-nuguan' Jesús nicaj sun. Nĭ sé rún' digyán Jesús da gui'yaj ni maestro digyán si-ley Yan'anj rian ni ngüi mánj.

²³Nĭ nne 'ngo tsínj nun nanē xi'i chruhua niman chruhua nuhui daj. Nĭ gaguáj nucuaj sí'. ²⁴Nĭ gataj sí':

—Nĭ un sin diguĭj re' nga ni únj huín re' Jesús nazareno únj. Nĭ 'na' re' dugua' ni'yaj re' únj ní'. Hua ni'inj re' si huín re' tsínj sa' nĭn' chruhua niman 'na' rian Yan'anj

xanga'. —Daj gataj nane xī'i nun chruhua niman tsínj daj gunun Jesús.

²⁵Ngaa nī ga'mi huee Jesús rian nane xī'i daj. Nī gataj sij:

—Dínj gane du'ua so'. Nī gahui so' chruhua niman sí'. —Daj gataj Jesús gunun nane xī'i daj.

²⁶Ngaa nī ducu naganánj tsínj daj, gui'yaj nane xī'i. Nī ducu gaguáj nucuj nane xī'i. Nī gahui sij chruhua cúj niman tsínj daj. ²⁷Ngaa nī gan'anj ruhua daran' ni sij. Nī nachínj snan'anj ni sij rian dugüi' ni sij, nī gataj ni sij:

—Nī un sin huin nan únj. Nī 'ngo ducuánj naca huin si digyán sij ní'. Nicaj nucuj tsínj nan sun. Daj si a'nin' sij sun rian ni nane xī'i. Nī unun ni nane xī'i si ataj sij. —Daj gataj ni sij.

²⁸Nī rá'yanj gaxa'nī nuguan' xī'i Jesús nīn' gachra' estado gu'naj Galilea.

Jesús sana a la suegra de Pedro

²⁹Nī ngaa guisíj gahui ni sij chruhua nuhui, ngaa nī gatúj Jesús ducua Simón nga Andrés. Nī gatúj Jacobo nga Juan nej. ³⁰Nī nni chrej Simón táj rian nna. Nī nun gachi' ún'. Nī gataj ni sij rian Jesús si a'nan' man'an ún'. ³¹Asíj nī gahuin nīchrun' Jesús rian ngaj ún'. Nī guida'a sij ra'a ún'. Nī nachi nicaj sij ún'. Nī 'ngo hora xi'nej gachi' ún'. Nī gaxī'i man'an ún' gui'yaj xugüi ún' sí xa ni tsínj daj.

Muchos sanados al ponerse el sol

³²Nī ngaa gatúj güi, nī nicaj ni ngüi dugüi' ni sij huin daran' ni ngüi a'nan' nga ni ngüi nun nane xī'i

chruhua cúj niman ni sij. Nī ga'na' ni sij rian nne Jesús. ³³Nī daran' ni ngüi man xuman' daj 'ngo nahuin yu' rian hue' rian nne Jesús. ³⁴Nī ganahuin nico ni ngüi ran' gal' rian xī'i, gui'yaj Jesús. Nī guiri sij nane xī'i niman ni ngüi. Nī nun ga'ui' sij permiso ga'mi ni nane xī'i daj si nani'i ni sij Jesús.

Jesús recorre Galilea predicando

³⁵Achin guerenga' nachi Jesús hua rumi' gue. Nī gahui sij ne' xe' xuman' daj gan'anj sij quij qui'yanj naco gachinj jni'yaj sij rian Yan'anj. ³⁶Nī gan'anj nano' Simón nga ni dugüi' sí' man'an Jesús. ³⁷Ngaa guisíj nari' ni sij, nī gataj ni sij gunun Jesús:

—Daran' ni ngüi nano' so' aj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

³⁸Sani gataj Jesús:

—Gün' ango ni xuman' ngaj nīchrun'. Nī ga'mi si-nuguan'anj rian ni ngüi si hué sun da gahui ga'nāj. —Daj gataj Jesús.

³⁹Ngaa nī gachéj Jesús nīn' gachra' daran' ni xuman' ngaj riqui estado Galilea. Nī nata' sij si-nuguan' Yan'anj chruhua si-nuhui ni tsínj israelita da' go'ngo yu'uj. Nī guiri sij ni nane xī'i niman ni ngüi nej.

Jesús sana a un leproso

⁴⁰Ngaa nī ga'na' 'ngo tsínj ran' 'ngo xī'i nnij sij gu'naj-á' lepra. Nī gan'anj nīchi sij rian Jesús ganiquin' ráj dacoj sij. Nī ga'mi yaco sij rian Jesús. Nī gataj sij:

—Sisi huin ruhuá re', nī ga'ue nahuin sa'áj, gui'yáj re' aj. —Daj gataj sij.

⁴¹Ngaa n̄i nani yaco ruhua Jesús ni'yaj sij tsínj daj. N̄i guta' sij ra'a sij sí'. N̄i gataj sij:

—Huin ruhuāj sisi ḡa sa' nnee cúj re' aj. —Daj gataj Jesús.

⁴²N̄i ngaa gataj Jesús daj, n̄i 'ngo hora xi'nej xi'l̄i nahuin sa' tsínj daj.

⁴³N̄i na'n̄ij Jesús chrej nan' sí'. N̄i ga'nin' sij sun rian man'an sí'. ⁴⁴N̄i gataj sij:

—Ga cuidado nga man'án re' si ganata' re' rian n̄i a 'ngo ni ngüi mánj. Maan si gan'anj re' digyán re' man'án re' rian chrej. N̄i naga'ui' re' rian Yan'anj daj rún' ga'nin' Moisés sun xi'í si nahuín re', gui'yaj Yan'anj. Ngaa n̄i xacaj ni chrej cuenta sisi hua nahuin sa' man'án re', gui'yaj man'ánj. —Daj gataj Jesús gunun tsínj a'nan' daj.

⁴⁵Sani gahui tsínj nahuin daj. N̄i gaxi'i sij nata' sij rian daran' ni ngüi si gui'yaj Jesús. Xi'í daj nun ga'ue gatu renga' Jesús chruhua ni xuman'. Maan si gachéj sij quij qui'yanj naco rian nitaj ni ngüi mánj. Sani daran' yu'uj ga'na' ni ngüi nano' ni sij Jesús.

Jesús sana a un paralítico

2 N̄i ngaa gachin doj güi, n̄i gatúj ruhua' yún Jesús xuman' Capernaum. N̄i gunun ni ngüi sisi nne sij 'ngo hue' daj. ²N̄i 'ngo hora nahuin yu' nico ni ngüi rian hue' daj. N̄i nun ga'ue guisij rian guiman' ni sij. N̄i ga'mi Jesús nuguan' sa' rian ni ngüi nahuin yu' daj. ³N̄i nicaj gan'anj ran' tsínj daj 'ngo tsínj nare' nnee cúj ga'na' anin' sij. N̄i na'ue guisiqui' sí'. N̄i ga'na' man'an' ni sij rian nne Jesús. ⁴N̄i rian na'ue gunucuj ni sij guisij ni sij da' rian

nne Jesús, 'yaj ni ngüi, ngaa n̄i gaya' ni sij 'ngo yu'uj chra' hue' xata' rian niquin' Jesús. Ngaa n̄i nanaj dinij ni sij huéj nun tsínj a'nan' daj rian niquin' Jesús. ⁵N̄i ngaa guini'i Jesús sisi daj guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij sí', ngaa n̄i gataj sí' gunun tsínj a'nan' daj:

—Nicā 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' so' nánj. —Daj gataj sij gunun sí'.

⁶N̄i man' doj ni tsínj huin maestro digyán si-ley Moisés ni'yaj ni sij. N̄i ani man'an' ruhua ni sij nga niman ni sij: ⁷“Daj huin ruhua tsínj nan ga'mi sij nan únj. Quij nin' ruhua a'mi sij rian Yan'anj. Urin Yan'anj ga'ue guinicaj 'ngo niman nico rian si-gaquin' ni ngüi aj.” Daj gataj ni sij chruhua niman ni sij. ⁸Sani guini'i man'an' Jesús si ani ruhua ni sij. Ngaa n̄i gataj sí':

—N̄i un sin huin n̄i ani ruhua á re' nuguan' nan únj. ⁹Hua huíj nuguan' sa' ga'ue gatā gunun tsínj a'nan' nan. Ga'ue gatā gunun sij: “Nicā 'ngo niman nico rian xi'í si-gaquin' re'.” Asi ga'ue gatā gunun sij: “Nachica re' naran' re' duhuéj re', n̄i gache re' aj.” Daj ga'ue gataj man'ánj. ¹⁰Hué dan n̄i huin ruhuāj sisi xacaj á re' cuenta sisi nicaj sūnj rian xungüi nan huinj da'n̄ij ni ngüi. N̄i ga'ue guinicā 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' ni ngüi. —Daj gataj Jesús.

¹¹Ngaa n̄i gataj sij rian tsínj nare' dacó j daj:

—Atā rian man'án re' sisi nachica re' naran' re' duhuéj re'. N̄i güij nan' re' ducua' re' aj. —Daj gataj Jesús gunun sí'.

¹²N̄i 'ngo hora nachica tsínj a'nan' daj. N̄i ganaran' sij duhuéj sij. N̄i

gahui sij gan'anj sij ni'yaj daran' ni ngüi man chruhua hue' daj. Ngaa ni gan'anj ruhua daran' ni sij. Ni gataj ni sij sisi sa' gui'yaj man'an Yan'anj. Ni gataj ni sij:

—Ni a 'ngo yun nun guini'í' 'ngo rasun hua nan mánj. —Daj gataj ni sij.

Llamamiento de Leví

¹³Da' sǐj daj gahui ruhua' yún Jesús gan'anj sij du'ua laguna xachij daj. Ni gan'anj nichí daran' ni ngüi rian sij. Ni digyán man'an sij rian ni ngüi daj.

¹⁴Ni ngaa huaj sij, ni guini'i sij 'ngo tsínj gu'naj Leví, da'nǐj tsínj gu'naj Alfeo. Ni nne sí' rian mesa a'nej sí' pesto güenda gobierno. Ni gataj Jesús gunun sij:

—Guinico' so' gun'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni naxuman Leví, ni guinico' sí' Jesús gan'anj sí'.

¹⁵Ni ngaa gane Jesús rian mesa chruhua ducúa tsínj gu'naj Leví, ni guxuman ga'ǐ ni tsínj a'nej pesto, 'yaj gobierno nga ni tsínj 'yaj gaquin' nej. Ni gane nuguan'an ni sij nga Jesús nga ni tsínj nico' Jesús nej. Daj si man nico ni sij nico' Jesús. ¹⁶Ni ngaa guini'i ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo sisi xa Jesús nga ni tsínj a'nej pesto nga ni tsínj 'yaj gaquin', ngaa ni gataj ni sij gunun ni tsínj nico' Jesús:

—Ni un sin huin ni xa si-maestro ni é re', ni go'o sij nga ni tsínj a'nej pesto nej, ni tsínj 'yaj gaquin' nej. —Daj gataj ni sí'.

¹⁷Ni ngaa gunun Jesús si gataj ni sí', ni gataj sij:

—Nitaj si ní'yanj ni ngüi hua sa' nga 'ngo tsínj 'yaj gono'o mánj. Sani

ni ngüi a'nan' ní'yanj 'ngo tsínj gono'o aj. Sé si 'nāj gaquin ni ngüi hua sa' mánj. Sani 'nāj gaquin ni ngüi 'yaj gaquin' sisi ganani ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. —Daj gataj Jesús.

La pregunta sobre el ayuno

¹⁸Ni ni tsínj nico' Juan nga ni tsínj nico' ni tsínj fariseo, ni gui'yaj ni sij ayuno. Ngaa ni ga'na' go'ngo ni tsínj rian Jesús. Ni nachínj snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij: —Ni un sin huin ni 'yaj ayuno ni tsínj nico' Juan nga ni tsínj nico' ni fariseo, sani xa gue ni tsínj nico' man'an re' únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁹Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij: —Daj rún' 'yaj 'ngo tsínj xacaj yun'unj xana da'nga' daj ya. Ni ngaa gahuin gui'yanj xacaj 'ngo tsínj daj yun'unj xana, ni si ga'ue gui'yaj tsínj gan'anj gui'yanj daj ayuno mánj.

²⁰Sani hua güi, ni guida'a ni tsínj quij tsínj xacaj yun'unj xana daj. Ngaa ni gui'yaj ni tsínj nico' man'anj ayuno.

²¹'Si ga'ue nanuo' né' 'ngo atsij naca nga 'ngo atsij re'e mánj. Daj si hué gue atsij naca naráj né' daj gui'yaj sisi tsitsi' atsij re'e daj. Ni ganahuin xachij rian naráj né'. ²²Ni si ga'ue ga'nij né' nnee vino naca chruhua nnij re'e. Daj si tsitsi' nnij daj, gui'yaj vino naca daj. Hué dan ni 'ngo guere' vino nga nnij nej. Xi'í daj huin ni ga'nij né' vino naca chruhua nnij naca aj. Ni daj rún' huin vino naca daj huin si-nuguan'anj. —Daj gataj Jesús rian ni tsínj daj.

Los discípulos recogen espigas en el día de reposo

²³Ni 'ngo güi naránj ruhua ni sij, ni huaj Jesús dani nnaa strigo.

Ni rocoj ni tsínj nico' sij ca strigo hua ni sij. ²⁴Ngaa ni gataj ni tsínj fariseo gunun Jesús:

—Ni'yaj re' si 'yaj ni tsínj nicó' re'. Daj si na'uej si-ley Yan'anj si da'nga' daj gui'yaj ni sij mánj. —Daj gataj ni tsínj fariseo.

²⁵Saní gataj Jesús:

—Hua gaya ni é re' si gui'yaj xi' David ní'. Daj si 'ngo güi ngaa gachin xi'na riqui ni dugüi' sij, ²⁶ni gatúj sij chruhua ducúa Yan'anj ngaa gane 'ngo tsínj gu'naj Abiatar. Ni hué sí' huin 'ngo chrej a'nin'. Ni xa sij si-chrachrunj Yan'anj. Ni urin chrej ga'ue xa chrachrúnj daj. Ni ga'ui' sij xa ni tsínj man nga sij nej. —Daj gataj Jesús.

²⁷Ni gataj ruhua' yún Jesús rian ni tsínj fariseo:

—Gui'yaj Yan'anj güi naránj ruhua né' güenda né'. Ni sé si gui'yaj Yan'anj né' güenda güi naránj ruhua né' mánj. ²⁸Ni nicaj súnj rian ni güi naránj ruhua né' huínj da'níj ni ngüi. —Hué daj gataj Jesús gunun ni tsínj fariseo.

El hombre de la mano seca

3 Ngaa ni gatúj ruhua' yún Jesús chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Ni chruhua nuhui daj nne 'ngo tsínj hua naco ra'a. ²Ni naga'naj ni sij Jesús ni'yaj ni sij sisi ganahuin ra'a tsínj daj güi naránj ró', gui'yaj Jesús. Daj si huin ruhua ni sij ga'mi gaquin' ni sij xi'f Jesús. ³Hué dan ni gataj Jesús rian tsínj hua ra'a naco daj:

—Naxuman re' guiniquin' re' dani ni únj anj. —Daj gataj Jesús.

⁴Ngaa ni nachínj snan'anj Jesús ni tsínj naga'naj daj. Ni gataj sij:

—A'uej si-ley Yan'anj sisi gui'yaj sa' né' güi naránj ró' ní'. Asi sa' gui'yaj quij né', ruhua á re' sa'. Ni ga'uej si-ley Yan'anj sisi naco' 'ngo tsínj ruhua gahui' ní'. Asi sa' gahui' sij, ruhua á re' sa'. —Daj gataj Jesús.

Saní dínj gane du'ua ni tsínj daj. ⁵Hué dan ni ga'man ruhua Jesús. Ni ni'yaj sij ni tsínj daj. Ni nani ruhua sij xi'f si tsí niman ni sí'.

Ngaa ni gataj sij rian tsínj naco ra'a daj:

—Ducúa re' ra'á re'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni ducua sí' ra'a sí'. Ni nahuin sa' ra'a sí'. ⁶Ngaa ni gahui ni tsínj fariseo. Ni gaxi'i ni sij daga'mi dugüi' ni sij nga ni tsínj herodista. Ni ga'mi ni sij xi'f Jesús si ruhua ni sij dagahui' ni sij man'an sí'.

La multitud a la orilla del mar

⁷Saní gahui Jesús nga ni tsínj nico' sij yu'uj daj. Ni gan'anj sij du'ua laguna xachij. Ni guinico' nin' ruhua ni ngüi mán estado Galilea ⁸nga ni ngüi man estado Judea nej, ni ngüi man xuman' Jerusalén nej, ni ngüi man estado Idumea nej, ni ngüi 'na' anéj chrej xinéj nnee gu'naj Jordán nej, ni ngüi man xuman' Tiro nej, nga ni ngüi man xuman' Sidón nej. Ni guinico' daran' ni sij Jesús xi'f si gunun ni sij ni si sa' gui'yaj sí'. ⁹Ngaa ni garasun Jesús ni tsínj nico' sij sisi ga chrún ni sí' nga 'ngo rió achéj rian nnee. Ngaa ni si guru'man nico ni ngüi rian man'an sij. ¹⁰Daj si ga'i nico ni ngüi nahuin, gui'yaj man'an Jesús. Ni guru'man dugüi' ni ngüi a'nan' gan'anj ni sij rian sí' sisi ga'ue

ganun ra'a ni sij man'an sí', ruhua ni sij. ¹¹Ni man ni tsínj nun nane xí'i ruhua cúj niman ni sij. Ni ngaa guini'i ni sij Jesús, ni guiniquin' ráj dacoj ni sij ne' rian man'an sí'. Ni gaxi'i ni sij gaguáj ni sij. Ni gataj ni sij gunun Jesús:

—Hué re' huin yya da'níj Yan'anj anj. —Daj gataj ni nane xí'i daj.

¹²Sani ga'nin' nico Jesús sun rian ni nane xí'i daj sisi s'i nata' ni sij un tsínj huin sí' rian ni ngüi mánj.

Elección de los doce apóstoles

¹³Ne' rucu da gahui Jesús gan'anj sij chra 'ngo quij. Ni gaquínj sij ni tsínj huin ruhua sij ga'na' rian sij. Ni ga'na' ni sí' rian man'an sij. ¹⁴Ni guta sun Jesús xuhuij ni tsínj guiman ni sí' nga man'an sij. Ni garasun sij ni sí' sisi gan'anj ni sí' nata' ni sí' si-nuguan' sij rian ni ngüi. ¹⁵Ni ga'ui' Jesús sun rian ni tsínj daj sisi ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj ni sij. Ni ga'ui' sij sun sisi guiri ni sí' ni nane xí'i chruhua niman ni ngüi nej. ¹⁶Ni guta sun Jesús tsínj gu'naj Simón. Ni dugu'naj Jesús si-xugüi sí' gu'naj sí' Pedro. ¹⁷Ni guta sun Jesús Jacobo da'níj Zebedeo nga jnánj Jacobo tsínj gu'naj Juan. Ni dugu'naj Jesús nungüej jnánj sij Boanerges. Ni nuguan' daj huin ruhuaj gata ni da'níj du'ui. ¹⁸Ni guta sun Jesús ango tsínj gu'naj Andrés nga Felipe nej, Bartolomé nej, Mateo nej, Tomás nej, Jacobo da'níj tsínj gu'naj Alfeo nej, Tadeo nej, Simón nico' xi'nin' gu'naj Cananita nej, ¹⁹Judas Iscariote nej, huin sí' tsínj digyán chrej rian ni tsínj ga'na' guida'a Jesús. Ngaa ni gatúj Jesús chruhua hue' nga ni tsínj nico' sí'.

La blasfemia contra el Espíritu Santo

²⁰Ngaa ni ducu nahuin yu' ruhua' yún ni ngüi rian Jesús. Xi'í daj ni nun ga'ue xa Jesús nga ni tsínj nico' sij, gui'yaj ni ngüi daj. ²¹Ni ngaa gunun ni dugüi' Jesús nuguan' daj, ni ga'na' ni sij sisi guida'a ni sij sí'. Daj si gataj ni sij sisi sinúnj man'an sí'. ²²Ni gataj ni tsínj digyán ley huin ni tsínj 'na' xuman' Jerusalén: —Sichre huin achij rian ni sichre gu'naj Beelzebú nun niman Jesús. Ni xi'í si-fuerza man'an sichre daj, ni gahuin nucua'j sij ri sij ni nane xí'i chruhua niman ni ngüi. —Daj gataj ni tsínj digyán ley da aj.

²³Ngaa ni gaquínj Jesús ga'na' ni tsínj daj rian sij. Ni nani sij 'ngo cuento rian ni sí'. Ni gataj sij: —Asa' ga'ue guiri sichre Satanás ango sichre chruhua niman ni ngüi, ruhua ni é re' únj. Si ga'ue mánj. ²⁴Sisi gahuin huij xi'nin' ni tsínj nicaj sun, ni unun' nungüej xi'nin' huin ducasun daj, ngaa ni si gunucua'j ni sij gane ni sij mánj. ²⁵Ni sisi nne huij xi'nin' ducua' 'ngo tsínj daj, ni unun' huij xi'nin' daj, ngaa ni si gunucua'j ducua' sij gane sij mánj. ²⁶Ni sisi naxuman man'an sichre Satanás gunun' sij nga ni dugüi' man'an sij, ngaa ni si ga'ue gunucua'j sij gane sij mánj. Ni 'ngo ganahuij ni sichre daj.

²⁷Ni a 'ngo ni tsínj si ga'ue gatú chruhua ducua' 'ngo tsínj nucua'j güenda gui'yaj tu sij si'yaj sí' mánj. Sani hua sini numi tsínj si'yaj daj, gui'yaj tsínj tu daj, da' ngaa ni ga'ue gui'yaj tu sij si'yaj sí'.

²⁸Xanga' yya nün' atá gunun a ni é re' sisi ga'ue guinicaj Yan'anj

niman nico xi'f daran' gaquin' gui'yaj ni ngüi nga daran' nuguan' quij ga'mi ni sij nej. ²⁹Sani daran' ni ngüi ga'mi quij rian xi'f Espíritu Santo, ni si ga'ue guinicaj Yan'anj niman nico xi'f ni ngüi da ga mánj. Ni 'ngo niganj nin' da'ui ni sij gaquin' nánj. ³⁰—Daj gataj Jesús xi'f si gataj ni maestro daj sisi nun sichre xi'i chruhua cúj niman man'an sij.

La madre y los hermanos de Jesús

³¹Ngaa ni guisíj nni Jesús nga ni jnánj sij rian sij. Sani gunáj ni sij ne' chrej xe' hue' nne Jesús. Ni ga'níj ni sij 'ngo nuguan' rian Jesús sisi gahui sí' ga'na' sí' yu'uj niquin' ni sij. ³²Ngaa ni gataj ni ngüi nne ganicaj xi'níj Jesús:

—Nní re' nga ni jnánj re' ana'uuj niquin' ne' chrej xe' nano' ni sij man'án re'. —Daj gataj ni ngüi daj.

³³Sani gataj man'an Jesús:

—Ni un ngüi xana huin nni rian man'ánj, ruhua ni é re' únj. Ni un tsínj huin jnán rian man'ánj, ruhua á re' únj. —Daj gataj sí' rian ni ngüi daj.

³⁴Hué dan ni ni'yaj Jesús ni ngüi nne ganicaj xi'níj sij. Ni gataj sij:

—Hué nni nga ni jnán huin ni tsínj man nan. ³⁵Daj si un ngüi dagahuin si aran' ruhua Yan'anj, ni hué ni sij huin jnán nej, xica'ui nej, nga nni nej aj. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi daj.

Parábola del sembrador

4 Ngaa ni gaxi'i ruhua' yún Jesús digyán sij si-nuguan' sij rian ni ngüi mán du'ua laguna xachij daj. Ni nahuin yu' nico ni

ngüi rian niquin' man'an Jesús. Ngaa ni gatúj sij chruhua 'ngo rio chéj rian nnee. Ni gan'anj gane sij chruhua rio daj. Ni niquin' daran' ni ngüi ni'yaj ni sij du'ua laguna daj.

²Ni nani Jesús ga'í cuento digyán sij rian ni ngüi. Ni gataj sij:

³—Gunun sa' ni é re' nan anj:

Gahui 'ngo tsínj gan'anj dagaman' can anj. ⁴Ni ngaa dagaman' sij, ni guinij doj can daj chruhua chrej. Ni ga'na' gue xataj xa xuj can daj. ⁵Ni guinij doj can rian yo'ój yej rian nitaj nico yo'ój nun. Ni xira' yoo can daj. Daj si nitaj si yo'ój hua nico rian yej daj. ⁶Sani ngaa gahui güi gurununj, ni gaca coj daj, gui'yaj nnán. Daj si nitaj ya'a siu mánj. Ni ganaco rá'yanj coj daj. ⁷Ni gayu doj can scanij tanj. Ni gachij tanj daj. Hué dan ni gane coj daj, gui'yaj tanj. Xi'f daj ni nun ga'ue gayu can. ⁸Ni gayu doj can ango yo'ój sa'. Ni gayu sa' can. Ni gachij man'an nnaa daj. Ni gayu sa' nnaa. Ni 'ngo coj gahui co chi' can. Ni ango coj gahui hua'nij xia can daj. Ni ángo gahui 'ngo ciento can daj. —Daj gataj Jesús.

⁹Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Sisi nun chraquij a ni é re', ni gunun a ni é re' nej aj. —Daj gataj Jesús guisíj nani sij cuento.

¹⁰Ni ngaa gunáj urin Jesús nga ni tsínj chéj nga sij nga ni xuhuij ni tsínj nico' sij, ni nachínj snan'anj ni sí' Jesús un sin huin ruhua cuento daj gata gunun ni sí'.

¹¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Rian án re' riqui Yan'anj sisi guini'i ni é re' daj hua nuguan' hui rian nicaj sun Yan'anj. Sani rian ni tsínj nitaj si chéj ngāj, ni maan

nīnanj cuento nanīj rian ni sij.
¹²Hué dan nī guīni'yaj ni sij, sanī sī guīni'i ni sij mánj. Nī gunun chraquij ni sij, sanī sī gara da'nga' ruhua sij mánj. Nī hué dan nī sī nanicaj ruhua ni sij. Nī na'uej ruhua ni sij sisi guīnicaj Yan'anj niman nico rian si-gaquin' ni sij. —Daj gataj Jesús.

¹³Nī gataj ruhua' yún Jesús:
 —Nun gunun a ni é re' cuento digyānj rian án re' nan mí'. Nī asa' ga'ue gunun a ni é re' ango ni cuento nanīj rian án re', ruhua á re' únj.

¹⁴Tsínj dagaman' can daj huin tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi aj. ¹⁵Nī can guinij chruhua chrej rún' huin go'ngo tsínj: gunun ni sij nuguan' daj. Sanī gunun ni sij, nī 'ngo hora ga'na' sichre Satanás ga'nej-é' nuguan' sa' gunun ni sij.

¹⁶Nī can guinij rian yo'ój yej, nī rún' huin ango ni tsínj: gunun ni sij si-nuguan' Yan'anj. Nī 'ngo hora nahuin ra'a ni sij nuguan' daj. Nī huin nīa' ruhua ni sij. ¹⁷Sanī 'yaj ni sij rún' 'yaj 'ngo coj nitaj nico ya'a siu. Hué dan nī ngaa ga'na' 'ngo sayun chran' yun'unj ango ni tsínj xi'í si-nuguan' Yan'anj, ngaa nī jna ni sij si-chrej Yan'anj.

¹⁸Nī can guinij scanij tanj daj rún' huin ango ni tsínj: gunun ni sij nuguan' sa'. ¹⁹Sanī huin ruhua ni sij guīri' ni sij ni rasun man chruhua xungüi nan anj. Nī digya' yun'unj san'anj ni sij si nahuij ruhua ni sij gahuin xuru'ue ni sij. Nī nano' ni sij ango ni rasun nej. Xi'í daj nī guere' nuguan' sa' man chruhua niman ni sij. Nī nitaj si 'yaj sa' ni sij ga mánj.

²⁰Nī can guinij rian yo'ój sa', nī rún' huin ango ni tsínj gunun

si-nuguan' Yan'anj. Nacaj ni sij nuguan' daj. Nī dugumi sa' ni sij. Nī 'yaj 'ngo sij rún' 'yaj 'ngo coj gayu co chi' can. Nī 'yaj ango sij rún' 'yaj ango coj gayu hua'nij xia can. Nī 'yaj ango sij rún' 'yaj ango coj gayu 'ngo ciento can daj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Nada oculto que no haya de ser manifestado

²¹Ngaa nī gataj ruhua' yún Jesús gunun ni sij:

—Ngaa rumi', nī gari hui' candil ne' riqui chrúnj nga riqui nna, ruhua ni é re' ní'. Sé daj huin mánj. Sisi rumi', nī guto' candil daj xata' rian mesa. Nī guixiguin-ín'. ²²Ngaa nī go'ngo rasun naránj ni ngüi acuan', sanī daran'anj narugüi'. Nī go'ngo nuguan' guixíj hui' ni ngüi acuan', sanī guīni'i daran' ni ngüi si guixíj hui' daj. ²³Sisi taj chraquij a ni é re', nī gunun a ni é re' nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²⁴Ngaa nī gataj ruhua' yún Jesús:
 —Nī'yaj á re' nuguan' unun a ni é re' nan. Sisi unun sa' á re', ngaa nī ga gue riqui Yan'anj nuguan' sa' rian án re'. Nī riqui Yan'anj doj rian án re' nej. ²⁵Daj si ga'ui' Yan'anj rian tsínj unun. Sanī ga'ne Yan'anj da gue doj nicaj ni tsínj na'uej ruhua gunun sa' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Parábola del crecimiento de la semilla

²⁶Ngaa nī gataj ruhua' yún Jesús:
 —Rún' huin 'ngo tsínj dagaman' can rian yo'ój da'nga' daj huin rian nicaj sun Yan'anj anj. ²⁷Nī si nanun ruhua sij nej, si atoj sij nej, sanī xira'

čan, n̄i achij nnaa le daj ne' chrej n̄i nej, si ne' chrej guní'yanj nej. Sani nun ni'i sij daj achi mánj. ²⁸Achij man'an nnaa rian yo'ój. Hua sini xira' nnaa. N̄i ne' r̄ucu gahui ca. Ngaa guis̄ij n̄i xira' çan çh̄ra ca. ²⁹Ngaa guis̄ij gane çan, n̄i gahui né' gan'anj naran' né'. Daj si guis̄ij güi naran' né' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Parábola de la semilla de mostaza

³⁰Ngaa n̄i gataj ruhua' yún Jesús: —Daj huin rian nicaj sun Yan'anj, ruhua á re' únj. Daj hua cuento huin rún' huin rian nicaj sun Yan'anj únj. ³¹Rún' huin 'ngo çan cuej staj unun né' rian yo'ój da'nga' daj huin rian nicaj sun Yan'anj nej aj. Huéj huin çan le'ej doj rian daran' ango çan mán chruhua xungüi aj. ³²Sani uyün gunun né', n̄i gachij coj daj. As̄ij n̄i gahuin xacan̄j daj nga daran' ni coj man̄ anj. N̄i hua gara' ra'a coj daj, n̄i da nga ni xataj chéj xata' ga'ue naran ruhua riqui si-gaxun' ra'a coj da aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

El uso que Jesús hace de las parábolas

³³N̄i nga ni cuento digyán Jesús si-nuguan' sij rian ni ngüi. N̄i nani sij cuento daj da ga'ue gunun ni ngüi aj. ³⁴N̄i maan n̄inanj cuento nani Jesús rian ni ngüi aj. Sani ngaa gane urin ni tsínj nico' sij, hué dan n̄i digyán n̄ica yya n̄in' sij rian ni sí' aj.

Jesús calma la tempestad

³⁵N̄i ngaa ruhua guin̄i güi daj, n̄i gataj Jesús rian ni tsínj nico' sij:

—Gan'anj né' anéj chrej du'ua laguna. —Daj gataj Jesús.

³⁶N̄i jna ni tsínj nico' Jesús ni ngüi du'ua laguna daj. N̄i nicaj ni sij Jesús gan'anj ni sij chruhua riō hua nun Jesús. N̄i hua nicaj dugüi' ango ni riō nga ni sij gan'anj ni sij. ³⁷N̄i hora daj gahui 'ngo nane nucuaj xxi. N̄i ducu naxuman nnee, gui'yaj nane daj. N̄i gara nnee chruhua riō, gui'yaj nane daj. N̄i ruhua guin̄ij riō chruhua nnee, gui'yaj nane. ³⁸Sani ngaj Jesús atoj sij ne' r̄ucu riō daj. N̄i çh̄ra sij riguiya', atoj sij aj. N̄i jnanun ruhua ni sí' Jesús. N̄i gataj ni sí':

—Maestro, nitaj si huin ruhuá re' sisi guin̄ij né' chruhua laguna mí'. —Daj gataj ni sij.

³⁹N̄i ganachica Jesús. N̄i ga'mi huee sij rian nane. N̄i gataj sij rian laguna daj:

—Dínj naga' re' aj. —Daj gataj Jesús, n̄i gahuin din'inj ruhua daran'anj.

⁴⁰Hué dan n̄i gataj Jesús rian ni tsínj nico' sij:

—N̄i ün sin huin n̄i xu'ui' anin' é re' únj. Hua nitaj si xuman ruhua anin' é re' ni'i anin' é re' yünj ga mí'. —Daj gataj Jesús.

⁴¹Ngaa n̄i ducu guxu'ui' ni sij. Ngaa n̄i gataj ni sij rian ni dugüi' ni sij:

—N̄i ün tsínj huin tsínj nan, n̄i da' nane nga nnee dagahuin si-nuguan' sij únj. —Daj gataj ni sij.

El endemoniado gadareno

5 N̄i guis̄ij ni sij anéj chrej du'ua laguna rian gu'naj Gerasa. ²N̄i ngaa gahui Jesús chruhua riō, n̄i gan'anj n̄ichi 'ngo tsínj daj rian

niquin' Jesús 'na' sí' 'ngo yu'uj achin' níman. Ní nun nane xī'i chruhua cúj niman sí'.

³Ní tsínj daj gu'yun sij nne sij chruhua yu'uj rian achin' níman. Ní ní a 'ngo tsínj nun ga'ue gumí ran aga' nne' tsínj daj. ⁴Ní nunj si ga'í numij ni sij aga' nungüej dacó j sij nga aga' nne' nungüej ra'a sij, saní dayun xi'nin' aga' nne', gui'yaj sij. Ní ga'ne sij aga' anumi nungüej dacó j sij. Ní nun ga'ue guida'a sa' ni sí' man'an sij ga mánj. ⁵Ní nugüi nigan' achéj tsínj daj aguáj sij riqui quij, ní chruhua ni huej rian achin' níman. Ní guiran' xī'i man'an sij nga yej, gui'yaj sij nej aj.

⁶Ní ngaa guini'i gan' sij Jesús, ni gunánj sij gan'anj gane ráj dacoj sij rian man'an Jesús. ⁷Ní gaguáj sij rian Jesús. Ní gataj sij:

—Nitaj si huaj si diguíj re' ngā huín re' Jesús da'níj Yan'anj xanga' saj. A'mi acó j rián re' nga si-xugüi Yan'anj sisi sí gahuinj castigo, gui'yáj re' mánj. —Daj gataj tsínj nun nane xī'i niman sij.

⁸Da'nga' daj ga'mi nane xī'i daj xi'í si hua gataj Jesús gunun sij: “Guxun re' man'án re' chruhua cúj niman tsínj da aj.” Daj hua gataj Jesús gunun nane xī'i daj.

⁹Ní nachínj snan'anj Jesús nane xī'i daj. Ní gataj sij:

—Daj gu'naj re' únj. —Daj gataj Jesús.

Ní:

—Xi'nin' nico gu'nā aj. Daj si ga'í nin' ruhua únj. —Daj gataj nane xī'i nun chruhua tsínj daj gunun Jesús.

¹⁰Ní ga'mi yaco nane xī'i rian Jesús sisi sí ga'nij sí' gan'anj gan' ni nane xī'i daj ango yu'uj mánj.

¹¹Ní nichrun' xi'í quij mán 'ngo xi'nin' xxi ni xacáj xa xuj aj. ¹²Ní ga'mi yaco ni nane xī'i rian Jesús. Ní gataj ni sij:

—Ga'nij re' gan'anj únj gatu únj chruhua niman ni xacáj daj. —Daj gataj ni nane xī'i daj.

¹³Ngaa ní ga'uej ruhua Jesús sisi da'nga' daj gui'yaj ni nane xī'i. Ngaa ní gahui ni nane xī'i chruhua cúj niman tsínj daj. Ngaa ní gatú j ni sij chruhua niman ni xacáj daj. Ní man 'ngo si huíj mí xacáj. Ngaa ní 'ngo gan'anj gue xi'nin' xacáj daj guinij ni xú' chra 'ngo huej. Ní guinij ni xú' chruhua laguna gahui ni xú' chruhua nnee aj.

¹⁴Ní gunánj ni tsínj dugumi ni xacáj daj nan' ni sij xánj ni sij nga rian ni tsínj nne riqui quij nej. Ní nata' ni sij daj gahuin guiran' ni sij. Hué dan ní gahui ni ngüi daj gan'anj guini'yaj ni sij un sin huin guiran' ni tsínj daj. ¹⁵Ní ngaa guisíj ni ngüi rian nne Jesús, ní guini'i ni sij tsínj gunun nane xī'i niman daj. Saní yyaj ní dínj nne sij nun sij si-gan' sij. Ní hua sa' ga'ue nani ruhua sij. Ní guxu'ui' ni ngüi guisíj da aj. ¹⁶Ní ni tsínj guini'i daj guiran' tsínj gunun nane xī'i niman daj nga daj guiran' ni xacáj nej, ní ganani ni sij cuento daj rian ni ngüi ga'na'. ¹⁷Ngaa ní gaxí'i ni sij ga'mi yaco ni sij rian Jesús sisi gahui sí' gan'anj sí' xánj ni sij.

¹⁸Ní ngaa gatú j Jesús chruhua rió chéj rian nnee, ní ga'mi yaco tsínj gunun nane xī'i rian Jesús sisi ga'uej sí' guinicaj dugüi' sí' nga sij gan'anj nungüej sij. ¹⁹Saní nun ga'uej Jesús. Ní gataj sij gunun tsínj daj:

—Güij nan' ducua re', ngaa ni nata' re' gunun ni dugüi' re' daran' si sa' gui'yaj Yan'anj xi'í man'án re'. Ni nata' re' sisi' nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya man'án re' nej aj. —Daj gataj Jesús gunun sij aj.

²⁰Ngaa ni gan'anj tsínj daj gaxi'i sij nata' sij rian ni ngüi mán 'ngo yu'uj gu'naj Decápolis daran' si sa' gui'yaj Jesús xi'í sij. Ni gan'anj ruhua daran' ni ngüi nga nuguan' daj.

La hija de Jairo y la mujer que tocó el manto de Jesús

²¹Ni nne Jesús chruhua riq nanicaj ruhua' yún sij anéj chrej du'ua laguna. Ni ducu guisíj ni ngüi rian nne sij. Ni niquin' nichrun' Jesús du'ua nnee. ²²Ngaa ni ga'na' 'ngo tsínj nicaj sun chruhua si-nuhui ni tsínj israelita gu'naj sí' Jairo. Ni ngaa guini'i sí' Jesús, ni ganiquin' ráj dacoj sí' dacój Jesús. ²³Ni ga'mi yaco nin' ruhua sí' rian Jesús. Ni gataj sij:

—Ruhua gahui' da'ni xanāj. Gun' ni guta' re' ra'á re' rian ún'. Ni ganahuin ún', gui'yáj re'. Ngaa ni gane ún'. —Daj gataj tsínj daj gunun Jesús.

²⁴Ngaa ni gan'anj Jesús nga sij. Ni nico nin' ruhua ni ngüi nico' gan'anj. Ni ducu guru'man ni ngüi xi'níj Jesús.

²⁵Ni scanij ni ngüi huaj ru'man daj, ni huaj 'ngo yun'unj xana a'nan'. Daj si uráj tun ún' ya'yoj guisíj da xuhuij yo' huaj ún'. ²⁶Ni yaco guiran' man'an ún' nga ga'i ni tsínj 'yaj gono'o. Ni gutin' ún' daran' san'anj hua rian ún' nga ni tsínj 'yaj gono'o. Sani 'ngo nun

ni'yanj-án' si 'yaj ni tsínj daj. Nnanj gaxi'i xi'i nga ún' doj ga aj. ²⁷Ngaa ni ngaa gunun ún' a'mi ni ngüi xi'í Jesús, ni gan'anj nichí ún' scanij ni ngüi guisíj ún' rucu Jesús. Ni ganun ún' chra' ra'a ún' du'ua si-gan' sí'.

²⁸Daj si gani ruhua ún': "Sisi' urin ganün chra' ra'á du'ua si-gan' sí', ngaa ni nahuín." Daj gani ruhua ún'. ²⁹Ngaa ni 'ngo hora ganiquin' si uráj tun. Ni guini'i ún' si guisíj ganahuin ún', gui'yaj Jesús. ³⁰Ngaa ni 'ngo hora xacaj Jesús cuenta sisi hua gui'yaj gono'o sij 'ngo ngüi daj nga si-fuerza man'an sij. Hué dan ni nanicaj Jesús guini'yaj sij. Ni nachínj snan'anj sij. Ni gataj sij:

—Daj hua á re' ganun ra'a si-gan'ánj únj. —Daj gataj Jesús.

³¹Ngaa ni gataj ni tsínj nico' sij: —Ni'yáj re'. Man nin' ruhua ni ngüi xi'níj re' ru'man ni sij man'án re'. Ni nachínj snan'anj re': "Daj hua ni ngüi ganun ra'a man'án únj." —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

³²Sani ni'yaj Jesús xi'níj sij nánj sisi un ngüi ganun ra'a sij. ³³Hué dan ni guxu'ui' yun'unj xana daj. Ni nagunánj ún' xi'í si ni'i ún' sisi nahuin man'an ún'. Ngaa ni ga'na' ún' gane ráj dacoj ún' rian Jesús. Ni nata' yya ún' daran'anj gunun Jesús.

³⁴Ni gataj Jesús:

—Xica'ui, ganahuín re', gui'yaj si guxuman ruhua' re' ni'yáj re' man'ánj. Ni dínj gahuin nimán re' gan'anj re' aj. Ni gunucuj re' nahuín re' rian xi'í ga'nán' re'. —Gataj Jesús gunun ún' anj.

³⁵Ni hua gue a'mi sij, ni ga'na' ni si-moso tsínj nicaj sun chruhua nuhui. Ni gataj ni sij gunun Jairo:

—Guisíj gahui' da'ní xana re'. Ní un sin huin ní garasun re' rian maestro únj. —Daj gataj ni sij.

³⁶Sani ngaa gunun Jesús si gataj ni tsínj daj, ní gataj sij gunun tsínj nicaj sun chruhua nuhui daj:

—Sí guxu'uí' re' mánj. Maan si guxuman yya ruhuá re' ní'yaj re' man'ánj. —Daj gataj Jesús.

³⁷Ní nun ga'uej ruhua Jesús sisi gan'anj ango tsínj nga sí'. Sani urin Pedro nga Jacobo nej, Juan jnánj Jacobo nej, ga'uej Jesús gan'anj nga sí'. ³⁸Ní ngaa guisíj Jesús ducuá tsínj nicaj sun daj, ní ni'yaj sí' sisi ducu aco ni ngüi. Ní aguáj ne.

³⁹Ngaa ní gatúj Jesús chruhua hue'. Ní gataj sij rian ni ngüi daj:

—Ní un sin huin 'yaj á re' xinga', ní aco a ni é re' únj. Daj si sé si gahui' tsin' xana mánj. Sani si ato nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

⁴⁰Ngaa ní ga'nga' naco ni sij guini'i ni sij man'an Jesús. Sani guiri Jesús daran' ni ngüi ne' chreje xé'. Ní nicaj Jesús chre tsin' xana daj nga nni nej, ní tsínj huaj nga sij nej, gatúj sij rian ngaj níman daj.

⁴¹Ní guida'a sij ra'a ún!. Ní gataj sij si-nuguan' sij:

—Talita cumi. —Gataj Jesús. Ní rian si-nuguan' sij, ní nuguan' daj ruhuaj gata: Tsin' xana. Atā rián so' sisi nachica so'. Daj huin ruhuaj gata nuguan' gataj Jesús gunun ún'.

⁴²Ní 'ngo hora nachica tsin' xana daj. Ní gaxi'i gache-é'. Ní tsin' xana daj huaj xuhuij yo'.

Ní gan'anj ruhua ni ngüi guini'i daj. ⁴³Sani ga'nin' nico Jesús sun rian ne sisi sí nata' ne nuguan' daj rian ní a 'ngo ni ngüi mánj. Ní gataj sij sisi ga'ui' ne si xá tsin' xana da aj.

Jesús en Nazaret

6 Ngaa ní gahui Jesús yu'uj daj nan' sij xánj sij. Ní guinico' ni tsínj nico' sij nej aj. ²Ní güi naránj ruhua ni ngüi, ní gaxi'i sij digyán sij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Ní gan'anj ruhua ni sij ngaa gunun ni sij si-nuguan' Jesús. Ní gataj ni sij:

—Ní a gahuin chrún sí' daran' nuguan' nan únj. Ní a guiri sí', ní gahuin chrún sí' gui'yaj sí' sun sa' nan únj. ³Hué sí' huin tsínj acoj chrún. Ní da'níj María huin sij. Ní hué ni jnánj sij huin Jacobo nej, José nej, Judas nej, Simón nej. Ní nne ni xica'uij sij scanij né!. —Daj gataj ni tsínj man xánj Jesús.

Xi'í da ní gahuin naco ruhua ni sij ni'yaj ni sij Jesús.

⁴Sani gataj Jesús:

—Nun yan'anj ni ngüi 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj un yu'uj huaj sij. Sani ngaa nasíj sij xánj sij rian man ni dugüi' sij, ngaa ní nitaj si a'mi sa' ni dugüi' sij ni'yaj ni sí' xi'í sij mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁵Ní nun ga'ue gui'yaj sij 'ngo ni rasun sa' scanij ni sij. Maan si guta' sij ra'a sij rian doj ni tsínj a'nan'. Ní nahuin ni sí', gui'yaj sij. ⁶Ní gahuin yan'anj ruhua Jesús xi'í si nun guxuman ruhua ni sij ní'yaj ni sij man'an sí' mánj. Ní gachéj Jesús digyán sij si-nuguan' sij ni xuman' ngaj nichrun' daj.

Misión de los doce discípulos

⁷Hué dan ní gaquínj Jesús xuhuij ran' ni tsínj nico' sij ga'na'. Ngaa ní gaxi'i sij ga'níj sij huij huij ran' ni sí' gan'anj. Ní ga'ui' sij sun rian ni

sí' sísí guinicaj ni sí' sun rian ni nane xí'i. ⁸Ní ga'nin' Jesús sun rian ni sij sísí ga yun ni sij gan'anj ni sij. Maan si urin rutsí nı́caj ni sij gan'anj ni sij. Nı́ sı́ ga'ue nı́caj ni sij xinánj ni sij nej, chrachrúnj nej, san'anj nej, gan'anj ni sij mánj. ⁹Ga'ue guı'nij ni sij dacánj ni sij, sanı́ sı́ ga'ue guinicaj ni sij atsij naduna ni sij gan'anj ni sij mánj. ¹⁰Nı́ gataj Jesús: —Nı́ ngaa gatu ni é re' chruhua 'ngo hue', nı́ gunaj ni é re' hue' daj da sı́ gahui a ni é re' xuman' daj gan'anj án re'. ¹¹Nı́ sısı́ hua 'ngo xuman' na'uej ni sij nahuin ra'a ni sij a ni é re', nı́ na'uej ni sij gunun ni sij si-nuguan' a ni é re', ngaa nı́ naganan' ni é re' yo'ój chru dacój a ni é re' ngaa gahui a ni é re' yu'uj daj. Nı́ hué-é' huin 'ngo ducúanj digyán án re' rian ni tsínj daj sısı́ nun guı'yaj sa' ni sij. Xanga' atā gunun a ni é re' sısı́ güi ganahuij xungüi, nı́ huaj gahuin doj castigo ni tsínj daj daj nga si gahuin castigo ni tsínj xı'i guimán asij ná huin ni ngüi guimán xuman' Sodoma nga xuman' Gomorra. —Daj gataj Jesús.

¹²Ngaa nı́ gahui ni sij gan'anj ni sij. Nı́ gataj ni sij sısı́ ganani ruhua ni ngüi xı'ı́ si-gaquin' ni sij. ¹³Nı́ guiri nico ni sij nane xı'ı́ chruhua niman ni ngüi nej. Nı́ garij ni sij gasiti rian nico ni ngüi a'nan'. Nı́ ganahuin ni ngüi daj, guı'yaj ni sij.

Muerte de Juan el Bautista

¹⁴Hué dan nı́ gunun rey gu'naj Herodes daj guı'yaj Jesús. Daj si nın' gachra' gunun ni ngüi xı'ı́ Jesús. Nı́ gataj Herodes:

—Hué sij huin Juan tsínj duguata' nnee ganánij sij scanij ni nı́man

ganahuin sí' Jesús. Xı'ı́ daj nı́ nucuj sij 'yaj sij si sa' nga si-fuerza sij. —Daj gataj Herodes.

¹⁵Sanı́ gataj ango ni sij:

—Hué Jesús huin tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj gu'naj Elías gane sí' asij ná. —Daj gataj ni tsínj daj.

Sanı́ gataj ango da'aj ni sij:

—Hué sij huin ango tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi asij ná aj. —Daj gataj ni sij.

¹⁶Nı́ ngaa gunun Herodes nuguan' ga'mi ni ngüi, nı́ gataj sij:

—Hué sij huin Juan tsínj chra ga'nı́j. Nı́ yyaj nı́ ganánij sij ganahuin sij Jesús aj. —Hué daj gataj Herodes nej aj.

¹⁷Daj si hua ga'nin' Herodes sun sısı́ guı'da'a ni sij man'an Juan gumij ni sij cadena gari ni sij sí' duguaga'. Nı́ da'nga' daj guı'yaj Herodes si hua xacaj sij Herodías huin nı́ca jnánj sij tsínj gu'naj Felipe. ¹⁸Nı́ hua gataj Juan gunun Herodes: “Sı́ ga'ue xacaj re' xacó' re' gahuin nı́ca re' mánj.” Daj hua gataj Juan gunun Herodes.

¹⁹Nı́ xı'ı́ daj ataj ruhua Herodías ni'yaj ún' Juan huin ruhua ún' dagahui' ún' man'an Juan. Sanı́ nun ga'ue mánj. ²⁰Daj si xu'ui' Herodes ni'yaj sí' man'an Juan. Nı́ hua xacaj Herodes cuenta sısı́ 'ngo tsínj hua nı́ca niman huin Juan. Nı́ 'ngo tsínj hua sa' ruhua niman huin sij nej. Nı́ dugumi man'an Herodes Juan. Nı́ nunj si nun nari' ruhua sij si guı'yaj sij nga si gataj Juan, sanı́ garan' ruhua sij gunun sij si-nuguan' sí'.

²¹Hué dan nı́ 'ngo güi, nı́ guı'yaj ni sij 'ngo guı'yanj nico. Nı́ hué güi daj huin güi ganası́ yo' ga'nga rey Herodes. Nı́ ga'ui' sij xa ni tsínj

nicaj sun nico' rucu sij nga ni tsínj general nej, ni tsínj huin achij 'na' estado Galilea nej. Ni riqui guiyanj daj, ni gani ruhua Herodías sisi daj ga'ue guiyaj ún' si gahui' Juan.

²²Ni gatúj da'ni xana Herodías riqui guiyanj daj. Ni guiran'anj ún'. Ni ducu garan' ruhua Herodes nga ni tsínj mán nga sí' rian mesa si guiyaj ún'. Hué dan ni gataj Herodes gunun yun'unj xana daj:

—Gachinj so' un sin huin garan' ruhuá so' riánj, ni riquij nánj. —Daj gataj Herodes.

²³Ni guta' nica yya sij rian yun'unj xana daj. Ni gataj sij:

—Nunj si gachinj so' da'aj do'oj rian nicaj sunj sani riquij nánj. —Daj gataj sij gunun yun'unj xana daj.

²⁴Ni gahui ún' nachínj snan'anj ún' nni ún'. Ni gataj ún':

—Ni un sin gachin gahuin si'ya ruhuá re' únj. —Daj gataj ún'.

Nгаа ni gataj nni ún':

—Gachinj re' chra Juan tsínj duguata' nnee aj. —Gataj Herodías gunun da'nij ún'.

²⁵Hué dan ni da' rá'yanj gatúj ún' rian nne rey. Ni gataj ún' gunun sí':

—Ruhuáj sisi acuan' riqui re' 'ngo go'o nun chra Juan tsínj duguata' nnee aj. —Daj gataj ún' gunun rey aj.

²⁶Hué dan ni ducu ganani ruhua rey. Sani rian hua guta' nica yya sij rian yun'unj xana daj ngaa mán ni tsínj nga sij rian mesa, hué dan ni nun ga'uej ruhua sij si guere' nuguan' gataj sij rian yun'unj da aj. ²⁷Ni 'ngo hora ga'nij rey daj 'ngo snado gan'anj nacaj sí' chra Juan anj. ²⁸Hué dan ni gan'anj snado ducuaga' ga'nin' sij chra Juan nicaj

sij ga'na' sij 'ngo go'o nun chra Juan. Ni ga'ui' sij ra'a yun'unj xana daj. Ni naga'ui' ún' ra'a nni ún' anj.

²⁹Ngaa ni ngaa gunun ni tsínj nico' Juan, ngaa ni ga'na' nacaj ni sij níman daj nicaj ni sij gan'anj gachin' ni sij.

Alimentación de los cinco mil

³⁰Hué dan ni nahuin yu' ni tsínj gan'anj ga'mi nuguan' sa' xi' Jesús. Ni nahuin yu' ni sij nga Jesús.

Ni nata' ni sij daran' si guiyaj ni sij gunun Jesús. Ni nata' ni sij si digyán ni sij rian ni ngüi nej.

³¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Gan'anj nini né' naran ruhua á re' doj quij quiyanj naco aj. —Daj gataj Jesús.

Daj si ga'na' nico ni ngüi rian Jesús. Ni gahui ni sij nej. Xi' daj, ni na'ue guiri' Jesús nga ni tsínj nico' sij xa ni sij mánj.

³²Ngaa ni gatúj ni sij chruhua 'ngo rio. Ni gan'anj urin ni sij 'ngo quij quiyanj naco. ³³Sani guini'i nico ni ngüi gan'anj ni sij. Ni nani'i ni ngüi Jesús. Ni gunánj ni sij gan'anj ni sij rian gan'anj ni dugüi' Jesús. Ni 'na' ni ngüi daj ni xuman' ngaj nichrun'. Ni guisj sini ni sij ana'uij ni sij si ga'na' Jesús. ³⁴Ni ngaa nanij Jesús chruhua rio, ngaa ni guini'i sij mán nico ni ngüi aj. Ni gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij ni sí'. Daj si rún' huin xachij nitaj tsínj dugumi huin ni sij. Ngaa ni gaxi'i sij digyán sij ga'i nuguan' rian ni ngüi daj.

³⁵Ni ngaa guisj güi di'ni, ni ga'na' ni tsínj nico' Jesús. Ni gataj ni sij:

—Yu'uj nan hua ní'nij, nitaj ni ngüi mán mánj. Ni guisj gahuin di'ni.

³⁶Ngaa ni na'nij re' ni ngüi gan'anj

ni sij rancho nga ni xuman' ngaj
ni chrun' sisi guiran ni sij si xa ni sij.
—Daj gataj ni sij gunun Jesús.

³⁷Sani gataj Jesús:

—Ga'ui' a ni é re' si xa ni sij nánj.

—Daj gataj Jesús.

Ngaa ni gataj ni tsínj daj:

—Gan'anj ni únj guiran ni únj huij
ciento denario chrachrúnj ga'ui' ni
únj si xa ni sij, ruhua re' ní'. —Daj
gataj ni sij.

³⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni undaj chrachrúnj nicaj a ni é
re' únj. Güij a ni é re' ni'yaj á re' aj.
—Daj gataj Jesús.

Ni ngaa guini'i ni sij, ni gataj ni sij:

—Ni un'un' chrachrúnj nga huij gue
xucuj nicaj ni únj anj. —Gataj ni sij.

³⁹Ngaa ni ga'nin' Jesús sun sisi
gan'anj gane da xi'nin' ni ngüi rian
chrin' mare aj. ⁴⁰Ni gane ni ngüi da
xi'nin'. Ni nne ni xi'nin' huin 'ngo
ciento ran' ni ngüi nej. Ni nne ni
xi'nin' huin huij xia chi' ran' ni ngüi
nej.

⁴¹Ngaa ni guida'a Jesús un'un'
chrachrúnj nga huij xucuj daj. Ni
ni'yaj sij xata'. Ni naga'ui' sij si-
guruhua Yan'anj. Ngaa ni gura' da'aj
sij ni chrachrúnj ga'ui' sij ra'a ni
tsínj nico' sij sisi naga'ui' ni sí' ra'a ni
ngüi aj. Ni gura' da'aj sij huij xucuj
daj rian ni ngüi nej aj. ⁴²Ngaa ni xa
daran' ni sij. Ni gara ran riqui ni sij.
⁴³Ngaa ni ganacaj ni sij dasu gunáj
daj nga xucuj nej. Ni nara ni sij
chruhua xuhuij xuguti chrachrúnj
nga xucuj aj. ⁴⁴Ni guisíj un'un' mí
ni tsínj xa daj, gui'yaj Jesús.

Jesús anda sobre el mar

⁴⁵Hué dan ni 'ngo hora gui'yaj Jesús
sisi gatu ni tsínj nico' sij chruhua

rijo chéj rian nnee gachin sini ni sij
anéj chrej du'ua laguna da' xuman'
gu'naj Betsaida. Ni gunáj Jesús. Ngaa
ni gana'níj sij ni ngüi nan' ni sí' xánj
ni sí'. ⁴⁶Ni ngaa guisíj na'níj sij nan'
ni sí', ngaa ni gahui sij chra 'ngo quij
gan'anj sij gachinj jni'yaj sij rian
Yan'anj.

⁴⁷Ni ngaa guisíj guini, ni huaj rio
daj dani laguna xachij da aj. Ni gunáj
urin Jesús rian yo'ój. ⁴⁸Ni guini'i Jesús
xun nin' ruhua ni sij nnee nga chrun.
Ni ninaj ni sij. Daj si 'na' nucuj nane
rian ni sij. Ni ngaa chruhua guerenga',
ni gan'anj Jesús gachéj sij rian nnee
huaj sij nari' dugüi' sij nga ni tsínj daj.
Ni huin ruhua sij gachin sij ne' rian
ni tsínj huaj da aj. ⁴⁹Ni ngaa guini'i ni
tsínj nico' Jesús si chéj sij rian nnee, ni
gani ruhua ni sí' sisi hué sij huin 'ngo
sta'naj. Ni xi'í daj gaguáj ni sí'. ⁵⁰Daj
si guini'i daran' ni sí' man'an sij. Ni
guxu'ui' niman ni sí'. Hué dan ni hora
gataj Jesús gunun ni sí':

—Ga nucuj niman án re'. Yünj
huin nánj. Si guxu'ui' a ni é re'
mánj. —Daj gataj Jesús.

⁵¹Ngaa ni gahui Jesús chruhua
rijo rian nun ni sij. Ngaa ni ganiquin'
nane. Ni gan'anj ruhua ni sij. ⁵²Daj
si nun xacaj cuenta ni sij xi'í si sa'
gui'yaj Jesús ngaa gura' da'aj sí'
chrachrúnj. Ni hua rumi' gue niman
ni sij. Ni nun ga'ue gunun ni sij.

Jesús sana a los enfermos en Genesaret

⁵³Ni ngaa guisíj ni sij anéj du'ua
laguna xachij daj, ni guisíj ni sij 'ngo
yu'uj gu'naj Genesaret. Ni numij ni
sij riyo du'ua laguna aj. ⁵⁴Ni ngaa
nanij ni sij chruhua riyo, ngaa ni 'ngo
hora ganani'i ni ngüi man'an Jesús.

⁵⁵Ni gunánj daran' ni ngüi 'na' da' daran' xuman'. Ni guta' ni sij ni ngüi a'nan' rian chrun chéj nicaj ni sij ga'na' ni sij rian huaj Jesús. ⁵⁶Ni daran' xuman' gatúj Jesús si xuman' le'ej nej, si xuman' xachij nej, si rancho nej, ni gurúj ni sij ni ngüi a'nan' ne' cayu. Ni gachínj jni'yaj ni sij sisi ga'uej sí', ni ganun ni sij hué du'ua si-gan' sí'. Ni ganahuin daran' ni ngüi ganun si-gan' sí' aj.

Lo que contamina al hombre

7 Ni gahuin nichrun' ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán si-ley Moisés rian nne Jesús. Ni 'na' ni sij xuman' Jerusalén. ²Ni guini'i ni sij sisi nitaj si naniá' nico ni tsínj nico' Jesús ra'a ni sí' ngaa xa ni sí' chrachrúnj. Ngaa ni ga'mi quij ni sij gataj ni sij sisi nun hua sa' si 'yaj ni sí'. ³Daj si nicaj ni tsínj fariseo nga daran' ni tsínj israelita 'ngo ducúanj si digyán xi ni sij rian ni sij. Ni sisi nitaj si naniá' nico ni sij ra'a ni sij, ngaa ni si xa ni sij, gataj ni xi ni sij. ⁴Ni ngaa nasíj ni sij huan'anj ni sij yu'ue, ngaa ni sisi nitaj si naniá' nico ni sij ra'a ni sij, ni si xa ni sij nej mánj. Ni hua ná ni ga'nin' ni xi ni sij sun rian ni sij sisi daj gui'yaj ni sij. Hué dan ni na'nin' ni sij vaso nej, siu nej, chruj gaga' nej, nga nna nej aj.

⁵Xi'í daj gachínj snan'anj ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán si-ley Moisés man'an Jesús. Ni gataj ni sij: —Ni un sin huin ni nitaj si nico' ni tsínj nico' man'án re' dugumi ni sij si-ducuanj xi únj únj. Xa ni sij, sani nitaj si naniá' nico ni sij ra'a ni sij mánj. —Daj gataj ni tsínj daj gunun Jesús.

⁶Ngaa ni gataj Jesús:
—Hué ni é re' huin tsínj digya' yun'unj. Hua yya xanga' si-nuguan' xí' Isaías ngaa ga'mi sij si-nuguan' Yan'anj xí' ni é re'. Daj si gataj sij:
Nun yan'anj ni ngüi nan nga du'ua ni sij yünj anj.
Sani nini huin niman ni sij nánj.
⁷Nitaj si ní'yanj si nico' ni sij yünj mánj.
Daj si nuguan' digyán ni sij huin nuguan' a'nin' ni tsínj sun anj.
Ni sé si digyán ni sij si-nuguan'ánj rian ni ngüi mánj.
Daj gataj si-nuguan' xí' Isaías.

⁸Daj si dunáj ni é re' nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rian né'. Ni da'a ni é re' si-ducuanj ni ngüi. Ngaa ni na'nin' a ni é re' ni siu nej, ni vaso nej. Ni dagahuin ni é re' ga'i ango nuguan' nej. —Gataj Jesús gunun ni sij.

⁹Ni gataj Jesús nej:
—Hua dunáj gue ni é re' nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rian né'. Ni dugumi ni é re' si-ducuanj ni man'an ni é re'.

¹⁰Ni gataj Moisés: “Guinun yan'anj re' chre re' nga nni re'.” Ni: “Ni un tsínj a'mi quij rian chrej sij nga nni sij, ngaa ni gahui' sij nánj.” Daj gataj Moisés. ¹¹Sani ataj á re' sisi ga'ue gataj 'ngo tsínj daj gunun chrej sij nga nni sij: “Huin ruhuáj riquij san'anj nan rian nungüej é re'. Sani yyaj ni si ga'ue. Daj si san'anj nicā nan huin corbán”, ataj ni é re'. Ni corbán huin ruhuaj gata ofrenda güenda Yan'anj. ¹²Ni sisi da'nga' daj gataj 'ngo tsínj daj rian chrej sij nga nni sij, ngaa ni nun ga'uej sij chrauij sij chrej sij nga nni sij, 'yaj ni é re'. ¹³Ni hué ducúanj daj

'yaj yun ni é re' si-nuguan' Yan'anj, digyán ni é re' si-chrej ni é re' rian ni ngüi. Ni hué da'nga' daj 'yaj ni é re' nga ango ni nuguan' nej. —Daj gataj Jesús gunun ni fariseo nga ni tsínj digyán ley rian ni ngüi.

¹⁴Hué dan ni gaquínj Jesús ga'na' ni ngüi rian sij. Ni gataj sij:

—Gunun daran' ni é re' nuguan' nan. Ni gara da'nga' ruhua á re' nej. ¹⁵Nitaj si gahuin quij chruhua niman 'ngo tsínj daj, 'yaj rasun atuj du'ua sij mánj. Sani gahuin quij chruhua niman sij, 'yaj nuguan' ahui chruhua niman sij aj. ¹⁶Ni ngüi taj chraqij, ni gunun ni sij aj. —Daj gataj Jesús.

¹⁷Ni ngaa gahuin nini Jesús rian ni ngüi, ni gatúj sij chruhua hue'. Ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj nico' sij xi'í nuguan' digyán sij rian ni ngüi daj. ¹⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua gue na'ue gara da'nga' ruhua á re' mí!. Ni nunun a ni é re' sisi nitaj si gahuin quij chruhua niman ni ngüi 'yaj rasun atuj du'ua ni sij mí!. ¹⁹Daj si nitaj si atuj-ú' nimún!. Sani atuj-ú' riquí!. Hué dan ni ahui-í' ri'í!. —Daj gataj Jesús.

Ni nuguan' nan huin ruhuaj gata sisi daran' si xa né' hua sa' aj. ²⁰Ni gataj Jesús nej:

—Gahuin quij ruhua niman 'ngo tsínj daj, 'yaj nuguan' ahui chruhua niman sij aj. ²¹Daj si nan huin nuguan' quij ahui chruhua niman ni ngüi. Ni ani quij ruhua ni sij. Ni a'mi ni sij nga ango nica ni ngüi nej. Ni 'yaj squira' ni sij nej. Ni dagahui' ni sij níman nej. ²²Ni 'yaj tu ni sij nej. Ni huin ruhua ni sij guiri' ni sij si'yaj dugüi' ni sij nej. Ni 'yaj ni sij gaquin' nej. Ni digya' yun'unj ni sij

nej. Ni 'yaj quij ni sij nga nnee cúj ni sij nej. Ni huin xicoj ruhua ni sij nej. Ni a'mi yya ni sij nej. Ni nne ni sij nej. Ni ni'yun a'mi ni sij nej. ²³Hué daran' nuguan' quij nan ahui chruhua niman ni ngüi. Ni hué ni nuguan' nan huin gui'yaj quij chruhua niman ni ngüi nej. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

La fe de la mujer sirofenicia

²⁴Hué dan ni naxuman Jesús gahui sij yu'uj daj gan'anj sij xuman' Tiro nga xuman' Sidón. Ni gatúj sij chruhua 'ngo hue'. Ni nitaj si huin ruhua sij sisi nani' ni ngüi man'an sij. Sani nun ga'ue guixij hui sij mánj. ²⁵Ni 'ngo hora gunun 'ngo yun'unj xana sisi guisj Jesús yu'uj daj. Ni nun nane xi'i chruhua niman da'nj ún!. Ni gan'anj ún' ganiquin' ráj dajoj ún' dacój man'an Jesús. ²⁶Ni yun'unj xana sirofenicia a'mi snan'anj griego huin ún!. Ni ga'mi yaco ún' sisi guiri Jesús nane xi'i nun niman da'nj ún!. ²⁷Sani gataj Jesús: —Gana'uij acuán' re' si xa ni tsin' le, ni gara sini riqui anin'inj. Nitaj si hua sa' si ga'ne' si-chrachrunj ni tsin' ga'ui' du'ua ni xuhue mánj. —Daj gataj Jesús.

²⁸Ngaa ni nanicaj ún' gataj ún': —Xanga' si atáj re' Señor. Sani da' ni xuhue man riqui mesa xa xú' ni daru chrachrúnj ayu xa ni tsin' anj. —Daj gataj ún'.

²⁹Ngaa ni gataj Jesús: —Xi'í nuguan' ga'mi re', ni ga'ue gan'anj re'. Daj si hua guisj gahui nane xi'i chruhua niman da'ni xana re' aj. —Daj gataj Jesús.

³⁰Ni ngaa nasj unj ducua unj, ni xacaj unj cuenta sisi ngaj da'ni

xana unj hua ngaj ún' rian nna. Sani hua guisíj gahui nane xí'i chruhua niman ún'.

Jesús sana a un sordomudo

³¹Hué dan nī gahui ruhua' yún Jesús yu'uj ngaj xuman' gu'naj Tiro. Nī gachin sij xuman' Sidón gan'anj sij yu'uj ngaj xuman' gu'naj Decápolis. Nī guisíj sij du'ua laguna xachij gu'naj Galilea aj. ³²Nī nicaj ni sij 'ngo tsínj hua so'o na'ue ga'mi sa' sí' ga'na' ni sij rian Jesús. Nī gachínj jni'yaj ni sij rian Jesús sisi guta' sí' ra'a sí' chra tsínj da aj. ³³Nī nicaj Jesús tsínj daj gan'anj sij 'ngo yu'uj nitaj ngüi mánj. Nī digu'j Jesús chra ra'a sij chruhua chraquij tsínj daj. Ngaa nī gara sta'nunj sij doj, nī ganun ra'a sij yya tsínj daj nej aj. ³⁴Ngaa nī ni'yaj Jesús xata' guchej sij. Nī gataj sij:

—Efata. —Gataj Jesús. Nī nuguan' daj huin ruhuaj gata: Ga naxi'ni anj.

³⁵Nī hué 'ngo hora daj, nī naxi'nij chraquij tsínj so'o daj. Nī nahuin sa' yya sí'. ³⁶Nī ga'nin' Jesús sun rian ni tsínj niquin' yu'uj daj sisi sí' nuna ni sij rian ni ngüi si gui'yaj sij mánj. Hué dan nī ngaa doj na'uej Jesús nuna ni sij rian ni ngüi, sani nāanj nari' nucuj ni sij doj nuna ni sij aj. ³⁷Nī ducu gan'anj ruhua ni ngüi xi'í si gui'yaj Jesús. Nī gataj ni sij:

—Hua 'ueé 'yaj sij daran'anj. Da' tsínj so'o unun, 'yaj sij. Nī da' tsínj rá'yan' a'mi, 'yaj sij nej aj. —Daj gataj ni sij.

Alimentación de los cuatro mil

8 Nī güi daj, nī huaj nico ni ngüi nga Jesús. Nī nitaj si nicaj ni sij si xa ni sij. Ngaa nī gaquínj Jesús ga'na' ni tsínj nico' sij. Nī gataj sij:

²—Nahuin 'i ruhuāj ni'yā daran' ni ngüi man nan. Daj si síj hua'nij güi mán ni sij ngāj aj. Nī nitaj si nicaj ni sij si xa ni sij mánj. ³Sisi na'nī ni sij nan' ni sij ducuá ni sij ngaa nitaj si xa ni sij, nī guinichre ni sij huaj ni sij chruhua chrej, ruhuāj aj. Daj si hua da'aj ni sij 'na' gan' anj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

⁴Nī gataj ni sij gunun sí':

—Daj un sin gui'yó' guiri' ga'ui' xa ni ngüi 'ngo yu'uj nitaj mán nan únj. —Daj gataj ni sij.

⁵Ngaa nī nachínj snan'anj Jesús ni sij. Nī gataj sí':

—Nī undaj chrachrúnj nicaj a ni é re' únj. —Gataj Jesús.

—Ichij chrachrúnj nicaj ni únj. —Gataj ni sij.

⁶Ngaa nī ga'nin' Jesús sun sisi gan'anj gane ni ngüi rian yo'ój. Ngaa nī guida'a sij ichij chrachrúnj ra'a sij. Nī nago' sij si guruhua Yan'anj. Ngaa nī gura' da'aj sij chrachrúnj daj ga'ui' sij ra'a ni tsínj nico' sij. Nī da'nga' ni sí' ra'a ni ngüi man anj. ⁷Nī nicaj ni sij 'ngo si huij xucuj le. Ngaa nī nago' Jesús si guruhua Yan'anj. Nī ga'nin' sij sun rian ni sí' sisi da'nga' ni sí' xucuj daj rian ni ngüi. ⁸Nī xa daran' ni sij. Nī gara ran riqui ni sij. Ngaa nī gara ichij xuguti, gui'yaj si xitin' gunáj aj. ⁹Nī guisíj 'ngo si gan'anj mí ni tsínj xa aj.

Ngaa ni na'níj Jesús nan' ni sij. ¹⁰Ngaa nī 'ngo hora gatúj Jesús nga ni tsínj nico' sij chruhua rió chéj rian nnee gan'anj ni sij 'ngo yu'uj gu'naj Dalmanuta.

La demanda de una señal

¹¹Ngaa nī ga'na' ni tsínj fariseo. Nī gaxi'i ni sij gani dugüi' ni sij nga

Jesús. Ní chruhua ni sij guí'yaj ni sij 'ngo xí' gatu Jesús. Ngaa ní gachínj ni sij rian Jesús sisi guí'yaj sí' 'ngo si sa' 'na' rian Yan'anj. Ngaa ní guíni'i ni sij sisi 'na' sí' rian Yan'anj, ruhua ni sij.

¹²Ngaa ní guchej nin' ruhua Jesús, ní gataj sij:

—Ní un sin huin ní achínj ni ngüi man yyaj 'ngo si sa' 'na' rian Yan'anj riānj únj. Xanga' yya atā gunun a ni é re' sisi sj guí'yā 'ngo si sa' 'na' rian Yan'anj guíni'i ni é re' mánj. —Daj gataj Jesús.

¹³Ngaa ní dunáj Jesús ni tsínj daj. Ní gatúj ruhua' yún sij chruhua rio gan'anj sij anéj chrej du'ua laguna xachij da aj.

La levadura de los fariseos

¹⁴Ní guini'yun ni tsínj nico' Jesús guinicaj ni sij chrachrúnj xa ni sij. Ní urin chrachrúnj nicaj ni sij huaj ni sij chruhua rio aj. ¹⁵Ngaa ní ga'nin' Jesús sun rian ni sij. Ní gataj sí':

—Ga cuidado a ni é re' nga man'an án re'. Ní guruj a ni é re' nga si-levadura ni tsínj fariseo nga rey Herodes nej aj. —Daj gataj Jesús.

¹⁶Ní ga'mi man'an ni sij gunun dugüi' ni sij. Ní gataj ni sij:

—Da'nga' daj ga'mi Jesús xi'í si nitaj chrachrúnj nicaj únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁷Saní gunun Jesús si gataj ni sij. Ngaa ní gataj sí':

—Ní un sin huin ataj á re' sisi nitaj chrachrúnj nicaj á re' ga'na' á re' únj. Hua gue na'ue gunun a ni é re' ga'. Ní nitaj si acaj á re' cuenta da ga mí'. Hua ránj laquinj chra ni é re' nan ní'. ¹⁸Nun rundij rian án re',

saní nun xiguin ni'yaj á re' mánj. Nun chraquij a ni é re', saní nunun a ni é re' mánj. Nitaj si nun ruhua ni é re' ga mí'. ¹⁹Ngaa da'ngā un'un' gue chrachrúnj xa un'un' mí ni tsínj daj, ngaa ní undaj xuguti gara si xitin' nacaj ni é re' únj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ní:

—Xuhuij gahuin anj. —Gataj ni sij.

²⁰Ngaa ní gataj ruhua' yún Jesús: —Ní ngaa da'ngā ichij gue chrachrúnj xa gan'anj mí ni tsínj daj, ngaa ní undaj xuguti gara nacaj ni é re' únj. —Gataj Jesús.

Ngaa ní:

—Ichij gahuin anj. —Gataj ni sij.

²¹Hué dan ní gataj Jesús:

—Hua nunun ni é re' ga mí'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Un ciego sanado en Betsaida

²²Hué dan ní guisíj ni sij xuman' gu'naj Betsaida. Ní nicaj ni ngüi 'ngo tsínj duri ga'na' ni sij rian Jesús. Ní ga'mi yaco ni sij sisi ganun ra'a Jesús tsínj daj. ²³Ngaa ní guida'a Jesús ra'a tsínj duri daj. Ní guiri sij sí' ne' chrej xe' xuman' daj. Ní guta' sij dane sta'nunj sij rundij rian sí'. Ngaa ní guta' sij ra'a sij rian man'an tsínj daj. Ní nachínj snan'anj sij sí' sisi xiguin ni'yaj sí' doj aj.

²⁴Ngaa ní ni'yaj sí'. Ní gataj sí':

—Ni'inj ni tsínj. Ní daj rún' hua ni chrun hua ni sij. Saní chéj ni sij ni'yā aj. —Daj gataj tsínj duri daj gunun Jesús.

²⁵Hué dan ní guta' ruhua' yún Jesús ra'a sij rundij rian tsínj daj. Ní ni'yaj sa' sij. Ní ganahuin sij. Ní rugüi' sa' daran' si ni'yaj sij nej aj. ²⁶Ngaa ní na'níj Jesús nan' sij ducúa sij. Ní gataj sí' gunun sij:

—Sij gatúj re' chruhua xuman'. Ní sí gatáj re' rian ní a 'ngo ni ngüi man xuman' mánj. —Daj gataj Jesús.

La confesión de Pedro

²⁷Ngaa ní gahui Jesús nga ni tsínj nico' sij gan'anj ni sij ni xuman' le yu'uj gu'naj Cesarea de Filipo.

Ní chéj ni sij huaj ni sij, ní nachínj snan'anj Jesús ni sij. Ní gataj sí':

—Ní un tsínj huínj ataj ni ngüi, ruhua á re' únj. —Daj gataj Jesús nachínj snan'anj sij aj.

²⁸Ngaa ní gataj ni tsínj nico' sij:

—Ataj 'ngo ni sij sisi hué re' huin tsínj gu'naj Elías. Ní ataj ango ni sij sisi hué re' huin ango tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. —Daj gataj ni sij.

²⁹Ngaa ní nachínj snan'anj Jesús ni sij. Ní gataj sij:

—Ní un tsínj huínj, ruhua man'an án re' únj. —Gataj Jesús.

Ngaa ní gataj Pedro:

—Hué re' huin Cristo aj. —Daj gataj Pedro.

³⁰Sani ga'nin' Jesús sun rian ni sij sisi sí nata' ni sij rian ní a 'ngo ni ngüi un tsínj huin sí' mánj.

Jesús anuncia su muerte

³¹Ngaa ní gaxi'i Jesús digyán sij rian ni tsínj nico' sij. Ní gataj sij sisi hua nian guiran' nico sij sayun huin sij da'níj ni ngüi. Ní gataj Jesús sisi dñicaj ni tsínj huin achij man'an sij. Ní da'nga' daj gui'yaj ni chrej huin rian nga ni tsínj digyán ley nej. Ní dagahui' ni sí' man'an sij nej. Sani xiráj hua'nij güi, ní gana'nij sij, gataj sij. ³²Ní nata' nica Jesús nuguan' daj rian ni tsínj nico' sij. Ngaa ní nicaj Pedro Jesús gan'anj anéj sij doj. Ní gaxi'i Pedro chran'

sij sí'. ³³Sani nanicaj Jesús ni'yaj sij ni tsínj nico' sij. Ní gahuin huee Jesús gataj sij rian Pedro:

—Guxun re' man'án re' riánj, Satanás. Nitaj si huin ruhuá re' rún' huin ruhua Yan'anj mánj. Rún' huin ruhua ni ngüi huin ruhuá re' nánj. —Daj gataj Jesús.

³⁴Ngaa ní gaquínj Jesús ni ngüi ga'na' ni sij rian niquin' sí' nga ni tsínj nico' sí' nej. Ní gataj Jesús:

—Sisi hua 'ngo tsínj ruhua nico' yünj, ngaa ní dunaj tsínj daj si-chrej man'an sij. Ngaa síj ní gata sij rugutsi guinico' sij yünj guiran' sij sayun ngāj aj. ³⁵Tsínj na'uej ruhua gahui' sij ngāj, ní ga ni'ya sij. Sani tsínj ga'ue gahui' xi'í man'ánj nga xi'í nuguan' sa' a'mi man'ánj, ngaa ní gane niganj sij aj. ³⁶Ní sisi gui'yaj gana 'ngo tsínj daj daran' si man chruhua xungüi gahuin si'yaj sij, ngaa ní un sin huin-ín' sisi ga ni'ya niman sij, ruhua á re' únj. Nitaj si gui'yaj gana sij mánj. ³⁷Ní nunj si guere' si'yaj 'ngo tsínj daj chruhua xungüi nan, sani ga'ue gahuin niá' ruhua sij sisi ga ni'na' niganj nin' sij.

³⁸Ní xungüi nan man ni ngüi dunáj Yan'anj. Ní man ni ngüi 'yaj gaquin' nej. Ní sisi hua 'ngo tsínj na'aj ni'yaj yünj nga si-nuguan'anj rian ni ngüi daj, ngaa ní gahuin na'á nga sij ngaa ga'na' yünj nga ni ángel sa' chruhua xungüi nan. Ní güi ga'na' yünj daj, ní gahuin 'uej nin' ruhua, gui'yaj chré huínj da'níj ni ngüi aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

9 Ní gataj Jesús nej:

—Xanga' atá gunun a ni é re' sisi nitaj si gahui' daran' ni ngüi

mán yu'uj nan da' guini'i ni sij ga'na' guida'a Yan'anj sun nucuj. — Daj gataj Jesús.

La transfiguración

²Ni ngaa gachin huatan' güi, ni nicaj Jesús Pedro nga Jacobo nej, Juan nej, gahui sij gan'anj nini sij chra 'ngo quij xacan. Ni ganahuin 'ueé nnee cúj Jesús ne' rian ni sij. ³Ni nahuin aca si-gan' sij daj rún' hua yu'ue' gatsi nin' huaj. Ni a 'ngo ngüi mán chruhua xungüi si gunucuj ne gunan ne si-gan' ne daj rún' hua gatsi si-gan' man'an sij ga mánj. ⁴Ni gurugüi' renga' nungüej tsínj gu'naj Elías nga Moisés a'mi nungüej sí' nga Jesús. ⁵Ngaa ni gataj Pedro gunun Jesús:

—Maestro, dugu'naj mán né' yu'uj nan. Ngaa ni gui'yó' hua'nij hue' recoj le. Ni 'ngo man'án re'. Ni angoj Moisés. Ni ángo Elías. —Daj gataj Pedro.

⁶Daj si nun ni'i sij nín' un sin huin ga'mi sij xi'í si ducu guxu'ui' ni tsínj nico' Jesús.

⁷Ngaa ni nasíj 'ngo nga guiran-án' rian anin' sij. Ni scanij nga gunun anin' sij 'ngo nané si gataj-á':

—Nan huin da'nī 'l' ruhuāj. Gunun a ni é re' si ataj sí'. —Daj gataj Yan'anj gunun anin' sij.

⁸Ni 'ngo hora ngaa ni'yaj anin' sij xi'níj sij, ni nitaj 'ngo tsínj niquin' guini'i anin' sij. Urin Jesús niquin' nga sij.

⁹Ni ngaa huaj anin' sij nanij sij chra quij, ni ga'nin' Jesús sun rian anin' sij sisi si nuna ni sij rian ni a 'ngo tsínj si guini'i anin' sij mánj. Ni ngaa guisij gana'nij da'níj ni ngüi da, ni ga'ue ganata' anin' sij

rian ni ngüi si guini'i ni sij, ataj Jesús gunun anin' sij. ¹⁰Ni dínj ga du'ua anin' sij xi'í si guini'i sij. Sani nachínj snan'anj anin' sij dugüi' sij un sin huin ruhua Jesús gataj sí' sisi gana'nij sí' scanij ni niman. ¹¹Ni nachínj snan'anj anin' sij Jesús. Ni gataj sij:

—Ni un sin huin ataj ni maestro digyán ley sisi hua sini ga'na' tsínj gu'naj Elías únj. —Daj gataj anin' sij.

¹²Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' ga'na' sini Elías. Ni hué sí' nagui'yaj sa' daran'anj. Ni un sin huin ataj si-nuguan' Yan'anj sisi guiran' da'níj ni ngüi sayun. Ni si garan' ruhua ni ngüi ni'yaj ni sij man'an sí', ruhua ni é re' únj. ¹³Sani atā gunun a ni é re' sisi hua ga'na' Elías. Ni gui'yaj quij ni sij daran' si garan' ruhua ni sij gui'yaj ni sij nga sí' daj rún' hua gataj si-nuguan' Yan'anj xi'í sí' aj. —Daj gataj Jesús.

Jesús sana a un muchacho endemoniado

¹⁴Ni ngaa guisíj ni sij rian man' ango ni tsínj nico' Jesús, ngaa ni guini'i ni sij man' nin' ruhua ni ngüi ganicaj nin' xi'níj ni sí'. Ni man' ni maestro digyán si-ley Moisés gani dugüi' ni sij nga ni sí'. ¹⁵Ni ngaa guini'i ni ngüi man'an Jesús, ni gan'anj ruhua ni sij. Ngaa ni gunánj daran' ni sij rian huaj sí'. Ni ga'mi ni sij nga sí'. ¹⁶Ngaa ni nachínj snan'anj Jesús ni sij. Ni gataj sí':

—Daj hua nuguan' gani dugüi' ni é re' nga ni tsínj da únj. —Daj gataj Jesús.

¹⁷Ni 'ngo ni tsínj mán yu'uj daj gataj:

—Maestro, nicā da'níj sno'ōj 'nāj rián re' xi'í si nun nane xi'i chruhua cúj niman sij. Ní na'ue ga'mi sij mánj. ¹⁸Ní niaj di'yaj da'a nane xi'i sij, ní natúj nane xi'i sij rian yo'ój. Ní ahui yatan' du'ua sij. Ní xa ruj sij yan' sij. Ní 'ngo yun guinichre nin' sij nej aj. Ní ga'mi rian ni tsínj nicó' re' sisi guiri ni sij nane xi'i'í daj. Sani nun gunucuj ni sij guiri ni sij mánj. —Daj gataj tsínj daj.

¹⁹Ngaa ní gataj Jesús:

—Na'ue guxuman ruhua á re' huin ín re' ni tsínj man yyaj. Na'ue gunucuā gane nigān nga á re' mánj. Ní na'ue gunucuā si-chrej a ni é re' niganj mánj. Nícaj á re' sij ga'na' ni é re' riānj anj. —Gataj Jesús.

²⁰Ngaa ní nicaj ni sij tsin' daj guisíj ni sij rian Jesús. Ní ngaa guini'i nane xi'i'í daj man'an Jesús, ngaa ni guida'a xi'i'í yacuij man'an tsin' daj. Ní naxiru' sij rian yo'ój, gui'yaj nane xi'i'í daj. Ní narumi sij nanj, ní narumi sij nanj. Ní ahui yatan' du'ua sij aj. ²¹Ngaa ní nachínj snan'anj Jesús chrej tsin' daj.

Ní gataj sij:

—Ní undaj güi huin si ran' da'níj re' nan únj. —Daj gataj Jesús.

Ní gataj chrej sij:

—Asij hua le nánj. ²²Ní naruhua' natúj sij rian yan'an nga rian nnee nej, 'yaj nane xi'i'í xi'í si ruhua nane xi'i'í dagahuij. Hué dan ní sisi ga'ue gui'yaj man'an re' 'ngo si sa' hua, ngaa ní nahuin 'i' ruhuá re' ni'yaj re', ní chracuij re' ni únj anj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

²³Ngaa ní gataj Jesús:

—Sa' sisi ga'ue guxuman ruhuá re' ni'yaj re' Yan'anj. Daj si ga'ue

gui'yaj Yan'anj daran'anj nga 'ngo tsínj xuman ruhua ni'yaj man'an Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús gunun sij.

²⁴Ngaa ní 'ngo hora gaguáj chrej tsin' daj. Ní gataj sij:

—Xuman ruhuáj ni'yā Yan'anj anj. Chracuij re' man'anj guxuman ruhuáj doj aj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

²⁵Ní ngaa guini'i Jesús sisi unánj ni ngüi nahuin yu' ni sij rian niquin' sí', ngaa ní ga'mi huee sij rian nane xi'i'í daj. Ní gataj sij:

—So'o ni ngüi, ní huin rá'yanj ni sij, 'yáj re' huin re' nane xi'i'í. Man'anj a'nin' sun rián so' sisi gahui so' dunaj so' tsin' nan anj. Ní si gatuj ruhua' yún so' chruhua niman tsin' nan ga mánj. —Daj gataj Jesús gunun nane xi'i'í daj.

²⁶Hué dan ní gaguáj nane xi'i'í daj. Ní guida'a ruhua' yún xi'i'í yacuij tsin' daj, gui'yaj nane xi'i'í daj. Hué dan ní gahui nane xi'i'í tsin' sno'o daj. Ní ngaj sij rún' huin 'ngo níman huin sij ngaj sij aj. Ní gataj ni ngüi sisi hua yya gahui' sij aj. ²⁷Sani guida'a Jesús ra'a tsin' daj. Ní nachi nicaj sí' sij. Ní nachica sij aj.

²⁸Ngaa ní ngaa gatúj Jesús chruhua hue', ní ngaa nne urin Jesús, ní nachínj snan'anj ni tsínj nico' sij man'an sij. Ní gataj ni sij:

—Ní un sin huin ní nun gunucuj únj guiri únj nane xi'i'í da únj. —Daj gataj ni sij.

²⁹Ngaa ní gataj Jesús:

—Si ga'ue gui'yaj né' gahui ni nane xi'i'í nan niman ni ngüi sisi nun achínj jni'yaj né' rian Yan'anj. Sani sisi achínj jni'yaj né' rian Yan'anj, ní gui'yaj né' ayuno, ngaa ní ga'ue aj. —Daj gataj Jesús.

Jesús anuncia otra vez su muerte

³⁰Ngaa n̄i gahui Jesús nga ni tsínj nico' sij yu'uj daj. N̄i gachin ni sij estado Galilea. N̄i na'uej ruhua

Jesús sisi gu'ini'i ni ngüi ne' huaj sij.

³¹Daj si digyán sij rian ni tsínj nico' sij. N̄i gataj sij gunun ni sí':

—Naga'ui' 'ngo tsínj daj man'ānj ra'a ni tsínj huinj da'níj ni ngüi. N̄i dagahui' ni sij man'ānj. Sani xiráj hua'nij güi, n̄i gana'ni nánj. —Gataj Jesús gunun ni sij.

³²Sani nun gara da'nga' ruhua ni sij si gataj sí'. N̄i xu'ui' ni sij gachinj snan'anj ni sij man'an sí' xi'í nuguan' daj.

¿Quién es el mayor?

³³Ngaa n̄i guisfj Jesús xuman' gu'naj Capernaum.

Hué dan n̄i ngaa nne sij chruhua hue', ngaa n̄i nachínj snan'anj sij ni tsínj nico' sij. N̄i gataj sij:

—Daj hua nuguan' a'mi ni é re' ngaa huaj ni é re' chrej unun' ni é re' scua'a únj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³⁴Sani dínj ganiquin' du'ua ni sij. Daj si gunun' ni sij huaj ni sij chrej sisi daj hua tsínj huin achij scanij ni sij, ruhua ni sij.

³⁵Hué dan n̄i gan'anj gane Jesús, n̄i gaquínj sij ga'na' ni xuhuij tsínj nico' sij. N̄i gataj sij:

—Sisi hua 'ngo a ni é re' huin ruhua gahuin achij, ngaa n̄i gu'nico' sij ne' rucu. N̄i gahuin sij si-moso ni dugüi' sij aj. —Daj gataj Jesús.

³⁶Ngaa n̄i nicaj Jesús 'ngo tsin' gani sij dani ni sij. N̄i gani'yan sij xicój lij daj. N̄i gataj sij:

³⁷—N̄i un tsínj nahuin ra'a 'ngo tsin' nan xi'í si nicaj dugüi' sij ngāj,

ngaa n̄i nahuin ra'a sij man'ānj nej. N̄i tsínj nahuin ra'a man'ānj, n̄i sé si nahuin ra'a sij man'ānj, sani nahuin ra'a sij tsínj ga'níj ga'nāj nej aj. —Daj gataj Jesús.

El que no es contra nosotros, por nosotros es

³⁸Ngaa n̄i gataj Juan gunun Jesús: —Maestro, guini'i ni únj 'ngo tsínj a'mi si-xugüi man'án re'. N̄i xi'í da ri sij nane xi'i chruhua niman ni ngüi. Sani nitaj si chéj sij nga únj. Ngaa n̄i xi'í daj n̄i nun ga'uej únj sisi gu'iyaj sij daj. —Daj gataj Juan gunun Jesús.

³⁹Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Ga'nin' ruhua ni é re' sisi daj gu'iyaj tsínj daj. Daj si sisi gu'iyaj 'ngo tsínj daj 'ngo si sa' xi'í si-xugüij, ngaa n̄i si ga'ue nanicaj sij ga'mi quij sij xi'ij mánj. ⁴⁰Daj si tsínj nitaj si unun' ngo', n̄i chracuij sij yun' anj. ⁴¹Daj si un tsínj gahuin riqui 'ngo tasa nnee go'o ni é re' xi'í si nico' ni é re' man'ānj, ngaa n̄i gataj yyāj rian án re' sisi naru'ue Yan'anj rian tsínj daj.

Ocasiones de caer

⁴²Ni sisi xuman ruhua 'ngo tsin' nan ni'yaj sij yünj, ngaa n̄i níqui n̄in' ruhua niman 'ngo tsínj daj sisi digyán sij gu'iyaj 'ngo tsin' nan gaquin' nánj. Sa' huin sisi n̄umi ni sij 'ngo to xxi xá tsínj daj, ngaa n̄i ga'nij ni sij gan'anj sí' chruhua nnee yan'anj, gu'iyaj ni sij.

⁴³N̄i sisi gu'iyaj 'ngo a ni é re' 'ngo gaquin', gu'iyaj ra'á re', ngaa n̄i ga'nin' re' ra'á re' daj. Sa' huin ga gundu ra'á re' gatu re' rian gane niganj re' nga Yan'anj sisi huij ra'á

re', sanĭ gan'anj re' rian yan'an. ⁴⁴Nĭ yu'uj daj nitaj si huaj gahui' xilúj xa ni ngüi mán rian yan'an da mánj. Nĭ daj nga yan'an daj nitaj si huaj guina'a mánj.

⁴⁵Nĭ sisi gui'yaj 'ngo a ni é re' 'ngo gaquin', gui'yaj dacój re', ngaa ni ga'nin' re' nánj. Sa' huin ga gundu dacój re' gatu re' rian gane nĭganj re' nga Yan'anj sisi ga huij dacój re', sanĭ ga'nij ni sij man'án re' rian yan'an anj. ⁴⁶Nĭ yu'uj daj nitaj si huaj gahui' xilúj xa ni ngüi mán rian yan'an da mánj. Nĭ daj nga yan'an daj nitaj si huaj guina'a mánj.

⁴⁷Nĭ sisi gui'yáj re' gaquin', gui'yaj rundij rián re', ngaa ni guiri re' nánj. Daj si urin rián re' gatu re' rian gane nĭganj re' nga Yan'anj sisi huij rundij rián re', sanĭ ga'nij ni sij man'án re' rian yan'an aca nĭganj anj. ⁴⁸Nĭ yu'uj daj nitaj si huaj gahui' xilúj xa ni ngüi mán rian yan'an da mánj. Nĭ daj nga yan'an daj nitaj si huaj guina'a mánj.

⁴⁹Nĭ guiran' daran' ni ngüi sayun, gui'yaj Yan'anj. Nĭ daj rún' nun sa' nnee 'ngo xucu naga'ui' ni sij rian Yan'anj 'yaj yan, ni da'nga' daj gahuin sa' ni ngüi man chruhua xungüi nan, gui'yaj Yan'anj anj.

⁵⁰Sa' huin yan. Sanĭ sisi nitaj si 'nin' mán ga mánj, sanĭ si ga'ue gui'yó' sisi ga 'nin' ruhua' yún yan da mánj. Ngaa ni daj rún' xa xan' chra 'yaj yan, ni da'nga' daj gui'yaj ni é re'. Nĭ ga din'inj ruhua ni é re' nga ni dugüi' a ni é re'. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Jesús enseña sobre el divorcio

10 Ngaa ni gahui Jesús yu'uj daj gan'anj sij da anéj

du'ua xinéj nnee gu'naj Jordán huin estado Judea. Ngaa ni nahuin yu' ni ngüi mán ni sí' rian Jesús. Nĭ digyán ruhua' yún sij rian ni sí' daj rún' u'yun sij 'yaj sij. ²Ngaa ni ga'na' ni tsínj fariseo rian Jesús. Nĭ nachínj snan'anj ni sij sí'. Nĭ gataj ni sij sisi ga'ue si-ley Yan'anj sisi dunó' nico'. Nĭ hué daj nachínj snan'anj ni sij xi'í si huin ruhua ni sij ga'ui' ni sij gaquin' xiráj Jesús xi'í nuguan' ga'mi sí'. ³Ngaa ni gataj Jesús:

—Daj ga'nin' Moisés sun rian ni é re' únj. —Daj gataj Jesús.

⁴Ngaa ni gataj ni sij gunun sí': —Riqui Moisés permiso sisi ga'ue gui'yaj né' yanj ata ga'ui' né' nica né', ngaa ni ga'ue dunaj né' nica né' aj. —Daj gataj ni sij aj.

⁵Ngaa ni gataj Jesús: —Garun Moisés nuguan' daj xi'í si so'lo ni é re' nga niman án re'. ⁶Sanĭ ngaa sini yan ngaa gui'yaj Yan'anj xungüi nan, ni: “Gui'yaj Yan'anj tsínj sno'o nga yun'unj xana.” ⁷Xi'í daj ni dunaj 'ngo tsínj daj chrej sij nga nni sij. Ngaa ni gane nuguan'an sij nga nica sij aj. ⁸Nĭ nungüej nica tsínj daj gahuin urin ngüi aj. Ngaa ni sé huij nnee cúj huin nungüej sij ga mánj. Sanĭ urin nnee cúj huin nungüej sij aj. ⁹Ngaa ni ngaa xacaj dugüi' 'ngo tsínj daj nga 'ngo yun'unj daj, gui'yaj Yan'anj, ngaa ni si ga'ue gahuin nĭni nungüej sij, gui'yaj ni ngüi mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁰Nĭ ngaa mán ni sij hue', ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj nico' Jesús man'an sí' xi'í nuguan' daj. ¹¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Tsínj guere'e nica daj, ni ganacaj sij ango ngüi, ni da'ui sij gaquin'

rian nica sij yun'unj xana xacaj sini sij daj. ¹²Ni sisi yun'unj xana daj guere'e nica ún', ni ganacaj ún' angó tsínj, ni 'yaj ún' gaquin' nej aj. —Daj gataj Jesús.

Jesús bendice a los niños

¹³Ngaa ni nicaj ni yun'unj xana ni tsin' le ga'na' ne rian Jesús sisi guta' sij ra'a sij. Saní chran' ni tsínj nico' Jesús ni yun'unj xana nicaj ga'na' da aj. ¹⁴Ni ngaa guini'i Jesús, ni chran' sij, ni gataj sij:

—Ra'a ni é re' si ga'na' ni tsin' riānj. Ni si chran' ni é re' si ga'na' ne riānj mánj. Daj si rún' huin ni tsin' le nan, ni da'nga' daj huin ni ngüi man rian nicaj sun Yan'anj anj. ¹⁵Ni xanga' atā gunun a ni é re' sisi daj rún' rá'yanj xuman ruhua ni le da'nga' da gui'yaj ni é re' rá'yanj guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj anj. Ni sisi sé daj gui'yaj á re', ngaa ni si ga'ue gatu ni é re' rian nicaj sun Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús.

¹⁶Ngaa ni ganán sij ni tsin' daj. Ni guta' sij ra'a sij rian ni tsin'. Ni gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj xi'í ni tsin' daj.

El joven rico

¹⁷Ni ngaa gahui Jesús gachéj sij chrej, ngaa ni ganánj 'ngo tsínj daj guisíj sí' rian Jesús. Ni ganiquin' ráj dācoj sí' ne' rian Jesús. Ni nachínj snan'anj sí' Jesús. Ni gataj sí':

—Maestro sa', un sun gui'yaj sūnj, ni gane nigān, ruhua re' únj. —Daj gataj sí' aj.

¹⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni un sin huin ni atáj re' sisi sa' man'ānj únj. Urin Yan'anj huin si sa'

nánj. ¹⁹Hua ni'í re' ni nuguan' a'nin' Yan'anj sun riun': “Si ga'mí re' nga nica dugüí' re' mánj. Ni si dagahuí' re' níman mánj. Ni si gui'yaj tu re' mánj. Ni si ga'mí re' nuguan' nne xi'í dugüí' re' mánj. Ni si digya' yun'unj re' dugüí' re' xi'í san'anj mánj. Ni guinun yan'ánj re' chréj re' nga nní re' aj.” —Daj gataj Jesús gunun tsínj daj.

²⁰Ngaa ni gataj tsínj daj:

—Maestro, daran' ni nuguan' daj ráj xināj asij hua lē aj. —Daj gataj sij aj.

²¹Hué dan ni ni'yaj Jesús rian sij. Ni nahuin 'i ruhua sí' ni'yaj sí' sij. Ni gataj sí':

—Achin urin rasun gui'yáj re'. Güij nan' re' gudu'ue re' daran' ni si'yáj re'. Ni san'anj guiri' re' daj ga'ui' re' rian ni ngüi niqui aj. Hué dan ni guiman nico si'yáj re' xata', gui'yaj Yan'anj. Ngaa ni ga'na' re' guinico' re' yūnj anj. —Daj gataj Jesús gunun tsínj daj.

²²Ngaa ni ducu gahuin ruhua tsínj daj gunun sij si gataj Jesús. Hué dan ni gan'anj sij nani ruhua sij. Daj si hua nico si'yaj sij.

²³Ngaa ni ni'yaj Jesús xi'níj sij. Ni gataj sij gunun ni tsínj nico' sij:

—Ni 'i huaj gatu 'ngo tsínj xuru'ue rian nicaj sun Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús aj.

²⁴Ngaa ni gan'anj ruhua ni tsínj nico' Jesús xi'í nuguan' gataj sí'. Saní gataj ruhua' yún Jesús gunun ni sij:

—Jnánj né', ni 'i huaj gatu 'ngo tsínj xuru'ue rian nicaj sun Yan'anj huin tsínj 'i ruhua ni'yaj san'anj.

²⁵Ni 'i huaj doj gatu 'ngo tsínj xuru'ue rian nicaj sun Yan'anj daj

nga si gachin 'ngo xucu camello yu'uj táj cúj nuhua aj. Ní xachij hua xú' da aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²⁶Ní ngaa gunun ni sij nuguan' daj, ní ducu gan'anj ruhua ni sij. Ní nachínj snan'anj ni sij ni man'an dugüi' ni sij. Ní gataj ni sij:

—Sisi hué daj huin, ní un tsínj ga'ue nacaj Yan'anj únj. —Daj gataj ni sij.

²⁷Ngaa ni ni'yaj Jesús rian ni sij. Ní gataj sí':

—Sí ga'ue gui'yaj ni tsínj nuguan' nan mánj. Sani sé daj huin nga Yan'anj mánj. Daj si daran' nuguan' ga'ue gui'yaj Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús.

²⁸Sani gaxi'i gataj Pedro:

—Hua duna únj daran' si'yaj únj. Ní nico' únj man'án re' aj. —Daj gataj Pedro.

²⁹Ngaa ní gataj Jesús:

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi danéj gahuin 'ngo tsínj dunáj ducuá sij, jnánj sij nej, xica'uij sij nej, chrej sij nej, nni sij nej, nica' sij nej, da'níj sij nej, do'ój sij nej, ní sisi dunáj sij daran' nan rian xi'íj, ní huin ruhua sij nata' sij si-nuguan'ánj rian ni ngüi, ³⁰ní xungüi nan nahuin ra'a sij 'ngo ciento verta hue' nahuin ra'a sij nga jnánj sij nej, xiga'uij sij nej, nni sij nej, chrej sij nej, da'níj sij nej, do'ój sij nej. Sani guiran' sij sayun gui'yaj ni ngüi nun huin xan' ruhua ni'yaj si-nuguan'ánj. Ní ango xungüi ga'na', ní gane níganj sij nga Yan'anj anj. ³¹Sani nico ni ngüi huin achij chruhua xungüi nan, ní nanico' ni sij ne' rucu ango xungüi ga'na' aj. Ní nico ni ngüi nico' ne' rucu chruhua xungüi nan,

ní gahuin achij ni sij ango xungüi ga'na' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Nuevamente Jesús anuncia su muerte

³²Ní achéj ni sij huaj ni sij ahui ni sij xuman' Jerusalén. Ní taj dian Jesús rian ni sij. Ní garáj yan'anj ruhua ni tsínj nico' Jesús. Ní xu'ui' ni sij nico' rucu ni sij sí' nej aj. Ngaa ní gaquínj Jesús ni tsínj nico' sij ga'na' nini ni sij rian sí'. Ní gaxi'i sí' gataj sí' si gahuin guiran' sí' aj. ³³Ní gataj sí' gunun ni sij:

—Hua ni'i a ni é re' sisi huaj né' guisij né' xuman' Jerusalén. Ní hué yu'uj daj guida'a ni sij man'ánj naga'ui' 'ngo tsínj daj man'ánj rian ni chrej a'nin' nga rian ni maestro digyán ley rian ni ngüi. Ní daga'mi dugüi' ni sij sisi dagahui' ni sij man'ánj huínj da'níj ni ngüi. Ngaa ní naga'ui' ni sij yünj rian ni tsínj 'na' anéj chrej. ³⁴Ní ga'mi ducu ni sij xi'íj. Ní garaj sta'nunj ni sij man'ánj nej. Ní duguayun ni sij nne' xiráj aj. Ní dagahui' ni sij man'ánj nej. Sani xiráj hua'nij güi, ní gana'ní nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Petición de Jacobo y de Juan

³⁵Ngaa ní gahuin nichrun' nungüej tsínj gu'naj Jacobo nga Juan rian nne Jesús. Ní nungüej sij huin da'níj Zebedeo. Ní gataj nungüej sij:

—Maestro, ruhua nungüej únj sisi gui'yáj re' sinduj gachinj nungüej únj rián re' anj. —Daj gataj nungüej sij.

³⁶Ngaa ní nachínj snan'anj Jesús ni sij. Ní gataj sí':

—Ni un sin huin ruhua nungüej é re' sisi guiyā nga nungüej é re' únj. —Daj gataj Jesús.

³⁷Ni gataj nungüej sij:

—Nгаа gane sún re' xata', ni gahuin 'ueé re', ngaa ni riqui re' si gane nungüej únj 'ngo únj ra'a sa' re', ni ango únj ra'a rotsi re', ruhua nungüej únj anj. —Daj gataj nungüej sij.

³⁸Nгаа ni gataj Jesús:

—Nun ni'i nungüej é re' si achínj nungüej é re' riánj mánj. Ga'ue gunucuaaj nungüej é re' guiran' nungüej é re' sayun daj rún' guiran' man'ánj ní'. —Daj gataj Jesús.

³⁹Ni gataj nungüej sij:

—Ga'ue aj. —Gataj nungüej sij.

Nгаа ni gataj Jesús:

—Xanga' guiran' nungüej é re' sayun ngāj aj. ⁴⁰Sani na'ue riqui man'ánj sisi gane nungüej é re' 'ngo é re' ra'a sa'āj, ni ango é re' ra'a rotsij mánj. Hua nacui Yan'anj nungüej tsínj gane nungüej chrej xi'nī anj. —Daj gataj Jesús aj.

⁴¹Ni ngaa gunun ango ichi' ni tsínj nico' Jesús, ni ga'man ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' Jacobo nga Juan.

⁴²Sani gaquínj Jesús ga'na' ni sij. Ni gataj sí':

—Ni'i ni é re' daj 'yaj ni tsínj nicaj sun scanij ni tsínj 'na' anéj chrej. Ni aran' ruhua ni sij guinicaj sun nico ni sij gahuin achij ni sij rian ni ngüi aj. ⁴³Sani sé daj guiyaj á re' mánj. Ni tsínj ruhua gahuin achij scanij a ni é re', ngaa ni gahuin sí' si-moso ni é re' aj. ⁴⁴Ni tsínj ruhua gahuin rian scanij ni é re', ngaa ni gahuin sij tsínj 'yaj sun rian án re' aj. ⁴⁵Ni sé si 'nāj sisi guiyaj sun ni ngüi riánj ruhuaj huínj da'níj ni

ngüi. Sani 'nāj guiyaj súnj rian ni ngüi aj. Ni 'nāj gahuij naru'uē rian si-gaquin' nico ni ngüi aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

El ciego Bartimeo recibe la vista

⁴⁶Hué dan ni guisíj ni sij xuman' Jericó. Ngaa ni gahui Jesús nga ni tsínj nico' sij xuman' daj. Ni nico ni ngüi nico' huaj nej. Ni du'ua chrej nne 'ngo tsínj duri 'yaj caridad gu'naj sí' Bartimeo da'níj Timeo.

⁴⁷Ni ngaa gunun tsínj duri daj sisi hué Jesús Nazareno gachin chrej daj, ngaa ni gaxi'i sij gaguáj sij. Ni gataj sij:

—Jesús, da'níj David, nahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' yúnj aán. —Daj gaguáj sij aj.

⁴⁸Ni nico ni ngüi chran' sij sisi dínj gane du'ua sij. Sani doj a' ganari' nucuaaj sij gaguáj sij. Ni gataj ruhua' yún sij:

—Da'níj David, nahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' yúnj aán. —Gataj sij aj.

⁴⁹Nгаа ni ganiquin' Jesús. Ni gataj sij gunun ni tsínj niquin' nga sij:

—Gaquinj a ni é re' ga'na' tsínj daj. —Gataj Jesús.

Hué dan ni gan'anj gaquinj ni sij tsínj duri daj. Ni gataj ni sij:

—Gahuin niā' ruhuá re'. Naxuman re' gun' si aquínj sij ga'na' re' aj. —Daj gataj ni sij.

⁵⁰Nгаа ni dugüej tsínj duri daj reto sij. Ni guéj sij gan'anj nichij sij rian Jesús aj.

⁵¹Nгаа ni nachínj snan'anj Jesús sij. Ni gataj sí':

—Ni un sin huin ruhuá re' guiyā nga re', ruhuá re' únj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa n̄i:

—Maestro, huin ruhuāj sisi
naxiguin riānj, guilyáj re' aj. —
Gataj tsínj duri daj.

⁵²Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Ga'ue gan'anj re' nánj. Hua
nahuín re' xil'í si guxuman ruhuá re'
ni'yáj re' man'ānj anj. —Daj gataj
Jesús gunun sij aj.

N̄i 'ngo hora naxiguin rian tsínj
duri daj. N̄i guinico' sij Jesús
gan'anj sij.

La entrada triunfal en Jerusalén

11 Ngaa n̄i guis̄j ni sij nungüej
xuman' gu'naj Betfagé nga
Betania rian niquin' 'ngo dacan
gu'naj Olivos. N̄i ngaj nichrun'
xuman' Jerusalén. N̄i ga'n̄j Jesús
huj tsínj nico' sij. ²N̄i gataj sij:

—Gan'anj nungüej é re' xuman'
ngaj ne' rian doj. N̄i ngaa huaj
gatu nungüej é re', n̄i nari' rá'yanj
nungüej é re' 'ngo urruj anumi.
N̄i a 'ngo tsínj nitaj si taj mánj. N̄i
nachi nungüej é re' nicaj á re' ga'na'
á re' riānj anj. ³N̄i sisi hua ngüi
ganachinj snan'anj rian nungüej
é re' un sin n̄i 'yaj á re' daj nga
urruj, ngaa n̄i gataj á re' gunun ni
sij: “Man'an Señor ní'yanj xuj aj. N̄i
hora n̄i ga'na' nicaj yún xuj, guilyáj
sí' aj”, gataj nungüej é re' gunun ni
sij. —Daj gataj Jesús.

⁴Hué dan n̄i gan'anj nungüej sij. N̄i
nari' nungüej sij xú' hua numi xú'
chruhua chrej gan'an nichrun' rian
'ngo hue'. Ngaa n̄i nachi nungüej sij
xú' aj. ⁵Hué dan n̄i nachínj snan'anj
ni tsínj niquin' yu'uj daj. N̄i gataj
ni sij:

—N̄i un sin n̄i 'yaj nungüej é
re' daj únj. N̄i un sin huin nachi

nungüej é re' urruj únj. —Gataj ni
tsínj daj gunun nungüej sij.

⁶N̄i gataj nungüej sij daj rún'
ga'nin' Jesús sun rian nungüej
sij. Ngaa n̄i ga'nin' ruhua ni sij si
gan'anj urruj daj.

⁷Ngaa n̄i nicaj nungüej sij urruj
ga'na' nungüej sij rian Jesús. N̄i
guta' nungüej sij si-gan' nungüej
sij xiráj urruj. Ngaa n̄i guitáj Jesús
xú' aj. ⁸N̄i gurúj nico ni ngüi si-gan'
ni sij chruhua chrej. N̄i gurúj ango
ni sij recoj ga'nin' ni sij riqui quij
gurúj ni sij chruhua chrej rian huaj
Jesús aj.

⁹N̄i ni ngüi huaj ne' rian nej, nga
ni ngüi nico' ne' rucu Jesús aguáj ni
sij. N̄i gataj ni sij:

—Hua niá' 'ueé rian tsínj 'na' nga
si-xugüi man'an Señor. ¹⁰Hua 'ueé
si-gobierno man'an tsínj gahuin
achij daj rún' gahuin achij xi né'
tsínj gu'naj David. Ga sa' 'ueé xata'
aj. —Daj gaguáj ni ngüi aj.

¹¹Ngaa n̄i gatúj Jesús chruhua
nuhui nico nne xuman' Jerusalén.
N̄i guini'yaj sij daran' rasun mán.
Hué dan n̄i xil'í si guis̄j gahuin di'ni,
n̄i gan'anj sij xuman' Betania nga
xuhuij ni tsínj nico' sij.

Maldición de la higuera estéril

¹²N̄i ango güi ngaa gahui ni sij
xuman' Betania, n̄i achin xi'na' riqui
Jesús aj. ¹³N̄i guini'i sij niquin' gan'
'ngo chrun gu'naj higuera. N̄i nun
coj ra'a chrun daj. N̄i gan'anj nich
sij rian niquin'-ín' ni'yaj sij sisi ayu
chruj chra-á'. San̄i nun nari' sij
higo mánj. Maan coj ra'a-á' guini'i
sij si achin guis̄j güi gayu chruj aj.
¹⁴Ngaa n̄i gataj Jesús gunun chrun
daj:

—Nigan' si xa ni a 'ngo ni ngüi chruj ayu chra man'an re' mánj. — Daj gataj Jesús.

Ni gunun ni tsínj nico' sij nuguan' daj.

Purificación del templo

¹⁵Ngaa ni guisíj ni sij xuman' Jerusalén. Ni gatúj Jesús chruhua nuhui nico. Ni gaxi'i sij guiri sij ni tsínj mán du'uej rasun nga ni tsínj ránj rasun mán chruhua nuhui daj. Ni guru nitu Jesús ni mesa si'yaj ni tsínj naduna san'anj nej. Ni guru nitu Jesús ni chrun ruguechra' nne ni tsínj du'uej xu'man anj. ¹⁶Ni nun ga'ui' sij permiso gata ni ngüi rasun gachin ni sij chruhua nuhui nico mánj. ¹⁷Ni gaxi'i sij digyán sij rian ni tsínj mán daj. Ni gataj sij:

—Gataj si-nuguan' Yan'anj:

“Ducuáj huin rian gachinj jni'yaj daran' ni ngüi man chruhua xungüi rian Yan'anj anj.” Gataj si-nuguan' Yan'anj. Sani nuhui nan gahuin 'ngo huej man ni tsínj tu, 'yaj á re'. — Daj gataj Jesús.

¹⁸Ni gunun ni tsínj digyán si-ley Moisés nga ni chrej a'nin' si gataj Jesús. Ni gaxi'i ni sij daj gui'yaj ni sij dagahui' ni sij man'an sí' si xu'ui' ni sij ni'yaj sij sí'. Daj si garáj yan'anj ruhua daran' ni ngüi nga nuguan' digyán sí' rian ni ngüi.

¹⁹Sani ngaa guini, ni gahui Jesús xuman' daj gan'anj sij nga ni tsínj nico' sij aj.

La higuera maldecida se seca

²⁰Ni nigan' ango güi, ni gachin nichrun' ni sij rian niquin' chrun higuera daj. Ni guini'i ni sij sisi 'ngo ganaco ya'a siu chrun da aj.

²¹Hué dan ni ganunun ruhua Pedro nuguan' gataj Jesús xi'í chrun daj. Ni gataj sij gunun Jesús:

—Maestro, ni'yaj re' rian chrun ga'mi quíj re' nan, ni nacoj nánj. — Daj gataj sij.

²²Ngaa ni gataj Jesús:

—Guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj anj.

²³Xanga' ataj snan'an gunun a ni é re' sisi un tsínj gahuin gataj gunun quij nan: “Guxun re' yu'uj daj, ni ga'nij re' man'an re' chruhua nnee yan'anj anj.” Ni sisi nitaj si xíj ruhua tsínj daj sisi gachin yya nin' quij daj, gui'yaj Yan'anj, ngaa ni xanga' gui'yaj Yan'anj si gataj tsínj da aj. ²⁴Hué daj ni atá gunun a ni é re' sisi gachinj jni'yaj ni é re' 'ngo nuguan' rian Yan'anj, ni guxuman nin' ruhua á re' sisi hua guiri' ni é re' nuguan' daj, ni xanga' gahuin daj rún' gachínj jni'yaj ni é re' aj. ²⁵Ni ngaa achínj jni'yaj á re' rian Yan'anj, ni sisi gui'yaj 'ngo dugüí' re' gaquin' rián re', ni guinicaj á re' niman nico xi'í dugüí' re' daj. Ngaa ni ga'ue guinicaj Yan'anj niman nico xi'í si-gaquin' ni man'an re' nej nánj. ²⁶Sani sisi si ga'uej ruhua á re' guinicaj á re' niman nico xi'í gaquin' gui'yaj dugüí' re' rián re', ngaa ni si ga'ue guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' a ni é re' nej mánj. —Daj gataj Jesús.

La autoridad de Jesús

²⁷Ngaa síj ni nanicaj ni sij xuman' Jerusalén. Ni ngaa chéj Jesús chruhua nuhui, ni ga'na' nichni ni chrej a'nin' nga ni maestro digyán si-ley Moisés nej, ni tsínj huin achij nej. ²⁸Ni nachínj snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Ni un sin huin sun, ni 'yáj re' nan únj. Ni un tsínj riqui sun, ni 'yáj re' nan únj. —Daj gataj ni sij.

²⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Ruhuāj ganachinj snan'an 'ngo nuguan' da man'an án re' aj. Ni sisi danicaj á re' nuguan' daj riānj, ni gatā un sun gui'yā nan gunun a ni é re'. ³⁰Ngaa ni un tsínj ga'nin' sun rian tsínj gu'naj Juan sisi gata' nnee sí' ni ngüi únj. Yan'anj gataj rian sij ní'. Asi hua ango tsínj gataj rian sij sa'. Gataj a ni é re' 'ngo nuguan' riānj anj. —Daj gataj Jesús.

³¹Ngaa ni gani guitsi ruhua ni dugüi' ni sij nga nuguan' daj. Ni gataj ni sij gunun dugüi' ni sij:

—Sisi gato' sisi ga'nin' Yan'anj sun rian Juan, ngaa ni gataj Jesús gunun né': “Ni un sin huin nun guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'an sij únj”, gataj sí'. ³²Ni si ga'ue gato' sisi ga'níj ni tsínj ga'na' sij mánj. —Daj gataj ni sij xi'í si xu'ui' ni sij ni'yaj ni sij ni ngüi aj.

Daj si gani ruhua daran' ni ngüi sisi Juan gahuin xanga' 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj.

³³Ngaa ni gataj ni sij gunun Jesús:

—Nun ni'í únj mánj. —Daj gataj ni tsínj a'nin' daj.

Ngaa ni gataj Jesús:

—Hué dan ni si gatā gunun a ni é re' un tsínj ga'nin' sun riānj, gui'yā daj rún' 'yā mánj. —Daj gataj Jesús.

Los labradores malvados

12 Ngaa ni gaxi'í Jesús nani sij cuento digyán sij rian ni ngüi. Ni gataj sij:

—Ganarij 'ngo tsínj daj nico coj uva. Ni gui'yaj sij 'ngo xingá ganicaj rian gunun sij. Ni gánj sij yu'uj rian

gani sij chruj uva gui'yaj sij vino. Ni gui'yaj sij 'ngo hue' xacan xxi sisi dugumi ni tsínj dugumi daran' ni coj daj. Ngaa ni naga'ui' sij si-coj sij coj chruj uva daj rian ni tsínj sisi dugumi ni sí' si'yaj sij. Ngaa ni gan'anj gan' sij ango xuman'. ²Ni ngaa guisíj güi gane uva, ngaa ni ga'níj sij 'ngo si-moso sij gan'anj gachinj sí' rian ni tsínj mán 'yaj sun daj chruj si huin si'yaj sij. ³Sani guida'a ni tsínj mán 'yaj sun daj si-moso sij daj. Ni ga'ui' ni sij chrun sí'. Ni na'níj ni sij nan' yun sí'. ⁴Hué dan ni ga'níj ruhua' yún tsínj daj ango si-moso sij. Sani ga'ui' ni sij yej sí'. Ni guiran' xi'í chra sí'. Ni gui'yaj quij ni sij nga sí' aj. ⁵Ngaa ni ga'níj ruhua' yún tsínj daj ángo si-moso sij. Sani dagahui' gue man'an ni sij sí' aj. Ni ga'níj sij ga'í doj moso gan'anj. Ni ga'ui' ni tsínj mán 'yaj sun da'aj ni sí'. Ni dagahui' ni sij ango da'aj ni sí'. ⁶Ni gunáj ango rin tsínj rian tsínj do'oj daj. Ni tsínj gunáj daj huin da'níj sij. Ni 'í ruhua sij ni'yaj sij da'níj sij. Ni da' síj daj ga'níj sij da'níj sij gan'anj rian ni tsínj mán 'yaj sun daj. Ni gataj sij gunun man'an sij: “Ga ní'yanj ni sí' nga man'an da'ní aj”, ataj sij gunun man'an sij. Ngaa ni ga'níj sij da'níj sij gan'anj sí'.

⁷Sani gataj ni tsínj 'yaj sun daj gunun dugüi' ni sij: “Tsínj nan gunánj do'ój chrej sij si sa' gahui' chrej sij aj. Dagahui' né' tsínj nan, ngaa ni gunan né' gahuin do'ój né' nánj”, ataj ni sij. ⁸Ngaa ni guida'a ni sij dagahui' ni sij man'an sí'. Ni guere'ej ni sij níman daj chrej xe' du'ua rian man coj uva da aj. ⁹Hué dan ni daj gui'yaj tsínj do'oj, ruhua á re' únj. Ga'na' sij rian ngaj

do'ój sij. Nĭ dagahui' sij ni tsínj 'yaj sun daj. Ngaa nĭ naga'ui' sij coj uva huin si-coj sij rian ango ni tsínj sisi dugumi ni sí'. ¹⁰Nĭ un sin huin Nĭ nun gaya á re' si gataj si-nuguan' Yan'anĭ únĭj:

Yeĭ guere'ej ni tsínj 'yaj sun hue'.

Nĭ gahuin-ín' 'ngo yeĭ sa' doj gane ran-án' dugu'nun' squina hue' niganĭ nĭn' anĭ.

¹¹Hué man'an Señor gu'i'yaj nuguan' nan.

Nĭ dugu'naj nĭn' ruhua hua nuguan' nan, ruhua né' aj.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anĭ. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹²Ngaa nĭ huin ruhua ni sij guida'a ni sij man'an Jesús. Daj si xacaj ni sij cuenta sisi nuna sí' cuento daj xi'í ni sij. Sanĭ xu'ui' ni sij ni'í ni sij ni ngüi. Ngaa nĭ ga'nin' ruhua ni sij, nĭ gan'anĭ ni sij.

La cuestión del tributo

¹³Hué dan nĭ ga'nĭj ni sij gan'anĭ doj ni tsínj fariseo nga doj ni tsínj herodista rian Jesús. Nĭ huin ruhua ni sij ga'ui' ni sij gaquin' xiráj Jesús xi'í si-nuguan' sí'. ¹⁴Ngaa nĭ ga'na' ni sij gataj ni sij gunun man'an Jesús:

—Maestro, ni'í ni únĭj sisi a'mi xanga' man'án re'. Nĭ nitaj si gu'i'yáj re' un sin huin ni tsínj a'mi mánĭj. Daj si nitaj si ni'yáj re' daj hua ni tsínj mánĭj. Sanĭ digyán xanga' re' sisi daj gu'i'yaj né' guinico' né' Yan'anĭ. Ngaa nĭ sa' huin sisi ga'ui' né' pesto a'nej rey César, ruhuá re' ní'. Ga'ui' né' ní'. Asi si ga'ui' né' sa'. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

¹⁵Sanĭ xacaj Jesús cuenta sisi tsínj digya' yun'unĭ huin ni sij. Ngaa nĭ gataj sí':

—Nĭ un sin huin nĭ ruhua á re' gu'i'yaj á re' xi' ngā únĭj. Güij xacaj á re' 'ngo san'anĭ denario guini'yā.

—Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁶Ngaa nĭ nicaĭ ni sij san'anĭ ga'na' ni sij digyán ni sij rian Jesús. Nĭ gataj Jesús:

—Nĭ un tsínj rian nún rian san'anĭ nan únĭj. Nĭ un tsínj si-xugüi nún rian san'anĭ nan únĭj. —Daj gataj Jesús.

Nĭ gataj ni sij:

—Hué rian rey huin anĭ. —Gataj ni sij.

¹⁷Ngaa nĭ gataj Jesús:

—Ga'ui' a ni é re' si'yaj rey César rian sij aj. Nĭ ga'ui' ni é re' si'yaj Yan'anĭ rian Yan'anĭ anĭ. —Daj gataj Jesús.

Nĭ garáj yan'anĭ ruhua ni sij, gu'i'yaj si-nuguan' Jesús.

La pregunta sobre la resurrección

¹⁸Hué dan nĭ guisĭj ni tsínj saduceo rian Jesús. Nĭ ataj ni tsínj daj sisi nitaj si gana'nĭj ni níman mánĭj. Nĭ nachínĭ snan'anĭ ni sij Jesús. Nĭ gataj ni sij:

¹⁹—Maestro, garun Moisés nuguan' gunun né'. Nĭ ataj si-nuguan' sí' sisi gahui' 'ngo tsínj hua nica, nĭ nitaj da'nĭj sij nga nicaĭ sij. Ngaa nĭ nacaj jnánĭj tsínj gahui' daj nicaĭ stanga níman daj. Da'nga' daj gu'i'yaj sij ga'ui' sij si ga'nga lij nagane-é' yan du'ua chrej-é' aj. ²⁰Nĭ hua ichij jnanĭj ni tsínj daj. Nĭ xacaj tsínj xahua' nicaĭ sij. Ngaa nĭ gahui' sij. Nĭ nitaj da'nĭj sij nga ún' mánĭj. ²¹Nĭ nacaj ango jnánĭj sij tsínj ga'na' rian man'an sij nicaĭ sí'. Ngaa nĭ gahui' sí'. Nĭ nitaj da'nĭj nungüej nicaĭ sí' nej mánĭj. Hué daj nan guiran'

ango jnánj sij da' guisíj hua'nij jnanj sij aj. ²²Ni hué daj guiran' ichij jnanj sij. Ni a 'ngo lij nun ga'nga, guí'yaj ni sij nga yun'unj xana daj. Da' guisíj daj gahui' man'an yun'unj daj nej aj. ²³Hué dan ni ngaa gana'nij ni níman ngaa guíman ruhua' yún ichij jnánj sij, ni daj hua yya tsínj gahuin nica yun'unj xana daj, ruhua re' únj. Daj si daran' ni sij xacaj ún' nánj. —Daj gataj ni tsínj saduceo gunun Jesús.

²⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Nun nari' ni é re' si nun ni'i a ni é re' daj ataj si-nuguan' Yan'anj mánj. Ni nun ni'i a ni é re' daj nucuj Yan'anj nej mánj. ²⁵Daj si ngaa gana'nij ni níman, ni si xacaj ni tsínj yun'unj xana mánj. Ni si xacaj ni yun'unj xana tsínj sno'o mánj. Daj si daj rún' nne ni ángel xata', ni da'nga' daj gane ni sij aj. ²⁶Ngaa ni gatā gunun a ni é re' daj guíni'i a ni é re' sisi gana'nij ni níman. Achin gaya a ni é re' rian si-nuguan' Moisés xi'í 'ngo coj ní'. Ni gataj Yan'anj gunun Moisés: “Huēj huin Dan'anj tsínj gu'naj Abraham nga tsínj gu'naj Isaac nej, tsínj gu'naj Jacobo nej aj”, daj gataj Yan'anj gunun Moisés. ²⁷Hué dan ni sé níman huin ni tsínj guinico' Yan'anj asij ná mánj. Saní hua ni'na' ni sij nánj. Ni nun nari' ni é re' nga nuguan' nan mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj saduceo daj.

El gran mandamiento

²⁸Ni gunun 'ngo ni tsínj digyán si-ley Moisés sisi danicaj Jesús 'ngo nuguan' sa' rian ni sij. Ngaa ni gan'anj nichí sij rian Jesús. Ni nachínj snan'anj sij sí'. Ni gataj sij:

—Ni un nuguan' huin nuguan' nico doj rian daran' nuguan' a'nin' Yan'anj sun riun' únj. —Daj gataj sij.

²⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Nuguan' nico doj rian daran' ango nuguan' huin nan: “Gunun a ni é re' ni tsínj israelita. Señor huin Dan'anj né' huin urin Yan'anj nánj. ³⁰Ni gahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' Señor huin Dan'anj re' nga nin' nimán re' nej, nin' sta'ngá' re' nej, nin' si-fuerzá re' nej.” Hué nan huin nuguan' huin achij yya aj. ³¹Ni hua ango nuguan' a'nin' Yan'anj sun rián re' nej: “Gahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' ni duguí' re' daj rún' 'i ruhua re' ni'yaj re' man'án re' aj.” Nitaj ango nuguan' nico doj rian nungüej nuguan' nan mánj. —Gataj Jesús gunun tsínj daj.

³²Ngaa ni gataj tsínj digyán si-ley Moisés daj:

—Dugu'naj atáj re' Maestro. Xanga' huin si atáj re' sisi hua urin Yan'anj. Ni nitaj ango Yan'anj hua ga mánj. ³³Ni sisi gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj nga nin' niman né' nej, nin' sta'nga' né' nej, nin' si-fuerza né' nej, ni sisi gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ni duguí' né' daj rún' 'i ruhua né' ni'yaj né' man'an né', ni sa' doj huin nungüej nuguan' nan daj nga si ga'ui' né' ga'i ni xucu gahui' rian Yan'anj nga xucu gaca nin' nej aj. —Daj gataj tsínj digyán ley daj gunun Jesús.

³⁴Ni ngaa guini'i Jesús sisi danicaj sa' tsínj digyán ley daj nuguan', ni gataj sij:

—Doj ni guinicaj sun Yan'anj chruhua nimán re'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni ni a 'ngo ni tsínj nun nachín' snan'anj Jesús ga mánj.

¿De quién es hijo el Cristo?

³⁵Hué dan ni ngaa digyán Jesús rian ni ngüi chruhua nuhui, ni nachínj snan'anj sij ni ngüi. Ni gataj sij:

—Ni un sin huin ni ataj ni tsínj digyán si-ley Moisés sisi Cristo huin da'níj xí' David, ruhua á re' únj. ³⁶Daj si man'an Espíritu Santo gui'yaj sisi gataj David: “Yan'anj gataj gunun Señor nicaj sun riānj sisi gané re' chrej ra'a sa' Yan'anj da' guisij gui'yaj gana Yan'anj rian ni tsínj unun' nga Señor nicaj sun riānj.” Daj gataj Yan'anj gunun Señor, gataj xí' David. ³⁷Ngaa ni asa' ga'ue gahuin Cristo da'níj David sisi dugu'naj David Señor man'an Cristo únj. —Daj gataj Jesús.

Ni man nin' ruhua ni ngüi gunun si-nuguan' Jesús. Ni garan' ruhua ni sij ni'yaj ni sij si-nuguan' sí'.

Jesús acusa a los escribas

³⁸Hué dan ni digyán Jesús si-nuguan' sij rian ni ngüi. Ni gataj sij:

—Ga cuidado ni é re' sisi si gui'yaj á re' daj rún' 'yaj ni tsínj digyán si-ley Moisés. Daj si niā' ruhua ni sij gache ni sij nga atsij xacan nun ni sij huin si-gan' ni tsínj huin achij. Ni huin ruhua ni sij sisi ga'mi sa' ni ngüi nga ni sij ngaa chéj ni sij rian yu'ue aj. ³⁹Ni nana'ui' ni sij 'ngo chrun xila sa' doj gane ni sij chruhua nuhui. Ni nano' ni sij 'ngo yu'uj sa' gane ni sij rian 'yaj ni sij 'ngo gui'yanj. ⁴⁰Ni a'nej ni sij ducua yun'unj xana mmij. Ni achínj jni'yaj ná ni sij rian Yan'anj sisi sa' 'yaj ni sij gani ruhua ni ngüi, ruhua ni sij.

Guíran' xacan ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj. —Daj gataj Jesús.

La ofrenda de la viuda

⁴¹Ni nne Jesús ne' rian ngaj chrúnj san'anj rian a'níj ni ngüi san'anj ofrenda güenda nuhui aj. Ni ni'yaj sij sisi daj a'níj ni ngüi san'anj ni sij aj. Ni ga'i ni xuru'ue a'níj nico san'anj anj. ⁴²Ni ga'na' 'ngo yun'unj mmij niqui. Ni ga'níj ún' huji san'anj niqui chruhua chrúnj daj. ⁴³Ngaa ni gaquínj Jesús ga'na' ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Xanga' ataj snan'an gunun a ni é re' sisi yun'unj xana niqui nan, sani a'níj nico ún' doj san'anj daj nga daran' ni ngüi a'níj san'anj nan anj. ⁴⁴Daran' ni ngüi nan a'ui' san'anj gunáj rian ni sij. Sani yun'unj niqui mmij nan a'ui' ún' daran' san'anj nicaj ún' san'anj guíran ún' si xa ún' nánj. —Daj gataj Jesús.

Jesús predice la destrucción del templo

13 Ni ngaa gahui Jesús chruhua nuhui nico, ni nachínj snan'anj 'ngo tsínj nico' sij. Ni gataj sí':

—Maestro, ni'yaj re' daj hua yej xachij, ni daj hua ni hue' xachij nej. —Daj gataj sí'.

²Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni'í re' ni hue' xachij nan ní'. Hua 'ngo güi, ni si gunáj ni a 'ngo yej rian dugüi' mánj. Duguane nin' ni sij nuhui nan anj. —Daj gataj Jesús.

Señales antes del fin

³Hué dan ni gan'anj gane Jesús chra dacan gu'naj Olivos ni'yaj sij

nuhui nico. Ní nachínj snan'anj nini Pedro nga Jacobo nej, Juan nej, Andrés nej, man'an Jesús.

⁴Ní gataj ni sí':

—Ní un güi gahuin yya ni nuguan' nan únj. Ní daj hua 'ngo da'nga' ga'na' guini'i únj, ngaa ní gahuin daran' nuguan' nan únj. —Daj gataj ni sij.

⁵Ngaa ní gaxi'i Jesús gataj sij:

—Ga cuidado ni é re' sisi nitaj 'ngo tsínj digya' yun'unj ni é re' mánj. ⁶Daj si ga'na' nico ni tsínj rian si-xugüi man'ánj anj. Ní gataj ni sij: “Hué man'ánj huin Cristo aj”, daj gataj ni sij gunun a ni é re'. Ní digya' yun'unj ni sij nico ni ngüi.

⁷Ní ngaa gunun a ni é re' sisi unun' 'ngo xuman' nga ango xuman', ní huin ruhua 'ngo xuman' guda' nga ango xuman', ngaa ní si guxu'ui' a ni é re' mánj. Hua nian si hué daj gahuin. Saní achin ganahuij nín' xungüi ga aj. ⁸Ní gunun' ni ngüi man 'ngo xuman' nico nga ni ngüi man ango xuman' nico. Ní gunun' 'ngo gobierno daj nga ango gobierno. Ní ga'na' 'ngo yún go'ngo rian xungüi nej. Ní ga xi'na nej. Daran' nan ni diaj gaxi'ij guiran' ni ngüi sayun.

⁹Saní ga cuidado ni é re' nga ni man'an án re'. Daj si naga'ui' ni sij ni é re' ra'a ni tsínj nicaj sun. Ní duguayun ni sij a ni é re' chruhua si-nuhui ni tsínj israelita nej. Ní guiniquin' ni é re' rian ni gobernado nga ni rey nej güenda xi'í man'ánj. Da'nga' daj gahuin, ní nata' ni é re' rian ni sí' xi'ij aj. ¹⁰Ní ngaa achin ganahuij xungüi, ní hua nian nata' ni é re' si-nuguan'ánj

nuguan' sa' rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi aj.

¹¹Ní ngaa naga'ui' ni sij a ni é re' ra'a ni tsínj nicaj sun, ngaa ní si gahuin ruhua á re' si gataj á re' gunun ni sí' mánj. Ní si gani ruhua á re' si ga'mi a ni é re'. Saní ga'mi ni é re' si riqui Espiritu Santo ga'mi a ni é re' si sé a ni é re' gahuin ga'mi mánj. Espiritu Santo ga'mi aj. ¹²Ní naga'ui' 'ngo tsínj daj jnánj sij ra'a ni tsínj nicaj sun sisi dagahui' ni sí' jnánj sij. Ní da'nga' daj gui'yaj 'ngo tsínj daj nga da'níj sij nej. Ní gunun' ni da'níj nungüej nica 'ngo tsínj daj. Ní dagahui' ni sij chrej ni sij nga nni ni sij nej. ¹³Ní si gahuin sa' ruhua daran' ni ngüi ni'yaj ni sij ni é re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' ngāj. Saní ni ngüi huaj nico' yya nín' si-chrej Yan'anj da güi ganahuij xungüi, ní ganacaj Yan'anj ni sij aj. ¹⁴Ní ngaa guini'i ni é re' guiniquin' si quij hua 'ngo yu'uj nitaj si hua sa' guiniquinj daj rún' ga'mi tsínj gu'naj Daniel huin tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná —ní un tsínj aya nuguan' nan ní xacaj re' cuenta un sin huin nuguan' nan ruhuj gata—, ngaa ní gunánj ni ngüi mán estado Judea gan'anj ni sij riqui quij. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Ní gataj Jesús:

—Ní tsínj táj xata' chra ducua' sij, ní si nanij sij gatu sij guiri sij ní a 'ngo rasun chruhua ducua' sij mánj. ¹⁶Ní tsínj mán 'yaj sun riqui quij, ní si nanicaj sij ga'na' naran' sij si-gan' sij ga mánj. ¹⁷Ní niqui niman ni ngüi xana nun riqui 'ngo lij nga ni ngüi utsi gue da'níj si gahuin ni güi da aj. ¹⁸Ní gachinj jni'yaj ni é re'

rian Yan'anj sisi si ga'na' sayun daj rian án re' yahui nuhuij.

¹⁹Ni ni güi daj ni guiran' ni ngüi sayun nico. Ni asij ngaa gui'yaj Yan'anj xungüi, ni nun guini'i ni sij 'ngo sayun daj rún' gahuin ni güi daj. Ni si ga'na' ango sayun daj rún' gahuin ni sayun gachin da aj.

²⁰Ni sisi ga nico güi ga sayun, ni si gunucuj ni ngüi mánj. Sani xi'í ni ngüi nacui Señor, ni ganiquin' da'aj sij si gahuin sayun, gui'yaj Señor.

²¹Ni ngaa daj sisi hua 'ngo tsínj gataj rian án re' ni güi daj: "Ni'yaj á re'. Nan niqun' Cristo aj." Asi: "Ni'yaj á re', da' mánj niqun' Cristo aj." Ngaa ni sisi da'nga' daj gataj ni sij, ni si guxuman ruhua á re' mánj.

²²Daj si ga'na' ni tsínj gataj sisi hué ni sij huin Cristo, gataj ni sij. Ni ga'na' ni tsínj gataj sisi hué ni sij huin tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj nej. Ni tsínj digya' yun'unj huin ni sij. Ni gui'yaj chre ni sij. Ni gui'yaj ni sij ni rasun nico güenda digya' yun'unj ni sij ni ngüi. Ni sisi ga'ue ni digya' yun'unj ni sij man'an ni ngüi nacui Yan'anj anj. ²³Dugumi a ni é re' man'an án re'. Daran'anj hua gataj sinij gunun a ni é re' nánj.

La venida del Hijo del Hombre

²⁴Sani ngaa gachin ni güi guiran' ni ngüi sayun daj, ngaa ni gahuin rumi' rian güi. Ni si guixiguin yahui mánj. ²⁵Ni gayu ni yati' mán xata'. Ni nagananj ni fuerza mán xata' nej. ²⁶Asij ni guini'i ni ngüi ga'na' man'anj rian ni nga huinj da'nij ni ngüi. ²⁷Ngaa ni ga'ni ni ángel gan'anj naran' ni sij ni ngüi hua ganacui Yan'anj. Ni ganaran' ni sij ni ngüi daj mán nin' gachra' da' xi'í nin' xungüi nga xata' nej aj.

²⁸Ni gahuin chrun a ni é re' xi'í nuguan' huin chrun higuera. Ngaa ganahuin ya'nij ra'a, ni naxira' coj ra'a, hué dan ni ni' a ni é re' sisi hua guisj gahuin nichrun' yahui gahuin yan'an anj. ²⁹Ni hué gue ducúanj daj ngaa guini'i a ni é re' sisi gahuin yya si gatā gunun a ni é re', ngaa ni xacaj a ni é re' cuenta sisi gahuin nichrun' ruhua guisi guiniquinj rian hue' huinj da'nij ni ngüi. ³⁰Xanga' atā gunun a ni é re' sisi si gahui' ni ngüi man yyaj da gahuin yya daran' ni nuguan' nan anj. ³¹Ga ni'ya xata' nga yo'ój. Sani nitaj aman ganahuij si-nuguan'anj mánj.

³²Sani nun ni'i a 'ngo ni ngüi un güi ni un hora ga'na' man'anj mánj. Ni nun ni'i ni ángel mán xata' nej. Ni nun ni'i man'anj huinj da'nij Yan'anj nej. Urin Chrē ni'i nánj. ³³Ngaa ni ni'yaj sa' ni é re'. Ni nanun ruhua á re' nej. Ni gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj si nun ni'i a ni é re' aman gahuin sayun ni güi daj. ³⁴Ni rún' 'yaj 'ngo tsínj nun chrej gan'anj gan' ango xuman', ni da'nga' daj 'yaj man'anj. Ni a'nin' tsínj daj sun rian ni si-moso sij sisi 'ueé dugumi ni sí' ducua sij. Ni a'ui' sij sun rian go'ngo ni sí'. Ni a'nin' sij sun rian tsínj na'nij rian hue' sisi dugumi sa' sí' ducua sij aj. ³⁵Xi'í daj ni guini'yaj sa' á re'. Daj si nun ni'i a ni é re' un güi nasij tsínj ducua daj sisi ni doj ní', sisi yan' sa' ní', sisi aguáj do'loj ní', sisi hua nigan' nasij sij ní'. ³⁶Ni sisi nasinunj nasij sij, ni dugumi a ni é re' sisi si nari' sij a ni é re' ngaa ngay á re' atoj a ni é re' mánj. ³⁷Ni nuguan' atā gunun a ni é re' nan, ni hué daj atā

gunun daran' ni ngüi sisi guini'yaj sa' daran' a ni é re' man'an án re'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

El complot para prender a Jesús

14 Ni achin yahuij güi gahuin gui'yanj pascua. Ni gui'yanj daj xa ni tsínj israelita chrachrúnj nitaj si nachrej levadura. Ni huin ruhua ni chrej a'nin' nga ni tsínj digyán ley sisi daj ga'ue digya' yun'unj ni sij man'an Jesús, ni guida'a hui ni sij sí'. Daj si dagahui' ni sij, ruhua ni sij. ²Sani gataj ni sij: —Si guido'ó' sí' güi gahuin gui'yanj nun sa' nun, ni gahuin sayun gui'yaj ni ngüi aj. —Daj gataj ni sij.

Jesús es ungido en Betania

³Ni ngaa gane Jesús xuman' Betania, ni gane sij ducua' 'ngo tsínj gu'naj Simón, huin tsínj guiran' xi'i lepra. Ni nne sij rian mesa. Ni guisíj 'ngo yun'unj xana rian nne Jesús. Ni nicaj ún' 'ngo frasco yej gu'naj alabastro guisíj ún' rian Jesús. Ni gara gue-é' gasiti guin' daj gu'naj nardo. Ni du'ue nin' ruhua-á'. Ni gura' ún' frasco daj. Ni garij ún' gasiti daj chra Jesús. ⁴Ni ga'man ruhua da'aj ni tsínj mán daj. Ni gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij:

—Ni un sin huin ni gayanj yun yun'unj xana daj gasiti sa' únj. ⁵Ga'ue gane' gasiti daj. Ni ga'ue guiri' 'ngo si hua'nij ciento táj doj denario san'anj ga'ui' né' rian ni ngüi yaco ran' anj. —Daj gataj ni sij.

Ni chran' ni sij yun'unj xana daj.

⁶Sani gataj Jesús gunun ni tsínj daj:

—Ga'nin' ruhua á re'. Ni un sin huin ni chran' yun'unj ni é re' yun'unj xana nan únj. Si 'yaj unj nan ngāj, ni dugu'naj huaj 'yaj unj. ⁷Ya'yoj nne ni ngüi yaco ran' nga ni é re'. Ni ga'ue gui'yaj ni é re' sinduj nga ni ngüi daj ngaa aran' ruhua á re'. Sani sé si gane nigān nga á re' mánj. ⁸Yun'unj xana nan gui'yaj 'ngo sinduj yünj daj rún' ga'ue gui'yaj unj. Ni ngaa achin gahuij, ni garij unj gasiti guin' daj nnee cū. Daj si doj guisíj güi gachin' ni sij man'ānj. ⁹Xanga' yya atā gunun a ni é re' sisi daran' yu'uj ga'mi ni sij nuguan' sa' rian xi'ij, ni hué daj nata' ni sij si gui'yaj yun'unj xana daj riānj. Ngaa ni nanun ruhua ni ngüi xi'í unj anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Judas ofrece entregar a Jesús

¹⁰Hué dan ni gan'anj tsínj gu'naj Judas Iscariote rian ni chrej a'nin' huin sij 'ngo ni xuhuij ni tsínj nico' Jesús. Ni huin ruhua sij naga'ui' sij Jesús rian ni tsínj daj. ¹¹Ni ngaa gunun ni chrej si gataj Judas, ni gahuin niā' ruhua ni sí'. Ni ga'nij du'ua ni sí' ga'ui' ni sí' san'anj rian Judas. Ngaa ni gaxi'i Judas nano' sij 'ngo ducuanj naga'ui' sij Jesús ra'a ni tsínj daj.

Institución de la Cena del Señor

¹²Ni guisíj güi sini gahuin gui'yanj ngaa gui'yaj ni sij chrachrúnj nitaj si 'nij levadura xa ni sij. Ni güi sini daj huin ngaa dagahui' ni sij xachij 'nij xi'í gui'yanj pascua. Ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj nico' Jesús gataj ni sij:

—Ni a huin ruhuá re' si gui'yaj xugüi ni únj xa sti'ni re' pascua únj. —Hué daj gataj ni sij.

¹³Ngaa ni ga'níj Jesús huij tsínj nico' sij. Ni gataj sij gunun nungüej sí':

—Güij gatu nungüej é re' xuman'. Ni nari' dugüi' nungüej é re' nga 'ngo tsínj ata cucuaj nun nnee chruhua. Ni guinico' nungüej é re' sij aj. ¹⁴Ni ni a gatu tsínj daj, ni gataj nungüej é re' rian tsínj ducua daj: “Nachínj snan'anj Maestro man'an re' un cuarto huin xa sti'ni sij nga ni tsínj nico' sij xi'f gui'yanj pascua, ataj sij únj”, gataj nungüej é re' gunun tsínj ducua daj. ¹⁵Ngaa ni gan'anj digyán sí' chruhua 'ngo cuarto xachij xata'. Ni a hua chrun chruhua cuarto daj si niquin' mesa nga chrun xila rian gane ni sij xa ni sij. Yu'uj daj gui'yaj xugüi nungüej é re' xa sti'ni né' —Daj gataj Jesús.

¹⁶Ngaa ni gahui nungüej tsínj nico' Jesús daj gan'anj nungüej sij xuman'. Ni nari' nungüej sij daran'anj rún' gataj Jesús. Ni gui'yaj xugüi nungüej sij sisi xa sti'ni ni sij xi'f gui'yanj pascua. ¹⁷Da' ni doj guisíj Jesús nga xuhuij ni tsínj nico' sí' aj.

¹⁸Ni ngaa nne ni sij rian mesa xa ni sij, ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi naga'ui' 'ngo ni é re' mán xa ngāj man'ānj rian ni tsínj ga'na' guida'a yūnj anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁹Ngaa ni ganani ruhua ni sij. Ni gaxi'i ni sij nachínj snan'anj go'ngo ni sij sí'. Ni gataj ni sij:

—Man'ānj huin ní'. —Gataj go'ngo ni sij.

²⁰Ngaa ni gataj Jesús:

—Hué 'ngo xuhuij ni é re' tsínj nico' yūnj, gui'yaj da aj. Tsínj nne ni jniaj sij chrachrúnj ngāj chruhua go'o hué sí' huin anj. ²¹Ni daj rún' ataj si-nuguan' Yan'anj xi'f, ni hué da'nga' daj hua nian si guiran'ānj sayun. Sani niqui niman nin' ruhua tsínj naga'ui' man'ānj rian ni tsínj ga'na' guida'a yūnj. Daj si gahuin nico castigo guiran' sí'. Sa' huin sisi si ga'nga sij rún' huaj aj. —Daj gataj Jesús.

²²Ni ngaa xa ni sij, ni guida'a Jesús chrachrúnj. Ni naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Asíj ni gura' da'aj sij chrachrúnj daj. Ni ga'ui' sij xa ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Guida'a ni é re'. Nan huin chrachrúnj huin nnee cū aj. —Daj gataj Jesús.

²³Hué dan ni guida'a Jesús tasa. Ni naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Asíj ni ga'ui' sij go'o ni sij. Ni go'o daran' ni sij. ²⁴Ni gataj Jesús:

—Nnee nan huin si-tun man'ānj. Ni nga tun nan, ni guisíj gahuin yya nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi. Ni gayanj si-tun man'ānj xi'f nico ni ngüi. ²⁵Ni xanga' atā gunun a ni é re' sisi nitaj si go'o ruhua' yūnj nnee uva nan da' güi go'oj nnee uva naca rian nicaj sun Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús.

Jesús anuncia la negación de Pedro

²⁶Ni ngaa guisíj garáj ni sij chra', ngaa ni gahui ni sij gan'anj ni sij dacan gu'naj Olivos.

²⁷Ngaa ni gataj Jesús:

—Duna daran' ni é re' yünj nánj. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ga'ui' Yan'anj tsínj dugumi xachij. Hué dan ni gunánj ni xuj. Ni gaxa'ni ni xuj huin ín re' aj.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ²⁸Sani ngaa gana'ni, ngaa ni gan'án estado Galilea. Asíj ni huaj ni é re' yu'uj daj. —Daj gataj Jesús.

²⁹Ngaa ni gataj Pedro gunun sij: —Nunj si dunaj daran' ni sij man'án re', sani nitaj aman dunaj man'ánj man'án re' mánj. —Daj gataj Pedro.

³⁰Ngaa ni gataj Jesús: —Xanga' atā gunun re' sisi asij nun gaguaj do'loj huij du'ua xú' yan' nan, ni gataj re' hua'nij sisi nun ni'í re' man'ánj, —Daj gataj Jesús.

³¹Sani nucuaj gataj Pedro rian Jesús:

—Nunj si hua nian gahuij nga re', sani si gatā sisi nun ni'inj man'án re' mánj. —Daj gataj Pedro.

Ni hué daj gataj daran' ni sij nej.

Jesús ora en Getsemaní

³²Ngaa guisíj ni gan'anj ni sij 'ngo yu'uj gu'naj Getsemaní. Ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Gane a ni é re' nan, ngaa ni gachinj jni'yā rian Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús.

³³Ni nicaj sij Pedro nga Jacobo nej, Juan nej, gan'anj anin' sij. Ni nin' ruhua gax'i sij ganani ruhua sij. Da' huej ata' niman sij. ³⁴Ni gataj sij gunun anin' sí':

—Daj ní' ni a gan'anj nimānj ruhuāj 'yaj si nani ruhuāj aj. Ni gahuij nga nimānj ruhuāj. Ngaa ni guna anin' é re' nan gunun ruhua á re' ngāj aj. —Daj gataj Jesús.

³⁵Asíj ni gan'anj Jesús doj ne' chrej rian. Ni ganiquin' ráj dacoj sij ganun yo sij rian yo'ój. Ni gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj sisi ga'ue, ngaa ni si guiran' sij sayun ran' sij da aj. ³⁶Ngaa ni gataj sij:

—Tata chré', ga'ue guiyaj man'án re' daran'anj. Ngaa ni ga'ne re' sayun ran'ánj nánj. Sani si guiyáj re' rún' huin ruhua man'ánj mánj. Maan si guiyáj re' rún' huin ruhua man'án re' aj. —Daj gataj Jesús gunun man'an Yan'anj.

³⁷Ngaa ni nanicaj Jesús rian man anin' sí'. Ni atoj ni sí' nari' sij. Ngaa ni gataj sij gunun Pedro:

—Simón, hua atoj jnān ní'. Ni si ga'ue ni 'ngo hora gunun ruhuá so' ga mí'. ³⁸Ga gunun ruhuá re' gachinj jni'yáj re' rian Yan'anj sisi si guinij anin' é re' rian gaquin' ngaa gatsij sichre niman anin' é re'. Huin ruhua niman anin' é re' guiyaj sa' á re'. Sani nun gahuin nucuaj nnee cúj anin' é re' mánj. —Daj gataj Jesús gunun anin' sij.

³⁹Ngaa ni gan'anj ruhua' yún Jesús. Ni gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj. Ni hué gue nuguan' daj gataj ruhua' yún sij rian Yan'anj. ⁴⁰Ni ngaa nanicaj ruhua' yún sij, ni atoj ruhua' yún anin' sí' nari' sij. Daj si a'uij rian anin' sí', guiyaj nnej. Ni nun nari' ruhua ni sij si gataj ni sij gunun Jesús.

⁴¹Ni nanicaj Jesús síj hua'nij. Ni gataj sij:

—Ga'ue gatoj anin' é re', ni naranj ruhua á re' aj. Sani yyaj aj. Guisíj hora ga'na' tsínj naga'ui' man'ánj ra'a ni tsínj 'yaj gaquin' huinj da'níj ni ngüi. ⁴²Nachica anin' é re' gan'anj né'. Hua gahuin nichrun'

tsínj 'na' naga'ui' yūnj rian ni tsínj nicaj sun. —Daj gataj Jesús.

Arresto de Jesús

⁴³Da a'mi gue Jesús ngaa guisíj tsínj gu'naj Judas huin sij 'ngo xuhuij ran' ni tsínj nico' Jesús. Ní nicaj dugüi' sij nga nico ni ngüi guisíj sij. Ní ata ni sij espada nej, chrun nej. Ní ga'níj ni chrej a'nin' nga ni maestro digyán ley nej, ni tsínj huin achij ga'na' ni sí'. ⁴⁴Ní hua digyán Judas 'ngo chrej daj guini'i ni sí' un tsínj huin guida'a ni sí'. Ní gataj sij:

—Tsínj garun du'ua j daj hué sij huin Jesús aj. Guida'a á re' nicaj á re' gan'anj án re'. —Daj hua gataj Judas gunun ni tsínj ga'na' nga sij.

⁴⁵Ngaa ní 'ngo gahuin nichrun' Judas rian Jesús. Ní gataj sij:

—Maestro. —Gataj Judas.

Ní garun du'ua sij sí'.

⁴⁶Hué dan ní guida'a ni sij Jesús.

⁴⁷Saní guiri 'ngo tsínj niquin' daj si-espada sij. Ní ga'ui' sij tsínj 'yaj sun rian chrej a'nin'. Ní güéj gue chraquij sí', gui'yaj sij.

⁴⁸Ngaa ní gachínj snan'anj Jesús ni ngüi daj. Ní gataj sij:

—Ní un sin huin ní ata á re' espada nga chrun nej, 'na' á re' guida'a á re' yūnj únj. Huéj huin 'ngo tsínj tū ruhua á re' ní'. ⁴⁹Ya'yoj ganéj chruhua nuhui digyānj rian án re'. Saní nun guida'a á re' yūnj mánj. Saní hua nian si gahuin yya daj rún' ataj si-nuguan' Yan'anj xi'ij aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁵⁰Ngaa ní duna daran' ni tsínj nico' Jesús man'an sij. Ní gunánj ni sí' rian Jesús.

El joven que huyó

⁵¹Saní hua 'ngo tsínj hua yan nico' Jesús. Ní neque sij 'ngo atsi j manta. Ní guida'a ni sij sí' aj. ⁵²Saní dunáj sí' atsi j manta daj ra'a ni sij. Ní hua nnee sí' gunánj sí'.

Jesús ante el concilio

⁵³Hué dan ní nicaj ni tsínj guida'a Jesús gan'anj ni sij rian chrej huin achij nin'. Ní nahuin yu' daran' ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij nej, ni maestro digyán ley nej. ⁵⁴Ní gan' huaj Pedro nico' sí' rucú Jesús. Ní guisíj sij ta rian ducua chrej huin achij nin' daj. Ní gan'anj gane sij nga ni snado. Ní nahuin guin sij xi'níj yan'an.

⁵⁵Ngaa ní nano' ni chrej a'nin' nga daran' ni tsínj 'yaj junta daj 'ngo ducuanj sisi nari' ni sij gaquin' guta' ni sij xiráj Jesús. Ngaa ní dagahui' ni sij sí', ruhua ni sij. Saní nun nari' ni sij ducuanj daj. ⁵⁶Saní nunj si guta' yun ga'i ni sij gaquin' xiráj Jesús, saní nachrej si-nuguan' ni sij. ⁵⁷Ngaa ní naxuman go'ngo ni sij. Ní guta' yun ni sij gaquin' xiráj man'an Jesús. Ní gataj ni sij:

⁵⁸—Gunun ni únj si gataj Jesús: “Duguanē nuhui nan huin nuhui gui'yaj ra'a ni tsínj. Ní xiráj hua'nij güi gui'yā ango nuhui aj. Saní nitaj ra'a ni tsínj gui'yaj mánj”, ataj sij. —Daj gataj ni tsínj nne daj ni'yaj ni sij Jesús.

⁵⁹Saní hué nanj gachej nuguan' ga'mi ni sij nej aj. ⁶⁰Ngaa ní naxuman chrej huin achij nin' dani daran' ni sij. Ní gataj sij gunun Jesús:

—Nitaj 'ngo nuguan' nanicaj re' únj. Ni un sin huin si ataj ni sij xi'í re' únj. —Daj gataj chrej daj gunun Jesús.

⁶¹Sani dínj ganiquin' Jesús. Ni a 'ngo nuguan' nun ga'mi sij mánj. Ngaa ni nachínj snan'anj ruhua' yún chrej huin achij daj. Ni gataj sij:

—Hué re' huin Cristo da'níj Yan'anj ní'. —Daj gataj sij gunun Jesús.

⁶²Ngaa ni gataj Jesús:

—Huēj huin. Ni atā gunun a ni é re' sisi huēj huin da'níj ni ngüi. Ni guini'i a ni é re' sisi ganēj ne' chrej ra'a sa' Yan'anj nucuaj nin' ne' xata'. Ni guini'i ni é re' sisi ga'nāj rian nga xata'. —Daj gataj Jesús.

⁶³Ngaa ni gutsi' chrej huin achij nin' daj si-gan' sij. Ni gataj sij gunun ni dugüi' sij:

—Nitaj si gui'yó' ni testigo ga mánj. ⁶⁴Hua gunun a ni é re' si ga'mi quij sij xi'í Yan'anj. Daj gui'yaj né' nga sij, ruhua á re' únj. —Daj gataj chrej huin achij nin' daj.

Ngaa ni uyan huin ruhua daran' ni sij sisi da'ui Jesús gaquin', ni gahui' sí', gui'yaj ni sij. ⁶⁵Ni gaxi'i go'ngo ni sij gara sta'nunj ni sij rian Jesús. Ni guiránj ni sij rian sí'. Ni ga'ui' ni sij sí' nej. Ni gataj ni sij:

—Gahui chra re' sisi un tsínj ga'ui' so' aj. —Daj gataj ni sij ga'mi ducu ni sij rian Jesús.

Ni ga'ui' ni snado dugumi nuhui rian Jesús nej.

Pedro niega a Jesús

⁶⁶Ni nne Pedro nica' ta rian ducuá chrej huin rian daj. Ngaa ni ga'na' 'ngo yun'unj xana 'yaj sun rian chrej huin achij nin' da

aj. ⁶⁷Ni ngaa guini'i ún' nne Pedro xi'níj yan'an nahuin guin sí', ngaa ni ni'yaj sa' ún' niquin' ún' man'an Pedro. Ni gataj ún':

—Hué re' nicaj dugüi' nga Jesús tsínj 'na' xuman' Nazaret. —Daj gataj yun'unj xana daj gunun Pedro.

⁶⁸Sani nun ga'uej Pedro. Ni gataj sij:

—Nun ni'inj sij. Ni nun ni'inj ní' un sin huin a'mi re' mánj. —Gataj Pedro gunun ún'.

Ni gahui sij ne' chrej xe', ne' rian atuj ni ngüi. Ni gaguáj do'loj du'ua xú'.

⁶⁹Ni ni'yaj ruhua' yún yun'unj daj Pedro. Ni gaxi'i ún' gataj ún' gunun ni tsínj mán yu'uj daj:

—Tsínj nan huin dugüi' ni tsínj nicaj dugüi' nga Jesús aj. —Daj gataj ún'.

⁷⁰Sani na'uej ruhua' yún Pedro sisi guini'i sij Jesús.

Ni ango hora le, ni gataj ruhua' yún ni tsínj man yu'uj daj rian Pedro:

—Xanga' huin re' 'ngo ni tsínj daj. Daj si 'na' re' estado Galilea. Ni a'mí re' daj rún' a'mi ni sij aj. —Daj gataj ni sij.

⁷¹Ngaa ni gaxi'i Pedro guta' nica yya. Ni ga'mi quij sij. Ni gataj sij:

—Nun ni'inj tsínj xi'i a'mi ni é re' mánj. —Daj gataj Pedro gunun ni sij. ⁷²Ngaa ni hué hora daj gaguáj do'loj si huij du'ua xú'.

Ngaa ni nanun ruhua Pedro si gataj Jesús gunun sij: “Asij nun gaguaj do'loj huij du'ua xú', ni gataj re' si hua'nij si nun ni'í re' man'anj.” Hué daj hua gataj Jesús gunun Pedro. Ni ngaa xacaj Pedro cuenta si gataj Jesús gunun sij, ni gaco sij.

Jesús ante Pilato

15 Ni ngaa guerenga', ni 'ngo nahuin yu' ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij nej, ni tsínj digyán ley nej. Ni gui'yaj ni sij 'ngo junta nga ango ni tsínj mán yu'uj daj nej. Ni gumíj ni sij sí'. Ni daga'mi dugüi' ni sij xi'í Jesús. Ni nicaj ni sij gan'anj ni sij naga'ui' ni sij sí' ra'a tsínj gu'naj Pilato. ²Ngaa ni nachínj snan'anj Pilato Jesús. Ni gataj sij:

—Hué re' huin si-rey ni tsínj israelita ní'. —Daj gataj Pilato.

—Hué re' ataj nánj. —Daj gataj Jesús gunun Pilato.

³Ni ducu ga'mi gaquin' ni chrej a'nin' xi'í Jesús. ⁴Ngaa ni nachínj snan'anj ruhua' yún Pilato Jesús. Ni gataj sij:

—Nítaj 'ngo nuguan' nánicaj re' únj. Ni'yaj re' sisi undaj gaquin' a'mi ni sij rian xi'í man'án re' aj. —Daj gataj Pilato rian Jesús.

⁵Sani nun danicaj Jesús ni a 'ngo nuguan' rian Pilato mánj. Ni xi'í daj garáj yan'anj ruhua Pilato ni'yaj sí' sij.

Jesús sentenciado a muerte

⁶Ni da' go'ngo yo' hua 'ngo ducuánj nico' Pilato sisi ri sí' 'ngo tsínj nun ducuga' go'ngo gui'yanj pascua. Danej gahuin tsínj achínj jni'yaj ni ngüi rian sij, ni guiri sí' ducuga'. ⁷Ni nne 'ngo tsínj gu'naj Barrabás ducuga'. Ni gunun' ni dugüi' sij nga ni tsínj nicaj sun. Ni ngaa gunun' ni sij, ni dagahui' ni sij níman. ⁸Ngaa ni guisíj ni ngüi rian Pilato. Ni gachínj ni sij guiri Pilato 'ngo tsínj nun ducuga' daj

rún' u'yun sí' 'yaj sí'. ⁹Ngaa ni gataj Pilato gunun ni sij:

—Ni huin ruhua á re' sisi guirij si-rey ni tsínj israelita ní'. —Daj gataj Pilato.

¹⁰Daj ga'mi Pilato xi'í si xacaj sij cuenta sisi naga'ui' ni chrej a'nin' Jesús rian sij xi'í si xicoj ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' Jesús.

¹¹Sani ducu gahuin du'ua ni ngüi, gui'yaj ni chrej a'nin' sisi guiri Pilato tsínj gu'naj Barrabás ducuga'.

¹²Ngaa ni gataj Pilato gunun ni sij:

—Daj huin ruhua á re' un sin huin gui'yā nga tsínj dugu'naj ni é re' si-rey ni tsínj israelita únj. —Daj gataj Pilato.

¹³Ngaa ni gaguáj ruhua' yún ni sij. Ni gataj ni sij:

—Gari re' gaguíj Jesús guinico' sij rian rugutsi, ruhua únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁴Sani:

—Daj hua gaquin' gui'yaj sij únj. —Daj gataj Pilato.

Sani nāanj gaguáj ruhua' yún ni sij. Ni gataj ni sij:

—Gari re' gaguíj Jesús guinico' sij rian rugutsi aj. —Daj gaguáj ni sij.

¹⁵Ni rian gahuin ruhua Pilato sisi gahuin 'ueé ruhua ni ngüi ni'yaj ni sij man'an sí', ngaa ni guiri sí' tsínj gu'naj Barrabás ducuga'. Ngaa ni ga'ui' ni sij nne' xiráj Jesús, gui'yaj Pilato. Hué dan ni naga'ui' Pilato Jesús rian ni sij sisi gari ni sij gaguíj sí' guinico' sí' rian rugutsi.

¹⁶Ngaa ni nicaj ni snado Jesús gan'anj ni sij chruhua palacio daj. Ni nahuin yu' daran' ango ni snado, gui'yaj ni sij. ¹⁷Ni ga'níj ni sij 'ngo

atsij rian rumi' mare xá Jesús gunun sí'. Ní run'un ni sij 'ngo ya'a tanj, gui'yaj ni sij 'ngo corona ga'níj ni sij chra Jesús nej aj. ¹⁸Ngaa ní gaxi'i ni sij gaguáj ni sij. Ní gataj ni sij:

—Hua 'ueé nín' si-rey ni tsínj israelita. —Daj gaguáj ni sij ga'mi ducu ni sij ni'yaj ni sij Jesús.

¹⁹Ngaa ní ga'ui' ni sij 'ngo rutsi chra Jesús. Ní gara sta'nunj ni sij rian sí' nej. Ní ganiquin' ráj dācoj ni sij, ní nano'oj ni sij rian Jesús. ²⁰Ní ngaa guisíj gui'yaj ducu ni sij, ngaa ní guiri ni sij atsij hua rian rumi' mare xá Jesús. Ngaa ní na'níj ni sij si-gan' Jesús xá man'an sí'. Hué dan ní guiri ni sij man'an sí' güenda gari ni sij gaquíj man'an sí' guínico' sí' rian rugutsi.

Crucifixión y muerte de Jesús

²¹Ní huaj tsínj gu'naj Simón Cirene huin sí' chrej nungüej tsínj gu'naj Alejandro nga Rufo 'na' sij nasíj sij ducua sij gan'anj sij quij. Ní chran' yun'unj ni snado sisi gata sí' si-rugutsi Jesús. ²²Ní nicaj ni sij Jesús gan'anj ni sij 'ngo yu'uj gu'naj Gólgota. Ní nuguan' daj gata ruhuaj dacan cúj chra níman. ²³Ní ga'ui' ni sij vino go'o Jesús nachej dugüi'í' nga gono'o yaj' gu'naj mirra. Saní nun ga'uej Jesús go'o sij mánj. ²⁴Hué dan ní gari ni sij gaquíj Jesús doco' ni sij sí' rian rugutsi. Ngaa ní ducu ni snado sisi un tsínj gahui sa' nícaj ni sij si-gan' Jesús gan'anj sij.

²⁵Ní guisíj ga un nigan' ngaa gari ni sij gaquíj Jesús doco' ni sij rian rugutsi sí'. ²⁶Ní garun ni sij letra chra rugutsi un xi'i huin dagahui' ni sij. Ní letra daj ataj: “Si-rey ni

tsínj israelita.” Da'nga' daj garun ni sij. ²⁷Ní doco' ni sij yahuij tsínj rian yahuij rugutsi. Ní tsínj tu huin nungüej sí'. Ní nico' ngoj ra'a sa' Jesús, ní angoj ra'a rotsi sij. ²⁸Ngaa ní gahuin yya daj rún' gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ní gahuin sij daj rún' huin 'ngo tsínj 'yaj gaquin'.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

²⁹Ní ga'mi quij ni ngüi gachin. Ní dugunun ni sij chra ni sij. Ní gataj ni sij:

—Hué re' huin si duguane nuhui nico, ní huaj'nij gue güi nagui'yaj ruhua' yún re', atáj re' ní'. ³⁰Ganacaj re' man'án re'. Ní gananj re' rian rugutsi aj. —Hué daj gataj ni ngüi rian Jesús.

³¹Ní hué 'ngo nuguan' daj ga'mi ducu ni chrej a'nin' nga ni maestro digyán ley. Ní gataj ni sij:

—Nacaj sij ango ni ngüi. Saní na'ue ganacaj sij man'an sij mánj. ³²Ní hué sij huin Cristo ní'. Ní hué sij huin si-rey ni tsínj israelita ní'. Nanij sij rian rugutsi, ní guini'í' né'. Ní guxuman ruhua né' ni'yaj né' man'an sij. —Daj gataj ni sij ga'mi ducu ni sij ni'yaj sij man'an Jesús.

Ní da nungüej tsínj nico' rian rugutsi xi'níj Jesús ga'mi quij nungüej sij rian Jesús nej aj.

³³Ní ngaa guisíj gaxuj, ní gahuin rumi' rian daran' xungüi. Ní gahuin rumi' da' ga huaj'nij di'ni. ³⁴Ní hué hora daj ní gaguáj nucaj Jesús. Ní gataj sij:

—Eloi, Eloi, lama sabactani —ní snan'anj man'an sij ruhuaj gata: Dan'anj man'ānj, Dan'anj man'ānj, un sin huin, ní dunáj re' urínj únj. Daj huin ruhuaj gata nuguan' daj.

³⁵Ní gunun go'ngo ni tsínj niquin' yu'uj daj si gataj Jesús. Ní gataj ni sij:

—Ni'yaj á re'. Aquínj sij ga'na' tsínj gu'naj Elías aj. —Daj gataj ni sij.

³⁶Ngaa ni gunánj 'ngo ni sij. Ni gutáj sij nnee vino yu rian gachij. Ni guta' sij gachij daj chra 'ngo chrun rianj. Ni dugüin' sij gachij daj du'ua Jesús sisi go'o sí'. Ni gataj sij:

—Dunaj á re'. Ni guini'l' sisi ga'na' yya tsínj gu'naj Elías dinij sí' sij rian rugutsi aj. —Daj gataj tsínj daj.

³⁷Sani gaguáj nucaj Jesús. Ni gahui' sij. ³⁸Ni 'ngo tsitsi' huij dasu atsij nico' chruhua nuhui nico da' chraj nga da' xi'ij.

³⁹Ni niquin' 'ngo snado centurión dugumi sij ne' rian Jesús. Ni ngaa guini'i sij daj gahuin ngaa gahui' Jesús, ni gataj sij:

—Xanga' ni hué tsínj nan huin da'nij Yan'anj anj. —Daj gataj sij.

⁴⁰Ni niquin' gan' ga'i ni yun'unj xana ni'yaj ne Jesús. Ni scanij ne niquin' María Magdalena nej, María nni Jacobo tsínj dani nej, nga jnánj sí' José nej, Salomé nej. ⁴¹Ni ngaa gachéj Jesús yu'uj gu'naj Galilea, ni guinico' ni yun'unj xana daj rucu sí'. Ni chracuij ni yun'unj daj man'an sí'. Ni niquin' nico ango da'aj ni yun'unj xana nej. Ni guinicaj dugüi' ne nga Jesús ngaa gan'anj sí' xuman' Jerusalén.

Jesús es sepultado

⁴²Ngaa ni ruhua guini güi daj güi ngaa gui'yaj xugüi ni ngüi israelita xi'l' a'voj güi naránj ruhua ni sij. ⁴³Ngaa ni ga'na' 'ngo tsínj gu'naj José huin tsínj 'na' xuman' Arimatea. Ni hué sij huin 'ngo tsínj sa'. Ni nicaj sun sij nne sij junta. Ni ana'uij sij si ga'na' Yan'anj guinicaj sunj rian ni ngüi. Ngaa

ni guisij ruhua sij gan'anj sij rian nne Pilato gachínj sij níman Jesús. ⁴⁴Ni gara yan'anj ruhua Pilato sisi hua gahui' Jesús. Ngaa ni gaquínj sij ga'na' snado centurión rian sij. Ni nachínj snan'anj sij sí' sisi hua yya gahui' Jesús. ⁴⁵Ni ngaa nata' snado centurión sisi hua gahui' Jesús, ngaa ni naga'ui' Pilato níman Jesús ra'a José. ⁴⁶Ni guiránj José 'ngo atsij manta. Ni nanij sij Jesús rian rugutsi. Ni chri'yanj sij atsij daj xiráj níman Jesús. Ni gurúj sij níman chruhua 'ngo huej rian achin' ni sij níman. Daj si hua gaya' ni sij huej daj. Ni naránj sij yej xxi rian huej daj. ⁴⁷Ni ni'yaj María Magdalena nga María nni José rian gurúj ni sij chruhua yu'uj níman Jesús.

La resurrección

16 Ni ngaa gachin güi naránj ruhua ni tsínj israelita, ni gan'anj María Magdalena nga María nni Jacobo nej, Salomé nej, guiránj ne gasiti guin' daj gari ne níman Jesús. ²Ni ngaa ruhua guerenga' nigan' acuan' güi gudungu, ngaa ni gan'anj ni yun'unj xana daj rian yu'uj gachin' ni sij níman. Ni hua niquin' güi. ³Ni gataj anin' ne rian ni dugüi' ne:

—Ni un tsínj ga'nej yej xxi hua ránj rian yu'uj únj. —Daj gataj anin' ne gunun ni dugüi' ne.

⁴Sani ngaa ni'yaj anin' ne, ni guini'i ne sisi nitaj si ngaj yej xxi daj rian ngaj ga mánj. ⁵Ni ngaa gatúj ne chruhua yu'uj daj, ni guini'i ne nne 'ngo tsínj yan. Ni nun sij 'ngo atsij xacan gatsi. Ni nne sij ne' chrej ra'a sa' ni ngüi daj. Ni guxu'ui' ne.

⁶San̄i gataj man'an sij:

—S̄i guxu'ui' anin' é re' mánj.

Nano' anin' é re' Jesús tsínj 'na' xuman' Nazaret huin tsínj guinico' rian rugutsi. Hua ganá'nij sij. Nitaj si ngaj si yu'uj nan ga mánj. N̄i'yaj anin' é re' rian gachin' ni sij sí'. ⁷N̄i güij gataj snan'anj anin' é re' gunun ni tsínj nico' Jesús nga Pedro nej: “Gan'anj sini Jesús estado Galilea. N̄i yu'uj daj guini'ni é re' sí' daj rún' gataj sí' gunun ni é re'.” —Daj gataj tsínj daj gunun ni yun'unj xana.

⁸Ngaa n̄i gahui ni yun'unj xana daj rian yu'uj. N̄i gunánj anin' ne gan'anj ne xi'í si guxu'ui' ne. N̄i dri'i ne. N̄i nun ga'mi ne n̄i a 'ngo nuguan' rian n̄i a 'ngo ni ngüi xi'í si xu'ui' ne.

Jesús se aparece a María Magdalena

⁹N̄i ngaa ganá'nij Jesús nigan' güi gudungu, ngaa n̄i narugüi' sini yan sij rian María Magdalena. N̄i hua guiri Jesús ichij nane xi'i chruhua cúj niman yun'unj xana daj. ¹⁰N̄i gan'anj nata' ún' rian ni tsínj nicaj dugüi' nga Jesús. N̄i man ni tsínj daj nani ruhua ni sij. N̄i aco ni sij xi'í Jesús. ¹¹N̄i ngaa gunun ni sí' sisi hua n̄i'na' Jesús guini'ni María Magdalena, san̄i nun guxuman ruhua ni sij.

Jesús se aparece a dos de sus discípulos

¹²N̄i ne' rucu doj, n̄i ganahuin n̄ini Jesús narugüi' sij rian huñj tsínj nico' sij huaj nungüej sí' guisij sí' quij. ¹³N̄i gan'anj nata' nungüej sí' rian ango ni tsínj nico' Jesús. San̄i nun guxuman ruhua ni sij si gataj nungüej sí' nej.

Jesús comisiona a los apóstoles

¹⁴N̄i ne' rucu, n̄i narugüi' Jesús rian xan ni tsínj nico' sij. N̄i nne ni

tsínj daj rian mesa. N̄i chran' Jesús ni sij xi'í si tsínj nun guxuman ruhua huin ni sij. Daj si nun guxuman ruhua ni sij si-nuguan' ni tsínj hua guini'ni man'an sí' ngaa hua ganá'nij man'an sí' aj. ¹⁵N̄i gataj Jesús gunun ni sij:

—Gan'anj a ni é re' nin' gachra' chruhua xungüi. N̄i nata' ni é re' si-nuguan'anj nuguan' sa' rian daran' ni ngüi aj. ¹⁶N̄i ni ngüi guxuman ruhua si-nuguan'anj, n̄i gata' nnee ni sij, ngaa n̄i n̄acaj Yan'anj man'an ni sij. San̄i ni ngüi na'uej ruhua guxuman ruhua si-nuguan'anj, n̄i gahuin ni sij castigo niganj nin', gui'yaj Yan'anj anj. ¹⁷N̄i hué nan huin si sa', gui'yaj ni ngüi guxuman ruhua n̄i'yaj man'anj. Guiri ni sij nane xi'i niman ni ngüi xi'í si ga'mi ni sij si-xugüi man'anj. N̄i ga'mi ni sij snan'anj naca, snan'anj nun ni'ni man'an ni sij. ¹⁸N̄i guida'a ni sij xucuáj huee, san̄i nitaj si gui'yaj xú' ni sij mánj. N̄i ga'tue si go'o ni sij veneno, san̄i nitaj si guiran' ni sij sayun mánj. N̄i guta' ni sij ra'a ni sij xiráj ni ngüi a'nan'. N̄i nahuin ni sí' nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

La ascensión

¹⁹N̄i ngaa guisij ga'mi Señor Jesús nuguan' daj, n̄i ganahui sij xata' nan' sij. N̄i nahuin ra'a Yan'anj sij. N̄i gan'anj gane sij chrej ra'a sa' man'an Yan'anj. ²⁰N̄i gahui ni tsínj nico' Jesús gan'anj ni sij daran' ni xuman'. N̄i nata' ni sij nuguan' sa' rian daran' ni ngüi. N̄i chracuij Señor ni sij nata' ni sij. N̄i xi'í si sa' nico gui'yaj ni sij, n̄i xacaj ni ngüi cuenta sisi xanga' si-nuguan' Jesús. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN LUCAS

Dedicatoria a Teófilo

1 Hua ga'li ni tsínj gahuin ruhua garun rian yanj xi'í si daj gahuin scanij né'. ²Ni garun ni sij nuguan' daj daj rún' digyán ni tsínj guini'i daran' si gui'yaj Jesús asij sini yan. Ni ga'mi ni sí' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi, gui'yaj Jesús. Ni gunun ni únj nuguan' digyán ni tsínj daj. ³Hué dan ni gan'anj xacaj sa' man'anj cuenta xi'í daran' si gahuin asij gaxi'i si-nuguan' Jesús. Ni gani ruhuāj sisi dugu'naj huin garünj 'ngo yanj gaya re' huín re' Teófilo, tsínj sa' nin' ruhua. Ni huin ruhuāj nata' nica yyāj da' go'ngo ni nuguan' xi'í daran' ni nuguan' gahuin daj. ⁴Ngaa ni ga'ue gahuin yya ruhua re' sisi xanga' nuguan' digyán ni sij rián re'.

Anuncio del nacimiento de Juan

⁵Ni ngaa gane rey Herodes estado Judea, ni nne 'ngo chrej gu'naj Zacarías. Ni nico' sij xi'nin' gu'naj Abías. Ni nica sij gu'naj Elisabet huin unj da'ni si'ni chrej Aarón gane sí' asij ná. ⁶Ni hua nica niman nungüej nica tsínj daj rian Yan'anj. Ni dagahuin sa' nungüej nica sij

daran' sun a'nin' Señor rian né'. Ni nitaj gaquin' da'ui nungüej sij mánj. ⁷Sani nitaj da'níj nungüej sij si yatin Elisabet. Ni achij nungüej sij nej.

⁸Ni ngaa natúj xi'nin' nico' Zacarías gui'yaj sun ni sij rian Yan'anj, ⁹ni hua 'ngo güi guiri' ní'yanj Zacarías gatúj sí' chruhua si-nuhui Yan'anj gutin' sí' siquíj gaca-á'. Daj si da'nga' daj hua ducuánj nicaj ni sij. ¹⁰Ni da hua gue aca siquíj daj, ni achínj jni'yaj daran' ni ngüi rian Yan'anj mán ne' xe'. ¹¹Ngaa ni gurugüi' 'ngo ángel 'na' rian Señor rian Zacarías. Ni niquin' ángel daj ne' ra'a sa' nna aca siquíj. ¹²Ni ngaa guini'i Zacarías ángel daj, ni gan'anj ruhua sij. Ni ducu guxu'ui' sij nej. ¹³Sani gataj ángel:

—Zacarías, si guxu'uí' re' mánj. Daj si hua gunun Yan'anj nuguan' gachínj jni'yáj re' rian sij. Ni ga'nga 'ngo da'níj re' gu'nica nica re' Elisabet. Ni dugu'naj re' lij daj Juan. ¹⁴Ni gahuin nia' ruhua man'án re'. Ni ngaa ga'nga lij daj, ni gahuin nia' ruhua nico ni ngüi. ¹⁵Ni gahuin achij da'níj re' rian Yan'anj. Ni si go'o sij vino nga nnee xunaj mánj.

Ni asij nun sij riqui nni sij, ni ga'na' Espíritu Santo rian sij. ¹⁶Ni ganani ruhua nico ni tsínj israelita xi'í si-gaquin' ni sij. Ni nanico' ni sij Dan'anj ni sij, gui'yaj da'náj re'. ¹⁷Hua sini da'náj re' táj dian sini yan ga'mi sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni da rucu ga'na' man'an Señor. Ni daj rún' hua nucuaj si-nuguan' tsínj gu'naj Elías asij ná, ni da'nga' daj ga'mi da'náj re'. Ni gan'anj na'mi ruhua' yún ni ngüi nga ni da'náj ni sí', gui'yaj sij. Ni gahuin chrún ni ngüi nunun. Ni gache ni sí' si-chrej ni ngüi hua nica niman rian Yan'anj, gui'yaj sij nej. Ni hué ducuánj daj gui'yaj xugüi sij rian ni ngüi sisi nahuin ra'a ni sij man'an Señor. —Daj gataj ángel gunun Zacarías.

¹⁸Ngaa ni nachínj snan'anj Zacarías ángel. Ni gataj sij:
—Daj gahuin yya ruhuáj xi'í si-nuguan' re' si hua achí nga nicáj nej. —Gataj Zacarías rian ángel daj.

¹⁹Ngaa ni gataj ángel daj:
—Huéj huin Gabriel tsínj niquin' rian Yan'anj. Ni ga'náj man'an Yan'anj ga'nāj ga'mi nga re'. Ni gatā nuguan' sa' nan rián re'. ²⁰Yyaj ni rian nun guxuman ruhuá re' nuguan' ga'mi rián re', ni gahuín re' 'ngo tsínj si ga'ue ga'mi da ga'nga lij daj. Ni gahuin yya daj rún' gatā gunún re' güi gani Yan'anj. —Daj gataj ángel gunun Zacarías.

²¹Da hua gue da ni mán ni ngüi xe' ana'uij ni sij si gahui Zacarías chruhua nuhui. Ni nachínj snan'anj ni sij man'an dugüi' ni sij un sin huin, ni gahuin ran sí' gahui sí' chruhua nuhui daj. ²²Ngaa ni ngaa gahui sij xe', ni na'ue ga'mi sij nga

ni ngüi mánj. Ngaa ni xacaj ni ngüi cuenta sisi gurugüi' 'ngo rasun guini'i sij chruhua nuhui, gui'yaj Yan'anj. Ni maan si digyán ra'a yun sij si na'ue ga'mi sij.

²³Ngaa gachin güi gui'yaj sun Zacarías rian Yan'anj chruhua nuhui, ni guinan' sij ducúa sij. ²⁴Ngaa síj ni guiri' nica sij Elisabet 'ngo lij. Ni un'un' yahui nun gahui unj ducúa unj. ²⁵Ni gataj unj gunun man'an unj: “Ni gui'yaj Yan'anj 'ngo sinduj riánj. Ni güi yyaj ni si guiri'ij si-na'áj rian ni ngüi ga mánj.” Daj gani ruhua man'an unj.

Anuncio del nacimiento de Jesús

²⁶Ngaa guisíj huatan' yahui gunun riqui Elisabet, ni ga'náj Yan'anj ángel gu'naj Gabriel gan'anj sí' 'ngo xuman' gu'naj Nazaret ngaj rian estado Galilea. ²⁷Ni guisíj ángel daj rian nne 'ngo yun'unj xana yan gu'naj-á' María. Ni hua guisíj gahuin yya xacaj 'ngo tsínj gu'naj José man'an ún'. Ni huin sí' da'náj da'ni si'ni rey David. ²⁸Ngaa ni gatúj ángel daj rian nne ún'. Ni gataj sij:

—Hua sa' nné re' ní'. Gui'yaj Yan'anj sinduj rián re'. Ni achéj Señor nga re'. Sa' man'án re' scanij ni yun'unj xana, gui'yaj Yan'anj. —Gataj ángel gunun María.

²⁹Sani ngaa guini'i unj ángel, ni gani huíj ruhua unj xi'í nuguan' ga'mi sí'. Ni nachínj snan'anj unj man'an unj un sin huin ruhuaj gata nuguan' daj únj. ³⁰Ngaa ni gataj ángel:

—María, si guxu'uí' re' mánj. Gahuin nia' ruhua Yan'anj, gui'yáj re'. Ni hua gui'yaj Yan'anj 'ngo

sinduj rián re'. ³¹Yyaj ni guiri' re' 'ngo lij gunun riquí re'. Ni ga'nga 'ngo lij sno'o rián re'. Ni dugu'naj re' lij daj Jesús. ³²Ni gahuin sij 'ngo tsínj huin achij nin' ruhua. Ni gu'naj sij da'níj Yan'anj achij nne xata'. Ni ga'ui' Yan'anj achij xanga' daj sun guinicaj sij rún' guinicaj sun xi sij David. ³³Ni da'nga' daj gui'yaj Yan'anj sisi guinicaj niganj nin' sij sun rian ni da'níj Jacob, huin ni sí' ni tsínj israelita. Ni nitaj si hua si ganahuij sun nicaj sij mánj. —Daj gataj ángel daj gunun María.

³⁴Ngaa ni nachínj snan'anj María ángel. Ni gataj unj:

—Asa' ga'ue guiri' man'ānj lij sisi nitaj tsínj sno'o nne ngāj únj. —Gataj María gunun ángel daj.

³⁵Ni gataj ángel gunun María:

—Ga'na' Espíritu Santo rián re'. Ni ga'na' si-fuerza Yan'anj achij rián re'. Xi'í daj guruj re' 'ngo lij sa' nin'. Ni da'níj Yan'anj gu'naj lij guruj re' daj. ³⁶Ni dugüí' re' Elisabet huin 'ngo yun'unj achij. Sani guisíj huatan' yahui nun riqui ún'. Ni ataj ni ngüi sisi 'ngo yun'unj xana yatin huin ún'. ³⁷Nitaj 'ngo si huaj sisi si ga'ue gui'yaj Yan'anj mánj. —Gataj ángel daj gunun María.

³⁸Ngaa ni gataj María:

—Huēj huin 'ngo yun'unj xana 'yaj sun rian Señor. Xi'í daj ni ga'ue gui'yaj Yan'anj ngāj daj rún' gatáj re' gunūnj. —Daj gataj María gunun ángel.

Hué dan ni gahui ángel daj rian María.

María visita a Elisabet

³⁹Ni hué ni güi daj ni naxuman María. Ni gahui unj gan'anj yoo

unj 'ngo xuman' ngaj estado Judea. Ni hua dacuj rian gachin unj. ⁴⁰Ni gan'anj unj ducua Zacarías. Ni gatúj unj chruhua hue'. Ni gataj unj gunun Elisabet:

—Hua sa' nné re' ní'. —Daj gataj María.

⁴¹Ni ngaa gunun Elisabet nuguan' ga'mi María, ngaa ni güéj lij riqui ún'. Ngaa ni ga'na' Espíritu Santo rian ún'. ⁴²Ni nucuj ga'mi ún' rian María. Ni gataj ún':

—Gahuin 'ueé man'án re' scanij ni yun'unj xana, gui'yaj Yan'anj. Ni gahuin 'ueé lij guchruj re', gui'yaj Yan'anj nej. ⁴³Ni un sin huínj si ga'na' ni'yaj nni Señor riānj huín re' únj. ⁴⁴Daj si hué gue hora gunūnj nuguan' ga'mí re' riānj, ni gahuin nia' ruhua lij nun riquij. Ni güéj lij nej. ⁴⁵Ni hua 'ueé rián re' xi'í si guxuman ruhua re' si-nuguan' Yan'anj sisi gahuin yya daj rún' gataj Yan'anj gunún re' aj. —Daj gataj Elisabet rian María.

⁴⁶Ngaa ni gataj María nuguan' nan: A'mi sa' 'ueé nimānj rian Señor.

⁴⁷Ni gahuin niā' ruhua nimānj ni'í nimānj Yan'anj huin si nacaj man'ānj.

⁴⁸Daj si acaj Yan'anj cuenta xi'tj huínj 'ngo yun'unj xana niqui 'yaj sun rian Yan'anj.

Ni asij güi yyaj ni ga'mi sa' niganj ni ngüi xi'í si hua 'ueé riānj.

⁴⁹Daj si gui'yaj Yan'anj nucuj 'ngo nuguan' nico ngāj.

Ni sa' nin' ruhua hua si-xugüi Yan'anj anj.

⁵⁰Ni niganj huin 'i ruhua Yan'anj ni'ya daran' ni ngüi unun rianj.

- ⁵¹ Nĭ gui'yaj sun nucuaj Yan'anj.
 Nĭ gunucuaj gui'yaj gana
 Yan'anj rian ni tsĭnj nne.
 Nĭ ganahuij nuguan' gani nne
 ruhua ni sij.
- ⁵² Nĭ guiri Yan'anj ni tsĭnj huin
 achij huin ni tsĭnj huin rey
 rian hua nucuaj nne ni sĭ'.
 Nĭ gahuin achij ni tsĭnj niqiu,
 gui'yaj Yan'anj.
- ⁵³ Nĭ gara sa' riqui ni ngüi achin
 xi'na, gui'yaj Yan'anj.
 Nĭ rani Yan'anj ni xuru'ue nan'
 yun ni sij.
- ⁵⁴ Nĭ chracuij Yan'anj ni tsĭnj
 israelita, huin ni sij ni tsĭnj
 unánj guitsi rianj.
 Nĭ nun guini'yun ruhua Yan'anj
 gahuin 'i ruhuaj guini'ya ni
 tsĭnj daj.
- ⁵⁵ Nĭ da'nga' daj hua gataj yya
 Yan'anj gunun Abraham nga
 angó xi né'.
 Nĭ xi'f daj huin 'i ruhua Yan'anj
 ni'ya né' nġanj xi'f si huin né'
 ni da'nġ da'nġ si'nġ Abraham.

Daj gataj María.

⁵⁶ Nĭ hua'nij yahui guna María
 ducuá Elisabet. Rún' sġ nġ nan' ún'
 ducuá ún'.

Nacimiento de Juan el Bautista

⁵⁷ Nĭ ngaa guisġ güi ga'nga da'nġ
 Elisabet, nġ ga'nga 'ngo lij sno'o,
 gui'yaj ún'. ⁵⁸ Nĭ ngaa gunun ni
 dugüi' ún' sisi nġn' ruhua gahuin 'i
 ruhua Yan'anj ni'ya ún', nġ gahuin
 niġ' ruhua ni sij xi'f ún'. ⁵⁹ Ngaa
 guisġ lij itunġ güi, nġ ga'na' ni tsĭnj
 guta' da'nga' nnee lij daj. Nĭ huin
 ruhua ni sij dugu'naj ni sij lij rún'
 gu'naj chre-é' Zacarías. ⁶⁰ Sanġ gataj
 nni lij daj:

—Sġ ga'ue mánj. Si-xugüi lij nan
 huin Juan. —Daj gataj nni lij.

⁶¹ Ngaa nġ gataj ni sij:

—Nġ a 'ngo ni dugüi' re' nitaj si
 gu'naj da mánj. —Gataj ni sij.

⁶² Ngaa nġ nachġnj snan'anj ra'a yun
 ni sij chrej lij daj sisi guini'i ni sij daj
 dugu'naj sĭ' lij daj. ⁶³ Ngaa nġ gachġnj
 chrej lij daj 'ngo ruguechra' le garun
 sĭ'. Nġ garun sĭ': "Juan gu'naj si-xugüi
 lij." Daj garun sĭ'. Nġ gahuin yan'anj
 ruhua daran' ni sij xi'f nuguan' daj.
⁶⁴ Ngaa nġ 'ngo hora nġ ga'ue ga'mi
 Zacarías. Nġ gaxi'i sĭ' ga'mi sa' 'ueé sĭ'
 rian Yan'anj. ⁶⁵ Nġ gara yan'anj ruhua
 daran' ni ngüi nne nichrun' xi'f si
 guiran' Zacarías. Nġ gunun daran' ni
 ngüi mán nin' gachra' ni dacan estado
 Judea xi'f ni nuguan' daj. ⁶⁶ Nġ ga'nġ
 daran' ni ngüi gunun ni nuguan' daj
 chruhua cúj niman ni sij. Nġ nachġnj
 snan'anj ni sij ni man'an dugüi' ni sij.
 Nġ gataj ni sij: "Nġ un tsġnj gahuin lij da
 únj." Gataj ni sij. Daj du'ua ni sij xi'f si
 gui'yaj sa' 'ueé Yan'anj nga lij daj.

Profecía de Zacarías

⁶⁷ Nġ ga'na' 'ueé Espġritu Santo
 rian chrej lij daj huin tsġnj gu'naj
 Zacarías. Nġ gataj sij:

⁶⁸ Ga'mi sa' né' rian Señor huin
 Dan'anj ni tsġnj israelita.
 Daj si ga'na' ni'yaj sij ni tsġnj
 nico' sij.

Nġ ga'na' naġaj sij ni sĭ'.

⁶⁹ Nġ ga'nġ Yan'anj 'ngo tsġnj
 nucuaj ga'na' naġaj yun' huin
 sĭ' 'ngo da'nġ si'nġ David.
 Nġ David huin 'ngo tsġnj gunánj
 guitsi rian Yan'anj.

⁷⁰ Nġ da'nga' daj gataj ni tsġnj
 ga'mi si-nuguan' Yan'anj,
 gui'yaj Yan'anj asġ ngaa ná.

- 71 N_i nacaj Yan'anj né' rian ni tsínj unun' nga né' nga rian daran' ni tsínj nun huin xan' ruhua ni'yaj né' nej.
- 72 N_i da'nga' daj gahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni xi né' daj rún' gataj yya sij rian ni sí'.
- N_i nanun ruhua Yan'anj daj gui'yaj yya sij nuguan' sa' nga ni sí' nej.
- 73-74 N_i ga'mi nica yya Yan'anj rian xí' Abraham sisi gahuin ní'nij né' rian ni tsínj unun' nga né', gui'yaj Yan'anj.
- Ngaa n_i si guxu'ui' né' gui'yaj sun né' rian Yan'anj.
- 75 N_i gahuin sa' niman né' rian Yan'anj.
- N_i gahuin nica niman né' daran' güi guiman né'.
- Daj gataj Zacarías.
- 76 Ngaa n_i gaxi'i Zacarías ga'mi sij rian da'níj sij. N_i gataj sij:
- N_i gahuin so' 'ngo tsínj ga'mi sini si-nuguan' Yan'anj achij nne xata' asij nun ga'na' man'an Señor.
- N_i gui'yaj xugúí re' si-chrej man'an Señor.
- 77 N_i digyán so' rian ni ngüi nico' Señor sisi nicaj sij niman nico xi'f si-gaquin' ni sí'.
- Ngaa n_i ga'ue xacaj ni sí' cuenta sisi nacaj Yan'anj ni sí'.
- 78 N_i da'nga' daj gahuin si huin 'i nín' ruhua Yan'anj ni'ya né'.
- N_i daj rún' xiguin 'yaj güi ne' nigan', n_i da'nga' daj guixiguin chruhua niman né', gui'yaj Yan'anj ngaa ga'na' Señor ne' xata' rian né' aj.
- 79 N_i guixiguin rian ni ngüi mán rian rumi' huin ni ngüi xu'ui' xi'f si gahui' ni sij.

Ngaa n_i gahuin din'inj rian né' gache né', gui'yaj Yan'anj.

Daj gataj Zacarías rian da'níj sij.

80 Ngaa n_i gachij lij daj. N_i gahuin nucuaj niman sij. N_i gane sij quij quilyanj naco da' güi gaxi'i sij nata' sij si-nuguan' Yan'anj rian ni tsínj israelita.

Nacimiento de Jesús

2 Hué ni güi daj n_i ga'nin' rey gu'naj Augusto César sun rian ni tsínj mán nín' gachra' chruhua xungüi sisi nachi nicaj ni sij 'ngo yanj censo. ²N_i tsínj gu'naj Cirenio gahuin gobernado gane sí' estado Siria ngaa gui'yaj sini yan ni sij yanj censo daj. ³N_i gan'anj daran' ni ngüi xánj ni sij guta' ni sij si-xugüi ni sij rian yanj.

⁴Ngaa n_i gahui José xuman' Nazaret xuman' ngaj estado Galilea. N_i gachin sij xuman' Belén, xuman' ngaj estado Judea huin rian ga'nga rey David. Daj si huin Jesús da'níj da'ni si'ni sí'. ⁵N_i gan'anj guta' nuguan'an sij si-xugüi sij nga María rian yanj. N_i huin ruhua nungüej sij xacaj nungüej sij dugüi' sij. N_i nun riqui man'an ún'. ⁶N_i ngaa gane nungüej sij xuman' Belén, n_i guisíj güi ga'nga lij, gui'yaj María. ⁷N_i ga'nga 'ngo lij xahua', gui'yaj María huin-ín' lij sno'o. N_i chri'yanj ún' atsij lij daj. N_i ga'níj ún' chruhua rio xa xucu si nitaj si hua ní'nij 'ngo lugua guna nungüej sij chruhua mesón.

Los ángeles y los pastores

⁸N_i nichrun' xuman' Belén daj, n_i mán ni tsínj dugumi dán ni sij xachij. ⁹Ngaa n_i gurugüi'

'ngo si-ángel Yan'anj rian ni sij. Ni guixiguin 'ngo yan'an ganicaj xi'níj ni sij, gui'yaj Yan'anj nej. Ni ducu guxu'ui' ni sij. ¹⁰Saní gataj ángel gunun ni sij:

—Si guxu'ui' ni é re' mánj. Daj si nica 'ngo nuguan' sa' 'nāj rian ni é re'. Ni gahuin nia' nin' ruhua daran' ni ngüi, gui'yaj nuguan' nan. ¹¹Yyaj ni ga'nga 'ngo lij xánj David huin sij Cristo. Ni ganacaj sij ni ngüi. Ni huin sij Señor nej. ¹²Ni hué nan huin 'ngo da'nga' si daj ga'ue nari' ni é re' lij daj. Ni nari' ni é re' lij daj chruhua riq xa xucu. —Gataj ángel gunun ni tsínj dugumi xachij daj.

¹³Ni hué 'ngo hora gue daj, ni gurugüi' nico ni ángel mán xata' nichrun' rian ángel daj. Ni ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj. Ni gataj ni sij:

¹⁴Ga'mi sa' 'ueé né' rian Yan'anj achij nne xata'.

Ni gahuin din'inj chruhua ni ngüi huin ni ngüi hua sa' niman.

Daj gataj ni ángel daj.

¹⁵Ni ngaa nan' ni ángel xata', ni gaxi'i ga'mi ni tsínj dugumi xachij gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij:

—Gan'anj né' xuman' Belén guini'i né' si gahuin daj rún' gataj Señor gunun né'. —Daj gataj ni sij.

¹⁶Hué dan ni gan'anj yoo ni sij, ni nari' ni sij María nga José. Ni nari' ni sij lij nun-ún' chruhua riq xa xucu. ¹⁷Ni ngaa guini'i ni sij lij, ngaa ni nata' ni sij nuguan' ga'níj Yan'anj rian ni sij xi'í lij rian ni ngüi mán yu'uj daj. ¹⁸Ni gahuin yan'anj ruhua daran' ni ngüi gunun nuguan' nata' ni tsínj dugumi xachij daj. ¹⁹Ni ga'níj María daran' nuguan' daj chruhua cúj niman unj. Ni gani sa'

ruhua unj xi'í si gui'yaj sa' Yan'anj nga unj. ²⁰Hué dan ni guinan' ni tsínj dugumi xachij daj. Ni ga'mi sa' 'ueé ni sij rian Yan'anj xi'í daran' ni nuguan' gunun ni sij nga si guini'i ni sij. Daj si rún' gataj ángel, ni da'nga' daj gahuin daran' anj.

Presentación de Jesús en el templo

²¹Ni ngaa gachin itunj güi, ni guta' ni sij da'nga' nnee lij daj. Ni dugu'naj ni sij lij Jesús si hua gataj ángel rian María sisi da'nga' daj gu'naj lij daj asij nun gahuin guiri' ún' lij daj.

²²Ni ngaa guisij ni güi ganahuin sa' María rún' ataj nica si-lej Moisés, ni nicaj nungüej sij lij gan'anj sij xuman' Jerusalén naga'ui' nungüej sij lij daj rian Señor. ²³Ni da'nga' daj gui'yaj nungüej sij si hua nica yya rian si-lej Señor sisi go'ngo da'níj ni ngüi israelita tsínj xahua' gahuin si'yaj Señor. ²⁴Ni gan'anj ga'ui' nungüej sij xucu rian Yan'anj daj rún' ga'nin' si-lej Señor sun rian ni tsínj israelita. Ni ga'ue ga'ui' ni sij huij xu'man, asi ga'ue ga'ui' ni sij huij gucu nej.

²⁵Ni ngaa daj nne 'ngo tsínj gu'naj Simeón xuman' Jerusalén. Ni 'ngo tsínj 'yaj nica huin sij. Ni nico' 'ueé sij Yan'anj nej. Ni ana'uij sij si ganani ni ngüi israelita, gui'yaj Yan'anj. Ni nne Espíritu Santo nga sij nej. ²⁶Ni hua gataj Espíritu Santo rian tsínj daj sisi si gahui' sij da guini'i yya sij tsínj sa' ga'nij Señor rian ni ngüi. ²⁷Ni ga'níj Espíritu Santo gan'anj sij nuhui nico. Ni nicaj José nga María lij Jesús gatúj nungüej sij chruhua nuhui

nej. Ní huin ruhua nungüej sij guí'yaj nungüej sij xi'í Jesús daj rún' ga'nin' si-ley Yan'anj sun rian ni tsínj israelita. ²⁸Ngaa ní gana'yanj Simeón lij Jesús. Ní ga'mi sa' 'ueé sij rian Yan'anj. Ní gataj sij:

²⁹Yyaj ní guisíj yya daj rún' gatáj re' riánj.

Ngaa ní ga'ue riqui re' sisi gahui' din'in huínj 'ngo tsínj 'yaj sun rián re', Señor.

³⁰Daj si hua guini'inj sisi ga'na' tsínj ganacaj ni únj.

³¹Ní guí'yáj re' daj rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi nan.

³²Ní daj rún' huin 'ngo yan'an xiguín, da'nga' daj gahuin lij nan rian ni ngüi 'na' anéj chrej.

Ní ga'mi sa' ni ngüi xi'í ni únj, ni tsínj israelita, guí'yaj sij nej.

Daj si nico' ni únj man'án re'.

Daj gataj Simeón gunun Yan'anj.

³³Ní gahuin yan'anj ruhua José nga María si gataj Simeón xi'í lij Jesús. ³⁴Ngaa ní gachínj jni'yaj Simeón rian Yan'anj sisi gahuin 'ueé rian anin' sij, guí'yaj Yan'anj. Ní gataj sij gunun María huin unj nni Jesús:

—Ngaa gachij lij nan, ní gunun' nico ni ngüi israelita xi'í sí'. Ní ga ni'ya ni sij nej. Saní guxuman ruhua ango da'aj ni sij ni'yaj ni sij sí'. Saní ga'mi xi'i ni tsínj unun' nga sí' xi'í sí'. ³⁵Da'nga' daj ga'ue guini'i né' daj hua niman nico ni ngüi, guí'yaj sí'. Ní ducu guiran' niman man'án re' sayun xi'í sij nej. —Gataj Simeón gunun María.

³⁶Ní nne 'ngo yun'unj xana achij ga'mi si-nuguan' Yan'anj, gu'naj ún'

Ana. Ní huin ún' da'níj tsínj gu'naj Fanuel. Ní huin sí' xi'nin' gu'naj Aser. Ní achij nin' ruhua ún'. Ní hua le xacaj ún' tsínj sno'o. Ní gane nungüej nica ún' ichij yo', ní gahui' sí'. ³⁷Ní gahuin ún' yun'unj mmij gan'anj xia gan'anj yo'. Ní nitaj si 'yaj ún' gahui ún' chruhua nuhui. Ní nugüi nigan' guí'yaj sun ún' rian Yan'anj. Ní guí'yaj ún' ayuno. Ní gachínj jni'yaj ún' rian Yan'anj nej. ³⁸Ní hué gue hora daj guisíj ún'. Ní gaxi'i ún' naga'ui' ún' si guruhua Yan'anj. Ní ga'mi ún' xi'í lij Jesús rian daran' ni ngüi man ana'uij sisi nacaj Yan'anj ni ngüi man xuman' Jerusalén.

El regreso a Nazaret

³⁹Ní ngaa guisíj dagahuin nungüej nica José daran' si ga'nin' si-ley Señor rian ni ngüi israelita, ngaa ní nan' nungüej sij xánj sij xuman' Nazaret, huin xuman' ngaj estado Galilea. ⁴⁰Ní gachij lij Jesús. Ní gahuin nucuaj sij. Ní gahuin chrún sa' sij si sica' chra sij. Ní guí'yaj Yan'anj sinduj rian sij.

El niño Jesús en el templo

⁴¹Ní daran' yo' huan'anj nungüej nica José guí'yanj pascua xuman' Jerusalén. ⁴²Ní ngaa guisíj Jesús xuhuij yo', ngaa ní gan'anj anin' sij guí'yanj daj si da'nga' daj hua si-costumbre ni sij. ⁴³Ngaa guisíj gachin guí'yanj, ní huaj nan' José nga María nasíj nungüej sij ducuá sij. Ní gunáj tsin' Jesús xuman' Jerusalén. Saní nun xacaj nungüej sij cuenta. ⁴⁴Ní rian gani ruhua nungüej sij sisi huaj Jesús scanij ni dugüi' sij, ní gachéj nungüej sij

nugüi. Hué dan n̄i nano' nungüej sij scanij ni dugüilj. ⁴⁵N̄i ngaa na'ue nari' nungüej sij Jesús, n̄i nanicaj ruhua' yún sij Jerusalén nano' nungüej sij. ⁴⁶N̄i gachin hua'nij güi da nari' nungüej sij Jesús chruhua nuhui, nne sí' dani ni tsínj digyán ley unun sí' si a'mi ni sij. ⁴⁷N̄i gahuin yan'anj ruhua daran' ni sij ngaa gunun ni sij nuguan' sa' ga'mi Jesús. Daj si chr̄un sa' sí', ruhua ni sij. ⁴⁸N̄i ngaa guini'li chre nga nni, n̄i gan'anj ruhua nungüej sij. N̄i gataj nni Jesús gunun sí':

—Da'ní', n̄i un sin huin, n̄i lyáj so' nánj únj. Chré so' nga man'anj nano' únj so'. N̄i huéj ta' ata' niman nungüej únj chré so' nano' únj so' aj. —Daj gataj nni Jesús.

⁴⁹San̄i gataj Jesús:

—N̄i un sin huin n̄i nano' nungüej é re' yünj únj. Nun ni'li nungüej é re' sisi hua niñan gui'yaj s̄unj si-sun chrē a'. —Daj gataj Jesús.

⁵⁰San̄i nun gara da'nga' ruhua nungüej nica sij si gataj Jesús.

⁵¹Ngaa n̄i nanicaj Jesús nan' sí' nga nungüej sij xuman' Nazaret. N̄i dagahuin sí' daran' si ataj nungüej sij. N̄i ga'nij nni Jesús ni nuguan' sa' daj cúj niman unj. ⁵²N̄i gachij Jesús gahuin sij tsínj. N̄i gahuin chr̄un sa' sij. N̄i garan' ruhua Yan'anj ni'ya sij. N̄i garan' ruhua ni ngüi ni'yaj ni sij Jesús nej.

Predicación de Juan el Bautista

3 N̄i ngaa guis̄ij xinun' yo' ga'nin' rey gu'naj Tiberio César sun, n̄i huin tsínj gu'naj Poncio Pilato gobernado estado Judea. N̄i tsínj gu'naj Herodes ga'nin' sun estado Galilea. N̄i jnánj

sij Felipe ga'nin' sun estado Iturea nga Traconite. N̄i ga'nin' tsínj gu'naj Lisantias sun estado Abilinia. ²N̄i nungüej chrej a'nin' huin Anás nga Caifás. N̄i hué ni güi daj, n̄i riqui Yan'anj si-nuguan'anj rian tsínj gu'naj Juan ngaa gachéj sí' riqui quij qui'yanj naco huin sí' da'nj Zacarías.

³N̄i gachéj Juan daran' yu'uj ngaj nichrun' du'ua xinéj nnee gu'naj Jordán. N̄i gataj sij gunun ni ngüi sisi ganani ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. N̄i nanico' ni sij Yan'anj. N̄i gata' nnee ni sij. Ngaa n̄i ga'ue gu'nicaj Yan'anj niman nico xi'í si-gaquin' ni sij nej. Daj gataj Juan.

⁴N̄i da'nga' daj gahuin daj rún' ataj nuguan' garun tsínj gu'naj Isaías 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj xanga' asij ná. N̄i hué nan huin si garun sí':

Unun né' si-nane 'ngo tsínj a'mi nucuaj 'ngo yu'uj qui'yanj naco aj.

N̄i ataj sí' sisi nagui'yaj xugüi né' si-chrej Señor.

N̄i nagui'yaj nica né' niman né' xi'í si ga'na' Señor rian né'.

⁵N̄i nagui'yaj nica né' rian atúj ga'man.

N̄i ga'ne né' dacan sisi nahuin nica chrej daj.

N̄i nagui'yaj nica né' chrej cuyu daj nej.

N̄i nagui'yaj ta né' rian chrej quij hua ta nej aj.

⁶N̄i guini'li daran' ni ngüi man chruhua xungüi daj n̄icaj Yan'anj né'.

Daj garun Isaías xi'í Juan asij ná.

⁷N̄i guis̄ij nico ni ngüi rian Juan xi'í si huin ruhua ni sij gata' nnee ni

sij, guí'yaj Juan. Ní gataj sí' gunun ni sij:

—Da'níj xucuáj huin a ni é re' aj. Ní un tsínj gataj chrún rian a ni é re' sisi gunánj a ni é re', ni ganani a ni é re' rian castigo nico, guí'yaj Yan'anj únj. ⁸Sisi hua yya gahuin sa' niman án re', ngaa ní gan'anj guí'yaj á re' daj rún' 'yaj ni ngüi gahuin sa' niman anj. Ní si gani ruhua á re' sisi xi'í si da'níj Abraham huin a ni é re', ngaa ní nitaj gaquin' da'ui a ni é re' mánj. Daj si atā gunun a ni é re' sisi yej ngaj nan, ní ga'ue guí'yaj Yan'anj da'níj Abraham. ⁹Ní a hua chrún gaga' hacha ga'nij sij ya'a siu ni chrún. Ní daj rún' 'yaj 'ngo tsínj nga gaga' hacha, ní da'nga' daj guí'yaj Yan'anj nga daran' chrún nitaj si ayu chruj sa' chra. Ní ga'nij Yan'anj ni chrún daj gaca-á' rian yan'an. —Gataj Juan gunun ni ngüi.

¹⁰Ngaa ní nachínj snan'anj ni ngüi Juan. Ní gataj ni sij:

—Daj guí'yaj únj, ruhuá re' únj. —Daj gataj ni sij.

¹¹Ní gataj Juan:

—Tsínj nun huíj atsij, ní ga'ui' sij gunun tsínj nitaj si-gan'. Ní tsínj nicaj si xa sij, ní ga'ui' sij xa tsínj nitaj si nicaj xa aj. —Daj gataj Juan.

¹²Ní gahuin nichrún' go'ngo ni tsínj a'nej san'anj pesto si gata' nnee ni sij. Ní nachínj snan'anj ni sij Juan. Ní gataj ni sij:

—Maestro, daj guí'yaj ni únj, ruhua á re' únj. —Gataj ni sij.

¹³Ní gataj Juan:

—Si ga'nej xacan ni é re' san'anj mánj. Daj rún' a'nin' ley sun da'nga' daj ga'nej a ni é re' san'anj rian ni ngüi aj. —Gataj Juan gunun ni sij.

¹⁴Ní hué daj nachínj snan'anj ni snado Juan nej. Ní gataj ni sij:

—Daj guí'yaj ni únj, ruhuá re' únj. —Gataj ni sij.

Ní gataj Juan:

—Si guí'yaj fuerza á re' sisi ga'ui' ni ngüi san'anj rian án re' mánj. Ní si ga'ui' yun ni é re' gaquin' ni ngüi güenda si guíri ni é re' si'yaj ni sij mánj. Ní gahuin nia' ruhua á re' nga du'ue ni é re' nej. —Daj gataj Juan gunun ni snado.

¹⁵Ní gani ruhua ni ngüi sisi si ruhua, ní Juan huin Cristo. Xi'í daj ní ana'uij ni sij sisi gataj Juan un tsínj huin man'an sí'. ¹⁶Xi'í daj, ní gataj Juan gunun daran' ni ngüi daj:

—Hua yya duguata' nnee man'anj nga nnee ni é re'. Saní ga'na' ango tsínj duguata' nnee Espíritu Santo niman án re', ní nga yan'an nej. Hué tsínj daj nicaj sun nico daj nga si nicaj sun man'anj. Ní na'aj yānj nachij nni correa 'nij dacánj sij xi'í si huin achij nin' sij. ¹⁷Ní hua da'a sij pala si nagui'yaj sa' sij riqui strigo. Ní gahui coj riqui-í'. Ní nara sa' sij strigo chruhua guru. Saní gari yan'an sij coj gaca-á' niganj nin'. Ní strigo daj huin ni ngüi sa' rian Yan'anj. Ní coj daj huin ni ngüi nun aráj xina si-nuguan' Yan'anj nej aj. —Daj gataj Juan gunun ni sij.

¹⁸Ní hué ducánj nan huin si ga'mi sa' Juan ango ni nuguan' sa' 'na' rian Yan'anj gunun ni ngüi.

¹⁹Ní chrán' Juan tsínj gu'naj Herodes huin sí' gobernado xi'í si xacaj sí' nica jnánj sí' Felipe huin ún' Herodías. Ní chrán' Juan Herodes xi'í ango rasun quij guí'yaj sí' nej. ²⁰Hué dan ní nata' man'an

Herodes ango gaquin' rian ni gaquin' gui'yaj sij daj. Daj si garij sij Juan ducuaga' nej aj.

El bautismo de Jesús

²¹Ni ngaa achin gari Herodes Juan ducuaga', ni gata' nnee ni ngüi, gui'yaj Juan. Asíj ni duguata' nnee Juan man'an Jesús nej. Diaj hua gue achínj jni'yaj Jesús rian Yan'anj, ni naxi'níj xata'. ²²Ni 'na' guinij Espíritu Santo rian Jesús. Ni rún' hua 'ngo xu'man hua Espíritu Santo ga'na' rian sij. Ni gunun ni sij ga'mi Yan'anj xata'. Ni gataj-á':

—Hué re' huin da'nī 'lī ruhuāj.
Ni hua niā' ruhuāj ni'yā so'. —Daj gataj Yan'anj gunun Jesús.

Genealogía de Jesús

²³Ni 'ngo si yo' ico chi' huaj Jesús ngaa gaxi'i sij gui'yaj sun sij si-nuguan' Yan'anj. Ni Jesús huin da'níj José, ruhua ni ngüi. Ni José huin da'níj Elí. ²⁴Ni Elí huin da'níj Mataj. Ni Mataj huin da'níj Leví. Ni Leví huin da'níj Melqui. Ni Melqui huin da'níj Jona. Ni Jona huin da'níj José. ²⁵Ni José huin da'níj Matías. Ni Matías huin da'níj Amós. Ni Amós huin da'níj Nahúm. Ni Nahúm huin da'níj Esli. Ni Esli huin da'níj Nagai. ²⁶Ni Nagai huin da'níj Maat. Ni Maat huin da'níj Matías. Ni Matías huin da'níj Semei. Ni Semei huin da'níj Josec. Ni Josec huin da'níj Judá. ²⁷Ni Judá huin da'níj Jonán. Ni Jonán huin da'níj Resa. Ni Resa huin da'níj Zorobabel. Ni Zorobabel huin da'níj Salatiel. Ni Salatiel huin da'níj Neri.

²⁸Ni Neri huin da'níj Mequi. Ni Mequi huin da'níj Adi. Ni Adi

hain da'níj Cosam. Ni Cosam huin da'níj Elmadam. Ni Elmadam huin da'níj Er. ²⁹Ni Er huin da'níj Jesús. Ni Jesús huin da'níj Eliezer. Ni Eliezer huin da'níj Jorim. Ni Jorim huin da'níj Matat. ³⁰Ni Matat huin da'níj Leví. Ni Leví huin da'níj Simeón. Ni Simeón huin da'níj Judá. Ni Judá huin da'níj José. Ni José huin da'níj Jonam. Ni Jonam huin da'níj Eliaquim. Ni Eliaquim huin da'níj Melea. ³¹Ni Melea huin da'níj Mena. Ni Mena huin da'níj Matata. Ni Matata huin da'níj Natán. ³²Ni Natán huin da'níj David. Ni David huin da'níj Isaí. Ni Isaí huin da'níj Obed. Ni Obed huin da'níj Booz. Ni Booz huin da'níj Sala. Ni Sala huin da'níj Naasón.

³³Ni Naasón huin da'níj Aminadad. Ni Aminadad huin da'níj Amin. Ni Amin huin da'níj Arni. Ni Arni huin da'níj Esrom. Ni Esrom huin da'níj Fares. Ni Fares huin da'níj Judá. ³⁴Ni Judá huin da'níj Jacob. Ni Jacob huin da'níj Isaac. Ni Isaac huin da'níj Abraham. Ni Abraham huin da'níj Taré. Ni Taré huin da'níj Nacor. ³⁵Ni Nacor huin da'níj Serug. Ni Serug huin da'níj Ragau. Ni Ragau huin da'níj Peleg. Ni Peleg huin da'níj Heber. Ni Heber huin da'níj Sala. ³⁶Ni Sala huin da'níj Cainán. Ni Cainán huin da'níj Arfaxad. Ni Arfaxad huin da'níj Sem. Ni Sem huin da'níj Noé. Ni Noé huin da'níj Lamec. ³⁷Ni Lamec huin da'níj Matasalén. Ni Matasalén huin da'níj Enoc. Ni Enoc huin da'níj Jared. Ni Jared huin da'níj Mahalaleel. Ni Mahalaleel huin da'níj Cainán. Ni Cainán huin da'níj Enós. ³⁸Ni Enós

huin da'níj Set. Ní Set huin da'níj Adán. Ní Adán huin da'níj Yan'anj xanga' aj.

Tentación de Jesús

4 Ní nara sa' Espíritu Santo niman Jesús. Ngaa ní gahui sij du'ua xinéj gu'naj Jordán. Ní gan'anj sij quij qui'yanj naco, gui'yaj Espíritu Santo. ²Ní huj xia yya güi gui'yaj fuerza sichre sisi gui'yaj Jesús gaquin'. Ní a 'ngo xico' nun xa sij ni güi daj. Ní ngaa guisíj gunucuj sij huj xia güi daj, ní achin xi'na riqui sij aj. ³Ngaa ní gataj sichre gunun Jesús:
—Sisi xanga' re' huín re' da'níj Yan'anj, ní nagui'yaj re' si ganahuin yej nan chrachrúnj xa re' stoj. —Daj gataj sichre gunun Jesús.

⁴Saní gataj Jesús:

—Ataj si-nuguan' Yan'anj sisi sé urin chrachrúnj gui'yaj si ga ní'na' ni ngüi mánj. Saní ga ní'na' xanga' ni ngüi gui'yaj daran' ni nuguan' 'na' rian Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun sichre.

⁵Hué dan ní nicaj sichre Jesús gan'anj-án' chra 'ngo quij xacan. Ní riqui urin hora digyán sichre daran' xuman' ngaj chruhua xungüi rian Jesús. ⁶Ní gataj sichre gunun Jesús:

—Ríquij daran' ni sun nan guinicaj man'án re'. Ní gahuin 'ueé nin' re', gui'yā xi'í si gahuin achíj re' rian daran' ni xuman' nan. Daj si hua nahuin ra'áj daran' nan, gui'yaj Yan'anj. Ní un tsínj rian garan' ruhuáj, ní ga'uuj daran' nan anj. ⁷Ngaa ní sisi guiniquin' ráj dacoj re' riánj, ní guinicó' re' yünj, ngaa ní daran' nan gahuin si'yáj re', gui'yā. —Daj gataj sichre gunun Jesús.

⁸Ní gataj Jesús:

—Guxun man'án re' riánj Satanás. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: Ganiquin' ráj dacoj né' rian Señor huin Dan'anj né'. Ní dagahuin né' rian urin Yan'anj.

Da'nga' daj gataj si-nuguan' Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun sichre.

⁹Hué dan ní nicaj sichre Jesús gan'anj-án' xuman' Jerusalén. Ní gahui Jesús chra nuhui nico, gui'yaj sichre. Ní gataj sichre:

—Sisi yya huín re' da'níj Yan'anj, ngaa ní güej re' nica' nánj. ¹⁰Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Ga'nin' Yan'anj sun rian ni ángel sisi ga'na' dugumi ni sí' man'án re'.

¹¹Ngaa ní guinij re' rian ra'a ni ángel sisi sí garij re' dacó' re', gui'yaj yej.

Da'nga' daj gataj si-nuguan' Yan'anj. —Gataj sichre gunun Jesús.

¹²Ngaa ní gataj Jesús:

—Gataj si-nuguan' Yan'anj: “Sì xacaj so' cuenta sisi xanga' si-nuguan' Señor huin Dan'anj so' mánj.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. —Gataj Jesús gunun sichre.

¹³Ní ngaa guisíj ganahuij gatsij sichre niman Jesús, ní guxun-ún' man'an-án' rian Jesús 'ngo ni güi.

Jesús principia su ministerio

¹⁴Hué dan ní nanicaj Jesús gan'anj sij estado Galilea. Ní gahuin nucuj niman sij xi'í si-sun Yan'anj, gui'yaj Espíritu Santo. Ní guisíj nuguan' xi'í Jesús rian daran' ni xuman' ngaj yu'uj daj. ¹⁵Ní da' go'ngo yu'uj huaj sij, ní digyán sij rian ni ngüi chruhua si-nuhui ni

tsínj israelita. Nì ga'mi sa' 'ueé ni ngüi xi'í Jesús.

Jesús en Nazaret

¹⁶Ngaa nì nan' Jesús xuman' Nazaret rian gachij sij. Ngaa nì güi naránj ruhua ni ngüi, nì gatúj sij chruhua nuhui daj rún' gu'yun sij gui'yaj sij. Nì ganiquin' sij gaya sij si-nuguan' Yan'anj. ¹⁷Nì ga'ui' 'ngo tsínj daj yanj garun tsínj gu'naj Isaías gaya Jesús. Nì Isaías huin 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Nì na'níj sij rian yanj. Nì nari' sij 'ngo yu'uj rian a'mi nica yya si-nuguan' Yan'anj:

¹⁸Nne Espíritu Santo ngāj.

Nì xi'í daj ga'nin' Yan'anj sun riánj sisi gan'anj ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi yaco ran'.

Nì ga'níj Yan'anj gan'anj ga'mi nga ni tsínj nani ruhua sisi gahuin nia' ruhua ni sij, gui'yā.

Nì ga'níj Yan'anj gan'anj ga'mi nga ni tsínj nun ducuaga'.

Ngaa nì gahui ni sí'.

Nì gan'anj gui'yā si naxi'ni rian ni ngüi duri.

Nì ga'níj Yan'anj gan'anj gui'yā si ga ní'nij rian ni ngüi ran' sayun 'yaj si quij hua.

¹⁹Nì ga'níj Yan'anj gan'anj ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi sisi yo' yyaj, nì huin nia' ruhua Yan'anj ga'na' nācaj-á' ni ngüi man chruhua xungüi.

Da'nga' daj gataj yanj daj gaya Jesús.

²⁰Ngaa nì naránj Jesús rian yanj daj. Nì ga'ui' sij rian tsínj dugumi yanj chruhua nuhui. Nì gan'anj

gane sij. Nì ni'yaj sa' daran' ni tsínj nne chruhua nuhui rian Jesús. ²¹Nì gaxi'i sij ga'mi sij. Nì gataj sij:

—Hué güi nan huin si guisíj gahuin yya nuguan' garun Isaías si gayā rian ni é re' aj. —Daj gataj Jesús.

²²Ngaa nì ga'mi sa' daran' ni sij xi'í Jesús. Nì gahuin yan'anj ruhua ni sij nga nuguan' 'ueé ga'mi sí'. Nì nachínj snan'anj ni sij dugüi' ni sij. Nì gataj ni sij:

—Sé da'níj José huin sí' a'. —Daj gataj ni sij.

²³Xi'í daj nì gataj Jesús:

—Xanga' yya gataj ni é re' nuguan' nan gunünj: “Gui'yaj gono'ó re' man'án re' huín re' tsínj 'yaj gono'o.” Nì gataj ni é re' sisi daj rún' gui'yā si sa' nico xuman' Capernaum, nì da'nga' daj gui'yā xánj né' nan nej aj. —Daj gataj Jesús.

²⁴Ngaa nì gataj ruhua' yún Jesús:

—Ataj yyāj gunun a ni é re' sisi nitaj si a'mi sa' ni tsínj rian 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj sisi huin ni sij ni tsínj xanj.

²⁵Nì huin yya atā gunun a ni é re' sisi guimán nico ni ngüi mmij rian nne ni tsínj israelita ni yo' gane tsínj gu'naj Elías yu'uj daj asij ná. Nì nun gaman' hua'nij yo' táj nej. Nì ducu ga xi'nā nín' gachra' yu'uj daj. ²⁶Sani nun ga'níj Yan'anj gan'anj Elías chracuij sí' ni ngüi mmij guimán Israel. Sani gan'anj sí' ne' xe' rian 'ngo ngüi mmij gane xuman' Sarepta rian gu'naj Sidón.

²⁷Nì guimán nico ni ngüi ga'nan' xi'i nni scanij ni tsínj israelita ngaa gane Eliseo huin sí' 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj yu'uj daj asij ná.

Sani nun ganahuin ni a 'ngo ni sij mánj. Sani ganahuin tsínj gu'naj Naamán huin sij 'ngo tsínj 'na' ango yu'uj gu'naj Siria, gui'yaj Eliseo. — Daj gataj Jesús gunun ni tsínj man chruhua nuhui daj.

²⁸Ni ngaa gunun ni sij nuguan' ga'mi Jesús, ni ducu ga'man ruhua ni sij ni'yaj ni sij Jesús. ²⁹Ni naxuman ni sij guiri ni sij chruhua xuman' Jesús. Ni gan'anj ni sij chra 'ngo quij xacan rian gui'yaj ni sij xánj ni sij. Ni huin ruhua ni sij duguéj ni sij Jesús ne' nica'. ³⁰Sani gachin Jesús dani ni sij gan'anj sí' nánj.

Un hombre que tenía un espíritu inmundo

³¹Hué dan ni gan'anj Jesús xuman' Capernaum huin xuman' ngaj estado Galilea. Ni yu'uj daj gaxi'i Jesús digyán sij rian ni ngüi ni güi naránj ruhua ni sí'. ³²Sani gahuin yan'anj ruhua ni ngüi daj digyán sij rian ni sí'. Daj si si-nuguan' sij nicaj sun.

³³Ni nne 'ngo tsínj nun nane xi'i chruhua niman chruhua nuhui. Ni gaguáj nucuj sí'. Ni gataj sí':

³⁴—Dunáj re' ni únj. Ni un sin huin ni diguáj re' nga ni únj huín re' Jesús Nazareno únj. Ni 'na' re' duguanj ni'yáj re' ni únj ní'. Ni hua ni'inj re' si huín re' tsínj sa' nin' chruhua niman 'na' rian Yan'anj xanga' nej aj. —Gataj nane xi'i daj gunun Jesús.

³⁵Ngaa ni ga'mi huee Jesús rian nane xi'i daj. Ni gataj sij:

—Dínj gane du'uá so'. Ni gahui so' chruhua niman sí'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni naxiru' tsínj daj dani ni ngüi, gui'yaj nane xi'i daj. Ni gahui-í' chruhua niman tsínj daj. Ni nitaj 'ngo si gahuin gui'yaj nane xi'i tsínj daj ga mánj. ³⁶Ni gan'anj ruhua daran' ni sij. Ni gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij:

—Ni un nuguan' huin nuguan' nan únj. Nicaj nucuj tsínj nan sun. Ni a'nin' sí' sun rian ni nane xi'i. Ni ahui-í' chruhua niman ni ngüi, 'yaj sí'. —Daj gataj ni sij nej aj.

³⁷Ni nuna ni ngüi nin' gachra' rian ni xuman' xi'i Jesús si gui'yaj sa' sí'.

Jesús sana a la suegra de Pedro

³⁸Ngaa ni gahui Jesús chruhua nuhui daj. Ni gatúj sij chruhua ducuá Simón. Ni a'nan' nni chej Simón. Ni ducu nun gachi' ún'. Ni ga'mi yaco ni sij xi'i yun'unj a'nan' daj rian Jesús. ³⁹Ngaa ni ga' nitu Jesús rian yun'unj xana daj. Ni ga'nin' sij sun sisi guxun anéj xi'i daj rian ún'. Ni hué 'ngo hora daj, ni xi'nej gachi' daj nachica ún'. Ni gaxi'i man'an ún' gui'yaj xugüi ún' si xa ni tsínj daj.

Muchos sanados al ponerse el sol

⁴⁰Ni ngaa gatúj güi, ni nicaj ni sij daran' ni ngüi a'nan' gal' rian xi'i ga'na' ni sij rian Jesús. Ni guta' sí' ra'a sí' rian daran' ni ngüi daj. Ni nahuin daran' ni sij, gui'yaj sí'. ⁴¹Ni gahui nane xi'i chruhua niman nico ni ngüi a'nan' daj. Ni gaguáj ni nane xi'i gahui daj. Ni gataj ni sij:

—Hué re' huin da'níj Yan'anj xanga'. —Daj gataj ni nane xi'i daj.

Sani ga'mi huee Jesús rian ni nane xi'i. Ni nun ga'uej ruhua sij ga'mi

ni nanē xī'i daj. Daj si nī'i-ín' si hué Jesús huin Cristo, tsínj 'na' nacaj ni ngüi.

Jesús recorre Galilea predicando

⁴²Ni ngaa guixiguin ango güi, ni gahui Jesús xuman' daj gan'anj sij yu'uj rian nitaj ni ngüi mán. Sani nano' ni ngüi sij. Ni guisíj ni sí' rian nne sij. Ni nun ga'uej ni sí' sisi gan'anj Jesús rian ni sí'.

⁴³Sani gataj Jesús gunun ni sí':

—Hua nian gan'ān ango ni xuman' ga'mī nuguan' sa' xī'í si nicaj sun Yan'anj rian ni ngüi si da'nga' daj ga'níj Yan'anj yünj ga'nāj. —Gataj Jesús gunun ni ngüi.

⁴⁴Ngaa ni huaj Jesús ga'mi sa' sij si-nuguan' Yan'anj chruhua si-nuhui ni tsínj israelita nne estado Galilea.

La pesca milagrosa

5 Ni 'ngo güi niquin' Jesús du'ua laguna xachij gu'naj Genesaret. Ni gada'ui ni ngüi rian sij si huin ruhua ni sí' gunun ni sí' si-nuguan' Yan'anj. ²Ni guini'i Jesús niquin' huíj riō chéj rian nnee du'ua laguna daj. Ni hua gahui ni tsínj da'a xucuj ruhua nungüej-é' na'nin' ni sí' nnánj. ³Ngaa ni gatúj Jesús chruhua 'ngo riō huin si-riō Simón. Ni gachínj sij rian Simón sisi guxun sí' doj riō daj gan'anj-án' doj rian laguna daj. Ngaa ni gan'anj gane Jesús. Ni hué asij yu'uj daj gaxi'i sij digyán sij nuguan' sa' rian ni ngüi mán du'ua laguna daj. ⁴Ni ngaa guisíj ga'mi Jesús rian ni ngüi, ni gataj sij gunun Simón:

—Nícaj re' riō gan'anj re' rian gunun dani nnee. Ni dínj re' nnánj

chruhua nnee guida'á re' xucuj. — Daj gataj Jesús.

⁵Sani gataj Simón:

—Maestro, hua gui'yaj sun ni únj nigan'. Sani ni a 'ngo xucuj nun ga'ue guida'a únj mánj. Sani xī'í si gataj man'án re' sisi dínj ruhua' yún únj nnánj, ni da'nga' daj gui'yaj únj nánj. —Daj gataj Simón.

⁶Ni ngaa gui'yaj ni sij daj, ni ducu guida'a ni sij xucuj da' xi'nin' nnánj, gui'yaj xucuj. ⁷Ni gui'yaj ra'a ni sij dugüi' ni sij, ni tsínj man chruhua ango riō sisi ga'na' ni sí' chraçuij ni sí' ni sij. Ni ga'na' ni sí'. Ni gara daran' ni sij xucuj chruhua nungüej riō. Sani ducu gara chruhua nungüej-é' da' doj, ni naga' nungüej-é' daqui nnee. ⁸Ni ngaa guini'i Simón Pedro si gahuin, ni ganiquin' ráj dacoj sij ne' rian Jesús. Ni gataj sij:

—Guxun anéj re' man'án re' riānj si huinj 'ngo tsínj da'ui gaquin'. — Gataj Pedro gunun Jesús.

⁹Ni hué daj guxu'ui' daran' ni dugüi' Simón si hua yya guida'a ni sij nico xucuj. ¹⁰Ni gan'anj ruhua nungüej tsínj gu'naj Jacobo nga Juan huin nungüej sí' da'níj Zebedeo. Ni huin nungüej sí' tsínj nicaj dugüi' nga Simón nej. Sani gataj Jesús rian Simón:

—Sì guxu'uí' re' mánj. Daj si asij acuan' ni daj rún' gui'yáj re' guida'á re' xucuj, ni da'nga' daj gui'yáj re' nga ni ngüi sisi guinico' sa' ni sij man'ānj. —Daj gataj Jesús.

¹¹Ni nicaj ni sij nungüej riō ga'na' ni sij rian yo'ój. Ni 'ngo dunáj ni sij daran'anj. Ni gaxi'i ni sij guinico' ni sij Jesús.

Jesús sana a un leproso

¹²Ni 'ngo güi nne Jesús 'ngo xuman'. Ni guisíj 'ngo tsínj a'nan' xi'i nnij rian sij. Ni ngaa guini'i sí' Jesús, ni ganiquin' ráj dacoj sí' rian Jesús. Ni ga' rian sí' da' rian yo'ój. Ni ga'mi yaco sí' rian Jesús. Ni gataj sí':

—Señor, sisi huin ruhuá re', ni ga'ue gui'yaj gono'ó re' yünj, ni xi'ne xi'i a'nānj. —Gataj tsínj a'nan' daj.

¹³Ngaa ni guta' Jesús ra'a sij chra tsínj daj. Ni gataj sij:

—Huin ruhuāj sisi ga sa' nnee cúj re' aj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni 'ngo hora xi'nej xi'i a'nan' tsínj daj.

¹⁴Ngaa ni ga'nin' Jesús sun rian sí', ni gataj sij:

—Si ganata' re' rian ni a 'ngo ni ngüi mánj. Maan si gan'anj re' digyán re' man'án re' rian chrej. Ni nicaj re' 'ngo xucu ga'ui' re' rian Yan'anj daj rún' ga'nin' Moisés sun güenda gahuin-ín' 'ngo da'nga' sisi hua ganahuín re'. Ngaa ni xacaj ni chrej cuenta sisi hua ganahuín re', gui'yaj man'ānj. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Sani guixi'ni nuguan' xi'í si sa' gui'yaj Jesús. Ni nahuin yu' nico ni ngüi huin ruhua gunun si-nuguan' sij. Ni ruhua ni sij si ganahuin xi'i a'nan' ni sij, gui'yaj Jesucristo nej. ¹⁶Sani guxun anéj Jesús man'an sij rian ni ngüi. Ni gan'anj sij 'ngo yu'uj nitaj ni ngüi mán gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj.

Jesús sana a un paralítico

¹⁷Ni 'ngo güi nne Jesús digyán sij rian ni ngüi. Ni nne ni tsínj

fariseo nga ni tsínj digyán ley nga sij nej. Ni 'na' ni sí' ni xuman' ngaj estado Galilea nga estado Judea nej, xuman' Jerusalén nej. Ni ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj Jesús nga si-fuerza man'an Señor huin Yan'anj.

¹⁸Hué dan ni guisíj go'ngo ni tsínj ata ni sij 'ngo tsínj nare' dacoj rian 'ngo chrun xéj. Ni nano' ni sij daj gatu ni sij chruhua hue' guruj ni sij tsínj a'nan' daj rian Jesús. ¹⁹Sani rian man nin' ruhua ni ngüi, ni nun ga'ue guiri' ni sij rian gachin ni sij nga tsínj daj. Ngaa ni gahui ni sij chra hue'. Ni ga'nej ni sij teja. Ni dunij ni sij nanaj rian chrun xéj tsínj a'nan' daj. Ni gurúj ni sij tsínj daj dani ni ngüi rian Jesús.

²⁰Ni ngaa guini'i Jesús sisi xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij sí', ni gataj sí' gunun tsínj a'nan' daj:

—Jnān, nicā 'ngo niman nico rian si-gaquin' so' nānj. —Gataj Jesús.

²¹Ngaa ni gaxi'i gani ruhua ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán ley nuguan' nan nga ni dugüi' ni sij:

—Ni un sin huin tsínj nan, ni a'mi quij sij rian Yan'anj únj. Urin Yan'anj ga'ue guinicaj niman nico rian si-gaquin' ni ngüi aj. —Da'nga' daj gani ruhua ni tsínj daj.

²²Sani xacaj Jesús cuenta daj gani ruhua ni sij. Ni gataj sij:

—Ni un sin huin ni ani ruhua á re' nuguan' da únj. ²³Hua huij nuguan' ga'ue gatā gunun tsínj nan. Así ga'ue gatā gunun sij: “Nicā 'ngo niman nico rian xi'í si-gaquin' re'.” Así ga'ue gatā gunun sij: “Nāchica re' gache re'.” Nan huin huij nuguan' ga'ue gatā gunun sij. ²⁴Ni huin ruhuāj sisi xacaj á re' cuenta sisi nicaj sünj rian xungüi nan huinj

da'níj ni ngüi. Ní ga'ue guinicā 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' ni ngüi aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Ngaa nī gataj Jesús gunun tsínj nare' dacój daj:

—Atā gunun man'án re' sisi nachica re', nī nacaj re' chrun xéj. Ní güij nan' ducúa re' nánj. —Daj gataj Jesús gunun tsínj daj.

²⁵Nī 'ngo hora da nī nachica tsínj daj rian daran' ni ngüi. Nī nacaj sij chrun xéj taj sij daj. Nī nan' sij ducúa sij. Nī ga'mi sa' 'ueé sij rian Yan'anj.

²⁶Nī gan'anj ruhua ni ngüi mán yu'uj daj ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj. Ní guxu'ui' ni ngüi daj. Ní gataj ni sij:

—Yyaj nī guini'i né' 'ngo si sa', gui'yaj Yan'anj. —Daj gataj ni ngüi daj gunun dugüi' ni sij.

Llamamiento de Leví

²⁷Hué dan nī gahui Jesús ne' chrej xe'. Ní guini'i sij 'ngo tsínj a'nej pesto. Ní gu'naj sí' Leví. Ní nne sí' rian mesa a'nej sí' pesto. Ngaa nī gataj Jesús gunun sí':

—Guinico' re' man'ānj gan'anj né'. —Daj gataj Jesús.

²⁸Hué dan nī naxuman sí', nī dunáj sí' daran' si nicaj sí'. Ní guinico' sí' Jesús gan'anj sí'.

²⁹Ngaa nī gui'yaj Leví gui'yanj nico ducúa sí' xi'í Jesús. Ní man nico ango ni tsínj a'nej pesto nga ango ni ngüi nej. Ní nne daran' ni sij rian mesa xa ni sij nga Jesús.

³⁰Sani gaxi'i ga'mi quij ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán ley. Ní gataj ni sij rian ni tsínj nico' Jesús:

—Ní un sin huin nī xa ni é re' go'o ni é re' nga ni tsínj 'yaj gaquin' nej únj. —Daj gataj ni sij.

³¹Ngaa nī gataj Jesús:

—Nitaj si ní'yanj ni ngüi hua sa' 'ngo tsínj 'yaj gono'o mánj. Sani ni ngüi a'nan' ní'yanj 'ngo tsínj gono'o aj. ³²Sé si 'nāj gaquin ni ngüi hua sa' mánj. Sani ga'nāj gaquin ni ngüi 'yaj gaquin' sisi ganani ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. —Gataj Jesús gunun ni sij.

La pregunta sobre el ayuno

³³Ngaa nī gataj ni sij gunun Jesús:

—Ní un sin huin nī nico' huaj 'yaj ni tsínj nico' Juan ayuno únj. Ní achínj jni'yaj nīn' ruhua ni sij rian Yan'anj. Ní hué daj 'yaj ni tsínj fariseo nej. Sani ni tsínj nico' man'án re', nī ya'yoj xa ni sij go'o ni sij aj. —Daj gataj ni sij.

³⁴Ngaa nī gataj Jesús:

—Daj rún' 'yaj 'ngo tsínj xacaj yun'unj xāna da'nga' daj 'yā. Ní ngaa gahuin gui'yanj xacaj 'ngo tsínj daj yun'unj xāna, nī si ga'ue gui'yaj tsínj gan'anj gui'yanj daj ayuno mánj. ³⁵Sani hua 'ngo güi ngaa guida'a ni tsínj quij tsínj xacaj yun'unj xāna daj. Hué dan nī gui'yaj ni tsínj nico' man'ānj ayuno aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³⁶Hué dan nī nani Jesús 'ngo nuguan' digyán sij rian ni sij. Ní gataj sij:

—Ní a 'ngo né' si ga'ue ga'nin' né' du'ua atsij nāca, nī nara né' du'ua atsij re'e mánj. Sisi da'nga' daj gui'yaj né', nī guere' atsij nāca da, gui'yaj né' nánj. Ní da'nga' daj si ga'ue ga 'ueé atsij re'e daj, gui'yaj né' nga atsij nāca da mánj. ³⁷Ní si ga'ue ga'nij né' vino nāca chruhua nnij re'e. Daj si tsitsi' nnij daj gui'yaj vino nāca da nej. Hué dan nī 'ngo guere'

vino nga nnij nej. ³⁸Hué dan n̄i hua n̄ian ga'nij né' vino naca chruhua nnij naca. Ngaa n̄i 'ngo mán sa' vino nga nnij. N̄i daj rún' huin vino naca daj huin si-nuguan'ānj. ³⁹N̄i ngaa go'o ni sij vino gachij, n̄i nitaj si huin ruhua ni sij go'o ni sij vino naca. Daj si: “Vino gachij huin si sa' go'o ni sij”, ataj ni sij nej aj. Xi'í daj na'uej ruhua ni é re' guinico' ni é re' si-ducuan̄j huin nuguan' naca. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Los discípulos recogen espigas en el día de reposo

6 N̄i 'ngo güi naránj ruhua ni ngüi, n̄i achéj Jesús riqui nnaa strigo. Ngaa n̄i rocoj ni tsínj nico' Jesús ca strigo. N̄i dixá ra'a ni sij ca. N̄i gahui strigo, n̄i xa ni sij. ²Ngaa n̄i nachínj snan'anj ni tsínj fariseo ni sij. N̄i gataj ni sí':

—N̄i un sin huin n̄i 'yaj á re' da únj. N̄i na'uej si-ley Yan'anj sisi gui'yaj né' sun daj güi naránj ruhua né' mánj. —Daj gataj ni sij.

³Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Hua gaya á re' si gui'yaj xí' David ní'. Daj si 'ngo güi ngaa gachin xi'ná riqui ni dugüi' sij, ⁴n̄i gatúj sij chruhua ducúa Yan'anj. N̄i xacaj sij si-chrachrunj Yan'anj. N̄i xa sij. N̄i ga'ui' si xa ni tsínj man nga sij nunj si urin chrej ga'ue xa chrachrúnj daj. —Daj gataj Jesús.

⁵N̄i gataj ruhua' yún Jesús:

—N̄i nicaj súnj rian ni güi naránj ruhua né' huinj da'níj ni ngüi. —Gataj Jesús gunun ni tsínj fariseo.

El hombre de la mano seca

⁶Ango güi naránj ruhua ni ngüi, n̄i gatúj Jesús chruhua si-nuhui ni

tsínj israelita. N̄i gaxi'i sij digyán sij rian ni tsínj daj. N̄i yu'uj daj n̄i nne 'ngo tsínj hua naco anéj chrej ra'a sa' sí'. ⁷N̄i naga'naj ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo sisi ganahuin tsínj daj, gui'yaj Jesús güi naránj ruhua ni ngüi. Daj si huin ruhua ni sí' ga'mi gaquin' ni sí' xi'í Jesús. ⁸Sani guini'i Jesús si ani ruhua ni sí'. Ngaa n̄i gataj Jesús rian tsínj daj:

—Naxuman so', n̄i guiniquin' so' dani ni únj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa n̄i naxuman tsínj daj. N̄i ganiquin' sij.

⁹N̄i gataj Jesús gunun ni tsínj naga'naj daj:

—Nachínj snan'ān 'ngo nuguan' a ni é re'. A'uej si-ley Yan'anj sisi gui'yaj sa' né' güi naránj ruhua né' ní'. Asi sa' gui'yaj quij né', ruhua á re' ní'. N̄i a'uej si-ley Yan'anj sisi nacaj né' 'ngo tsínj ruhua gahui' ní'. Asi sa' gahui' sij, ruhua á re' sa'. —Daj gataj Jesús.

¹⁰N̄i ni'yaj Jesús rian daran' ni tsínj mán ganicaj xi'níj sij. N̄i gataj sij gunun tsínj daj:

—Ducua so' ra'á so'. —Gataj Jesús.

N̄i ducua sí' ra'a sí'. N̄i ganahuin ra'a sí'. ¹¹Sani ducu ga'man ruhua ni tsínj naga'naj daj. N̄i gaxi'i ni sij diga'mi dugüi' ni sij sisi daj gui'yaj xi'i ni sij nga Jesús.

Elección de los doce apóstoles

¹²N̄i 'ngo ni güi daj gan'anj Jesús riqui 'ngo quij. N̄i gachínj jni'yaj sij n̄igan' n̄in' rian Yan'anj. ¹³N̄i ngaa guixiguin, n̄i gaquínj sij ni tsínj nico' sij ga'na'. N̄i naciui sij xuhuij ni sí'. N̄i dugu'naj sij ni tsínj daj apóstol. N̄i nuguan' daj huin ruhuaj

gata tsínj a'mi si-nuguan' Jesús rian ni ngüi. ¹⁴Ni 'ngo ni sij huin Simón. Ni dugu'naj Jesús Pedro sí' nej. Ni angó sí' huin jnánj Pedro, tsínj gu'naj Andrés. Ni ángó ni sí' huin Juan nej, Felipe nej, Bartolomé nej, ¹⁵Mateo nej, Tomás nej, Jacobo, da'níj Alfeo nej. Ni ángó sí' huin Simón huin sí' tsínj gu'naj Celote nej. ¹⁶Ni ángó sí' huin Judas, tsínj huin jnánj Jacobo. Ni ángó sí' huin Judas, tsínj digyán chrej rian ni tsínj ga'ná' guida'a Jesús.

Jesús atiende a una multitud

¹⁷Ni nanij Jesús riqui quij nga xuhuj ni apóstol. Ni ganiquin' sij rian hua ta. Ni nahuin yu' nico ni tsínj nico' rucu sij nga nico ni ngüi 'na' estado Judea nga xuman' Jerusalén nej, ni ngüi man du'ua nnee yan'anj huin nungüej xuman' gu'naj Tiro nga Sidón nej. Ni guisíj ni ngüi daj rian nne Jesús si gahuin ruhua ni sij gunun ni sij si-nuguan' sí'. Ni gahuin ruhua ni sij ganahuin ni sij sisi xi'nej xi'i a'nan' ni sij, gui'yaj Jesús. ¹⁸Ni ganahuin ni ngüi yaco ran' 'yaj ni nané xi'i, gui'yaj Jesús. ¹⁹Ni gahuin ruhua ni ngüi ganun ra'a ni sij man'an Jesús xi'í si nicaj fuerza sí'. Ni ganahuin daran' ni sij, gui'yaj sí'.

Bienaventuranzas y ayes

²⁰Ngaa ni nachica Jesús rian sij ni'yaj sij ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Hua 'ueé rian án re' si huin ni é re' ni ngüi yaco ran'. Daj si gane niganj ni é re' rian nicaj sun Yan'anj.

²¹Hua 'ueé rian ni é re' si huin ni é re' ni ngüi achin xi'ná riqui yyaj.

Daj si guiri' a ni é re' si xa nico ni é re', gui'yaj Yan'anj.

'Ni hua 'ueé gui'yaj Yan'anj rian án re' si huin a ni é re' ni ngüi aco. Daj si ga'nga' ni é re', gui'yaj Yan'anj.

²²'Ni hua 'ueé rian án re' si nun huin xan' ruhua ni ngüi ni'yaj ni sij ni é re', sisi ri nini ni sij ni é re' nej, sisi a'mi quij ni sij rian xi'í ni é re' nej, sisi a'mi quij ni sij xi'í si-xugüi ni é re' xi'í si nico' ni é re' man'anj, huinj da'níj ni ngüi. ²³Ngaa ni güi guiran' a ni é re' daj, ni ducu gahuin niá' ruhua á re'. Ni güej a ni é re' gahuin niá' ruhua á re' xi'í si gui'yaj sa' 'ueé Yan'anj nga á re' ngaa nan' ni é re' xata'. Ni hué daj gui'yaj quij ni xi ni tsínj 'yaj quij daj nga ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná.

²⁴'Saní ducu niqúi niman ni é re' huin ni é re' ni tsínj xuru'ue. Daj si urin xungüi nan guiri' ni é re' si huin niá' ruhua ni é re'.

²⁵'Ni ducu niqúi niman ni é re' ni tsínj gara ran riqui yyaj. Saní ne' rucu ni gachin xi'ná riqui ni é re'.

'Ni ducu niqúi niman ni é re' ni tsínj a'nga' acuan'. Saní ne' rucu ni nani ruhua á re'. Ni gaco ni é re' nej.

²⁶'Ni ducu niqúi niman ni é re' ngaa a'mi sa' ni ngüi xi'í ni é re'. Ni da'nga' daj ga'mi ni xi ni ngüi daj rian ni tsínj gataj sisi a'mi ni sí' si-nuguan' Yan'anj xanga'. Saní tsínj digya' yun'unj huin ni sí'. —Daj gataj Jesús.

El amor hacia los enemigos; la regla de oro

²⁷Ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Saní atá gunun a ni é re' sisi gahuin 'i ruhua á re' ni'yaj á re' ni

ngüi unun' nga á re'. Nî guiyaj sa' á re' nga ni tsínj nun huin xan' ruhua ni'yaj á re' nej. ²⁸Nî ga'mi sa' a ni é re' rian ni ngüi a'mi nuguan' quij rian án re'. Nî gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj sisi guiyaj Yan'anj sinduj rian ni ngüi a'mi quij rian án re' nej. ²⁹Nî sisi hua 'ngo tsínj ga'ui' anéj chrej rián re', nî ga'nin' ruhuá re' danicaj re' ga'ui' sí' anéj chrej rián re' nej. Sisi ga'nej 'ngo tsínj si-reto re', nî ga'nin' ruhuá re' si ga'nej sij si-gató re' nánj. ³⁰Gara xiná re' ga'ui' re' si achínj ni ngüi rián re'. Nî sisi ga'nej ni ngüi 'ngo si'yáj re', nî si nachínj re' si'yáj re' mánj. ³¹Nî daj rún' huin ruhua ni é re' guiyaj sa' ni ngüi nga ni é re', nî da'nga' daj guiyaj sa' man'an ni é re' nga ni sij.

³²Nî sisi 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' urin ni ngüi 'i ruhua ni'yaj man'án re', ngaa nî si gani ruhua á re' sisi naru'ue Yan'anj rian án re' mánj. Daj si da ni tsínj 'yaj gaquin', nî 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni tsínj 'i ruhua ni'ya ni sij. ³³Nî sisi guiyaj sa' re' rian urin ni ngüi 'yaj sa' nga man'án re', ngaa nî un sin huin nî naru'ue Yan'anj rian án re', ruhua á re' únj. Daj si 'yaj sa' ni ngüi 'yaj gaquin' rian ni dugüi' ni sij. ³⁴Nî sisi chracuij re' san'anj rian urin ni ngüi ga'ue naru'ue rián re', ngaa nî sé 'ngo nuguan' huin mánj. Nî un sin huin nî naru'ue Yan'anj rian án re', ruhua á re' únj. Daj si da'nga' daj 'yaj ni tsínj 'yaj gaquin', chracuij ni sij san'anj rian ni dugüi' ni sij. Nî ana'uuj ni sij si nahuín ra'a ni sij.

³⁵Hué dan nî gahuín 'i ruhua á re' ni'yaj á re' ni ngüi unun' nga á re'. Nî guiyaj sa' á re' rian ni ngüi nej. Nî chracuij a ni é re' rasun ni ngüi.

Nî si gana'uuj ni é re' si nariqui ruhua' yún ni sij rian án re' mánj. Ngaa nî man'an Yan'anj guiyaj 'ueé nin' nga á re'. Nî gahuín a ni é re' da'níj Yan'anj achij nne xata'. Daj si 'yaj sa' Yan'anj nga ni ngüi nitaj si acaj cuenta si 'yaj sa' Yan'anj rian ni sij. Nî hué daj 'yaj sa' Yan'anj nga ni ngüi xi'i nej. ³⁶Nî gahuín 'i ruhua ni é re' ni'yaj á re' ni ngüi daj rún' 'i ruhua chrej ni é re' nne xata' ni'ya yun' nej aj.

El juzgar a los demás

³⁷'Si ga'ui' a ni é re' gaquin' dugüi' a ni é re' mánj. Asíj nî si ga'ui' Yan'anj gaquin' a ni é re'. Nî si gataj ni é re' sisi da'ui dugüi' ni é re' gaquin' mánj. Ngaa nî nitaj si gataj Yan'anj si da'ui man'an án re' gaquin' nej. Guinicaj ni é re' 'ngo niman nico rian ni dugüi' ni é re', ngaa nî Yan'anj guinicaj 'ngo niman nico rian xi'f man'an ni é re' nej. ³⁸Ga'ui' ni é re' rian ni ngüi, ngaa nî Yan'anj riqui rian án re' nej. Nî daj rún' 'yaj 'ngo tsínj sa' ruhua du'uej 'níj, nî ara sa' sij rio, nî da'nga' daj guiriun sa' Yan'anj rio riqui-f' rian né' ga'nij né' chruhua xinánj né'. Nî guiyaj ran Yan'anj rio. Nî nagunan'-án' rio daj. Nî gara sa' Yan'anj rio daj nej. Nî daj rún' 'yaj ni é re' nga dugüi' ni é re', nî da'nga' daj guiyaj Yan'anj nga ni é re' nej. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³⁹Ngaa nî nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni tsínj nico' sij. Nî gataj sij:

—Nî ga'ue digyán tsínj duri daj chrej rian ango tsínj duri gan'anj nungüej sij ruhua á re' ní'. Si ga'ue mánj. Gan'anj nungüej sij, sani

guinij nungüej sij chruhua 'ngo yu'uj nánj. ⁴⁰Nitaj si huin rian 'ngo tsínj 'na' gahuin chrún daj nga tsínj digyán rian sij. Saní sisi gahuin chrún sa' sij, ngaa ni gahuin sij rún' huin tsínj digyán rian sij. ⁴¹Ni un sin huin ni ni'yáj re' sisi nun daru chrún rundij rian jnánj re' únj. Saní nitaj si ni'yáj re' si nun 'ngo caj rundij rian man'án re'. ⁴²Ni sisi nitaj si acáj re' cuenta si nun 'ngo caj rián re', ni asa' ga'ue gataj re' rian jnánj re': "Guiniquin' acuán re', ni guirij daru chrún rundij rián re' aj." Ni sisi daj atáj re', ni tsínj digya' yun'unj huín re'. Guiri siní re' caj nun rian man'án re' aj. Ngaa ni ga'ue guini'yaj sa' re' guiri re' daru chrún rian jnánj re' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Por sus frutos los conoceréis

⁴³Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Ni chrún sa', ni si ga'ue gayu chrúj nitaj si hua sa' mánj. Ni chrún nitaj si hua sa', ni si ga'ue gayu chrúj hua sa' chraj mánj. ⁴⁴Ngaa ni'yaj né' daj hua si ayu chra' 'ngo chrún daj, ni ni'i né' un chrún huinín'. Si ga'ue ga'ne né' higo riqui ni coj tanj mánj. Ni si ga'ue naran' né' uva riqui coj yatan mánj. ⁴⁵Ni 'ngo tsínj sa', ni a'mi sí' nuguan' sa' xi'í si nara sa' sí' nuguan' hua sa' chruhua niman sí'. Saní tsínj quij hua, ni a'mi sí' nuguan' quij xi'í si nara sí' nuguan' quij chruhua niman sí'. Daran' ni nuguan' nara né' chruhua nimún', ni hué ni nuguan' daj ahui du'ó' a'mí'. —Daj gataj Jesús.

Los dos cimientos

⁴⁶Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Ni un sin huin ataj ni é re' sisi Señor huinj, saní nitaj si dagahuin a ni é re' si atā gunun a ni é re' únj. ⁴⁷Yyaj ni gatā gunun a ni é re' daj hua 'ngo tsínj 'na' riánj. Ni unun sí'. Ni dagahuin sí' si atā gunun sí' nej. ⁴⁸Huin sí' rún' huin 'ngo tsínj gui'yaj hue'. Gánj gunun sini yan sí' gunun nin' ruhua. Ni gune' sí' daqui hue'-é' rian huej. Hué dan ni ducu gahui nane. Ni gara xinéj nnee. Ni ga'ui' nucuaj nnee daj rian hue'. Saní nun guisiqui' hue' daj. Daj si gahuin ran sa' hue'-é' gune' sí' rian huej. ⁴⁹Ni hua ango tsínj unun si-nuguan'ánj. Saní nun digahuin sí' si atā gunun sí'. Ni tsínj daj huin rún' huin 'ngo tsínj gui'yaj hue' rian yo'ój chru. Saní nun ganj gunun sí' rian gune' sí' daqui hue'. Ngaa ni gara xinéj nnee. Ni ga'ui' nucuaj nnee daj rian hue'. Ngaa ni 'ngo ganatúj ó'. Ni 'ngo guere' hue'-é' da aj. Daj hua tsínj nun unun si-nuguan'ánj. —Gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Jesús sana al siervo de un centurión

7 Ngaa guisíj ga'mi Jesús rian ni ngüi daj, ni gan'anj sij xuman' Capernaum. ²Ni yu'uj daj nne 'ngo snado centurión. Ni a'nan' 'ngo simoso capitán daj. Ni ruhua gahui' sí'. Ni 'i ruhua sij ni'yaj sij si-moso sij. ³Ni ngaa gunun centurión daj si a'mi ni ngüi xi'í Jesús, ni ga'níj sij go'ngo ni tsínj huin achij man scanij ni tsínj israelita, gan'anj gachinj jni'yaj ni sí' rian Jesús sisi ga'na' gui'yaj gono'o Jesús si-moso centurión daj. ⁴Ni ngaa guisíj ni sij rian Jesús, ni ga'mi yaco ni sij. Ni gataj ni sij:

—Hua nian chracuij re' centurión daj. ⁵Daj si 'i ruhua sij ni'yaj sij né' huin né' ni tsínj israelita. Ni hué sij gui'yaj si-nuhui né' nej. —Gataj ni sij gunun Jesús.

⁶Ngaa ni gan'anj Jesús nga ni sij. Ni ngaa ruhua gahuin nichrun' Jesús guisij sij hue', ni ga'níj centurión daj gan'anj go'ngo ni tsínj nicaj dugüi' nga sij, gataj ni sí' gunun Jesús:

—Señor, si gahuin ruhuá re' mánj. Daj si sé tsínj sa' huin tsínj daj, ataj sij. Xi'í daj ni si gatúj re' chruhua ducua' sij, ataj sij mánj. ⁷Ni xi'í si sé tsínj sa' huin sij ruhua sij, ni nun guisij ruhua sij guchi' sij rián re', ataj sij. Maan si ga'nin' re' sun, ni ganahuin si-moso sij, gui'yáj re', ataj sij. ⁸Daj si hua tsínj a'nin' sun rian sij. Ni hué sij a'nin' sun rian ni snado nej. Ni ngaa a'níj sij 'ngo snado gan'anj sí', ni huán'anj sí'. Ni ngaa ataj sij ga'na' 'ngo sí', ni 'na' sí' nej. Ni ngaa a'níj sij si-moso sij gui'yaj sun sí', ni hué daj gui'yaj sun sí' nej. —Daj gataj ni dugüi' centurión daj gunun Jesús.

⁹Ni ngaa gunun Jesús nuguan' gataj tsínj daj, ni gan'anj ruhua sij. Ni guini'yaj sij rian ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi nun nari'ij 'ngo tsínj israelita xuman ruhua rún' xuman ruhua tsínj centurión nan mánj. —Daj gataj Jesús.

¹⁰Ni ngaa nanicaj ni tsínj nicaj dugüi' nga centurión daj gan'anj ni sij ducua' sí', ni xacaj ni sij cuenta sisi hua ganahuin moso daj.

Jesús resucita al hijo de la viuda de Naín

¹¹Hué daj sij ni gan'anj Jesús 'ngo xuman gu'naj Naín. Ni huaj ni tsínj

nico' sij nicaj dugüi' ni sí' nga nico ni ngüi huaj ni sí' nej. ¹²Ni ngaa huaj guisij sij du'ua xuman' daj, ni guini'i sij si huaj gachin' ni ngüi xanj daj 'ngo níman. Ni tsínj gahui' daj huin urin da'níj yun'unj mmij. Ni huaj nin' ruhua ni ngüi xanj nga yun'unj mmij da nej. ¹³Ni gani yaco ruhua Señor ni'i sij yun'unj mmij daj. Ni gataj sij:

—Si gacó so' mánj. —Gataj Jesús gunun ún'.

¹⁴Ngaa ni gan'anj nichu Jesús. Ni ganun ra'a sij chrun xéj. Ni guiniquin' ni tsínj ata níman. Ni gataj Jesús gunun tsínj gahui' daj: —Tsínj sno'o. Nachica re'. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Ngaa ni nachica tsínj gahui' daj gane sí'. Ni gaxi'i sí' ga'mi sí'. Ni naga'ui' Jesús man'an sí' ra'a nni sí'.

¹⁶Ni ngaa guini'i ni ngüi si gui'yaj Jesús, ni guxu'ui' daran' ni sij. Ni gaxi'i ni sij ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj. Ni gataj ni sij:

—Gurugüi' 'ngo tsínj huin achij a'mi si-nuguan' Yan'anj scanij né'. —Daj gataj ni sij.

Ni gataj ni sij nej:

—Ni 'na' ni'yaj Yan'anj ni ngüi nico' man'an Yan'anj. —Gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij.

¹⁷Ni gaxa'ni nuguan' xi'í si gui'yaj Jesús nin' gachra' estado Judea nga ango ni xuman' ngaj nichrun' nga-á'.

Los mensajeros de Juan el Bautista

¹⁸Ni nata' ni tsínj nico' Juan si gui'yaj Jesús gunun man'an sí'. Ngaa ni gaquínj Juan huij tsínj nico' sí' ga'na' nungüej sij rian sí'. ¹⁹Ngaa ni ga'níj Juan gan'anj nungüej sij

nāchin' snan'anj nungüej sij Jesús. Nī nan huin nuguan' ga'nīj Juan rian Jesús:

—Hué re' huin tsínj nācay ni ngüi ní'. Asī gana'uuj únj si ga'na' ango tsínj sa'. —Da'nga' daj huin nuguan' ga'nīj Juan rian Jesús.

²⁰Hué dan nī guisīj nungüej sij rian Jesús. Nī gataj nungüej sij:

—Ga'nīj Juan, tsínj duguata' nnee, ga'na' nāchin' snan'anj nungüej únj man'án re' sisi so' huin tsínj ga'na' nācay ni ngüi ní'. Asī gana'uuj únj ango tsínj ga'na' sa'. —Gataj nungüej sij gunun Jesús.

²¹Nī hué gue hora daj, nī ganahuin nico ni ngüi a'nan', gui'yaj Jesús. Nī guiri sij nane xi'i niman ni ngüi nej. Nī naxiguin rian ni ngüi duri, gui'yaj sij nej.

²²Hué xi'í daj nī gataj Jesús gunun nungüej sij:

—Güij nungüej é re'. Nī nāta' nungüej é re' gunun Juan si guini'i nungüej é re' nga si gunun nungüej é re' nej. Daj si xiguin ni'yaj ni ngüi duri. Nī chéj ni tsínj yacuan nej. Nī nahuin sa' ni ngüi a'nan' xi'í nnij nej. Nī naxi'nīj chraquij ni tsínj so'o nej. Nī ganá'nij ni níman gahui' nej. Nī unun ni ngüi yaco ran' nuguan' sa' nej. ²³Nī hua 'uee rian 'ngo tsínj nitaj si nānicaj ruhua ni'yaj sij xi'ij. Daj gataj nungüej é re' rian Juan.

—Daj gataj Jesús rian nungüej tsínj daj.

²⁴Nī ngaa nānicaj nungüej sí' nan' nungüej sí' rian Juan, ngaa nī gaxi'i ga'mi sa' Jesús rian ni ngüi xi'í Juan. Nī gataj sí':

—Nī ngaa gan'anj ni é re' gunun ni é re' si-nuguan' Juan quij qui'yanj nāco, nī daj hua sij guini'i

ni é re', ruhua ni é re' únj. Daj rún' 'yaj riā ngaa xinunj 'yaj nane, nī da'nga' daj 'yaj sij, ruhua ni é re' ní'. ²⁵Nī sisi sé daj 'yaj sij, nī un sin huin nī gan'anj ni'yaj á re' rian huaj sij únj. Gan'anj ni'yaj á re' 'ngo tsínj nun atsij niā' ní'. Sanī sé daj huin sij mánj. Ni'i ni é re' sisi ni tsínj nun atsij niā' nga ni tsínj utin' nico san'anj, nī nne ni sí' ducua' ni rey. ²⁶Nī un sin huin nī gan'anj ni'yaj á re' rian nne sij únj. Asī 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj ní'. Xanga' nī hué daj huin sij aj. Nī hua achij Juan daj ngā daran' ango ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj.

²⁷'Nī asij ná nī garun sa' 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj xi'í Juan. Nī gataj Yan'anj:

A'nī 'ngo tsínj guinīcay nuguan' guchi' sij.

Nī tsínj daj guītaj dian sini rián re' gan'anj sij.

Nī gui'yaj xugüi sij si-chréj re' aj. Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

²⁸'Nī atā gunun a ni é re' sisi scanij ni tsínj ga'nga, gui'yaj ni yun'unj xāna, nī nitaj si rugüi' 'ngo tsínj huin achij daj rún' huin man'an Juan tsínj duguata' nnee. Sanī tsínj hua lij nīn', nī huin achij sij rian nicaj sun Yan'anj daj ngā man'an Juan ga. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

²⁹Nī ngaa gunun ni ngüi ngā ni tsínj a'nej pesto si gataj Jesús, nī gataj ni sij sisi dugu'naj huaj gui'yaj Yan'anj. Daj si hua gata' nnee ni sí', gui'yaj Juan. ³⁰Sanī ni tsínj fariseo ngā ni tsínj digyán ley, nī nun ga'uej ruhua ni sij gunun ni sij daj huin ruhua Yan'anj gui'yaj Yan'anj xi'í ni sij mánj. Daj si nun gata' nnee ni sij, gui'yaj Juan.

³¹Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Daj un sin huin gui'yā guiri' digyānj rian án re' daj hua ni ngüi mán acuan' nan únj. ³²Daj rún' 'yaj ni tsin' gan'anj gane rian yu'ue ngaa ducuj, n̄i agua ni dugüi', n̄i hué daj huin ni sij. N̄i ataj anin'inj: “A'yanj únj riā rian án re' saj. Sani nun guiran'anj a ni é re' mánj.

Garáj ni únj chra' snanga. Sani nun gaco ni é re' mánj.” Hué daj ataj ni tsin' rian ni dugüi' ni tsin' anj.

³³Daj si ga'na' Juan tsínj duguata' nnee, n̄i nun xa sij chrachrúnj, nun go'o sij nnee vino nej. N̄i xi'í daj ataj á re' sisi nun nane xi'í niman sij aj. ³⁴Asíj n̄i ga'na' da'níj ni ngüi huin man'ānj. N̄i xāj, n̄i go'ōj aj. N̄i ataj ni é re' sisi huinj 'ngo tsínj xa nasa', go'o nasa'. N̄i huinj 'ngo tsínj nicaj dugüi' nga ni ngüi 'yaj gaquin' nga ni tsínj a'nej pesto nej, ataj á re' xi'ij nej. ³⁵Sani sisi 'yaj sa' 'ngo tsínj daj, n̄i ga'ue guini'i né' sisi tsínj ni'i sa' huin sij. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Jesús en el hogar de Simón el fariseo

³⁶Ngaa n̄i gaquínj 'ngo tsínj fariseo xā Jesús nga man'an sí'. Ngaa n̄i gatúj Jesús ducúa sí' gan'anj gane sij rian mesa. ³⁷N̄i nne 'ngo yun'unj xana 'yaj gaquin' xuman' daj. N̄i ngaa gunun ún' sisi nne Jesús ducúa fariseo daj xa sij, n̄i nicaj ún' 'ngo gaga' alabastro nun gasiti guin' daj. ³⁸N̄i niquin' ún' ne' xi'í Jesús. N̄i aco ún'. N̄i ayanj nnee rian ún' aco ún' daj dacój Jesús. N̄i ane-é' dacój Jesús, 'yaj ún'. N̄i naruhui ún' huee chra ún' dacój Jesús. N̄i jnaco dacój sí', 'yaj ún'. N̄i garun du'ua ún' dacój Jesús.

N̄i garij ún' gasiti guin' daj dacój sí' nej. ³⁹N̄i ngaa guini'i tsínj fariseo, tsínj ducua daj si gui'yaj yun'unj xana daj, n̄i gani ruhua man'an sí': “Sisi xanga' yya huin Jesús 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj, ngaa n̄i xacaj sí' cuenta sisi yun'unj xana 'yaj gaquin' huin ún', n̄i atsi ún' man'an sij.” Da'nga' daj gani ruhua tsínj fariseo daj xi'í Jesús. ⁴⁰Ngaa n̄i gataj Jesús gunun tsínj fariseo daj:

—Simón, nicā 'ngo nuguan' gatā gunun re'. —Gataj Jesús.

—Gataj so', Maestro. —Gataj tsínj ducua daj.

⁴¹N̄i gataj Jesús:

—Huij ran' tsínj daj da'ui san'anj rian 'ngo xuru'ue. N̄i 'ngo sij 'yaj xiquínj un'un' ciento san'anj denario. N̄i ango sij 'yaj xiquínj huij xia chi' san'anj denario. ⁴²N̄i rian nun guiri' nungüej sij naru'ue sij rian xuru'ue daj, n̄i ga'nin' ruhua sí' si da'ui nungüej sij. Ngaa n̄i, daj hua go'ngo nungüej sij garan' doj ruhua ni'yaj xuru'ue daj, ruhuá re' únj. —Daj gataj Jesús.

⁴³—Ani ruhuāj sisi tsínj da'ui nico daj, n̄i garan' doj ruhua sij ni'yaj sij xuru'ue. —Daj gataj Simón.

—Hué dan huin xanga' yya. —Daj gataj Jesús gunun Simón huin tsínj fariseo daj.

⁴⁴Ngaa n̄i nanicaj Jesús ni'yaj sij yun'unj xana daj. N̄i gataj sij gunun Simón:

—Xacaj re' cuenta si gui'yaj yun'unj xana nan ní'. Ngaa gatū chruhua ducúa re', sani nun riquí re' nnee na'nij dacō mánj. N̄i yun'unj xana nan, n̄i nnee gaco ún' daj na'ni ún' dacō. N̄i huee chra ún' jnaco ún' dacō nej. ⁴⁵Nun garun du'ua

re' man'ānj mánj. Sanĭ asij gatū ducúá re', nĭ nun duna ún' si garun du'ua ún' dacō. ⁴⁶Nĭ nun garĭj re' gasiti chrāj. Sanĭ yun'unj daj garĭj ún' gasiti guin' daj dacō. ⁴⁷Xi'í daj nĭ atā gunun re' sisi da'ui ún' nico gaquin'. Sanĭ nicā 'ngo niman nico xi'í ni gaquin' da'ui ún'. Daj si 'ĭ nĭn' ruhua ún' ni'yaj ún' yūnj. Sanĭ ngaa ani ruhua 'ngo tsĭnj daj sisi doj huin gaquin' da'ui sij, nĭ doj 'ĭ ruhua sij ni'yaj sij yūnj. —Daj gataj Jesús gunun Simón.

⁴⁸Ngaa nĭ gataj Jesús gunun yun'unj xāna daj:

—Nicā 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' re'. —Daj gataj Jesús.

⁴⁹Nĭ nne ango ni tsĭnj rian mesa daj. Nĭ gaxi'í ni man'an ni sij nachĭnj snan'anj ni sij ni dugüi' ni sij. Nĭ gataj ni sij:

—Nĭ un tsĭnj huin tsĭnj nan, nĭ ga'tue guĭnicaj sij niman nico rian ni gaquin', ruhua á re' únj. —Daj gataj ni tsĭnj daj.

⁵⁰Sanĭ gataj Jesús rian yun'unj xāna daj:

—Hua nacaj Yan'anj man'án re' xi'í si guxuman ruhuá re' ni'yáj re' yūnj. Gahuin din'inj ruhuá re' nan' re' ducúá re'. —Daj gataj Jesús gunun ún'.

Mujeres que sirven a Jesús

8 Nĭ ngaa gachin doj nĭ gachéj Jesús daran' rian ni xuman' nga ni rancho nej ga'mi sa' sij xi'í si nicaj Yan'anj sun rian né'. Nĭ nicaj dugüi' ni xuhuij ni tsĭnj nico' sij nej. ²Nĭ huaj go'ngo yun'unj xāna nga sij nej. Nĭ hua guiri Jesús nane xi'í chruhua niman da'aj ni ngüi daj. Nĭ nahuin ango da'aj ni ún', gui'yaj sij

nej. Nĭ scanij ni ún', nĭ huaj María gu'naj ún' Magdalena. Nĭ hua guiri Jesús ichij nane xi'í chruhua niman ún'. ³Nĭ huaj yun'unj gu'naj Juana huin ún' nicā tsĭnj gu'naj Chuza huin sí' tsĭnj nicaj yun'unj ni moso 'yaj rey Herodes. Nĭ huaj yun'unj gu'naj Susana nga nico ango ni ngüi xāna nej. Nĭ chracuij ni ún' si'yaj ni ún' rasun gachin rian Jesús.

Parábola del sembrador

⁴Nĭ gahui nico ni ngüi man rian ni xuman' gan'anj ni'yaj ni sij Jesús. Nĭ nahuin yu' nico ni ngüi rian Jesús. Hué dan nĭ nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni ngüi. ⁵Nĭ gataj sij:

—Gahui 'ngo tsĭnj dagaman' can. Nĭ ngaa dagaman' sij, nĭ guĭnij doj can chruhua chrej. Nĭ gachin ni ngüi gurun ni sij. Nĭ naran' ni xataj xa xuj. ⁶Nĭ guĭnij doj can daj rian yo'ój yej rian nitaj nico yo'ój. Nĭ ngaa xira' can daj, nĭ ganacoj. Daj si nitaj si hua 'yo yo'ój daj. ⁷Nĭ gayu doj can scanij tanj. Nĭ xira' nuguan'an can daj nga tanj. Hué dan nĭ ganē coj daj, gui'yaj tanj. ⁸Nĭ gayu doj can ango yo'ój sa'. Nĭ guixira' can daj. Nĭ gachij man'an can. Nĭ gayu sa' can. Nĭ 'ngo coj daj gahui 'ngo ciento can. —Daj gataj Jesús nani sij cuento rian ni ngüi daj.

Ngaa nĭ ga'mi nucuj Jesús. Nĭ gataj sij:

—Sisi nun chraquij a ni é re', nĭ gunun a ni é re' nej aj. —Daj gataj Jesús.

⁹Ngaa nĭ nachĭnj snan'anj ni tsĭnj nico' Jesús. Nĭ gataj ni sij gunun sí':

—Nĭ un sin huin cuento nan ruhuaj gata únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁰Ngaa ni gataj Jesús:

—Rian ni é re' riqui Yan'anj sisi guini'i ni é re' daj hua rian nicaj sun Yan'anj. Sani rian ni ngüi nitaj si nicaj dugüi' ngāj, ni nanij cuento hua ránj. Ngaa ni guini'yaj ni sij. Sani nun guini'i ni sij. Ni gunun chraquij ni sij. Sani na'ue gara da'nga' ruhua ni sij.

¹¹Hué nan huin si ruhuaj gata cuento digyānj rian án re'. Daj rún' hua cān daj, ni da'nga' daj hua si-nuguan' Yan'anj. ¹²Ni cān guinij du'ua chrej, ni rún' hua ni ngüi gunun nuguan' huaj. Ni ga'na' sichre. Ni ri sichre nuguan' sa' daj niman ni sij sisi nun guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj. Daj si na'uej ruhua sichre si nacaj Yan'anj ni sij. ¹³Ni cān guinij rian yo'ój yej, ni rún' hua ni ngüi gunun nuguan' huaj. Daj si ngaa gunun ni sij nuguan' sa' daj, ni nahuin ra'a ni sij. Ni gahuin nia' ruhua ni sij. Sani 'yaj ni sij rún' 'yaj 'ngo coj nitaj nico ya'a siü. Doj gue güi xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj. Daj si ngaa guiran' ni sij sayun, ni gahuin nini ni sij rian Yan'anj anj. ¹⁴Ni cān guinij scanij tanj rún' hua ango ni ngüi gunun nuguan' huaj. Ni huin ruhua ni sij guiri' ni sij rasun man chruhua xungüi nan. Ni digya' yun'unj san'anj ni sij si nahuij ruhua ni sij gahuin xuru'ue ni sij. Ngaa ni nitaj si 'yaj sa' ni sij ga mánj. ¹⁵Ni cān guinij rian yo'ój sa' hué daj hua ango ni ngüi gunun nuguan'. Ni ngaa gunun ni sij nuguan' sa' daj, ni gahuin nica ruhua ni sij nga nuguan' daj. Daj si hua sa' niman ni sij. Ni hua nica niman ni sij nej. Ni 'yaj sa' ni sij. Ni

nitaj si duna ni sij si-chrej Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús.

Nada oculto que no haya de ser manifestado

¹⁶Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Ni ngaa arún' yan'an chra 'ngo candil, ni si gune' huí né' riqui chru nga riqui nna ganun yan'an daj. Sani guto' xata' rian mesa sisi guixiguin yan'an daj rian ni ngüi gatu chruhua hue' guini'i ni sij. ¹⁷Ngaa ni ni a 'ngo nuguan' naránj ni ngüi acuan', sani daran'anj narugüi'. Ni nitaj a 'ngo nuguan' guixij huí ni ngüi acuan', sani guini'i daran' ni ngüi xiguin sa'. ¹⁸Ngaa ni ga cuidado ni é re' daj unun ni é re' ni nuguan' nan. Daj si ga'ui' Yan'anj rian tsínj unun. Sani ga'ne Yan'anj da gue nicaj ni tsínj na'uej ruhua gunun sa'. Daj si ani ruhua ni sij sisi ni' sa' ni sij. Sani sé daj huin mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

La madre y los hermanos de Jesús

¹⁹Ngaa ni guisij nni Jesús nga ni jnánj sij rian sij. Sani nun ga'ue gahuin nichrun' anin' nni sí' rian man'an sij. Daj si man nin' ruhua ni ngüi rian Jesús. ²⁰Ngaa ni nata' 'ngo tsínj daj rian Jesús:

—Nni re' nga ni jnánj re' ana'uij niquin' ne' chrej xe' huin ruhua ni sij guini'i ni sij man'an re'. —Daj gataj tsínj daj.

²¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Nni nga ni jnān huin ni ngüi unun si-nuguan' Yan'anj. Ni 'yaj ni sij si ataj nuguan' daj. —Daj gataj Jesús.

Jesús calma la tempestad

²²Hué dan ni 'ngo güi daj, ni gahui Jesús chruhua 'ngo riō achéj

rian nnee. Nĭ gatúj ni tsínj nico' sij chruhua riō nej. Nĭ gataj Jesús gunun ni sí':

—Gan'anj né' anéj chrej du'ua laguna xachij nan. —Daj gataj Jesús.

Nгаа nĭ gan'anj ni sij. ²³Nĭ nгаа huaj ni sij, nĭ gatoj Jesús. Nĭ gahui 'ngo nane nucuaj xxi rian laguna daj. Nĭ gara nnee chruhua riō. Nĭ ruhua guinij riō daj chruhua nnee. ²⁴Nгаа nĭ gan'anj ni sij nachica ni sij Jesús. Nĭ gataj ni sij:

—Maestro, Maestro, ruhua gahui' né'. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

Nгаа nĭ nachica ni sij Jesús. Nĭ ga'mi huee sij rian nane nga rian nnee. Nгаа nĭ ganiquin' daran'anj. Nĭ gahuin din'inj rian laguna daj, gui'yaj Jesús. ²⁵Nгаа nĭ gataj Jesús gunun ni sij:

—Nĭ un sin huin nĭ na'ue guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj únj. —Daj gataj Jesús.

Nгаа ni guxu'ui' ni sij. Nĭ gan'anj ruhua ni sij. Nĭ gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij:

—Nĭ un tsínj huin tsínj nan únj. Nĭ nгаа a'nin' sí' sun, nĭ da' nane nga nnee dagahuin si-nuguan' sij. —Daj gataj ni sij.

El endemoniado gadareno

²⁶Nгаа nĭ guisĭj ni sij do'ój ni tsínj gadareno. Nĭ ngaj yo'ój daj anéj chrej du'ua laguna xachij daj rian estado Galilea. ²⁷Nĭ nanij Jesús riō daj. Nгаа nĭ ga'na' 'ngo tsínj 'na' xuman' daj rian Jesús. Nĭ guisĭj ga'ĭ yo' nun nane xĭ'i niman sij. Nĭ nitaj sí nun sij atsij. Nĭ nitaj si nne sij hue' mánj. Sanĭ nne sij chruhua ni yu'uj rian gachin' ni sij níman. ²⁸Nĭ nгаа

guini'i sij Jesús, nĭ gaguáj nucuaj sij. Nĭ ganiquin' ráj dacoj sij rian Jesús. Nĭ gataj sij gaguáj sij:

—Nitaj si huaj si diguáj re' ngāj huín re' Jesús da'nĭj Yan'anj achij nne xata' mánj. A'mi acōj rián re' sisi sĭ gui'yáj re' castigo man'ānj mánj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

²⁹(Nĭ da'nga' daj gataj sij daj si hua ga'nin' Jesús sun rian nane xĭ'i sisi gahui nane xĭ'i daj niman sij. Nĭ hua guisĭj ga'ĭ yo' sisi guida'a nane xĭ'i tsínj daj. Nĭ anumi cadena ra'a sij nga dacój sij, gui'yaj ni ngüi. Sanĭ xi'nin' cadena, gui'yaj sij. Nĭ nicaj nane xĭ'i sij gan'anj-án' sij quij qui'yanj naco nej.)

³⁰Nгаа nĭ nachínj snan'anj Jesús sí'. Nĭ gataj sij:

—Daj gu'naj re' únj. —Gataj Jesús.

Nĭ gataj man'an sí':
—Xi'nin' nico gu'nā aj. —Daj gataj sí' xi'í si ga'ĭ nico nane xĭ'i gatúj chruhua niman sí'.

³¹Nĭ ga'mi yaco ni nane xĭ'i daj rian Jesús sisi sĭ ga'nij sí' gan'anj ni nane xĭ'i daj rian yan'an mánj.

³²Nĭ nichrun' xi'í quij mán 'ngo xi'nin' xxi xacáj xa xuj. Nĭ ga'mi yaco ni nane xĭ'i rian Jesús sisi ga'nij sí' gan'anj gatu ni sij chruhua niman ni xacáj daj. Nгаа nĭ ga'uej ruhua Jesús sisi da'nga' daj gui'yaj ni nane xĭ'i daj. ³³Nгаа nĭ gahui ni nane xĭ'i chruhua niman tsínj daj. Nĭ gan'anj gatu ni sij chruhua niman ni xacáj da aj. Nгаа nĭ 'ngo gan'anj gue xi'nin' xacáj daj guinij xú' chra 'ngo huej. Nĭ guinij ni xuj chruhua laguna gahui' ni xú' chruhua nnee aj.

³⁴Nĭ nгаа guini'i ni tsínj dugumi ni xacáj si guiran' xú', nĭ gunánj ni

sij nan' ni sij xánj ni sij nga riqui quij. Ni nata' ni sij daj gahuin guiran' ni sij. ³⁵Hué dan ni gahui ni ngüi daj gan'anj guini'yaj ni sij un sin huin guiran' ni tsínj daj. Ni ngaa guisíj ni sij rian nne Jesús, ni guini'i ni sij tsínj guinun nane xi'i niman daj. Ni yyaj ni nne sij xi'í Jesús nun sij si-gan' sij, hua sa' ga'ue nani ruhua sij. Ni guxu'ui' ni ngüi guisíj daj. ³⁶Ni ni tsínj guini'i daj gahuin, ni ganani ni sij daj gahuin ngaa ganahuin sa' tsínj guinun ni nane xi'i, gui'yaj Jesús.

³⁷Hué dan ni gachínj jni'yaj daran' ni tsínj gadareno rian Jesús sisi gahui sí' gan'anj sí' xánj ni sij. Daj si guxu'ui' ni sij. Ngaa ni gahui Jesús chruhua rio achéj rian nnee. Ni gan'anj sij anéj chrej du'ua laguna daj. ³⁸Ngaa ni ga'mi yaco tsínj gunun ni nane xi'i rian Jesús sisi ga'uej sí' guinicaj dugüi' sí' nga sij gan'anj nungüej sij. Sani ga'níj Jesús nan' sí' ducua' sí'. Ni gataj sij:

³⁹—Güij nan' ducua' re', ngaa ni nata' re' gunun ni dugüi' re' daran' si sa' gui'yaj Yan'anj xi'í man'an re'. —Daj gataj Jesús gunun sij.

Ngaa ni gan'anj sij. Ni nata' sij rian daran' ni ngüi man xuman' daj xi'í si sa' gui'yaj Jesús rian sij.

La hija de Jairo; la mujer que tocó el manto de Jesús

⁴⁰Ni ngaa nanicaj Jesús, ni gahuin niá' ruhua ni ngüi nahuin ra'a ni sij man'an Jesús. Daj si ana'uij daran' ni sij sí'. ⁴¹Ngaa ni ga'na' 'ngo tsínj huin achij chruhua nuhui rian nne Jesús, gu'naj sí' Jairo. Ni ganiquin' ráj dacoj sí' xi'í Jesús. Ni ga'mi yaco sí' rian Jesús sisi gan'anj sij ducua'

sí'. ⁴²Daj si hua urin da'ni xana sí'. Ni síj 'ngo si xuhuij yo' huaj ún'. Ni doj ni gahui' ún'.

Ni ngaa huaj Jesús, ni ducu guru'man ni ngüi xi'níj sí' ganicaj ni sij rian huaj sí'.

⁴³Ni scanij ni ngüi daj, ni niquin' 'ngo yun'unj xana a'nan' si guisíj xuhuij yo' uráj tun ún'. Ni gutin' ún' daran' si nicaj ún' nga ni tsínj gono'o. Sani nun ga'ue ganahuin ún', gui'yaj a 'ngo ni sij. ⁴⁴Ngaa ni gan'anj nichí ún' scanij ni ngüi guisíj ún' rucú Jesús. Ni ganun ún' chra' ra'a ún' du'ua si-gan' sí'. Ngaa ni 'ngo hora, ni ganiquin' si uráj tun. ⁴⁵Ngaa ni gataj Jesús:

—Daj hua á re' ganun ra'a si-gan'anj únj. —Daj gataj Jesús.

Sani ni a 'ngo ni sij nun ganun si-gan' Jesús, ataj ni sij. Ngaa ni gataj Pedro nga ni tsínj man nga sij:

—Man nin' ruhua ni ngüi rián re'. Ni chráj ra'a daran' ni sij man'an re'. Ngaa ni un sin huin ni nachínj snan'anj re': “Daj hua ngüi ganun ra'a man'an únj.” Daj gataj ni sij gunun Jesús.

⁴⁶Sani gataj Jesús:

—Ganun yya 'ngo ngüi man'anj. Daj si ni'inj sisi nahuin ngüi, gui'ya. —Daj gataj Jesús.

⁴⁷Ni ngaa guini'i yun'unj xana daj sisi na'ue guixij huí ún', ni nagonánj ún' ga'na' ún' ganiquin' ráj dacoj ún' rian Jesús. Ni nata' yya ún' gunun sij rian daran' ni ngüi un xi'i huin ganun ra'a ún' si-gan' Jesús. Ni nata' ún' sisi 'ngo hora, ni nahuin ún', gui'yaj sij.

⁴⁸Ngaa ni gataj Jesús gunun ún': —Xica'uij, ganahuin re', gui'yaj si guxuman ruhua re' ni'yáj re' man'anj.

Ni dínj gahuin nimán re' gan'anj re' aj. —Daj gataj Jesús gunun ún'.

⁴⁹Ni hua gue a'mi Jesús, ni ga'na' 'ngo tsínj 'yaj sun rian tsínj nicaj sun nuhui daj. Ni gataj sí' gunun sij: —Guisíj gahui' da'ni xana re'.

Nгаа ni si garasun re' rian Maestro mánj. —Daj gataj sí' gunun Jairo.

⁵⁰Sani gunun Jesús si gataj sí'. Ni gataj sij:

—Si guxu'ui' re' mánj. Maan si guxuman yya ruhua re' ni'yaj re' man'anj. Ngaa ni ganahuin sa' da'níj re'. —Daj gataj Jesús.

⁵¹Ni ngaa gatúj Jesús chruhua hue', ni nun ga'uej sij sisi gatu ni ngüi nga sij. Ni maan Pedro nga Jacobo nej, Juan nej, nungüej nica Jairo nej, ga'uej Jesús gatu chruhua hue' nga sij. ⁵²Ni ducu aco ni ngüi. Ni aguáj ni sij nej. Sani gataj Jesús:

—Si gaco ni é re' mánj. Sé si gahui' tsin' xana mánj. Sani si ato nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁵³Sani ga'nga' naco ni sij guini'i ni sij man'an Jesús. Daj si guini'i ni sij sisi hua gahui' yya tsin' daj.

⁵⁴Sani guida'a Jesús ra'a tsin' daj. Ni ga'mi nucuaj sij. Ni gataj sij:

—Tsin' xana, ataj snan'an gunun so' sisi nachica so'. —Daj gataj Jesús gunun tsin' daj.

⁵⁵Ngaa ni ganánij tsin' xana daj. Ni hué hora 'ngo nachica unj. Ni ga'nin' Jesús sun sisi ga'ui' ni ngüi xa tsin' daj.

⁵⁶Ni ducu gan'anj ruhua nungüej nica Jairo. Sani ga'nin' Jesús sun sisi si nata' nungüej sij nuguan' daj rian ni a 'ngo ngüi mánj.

Misión de los doce discípulos

9 Hué dan ni gaquínj Jesús sisi nahuin yu' ni xuhuij ni

tsínj nico' sij rian sij. Ni ga'ui' sij sun rian ni sí' sisi guinicaj ni sí' sun rian ni nane xi'i. Ni hué daj ga'ui' sij fuerza sisi ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj ni sí' nej. ²Ni ga'níj Jesús sisi gan'anj ga'mi ni sí' nuguan' sa' xi'í si nicaj sun Yan'anj rian ni ngüi. Ni gataj Jesús sisi ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj ni sij nej. ³Ni gataj Jesús:

—Gayun ni é re' gan'anj ni é re'. Ni si ga'ue guinicaj ni é re' rutsi nej, xinánj nej, chrachrúnj nej, san'anj nej, gan'anj ni é re' mánj. Ni si ga'ue guinicaj ni é re' atsij naduna ni é re' gan'anj ni é re' mánj. ⁴Ni ngaa gatu ni é re' chruhua 'ngo hue', ngaa ni gunaj ni é re' hue' daj da síj gahui ni é re' gan'anj ni é re' xuman' daj. ⁵Ni sisi hua 'ngo yu'uj na'ue ni sij nahuin ra'a ni sij a ni é re', ngaa ni nagunan' a ni é re' yo'ój chru dacój ni é re' ngaa gahui ni é re' yu'uj daj. Ni hué-é' huin 'ngo ducuánj digyán ni é re' rian ni sij sisi nun gui'yaj sa' ni sij. —Daj gataj Jesús.

⁶Hué dan ni gahui ni tsínj nico' Jesús gan'anj ni sij daran' ni xuman'. Ni nata' ni sij nuguan' sa'. Ni nin' gachra' ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj ni sij nej.

Muerte de Juan el Bautista

⁷Ni gunun rey Herodes daran' si gui'yaj Jesús. Ni nun nari' ruhua sij si gui'yaj sij. Daj si gataj go'ngo ni ngüi sisi ganánij Juan scanij ni níman. ⁸Ni gataj ango ni sij sisi hué Jesús huin tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj gu'naj Elías. Ni gataj ango da'aj ni sij sisi ganánij 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj gane sí' asij ná. ⁹Ni gataj rey Herodes:

—Ga'nin' ni sij chra Juan, gui'yā. Ngaa nī un tsínj huin tsínj da únj. Daj si unúnj ga'i nuguan' xi'f sij. —Daj gataj Herodes.

Nī huin ruhua Herodes guini'i sí' man'an Jesús.

Alimentación de los cinco mil

¹⁰Nī ngaa nanicaj ni tsínj nico' Jesús, nī gataj ni sij daran' si gui'yaj ni sij rian Jesús. Hué dan nī nicaj Jesús ni sij gan'anj sí' 'ngo quij qui'yanj naco nichrun' xuman' Betsaida. ¹¹Nī ngaa guini'i ni ngüi, nī guinico' ni sij man'an sí'. Nī ga'mi sa' sí' nga ni sij. Nī ga'mi sí' rian ni sij sisi daj nicaj sun Yan'anj rian ni sij. Nī ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj sí' nej. ¹²Nī ngaa ruhua guini, nī ga'na' ni xuhuij ni tsínj nico' Jesús. Nī gataj ni sij:

—Gana'nij re' ni ngüi gan'anj ni sij ni xuman' nga ni rancho ngaj nichrun' sisi nari' ni sij rian gane ni sij nga si xa ni sij. Daj si rian mán né' nitaj ni ngüi mán mánj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

¹³Ngaa nī gataj Jesús:

—Ga'ui' man'an án re' si xa ni sij nánj. —Daj gataj Jesús.

Sanī gataj ni sij:

—Urin si nicaj únj huin un'un' chrachrúnj nga huij gue xucuj. Sanī nun ni'i únj sisi huin ruhuá re' gan'anj guiran únj si xa daran' ni ngüi nan. —Daj gataj ni sij.

¹⁴Nī síj 'ngo si un'un' mil tsínj mán yu'uj daj. Ngaa nī gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Gui'yaj á re' si gane ni ngüi rian yo'ój. Nī nahuin chre' da huij xia chi' da huij xia chi' ngüi gane go'ngo yu'uj, gui'yaj á re'. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Nī da'nga' daj gui'yaj ni sij. Nī gan'anj gane daran' ni ngüi, gui'yaj ni sij. ¹⁶Ngaa nī guida'a Jesús un'un' chrachrúnj nga huij xucuj daj. Nī ni'yaj sij xata'. Nī naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Ngaa nī gura' da'aj sij ni chrachrúnj ga'ui' sij ra'a ni tsínj nico' sij sisi naga'ui' ni sí' ra'a ni ngüi aj. ¹⁷Nī xa daran' ni ngüi. Nī gara ran riqui ni sij. Ngaa nī ganacaj ni sij daso gunaj. Nī nara ni sij xuhuij xuguti nga ni daso daj.

La confesión de Pedro

¹⁸Nī 'ngo güi ngaa achínj jni'yaj nīni urin Jesús rian Yan'anj, nī man ni tsínj nico' sij nga man'an sij. Ngaa nī nachínj snan'anj Jesús ni sí'. Nī gataj sij:

—Nī un tsínj huinj ataj ni ngüi, ruhua á re' únj. —Daj gataj Jesús.

¹⁹Ngaa nī gataj ni sí':

—Ataj da'aj ni ngüi sisi hué re' huin Juan, tsínj duguata' nnee. Nī ataj ango ni sij sisi hué re' huin tsínj gu'naj Elías. Nī ataj ángo ni sij sisi hué re' huin 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Nī ganá'nij tsínj daj nahuin sí' man'án re' aj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

²⁰Ngaa nī gataj Jesús:

—Nī un tsínj huinj, ruhua man'an án re' únj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa nī gataj Pedro:

—Hué re' huin Cristo, tsínj 'na' rian Yan'anj anj. —Daj gataj Pedro.

Jesús anuncia su muerte

²¹Sanī ga'nin' Jesús nico sun rian ni sij sisi sí' nata' ni sij nuguan' nan rian nī a 'ngo ni ngüi mánj.

²²Nī gataj sí':

—Hua nian sisi guiran'anj nico sayun, huinj da'níj ni ngüi. Nī

danicaj ni tsínj huin achij nej, ni chrej huin rian nej, ni tsínj digyán ley man'ánj. Ni dagahui' ni sij man'ánj. Sani xiráj hua'nij güi, ni gana'ní. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²³Ngaa ni gataj Jesús gunun daran' ni sij:

—Sisi hua 'ngo tsínj huin ruhua nico' yünj, ngaa ni dunaj sij si-chrej man'an sij. Ngaa sij ni ya'yoj gata sij rugutsi guinico' sij yünj anj.

²⁴Ni tsínj na'uej ruhua gahui' sij ngāj, ni ga ni'ya sij. Sani tsínj ga'ue gahui' xi'í man'ánj, ni gane niganj sij nga Yan'anj anj. ²⁵Ni sisi gui'yaj gana 'ngo tsínj daj daran' si man chruhua xungüi gahuin si'yaj sij, ngaa ni un sin huin si huin-ín' sisi ga ni'ya man'an sij únj. ²⁶Ni sisi hua 'ngo tsínj na'aj ni'yaj yünj nga si-nuguan'ánj, ngaa ni gahuin na'a nga sij ngaa ga'na' yünj nga ni ángel sa' chruhua xungüi nan. Ni gahuin 'ueé nungüej chrē. Ni huinj da'níj ni ngüi. ²⁷Ni xanga' atā gunun a ni é re' sisi nitaj si gahui' da'aj ni ngüi mán yu'uj nan da' guini'i ni sij ga'na' guinicaj sun Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús.

La transfiguración

²⁸Ni ngaa guisíj 'ngo si tunj güi si ga'mi Jesús ni nuguan' nan, ni nicaj sij Pedro nga Juan nej, Jacobo nej. Ni gahui sij chra 'ngo quij gachinj jni'yaj sij rian Yan'anj. ²⁹Ni ngaa achínj jni'yaj sij, ni naduna rian sij. Ni nahuin gatsi nin' si-gan' sij. Ni nahuin aca si-gan' sij nej. Ngaa ni gurugüi' huij tsínj daj. ³⁰Ni ga'mi nungüej tsínj daj nga sij huin nungüej sí' Moisés nga Elías. ³¹Ni

'ueé nin' ruhua gurugüi' nungüej sí'. Ni ga'mi nungüej sí' nga Jesús xi'í si gahui' sij xuman' Jerusalén gahui sij chruhua xungüi nan. ³²Ni 'na' nnej rian ni dugüi' Pedro. Sani nun gatoj ni sij. Ni guini'i ni sij sisi xiguin si-gan' Jesús. Ni hué daj guini'i ni sij nungüej tsínj niquin' nga Jesús nej. ³³Ni ngaa gaxi'i gahui anéj nungüej tsínj daj rian Jesús, ni gataj Pedro gunun Jesús: —Sa' mán né' yu'uj nan Maestro. Ngaa ni gui'yaj únj hua'nij hue' recoj le. Ni 'ngo man'án re'. Ni angoj Moisés. Ni ángo Elías. —Daj gataj Pedro.

Sani nun ni'i sij si ataj sij mánj.

³⁴Ni ngaa a'mi Pedro, ni nasíj 'ngo nga guiran-án' rian ni sij. Ni guxu'ui' ni sij si 'ngo nasíj nga daj rian ni sij. ³⁵Ni scanij nga daj gunun ni sij 'ngo nane gataj-á':

—Tsínj nan huin da'ní 'i ruhuāj. Gunun a ni é re' si ataj sí'. —Daj gataj Yan'anj gunun ni sij.

³⁶Ni ngaa ganahuij ga'mi Yan'anj, ni gunáj urin Jesús nga ni tsínj nico' sí'. Ni dínj gane du'ua ni sij ni güi daj nun nata' ni sij si guini'i ni sij gunun ni a 'ngo ni ngüi mánj.

Jesús sana a un muchacho endemoniado

³⁷Ni ango güi ngaa nanij ni sij chra quij, ni mán nin' ruhua ni ngüi 'na' nari' dugüi' nga Jesús.

³⁸Ni niquin' 'ngo tsínj daj scanij ni ngüi. Ni gaguáj sí'. Ni gataj sí': —Maestro, achínj jni'yā rián re' sisi guini'yaj re' da'ní. Daj si urin sij nicā. ³⁹Ni da'a 'ngo nane xi'i man'an sij. Ni hora aguáj sij. Ni guida'a xi'i yaquij, 'yaj nane xi'i daj da ahui yatan' du'ua

sij. Nî na'uej ruhua nane xî'i daj gahuin ane rian da'nî. ⁴⁰Nî ga'mi yacōj rian ni tsínj nicó' re' sisi guiri ni sij nane xî'i niman da'nî. Sanî nun gunucuaj ni sij guiri ni sij mánj. — Daj gataj tsínj daj gunun Jesús.

⁴¹Ngaa nî gataj Jesús:

—Ni ngüi man yyaj, nî na'ue guxuman ruhua ni é re' nî'yaj ni é re' man'anj. Nî xi'i niman án re'. Nî na'ue gunucuā gane nigān nga ni é re' mánj. Nî na'ue gunucuā si-chrej ni é re' niganj mánj. Nîcaj re' da'nîj re' ga'na' re' riānj anj. —Daj gataj Jesús.

⁴²Nî ngaa gahuin nîchrun' tsin' daj, nî ganatúj sij, gui'yaj nane xî'i daj. Nî guida'a xi'i yaquij, gui'yaj nane xi'i nej. Sanî ga'mi huee Jesús rian nane xi'i daj. Nî ganahuin tsin', gui'yaj Jesús. Nî naga'ui' Jesús tsin' daj rian chrej sij. ⁴³Nî gahuin yan'anj ruhua daran' ni ngüi xi'í daj hua nucuaj Yan'anj anj.

Jesús anuncia otra vez su muerte

Nî ngaa hua gue gahuin yan'anj ruhua ni sij, nî gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

⁴⁴—Gunun sa' á re' ni nuguan' ga'mi nan. Huēj huin da'nîj ni ngüi. Nî naga'ui' ni sij man'anj ra'a ni tsínj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

⁴⁵Sanî na'ue gara da'nga' ruhua ni sij si gataj Jesús. Daj si na'ue gunun sa' ni sij, gui'yaj nuguan' daj. Nî xu'ui' ni sij gachinj snan'anj ni sij Jesús xi'í nuguan' daj.

¿Quién es el mayor?

⁴⁶Ngaa nî gaxî'i ni tsínj nico' Jesús ga'mi ni sij un tsínj huin achij

scanij ni sij. ⁴⁷Nî ni'i Jesús daj ani ruhua niman ni sij. Ngaa nî guida'a Jesús ra'a 'ngo tsin'. Nî gani sij tsin' daj xi'nîj sij. ⁴⁸Nî gataj sij gunun ni sí:

—Nî un tsínj nahuin ra'a tsin' nan xi'í si nicaj dugüi' sij ngāj, nî nahuin ra'a sij man'anj nej. Nî tsínj nahuin ra'a man'anj, nî nahuin ra'a sij Yan'anj. Daj si Yan'anj huin si ga'nîj ga'nāj. Nî tsínj nico' da rucu scanij ni é re', nî hué tsínj daj huin tsínj huin achij. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

El que no es contra nosotros, por nosotros es

⁴⁹Hué dan nî gataj Juan gunun Jesús:

—Maestro, guini'i ni únj 'ngo tsínj a'mi si-xugüi' re'. Nî hué da guiri sij nane xî'i chruhua niman ni ngüi. Sanî nitaj si chéj sij nga ni únj. Ngaa nî xi'í daj nun ga'uej únj sisi gui'yaj sij daj. —Daj gataj Juan.

⁵⁰Ngaa nî gataj Jesús:

—Ga'nin' ruhuá re' sisi hué daj gui'yaj tsínj daj. Daj si tsínj nitaj si unun' ngo', nî chracuuj sij yun' anj. —Daj gataj Jesús gunun Juan.

Jesús reprende a Jacobo y a Juan

⁵¹Nî ngaa achin doj güi guinan' Jesús xata', nî 'ngo gani ruhua sij gan'anj sij xuman' Jerusalén. ⁵²Nî ga'nîj sij go'ngo tsínj gan'anj sini rian sij. Nî gan'anj ni sí' xuman' rian man ni tsínj samaritano sisi gui'yaj xugüi ni sí' rian guna ni dugüi' Jesús. ⁵³Sanî nun nahuin ra'a ni tsínj samaritano Jesús. Daj si hua ni'i ni sí' sisi huaj Jesús xuman' Jerusalén. ⁵⁴Nî guini'i huj tsínj

nico' Jesús si guiyaj ni tsínj daj. Ni gu'naj nungüej sij Jacobo nga Juan. Ni gataj nungüej sij gunun Jesús:

—Señor, huin ruhuá re' sisi ga'nin' nungüej únj yan'an gayu xata' gaca ni tsínj man nan daj rún' guiyaj tsínj gu'naj Elías asij ná ní'. —Daj gataj nungüej sij gunun Jesús.

⁵⁵Sani nanicaj Jesús chran' sí' nungüej sij. Ni gataj sí':

—Nun ni'i nungüej é re' daj hua niman nungüej é re'.

⁵⁶Sé si 'nāj sisi guere' niman ni ngüi guiyā huinj da'níj ni ngüi. Sani 'nāj nacā ni sij. —Daj gataj Jesús. Ngaa ni gan'anj ni sij ango xuman'.

Los que querían seguir a Jesús

⁵⁷Ni ngaa huaj ni sij chrej, ni gataj 'ngo tsínj daj gunun Jesús:

—Señor, huin ruhuāj guinicōj man'án re' ni a gan'anj re' aj. —Daj gataj sij.

⁵⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua huej nun xune aj. Ni hua si-gaca' xataj chéj xata' nun xú'. Sani nitaj rian guna da'níj ni ngüi huinj mánj. —Daj gataj Jesús gunun tsínj daj.

⁵⁹Ngaa ni gataj Jesús gunun ango tsínj daj:

—Guinico' re' man'anj. —Daj gataj Jesús.

—Señor, duná re' sisi gan'anj sinij gachinj chrē aj. —Daj gataj sij.

⁶⁰Ngaa ni gataj Jesús:

—Ga'nin' ruhuá re' si gachin' ango ni sij níman. Daj si rún' huin níman huin ni sij. Sani gan'anj man'án re' ga'mi re' nuguan' sa' xi'f si nicaj sun Yan'anj rian né'. —Daj gataj Jesús.

⁶¹Ngaa ni gataj ango tsínj daj gunun Jesús:

—Señor, huin ruhuāj guinicōj man'án re', sani duna síní re' sisi gan'anj gatā gunun ni dugüi'ij. —Daj gataj sij gunun Jesús.

⁶²Sani gataj Jesús gunun sij:

—Nitaj si ní'yanj tsínj da'a nne ngaa ni'yaj sij rucú sij. Ni da'nga' daj na'ue guiyaj sun sa' 'ngo tsínj rian nicaj sun Yan'anj ngaa ni'yaj sij rucú sij. —Daj gataj Jesús gunun tsínj daj.

Misión de los setenta

10 Hué daj sīj ni nacui Señor ya'nij xia chi' ran' tsínj nico' sij. Ni ga'níj sij huij huij ran' ni sí' guitaj dian sini yan gan'anj ni sí' go'ngo ni xuman' daj nej. ²Ni gataj sij gunun ni tsínj daj:

—Rún' huin strigo huin ni ngüi achin gunun si-nuguan' Yan'anj. Ni rún' huin tsínj a'nin' strigo huin ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj. Nico nin' ruhua strigo ngaj achin ga'nin' ni sij. Ngaa ni gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj sisi ga'nij man'an sí' ni tsínj guiyaj sun gan'anj ga'nin' ni sij si-strigo sí'. ³Ni a'ní gan'anj ni é re' rún' gan'anj ni xachij 'nij scanij ni stuj huee. ⁴Ni si nicaj á re' nnánj nga nnij nun san'anj nej, canj nej, gan'anj án re' mánj. Ni si guiniquin' a ni é re' ga'mi a ni é re' nga ni tsínj narí' a ni é re' chrej nej mánj.

⁵Ni ngaa gatu a ni é re' 'ngo hue', ni gataj sini yan ni é re' rian ni ngüi nne chruhua hue' daj: “Gahuin din'inj ruhua ni é re'.” Daj gataj ni é re'. ⁶Ni sisi yu'uj daj nne 'ngo tsínj a'mi sa'aj, ngaa ni gahuin din'inj ruhua sij daj huin ruhua ni é re'. Sani sisi nitaj 'ngo tsínj a'mi sa'aj yu'uj daj, ngaa ni nanicaj

nuguan' sa' ga'mi ni é re' rian án re'. ⁷Gunan án re' hue' nne tsínj sa' daj. Ni xa á re' go'lo a ni é re' si riqui ni ngüi daj. Daj si ni tsínj 'yaj sun, ni hua si-chrej ni sij si ga du'ue ni sij. Si gan'anj án re' go'ngo ni hue' mánj. ⁸Ni ngaa huaj guisij a ni é re' 'ngo xuman' rian ráj xina ni ngüi ni'i ni sij a ni é re', ni xa á re' si riqui ni sij aj. ⁹Jnahuin a ni é re' ni ngüi a'nan' si guiman ni sij yu'uj daj. Ni gataj á re' gunun ni sij: “Hua gahuin nichrun' ga'na' nicaj sun Yan'anj rian ni é re'.” Daj gataj ni é re'.

¹⁰Sanj sisi huaj guisij a ni é re' 'ngo xuman', ni nun ráj xina ni ngüi ni'yaj ni sij a ni é re', ngaa ni gahui a ni é re' chruhua cayu, ni gataj á re' gunun ni ngüi mán xuman' daj: ¹¹“Nagunan' ni únj yo'ój yaj man xánj án re' guta dacój ni únj. Ni da'nga' daj 'yaj ni únj xi'í si na'ue gunun a ni é re' si-nuguan' ni únj. Sanj gunun sa' ni é re' sisi hua gahuin nichrun' ga'na' rian nicaj sun Yan'anj rian ni é re'.” Hué daj gataj á re' gunun ni ngüi man xuman' daj. ¹²Ataj snan'an gunun a ni é re' sisi güi nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni ngüi, ngaa ni huaj gahuin ni ngüi xuman' daj castigo si guiran' ni ngüi xi'i guimán xuman' Sodoma asij ná. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Ayes sobre las ciudades impenitentes

¹³Ngaa ni gataj Jesús:

—Ducu niqui niman ni é re' ni ngüi mán xuman' Corazín nga xuman' Betsaida. Ni nun gui'yā si sa' xuman' Tiro nga xuman' Sidón rún'

gui'yā xuman' Corazín nga xuman' Betsaida. Sanj sisi hua gui'yā si sa' daj, ni hua nani ruhua ni ngüi man Tiro nga Sidón xi'í si-gaquin' ni sij ná. Ni hua gunun ni sij atsiy naya'. Ni hua gane ni sij rian yaj digyán ni sij sisi hua yya nanicaj ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. ¹⁴Hué dan ni güi nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni ngüi, ngaa ni huaj guiran' ni é re' castigo si guiran' ni ngüi xi'í guimán xuman' Tiro nga xuman' Sidón asij ná. ¹⁵Ni atā gunun a ni é re' huin a ni é re' ni ngüi man xuman' Capernaum sisi nne nin' ruhua ni é re'. Xi'í daj ani ruhua ni é re' sisi hua 'ueé nin' ruhua xánj án re' rún' hua xata' hua xánj án re', ruhua á re'. Sanj gan'anj án re' rian man ni ngüi gahui', gui'yā. —Daj gataj Jesús.

¹⁶Ngaa ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Ni ngüi unun si ataj á re', ni hué daj gunun ni sij si-nuguan'anj nej. Sanj sisi danicaj ni ngüi ni é re', ni hué daj danicaj ni sij man'anj nej. Ni ni ngüi danicaj man'anj, ni hué daj danicaj ni sij Yan'anj nej. —Daj gataj Jesús.

Regreso de los setenta

¹⁷Hué dan ni nanicaj hua'nij xia chi' ni tsínj gan'anj daj. Ni hua nia' ruhua ni sij. Ni gataj ni sij gunun Jesús:

—Señor, ni da' ni nane xi'i dagahuin rian ni únj ngaa a'mi únj si-xugüi man'an re'. —Daj gataj ni sij.

¹⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Daj rún' yoō ahui du'ui xata', ni da'nga' daj guini'inj 'na' guinij

sichre Satanás xata' aj. ¹⁹Hua riquij si gahuin nucuj á re' si gurun a ni é re' rian xucuáj nga xiquin nej. Ni si gui'yaj xi'i xú' rian án re' mánj. Ni ga'ue gui'yaj gana ni é re' rian si-fuerza sichre Satanás. Ni nitaj si guiran' a ni é re', gui'yaj a 'ngo ni nuguan' quij nan mánj. ²⁰Ni hua yya dagahuin ni nané xi'i si ataj á re'. Sani si gahuin nia' ruhua ni é re' xi'í si unun ni nané xi'i si ataj á re' mánj. Sani gahuin nia' ruhua á re' si hua nica si-xugüi a ni é re' ta rian yanj xata', 'yaj Yan'anj. —Daj gataj Jesús rian huq'nij xia chi' ni tsínj daj.

Jesús se regocija

²¹Hué hora daj ni gahuin nia' ruhua Jesús, gui'yaj Espíritu Santo. Ni gataj sij gunun Yan'anj:

—A'mi sa'áj rián re' huín re' chrē nne xata'. Ni nicáj re' nin' sun xata' nga rian xungüi nica' nej. Ni a'mi sa'áj rián re' xi'í si digyán re' nuguan' sa' nan rian ni tsínj nitaj si huín achij. Ni garij huí re' nuguan' sa' nan rian ni tsínj ni'í sa' nga ni tsínj chrun ga'í nuguan' nej. Ni da'nga' daj garan' ruhua re' gui'yáj re' huín re' chrē nne xata'. —Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

²²Ngaa ni gataj Jesús gunun ni ngüi:

—Riqui chrē daran' ni rasun riānj. Ni a 'ngo ni ngüi nun ni'í daj hua man'ānj huinj da'níj Yan'anj. Sani urin chrē ni'í aj. Ni ni a 'ngo ni ngüi nun ni'í daj hua chrē. Sani urinj ni'í daj hua chrē si huinj da'níj Yan'anj. Ni un ngüi rian garan' ruhua digyānj, ni ga'ue digyānj rian ni sij daj hua chrē. —Daj gataj Jesús.

²³Ngaa ni ni'yaj Jesús rian urin ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Hua 'ueé rian ni tsínj acaj cuenta daj hua man'ānj daj rún' acaj cuenta á re' ni'yaj á re' rian xi'ij. ²⁴Daj si asij ná, ni gahuin nico ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj nga nico ni rey gahuin ruhua guini'í ni sí' si ni'í ni é re' acuan'. Sani nun guini'í ni sij. Ni gahuin ruhua ni sij gunun ni sij si unun ni é re'. Sani nun gunun ni sij mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

El buen samaritano

²⁵Ngaa ni naxuman 'ngo tsínj digyán ley ga'mi sij nga Jesús. Ni gahuin ruhua sij xacaj sij cuenta xi'í si-nuguan' Jesús. Ni nachínj snan'anj sij Jesús. Ni gataj sij:

—Maestro, daj gui'lyā, ni gane nigān nga Yan'anj únj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

²⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Daj ataj si-ley Yan'anj ayá re' únj. —Daj gataj Jesús.

²⁷Ni gataj tsínj daj:

—“Gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' Señor huin Dan'anj né' nga nin' niman né'. Ni gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj nga daran' si-fuerza né'. Ni gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj nga nin' sta'nga' né'. Ni daj rún' 'i ruhua né' ni'yaj né' man'an né', ni da'nga' daj gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né' nej.” —Daj gataj tsínj daj gunun Jesús.

²⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Dugu'naj huaj atáj re'. Sisi da'nga' daj gui'yáj re', ni gane niganj re' nga Yan'anj nánj. —Daj gataj Jesús.

²⁹Sanĭ man'an tsĭnj daj, nĭ gahuin ruhua sij sisi guini'i Jesús sisi tsĭnj sa' huin sij. Xi'í daj nĭ nachĭnj snan'anĭ sij Jesús. Nĭ gataj sij:

—Nĭ un tsĭnj huin dugüi'ij únĭ. —Daj gataj sij.

³⁰Ngaa nĭ nani Jesús 'ngo cuento gunun sí'. Nĭ gataj sij:

—Gahui 'ngo tsĭnj daj xuman' Jerusalén huaj sij chrej xuman' Jericó. Nĭ gahui ni tsĭnj tĭ. Nĭ ga'nej ni sí' si-gan' tsĭnj huaj daj. Nĭ ga'ui' ni sí' sij. Nĭ guiran' xi'i sij, gui'yaj ni sí'. Nĭ doj nĭ gahui' sij ngaa gan'anĭ ni sí'. ³¹Ngaa nĭ huaj 'ngo chrej niqun' rian ni tsĭnj israelita chrej daj. Sanĭ ngaa guini'i sij ngaj tsĭnj guiran' xi'i daj, nĭ gachin anéj sij rian sí' gan'anĭ sij. ³²Nĭ huaj 'ngo tsĭnj levita chrej daj nej. Nĭ ngaa guini'i sij tsĭnj daj, nĭ gachin anéj sij gan'anĭ sij nej.

³³Sanĭ huaj 'ngo tsĭnj samaritano hué gue chrej daj. Nĭ tsĭnj 'na' anéj chrej huin sí'. Nĭ ngaa guini'i sí' tsĭnj ngaj daj, nĭ gahuin 'i ruhua sí' ni'yaj sí' sij. ³⁴Nĭ gahuin nichrun' tsĭnj samaritano daj. Nĭ gui'yaj gono'o sij gasiti nga nnee vino tsĭnj guiran' xi'i daj. Nĭ gumi sij atsij rian guiran' xi'i sí'. Nĭ dagahui sij sí' xiráj dánĭ sij xucu. Nĭ nicaj sij gan'anĭ sij mesón. Nĭ dugumi sij man'an sí'. ³⁵Ngaa nĭ ango güi ngaa huin ruhua sij gan'anĭ sij, nĭ guiri sij huĭj san'anĭ huin denario ga'ui' sij ra'a tsĭnj ducua huin mesón. Nĭ gataj sij: “Dugumi re' tsĭnj nan. Nĭ sisi gutin' re' huaj, nĭ man'ānj naru'ue rián re' ngaa nanicā ruhua' yún ga'nāj.” —Daj nani Jesús cuento rian tsĭnj digyán ley daj.

³⁶Ngaa nĭ nachĭnj snan'anĭ Jesús sí'. Nĭ gataj sij:

—Ngaa nĭ daj hua yya ni hua'nĭj tsĭnj gachin daj gahuin tsĭnj nicaj dugüi' rian tsĭnj guiran' xi'i daj, ruhua man'án re' únĭ. —Daj gataj Jesús.

³⁷Ngaa nĭ gataj tsĭnj daj: —Hué tsĭnj gahuin 'i ruhua ni'ya tsĭnj guiran' xi'i, ruhuāj aj. —Daj gataj tsĭnj digyán ley daj.

Ngaa ni:

—Güĭj re' nĭ da'nga' daj gui'yaj man'án re' nej. —Daj gataj Jesús.

Jesús visita a Marta y María

³⁸Nĭ ngaa huaj Jesús chrej, nĭ guisĭj sí' 'ngo xuman' rian nun 'ngo yun'unĭj xana gu'naj Marta. Nĭ gunáj Jesús ducua ún', gui'yaj ún'. ³⁹Nĭ hua 'ngo xugüi'ij Marta gu'naj María. Nĭ gan'anĭ gane María dacój Jesús unun ún' si ataj Jesús. ⁴⁰Nĭ da nahuij ruhua Marta 'yaj sun ún'. Ngaa nĭ gahuin nichrun' ún' rian Jesús, nĭ nachĭnj snan'anĭ ún':

—Señor, un sin huin nĭ nitaj si nahuij ruhua re' sisi urĭnj duna xugüi'ij rian daran' ni rasun 'yā nan únĭ. Gataj re' gunun unĭ si chracuij unĭ yünĭ anĭ. —Daj gataj Marta gunun Jesús.

⁴¹Ngaa nĭ gataj Jesús:

—Marta, Marta, nahuij ruhua re' nga daran' ni sun 'yáj re'. Nĭ na'ue gahuin din'inĭj ruhua re' mánĭ.

⁴²Sanĭ hua urin nuguan' sa' huin si ní'yanĭ. Nĭ hua nacui María nuguan' sa' daj. Nĭ nĭ a 'ngo ni ngüi sĭ ga'ue gataj sisi sĭ gunun María sinuguan'ānj mánĭ. —Daj gataj Jesús.

Jesús y la oración

11 Ngaa nĭ 'ngo yun nne Jesús 'ngo yu'uj gachĭnj jni'yaj sij rian Yan'anĭ. Nĭ ngaa ganahuij gachĭnj jni'yaj sij, nĭ gataj 'ngo tsĭnj nico' sij:

—Señor, digyán re' rian únj daj ga'mi únj ngaa gachinj jni'yaj ni únj rian Yan'anj daj rún' digyán Juan rian ni tsínj nico' sí', ruhua únj. — Daj gataj tsínj daj.

²Ngaa ni gataj Jesús:

—Ngaa gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj, ni gataj á re':

Chrej ni únj huín re' nné re' xata'.

Ni huin ruhua únj si ga'mi 'ueé ni ngüi xi'í si-xugüi man'án re'.

Ni huin ruhua únj si ga'na' re' guinicaj re' sun rian ni ngüi, ruhua ni únj.

Ni daj rún' dagahuin sa' ni ángel mán xata' rian man'án re', ni da'nga' daj dagahuin ni ngüi mán nica' rian man'án re', ruhua únj nej.

³Ni riqui re' si xa ni únj da' go'ngo güi.

⁴Ni guinicaj re' 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' únj si da'nga' daj nicaj únj niman nico xi'í gaquin' 'yaj dugüi' únj rian únj nej.

Ni si duná re' si gatsij sichre niman ni únj mánj.

Sani ga'ni re' sisi si gui'yaj gana si quij rian únj.

Da'nga' daj gataj á re' ngaa gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁵Ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Gui'yó' cuenta sisi hua 'ngo tsínj nicaj dugüi' nga 'ngo ni é re'. Ni huaj sij yan' sa' ducuá sí'. Ni gataj sij gunun sí': “Jnanj, chracuij re' hua'nij chrachrúnj xa 'ngo dugüi'ij na' ducuaj. ⁶Ni huaj sij chrej, sani nitaj si guiri'ij ga'uij xa sij mánj.”

Daj gataj sij rian dugüi' sij. ⁷Sani gataj tsínj nne chruhua hue' gunun dugüi' sij: “Si ga'na' chran' yun'únj re' yünj mánj. Hua ránj rian hue'. Ni ngā nga ni da'ni rian nna. Si ga'ue nachicāj riquij rián re' mánj.” Daj gataj sij, ruhua á re' únj. Sé daj gataj sij mánj. ⁸Ni atā gunun a ni é re' sisi nunj si na'uej sij nachica sij ga'ui' sij xi'í si nicaj dugüi' tsínj daj nga sij, sani xi'í si ducu requé sí', ni nachica sij ga'ui' sij daran' si achínj sí'.

⁹Asíj ni atā gunun a ni é re' sisi gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj. Ni riqui Yan'anj rian án re'. Nāno' a ni é re' nuguan' sa', ni nari' a ni é re'. Ni gui'yaj á re' rún' 'yaj 'ngo tsínj ita ra'a rian hue', ni na'ni Yan'anj gatu a ni é re' aj. ¹⁰Daj si daran' ni ngüi achínj, ni ri' ni sij. Ni ni ngüi nāno', ni nari' ni sij nej. Ni ni ngüi ita ra'a rian hue', ni na'ni Yan'anj gatu ni sij nej. ¹¹Ni sisi da'nij ni é re' achínj chrachrúnj xaj, ni ga'ue ga'ui' a ni é re' yej ra'a ní'. Ni ngaa achin 'ngo xucuaj, ni ga'ue ga'ui' a ni é re' 'ngo xucuaj xa sij ní'. Sé daj huin mánj. ¹²Ni ga'ue ga'ui' a ni é re' 'ngo xiquin ra'a da'nij a ni é re' ngaa achin chruj ní'. Sé daj huin mánj. ¹³Tsínj xi'i huin a ni é re'. Sani ni'i a ni é re' si hua sa' ga'ui' ni é re' xa ni da'nij ni é re'. Yu'uj daj ni huaj nin' ruhua si riqui yya chrej a ni é re' nne xata' Espiritu Santo rian ni ngüi achínj Espiritu Santo rian-án'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Una casa dividida contra sí misma

¹⁴Ni 'ngo güi ni guiri Jesús 'ngo nane xi'i niman 'ngo tsínj na'ue ga'mi daj. Ni gaxi'i sí' ga'mi sí'.

Ni gahuin yan'anj ruhua ni ngüi guini'i ni sij si gui'yaj Jesús. ¹⁵Sani ga'mi go'ngo ni sij xi'í Jesús. Ni gataj ni sij:

—Xi'í si-fuerza man'an sichre gu'naj Beelzebú, ni ri Jesús ni nane xi'i niman ni ngüi. —Daj gataj da'aj ni sij.

¹⁶Ni gachínj ango da'aj ni sij sisi gui'yaj Jesús 'ngo si sa' 'na' xata'. Daj si huin ruhua ni sij guta' ni sij gaquin' xiráj Jesús. ¹⁷Sani ni'i Jesús si ani ruhua ni sij. Ngaa ni gataj sij:

—Sisi unun' ni dugüi' 'ngo ducasun, ni guere' xuman' daj, gui'yaj ni man'an ni sij mán sij. Ni sisi unun' 'ngo tsínj daj nga ni dugüi' sij mán ducua' sij, ni guere' ni sij nej. ¹⁸Hué daj huin sisi unun' sichre Satanás nga ni nane xi'i, ni daj ga'tue gunucuj rian nicaj sun sichre Satanás, ruhua á re' únj. Ni da'nga' daj nachínj snan'an a ni é re' xi'í si ataj á re' si rij nane xi'i chruhua niman ni ngüi nga si-fuerza Beelzebú. Sani sé si xanga' huin mánj. ¹⁹Sani sisi rij ni nane xi'i niman ni ngüi nga si-fuerza Beelzebú, ngaa ni un tsínj riqui sisi guiri ni tsínj nico' ni é re' nane xi'i niman ni ngüi, ruhua á re' únj. A'mi ni sij nga ni nane xi'i, ruhua á re' ní'. Hué dan ni digyán ni sí' sisi nitaj si hua nica ruhua á re' mánj. ²⁰Sani sisi hua yya rij nane xi'i chruhua niman ni ngüi 'yaj ra'a man'an Yan'anj xanga', ngaa ni huin ruhuaj gata sisi ga'na' guisij si guinicaj sun Yan'anj scanij a ni é re' aj.

²¹'Gui'yo' cuenta daj 'yaj 'ngo tsínj hua nucuj nne ducuj. Ngaa hua xirúnj si chria' sij dugumi sij

ducua' sij, ni hua xitinj ruhua sij nne sij nga daran' si nara sa' sij. ²²Sani ngaa 'na' ango tsínj nucuj doj daj nga man'an sij, ni gui'yaj gana sí' rian sij. Ni ga'nej sí' xirúnj si chria' sij nga ango ni rasun nara sa' sij. Ni gura' da'aj sí' nga ni dugüi' sí'.

²³Ni tsínj nitaj si nicaj dugüi' ngāj, ni unun' sij ngāj. Ni tsínj nitaj si naran' strigo ngāj, ni re'ej sij strigo aj. Ni 'yaj sij sisi na'ue guinico' ni ngüi man'anj. —Daj gataj Jesús.

El espíritu inmundo que vuelve

²⁴Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Ni ngaa gahui nane xi'i niman 'ngo tsínj daj, ni chéj nane xi'i 'ngo yu'uj hua naco nano' sij ni a naranj ruhuaj. Sani nun nari' sij rian naranj ruhuaj. Ngaa ni: “Nanicā ruhua' yünj ducuj rian gahui”, ataj nane xi'i daj. ²⁵Ni ngaa nanicaj nane xi'i daj, ni nari' sij 'ngo hue' hua ní'nij. Ni hua naca' ne. Ni nagui'yaj sa' ne hue' daj. Ni da'nga' daj rún' huin hue' daj, hué daj huin niman tsínj daj. ²⁶Ngaa ni gan'anj nane xi'i daj. Ni nāno'-ó' ango ichij nane xi'i quij hua daj nga man'an sij. Ni daran' ni nane xi'i daj ganatu nuguan'an niman tsínj daj ruhua' yún gane-é'. Ni guiran' tsínj daj nico sayun daj nga si guiran' sij asij sini yan. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Los que en verdad son bienaventurados

²⁷Ni diaj hua a'mi Jesús, ni gaguáj 'ngo yun'unj xana nne scanij ni ngüi. Ni gataj ún':

—Hua 'ueé rian nní re' xi'í si guchruj ún' man'an re'. Ni dugutsi

ún' man'án re' nej. —Daj gaguáj yun'unj xana daj.

²⁸Sani gataj Jesús:

—Hua 'ueé rian ni ngüi unun sinuguan' Yan'anj. Ni 'yaj ni sij daj rún' ataj Yan'anj gunun ni sij nej. —Daj gataj Jesús.

La generación perversa demanda señal

²⁹Ni gahuin nico ni ngüi nahuin yu' xi'nij Jesús. Ngaa ni gaxi'i Jesús ga'mi sij. Ni gataj sij:

—Sé ni ngüi sa' huin ni ngüi mán yyaj. Achínj ni sij 'ngo si sa' 'na' xata', gui'yā. Sani si gui'yā 'ngo si sa' guini'i ni sij mánj. Urin si guiran' tsínj gu'naj Jonás asij ná huin si guini'i ni sij aj. ³⁰Ni daj rún' gui'yaj Yan'anj 'ngo si sa' nico nga Jonás guini'i ni ngüi guimán xuman' Nínive asij ná, ni da'nga' daj gui'yaj Yan'anj nga man'anj guini'i ni ngüi mán yyaj huinj da'nij ni ngüi.

³¹Ni ngaa guisij güi nagui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi, ni ganiquin' reina 'na' ne' sur gataj ún' sisi da'ui ni ngüi mán yyaj gaquin'. Daj si ga'na' ún' da' xi'í nín' xungüi gunun ún' si-nuguan' tsínj gu'naj Salomón. Ni huin chrun sí' si-nuguan' Yan'anj. Sani huin achij man'anj daj nga Salomón rian án re'. ³²Ni güi ganahuij xungüi ngaa nagui'yaj Yan'anj xi'í si-gaquin' ni tsínj, ni naxuman ni tsínj guimán xuman' Nínive asij ná nga ni tsínj man acuan'. Ni gataj ni tsínj daj sisi da'ui ni tsínj man acuan' gaquin'. Daj si ganani ruhua ni tsínj guimán Nínive daj xi'í si-gaquin' ni sij ngaa gunun ni sij si nata' Jonás si-nuguan' Yan'anj gunun ni sij. Sani

huin achij man'anj daj nga Jonás rian án re'.

La lámpara del cuerpo

³³Ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Ni sé si gari hui' 'ngo candil ngaa arún' yan'an chra-á'. Ni si gune' riqui chrúnj mánj. Sani guto' xata' sisi guixiguin rian ni ngüi gatu chruhua hue'.

³⁴Rún' huin 'ngo yan'an xiguin, ni da'nga' daj huin rundij rian né'. Ni ngaa xiguin sa' rundij rian né', ni ni'yaj sa' né'. Sani sisi nitaj si xiguin sa' rundij rian né', ni na'ue nari' né' 'ngo chrej sa' gan'anj né'. Daj si hua rumi' rian né'. ³⁵Ga cuidado rian án re' sisi xiguin sa' chruhua niman án re'. Ngaa ni si ga rumi' rian nne ni é re' mánj. ³⁶Ni sisi xiguin sa' chruhua niman né', ni nitaj si hua rumi' rian nne né' mánj. Daj si xiguin sa' chruhua niman né' ni'yaj né' daj rún' 'yaj 'ngo yan'an xiguin. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

Jesús acusa a fariseos y a intérpretes de la ley

³⁷Ni ngaa ganahuij ga'mi Jesús, ni gaquínj 'ngo tsínj fariseo xa Jesús ducua sí'. Ni gatúj Jesús gan'anj gane sij rian mesa. ³⁸Ni gahuin yan'anj ruhua tsínj daj ngaa guini'i sij sisi nun nania' nico Jesús asij ngaa achin xa nungüej sij. ³⁹Sani gataj Señor gunun sij:

—Ni tsínj fariseo huin ni é re'. Ni na'nin' sa' á re' xiráj tasa nga xiráj go'o nej. Sani ne' chruhua niman án re', ni man nín' ruhua si quij hua. Daj si 'yaj tu a ni é re', ni 'yaj quij a ni é re' nej. ⁴⁰Tsínj nitaj si unun huin ín re'. Ni'i a ni é re' sisi gui'yaj

Yan'anj nnee cúj né'. Ní da'nga' daj nun ni'i a ni é re' sisi gui'yaj Yan'anj niman né' ní'. ⁴¹Sani ga'ui' a ni é re' da'aj si'yaj á re' rian ni ngüi niqui, ngaa ní xacaj á re' cuenta sisi hua sa' chrej chéj a ni é re' aj.

⁴²Sani ducu niqui niman án re' ni tsínj fariseo. Daj si guiran' ni é re' nico sayun. Aya á re' rumi coj nun stila nga coj ruda nej, daran' ni cuej nej. Ní ngaa guisíj ichi' rumi, ní a'ui' ni é re' 'ngo rumi rian Yan'anj. Sani dunáj a ni é re' si gui'yaj nica á re' rian dugüi' a ni é re'. Ní nitaj si lí ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj mánj. Sani huin ruhua Yan'anj sisi gui'yaj á re' ni nuguan' nico nan. Ní na'uej ruhua Yan'anj sisi dunáj á re' nga ango nuguan' le mánj.

⁴³Ducu niqui niman ni é re' tsínj fariseo. Guiran' ni é re' nico sayun. Daj si aran' ruhua á re' gane a ni é re' chrun xila sa' doj niquin' chruhua nuhui. Ní aran' ruhua ni é re' si garun du'ua ni ngüi ra'a ni é re' rian yu'ue.

⁴⁴Ní ducu niqui niman án re' huin ín re' ni tsínj fariseo. Tsínj digya' yun'unj huin ín re'. Ní rún' hua rian achin' ni ngüi níman daj huin ín re'. Ní nun ni'i ni ngüi. Ní rún' huin ngaa xinga ni ngüi a nun ni'i ni sij ngaj níman, ní run ni sij da'nga' da huin ín re'. Daj si nun ni'i ni sij sisi quij nín' ruhua hua niman án re'. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁴⁵Ngaa ní gataj 'ngo tsínj digyán ley rian Jesús:

—Maestro, ngaa a'mí re' daj, ní a'mi quíj re' rian ni únj nej. —Daj gataj sij.

⁴⁶Sani gataj Jesús:

—Ducu niqui niman án re' tsínj digyán ley. Daj si guiran' ni é re' nico sayun. Ní rún' 'yaj ni tsínj arun carga ya'í xiráj ni xucu daj, 'yaj á re' nga ni ngüi. Ní ya'í nín' ruhua carga daj. Ní na'ue gunucuaj ni sij gache ni sij. Ní a doj na'ue chracuuj a ni é re' ni sij nga urin ra'a ni é re' ga mánj.

⁴⁷Ní ducu niqui niman án re' xi'í sayun guiran' án re'. Daj si 'yaj á re' ni chran rian ngaj ni níman ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ní dagahui' ni xi ni é re' ni sí'. ⁴⁸Ní xi'í si 'yaj quij ni é re', ní da'nga' daj digyán ni é re' sisi ga nica ruhua á re' nga si gui'yaj ni xi a ni é re'. Daj si hua yya dagahui' ni sij ni sí'. Sani 'yaj ni é re' ni chran rian achin' ni sij aj.

⁴⁹Ní rian ni'i sa' Yan'anj, ní gataj-á': "Ga'ní ni tsínj ga'mi si-nuguan'ánj nga ni tsínj gui'yaj sun riánj nej. Ní dagahui' ni sij go'ngo ni sí'. Ní guínico' ni sij ango ni sí'. ⁵⁰Ní asij gui'yaj Yan'anj xungüi, ní dagahui' ni sij ga'í nín' ruhua ni tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Sani da'ui ni ngüi mán yyaj si-tun man'an ni sí'. ⁵¹Ní da'ui sini ni sij si-tun man'an tsínj gu'naj Abel. Ní ganahui da' si-tun man'an Zacarías huin si da'ui ni sij. Ní dagahui' ni sij sí' dani nna yej nga ducua Yan'anj." Da'nga' daj atā gunun a ni é re' sisi da'ui ni ngüi mán yyaj gaquin', gui'yaj ni tsínj daj.

⁵²Ní ducu niqui niman án re' ni tsínj digyán ley. Guiran' ni é re' nico sayun. Daj si aránj ni é re' si-chrej Yan'anj rian ni ngüi. Ní nun ga'ue gatu ni é re' chrej daj nej. Ní

ni tsínj huin ruhua gatu, ni na'uej ruhua á re' gatu ni sij mánj. —Daj gataj Jesús.

⁵³Ni ngaa ga'mi Jesús ni nuguan' daj, ni ga'man nin' ruhua ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo. Ngaa ni gaxi'i ni sij nachínj snan'anj ni sij Jesús xi'í ga'i rasun. Ni chran' yun'unj ni sij sí' nej. ⁵⁴Daj si huin ruhua ni sij sisi gache du'ua Jesús xi'í si ga'mi sí'. Ngaa ni ga'mi gaquin' ni sij xi'í sí', ruhua ni sij.

La levadura de los fariseos

12 Hué dan ni nahuin yu' ga'i mil ni ngüi rian huaj Jesús. Ni da run 'ngo run ango ni sij.

Ni gaxi'i Jesús ga'mi sí'. Ni gataj sini sí' rian ni tsínj nico' sí':

—Ga cuidado ni é re' nga si levadura ni tsínj fariseo. Daj si tsínj digya' yun'unj huin ni sij. Nitaj si 'yaj ni sij daj rún' a'mi ni sij. ²Si ga'ue gari huí ni ngüi 'ngo ni nuguan' mánj. Ni si ga'ue gari huí ni ngüi si 'yaj ni sij mánj. Sani hua 'ngo güi, ni naxira' daran' ni nuguan' gari huí ni ngüi aj. ³Hué dan ni daran' si ga'mi a ni é re' rian hua rumi', sani gunun ni ngüi ni nuguan' daj rian hua xiguin yan'an. Ni daran' ni nuguan' ga'mi huí ni é re' ngaa naránj ni é re' rian ducua' re' ngaa ga'mi huí ni é re', ni gaguaj ni sij xe' gunun daran' ni ngüi aj. —Daj gataj Jesús.

A quién se debe temer

⁴Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij: —Ni huin ni é re' ni tsínj nicaj dugüi' ngäj. Ni ataj snan'an gunun ni é re' sisi si guxu'ui' ni é re' rian ni tsínj ga'ue dagahui' nnee cúj

né'. Ngaa síj ni nitaj ango si gui'yaj ni sij nga né' ga mánj. ⁵Sani gatā gunun a ni é re' un sin rian guxu'ui' ni é re': Hué guxu'ui' ni é re' rian Yan'anj xanga'. Daj si ngaa gahui' ni é re', gui'yaj Yan'anj, ni gataj Yan'anj un ngüi gan'anj rian yan'an. Ngaa ni hua si xi'i xu'ui' ni é re' rian Yan'anj anj.

⁶Xanga' ane' un'un' xataj le huij san'anj moneda aj. Sani nitaj si ni'yun ruhua Yan'anj go'ngo ni xuj mánj. ⁷Hué daj nga ni é re', ni aya Yan'anj da' go'ngo hueé chra ni é re'. Xi'í daj ni si guxu'ui' ni é re' mánj. Daj si huaj ní'yanj ni é re' rian ni xataj aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

El que me confesare delante de los hombres

⁸Ngaa ni gataj Jesús: —Ataj snan'an gunun a ni é re' sisi daran' ni tsínj nata' sisi nico' ni sij yünj rian ni ngüi, ngaa ni natāj rian ni ángel nne nga Yan'anj sisi tsínj nico' man'anj huin ni sij. ⁹Sani daran' ni tsínj na'uej ruhua nata' rian ni ngüi si nico' ni sij man'anj, ni na'ue natāj rian ni ángel nne nga Yan'anj sisi tsínj nico' man'anj huin ni sij mánj.

¹⁰Ga'ue guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í ni ngüi ga'mi quij rian da'nj ni ngüi huin man'anj. Sani si guinicaj Yan'anj niman nico xi'í ni ngüi ga'mi quij xi'í Espiritu Santo mánj.

¹¹Ni ngaa nicaj ni sij ni é re' gan'anj án re' si-nuhui ni tsínj israelita nga rian güesi nga rian ni tsínj nicaj sun, ngaa ni si gahuin ruhua á re' si daj gataj á re' ngaa

nachinj snan'anj ni sij ni é re' mánj. ¹²Daj si ngaa guisij hora ga'mi a ni é re', ni digyán man'an Espíritu Santo si ga'mi a ni é re' rian ni sí'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

El rico insensato

¹³Ngaa ni gataj 'ngo tsínj niquin' scanij ni ngüi gunun Jesús:

—Maestro, gataj re' gunun jnān si gura' da'aj sij si dunáj chrej nungüej únj. —Daj gataj tsínj daj.

¹⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Jnānj né', un sin huin ani ruhuá re' sisi gahuin man'ānj tsínj gui'yaj yya scanij ni é re' únj. Ni un sin huin ni ga'mi xi'í rasun hua rian nungüej jnānj re', ruhuá re' únj. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Ngaa ni gataj Jesús gunun ni ngüi:

—Ga cuidado ni é re' sisi si gahuin xicoj ruhua ni é re' nga ni rasun mán chruhua xungüi nan mánj. Sisi guiri' né' nico ni rasun gahuin si'yaj né', ni sé ni rasun daj gui'yaj si xacaj né' 'ngo chrej sa' mánj. —Daj gataj Jesús.

¹⁶Ngaa ni nani Jesús 'ngo cuento si digyán sij rian ni ngüi. Ni gataj sij:

—Hua 'ngo tsínj xuru'ue. Ni sa' nin' ruhua ga'uej xina sij. ¹⁷Ngaa ni gani ruhua tsínj xuru'ue daj: “Daj gui'yā, ni nitaj rian nara sa'āj ni rasun nan mánj.” Da'nga' daj gani ruhua sij. ¹⁸Hué dan ni gataj sij gunun man'an sij: “Hua ni'inj daj gui'yā. Ga'nē ni si-gurūj, ni na'gui'yaj xachij ruhua' yūnj angoj. Ni nara sa'āj daran' ni si guiri'ij nga daran' ni rasun mán nej. ¹⁹Hué

dan ni gatā gunun nimānj sisi man nico ni rasun daj riānj. Ni guisi ga'iyoyo'. Ni ga'ue naranj ruhuāj, ni xaj, ni go'ōj nej. Ni ga'ue gahuin nia' ruhuāj nej. Daj gatā gunun nimānj.” Daj gani ruhua tsínj xuru'ue daj. ²⁰Sanj gataj Yan'anj gunun sij: “Tsínj ni'yun huín re'. Hué gue ni nan gahui' re'. Ni un sin si'yaj gahuin si nara sa' re', ruhuá re' únj.” Daj gataj Yan'anj. ²¹Da'nga' daj gahuin guiran' tsínj ri' nico ni rasun ngaa huin-ín' güenda urin man'an sij. Ni niqui niman sij rian Yan'anj si nitaj ni rasun sa' nicaj sij güenda Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús.

El afán y la ansiedad

²²Hué dan ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Xi'í daj gatā gunun a ni é re' sisi si gahuin ruhua ni é re' nga si xa ni é re' guiman ni é re' mánj. Ni si gahuin ruhua á re' nga atsiy gunun ni é re' nej. ²³Ni'i ni é re' sisi hua ni'na' né', gui'yaj Yan'anj. Ni sisi hué daj huin, ni nucuj Yan'anj gui'ya sisi hua si xa né' nej. Ni gui'yaj Yan'anj nnee cú'. Ni sisi nucuj Yan'anj gui'ya nnee cú', ni ga'ue riqui sisi hua si-gan' né' nej. ²⁴Ni'yaj ni é re' ni xaca. Nitaj si unun xuj nna. Ni nitaj si ri xuj nna nej. Ni nitaj si-guru xuj nej. Sanj a'ui' Yan'anj si xa xuj. Ni ni'yanj doj ni é re' daj nga ni xataj nej aj. ²⁵Ni ga'ue gahuin xacan ni é re' doj xi'í si nani ruhua ni é re' ní'. Si ga'ue mánj. ²⁶Hué dan ni sisi si ga'ue gui'yaj á re' nuguan' le doj, ni daj ga'ue gui'yaj á re' nuguan' nico doj, ruhua á re' únj. ²⁷Ni'yaj á re' daj achij yaj lirio. Nitaj si 'yaj sun yaj. Ni nitaj si hua'a

yaj yu'uej nej. Sanĭ atā gunun ni é re' sisi hua niā' nin' ruhua yaj daj, daj nga tsínj gu'naj Salomón ngaa gunun sí' atsij sa' nin' ruhua. ²⁸Nĭ yyaj nĭ man coj riqui quij. Nĭ a'yoj gari yan'an ni sij coj daj. Nĭ gaca-á'. Nĭ sisi Yan'anĭ 'yaj sisi hua niā' ni coj, nĭ huaj nin' ruhua riqui-í' si-gan' ni é re' nej. Sanĭ huin ni é re' ni tsínj xuman doj ruhua ni'yaj Yan'anĭ.

²⁹Hué dan nĭ sĭ gahuin ruhua á re' nga si xa á re' nga si go'o ni é re' mánj. Nĭ sĭ guiriun ruhuá re' mánj. ³⁰Daj si hué xi'í ni rasun nan huin si nani ruhua ni ngüi nitaj si xuman ruhua ni'yaj Yan'anĭ. Sanĭ ni'í chrej ni é re' un rasun achin rian án re'. ³¹Sanĭ nano' sini a ni é re' sisi nicaj Yan'anĭ sun niman án re'. Hué dan nĭ riqui Yan'anĭ daran' rasun nan rian án re' nej.

³²Rún' huin 'ngo xi'nin' xachij dugumij daj huin ni é re'. Yu'uj daj sĭ guxu'ui' ni é re' mánj. Doj ni é re' huin, sanĭ hua ani ruhua chrej ni é re' riquij rian nicaj sun-ún' gane ni é re' nga-á'.

³³Gudu'ue ni é re' si'yaj ni é re'. Nĭ ga'ui' ni é re' rian ni ngüi yaco ran'. Ngaa nĭ ga'ue guiri' a ni é re' 'ngo nnij sa' rian gara sa' á re' si-san'anĭ ni é re'. Nĭ nitaj si xutu nnij da mánj. Nĭ san'anĭ daj huin san'anĭ nara sa' ni é re' xata' rian nitaj si sĭj tsínj tu. Nĭ nitaj si nahuij san'anĭ da mánj. ³⁴Daj si rian nara sa' ni é re' si'yaj ni é re', nĭ hué yu'uj daj nani ruhua niman ni é re' nej.

El siervo vigilante

³⁵Daj rún' nanun chrún 'ngo tsínj daj si-gan' sij, nĭ da'nga' daj ga

chrún ni é re' nej. Nĭ daj rún' arun 'ngo tsínj daj yan'an chra candil sisi xiguin chrej huaj sij, nĭ da'nga' daj gui'yaj á re' nej. ³⁶Gana'uij a ni é re' daj rún' 'yaj ni si-moso 'ngo tsínj xuru'ue. Ana'uij ni sij si numan sí' gan'anĭ sí' rian xacaj 'ngo tsínj yun'unĭ xana. Nĭ ana'uij ni moso daj sisi na'ni yoo ni sij rian hue' ngaa guita ra'a sí' natu sí' chruhua hue'. ³⁷Nĭ hua 'ueé rian ni moso daj ngaa nun ruhua ni sij ana'uij ni sij 'na' niqui tsínj ducua daj. Xanga' ataj snan'an gunun a ni é re' sisi gane ni sij rian mesa gui'yaj sí'. Nĭ gui'yaj sun sí' rian ni sij ga'ui' sí' si xa ni sij. ³⁸Nĭ hua 'ueé rian ni moso daj sisi nun ruhua ni sij ana'uij sij mán ni sij si yan' sa' si guerenga' si 'na' niqui tsínj ducua daj. ³⁹Gunun sa' á re' nan. Sisi guini'í 'ngo tsínj 'ducua daj un hora ga'na' 'ngo tsínj tu, nĭ dugumi sa' sij ducua sij. Nĭ sĭ ga'nij sij na'ni sí' gatu sí' ducua sij, gui'yaj tu sí' mánj. ⁴⁰Nĭ da'nga' daj gui'yaj a ni é re' ga chrún guiman án re'. Daj si ga'na' man'anĭ hué gue hora nitaj si ani ruhuá re' huinj da'nĭj ni ngüi. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

El siervo infiel

⁴¹Ngaa nĭ nachínj snan'anĭ Pedro Jesús. Nĭ gataj sij:

—Señor, nanĭ re' cuento nan urin rian ni únj ní'. Asĭ rian daran' ni ngüi sa'. —Daj gataj Pedro.

⁴²Ngaa nĭ gataj Señor:

—Nĭ hua 'ngo tsínj nicaj yun'unĭ moso. Nĭ dugumi sij ni moso daj, gui'yaj xuru'ue. Nĭ a'ui' sa' sij si xa ni sí' ngaa ruhua guisĭj hora xa ni sí'. Nĭ sisi dagahuin sa' tsínj daj

si-sun sij, ni daj guiyaj xuru'ue daj nga sij, ruhua á re' únj. ⁴³Ni ga 'ueé rian tsínj nicaj yun'unj moso daj sisi hua gacuij sij ngaa 'na' niqúi xuru'ue nari' sí' sij. ⁴⁴Xanga' atā gunun a ni é re' sisi guinicaj tsínj daj sun dugumi sij daran' si'yaj xuru'ue daj, guiyaj sí'. ⁴⁵Sani sisi gani ruhua tsínj nicaj yun'unj moso daj sisi gahuin ran 'na' niqúi si-xuru'ue sij, ni gaxi'i sij ga'ui' sij ni tsínj nga ni yun'unj xana dugumi sij, ni gaxi'i sij xa nasa' sij, ni go'o nasa' sij da' gaxini sij. ⁴⁶Ni xi'í si nun ana'uij sij ga'na' si-xuru'ue sij, ni ga'na' sí' hué gue hora nitaj si ani ruhua sij si ga'na' sí'. Ni ducu guiyaj sí' castigo sij. Ni guiran' sij sayun daj rún' guiran' ni tsínj nitaj si 'yaj gacuij, guiyaj sí'.

⁴⁷Ni hua tsínj nicaj yun'unj ni'i si huin ruhua si-xuru'ue sij guiyaj sij. Sani nun guiyaj sij. Ni nitaj hua xugüi 'yaj sij ga'na' sí'. Yu'uj daj ni ducu duguayun sí' sij. ⁴⁸Sani hua ango tsínj nicaj yun'unj. Ni nun ni'i sij si huin ruhua si-xuru'ue sij guiyaj sij. Ni sisi guiyaj sij rasun nun ga'uej ruhua si-xuru'ue sij guiyaj sij, sani doj gayun sij, guiyaj sí' xi'í si nun ni'i sij.

'Ni sisi a'ui' nico Yan'anj rian 'ngo tsínj daj, ni huin ruhua Yan'anj sisi guiyaj 'ueé sij nga si ga'ui'-í' rian sij. Tsínj nicaj sun nico dugumi sij si'yaj Yan'anj, ni nāchin' Yan'anj cuenta rian sij sisi dugumi sa' 'ueé sij si'yaj sí'.

Jesús, causa de división

⁴⁹Yünj 'na' garün yan'an chruhua xungüi nan. Ni ducu huin ruhuāj sisi hua aca yan'an daj. ⁵⁰Hua nian

si guiran'anj 'ngo sayun nico. Ni ducu ani guitsi ruhua nimānj da guisij guiran'anj sayun daj. ⁵¹Gani ruhua á re' sisi ga' din'inj rian ni ngüi ngaa ga'nāj chruhua xungüi, ruhua á re' ní'. Sé daj huin mánj. Sani atā gunun a ni é re' sisi gunun' ni tsínj nga dugüi' ni sij, guiyaj si-nuguan'anj. ⁵²Ni asij yyaj ni gunun' un'un' ran' ni dugüi' 'ngo tsínj daj. Ni gunun' hua'nij ran' tsínj nga yahuij ran' tsínj. Ni gunun' huij ran' tsínj nga ya'nij ran' tsínj. ⁵³Ni xi'í si-nuguan'anj, ni gunun' nungüej chrej tsínj daj. Ni gunun' nungüej da'nij sí' nej. Ni gunun' nungüej nni yun'unj xana daj. Ni gunun' nungüej da'nij unj nej. Ni gunun' nungüej nni chrej 'ngo yun'unj xana daj. Ni gunun' nungüej xaco' unj nej. —Daj gataj Jesús.

¿Cómo no reconocéis este tiempo?

⁵⁴Ngaa ni gataj Jesús gunun ni ngüi: —Ni'i sa' á re' daj xacaj ni é re' cuenta. Daj si ngaa guini'i a ni é re' sisi nasij nga rian atuj güi, ni ataj á re' sisi doj, ni gaman'. Ni da'nga' daj aman' yya. ⁵⁵Ni ngaa ahui nane ne' sur, ni ataj á re' sisi doj, ni gahuin yan'an. Ni da'nga' daj gahuin yan'an. ⁵⁶Tsínj digya' yun'unj huin a ni é re'. Sa' á re' ruhua á re', sani ani quij ruhua á re'. Ni'i a ni é re' xacaj á re' cuenta daj hua xata' nga daj hua rian yo'ój. Sani nun ni'i a ni é re' daj 'yaj Yan'anj scanij a ni é re' yyaj mánj. —Daj gataj Jesús.

Arréglate con tu adversario

⁵⁷Ni gataj Jesús: —Ni un sin huin ni na'ue xacaj a ni é re' cuenta un nuguan' hua

nica yya únj. ⁵⁸Ni sisi hua 'ngo tsínj unun' nga so', ni nicaj sij so' gan'anj sij ducuasun, sani hué gue chruhua chrej ngaa diaj huaj nungüej é re' daj, ni hué yu'uj daj nagui'yaj yya nungüej é re' xi'f nuguan' unun' nungüej é re'. Ni sisi si guiyaj yya nungüej é re', ngaa ni nicaj sí' man'án re' rian güesi. Ni naga'ui' güesi man'án re' rian caíde. Ni gari caíde man'án re' ducuağa'. ⁵⁹Ni ataj snan'án gunun re' sisi nitaj si huaj gahui re' yu'uj daj da guisij ganahuij naru'ue re' daran' gaquin' guiyáj re', da ni gahui re' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

Arrepentíos o perceréis

13 Ni hué güi daj ni niquin' 'ngo ni tsínj rian nne Jesús. Ni nata' ni sí' daj guiran' go'ngo ni tsínj 'na' estado Galilea rian Jesús. Daj si dagahui' tsínj gu'naj Pilato. Ni nachej Pilato si-tun man'an ni tsínj daj nga si-tun ni xucu dagahui' ni sij ga'ui' ni sij rian Yan'anj. ²Ngaa ni gataj Jesús rian ni tsínj niquin' daj:

—Xi'f si da'nga' daj guiran' ni tsínj daj, ni da'ui ni sij doj gaquin' daj nga ango ni ngüi nne estado Galilea, ruhua ni é re' ní'. ³Sé daj huin mánj. Ni atá gunun a ni é re' sisi nitaj si nanicaj ruhua ni é re' nanico' a ni é re' Yan'anj, ni da'nga' daj guiran' a ni é re' nej.

⁴Ni hua gunun ni é re' sisi gahui' xinun' hua'nij ran' ni ngüi ngaa gane 'ngo hue' xxi xacan gataj xiráj ni ngüi daj xuman' Siloé. Ni da'ui ni sij doj gaquin' daj nga ni ngüi man xuman' Jerusalén, ruhua á re' ní'. ⁵Sé daj huin mánj. Ni atá gunun a ni é re' sisi nitaj si nanicaj ruhua

á re' nanico' a ni é re' Yan'anj, ni da'nga' daj guiran' a ni é re' nej. —Daj gataj Jesús.

Parábola de la higuera estéril

⁶Ngaa ni nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni ngüi. Ni gataj sij:

—Nicaj 'ngo tsínj daj 'ngo chrun ayu higo mán riqui do'ój sij rian man coj uva. Ni gan'anj ni'yaj sij sisi ayu higo chra-á'. Sani a 'ngo-ó' nun guiri' sij mánj. ⁷Ngaa ni gataj sij gunun tsínj dugumi coj uva daj: “Ni'yaj re' sí' hua'nij yo' 'nā' 'na' na'uij chruj higo, sani a 'ngo nun guirij mánj. Ga'nin' náj re' si 'yaj chru niquinj rian do'ój aj.” Daj gataj sij gunun sí'. ⁸Sani gataj tsínj dugumi yo'ój daj: “Señor, dunáj acuán' re' si guiniquin' acuanj ango yo' nan. Ni nachē yo'ój, ngaa ni garāj yo'ój ya'nduj xi'ij aj. ⁹Ni sisi guiniquinj gayu higo chraj, ni dugu'naj huaj. Ni sisi nitaj gayu chraj, ni ga'nin' náj re' nánj.” Daj gataj moso daj gunun tsínj do'oj. —Daj gataj Jesús digyán sij rian ni ngüi.

Jesús sana a una mujer en el día de reposo

¹⁰Hué dan ni 'ngo güi naránj ruhua ni ngüi israelita, ni digyán Jesús rian ni ngüi man chruhua si-nuhui ni sí'. ¹¹Ni nne 'ngo yun'unj xana a'nan', guiyaj 'ngo nane xi'i. Ni guisíj xinun' hua'nij yo' achéj nitu ún', 'yaj nane xi'i daj. Ni na'ue nucua xiráj ún' gache ún' mánj. ¹²Ni ngaa guini'i Jesús yun'unj daj, ni gaquínj sij ún'. Ni gataj sij:

—Guisíj nahuín re', 'yaj xi'i a'nán' re' yyaj, xica'uij. —Daj gataj Jesús.

¹³Ngaa n̄i guta' Jesús ra'a sij rian ún'. N̄i 'ngo hora daj, n̄i nahuin n̄ica xiráj ún'. N̄i gax̄i'i ún' ga'mi sa' ún' rian Yan'an̄j.

¹⁴Sani ga'man ruhua tsínj a'nin' chruhua nuhui xi'í si nahuin yun'unj xana daj 'ngo güi naránj ruhua ni sij, gui'yaj Jesús. N̄i gataj tsínj daj gunun ni ngüi:

—Hua huatan' güi gui'yaj sun né' go'ngo semana. Ngaa n̄i ga'na' á re' ni güi daj nahuin a ni é re'. N̄i sé güi naránj ruhua né' ga'na' ni é re' nahuin a ni é re' mánj. —Daj gataj tsínj a'nin' daj.

¹⁵Ngaa n̄i gataj Señor Jesús:

—Sa' á re', ruhua á re'. Sani ani quij ruhua á re'. Tsínj digya' yun'unj huin a ni é re'. Nitaj si nachi go'ngo ni é re' dán re' sicuj nga dán re' urruj yu'uj numi xuj gan'an̄j dogo'o a ni é re' nnee xuj güi naránj ruhua á re' mí'. ¹⁶N̄i yun'unj xana nan huin da'n̄j xi' gu'naj Abraham. N̄i s̄j x̄inun' huá'nij yo' numij sichre Satanás ún'. N̄i nunj si güi naránj ruhua né' huin güi yyaj, sani da'ui né' jnachri né' man'an ún' ra'a sichre Satanás. —Daj gataj Jesús gunun tsínj a'nin' daj.

¹⁷N̄i ngaa guis̄j ga'mi sij daj, n̄i gahuin na'aj ni tsínj unun' nga sij. Sani gahuin n̄ia' ruhua daran' ni ngüi ngaa guini'i ni sij ni si sa' 'na' xata', gui'yaj Jesús.

Parábola de la semilla de mostaza

¹⁸Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Daj hua rian nicaj sun Yan'an̄j, ruhua á re' únj. ¹⁹Hué dan n̄i daj rún' achij can cuej nasa huaj. N̄i dagaman' 'ngo tsínj daj riqui yo'ój. N̄i x̄ira' can daj. N̄i gachi gahuin

'ngo chrun. N̄i 'na' ni xataj chéj xata' gui'yaj xú' si-gaca' xú' chra' coj daj. —Daj gataj Jesús.

Parábola de la levadura

²⁰Ngaa n̄i gataj ruhua' yún Jesús:

—Daj hua rian nicaj sun Yan'an̄j, ruhua á re' únj. ²¹Hué dan n̄i daj rún' levadura huaj. N̄i nachéj hui 'ngo yun'unj xana levadura daj scanij chru harina si nachej-é', gui'yaj unj chrachrúnj. N̄i gari unj quinj daj chruhua hua'nij rio. Ngaa n̄i nara nane riqui quinj daj, 'yaj levadura. N̄i daj rún' 'yaj levadura daj, da'nga' daj gaxa'ni si-nuguan' Yan'an̄j n̄in' gachra' xungüi nej. —Daj gataj Jesús.

La puerta estrecha

²²N̄i gachin Jesús ni xuman' nico nga ni rancho ngaa huaj sij gan'an̄j sij xuman' Jerusalén. N̄i digyán sij si-nuguan' sij rian ni ngüi. ²³N̄i nachínj snan'an̄j 'ngo tsínj daj Jesús. N̄i gataj sij:

—N̄i doj ni ngüi ga'ue guinani, gui'yaj Yan'an̄j ní'. —Daj gataj sij.

Ngaa n̄i gataj Jesús:

²⁴—Gui'yaj fuerza á re' gatu a ni é re' rian hue' chruj huin rian nicaj sun Yan'an̄j. Ataj snan'an̄j gunun a ni é re' sisi gahuin nico ni ngüi gahuin ruhua gatu yu'uj daj. Sani s̄i ga'ue gatu ni sij mánj. ²⁵Ngaa guis̄j naxuman tsínj ducua naránj sij rian ducúá sij, n̄i gax̄i'i ni é re' gaquinj ni é re' mán xe'. N̄i gataj ni é re' gunun sij: “Señor, na'ni re' gatu ni únj.” Gataj á re'. Sani gataj tsínj ducua daj gunun a ni é re': “Nun ni'inj n̄i a 'na' ni é re' mánj.” Daj gataj Señor daj huin man'an̄j.

²⁶Ngaa n̄i gaxi'li ni é re' gataj á re' gun̄unj: “Xa ni únj, go'o ni únj nga man'án re'. N̄i digyán re' nuguan' ga'mí re' rian ni únj rian yu'ue.” Gataj á re' nej. ²⁷Sani gataj man'ánj rian án re': “Nun ni'inj n̄i a 'na' ni é re'. Guxun anéj daran' ni é re' riānj si huin ni é re' tsínj 'yaj gaquin'.” Daj gatā gunun a ni é re'.

²⁸N̄i yu'uj daj guiman ni é re'. N̄i ducu gaco ni ngüi man yu'uj daj. N̄i da xa ruj yan' ni ngüi nej. N̄i guini'li ni é re' ni xi a ni é re' tsínj gu'naj Abraham nej, tsínj gu'naj Isaac nga tsínj gu'naj Jacob nej, daran' ango ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. N̄i guini'li ni é re' sisi nne ni sí' rian nicaj sun Yan'anj. Sani guiri Yan'anj ne' xe' guiman ni é re' aj. ²⁹N̄i ga'na' ni ngüi mán ne' síj güi nga ni ngüi mán ne' rian atuj güi nej, ni ngüi mán ne' norte nej, nga ni ngüi mán ne' sur nej. N̄i gane ni ngüi daj xa ni sij rian mesa rian nicaj sun Yan'anj. ³⁰N̄i hua ni ngüi nun gahuin achij xungüi nan. N̄i hué ni sij gahuin achij ango xungüi ganahuin naca. N̄i hua ni ngüi gahuin achij xungüi nan. N̄i hué ni sij n̄ico' ne' rucu ango xungüi ganahuin naca daj. —Daj gataj Jesús.

Lamento de Jesús sobre Jerusalén

³¹N̄i güi daj guisíj go'ngo ni tsínj fariseo rian nne Jesús. N̄i gataj ni sí' gunun sij:

—Hué yu'uj nan guxun re' man'án re' si huin ruhua rey Herodes dagahui' so' aj. —Daj gataj ni sí'.

³²Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Güij n̄i gataj á re' gunun xune daj: “N̄i'yaj re', yyaj nga a'yoj rij

nane xi'li chruhua niman ni ngüi. N̄i nahuin ni ngüi a'nan', 'yā nej. N̄i xiráj hua'nij güi, n̄i nahuuj si-sünj, gui'yā.” ³³Sani hua nian si gahuí gan'án yyaj nga a'yoj nga ataj nej si nitaj si huaj gahui' 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj ne' xe' xuman' Jerusalén mánj.

³⁴Ducu nani ruhuāj xi'í a ni é re' ni tsínj man xuman' Jerusalén. Daj si gahui' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj, gui'yaj á re'. N̄i a'ui' ni é re' yej ni tsínj nicaj nuguan' huaj ga'níj Yan'anj rian án re'. Síj undaj huin ruhuāj nagui'yaj yu'uj ni é re' dugumij ni é re'. N̄i daj rún' 'yaj 'ngo xuchre nagui'yaj yu'uj xuj da'níj xuj riqui si-gachi xuj, n̄i da'nga' daj ruhuāj gui'yā nga á re'. Sani nun ga'uej ruhua á re' mánj. ³⁵N̄i'yaj á re'. Daj si guere' xánj án re' nga ducúá á re'. N̄i ataj snan'án gunun a ni é re' sisi si guini'li ruhua' yún ni é re' yünj da guisij ga'na' ruhua' yünj chruhua xungüi nan. N̄i gataj ni é re': “Hua 'ueé tsínj 'na' rian si-xugüi Señor.” Gataj ni é re' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj man xuman' Jerusalén.

Jesús sana a un hidrópico

14 Hué dan n̄i 'ngo güi naránj ruhua ni sij, n̄i gatúj Jesús chruhua ducúá 'ngo tsínj fariseo a'nin'. N̄i xa sí' nga ni sij. N̄i naga'na' ango ni tsínj fariseo Jesús si gui'yaj sí'. ²N̄i nne 'ngo tsínj 'nij gu'man rian Jesús. ³N̄i nachínj snan'anj Jesús ni tsínj digyán ley nga ni tsínj fariseo. N̄i gataj sij: —A'uej si-ley Yan'anj sisi nahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj né' güi naránj ruhua né', ruhua á re' ní'. —Daj gataj Jesús.

Saní dínj gahuin du'ua ni sij.

⁴Ngaa n̄i guida'a Jesús tsínj daj. N̄i nahuin sí', gui'yaj sij. N̄i na'n̄íj sij nan' sí'. ⁵Ngaa n̄i gataj sij gunun ni tsínj fariseo:

—Sisi guinij 'ngo dán án re' urruj, asi 'ngo dán án re' sicuj guinij chruhua pozo nnee nunj huin si güi naránj ruhua né', n̄i s̄i gan'anj guiri yoo ni é re' xucu guinij chruhua nnee da ga mí'. —Daj gataj Jesús.

⁶N̄i nun ga'ue danicaj ni sij nuguan' rian Jesús ga mánj.

Los convidados a las bodas

⁷N̄i ngaa guini'i Jesús daj nano' ni tsínj 'na' ducuá tsínj fariseo daj chrun xila niquin' ne' rian gane ni sij rian mesa, ngaa n̄i nani sij 'ngo cuento digyán sij rian ni sí'. N̄i gataj sij:

⁸—Ngaa gaquinj 'ngo tsínj daj gan'anj re' rian gahuin 'ngo gui'yanj nara'a ne, n̄i s̄i gané re' chrun xila niquin' ne' chrej rian mánj. Ga'ue si guisij ango tsínj huin achij doj daj nga man'án re' ga aj.

⁹N̄i ga'ue si ga'na' tsínj gaquinj nungüej é re', n̄i gataj sí' ḡunun re': “Ga'ui' re' chrun xila nan gane tsínj nan anj.” Gataj sí' si ruhuaj. Ngaa n̄i gahuin na'aj re', n̄i gan'anj gané re' chrun xila niquin' da rucu. ¹⁰Hué dan n̄i ngaa gaquínj sij ga'na' re', n̄i gané re' da rucu. Hué dan n̄i ngaa ga'na' tsínj gaquinj re', n̄i gataj sij ḡunún re': “Amigo, gachin gané re' chrun xila niquin' ne' rian.” Gataj sij. Ngaa n̄i gahuin 'ueé re' rian ni tsínj nne rian mesa nga re' aj. ¹¹Daj si un tsínj huin ruhua gahuin rian, n̄i ḡuna sij da ne' rucu. Saní un tsínj ga'uej ruhua guna da ne' rucu,

n̄i gahuin rian sij. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj man ducuá tsínj fariseo daj.

¹²Ngaa n̄i gataj Jesús gunun tsínj gaquínj ga'na' sij ducuá sí':

—Ngaa gui'yáj re' 'ngo nún ducuá re', n̄i ga'ui' re' xa ni ngüi, n̄i s̄i gaquínj re' ga'na' ni tsínj nicaj dugüi' nga re' nga ni jnánj re' nej, ni tsínj xuru'ue mán riqui xuman' nej. Daj si ga'ue gaquinj ni sij man'án re' xa re' nga ni sij. N̄i da'nga' daj naru'ue ni sij rián re'.

¹³Saní ngaa gui'yáj re' 'ngo gui'yanj ducuá re', n̄i gaquinj re' ga'na' ni ngüi niqui nga ni ngüi nachran' ra'a nej, ni ngüi yacuan nej, ni ngüi duri nej. ¹⁴Ngaa n̄i ga 'ueé rián re'. Daj si s̄i ga'ue naru'ue ni ngüi daj rián re'. Saní naru'ue sa' Yan'anj rián re' ngaa gana'nij ni níman huin ni sij ni ngüi hua n̄ica niman. —Daj gataj Jesús gunun tsínj gaquínj daj.

Parábola de la gran cena

¹⁵N̄i ngaa gunun 'ngo ni tsínj nne nga Jesús rian mesa, n̄i gataj sí' gunun Jesús:

—Hua 'ueé rian tsínj gan'anj nún rian nicaj sun Yan'anj. —Daj gataj sí'.

¹⁶Ngaa n̄i gataj Jesús gunun sí': —N̄i gui'yaj 'ngo xuru'ue 'ngo nún nico ducuá sij. N̄i gaquínj sij ga'na' nico ni ngüi. ¹⁷N̄i ngaa s̄ij gahuin chrun si xa ni ngüi, 'yaj sij, n̄i ga'n̄íj sij 'ngo moso gan'anj gataj sí' rian ni ngüi daj: “Ga'na' a ni é re' si a hua chrun si xa á re'.” Daj gataj moso daj gunun ni ngüi, gui'yaj xuru'ue. ¹⁸Saní gaxi'i ni sij gataj ni sij rian moso daj sisi s̄i ga'ue guisij ni sij xa ni sij. N̄i gataj 'ngo tsínj

daj: “Guirān 'ngo yo'ój, nī hua nian si gan'anj ni'yā. Achínj jni'yā rián re' si guinicaj re' 'ngo niman nico ngāj si si ga'ue gan'ān nga re' mánj.” Daj gataj sij. ¹⁹Nī gataj ango sij: “Guirān un'un' inta sicúj, nī gan'anj xacāj cuenta sisi a hua xuj gui'yaj sun xuj. Nī guinicaj re' 'ngo niman nico ngāj xi'í si nun ga'ue gan'ān nga re' mánj.” Daj gataj sí'. ²⁰Nī gataj ango sij: “Da guisj xacā 'ngo yun'unj xana, nī si ga'ue gan'ān mánj.” Daj gataj hua'nij ran' tsínj gunun moso daj.

²¹Ngaa nī nanicaj si-moso tsínj ducua daj. Nī nata' sij nuguan' ga'mi go'ngo ni sí' gunun xuru'ue daj. Hué dan nī ga'man ruhua xuru'ue daj. Nī gataj sij gunun moso: “Gan'anj yoo re' rian yu'ue nga chruhua chrej man riqui xuman' nan. Nī nicaj re' ni ngüi niqui nga ni ngüi nachran' ra'a nej, ni ngüi yacuan nej, ni ngüi duri nej ga'na' re'.” Daj gataj xuru'ue daj gunun moso. ²²Ngaa nī gataj moso daj gunun xuru'ue: “Señor, hua sīj gui'yā si ga'nij re' yūnj. Sanī hua luga ga' aj.” Daj gataj moso daj. ²³Ngaa nī gataj xuru'ue daj gunun moso: “Güij re' chruhua chrej gan'an nga chrej gatin nej. Nī gui'yaj fuerzá re' si ga'na' ni ngüi gatu ni sij chruhua ducuaḡ gara guiman ni sij. ²⁴Daj si xanga' atā gunun re' sisi si gahuin sti'nij nga nī a 'ngo ni ngüi gaquínj sinij mánj.” Gataj xuru'ue daj gunun si-moso sij. —Daj gataj Jesús gunun tsínj nne rian mesa nga sij.

Lo que cuesta seguir a Cristo

²⁵Nī huaj nico ni ngüi nga Jesús. Nī nanicaj sij gataj sij gunun ni sí':

²⁶—Sisi hua 'ngo tsínj daj huin ruhua ga'na' riánj, nī hua nian si gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij yūnj daj nga si 'i ruhua sij ni'yaj sij chrej sij nga nni sij nej, man'an sij nej. Nī sisi na'uej ruhua sij daj, nī si ga'ue gahuin sij tsínj guinico' man'ānj mánj. ²⁷Nī sisi na'uej ruhua 'ngo tsínj daj gata sij rugutsi guiran' sij sayun ngāj, nī si ga'ue gahuin sij tsínj guinico' man'ānj mánj.

²⁸Nī sisi huin ruhua 'ngo ni é re' gui'yaj 'ngo hue' xxi nata', nī nani sini ruhua tsínj daj ni'yaj sij undaj gutin' sij du'ue hue' daj. Ngaa nī xacaj sij cuenta sisi guisj si-san'anj sij. ²⁹Nī sisi nitaj si nani sini ruhua sij, hué dan nī ngaa guruj sij daqui hue', nī na'ue guisi-í', gui'yaj sij. Nī gaxi'i ni ngüi ga'mi ducu ni sij xi'í sij. ³⁰Nī gataj ni sij: “Gaxi'i tsínj nan gui'yaj sij hue'. Sanī nun gunucuaḡ sij guisi, gui'yaj sij mánj.” Daj gataj ni ngüi daj.

³¹Nī sisi hua 'ngo rey nicaj ichi' mil snado, nī huaj sij gan'anj gunun' sij nga ango rey 'na' nga cō mí snado, ngaa nī gan'anj gane sij xacaj sij cuenta sisi ga'ue gunucuaḡ sij gui'yaj gana sij rian ango rey nicaj cō mil snado daj. ³²Nī sisi ani ruhua sij sisi na'ue gunucuaḡ sij gunun' sij nga ango rey, nī ngaa hua gan' 'na' ango rey, nī a'nij sij ni tsínj nicaj nuguan' gan'anj gataj snan'anj ni sí' sisi na'mi nungüej rey daj.

³³Nī hué ducuaḡ daj tsínj na'uej ruhua duna daran' si nicaj sij, ngaa nī si ga'ue gahuin sij tsínj guinico' man'ānj mánj. —Daj gataj Jesús.

Cuando la sal pierde su sabor

³⁴Nī gataj ruhua' yún Jesús:

—Hua sa' yan. Ni daj rún' huin yan, ni da'nga' daj huin a ni é re' chruhua xungüi. Sani sisi nitaj si 'nin' yan daj, ni si ga'ue gui'yaj ne' nahuin 'nin' manj. ³⁵Ni nitaj si ní'yanj yan daj rian yo'ój. Ni nitaj si ní'yan gahuin yo'ój ya'nduj nej. Sani guere'ej ne' xe' yan daj.

Hué dan ni tsínj nun chraquij, ni hua nian si gunun sij nuguan' nan anj.

Parábola de la oveja perdida

15 Ngaa ni nahuin yu' daran' ni tsínj a'nej pesto nga ni ngüi 'yaj gaquin' rian Jesús gunun ni sij si gataj sí'. ²Ngaa ni ga'mi hui ni tsínj fariseo nga ni tsínj digyán ley xi'í si gui'yaj Jesús. Ni gataj ni sí':

—A'nin' ruhua tsínj daj nicaj dugüi' sij nga ni tsínj 'yaj gaquin'. Ni xa nuguan'an sij nga ni sí' nej. — Daj gataj ni sij.

³Ngaa ni nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni sí'. Ni gataj sij:

⁴—Ni sisi nicaj 'ngo dugüi' ni é re' 'ngo ciento xachij, ni gan'anj ni'ya 'ngo xuj, ni daj gui'yaj tsínj dan daj, ruhua ni é re' únj. Gara sij gan'anj xia xínun' gan'anj xachij riqui quij. Ni gan'anj nana'ui' sij xachij gan'anj ni'ya daj. Ni dayun nari' sij. ⁵Ni ngaa nari' sij, ni nia' ruhua sij guta' sij dacan xicój sij. ⁶Ni ngaa nasíj sij ducua' sij, ni naran' sij ni tsínj nicaj dugüi' nga sij nga ni tsínj nne xánj sij. Ni gataj sij gunun ni sí': “Gahuin nia' ruhua á re' ngāj si hua nari'ij xachij gan'anj ni'ya daj.” Daj gataj tsínj daj. ⁷Ni ataj snan'an gunun a ni é re' sisi nia' ruhua ni tsínj man xata' ni'yaj ni sij 'ngo tsínj 'yaj

gaquin' ngaa nani ruhua sí' xi'í si-gaquin' sí'. Ni gahuin nia' ruhua ni sij ni'yaj ni sij doj nga tsínj daj, daj nga ango gan'anj xia xínun' gan'anj ni tsínj na'uej ruhua si ganani ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. Daj si hua nica niman ni sij, ruhua ni sij. —Daj gataj Jesús.

Parábola de la moneda perdida

⁸Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Ni sisi nicaj 'ngo yun'unj xana ichi' moneda san'anj, ni gan'anj ni'ya 'ngo moneda daj, ni daj gui'yaj ún', ruhua á re' únj. Garun ún' yan'an candil. Ni naca' ún' chruhua hue'. Ni nana'ui' 'ueé ún' da nari' ún'. ⁹Ni ngaa nari' ún', ni gaquin' ún' ni ngüi nicaj dugüi' nga ún' nga ni dugüi' ún' man xánj ún' nej. Ni gataj ún': “Gahuin nia' ruhua á re' ngāj si hua nari'ij moneda gan'anj ni'ya daj.” Daj gataj ún' gunun ne. ¹⁰Ni ataj snan'an gunun ni é re' sisi daj rún' gahuin nia' ruhua ún', ni da'nga' daj hua nia' ruhua si-ángel Yan'anj ni'yaj-á' ngaa nanicaj ruhua 'ngo tsínj xi'í si-gaquin' sij. —Daj gataj Jesús.

Parábola del hijo pródigo

¹¹Ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Hua huij da'níj 'ngo tsínj daj. ¹²Ni gataj da'níj sij tsínj hua lij doj gunun chrej sij: “Tata chré', huin ruhuāj sisi gura' da'áj re' si'yáj re'. Ni riqui re' da'áj si'yáj re' gahuinj.” Daj gataj sij gunun chrej sij. Ngaa ni gura' da'áj chrej sij si'yaj sí' ga'ui' sí' rian nungüej da'níj sí'. ¹³Doj güi gachin ni naran' tsínj hua lij daj daran' si'yaj sij. Ni gahui sij gan'anj gan' sij ango xuman'. Ni ganahuij

si-san'anj sij gutin' yun sij daj rún' garan' ruhua sij. ¹⁴Ni ngaa ganahuij gutin' sij san'anj nicaj sij, ni ducu gahuin xi'nā xuman' daj. Ni ga'naj gachin xi'nā riqui sij. ¹⁵Ngaa ni gan'anj gachinj sij sun gui'yaj sun sij rian 'ngo tsínj nne yu'uj daj. Ni ga'níj sí' gan'anj sij quij gan'anj dugumi sij dán sí' xacáj. ¹⁶Ni huin ruhua sij gara riqui sij nga si xa xacáj. Sani a 'ngo ni sí' nun ga'ui' ni sí' si xa sij mánj.

¹⁷Ngaa ni nanicaj ruhua sij, ni gataj sij gunun man'an sij: “Ni moso mán 'yaj sun rian chrē, ni hua nico si xa ni sij. Ni yu'uj nan nnēj. Ni gahuíj, gui'yaj xi'nā. ¹⁸Nanicā nan'ānj ducua' chrē, ni gatā gunun sí': Tata chré', gui'yā gaquin' rian Yan'anj nga rian man'án re' nej. ¹⁹Nitaj hua si-chrej si gataj re' si da'níj re' huinj ga mánj. Maan si gui'yáj re' si gahuínj 'ngo tsínj 'yaj sun rián re', gatā gunun chrē.” Daj gataj sij gunun man'an sij.

²⁰Hué dan ni naxuman sij, ni nanicaj sij nan' sij ducua' chrej sij. Ni ngaa guini'i chrej sij huaj sij gan', ni ducu gahuin yaco ruhua sí' ni'yaj sí' sij. Ni gunánj sí' gan'anj sí' rian huaj da'níj sij. Ni gananan sí' man'an sij. Ni garun du'ua sí' man'an sij nej. ²¹Ngaa ni gataj sij gunun sí': “Tata chré', gui'yā gaquin' rian Yan'anj nga rian man'án re' nej. Ni nitaj hua si-chrej si gataj re' si da'níj re' huinj ga mánj.” Daj gataj sij gunun chrej sij. ²²Sani gataj chrej sij gunun ni si-moso sí': “Güj xacaj yoo ni é re' atsi sa'. Ni ga'nij a ni é re' xa sij gunun sij. Ni ga'nij ni é re' 'ngo se'ej ra'a sij. Ni nari ni é re' zapato dacój sij nej. ²³Ni

nicaj á re' sicuj namij ga'na' á re'. Ni dagahui' a ni é re' nej. Ni gui'yaj né' gui'yanj gahuin nia' ruhua né'. ²⁴Daj si rún' ganá'nij 'ngo níman, da'nga' daj nasíj ruhua' yún da'ní riánj. Hua gani'ya sij. Sani nari' ruhua' yún sij.” Daj gataj chrej sij. Ni gaxi'i ni sij gahuin nia' ruhua ni sij.

²⁵Ni da'níj sij tsínj xahua', ni hua gan'anj sí' riqui quij. Ni ngaa nanicaj sí', ni gahuin nichrun' sí' rian hue'. Ni gunun sí' sisi man ni tsínj a'yanj nga ni ngüi chran'anj nej. ²⁶Ngaa ni gaquínj sí' 'ngo ni tsínj 'yaj sun rian chrej sij. Ni nachínj snan'anj sí' moso daj un sin gahuin nga gui'yanj daj.

²⁷Ngaa ni gataj moso daj: “Hua nasíj jnánj re'. Ni ga'níj chréj re' sun sisi dagahui' ni únj sicuj hua namij. Daj si nucuj sij nasíj sa' sij.” Daj gataj moso gunun tsínj xahua' daj.

²⁸Sani ga'man ruhua tsínj xahua' daj. Ni nun ga'uej sij gatu sij chruhua hue'. Xi'í daj, ni gahuí chrej nungüej tsínj daj. Ni ga'mi yaco sí' si gatu sij chruhua hue'. ²⁹Ni gataj sij gunun chrej sij: “Ni'i man'án re' undaj yo' síj 'yaj sünj rián re'. Ni dagahuin sa'áj rián re'. Ni nitaj aman riquí re' 'ngo stane le'ej gui'yā gui'yanj nga ni tsínj nicaj dugüi' ngáj mánj. ³⁰Sani ngaa nasíj da'níj re' nan gutin' sij si-san'ánj re' nga ni yun'unj xana achéj man'an, ni dagahuí' re' sicuj namij xi'í sij.” Daj gataj tsínj xahua' gunun chrej sij.

³¹Ngaa ni gataj chrej sij gunun sij: “Da'ní huín re'. Ni ya'yoj nné re' ngáj. Ni daran' si man riánj huin si'yáj re' aj. ³²Sani hua nian

si gui'yaj né' gui'yanj gahuin niā' ruhua né' si nasíj jnánj re'. Ni rún' huin 'ngo níman gahuin sij riānj. Sani ganá'nij sij. Ni ga ni'ya sij. Sani nari'ij sij nánj.” Daj gataj chrej sij gunun sij. —Ni da'nga' daj gataj Jesús nani sij cuento rian ni tsínj daj.

El ejemplo del mayordomo infiel

16 Hué dan ni nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Hua 'ngo tsínj xuru'ue. Ni rian sí' nun 'ngo tsínj dugumi si'yaj sí'. Ngaa ni gan'anj ga'mi gaquin' ango ni tsínj rian xuru'ue sisi ducu gutin' tsínj daj si'yaj sí'. ²Ngaa ni gaquínj xuru'ue daj si ga'na' sij. Ni gataj sí': “Ni un sin huin nan si a'mi ni sij xi'í re' únj. Nariqui re' cuenta daj gui'yaj sún re' riānj dugumí re' si'yā si na'uej ruhuāj si gahuín re' tsínj dugumi si'yā riānj ga mánj.” Daj gataj xuru'ue daj.

³Ngaa ni gataj tsínj daj gunun man'an sí': “Ni un sin huin gui'yā yyaj, ni ga'nej si-patrōnj sun riānj únj. Daj si nitaj fuerza gui'yaj sūnj rian yo'ój. Ni huin na'ā gui'yā caridad nej. ⁴Yyaj ni hua ni'inj si gui'yā. Ngaa ni ga'ue chracuij ni sij ducua' ni sij ganēj ngaa nitaj sun gui'yaj sūnj.” Da'nga' daj gani ruhua sij.

⁵Ngaa ni gaquínj sij ga'na' go'ngo ni tsínj da'ui rian xuru'ue daj. Ni gataj sij rian tsínj ga'na' sini daj: “Ni undaj huin si da'uíj re' rian si-patrōnj únj.” Daj gataj sij. ⁶Ngaa ni gataj sí': “Da'uij 'ngo ciento tambo gasiti rian si-patrón re' aj.” Daj gataj sí'. Ngaa ni gataj tsínj daj: “Nica

re' dánj re' yanj rí re' cuenta. Ni gane yoo re' garun re' huij xia chi' gue aj.” Daj gataj sij. ⁷Ngaa ni gataj sij gunun ango sí': “Ni undaj huin da'ui man'án so' únj.” Daj gataj sij. Ni: “Da'uij 'ngo ciento nnánj strigo aj.” Daj gataj sí' gunun sij. Ngaa ni gataj sí': “Nica re' dánj re' yanj rí re' cuenta nan. Ni garun re' rian yanj sisi da'uíj re' gan'anj xia gue aj.” Daj gataj sij gunun sí'.

⁸Hué dan ni xacaj xuru'ue daj cuenta sisi gui'yaj xi'i tsínj daj xi'í sí'. Sani ga'mi sa' sí' xi'í sij. Daj si nagui'yaj yoo sij nuguan' xi'í man'an sij. Ni ni tsínj man xungüi gaquin' nan, ni hua yoo ni sij ngaa nagui'yaj ni sij 'ngo nuguan' nga ni dugüi' ni sij. Ni hua yoo ni sij doj daj nga ni tsínj achéj rian xiguin hua.

⁹Ngaa ni gataj snan'an gunun a ni é re' sisi ga'ui' ni é re' rasun man rian án re' ra'a ni ngüi. Ngaa ni gahuin ni ngüi daj ni ngüi guinicaj dugüi' nga ni é re'. Daj si rasun man rian xungüi nan, ni nun hua sa' nico. Hué dan ni ngaa ganahuij ni rasun man rian ni é re', ngaa ni xata' nahuin ra'a ni sij ni é re' gane niganj ni é re' nga Yan'anj. ¹⁰Ni un tsínj hua gacuij, ni dugumi sa' sij doj rasun, ni hué daj hua gacuij sij ngaa dugumi sij nico rasun nej. Ni un tsínj 'yaj xi'i dugumi sij doj rasun, ni gui'yaj xi'i sij ngaa dugumi sij nico rasun nej. ¹¹Ni hué ducuanj daj sisi nitaj si hua gacuij ni é re' dugumi a ni é re' ni rasun xi'i man chruhua xungüi gaquin' nan, ngaa ni nitaj tsínj gahuin ruhua riqui ni rasun yya rian án re' mánj. ¹²Ni sisi nitaj si ga gacuij ni é

re' dugumi ni é re' ni rasun sé si'yaj ni é re' huin ni rasun man rian xungüi nan, ngaa ni un tsínj gahuin ruhua riqui rasun gahuin si'yaj ni é re' ne' xata', ruhua á re' únj.

¹³Ni nitaj 'ngo tsínj gahuin nucuj dagahuin rian huij xuru'ue mánj. Sisi guiyaj sun né' rian huij xuru'ue, ni nun huin xan' ruhua né' ni'yaj né' 'ngo xuru'ue daj. Ni gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ango sí'. Ni huin ruhua né' guinicaj dugüi' né' nga 'ngo xuru'ue daj. Sani nitaj si a'mi sa' né' nga ango sí'. Hué ducúanj daj, ni sisi ducu aran' ruhua né' ni'yaj né' ni rasun man chruhua xungüi, ni na'ue dagahuin né' rian Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁴Ni ducu garan' ruhua ni tsínj fariseo ni'yaj ni sij san'anj. Ni ngaa gunun ni sij nuguan' daj, ni ga'mi ducu ni sij ni'yaj ni sij Jesús. ¹⁵Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Ni 'yaj ni é re' sisi tsínj sa' huin a ni é re' rian ni ngüi. Sani ni'i Yan'anj niman ni é re'. Ni nuguan' ni'yanj nico rian ni ngüi, sani nuguan' xi'i huin rian Yan'anj anj.

¹⁶Ni asij ná ni digyán Moisés si-lej Yan'anj rian ni ngüi. Ni digyán ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Sani ngaa guisij ga'na' Juan, ni unun ni ngüi nuguan' sa' xi'f si nicaj sun Yan'anj rian né'. Ni daran' ni sij 'yaj fuerza si gatu ni sij rian nicaj sun Yan'anj. ¹⁷Ni ga'ue sisi ganahuij xata' nga xungüi. Sani si ga'ue ganahuij ni a 'ngo nuguan' le'ej 'na' rian si-lej Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús.

Jesús enseña sobre el divorcio

¹⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni sisi hua 'ngo tsínj guere'ej nica, ni nacaj sij ango yun'unj xana, ni da'ui sij gaquin'. Ni sisi nacaj ango tsínj yun'unj xana guere' daj, ni da'ui sí' gaquin' nej. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj fariseo.

El rico y Lázaro

¹⁹Ngaa ni nani Jesús 'ngo cuento. Ni gataj sij:

—Ni hua 'ngo tsínj xuru'ue. Ni nun sij atsij sa' du'ue. Ni ya'yoj guiyaj sij 'ngo nún nico ducua' sij. ²⁰Ni hua 'ngo tsínj yaco ran' gu'naj sí' Lázaro. Ni ngaj sí' rian yo'ój rian ducua' xuru'ue daj. Ni man siqui nin' gachra' nnee cúj sí'. ²¹Ni huin ruhua tsínj daj gara riqui sij nga si ayu rian mesa, 'yaj xuru'ue daj. Ni 'na' xuhue ahui xuj rian siqui daj.

²²Hué dan ni 'ngo güi, ni gahui' tsínj niqui daj. Ni nicaj ni ángel gan'anj-án' sij rian nne tsínj gu'naj Abraham xata'. Ni nanan Abraham man'an sij. Ni gahui' xuru'ue nej. Ni gan'anj gachin' ni sij sí'. ²³Ni ngaa ran' xuru'ue daj sayun nico rian gan'anj ni niman, ni nachi nicaj sij rian sij guini'i sij sisi gan' nne Abraham. Ni yu'uj daj nanan Abraham tsínj gu'naj Lázaro.

²⁴Ngaa ni gaguáj sij: “Tata chré' Abraham, nahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' man'anj. Ni ga'nij re' Lázaro ga'na' sí' yu'uj nan. Ni ga'nij sí' chra ra'a sí' chruhua nnee. Ni guta' sí' nnee daj rian yyāj si yaco ran'anj nūnj rian yan'an nan.” Daj gataj xuru'ue gunun Abraham.

²⁵Sani gataj Abraham gunun xuru'ue: “Da'ní', ganunun ruhuá re' sisi ngaa gané re' chruhua xungüi, ni nicáj re' nico rasun sa' rián re'.

Ni nicaj Lázaro ni rasun xi'i. Yyaj ni nahuin nia' ruhua sij yu'uj nan. Ni ran' man'án re' sayun nun re' yu'uj daj. ²⁶Ango nuguan' huin sisi hua 'ngo xinéj xachij dani nungüe'. Ni si ga'ue gachin ni ngüi mán yu'uj nan guisij ni sij rian nné re'. Ni na'ue gachin ni ngüi mán yu'uj daj nga re' ga'na' ni sij yu'uj nan mánj.” Daj gataj Abraham gunun sí'.

²⁷Ngaa ni gataj xuru'ue daj: “Achínj jni'yā rián re' tata chré' Abraham sisi na'nij re' Lázaro nan' sij ducua' chrē ²⁸rian hua un'un' jnān. Ni gan'anj sij nata' sij rian ni sí' sisi si ga'na' ni sí' rian hua sayun nico nan mánj.” Daj gataj xuru'ue. ²⁹Ngaa ni gataj Abraham: “Hua nicaj ni sí' si garun Moisés nga ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ga'ue gunun sa' ni sí' ni nuguan' daj.” Daj gataj Abraham. ³⁰Ngaa ni gataj xuru'ue: “Tata chré' Abraham, xanga' ni si gunun ni sí'. Sani sisi gana'nij 'ngo níman gurugüi' scanij ni sí', ngaa ni nanicaj ruhua ni sí' xi'í si-gaquin' ni sí', ruhuāj aj.” Daj gataj xuru'ue.

³¹Sani gataj Abraham: “Sisi nun gunun ni sí' si gataj Moisés nga ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná, ngaa ni si guxuman ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' si-nuguan' 'ngo tsínj ganánij scanij ni níman mánj.” Daj gataj Abraham gunun xuru'ue daj. —Ni hué daj huin cuento nani Jesús rian ni ngüi.

Ocasiones de caer

17 Ngaa ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:
—Xungüi nan, ni hua nico ni rasun 'yaj sisi guínico' ni ngüi chrej

xi'i. Sani niqúi niman 'ngo tsínj a'ui' 'ngo chrej xi'i riqui dugüi' sij. Daj si guíran' sij castigo, guí'yaj Yan'anj. ²Ni asij nun ga'ui' sij 'ngo chrej xi'i riqui dugüi' sij, ni dugüej naj ni sij 'ngo yej to anumi xá sij gan'anj sij chruhua nnee yan'anj nga a'. Daj si quij 'yaj 'ngo tsínj ngaa a'ui' sij 'ngo chrej xi'i riqui 'ngo tsínj ngaa naca natu sí' si-chrej Yan'anj.

³Ga cuidado a ni é re' daj guí'yaj ni é re'. Sisi guí'yaj jnánj re' gaquin' rián re', ngaa ni nata' re' si-gaquin' sij rian man'an sij. Ni sisi nani ruhua sij xi'í si-gaquin' sij, ngaa ni nicaj re' 'ngo niman nico nga sij. ⁴Ni nunj si guí'yaj jnánj re' ichij gaquin' rián re' 'ngo güi, ni hua nian si nicaj re' 'ngo niman nico nga sij sisi ga'na' nata' sij yun yun rián re' sisi si guí'yaj sij gaquin' da ga mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Aumentanos la fe

⁵Ngaa ni gataj ni tsínj apóstol gunun Señor Jesús huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesús rian ni ngüi:
—Riqui re' sisi guxuman nico ruhua ni'yaj ni únj Yan'anj anj. — Daj gataj ni sij.

⁶Ngaa ni gataj Señor Jesús:
—Ni sisi guxuman ruhua ni é re' daj rún' 'yaj 'ngo can cuej nasa, ngaa ni ga'ue gataj á re' gunun chrun nan sisi guxun man'an gan'anj-án' chruhua nnee yan'anj. Ni gunun chrun rian án re' aj.

El deber del siervo

⁷Ni ngaa gan'anj si-moso 'ngo ni é re' quij nachej sij do'ój re' si dugumi sij dán re' xucu, ni daj

gataj re' gunun sij ngaa 'na' niqui sij gan'anj sij quij únj. Atáj re' rian sij sisi gachin sij gane sij rian mesa xa sij ní'. Sé daj huin atáj re' mánj. ⁸Sani atáj re' gunun sij: “Gui'yaj xugúí re' gahuin sti'ni man'ánj. Gui'yaj sun acuán' re' riánj si xāj, ni go'ój. Asíj ni xa, ni go'o man'án re' nej.” Daj atáj re' rian sij nánj. ⁹Ni ngaa dagahuin si-mosó re' daran' si a'nín' re' sun rian sij, ni gataj re' si guruhua rian moso daj ní'. Sé daj huin gataj re' mánj. ¹⁰Ni da'nga' daj gui'yaj á re' nga Yan'anj. Ni ngaa ganahuij gui'yaj á re' daran' nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian án re', ngaa ni gataj á re': “Nitaj si ní'yanj ni únj si maan si gui'yaj únj rún' hua si-sun ni únj.” Daj gataj á re'. —Gataj Jesús gunun ni sí'.

Diez leprosos son limpiados

¹¹Ni ngaa huaj Jesús gan'anj sij xuman' Jerusalén, ni gachin sij rian ata dugúí' estado Samaria nga estado Galilea. ¹²Ni guisíj sij 'ngo rancho rian gahui ichi' tsínj ran' xi'i nnij. Ni gan' ganiquin' ni sij. ¹³Ni gaguáj ni sij gataj ni sij:

—Jesús, Maestro, gahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' ni únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁴Ni ngaa guini'i Jesús ni sí', ni gataj sij:

—Güij digyán ni é re' man'an án re' rian ni chrej. —Daj gataj Jesús.

Hué dan ni ngaa huaj ni sij chruhua chrej, ni ganahuin sa' ni sij. ¹⁵Ni ngaa guini'i 'ngo tsínj daj sisi ganahuin sa' sij, ni nanicaj sij ga'mi nucaj sij si hua 'ueé gui'yaj Yan'anj nga sij. ¹⁶Ni ganiquin' ráj dajoj sij rian Jesús. Ni ga' rian sij

rian yo'ój. Ni naga'ui' sij guruhua Jesús. Ni tsínj daj huin 'ngo tsínj samaritano.

¹⁷Ngaa ni gataj Jesús:

—Sé ichi' ran' ni é re' huin si ganahuin sa', gui'yā a'. Ni a gan'anj ango un ran' ni sij únj. ¹⁸Urin tsínj 'na' anéj chrej nan nanicaj ga'mi sa' rian Yan'anj ní'. —Daj gataj Jesús.

¹⁹Ngaa ni gataj Jesús gunun tsínj daj:

—Nachica re', ni gan'anj re' xi'í si guxuman ruhuá re' ni'yáj re' man'ánj, ni nahuín re' aj. —Daj gataj Jesús.

La venida del reino

²⁰Ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj fariseo Jesús aman guinicaj Yan'anj sun rian ni ngüi. Ni gataj Jesús:

—Nitaj si ní'yanj sisi ducu ni'yaj ni é re'. Daj si si ga'ue guini'i ni ngüi ngaa ga'na' guinicaj sun Yan'anj mánj. ²¹Ni nitaj si gataj ni ngüi: “Nan huin rian nicaj sun Yan'anj, asi yu'uj daj huin rian nicaj sun Yan'anj.” Sé daj huin mánj. Daj si hua ga'na' guinicaj sun Yan'anj scanij ni é re' aj. —Daj gataj Jesús rian ni tsínj fariseo.

²²Ngaa ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Guisij 'ngo güi ngaa gahuin ruhua ni é re' guini'i ni é re' güi nan ngaa huaj man'ánj scanij a ni é re' huinj da'níj ni ngüi. Sani si guini'i ni é re' mánj. ²³Ni gataj go'ngo ni ngüi gunun a ni é re': “Nan nne Cristo aj.” Asi gataj ni sij: “Yu'uj daj nne Cristo aj.” Gataj ni ngüi gunun a ni é re'. Sani si gan'anj án re' mánj. Ni si guinico' a ni é re' ni tsínj da mánj. ²⁴Daj si daj

rún' huin ngaa ran 'yaj du'ui, ni 'ngo xiguin nin' rian xungüi, ni da'nga' daj yoo gahuin güi nanicaj da'nij ni ngüi huin man'anj. ²⁵Sanj hua nian sisi guiran'anj sini nico sayun. Ni hua nian si danicaj ni ngüi man chruhua xungüi nan man'anj nej.

²⁶Ni daj rún' gui'yaj ni ngüi yo' gane tsínj gu'naj Noé, ni da'nga' daj gui'yaj ni ngüi güi ngaa ga'na' da'nij ni ngüi huin man'anj. ²⁷Daj si ngaa gane Noé, ni xa ni sij go'lo ni sij. Ni xacaj ni sij yun'unj xana. Ni ninanj daj gui'yaj ni sij da' güi gatúj Noé chruhua rio chéj rian nnee. Ngaa ni 'ngo gaman' guman huee xxi nun güi nigan'. Ni gara nin' nnee nin' gachra' chruhua xungüi. Ni gahui' daran' ni ngüi, gui'yaj nnee. ²⁸Ni daj rún' gui'yaj ni ngüi ngaa gane tsínj gu'naj Lot, ni da'nga' daj gui'yaj ni ngüi güi ga'na' man'anj. Daj si ránj ni sij rasun nej, gudu'uej ni sij rasun nej, gunun ni sij nna nej, gui'yaj ni sij hue' nej aj. ²⁹Sanj ngaa gahui tsínj gu'naj Lot xuman' Sodoma gan'anj sij, ni guinij yan'an nga yo'ój sufre xata'. Ni gahui' daran' ni ngüi mán xuman' daj. ³⁰Ni daj rún' nun xacaj ni ngüi daj cuenta si guiran' ni sij sayun, ni da'nga' daj gahuin güi gurugüi' da'nij ni ngüi huin man'anj.

³¹Ni sisi taj re' chra hue' güi daj, ni si nanij re' guiri re' si'yáj re' chruhua ducua re' mánj. Ni sisi nun 'ngo tsínj quij 'yaj sun sij, ni si nanicaj sij ducua sij mánj. ³²Ni ganunun ruhua á re' daj guiran' nica tsínj gu'naj Lot asij ná.

³³Ni un tsínj huin ruhua nacaj man'an sij, ni gahui' sij. Sanj un

tsínj ga'ue gahui' rian xi'ij, ni nacaj sij man'an sij.

³⁴Ataj snan'an gunun a ni é re' sisi 'ngo ni daj, ni gatoj nungüej nica 'ngo tsínj daj rian nna. Hué dan ni nicā gan'an 'ngo nungüej sij. Ni angó nungüej sij guna. ³⁵Ni gunun nuguan'an huij yun'unj xana gaj ún'. Ni nicā 'ngo ún' gan'an. Ni angó ún' guna. ³⁶Ni gunun huij tsínj gui'yaj sun riqui quij. Ni nicā gan'an 'ngo sij. Ni angó sij guna. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³⁷Ngaa ni nachínj snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Ni a huin gahuin daj Señor. — Daj gataj ni sij.

Ni gataj Jesús:

—Rian ngaj ni níman yu'uj daj nahuin yu' ni xarúj. —Daj gataj Jesús rian ni sij.

Parábola de la viuda y el juez injusto

18 Ngaa ni nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni tsínj nico' sij sisi niganj gachinj jni'yaj ni sij rian Yan'anj. Ni si gahuin nichre ni sij mánj. ²Ni gataj Jesús:

—Ni hua 'ngo güesj nicaj sun nne riqui 'ngo xuman' daj. Ni nitaj si xu'ui' sij rian Yan'anj. Ni nitaj si ní'yanj sij rian ni ngüi nej. ³Ni hué riqui xuman' daj nne 'ngo yun'unj mmij. Ni a'nij 'ngo tsínj letu nga ún'. Ni gan'anj ún' rian güesj nicaj sun daj sisi gui'yaj yya sí' si-gaquin' ún' nga tsínj unun' nga ún' daj. ⁴Ni gachin güi ni nun ga'uej ruhua güesj daj gui'yaj yya sij nga gaquin' daj. Ngaa ni nani ruhua sij, ni gataj sij gunun man'an sij: “Nunj si nitaj si xu'uij rian Yan'anj, ni nitaj si

ni'yān rian ni ngüi nej, ⁵sani rian nun dunáj yun'unj mmij daj si chran' yun'unj ún' yünj, ni gan'anj gui'yaj yyāj nga gaquin' daj. Ngaa ni si ga'na' chran' yun'unj ún' yünj ga mánj. Daj si sisi nitaj, ni guinan' ruhuāj ni'yā ún' nánj.” Daj gataj tsínj daj gunun man'an sij. —Gataj Jesús gunun ni sij.

⁶Ngaa ni gataj Señor Jesús rian ni sij:
—Xacaj á re' cuenta daj ga'mi güesi xi'i daj. ⁷Ngaa achínj jni'yaj ni ngüi rian Yan'anj huin ni sij ni ngüi hua nacui Yan'anj, ni huin ruhua ni sij sisi gui'yaj yya Yan'anj 'ngo gaquin', ni si gui'yaj yya Yan'anj nga ni sij ga a'. Gahuin ran Yan'anj, ruhua á re' ní'. Sé daj huin mánj. ⁸Ni ataj snan'ān gunun a ni é re' sisi rá'yanj gui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi daj. Sani ngaa ga'na' yünj huinj da'níj ni ngüi, ni ní' si nari'ij ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Parábola del fariseo y el publicano

⁹Ngaa ni nani Jesús ango cuento digyán sij rian go'ngo ni tsínj daj. Daj si ani ruhua ni sí' sisi hua nica niman ni sí'. Sani a'mi quij ni sí' xi'i ni ngüi. Ngaa ni gataj Jesús:

¹⁰—Gan'anj huij ran' tsínj daj gatúj nungüej sij chruhua nuhui nico gachinj jni'yaj nungüej sij rian Yan'anj. Ni 'ngo sij daj huin tsínj fariseo. Ni ango sij huin tsínj a'nej pesto.

¹¹Ni niquin' tsínj fariseo daj achínj jni'yaj sij. Ni gataj sij rian Yan'anj: “Hué re' huin Yan'anj. Ni guruhua re' sisi nitaj si huinj daj rún' huin ango ni ngüi. Daj si 'yaj

tü ni sij. Ni 'yaj xi'i ni sij. Ni a'mi ni sij nga nica 'ngo dugüi' ni sij nej. Ni guruhua re' sisi nitaj si 'yā daj rún' 'yaj tsínj a'nej pesto nan mánj. ¹²Huij 'yā ayuno da nan síj semana. Ni a'nē ichi' rian go'ngo ciento daran' si 'yaj ganāj riquij rián re'.” Daj gataj tsínj fariseo daj gunun Yan'anj.

¹³Sani gunáj tsínj a'nej pesto daj gan' niquin' sij. Ni xi'i si na'aj sij a doj nun ga'uej ruhua sij nachi nicaj sij rian sij ni'yaj sij xata'. Maan sij guita ra'a sij xi'yanj sij. Ni gataj sij gunun Yan'anj: “Yan'anj, nahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' yünj si huinj 'ngo tsínj 'yaj gaquin'.” Daj gataj tsínj daj.

¹⁴Ni ataj snan'ān gunun a ni é re' sisi ngaa nan' tsínj a'nej pesto daj ducua sij, ni hua guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'i si-gaquin' sij. Sani nun guinicaj Yan'anj niman nico xi'i ango tsínj daj. Daj si un tsínj huin ruhua gahuin achij rian dugüi' sij, ni gunaj sij da rucu. Sani un tsínj huin ruhua gunaj da rucu, ni gahuin achij sij. —Daj gataj Jesús rian ni tsínj daj.

Jesús bendice a los niños

¹⁵Ngaa ni nicaj ni yun'unj xana ni tsin' ga'na' ne rian Jesús sisi guta' sí' ra'a sí'. Sani ngaa guini'i ni tsínj nico' Jesús, ni gax'i' ni sij chran' ni sij ni yun'unj xana nicaj ga'na' da aj. ¹⁶Ngaa ni gaquinj Jesús si ga'na' ni tsin' rian sij. Ni gataj sij:

—Ra'a á re' si ga'na' ni tsin' da riānj. Ni si chran' án re' si ga'na' ni tsin' riānj mánj. Daj si rún' huin ni tsin' le nan, ni da'nga' daj huin ni ngüi man rian nicaj sun Yan'anj. ¹⁷Xanga' atā gunun a ni é

re' sisi na'uej ruhua 'ngo tsínj daj si guinicaj sun Yan'anj niman sij daj rún' 'yaj ni tsin', ni si ga'ue gatu sij rian nicaj sun Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús.

El joven rico

¹⁸Ngaa ni nachínj snan'anj 'ngo tsínj a'nin' rian ni ngüi Jesús. Ni gataj sij:

—Maestro sa!. Ni un sun gui'yā, ni ga'ue gane nigān, ruhuá re' únj. —Daj gataj sij gunun Jesús.

¹⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni un sin huin ni atáj re' sisi sa! man'ānj únj. Urin Yan'anj huin si sa' nánj. ²⁰Hua ni'í re' ni nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rián re': “Si ga'mi re' nga nica dugüi' re' mánj. Ni si dagahuí' re' ngüi mánj. Si gui'yaj tu re' mánj. Si ga'mi re' nuguan' snan'anj xi'í dugüi' re' mánj. Guñun yan'anj re' chréj re' nga nní re' nej.” Nan huin ni nuguan' dagahuín re'. —Daj gataj Jesús gunun sij.

²¹Ngaa ni gataj tsínj daj:

—Daran' ni nuguan' daj ráj xināj asij hua lí. —Daj gataj sij gunun Jesús.

²²Ni ngaa gunun Jesús si gataj sij, ni gataj sí:

—Achín 'ngo nuguan' rián re' rún' huaj. Guđu'ue re' daran' si'yáj re'. Ni san'anj guiri' re' daj ga'ui' re' rian ni ngüi niqui ran'. Hué dan ni guiman nico si'yáj re' xata' gui'yaj Yan'anj anj. Ngaa ni ga'na' re' guinico' re' yünj anj. —Daj gataj Jesús.

²³Sani ngaa gunun tsínj daj si gataj Jesús, ni nani nico ruhua sij. Daj si hua nico san'anj rian sij.

²⁴Ngaa guini'í Jesús si nani nico ruhua sij, ni gataj sí:

—Ni 'í huaj gatu 'ngo tsínj xuru'ue rian nicaj sun Yan'anj anj. ²⁵Ni 'í huaj gatu 'ngo tsínj xuru'ue rian nicaj sun Yan'anj daj nga si gachin 'ngo xucu camello yu'uj taj cúj nuhua aj. —Daj gataj Jesús.

²⁶Ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj gunun si gataj Jesús. Ni gataj ni sij: —Sisi hué daj huin ni un tsínj ga'ue nacaj man'an sij sisi gatu sij rian nicaj Yan'anj sun únj. —Daj gataj ni sij.

²⁷Ngaa ni gataj Jesús:

—Yan'anj ga'ue gui'yaj si na'ue gui'yaj ni ngüi. —Daj gataj Jesús.

²⁸Ngaa ni gataj Pedro gunun Jesús:

—Hua duna únj daran' si'yaj únj. Ni nico' únj man'án re' aj. —Daj gataj Pedro.

²⁹Hué dan ni gataj Jesús:

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi un tsínj dunáj ducua' sij, nica sij nej, jnánj sij nej, da'níj sij nej, chrej sij nej, nni sij nej, ngaa ni gui'yaj sa' Yan'anj nga tsínj daj ngaa da'nga' daj 'yaj sij xi'í sun nicaj Yan'anj rian né!. ³⁰Ni ni tsínj dunáj daran' ni rasun daj, ni xungüi nan nahuin ra'a sij doj daj nga daran' si dunáj sij. Ni ango xungüi ga'na', ni gane niganj sij nga Yan'anj. —Daj gataj Jesús.

Nuevamente Jesús anuncia su muerte

³¹Ni gaquínj Jesús xuhuij ni tsínj nico' sij. Ni gataj sij:

—Yyaj ni gan'anj né' xuman' Jerusalén. Ni daj rún' garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij

ná xi'í man'ānj huīnj da'níj ni ngüi, ni da'nga' daj guīran'ānj nánj. ³²Ni naga'ui' ni sij yūnj rian ni tsínj 'na' anéj chrej. Ni ga'mi ducu ni sij xi'íj. Ni ga'mi quij ni sij riānj nej. Ni gara sta'nunj ni sij man'ānj nej. ³³Ni duguayun ni sij nne' xirā. Ni dagahui' ni sij man'ānj nej. Sani xiráj hua'nij güi, ni gana'nī aj. — Daj gataj Jesús.

³⁴Sani nun gunun ni sij si gataj Jesús. Ni nun xacaj cuenta ni sij si ga'mi sí'. Daj si a'mi sí' nuguan' na'ue gara da'nga' ruhua ni sij.

Un ciego de Jericó recibe la vista

³⁵Ni ngaa huaj guisij Jesús nichrun' xuman' Jericó, ni nne 'ngo tsínj duri du'ua chrej 'yaj sij caridad. ³⁶Ni ngaa gunun sij gachin nico ni ngüi, ni nachínj snan'anj sij un sin huin si gahuin. ³⁷Ngaa ni gataj ni tsínj daj sisi Jesús nazareno huin si gachin. ³⁸Ngaa ni gaguáj nucuj sij. Ni gataj sij:

—Jesús, da'níj David huín re'. Nahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' yūnj anj. —Daj gataj tsínj duri daj.

³⁹Sani ni ngüi hua ne' rian, ni chran' yun'unj sisi dínj gane du'ua sij. Sani ganari' nucuj sij doj gaguáj sij. Ni gataj sij:

—Da'níj David, nahuin 'i ruhua re' ni'yaj re' yūnj anj. —Daj gaguáj sij.

⁴⁰Ngaa ni guiniquin' Jesús. Ni ga'nin' sij sun sisi nīcaj ni sí' ga'na' ni sí' sij. Ni ngaa gahuin nichrun' sij, ni nachínj snan'anj Jesús sij.

⁴¹Ni gataj sí':

—Ni un sin huin ruhua re' si gui'yā nga re' únj. —Daj gataj Jesús. Ngaa ni gataj tsínj duri daj:

—Señor, huin ruhuāj sisi naxiguin riānj, gui'yáj re' aj. —Gataj tsínj daj.

⁴²Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua naxiguin rián re' xi'í si guxuman ruhua re' ni'yáj re' yūnj anj. —Daj gataj Jesús gunun tsínj duri daj.

⁴³Ni 'ngo hora daj naxiguin rian sij. Ni guinico' sij Jesús. Ni ga'mi sa' 'ueé sij rian Yan'anj. Ni daran' ni ngüi guini'i si gui'yaj Jesús, ni ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj nej.

Jesús y Zaqueo

19 Ni gatúj Jesús xuman' Jericó. Ni huaj sij gachin sij xuman' daj. ²Ni yu'uj daj nne 'ngo xuru'ue gu'naj Zaqueo. Ni huin sí' 'ngo tsínj a'nin' rian ni tsínj a'nej pesto. ³Ni gahuin ruhua sij guini'i sij Jesús. Sani rian huaj nico ni ngüi nga sí', ni nun ga'ue guini'i sij sí'. Daj si chre' Zaqueo daj. ⁴Xi'í daj ni gunánj sij gan'anj sij da rian si huin ruhua sij guisij sij guini'i sij Jesús. Ni gahui sij chra 'ngo chrun gu'naj sicómoro rian gachin Jesús. ⁵Ni ngaa huaj gachin Jesús yu'uj daj, ni ni'yaj sí' chra chrun xata'. Ni gataj sí':

—Zaqueo, nanij yoo re' si acuan' nan huin si gunā ducua re', ruhuāj aj. —Daj gataj Jesús gunun Zaqueo.

⁶Ngaa ni nanij yoo sij. Ni gahuin niā' ruhua sij si guxuman Jesús ducua sij.

⁷Ni ngaa guini'i ni ngüi si gui'yaj Jesús, ni gaxi'i ni sij ga'mi quij ni sij xi'í Jesús. Ni gataj ni sij:

—Ni un sin huin ni gatúj Jesús ducua 'ngo tsínj 'yaj gaquin' guna sí' únj, ataj ni sij.

⁸Ngaa nī naxuman Zaqueo, nī gataj sij gunun Señor Jesús:

—Nī'yaj re' Señor. Yyaj nī ga'uij da'aj si'yā rian ni ngüi yaco ran'. Nī ngaa ga'nej xacānj san'anj rian ni ngüi, nī naru'uē yacuan'anj peso chra go'ngo peso ga'nej xacānj anj. —Daj gataj Zaqueo.

⁹Ngaa nī gataj Jesús:

—Guisíj Yan'anj 'na' naca ni ducua tsínj nan yyaj. Daj si tsínj nan huin 'ngo da'níj Abraham nej. ¹⁰Nī ga'na' da'níj ni ngüi huin man'ānj. Nī 'na' nana'uij ni tsínj ga ni'ya. Nī ganacā ni sij, ruhuāj aj. —Daj gataj Jesús.

Parábola de las diez minas

¹¹Nī gunun ni ngüi si gataj Jesús.

Nī hua guisíj sij nichrun' du'ua xuman' Jerusalén. Nī gani ruhua ni ngüi sisi ga'na' yoo Yan'anj guinica' sun-ún' chruhua xungüi nan guini'i ni sij, ruhua ni sij. Xi'í daj nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni sí'. ¹²Ngaa nī gataj Jesús:

—Nī hua 'ngo tsínj huin achij gan'anj 'ngo xuman' ngaj gan' si garij sun ni sij gahuin sí' rey xánj sí'. Da' síj da nanicaj sí' xánj sí', ruhua sí'. ¹³Ngaa nī gaquínj tsínj daj ga'na' ichi' ran' tsínj 'yaj sun rian sij. Nī ga'ui' sij 'ngo san'anj gu'naj mina rian go'ngo ni sí'. Nī ducu du'uej san'anj gu'naj mina daj. Nī gataj snan'anj sij gunun ni sí': "Gui'yaj gana á re' nga san'anj nan da nanicā." Daj gataj sij. Nī gan'anj sij.

¹⁴'Sani nun huin xan' ruhua ni tsínj xanj daj ni'yaj ni sí' sij. Xi'í daj ga'níj ni sí' ni tsínj nicaj sun gan'anj gataj snan'anj rian tsínj huin achij daj sisi nun aran' ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' sij. Nī sī ga'ue gahuin sij tsínj a'nin' rian ni sij xánj ni sij ga mánj.

¹⁵'Sani ngaa guisíj ganacaj sij sun daj, nī nanicaj sij xánj sij. Ngaa nasíj sij xánj sij, nī ga'nin' sij sun sisi ga'na' ni tsínj 'yaj sun rian sij huin ni tsínj rian ga'ui' sij san'anj daj. Nī huin ruhua sij guini'i sij undaj gui'yaj gana go'ngo sí' nga san'anj daj.

¹⁶'Ngaa nī gataj tsínj guisíj sini rian sij: "Señor, riquí re' 'ngo san'anj mina riānj. Nī nga mina daj nī gui'yaj ganāj ichi' mina aj." Daj gataj tsínj daj. ¹⁷Ngaa nī gataj rey daj gunun sí': "Dugu'naj gui'yáj re'. Huín re' 'ngo tsínj 'yaj sun sa'. Nī rian hua gacuíj re' nga doj rasun nan, nī gahuín re' tsínj a'nin' rian ichi' xuman' gui'yā." Daj gataj tsínj huin achij daj.

¹⁸'Ngaa nī ga'na' ango tsínj daj. Nī gataj sí': "Señor, riquí re' 'ngo san'anj mina riānj. Nī nga mina daj nī gui'yaj ganāj yun'un' mina aj." Daj gataj sí'. ¹⁹Nī gataj tsínj huin achij daj gunun sí': "Gahuín re' tsínj a'nin' rian un'un' xuman', gui'yā." Daj gataj sij rian ango tsínj daj.

²⁰'Ngaa nī guisíj ángo tsínj daj. Nī gataj sí': "Nan 'na' niqui si-san'ánj re'. Na'níj sa'āj chruhua 'ngo paño. ²¹Daj si xu'uij ni'yā re' si huín re' 'ngo tsínj huee. Nī nacáj re' si sé si'yáj re' huin. Nī rian unun ango tsínj daj can, nī hué yu'uj daj rí re' nnaa." Daj gataj tsínj 'yaj sun rian tsínj huin achij daj.

²²'Ngaa nī gataj tsínj huin achij gunun tsínj 'yaj sun daj: "Nī 'ngo moso xī'i huín re'. Si-nuguan' man'án re' ataj sisi da'uú re' gaquin'. Hua guini'í re' sisi huinj 'ngo tsínj huee. Nī guini'í re' sisi nacā si sé si'yā huin. Nī guini'í re' sisi ri man'ánj nnaa rian nun gunünj nej.

²³Xi'í daj nì un sin huin nun nicáj re' si-san'ān gan'anj re' banco únj. Ngaa nì ngaa nanicā, nì nacā si-san'ān nga san'anj nūta' chra banco nej únj.” Daj gataj tsínj a'nin' rian moso daj. ²⁴Ngaa nì gataj sij rian ni tsínj niquin' nga sij: “Ga'ne a ni é re' san'anj ra'a sí'. Nì ga'ui' a ni é re' ra'a tsínj gui'yaj gana ichi' mina chra go'ngo mina aj.” Daj gataj sij. ²⁵“Sanì hua nicaj sí' ichi' mina.” Gataj ni tsínj daj. ²⁶Ngaa nì: “Ataj snan'ān gunun a ni é re' sisi tsínj nicaj, nì ga'ui' né' nico rian sij. Nì tsínj nitaj si nicaj, nì nunj si doj nicaj sij, sanì ga'ne né' aj.” Daj gataj tsínj huin achij daj. ²⁷Ngaa nì gataj ruhua' yún sij: “Ni tsínj unun' ngāj huin ni sij ni tsínj na'uej ruhua sisi gahuin achì rian ni sij. Sanì gu'nicaj ni é re' ni sij ga'na' á re' nan dagahui' ni é re' riānj.” Daj gataj tsínj huin achij daj. —Nì hué daj guisij cuento nani Jesús.

La entrada triunfal en Jerusalén

²⁸Ngaa guisij nani Jesús cuento daj, nì huaj sij guisij sij xuman' Jerusalén. Nì tāj dian sij rian ni tsínj nico' sij. ²⁹Nì huaj sij guisij sij xuman' Betfagé nga xuman' Betania. Nì ngaj nūguan'an nūngüej xuman' daj nìchrun' dacan gu'naj Olivos. Nì ga'nij sij huij tsínj nico' sij gan'anj nūngüej sí'. ³⁰Nì gataj sij gunun nūngüej sí':

—Gan'anj nūngüej é re' xuman' ngaj ne' rian doj aj. Nì ngaa huaj gatu nūngüej é re', nì nari' nūngüej é re' 'ngo urruj anumi. Nì a 'ngo tsínj nitaj si taj mánj. Hué dan nì nachi nūngüej é re' xú' nìcāj á re' ga'na' á re' riānj. ³¹Nì sisi hua

tsínj nāchinj snan'anj rian nūngüej é re' un sin nì nachi nūngüej é re' urruj daj, ngaa nì gataj nūngüej é re' gunun sij: “Man'an Señor ní'yanj xuj aj.” Daj gataj Jesús gunun nūngüej sij.

³²Ngaa nì gan'anj nūngüej sij xuman' daj. Nì nari' nūngüej sij urruj daj daj rún' gataj snan'anj Jesús gunun nūngüej sij. ³³Nì ngaa nachi nūngüej sij urruj, nì gataj ni tsínj dan xucu daj rian nūngüej sij: —Nì un sin huin nì nachi nūngüej é re' urruj daj únj. —Daj gataj ni sí'.

³⁴Ngaa nì gataj nūngüej sij: —Ní'yanj Señor xuj. —Daj gataj nūngüej sij.

³⁵Hué dan nì nicaj nūngüej sij urruj ga'na' nūngüej sij rian Jesús. Nì guta' nūngüej sij si-gan' nūngüej sij xirāj urruj. Ngaa nì guitāj Jesús xuj, gui'yaj nūngüej sij. ³⁶Nì gurúj ni ngüi si-gan' ni sij chruhua chrej ne' huaj Jesús. ³⁷Nì ngaa huaj gahuin nìchrun' ni sij guisij ni sij dacuj dacan Olivos, nì gaxi'i gahuin nia' ruhua daran' ni tsínj nico' Jesús xi'í daran' si sa' guini'i ni sij, gui'yaj Jesús. Nì gaguáj ni sij. Nì ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj nej. ³⁸Nì gataj ni sij:

—Hua 'ueé rian rey 'nā' nga si-xugüi man'an Señor. Gahuin din'inj ni si mán xata'. Nì ga sa' 'ueé xata' aj. —Daj gaguáj ni sij xi'í Jesús.

³⁹Ngaa nì gataj go'ngo ni tsínj fariseo man scanij ni ngüi gunun Jesús:

—Maestro, gataj re' rian ni tsínj nicó' re' sisi dínj gu'niquin' du'ua ni sij. —Daj gataj ni sí'.

⁴⁰Sanì gataj Jesús:

—Sisi dínj gu'niquin' du'ua ni sij, nì gaguaj ni yej ngaj rian yo'ój aj. —Daj gataj Jesús.

⁴¹Ni ngaa huaj guisíj Jesús nichrun' xuman' Jerusalén, ni guini'i sij xuman' daj. Ni gaco sij xi'l' xuman' daj. ⁴²Ni gataj sij: —Maan si huin ruhuāj sisi guini'i ni é re' yaj daj guiyaj á re', ngaa ni gahuin din'inj rian án re' aj. Sani hua ránj rian án re', ni na'ue gara da'nga' ruhua á re' mánj. ⁴³Ni guisij 'ngo güi, ni guiran' án re' sayun. Daj si ga'na' ni tsínj unun' nga á re'. Ni guiyaj ni sij 'ngo xingá ganicaj nin' xi'níj ni é re'. Ni si ga'ue gahui ni é re' mánj. ⁴⁴Ni duguane ni sij daran' ni hue' man xánj án re'. Ni dagahui' ni sij ni ngüi nej. Ni ni a 'ngo yej si dunáj ni sij rian dugüi' ni yej ga mánj. Hué daj guiran' ni é re' si nun xacaj á re' cuenta ngaa ga'na' Yan'anj ganacaj á re' mánj. —Daj gataj Jesús rian ni ngüi man xuman' Jerusalén.

Purificación del templo

⁴⁵Hué daj síj ni gatúj Jesús chruhua nuhui nico. Ni gaxi'i sij guiri sij ne' chrej xe' ni tsínj du'uej rasun mán yu'uj daj. ⁴⁶Ni gataj sij: —Gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ducuāj huin rian gachinj jni'yaj ni ngüi rian Yan'anj anj. Sani nuhui nan gahuin 'ngo huej man ni tsínj tu, 'yaj á re' aj.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. —Daj gataj Jesús. ⁴⁷Ni daran' ni güi digyán Jesús rian ni ngüi chruhua nuhui daj. Sani ni chrej a'nin' nga ni tsínj digyán ley nga ni tsínj huin achij chruhua xuman' daj, ni nana'ui' ni sij daj dagahui' ni sij Jesús. ⁴⁸Sani nun ri' ruhua ni sij daj guiyaj ni sij si gahui' Jesús. Daj si daran' ni ngüi mán unun sa' daj digyán Jesús rian ni sij.

La autoridad de Jesús

20 Ni 'ngo güi ngaa nne Jesús chruhua nuhui nico, ni digyán sij rian ni ngüi. Ni ga'mi sij nuguan' sa' rian ni sij. Ngaa ni guisíj ni chrej a'nin' nga ni tsínj digyán ley nej, ni tsínj huin achij nej. ²Ngaa ni gataj ni sij gunun Jesús:

—Gataj re' gunun únj un sun huin sun nicáj re', ni 'yáj re' nan únj. Ni un tsínj riqui sun, ni 'yáj re' nan únj. —Daj gataj ni sij.

³Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij: —Hué daj ruhuāj ganachin' snan'an 'ngo nuguan' da man'an án re'. Ni gataj á re' riánj, ruhuāj aj. ⁴Ni un tsínj ga'níj sun rian tsínj gu'naj Juan sisi gata' nnee sí' ni ngüi únj. Yan'anj gataj rian sij ní'. Asi hua ango tsínj gataj rian sij sa'. —Daj gataj Jesús.

⁵Ngaa ni gani guitsi ruhua ni dugüi' ni sij. Ni gataj ni sij: —Sisi gataj né' sisi Yan'anj ga'nin' sun rian Juan, ngaa ni gataj Jesús gunun né': “Ni un sin huin nun guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'an sij únj.” ⁶Ni sisi gataj né' sisi ni tsínj ga'níj ga'na' Juan, sani ga'ui' daran' ni ngüi yej yun'. Daj si hua nica ruhua daran' ni ngüi mán nan sisi Juan gahuin 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj. —Daj gataj ni sij gani guitsi ruhua ni dugüi' ni sij.

⁷Ngaa ni gataj ni sij gunun Jesús sisi nun guini'i ni sij un tsínj ga'nin' sun rian Juan gata' nnee sí' ni ngüi aj.

⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Ngaa ni si gatá gunun a ni é re' un sin huin sun 'ya aj. —Daj gataj Jesús.

Los labradores malvados

⁹Ngaa n̄i gaxi'i Jesús nani sij 'ngo cuento digyán sij rian ni ngüi. N̄i gataj sij:

—Hua 'ngo xuru'ue gunun coj uva. Ngaa n̄i naga'ui' sij si-coj sij coj chruj uva rian go'ngo ni tsínj daj sisi dugumi ni sí' si'yaj sij. N̄i gahui sij gan'anj sij gan' ga'i yahui. ¹⁰N̄i ngaa guisíj güi gane uva daj, n̄i ga'níj sij si-moso sij gan'anj gachinj sí' rian ni tsínj mán 'yaj sun daj chruj si huin si'yaj sij. Sani ga'ui' ni sí' chrun tsínj daj. N̄i na'níj ni sí' nan' yun sij. ¹¹Hué dan n̄i ga'níj ruhua' yún tsínj do'oj daj ango si-moso sij. Sani ga'ui' ni tsínj daj sí' nej. N̄i gui'yaj quij ni sij nga sí'. N̄i na'níj ni sij nan' yun sí' nej. ¹²Ngaa n̄i ga'níj ruhua' yún tsínj do'oj daj ango si-moso sij. Sani guiran' xi'i sí', gui'yaj ni sij. N̄i guiri ni sij sí' ne' chrej xe' rian man coj uva daj.

¹³Ngaa n̄i gataj xuru'ue daj gunun man'an sij: “N̄i un sin gui'yā únj. Ga'ní da'ní 'i ruhuāj gan'anj. Ga ní'yanj ni sij nga man'an da'ní aj.” Daj gataj xuru'ue daj gunun man'an sij. N̄i ga'níj sij da'níj sij gan'anj sí'. ¹⁴Sani ngaa guini'i ni tsínj daj da'níj sij, n̄i gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij: “Tsínj nan gunánj do'ój chrej sij si sa' gahui' chrej sij. Dagahui' né' tsínj nan, ngaa n̄i gūna né' gahuin do'ój né' nan anj.” Daj gataj ni sij. ¹⁵Ngaa n̄i guere'ej ni sij sí' chrej xe' du'ua rian man coj uva daj. N̄i dagahui' ni sij sí'. Hué dan n̄i daj gui'yaj tsínj do'oj daj nga ni tsínj dugumi daj, ruhua ni é re' únj. ¹⁶Ga'na' sij rian ngaj do'ój sij. N̄i dagahui' sij ni tsínj 'yaj sun daj.

Ngaa n̄i naga'ui' sij coj chruj uva daj huin si-coj sij rian ango ni tsínj sisi dugumi ni sí' si'yaj sij. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

N̄i ngaa gunun ni ngüi nuguan' daj, n̄i gataj ni sij:

—Sé daj huin ruhua únj si gui'yaj Yan'anj mánj. —Daj gataj ni sij.

¹⁷Sani guini'yaj Jesús rian ni sij. N̄i gachínj snan'anj sí' ni sij gataj sí':

—Un sin huin n̄i garun ni sij nuguan' nan asij ná, ruhua á re' únj:
Yej guere'ej ni tsínj 'yaj sun hue',
gahuin-ín' 'ngo yej sa' doj gane,
n̄i ran-án' dugu'nun' squina hue'
niganj nin' anj.

Da'nga' daj garun ni sij rian libro huin si-nuguan' Yan'anj. ¹⁸N̄i huéj huin yej daj. N̄i sisi ganatu 'ngo ngüi rian yej daj, n̄i garan' ni sij, gui'yā. N̄i sisi guinij yej daj rian 'ngo ni ngüi, n̄i guixitin' ni sij, gui'yā. — Daj gataj Jesús gunun ni sij.

La cuestión del tributo

¹⁹Ngaa n̄i hué gue hora daj huin ruhua ni chrej huin achij nga ni tsínj digyán ley guida'a ni sij Jesús. Daj si xacaj ni sij cuenta sisi nuna Jesús cuento daj xi'f man'an ni sij. Sani xu'ui' ni sij rian ni ngüi.

²⁰Ngaa n̄i ni'yaj ni sij Jesús. N̄i ga'níj ni sij ni tsínj gan'anj naga'naj. N̄i gui'yaj ni sí' sisi tsínj 'yaj n̄ica huin ni sí'. Daj si huin ruhua ni sí' sisi gache ga'mi Jesús. Ngaa n̄i ga'ue naga'ui' ni sí' Jesús rian gobernado, ruhua ni sij. ²¹Ngaa n̄i gachínj snan'anj ni tsínj digya' yun'unj daj Jesús. N̄i gataj ni sij:

—Maestro, ni'i ni únj sisi a'mí re' nuguan' n̄ica. N̄i xanga' digyán

nica re' rian ni ngüi nej. Ni nitaj si gui'yaj re' sisi tsínj huin rian, asi tsínj ga niqui huin 'ngo tsínj daj. Ni digyán xanga' re' sisi daj gui'yaj né' guinico' né' Yan'anj. ²²Ngaa ni: Sa' huin sisi ga'ui' né' san'anj a'nej rey César, ruhua re' ní'. Ga'ui' né' ní'. Asi si ga'ui' né' sa'. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

²³Saní xacaj Jesús cuenta sisi ani quij ruhua ni sij. Ngaa ni gataj sí' gunun ni sij:

—Ni un sin huin ni huin ruhua á re' gui'yaj re' xi' ngáj únj.

²⁴Digyán án re' 'ngo san'anj denario riānj. Ni un tsínj rian nun rian san'anj nan únj. Ni un tsínj si-xugüi nun rian san'anj nan únj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij. Ngaa ni:

—Hué César huin. —Gataj ni sij.

²⁵Hué dan ni gataj Jesús:

—Ngaa ni ga'ui' a ni é re' si'yaj rey César rian sij. Ni ga'ui' ni é re' si'yaj Yan'anj rian Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús.

²⁶Ngaa ni nun ga'ue gui'yaj ni sij sisi gache ruhua Jesús ga'mi sí' rian ni ngüi. Saní garáj yan'anj ruhua ni sij nga nuguan' gataj Jesús gunun ni sij. Ni dínj ganiquin' du'ua ni sij.

La pregunta sobre la resurrección

²⁷Hué dan ni guisj go'ngo ni tsínj saduceo rian nne Jesús. Ni ni tsínj saduceo daj ataj sisi nitaj si gana'nij ni níman mánj. ²⁸Ni nachínj snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Maestro, garun Moisés nuguan' gunun né'. Ni gataj si-nuguan' sí' sisi gahui' 'ngo tsínj hua nica, ni nitaj da'níj sij nga nica sij, ngaa ni nacaj jnánj tsínj gahui' daj nica níman

daj. Da'nga' daj gui'yaj sij ga'ui' sij si ga'nga lij nagane-é' yan du'ua chrej-é'. Daj gataj Moisés. ²⁹Ni hua ichij jnanj 'ngo tsínj daj. Ni xacaj tsínj xahua' nica sij. Ni gahui' sij. Ni nitaj da'níj sij nga ún' mánj.

³⁰Ni nacaj ango jnánj sij tsínj ga'na' rian man'an sij nica sij. Ni hué daj gahui' sí'. ³¹Ni hué dan nan guiran' ango jnánj sij síj hua'nij jnanj sij aj. Ni hué daj guiran' ichij jnanj sij. Ni a 'ngo lij nun ga'nga, gui'yaj ni sij nga yun'unj xana daj. Ni gahui' daran' ni sij. ³²Da' guisj daj gahui' man'an yun'unj xana da nej. ³³Hué dan ni ngaa gana'nij ni níman ngaa guiman ruhua' yún ichij jnánj sij, ni daj hua yya tsínj gahuin nica yun'unj xana daj, ruhua re' únj. Daran' ni sij xacaj ún' nánj. —Da'nga' daj gataj ni tsínj saduceo gunun Jesús.

³⁴Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij: —Ni tsínj man xungüi nan, ni acaj ni sij ni ngüi xana. Ni hué daj hua nica ni ngüi xana nej. ³⁵Saní nini gui'yaj ni ngüi guiman xungüi naca. Ni gana'nij ni sij gane ni sij xata' xi' si ni' Yan'anj sisi hua nica niman ni sij. Ni ngaa gane ni sij xata', ni si xacaj ni tsínj ni yun'unj xana mánj. Ni si ga nica ni yun'unj xana mánj. ³⁶Daj si si ga'ue gahui' ni ngüi xata' mánj. Ni uyan huin ni sij nga ni ángel. Ni huin ni sij da'níj Yan'anj xi' si ganá'nij ni sij scanij ni níman.

³⁷Ni garun Moisés xi' 'ngo coj anun. Ni xi' daj digyán sij sisi gana'nij xanga' ni níman. Daj si a'mi sij sisi Señor huin Dan'anj tsínj gu'naj Abraham nga tsínj gu'naj Isaac nga tsínj gu'naj Jacob nej.

³⁸Hué dan *n̄* sé níman huin ni tsínj guinico' Yan'anj asij ná mánj. Hua *n̄*'na' ni sij nánj. Daj si hua *n̄*'na' daran' ni ngüi rian Yan'anj. —Daj gataj Jesús.

³⁹O Ngaa *n̄* gataj go'ngo ni tsínj digyán ley gunun Jesús:

—Maestro, dugu'naj huaj gatáj *re*'.

—Daj gataj ni sij.

⁴⁰*N̄* nun guisij ruhua ni sij gachinj snan'anj ni sij rian Jesús ga mánj.

¿De quién es hijo el Cristo?

⁴¹Ngaa *n̄* gataj Jesús gunun ni sij: —*N̄* un sin huin *n̄* ataj ni sij sisi Cristo huin da'níj xí' David únj.

⁴²⁻⁴³Daj si gataj David rian libro gu'naj Salmos: “Yan'anj gataj gunun Señor nicaj sun riánj sisi gane sí' chrej ra'a sa' Yan'anj da' guisij guiyaj gana Yan'anj rian ni tsínj unun' nga Señor nicaj sun riánj.”

Daj gataj Yan'anj gunun Señor. Gataj xí' David. ⁴⁴Ngaa *n̄* asa' ga'ue gahuin Cristo da'níj David sisi dugu'naj sí' Señor man'an Cristo únj. —Daj gataj Jesús.

Jesús acusa a los escribas

⁴⁵Ngaa *n̄* gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij. *N̄* gunun daran' ni ngüi daj gataj sij:

⁴⁶—Gagudadu a ni é *re*' sisi si guiyaj á *re*' daj rún' 'yaj ni tsínj digyán ley. Daj si *niá*' ruhua ni sij gache ni sij nga atsij xacan nun ni sij huin si-gan' ni tsínj huin achij. *N̄* huin ruhua ni sij sisi ga'mi sa' ni ngüi nga ni sij ngaa achéj ni sij rian yu'ue. *N̄* nana'ui' ni sij 'ngo chrun xila sa' doj gane ni sij chruhua nuhui. *N̄* nana'ui' ni sij 'ngo yu'uj

sa' gane ni sij rian 'yaj ni sij 'ngo guiyanj. ⁴⁷*N̄* a'nej ni sij ducua yun'unj xana mmij. *N̄* achínj jni'yaj ná ni sij rian Yan'anj sisi sa' 'yaj ni sij gani ruhua ni ngüi, ruhua ni sij. Xacan guiran' ni sij castigo, guiyaj Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

La ofrenda de la viuda

21 Ngaa *n̄* ni'yaj Jesús sisi daj a'níj ni xuru'ue san'anj ofrenda chruhua chrúnj. ²*N̄* hué daj guini'i sij sisi ga'níj 'ngo yun'unj niqui mmij huij san'anj niqui chruhua chrúnj nej. ³Ngaa *n̄* gataj sij:

—Xanga' ataj snan'an gunun a ni é *re*' sisi yun'unj xana niqui nan, saní a'níj nico ún' doj san'anj daj nga daran' ni sij. ⁴Daran' ni ngüi nan a'ui' san'anj gunáj rian ni sij. Saní yun'unj niqui mmij nan a'ui' ún' daran' san'anj nicaj ún' san'anj guiran ún' si xa ún' nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Jesús predice la destrucción del templo

⁵Hué dan *n̄* ga'mi go'ngo ni tsínj daj sisi 'ueé hua nuhui. Daj si nne yej *niá*'. *N̄* xacan ga'ui' ni ngüi ofrenda, ngaa *n̄* ga'ue gahuin *niá*' nuhui daj.

⁶Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij: —*N̄*'yaj á *re*' nuhui xachij nan. Saní hua 'ngo güi, *n̄* si gunáj *n̄* a 'ngo yej rian dugüi' mánj. Duguane *n̄*n' ni sij nuhui nan anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Señales antes del fin

⁷Ngaa *n̄* nachínj snan'anj ni sij Jesús. *N̄* gataj ni sij:

—Maestro, un güi gahuin yya ni nuguan' nan únj. Ni un da'nga' daj hua 'ngo ga'na' guini'i únj, ngaa ni gahuin daran' nuguan' nan únj. — Daj gataj ni sij gunun Jesús.

⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Ga cuidado ni é re' sisi nitaj 'ngo tsínj digya' yun'unj ni é re'. Daj si ga'na' nico ni tsínj rian si-xugüi man'anj. Ni gataj ni sij: “Hué man'anj huin Cristo aj.” Ni: “Yyaj guisij güi ga'na' Señor.” Gataj ni sij. Sani si guinico' ni é re' ni tsínj da mánj.

⁹Ni ngaa gunun a ni é re' nuguan' sisi hua guerra, ni sisi unun' ni ngüi nga gobierno, ngaa ni si guxu'ui' ni é re' mánj. Hua nian si hué daj gahuin sini. Sani achin ganahuij rá'yanj xungüi ga aj. —Daj gataj Jesús.

¹⁰Ni gataj ruhua' yún Jesús:

—Gunun' ni ngüi man 'ngo xuman' nico nga ni ngüi man ango xuman' nico. Ni gunun' 'ngo gobierno daj nga ango gobierno ga'i yu'uj. ¹¹Ni ga'na' yún nucaj. Ni ga xi'na nej. Ni ga'na' xi'i rian go'ngo xungüi nej. Ni guxu'ui' ni ngüi xi'i si guini'i ni sij da'nga' xxi xata'.

¹²Sani hua sini ngaa nun güin gahuin ni nuguan' nan, ni güida'a ni sij a ni é re'. Ni chran' yun'unj ni sij ni é re'. Ni naga'ui' ni sij ni é re' rian tsínj man chruhua nuhui nico nga rian ducuaga' nej. Ni nıcaj ni sij ni é re' gan'anj ni sij rian ni rey nga rian ni gobernado xi'i si nico' ni é re' man'anj. ¹³Ngaa ni ga'ue ga'mi a ni é re' nuguan' sa' xi'ij rian ni tsínj daj. ¹⁴Ni si gani sini ruhua á re' daj ga'mi ni é re' rian ni sij mánj. ¹⁵Daj si riquij nuguan' ga'mi

ni é re'. Ni riquij si gahuin chrun ni é re' ngaa ga'mi ni é re'. Hué dan ni si ga'ue nanicaj ni tsínj unun' nga ni é re' ga'mi ni sij mánj. Daj si si gahuin nucaj ni sij guiri ruhua ni sij si gataj ni sij gunun a ni é re' mánj. ¹⁶Ni naga'ui' da chrej ni é re' man'an ni é re' rian tsínj nicaj sun. Ni hué daj guiyaj jnánj ni é re' nga dugüi' ni é re' nej, ni tsínj nicaj dugüi' nga ni é re' nej. Ni dagahui' ni sij da'aj á re'. ¹⁷Ni si gahuin sa' ruhua daran' ni ngüi ni'iyaj ni sij ni é re' xi'i si nicaj dugüi' ni é re' ngáj. ¹⁸Sani ni a 'ngo hué chra ni é re' si ga ni'ya mánj. ¹⁹Xi'i si nico' ran ni é re' man'anj, ni ga'ue gane niganj ni é re' nga Yan'anj.

²⁰Sani ngaa guini'i a ni é re' si ganicaj ni snado du'ua xuman' Jerusalén, ngaa ni xacaj á re' cuenta sisi guere' rá'yanj xuman' daj. ²¹Hué dan ni ngaa guini'i ni é re' daj, ngaa ni gunánj ni ngüi mán estado Judea gan'anj ni sij riqui quij. Ni gahui ni ngüi man chruhua xuman' daj gan'anj ni sij. Ni ni ngüi man riqui quij, ni si gatuj ni sij chruhua xuman' da mánj. ²²Daj si hué ni güi daj, ni guiyaj Yan'anj castigo ni ngüi sisi gahuin yya daj rún' hua nıca rian si-nuguan' Yan'anj. ²³Ni nıqui nıman ni ngüi xana nun riqui nga ni ngüi xana utsi gue da'nıj si gahuin ni güi daj. Daj si guıran' ni ngüi man chruhua xungüi nico sayun. Ni ga'man ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi man xuman' nan. ²⁴Ni gahui' ga'i ni sij, guiyaj espada. Ni gunumi ni sı' ango ni sij. Ni nıcaj ni sı' ni sij gan'anj ni sı' nın' gachra' chruhua xungüi. Ni guiyaj quij ni tsínj 'na'

anéj chrej nga xuman' Jerusalén. Ní hué daj guí'yaj ni sij da guísij güi ga'ne Yan'anj sun ra'a ni sij.

La venida del Hijo del Hombre

²⁵Ní guíni'i ni ngüi da'nga' rian güi nga rian yahui nej, rian ni yati' nej. Ní ducu guxu'ui' ni ngüi man chruhua xungüi. Ní nun guiri' ruhua ni sij si guí'yaj ni sij. Daj si gunun ni sij si garin guí'yaj nnee yan'anj. Ní hué daj garin si naxuman nnee yan'anj, guí'yaj nane. ²⁶Ní gahuin nichre ni tsínj xi'í si ducu guxu'ui' ni sij. Ní da'nga' daj gahuin xi'í si nun ni'i ni sij daj hua sayun ga'na' xungüi nan. Daj si nagunanj ni fuerza mán xata'. ²⁷Asíj ní guíni'i ni ngüi ga'na' man'anj rian nga huinj da'níj ni ngüi. Ní ga'nāj nga daran' fuerza. Ní nahuin 'ueé nin'inj ga'nāj nej aj. ²⁸Ngaa ní ngaa hué daj gaxi'i gahuin, ní duguachre rian án re'. Ní nachica ni é re' chra ni é re' nej. Daj si gahuin nichrun' güi nacaj Yan'anj ni é re'.

²⁹Ngaa ní nani Jesús 'ngo cuento digyán sij rian ni sí'. Ní gataj sij: —Ní'yaj á re' daj 'yaj chrun higuero nga daran' ni chrun. ³⁰Ní ngaa naxira' ra'a coj ni'yaj á re', ní ni'i a ni é re' sisi hua gahuin nichrun' yahui gahuin yan'an anj. ³¹Ní hué gue ducuanj daj ngaa guíni'i a ni é re' sisi hua gahuin yya daran' nuguan' nan, ngaa ní guíni'i ni é re' sisi rá'yanj ga'na' guínicaj sun Yan'anj rian án re'. ³²Xanga' atā gunun a ni é re' sisi si gahui' ni ngüi man yyaj da gahuin yya daran' ni nuguan' nan anj. ³³Ga ni'ya xata' nga yo'ój. Saní si-nuguan'anj nitaj aman ganahuij mánj.

³⁴Ní ga cuidado ni é re' nga man'an án re' sisi si xa nasa' ni é re'. Ní si ga xini ni é re'. Ní si gahuin ruhua á re' nga ni rasun man chruhua xungüi nan mánj. Daj si sisi da'nga' daj guí'yaj ni é re', ngaa ní 'ngo hora ga'na' güi ga'na' man'anj. ³⁵Daj si daj rún' na'man xe', ní da'nga' daj ga'na' güi daj rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi nan. ³⁶Ngaa ní 'ngo ni'yaj á re'. Ní niganj gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj. Ngaa ní ga'ue gataj Yan'anj sisi si guiran' ni é re' sayun daj. Ní ga'ue ganiquin' a ni é re' rian da'níj ni ngüi huin man'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³⁷Ní ne' guní'yanj digyán Jesús chruhua nuhui nico. Ngaa ní ne' ní, ní gahui sij xuman' daj gan'anj gunaj sij dacan gu'naj Olivos. ³⁸Ní hua nigan' acuan', ní gan'anj daran' ni ngüi nuhui sisi gunun ni sí' si gataj sij.

El complot para matar a Jesús

22 Ngaa ní 'na' gahuin nichrun' gahuin gui'yanj ngaa xa ni sij chrachrúnj nitaj si nachrej levadura. Ní pascua gu'naj gui'yanj daj. ²Ní nano' ni chrej a'nin' nga ni tsínj digyán ley sisi daj dagahui' ni sij Jesús. Daj si xu'ui' ni sij rian ni ngüi.

³Ngaa ní gatúj sichre Satanás chruhua niman tsínj gu'naj Judas gu'naj sí' Iscariote. Ní huin sij 'ngo ni xuhuij ni tsínj nico' Jesús. ⁴Ní gan'anj sij ga'mi sij nga ni chrej a'nin' nga ni snado huin achij rian ni snado dugumi nuhui sisi daj guí'yaj sij naga'ui' sij Jesús rian ni sí'. ⁵Ngaa ní gahuin niq' ruhua ni

tsínj daj. Ní gataj ni sij sisi ga'ui' ni sij san'anj rian Judas. ⁶Ngaa ní garáj xina Judas. Ní nano' sij hora sa' ga'ue naga'ui' sij Jesús rian ni sí' ngaa nitaj ni ngüi mán.

Institución de la Cena del Señor

⁷Ngaa ní guisíj güi gahuin gui'yanj ngaa gui'yaj ni sij chrachrúnj nitaj si 'nij levadura xa ni sij. Ní hua nian dagahui' ni sij xachij 'nij xi'í pascua gui'yanj daj. ⁸Ní ga'níj Jesús gan'anj Pedro nga Juan. Ní gataj sij gunun nungüej sí': —Gan'anj gui'yaj xugüi nungüej é re' si xa né' güenda pascua aj. —Daj gataj Jesús.

⁹Ngaa ní gataj nungüej sij: —Ní a gui'yaj xugüi nungüej únj si xa né' únj. —Daj gataj nungüej sij.

¹⁰Ní gataj Jesús: —Ngaa gatu nungüej é re' xuman', ní nari' dugüi' nungüej é re' nga 'ngo tsínj ata cucuaj nun nnee chruhua. Ní guínico' nungüej é re' tsínj daj gan'anj gatu nungüej é re' hue' gatu sí'. ¹¹Ní gataj nungüej é re' gunun tsínj ducua daj: “Nachínj snan'anj Maestro man'án re' un cuarto huin xa sti'ní sij pascua nga ni tsínj nico' sij únj.” Daj gataj nungüej é re' gunun tsínj ducua daj. ¹²Ngaa ní gan'anj digyán sí' 'ngo cuarto xachij xata' niquin' mesa nga chrun xila chruhua cuarto daj. Ní yu'uj daj gui'yaj xugüi nungüej é re' xa sti'ní né'. —Daj gataj Jesús gunun nungüej sij.

¹³Ngaa ní gan'anj nungüej sij. Ní nari' nungüej sij daj rún' gataj Jesús gunun nungüej sij. Ní gui'yaj xugüi nungüej sij si xa sti'ní ni sij xi'í gui'yanj pascua. ¹⁴Ní ngaa guisíj

hora daj, ní gane Jesús nga ni tsínj nico' sij rian mesa huin ni tsínj gan'anj ga'mi si-nuguan' sij rian ni ngüi. ¹⁵Ní gataj Jesús gunun ni sij: —Nín' ruhua gahuin ruhuāj xa sti'nij xi'í gui'yanj pascua nga á re' ngaa achin guiran'anj sayun. ¹⁶Daj si ataj snan'án gunun a ni é re' sisi si xa yünj xi'í gui'yanj pascua nga á re' da gahuin gui'yanj pascua naca rian nicaj sun Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁷Ngaa ní guida'a sij tasa. Ní naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Ngaa ní gataj sij gunun ni sí': —Guida'a á re' tasa nan. Ní da'nga' á re' go'o dugüi' a ni é re' aj. ¹⁸Ní ataj snan'án gunun a ni é re' sisi si go'oj ruhua' yünj nnee uva nan da ga'na' guínica' sun Yan'anj rian án re'. —Daj gataj Jesús.

¹⁹Ngaa ní guida'a sij chrachrúnj. Ní naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Ngaa ní gura' da'aj sij. Ní ga'ui' sij xa ni sí'. Ní gataj sij gunun ni sí': —Chrachrúnj nan huin nnee cū aj. Ní gahuíj xi'í si-gaquin' a ni é re'. Ní xa ni é re' chrachrúnj nan sisi nānun ruhua á re' ni'yaj á re' man'anj. —Daj gataj Jesús.

²⁰Ní ngaa ganahuij gahuin sti'ní ni sij, ní guida'a Jesús tasa daj rún' guida'a sij chrachrúnj. Ngaa ní gataj sij gunun ni sí':

—Hué nnee uva nan huin nuguan' nagui'yaj naca yya Yan'anj nga á re'. Ní gayanj si-tun man'anj xi'í si-gaquin' a ni é re'.

²¹Saní ni'yaj á re' sisi taj ra'a tsínj naga'ui' man'anj rian ni tsínj nicaj sun rian mesa ngāj. ²²Ní daj rún' ani ruhua Yan'anj, ní da'nga' daj guiran'anj sayun huinj da'níj ni

ngüi. Sanĭ niqui niman nĭn' ruhua tsĭnj naga'ui' man'ānj rian ni tsĭnj nicaj sun. Daj si gahuin nico castigo guĭran' sij. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²³Ngaa nĭ gaxi'i ni sij nachĭnj snan'anĭ ni sij go'ngo ni dugüi' ni sij sisi ũn tsĭnj gui'yaj daj, ruhua ni sij.

La grandeza en el servicio

²⁴Nĭ gani guitsi ruhua ni dugüi' ni man'an ni sij sisi daj hua tsĭnj gahuin achij scanĭj ni sij, ruhua ni sij. ²⁵Ngaa nĭ gataj Jesús gunun ni sij:

—Ni rey nicaj sun rian ni tsĭnj 'na' anéj chrej, nĭ ducu a'nin' ni sij sun rian ni tsĭnj daj. Nĭ ataj ni rey daj sisi dugu'naj 'yaj ni sij rian ni ngüi. ²⁶Sanĭ si gui'yaj á re' da mánj. Sisi hua 'ngo tsĭnj huin achij scanĭj ni é re', nĭ da'ui sij gui'yaj sij si hua lij sij. Nĭ sisi hua 'ngo tsĭnj a'nin' sun scanĭj a ni é re', nĭ da'ui sij gui'yaj sun sij rian ni dugüi' sij. ²⁷Nĭ ũn tsĭnj huin achij ruhua á re' únj. Tsĭnj nne rian mesa ní'. Asĭ tsĭnj 'yaj sun rian tsĭnj nne rian mesa sa'. Sé tsĭnj nne rian mesa daj huin ruhuá re' a'. Sanĭ yŭnj huin si niquin' 'yaj sun rian án re' aj.

²⁸'Sanĭ hué man'an án re' huin ni tsĭnj guinicaj dugüi' ngāĭ ngaa guĭran'ānj sayun. ²⁹Ngaa nĭ daj rún' riqui chrē nicaj sŭnj, nĭ da'nga' daj rĭquĭj guĭnicaj sun a ni é re' ngāĭ nej aj. ³⁰Ngaa nĭ xa á re' go'o a ni é re' rian si-mesāĭ ngaa guĭnicaj sŭnj xungüi ga'na'. Nĭ gane a ni é re' rian chrun xila sa' guĭnicaj sun a ni é re'. Nĭ nagui'yaj yya á re' rian xuhuij ni xi'nin' ni tsĭnj israelita. —Daj gataj Jesús gunun ni tsĭnj nico' sij.

Jesús anuncia la negación de Pedro

³¹Ngaa nĭ gataj Señor Jesús gunun Simón Pedro:

—Simón, Simón, gunún re' nuguan' ga'mĭ rián re'. Daj si gachĭnj sichre Satanás permiso sisi chrān' yun'unĭj sij a ni é re' daj rún' 'yaj 'ngo tsĭnj nagunan' strigo sisi gahui yaco riqui strigo daj. Da'nga' daj huin ruhua sichre Satanás. ³²Sanĭ gachĭnj jni'yā rian Yan'anĭ xi'f re' sisi si ga'nin' ruhuá re' si guxuman ruhuá re' ni'yaj re' man'ānj mánj. Nĭ ngaa nanico' re' man'ānj, nĭ chrācuĭj re' ni jnānj re' sisi gahuin nĭca ruhua ni sij aj. —Daj gataj Jesús gunun Simón Pedro.

³³Ngaa nĭ gataj Pedro gunun Jesús: —Señor, hua ruhuāĭ gan'ān nga re' ducuaga'. Nĭ da'nga' daj hua ruhuāĭ gahuij nga re' nej. —Daj gataj Pedro gunun Jesús.

³⁴Ngaa nĭ gataj Jesús: —Pedro, atā gunún re' sisi asĭj nun gaguaj do'loj du'ua xú' yan' nan, nĭ gataj re' huā'nĭj sisi nun ni'f re' man'ānj. —Daj gataj Jesús.

Bolsa, alforja y espada

³⁵Ngaa nĭ nachĭnj snan'anĭ Jesús ni tsĭnj nico' sij. Nĭ gataj sij:

—Nĭ ngaa ga'nĭ gan'anĭ án re', nĭ nitaj si nicaj á re' nnānj nga nniĭ nun san'anĭ nej, canĭj nej, gan'anĭ án re' mánj. Nĭ ngaa gan'anĭ án re', nĭ hua a 'ngo rasun gachin rian án re' ní'. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

—Nitaj a 'ngo rasun gachin rian únj mánj. —Daj gataj ni sij.

³⁶Ngaa nĭ gataj Jesús:

—Sanĭ yyaj nĭ sisi nicaj á re' 'ngo nnānj, nĭ nĭcāĭ á re' gan'anĭ án re'

nga nnij nun san'anj nej. Ni tsínj nitaj si nicaj espada, ni gudu'ue sij reto nun sij, ni guiran sij 'ngo aj. ³⁷Atā gunun a ni é re' sisi daj rún' hua nica rian si-nuguan' Yan'anj, ni da'nga' daj hua nian dagahuinj ni nuguan' daj. Ni ataj 'ngo nuguan' daj: “Guta' ni sij si-xugüi sí' nga si-xugüi ni tsínj 'yaj gaquin'.” Daj ataj si-nuguan' Yan'anj xi'í man'ānj. Daran'anj hua nica rian xi'ij. Ni hua nian gahuin yya nánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³⁸Ngaa ni:

—Nan niquin' huij espada. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

—Hué daj síj gaj. —Gataj Jesús gunun ni sij.

Jesús ora en Getsemaní

³⁹Ngaa ni gahui Jesús gan'anj sij 'ngo dacan gu'naj Olivos daj rún' gu'yun sij huan'anj sij. Ni guinico' ni tsínj nico' sij gan'anj ni sí' nga sij nej. ⁴⁰Ni ngaa guisíj sij yu'uj daj, ni gataj sij gunun ni sí':

—Gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj, ngaa ni sí guinij a ni é re' rian gaquin' ngaa gatsij sichre a ni é re' mánj. —Daj gataj Jesús.

⁴¹Ngaa ni gahuin anéj sij. Ni gan'anj gan' sij doj rún' 'yó' ngaa ga'ui' 'ngo yej daj, gui'yaj sij guxun anéj sij man'an sij. Ni guiniquin' ráj dacoj sij gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj. ⁴²Ni gataj sij:

—Tata chré'. Sisi ga'uej man'án re', ni ga'ne re' sayun ran'ānj nan. Saní sí gui'yáj re' rún' huin ruhua man'ānj mánj. Maan si gui'yáj re' rún' huin ruhua man'án re' aj. —Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

⁴³Ngaa ni gurugüi' 'ngo ángel 'na' xata' rian Jesús. Ni nari' fuerza Jesús, gui'yaj ángel daj. ⁴⁴Ni ducu nani ruhua Jesús. Ni nucuaj gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj nej. Ni da' síj nico nia sij achínj jni'yaj sij rian Yan'anj. Ni nia nico' rian sij daj nij rian yo'ój. Ni rún' hua tun hua nia daj. ⁴⁵Ni ngaa guisíj gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj, ni naxuman sij gan'anj sij rian man ni tsínj nico' sij. Ni man ni sí' atoj ni sí' nari' sij. ⁴⁶Ni gataj Jesús:

—Ni un sin huin ni atoj ni é re' únj. Nachica á re' gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj sisi sí guinij ni é re' rian gaquin' ngaa gatsij sichre niman án re' mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sí'.

Arresto de Jesús

⁴⁷Daj a'mi gue Jesús ngaa guisíj nico ni tsínj daj. Ni digyán 'ngo tsínj gu'naj Judas chrej rian ni tsínj huaj nga sí'. Ni hué sí' huin 'ngo dugüi' ni xuhuij ran' ni tsínj nico' Jesús. Ni gahuin nichrun' Judas rian nne Jesús sisi garun du'ua sij sí'. ⁴⁸Saní gataj Jesús gunun sij: —Judas, huin ruhuá re' garun du'ua re' man'ānj huinj da'níj ni ngüi ní'. Ni da'nga' daj naga'ui' re' man'ānj rian ni tsínj 'na' guida'a yünj, ruhuá re' ní'. —Daj gataj Jesús gunun Judas.

⁴⁹Ni ngaa guini' ni tsínj niquin' nga Jesús un sin gahuin, ni nachínj snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij: —Señor, ga'ui' únj nga espada, ruhuá re' ní'. —Daj gataj ni sij.

⁵⁰Ngaa ni ga'ui' 'ngo tsínj daj tsínj 'yaj sun rian chrej a'nin'. Ni güéj

nin' chraquij sí' ne' chrej ra'a sa' sí',
gui'yaj sij. ⁵¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Ga'nin' ruhua á re' yyaj aj. —
Daj gataj sij.

Ngaa ni ganun ra'a sij chraquij sí'.
Ni ganahuin chraquij sí', gui'yaj sij.

⁵²Hué dan ni gataj Jesús gunun ni
chrej a'nin' nga ni snado huin achij
dugumi rian nuhui nga ni tsínj huin
achij huin ni sij ni tsínj 'na' guida'a
Jesús. Ni gataj Jesús:

—Ni un sin huin ni ata á re'
espada nga chrun 'na' á re' guida'a
á re' yünj únj. Huē huin 'ngo tsínj
tu ruhua á re' ní'. ⁵³Ya'yoj niqünj
chruhua nuhui nga á re'. Sani nun
guida'a á re' man'änj mánj. Sani
yyaj guisij hora ga'ue gui'yaj á
re' daj rún' huin ruhua á re'. Daj
si hora nan nicaj sun sichre huin
si nne rian hua rumi'. —Daj gataj
Jesús gunun ni tsínj daj.

Pedro niega a Jesús

⁵⁴Ngaa ni guida'a ni sij Jesús. Ni
nicaj ni sij sí' gan'anj ni sij ducua
chrej huin achij nin'. Ni nico' gan'
huaj Pedro nico' sí' rucu Jesús. ⁵⁵Ni
naran' ni sij yan'an rian hue' daj. Ni
man ni sij ganicaj ni sij xi'nij yan'an
daj. Ni gan'anj gane Pedro scanij ni
sij. ⁵⁶Ngaa ni guini'i 'ngo yun'unj
xana 'yaj sun daj nne Pedro xi'nij
yan'an. Ni guini'yaj sa' ún' rian sij.
Ni gataj ún':

—Hué tsínj nan nicaj dugüi' nga
Jesús. —Daj gataj ún'.

⁵⁷Sani nun ga'uej Pedro. Ni gataj
sij gunun ún':

—Xica'ui, nun ni'inj sij mánj. —
Daj gataj Pedro.

⁵⁸Ni ngaa gachin doj, ni guini'i
ango tsínj Pedro. Ni gataj sí':

—Hué re' huin 'ngo ni tsínj nicaj
dugüi' nga Jesús aj. —Daj gataj sí'.

—Jnān, sēj huin mánj. —Gataj
Pedro.

⁵⁹Ngaa ni ango hora, ni gataj
ango tsínj daj:

—Xanga' sisi hué sij huin 'ngo tsínj
nicaj dugüi' nga sí'. Daj si 'na' sij
estado Galilea. —Daj gataj sí'.

⁶⁰Sani:

—Nun ni'inj un sin xi'i a'mí re'
nan jnanj. —Gataj Pedro.

Ni ngaa hua gue a'mi Pedro, ni
gaguáj do'loj 'ngo du'ua xú'. ⁶¹Ngaa
ni nanicaj Señor ni'yaj sij rian
Pedro. Ngaa ni nanun ruhua Pedro
si gataj Señor gunun sij: “Asij nun
güin gahuin gaguaj do'loj yan',
ni gataj re' si hua'nij si nun ni'í
re' man'änj.” Hué daj gataj Jesús
gunun Pedro asij sini yan. ⁶²Ni
ducu gaco Pedro gahui sij xe'.

Jesús escarnecido y azotado

⁶³Ni ni tsínj man dugumi Jesús,
ni ga'mi ducu ni sij rian sí'. Ni ga'ui'
ni sij sí'. ⁶⁴Ni guiránj ni sij rundij
rian Jesús. Ngaa ni ga'ui' ni sij sí'. Ni
gataj ni sij:

—Yyaj ni gataj so' un tsínj ga'ui'
so' aj. —Daj gataj ni sij ga'mi ducu
ni sij.

⁶⁵Ni da'nga' daj ga'mi quij ni sij
ga'i' ango nuguan' rian Jesús nej.

Jesús ante el concilio

⁶⁶Ni ngaa guixiguin ni nahuin
yu' ni tsínj huin achij rian ni tsínj
israelita nga ni tsínj a'nin' rian ni
chrej nej, ni tsínj digyán ley nej.
Ni nicaj ni sij Jesús gan'anj ni sij
rian junta daj. Hué dan ni nachínj
snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

⁶⁷—Sisi hué re' huin Cristo, ni gataj yá re' gunun únj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

Ngaa ni:

—Sisi gatā si huēj huin, sani si guxuman ruhua á re' si-nuguan'ānj mánj. ⁶⁸Ni sisi nachin' snan'ān 'ngo nuguan' ni é re', sani nitaj nunj gataj á re' gunūnj mánj. Ni na'uej ruhua á re' nachi ni é re' man'ānj mánj.

⁶⁹Sani asij acuan' ni ganēj ra'a sa' Yan'anj nucuj nne xata' huinj da'níj ni ngüi. —Daj gataj Jesús.

⁷⁰Ngaa ni nachínj snan'anj daran' ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Hué yá re' huin da'níj Yan'anj, ruhua re' ní'. —Daj gataj ni sij.

Ngaa ni:

—Hué ni man'an án re' ataj sisi huēj huin. —Daj gataj Jesús.

⁷¹Ngaa ni gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij:

—Nitaj si guí'yó' testigo ga mánj. Ni hua gunun chraquij ni man'an né' si gataj sij xi'í gaquin' da'ui sij. —Daj gataj ni sij.

Jesús ante Pilato

23 Ngaa ni naxuman daran' ni sij. Ni nicaj ni sij Jesús gan'anj ni sij rian Pilato. ²Ngaa ni gaxi'i ni sij ga'mi gaquin' ni sij xi'í Jesús. Ni gataj ni sij:

—Hué tsínj nan huin 'ngo tsínj quij hua. Daj si ataj sij gunun ni ngüi sisi sī ga'ui' né' pesto rian rey César. Ni ataj sij sisi hué sij huin Cristo 'ngo rey, ataj sij. —Daj gataj ni sij xi'í Jesús.

³Ngaa ni nachínj snan'anj Pilato Jesús. Ni gataj sij:

—Hué re' huin rey rian ni tsínj israelita ní'. —Daj gataj Pilato.

—Hué re' ataj nánj. —Daj gataj Jesús.

⁴Ngaa ni gataj Pilato rian ni tsínj a'nin' rian ni chrej nga rian ni ngüi nej:

—Güendāj ni a 'ngo gaquin' nitaj da'ui tsínj nan mánj. —Daj gataj Pilato.

⁵Sani ducu gui'yaj ni sij fuerza, ni gataj ni sij:

—Ngaa digyán tsínj nan rian ni ngüi, ni gahuin xa'ue du'ua daran' ni ngüi. Ni huaj sij digyán sij si-nuguan' sij nin' gachra' estado Judea. Ni gaxi'i sij digyán sij estado Galilea. Ni 'na' sij yu'uj nan digyán sij rian ni ngüi nej. —Daj gataj ni sij gunun Pilato.

Jesús ante Herodes

⁶Ni ngaa gunun Pilato si gataj ni sij, ni nachínj snan'anj sí' sisi Jesús huin tsínj 'na' estado Galilea. ⁷Ni ngaa guini'i Pilato sisi 'na' Jesús estado Galilea, ni ga'níj sij gan'anj sí' rian rey gu'naj Herodes huin sí' gobernado nicaj sun ne' estado Galilea. Daj si nne sí' xuman' Jerusalén ni güi daj.

⁸Ni ngaa guini'i Herodes Jesús, ni gahuin nia' ruhua sij si guisíj ga'l güi huin ruhua sij guini'i sij Jesús. Daj si gunun sij ga'mi ni ngüi daj gui'yaj Jesús. Ni gahuin ruhua sij sisi gui'yaj Jesús 'ngo si sa' nico guini'i sij. ⁹Ni ducu nachínj snan'anj sij Jesús. Sani ni a 'ngo nuguan' nun danicaj Jesús rian sij mánj. ¹⁰Ni man ni tsínj a'nin' rian ni chrej nga ni tsínj digyán ley nej. Ni ducu garun gaquin' ni sí' Jesús. ¹¹Ngaa ni ga'mi quij Herodes rian Jesús. Ni hué daj ga'mi ni snado

niquin' nga sij nej. Nī ga'níj ni sij
atsij niá' xá Jesús gunun sí' güenda
gahuin ducu ruhua ni sij ni'yaj ni sij
sí'. Nī rún' si-gan' rey hua-á'. Ngaa
nī ga'níj Herodes ruhua' yún Jesús
rian Pilato. ¹²Xi'í daj nī na'mi Pilato
nga Herodes güi daj si asij sini, nī
gunun' nungüej sij.

Jesús sentenciado a muerte

¹³Ngaa nī nahuin yu' ni tsínj a'nin'
rian ni chrej nga ni tsínj nicaj sun
nga ni ngüi nej, gui'yaj Pilato. ¹⁴Nī
gataj sí' gunun ni sij:

—Nicaj á re' tsínj nan ga'na' á re'
nánj. Nī ataj á re' sisi digyán sij 'ngo
chrej xi'i rian ni ngüi. Nī natāj rian
án re' sisi hua nachínj snan'ān sij.
Sani nitaj 'ngo gaquin' gui'yaj sij
nari'ij xi'í si a'ui' a ni é re' gaquin'
sij mánj. ¹⁵Nī ga'nī Jesús gan'anj
sij rian nne rey Herodes. Nī nun
nari' Herodes gaquin' da'ui sij mánj.
Nitaj nunj gui'yaj sij si gahui' sij
mánj. ¹⁶Ngaa nī gui'yā castigo sij,
asíj nī na'nij ra'āj sij gan'anj sij aj. —
Daj gataj Pilato.

¹⁷Nī hua nian si guiri Pilato 'ngo
tsínj nun ducuaga' go'ngo gui'yanj
pascua si daj hua si-costumbre ni sij.

¹⁸Sani gaxi'i ni sij gaguáj nucuaj
nuguan'an daran' ni sij. Nī gataj ni
sij:

—Dagahuí' re' tsínj nan. Nī na'nij
ra'á re' tsínj gu'naj Barrabás aj. —
Daj gataj ni sij gaguáj ni sij.

¹⁹Nī hué Barrabás huin 'ngo tsínj
nun ducuaga' si gunun' ni dugüi' sí'
nga ni tsínj nicaj sun chruhua xuman'
daj. Nī dagahui' sí' 'ngo níman nej.

²⁰Nī huin ruhua Pilato guiri sij
Jesús gan'anj sí'. Xi'í daj nī ga'mi
ruhua' yún sij rian ni sí'.

²¹Sani gaguáj nucuaj ni sij. Nī
gataj ni sij:

—Gari re' gaguáj Jesús guinico' sij
rian rugutsi. Gari re' gaguáj Jesús
guinico' sij rian rugutsi. —Daj gataj
ni sij.

²²Ngaa nī gataj Pilato guisíj
hua'nij:

—Daj hua gaquin' gui'yaj sij únj.
Nitaj gaquin' gui'yaj sij nari'ij sisi
gahui' sij mánj. Gui'yā castigo sij,
asíj nī na'nij ra'āj sij gan'anj sij aj. —
Daj gataj Pilato.

²³Sani ni tsínj daj nga ni chrej
a'nin' gui'yaj fuerza ni sij gaguáj
ni sij sisi gari Pilato gaguáj Jesús
guinico' sí' rian rugutsi. Nī rian
gaguáj nucuaj ni sij, nī guiri' ni
sij si huin ruhua ni sij. ²⁴Nī gataj
Pilato sisi gui'yaj ni sij si huin
ruhua ni sij. ²⁵Ngaa nī guiri Pilato
tsínj nun ducuaga' daj huin sí' tsínj
gunun' nga ni tsínj nicaj sun. Nī
huin sí' tsínj dagahui' níman nej.
Ngaa nī naga'ui' Pilato man'an
Jesús rian ni sij sisi gui'yaj ni sij si
huin ruhua ni sij.

Crucifixión y muerte de Jesús

²⁶Nī ngaa nicaj ni sij Jesús
gan'anj ni sij, nī guida'a ni sij 'ngo
tsínj 'na' xuman' Cirene gu'naj sí'
Simón. Nī 'na' niqui sí' gan'anj sí'
rian sun. Nī gui'yaj ni sij gata sí'
rugutsi guinico' sí' rucú Jesús. ²⁷Nī
nico' nico ni ngüi huaj ni sij rucú
Jesús. Nī ducu aco ni yun'unj xana
nico' huaj rucú sij. Nī nani ruhua
ne ni'yaj ne xi'í sij. ²⁸Sani nanicaj
Jesús nī gataj sij gunun ni yun'unj
xana daj:

—Gunun ni é re' huin a ni é re' ni
ngüi 'na' xuman' Jerusalén. Sī gaco

ni é re' xi'ij mánj. Sani gaco ni é re' xi'í man'an ni é re' nga xi'í ni da'níj ni é re' nej. ²⁹Daj si ga'na' ni güi guíran' ni é re' sayun. Ni gataj ni ngüi: “Hua 'ueé rian ni ngüi yatin nga ni ngüi nun ri' lij nej, ni ngüi nun guinico' lij xi'yanj nej.” Daj gataj ni ngüi. ³⁰Daj si güi daj ni gaxi'i ni ngüi gataj sisi gane ni quij, ni naxij ni sij riqui quij gane daj, gataj ni sij. ³¹Ni sisi ran' man'anj nico sayun 'yaj ni sij acuan', sani ni güi ga'na', ni ducu ga'na' doj sayun rian ni sij aj. —Daj gataj Jesús rian ni yun'unj daj.

³²Ni hué daj nicaj ni sij huij tsínj da'ui gaquin' gan'anj ni sij sisi gahui' nuguan'an nungüej sí' nga Jesús. ³³Ni ngaa guisíj ni sij 'ngo yu'uj gu'naj cúj chra níman, ni gari ni sij gaquíj Jesús doco' ni sij rian rugutsi sí' yu'uj daj. Ni hué daj doco' ni sij huij tsínj da'ui gaquin' daj rian yahuij rugutsi. Ni nico' 'ngoj ra'a sa' Jesús, ni angoj ra'a rotsi sij. ³⁴Hué dan ni gataj Jesús gunun Yan'anj:

—Tata chré', nicaj re' 'ngo niman nico nga ni sij. Daj si nun ni'i ni sij si 'yaj ni sij. —Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

Ni ducu ni snado sisi un tsínj gahui sa' nicaj ni sij si-gan' Jesús gan'anj sij.

³⁵Ni niquin' ni ngüi ni'yaj ni sij. Sani gui'yaj ducu ni tsínj nicaj sun. Ni gataj ni sij:

—Nacaj sij ango ni ngüi. Ngaa ni sisi hué sij huin Cristo tsínj nacui Yan'anj, ngaa ni ganacaj sij man'an sij nánj. —Daj gataj ni sij.

³⁶Ni hué daj ga'mi ducu ni snado nej. Ni gahuin nichrun' ni sij. Ni

reque ni sij nnee yu go'o sí'. ³⁷Ni gataj ni sij:

—Sisi hué re' huin si-rey ni tsínj israelita, ni ganacaj re' man'an re' aj. —Gataj ni sij.

³⁸Ni garun ni sij letra chra rugutsi. Ni letra daj huin griego nga latín nej, hebreo nej. Ni letra daj gataj: “tsínj nan huin si-rey ni tsínj judíos.” Daj garun ni sij. ³⁹Ngaa ni ga'mi quij 'ngo tsínj da'ui gaquin' daj gunun Jesús. Ni gataj sí':

—Sisi hué re' huin Cristo, ni ganacaj re' man'an re' nga nungüej únj nej. —Daj gataj sí' gunun Jesús.

⁴⁰Sani chran' yun'unj ango tsínj nico' yu'uj daj dugüi' sij huin sij 'ngo tsínj da'ui gaquin' nej. Ni gataj sij:

—Uyan huin si-castigo man'an re' nga si-castigo tsínj nan nej. Ni un sin huin ni nitaj si xu'uí' re' ni'yáj re' Yan'anj únj. ⁴¹Ni hua nian xanga' ran' nungüej únj sayun xi'í si da'ui nungüej únj gaquin'. Sani nitaj si da'ui tsínj nan gaquin' mánj. —Daj gataj ango tsínj da'ui gaquin' gunun dugüi' sij.

⁴²Ngaa ni gataj sij rian Jesús:

—Gananun ruhua re' ni'yaj re' yünj ngaa gaxi'i guinicaj sún re'. —Daj gataj sij.

⁴³Ngaa ni:

—Xanga' ataj yyáj gunun re' sisi asij yyáj, ni hua nné re' ngáj xánj Yan'anj. —Gataj Jesús gunun tsínj da'ui gaquin' daj.

⁴⁴Ni ngaa guisíj gaxuj, ni gahuin rumi' rian daran' xungüi. Ni gahuin rumi' da' ga hua'nij di'ni. ⁴⁵Ni gahuin rumi' rian güi. Ni tsitsi' da'aj atsij nico' chruhua nuhui nico.

⁴⁶Ngaa ni gaguáj nucaj Jesús. Ni gataj sij:

—Tata chré', nariquij nimānj
nahuin ra'á re'. —Gataj Jesús.

Ni ngaa da'nga' daj gataj sij, ni
gahui' sij.

⁴⁷Ni ngaa guini'i snado centurión
si gahuin, ni ga'mi sa' sij rian
Yan'anj. Ni gataj sij:

—Xanga' hua nica niman tsínj nan
anj. —Daj gataj sij.

⁴⁸Ni ngaa guini'i daran' ni
ngüi mán yu'uj daj daj gahuin, ni
namicaj ni sij nan' ni sij ducua' ni
sij. Ni guita ra'a ni sij niman ni sij
si nun nari' ruhua ni sij si guiyaj ni
sij. ⁴⁹Ni daran' ni tsínj nicaj dugüi'
nga Jesús nga ni yun'unj xana nico'
Jesús asij estado Galilea, ni guna
gan' ni sij ni'yaj ni sij daran' si
gahuin.

Jesús es sepultado

⁵⁰Ni hua 'ngo tsínj nne rian junta
nico daj. Ni gu'naj sí' José. Ni 'na'
sij xuman' Arimatea xuman' ngaj
estado Judea. Ni hua sa' niman sij.
Ni 'yaj nica sij nej. ⁵¹Ni ana'uij sij
si ga'na' guinicaj sun Yan'anj rian
né'. Ni nun garan' ruhua sij si ga'mi
ni tsínj man junta daj xi'í Jesús.
Ni hué daj nun garan' ruhua sij si
gui'yaj ni sij nga sí' nej.

⁵²Ni gan'anj sij rian Pilato. Ni
gachínj sij níman Jesús. ⁵³Ngaa ni
nanij sij níman Jesús rian rugutsi. Ni
chri'yanj sij atsij xiráj níman daj. Ni
gurúj sij níman chruhua 'ngo huej.
Sanj ni a 'ngo ni níman nun gachin'
ni sij riqui yu'uj da mánj.

⁵⁴Ni güi daj huin güi 'yaj xugüi ni
sij güi naránj ruhua ni sij. Ni achin
doj si guisij güi naránj ruhua ni
sij daj. ⁵⁵Ni nico' ni yun'unj xana
gahui estado Galilea nga Jesús

rucú tsínj gu'naj José. Ni guini'i
ne rian gachin' ni sij níman
Jesús. Ni guini'i ne daj gurúj ni sij
níman daj chruhua yu'uj nej. ⁵⁶Ni
ngaa namicaj ne nan' ne ducua'
ne, ni nachej ne gasiti guin' daj
nga gono'ó guin' daj. Ni naránj
ruhua ne güi naránj ruhua ni ngüi
israelita daj rún' a'nin' ley rian ni
sij.

La resurrección

24 Ni ngaa ruhua guerenga'
nigan' acuan' güi gudungu,
ngaa ni gan'anj ni yun'unj xana
daj rian yu'uj gachin' ni sij níman.
Ni nicaj ne gasiti guin' daj hua
nagui'yaj ne gan'anj ne. Ni gan'anj
ango ni yun'unj xana nga ne nej. ²Ni
nari' ne sisi nitaj si ngaj yej xachij
hua ránj rian huej daj. ³Ni gatúj
ne chruhua huej. Sanj nun nari' ne
níman Señor Jesús mánj. ⁴Ni nun
nari' ruhua ne un sin gahuin. Ngaa
ni niquin' nuguan'an huij tsínj rian
ne. Ni ran atsij nun nungüej sí'. ⁵Ni
guxu'ui' ne. Ni ga' nitu rian ne rian
yo'ój. Xi'í daj ni gataj nungüej tsínj
daj gunun ne:

—Ni un sin huin ni nana'ui' a
ni é re' tsínj hua ni'na' scanij ni
níman únj. ⁶Nitaj si ngaj sij yu'uj
nan ga mánj. Daj si hua ganá'nij sij.
Nanun ruhua á re' si gataj sij rian
án re' ngaa gane sij estado Galilea.
⁷Ni gataj sij gunun a ni é re': "Hua
njan sisi naga'ui' ni sij man'anj ra'a
ni tsínj 'yaj gaquin'. Ni garí ni sij
gaquj man'anj rian rugutsi. Ngaa ni
gana'ni ngaa guisij hua'nij güi huinj
da'nij ni ngüi." Hué daj gataj Jesús
gunun a ni é re'. —Daj gataj nungüej
tsínj daj gunun ni yun'unj xana.

⁸Ngaa ni nanun ruhua ne ni'yaj ne nuguan' ga'mi Jesús. ⁹Ngaa ni nanicaj ne rian huej daj. Ni nata' ne ni nuguan' daj rian ni xan ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj nga rian angó ni ngüi nej. ¹⁰Ni ni yun'unj xana daj huin María Magdalena nga Juana nej, María nni Jacobo nej, angó ni yun'unj xana nej. Ni nata' ne nuguan' daj rian ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesús rian ni ngüi. ¹¹Sani ngaa gunun ni sij nuguan' daj, ni gani ruhua ni sij sisi a'mi sinúnj ni yun'unj daj. Ni nun guxuman ruhua ni sij si gataj ne. ¹²Sani naxuman Pedro gunánj sij gan'anj sij rian huej. Ni ga' nitu sij ni'yaj sij chruhua yu'uj daj. Ni ngaj urin atsij chruhua huej daj guini'i sij. Ngaa ni nanicaj sij nan' sij ducua' sij. Sani nun ri' ruhua sij un sin gui'yaj sij nga si guini'i sij.

En el camino a Emaús

¹³Ni hué güi daj ni huaj huij tsínj nico' Jesús gan'anj nungüej sij 'ngo xuman' gu'naj Emaús. Ni huin ngaj-á' xuman' Jerusalén 'ngo si xan kilómetro. ¹⁴Ni nari snan'anj nungüej sij huaj sij xi'í si gahuin guiran' Jesús. ¹⁵Ni diaj hua gue a'mi nungüej sij, ni gahuin nichrun' Jesús rian nungüej sij. Ni chéj Jesús nga nungüej sij. ¹⁶Sani nunj si ni'yaj nungüej sij man'an sí', sani nun ga'ui' Yan'anj sisi nani'i nungüej sij sisi Jesús huin huaj nga nungüej sij. ¹⁷Ngaa ni nachínj snan'anj Jesús nungüej sij. Ni gataj sij:

—Ni un sin huin si a'mi nungüej é re' huaj á re' chrej únj. Ni un sin huin ni nani ruhua á re' únj. —Daj gataj Jesús.

¹⁸Ngaa ni gataj 'ngo tsínj daj 'ngo tsínj gu'naj Cleofas:

—Hua ga'i tsínj 'na' anéj chrej nne xuman' Jerusalén ni güi nan. Ni un sin huin ni urin man'án re' nun ni'i daj gahuin ni güi gachin nan únj. —Daj gataj Cleofas.

¹⁹Ngaa ni:

—Ni un sin gahuin únj. —Gataj Jesús.

Ngaa ni gataj nungüej sij:

—Hué Jesús nazareno gahuin 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni gui'yaj sa' sij. Ni ducu nucuj si-nuguan' sij rian Yan'anj nga rian daran' ni ngüi nej. ²⁰Ni ga'nin' sun ni chrej a'nin' nga ni tsínj nicaj sun sisi gahui' Jesús guínico' sij rian rugutsi. ²¹Ni gana'uuj ni únj sisi hué sij huin tsínj 'na' nacaj ni ngüi israelita. Sani guiran' sij sayun daj. Ni yyaj guisíj hua'nij güi si gahui' sij. ²²Ni guixiguin gan'anj go'ngo yun'unj xana nicaj dugüi' nga ni únj rian gachin' Jesús. Ni gara yan'anj ruhua ni únj xi'í si gataj ne gunun únj. ²³Ni rian nun nari' ne Jesús, ni nanicaj ne rian ni únj. Ni nata' ne gunun ni únj sisi gurugüi' huij ángel rian ne. Ni gataj nungüej ángel daj gunun ne sisi hua ni'na' Jesús. ²⁴Hué dan ni gan'anj go'ngo ni dugüi' ni únj rian gachin' Jesús. Ni nari' anin' sij daj rún' gataj ni yun'unj daj. Sani nun guini'i anin' sij man'an Jesús mánj. —Daj gataj nungüej sij.

²⁵Ngaa ni gataj Jesús gunun nungüej sij:

—Tsínj nun acaj cuenta huin nungüej é re'. Ni na'ue guxuman yoo ruhua nungüej é re' nga si garun

ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. ²⁶Sé si xanga' si hua nian guiran' Cristo sayun ngaa achin natu sij rian hua 'ueé xata' gane sij únj. —Daj gataj Jesús.

²⁷Ngaa ni gaxi'i sij ga'mi sij xi'í si-nuguan' Moisés nga si-nuguan' ango ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj sij gunun nungüej sí' daran' si ataj si-nuguan' Yan'anj xi'í man'an sij.

²⁸Ni ngaa guisíj nungüej sij xuman' huaj nungüej sij, ni guiyaj Jesús sisi gata' dian sí' gan'anj sí' rian nungüej sij. ²⁹Saní guereque nungüej sij sisi gunaj sí'. Ni gataj nungüej sij:

—Guná re' nga únj si hua gahuin di'ni, ni hua guini nej. —Gataj nungüej sij gunun Jesús.

Ngaa ni gatúj Jesús guna sí' nga nungüej sij.

³⁰Ni ngaa nne Jesús rian mesa nga nungüej sij, ni guida'a sí' chrachrúnj. Ni ga'ui' sí' si guruhua Yan'anj. Ni gura' da'aj sí' ga'ui' sí' ra'a nungüej sij. ³¹Ngaa ni hué gue hora daj xacaj cuenta nungüej sij guini'i nungüej sij sisi Jesús huin. Saní hué hora daj ni gan'anj ni'ya yan'anj sí' rian nungüej sij. ³²Ngaa ni nachínj snan'anj nungüej man'an sij dugüi' sij. Ni gataj nungüej sij:

—Xanga' ni gahuin nia' ró' ngaa ga'mi sij nga né' ngaa huaj né' chruhua chrej. Ni gahuin nia' ruhua né' ngaa digyán sij si-nuguan' Yan'anj riún' nej. —Daj gataj nungüej sij.

³³Ngaa ni hué hora daj, ni naxuman nungüej sij gan'anj nungüej sij xuman' Jerusalén. Ni nari' nungüej sij xan ni tsínj mán

nahuin yu' nga ni dugüi' ni sí' nej.

³⁴Ni gataj ni sí':

—Xanga' ni ganánj Señor. Ni gurugüi' sij rian Simón. —Daj gataj ni sij.

³⁵Ngaa ni nata' nungüej sij daj gahuin guini'i nungüej sij Jesús chruhua chrej. Ni nata' nungüej sij daj nani'i nungüej sij Jesús ngaa gura' da'aj sí' chrachrúnj ga'ui' sí' xa nungüej sij.

Jesús se aparece a los discípulos

³⁶Ni ngaa hua gue a'mi ni sij nuguan' daj, ni gurugüi' Jesús ganiquin' sij scanij ni sij. Ni gataj sí' gunun ni sij:

—Gahuin din'inj ruhua á re' aj. —Daj gataj Jesús.

³⁷Ngaa ni ducu guxu'ui' ni sij. Ni gani ruhua ni sij sisi guini'i ni sij 'ngo sta'naj. ³⁸Saní gataj Jesús:

—Ni un sin huin ni nani ruhua á re' únj. Ni un sin huin ni nitaj si mán yya ruhua niman án re' únj.

³⁹Ni'yaj á re' ra'áj nga dacō. Ni xacaj á re' cuenta sisi hué man'anj huin. Guida'a á re', ni ni'yaj á re'. Daj si 'ngo sta'naj nitaj nne cúj daj rún' hua man'anj nan mánj. —Daj gataj Jesús.

⁴⁰Ni ngaa guisíj ga'mi Jesús nuguan' daj, ni digyán sij ra'a sij nga dacój sij rian ni sí'.

⁴¹Saní nun guxuman ruhua ni sij xi'í si ducu huin nia' ruhua ni sij. Ni garáj yan'anj ruhua ni sij nej. Ngaa ni nachínj snan'anj Jesús ni sij. Ni gataj sí':

—Nícaj á re' si xo' ní'. —Daj gataj Jesús.

⁴²Ngaa ni ga'ui' ni sij doj nnee xucuaj nitin nga doj gatsi' xutan xa

sí'. ⁴³Ni guida'a sij, ni xa sij rian ni sí'. ⁴⁴Ngaa ni gataj sij:

—Hué nan huin nuguan' ga'mi nga ni é re' ngaa ganēj nga á re'. Ni gatā gunun a ni é re' sisi hua nian gahuin yya ni nuguan' xi'ij daj rún' garun Moisés nga ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná nga ni tsínj garun libro Salmo nej. —Daj gataj Jesús.

⁴⁵Hué dan ni gara da'nga' ruhua ni sij si ataj si-nuguan' Yan'anj, gui'yaj Jesús. ⁴⁶Ni gataj Jesús:

—Gataj si-nuguan' Yan'anj sisi guiran'anj sayun, huinj Cristo. Ni gahuij. Sani gana'nī chra hua'nij güi. ⁴⁷Ngaa ni ga'mi ni sij ni nuguan' sa' xi'ij rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi. Ngaa ni ganani ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij nanico' ni sij Yan'anj. Hué dan ni guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' ni sij. Ni gaxi'i ni sij xuman' Jerusalén nata' ni sij sij nuguan' da aj. ⁴⁸Ni huin a ni é

re' ni tsínj guini'i daran' si gui'yā. Ngaa ni ga'ue guiniquin' a ni é re' nata' a ni é re' xi'í ni nuguan' sa' nan. ⁴⁹Ngaa ni riquij Espiritu Santo rian ni é re' daj rún' gataj yya chrē rian án re'. Sani guna á re' xuman' Jerusalén nan da nahuin ra'a nari' nucuaj niman án re', gui'yaj Yan'anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

La ascensión

⁵⁰Ngaa ni nicaj Jesús ni sij gan'anj sí' xuman' Betania. Ngaa ni nachi nicaj sí' ra'a sí'. Ni gachínj jni'yaj sí' rian Yan'anj sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga ni sij. ⁵¹Ni diaj hua gue a'mi sa' sí' daj, ni gahuin nini sí' rian ni sij. Ni nan' sí' xata', gui'yaj Yan'anj. ⁵²Ngaa guisíj ga'mi sa' 'ueé ni sij xi'í Jesús, ni nanicaj ni sij gan'anj ni sij xuman' Jerusalén. Ni ducu gahuin nia' ruhua ni sij. ⁵³Ni niganj mán ni sij nuhui nico ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj. Ni gataj ni sij sisi sa' 'yaj Yan'anj anj. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN JUAN

El Verbo hecho carne

1 Asij sini yan ni nne tsínj gu'naj nuguan' daj. Ni nne sí' nga Yan'anj xanga'. Ni huin sí' Yan'anj. ²Ni nuguan' daj nne asij sini yan nga Yan'anj. ³Ni ga'nin' Yan'anj xanga' sun sisi gui'yaj nuguan' daj daran' ni rasun mán. Ni sisi nitaj nuguan' daj, ni a 'ngo rasun si ga'ue guiman mánj. ⁴Ni nuguan' daj gui'yaj sisi gahuin ni'na' ni rasun. Ni xi'í si hua ni'na' né', gui'yaj nuguan' daj, ni xiguin mán né'. ⁵Ni yan'an daj huin si xiguin rian rumi' mán né'. Ni rian rumi' daj nun ga'ue guina'aj yan'an da mánj.

⁶Ni ga'nij Yan'anj ga'na' 'ngo tsínj gu'naj Juan. ⁷Ni ga'na' sí' gahuin sí' 'ngo tsínj nata' xi'í yan'an daj. Ngaa ni guxuman ruhua daran' ni ngüi ni'yaj ni sij yan'an daj xi'í nuguan' nata' sí' huin ruhua sí' nata' sí' gunun ni ngüi. ⁸Sé Juan huin yan'an xiguin da mánj. Sani maan si ga'na' sij gahuin sij tsínj nata' xi'í yan'an daj.

⁹Ni yan'an daj huin yan'an xanga'. Ni ga'na' yan'an daj xiguin rian daran' ni ngüi mán chruhua xungüi nan anj. ¹⁰Ni tsínj huin yan'an daj

gane chruhua xungüi. Ni nunj si gui'yaj sij xungüi nan, sani nun nani'i ni ngüi sij mánj.

¹¹Ni ga'na' sij rian man ni dugüi' sij, sani nun nahuin ra'a ni sí' sij mánj. ¹²Sani daran' ni ngüi nahuin ra'a sij, ni guxuman ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' si-xugui sij, ni riqui sij sisi gahuin ni sí' da'nij man'an Yan'anj xanga'. ¹³Ni sé tun man'an nni ni sí' nga chrej ni sí' ga'nga ni sí' mánj. Ni sé xi'í si huin ruhua 'ngo tsínj, ni ga'nga ni sí' mánj. Sani Yan'anj gui'yaj sisi gahuin ni sí' da'nij man'an Yan'anj anj.

¹⁴Ni nuguan' daj gahuin 'ngo tsínj gane scanij né'. (Ni guini'i ni únj sisi hua 'ueé nin' ruhua sij nej. Daj si urin sij huin da'nij chrej sij.) Ni ducu gui'yaj sij sinduj rian xi'í né'. Ni ninanj nuguan' xanga' ga'mi sij nej.

¹⁵Ni ga'mi sa' Juan rian ni ngüi xi'í sij. Ni nucuaj ga'mi sí'. Ni gataj sí':

—Hua gataj snan'an gunun a ni é re' sisi tsínj 'na' da rucüj, ni gahuin achij sij rian man'anj. Daj si asij achin ga'nga man'anj, ni hua gane sij aj. —Daj gataj Juan gunun ni ngüi.

¹⁶Nĭnanj nuguan' sa' nicaj sij ga'na' sij. Nĭ nico' huaj 'yaj sij sinduj rian daran' né'. ¹⁷Nĭ ga'ui' Moisés si-ley Yan'anj rian ni ngüi. Sanĭ ga'na' Jesucristo digyán sí' rian né' daj huin sinduj 'yaj Yan'anj nga né'. Nĭ digyán sí' rian né' daj hua nuguan' xanga' nej. ¹⁸Nĭ a 'ngo ni ngüi nun guĭni'i Yan'anj mánj. Nĭ nne nuguan'an nungüej chrej Jesús huin Yan'anj. Nĭ Jesús huin urin da'nĭj Yan'anj. Nĭ hué Jesús huin si digyán rian né' daj hua Yan'anj guĭni'i né'.

Testimonio de Juan el Bautista

¹⁹Nĭ ga'nĭj ni tsínj israelita nne xuman' Jerusalén go'ngo chrej nga go'ngo ni tsínj levita gan'anj ni sí' rian Juan. Nĭ gachínj snan'anj ni sí' sij. Nĭ gataj ni sí':

—Nĭ un tsínj huín re'. —Daj gataj ni sí'.

Nĭ ga'mi Juan ni nuguan' nan rian ni sí'. ²⁰Nĭ nun gataj sij sisi Cristo huin sij. Sanĭ gataj yya sij:

—Sēj huin Cristo mánj. —Daj gataj Juan gunun ni tsínj daj.

²¹Ngaa nĭ nachínj snan'anj ni tsínj daj sij. Nĭ gataj ni sij:

—Ngaa nĭ hué re' huin tsínj gu'naj Elías ní'. —Daj gataj ni sij.

—Sēj huin mánj. —Gataj Juan.

—Hué re' huin tsínj ga'na' ga'mi si-nuguan' Yan'anj ní'. —Gataj ni sij.

—Sēj huin mánj. —Gataj Juan.

²²Ngaa nĭ:

—Nĭ un tsínj huin yya re' únj. Daj si hua nĭan nata' ni únj gunun ni tsínj ga'nĭj ga'na' ni únj rián re' aj. Nĭ un sin huin atáj re' xi'f man'án re' únj. —Daj gataj ni sij gunun Juan.

²³Ngaa nĭ gataj Juan gunun ni sij: —Huēj huin tsínj a'mi nucuj quij qui'yanj naco. Nĭ ataj man'anj gunun ni ngüi: “Nagui'yaj nĭca á re' niman án re' xi'f si ga'na' Señor rian án re'.” Daj si da'nga' daj gataj Isaías, tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. —Daj gataj Juan gunun ni tsínj daj.

²⁴Nĭ da'aj ni tsínj gan'anj ga'mi nga Juan huin tsínj fariseo. ²⁵Nĭ nachínj snan'anj ni sí' Juan. Nĭ gataj ni sí':

—Sé re' huin Cristo. Nĭ sé re' huin Elías. Nĭ sé re' huin tsínj ga'na' ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ngaa nĭ un sin huin nĭ duguata' nneé re' ni ngüi únj. —Daj gataj ni tsínj daj gunun Juan.

²⁶Ngaa nĭ gataj Juan gunun ni sij: —Duguata' nnee man'anj ni ngüi nga nnee. Sanĭ scanij ni é re' niquin' 'ngo tsínj nun ni'i ni é re' mánj. ²⁷Nĭ hué sij huin tsínj 'na' da rucūj. Sanĭ huin achij sij daj nga man'anj. Nĭ xi'f si huin achij sij, nĭ na'aj yānj guĭrĭj dacánj sij ngaa nĭnaj sij. —Daj gataj Juan gunun ni sij.

²⁸Nĭ hué nan gahuin anéj chrej xinéj nnee gu'naj Jordán rian gu'naj Betábara. Daj si hué yu'uj daj duguata' nnee Juan ni ngüi.

El Cordero de Dios

²⁹Hué dan nĭ ango güi guini'i Juan sisi ga'na' Jesús rian sij. Nĭ gataj Juan:

—Ni'yaj á re'. Hué tsínj nan huin xachij 'nĭj 'na' rian Yan'anj sisi ga'ne sij gaquin' da'ui ni ngüi man chruhua xungüi. ³⁰Nĭ ga'mi xi'f tsínj nan. Nĭ gatā gunun ni é re': “Da rucūj, nĭ ga'na' 'ngo tsínj

huin achij daj nga man'anj. Daj si hua nne sij asij nga achin ga'ngā.

³¹Ni nun guini'inj un tsínj huin sij. Sani ga'nāj duguata' nnēj ni ngüi sisi guini'i ni ngüi israelita daj hua sij.” —Daj gataj Juan gunun ni sij.

³²Ni gataj ruhua' yún Juan xi'í si guini'i sij:

—Ni guini'inj sisi 'na' guinij Espiritu Santo xata'. Ni daj rún' hua 'ngo xu'man hua-á' guinij-' rian Jesús. Ni gunáj-á' nga sij. ³³Ni nun guini'inj un tsínj huin sij. Sani si ga'nāj yūnj duguata' nnēj ni ngüi, ni gataj sij gunūnj: “Nga guini'í re' 'na' guinij Espiritu Santo gūna nga 'ngo tsínj daj, ni hué sij gui'yaj si ga'na' Espiritu Santo rian ni ngüi aj.” Daj gataj Yan'anj gunūnj. ³⁴Ni hua guini'i yyāj sisi guinij Espiritu Santo chra sij. Ni huēj huin testigo sisi hué xānga' sij huin da'nāj Yan'anj anj.

Los primeros discípulos

³⁵Ni ango güi ni niqun' ruhua' yún Juan yu'uj daj nga huij tsínj nico' sij. ³⁶Ni nga guini'i Juan gachin Jesús, ni gataj sij:

—Ni'yaj nungüej é re'. Hué tsínj daj huin xachij 'nj 'na' rian Yan'anj anj. —Daj gataj Juan.

³⁷Ni nga gunun nungüej tsínj nico' Juan si gataj sí', ni guinico' nungüej sij Jesús. ³⁸Nga ni nanicaj Jesús. Ni nga guini'i sij sisi nico' nungüej sí' man'an sij, ni gataj sij:

—Ni un sin nano' nungüej é re' únj. —Gataj Jesús.

Nga ni gataj nungüej sij:

—Rabí, ni a nné re' únj. —Gataj nungüej sij.

(Ni nuguan' Rabí huin ruhuj gata, Maestro.)

³⁹Nga ni gataj Jesús:

—Gun' guini'yaj nungüej é re' aj. —Gataj Jesús.

Nga ni gan'anj ni'yaj nungüej sij rian nne Jesús. Ni gunáj nungüej sij nga sí' güi daj. Daj si guisíj ga' gan'anj di'ni.

⁴⁰Ni tsínj gu'naj Andrés huin 'ngo tsínj gunun si gataj Juan. Ni hué sij huin si guinico' Jesús. Ni Andrés huin jnánj Simón Pedro. ⁴¹Nga ni hua sini nari' Andrés jnánj sij Simón. Ni gataj sij:

—Hua nari' únj Mesías. —Daj gataj Andrés.

(Ni nuguan' Mesías huin ruhuj gata, Cristo.)

⁴²Nga ni nicaj Andrés jnánj sij gan'anj sij rian nne Jesús. Ni nga guini'i Jesús, ni gataj sí':

—Tsínj gu'naj Simón huín re'. Ni da'nāj Jonás huín re' nej. Sani gu'naj re' Cefas. —Daj gataj Jesús.

(Ni nuguan' Cefas huin ruhuj gata, Pedro.)

Jesús llama a Felipe y a Natanael

⁴³Ango güi ni huin ruhua Jesús gan'anj sij estado Galilea. Ni nari' sij Felipe. Ni gataj sij gunun sí':

—Guinicó' re' man'anj gun'. —Daj gataj Jesús gunun Felipe.

⁴⁴Ni 'na' Felipe xuman' Betsaida rian huin xánj Andrés nga Pedro nej. ⁴⁵Nga ni nari' Felipe tsínj gu'naj Natanael. Ni gataj Felipe gunun sí':

—Hua nari' únj tsínj xi'i garun Moisés rian si-ley Yan'anj asij ná. Ni hué daj garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná xi'í tsínj daj nej. Ni hué tsínj daj huin Jesús da'nāj José huin tsínj 'na' xuman'

Nazaret. —Daj gataj Felipe gunun Natanael.

⁴⁶Ngaa n̄i gataj Natanael:

—Nitaj tsínj sa' 'na' xuman'

Nazaret mánj. —Gataj Natanael.

Ngaa n̄i:

—Gun' guini'f̄ re' aj. —Gataj Felipe.

⁴⁷N̄i ngaa guini'i Jesús gahuin nichrun' Natanael, n̄i gataj sí':

—Nan 'na' 'ngo tsínj xanga' yya huin tsínj israelita. N̄i nitaj tsínj digya' yun'unj huin sij mánj. —Daj gataj Jesús.

⁴⁸Ngaa n̄i gataj Natanael gunun Jesús:

—Daj huin guini'f̄ re' man'ánj únj.

—Gataj Natanael gunun Jesús.

N̄i gataj Jesús:

—Asij achin gaquínj Felipe ga'na' re' riánj, n̄i guini'inj ngaa nné re' riqui chrun ayu higo aj. —Daj gataj Jesús.

⁴⁹Ngaa n̄i gataj Natanael:

—Rabí, hué re' huin da'n̄j Yan'anj. N̄i hué re' huin si-rey ni ngüi israelita nej. —Daj gataj Natanael.

⁵⁰Ngaa n̄i gataj Jesús gunun Natanael:

—Xuman ruhuá re' ni'yáj re' yünj urin si gatā gunún re' sisi guini'inj nné re' riqui chrun ayu higo ní'. San̄i guini'f̄ re' si sa' nico daj nga si sa' nan anj. —Daj gataj Jesús.

⁵¹N̄i gataj ruhua' yún Jesús gunun sij:

—Xanga' atā gunun re' sisi guini'i a ni é re' sisi naxi'ni man'an xata'. N̄i gahui si-ángel Yan'anj. N̄i nanij-f̄ riánj huínj da'n̄j ni ngüi. —Daj gataj Jesús.

Las bodas de Caná

2 N̄i ngaa guis̄j gachin hua'n̄ij güi, n̄i huin 'ngo gui'yanj

nara'a ni ngüi xuman' Caná huin xuman' ngaj estado Galilea. N̄i gan'anj nni Jesús gui'yanj daj. ²N̄i gaquínj ni sij gan'anj Jesús nga ni tsínj nico' sí' gui'yanj da nej. ³N̄i ngaa ganahuij vino, n̄i gataj nni Jesús gunun sí':

—Nitaj nnee vino rian ni sij ga mánj. —Daj gataj unj.

⁴Ngaa n̄i gataj Jesús rian nni sij:

—N̄i un sin huin n̄i ga'mí re' daj riánj únj. Achin guis̄j güi gaxi'i si-s̄unj anj. —Daj gataj Jesús.

⁵Ngaa n̄i gataj ún' rian ni tsínj man 'yaj sun daj:

—Gui'yaj á re' daran' si gataj sij rian án re' aj. —Daj gataj nni Jesús gunun ni sij.

⁶N̄i nne huatan' gucuj yej arasun ni tsínj israelita sisi guiman nnee chruhua-á' nania' ni sij daj rún' ataj si-ducuanj Moisés. N̄i da' go'ngo gucuj nicaj gan'anj xia lichru nnee aj. ⁷Ngaa n̄i gataj Jesús gunun ni tsínj man 'yaj sun daj:

—Gara á re' nnee chruhua ni gucuj nan anj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa n̄i 'ngo gara nin' rian ni gucuj, gui'yaj ni sij. ⁸Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Yyaj n̄i guiri a ni é re' doj nnee ga'ui' a ni é re' rian tsínj a'nin' xi'f̄ gui'yanj. —Daj gataj Jesús.

Ngaa n̄i da'nga' daj gui'yaj ni sij.

⁹N̄i tsínj daj go'o doj. N̄i xacaj cuenta du'ua sij sisi hua sa' nnee ganahuin vino daj. San̄i nun ni'i sij n̄i a 'na' aj. Urin ni tsínj man 'yaj sun ni'i. Daj si hué ni sij huin ni tsínj ri nnee daj. Asíj n̄i gaquínj tsínj a'nin' rian gui'yanj daj ga'na' tsínj xacaj yun'unj xana. ¹⁰N̄i gataj sij gunun sí':

—Daran' ni ngüi a'ui' sini vino sa'. Ni ngaa go'o nico ni tsínj 'na' gui'yanj, ni a'ui' ni sij vino nitaj si hua sa'. Sani so' nara sa' vino sa' da yyaj aj. —Daj gataj tsínj daj.

¹¹Ni hué daj gaxi'i Jesús gui'yaj sij si sa' nico xuman' Caná xuman' ngaj estado Galilea. Xi'í daj ni xacaj ni ngüi cuenta sisi tsínj sa' nin' ruhua huin Jesús. Ni guxuman ruhua ni tsínj nico' sij guini'i ni sí' sij.

¹²Asij ni gan'anj Jesús xuman' Capernaum. Ni gan'anj nni sij nej, ni jnánj sij nej, ni tsínj nico' sij nej. Ni doj güi guimán ni sij yu'uj daj.

Jesús purifica el templo

¹³Ni ngaa gahuin nichrun' gahuin gui'yanj pascua, gui'yaj ni tsínj israelita, ngaa ni gahui Jesús gan'anj sij xuman' Jerusalén. ¹⁴Ni chruhua nuhui nico, ni nari' Jesús ni tsínj mán du'uej sicuj nga xachij nej, xu'mán nej. Ni nari' sij ni tsínj naduna san'anj nne ni sí' 'yaj sun ni sí'. ¹⁵Ngaa ni gui'yaj Jesús 'ngo xuguati. Ni guiri sij daran' ni sí' ne' chrej xe' nuhui daj nga ni xachij nej, ni sicuj nej. Ni gayu si-san'anj ni tsínj naduna san'anj, gui'yaj sij. Ni guru ntu sij ni mesa si'yaj ni sí'. ¹⁶Ni gataj sij gunun ni tsínj du'uej xu'mán:

—Guxun a ni é re' si mán nan. Si gui'yaj á re' yu'ue ducua' chrē mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj daj.

¹⁷Ngaa ni nanun ruhua ni tsínj nico' Jesús si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj ni sí': “Ducu huin ruhuaj si ga sa' ducua' re'.” Daj garun 'ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná.

¹⁸Ni ngaa guini'i ni tsínj israelita si gui'yaj Jesús, ni nachínj snan'anj ni sí' sij. Ni gataj ni sí':

—Daj hua da'nga' digyán re' rian ni únj guini'i únj sisi hua si-chréj re' gui'yaj re' da únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Duguane ni é re' nuhui nan, ni chra hu'anij güi, ni nagui'yaj naca ruhua' yünj. —Gataj Jesús gunun ni sij.

²⁰Ngaa ni gataj ni tsínj israelita:

—Sij huj xia huatan' yya yo' gui'yaj sun ni sij nuhui nan. Ni asa' ga'ue nagui'yaj re' nuhui nan chra hu'anij güi, ruhua' re' únj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

²¹Sani ga'mi Jesús xi'í nnee cúj man'an sij sisi hué-é' huin ducua' Yan'anj, ataj sij. ²²Xi'í daj ni ngaa ganá'nij Jesús scanij ni niman, ni gananun ruhua ni tsínj nico' sij sisi da'nga' daj ga'mi sij. Ngaa ni guxuman ruhua ni sij nuguan' ataj si-nuguan' Yan'anj. Ni guxuman ruhua ni sij nuguan' ga'mi Jesús nej.

Jesús conoce a todos los hombres

²³Ni ngaa gane Jesús xuman' Jerusalén gahuin gui'yanj pascua, ni nico ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj man'an sij ngaa guini'i ni sí' si sa' gui'yaj sij. ²⁴Sani nun ga'uej ruhua Jesús guinica'j dugüi' sij nga ni sí' xi'í si hua ni'i sij daj hua niman ni sí'. ²⁵Ni nitaj si nana'ui' sij go'ngo ni tsínj gataj rian sij daj hua niman ni ngüi mánj. Daj si hua ni'i sij daj hua niman ni ngüi aj.

Jesús y Nicodemo

3 Ni hua 'ngo tsínj fariseo gu'naj Nicodemo huin sí' 'ngo tsínj

huin achij rian ni tsínj israelita.

²Hué dan ni ne' ni, ni ga'na'

Nicodemo rian Jesús. Ni gataj sij:

—Maestro, ni'i ni únj sisi ga'níj Yan'anj ga'na' re' digyán re' rian ni ngüi. Daj si ni a 'ngo tsínj si ga'ue gahuin nucuj gui'yaj sa' daj rún' 'yáj re' sisi nitaj Yan'anj chracuij sij mánj. —Daj gataj Nicodemo gunun Jesús.

³Ngaa ni gataj Jesús gunun sí':

—Xanga' yya atā gunun re' sisi tsínj si ga'nga naca ruhua' yún, ni si ga'ue gahuin nucuj sij guini'i sij rian nicaj sun Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús.

⁴Ngaa ni nachínj snan'anj Nicodemo Jesús. Ni gataj sij:

—Sani daj ga'ue gui'yaj 'ngo tsínj achij nanicaj ruhua' yún sij ga'nga naca sij únj. Asa' ga'ue natu ruhua' yún sij riqui nni sij, ni ga'nga ruhua' yún sij únj. —Gataj Nicodemo.

⁵Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' atā gunun re' sisi si ga'nga 'ngo tsínj daj, gui'yaj nnee nga Espíritu Santo, ni si ga'ue gatu sij rian nicaj sun Yan'anj mánj. ⁶Ga'nga né' nga nnee cúj né', gui'yaj nni né' nga chrej né'. Sani sisi ga'nga né', gui'yaj Espíritu Santo, ni hua ni'na' niman né'. ⁷Si garáj yan'anj ruhua' re' si gatā gunún re': “Hua nian ga'nga naca ruhua' yún a ni é re'.” Daj gatā gunún re'. ⁸Ni a'ui' nane niaj diaj. Ni nunj si unún re' a'ui' nane, sani nun ni'í re' ni a 'naj ni a huan'an mánj. Ni hué daj huin nga daran' ni ngüi ga'nga naca ruhua' yún, gui'yaj Espíritu Santo aj. —Daj gataj Jesús.

⁹Ngaa ni:

—Asa' ga'ue gahuin nan únj. —Gataj Nicodemo.

¹⁰Ngaa ni gataj Jesús:

—Hué re' huin tsínj digyán rian ni tsínj israelita, ni un sin huin ni nunún re' nuguan' nan únj. ¹¹Xanga' atā gunun re' sisi a'mi ni únj nuguan' ni'i ni únj. Ni hué ni únj nata' rian ni ngüi xi'í si guini'i únj nej. Sani nun xuman ruhua ni é re' nuguan' a'mi ni únj mánj. ¹²Ni sisi nun xuman ruhua á re' ngaa a'mi xi'í ni nuguan' hua chruhua xungüi nan, ni daj ga'ue guxuman ruhua ni é re' ngaa ga'mi xi'í ni nuguan' 'na' xata' únj. ¹³Ni a 'ngo ni tsínj nun gahui gan'anj xata'. Urinj huin tsínj gane xata'. Ni nanij man'ánj xata' ga'nāj chruhua xungüi nan huinj da'níj ni ngüi. Ni xanj huin xata' nej. ¹⁴Ni daj rún' gui'yaj tsínj gu'naj Moisés doco' sí' xucuáj chra chrun quij qui'yanj naco, ni hué daj hua nian gui'yaj ni sij doco' ni sij man'ánj chra 'ngo chrun huinj da'níj ni ngüi. ¹⁵Ngaa ni daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj man'ánj, ni gane niganj ni sij nga Yan'anj. Ni si gan'anj ni'ya ni sij mánj. —Daj gataj Jesús gunun tsínj gu'naj Nicodemo.

De tal manera amó Dios al mundo

¹⁶Ni gataj ruhua' yún Jesús gunun Nicodemo:

—Hué dan ni ducu gahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi man chruhua xungüi. Ngaa ni riqui Yan'anj urin da'ni ga'na' sí' chruhua xungüi nan. Ngaa ni daran' ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj da'níj Yan'anj, ni si ga ni'ya ni sij mánj. Sani gane niganj ni sij nga Yan'anj. ¹⁷Daj si nun ga'nij Yan'anj da'ni ga'na' chruhua xungüi sisi guta' sij gaquin' xiráj ni ngüi mánj. Sani ga'na' sí' si nacaj

sí' ni ngüi aj. ¹⁸Ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj da'níj Yan'anj, ni nitaj castigo gahuin ni sij mánj. Sani ni ngüi nun xuman ruhua ni'yaj sí', ni hua gahuin ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj xi'í si nun xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij tsínj huin urin da'níj Yan'anj.

¹⁹Ni ni ngüi nun xuman ruhua daj, ni gahuin ni sij castigo xi'í nuguan' nan: Ngaa ga'na' yan'an huin man'anj guixiguin chruhua xungüi, ni garan' ruhua ni sij gache ni sij rian rumi'. Ni nun garan' ruhua ni sij gahuin nichrun' ni sij rian yan'an xiguin daj. Daj si quij 'yaj ni sij. ²⁰Hué dan ni daran' ni ngüi 'yaj quij, ni nun huin xan' ruhua ni sij ni'yaj ni sij yan'an xiguin daj. Ni nun gahuin nichrun' ni sij rian yan'an si na'uej ruhua ni sij gurugüi' si quij 'yaj ni sij mánj. ²¹Sani ni ngüi 'yaj xanga', ni huin nichrun' ni sij rian yan'an xiguin daj. Ngaa ni rugüi' si 'yaj sa' ni sij. Ngaa ni xacaj ango ni ngüi cuenta sisi 'yaj sa' ni sij, 'yaj Yan'anj anj. — Daj gataj Jesús.

El amigo del esposo

²²Da' síj ni gan'anj Jesús nga ni tsínj nico' sij estado Judea. Ni gane ni sij nga ni tsínj mán yu'uj daj. Ni duguata' nnee ni sij ni ngüi daj. ²³Ni hué daj duguata' nnee Juan ni ngüi xuman' Enón. Ni nichrun' ngaj xuman' Esrón nga xuman' Salim. Ni hua nico nnee yu'uj daj. Ni huaj ni ngüi gata' nnee ni sij. ²⁴Ni hué nan gahuin ngaa nun huin gahuin garij ni sij Juan ducuağa'. ²⁵Hué dan ni gaxi'i ga'mi guitsi go'ngo ni tsínj nico' Juan nga ni tsínj israelita xi'í

daj gahuin sa' ni ngüi rian Yan'anj. ²⁶Ngaa ni ga'na' ni sij rian man'an Juan. Ni gataj ni sij:

—Rabí, ni'yaj re' sisi tsínj gachéj nga re' anéj chrej xinéj gu'naj Jordán, huin tsínj xi'i ga'mi re' cuanj. Ni yyaj ni ata' nnee sij ni ngüi. Ni huaj daran' ni ngüi rian sij. —Daj gataj ni sij gunun Juan.

²⁷Ngaa ni gataj Juan:

—Ni a 'ngo tsínj si ga'ue nahuin ra'a 'ngo rasun sisi nitaj riqui Yan'anj mánj. ²⁸Hua gunun a ni é re' nuguan' gatá gunun a ni é re': Sēj huin Cristo mánj. Sani ga'níj Yan'anj ga'na' sinij rian sí'. ²⁹Ni ngaa huin 'ngo gui'yanj xacaj 'ngo tsínj daj 'ngo yun'unj xana, ni hué sí' gahuin nica ún'. Ni niquin' 'ngo tsínj nicaj dugüi' nga tsínj xacaj yun'unj xana daj. Ni ducu huin niá' ruhua sí' ngaa gunun sí' ga'mi tsínj xacaj yun'unj xana daj. Ni daj rún' 'yaj tsínj niquin' nga dugüi' sí', ni da'nga' daj 'yaj man'anj nej. Ni huin niá' ruhuaj xi'í Cristo. ³⁰Ni hua nian si gahuin achij Cristo. Sani man'anj guna guinico' ne' rucu nánj. —Daj gataj Juan gunun ni sij.

El que viene de arriba

³¹Ni gataj ruhua' yún Juan gunun ni sij:

—Tsínj 'na' xata', ni huin rian sij rian daran' rasun. Ni tsínj 'na' chruhua xungüi, ni ninanj a'mi sij nuguan' man chruhua xungüi xi'í si ga'nga sij xungüi nan. Sani tsínj 'na' xata', ni huin achij sij rian daran' anj. ³²Ni a'mi sij xi'í nuguan' guini'i sij nga nuguan' gunun sij xata'. Sani na'ue guxuman ruhua ni ngüi si ataj sij mánj. ³³Sani tsínj guxuman

ruhua si-nuguan' sij, ni ataj sí' sisi xanga' si-nuguan' Yan'anj. ³⁴Tsínj ga'níj Yan'anj ga'na', ni a'mi sij si-nuguan' Yan'anj. Daj si a'ui' 'ueé Yan'anj Espíritu Santo rian sij. ³⁵Ni 'i ruhua Yan'anj ni'ya da'ni. Ni naga'ui' Yan'anj daran' rasun rian da'ni nej. ³⁶Ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj da'níj Yan'anj, ni gane niganj ni sij nga Yan'anj. Sani ni ngüi na'uej ruhua gunun si ataj da'níj Yan'anj, ni si gane ni sij nga Yan'anj mánj. Sani 'ngo ga'man ruhua Yan'anj ni'ya ni sij. —Daj gataj Juan.

Jesús y la mujer samaritana

4 Hué dan ni xacaj Jesús cuenta sisi gunun ni tsínj fariseo sisi hua gahuin nico ni ngüi nico' Jesús daj nga Juan. Ni nico doj ni ngüi gata' nnee, gui'yaj Jesús daj nga Juan nej. ²(Sani sé Jesús huin si duguata' nnee ni ngüi mánj. Maan ni tsínj nico' sij duguata' nnee ni ngüi aj.) ³Ni ngaa xacaj Jesús cuenta sisi gunun ni tsínj fariseo nuguan' daj, ni gahui sij estado Judea. Ni gachin sij gan'anj sij estado Galilea. ⁴Sani hua nian si gachin sij estado Samaria gan'anj sij. ⁵Ni guisíj sij 'ngo xuman' ngaj estado Samaria huin 'ngo xuman' gu'naj Sicar. Ni nichrun' ngaj xuman' daj du'ua yo'ój ga'ui' tsínj gu'naj Jacob rian da'níj sí' José ngaa ná. ⁶Yu'uj daj nun 'ngo pozo nnee ganj Jacob ngaa ná. Ni guinínaj Jesús huaj sij chrej. Ni gan'anj gane sij naránj ruhua sij du'ua pozo daj. Ni síj gaxuj.

⁷Ngaa ni ga'na' 'ngo yun'unj xana samaritana pozo daj guiri ún' nnee. Ni gataj Jesús rian ún':

—Riqui re' doj nnee go'oj. —Daj gataj Jesús.

⁸Ni hua gan'anj ni tsínj nico' Jesús gan'anj guiran ni sí' si xa ni sij xuman' daj.

⁹Ngaa ni gataj yun'unj xana samaritana daj gunun Jesús:

—Tsínj israelita huín re'. Ni un sin huin ni achínj re' nnee go'o re' riánj huínj 'ngo yun'unj xana samaritana únj. —Daj gataj ún' si nitaj si nicaj dugüi' ni tsínj israelita nga ni tsínj samaritana.

¹⁰Ngaa ni gataj Jesús:

—Sisi xacaj re' cuenta xi'í sinduj gui'yaj Yan'anj xi'í re', ni sisi guini'í re' un tsínj achínj nnee rián re', ngaa ni gachinj re' nnee rian sij, ni riqui sij nnee 'yaj si ga ni'na' niganj re' nga Yan'anj anj. —Gataj Jesús gunun ún'.

¹¹Ngaa ni gataj yun'unj xana daj:

—Ni a 'ngo rasun nitaj nicáj re' guiri re' nnee mánj. Ni ducu gunun pozo nan. Ni ni a guiri' re' riqui re' nnee 'yaj si ga ni'nāj niganj nej únj. ¹²Ni xi né' Jacob duna pozo nan rian ni únj. Ni go'o ni da'nij man'an sí' nnee nun chruhua pozo nan nga dán sí' xucu nej. Huin achíj re' doj daj nga sí' ruhuá re' ní'. —Daj gataj yun'unj xana daj gunun Jesús.

¹³Ngaa ni gataj Jesús gunun ún':

—Daran' ni ngüi go'o nnee nun chruhua pozo nan, sani nago'o ruhua' yún ni sij nnee aj. ¹⁴Sani tsínj go'o nnee ga'ui' man'ánj, ni nitaj aman nago'o sij nnee ga mánj. Ni daj rún' huin 'ngo pozo rian nachí nita 'ueé nnee, ni da'nga' daj gahuin chruhua niman 'ngo tsínj go'o nnee ga'ui' man'ánj. Ni ga ni'na' niganj tsínj daj nga Yan'anj, gui'yaj nnee daj. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Ngaa ni gataj yun'unj xana daj:

—Señor, riqui re' nnee daj go'ōj.

Ngaa ni si nago'o ruhua' yünj ga mánj. Ni si ga'na' guiri ruhua' yünj nnee pozo nan ga mánj. —Gataj ún' gunun Jesús.

¹⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Güij gaquinj nica re', ni ga'na' nungüej é re' nan. —Gataj Jesús gunun ún'.

¹⁷Ngaa ni:

—Nitaj nicāj mánj. —Gataj ún'.

Ngaa ni gataj Jesús:

—Dugu'naj ga'mi re' gatáj re' sisi nitaj nica re'. ¹⁸Daj si sij un'un' nica re'. Ni tsínj nne nga re' acuan', ni sé nica re' huin mánj. Xanga' yya a'mi re' aj. —Daj gataj Jesús.

¹⁹Ngaa ni gataj ún':

—Señor, xacaj cuentāj sisi huín re' 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj anj. ²⁰Ni xi ni únj ni nico' ni sí' Yan'anj xiráj quij nan. Sani ataj á re' huin ni é re' ni tsínj israelita sisi urin xuman' Jerusalén huin yu'uj ga'ue guinico' né' Yan'anj, ataj á re'. —Gataj yun'unj xana gunun Jesús.

²¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Xica'uij, guxuman ruhuá re' nuguan' atā nan gunun re'. Daj si hua 'ngo güi, ni si gahui a ni é re' chra quij nan guinico' a ni é re' chrej né'. Ni si gan'anj án re' xuman' Jerusalén guinico' a ni é re' chrej né' mánj. ²²Nun ni'i ni é re' daj hua Yan'anj nico' a ni é re' mánj. Sani ni'i ni únj daj hua Yan'anj nico' ni únj. Daj si xi'f ni tsínj israelita 'na' nacaj Yan'anj ni ngüi. ²³Sani hua 'ngo güi sisi ni ngüi nico' xanga' Yan'anj, ni guinico' ni sij Yan'anj 'ngo ducúanj naca. Ni yyaj ni gaxi'i ni ngüi guinico'

xanga' ni sij Yan'anj nga niman ni sij. Daj si nana'ui' chrej né' Yan'anj sisi da'nga' daj gui'yaj né' guinico' né' Yan'anj. ²⁴Ni un yu'uj huaj né', ni nne Yan'anj xanga' yu'uj daj. Daj si daj rún' huin 'ngo nane sa' huin Yan'anj. Ni ni ngüi nico' Yan'anj, ni hua nian guinico' xanga' ni sij Yan'anj nga niman ni sij. —Daj gataj Jesús gunun yun'unj xana daj.

²⁵Ngaa ni gataj yun'unj xana daj:

—Ni'inj sisi ga'na' tsínj ganacaj ni ngüi huin tsínj gu'naj Cristo. Ni ngaa ga'na' sí', ni nata' yya sí' daran' nuguan' rian né'. —Gataj ún'.

²⁶Ngaa ni:

—Hué man'anj huin Cristo tsínj a'mi nga re' nánj. —Gataj Jesús.

²⁷Ngaa ni hora daj ni guisij ni tsínj nico' Jesús. Ni gara yan'anj ruhua ni sij xi'f si a'mi Jesús nga 'ngo yun'unj xana. Sani ni a 'ngo ni sij nun nachínj snan'anj un sin xi'i ga'mi sí' nga ún'. ²⁸Ngaa ni duna yun'unj xana daj si-siu unj. Ni gan'anj gataj unj rian ni tsínj man xuman' daj:

²⁹—Gan'anj né' ni guini'i né' 'ngo tsínj gataj gunünj daran' si gui'yā. Cristo huin sij, ruhua á re' ní'. —Daj gataj yun'unj xana daj.

³⁰Ngaa ni gahui ni tsínj daj gan'anj ni'yaj ni sij rian nne Jesús.

³¹Ni ngaa achin guisij ni sij, ni gui'yaj fuerza ni tsínj nico' Jesús sisi xa sí'. Ni gataj ni sij gunun Jesús:

—Rabí, xa re' aj. —Daj gataj ni sij.

³²Sani gataj Jesús gunun ni sij:

—Hua si xa riánj anj. Sani nun ni'i ni é re' daj hua-á'. —Gataj Jesús.

³³Ngaa ni gaxi'i ni tsínj nico' Jesús nachínj snan'anj ni sij dugüi' ni sij. Ni gataj ni sij:

—Hua 'ngo ngüi ga'nā' nicaj xa sij, ruhua á re' ní'. —Daj gataj ni sij.

³⁴Sani gataj Jesús:

—Daj rún' chra xāj huin si gui'yā si huin ruhua si ga'níj ga'nāj. Ni da'nga' daj huin ruhuāj ganahuij si-sūnj, gui'yā aj. ³⁵Ataj ni é re': “Achin yacuan'anj yahui, ngaa ni ga'nin' né' strigo.” Daj ataj ni é re'. Sani atā gunun a ni é re' sisi nāchi nicaj á re' rian án re' guini'yaj á re' ni ngüi sisi daj rún' hua nnaa strigo hua ni ngüi. Daj si guisíj gamij nnaa strigo ga'nin' né'. ³⁶Tsínj ri nnaa strigo daj, ni nahuin ra'a sij du'ue sij. Ni nagui'yaj chre' sij ni ngüi gane niganj nga Yan'anj. Ngaa ni uyan gahuin niā' ruhua tsínj unun nga tsínj a'nin' nej. ³⁷Xanga' si ataj ni ngüi: “Niñi tsínj unun, ni niñi tsínj a'nin' nej.” Daj ataj ni ngüi. ³⁸Ni ga'nī gan'anj án re' sisi ga'mi a ni é re' nuguan' sa' rian ni ngüi. Sani ango ni tsínj hua gan'anj gui'yaj sun. Ni rian gui'yaj sun nucuaj ni sij, ni ráj xina ni ngüi 'yaj si-nuguan' ni é re'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

³⁹Ni guxuman ruhua nico ni ngüi man xuman' Samaria ni'yaj ni sij Jesús xi'í nuguan' nata' yun'unj xana daj rian ni sij. Daj si nata' unj rian ni sij: “Gataj Jesús daran' si gui'yā.” Daj nata' unj rian ni sij. ⁴⁰Hué dan ni guisíj ni tsínj samaritano rian nne Jesús. Ni gachínj jni'yaj ni sij rian sí' sisi gūna sí' nga ni sij. Ngaa ni gunáj sí' huij güi xuman' daj. ⁴¹Ni gahuin nico ni ngüi guxuman ruhua gunun si-nuguan' man'an Jesús. ⁴²Ni gataj ni sij gunun yun'unj xana daj:

—Sé urin si nata' man'án re' rian ni únj 'yaj si guxuman ruhua ni

únj ni'yaj únj man'an sij mánj. Sani yyaj ni gunun ni únj si ga'mi sij. Ni ni'i ni únj sisi hué sij huin Cristo tsínj gui'yaj ganani ni ngüi man chruhua xungüi. —Daj gataj ni sij.

Jesús sana al hijo de un noble

⁴³Ni ngaa guisíj huij güi, ni gahui Jesús xuman' daj gan'anj sij estado Galilea. ⁴⁴Daj si hua gataj Jesús sisi nitaj si a'mi sa' ni tsínj rian 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj sisi huin ni sij ni tsínj xanj mánj.

⁴⁵Ni ngaa ga'nā' Jesús estado Galilea, ni nahuin ra'a sa' ni tsínj man estado daj man'an sí' xi'í si guini'i ni sij si sa' nico gui'yaj sí' xuman' Jerusalén. Daj si gan'anj ni sij gui'yanj da nej.

⁴⁶Ngaa ni ga'nā' ruhua' yún Jesús xuman' Caná huin xuman' ngaj estado Galilea nej. Ni xuman' daj huin rian ganahuin nnee vino, gui'yaj sij aj. Ni yu'uj daj nne 'ngo tsínj nicaj sun rian rey. Ni a'nan' da'níj sno'o sij. ⁴⁷Ni ngaa gunun tsínj nicaj sun daj sisi gahui Jesús estado Judea ga'nā' sij estado Galilea, ni gan'anj sij rian nne Jesús. Ni ga'mi yaco sij rian sí' sisi gan'anj sí' ducua' sij. Ngaa ni jnahuin da'níj sij, gui'yaj sí' si doj ni gahui' da'níj sí', ataj sí'. ⁴⁸Ngaa ni gataj Jesús: —Ngaa nun guini'i a ni é re' si sa' nico 'yā, ni nun guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' yūnj mánj. —Daj gataj Jesús.

⁴⁹Sani gataj tsínj nicaj sun daj:

—Señor, gan'anj né' si ruhua gahui' da'ní aj. —Daj gataj sij.

⁵⁰Ngaa ni gataj Jesús:

—Güij nan' ducua' re' si nne ni'na' da'níj re' nánj. —Daj gataj Jesús.

Ni guxuman ruhua tsínj daj nuguan' gataj Jesús rian sij. Ni nan' sij ducuá sij.

⁵¹Ni ngaa huaj sij nasíj sij ducuá sij, ni gahui ni tsínj 'yaj sun rian sij. Ni gataj ni sij:

—Nne ni'na' da'níj re' nánj. —Daj gataj ni sij.

⁵²Ngaa ni nachínj snan'anj tsínj daj un hora gaxi'i nahuin da'níj sij.

Ngaa ni gataj ni sij:

—Ga' ngo di'ni guqui ganiquin' gachi'. —Daj gataj ni sij.

⁵³Ngaa ni xacaj cuenta tsínj daj sisi hué gue hora daj huin si gataj Jesús gunun sij sisi nne ni'na' da'níj sij. Ngaa ni guxuman ruhua ni ducua sij ni'yaj ni sij Jesús.

⁵⁴Ni hué nan guisíj huij si sa' nico gui'yaj Jesús ngaa gahui sij estado Judea gan'anj sij estado Galilea.

El paralítico de Betesda

5 Hué dan ni gahuin 'ngo gui'yanj gui'yaj ni tsínj israelita. Ngaa ni gahui Jesús gan'anj sij xuman' Jerusalén. ²Ni Jerusalén nun 'ngo laguna le' gu'naj Betesda snan'anj a'mi ni tsínj israelita. Ni ngaj nichrun' laguna daj rian atúj ni xachij xuman' Jerusalén. Ni hua un'un' corredo ganicaj laguna daj. ³Ni yu'uj daj guimán nico ni ngüi duri nga ni ngüi yacuan nej, ni ngüi nare' dacój nej. Ni ana'uij ni sij sisi guisiqui' nnee. ⁴Daj si nanij 'ngo ángel ga'níj Señor rian laguna daj. Ni disiqui' ángel daj nnee. Sani nun guini'i ni sij un hora guxuman ángel. Ni ngaa guisiqui' nnee daj, ni un tsínj gatu sini yan chruhua nnee, ni xi'nej xi'i a'nan' sí'. ⁵Ni ngaj 'ngo tsínj du'ua

nnee daj. Ni síj ico xinun' hua'nij yya yo' a'nan' sij. ⁶Ni ngaa guini'i Jesús sisi síj nico yo' ngaj sij a'nan' sij, ngaa ni nachínj snan'anj sí' sij. Ni gataj sí':

—Ruhua re' nahuin sa' re' ní'. —Daj gataj Jesús.

⁷Ngaa ni gataj tsínj a'nan' daj:

—Señor, nitaj ganicaj yünj chruhua nnee ngaa siqui' nnee. Ngaa huin ruhuj gatü chruhua nnee, ni hua sini ango ni sij huin yoo atuj. —Daj gataj tsínj daj.

⁸Ni gataj Jesús gunun sij:

—Nachica ni nacaj re' duhuéj re'. Ni gache re' aj. —Daj gataj Jesús.

⁹Ngaa ni 'ngo hora ganahuin tsínj daj. Ni nacaj sij duhuéj sij. Ni gan'anj sij. Ni güi naránj ruhua ni ngüi huin. ¹⁰Ngaa ni gataj ni tsínj israelita rian tsínj nahuin sa' daj:

—Yyaj huin güi naránj ruhua né'. Nitaj chrej hua si nicáj re' duhuéj re' gan'anj re' mánj. —Daj gataj ni sij.

¹¹Ngaa ni gataj tsínj daj:

—Tsínj gui'yaj ganahuinj gataj gunünj: “Nacaj re' duhuéj re', ni gache re'.” Gataj sij gunünj. —Daj gataj tsínj daj gunun ni sí'.

¹²Ngaa ni nachínj snan'anj ni sí' sij. Ni gataj ni sij:

—Ni un tsínj gataj sisi nacaj re' duhuéj re', ni gache re' únj. —Gataj ni sij.

¹³Sani nun ni'i tsínj daj un tsínj gui'yaj nahuin sa' sij. Daj si guxun Jesús man'an sí' scanij ni ngüi mán yu'uj daj. ¹⁴Da' síj da nari' Jesús tsínj daj nuhui nico. Ni gataj Jesús:

—Ni'yaj re'. Hua ganahuin sa' yyá re' aj. Ni si nanicaj re' gui'yaj re' gaquin', sa' nun ga'na' 'ngo sayun nico doj rián re' aj. —Daj gataj Jesús.

¹⁵Ngaa n̄i gan'anj tsínj daj. N̄i nata' sij rian ni tsínj israelita sisi Jesús gui'yaj ganahuin sa' sí'.
¹⁶Xi'í daj n̄i chran' yun'unj ni tsínj israelita Jesús. N̄i dagahui' ni sij sí', ruhua ni sij. Daj si güi naránj ruhua ni ngüi huin güi nahuin sa' tsínj daj, gui'yaj Jesús.

¹⁷Sani gataj Jesús gunun ni sij:

—N̄i hua gue 'yaj sun chrē. N̄i xi'í daj 'ngo 'yaj sun man'anj nej. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁸N̄i xi'í 'ngo daj, n̄i naanj huin ruhua ni tsínj israelita dagahui' ni sij Jesús. Daj si nun dagahuin sí' si gataj ni sij xi'í güi naránj ruhua ni ngüi. N̄i gataj Jesús sisi Yan'anj huin chrej man'an sij nej. N̄i huin ruhuaj gata sisi uyan huin man'an sij nga Yan'anj anj.

La autoridad del Hijo

¹⁹Ngaa n̄i gataj Jesús gunun ni sij:
 —Xanga' yya ataj snan'an gunun a ni é re': Na'ue gui'yā ni sun daj rún' huin ruhua man'anj. Maan si ni'inj si 'yaj chrē. N̄i hué daj 'yā nej. Daj si huinj da'n̄j Yan'anj. N̄i 'ngo 'yaj n̄ungüej chrē únj daran' anj. ²⁰N̄i 'i ruhua chrē ni'ya-á' man'anj xi'í si da'n̄j Yan'anj huinj. N̄i digyán-án' daran' si 'yaj-á' riānj. N̄i gara yan'anj ruhua á re' gui'yaj ni ango si sa' nico doj achin digyán Yan'anj riānj. ²¹N̄i na'nij ni níman 'yaj chrē. N̄i daj rún' hua n̄i'na' ni sij 'yaj chrē, n̄i hué daj 'yā nga ni tsínj sisi huin ruhuaj gahuin n̄i'na' ni sij. ²²Nitaj si nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni ngüi mánj. Sani ga'nin' Yan'anj sun riānj sisi huéj huin si nagui'yaj yya nga si-gaquin' ni ngüi. Daj si man'anj huin da'n̄j Yan'anj. ²³Ngaa

n̄i xi'í si huinj da'n̄j Yan'anj, n̄i guinun yan'anj daran' ni ngüi riānj daj rún' nun yan'anj ni sij rian man'an Yan'anj. N̄i daran' ni ngüi na'uej ruhua guinun yan'anj riānj, n̄i nitaj si nun yan'anj ni sij rian man'an Yan'anj nej. N̄i Yan'anj huin si ga'n̄j ga'nāj.

²⁴Xanga' ataj snan'an gunun a ni é re': Tsínj unun si-nuguan'anj, n̄i guxuman ruhua sij ni'yaj sij tsínj ga'n̄j ga'nāj, ngaa n̄i gane niganj sij nga Yan'anj. N̄i nitaj castigo gahuin sij, gui'yaj Yan'anj mánj. Daj si rún' huin níman huin sij si hua n̄i'na' niman sij, gui'yaj Yan'anj. ²⁵Xanga' ataj snan'an gunun a ni é re': 'Na' guisij güi ngaa gunun ni níman si-nuguan'anj huinj da'n̄j Yan'anj. N̄i yyaj guisij güi daj. N̄i ni ngüi gunun si-nuguan'anj, n̄i ga n̄i'na' niman ni sij. ²⁶Daj si daj rún' hua n̄i'na' chrē, n̄i da'nga' daj riqui chrē sisi hua n̄i'na' man'anj huinj da'n̄j-í'. ²⁷N̄i riqui Yan'anj si nagui'yaj yyā nga si-gaquin' ni ngüi xi'í si huinj da'n̄j ni ngüi.

²⁸N̄i si gara yan'anj ruhua á re' xi'í nuguan' nan mánj. Daj si 'nā' guisij güi ngaa gunun daran' ni níman ngaj riqui yu'uj si ga'mi. ²⁹Ngaa n̄i gana'nij daran' ni ngüi gui'yaj sa'. N̄i gane niganj ni sij nga Yan'anj. N̄i gana'nij ni ngüi gui'yaj quij. Sani gahuin ni sí' castigo, gui'yaj Yan'anj.

Testigos de Cristo

³⁰N̄i na'ue gahuin nucuai gui'yā si aran' ruhuaj. Sani daj rún' a'nin' chrē sun riānj, n̄i da'nga' daj 'yaj yyā rian ni ngüi. N̄i hua n̄ica yya 'yaj yyā. N̄i sé güenda man'anj 'yaj

yyāj rian ni ngüi. Sanī 'yaj yyāj daj rún' aran' ruhua chrē huin si ga'níj ga'nāj chruhua xungüi aj.

³¹'Sisi huēj huin testigo xi'í man'ānj, sanī nitaj si ní'yanj si-nuguan'ānj mánj. ³²Sanī hua ango si huin testigo xi'í man'ānj anj. Nī ní'ínj sisi a'mi xanga' Yan'anj xi'íj.

³³'Ga'níj a ni é re' ni tsínj gan'anj nāchin' snan'anj Juan. Nī xanga' huin si gataj sí'. ³⁴Nitaj si hua nian si ga'mi sa' ni ngüi xi'íj. Maan si atā nan rian án re' xi'í si huin ruhuāj sisi ganacaj Yan'anj a ni é re'. ³⁵Nī daj rún' hua 'ngo yan'an xiguin sa' rian ni ngüi, nī da'nga' daj rugüi' sa' rian ni é re', gui'yaj si-ducuanj Juan. Nī doj ni güi gahuin niā' ruhua ni é re' nga yan'an daj.

³⁶'Sanī hua ango nuguan' nico a'mi xi'íj daj nga nuguan' ga'mi Juan. Daj si ga'nin' chrē sun riānj si gui'yā. Nī xi'í sun 'yā daj ga'ue xācaj á re' cuenta sisi ga'níj chrē ga'nāj chruhua xungüi nan anj. ³⁷Nī man'an chrē huin testigo a'mi xi'íj. Sanī nitaj aman gunun a ni é re' si ga'mi chrē. Nī nitaj aman guini'í a ni é re' daj hua chrē nej. ³⁸Nī nun gātu si-nuguan' chrē chruhua niman a ni é re'. Daj si nun guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj huin tsínj ga'níj chrē ga'na'. ³⁹Digui'yun 'ueé a ni é re' si-nuguan' Yan'anj sisi ga'ue ganari' a ni é re' gane niganj ni é re' nga Yan'anj anj. Sanī hué si-nuguan' Yan'anj daj huin si a'mi xi'íj. ⁴⁰Sanī na'uej ruhua á re' ga'na' á re' riānj sisi gane niganj án re' nga Yan'anj, gui'yā mánj.

⁴¹'Nitaj si nano'ōj si ga'mi sa' ni ngüi xi'íj. ⁴²Sanī ni'ínj daj hua

ruhua ni é re' sisi nitaj si 'í ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj mánj.

⁴³'Ga'nāj rian án re' nga si-xugüi chrē. Sanī nun xuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj. Sanī sisi hua ango tsínj ga'na' nga si-xugüi man'an sij, ngaa nī guxuman ruhua á re' si gataj tsínj daj. ⁴⁴Xi'í si huin ruhua á re' ga'mi 'ueé ni dugüi' a ni é re' xi'í a ni é re', nī si ga'ue guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj. Sanī nun nahuij ruhua á re' si ga'mi 'ueé Yan'anj xi'í a ni é re' mánj. Nī nitaj ango Yan'anj mánj. ⁴⁵Sī gahuin ruhua á re' sisi man'ānj huin si ga'mi gaquin' rian chrē xi'í a ni é re' mánj. Sanī tsínj gu'naj Moisés huin si ga'mi gaquin' xi'í a ni é re'. Nī ana'uij a ni é re' sisi gahui sa' á re' rian Yan'anj, gui'yaj sí'. ⁴⁶Sisi guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Moisés, nī guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj nej. Daj si garun Moisés nuguan' rian yanj xi'íj. ⁴⁷Sanī sisi nun xuman ruhua á re' si garun Moisés, nī asa' ga'ue guxuman ruhua á re' si ataj si-nuguan'ānj únj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj huin achij rian ni tsínj israelita.

Alimentación de los cinco mil

6 Da' sīj da nī gan'anj Jesús anéj chrej du'ua laguna xachij gu'naj Galilea. Nī gu'naj laguna daj Tiberias nej. ²Nī nico ni ngüi guinico' gan'anj sij. Daj si guini'í ni sí' si sa' nico gui'yaj sij xi'í si ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj sij. ³Ngaa nī gahui Jesús chra' 'ngo quij gan'anj sij. Nī gan'anj gane sij nga ni tsínj nico' sij. ⁴Nī hua gahuin nīchrun' gui'yanj pascua, gui'yaj

ni tsínj israelita. ⁵Ngaa n̄i guini'yaj Jesús sisi 'n̄a' nico ni ngüi rian sij. Hué dan n̄i gataj sij gunun tsínj gu'naj Felipe:

—N̄i a guirun' chrachrúnj sisi x̄a daran' ni ngüi nan, ruhuá r̄e' únj. — Daj gataj Jesús.

⁶Sani maan si huin ruhua Jesús x̄acaj sij cuenta daj gataj Felipe. Daj si ni'i sa' man'an Jesús si gui'yaj sij.

⁷Ngaa n̄i gataj Felipe:

—Sisi guirun' huij ciento denario chrachrúnj, sani s̄i guis̄ij x̄a daran' ni ngüi nan doj mánj. —Daj gataj Felipe gunun Jesús.

⁸N̄i niquin' 'ngo tsínj nico' Jesús huin sí' jnánj Simón Pedro. N̄i Andrés gu'naj sí'. N̄i gataj sí' gunun Jesús:

⁹—Nan niquin' 'ngo tsin' sno'o nicaj un'un' guē chrachrúnj cebada nga huij xucuaj le. Sani asa' guis̄ij doj nan x̄a nico ni ngüi nan únj. — Daj gataj sij gunun Jesús.

¹⁰Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Gui'yaj á r̄e' sisi ḡane ni sij. — Daj gataj Jesús.

N̄i man n̄in' ruhua chin' yu'uj daj. N̄i guis̄ij 'ngo si un'un' mil ni tsínj gan'anj guiman yu'uj daj.

¹¹Ngaa n̄i guida'a Jesús chrachrúnj daj. N̄i naga'ui' sij si guruhua Yan'anj. Ngaa n̄i da'nga' sij chrachrúnj daj rian ni tsínj nico' sij sisi naga'ui' ni sí' ra'a ni ngüi mán yu'uj daj. N̄i hué daj gui'yaj sij nga xucuaj nej. N̄i xa ni sij daj rún' garan' ruhua ni sij. ¹²N̄i ngaa guis̄ij gara ran riqui ni sij, n̄i gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Naran' ni é r̄e' ni chrachrúnj xitin' gunáj da sisi s̄i guere'ej aj. — Daj gataj Jesús.

¹³Ngaa n̄i naran' ni sij si gunáj daj. Ngaa n̄i gara xuhuij xuguti chrachrúnj xitin' guna daj ngaa guis̄ij xa ni ngüi un'un' chrachrúnj daj. ¹⁴N̄i ngaa guini'i ni tsínj daj si sa' gui'yaj sun Jesús, n̄i gataj ni sij: —Xanga' n̄i hué tsínj nan huin tsínj ga'na' chruhua xungüi huin sí' tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj. — Daj gataj ni sij xi'i Jesús.

¹⁵Ngaa n̄i rian xacaj Jesús cuenta sisi huin ruhua ni sij guida'a ni sij sí' gahuin sí' rey rian ni sij, n̄i guxun anéj sí' man'an sí' gan'anj ruhua' yún sí' ch̄ra quij sisi ḡane urin sí' yu'uj daj.

Jesús anda sobre el mar

¹⁶N̄i ngaa ruhua guini, n̄i nanij ni tsínj nico' Jesús ga'na' ni sij du'ua laguna x̄achij daj. ¹⁷N̄i gahui ni sij chruhua 'ngo riō achéj rian nnee. N̄i huaj ni sij guis̄ij ni sij anéj chrej du'ua laguna ne' xuman' gu'naj Capernaum. N̄i huaj gahuin rumi'. N̄i achin si nas̄ij Jesús rian man ni sij. ¹⁸N̄i ahui nane nucuaj rian nnee daj. N̄i naxuman nnee, gui'yaj nane nucuaj daj. ¹⁹N̄i ngaa huaj ni sij guis̄ij ni sij 'ngo si un'un' huatan' kilómetro rian laguna daj, n̄i guini'i ni sij sisi huaj 'n̄a' Jesús achéj sí' rian nnee. N̄i gahuin nichrun' sí' rian riō nun ni sij. N̄i guxu'ui' ni sij. ²⁰Sani gataj Jesús gunun ni sij:

—S̄i guxu'ui' ni é r̄e' si man'anj huin. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²¹Ngaa n̄i gahuin niā' ruhua ni sij sisi ḡahui sí' chruhua riō daj. N̄i hora guis̄ij riō daj du'ua yo'ój rian huaj ni sij.

La gente busca a Jesús

²²Hué dan n̄i ango güi n̄i xacaj ni ngüi man anéj du'ua laguna daj

cuenta sisi gan'anj ni tsínj nico'
 Jesús chruhua urin riō niquin'
 yu'uj daj. Sani guini'i ni sij sisi nun
 gan'anj Jesús nga ni sij. ²³Sani
 ga'na' doj riō gahui xuman' Tiberias
 du'ua laguna nichrun' rian xa
 ni ngüi chrachrúnj ngaa naga'ui'
 señor Jesús si guruhua Yan'anj.
²⁴Ni ngaa guini'i ni ngüi sisi nitaj
 Jesús niquin' yu'uj daj, nga ni tsínj
 nico' sij, ni gahui ni sij chruhua riō
 gan'anj nano' ni sij Jesús xuman'
 Capernaum.

Jesús, el pan de vida

²⁵Ni ngaa guisj ni sij anéj chrej
 du'ua laguna daj, ni nari' ni sij
 Jesús. Ngaa ni nachínj snan'anj ni
 sij sí'. Ni gataj ni sij:

—Rabí, aman guisj re' nan únj. —
 Daj gataj ni sij.

²⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' atā gunun a ni é re'
 sisi sé xi'í si guini'i a ni é re' si sa'
 digyānj rian ni ngüi huin si nano'
 ni é re' yünj mánj. Sani nano' ni é
 re' yünj xi'í si xa ni é re' chrachrúnj
 da' gara riqui ni é re' aj.

²⁷'Si gui'yaj sun ni é re' xi'í ninanj
 si guiri' a ni é re' ni rasun xa á re'
 mánj. Daj si nahuij rá'yanj ni rasun
 daj. Sani gui'yaj sun a ni re' sisi ga
 sa' niman án re'. Ngaa ni ga ni'na'
 niganj yya niman ni é re' aj. Hué
 si sa' nan huin si riquij rian án re'
 huinj da'níj ni ngüi. Daj si gataj
 Yan'anj huin chrē sisi ga'ue gui'yā
 daj xi'í a ni é re' aj. —Daj gataj
 Jesús gunun ni sij.

²⁸Ngaa ni gataj ni sij:

—Ni un sun gui'yaj sun ni únj,
 ruhua Yan'anj únj. —Daj gataj ni sij.

²⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Nan huin sun huin ruhua
 Yan'anj gui'yaj sun a ni é re' sisi
 guxuman ruhua á re' ni'yaj á re'
 man'ānj huinj tsínj ga'níj Yan'anj
 ga'na' rian án re' aj. —Gataj Jesús
 gunun ni sij.

³⁰Ngaa ni gataj ni sij:

—Ni un si sa' nico gui'yáj re'
 guini'i ni únj, ngaa ni guxuman
 ruhua ni únj ni'yaj ni únj man'án
 re' únj. Daj hua si gui'yáj re' únj.

³¹Xa xi ni únj si gu'naj maná ngaa
 gachéj ni sij riqui quij qui'yanj naco,
 gui'yaj Yan'anj asij ná. Daj si ataj
 si-nuguan' Yan'anj: “Ga'ui' Yan'anj
 chrachrúnj 'na' xata' xa ni sij.” Daj
 ataj si-nuguan' Yan'anj. —Daj gataj
 ni sij gunun Jesús.

³²Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi
 sé Moisés huin si riqui chrachrúnj
 'na' xata' xa ni é re' mánj. Sani chrē
 huin si riqui chrachrúnj xanga' 'na'
 xata' xa á re' aj. ³³Daj si chrachrúnj
 riqui Yan'anj rian án re' huin
 man'ānj, tsínj 'na' xata'. Ni hua
 ni'na' niganj niman ni ngüi, 'yaj
 man'ānj. —Daj gataj Jesús.

³⁴Ngaa ni:

—Niganj riqui re' chrachrúnj daj xa
 ni únj, Señor. —Daj gataj ni sij.

³⁵Ngaa ni gataj Jesús:

—Huēj huin chrachrúnj 'yaj si hua
 ni'na' ni ngüi. Ni tsínj 'na' riānj, ni
 nitaj aman gachin xi'nā riqui sij
 mánj. Ni tsínj xuman ruhua ni'yaj
 man'ānj, ni nitaj aman nago'o sij
 nnee mánj. ³⁶Ni hua gatā gunun a
 ni é re' sisi nunj si guini'i a ni é re'
 man'ānj, sani nun guxuman ruhua
 á re' ni'yaj á re' man'ānj mánj.

³⁷Daran' ni ngüi riqui chrē riānj,
 ni ga'na' ni sij riānj. Ni nitaj aman

guiṛij xe' ni sij ga mánj. ³⁸Sé si 'nāj xata' sisi gui'yā si aran' ruhua man'ānj. Sanī gui'yā si aran' ruhua chrē si ga'nīj ga'nāj. ³⁹Ni na'uej ruhua chrē sisi ga ni'ya ni a 'ngo ni ngüi riquij riānj mánj. Sanī gana'nij daran' ni ngüi daj, gui'yā güi ganahuij xungüi nan. ⁴⁰Ni nuguan' nan huin si huin ruhua chrē: Sisi gane niganj daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj man'ānj huinj da'nīj Yan'anj. Ni huēj gui'yaj si gana'nij ni sij güi ganahuij xungüi aj. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

⁴¹Hué xi'í daj ni gaxi'i ga'mi gaquin' ni tsínj israelita xi'í Jesús. Daj si gataj sij: “Man'ān huin chrachrúnj 'na' xata'.” Daj gataj sij.

⁴²Ngaa ni gataj ni sij:

—Nitaj da'nīj José huin Jesús mí'. Ni ni'í né' chrej sij nga nni sij nej. Ni un sin huin ataj sij sisi 'na' sij xata' únj. —Daj gataj ni sij.

⁴³Ngaa ni gataj Jesús:

—Si ga'mi gaquin' ni é re' scanij a ni é re' xi'ij mánj. ⁴⁴Ni a 'ngo ni ngüi si ga'ue ga'na' riānj sisi nitaj si nicaj chrē ga'na' sij riānj mánj. Ni hué chrē huin si ga'nīj ga'nāj. Ni huēj gui'yaj sisi gana'nij tsínj 'na' riānj güi ganahuij xungüi nan. ⁴⁵Ni ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná, ni garun ni sij nuguan' nan rian yanj: “Yan'anj huin si digyán rian daran' ni ngüi.” Daj garun ni sij. Ni huin ruhuaj gata sisi daran' ni ngüi unun si ataj chrē, ni nari' si-nuguan' chrē, ni 'na' ni sij riānj. ⁴⁶Ni a 'ngo ni ngüi nun guini'i chrē. Urin man'ānj tsínj 'na' rian chrē huēj huin si guini'i chrē aj.

⁴⁷'Xanga' atā gunun a ni é re': Ni ngüi xuman ruhua ni'yaj man'ānj,

ni gane niganj ni sij nga Yan'anj.

⁴⁸Huēj huin chrachrúnj 'yaj si ga ni'na' niganj niman án re' aj. ⁴⁹Ni xi ni é re', sanī xa ni sí' maná ngaa gachéj ni sí' riqui quij quiyanj naco asij ná. Ngaa ni gahui' ni sij nánj. ⁵⁰Sanī a'mī xi'í chrachrúnj 'na' xata' huin man'ānj. ⁵¹Huēj huin chrachrúnj hua ni'na' 'na' xata'. Ni ni tsínj xa chrachrúnj da, ni gane niganj ni sij. Ni chrachrúnj riquij daj xa á re' huin nnee cū. Ni ga'ue ga ni'na' ni ngüi man chruhua xungüi, gui'yaj nnee cū aj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj israelita.

⁵²Ngaa ni ga'man ruhua ni dugüi' ni tsínj israelita. Ni gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij:

—Asa' ga'ue gui'yaj tsínj nan riqui sij nnee cúj sij xa né' únj. —Daj gataj ni sij.

⁵³Ngaa ni gataj Jesús:

—Xanga' ataj snan'ān gunun a ni é re' sisi si xa á re' nnee cū, ni sisi si go'o a ni é re' si-tun man'ānj huinj da'nīj ni ngüi, ni si ga'ue ga ni'na' niman ni é re' mánj. ⁵⁴Tsínj xa nnee cū, ni go'o sij si-tun man'ānj, ni gane niganj niman sij, gui'yā. Ni huēj gui'yā sisi gana'nij sij güi ganahuij xungüi nan. ⁵⁵Daj si nnee cū huin chrachrúnj xanga' xa á re'. Ni si-tun man'ānj huin nnee xanga' go'o a ni é re' nej. ⁵⁶Ni tsínj xa nnee cū, ni go'o si-tun man'ānj, ni nne nuguan'an sij ngāj. Ni nnēj nuguan'an nga sij nej. ⁵⁷Hua ni'na' chrē si ga'nīj ga'nāj. Ni hua ni'na' man'ānj, gui'yaj chrē. Ni hué ducúanj da huin sisi ga ni'na' niman tsínj xa man'ānj, gui'yā. ⁵⁸Ni a'mī xi'í chrachrúnj 'na' xata' huin man'ānj: Nini huin maná xa ni xi a

ni é re' ngaa ná. Ní gahui' ni sí'. Sé daj huin chrachrúnj nan mánj. Ní tsínj xa chrachrúnj huin man'ánj, ni gane niganj niman sij nga Yan'anj anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁵⁹Ní digyán Jesús ni nuguan' nan rian ni ngüi ngaa nahuin yu' ni sij chruhua nuhui nico nne xuman' Capernaum.

Palabras de vida eterna

⁶⁰Ní ngaa gunun ni tsínj nico' Jesús nuguan' daj, ni gataj da'aj ni sij:

—Cu hua nuguan' a'mi sij. Daj hua 'ngo né' ga'ue gunun nuguan' nan, ruhua á re' únj. —Daj gataj ni sij.

⁶¹Ngaa ní xacaj Jesús cuenta sisi a'mi hui' ni sij xi'í si ga'mi sí'. Ngaa ní gataj sí':

—Chran' yun'unj nuguan' nan gatā gunun a ni é re' ní'. ⁶²Daj gahuin ruhua á re' sisi guñi'í a ni é re' si gahui man'ánj guñan' man'ánj rian gane sinij huñj da'níj ni ngüi únj. ⁶³Hua ni'na' niman né' 'yaj Espíritu Santo. Sé nnee cúj né' 'yaj si hua ni'na' niman né' mánj. Nuguan' ga'mi rian án re' huin nuguan' 'na' rian Espíritu Santo. Ní ga'ue ga ni'na' niman án re', gui'yaj nuguan' daj. ⁶⁴Sani hua da'aj ni é re' achin guxuman ruhua ni'yaj yünj. —Daj gataj Jesús.

Daj si asij sini yan, ni hua ni'i Jesús ni tsínj nun guxuman ruhua ni'yaj man'an sij. Ní hua ni'i sij tsínj naga'ui' sij ra'a ni tsínj nicaj sun.

⁶⁵Ngaa ní gataj Jesús:

—Hué xi'í si nun guxuman ruhua da'aj á re', ni hua gatā gunun a ni é re' sisi ní a 'ngo ni ngüi si ga'ue ga'na' riānj sisi nitaj si nicaj chrē

ga'na' ni sij riānj anj. —Daj gataj Jesús.

⁶⁶Ní asij güi daj, ni duna da'aj ni tsínj nico' Jesús si gachéj ni sí' nga sij.

⁶⁷Ngaa ní nachínj snan'anj Jesús ni xuhuij ni tsínj nico' sij. Ní gataj sij:

—Ní hué daj huin ruhua á re' duna á re' man'ánj ní'. —Gataj Jesús gunun ni sij.

⁶⁸Ngaa ní gataj Simón Pedro:

—Ní un tsínj rian gan'anj ni únj únj. Si-nuguan' man'án re' 'yaj si hua ni'na' niganj ni únj rian Yan'anj.

⁶⁹Ní hua guxuman ruhua ni únj ni'yaj ni únj man'án re'. Ní ni'i ni únj sisi man'án re' huin Cristo huñ re' da'níj Yan'anj xanga'. —Daj gataj Pedro gunun Jesús.

⁷⁰Ngaa ní gataj Jesús:

—Sé si nacuij ni xuhuij ran' ni é re' a'. Sani 'ngo a ni é re' huin sichre aj. —Daj gataj Jesús.

⁷¹Ní ngaa gataj Jesús nuguan' daj, ni ga'mi sij xi'í Judas da'níj tsínj gu'naj Simón Iscariote. Daj si Judas huin tsínj naga'ui' Jesús ra'a ni tsínj nicaj sun. Ní huin Judas 'ngo ni xuhuij ni tsínj nico' Jesús.

Incredulidad de los hermanos de Jesús

7 Da' síj da ní gachéj Jesús estado Galilea. Ní nun ga'uej ruhua sij gache sij estado Judea si nano' ni tsínj israelita man'an sij. Ní dagahui' ni sí' sij, ruhua ni sí'.

²Ní gahuin nichrun' güi gui'yaj ni tsínj israelita gui'yanj ngaa gui'yaj ni sij hue' recoj. ³Ngaa ní gataj ni jnánj Jesús gunun sij:

—Güij so' estado Judea. Ngaa ní guñi'í ni tsínj nico' so' si sa' nico

'yaj so' jnánj. ⁴Sisi huin ruhua 'ngo tsínj daj guini'i ni ngüi daj hua man'an sij, ngaa ni nitaj si arij hui sij si 'yaj sij mánj. Sisi yya 'yá' re' si sa' nico, ngaa ni gui'yá' so' sun daj rian guini'i daran' ni ngüi aj. —Daj gataj ni jnánj Jesús gunun sij.

⁵Daj si da ni jnánj Jesús nun guxuman ruhua ni'yaj Jesús. ⁶Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Achin si guisij güi gui'yaj sünj si-sun man'ánj. Daj nanj gahuin güi ni ga'ue gui'yaj sun anin' é re' si-sun anin' é re' aj. ⁷Nitaj xi'í ga'mi quij ni tsínj man chruhua xungüi gaquin' nan xi'í a ni é re' mánj. Sani nitaj si huin xan' ruhua ni sij ni'yaj ni sij man'ánj. Daj si ataj snan'án rian ni ngüi sisi nitaj si hua sa' si 'yaj ni sij. ⁸Güij anin' é re' gui'yanj daj. Achin si gan'anj man'ánj. Daj si achin guisij güi gui'yaj sünj si-sun man'ánj. ⁹—Hué daj gataj Jesús gunun ni jnánj sij, ni guna sij estado Galilea.

Jesús en la fiesta de los tabernáculos

¹⁰Sani ngaa guisij gahui ni jnánj sij gan'anj ni sí' gui'yanj daj, ni hué daj gan'anj man'an Jesús nej. Sani nun digyán renga' sij man'an sij rian ni ngüi mánj. ¹¹Sani nano' ni tsínj israelita Jesús. Ni gataj ni sí' gunun ni dugüi' ni sí':

—Ni a huaj tsínj da únj. —Daj gataj ni sí'.

¹²Ni ducu ga'mi guitsi dugüi' ni ngüi xi'í Jesús. Ni gataj da'aj ni sij:

—Tsínj sa' huin sí'. —Gataj da'aj ni sij.

Sani gataj ango da'aj ni sij:

—Sé daj huin mánj. Tsínj digya' yun'unj ni ngüi huin sí'. —Gataj ango da'aj ni sij.

¹³Sani ni a 'ngo ni ngüi nun ga'mi renga' xi'í Jesús. Daj si xu'ui' ni sij ni'yaj ni sij ni tsínj israelita.

¹⁴Huaj ganahuij da'aj gui'yanj, ni gatúj Jesús chruhua nuhui nico. Ni gaxi'i sij digyán sij rian ni ngüi. ¹⁵Ni gara yan'anj ruhua ni tsínj israelita nga si-nuguan' Jesús. Ni gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij:

—Daj gui'yaj tsínj nan gahuin chrun sij, ni nun digui'yun sij mánj. —Daj gataj ni sij.

¹⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Sé si-nuguan'ánj huin nuguan' a'mi mánj. Sani si-nuguan' si ga'níj ga'náj huin aj. ¹⁷Sisi hua 'ngo tsínj huin ruhua dagahuin si aran' ruhua Yan'anj, ni xacaj sij cuenta sisi nuguan' a'mi nan huin nuguan' 'na' rian Yan'anj. Ni xacaj sij cuenta sisi nitaj si a'mi güenda man'ánj mánj.

¹⁸Ni tsínj a'mi güenda man'an sij, ni huin ruhua sij sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'í man'an sij. Sani tsínj huin ruhua sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'í si ga'níj ga'na' sí', ni xanga' si ataj sí'. Ni nitaj si 'yaj xi'i sí' mánj. ¹⁹Xanga' riqui Moisés si-ley Yan'anj rian án re'. Sani ni a 'ngo ni é re' nun dagahuin ley da mánj. Ni un sin huin ni dagahui' ni é re' man'ánj, ruhua á re' únj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²⁰Ngaa ni gataj ni sij:

—Nun nané xi'i nimán re'. Ni un tsínj huin ruhua dagahui' re', ruhua re' únj. —Daj gataj ni sij.

²¹Ni gataj Jesús:

—Daran' ni é re' gara yan'anj ruhua nga urin si sa' nico, gui'ya.

²²Ni ga'nin' Moisés sun rian án re' sisi guta' ni é re' da'nga' ni lij sno'o. Sani sé rian Moisés gaxi'i

gui'yaj ni sij daj. Daj si da'nga' daj gui'yaj ni xi né' asij ná sno'o. Ní da' güi naránj ruhua né', nì uta' á re' da'nga' ni lij sno'o. ²³Ní sisi a'uej ruhua á re' sisi guta' á re' da'nga' ni lij sno'o güi naránj ruhua né' xi'í si huin ruhua á re' dagahuin a ni é re' si-ley Moisés, ngaa nì un sin huin nì a'man ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj xi'í si ganahuin sa' 'ngo tsínj, gui'yā güi naránj ruhua né' únj. ²⁴Sí ga'mi gaquin' ni é re' xi'í dugüi' ni é re' ngaa nun ni'i yya ni é re' daj hua si 'yaj sij. Sani ga'mi nica yya ni é re' nga xi'í si 'yaj sij aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¿Es éste el Cristo?

²⁵Xi'í daj nì gataj go'ngo ni tsínj nne xuman' Jerusalén:

—Sé tsínj nan nano' ni sij dagahuin ni sij a'. ²⁶Niquin' sí' a'mi renga' sí' rian ni ngüi. Nì nitaj si chran' yun'unj ni sij man'an sí' mánj. Ani ruhua ni tsínj nicaj sun sisi hué tsínj nan huin Cristo ní'. ²⁷Sani ni'i né' nì a 'na' tsínj nan anj. Nì ngaa ga'na' Cristo, nì a 'ngo ni ngüi nun guini'i nì a ga'na' sí' mánj. —Daj gataj ni tsínj nne Jerusalén.

²⁸Nì ngaa guiniquin' Jesús chruhua nuhui, nì ga'mi nucuj sij digyán sij rian ni ngüi. Nì gataj sij:

—Ni'i a ni é re' man'ānj. Nì ni'i a ni é re' nì a 'nāj nej. Sani sé si 'nāj güenda man'ānj. Yan'anj si xanga' huin ga'níj ga'nāj. Sani nun ni'i a ni é re' Yan'anj mánj. ²⁹Sani ni'inj Yan'anj. Daj si hué rian Yan'anj 'nāj. Nì Yan'anj huin si ga'níj ga'nāj nej. —Daj gataj Jesús.

³⁰Ngaa nì huin ruhua ni sij guida'a ni sij Jesús. Sani nì a 'ngo

ni sij nun guida'a sí' si achin guisij güi ga'ue guida'a ni sij sí'.

³¹Nì nico ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj Jesús. Nì gataj ni sij:

—Nì ngaa ga'na' Cristo nì si ga'ue gui'yaj sí' si sa' nico daj nga si 'yaj tsínj nan mánj. —Gataj ni sij.

Los fariseos envían alguaciles para prender a Jesús

³²Ngaa nì gunun ni tsínj fariseo si ga'mi huí ni ngüi xi'í Jesús. Ngaa nì ga'níj ni tsínj a'nin' rian ni chrej nga ni tsínj fariseo ni tsínj policía gan'anj guida'a ni sí' Jesús. ³³Ngaa nì gataj Jesús:

—Doj ni güi ganēj nga á re'. Ngaa nì nanicaj nan'ānj rian si ga'níj ga'nāj. ³⁴Nano' ni é re' man'ānj. Sani si nari' a ni é re' mánj. Daj si si ga'ue gahuin nucuj á re' gan'anj án re' rian gan'anj ganēj mánj. —Daj gataj Jesús.

³⁵Ngaa nì gaxi'i ni tsínj israelita nachínj snan'anj ni sij ni dugüi' man'an ni sij. Nì gataj ni sij:

—Nì a gan'anj tsínj nan, nì si nari' né' sij únj. Gan'anj sij rian ni dugüi' né' ni tsínj gaxa'nì scanij ni ngüi griego ní'. Nì digyán sij si-nuguan' sij rian ni ngüi griego ní'. ³⁶Nì gataj sij gunun né': “Nāno' a ni é re' man'ānj. Sani si nari' a ni é re' mánj. Daj si si ga'ue gan'anj án re' rian gan'anj ganēj mánj.” Nì un sin huin ruhuaj gata nuguan' daj, ruhua á re' únj. —Daj gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij.

Ríos de agua viva

³⁷Nì ngaa huaj ganahuíj gui'yanj nico, gui'yaj ni sij huin güi gara nico ni ngüi, nì ganiquin' Jesús. Nì gataj sij:

—Sisi hua go'ngo a ni é re' nago'o nnee, ni ga'na' á re' riānj. Ni riquij nnee go'o a ni é re' aj. ³⁸Tsínj xuman ruhua ni'yaj man'ānj, ni gara nico nuguan' sa' niman sij daj rún' 'yaj xinéj nnee chéj, ni da'nga' daj gahuin niman sij nga nuguan' sa'. Ni ga'ue ga ni'na' niman sij, gui'yā. —Daj gataj Jesús.

³⁹Ni hué daj ga'mi sij xi'í Espiritu Santo ga'na' rian ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj sij. Daj si achin si ga'na' Espiritu Santo rian ni ngüi si achin si ganahuin naca nnee cúj sij.

División entre la gente

⁴⁰Ni ngaa gunun go'ngo ni ngüi daj si-nuguan' Jesús, ngaa ni gataj ni sij:

—Xanga' hué tsínj nan huin tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. —Daj gataj ni sij.

⁴¹Ni gataj ango ni sij:

—Hué sij huin Cristo. —Gataj ni sij.

Sani gataj ángo ni sij:

—Si ga'na' Cristo estado Galilea mánj. ⁴²Rian si-nuguan' Yan'anj ataj sisi Cristo gahuin da'ni si'ni rey David. Ni xánj sij huin xuman' Belén rian gane David asij ná nej. —Daj gataj ango ni ngüi daj.

⁴³Hué dan ni ga'mi guitsi ni sij xi'í Jesús. ⁴⁴Ni gahuin ruhua go'ngo ni sij guida'a ni sij Jesús. Sani ni a 'ngo ni sij nun guida'a ni sij mánj.

Nunca ha hablado hombre así

⁴⁵Ngaa ni nanicaj ni tsínj policía ga'na' yun ni sij rian chrej a'nin' rian ni chrej nga rian ni tsínj fariseo. Ni nachínj snan'anj ni sí' ni policía.

⁴⁶Ngaa ni:

—Nitaj aman ga'mi 'ngo tsínj daj rún' a'mi sij mánj. —Gataj ni policía.

⁴⁷Ngaa ni gataj ni tsínj fariseo:

—Ni ga'uej ruhua á re' si digya' yun'unj sij man'an ni é re' ní'. ⁴⁸Daj si nun guxuman ruhua ni a 'ngo ni tsínj a'nin' nga ni tsínj fariseo ni'yaj ni sij sí' mánj. ⁴⁹Sani ni ngüi nan ni nun ni'í ni sij si-ley Moisés mánj. Ni guiran' ni sij sayun, gui'yaj Yan'anj. —Daj gataj ni sij gunun ni policía.

⁵⁰Hué dan ni ga'mi Nicodemo. Ni 'ngo dugüi' ni sij huin sí'. Ni tsínj gan'anj ni'yaj rian nne Jesús ne' ni huin sí'.

⁵¹Ni gataj sí':

—Ataj si-ley né' sisi si ga'ue gahuin 'ngo tsínj castigo, gui'yaj né' ngaa achin gunun sini né' si ga'mi sí'. Ni si gahuin sí' castigo sisi achin xacaj né' cuenta un sin gui'yaj sí'. —Daj gataj Nicodemo.

⁵²Ngaa ni gataj ni sij:

—Tsínj 'na' estado Galilea huín re' nga sij ní'. Digui'yún re' si-nuguan' Yan'anj, ni xacaj re' cuenta sisi ni a 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj nitaj 'na' estado Galilea mánj. —Daj gataj ni sij.

⁵³Ngaa ni nan' da go'ngo ni sij ducuá ni sij.

La mujer adúltera

8 Ngaa ni gahui Jesús gan'anj sij quij gu'naj Olivos.

²Ni ngaa guerenga' ango güi, ni gan'anj gatu ruhua' yún sij chruhua nuhui nico. Ni ga'na' daran' ni ngüi rian sij. Ngaa ni gan'anj gane sij. Ni digyán sij rian ni ngüi ga'na' daj. ³Ngaa ni nicaj ni tsínj digyán

si-ley Moisés nga ni tsínj fariseo 'ngo yun'unj xana ga'na' ni sij. Ni gani ni sij unj dani ni sij nga Jesús. Ni nari' ni sij yun'unj xana daj hué gue hora ngaa ga'mi unj nga 'ngo tsínj. Ni sé nica unj huin tsínj daj. ⁴Ngaa ni gataj ni sij gunun Jesús:

—Maestro, yun'unj nan 'yaj squira' nga ango sij. Ni da'nga' daj 'yaj nungüej sij nari' ni únj. ⁵Ni a'nin' si-ley Moisés sun sisi ga'ui' né' yej yun'unj xana 'yaj daj. Ngaa ni daj gui'yaj né', ruhua man'an re' únj. ⁶—Daj gataj ni sij xi'í si huin ruhua ni sij si ga'mi Jesús 'ngo nuguan' nun hua sa' xi'í si-ley Moisés. Ngaa ni ga'ue ga'mi gaquin' ni sij xi'í Jesús, ruhua ni sij.

Sani nitu Jesús, ni gaxi'i sij garun sij rian yo'ój nga ra'a sij. ⁷Ni rian nico' huaj nachínj snan'anj ni sí' sij, ni naxuman Jesús. Ni gataj sij:

—Tsínj nitaj si da'ui gaquin', ni hué sí' ga'ui' sini yej unj. —Daj gataj Jesús gunun ni sí'.

⁸Ngaa ni ga' nitu ruhua' yún Jesús. Ni garun sij rian yo'ój.

⁹Ni ngaa gunun ni tsínj daj si gataj Jesús, ni gahuin na'aj ni sij, gui'yaj si-nuguan' sí'. Ngaa ni gaxi'i ni sij gahui ni sij gan'anj go'ngo ni sij. Asij sini gan'anj ni tsínj achij. Ni da rucu gan'anj ni tsínj hua lij daj.

¹⁰Ngaa ni naxuman Jesús, ni gataj sij gunun yun'unj daj:

—Xica'uij, ni a gan'anj ni tsínj ga'mi gaquin' xi'í re' sisi gahuin re' castigo, ataj ni sij únj. —Gataj Jesús rian yun'unj xana daj.

¹¹Ngaa ni gataj yun'unj xana daj:

—Ni a 'ngo tsínj nitaj si a'mi da Señor. —Daj gataj unj.

Ngaa ni gataj Jesús:

—Ni si gui'yaj man'anj castigo man'an re' mánj. Güij ni si nanicaj ruhua' yún re' gui'yáj re' gaquin' ga mánj.

Jesús, la luz del mundo

¹²Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús gunun ni sij:

—Huēj huin 'ngo yan'an xiguin chruhua xungüi nan. Tsínj nico' man'anj, ni si gachej sij rian hua rumi' mánj. Sani xiguin sa' chruhua niman sij, gui'yā. Ni gane niganj sij nga Yan'anj. —Daj gataj Jesús.

¹³Ngaa ni gataj ni tsínj fariseo gunun Jesús:

—A'mí re' güenda xi'í man'an re'. Xi'í daj ni nitaj si ní'yanj si a'mí re' mánj. —Daj gataj ni sij.

¹⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Nunj si a'mi güenda xi'í man'anj, sani xanga' ní'yanj nuguan' a'mi xi'ij. Daj si ni'inj ni a 'nāj, ni ni'inj ni a gan'an. Sani nun ni'i a ni é re' ni a 'nāj, ni nun ni'i a ni é re' ni a gan'an nej.

¹⁵Sani axa' ni é re', ni a'mi gaquin' ni é re' rian ni ngüi daj rún' ani ruhua ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan. Sani nitaj si a'mi gaquin' man'anj rian ni ngüi mánj. ¹⁶Ni sisi a'mi gaquin' rian ni ngüi, ni dugu'naj hua si gui'yā. Daj si sé urínj huin si gui'yā daj. Sani chrē si ga'níj ga'nāj 'ngo ani ruhuaj ngāj. ¹⁷Ni ataj nica si-ley ni é re' sisi uyan a'mi huij testigo daj, ni xanga' si-nuguan' nungüej sí'. ¹⁸Hué man'anj huin testigo xi'í man'anj. Ni chrē si ga'níj ga'nāj huin ango testigo daj. —Daj gataj Jesús.

¹⁹Ngaa ni nachínj snan'anj ni sij Jesús. Ni gataj ni sij:

—Ni a nne chréj re' únj. —Gataj ni sij.

Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Nun ni'í a ni é re' man'ānj. N̄i nun ni'í a ni é re' chrē nej. N̄i sisi guini'í a ni é re' man'ānj, n̄i hué daj guini'í ni é re' chrē nej aj. —Daj gataj Jesús.

²⁰Hué ni nuguan' nan ga'mi Jesús ngaa digyán sij rian ni ngüi man chruhua nuhui nico rian a'ui' ni sij san'anj rian Yan'anj. San̄i n̄i a 'ngo ni tsínj nun guida'a sí'. Daj si achin guisij güi guida'a ni sij sí'.

A donde yo voy, vosotros no podéis ir

²¹Ngaa n̄i gataj ruhua' yún Jesús rian ni tsínj israelita:

—Gan'ān nánj. N̄i nāno' a ni é re' man'ānj. N̄i gahui' a ni é re' xi'í si da'ui ni é re' gaquin'. Rian gan'ān, san̄i s̄i ga'ue gan'anj án re' mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²²Ngaa n̄i gataj ni tsínj israelita gunun ni dugüi' ni sij:

—As̄i ani ruhua sij dagahui' sij man'an sij sisi ataj sij sisi s̄i ga'ue gan'anj né' rian gan'anj sij, ataj sij ní'. —Daj gataj ni sí'.

²³Ngaa n̄i gataj Jesús gunun ni sij:

—Ni tsínj man n̄ica' nan huin a ni é re'. San̄i man'ānj 'nā' xata'. N̄i tsínj man chruhua xungüi huin a ni é re'. San̄i nitaj si huinj chruhua xungüi nan mánj. ²⁴Hué xi'í daj gatā gunun a ni é re' sisi gahui' ni é re' xi'í si da'ui a ni re' gaquin'. Daj si sisi nun guxuman ruhua ni é re' sisi huēj huin Cristo, n̄i hua nian gahui' ni é re' ngaa ga gue da'ui a ni é re' gaquin'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj israelita.

²⁵Ngaa n̄i nachínj snan'anj ni sij Jesús. N̄i gataj ni sij:

—N̄i un tsínj huín re' únj. —Daj gataj ni sij.

N̄i gataj Jesús:

—Asij sini yan n̄i hua gatā gunun ni é re' un tsínj huinj. ²⁶Hua nico nuguan' gatā gunun ni é re'. N̄i hua nico nuguan' natāj xi'í si-gaquin' ni é re' nej. A'mi xanga' si ga'n̄j ga'nāj. N̄i si natāj gunun ni ngüi man chruhua xungüi, n̄i hué nuguan' nan huin si unúnj rian si ga'n̄j ga'nāj. —Daj gataj Jesús.

²⁷San̄i nun gara da'nga' ruhua ni sij sisi ga'mi Jesús xi'í chrej sij. ²⁸Xi'í daj n̄i gataj Jesús gunun ni sij:

—Ngaa doco' a ni é re' xata' man'ānj huinj da'n̄j ni ngüi, n̄i guini'í ni é re' sisi huēj huin Cristo aj. N̄i guini'í a ni é re' sisi nitaj si 'yā güenda man'ānj. San̄i maan si a'mi urin si digyán chrē riānj.

²⁹Nne si ga'n̄j ga'nāj ngāj. Nitaj si duna chrē urinj mánj. Daj si ya'yoj 'yā si aran' ruhua chrē. —Gataj Jesús.

³⁰Ngaa ga'mi Jesús nuguan' daj, n̄i guxuman ruhua nico ni tsínj daj ni'yaj ni sij sí'.

La verdad os hará libres

³¹Ngaa n̄i gataj Jesús gunun ni tsínj israelita guxuman ruhua ni'í sij:

—Sisi 'ngo dagahuin ni é re' si-nuguan'ānj, ngaa n̄i gahuin xanga' a ni é re' ni tsínj nico' man'ānj. ³²N̄i guini'í ni é re' nuguan' xanga'. Ngaa n̄i gahuin ní'nij rian án re', gui'yaj nuguan' xanga' daj. —Daj gataj Jesús.

³³Ngaa n̄i gataj ni sij:

—Hué ni únj huin da'ni si'n̄i tsínj gu'naj Abraham. N̄i nitaj aman gui'yaj sun yun ni únj mánj. Daj huin si atāj re' sisi s̄i gui'yaj sun

yun únj únj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

³⁴Ni gataj Jesús:

—Xanga' atá gunun a ni é re' sisi daran' ni ngüi 'yaj gaquin', ni na'ue ga'nin' ruhua ni sij si 'yaj ni sij gaquin'. Ni 'yaj sun yun ni sij rian gaquin' daj. ³⁵Ni 'ngo tsínj 'yaj sun yun rian xuru'ue, ni na'ue gane niganj sij ducúa xuru'ue mánj. Sani tsínj huin da'níj xuru'ue daj, ni nne niganj sí' ducúa chrej sí'. ³⁶Hué dan ni sisi riqui da'níj Yan'anj sisi gahuin ní'nij ni é re' rian gaquin', ngaa ni hua yya xanga' sisi sé tsínj 'yaj sun yun rian gaquin' huin a ni é re' ga mánj.

³⁷Ni ní'ínj sisi ni é re' huin da'ni si'ni xí' Abraham. Sani huin ruhua ni é re' dagahui' ni é re' man'ánj xí' si na'uej ruhua á re' sisi gatu si-nuguan'ánj chruhua niman án re' aj. ³⁸A'mi man'ánj sisi guini'ínj rian nne chrē. Sani 'yaj ni é re' daj rún' gataj chrej a ni é re' rian án re' aj. —Daj gataj Jesús.

Sois de vuestro padre el diablo

³⁹Ngaa ni:

—Xi ni únj huin tsínj gu'naj Abraham. —Gataj ni sij.

Sani gataj Jesús:

—Sisi huin xanga' á re' da'níj xí' Abraham, ngaa ni guí'yaj á re' daj rún' guí'yaj sí'. ⁴⁰Sani nunj si gatá gunun ni é re' nuguan' xanga' huin nuguan' digyán Yan'anj riánj, sani huin ruhua ni é re' dagahui' ni é re' yünj. Sani sé daj guí'yaj quij Abraham mánj. ⁴¹Uyan 'yaj ni é re' daj rún' 'yaj chrej a ni é re'. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

Xí' daj ni gataj ni sij:

—Sé ni únj huin da'níj gaquin' mánj. Sani hua urin chrej ni únj huin Yan'anj. —Gataj ni sij.

⁴²Ngaa ni gataj Jesús:

—Sisi xanga' Yan'anj huin chrej a ni é re', ni gahuin 'i ruhua á re' ní'yaj á re' yünj. Daj si gahui man'ánj rian nne Yan'anj. Ni ga'nāj chruhua xungüi nan. Sé si ga'nāj güenda man'ánj. Sani ga'nāj xí' si Yan'anj ga'níj ga'nāj.

⁴³Na'ue gara da'nga' ruhua á re' nuguan' a'mi xí' si na'uej ruhua á re' gunun a ni é re' nuguan' a'mi rian án re'. ⁴⁴Chrej ni é re' huin sichre. Ni huin ruhua á re' guí'yaj á re' daj rún' huin ruhua guí'yaj chrej a ni é re'. Ni asij sini yan 'ngo huin sichre 'ngo si dagahui' níman. Nitaj aman ga nica si-nuguan' sichre mánj. Ni nitaj aman ga'mi xanga' sichre mánj. Ni ngaa a'mi yya sichre, ni si-nuguan' man'an sichre a'mi. Daj si snan'anj sichre daj. Ni chrej ni ngüi a'mi snan'anj huin sichre aj.

⁴⁵Sani rian a'mi xanga' man'ánj, ni nun xuman ruhua á re' si a'mi mánj. ⁴⁶Ni a 'ngo ni é re' si ga'ue gataj sisi da'uíj gaquin' mánj. Ni sisi a'mi xangāj, ni un sin huin ni na'ue guxuman ruhua á re' guini'i a ni é re' si-nuguan'ánj únj. ⁴⁷Ni tsínj nico' Yan'anj, ni unun yya sij si-nuguan' Yan'anj. Sani nitaj si nico' a ni é re' Yan'anj mánj. Xí' daj na'uej ruhua á re' gunun a ni é re' si-nuguan' Yan'anj mánj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj israelita.

La preexistencia de Cristo

⁴⁸Ngaa ni gataj ni sij:

—Xanga' nuguan' ga'mi ni únj sisi huin re' 'ngo tsínj samaritano. Ni

nun nane xi'i nimán re' nej. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

⁴⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Nitaj nane xi'i nun nimānj mánj. Nun yan'ān chrē aj. Sani nitaj si nun yan'anj án re' yūnj mánj. ⁵⁰Nitaj si 'yaj sūnj sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'ij. Sani Yan'anj huin ruhua sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'ij aj. Ni nagui'yaj yya Yan'anj xi'i ni ngüi. ⁵¹Xanga' atā gunun a ni é re' sisi tsínj gunun sa' si-nuguan'ānj, ni nitaj aman gahui' sij mánj. —Daj gataj Jesús.

⁵²Yu'uj daj gataj ni tsínj israelita gunun Jesús:

—Yyaj ni hua ni'i yya ni únj sisi nun nane xi'i chruhua nimán re'. Daj si gahui' tsínj gu'naj Abraham nga daran' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni atáj re': “Sisi gunun sa' 'ngo tsínj daj si-nuguan' re', ni si gahui' sij mánj.” Daj atáj re'. ⁵³Asi huin achíj re' daj nga xi ni únj Abraham, ruhuá re' ní'. Gahui' sí' ni hué daj gahui' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. Ni un tsínj huín re', ruhuá re' únj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

⁵⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Sisi gataj man'ānj sisi tsínj sa' huínj, ni nitaj si ní'yanj si-nuguan'ānj mánj. Sani a'mi sa' chrē xi'ij. Ni hué man'an án re' ataj sisi Dan'anj ni é re' huin chrē aj. ⁵⁵Sani nun ni'i a ni é re' chrē mánj. Sani man'ānj ni ni'inj chrē aj. Ni sisi gataj sisi nun ni'inj chrē, ni huínj 'ngo tsínj nne, daj rún' huin ni é re'. Sani xanga' ni'inj chrē. Ni 'yā daj rún' ataj si-nuguan' chrē aj.

⁵⁶Gahuin nia' ruhua xi ni é re' tsínj gu'naj Abraham xi'í si gana'uij

sí' güi ga'na' man'ānj chruhua xungüi nan. Ni guini'i sí' si ga'nāj. Ngaa ni gahuin nia' yya ruhua sij aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁵⁷Ngaa ni gataj ni sij:

—Achin guisij re' huij xia chi' yo'. Ni asa' ga'ue gataj re' sisi hua guini'í re' Abraham únj. —Gataj ni sij.

⁵⁸Ni gataj Jesús:

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi ngaa achin ga'nga Abraham, ni hua nnē aj. —Daj gataj Jesús.

⁵⁹Yu'uj daj ni guida'a ni sij yej ga'ui' ni sij Jesús, ruhua ni sij. Sani guixíj hui Jesús man'an sij. Ni gahui sí' nuhui nico daj. Ni gachin sí' scanij ni sij gan'anj sí'.

Jesús sana a un ciego de nacimiento

9 Ni ngaa gachin Jesús gan'anj sij, ni guini'i sij 'ngo tsínj duri. Ni duri sí' asij ga'nga sí'. ²Ngaa ni nachínj snan'anj ni tsínj nico' Jesús gataj ni sí':

—Maestro, un sin huin ni ga'nga duri tsínj nan únj. Asi si-gaquin' chrej sij gui'yaj ní'. Asi si-gaquin' man'an sij gui'yaj sa'. —Daj gataj ni sij.

³Ngaa ni gataj Jesús:

—Sé xi'í si-gaquin' sij huin mánj. Ni sé xi'í si-gaquin' chrej sij nga nni sij huin mánj. Maan si huin ruhua Yan'anj sisi guini'i ni ngüi daj ga'ue gui'yaj sa' Yan'anj nga sij. ⁴Ne' guní'yanjan ni hua nian gui'yaj né' si-sun si ga'níj ga'nāj chruhua xungüi nan. Daj si ngaa 'na' guini, ni na'ue gui'yaj sun ni a 'ngo né' ga mánj. ⁵Ni ngaa nnēj chruhua xungüi nan, ni daj rún' huin 'ngo yan'an xiguin huínj chruhua xungüi aj. —Daj gataj Jesús rian ni tsínj nico' sij.

⁶Ni ngaa guisíj ga'mi Jesús nuguan' daj, ni garáj sta'nun'j sij rian yo'ój. Ni gui'yaj sij doj sige' nga dane sta'nun'j sij. Ni garun sij rian tsínj duri daj. ⁷Ngaa ni gataj Jesús gunun sí':

—Güij na'nin' re' rián re' pozo nnee gu'naj Siloé. —Daj gataj Jesús. (Ni nuguan' Siloé huin ruhuaj gata: Nnee 'na' anéj chrej, gui'yaj ni sij.) Ngaa ni gan'anj na'nin' tsínj duri daj rian sij chruhua nnee daj. Ni ngaa nanicaj sij, ni hua ga'ue ni'yaj sij.

⁸Ni hua guini'i ni ngüi huin dugüi' tsínj daj gane tsínj daj gachínj sij caridad. Ngaa ni nachínj snan'anj ni sij ni dugüi' ni sij. Ni gataj ni sij:

—Ni sé tsínj nan huin tsínj nne achínj caridad, ruhua á re' a'. —Daj gataj ni sij.

⁹Ngaa ni:

—Hué sij huin. —Gataj go'ngo ni sij. Ni gataj ango ni sij: —Sé sij huin nunj si hué daj hua sij. —Gataj ango ni sij.

Sani gataj man'an tsínj daj:

—Huéj huin aj. —Gataj sí'.

¹⁰Ngaa ni nachínj snan'anj ni sij sí'. Ni gataj ni sij:

—Daj gui'yáj re' ni ga'ue naxí'nij rián re' únj. —Gataj ni sij.

¹¹Ngaa ni gataj tsínj daj:

—Tsínj gu'naj Jesús ni gui'yaj sí' sige'. Ni garun sí' riánj. Ni gataj sij gunün: “Gan'anj na'nij re' pozo nnee gu'naj Siloé.” Daj gataj sij gunün. Ngaa ni ngaa guisíj gan'anj na'níj riánj chruhua nnee daj, ngaa ni naxí'nij riánj aj. —Gataj tsínj daj gunun ni sij.

¹²Ngaa ni nachínj snan'anj ni sij sí'. Ni gataj ni sij:

—Ni a nne tsínj daj únj. —Gataj ni sij.

—Nun ni'inj ni a nne sí'. —Gataj tsínj daj.

Los fariseos interrogan al ciego sanado

¹³Hué dan ni nicaj ni sij tsínj ga duri daj gan'anj ni sij rian ni tsínj fariseo. ¹⁴Ni güi naránj ruhua ni ngüi israelita huin ngaa gui'yaj Jesús sige', ni ganahuin tsínj duri daj. ¹⁵Ni nachínj snan'anj ni sí' daj gui'yaj sij nahuin rian sij. Ngaa ni gataj sij:

—Garun 'ngo tsínj daj sige' riánj. Ni gan'anj na'nij riánj. Ni yyaj ni xiguin ni'yā nánj. —Daj gataj sij.

¹⁶Ngaa ni gataj go'ngo ni tsínj fariseo:

—Tsínj gui'yaj nan ni sé rian Yan'anj 'na' sij mánj. Daj si nitaj si ní'yanj sij nga güi naránj ruhua né' mánj. —Daj gataj go'ngo ni sij.

Sani gataj ango ni sij:

—Si ga'ue gui'yaj sij si sa' nico da sisi huin sij tsínj da'ui gaquin' mánj. —Daj gataj ango ni sij.

Ngaa ni ga'mi guitsi man'an ni sij xi'f Jesús. ¹⁷Yu'uj daj gataj ruhua' yún ni sij rian tsínj daj:

—Daj gataj man'án re' xi'f tsínj gui'yaj naxi'níj rián re' únj. —Daj gataj ni sij.

Ngaa ni:

—Güendáj ni hué sij huin 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj, ruhuáj aj. —Gataj tsínj daj xi'f Jesús.

¹⁸Sani nun guxuman ruhua ni tsínj israelita sisi hua yya ga duri tsínj daj, ni naxi'níj rian sij. Yu'uj daj ni gaquínj ni sí' chrej sij nej, nni sij nej, ga'na' nungüej nica sij rian

ni sí'. ¹⁹Ni nachínj snan'anj ni sí'. Ni gataj ni sí':

—Xanga' da'níj nungüej é re' huin tsínj nan ní'. Ni xanga' ga'nga duri sij ní'. Asa' ga'ue ni'yaj sa' sij, ruhua nungüej é re' únj. —Daj gataj ni sí'.

²⁰Ngaa ni gataj nungüej nica sij:

—Ni'i yya únj sisi da'níj únj huin sí'. Ni ni'i yya únj sisi ga'nga duri sí' nej. ²¹Sani nun ni'i únj un sin gui'yaj, ni ni'yaj sa' sij yyaj. Ni nun ni'i únj un tsínj gui'yaj, ni naxi'níj rian sij. Nachinj snan'anj ni é re' sij si achij sij. Ni ga'mi sij xi'í man'an sij. —Daj gataj nungüej nica sij.

²²Hué daj ga'mi nungüej sij si xu'ui' sij ni'yaj sij ni tsínj israelita. Daj si uyan hua ga'mi ni tsínj israelita sisi guiri ni sí' ne' chrej xe' go'ngo tsínj man chruhua nuhui gataj sisi Jesús huin Cristo. ²³Xi'í daj gataj chrej sij nga nni sij:

—Nachin' snan'anj ni é re' sij si hua achij sij. —Daj gataj nungüej sij.

²⁴Ngaa ni naquínj ruhua' yún ni tsínj israelita tsínj gahuin duri daj. Ni gataj ni sij:

—Gataj nica yyá re' rian Yan'anj daj guirán' re'. Daj si ni'i ni únj sisi tsínj daj huin 'ngo tsínj da'ui gaquin'. —Daj gataj ni sij.

²⁵Ngaa ni gataj tsínj gahuin duri daj:

—Nun ni'inj sisi da'ui sij gaquin'. Urin si ni'inj sisi duríj, ni hua a'ue ni'yā ruhuāj nánj. —Daj gataj sij.

²⁶Ngaa ni nachínj snan'anj ruhua' yún ni sij. Ni gataj ni sij:

—Daj gui'yaj sij, ni naxi'níj rián re', gui'yaj sij únj. —Daj gataj ni sij.

²⁷Ni gataj sij:

—Hua gatā gunun ni é re', sani na'ue gunun ni é re' mánj. Ni un sin

huin ruhua ni é re', ni nata' ruhua' yúnj gunun a ni é re', ruhua á re' únj. Ni guinico' ni é re' man'an sij, ruhua á re' ní'. —Daj gataj tsínj daj.

²⁸Ngaa ni ga'mi quij ni sij gataj ni sij gunun tsínj daj:

—Man'án re' nico' tsínj daj, sani nico' ni únj Moisés. ²⁹Ni'i ni únj sisi ga'mi Yan'anj nga Moisés. Sani nun ni'i ni únj ni a 'na' tsínj da mánj. —Daj gataj ni sij.

³⁰Ngaa ni gataj tsínj gahuin duri daj:

—Gahuin yan'anj ruhuāj ni'yā si-nuguan' ni é re'. Daj si nun ni'i ni é re' ni a 'na' sij. Ni hué sij gui'yaj naxi'níj riánj. ³¹Ni'i sa' né' sisi nitaj si unun Yan'anj nuguan' achínj jni'yaj ni ngüi da'ui gaquin' rian Yan'anj mánj. Sani sisi nun yan'anj né' rian Yan'anj, ni sisi 'yaj né' si huin ruhua Yan'anj, ni unun Yan'anj si achínj jni'yaj né' rian Yan'anj anj.

³²Nitaj aman gunun né' nuguan' sisi naxi'níj rian 'ngo tsínj ga'nga duri, gui'yaj 'ngo tsínj da mánj. ³³Ni a 'ngo rasun sa' si ga'ue gui'yaj tsínj daj sisi sé rian Yan'anj 'na' sij mánj. —Daj gataj tsínj ga duri daj.

³⁴Ngaa ni gataj ni sij:

—Asij ga'ngá re', ni da'uí re' gaquin' anj. Ngaa ni huin ruhuá re' digyán re' rian ni únj ní'. —Daj gataj ni sij.

Ngaa ni guiri ni sij sí' chruhua nuhui.

Ceguera espiritual

³⁵Ngaa ni gunun Jesús nuguan' sisi guiri ni sij tsínj daj chruhua nuhui. Ni ngaa nacaj dugüi' sij nga sí', ni nachínj snan'anj sij sí'. Ni gataj sij:

—Xuman ruhuá re' ni'yáj re' da'níj Yan'anj ní'. —Daj gataj Jesús.

³⁶Ngaa ni gataj sí':

—Señor, gataj re' un tsínj huin da'níj Yan'anj, ngaa ni guxuman ruhuāj ni'yā man'an sí'. —Daj gataj tsínj daj.

³⁷Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua guini'í re' sí' si huēj huin sí' a'mí ngā re' aj. —Daj gataj Jesús.

³⁸Ngaa ni gataj tsínj daj:

—Xuman ruhuāj ni'ínj so', Señor. —Daj gataj sij ni ganiquin' ráj dacoj sij rian Jesús.

³⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Ga'na' man'ānj chruhua xungüi nan sisi nagui'yaj yyāj si-gaquin' ni ngüi. Ni xi'í ni tsínj nun ni'i, ni gui'yā sisi guini'i ni sij. Daj si xacaj ni sij cuenta sisi nun ni'i ni sij. Ni xi'í ni tsínj ataj sisi ni'i ni sij, sani gui'yā sisi garánj rian ni sij. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

⁴⁰Ni ngaa gunun go'ngo ni tsínj fariseo niquin' yu'uj daj si gataj Jesús, ni nachínj snan'anj ni sij sí'. Ni gataj ni sij:

—Daj rún' hua tsínj aránj rian hua ni únj, ruhuá re' ní'. —Gataj ni sij.

⁴¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Sisi nun ni'i a ni é re', ni nitaj gaquin' da'ui a ni é re' mánj. Sani rian ataj ni é re' yyaj sisi ni'i ni é re', xi'í daj 'ngo da'ui ni é re' gaquin'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj fariseo.

Parábola del redil

10 Ngaa sítj ni gataj Jesús:
—Xanga' atā gunun a ni é re': Sisi un tsínj ahui ne' chrej rucu xingá man xachij atúj sij chruhua xingá, ni hué sij huin tsínj tu. Daj

si na'uej ruhua sij gatu sij ne' rian xingá rian atúj né'. ²Sani tsínj atúj rian xingá, ni hué sij huin tsínj dan xachij. Ni dugumi sij. ³Ni na'níj tsínj dugumi rian xingá gatu tsínj dan daj. Ni a'mi sij si-xugüi go'ngo xuj. Ni nani'i ni xuj si-nane sij. Ni guiri sij xú' chruhua xingá. ⁴Ni ngaa gahui ni xachij daj, ni táj dian tsínj dugumi daj. Ni nico' ni xuj rucú sij. Daj si hua ni'i ni xuj si-nane sij aj. ⁵Sani si guinico' ni xucu ango tsínj daj. Maan si gunánj xuj rian sí'. Daj si nun ni'i xuj si-nane ango tsínj da mánj. —Daj gataj Jesús.

⁶Ni daj rún' hua 'ngo cuento hua nuguan' ga'mi Jesús rian ni sij. Sani nun gara da'nga' ruhua ni sij si gataj sí'.

Jesús, el buen pastor

⁷Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús:
—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi daj rún' huin rian xingá rian atúj ni xachij, ni hué daj huin man'ānj. ⁸Daran' ni tsínj ga'na' ngaa achin ga'na' man'ānj, ni huin ni sij tsínj tu. Sani nun gunun ni xuj si ga'mi ni sí'. ⁹Daj rún' huin rian xingá huin man'ānj. Tsínj 'na' riánj, ni gatu sij chruhua xingá, ni ganani sij, gui'yā. Ni gahuin sij daj rún' huin xachij ngaa ahui natu xuj chruhua xingá nari' xuj xa xuj.

¹⁰'Sani maan si huin ruhua tsínj tu daj gui'yaj tu sí', ni dagahui' sí' nej, ni dere' sí' ni xachij daj, huin ruhua sí'. Sani ga'nāj xi'í si huin ruhuāj ga ni'na' ni xachij. Ni ga ni'na' xanga' ni xuj, ruhuāj aj.

¹¹Huēj huin tsínj dugumi sa' ni xachij. Ni gahuíj xi'í ni dānj. ¹²Tsínj

huin moso, sanĭ sé tsínj dan xachij huin sij mánj. Tsínj 'yaj gana san'anj huin sij aj. Nĭ ngaa guĭni'i sij 'ngo xá'yanj huee, nĭ dunáj sij ni xachij. Nĭ gunánj sij gan'anj sij. Ngaa nĭ guĭda'a xá'yanj xachij daj. Nĭ gaxa'nĭ daran' ni xachij, guĭ'yaj xá'yanj da aj. ¹³Nĭ unánj tsínj moso daj si nitaj si nahuij ruhua sij ni'yaj sij ni xachij mánj. Maan si tsínj 'yaj gana san'anj huin sij aj.

¹⁴Huĕj huin tsínj dugumi sa' xachij. Nĭ ni'inj ni dānj. Nĭ ni'i ni dānj man'ānj nej. ¹⁵Nĭ ni'i chrĕ man'ānj. Nĭ ni'inj chrĕ nej. Nĭ daj rún' hua man'ānj nga chrĕ, nĭ da'nga' daj hua ni dānj ngāj. Nĭ gahuij xi'f ni dānj xachij nej. ¹⁶Nĭ nicā ango ni dānj xachij. Nĭ sé si nun xuj chruhua xingá nan mánj. Nĭ hua niān guĭnicā ango ni xú' daj ga'nāj. Ngaa nĭ gunun ni xú' si-nuguan'ānj. Nĭ guĭman gahuin chre' ni xú' nga ni xucu mán asij sini. Ngaa nĭ man'ānj dugumi daran' ni xachij daj.

¹⁷Nĭ ga'uej ruhuāj gahuĭj. Nĭ gana'nĭ ruhua' yūnj. Nĭ xi'f si ga'uej ruhuāj gahuĭj xi'f ni dānj, nĭ xi'f daj 'ĭ ruhua chrĕ ni'ya man'ānj. ¹⁸Nitaj si guĭ'yaj ango ni sij sisi gahuĭj. Sanĭ gahuĭj güenda man'ānj. Hua sun riānj gatā sisi gahuĭj. Nĭ hua sun riānj gatā sisi gana'nĭj ruhua' yūnj nej aj. Nan huin sun ga'nin' chrĕ riānj anj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁹Nĭ ngaa gunun ni tsínj israelita ni nuguan' daj, nĭ ga'mi guitsi ruhua' yún ni sij. ²⁰Nĭ gataj da'aj ni sij:

—Nun nane xi'f ni man sij. Nĭ sinúnj sij nej. Ngaa nĭ un sin nĭ

unun a ni é re' si ataj sij únj. —Daj gataj ni sij.

²¹Sanĭ gataj ango da'aj ni sij:

—Nitaj si a'mi 'ngo tsínj nun nane xi'f ni man nuguan' hua nan mánj. Nĭ si ga'ue naxi'ni rian tsínj duri, guĭ'yaj 'ngo nane xi'f mánj. —Daj gataj ni sij.

Los judíos rechazan a Jesús

²²Nĭ xuman' Jerusalén, nĭ guĭ'yaj ni sij guĭ'yanj xi'f si nasĭj yo' ngaa naga'ui' ni sij nuhui nico rian Yan'anj. Nĭ ni yahui nuhui huin. ²³Nĭ achéj Jesús chruhua nuhui chruhua 'ngo corredo gu'naj Salomón. ²⁴Ngaa nĭ ganicaj ni tsínj israelita xi'nĭj Jesús. Nĭ nachínj snan'anj ni sij sí'. Nĭ gataj ni sij:

—Nĭ aman guĭsĭj güi gahuin yya ruhua únj ni'yaj únj man'án re' únj. Sisi hué re' huin Cristo, nĭ 'ngo yun gataj yyá re' gunun únj. —Daj gataj ni sij.

²⁵Ngaa nĭ gataj Jesús:

—Hua gatā gunun a ni é re', sanĭ nun guxuman ruhua á re' mánj.

Nĭ si sa' nico 'ya xi'f chrĕ digyán yya rian án re' daj tsínj huĭnj anj.

²⁶Sanĭ nun guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj. Daj si sé dānj xachij huin ni é re' mánj. Nĭ hua gatā gunun a ni é re' nuguan' nan.

²⁷Nĭ unun ni dānj xachij si-nanĕj. Nĭ ni'inj ni xuj. Nĭ nico' ni xuj rucūj.

²⁸Nĭ a'uĭj si guĭman nĭganj ni xuj nga Yan'anj. Nĭ nitaj aman gahui' ni xuj. Nĭ nitaj a 'ngo ni tsínj ga'ue

ga'ne ni xuj ra'āj mánj. ²⁹Riqui chrĕ ni xuj riānj. Nĭ huin achij chrĕ daj nga daran' anj. Yu'uj daj nĭ a 'ngo

ni tsínj si gahuin nucaj ga'ne ni xuj ra'a chrĕ mánj. ³⁰Rún' hua urin

tsínj hua man'ānj nga chrē nánj. — Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³¹Ngaa ni guida'a ruhua' yún ni tsínj israelita yej ga'ui' ni sij Jesús, ruhua ni sij.

³²Sani gataj Jesús:

—Guisíj gui'yā nico si sa' guini'li a ni é re'. Ni gahuin nucuāj gui'yā daj, gui'yaj chrē. Ni xi'í un si sa' daj huin ruhua á re' ga'ui' a ni é re' yej man'ānj únj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

³³Ni gataj ni sij:

—Sé xi'í 'ngo si sa' nico gui'yáj re' ga'ui' ni únj yéj re' mánj. Sani ga'ui' únj yej man'án re' xi'í si a'mí re' 'ngo nuguan' quij xi'í Yan'anj. Ni maan si 'ngo tsínj huín re'. Ni 'yáj re' sisi huin man'án re' Yan'anj. — Daj gataj ni sij.

³⁴Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua nica si-ducuanj nicaj á re'. Ni nuguan' ga'mi man'an Yan'anj huin nuguan' daj. Ni gataj Yan'anj: “Gataj man'ānj sisi huin ni é re' yan'anj.” Hué daj gataj Yan'anj gunun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. ³⁵Hué dan ni sisi man'an Yan'anj gataj sisi ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj huin yan'anj, (ni ni'li yya né' sisi nuguan' xanga' huin si-nuguan' Yan'anj), ³⁶ngaa ni sisi gahuin ninij, gui'yaj Yan'anj, ni sisi ga'níj Yan'anj ga'nāj chruhua xungüi, ngaa ni asa' ga'ue gataj á re' sisi a'mi qui xi'í Yan'anj ngaa gatā gunun a ni é re' sisi da'níj Yan'anj huínj únj. ³⁷Ni sisi nitaj si 'yaj sünj si-sun chrē, ngaa ni sí guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj mánj. ³⁸Sani sisi yya 'yaj sünj si-sun chrē, ngaa ni nunj si nun xuman ruhua á re' ni'yaj ni é

re' man'ānj, sani hua xi'í guxuman ruhua á re' si sa' nico gui'yā aj. Da' síj, ngaa ni xacaj á re' cuenta, ni guini'li a ni é re' sisi nne chrē ngāj, ni nněj nga chrē nej. —Daj gataj Jesús.

³⁹Ngaa ni gahuin ruhua ruhua' yún ni sij guida'a ni sij Jesús. Sani guinani sí' rian ni sij.

⁴⁰Ngaa ni gahui Jesús gan'anj ruhua' yún sij anéj chrej xinéj nnee gu'naj Jordán. Ni gunáj sij yu'uj daj rian duguata' nnee sini Juan ni ngüi. ⁴¹Ni ga'na' nico ni ngüi rian Jesús. Ni gataj ni sij:

—Xanga' ni nun gui'yaj Juan si sa' nico. Sani gahuin yya daran' si gataj sij xi'í Jesús. —Gataj ni sij.

⁴²Ni nico ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj Jesús yu'uj daj.

Muerte de Lázaro

11 Hué dan ni hua 'ngo tsínj a'nan' gu'naj sí' Lázaro. Ni nne sí' xuman' Betania huin xánj yun'unj gu'naj María nga xugüij ún' Marta. ²(Ni xica'uij Lázaro huin María. Hué ún' huin si gayanj nnee quin' daj dacój Jesús. Ni naco dacój sí', gui'yaj ún' nga hueé chra' ún'.) ³Ngaa ni ga'níj nungüej xica'uij Lázaro 'ngo nuguan' rian Jesús, gataj nungüej unj:

—Axa' tsínj 'li ruhuá re', sani a'nan' sij, Señor. —Daj gataj nuguan' ga'níj nungüej unj rian Jesús.

⁴Ni ngaa gunun Jesús nuguan' daj, ni gataj sí':

—Sé si gahui' sij, gui'yaj xi'í da mánj. Sani guiran' sij sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'íj huínj da'níj Yan'anj nej. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nata' nuguan' daj rian sij.

⁵Ni 'i ruhua Jesús ni'yaj sí' Marta nga María nga xica'uij nungüej ún' Lázaro. ⁶Sani gunáj sí' yahuij güi rian nne sí' ngaa gunun sí' sisi a'nan' Lázaro. ⁷Ngaa síj ni gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij:

—Gan'anj ruhua' yún né' estado Judea aj. —Daj gataj Jesús.

⁸Ni gataj ni tsínj nico' Jesús:

—Rabí, cuanj ni gahuin ruhua ni tsínj israelita man yu'uj daj ga'ui' ni sij yej man'án re'. Ni un sin huin ni huin ruhuá re' gan'anj ruhua' yún re' yu'uj daj únj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Sé si xanga' sisi xuhuij hora nicaj güi a'. Ni sisi chéj né' ne' guni'yanj, ni si natuj né' mánj. Daj si xiguin yan'an xata' aj. ¹⁰Sani sisi chéj né' ne' ni, ni natuj né' xi'í si nitaj yan'an xiguin mánj. —Daj gataj Jesús.

¹¹Ngaa guisíj ga'mi Jesús daj, ni gataj ruhua' yún sij:

—Atoj Lázaro tsínj nicaj dugüi' nga né'. Gan'an gan'anj jnanun ruhuāj sij. —Daj gataj Jesús.

¹²Yu'uj daj gataj ni tsínj nico' Jesús:

—Señor, sisi atoj sij, ni ganahuin sa' sij aj. —Daj gataj ni sij.

¹³Ni da'nga' daj gataj Jesús si hua ni'i sí' si Lázaro hua gahui'. Sani gani ruhua ni tsínj nico' Jesús sisi yya atoj Lázaro, gataj Jesús, ruhua ni sij. ¹⁴Ngaa ni ga'mi nica Jesús rian ni sij. Ni gataj sí':

—Hua gahui' Lázaro aj. ¹⁵Ni huin nia' ruhuāj sisi nun ganēj yu'uj daj ngaa gahui' sí'. Xi'í si gahui' sí', ni guxuman doj ruhua á re' ni'yaj á re' man'anj. Sani gan'anj né' rian ngaj sij aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁶Ngaa ni gataj tsínj gu'naj Tomás, huin tsínj gu'naj Dídimo nej gunun ango ni tsínj nico' Jesús:

—Gan'anj né' ni gahui' nuguan'an né' nga sij. —Daj gataj Tomás.

Jesús, la resurrección y la vida

¹⁷Ni ngaa guisíj Jesús yu'uj daj, ni gataj ni ngüi gunun sij sisi guisíj gan'anj güi gachin' ni sij níman daj. ¹⁸Ni nichrun' 'ngo si hua'nij kilómetro du'ua xuman' Betania ngaj xuman' Jerusalén. ¹⁹Ni gan'anj ni'yaj nico ni ngüi israelita rian nne Marta nga María sisi nahuin nia' ruhua nungüej xugüi'ij unj. Daj si nani ruhua nungüej unj xi'í xica'uij unj gahui'.

²⁰Ni ngaa gunun Marta sisi 'na' guisíj Jesús, ni gahui unj nahuin ra'a unj Jesús. Sani gunáj María chruhua hue'. ²¹Ngaa ni gataj Marta gunun Jesús:

—Señor, sisi nun gané re' cuanj, ni si gahui' xica'ui sa mánj. ²²Sani ni'inj yyaj sisi daran' si achínj jni'yáj re' rian Yan'anj, ni riqui Yan'anj anj. —Daj gataj Marta.

²³Ngaa ni:

—Gana'nij xica'uíj re' aj. —Gataj Jesús.

²⁴Ni:

—Ni'inj sisi gana'nij sij ngaa gana'nij ni níman güi ganahuij xungüi aj. —Gataj Marta gunun Jesús.

²⁵Ngaa ni gataj Jesús:

—Huēj gui'yaj si gana'nij ni níman. Ni ga ni'na' niganj ni sij nga Yan'anj, gui'yā. Ni nunj si hua gahui' 'ngo tsínj xuman ruhua ni'yaj man'anj, sani gana'nij sij, gui'yā aj. ²⁶Ni daran' ni ngüi hua ni'na' mán, ni

nitaj aman gahui' niman ni sij
sisi xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij
man'anj. Xuman ruhuá re' nuguan'
nan ni'. —Daj gataj Jesús gunun
Marta.

²⁷Ngaa ni gataj Marta:

—Xuman ruhuāj sisi hué re' huin
Cristo da'nj Yan'anj. Ni ga'ná' re'
chruhua xungüi nan, Señor. —Daj
gataj Marta.

Jesús llora ante la tumba de Lázaro

²⁸Ngaa guisj ga'mi unj nuguan'
nan, ni gan'anj gaquinj unj xugüi'ij
unj, María. Ni gataj hui unj gunun
María:

—Ni quin' Maestro aquínj sij
man'an re' aj. —Daj gataj Marta
gunun María.

²⁹Ni ngaa gunun María nuguan'
daj, ni naxuman yoó unj gan'anj
ni'yaj unj rian niquin' Jesús. ³⁰Sani
nun güin gahuin gatúj Jesús xuman'
daj. Hua gué niquin' sij rian nari'
Marta sij.

³¹Ngaa ni ni ngüi israelita man
chruhua hue', ni ngüi a'mi nga
María xi'f niman gahui', ni guini'i
ni sij sisi naxuman yoó ún' gan'anj
ún'. Ni gani ruhua ni sij sisi gan'anj
ún' gaco ún', ruhua ni sij. Ni
guinico' ni sij ruce ún' gan'anj ni sij.

³²Ni ngaa guisj María rian niquin'
Jesús, ni guini'i ún' man'an sí'.
Ngaa ni ganiquin' ráj dacoj ún' rian
sí'. Ni gataj ún':

—Señor, sisi nun gané re' nan
cuanj, ni si gahui' xica'ui sa mánj.
—Gataj María gunun Jesús.

³³Ni ngaa guini'i Jesús sisi aco
María nga ni ngüi israelita ga'na'
nga ún', ni ducu ganani ruhua sí'.

³⁴Ngaa ni gataj sí':

—Ni a gachin' ni é re' únj. —Daj
gataj Jesús.

Ngaa ni:

—Gun' ni'yáj re', Señor. —Gataj
ni sij.

³⁵Ngaa ni gaco Jesús aj. ³⁶Yu'uj
daj gataj ni ngüi israelita:

—Ni'yaj á re' si ducu 'i ruhua sij
ni'yaj sij tsínj gahui' daj. —Daj gataj
ni sij.

³⁷Sani gataj go'ngo ni sij:

—Hué tsínj nan gui'yaj naxi'nij
rian 'ngo tsínj duri. Ni sisi hué daj
nucuj sij, ni un sin huin ni ga'nin'
ruhua sij sisi gahui' Lázaro únj. —
Daj gataj ni sij.

Resurrección de Lázaro

³⁸Ngaa ni ducu ganani ruhua
Jesús. Ni gahuin nichrun' sij rian
gachin' ni sij Lázaro huin 'ngo huej.
Ni hua ránj 'ngo yej xachij rian
yu'uj. ³⁹Ngaa ni:

—Guxun a ni é re' yej aj. —Gataj
Jesús.

Ngaa ni gataj Marta xica'uij tsínj
gahui' daj gunun Jesús:

—Señor, sani ga guin' ri'yuj sij si
guisj gan'anj güi ngaj sij aj. —Daj
gataj Marta.

⁴⁰Ngaa ni gataj Jesús gunun unj:
—Hua gatā gunún re' sisi
guxuman ruhuá re' ni'yaj re'
man'anj, ngaa ni guini'f re' sisi
nucuj gui'yaj Yan'anj anj. —Daj
gataj Jesús.

⁴¹Ngaa ni guxun ni sij yej rian
gachin' ni sij niman. Ni guini'yaj
Jesús xata', ni gataj sí':

—Tata chré', guruhuá re' si gunún
re' si-nuguan'anj. ⁴²Ni'inj sisi niganj
unún re' nuguan' a'mi. Sani a'mi
nuguan' nan sisi gunun ni ngüi mán

yu'uj nan ngāj sisi gūxuman ruhua ni sij si hué re' huin si ga'níj ga'nāj chruhua xungüi nan. —Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

⁴³Ngaa guisíj gataj Jesús nuguan' daj, nī nucuj aguáj sij. Nī gataj sij: —Lázaro, gahui so' ga'na' so' aj. — Daj gataj Jesús aguáj sij.

⁴⁴Ngaa nī gahui tsínj gahui' daj. Nī anumi ra'a sij ngā dacój sij atsiy da gahui sij. Nī hua ránj rian sij 'ngo paño. Ngaa nī gataj Jesús:

—Nachi a ni é re' atsiy, nī ga'ue gan'anj sij aj. —Daj gataj Jesús.

El complot para matar a Jesús

⁴⁵Nī guini'i ni ngüi israelita ni ngüi ga'na' nga María si guiyaj Jesús. Xi'í daj guxuman ruhua nico ni sij guini'i ni sij Jesús. ⁴⁶Sani gan'anj nata' ango da'aj ni sij rian ni tsínj fariseo si guiyaj Jesús.

⁴⁷Ngaa nī nahuin yu' ni tsínj fariseo nga ni chrej a'nin' rian ni chrej, guiyaj ni sij 'ngo junta. Nī gataj ni sij:

—Nī un sin guiyaj né' ruhua á re' únj. Daj si tsínj daj 'yaj nico si sa' digyán sij rian ni ngüi aj. ⁴⁸Sisi ga'nin' ruhua né', nī guxuman ruhua daran' ni ngüi guini'yaj ni sij sí'. Hué dan nī ga'na' ni tsínj nicaj sun ni tsínj romano, nī duguane ni sij si-nuhui né'. Nī jñahui ni sij xánj né' nej. —Daj gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij.

⁴⁹Sani ga'mi 'ngo dugüi' ni sij huin tsínj gu'naj Caifás, huin sí' chrej huin rian nīn' yo' daj. Nī gataj sí':

—Nun ni'i a ni é re' mánj. ⁵⁰Nī nitaj si acaj ni é re' cuenta sisi sa' gahui' urin tsínj daj xi'í ni ngüi.

Ngaa nī sé daran' né' ni tsínj israelita ganahuij mánj. —Daj gataj Caifás gunun ni sij.

⁵¹Sani nun gataj Caifás nuguan' daj güenda man'an sij. Sani rian huin sí' chrej huin rian nīn' yo' daj, nī ga'mi sí' si-nuguan' Yan'anj sisi gahui' Jesús xi'í ni ngüi israelita.

⁵²Nī sé xi'í urin ni ngüi israelita huin gahui' Jesús mánj. Sani gahui' sij sisi nahuin chre' daran' ni ngüi huin da'níj Yan'anj huin ni ngüi gaxa'nī chruhua xungüi, guiyaj sij.

⁵³Ngaa nī asij güi daj, nī daga'mi dugüi' ni sij sisi dagahui' ni sij Jesús. ⁵⁴Hué dan nī nun gache renga' Jesús scanij ni ngüi israelita ga mánj. Sani gahui sij estado Judea gan'anj sij 'ngo yu'uj ngaj nīchrun' quij guiyanj naco 'ngo xuman' gu'naj Efraín. Nī yu'uj daj gunáj sij nga ni tsínj nico' sij.

⁵⁵Ngaa nī gahuin nīchrun' guiyanj pascua guiyaj ni tsínj israelita. Nī gahui ni ngüi mán go'ngo ni xuman' gan'anj ni sij xuman' Jerusalén. Daj si huin ruhua ni sij nagui'yaj sa' ni sij man'an ni sij rian Yan'anj daj rún' ataj si-lej Moisés ngaa achin gahuin guiyanj pascua. ⁵⁶Nī achéj ni sij nano' ni sij Jesús. Nī nachínj snan'anj ni sij ni dugüi' ni sij mán ni sij chruhua nuhui. Nī gataj ni sij:

—Daj ani ruhua ni é re' únj. Ga'na' sij guiyanj nan ní', asi sī ga'na' sij sa'. —Daj gataj ni sij.

⁵⁷Nī hua ga'nin' ni tsínj fariseo nga ni chrej a'nin' sun rian ni ngüi. Nī gataj snan'anj ni sij rian ni sí' sisi guini'i ni sí' nī a nne Jesús, nī gan'anj nata' ni sí' rian ni sij. Ngaa ni ga'ue güida'a ni sij Jesús, ruhua ni sij.

Jesús es ungido en Betania

12 Nì ngaa achin yatan' güi gahuin gui'yanj pascua, ni gan'anj Jesús xuman' Betania rian nne Lázaro tsínj ganán'ij scanij ni níman, gui'yaj Jesús. ²Nì gahuin sti'nì Jesús, gui'yaj ni sij. Nì anicaj Marta si xa ni sij. Nì nne Lázaro rian mesa xa sij nga Jesús. ³Ngaa nì nicaj María 'ngo gaga' nùn gasiti guin' daj gu'naj-á' nardo ga'na' ún' rian nne Jesús. Nì du'ue nìn' ruhua-á'. Nì garij ún' dacój Jesús. Ngaa nì naru'ui ún' nga hueé chra ún'. Nì ga guin' daj chruhua hue', gui'yaj gasiti daj.

⁴Ngaa nì nne Judas da'níj Simón huin sí' 'ngo tsínj nico' Jesús. Nì tsínj naga'ui' Jesús rian ni tsínj nicaj sun huin sí'. ⁵Nì gataj sí':
—Nì un sin huin nì nun gane' gasiti nan sisi guiri' né' hua'nij ciento denario san'anj chracuuj né' ni ngüi niqúi únj. —Daj gataj Judas.

⁶Sanì nitaj si nahuij ruhua Judas ni'yaj sij ni ngüi niqúi mánj. Maan si dugumi sij bolsa nùn si-san'anj daran' ni sij. Nì guida'a sij si-san'anj ni sí' gutin' sij. Daj si huin sij 'ngo tsínj tu. ⁷Ngaa nì gataj Jesús gunun Judas:

—Ga'nin' ruhuá re' si hué daj 'yaj ún' nga gasiti nan xi'í güi gachin' ni sij yünj. ⁸Nì ya'yoj nne ni ngüi niqúi scanij ni é re'. Sanì sé si gane nìganj man'ānj nga á re' mánj. — Daj gataj Jesús.

El complot contra Lázaro

⁹Ngaa nì gunun nico ni ngüi israelita sisi nne Jesús xuman' Betania. Ngaa nì gan'anj ni sij

xuman' daj. Nì sé urin Jesús gan'anj ni'yaj ni sij. Sanì gan'anj ni'yaj ni sij Lázaro huin tsínj ganán'ij scanij ni níman, gui'yaj Jesús. ¹⁰Sanì uyan daga'mi dugüi' ni chrej a'nin' sisi dagahui' ni sij Lázaro nej. ¹¹Daj si xi'í Lázaro huin sisi gahuin nini nico ni ngüi israelita sisi guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Jesús.

La entrada triunfal en Jerusalén

¹²Ngaa nì ango güi nì gunun daran' ni ngüi ga'na' rian gahuin gui'yanj pascua sisi 'na' Jesús chrej gatu sí' xuman' Jerusalén. ¹³Ngaa nì ga'nin' ni sij ra'a yun. Nì gahui ni sij du'ua xuman' gan'anj nacaj ni sij Jesús. Nì gaguáj ni sij. Nì gataj ni sij:

—Ga sa' hueé rian tsínj 'na' rian si-xugüi Señor. Sa' hueé huin si-rey ni tsínj israelita. —Daj gataj ni sij gaguáj ni sij.

¹⁴Ngaa nì nari' Jesús 'ngo urruj. Nì guitáj sij xú'. Daj si hué daj gataj rian si-nuguan' Yan'anj:

¹⁵Si guxu'ui' ni é re' huin ín re' ni ngüi man xuman' Sión.

Daj sij 'na' si-rey ni é re' táj sij 'ngo urruj da'níj urruj xana. Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

¹⁶Asij sini nì nun gara da'nga' ruhua ni tsínj nico' Jesús xi'í si guiran' sí'. Sanì ngaa guisíj ganahuin 'ueé Jesús, gui'yaj Yan'anj, nì nanun ruhua ni sij sisi hua garun ni sí' nuguan' nan xi'í Jesús. Nì nanun ruhua ni sij sisi da'nga' daj gui'yaj ni ngüi nga Jesús.

¹⁷Nì ni ngüi guini'i ngaa gaquínj Jesús Lázaro sisi gahui sí' chruhua yu'uj, nì nata' ni sij rian dugüi' ni sij si guini'i ni sij ngaa ganán'ij

Lázaro scanij ni níman, gui'yaj Jesús. ¹⁸Xi'í si gunun ni ngüi sisi gui'yaj Jesús si sa' nico daj, ni gan'anj nacaj ni sij Jesús. ¹⁹Sani gataj ni tsínj fariseo gunun ni dugüi' ni sij:

—Ni'yaj á re'. Ni si guiri' né' yyaj ga mánj si daran' ni ngüi huaj nga sij. —Daj gataj ni sij.

²⁰Ni gan'anj go'ngo ni tsínj griego xuman' Jerusalén rian gunun gui'yanj daj. Ni ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj, ruhua ni sij. ²¹Ni gahuin nichrun' ni sij rian tsínj gu'naj Felipe huin sí' ngo tsínj 'na' xuman' Betania 'ngo xuman' ngaj estado Galilea. Ni gachínj jni'yaj ni sij rian sí'. Ni gataj ni sij:

—Señor, ruhua ni únj guini'i únj Jesús. —Daj gataj ni sij.

²²Ngaa ni gan'anj Felipe gataj sí' nuguan' daj rian tsínj gu'naj Andrés. Ngaa ni gan'anj nungüej sí' gan'anj nata' sí' rian Jesús. ²³Ngaa ni gataj Jesús:

—Yyaj guisíj güi sisi ganahuin 'ueé da'níj ni ngüi huin man'ánj.

²⁴Xanga' atā rian án re' sisi daj rún' hua çan trigo huin né'. Ni sisi si guinij 'ngo çan trigo riqui yo'ój gahui'-í', ni rún' hua çan daj hué daj hua-á' guna-á'. Sani sisi gahui'-í', ni xira'-á', ni ayu nico çan çra-á'. ²⁵Hué dan ni tsínj na'uej ruhua gahui' ngāj, ni ga ni'ya sij. Sani tsínj ga'uej ruhua gahui' xi'tj chruhua xungüi nan, ni gane niganj niman sij aj. ²⁶Ni tsínj huin ruhua gui'yaj sun riānj, ni hua nian guinico' sij man'ánj. Ni rian ganēj, ni hué yu'uj daj gane tsínj 'yaj sun riānj nej. Ni guinun yan'anj chrē tsínj 'yaj sun riānj.

²⁷'Yyaj ni ducu nani ruhuāj. Ni un sin huin gatā gunun Yan'anj únj. Gatā gunun Yan'anj sisi nacaj Yan'anj man'ánj rian sayun, ruhua á re' ní'. Sé daj gatā gunun Yan'anj mánj. Daj si xi'í si guiran'ánj sayun ga'nāj chruhua xungüi. —Daj gataj Jesús gunun nungüej tsínj daj.

²⁸Ngaa ni gataj Jesús gunun Yan'anj:

—Gui'yāj re' sisi ga'mi sa' 'ueé ni ngüi xi'í si-xugüi re' huin re' chrē. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni gunun ni ngüi mán nga Jesús si ga'mi Yan'anj xata'. Ni gataj Yan'anj:

—Hua nahuin 'ueé si-xugüi. —Daj gataj Yan'anj gunun Jesús.

²⁹Ni gataj ni ngüi mán nga Jesús sisi gaguáj du'ui gunun ni sij. Sani gataj ango da'aj ni sij sisi ga'mi 'ngo ángel rian Jesús. ³⁰Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Sé xi'tj huin si ga'mi Yan'anj nuguan' nan mánj. Sani ga'mi Yan'anj sisi gara da'nga' ruhua á re' aj. ³¹Yyaj ni nagui'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni ngüi man chruhua xungüi. Ni yyaj ni guiri' anēj Yan'anj sichre huin achij chruhua xungüi nan. ³²Sani ngaa godoco' ni sij man'ánj xata' rian rugutsi, ngaa ni ga'na' daran' ni ngüi riānj, gui'yā. —Daj gataj Jesús gunun ni ngüi.

³³Ni xi'í nuguan' daj digyān Jesús rian ni ngüi daj gahui' sí' guinico' sí' rian rugutsi.

³⁴Ngaa ni gataj ni ngüi gunun Jesús:

—Gataj rian si-ley Yan'anj sisi gane niganj Cristo. Ngaa ni un sin huin ni ataj man'án re' sisi doco' ni sij da'níj ni ngüi xata' únj. Ni un

tsínj huin da'níj ni ngüi, ruhua á re' únj. —Daj gataj ni sij.

³⁵Xi'í daj gataj Jesús:

—Doj güi ga si guixiguin yan'an scanij ni é re'. Ngaa ni si gachej ni é re' rian xiguin hua. Ngaa ni si gachej ni é re' rian rumi' mánj. Daj si tsínj achéj rian rumi', ni nun ni'i sij ni a achéj sij mánj. ³⁶Ni ngaa xiguin yan'an rian án re', ni guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' yan'an daj. Ngaa ni guixiguin rian gachej a ni é re', gui'yaj yan'an daj. —Daj gataj Jesús.

Incredulidad de los judíos

Ni ngaa guisíj gataj Jesús ni nuguan' daj, ni gan'anj guixij hui sij rian ni ngüi. ³⁷Ni nunj si gui'yaj Jesús nico si sa' guini'i ni ngüi daj, sani nun guxuman ruhua ni sij guini'yaj ni sij sí'. ³⁸Daj si hua nian gahuin yya si-nuguan' Isaías tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj sí':

Señor, un sin huin ni doj ni ngüi guxuman ruhua nuguan' nata' ni únj gunun ni sij únj.

Ni un sin huin ni na'ue gara da'nga' ruhua ni sij daj nucuj Señor únj.

Daj gataj Isaías. ³⁹Ni xi'í ango nuguan' gataj Isaías, ni na'ue guxuman ruhua ni tsínj israelita ni'yaj ni sij Jesús. Ni gataj Isaías:

⁴⁰Ni garánj rian ni ngüi xi'í si na'uej ruhua ni sij gunun ni sij.

Ngaa ni si ga'ue guini'i ni sij mánj.

Ni nun ga'ue gatü si-nuguan'anj niman ni sij mánj.

Ni na'ue nanicaj ruhua ni sij.

Ngaa ni si ga'ue nahuin sa' niman ni sij, gui'yā mánj.

Daj gataj Yan'anj garun tsínj gu'naj Isaías asij ná.

⁴¹Hué daj ga'mi Isaías xi'í si guini'i sij si hua sa' 'ueé Jesús. Yu'uj daj ga'mi sij xi'í sí'.

⁴²Sani guxuman ruhua nico ni tsínj israelita ni tsínj huin achij guini'i ni sij Jesús. Sani nun ga'mi renga' ni sij sisi guxuman ruhua ni sij rian ni ngüi xi'í si xu'ui' ni sij ni'yaj ni sij ni tsínj fariseo. Daj si sisi gunun ni sí', ni guiri ni sí' ni sij chruhua nuhui, ruhua ni sij. ⁴³Daj si garan' ruhua ni sij si ga'mi sa' ni ngüi xi'í ni sij daj nga si ga'mi sa' Yan'anj xi'í ni sij aj.

Las palabras de Jesús juzgarán a los hombres

⁴⁴Ngaa ni ga'mi nucuj Jesús. Ni gataj sij:

—Tsínj guxuman ruhua ni'yaj man'anj, ni sé urinj guxuman ruhua sij. Sani hué daj guxuman ruhua sij ni'yaj sij chrē huin si ga'níj ga'nāj chruhua xungüi nan. ⁴⁵Tsínj ni'i man'anj, ni hué daj ni'i sij si ga'níj ga'nāj chruhua xungüi nan nej.

⁴⁶Huēj huin yan'an ga'na' xiguin chruhua xungüi. Ngaa ni daran' ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj man'anj, ni si gachej ni sij rian rumi' mánj.

⁴⁷Ni hua 'ngo tsínj unun si-nuguan'anj. Sani na'uej ruhua sij dagahuin sij si atā gunun sij. Ngaa ni sēj huin tsínj guta' gaquin' rian tsínj da mánj. Daj si sé si ga'nāj guta' gaquin' rian ni ngüi man chruhua xungüi mánj. Sani ga'nāj sisi ganacā ni sij aj. ⁴⁸Tsínj danicaj man'anj, ni na'uej ruhua sij gunun

sij si-nuguan'ānj, n̄i a hua si guí'yaj castigo sij. Daj si xi'f si nun gunun sij nuguan' ga'mī gunun sij, n̄i gahuin castigo sij güi nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni ngüi. ⁴⁹N̄i sé si a'mī güenda man'ānj. Hué chrē si ga'n̄j ga'nāj chruhua xungüi nan huin si ga'nin' sun riānj daj ga'mī. ⁵⁰N̄i ni'inj sisi si-nuguan' chrē 'yaj sisi gane niganj ni ngüi. Ngaa n̄i daj rún' ga'nin' chrē sun riānj, n̄i hué daj a'mī nej. —Daj gataj Jesús.

Jesús lava los pies a sus discípulos

13 Hué dan n̄i ngaa achin guisij güi gahuin guí'yanj pascua, n̄i hué ni'i Jesús sisi hua guisij hora gahui sij chruhua xungüi nan nan' sij rian nne chrej sij. N̄i niganj 'i ruhua sij ni'yaj sij ni tsínj guinicaj dugüi' nga sij chruhua xungüi nan. N̄i hué daj guí'yaj sij da güi nan' sij xata'. ²N̄i xa sti'n̄i Jesús nga ni tsínj nicaj dugüi' nga sij. N̄i hua diga'mi sichre niman Judas da'n̄j Simón Iscariote sisi naga'ui' sí' Jesús ra'a ni tsínj nicaj sun dagahui' ni sí'. ³N̄i ni'i Jesús sisi ga'ui' chrej sij daran' sun rian sij. N̄i ni'i sij sisi ga'ng' man'an sij rian Yan'anj. N̄i ni'i Jesús sisi guinan' sij rian Yan'anj nej. ⁴Hué dan n̄i ngaa guisij xa sti'n̄i ni sij, n̄i naxuman Jesús rian mesa. N̄i guiri sij si-gatō sij. N̄i numij sij 'ngo atsj toalla gatin sij. ⁵Ngaa n̄i gara sij nnee chruhua guruj yo'ój. N̄i gaxi'i sij na'nin' sij dacój ni tsínj nico' sij. N̄i naru'ui sij nga toalla anumi gatin sij daj. ⁶Sani ngaa huaj sij na'nin' sij dacój Simón Pedro, n̄i gataj sí':

—Señor, n̄i gana'nin' man'án re' dacō, ruhuá re' ní'. —Daj gataj Pedro.

⁷Ngaa n̄i:

—Yyaj n̄i nun ni'f re' si 'yā. Sani ne' rücu n̄i gara da'nga' ruhuá re' aj. —Daj gataj Jesús.

⁸Ngaa ni:

—Nitaj aman na'nin' re' dacō mánj. —Gataj Pedro.

Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Sisi si na'nij dacój re', n̄i si ga'ue gahuin re' tsínj guinicaj dugüi' ngāj mánj. —Daj gataj Jesús.

⁹Ngaa n̄i:

—Sé urin dacō na'nin' re', sani na'nin' re' ra'āj nga chrāj nej. —Daj gataj Pedro.

¹⁰Ngaa n̄i gataj Jesús:

—N̄i sisi da guisij gane né', n̄i urin dacój né' huin si na'nin' né' mánj. Daj si hua sa' né'. N̄i hua sa' niman án re'. Sani sé si hua sa' niman daran' ni é re' mánj. —Daj gataj Jesús.

¹¹N̄i hua ni'i Jesús un tsínj huin si naga'ui' sij ra'a ni tsínj nicaj sun. Xi'f daj gataj Jesús: “Nun hua sa' niman daran' ni é re'.” Daj gataj Jesús.

¹²Ngaa guisij na'nin' Jesús dacój ni tsínj nico' sij, n̄i nanun sij si-gatō sij. N̄i gan'anj gane ruhua' yún sij rian mesa. N̄i gataj sij gunun ni sí':

—Ni'i a ni é re' un xi'f guí'yā daj nga ni é re' ní'. ¹³Dugu'naj ni é re' Maestro man'ānj. N̄i ataj ni é re' sisi Señor huinj. N̄i dugu'naj a'mi a ni é re' xanga' aj. ¹⁴Ngaa n̄i huinj Maestro nga Señor rian án re'. Sani na'nij dacój ni é re'. N̄i xi'f daj hua nian si na'nin' a ni é re' dacój dugüi' ni é re' aj. ¹⁵N̄i hué daj huin 'ngo da'nga' digyānj rian án re' sisi guí'yaj ni é re' daj rún' guí'yā. ¹⁶Xanga' atā gunun a ni é re' sisi nitaj si huin

achij 'ngo moso rian si-xuru'ue sij. Nĭ nitaj si huin achij tsínj gan'anj sun rian tsínj ga'nĭj gan'anj sij. ¹⁷Nĭ hua gunun a ni é re' ni nuguan' nan. Ngaa nĭ sisi guĭ'yaj á re' ni nuguan' nan, nĭ gahuin 'ueé rian án re' aj. ¹⁸Nitaj si a'mi xi'í daran' ni é re' mánj. Daj si ni'inj un si huin ganacuij. Sani hua nĭan gahuin yya daj rún' gataj rian si-nuguan' Yan'anj: “Tsínj xa chrachrúnj ngāj, nĭ nanicaj sij gunun' sij ngāj.” Hué daj gataj rian si-nuguan' Yan'anj.

¹⁹Asij yyaj atā gunun a ni é re' ngaa achin gahuin nuguan' daj. Ngaa nĭ guxuman ruhua á re' sisi huēj huin Cristo ngaa guĭni'i a ni é re' si guĭran'ānj. ²⁰Xanga' atā rian án re' sisi tsínj nahuin ra'a 'ngo tsínj ga'nĭ gan'anj, nĭ nahuin ra'a sij man'ānj nej. Nĭ tsínj nahuin ra'a man'ānj, nĭ nahuin ra'a sij si ga'nĭj ga'nāj aj. —Daj gataj Jesús.

Jesús anuncia la traición de Judas

²¹Ngaa guisĭj gataj Jesús nuguan' daj, nĭ nĭn' ruhua ganani ruhua sij. Nĭ gataj sij gunun ni sí':

—Xanga' atā gunun a ni é re' sisi 'ngo ni é re' huin si naga'ui' man'ānj ra'a ni tsínj ga'na' guĭda'a yūnj. — Daj gataj Jesús.

²²Ngaa nĭ gaxĭ'i ni tsínj nico' sij ni'yaj ni sí' rian go'ngo dugüi' ni sí'. Daj si nun ri' ruhua ni sij un tsínj xi'í ga'mi Jesús. ²³Nĭ 'ĭ ruhua Jesús ni'yaj sij 'ngo tsínj nico' sij. Nĭ nne tsínj daj xi'nĭj Jesús. ²⁴Ngaa nĭ digyán ra'a Simón Pedro tsínj daj sisi nāchin' snan'anj sí' un tsínj rian a'mi Jesús. ²⁵Ngaa nĭ ngaj sí' rian xi'yanj Jesús nachin' snan'anj sí' Jesús. Nĭ gataj sí':

—Señor, un tsínj huin únj. —Daj gataj sí'.

²⁶Ngaa nĭ gataj Jesús:

—Jni'yā doj chrachrúnj ga'uij. Nĭ hué tsínj rian ga'uij daj, hué sij huin nánj. —Daj gataj Jesús.

Hué dan nĭ jni'yaj Jesús doj chrachrúnj. Nĭ ga'ui' sij rian tsínj gu'naj Judas da'nĭj Simón Iscariote. ²⁷Nĭ ngaa guisĭj guida'a Judas chrachrúnj daj, nĭ gatúj sichre Satanás chruhua niman sij. Ngaa nĭ: —Rá'yanj guĭ'yáj re' si huin ruhuá re' guĭ'yáj re' nánj. —Gataj Jesús gunun Judas.

²⁸Sani ni a 'ngo ni tsínj nne rian mesa daj nun guini'i un sin gataj Jesús nuguan' daj rian Judas. ²⁹Nĭ Judas huin tsínj nicaj si-san'anj ni sij. Ngaa nĭ gani ruhua go'ngo ni sij sisi huin ruhua Jesús sisi guĭran Judas ni rasun guĭri' ni sij rian gahuin guĭ'yanj, asi ga'ui' sí' doj rian ni ngüi' niqui.

³⁰Ngaa guisĭj guida'a Judas chrachrúnj daj, nĭ gahui sij xe' hua nĭ gan'anj sij. ³¹Ngaa guisĭj gan'anj Judas, nĭ gataj Jesús gunun ango ni sí':

—Yyaj nĭ guĭni'i ni ngüi' sisi sa' nĭn' ruhua ganahuinj huinj da'nĭj ni ngüi. Nĭ xi'í daj guĭni'i ni ngüi' sisi sa' nĭn' ruhua huin Yan'anj. ³²Nĭ sisi guĭni'i ni ngüi' sisi sa' nĭn' ruhua huin Yan'anj, guĭ'yā, nĭ hué daj guĭni'i ni ngüi' sisi sa' nĭn' ruhua huin man'ānj, guĭ'yaj rá'yanj Yan'anj nej. ³³Rún' huin da'nĭ huin a ni é re' riānj. Nĭ yyaj nĭ doj ganēj nga á re'. Nĭ nano' a ni é re' yūnj. Nĭ daj rún' gatā gunun ni tsínj israelita, nĭ da'nga' daj atā rian án re' yyaj sisi sĭ ga'ue gan'anj

án re' rian gan'ān mánj. ³⁴Ni a'nij sun rian án re' huin 'ngo nuguan' naca sisi gahuin 'i ruhua á re' ni'yaj á re' dugüi' a ni é re'. Ni daj rún' 'i ruhuāj ni'yā ni é re', ni da'nga' daj guiyaj a ni é re' nga dugüi' a ni é re' aj. ³⁵Sisi 'i ruhua ni dugüi' ni man'an án re', ngaa ni guini'i daran' ni ngüi sisi hué ni é re' huin ni tsínj nico' man'ānj. —Daj gataj Jesús.

Jesús anuncia la negación de Pedro

³⁶Ngaa ni nachínj snan'anj Simón Pedro Jesús. Ni gataj sij:

—Señor, ni a gan'anj re' únj. —

Gataj Pedro.

Ngaa ni:

—Rian gan'ān ni si gahuin nucuáj re' gan'anj re' ngāj mánj. Sani da rucu ni ga'ue guinico' re' man'ānj. —Daj gataj Jesús.

³⁷Ngaa ni gataj Pedro:

—Señor, un sin huin ni si gahuin nucuā guinicōj acuan' so' únj. Hua nica ruhuāj gahuij xi'í re' aj. —Gataj Pedro gunun Jesús.

³⁸Ngaa ni gataj Jesús:

—Hua nica xanga' ruhuá re' gahui' re' xi'ij ní'. Xanga' atā gunun re': Asij nun gaguaj do'loj du'ua xú', ni gataj re' huā'nij sisi nun ni'í re' man'ānj. —Daj gataj Jesús gunun Pedro.

Jesús, el camino al Padre

14 Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Si guiriun ruhua á re' mánj. Guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj, ni hué daj guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj nej. ²Ducuā chrē ni hua nin' ruhua rian gane a ni é re'. Sisi sé daj huin, ni

si gataj snan'ān gunun a ni é re' sisi gan'ān guiyaj xugüij rian guiman án re' mánj. ³Ngaa guisij gan'ān guiyaj xugüij rian guiman án re', ni ga'na' yünj. Ni nicā gan'ān ni é re' sisi gane nuguan'an né'. ⁴Ni ni'í ni é re' ni a gan'ān. Ni ni'í ni é re' chrej nej. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

⁵Ngaa ni gataj tsínj gu'naj Tomás.

—Señor, nun ni'í ni únj ni a gan'anj re'. Ngaa ni asa' ga'ue guini'i ni únj chrej gan'anj re' únj.

—Gataj Tomás gunun Jesús.

⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Huēj huin chrej daj. Ni huēj huin nuguan' xanga' nej. Ni huēj 'yaj si hua ni'na' niganj ni ngüi. Sisi si ga'uej ruhua 'ngo tsínj daj guinico' sij man'ānj, ni nitaj aman guisij sij rian nne chrē mánj. ⁷Sisi ni'í ni é re' man'ānj, ni hué daj ni'í ni é re' chrē nej. Asij yyaj ni ni'í ni é re' chrē. —Daj gataj Jesús.

⁸Ngaa ni gataj tsínj gu'naj Felipe:

—Señor, digyán re' chrej né' guini'i únj. Ngaa ni gahuin yya ruhua únj. —Gataj Felipe.

⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Felipe, un sin huin ni nun ni'í re' yünj, ni hua ná nicaj dugüi' nuguan'an né' únj. Tsínj ni'í man'ānj, ni ni'í sij chrē nej. Asa' ga'ue gataj re' si digyānj chrē, ni nne chrē nimānj ní'. ¹⁰Nun ni'í re' sisi nněj niman chrē, ni nne chrē nimānj ní'. Ni huin ruhuaj gata sisi urin únj huin anj. Ni ni nuguan' a'mi gunun ni é re' sé si a'mi güenda man'ānj. Sani chrē nne ngāj huin si 'yaj sun daran' sun 'yaj sünj. ¹¹Guxuman ruhua á re' sisi nněj niman chrē, ni nne chrē nimānj nej.

Ni sisi nitaj, ni guxuman ruhua ni é re' ni'yaj á re' man'ānj xi'í sun 'yaj sūnj anj. ¹²Atā xānga' rian án re': Tsínj xuman ruhua ni'yaj man'ānj, ni ga'ue gui'yaj sun sij daj rún' 'yaj sun man'ānj. Ni ga'ue gui'yaj sij si sa' doj daj nga man'ānj xi'í si nan'ānj rian chrē. ¹³Ni gui'yā daran' si achínj jni'yaj ni é re' rian chrē xi'í si nico' ni é re' man'ānj. Hué dan ni ga'mi sa' ni ngüi xi'í Yan'anj, gui'yā huinj da'nij Yan'anj. ¹⁴Ni gui'yā daran' si achínj jni'yaj ni é re' riānj xi'í si nico' ni é re' man'ānj.

¹⁵Sisi xānga' 'i ruhua á re' ni'yaj á re' yūnj, ngaa ni dagahuin a ni é re' ni nuguan' a'nij sun rian án re' aj. ¹⁶Ni gachinj jni'yā sisi ga'nij chrē ango si chraçuij a ni é re'. Ni huej huin Espíritu Santo. Ni niganj gane Espíritu Santo nga á re' aj. ¹⁷Ni ninanj nuguan' xānga' digyán Espíritu Santo rian ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan. Ni si gahuin nucuj ni sij nahuin ra'a ni sij Espíritu Santo si na'ue guini'i ni sij sí'. Sanj ni'i ni é re' sí' xi'í si nne Espíritu Santo nga ni é re'. Ni gane sí' niman ni é re' nej. ¹⁸Nitaj si dunā urin ni é re' mánj. Nanicaj ruhua' yūnj ga'nāj rian án re'. ¹⁹Doj achin ni si guini'i ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan man'ānj mánj. Sanj guini'i a ni é re' yūnj anj. Ni ga ni'na' niganj án re' xi'í si hua ni'na' niganj man'ānj. ²⁰Ni guini'i a ni é re' man'ānj. Ni xācaj a ni é re' cuenta sisi nnēj niman chrē. Ni nne a ni é re' niman man'ānj. Ni nnēj niman ni é re' nej. ²¹Tsínj nahuin ra'a si-nuguan'ānj, ni dagahuin sij nej, ni hué tsínj daj huin si digyán yya riānj sisi 'i

ruhua sij ni'yaj sij man'ānj. Ni gahuin 'i ruhua chrē ni'ya tsínj 'i ruhua ni'yaj man'ānj. Ni hué daj ga 'i ruhuāj ni'yā tsínj daj. Ni digyānj man'ānj guini'i sij. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

²²Ngaa ni nachínj snan'anj Judas man'an Jesús. (Ni sé Judas Iscariote huin sí'.) Ni gataj sí':

—Señor, un sin huin digyán re' man'án re' rian ni únj, ni na'ue digyán re' man'án re' rian ni ngüi man chruhua xungüi únj. —Daj gataj Judas.

²³Ngaa ni gataj Jesús gunun sí': —Tsínj 'i ruhua ni'yaj man'ānj, ni dagahuin sij si-nuguan'ānj. Ngaa ni gahuin 'i ruhua chrē ni'ya tsínj daj. Ni ga'na' nungüej chrej únj gane únj nga sij. ²⁴Ni tsínj nitaj si 'i ruhua ni'yaj man'ānj, ni nun dagahuin sij si-nuguan'ānj. Ni nuguan' a'mi unun ni é re', ni sé si-nuguan'ānj huin mánj. Sanj si-nuguan' chrē si ga'nij ga'nāj huin nuguan' a'mi aj.

²⁵Ni ga'nij chrē ga'na' Espíritu Santo rian án re'. Ni ga'mi sí' daj rún' a'mi man'ānj. Ni chraçuij sí' ni é re' nej. Ni digyán sí' daran' ni nuguan' rian án re'. Ni gui'yaj sí' si ganunun ruhua á re' daran' ni nuguan' ga'mi gunun a ni é re' nej. ²⁶Ni ga'nij chrē ga'na' Espíritu Santo rian án re'. Ni ga'mi sí' daj rún' a'mi man'ānj. Ni chraçuij sí' ni é re' nej. Ni digyán sí' daran' ni nuguan' rian án re'. Ni gui'yaj sí' si ganunun ruhua á re' daran' ni nuguan' ga'mi gunun a ni é re' nej.

²⁷Hué dan ni ga din'inj ruhua á re', gui'yā. Ni riquij sisi daj rún' hua din'inj ruhua man'ānj, ni da'nga'

daj ga din'inj chruhua ni é re' nej. Saní sé si riquij daj rún' 'yaj ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan mánj. Si guiriun ruhua á re', ni si guxu'ui' ni é re' mánj. ²⁸Hua gunun a ni é re' nuguan' ga'mi sisi gan'an, ni nanicaj ruhua' yünj ga'náj rian án re'. Ni sisi 'i ruhua á re' ni'yaj á re' man'ánj, ngaa ni gahuin niá' ruhua ni é re' gunun a ni é re' nuguan' gatá sisi nan'ánj rian nne chrē. Daj si huin achij chrē doj daj nga man'ánj.

²⁹Ni gatá nuguan' nan rian án re' daj guiran'ánj ngaa achin gahuin. Ngaa ni ngaa guisij guiran'ánj daj, ni ga'ue guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'ánj. ³⁰Si ga'mi nicōj nga ni é re' ga mánj. Daj si 'na' sichre, tsínj huin achij chruhua xungüi nan. Saní nitaj si nicaj-á' fuerza riánj mánj. ³¹Saní hua nián si gui'yá daj rún' ga'nin' chrē sun riánj. Ngaa ni guini'i ni ngüi man chruhua xungüi sisi 'i ruhuáj ni'yá chrē. Naxuman án re', ni gan'anj né' ango yu'uj. — Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Jesús, la vid verdadera

15 Ngaa ni gataj ruhua' yün Jesús:

—Daj rún' hua 'ngo ya'a mmanj siu coj uva xanga', ni da'nga' daj huin man'ánj. Ni hué chrē huin si dugumi coj uva daj. ²Ni sisi nitaj si ayu uva chra 'ngo ya'a ra'a coj daj, ni ga'nin' chrē ya'a daj sisi gayu nico uva chra-á'. ³Yaj ni hua sa' ni é re', gui'yaj nuguan' ga'mi rian án re'. ⁴Niganj guinicaj dugüi' ni é re' ngāj. Ngaa ni guinicaj dugüi'ij nga ni é re'. Ni sisi nitaj si nicaj

dugüi' 'ngo ya'a ra'a coj uva daj nga ya'a mmanj siu, ni si ga'ue gayu uva chraj mánj. Ni hué ducúanj daj, ni na'ue gui'yaj á re' si-sun man'ánj sisi nitaj si nicaj dugüi' ni é re' ngāj.

⁵Huēj huin ya'a mmanj siu coj uva daj. Ni huin ni é re' ya'a gatin ahui xiráj ya'a mmanj daj. Tsínj 'ngo nicaj dugüi' ngāj, ni ga'uej ruhua sij sisi nicaj dugüi'ij nga sij, ni gui'yaj sun sa' sij disünj. Daj si sisi nitaj si chracuij man'ánj, ni si gahuin nucaj á re' gui'yaj sun sa' á re' mánj. ⁶Tsínj na'uej ruhua guinicaj dugüi' ngāj, ni guiran' sij daj rún' ran' ni ra'a coj ngaa nacoj aj. Ni nachránj ni sij ni ra'a coj daj guere'ej ni sij ne' chrej xe'. Ni gari yan'an ni sij. Hué daj guiran' tsínj na'uej ruhua guinicaj dugüi' ngāj.

⁷Ni sisi guinicaj dugüi' ni é re' ngāj, ni ga gue dagahuin ni é re' si-nuguan'ánj, ngaa ni ga'ue gachinj jni'yaj á re' si aran' ruhua á re' riánj. Ngaa ni riquij rian án re'. ⁸Ni sisi 'yaj sun sa' á re' si-sünj, ni a'mi sa' ni ngüi xi'í chrē. Ngaa ni gahuin ni é re' ni tsínj nico' xanga' man'ánj.

⁹Ni daj rún' 'i ruhua chrē ni'ya man'ánj, ni da'nga' daj 'i ruhuáj ni'yá ni é re'. ¹⁰Ni sisi dagahuin ni é re' ni nuguan' a'nij sun rian án re', ngaa ni niganj nigui'ij ni é re' sisi 'i ruhuáj ni'yá ni é re'. Daj si hué daj dagahuinj ni nuguan' a'nin' chrē sun riánj. Ni niganj nigui'ij sisi 'i ruhua chrē ni'ya man'ánj.

¹¹Nuguan' nan a'mi nga ni é re' sisi daj rún' huin niá' ruhuáj, ni da'nga' daj gahuin niá' ruhua ni é re'. Ni huin ruhuáj sisi hua yya gahuin niá' ruhua ni é re' aj. ¹²A'nij sun nan rian án re': Ga 'i ruhua á

re' guini'yaj á re' ni dugüi' a ni é re' daj rún' 'i ruhuāj ni'yā á re'. ¹³Ni sisi gunucua' 'ngo tsínj daj gahui' sij xi'f 'ngo tsínj nicaj dugüi' nga sij, ni 'i yya ruhua sij ni'yaj sij aj. Ni 'i ruhua sij ni'yaj sij ni dugüi' sij daj nga si 'i ruhua ango ni ngüi. ¹⁴Ni huin ni é re' ni tsínj nicaj dugüi' ngāj sisi dagahuin ni é re' si a'nij sun rian ni é re'. ¹⁵Ngaa ni si gatā sisi huin ni é re' ni tsínj 'yaj sun riānj ga mánj. Daj si nun ni'i 'ngo tsínj 'yaj sun un sin 'yaj tsínj huin achij rian sij. Sani gatā sisi huin ni é re' ni tsínj nicaj dugüi' ngāj. Daj si hua digyānj rian ni é re' ni nuguan' gataj chrē riānj. ¹⁶Sé ni é re' nacui man'ānj. Sani naanj man'ānj huin si nacui ni é re'. Ni garasūnj sisi gan'anj ni é re', gui'yaj sa' ni é re' si-sūnj. Ni si guere' si-sun ni é re' mánj. Ngaa ni riqui chrē rian án re' daran' si achínj jni'yaj á re' xi'f si huin a ni é re' tsínj nico' man'ānj. ¹⁷Hué nuguan' nan huin si a'nij sun rian án re': Ga 'i ruhua á re' nga ni dugüi' ni é re' aj. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

El mundo os aborrecerá

¹⁸Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Ni sisi nun huin xan' ruhua ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan ni'yaj ni sij ni é re', ngaa ni xacaj á re' cuenta sisi hué daj gui'yaj sini ni sij nga man'ānj nej. ¹⁹Sisi xacaj ni é re' ducuánj ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan, ni gahuin nia' ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni é re'. Sani huē huin si nacui ni é re' scanij ni sij sisi duna á re' ducuánj daj. Xi'f daj ni nun huin

xan' ruhua ni sij ni'yaj ni sij a ni é re'.

²⁰Gananun ruhua ni é re' nuguan' gatā gunun ni é re': “Tsínj 'yaj sun rian xuru'ue, ni nitaj huin achij sij daj rún' achij si-xuru'ue sij mánj.” Daj gatā gunun ni é re'. Ni sisi chran' yun'unj ni ngüi man'ānj, ni hué daj gui'yaj ni sij chran' yun'unj ni sij ni é re' nej. Ni xi'f si nun gunun ni sij si-nuguan'ānj, ni hué daj si gunun ni sij si-nuguan' ni é re' mánj. ²¹Ni daran' nan gui'yaj ni sij nga ni é re' xi'f si nico' ni é re' man'ānj. Daj si nun ni'i ni sij si ga'nij ga'nāj. ²²Ni sisi nitaj si ga'nāj ga'mi nuguan' sa' gunun ni sij, ni nitaj gaquin' da'ui ni sij mánj. Sani yyaj ni si ga'ue gataj ni sij sisi nitaj gaquin' da'ui ni sij mánj. ²³Daj si tsínj nun huin xan' ruhua sij ni'yaj sij man'ānj, ni da'nga' daj nun huin xan' ruhua sij ni'yaj sij chrē nej. ²⁴Ni huēj gui'yā si sa' nico scanij ni sij. Ni nitaj aman guini'i ni sij daj rún' gui'yā scanij ni sij. Ni sisi nun guini'i ni sij si sa' nico gui'yā, ngaa ni nitaj gaquin' da'ui ni sij mánj. Ni nunj si guini'i ni sij si gui'yā, sani nun huin xan' ruhua ni sij ni'yaj ni sij nungüej chrej únj. ²⁵Ni da'nga' daj gui'yaj ni sij sisi gahuin yya daj rún' gataj rian si-ley Moisés, huin nuguan' aya ni sij: “Nitaj nunj gui'yā, sani nun huin xan' ruhua ni sij ni'yaj ni sij man'ānj.” Daj gataj si-ley Moisés.

²⁶Ni ga'ni ga'na' si chracuj ni é re' huin Espíritu Santo tsínj a'mi nuguan' xanga'. Ni Espíritu Santo daj 'na' rian chrē. Ni huej huin si ga'mi sa' nga á re' xi'f. ²⁷Ni ga'mi

sa' ni é re' xi'ij nej. Daj si asij sini nicaj dugüi' ni é re' ngāj.

16 'Ni hué nuguan' nan a'mī nga ni é re' sisi si ga'nin' ruhua ni é re' guinico' a ni é re' man'ānj mánj. ²Ni guiri ni sij ni é re' chruhua nuhui nico. Ni ga'na' 'ngo güi ngaa gani ruhua ni sij sisi 'yaj ni sij si-sun Yan'anj ngaa dagahui' ni sij ni é re'. ³Ni da'nga' daj gui'yaj ni sij si nun ni' ni sij nungüej chrej únj. ⁴Ni hué daj atā nuguan' nan rian án re' sisi ngaa guisij güi daj, ni ganun ruhua á re' nga nuguan' hua gataj yyāj gunun a ni é re'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

La obra del Espíritu Santo

Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Asij sini ni nun gatā nuguan' nan gunun ni é re' xi'í si gachē nga ni é re' aj. ⁵Sani yyaj ni nan'ānj rian si ga'nij ga'nāj. Ni ni a 'ngo ni é re' nitaj si nachínj snan'anj ni a gan'ān mánj. ⁶Sani nani ruhua á re' xi'í nuguan' gatā gunun a ni é re' aj. ⁷Sani ataj xangāj rian án re': Sa' huin rian ni é re' xi'í si gan'ān. Ni sisi si gan'ān ni si ga'na' Espíritu Santo rian án re' mánj. Sani sisi gan'ān ni ga'nī ga'na' sí' rian án re' aj. ⁸Ni ngaa ga'na' sí', ni xacaj ni ngüi man chruhua xungüi cuenta sisi da'ui ni sij gaquin', gui'yaj sí'. Ni xacaj ni sij cuenta sisi achin xacaj ni sij chrej nica gache ni sij. Ni xacaj ni sij cuenta sisi gui'yaj Yan'anj castigo ni sij. Daj gui'yaj Espíritu Santo ngaa ga'na' sí'. ⁹Ni xacaj cuenta ni ngüi daj hua si-gaquin' ni sij xi'í si nun xuman ruhua ni sij ni'yaj ni

sij man'ānj, gui'yaj Espíritu Santo. ¹⁰Ni xacaj cuenta ni ngüi daj hua 'ngo chrej nica xi'í si gan'ān rian nne chrē, gui'yaj Espíritu Santo nej. Ni si guini'i ni é re' man'ānj ga mánj. ¹¹Ni xi'í si hua gahuin castigo sichre, gui'yaj Yan'anj, ni xacaj cuenta ni ngüi daj gahuin castigo ni sij, gui'yaj Espíritu Santo. Daj si hué sichre huin si a'nin' chruhua xungüi nan.

¹²'Hua nico doj nuguan' huin ruhuāj gatā gunun a ni é re', sani si gunucua' á re' gunun a ni é re' nuguan' daj acuan' mánj. ¹³Sani ngaa ga'na' Espíritu Santo, ni digyan-án' daran' nuguan' xanga' rian ni é re'. Daj si urin nuguan' xanga' a'mi-í'. Ni si ga'mi Espíritu Santo güenda man'an sí'. Sani ga'mi sí' daran' nuguan' gataj Yan'anj gunun sí'. Ni digyán sí' daj gahuin ni güi ga'na' guini'i ni é re'. ¹⁴Ni ga'mi sa' Espíritu Santo xi'ij. Ni xi'í si nicaj sí' si-nuguan'ānj, ni digyán sí' nuguan' daj rian án re'. ¹⁵Nicaj man'ānj daran' si'yaj chrē. Ni xi'í daj gatā gunun a ni é re' sisi guinica'j Espíritu Santo si'ya digyán sí' rian a ni é re'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

La tristeza se convertirá en gozo

¹⁶Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Gachin doj ni si guini'i a ni é re' man'ānj mánj. Sani ngaa gachin doj ruhua' yún, ni guini'i ruhua' yún ni é re' man'ānj. Daj si nan'ānj rian chrē. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

¹⁷Yu'uj daj ni nachínj snan'anj go'ngo ni tsínj nico' Jesús ni dugüi' ni sij. Ni gataj ni sij:

—Ni un sin huin ruhuaj gata nuguan' a'mi sij rian né' únj. Ataj

sij: “Gachin doj, ni si guini'i né' sij. Ni ngaa gachin doj ruhua' yún, ni guini'i ruhua' yún né' sij xi'í si nan' sij rian chrej sij”, ataj sij. —Daj gataj ni sij.

¹⁸Ngaa ni nachínj snan'anj ruhua' yún ni sij ni dugüi' ni sij:

—Ni un sin huin ruhuaj gata nuguan': “Gachin doj”, únj. Na'ue gunun né' si ataj sij mánj. —Daj gataj ni tsínj nico' Jesús.

¹⁹Ni guini'i Jesús sisi huin ruhua ni sij nachinj snan'anj ni sij sí'. Yu'uj daj gataj Jesús:

—Hua gatā gunun a ni é re' sisi gachin doj, ni si guini'i ni é re' man'ánj. Sani ngaa gachin doj ruhua' yún, ni guini'i ruhua' yún ni é re' man'ánj ní'. ²⁰Xanga' atā gunun a ni é re' sisi gaco ni é re'. Ni ducu ganani ruhua ni é re' nej. Sani gahuin niā' ruhua ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan. Ni nunj si ducu ganani ruhua á re', sani nahuin niā' ruhua' yún ni é re' aj. ²¹Ngaa achin doj ga'nga da'níj 'ngo yun'unj xana, ni ducu a'nin' riqui unj. Sani ngaa guisíj ga'nga da'níj unj, ni guini'yun ruhua unj sayun guiran' unj. Daj si huin niā' ruhua unj sisi ga'nga 'ngo tsin' chruhua xungüi, gui'yaj unj. ²²Ni hué ducuánj daj nani ruhua ni é re' acuan'. Sani ga'na' yünj guini'inj ni é re'. Ngaa ni gahuin niā' ruhua niman ni é re'. Ni nitaj 'ngo tsínj ga'ne si huin niā' ruhua ni é re' mánj. ²³Ni güi daj ni nitaj si huaj si nachinj snan'anj ni é re' man'ánj ga mánj. Xanga' atā gunun a ni é re' sisi riqui chrē rian án re' daran' si gachinj jni'yaj ni é re' nuguan' rian Yan'anj nga si-xugüij. Gachinj

jni'yaj á re', ni guiri' ni é re'. Ngaa ni gahuin niā' xanga' ruhua á re' aj. ²⁴Da acuan' ni nitaj si gachinj jni'yaj ni é re' nuguan' rian Yan'anj nga si-xugüij. Gachinj jni'yaj ni é re', ni guiri' ni é re'. Ngaa ni gahuin niā' xanga' ruhua á re' aj. —Gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Yo he vencido al mundo

²⁵Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Acuan' ni a'mi rucüj gunun a ni é re' xi'í ni nuguan' nan. Sani ga'na' 'ngo güi ngaa si ga'mi rucüj gunun a ni é re' mánj. Sani ga'mi nica yyāj xi'í chrē gunun a ni é re' aj. ²⁶Ni güi daj ni gachinj jni'yaj á re' nuguan' rian Yan'anj nga si-xugüij. Ni nitaj si huaj sisi gachinj jni'yā rian chrē xi'í ni é re' mánj. ²⁷Daj si 'i ruhua man'an chrē ni'ya ni é re' xi'í si 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' man'ánj. Ni xuman ruhua ni é re' sisi 'nāj rian Yan'anj anj. ²⁸Gahuī rian chrē sisi ga'nāj chruhua xungüi nan. Ngaa ni gahuī ruhua' yünj chruhua xungüi nan nan'ánj rian chrē. —Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²⁹Ngaa ni gataj ni tsínj nico' Jesús:

—Yyaj ni a'mi nica man'án re' rian únj. Ni nitaj si a'mi rucu re' rian únj mánj. ³⁰Yyaj ni ni'í ni únj sisi ni'í re' daran' nuguan'. Ni nitaj si ruhuaj sisi nachin' snan'anj ni ngüi man'án re'. Daj si hua ni'í re' daj ani ruhua ni sij. Xi'í daj ni xuman ruhua ni únj sisi 'na' re' rian Yan'anj anj. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

³¹Ngaa ni gataj Jesús:

—Xuman ruhua ni é re' yyaj ní'. ³²Hua 'na' guisij güi. Ni hué hua guisíj güi daj. Ni gaxa'ni daran' ni

é re'. Ní nini yu'uj gunánj go'ngo ni é re' gan'anj án re'. Ní dunaj á re' urínj. Saní sé si gunaj urínj mánj. Daj si niquin' chrē ngāj aj. ³³Ní nuguan' nan ga'mī rian án re' sisi gahuin din'inj ruhua á re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' ngāj. Ní guiran' ni é re' sayun chruhua xungüi gaquin' nan. Saní gahuin yya ruhua á re' si hua gui'yaj ganāj rian xungüi gaquin' nan anj. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj nico' sij.

Jesús ora por sus discípulos

17 Ngaa guisíj ga'mi Jesús nuguan' daj, ní ni'yaj sij xata'. Ní gataj sij:

—Tata chré', yyaj guisíj hora daj. Ngaa ní nahuin 'uēj, gui'yáj re' huínj da'níj re'. Hué dan ní ga'mi sa' ni ngüi xi'í re', gui'yā. ²Hué re' riqui sisi guñicaj sūnj rian daran' ni ngüi xi'í si huin ruhuá re' si ga ni'na' niganj daran' ni ngüi riquí re' riānj. ³Tsínj ga ní'na' niganj huin tsínj ni'i man'án re' nga man'ānj. Ní urín re' huin Yan'anj xanga'. Ní yūnj huin Jesucristo tsínj ga'níj re' ga'nāj chruhua xungüi nan. ⁴Ní ga'mi sa' ni ngüi man chruhua xungüi nan xi'í re' xi'í si ganahuij gui'yaj sūnj si riquí re' riānj. ⁵Tata chré', yyaj ní riqui re' si nahuin 'uēj rián re' daj rún' gahuínj nga re' asij ngaa achín gahuin xungüi nan.

⁶Ní hua digyānj rian ni tsínj ganacuí re' scanij ni ngüi sisi daj hua man'án re'. Ní gahuin ni sij nga man'án re'. Ní riquí re' ni sij riānj. Ní dagahuin sa' ni sij si-nuguan' re'. ⁷Yyaj ní ni'i ni sij sisi daran' si riquí re' riānj 'na' rian man'án re' aj. ⁸Daj si ni nuguan' riquí re' riānj,

ní digyānj rian ni sij. Ní garáj xina ni sij. Ní xacaj cuenta ni sij sisi 'na' yyāj rián re'. Ní guxuman ruhua ni sij sisi ga'níj re' ga'nāj chruhua xungüi.

⁹Ní achínj jni'yā rián re' xi'í ni sij. Nitaj si achínj jni'yā rián re' xi'í ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan mánj. Saní achínj jni'yā rián re' xi'í ni tsínj riquí re' riānj. Daj si huin ni sij nga re'. ¹⁰Daran' ni tsínj huin ngāj huin nga re' nej. Ní daran' ni tsínj huin nga re', ni hué ni sij huin ngāj nej. Ní a'mi sa' ni ngüi xi'íj, 'yaj ni sij. ¹¹Yyaj ní si ganēj chruhua xungüi nan ga mánj. Saní guna ni sij chruhua xungüi. Ní nucuíj rian nné re' ganēj. Tata chré' sa' nín' huín re'. Ngaa ní dugumi sa' re' ni tsínj riquí re' riānj nga si-fuerza man'án re'. Ní hué daj dugumi re' ni sij sisi uyan gahuin ni sij daj rún' huín re' nga man'ānj. ¹²Ngaa ganēj nga ni sij chruhua xungüi nan, ní dugumí ni sij nga si-fuerza man'án re'. Ní dugumí ni tsínj riquí re' riānj. Ní a 'ngo ni sij nun ga ni'ya mánj. Maan si ga ni'ya urin tsínj xi'í daj sisi gahuin yya daj rún' atáj re' rian si-nuguan' re'.

¹³Yyaj ní nacuij rian nné re'. Saní a'mi ni nuguan' nan ngaa nnēj chruhua xungüi sisi nín' ruhua gahuin niā' ruhua ni sij daj rún' huin niā' ruhuāj. ¹⁴Ní hua digyānj si-nuguan' re' rian ni sij. Saní nun huin xan' ruhua ni tsínj man chruhua xungüi ni'yaj ni sí' ni sij. Daj si sé ni tsínj man chruhua xungüi nan huin ni sij. Ní sé daj huin man'ānj nej.

¹⁵Sé si achínj jni'yā rián re' sisi guiri re' ni sij chruhua xungüi

nan mánj. Maan si huin ruhuāj si dugumi re' ni sij rian ni nuguan' xi'i. ¹⁶Nitaj si huin ni sij nga ni tsínj man chruhua xungüi gaquin' nan. Ni da'nga' daj nitaj si huinj nga ni tsínj man chruhua xungüi nan mánj. ¹⁷Gui'yaj nini re' ni sij sisi gahuin sa' ni sij nga si-nuguan' re' huin nuguan' xanga'. ¹⁸Ni daj rún' ga'náj re' ga'nāj scanij ni ngüi man chruhua xungüi, ni da'nga' daj a'ni ni sij gan'anj ni sij scanij ni ngüi da nej. ¹⁹Ni gahuin nini man'ānj gui'yaj sūnj si-sún re' xi'i ni sij sisi gahuin nini ni sij rian gaquin', gui'yaj nuguan' xanga'.

²⁰Ni sé si achínj jni'yā rián re' xi'i urin ni sij. Sani achínj jni'yā rián re' xi'i ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj man'ānj xi'i nuguan' nata' ni sij gunun ni sí'. ²¹Tata chré', achínj jni'yā rián re' sisi uyan guinicaj dugüi' nün' daran' ni sij. Ni huin ruhuāj sisi gahuin ni sij nga nungüe' daj rún' huin urinj nga re', ni daj rún' huin urín re' ngāj. Ni 'ngo guinicaj dugüi' ni sij sisi guxuman ruhua ni tsínj man chruhua xungüi sisi ga'náj re' ga'nāj. ²²Ni daj rún' gahuin sa' 'uej, gui'yáj re', ni hué daj gahuin sa' 'ueé ni sij gui'yā xi'i si uyan gahuin ni sij daj rún' hua nungüe'. ²³Ni daj rún' nné re' nimānj, ni da'nga' daj ganēj niman ni sij, ruhuāj aj. Ngaa ni guisij ni sij gahuin urin ni sij. Ngaa ni xacaj cuenta ni tsínj man chruhua xungüi sisi ga'náj re' ga'nāj. Ni xacaj cuenta ni sí' sisi 'i ruhuá re' ni'yáj re' ni tsínj riquí re' riānj, daj rún' 'i ruhuá re' ni'yáj re' man'ānj.

²⁴Tata chré', huin ruhuāj sisi gane ni tsínj riquí re' riānj ngāj rian

ganēj. Ngaa ni guini'i ni sij daj hua sa' man'ānj, gui'yáj re'. Daj si hua 'i ruhuá re' ni'yáj re' man'ānj asij achin gui'yáj re' xungüi nan. ²⁵Nica yya 'yáj re' huín re' chrē. Ni nun ni'i ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan man'án re'. Sani ni'inj man'án re'. Ni ni'i ni tsínj nan sisi hué re' ga'náj ga'nāj. ²⁶Ni digyānj rian ni sij daj hua man'án re'. Ni da'nga' daj digyānj doj rian ni sij. Ngaa ni daj rún' 'i ruhuá re' ni'yáj re' man'ānj, ni hué daj ga 'i ruhua ni sij guini'i ni sij ni dugüi' ni sij, gui'yáj re'. Ni gane man'ānj niman ni sij, ruhuāj aj. —Daj gataj Jesús gunun Yan'anj.

Arresto de Jesús

18 Ngaa ni guisij ga'mi Jesús ni nuguan' daj, ni gahui sij nga ni tsínj nico' sij gan'anj ni sij anēj chrej xinēj gu'naj Cedrón rian man 'ngo nnaa chrun. Ni gatúj sij nga ni sí'. ²Ni tsínj gu'naj Judas, huin tsínj naga'ui' Jesús rian ni tsínj nicaj sun, ni guini'i sí' yu'uj daj. Daj si síj ga'i huan'anj Jesús yu'uj daj nahuin chre' sij nga ni tsínj nico' sij. ³Ngaa ni nicaj Judas 'ngo xi'nin' snado nga go'ngo policía dugumi nuhui ga'na' ni sí' rian nne Jesús. Ni ga'náj ni chrej a'nin' nga ni tsínj fariseo ga'na' ni sí'. Ni nicaj ni sí' espada nga candil nej, ca' nej, ga'na' ni sí'. ⁴Sani rian hua ni'i Jesús daran' si guiran' sij, ni gahui sij nachínj snan'anj sij ni sí'. Ni gataj sij:

—Ni un tsínj nano' a ni é re' únj.

—Daj gataj Jesús.

⁵Ngaa ni:

—Jesús nazareno nano' ni únj. —

Gataj ni sí'.

Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Huēj huin Jesús. —Gataj Jesús.

N̄i niquin' Judas nga ni sí' yu'uj daj. N̄i huin sij tsínj naga'ui' Jesús rian ni tsínj nicaj sun. ⁶N̄i ngaa gataj Jesús sisi hué sij huin tsínj nano' ni sí', n̄i guxun r̄ucu ni sí' ni man'an ni sí'. N̄i ganatúj ni sí' rian yo'ój. ⁷Ngaa n̄i nachínj snan'anj r̄uhua' yún Jesús ni sí'. N̄i gataj sij: —N̄i un tsínj nano' a ni é re' únj.

—Gataj Jesús.

Ngaa ni:

—Jesús nazareno nano' ni únj. —

Gataj ni sí'.

⁸Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Hua gatā gunun a ni é re' sisi huēj huin tsínj daj. N̄i sisi nano' ni é re' man'ānj, ngaa n̄i d̄una á re' sisi gan'anj ni tsínj nan. —Daj gataj Jesús.

⁹N̄i da'nga' daj ga'mi Jesús sisi gahuin yya daj rún' hua ga'mi sij rian Yan'anj: “Nun ga ni'ya n̄i a 'ngo ni tsínj riquí re' riānj.” Daj ga'mi Jesús gunun Yan'anj.

¹⁰N̄i nicaj Simón Pedro 'ngo espada. N̄i ga'nin' sij tsínj 'yaj sun rian chrej a'nin'. N̄i güéj n̄in' chraquij sí', gui'yaj sij huin sí' 'ngo tsínj gu'naj Malco. ¹¹Ngaa n̄i gataj Jesús gunun Pedro:

—Na'nij re' si-espada re' chruhua pena. Sisi riqui chrē si guiran'anj sayun nan, n̄i hua niān sisi hué daj guiran'anj. —Daj gataj Jesús gunun Pedro.

Jesús ante el sumo sacerdote

¹²Ngaa n̄i guida'a ni snado nej, tsínj a'nin' rian ni snado nej, ni policía niquin' rian ni tsínj israelita man'an Jesús. N̄i numíj ni sij

sí'. ¹³N̄i asij sini nicaj ni sij Jesús gan'anj ni sij ducúa tsínj gu'naj Anás. Daj si huin sí' chre chej Caifás. N̄i Caifás huin chrej a'nin' yo' daj. ¹⁴N̄i hué Caifás daj huin tsínj gataj snan'anj rian ni tsínj israelita sisi sa' huin si gahui' urin tsínj daj xi'í daran' ni ngüi israelita.

Pedro en el patio de Anás

¹⁵Ngaa n̄i nico' Simón Pedro nga ango tsínj nico' Jesús huaj nungüej sij nga Jesús. N̄i hua ni'i chrej a'nin' ango tsínj nico' Jesús daj. Xi'í daj n̄i gatúj sí' rian hua ta rian hue' daj nga Jesús. ¹⁶Sani gunáj Pedro ne' chrej xe' niquin' sij rian hue'. Ngaa n̄i gahui ango tsínj nico' Jesús daj tsínj ni'i chrej a'nin' gan'anj ga'mi sij nga yun'unj dugumi rian hue'. N̄i gatúj Pedro, gui'yaj sí'. ¹⁷Ngaa n̄i nachínj snan'anj yun'unj dugumi rian hue' daj Pedro. N̄i gataj ún':

—Sé re' huin 'ngo tsínj nico' tsínj da a'. —Daj gataj ún' gunun Pedro.

Ngaa ni:

—Sēj huin mánj. —Gataj Pedro.

¹⁸N̄i niquin' ni tsínj 'yaj sun nga ni policía dugumi nuhui ne' naran' ni sij yan'an. Daj si nuhuij. N̄i man ni sij nahuin guin ni sij xi'níj yan'an daj. N̄i niquin' Pedro nga ni sij nahuin guin sí' nga ni sij nej.

Anás interroga a Jesús

¹⁹Ngaa n̄i gaxi'i chrej a'nin' daj nachínj snan'anj sí' Jesús xi'í ni tsínj nico' sij nga xi'í nuguan' digyán sij rian ni ngüi nej. ²⁰Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Ga'mi rengāj rian daran' ni ngüi. N̄i niganj digyānj rian ni ngüi chruhua si-nuhui ni é re' nga

chruhua nuhui nico rian naran' ni tsínj israelita nej. Ní nitaj si garij huij nuguan' ga'mī mánj. ²¹Ní un sin huin ní nachínj snan'ánj re' yūnj únj. Nachin' snan'ánj re' ni ngüi gunun si-nuguan'ánj. Hué ni sij ni'i yya un nuguan' ga'mī rian ni sij. — Daj gataj Jesús.

²²Ní ngaa gataj Jesús daj, ní ra'ui ra'a 'ngo policia dugumi nuhui rian Jesús. Ní gataj sí':

—Ní hué daj ga'mi re' rian chrej a'nin' ní'. —Gataj sí' ga'mi huee sí' rian Jesús.

²³Ngaa ní:

—Sisi ga'mi 'ngo nuguan' quij, ní gataj re' un nuguan' quij huin ga'mi aj. Saní sisi ga'mi nuguan' sa', ní un sin huin ní ra'ui ra'á re' riánj únj. — Daj gataj Jesús gunun tsínj daj.

²⁴Ní anumi Jesús ga'níj Anás gan'anj sí' rian Caifás huin sí' chrej a'nin'.

Pedro niega a Jesús

²⁵Ní niquin' Pedro nahuin guin sí' scanij ni sij xi'níj yan'an. Ngaa ní gataj ni sij gunun Pedro:

—Sé re' huin 'ngo tsínj nico' tsínj da a'. —Gataj ni sij.

Ngaa ní:

—Sēj huin mánj. —Gataj Pedro.

²⁶Ngaa ní nachínj snan'anj 'ngo tsínj 'yaj sun rian chrej huin achij nin' Pedro. Ní huin sí' dugüi' tsínj ga'nin' Pedro chraquij. Ní gataj sí':

—Sé re' huin si guini'inj nga Jesús riqui ni chrun da nej a'. —Daj gataj sí'.

²⁷Ni:

—Sēj huin mánj. —Gataj ruhua' yún Pedro.

Ní 'ngo hora gaguáj do'loj du'ua xú'.

Jesús ante Pilato

²⁸Ngaa ní nicaj ni sij Jesús gahui ni sij ducúa Caifás. Ní gan'anj ni sij ducuasun. Ní nigan' acuan' huin ní nun ga'ue gatu ni tsínj israelita chruhua ducuasun. Daj si nitaj chrej riqui si-ley ni sij sisi gatu ni sij güi huin gui'yanj. Ní sisi hué daj gui'yaj ni sij, ní si ga'ue xa sti'ni ni sij gui'yanj pascua xi'í si gahuin xi'í ni sij rian Yan'anj, gui'yaj ducuasun daj, ataj si-ley ni sij. ²⁹Yu'uj daj ní gahui Pilato ga'mi sí' nga ni tsínj daj. Ní gataj sí':

—Ní un gaquin' da'ui tsínj nan, ní a'mi gaquin' ni é re' xi'í sij únj. — Daj gataj Pilato.

³⁰Ngaa ní:

—Sisi nitaj gaquin' da'ui sij, ní si nariqui ni únj rián re' mánj. —Daj gataj ni tsínj israelita.

³¹Ngaa ní gataj Pilato:

—Nícaj ni é re' sij gan'anj ni é re'. Ní nagui'yaj yya ni é re' nga sij daj rún' ataj si-ley ni é re' aj. —Gataj Pilato.

Ngaa ní gataj ni sij:

—Saní ni únj ni tsínj israelita, ní nitaj chrej hua sisi dagahui' ni únj a 'ngo ni ngüi mánj. —Daj gataj ni sij.

³²Ní hué daj gataj ni sij sisi gahuin yya daj rún' gataj Jesús sisi daj gahui' sij.

³³Ngaa ní natúj ruhua' yún Pilato chruhua ducuasun. Ngaa ní gaquin' sij ga'na' Jesús. Ní nachínj snan'anj sij sí'. Ni:

—Hué re' huin rey rian ni ngüi israelita ní'. —Daj gataj Pilato.

³⁴Ngaa ní gataj Jesús:

—Ní hué daj atáj re' güenda man'án re' ní'. Así hua ango tsínj

nata' rián re' xi'ij sa'. —Daj gataj Jesús.

³⁵Ngaa ni gataj Pilato:

—Asi huēj huin 'ngo tsínj israelita, ruhua re' ní'. Ni dugüi' man'án re' nga ni chrej a'nin' hué ni sij nariqui man'án re' riānj. Ni un gaquin' da'uí re' únj. —Daj gataj Pilato.

³⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Sé rian xungüi gaquin' nan huin rian nicaj sünj mánj. Sisi hué daj huin ni gunun' ni tsínj nico' man'ānj xi'ij. Ngaa ni si naga'ui' ni sij man'ānj rian ni tsínj israelita mánj. Sani sé rian xungüi gaquin' nan huin rian nicaj sünj mánj. —Daj gataj Jesús.

³⁷Ngaa ni:

—Hué re' huin 'ngo rey ní'. —Gataj Pilato.

Ni:

—Hué man'án re' ataj sisi huinj 'ngo rey aj. Xi'í nan ga'ngā chruhua xungüi. Ni xi'í nan ga'nāj sisi ga'mi nuguan' xānga' gunun ni ngüi. Ni daran' ni ngüi ruhua gunun nuguan' xānga', ni unun ni sij nuguan' xānga' a'mi. —Daj gataj Jesús gunun Pilato.

³⁸Ngaa ni:

—Ni un sin huin nuguan' xānga' ruhua re' únj. —Gataj Pilato.

Ngaa ni gahui ruhua' yún sij ga'mi sij nga ni tsínj israelita. Ni gataj sij:

—Ni a 'ngo gaquin' na'ue nari'ij xi'í tsínj da mánj. ³⁹Sani hué 'ngo ducuánj ni é re' huin sisi go'ngo gui'yanj pascua, ni guirij 'ngo tsínj nun ducuga'. Ngaa ni huin ruhua ni é re' sisi guirij tsínj nan tsínj huin si-rey ni tsínj israelita ní'. —Daj gataj Pilato.

⁴⁰Ngaa ni gaguáj ruhua' yún ni sij. Ni gataj ni sij:

—Si guirí re' tsínj nan mánj.

Sani sa' huin sisi na'nij naj ra'á re' Barrabás gan'anj sí'. —Daj gataj ni sij gaguáj ni sij rian Pilato.

Ni Barrabás huin 'ngo tsínj tu.

19 Hué dan ni ga'nin' Pilato sun sisi ga'ui' ni sij nne' xiráj Jesús. ²Ngaa ni run'un ni snado 'ngo ya'a tanj, gui'yaj ni sij 'ngo corona ga'nij ni sij chra Jesús. Ni ga'nij ni sij 'ngo atsij rian rumi' mare xá Jesús gunun sí'. ³Ngaa ni gataj ni sij gunun Jesús:

—Hua 'ueé nin' si-rey ni tsínj israelita. —Daj gaguáj ni sij ga'mi ducu ni sij ni'yaj ni sij Jesús.

Ni gara'ui ra'a ni sij rian Jesús nej.

⁴Ngaa ni gahui ruhua' yún Pilato ne' chrej xe'. Ni gataj sij gunun ni tsínj israelita:

—Ni'yaj á re'. Yyaj ni nicā sij 'nāj rian án re'. Ngaa ni ga'ue xācaj á re' cuenta sisi nitaj gaquin' da'ui sij nari'ij mánj. —Daj gataj Pilato.

⁵Ngaa ni gahui Jesús xe'. Ni nun chra sí' corona tanj. Ni nun sí' atsij rian rumi' mare daj. Ni gataj Pilato: —Hué tsínj nan niquin' rian án re' aj. —Gataj Pilato.

⁶Ni ngaa guini'i ni chrej a'nin' nga ni policía dugumi nuhui, ni gaguáj ni sij. Ni:

—Doco' re' sij rian rugutsi. Doco' re' sij rian rugutsi aj. —Daj gaguáj ni sij.

Ngaa ni gataj Pilato:

—Nica'j á re' gan'anj án re', ni doco' a ni é re' rian rugutsi sij. Güendāj, sani na'ue nari'ij un gaquin' da'ui sij mánj. —Daj gataj Pilato.

⁷Ngaa n̄i gataj ni tsínj israelita:
—Nicaj ni únj 'ngo ley. N̄i ataj
si-ley ni únj sisi hua n̄ian gahui'
sij. Daj si ataj sij sisi huin sij da'n̄ij
Yan'anj.

⁸N̄i ngaa gunun Pilato nuguan'
daj, n̄i naanj guxu'ui' n̄in' ruhua
sij. ⁹Ngaa n̄i gatúj ruhua' yún sij
chruhua ducasun. N̄i nachínj
snan'anj sij Jesús. N̄i:

—N̄i a 'na' re' únj. —Gataj Pilato.

San̄i a 'ngo nuguan' nun danicaj
Jesús mánj. ¹⁰Ngaa n̄i gataj Pilato:

—N̄i si ga'mí re' ngāj ga a'. Nun
ni'í re' sisi nicaj s̄unj sisi ga'ue
docōj rian rugutsi so' ga a'. N̄i ga'ue
ga ní'nij rián so', gui'yā nej ga a'. —
Daj gataj Pilato.

¹¹Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Sisi nun riqui Yan'anj sun
guinica'j re', n̄i si gunucuáj re'
guinica'j re' sun riánj mánj. Xi'í
daj n̄i tsínj nariqui man'ānj rián
re', n̄i da'ui sij nico gaquin' daj nga
man'án re' aj. —Daj gataj Jesús.

¹²Ngaa n̄i asij hora daj, n̄i nano'
Pilato daj gui'yaj sij, n̄i n̄a'ni ra'a sij
Jesús. San̄i gaguáj ni tsínj israelita.
N̄i gataj ni sij:

—Sisi n̄a'nij ra'á re' tsínj nan, n̄i
nitaj si nicaj dugúí' re' nga rey
gu'naj César mánj. Daran' ni tsínj
'yaj rey man'an, n̄i unun' ni sij nga
César. —Daj gaguáj ni sij.

¹³N̄i ngaa gunun Pilato nuguan'
daj, n̄i guiri sij Jesús xe'. N̄i gan'anj
gane sij rian mesa rian nagui'yaj
yya sij ni gaquin'. N̄i yu'uj daj
gu'naj Gabata snan'anj hebreo. N̄i
nuguan' daj huin ruhuaj gata 'ngo
yu'uj ngaj yej n̄ia'. ¹⁴N̄i ruhua guisij
ga xuhuij güi ngaa gui'yaj xugüi ni
ngüi israelita xi'í gui'yanj pascua.

Ngaa n̄i gataj Pilato gunun ni tsínj
israelita:

—Hué si-rey ni é re' niquin' rian
án re' nan. —Daj gataj Pilato.

¹⁵San̄i gaguáj ni sij. N̄i:

—N̄icaj re' sij gan'anj re' doco' re'
rian rugutsi aj. —Daj gataj ni sij.

Ngaa n̄i nachínj snan'anj Pilato ni
sij, n̄i gataj sí':

—Asi huin ruhua á re' sisi docōj
si-rey ni é re' rian rugutsi, ruhua á
re' ní'. —Daj gataj Pilato.

Ngaa n̄i:

—Urin rey gu'naj César huin rian
ni únj. Nitaj ango mánj. —Daj gataj
ni chrej a'nin' gunun Pilato.

¹⁶Ngaa n̄i naga'ui' Pilato Jesús
ra'a ni sij sisi nicaj ni sij Jesús
gan'anj doco' ni sij sí' rian rugutsi.
Hué dan n̄i nicaj ni sij Jesús gan'anj
ni sij.

Crucifixión y muerte de Jesús

¹⁷Ngaa n̄i gata man'an Jesús
si-rugutsi sij gan'anj sij chra dacan
gu'naj chra cúj níman. N̄i snan'anj
hebreo gu'naj Gólgota. ¹⁸N̄i hué
yu'uj daj gari ni sij gaquj Jesús
doco' ni sij rian rugutsi sí'. N̄i doco'
ni sij yahuij tsínj daj rian yahuij
rugutsi. N̄i nico' Jesús dani nungüej
sí'. ¹⁹Ngaa n̄i ga'nin' Pilato sun
sisi garun ni sij 'ngo ruguechra'
chra rugutsi guinun letra. N̄i gataj
letra daj: “Jesús Nazareno huin
sí' Rey rian ni ngüi israelita.” Daj
gataj letra daj. ²⁰N̄i nico' ni tsínj
israelita gaya letra daj si nichrun'
du'ua xuman' Jerusalén huin doco'
ni sij Jesús rian rugutsi. N̄i hua
nica garun Pilato letra daj snan'anj
hebreo nga snan'anj latín nej,
snan'anj griego nej.

²¹Xi'í daj nĭ gataj ni chrej a'nin' rian Pilato:

—Si garún re' sisi si-rey ni ngüi israelita huin sij mánj. Maan si garun re' sisi ataj man'an sij sisi hué sij huin si-rey ni ngüi israelita aj. —Daj gataj ni sij.

²²Nĭ:

—Si hua garünj nĭ hué daj gaj. —Gataj Pilato gunun ni sí'.

²³Ngaa guisĭj doco' ni snado Jesús rian rugutsĭ, nĭ nacaj ni sij si-gan' Jesús. Nĭ gura' da'aj ni sij gan'anj mando si-gan' sí'. Nĭ nacaj go'ngo ni snado daj da'aj atsiĭj go'ngo sij. Nĭ nacaj ni sij atsiĭj manta gunun Jesús. Nĭ sé atsiĭj nanuhua ni sij huin-ín'. Sanĭ atsiĭj anánj ni sij huin. ²⁴Xi'í daj ni gataj ni dugüi' ni snado:

—Sanĭ sĭ gutsi' né' mánj. Sanĭ ducu né' sisi daj hua né' gui'yaj gana nacaj atsiĭj nan. —Daj gataj ni sij.

Nĭ hué daj gataj ni sij sisi gahuin yya daj rún' gataj si-nuguan' Yan'anj:

Nura' da'aj ni sij si-gan'anj.

Nĭ ducu ni sij sisi nacaj ni sij mantāj.

Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

Nĭ da'nga' daj gui'yaj ni snado daj.

²⁵Nĭ niquin' nĭchrun' nni Jesús rian rugutsĭ nga xugüij unj nej, María nica Cleofas nej, María Magdalena nej. ²⁶Nĭ ngaa guini'i Jesús sisi niquin' nuguan'an nni sij nga tsínj nico' sij huin sí' tsínj 'i ruhua sij, ngaa nĭ gataj sij gunun nni sij:

—Nnānj, tsínj niquin' daj gahuin da'nĭj re' aj. —Daj gataj Jesús.

²⁷Ngaa nĭ gataj Jesús gunun tsínj nico' sij daj:

—Yun'unj xana nan gahuin nní re' aj. —Daj gataj Jesús.

Nĭ asij hora daj nĭ nahuin ra'a tsínj daj nni Jesús sisi gane ún' ducuá sí' dugumi sí'.

²⁸Nĭ ngaa guisĭj gataj Jesús nuguan' daj, nĭ guini'i sij sisi gahuin yya daran' si gataj si-nuguan' Yan'anj xi'í sij. Ngaa nĭ gataj sij:

—Nago'oj nnee aj. —Daj gataj Jesús.

²⁹Nĭ nne 'ngo siy nun nnee vino yu yu'uj daj. Nĭ jniyaj ni sij vino daj chra si rún' hua gachij daj. Nĭ guta' ni sij gachij daj chra 'ngo riuj. Ngaa nĭ dugüin' ni sij du'ua Jesús. ³⁰Nĭ ngaa guisĭj go'o Jesús vino yu daj, nĭ gataj sí':

—Ganahuij sun gui'yā. —Daj gataj Jesús.

Hué dan nĭ guinico' nij Jesús chra sij, nĭ gahui' sij.

El costado de Jesús traspasado

³¹Nĭ huin di'nĭ güi ngaa gahuin gui'yanj pascua. Nĭ na'uej ni tsínj israelita sisi guinico' anin' huā'nij níman rian rugutsĭ güi naránj ruhua ni sij. (Daj si güi gue huin ngaa naránj ruhua ni sij daj.) Hué daj nĭ gachínj jni'yaj ni sij rian Pilato sisi ga'nij sí' ni snado gan'anj duguaran' ni sí' da'man anin' huā'nij tsínj nico' rian ni rugutsĭ daj. Nĭ nĭcaj ni sí' ni níman daj gan'anj ni sí' ango yu'uj, ruhua ni sij. ³²Ngaa nĭ gan'anj ni snado duguaran' ni sij da'man 'ngo tsínj daj. Nĭ hué daj gui'yaj ni sij nga ango tsínj nico' nuguan'an nga Jesús. ³³Sanĭ ngaa ga'na' ni sij rian nico' Jesús, nĭ guini'i ni sij

sisi hua gahui' sí'. Yu'uj daj ni nun duguaran' ni sij da'man sí' ga mánj. ³⁴Sanj xa'uij 'ngo snado lanza gatın Jesús. Ni 'ngo hora gahui tun hua nnee gatın sí'.

³⁵Ni tsínj nata' nuguan' nan, ni hué sij guini'i daran' si gahuin. Ni xanga' si-nuguan' sij. Ni nata' sij nuguan' nan sisi guxuman ruhua ni é re' guini'i ni é re' Jesús.

³⁶Ni hué daj gahuin sisi gahuin yya daj rún' gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ni a 'ngo cúj Jesús nun garan' mánj.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ³⁷Ni gataj ango si-nuguan' Yan'anj: “Guini'yaj ni sij tsínj xa'uij ni sij lanza.” Daj gataj ango si-nuguan' Yan'anj xi'í Jesús.

Jesús es sepultado

³⁸Hué dan ni da' síj ni ga'na' 'ngo tsínj gu'naj José. Ni nne sij 'ngo yu'uj gu'naj Arimatea. Ni guinico' huij sij Jesús. Daj si xu'ui' sij ni'yaj sij ni tsínj israelita. Ngaa ni gachínj jni'yaj sij rian Pilato sisi ga'uej sí' guinicaj sij niman gan'anj sij. Ngaa ni garáj xinā Pilato. Hué dan ni ga'na' sij ni nicaj sij niman Jesús gan'anj sij. ³⁹Ni hué daj ga'na' tsínj gu'naj Nicodemo tsínj ga'mi nga Jesús ne' ni asij ná. Ni nicaj sí' ga'na' sí' 'ngo si huij xia kilo si nachej dugüi' mirra nga aloé huin si quin' daj. ⁴⁰Hué dan ni guida'a nungüej sij niman Jesús. Ni dutáj nungüej sij atsij manta sa' sí'. Ni garij nungüej sij gono'o guin' daj riqui manta Jesús. Daj si hué daj huin ducuánj nicaj ni tsínj israelita ngaa achin' ni sij niman. ⁴¹Ni rian doco' ni sij Jesús rian rugutsi, ni ngaj 'ngo nnaa chrun. Ni dani nnaa

chrun daj táj 'ngo yu'uj huej. Ni hua gaya' ni sij yu'uj huej daj sisi gachin' ni sij niman. Sanj a 'ngo niman nun gachin' ni sij yu'uj da mánj. ⁴²Hué dan ni xi'í si 'yaj xugüi ni tsínj israelita sisi gahuin gui'yanj pascua, ni xi'í si nichrun' táj yu'uj daj, ni gan'anj gachin' nungüej sij Jesús.

La resurrección

20 Ni ngaa ruhua guerenga' nigan' acuan' güi gudungu ngaa hua rumi', ni gan'anj ni'yaj María Magdalena rian gachin' Jesús. Ni guini'i unj sisi nitaj yej hua ránj rian yu'uj daj. ²Yu'uj daj gunánj unj gan'anj unj rian nne Simón Pedro nga ango tsínj nico' Jesús huin sí' tsínj i' ruhua Jesús. Ngaa ni gataj unj:

—Guiri ni sij Señor riqui yu'uj huej gan'anj ni sij. Sanj nun ni'i únj ni a gan'anj nicaj ni sij mánj. —Daj gataj María.

³Ngaa ni gahui Pedro nga ango tsínj nico' Jesús gan'anj ni'yaj nungüej sij rian yu'uj daj. ⁴Ni gunánj nungüej sij. Sanj gunánj yoo doj ango tsínj daj daj nga Pedro. Ni guisíj sini sij rian yu'uj da guisíj Pedro. ⁵Ni ga' nitu sij ni'yaj sij chruhua yu'uj daj. Ni guini'i sij rian ngaj atsij. Sanj nun gatu sij mánj. ⁶Ni nico' Simón Pedro guisíj sí' rucu sij. Ni gatúj sí' guini'yaj sí'. Ni guini'i sí' ni atsij ngaj nej. ⁷Ni hué daj guini'i Pedro atsij gani'yanj chra Jesús. Sanj nitaj si ngaj nuguan'an-án' nga ango atsij guini'i sij daj. Sanj ngaj nini atsij daj narumi-i' ngaj-á' aj. ⁸Ngaa ni gatúj ango tsínj nico' Jesús tsínj guisíj sini daj. Ni guini'yaj sí', ni guxuman ruhua sí' sisi ganánj

Jesús. ⁹Daj si achin gara da'nga' ruhua nungüej sij si ataj si-nuguan' Yan'anj sisi hua nian gana'nij Jesús scanij ni niman. ¹⁰Ngaa ni nanicaj nungüej sij nan' sij rian ni dugüi' sij.

Jesús se aparece a María Magdalena

¹¹Ni niquin' María aco unj du'ua yu'uj daj. Ni aco María ga' nitu unj ni'yaj unj chruhua yu'uj rian gachin' Jesús. ¹²Ni guini'i unj huij ángel nun atsiy gatsi nne rian gachin' Jesús. Ni 'ngo ángel nne rian guingaj chra Jesús. Ni ango-ó' nne rian guingaj dacó'j sí'. ¹³Ngaa ni nachínj snan'anj nungüej ángel María. Ni gataj nungüej sij:

—Xica'uí, un sin huin ni acó re' únj. —Daj gataj nungüej sij.

Ngaa ni gataj María:

—Nica'j ni sij Señor nico' man'anj gan'anj ni sij. Sani nun ni'inj ni a gan'anj nica'j ni sij manj. —Daj gataj María gunun nungüej ángel daj.

¹⁴Ni ngaa gataj unj nuguan' daj, ni nanicaj unj ni'yaj unj. Ni guini'i unj Jesús niquin' sí' rian unj. Sani nun nani'i unj sij.

¹⁵Ngaa ni gataj Jesús:

—Xica'uí, un sin huin ni acó re' únj. Ni un tsínj nanó' re' únj. —Daj gataj Jesús.

Ni gani ruhua unj sisi tsínj dugumi nnaa chrun huin sij. Yu'uj daj gataj unj:

—Señor, sisi hué re' nica'j gan'anj sij, ngaa ni gataj re' sisi ni a gan'anj nicá'j re' sij. Ngaa ni gan'anj nacā sij. —Daj gataj María.

¹⁶Ngaa ni:

—María. —Gataj Jesús.

Ngaa ni nanicaj unj gataj unj snan'anj hebreo:

—Raboni. —Gataj María.

(Ni Raboni huin ruhua'j gata Maestro).

¹⁷Ngaa ni gataj Jesús:

—Si guida'á re' man'anj si achin gahui nan'anj rian chrē. Sani güij nata' re' gunun ni jnān sisi nan'anj rian nne chrē huin chrē ni é re' nej. Dan'an huin ni Dan'anj ni é re' huin nej. —Daj gataj Jesús gunun María.

¹⁸Ngaa ni nan' María Magdalena nata' unj rian ni tsínj nico' Jesús sisi guini'i unj Señor. Ni hué daj nata' unj si gataj sí' gunun unj nej.

Jesús se aparece a los discípulos

¹⁹Ni ngaa guini güi gudungu daj, ni naránj ni tsínj nico' Jesús rian hue' mán ni sij. Daj si xu'ui' ni sij ni'yaj ni sij ni tsínj israelita. Ngaa ni gurugüi' Jesús ganiquin' sí' scanij ni sij. Ni gataj sí':

—Gahuin din'inj ruhua á re'. —Daj gataj Jesús.

²⁰Ngaa guisíj ga'mi Jesús nuguan' daj, ni digyán sij ra'a sij nga gatin sij rian ni sí'. Ni gahuin niá' ruhua ni sí' ni'yaj sí' Señor.

²¹Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús: —Gahuin din'inj ruhua ni é re'. Daj rún' ga'níj chrē ga'nāj, ni da'nga' daj a'nī gan'anj ni é re' chruhua xungüi nej. —Daj gataj Jesús.

²²Guisíj ga'mi Jesús daj, ni ga'yanj sij rian ni sí'. Ni gataj sij:

—Nahuin ra'a á re' Espíritu Santo nánj. ²³Sisi guinicaj á re' niman nico xi'í gaquin' 'yaj ni ngüi, ngaa ni guinicaj Yan'anj niman nico xi'í gaquin' daj. Sani sisi si guinicaj ni é re' niman nico xi'í gaquin' 'yaj ni ngüi, ngaa ni si guinicaj Yan'anj

niman nico nej mánj. —Daj gataj Jesús.

Incredulidad de Tomás

²⁴Ni 'ngo ni xuhuij dugüi' ni tsínj nico' Jesús huin tsínj gu'naj Tomás gu'naj sí' Dídimó nej. Ni nitaj Tomás nne ngaa gurugüi' Jesús rian ango ni tsínj daj. ²⁵Ngaa ni gataj ango ni tsínj nico' Jesús gunun Tomás:

—Guini'i ni únj, Señor. —Daj gataj ni sij.

Sani:

—Ni sisi si guini'inj rian guiran' xi'i ra'a sij gui'yaj gaquj, ni sisi si digui chra ra'aj rian guiran' xi'i daj nga gatín sij, ni si guxuman ruhuāj sisi ganá'nij sij mánj. —Daj gataj Tomás gunun ni sij.

²⁶Ni ngaa gachin ango tunj güi, ni naran' ruhua' yún ni tsínj nico' Jesús chruhua hue'. Ni nne Tomás nga ni sij. Ni nunj si hua ránj rian hue', sani narugüi' Jesús ganiquin' sí' scanij ni sij. Ni:

—Gahuin din'inj ruhua á re'. —Gataj Jesús.

²⁷Ngaa ni gataj Jesús gunun Tomás:

—Diguj re' chra ra'á re' chruhua ra'aj nan. Ni ni'yaj re' daj hua ra'aj nánj. Ni jnucaá re' ra'á re', ni diguj re' ra'á re' gatínj. Ngaa ni gahuin yya ruhuá re' sisi ganá'nij man'anj. Ni guxuman ruhuá re' ni'yaj re' man'anj. —Daj gataj Jesús gunun Tomás.

²⁸Ngaa ni:

—Huín re' Señor nicōj aj. Ni Dan'an huín re' nej. —Gataj Tomás gunun Jesús.

²⁹Ngaa ni gataj Jesús:

—Xuman ruhuá re' ni'yaj re' man'anj xi'i si guini'i re' yünj ní'. Hua 'ueé rian ni ngüi guxuman ruhua ni'i man'anj ngaa achin guini'i ni sij yünj. —Daj gataj Jesús gunun Tomás.

El propósito del libro

³⁰Ni gui'yaj Jesús galí ango si sa' nico guini'i ni tsínj nico' sij. Sani nitaj si hua nica ni nuguan' daj rian libro nan mánj. ³¹Sani ni nuguan' nan hua nica rian libro nan sisi guxuman ruhua ni é re' sisi Jesús huin Cristo da'nij Yan'anj. Ni xi'i si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' sij, ni ga ni'na' niganj niman án re', gui'yaj sij.

Jesús se aparece a siete de sus discípulos

21 Ngaa ni gachin doj ni gurugüi' ruhua' yún Jesús rian ni tsínj nico' sij ngaa nne ni sij du'ua laguna xachij gu'naj Tiberias. Ni nan huin si gui'yaj Jesús ngaa gurugüi' sij rian ni sí': ²Ni nne nuguan'an Simón Pedro nga Tomás tsínj gu'naj Gemelo nej, Natanael tsínj 'na' xuman' Caná huin xuman' ngaj estado Galilea nej, nungüej da'nij Zebedeo nej, yahuij tsínj nico' Jesús nej. ³Ngaa ni:

—Gan'anj guida'a xucuj. —Daj gataj Pedro.

Ni:

—Hué daj gan'anj ni únj nga re' nej. —Daj gataj ni tsínj nne nga sij.

Hué dan ni gan'anj ni tsínj daj. Ni gahui ni sij 'ngo rio achéj rian nnee. Sani ni a 'ngo xucuj nun guida'a ni sij yan' daj.

⁴Ni ngaa ruhua guixiguin, ni niquin' Jesús du'ua laguna daj.

Sani nun nani'i ni tsínj nico' Jesús man'an sí'. ⁵Ngaa ni nachínj snan'anj Jesús ni sij. Ni gataj sí':

—Hua si xa á re' ní'. —Gataj Jesús.
—Nitaj mánj. —Gataj ni sij.

⁶Ngaa ni gataj Jesús:

—Dunij a ni é re' nnánj ne' chrej ra'a sa' rio, ni guída'a á re' xuj aj. —
Daj gataj Jesús.

Ngaa ni gui'yaj ni sij daj rún' gataj Jesús. Hué dan ni nun gahuin nucuj ni sij guiri ni sij nnánj chruhua nnee xi'í si ducu gara xuj chruhua nnánj. ⁷Ngaa ni hua 'ngo tsínj nico' Jesús huin sí' tsínj 'i ruhua ni'i Jesús. Ni gataj sí' gunun Pedro:

—Hué sij huin Señor. —Daj gataj sí'.

Ni ngaa gunun Pedro sisi Señor huin, ni 'ngo hora ganun sij si-gan' sij. (Daj si hua guiri sij si-gan' sij.) Ni güéj sij man'an sij chruhua nnee.

⁸Ni guisíj ango ni tsínj nico' Jesús du'ua laguna daj nga rio. Ni anucuj ni sij nnánj gara xucuj daj. Daj si achin ango ciento metro guisíj ni sij du'ua nnee daj. ⁹Ni ngaa nanij ni sij chruhua rio, ni guini'i ni sij anun yan'an. Ni taj 'ngo xucuj rian yan'an. Ni man' chrachrúnj nej.

¹⁰Ngaa ni gataj Jesús gunun ni sij:

—Nícaj á re' doj xucuj guída'a ni é re' ga'na' á re'. —Daj gataj Jesús.

¹¹Ngaa ni gahui Simón Pedro.

Ni ganucuj sij nnánj gara xucuj xxi guisíj sij rian yo'ój. Ni nun 'ngo ciento táj huíj xia xa'nij xucuj chruhua nnánj daj. Ni nunj si nico xuj nun, sani nun xi'nij mánj.

¹²Ngaa ni:

—Gahua' anin' é re' raruhua anin' é re'. —Daj gataj Jesús.

Ni a 'ngo ni tsínj nico' Jesús nun guisíj ruhua nachínj snan'anj sí' un tsínj huin sí'. Daj si hua ni'i ni sij sisi Señor huin sí'. ¹³Ngaa ni gahuin nichrun' Jesús guída'a sij chrachrúnj daj ga'ui' sij rian ni sí'. Ni hué daj gui'yaj sij nga xucuj nej.

¹⁴Ni hué nan guisíj huá'nij gurugüi' Jesús rian ni tsínj nico' sij ngaa guisíj ganá'nij sij scanij ni níman.

Apacienta mis ovejas

¹⁵Ngaa guisíj ganahuíj raruhua ni sij, ni nachínj snan'anj Jesús Simón Pedro. Ni gataj sij:

—Simón, da'níj Jonás. Ni 'i ruhuá re' ni'yáj re' doj man'ánj daj nga ni tsínj nan ga' ní'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa ni:

—Xanga' ni'í re' sisi 'i ruhuāj ni'ya man'án re' Señor. —Daj gataj Pedro.

Ngaa ni:

—Ga'ui' re' si xa ni dānj xachij 'nij. —Gataj Jesús.

¹⁶Ngaa ni nachínj snan'anj ruhua' yún Jesús Pedro. Ni gataj sij:

—Simón, da'níj Jonás. Ni 'i ruhuá re' ni'yáj re' man'ánj ní'. —Daj gataj Jesús.

—Xanga' ni'í re' sisi 'i ruhuāj ni'ya man'án re' Señor. —Gataj Pedro.

Ngaa ni:

—Dugumi re' ni dānj xachij. —
Gataj Jesús.

¹⁷Ngaa ni síj huá'nij nachínj snan'anj Jesús Pedro. Ni gataj sij:

—Simón, da'níj Jonás. Ni 'i ruhuá re' ni'yáj re' man'ánj ní'. —Daj gataj Jesús.

Ngaa n̄i ganani ruhua Pedro. Daj si s̄ij hua'ni_j nachínj snan'anj Jesús sij daj. Ngaa n̄i gataj Pedro:

—Ni'í re' daran'anj Señor. Ni ní'í re' sisi 'l̄i ruhuāj ni'yā man'án re'. —Daj gataj Pedro.

Ngaa n̄i:

—Ga'ui' re' si xa ni dānj xachij.

¹⁸Xanga' atā gunun re' sisi ngaa hua lí re', n̄i ninún re' si-gán' re' gan'ánj re' n̄i a garan' ruhuá re' gan'ánj re'. Sani ngaa gachij re' n̄i jnucuáj re' nungüej ra'á re'. Ni na'nij ango sij si-gán' re' xá re'. Ni n̄icaj sij man'án re' gan'anj sij rian na'uej ruhuá re' gan'anj re'. —Daj gataj Jesús gunun Pedro.

¹⁹Ni nga ni nuguan' daj n̄i digyán Jesús rian Pedro daj guiran' sí' gahui' sí'. Ni digyán sij daj ga'mi sa' ni ngüi xi'í Yan'anj ngaa guini'i ni sij daj gahui' Pedro. Ngaa n̄i gataj Jesús gunun Pedro:

—Guinicó' re' yünj anj. —Daj gataj Jesús.

El discípulo amado

²⁰Ngaa n̄i nanicaj Pedro. Ni guini'i sij nico' ango tsínj nico' Jesús huin sí' tsínj 'l̄i ruhua ni'yaj Jesús. Ni hué tsínj daj huin tsínj nne xi'n̄j Jesús ngaa xa sti'ni ni sij ngaa riqui. Ni tsínj daj huin tsínj

nachínj snan'anj Jesús un tsínj huin si naga'ui' Jesús rian ni tsínj nicaj sun. ²¹Ni ngaa guini'i Pedro tsínj nico' daj, n̄i nachínj snan'anj sij Jesús. Ni gataj sij:

—Señor, daj guiran' tsínj nan únj. —Daj gataj Pedro.

²²Ngaa n̄i gataj Jesús:

—Sisi huin ruhuāj sisi gūna sij da nanicaj ruhua' yünj ga'nāj, n̄i un sin gui'yáj re' únj. Guinico' man'án re' man'ānj. —Daj gataj Jesús gunun Pedro.

²³Ngaa n̄i gaxa'ni nuguan' nan scanij ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús. Ni gani ruhua ni sij sisi si gahui' tsínj nico' Jesús daj. Sani nun gataj Jesús sisi si gahui' tsínj da mánj. Maan si gataj sij nuguan' nan: “Sisi huin ruhuāj sisi gūna sij da nanicaj ruhua' yünj, n̄i un sin gui'yáj re' únj.” Hué daj ga'mi Jesús.

²⁴Ni huēj huin tsínj nico' Jesús daj. Ni huēj huin tsínj natāj ni nuguan' nan rian ni ngüi. Ni arünj nuguan' nan rian yanj nej. Ni ni'í né' sisi xanga' si-nuguan'ānj. ²⁵Ni hua ga'i ango ni rasun gui'yaj Jesús nej. Ni sisi garun ni sij go'ngo ni rasun gui'yaj Jesús rian yanj, ngaa n̄i si ga'ue gunucuj ni ngüi nara sa' ni sij ni libro sisi nun garun ni sij mánj.

LOS HECHOS DE LOS APÓSTOLES

La promesa del Espíritu Santo

1 Hué dan n̄i rian yanj carta garūnj asij sini gayá re' huín re' tsínj gu'naj Teófilo, n̄i gatā gunún re' daran' si gu'iyaj Jesús nga daran' si digyán sij rian ni ngüi asij sini yan ²da' güi guinan' sij xata', gu'iyaj Yan'anj. N̄i asij achin nan' sij xata', n̄i ganacui sij ni tsínj gu'naj apóstol huin ni sij ni tsínj ga'mi si-nuguan' sij rian ni ngüi. N̄i ga'nin' Jesús sun rian ni sí' daj rún' gataj Espíritu Santo rian sij. ³N̄i ngaa guis̄ij gahui' Jesús rian ruguts̄i, n̄i narugüi' sij rian ni tsínj daj. N̄i da'nga' daj digyán yya sij rian ni sí' sisi' hua n̄i'na' yya sij. Hué dan n̄i huj xia güi guini'i ni apóstol man'an Jesús. N̄i ga'mi sij nga ni sí' xi'í daj nicaj Yan'anj sun rian né'. ⁴N̄i 'ngo güi ngaa nne nuguan'an Jesús nga ni tsínj daj, n̄i ga'nin' sij sun rian ni sí' sisi' s̄i gahui ni sí' xuman' Jerusalén gan'anj ni sí'. N̄i gataj sij gunun ni sí':

—Ga no'oj acuan' án re' nan da güi ga'na' Espíritu Santo rian án re' daj rún' gataj yya chrē rian án re'. N̄i hué daj gataj snan'anj man'anj gunun a ni é re' nej. ⁵Daj si xanga' duguata' nnee tsínj gu'naj Juan ni

ngüi nga nnee. San̄i gachin chrā doj güi, n̄i ga'na' Espíritu Santo gatu ruhua niman án re'. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj apóstol.

La ascensión

⁶Hué dan n̄i ngaa nahuin yu' ni sij, n̄i nachínj snan'anj ni sij Jesús. N̄i gataj ni sij:

—Señor, hué hora nan huin si gahuin achij ni únj ni tsínj israelita rian ango ni ngüi, gu'iyáj re' ní'. —Daj gataj ni sij gunun Jesús.

⁷N̄i nanicaj Jesús gataj sij:

—Sé si-sun a ni é re' huin si gu'ini'i a ni é re' daj da'nga' ga aj. Urin chré' ni'i un güi gu'iyaj sij si huin ruhua sij. ⁸San̄i ngaa ga'na' Espíritu Santo gatu chruhua niman án re', n̄i gahuin nucaj niman án re' xi'í si-sun man'an Yan'anj. N̄i gahuin a ni é re' ni tsínj ga'mi xi'ij riqui xuman' Jerusalén nga daran' ni xuman' ngaj estado Judea nga estado Samaria nej, n̄i da' ganun n̄in' xungüi nej. —Daj gataj Jesús gunun ni tsínj daj.

⁹Ngaa n̄i hua gue guimán ni sij guini'yaj ni sij, n̄i nan' Jesús xata', gu'iyaj Yan'anj. N̄i ga'na' 'ngo nga xata' narán n̄i a gan'anj Jesús. N̄i nun ga'ue guini'i ni sij rian Jesús ga

mánj. ¹⁰Ni ngaa guimán ni sij ni'yaj ni sij ne' xata' ni a huaj Jesús, ngaa ni gurugüi' huij tsínj nun atsijs gatsi guiniquin' nungüej sí' xi'níj ni sij.

¹¹Ni gataj nungüej sí' gunun ni sij:

—Ni un sin gahuin ni niquin' a ni é re' ni'yaj á re' xata' huin ín re' tsínj 'na' estado Galilea únj. Hué gue Jesús gahui nan' sij xata', gui'yaj Yan'anj. Ni rún' gahuin ngaa nan' sij xata', ni da'nga' daj gahuin ga'na' ruhua' yún sij aj. —Daj gataj nungüej tsínj daj gunun ni sij.

Elección del sucesor de Judas

¹²Ngaa ni nanij ni sij dacan gu'naj Olivos. Ni gan'anj ni sij gatúj ni sij xuman' Jerusalén. Ni ngaj nichrun' xuman' daj nga dacan gu'naj Olivos. Ni hué gue ducúanj daj huin si ga'ui' ley permiso si gache ni sij 'ngo güi naránj ruhua ni sij. ¹³Ni ngaa nasíj ni sij xuman' daj, ni gahui ni sij ango chra hue' nata' xata' rian man ni sij. Ni nne Pedro nga Juan nej, Jacobo nej, Andrés nej, Felipe nej, Tomás nej, Bartolomé nej, Mateo nej, Jacobo da'níj Alfeo nej, Simón Zelote nej, Judas jnánj Jacobo nej. ¹⁴Ni 'ngo hua ruhua niman ni sij nahuin chre' ni sij gachínj jni'yaj ni sij rian Yan'anj. Ni da'nga' daj gui'yaj ni yun'unj xana nga María huin unj nni Jesús nga ni jnánj Jesús nej.

¹⁵Ni ni güi daj ni naxuman Pedro guiniquin' sij daní ni tsínj nicaj dugüi' nga Jesús. (Ni guimán 'ngo si ciento tá co ni tsínj nahuin chre' yu'uj daj.) ¹⁶Ni gataj Pedro gunun ni sij:

—Asij hua ná ni ga'mi Espíritu Santo rian xí' David huin ín re'

jnān. Ni ga'mi David nuguan' daj huin nuguan' xi'í tsínj gu'naj Judas. Ni hua nian sisi gahuin yya daj rún' ga'mi sij xi'í nuguan' daj. Ni hué Judas digyán 'ngo chrej ga'na' ni tsínj guida'a Jesús nej aj. ¹⁷Ni asij sini ni guinicaj dugüi' Judas nga né'. Ni hué sij huin tsínj gui'yaj sun nga né' nej aj.

¹⁸Ni san'anj guiri' sij gudu'uej sij Jesús daj, ni guiránj sij 'ngo yo'ój. Hué dan ni ganatúj Judas gan'anj sij rian yo'ój nga chra sij. Ni gahui xiri' sij. ¹⁹Ni gunun daran' ni tsínj mán xuman' Jerusalén daj guiran' Judas. Ni dugu'naj ni sij si-nuguan' ni sij yo'ój daj Acéldama. Ni nuguan' daj huin ruhuaj gata Yo'ój Tun. ²⁰Daj si gataj libro gu'naj Salmos huin si-nuguan' Yan'anj:

Guísij nahuin quij qui'yanj naco rian gane ducúa sij.

Ni a 'ngo tsínj si gane ruhuaj mánj.

Gataj libro daj. Ni gataj ruhua' yún libro daj:

Nacaj ango sí' si-sun sij, ruhuāj aj.

Daj gataj libro gu'naj Salmo aj.

²¹⁻²²Ni man ni tsínj nicaj dugüi' nuguan'an nga né' daran' ni güi gane Jesús scanij né' asij güi duguata' nnee Juan Jesús, ni da jnahuij sij nan' sij xata', gui'yaj Yan'anj. Hué dan ni da'ui né' nanon' né' 'ngo tsínj guini'i daran' si gui'yaj Jesús, gahuin sí' 'ngo tsínj nata' nga né' rian ni ngüi xi'í si ganánj yya Jesús. —Daj gataj Pedro gunun ni sij.

²³Ngaa ni ga'mi ni sij si-xugüi huij tsínj daj. Ni gu'naj 'ngo sij José Barsabás. Ni hué daj gu'naj sij

Justo nej. Ni ango sij gu'naj Matías.

²⁴Ngaa ni gachínj jni'yaj daran' ni sij rian Yan'anj. Ni gataj ni sij:

—Señor, hué re' ni'i daj hua niman daran' ni ngüi. Xi'í daj digyán re' un go'ngo nungüej sij nacuí re'. ²⁵Ngaa ni ganacaj sij sun nan gahuin sij 'ngo apóstol ga'mi sij si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Daj si guinij Judas rian si-gaquin' man'an sij. Ni gan'anj sij rian gan'anj ni'ya niganj nin' sij. —Hué daj ga'mi ni sij gunun Yan'anj.

²⁶Ni garun ni sij si-xugüi huij tsínj daj. Ni guiri' ni sij si-xugüi tsínj gu'naj Matías. Ni hué asij hora daj guinicaj dugüi' sí' nga ango xan tsínj apóstol huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi.

La venida del Espíritu Santo

2 Ni ngaa guisj güi gahuin gui'yanj gu'naj Pentecostés, ni nahuin chre' daran' ni sij 'ngo yu'uj. ²Ni nasinunj gunun ni sij ga'na' xata' huin garin. Daj rún' 'yaj 'ngo nané nucuaj da'nga' daj gahuin aj. Ni gahuin garin nin' gachra' chruhua hue' rian man ni sij. ³Ni gurugüi' yan'an. Ni daj rún' hua yyó' huaj aj. Ni gura' da'aj yan'an chra go'ngo ni sij. ⁴Ni gara chruhua cúj niman daran' ni sij, gui'yaj Espíritu Santo. Ni gaxi'i ni sij ga'mi ni sij ango ni snan'anj daj digyán Espíritu Santo si ga'mi ni sij.

⁵Ni ni güi daj, ni man ni tsínj israelita xuman' Jerusalén. Ni huin ni sij tsínj huin ruhua guinico' Yan'anj. Ni 'na' ni sij chruhua daran' ni xuman' man chruhua xungüi. ⁶Ni ngaa gunun ni ngüi si garin daj, ni nahuin chre' ni sij. Ni nun ni'i ni

sij ni' un xi'i gahuin garin ga mánj. Daj si gunun go'ngo ni sij si-nuguan' ni sij si ga'mi ni sí'. ⁷Ni nun ri' ruhua ni sij si ga'mi ni sij. Ngaa ni ga'mi ni man'an ni sij:

—Sé ni tsínj 'na' estado Galilea huin daran' ni tsínj a'mi nan mí'.

⁸Ni un sin huin ni unun ni man'an né' a'mi ni sij si-nuguan' ni man'an né' únj. ⁹Daj si hué né' huin ni tsínj 'na' Partia nga Media nej, Elam nej, Mesopotamia nej, nga Judea nej, Capadocia nej, Ponto nej, Asia nej, ¹⁰Frigia nej, Panfilia nej, Egipto nej, ni xuman' ngaj chruhua Libia nichrun' Cirene nej. Ni 'na' go'ngo né' xuman' Roma nej. Ni da'aj né' huin xanga' tsínj israelita. Ni ango da'aj né' huin ni tsínj xacaj si-ducuanj ni tsínj israelita. ¹¹Ni hua tsínj 'na' Creta nej, nga Arabia nej. Ni unun daran' né' a'mi ni sij si-nuguan' da go'ngo né'. Ni ataj ni sij sisi sa' nin' ruhua 'yaj man'an Yan'anj. —Daj gataj ni tsínj daj.

¹²Ni gara yan'anj ruhua daran' ni sij. Ni nun ri' ruhua ni sij si ga'mi ni sij. Ni nachínj snan'anj ni man'an ni sij dugüi' sij. Ni gataj ni sij:

—Ni un sin huin ruhuaj gata daran' nan únj. —Daj gataj ni sij.

¹³Sani ga'mi ducu ango ni sij ni'yaj sij ni sí'. Ni gataj ni sij:

—Hua xini ni sí' daj da' 'yaj ni sí' daj, ataj ni sij aj.

Primer discurso de Pedro

¹⁴Ngaa ni naxuman Pedro nga xan tsínj nicaj dugüi' nga sij. Ni nucuaj ga'mi sij. Ni gataj sij:

—Tsínj israelita nga tsínj nne xuman' Jerusalén huin ín re' aj. Sa' ruhua gunun a ni é re' nga nuguan'

ga'mī aj. Nī xacaj á re' cuenta xi'í si gahuin da aj. ¹⁵Sé si hua xini ni tsínj mán nan sisi gani ruhuá re' da mánj. Daj si ga un nigan' nánj. ¹⁶Sanj yu'uj nan ni'yaj ni únj daj rún' gataj tsínj gu'naj Joel huin sí' ngo tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná:

¹⁷Güi huaj ganahuij xungüi, nī ga'nī Espiritu Santo ga'na' rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi.

Nī da'nī sno'o a ni é re' nga ni da'nī xana á re' ga'mi ni sij nuguan' sa' si-nuguan' man'ánj gunun ni ngüi.

Nī guini'i ni tsínj hua lij 'ngo da'nga' digyán man'ánj rian ni sij.

Nī ni tsínj achij, nī ga'nin' nnej ni sij.

¹⁸Nī ni güi daj ga'nin' xangāj Espiritu Santo ga'naj rian ni tsínj nga ni yun'unj xana 'yaj sun riánj.

Nī ga'mi ni sij si-nuguan'ánj rian ni ngüi.

¹⁹Nī gahuin yan'anj ruhua ni ngüi xi'í nuguan' digyánj ne' xata' rian ni sij.

Nī ne' nica' chruhua xungüi, nī digyánj si hua tun nej, si hua yan'an nej, si hua gatse' guini'i ni ngüi.

²⁰Nī gahuin rümi' rian güi. Nī yahui gahuin si hua tun. Nī hué daj gahuin asij achin guisij güi ga'nāj huinj Señor. Nī ga nico gahuin güi daj. Nī 'ueé gahuin güi daj nej.

²¹Sanj daran' ni ngüi achínj jni'yaj riánj, nī ganacā ni sij.

Hué nan huin si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' ga'mi tsínj gu'naj Joel asij ná.

²²'Ngaa nī gunun sa' á re' nuguan' ga'mi huin ín re' ni tsínj israelita: Hua ni'i sa' á re' xi'í Jesús tsínj 'na' xuman' Nazaret. Nī garan' ruhua Yan'anj guini'i sij Jesús. Nī gui'yaj Jesús nico sun sa' guini'i ni é re', gui'yaj Yan'anj. Nī gui'yaj Yan'anj sisi digyán sí' ango rasun sa' scanij a ni é re' nej. ²³Sanj digyán 'ngo tsínj daj chrej sisi ga'na' guida'a ni sij Jesús. Nī garij ni tsínj da'ui gaquin' gaquíj Jesús rian rugutsi. Nī dagahui' ni sij sí', gui'yaj a ni é re'. Sanj asij riqui doj, nī gani ruhua Yan'anj sisi hué daj guiran' yya sí'. Nī guini'i sini Yan'anj sisi hué daj guiran' sij. ²⁴Sanj ganá'nij Jesús, gui'yaj Yan'anj. Nī si ga'ue 'ngo gahui' sij ga mánj. Daj si nun ga'ue guna sij scanij ni níman ga mánj.

²⁵'Nī asij ná doj ga'mi xi'í David xi'í Jesús. Nī gataj sij:

Guini'inj sisi niganj guiniquin' Señor riánj anj.

Nī xi'í si niquin' sij xi'nī, nī nitaj si 'ya guxu'ui ga mánj.

²⁶Xi'í daj ni gahuin niā' nimánj. Nī ga'mi nimánj 'ngo nuguan' niā' ruhua nej.

Daj si gahuin yya ruhuāj sisi gui'yaj sa' Yan'anj ngāj.

²⁷Nī nun duna man'án re' nimánj rian achin' níman.

Nī nun duna man'án re' sisi guchru nnee cū mánj.

Daj si huéj huin tsínj sa' niman rian Yan'anj.

²⁸Nī digyán re' 'ngo chrej rian gachē gane nigān.

Ni hua niá' ruhuāj xí' si nné re' ngāj.

Daj gataj xí' David asij ná.

²⁹Ni ga'ue gataj yyāj gunun a ni é re' huin ín re' jnánj né' sisi gahui' yya xí' David. Ni gachin' yya sij, ruhuāj. Ni hua gue si-cúj sij mán chruhua yu'uj da güi acuan' nga né'. ³⁰Ni gahuin xí' David tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. Ni guini'i David sisi hua gataj yya Yan'anj sisi gahuin achij 'ngo da'níj da'ni' si'ni sij. Ni hué sí' gahuin 'ngo rey nej.

³¹Hué dan ni hua guini'i xí' David si gahuin nga Cristo. Daj si ga'mi sij sisi gana'nij Cristo. Ni gataj sij sisi nun duna Yan'anj níman Cristo chruhua yu'uj mánj. Ni nun guchru nnee cúj sí' guingaj sí' chruhua yu'uj mánj, gataj xí' David.

³²Ni hua yya ganá'nij Jesús, gui'yaj Yan'anj. Ni daran' únj huin tsínj guini'i sisi xanga' yya ganá'nij sij. ³³Ni nachi nicaj Yan'anj Jesús nan' sij xata' gane 'ueé sij ra'a sa' man'an Yan'anj xanga'. Ni hua gataj yya Yan'anj sisi ga'ui' sij Espiritu Santo rian Jesús. Hué dan ni ga'níj Jesús Espiritu Santo ga'naj rian anin' únj daj rún' guini'i a ni é re', ni da' rún' gunun a ni é re' nej.

³⁴Ni sé xí' David huin si gahui nan' xata' mánj. Saní gataj sí':

Ni gataj Yan'anj gunun Cristo huin tsínj nicaj sun riánj sisi gane 'ueé Cristo ne' chrej ra'a sa' Yan'anj

³⁵da gahuin ni tsínj unun' nga Cristo daj 'ngo riguiya' guta' Cristo dacój sí'.

Daj gataj David asij ná.

³⁶Hué dan ni tsínj israelita huin a ni é re'. Ngaa ni guini'i a ni é re' sisi

Jesús gahuin Señor, gui'yaj Yan'anj. Ni gahuin sij Cristo, gui'yaj Yan'anj nej. Ni hué sij huin tsínj godóco' a ni é re' rian rugutsi aj. —Hué daj gataj Pedro gunun ni sij.

³⁷Hué dan ni ngaa gunun ni sij nuguan' daj, ngaa ni ganani nico ruhua niman ni sij. Ni nachínj snan'anj ni sij Pedro nga ango ni tsínj huin apóstol huin ni tsínj nicaj dugüi' nga Pedro. Ni gataj ni sij:

—Jnánj né', un sin gui'yaj únj, ruhua á re' únj. —Daj gataj ni sij gunun ni sí'.

³⁸Ngaa ni nanicaj Pedro gataj sí':

—Ganani ruhua a ni é re' xí' si-gaquin' a ni é re'. Ni gata' nnee daran' a ni é re' nga si-xugüi man'an Jesucristo. Ngaa ni guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xí' si-gaquin' a ni é re'. Hué dan ni riqui Yan'anj Espiritu Santo ga'naj rian án re' aj. ³⁹Daj si hué daj gataj yya Yan'anj sisi riqui sij Espiritu Santo rian án re', ni rian da'níj a ni é re' nej, ni nga rian daran' ni ngüi nne gan' nej, huin ni sij daran' ni tsínj gaquinj Yan'anj ga'na' ni sij. —Daj gataj Pedro gunun ni ngüi daj.

⁴⁰Ni gui'yaj fuerza Pedro nga ga'i ango ni nuguan' nej. Ni ga'nin' sij 'ngo ducúanj rian ni sí', ni gataj sij: —Nacaj á re' ni man'an án re' scanij ni tsínj man yyaj. Daj si 'yaj quij ni sij. —Gataj Pedro.

⁴¹Hué dan ni gata' nnee ni tsínj nahuin ra'a si-nuguan' Pedro. Ni güi daj nahuin chre' 'ngo si hua'nij mí ni ngüi guxuman ruhua ni'i si-nuguan' Pedro. Ni guinicaj dugüi' ni sij nga ni tsínj hua guxuman ruhua ni'i man'an Jesucristo.

⁴²Ni daran' ni sij hua nica ruhua nga nuguan' digyán ni tsínj huin

apóstol rian ni sij. N_i nahuin dugüi' daran' ni sij nej. N_i gura' da'aj ni sij chrachrúnj xa n_uguan'an ni sij nej. N_i gachínj jni'yaj ni sij rian Yan'anj nej.

La vida de los primeros cristianos

⁴³N_i guxu'ui' daran' ni ngüi ni'yaj ni sij ni rasun sa' nico gui'yaj ni tsínj huin apóstol.

⁴⁴N_i mán n_uguan'an daran' ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj Jesucristo. N_i si'yaj go'ngo ni sij gahuin si'yaj daran' ni sij. ⁴⁵N_i gudu'ue ni sij do'ój ni sij nga si'yaj ni sij. Ngaa n_i gura' da'aj ni sij san'anj daj rún' achin rian go'ngo ni sij. ⁴⁶N_i uyan hua ruhua ni sij nahuin yu' ni sij daran' güi chruhua nuhui nico. N_i hua niá' ruhua ni sij xa n_uguan'an ni sij chrachrúnj ducua' go'ngo dugüi' sij. N_i hua sa' niman ni sij. ⁴⁷N_i ga'mi sa' 'ueé ni sij rian Yan'anj. N_i ga'mi sa' ni ango ni ngüi xi'f ni sij nej. N_i go'ngo güi, n_i gahuin nico doj ni tsínj guinicaj dugüi' nga ni sij, gui'yaj man'an Señor. Daj si nacaj yya Yan'anj ango ni sij rún' huaj.

Curación de un cojo

3 N_i 'ngo güi n_i gan'anj Pedro nga Juan nuhui nico. N_i guisíj ga hua'nij di'n_i. N_i hué hora daj huin hora achínj jni'yaj ni ngüi rian Yan'anj. ²N_i yu'uj daj nicaj ni sij 'ngo tsínj yacuan gan'anj ni sij nuhui daj. Hué daj hua sij asij ga'nga sij. N_i ya'yoj nicaj ni sij sí' huan'anj sij rian nuhui daj. N_i une' ni sij tsínj daj rian nuhui rian atúj ni sij chruhua nuhui. N_i rian atúj ni sij daj gu'naj Rian Hue' Niá'. N_i 'yaj

tsínj daj caridad rian ni tsínj atúj chruhua nuhui. ³N_i ngaa guini'i tsínj yacuan daj sisi huaj gatu Pedro nga Juan chruhua nuhui, n_i gachínj sij caridad rian n_ungüej sí'. ⁴N_i guini'yaj sa' Pedro nga Juan rian tsínj daj. Ngaa ni gataj Pedro:

—Guini'yaj re' rian n_ungüej únj. —
Gataj Pedro gunun tsínj yacuan daj.

⁵Hué dan n_i ni'yaj sa' tsínj daj rian n_ungüej sí' xi'f si gani ruhua sij sisi ga'ui' n_ungüej sí' doj rian sij, ruhua sij. ⁶San_i gataj Pedro gunun sij:

—Nitaj si nicā san'anj plata nga oro riquij mánj. San_i ga'ue riquij si nicā rián re'. Atā rián re' nga si-xugüi Jesucristo tsínj 'na' xuman' Nazaret sisi naxuman re' gache re' nánj. —Daj gataj Pedro.

⁷Ngaa n_i guida'a Pedro ra'a sa' sij nachi nicaj sí' sij. N_i 'ngo hora gahuin nucuj da'man sij nga xá dacój sij. ⁸N_i güéj sij ganiquin' sij. N_i gaxi'i sij gachéj sij. Hué daj n_i gatúj sij chruhua nuhui nga n_ungüej sí'. N_i gachéj sij, n_i güéj sij. N_i ga'mi sa' 'ueé sij rian Yan'anj. ⁹Ngaa n_i guini'i daran' ni ngüi sisi gachéj sij ga'mi sa' 'ueé sij rian Yan'anj. ¹⁰N_i guini'i daran' ni ngüi sisi hué tsínj daj huin tsínj nne achínj caridad rian atúj ni ngüi chruhua nuhui daj huin yu'uj gu'naj Rian Hue' Niá'. N_i gan'anj ruhua ni sij xi'f si ganahuin tsínj yacuan daj.

Discurso de Pedro en el pórtico de Salomón

¹¹N_i tsínj ganahuin daj, n_i nitaj si na'níj ra'a sij si guida'a sij Pedro nga Juan nico' ran sij n_ungüej sí'. N_i xi'f si gan'anj ruhua ni ngüi, n_i gan'anj

daran' ni sij gahuin chre' ni sij rian nungüej sí' 'ngo yu'uj hua ní'nij chruhua nuhui rian gu'naj Salomón. ¹²Ni ngaa guini'i Pedro ni ngüi, ni gataj sij gunun ni sí':

—Ni un sin huin ni gan'anj ruhua ni é re' xi'í si gahuin nan huin ni é re' ni tsínj israelita únj. Ni un sin huin ni ni'yaj á re' únj únj. Sé si-nuguan' nungüej únj gui'yaj si gachéj tsínj nan mánj. Si gunucuj nungüej únj gui'yaj únj nahuin tsínj yacuan nan ga mánj. Sé xi'í si hua sa' nungüej únj gachéj tsínj nan mánj. ¹³Ni nico' xí' Abraham nga xí' Isaac nga xí' Jacob man'an Yan'anj xanga'. Ni hué Dan'anj anin' xí' daj gui'yaj sisi hua 'ueé nin' da'níj sij Jesús. Ni naga'ui' a ni é re' Jesús rian ni tsínj nicaj sun güenda dagahui' ni sij. Ni nun gara xina ni é re' sisi tsínj gu'naj Pilato nachi Jesús mánj.

¹⁴Ni nun ga'uej a ni é re' si nachi Pilato tsínj hua sa' nin' huin sij Jesús. Ni hua nica niman sij nej. Sani gachínj a ni é re' si nachi Pilato 'ngo tsínj dagahui' níman. ¹⁵Ni hué daj ni dagahui' a ni é re' tsínj 'yaj hua ni'na' né'. Sani Yan'anj gui'yaj sisi ganá'nij Jesús scanij ni níman. Ni hué únj huin ni tsínj guini'i si ganá'nij sí'. ¹⁶Hué tsínj nan ganahuin sa', gui'yaj man'an si-xugüi Jesús xi'í si xuman ruhua ni únj ni'i ni únj man'an Jesús. Ni ni'i a ni é re' sij. Ni 'ngo ganahuin sa' nin' sij. Ni guini'i sa' daran' ni é re' si gahuin da aj.

¹⁷Jnánj né', yyaj ni'inj sisi nun guini'i a ni é re' nga ni tsínj nicaj sun rian án re' si gui'yaj á re' ngaa dagahui' a ni é re' man'an Jesús

mánj. ¹⁸Sani hué daj gui'yaj Yan'anj si gahuin yya daj rún' gataj daran' ni tsínj ga'mi si-nuguan' sij asij hua ná. Daj si gataj ni sí' si hué daj guiran' Cristo.

¹⁹Ganani ruhua á re'. Ni nanicaj ruhua a ni é re' xi'í si-gaquin' a ni é re'. Ngaa ni naruhui Yan'anj si-gaquin' a ni é re'. Hué dan ni naran ruhua ni é re', gui'yaj Señor. ²⁰Ngaa ni ga'na' ruhua' yún Jesús rian án re', gui'yaj Yan'anj. Ni hua digyán Yan'anj rian án re' si gahuin sí' Cristo. ²¹Ni hua nian sisi gane Jesucristo xata' da guisij güi nagui'yaj naca Yan'anj daran' rasun mán. Ni hué daj gui'yaj Yan'anj si ga'mi ni tsínj huin sa' huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' man'an sij gane ni sij asij ná. ²²Ni gataj Moisés gunun ni xí': “Señor huin Yan'anj nico' a ni é re' gui'yaj sisi gahui 'ngo tsínj scanij a ni é re'. Ni ga'mi sij si-nuguan' Yan'anj daj rún' a'mi man'ánj. Ni gunun a ni é re' daran' si gataj sij rian án re'. ²³Ni daran' ni tsínj na'uej ruhua gunun si gataj sí', ni guere' ni sij. Ni gahuin nin' ni sij rian ni tsínj israelita.” Hué daj gataj Moisés gunun ni xí' asij hua ná. ²⁴Ni daran' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ngaa ga'mi tsínj gu'naj Samuel da ne' chrej rian nej, ni ga'mi ni sij xi'í ni güi nan.

²⁵Ni hué a ni é re' huin da'níj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. Ni xi'í a ni é re', ni gui'yaj yya Yan'anj 'ngo nuguan' nga xi a ni é re'. Daj si gataj Yan'anj gunun xí' Abraham: “Gahuin nia' ruhua daran' xi'nin' ni ngüi man chruhua xungüi, gui'yaj da'níj re' aj.” Daj gataj Yan'anj gunun Abraham. ²⁶Ni

ganá'nij Jesús, gui'yaj Yan'anj. Ni ga'níj Yan'anj ga'na' sini yan sí' rian án re' sisi nanicaj ruhua á re' xi'f si-gaquin' a ni é re'. Ngaa ni ga'ue gui'yaj Yan'anj sinduj rian án re'. — Daj gataj Pedro gunun ni tsínj 'na' ni'yaj daj ganahuin tsínj yacuan daj.

Pedro y Juan ante el concilio

4 Ni diaj hua gue a'mi Pedro nga Juan rian ni ngüi, ni ga'na' ni chrej nga ni tsínj a'nin' rian ni snado man dugumi rian nuhui nga ni tsínj saduceo 'na' ni sij rian niquin' nungüej sí'. ²Ni nun gahuin nia' ruhua ni sij ngaa gunun ni sij nuguan' digyan Pedro nga Juan rian ni ngüi sisi gana'nij ni niman xi'f si ganá'nij Jesucristo. ³Ni guida'a ni sij nungüej sí'. Ni garij ni sij ducua'ga' nungüej sí' 'ngo yan'. Daj si guisíj gahuin di'ni. ⁴Ni guxuman ruhua nico ni ngüi gunun si-nuguan' Pedro. Ni hué daj guisíj 'ngo si un'un' mí tsínj guxuman ruhua ni'i Jesucristo.

⁵Ango güi ni nahuin chre' ni tsínj a'nin' nga ni tsínj huin achij nej, nga ni tsínj digyan ley nej, xuman' Jerusalén. ⁶Ni nne tsínj gu'naj Anás huin sí' tsínj a'nin' rian ni chrej nga tsínj gu'naj Caifás nej, Juan nej, nga Alejandro nej, nga daran' ni tsínj huin dugüi' ni chrej a'nin' nej. ⁷Ni gani ni sij Pedro nga Juan dani ni sij. Ngaa ni nachínj snan'anj ni sij nungüej sí'. Ni gataj ni sij:

—Daj hua tsínj riqui sun, ni gui'yaj nungüej é re' da únj. Ni un tsínj si-xugüi ga'mi nungüej é re', ni gui'yaj nungüej é re' da únj. —Gataj ni sij.

⁸Hué dan ni gara niman Pedro, gui'yaj Espíritu Santo. Ni gataj sij:

—Ni tsínj a'nin' rian ni ngüi nga ni tsínj huin achij huin ín re'. ⁹Nachínj snan'anj án re' nungüej únj xi'f 'ngo sinduj gui'yaj nungüej únj nahuin 'ngo tsínj yacuan. Ngaa ni guini' a ni é re' daj hua si gui'yaj nahuin sij, ruhua á re'. ¹⁰Ngaa ni gunun sa' á re' nga daran' ni tsínj israelita sisi si-xugüi Jesucristo Nazareno gui'yaj sisi ganahuin sa' tsínj yacuan nan huin tsínj niquin' rian án re'. Ni hué man'an Jesús godóco' a ni é re' rian rugutsi garij a ni é re' gaquj ra'a sij. Sani ganá'nij sij scanij ni niman, gui'yaj Yan'anj. ¹¹Hué Jesús huin yej sa' guere'ej tsínj 'yaj hue' huin man'an án re'. Sani yyaj ni gahuin Jesús yej sa' doj rian daran' ni yej 'nij si-cúj hue'. ¹²Ni nitaj ni a 'ngo tsínj ga'ue gahuin nucaj ganacaj né'. Nun riqui Yan'anj ango si-xugüi tsínj ga'na' chruhua xungüi ga'ue ganacaj né' ga manj. —Daj gataj Pedro gunun ni sij.

¹³Ngaa ni guini' a ni tsínj daj ga'mi sa' Pedro nga Juan. Ni hua guini' a ni sij si nun digui'yun nungüej sí' yanj. Ni tsínj nasinunj chre huin nungüej sí' nej. Xi'f daj ni gan'anj ruhua ni sij. Ngaa ni xacaj sa' ni sij cuenta si hua gachéj nungüej sí' nga Jesús. ¹⁴Ni guini' a ni sij sisi niquin' tsínj ganahuin daj nga nungüej sij. Ngaa ni nun ri' ruhua ni sij daj gataj ni sij.

¹⁵Ngaa ni ga'nin' a ni sij sun sisi gahui hua'nij ran' tsínj daj rian ni tsínj 'yaj junta daj sisi ga'ue ga'mi ni dugüi' man'an ni sij daj gui'yaj ni sij nga anin' ni sí'. ¹⁶Ni gataj ni sij: —Daj gui'yaj né' nga nungüej tsínj da únj. Daj si ni'i sa' daran' ni tsínj man xuman' Jerusalén sisi gui'yaj

nungüej sij 'ngo si sa' nico. Ni si ga'ue gato' sisi sé si xanga' huin mánj. ¹⁷Nitaj si hua sa'aj si gaxa'ni nuguan' nan scanij ni ngüi. Hué dan ni duxu'ui' ne' nungüej sij. Ngaa ni ni güi ne' rian, ni si ga'mi nungüej sij si-xugüi Jesús rian 'ngo ni ango ni ngüi mánj. ¹⁸Ngaa ni gaquínj ni sij ga'na' Pedro nga Juan. Ni nin' ruhua ga'nin' ni sij sun rian nungüej sí' sisi ni a 'ngo nuguan' si ga'mi nungüej sí' xi'í Jesús mánj. Ni si digyán nungüej sí' nga si-xugüi Jesús ga mánj.

¹⁹Sani nanicaj Pedro nga Juan gataj nungüej sí' rian ni sij:

—Sa' dagahuin únj rian án re', asi sa' dagahuin únj rian Yan'anj ga ní'. Daj ani ruhua á re' ga únj.

²⁰Si ga'ue ga'nin' ruhua nungüej únj si ga'mi únj xi'í si guini'i únj nga xi'í si gunun únj mánj. —Daj gataj Pedro nga Juan rian ni sij.

²¹Ngaa ni duxu'ui' ni tsínj a'nin' daj nungüej sij. Ni na'níj ni sí' chrej nungüej sij. Daj si nun nari' ni sí' un sin xi'i' gui'yaj ni sij castigo nungüej sí'. Daj si ga'mi sa' 'ueé daran' ni ngüi rian Yan'anj güenda xi'í si gahuin nga tsínj yacuan daj.

²²Ni tsínj ganahuin sa' daj, gui'yaj Yan'anj, ni huaj sij 'ngo si yo' huij xia.

Los creyentes piden confianza y valor

²³Ngaa ni gan'anj sa' Pedro nga Juan. Ni guisíj nungüej sij rian man ni dugüi' sij. Ni nata' nungüej sij daran' nuguan' gataj ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij gunun nungüej sij. ²⁴Ni ngaa gunun daran' ni sij nuguan' daj, ngaa ni 'ngo hua

ruhua ni sij gachinj jni'yaj ni sij rian Yan'anj. Ni gataj ni sij:

—Hué re' huin Señor huin achij yya nin'. Ni gui'yáj re' xata' nga rian yo'ój nej, nnee yan'anj nga daran' rasun man nin' gachra' nej. ²⁵Ni gui'yáj re' sisi ga'mi David si-nuguan' re' huin sí' 'ngo tsínj gui'yaj sun rián re' asij ná. Ni gataj sí':

Ni un sin huin ni a'man ruhua ni ngüi man chruhua xungüi nan únj.

Ni un sin ani yun ruhua ni sij ga'i nuguan' únj.

²⁶Ni naran' dugüi' ni rey nga ni tsínj nicaj sun chruhua xungüi nan güenda si gunun' ni sij nga Señor, ni nga tsínj ganacaj ni ngüi huin Cristo.

Daj gataj sí'.

²⁷Xanga' nahuin yu' rey Herodes nga Poncio Pilato nej, ni tsínj nico' ango Yan'anj nej, nga ni tsínj israelita xuman' nan gataj ruhua ni sij nga da'níj re' huin sí' Jesús tsínj hua sa' chruhua níman. Ni huin sí' 'ngo tsínj gune' man'án re'.

²⁸Sani ngaa achin gahuin sayun daj, gui'yaj ni sij, ni hua gui'yaj siní re' sisi hué daj gahuin. Ni hua gataj siní re' sisi hué daj gui'yaj ni sij.

²⁹Señor, yyaj ni guini'i man'án re' daj a'mi huue ni sij rian únj. Ngaa ni gui'yáj re' sisi gahuin nucuj ni únj ga'mi ni únj si-nuguan' man'án re' rian ni ngüi huin ni únj tsínj 'yaj sun rián re'. ³⁰Ni chracuij re' sisi xi'í si-fuerza man'án re', ni ganahuin ni tsínj a'nan' gui'yaj ni únj. Ni hué daj chracuij re' sisi gui'yaj ni únj si sa' hua nga si-xugüi da'níj re' Jesús huin sí' tsínj

sa' chruhua niman. —Ni hué daj gachínj jni'yaj ni dugüi' Pedro nga Juan rian Yan'anj.

³¹Ni ngaa guisíj ganahuij gachínj jni'yaj ni sij, ngaa ni guisiqui' hue' rian nahuin chre' ni sij. Ni gara niman daran' ni sij nga nuguan' sa', gui'yaj Espíritu Santo. Ni nahuin nucua'j ni sij ga'mi ni sij si-nuguan' Yan'anj gunun ni ngüi.

Todas las cosas en común

³²Ngaa ni guyan hua ruhua daran' ni tsínj guxuman ruhua ni'i Jesús. Ni a 'ngo ni sij nun gataj sisi si'yaj urin sij huin si'yaj sij mánj. Sani ni rasun mán rian ni sij huin si'yaj daran' ni sij, gataj ni sij. ³³Ni nucua'j ga'mi ni apóstol huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesús rian ni ngüi sisi ganá'nij Señor Jesús. Ni gui'yaj Yan'anj nico sinduj xi'í daran' ni sij nej.

³⁴Ni a 'ngo ni tsínj nitaj si ran' yaco scanij ni sij mánj. Daj si daran' ni tsínj hua do'ój ni sij nga ducua' ni sij, ni gudu'uej ni sij do'ój sij nga ducua' sij. Ni nicaj ni sij san'anj daj ga'na' ni sij. ³⁵Ni ga'ui' ni sij san'anj daj rian ni apóstol huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesús. Ni gura' da'aj ni sí' rún' achin rian go'ngo ni sij.

³⁶Ni hua 'ngo tsínj gu'naj José huin sí' 'ngo tsínj levita. Ni ga'nga sí' 'ngo yu'uj gu'naj Chipre. Ni ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj dugu'naj ni sij man'an sí' Bernabé. ³⁷Ni hua yo'ój rian Bernabé daj. Ni gudu'uej sij. Ni nicaj sij san'anj daj ga'na' sij. Ni naga'ui' sij ra'a ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi.

Ananías y Safira

5 Ni hua 'ngo tsínj gu'naj Ananías. Ni nica sij gu'naj Safira. Ni gudu'uej nungüej nica sij 'ngo yo'ój. ²Ni daga'mi dugüi' nungüej nica sij sisi garij hui nungüej sij da'aj san'anj guiri' nungüej sij. Hué dan ni gan'anj Ananías ga'ui' sij san'anj guna daj ra'a ni apóstol huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. ³Ngaa ni gataj Pedro gunun sij:

—Ananías, ni un sin huin ni gatúj sichre Satanás chruhua nimán re', ni ga'mi nne re' rian Espíritu Santo únj. Ni garij hui re' da'aj san'anj si gudu'ue' re' yo'ój daj. ⁴Ni asij achin gudu'ue' re', ni sé do'ój re' huin ga mí'. Ni ngaa guisíj guru'ue' re', ni sé si-san'ánj re' huin ga mí'. Ni un sin huin ni gani ruhua re', ni garij hui re' san'anj da únj. Sé rian ni ngüi ga'mi nne re' mánj. Sani ga'mi nne re' rian man'an Yan'anj anj. —Daj gataj Pedro.

⁵Ni ngaa gunun Ananías nuguan' daj, ni ganatúj sij gahui' sij. Ngaa ni guxu'ui' nin' ruhua daran' ni ngüi ngaa gunun ni sij daj guiran' Ananías. ⁶Ngaa ni ganiquin' ni tsínj hua lij. Ni nari'yanj ni sij atsij níman daj. Ni nicaj ni sij gan'anj sij. Ni gachin' ni sij.

⁷Hué dan ni chra hua'nij hora, ni gatúj nica tsínj gahui' daj chruhua hue'. Ni nun guini'i unj daj gahuin guiran' nica unj gahui' sí' mánj.

⁸Ngaa ni nachínj snan'anj Pedro unj. Ni gataj sij:

—Gataj yyá re' sisi hué ñanj huin nin' san'anj guida'a nungüej nica re' ngaa gudu'uej nungüej é re' yo'ój aj.

—Hué daj huin si nachínj snan'anj Pedro.

—Hué daj huin du'ue gudu'uej únj nánj. —Gataj unj gunun Pedro.

⁹Ngaa n̄i gataj Pedro:

—N̄i un sin huin n̄i daga'mi dugüi' nungüej é re' sisi digya' yun'unj nungüej é re' Espíritu Santo únj. N̄i tsínj niquin' rian hue' hua nicaj ni sij gan'anj gachin' ni sij stanga nica re'. N̄i yyaj n̄i guinicaj ni sij man'án re' gan'anj re' ne' chrej xe'. —Daj gataj Pedro.

¹⁰N̄i hora daj ganatúj unj rian niquin' Pedro gahui' unj. N̄i ngaa gatúj ni tsínj hua lij daj, n̄i guini'i ni sij sisi hua gahui' unj. Ngaa n̄i guiri ni sij níman daj gan'anj gachin' sij hué gue xi'nj stanga nica unj. ¹¹N̄i guxu'ui' n̄in' ruhua daran' ni tsínj guxuman ruhua ni'yaj Jesús nga daran' ni ngüi gunun nuguan' da nej.

Muchas señales y maravillas

¹²N̄i nico si sa' gui'yaj ni tsínj apóstol huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. N̄i ganahuin ni ngüi, gui'yaj ni sij. N̄i 'ngo hua ruhua daran' ni sij nahuin yu' ni sij chruhua nuhui nico chruhua corredo gu'naj Salomón. ¹³N̄i nun guisij ruhua ango ni tsínj guinicaj dugüi' ni sij nga ni tsínj nico' Yan'anj xi'f si xu'ui' ni sij. San̄i ga'mi sa' daran' ni ngüi xi'f ni tsínj nico' Jesús daj. ¹⁴N̄i guxuman ruhua nico ni tsínj nga ni ngüi xana nej ni'i ni sij Señor. N̄i gahuin nico ni ngüi nico' Jesús. ¹⁵Hué dan n̄i guiri ni ngüi daran' ni tsínj a'nan' du'ua chrej. N̄i gurúj ni sij rian nna nga huéj. Hué daj gui'yaj ni sij

güenda ngaa guisij Pedro gachin sí', n̄i ga'ui' si-gaxun' sí' xiráj go'ngo tsínj a'nan' daj. N̄i ganahuin ni sí', ruhua ni sij. ¹⁶N̄i ga'na' ga'i ni ngüi mán rian ni xuman' ngaj nichrun' xuman' Jerusalén. N̄i nicaj ni sij ni ngüi a'nan' nga ni ngüi chran' yun'unj ni nane xi'i chruhua niman ga'na' ni sij. N̄i ganahuin daran' ni sij.

Pedro y Juan son perseguidos

¹⁷Hué daj n̄i gahuin xicoj ruhua ni dugüi' chrej a'nin' ni'yaj ni sij ni tsínj apóstol. N̄i ni dugüi' chrej daj huin ni tsínj gu'naj Saduceo. ¹⁸Ngaa n̄i gan'anj guida'a ni sij ni apóstol. N̄i garij ni sij ducuaga'. ¹⁹San̄i yan' sa' ga'na' 'ngo ángel, gui'yaj Señor. N̄i na'nj sij rian ducuaga' daj. N̄i guiri sij ni sí' xe'. N̄i gataj sij:

²⁰—Gan'anj a ni é re' chruhua nuhui nico guiniquin' re'. Ngaa n̄i n̄ata' á re' rian ni ngüi daj ga'ue ga ni'na' niman ni sij rian Yan'anj anj. —Daj gataj ángel gunun ni apóstol.

²¹N̄i ngaa guisij gunun ni sij nuguan' daj, n̄i gatúj ni sij nigan' chruhua nuhui. N̄i gaxi'i ni sij digyán ni sij rian ni ngüi. N̄i hué hora daj n̄i guxuman ni dugüi' chrej a'nin'. N̄i gaquínj ni sij daran' ni tsínj huin achij rian ni tsínj israelita ga'na' ni sí' sisi gui'yaj ni sí' junta nico. Ngaa n̄i ga'nj ni sij ni tsínj gan'anj nacaj ni apóstol nun chruhua ducuaga'. ²²San̄i ngaa guisij ni tsínj ga'nj ni chrej a'nin' ducuaga', n̄i nun nari' ni sí' ni sij. N̄i nanicaj ni sí'. N̄i nata' ni sí' si gahuin ducuaga'. ²³N̄i gataj ni sí': —Hua ránj xanga' rian ducuaga' nari' únj. N̄i niquin' ni snado

dugumi ni sij rian ducuaga' nej. Sani ngaa na'níj ni únj rianj, ni nun nari' ni únj ni sij ga mánj. —Daj gataj ni tsínj gan'anj daj.

²⁴Ni ngaa gunun chrej a'nin' nga snado huin achij rian ni snado dugumi nuhui nuguan' daj, ngaa ni nun xugüi ruhua nungüej sij daj gui'yaj nungüej sij nga ni tsínj nico' Jesús. Daj si nun ni'i ni sij aman guisij guiniquin' nuguan' daj. ²⁵Ngaa ni guisíj 'ngo tsínj nata' rian ni sij. Ni gataj sí':

—Ni tsínj ga'níj a ni é re' chruhua ducuaga', hué ni sij niquin' chruhua nuhui. Ni digyán ni sij rian ni ngüi, nata' sí'. —Daj gataj tsínj daj.

²⁶Ngaa ni gan'anj snado huin achij nga ango ni snado 'na' rucu sij, gan'anj nacaj ni sij ni tsínj apóstol. Sani nun gui'yaj ni sij fuerza rian ni sí'. Daj si xu'ui' ni sij sisi ga'ui' ni ngüi yej ni sij.

²⁷Ni nicaj ni sij ga'na' ni sij rian junta nico daj. Ngaa ni nachínj snan'anj chrej a'nin' ni sí'. ²⁸Ni gataj sij:

—Hua gataj ni únj sisi si digyán án re' nga si-xugüi tsínj daj ga mánj. Ni un sin huin 'yaj á re' únj. Digyán nin' ni é re' si-nuguan' ni é re' nin' gachra' chruhua xuman' Jerusalén. Ni huin ruhua á re' guta' á re' si-tun man'an tsínj gahui' daj xiráj ni únj. —Daj gataj ni sij.

²⁹Ngaa ni gataj Pedro nga ango ni tsínj apóstol:

—Hua nian si dagahuin né' rian Yan'anj daj nga rian ni tsínj aj.

³⁰Yan'anj nico' ni xí' huin si gui'yaj ganá'nij Jesús. Hué sí' huin tsínj dagahui' a ni é re' godóco' a ni é re' rian rugutsi. ³¹Ni Yan'anj gui'yaj

sisi nan' Jesús xata'. Ni nne sij ra'a sa' Yan'anj. Ni gahuin achij nin' sij, gui'yaj Yan'anj. Ni huin sij tsínj nacaj né'. Ni nicaj sun sij rian né', gui'yaj Yan'anj. Ni hué daj gui'yaj Yan'anj sisi ga'ue nanicaj ruhua ni tsínj israelita nga xí' si-gaquin' ni sij. Ngaa ni guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xí' ni sij nej. ³²Ni huin ni únj tsínj niquin' nata' rian ni ngüi xí' nuguan' daj. Ni hué daj 'yaj Espíritu Santo. Ni hua ga'níj Yan'anj ga'na' Espíritu Santo rian daran' ni tsínj dagahuin si-nuguan' sij. —Daj gataj Pedro gunun ni sij.

³³Ni ngaa gunun ni tsínj nicaj sun nuguan' daj, ni ducu ga'man ruhua ni sij. Ni huin ruhua ni sij dagahui' ni sij ni sí'. ³⁴Sani scanij ni tsínj nicaj sun daj, ni naxuman 'ngo tsínj fariseo gu'naj sí' Gamaliel huin sí' 'ngo maestro digyán si-ley Yan'anj rian ni ngüi. Ni ga ní'yanj nin' ruhua ni ngüi nga tsínj daj. Ni ga'nin' sij sun sisi 'ngo hora le'ej daj gahui' ni apóstol ne' chrej xe'. ³⁵Hué dan ni gataj sij gunun ango ni tsínj nicaj sun daj:

—Tsínj israelita huin né'. Ni ga cuidado né' nga si gui'yaj né' nga ni tsínj daj. ³⁶Daj si asij ganij ni naxuman 'ngo tsínj gu'naj Teudas. Ni gataj sij sisi huin achij man'an sij. Hué daj gataj sij. Ni guinico' 'ngo si gan'anj ciento tsínj rucu sij. Sani dagahui' ango ni sí' sij. Ni gaxa'ni daran' ni tsínj gunun si-nuguan' sij. Ni ganahuj si-nuguan' tsínj daj. ³⁷Ne' rucu doj scanij ni güi gui'yaj ni sij 'ngo yanj censo, ni naxuman ango tsínj gu'naj Judas huin tsínj 'na' estado Galilea. Ni guinico' ga'i nin' ruhua ni tsínj man'an sí'. Sani

hué daj dagahui' ni sij sí' nej. Ní gaxa'ní daran' ni tsínj gunun si-nuguan' sí'.

³⁸Ngaa ní yyaj ní ataj snan'án gunun a ni é re' sisi sí gahuin né' nga ni tsínj nan mánj. Ní ga'nin' ruhua né' sisi gan'anj ni sij. Daj si sisi si-nuguan' ni tsínj huin nuguan' nico' ni sij, ní sisi 'yaj ni sij daj rún' ahui chra man'an ni sij, ngaa ní guere' si 'yaj ni sij aj. ³⁹Sani sisi huéj huin si 'na' rian Yan'anj, ngaa ní sí ga'ue gunucuj né' gui'yaj gana né' rian ni tsínj daj. Ga cuidado né' sisi sí gunun' né' nga man'an Yan'anj anj. —Daj gataj Gamaliel gunun ni sij.

⁴⁰Ní garáj xina daran' ni sij nga si-nuguan' sí'. Hué dan ní gaquínj ni sij ga'na' daran' ni apóstol. Ní garij ni sij nne' xiráj ni sí'. Ní ga'nin' ni sij sun sisi hua yya guej ga'mi ni sij si-xugüi man'an Jesús. Hué da' s'j ní na'níj ra'a ni sij gan'anj ni sí'.

⁴¹Ngaa ní gahui ni apóstol rian ni tsínj nicaj sun. Ní nin' ruhua gahuin niá' ruhua ni sij xi'í si ga'uej ruhua Yan'anj sisi guíran' ni sij sayun xi'í si-xugüi man'an Jesucristo.

⁴²Ní daran' güi mán ni sij chruhua nuhui nico, ní chruhua go'ngo ni hue'. Ní nun dunáj ni sij si digyán ni sij nuguan' sa' huin si-nuguan' Jesús ga'mi ni sij rian ni ngüi.

Elección de siete diáconos

6 Hué dan ní güi daj, ní huaj gahuin nico ni tsínj guxuman ruhua guini'i si-nuguan' Jesucristo. Ní scanij ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo daj, ní gaxi'i ni tsínj a'mi snan'anj griego ga'mi gaquin' ni sij xi'í ni tsínj a'mi snan'anj hebreo.

Ní gataj ni sij sisi nun ga'ui' nico ni tsínj hebreo xa ni ngüi mmij man scanij ni tsínj griego daj. ²Ngaa ní nahuin yu' daran' ni ngüi xuman ruhua ni'i Yan'anj, gui'yaj ni xuhuij ni tsínj apóstol. Ní gataj ni sij:

—Nitaj si hua sa'aj sisi dunaj ni únj si ga'mi ni únj si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi güenda si ga'ui' ni únj si xa ni ngüi mánj. ³Hué dan ní nacui a ni é re' ichij ni tsínj scanij a ni é re' huin ín re' jnánj né'. Ní gahuin ni sij ni tsínj xi'í a'mi sa' ni ngüi xi'í ni sij. Ní gahuin ni sij ni tsínj nun sa' Espíritu Santo niman ni sij. Ní nacui a ni é re' ni tsínj ni'i sa'. Ngaa ní duguata ni únj sun nan ni sij. ⁴Ní ga gachinj jni'yaj ni únj rian Yan'anj. Ní digyán ni únj si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi nej. —Daj gataj ni sij gunun ni ngüi.

⁵Ní garan' ruhua daran' ni sij nga nuguan' daj. Ní nacui ni sij 'ngo tsínj daj gu'naj sí' Esteban. Ní huin sí' 'ngo tsínj xuman sa' ruhua ni'i Yan'anj. Ní nun sa' niman sij Espíritu Santo. Ní nacui ni sij tsínj gu'naj Felipe nga tsínj gu'naj Prócoro nej, tsínj gu'naj Nicanor nej, tsínj gu'naj Timón nej, tsínj gu'naj Parmenas nej, tsínj gu'naj Nicolás nej, huin sí' 'ngo tsínj 'na' xuman' Antioquía. Ní hua guida'a sí' si-ducuanj ni tsínj israelita. ⁶Ngaa ní ganiquin' ichij ran' tsínj daj rian ni tsínj apóstol. Ní guta' ni apóstol ra'a ni sij rian ni sí'. Ní gachínj jni'yaj ni sij rian Yan'anj si chra'cuij Yan'anj ni sí' nga sun nacaj ni sí'.

⁷Ní gaxa'ní si-nuguan' Señor. Ní huaj gahuin nico ni tsínj digui'yun si-nuguan' Jesucristo chruhua xuman' Jerusalén. Ní nico ni chrej

guxuman ruhua ni'i Jesucristo nej. Ni dagahuin ni sij si-nuguan' sí'.

Arresto de Esteban

⁸Ni sa' gui'yaj Esteban nga si-fuerza Yan'anj. Ni chracuij Yan'anj man'an sij sisi gui'yaj sij si sa' scanij ni ngüi. ⁹Ni hua 'ngo xi'nin' ni tsínj man chruhua nuhui nico. Ni gu'naj ni sij ni tsínj Libertados. Ni guinicaj dugüi' ni sí' nga ni tsínj 'na' xuman' Cirene nga ni tsínj 'na' xuman' Alejandría nej, ni tsínj 'na' estado Cilicia nej, ni tsínj 'na' estado Asia nej. Ni gaxi'i ga'mi 'ngo ango ni sij gunun' ni sij nga Esteban. ¹⁰Sani nun ga'ue gui'yaj gana ni sij nga si-nuguan' sí' xi'í si gahuin chrún sa' sí', gui'yaj Espíritu Santo. ¹¹Hué dan ni gui'yaj hui' ni sij sisi ga'mi yya huij hua'nij tsínj daj sisi hua gunun ni sí' ga'mi quij Esteban xi'í Moisés nga xi'í Yan'anj nej.

¹²Hué ducuánj daj huin ni ga'mi quij ni ngüi xi'í Esteban, gui'yaj ni tsínj daj. Ni hué daj ga'mi ni tsínj huin achij nej nga ni tsínj digyán si-ley Yan'anj rian ni ngüi. Hué dan ni guida'a ni sij Esteban guxun ni sij. Ni nicaj ni sij ga'na' ni sij rian junta nico. ¹³Ni gana'no' ni sij ni tsínj guiniquin' nata' nuguan' yya. Ni gataj ni tsínj ga'mi nuguan' yya daj:

—Ya'yoj a'mi quij tsínj nan xi'í nuhui sa' nin' nan nga xi'í si-ley Yan'anj nej. ¹⁴Ni hua gunun anin' únj si ga'mi sij sisi duguane Jesús Nazareno nuhui nan. Ni gataj sij sisi naduna Jesús si-ducuanj né' huin ducuánj hua ga'nin' Moisés sun rian né' si gui'yaj né'. —Daj gataj ni tsínj niquin' nata' nuguan' yya daj.

¹⁵Ni guini'yaj sa' daran' ni tsínj man junta daj rian Esteban. Ni nun rian sij daj rún' nun rian 'ngo ángel.

Defensa y muerte de Esteban

7 Hué dan ni nachínj snan'anj chrej a'nin' Esteban. Ni gataj sij:

—Xanga' huin daran' ni nuguan' nan ní'. —Daj gataj sij gunun Esteban.

²Ngaa ni nanicaj Esteban gataj sí':

—Jnánj né', da'núj né', gunun sa' á re' si ga'mi. Ngaa gane xi' gu'naj Abraham yo'ój Mesopotamia asij nun gan'anj sij gane sij xuman' Harán, ngaa ni gurugüi' Yan'anj rian sij. Ni hua sa' nin' 'ueé Yan'anj.

³Ni gataj Yan'anj gunun Abraham: “Gahui re' xánj re' rian nne ni dugüi' re'. Ni gan'anj re' 'ngo yo'ój digyánj rián re'.” Gataj Yan'anj gunun Abraham. ⁴Hué dan ni gahui Abraham xánj ni tsínj Caldeo gan'anj sij xuman' Harán gane sij. Ni ngaa gahui' chrej sij, ni nicaj Yan'anj Abraham ga'na' sij yo'ój nan rian man ni é re' yyaj. ⁵Sani nun ga'ui' Yan'anj urin xico' yo'ój rian gurun sij. Sani gataj yya Yan'anj sisi da rucu, ngaa ni riqui Yan'anj yo'ój nan rian ni da'nij da'ni si'ni sij gane niganj nin' ni sij. Ni hué daj gataj Yan'anj ngaa nitaj da'nij Abraham mánj.

⁶Ni hué daj gataj Yan'anj gunun sij: “Guiman ni da'ni si'ni re' do'ój ango ni ngüi. Ni gui'yaj sun yun ni sij rian ni sí'. Ni guiran' yaco ni sij, gui'yaj ni tsínj man yo'ój daj da guisij gan'anj ciento yo'. ⁷Sani ni tsínj rian gui'yaj sun yun ni da'ni si'ni re', ni gahuin castigo ni

sij, guí'yā. Nī ne' rucu, nī gahui ni da'nī si'nī re' yo'ój daj, guí'yā. Ngaa nī guínico' ni sij man'ānj yu'uj nan." Daj gataj Yan'anj gunun xí' Abraham asij ná.

⁸Nī guí'yaj yya Yan'anj 'ngo nuguan' sa' nga Abraham. Nī ga'nin' Yan'anj sun sisi guta' ni da'nij Abraham da'nga' nnee cúj ni sij. Nī ngaa huaj da'nij sij Isaac itunj güi, nī guta' sij da'nga' nnee cúj sí'. Nī hué daj guí'yaj Isaac xí'í da'nij sij tsínj gu'naj Jacob nej. Nī uyan guí'yaj Jacob nga ni xuhuij da'nij sij ni tsínj gane asij ná.

⁹Nī gahuin xicoj ruhua ni xí' guini'i ni sij jnánj ni sij huin tsínj gu'naj José. Nī gudu'uej ni sij sí' gan'anj sí' yu'uj gu'naj Egipto. Saní huaj Yan'anj nga José. ¹⁰Nī nacaj Yan'anj José scanij daran' ni sayun guiran' sij. Nī guí'yaj Yan'anj sisi garan' ruhua rey gu'naj Faraón ni'i sij xí' José huin sí' rey nicaj sun yo'ój Egipto. Nī gahuin chrún sa' xí' José rian rey daj, guí'yaj Yan'anj. Nī guí'yaj rey Faraón sisi gahuin xí' José gobernado rian yu'uj gu'naj Egipto. Nī gahuin sij tsínj nicaj yun'unj chruhua nīn' ducua' rey Faraón nej.

¹¹Nī ngaa daj ga'na' 'ngo xí'na nico 'ngo gue yu'uj gu'naj Egipto nga yu'uj gu'naj Canaán nej. Nī ga'na' nīn' ruhua sayun rian ni ngüi daj. Nī nun gu'ri' ni xí' si xa ni sij. ¹²Saní gunun xí' Jacob sisi man strigo Egipto. Ngaa nī ga'nij sini sij gan'anj ni da'nij sij yu'uj daj huin ni tsínj daj ni xí'. ¹³Nī ngaa guisíj huij gan'anj ni sij yu'uj daj, nī gataj yya José gunun ni sij sisi jnánj ni sij huin sí'. Ngaa nī guini'i rey Faraón daj hua ni dugüi' xí' José.

¹⁴Hué dan nī ga'nin' xí' José nuguan' sisi ga'na' daran' ni dugüi' chrej sij Jacob gane ni sí' yu'uj gu'naj Egipto. Nī guisíj huaj'nij xia xīnun' ni ngüi huin ni dugüi' Jacob. ¹⁵Hué daj gahuin guiran' xí' Jacob gan'anj sij yo'ój Egipto. Nī hué yu'uj daj gane sij gahui' sij. Nī gahui' ni xí' nej. ¹⁶Nī nicaj ni sij níman ni sí' gan'anj ni sij xuman' gu'naj Siquem. Nī gachin' ni sij chruhua huej hua guiránj xí' Abraham nga san'anj naru'ue sí' rian ni da'nij tsínj gu'naj Hamor xuman' Siquem.

¹⁷Nī ngaa 'na' gahuin nichrun' ni güi rún' hua gataj yya Yan'anj gunun Abraham, ngaa nī gahuin nico ni tsínj huin ni xí' ni tsínj israelita. Nī guixi'naj ni sij mán ni sij Egipto. ¹⁸Nī hué daj guí'yaj ni sij da gatúj ango rey Egipto. Nī nun ni'i sí' José mánj. ¹⁹Nī hué rey daj huin tsínj digya' yun'unj ni dugüi' né' ni tsínj israelita. Nī chrán' yun'unj sij ni xí'. Nī ga'nin' sij sun sisi duna ni xí' ni da'nij ni sij lij ne' chrej xe' si gahui'-í'. ²⁰Nī ngaa daj ga'nga 'ngo tsin' sno'o gu'naj Moisés. Nī garan' ruhua Yan'anj ni'i-ín' tsin' daj. Nī huaj'nij yahui' duguachij chrej sij nga nni sij ducua' nungüej sí'. ²¹Nī ngaa dunáj nungüej sí' tsin' daj ne' chrej xe', ngaa nī ganacaj da'nī xana rey Faraón tsin' daj. Nī duguachij ún' tsin' daj. Nī gahuin-ín' da' rún' huin da'nij man'an ún'. ²²Nī gahuin chrún Moisés daran' nuguan' ni'i ni tsínj egipcio. Nī nicaj sun si-nuguan' sij. Nī guí'yaj sa' sij nej.

²³Nī ngaa guisíj Moisés huij xia yo', nī gani ruhua sij gan'anj ni'yaj sij daj ran' ni dugüi' sij ni tsínj israelita. ²⁴Nī ngaa guini'i sij sisi

chran' 'ngo tsínj egipcio 'ngo dugüi' sij, ngaa n̄ nacaj sij tsínj huin dugüi' sij. N̄i ga'ui' sij tsínj egipcio daj xi'í si gui'yaj sí'. ²⁵Daj si gani ruhua Moisés sisi xacaj ni dugüi' sij cuenta sisi nacaj Yan'anj ni sí' xi'í man'an sij. Sani nun xacaj ni sí' cuenta xi'í si gui'yaj sij mánj.

²⁶Ango güi n̄i guini'i Moisés sisi unun' huij tsínj israelita. N̄i huin ruhua sij sisi n̄a'mi sa' nungüej sí'. Ngaa n̄i gataj sij: “Dugüi' nungüej é re'. N̄i un sin huin n̄i ó' nungüej é re' únj.” Gataj Moisés gunun nungüej sij. ²⁷Sani tsínj ó' dugüi' daj, n̄i ráj ra'a sij Moisés, n̄i gataj sij: “N̄i un tsínj ganí so', n̄i gahuín so' 'ngo tsínj ga'nin' rian únj únj, asi 'ngo guesi huín so' nej ga ní'. ²⁸Ruhua' re' dagahui' re' man'anj da' rún' dagahui' re' 'ngo tsínj egipcio guqui nan ní’.” Daj gataj sij gunun Moisés. ²⁹N̄i ngaa gunun Moisés nuguan' daj, n̄i gunánj sij gan'anj sij 'ngo yu'uj gu'naj Madián. Sani sé xánj sij huin mánj. N̄i ga'nga huij da'ni sno'o sij yu'uj daj.

³⁰N̄i ngaa gachin huij xia yo', n̄i gan'anj Moisés 'ngo yu'uj huin quij gui'yanj n̄aco nichrun' quij gu'naj Sinaí. N̄i guini'i sij 'ngo coj tanj rian anun yan'an. N̄i gurugüi' 'ngo ángel scanij yan'an daj guini'i sij. ³¹N̄i gan'anj ruhua Moisés nga si guini'i sij daj. N̄i ngaa gan'anj nichí sij guini'yaj sa' sij, n̄i gunun sij ga'mi si-nane man'an Señor. ³²N̄i gataj Señor: “Huēj huin Dan'anj ni xí re' gane ni sij asj hua ná. Huēj huin Dan'anj Abraham nga Isaac nej, Jacob nej.” Daj gataj Yan'anj gunun Moisés. Ngaa n̄i gaxi'i naganánj Moisés xi'í si guxu'ui' sij. N̄i nun

guisij ruhua sij guini'yaj sij coj da mánj. ³³Ngaa n̄i gataj Señor gunun sij: “Guiri so' dacánj so'. Daj si rian niquin' so' huin yo'ój sa' rian nne man'anj. ³⁴Xanga' hua guini'inj daj ran' ni tsínj nico' man'anj sayun man ni sij Egipto. N̄i gunünj si uchej ni sij xi'í sayun daj. N̄i 'na' man'anj sisi ga ní'nij rian ni sij rian sayun ran' ni sij. Xi'í daj gahua' so' si ga'ni gan'anj so' Egipto aj.” Gataj Señor gunun Moisés.

³⁵Hué dan n̄i nun garan' ruhua ni dugüi' Moisés guini'i ni sij sí'. N̄i gataj ni sij gunun sí': “N̄i un tsínj ganí so', n̄i gahuín so' 'ngo tsínj ga'nin' rian ni únj únj, asi 'ngo güesi huín so' ga ní’.” Hué daj gataj ni sij. Sani ga'nij Yan'anj sisi gahuin Moisés 'ngo tsínj a'nin' nico scanij ni tsínj israelita nacaj sij ni sí'. N̄i hué daj gui'yaj Yan'anj nga Moisés ngaa guini'i sij ángel niquin' scanij coj tanj daj. ³⁶N̄i hué Moisés huin si guiri ni tsínj israelita Egipto. N̄i hué man'an sij gui'yaj si sa' Egipto. N̄i hué daj gui'yaj sij rian gu'naj Mar Rojo nga quij qui'yanj n̄aco ngaa achéj ni tsínj israelita huij xia yo' yu'uj daj. ³⁷N̄i hué Moisés huin si gataj gunun ni tsínj israelita: “Yan'anj gui'yaj sisi gahui 'ngo tsínj scanij a ni é re'. N̄i ga'mi sí' si-nuguan' Yan'anj. N̄i da'nga' rún' 'yaj man'anj, n̄i hué daj gui'yaj sí' nej. Gunun a ni é re' si-nuguan' sí’.” Daj gataj Moisés.

³⁸N̄i hué Moisés gahuin tsínj huaj nga daran' ni tsínj israelita ne' quij qui'yanj n̄aco ngaa gachéj ni sij nga ángel. N̄i ángel daj huin si ga'mi nga Moisés ne' quij gu'naj Sinaí nej. N̄i gachéj ángel nga ni

xí' nej. Nì ga'ui' Yan'anj ni nuguan' hua nì'na' rian Moisés sisi digyán sí' ni nuguan' daj rian né', nì ga nì'na' né'. ³⁹Sanì nun ga'uej ruhua ni xí' dagahuin ni sij si-nuguan' Moisés.

Nì danicaj ni sij ne' rucu sí'. Nì huin ruhua ni sij nanicaj ni sij Egipto.

⁴⁰Nì gataj ni sij gunun tsínj gu'naj Aarón: “Gui'yáj re' 'ngo yan'anj sisi guita diaj rian né' gache né'. Daj si nun ni'i né' si ran' Moisés tsínj guiri né' Egipto.” Daj gataj ni sij gunun Aarón. ⁴¹Hué dan nì gui'yaj ni sij 'ngo yan'anj nari ra'a ni sij. Nì hua-á' daj rún' hua 'ngo cero le hua-á'. Nì dagahui' ni sij ni xucu gui'yaj ni sij 'ngo gui'yanj rian yan'anj nari ni sij daj. Nì gahuin niá' ruhua ni sij nga yan'anj gui'yaj ra'a ni sij daj.

⁴²Hué dan nì gahuin nini man'an Yan'anj xanga' rian ni sij. Nì duna Yan'anj ni sij si guinico' ni sij ni yati' mán xata' nga yahui' nej, güi nej. Nì hué daj garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij hua ná. Nì garun ni sij rian yanj huin si-libro Yan'anj. Nì gataj ni sij:

Ni tsínj israelita huin ín re'.

Sé rian man'anj dagahui' a ni é re' xucu ngaa gane ni é re' huij xia yo' quij gui'yanj naco mánj.

⁴³Sanì nicaj a ni é re' nuhui atsijs gane yan'anj gu'naj Moloc gachéj a ni é re'.

Nì nicaj á re' yan'anj huin yati' gui'yaj ra'a á re' gu'naj Renfán.

Nì gui'yaj á re' nungüej yan'anj daj sisi guinun yan'anj a ni é re'.

Hué xi'fí daj nì ga'nì a ni é re' gan'anj án re' 'ngo yu'uj ne'

rian xuman' Babilonia gane a ni é re', gui'yā aj.

Daj gataj Yan'anj. Nì hué daj garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij hua ná.

⁴⁴Nì nicaj ni xí' hue' atsijs ducua Yan'anj xanga' ngaa huaj ni sij quij qui'yanj naco daj. Nì hue' daj gane Yan'anj ga'mi sij rian ni xi né'. Nì hua ga'nin' Yan'anj sun rian Moisés sisi gui'yaj sij nuhui atsijs daj. Nì digyán Yan'anj 'ngo ducuanj daj ga gui'yaj Moisés nuhui daj. Nì uyan hua nuhui daj nga nuhui digyán Yan'anj rian Moisés. ⁴⁵Nì nahuin ra'a ni xí' nuhui atsijs daj. Nì nicaj ni sij nga tsínj gu'naj Josué ga'ngá' ni sij nuhui daj da do'ój ni tsínj 'na' anéj chrej. Nì guiri Yan'anj ni sí' do'ój ni sí'. Nì gatúj ni xí' rian do'ój ni sí', gui'yaj Yan'anj. Nì nicaj ni sij nuhui atsijs daj da guinicaj rey David sun rian ni sij.

⁴⁶Nì garan' ruhua Yan'anj ni'i rey David. Nì gachínj jni'yaj David rian Yan'anj sisi ga'ue gui'yaj man'an sij 'ngo nuhui gahuin ducua Yan'anj huin Yan'anj guinico' xí' Jacob. ⁴⁷Sanì gui'yaj tsínj gu'naj Salomón nuhui daj. ⁴⁸Sanì nitaj si nne Yan'anj xanga' chruhua hue' 'yaj ra'a ni tsínj mánj. Daj si gataj 'ngo tsínj ngaa ga'mi sij si-nuguan' Yan'anj asij hua ná:

⁴⁹Xata' huin 'ngo chrun xila sa' nnēj.

Nì yo'ój huin 'ngo rún' huin rian utáj dacō.

Xi'fí daj nitaj si huaj si gui'yaj á re' 'ngo hue' rian ganēj.

Nì nitaj nunj 'yaj sisi gui'yaj á re' rian naran ruhuāj mánj.

⁵⁰Daj si man'anj gui'yaj daran' ni rasun.

Daj gataj Yan'anj rian tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj daj.

⁵¹Ni tsínj so'o huin ín re'. Ni quij niman án re' nej. Ni nunun a ni é re' nej. Niganj unun' a ni é re' nga Espíritu Santo. Ni uyan 'yaj á re' nga ni xi a ni é re' guimán asij ná.

⁵²Ni guinico' ni xi a ni é re' daran' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. Ni dagahui' ni sij ni tsínj ga'mi sini sisi ga'na' tsínj hua nica niman huin sí' Jesús. Ni naga'ui' a ni é re' man'an sí' ra'a ni tsínj quij hua. Ni dagahui' a ni é re' man'an sí'.

⁵³Ni nahuin ra'a á re' si-ley Yan'anj riqui ni ángel rian án re'. Sani nun dagahuin a ni é re' nuguan' da mánj. —Daj gataj tsínj gu'naj Esteban rian ni tsínj huin achij gan'anj junta nico daj.

⁵⁴Ni ngaa gunun ni sij si-nuguan' Esteban, ni ducu ga'man ruhua ni sij da' xa ruj yan' ni sij xi'í Esteban.

⁵⁵Ni gatúj 'ueé Espíritu Santo niman Esteban. Ni guini'yaj sij xata'. Ni gurugüi' Yan'anj guini'i sij. Ni hua sa' nin' 'ueé hua Yan'anj. Ni guini'i sij sisi ganiquin' Jesús ne' chrej ra'a sa' man'an Yan'anj nej.

⁵⁶Hué dan ni gataj Esteban:

—Ni'yaj á re'. Hua ní'nij xata' ni'yā. Ni niquin' da'nj ni ngüi ne' chrej ra'a sa' man'an Yan'anj huin sij Jesús. —Daj gataj Esteban gunun ni sij.

⁵⁷Ngaa ni gaguáj nucuaj nin' ruhua ni sij. Ni garánj daran' ni sij rian niquin' Esteban. ⁵⁸Ni guiri ni sij sí' du'ua xuman' daj. Ni ga'ui' ni sij yej man'an sí'. Ni ni tsínj ga'mi gaquin' xi'í Esteban, ni guiri ni sij sí-gan' ni sij gurúj acuan' ni sij rian niquin' 'ngo tsínj hua lij gu'naj sí'

Saulo. ⁵⁹Diaj hua gue a'ui' ni sij yej, ni gachínj jni'yaj Esteban rian Jesucristo. Ni gataj sij:

—Señor Jesús, nahuin ra'á re' nimánj anj. —Daj gataj Esteban gunun Jesucristo.

⁶⁰Hué dan ni guiniquin' ráj dacoj sij, ni gaguáj nucuaj sij. Ni gataj sij:

—Señor, si xacaj re' cuenta nga gaquin' 'yaj ni sij yünj mánj. —Daj gataj sij, ni gahui' sij.

Saulo persigue a la iglesia

8 Ni ga'uej ruhua Saulo sisi dagahui' ni sij Esteban. Ni hué gue güi daj, ni gaxi'i ni sij chran' yun'unj ni sij ni tsínj nahuin yu' guinico' Yan'anj huin ni tsínj mán xuman' Jerusalén. Hué dan ni gaxa'ni daran' ni sí' riqui estado Judea nga estado Samaria nej. Sani nun gaxa'ni man'an ni tsínj apóstol ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesús rian ni ngüi. ²Ni gan'anj go'ngo ni tsínj hua sa' niman gan'anj gachin' ni sij Esteban. Ni gaco nin' ruhua ni sij xi'í sí'. ³Ni ni güi daj gahuin huue Saulo chran' yun'unj sij ni tsínj guinico' Yan'anj. Ni atúj sij chruhua ni hue' xun sij ni tsínj nga ni ngüi xana garij sij ducuaga'.

Predicación del evangelio en Samaria

⁴Sani ni tsínj gaxa'ni, ni gachéj ni sij nin' gachra'. Ni nata' ni sij si-nuguan' Yan'anj gunun ni ngüi rian huaj ni sij. ⁵Ni hua 'ngo tsínj gu'naj Felipe. Ni gan'anj sij 'ngo xuman' gu'naj Samaria. Ni ga'mi sij si-nuguan' Cristo xuman' daj. ⁶Ni uyan ruhua ni sij gunun sa' ni sij si-nuguan' Felipe xi'í si guini'i ni sij

si sa' gui'yaj Felipe. ⁷Ni ganahuin ga'l'i ni ngüi nün nane xi'i níman. Ni gaguáj nucaj ni nane xi'i daj gahui niman ni ngüi. Ni ganahuin ga'l'i ni ngüi nare' nnee cúj nga ni ngüi yacuan nej. ⁸Ngaa ni nin' ruhua gahuin nia' ruhua ni ngüi man xuman' daj.

⁹Ni hua 'ngo tsínj gu'naj Simón. Ni asij sini ni gui'yaj chre sij. Ni digya' yun'unj sij ni ngüi mán xuman' daj. Ni gui'yaj sij sisi achij sij doj rian ni ngüi. ¹⁰Ni gunun sa' daran' ni tsínj hua lij nga ni tsínj hua achij si-nuguan' Simón. Ni gataj ni sij:

—Nucaj si-nuguan' tsínj daj, gui'yaj man'an Yan'anj. —Daj gataj ni sij xi'í Simón.

¹¹Ni gunun 'ueé ni ngüi nga si ga'mi tsínj daj xi'í si digya' yun'unj sij ni ngüi daj. Ni asij hua ná gui'yaj chre sij. ¹²Saní ngaa nata' Felipe nuguan' sa' xi'í si nicaj sun Yan'anj rian né' nga nuguan' xi'í Jesucristo, ni guxuman ruhua ni tsínj man xuman' daj si-nuguan' Felipe. Ngaa ni gata' nnee ni tsínj sno'o nga ni ngüi xana nej. ¹³Ni guxuman ruhua man'an Simón nej. Ni gata' nnee sij. Ni gaxi'i sij guinicaj dugüi' niganj sij nga Felipe. Ni gahuin yan'anj ruhua sij nga si sa' nico gui'yaj Felipe.

¹⁴Ni ngaa gunun ni tsínj huin apóstol mán xuman' Jerusalén sisi guxuman ruhua ni ngüi mán xuman' Samaria si-nuguan' Yan'anj, ngaa ni ga'níj ni sij Pedro nga Juan gan'anj ni'yaj nungüej sí' rian man ni ngüi daj. ¹⁵Ni ngaa guisij nungüej sij, ngaa ni gachínj jni'yaj nungüej sij rian Yan'anj sisi gatu Espíritu Santo niman ni ngüi

guxuman ruhua ni'yaj Jesucristo.

¹⁶Daj si achin si ga'na' Espíritu Santo rian ni sij. Maan si gata' nnee ni sij nga si-xugüi Jesucristo. ¹⁷Ngaa ni guta' Pedro nga Juan ra'a nungüej sí' chra ni sij. Hué dan ni ga'na' Espíritu Santo rian ni sij aj.

¹⁸Ni guini'i Simón sisi gatúj Espíritu Santo niman ni ngüi ngaa guta' nungüej sí' ra'a sí' chra ni ngüi. Hué dan ni reque sij ga'ui' sij san'anj rian nungüej sí'. ¹⁹Ni gataj sij gunun Pedro nga Juan:

—Riqui nungüej é re' fuerza daj rian man'anj. Ngaa ni un tsínj gutáj ra'áj chra, ni gatu Espíritu Santo niman sí'. —Daj gataj Simón.

²⁰Ngaa ni gataj Pedro gunun Simón:

—Ni 'ngo ga ni'ya niganj nin' si-san'anj re' nga man'án re'. Daj si ani ruhuá re' sisi ga'ue guirún' nga si-sún' si riqui yun Yan'anj rian né'. ²¹Sé güendá re' huin sisi gui'yáj re' da mánj. Daj si nitaj si hua nica nimán re' rian Yan'anj mánj. ²²Nanicaj ruhuá re' xi'í si-gaquin' re'. Ni gachinj jni'yáj re' rian Yan'anj. Ni si ruhuaj ni guinicaj Yan'anj niman nico xi'í nuguan' gani ruhua nimán re' aj. ²³Daj si ni'inj sisi ani xicoj ruhuá re' nga nimán re'. Ni anumí re', 'yaj nuguan' xi'i nün chruhua nimán re'. —Daj gataj Pedro gunun Simón.

²⁴Ngaa ni gataj Simón:

—Gachinj jni'yaj nungüej é re' rian Yan'anj rian xi'ij sisi nitaj si gahuin ngáj rún' gataj nungüej é re' gunünj. —Daj gataj Simón gunun Pedro nga Juan.

²⁵Ni ngaa guisij nata' nungüej sij nuguan' sa' xi'í si-nuguan' Señor,

ngaa ni guinan' nungüej sij xuman'
 Jerusalén. Ni nata' nungüej sij
 si-nuguan' Yan'anj nuguan' sa'
 rian ga'i xuman' rian nne ni tsínj
 Samaritano aj.

Felipe y el etíope

²⁶Ngaa ni ga'mi 'ngo si-ángel
 Señor rian 'ngo tsínj gu'naj Felipe.
 Ni gataj-á':

—Naxuman re' gan'anj re' ne' sur
 chrej huaj xuman' Jerusalén da
 xuman' gu'naj Gaza. —Daj gataj
 ángel gunun Felipe.

Ni chrej daj gachin 'ngo yo'ój quij
 qui'yanj naco.

²⁷Ngaa ni naxuman Felipe, ni
 huaj sij chrej. Ni nacaj dugüi' sij nga
 'ngo tsínj 'na' yu'uj gu'naj Etiopía.
 Ni huin sí' 'ngo tsínj nicaj sun rian
 yun'unj xana huin reina. Ni gu'naj
 unj Candace. Ni 'na' unj Etiopía. Ni
 tsínj daj dugumi si-san'anj reina daj.
 Ni 'ngo tsínj eunuco huin sij. Ni hua
 gan'anj sij xuman' Jerusalén ga'mi
 sa' sij rian Yan'anj xanga'. ²⁸Ni huaj
 nan' sij xánj sij nne sij chruhua
 carreta sij, aya sij si-libro tsínj ga'mi
 si-nuguan' Yan'anj asij ná gu'naj
 sí' Isaías. ²⁹Ngaa ni gataj Espiritu
 Santo gunun Felipe:

—Güij nichí re' xi'níj carreta daj.
 —Daj gataj Espiritu Santo.

³⁰Ni ngaa gan'anj nichí Felipe,
 ni gunun sij si aya tsínj etíope daj
 si-libro Isaías. Ngaa ni nachínj
 snan'anj Felipe sí'. Ni gataj sij:

—Unún re' si ayá re' ní'. —Daj
 gataj Felipe.

³¹Ngaa ni gataj tsínj etíope daj:
 —Daj gu'iyá ga'ue gunünj sisi nitaj
 'ngo tsínj nata' gunünj únj. —Daj
 gataj sij.

Ngaa ni gachínj jni'yaj sij sisi
 gahui Felipe gane nuguan'an sí' nga
 sij chruhua carreta.

³²Ni nan huin si aya sij rian libro
 huin si-nuguan' Yan'anj:

Ni daj rún' dínj du'ua 'ngo
 xachij ngaa gu'sij xuj rian
 tsínj dagahui' xuj, ni hué daj
 gu'iyaj sí'.

Ni daj rún' 'yaj 'ngo xachij le'ej
 nitaj si aguáj xuj ngaa aca ni
 sij xuj, ngaa ni hué daj dínj
 gahuin du'ua sí' nej.

³³Ni guiri' sí' si na'aj xi'í si gu'iyaj
 ni sij nga sí'.

Ni nun gu'iyaj nica ni sij nga sí'.

Ni a 'ngo né' si gahuin nucua
 gataj daj gu'iyaj ni tsínj
 guimán nga sí' ngaa dagahui'
 ni sij man'an sí'.

Ni yyaj ni nitaj nnee cúj sij rian
 xungüi mánj.

Hué daj hua nuguan' aya tsínj 'na'
 etiopía daj.

³⁴Hué dan ni nachínj snan'anj sij
 man'an Felipe. Ni gataj sij:

—Gu'iyá re' sinduj gataj re' un tsínj
 xi'í a'mi tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj
 da únj. A'mi sij xi'í man'an sij ní'. Así
 a'mi sij xi'í ango tsínj sa'. —Daj gataj sij.

³⁵Hué dan ni gaxi'i Felipe ga'mi sij. Ni
 digyán sini sij un sin huin ruhuaj gata
 nuguan' gaya tsínj etíope daj. Ngaa ni
 nata' sij nuguan' sa' xi'í Jesús gunun
 tsínj daj. ³⁶Ni ngaa huaj nungüej sij
 chruhua chrej, ni guisíj nungüej sij
 rian nun nnee. Ni gataj tsínj daj:

—Hué nan nun nnee. Ni ga'ue gata'
 nnēj ní'. —Daj gataj sij.

³⁷Ni gataj Felipe gunun sij:

—Sisi hua yya xuman ruhuá re'
 ni'yáj re' Jesús, ni ga'ue nánj. —Daj
 gataj Felipe.

Ngaa n̄i gataj sij:

—Xuman ruhuāj sisi Jesucristo huin da'n̄ij Yan'an̄j anj. —Daj gataj sij gunun Felipe.

³⁸Hué dan n̄i ga'nin' sij sun sisi ganiquin' carreta. N̄i nanij n̄ungüej sij chruhua carreta. N̄i gatúj n̄ungüej sij chruhua nnee. N̄i duguata' nnee Felipe tsínj eunuco daj. ³⁹N̄i ngaa gahui n̄ungüej sij chruhua nnee, ngaa n̄i nicaj Espiritu Santo gan'an̄j-án' Felipe. N̄i nun guini'i tsínj eunuco daj Felipe ga mánj. Sani gahuin nia' ruhua sij huaj sij chruhua chrej. ⁴⁰N̄i nanun rian Felipe xuman' gu'naj Azoto. Ngaa n̄i daran' ni xuman' gachin sij, n̄i nata' sij si-nuguan' Yan'an̄j nuguan' sa' gunun ni ngüi. N̄i hué daj guiyaj sij da guis̄j sij xuman' Cesarea.

Conversión de Saulo

9 N̄i güi daj n̄i nun dunaj tsínj gu'naj Saulo si gataj sij sisi dagahui' sij ni tsínj nico' man'an Señor Jesús. Xi'í daj n̄i guis̄j sij rian nne chrej a'nin'. ²N̄i gachínj sij yanj ata gataj-á' ruhua-á' sisi hua permiso gatu sij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita nana'ui' sij daran' ni tsínj nga ni ngüi xana xacaj si-chrej Jesús. ³Hué dan n̄i gahui sij gan'an̄j sij. N̄i ngaa huaj nichrun' sij guis̄j sij xuman' Damasco, n̄i nasinun̄j chre guini'i sij guixiguin' 'ngo yan'an xxi 'na' xata' xi'n̄ij sij rian huaj sij. ⁴N̄i 'ngo ganatúj sij rian yo'ój. N̄i gunun sij 'ngo nane gataj-á':

—Saulo, Saulo, un sin huin n̄i chran' yun'únj re' yünj únj. —Daj ga'mi nane daj gunun Saulo.

⁵Ngaa n̄i nachínj snan'an̄j Saulo.

N̄i gataj sij:

—N̄i un sin huín re', Señor, — Gataj sij.

Ngaa n̄i ga'mi nane daj. N̄i gataj-á':

—Yünj huin Jesús. Hué man'an̄j huin nicó' re'. N̄i chran' yun'únj re' man'án re' ngaa da'nga' daj 'yáj re' aj. —Daj gataj sij.

⁶Ngaa n̄i nagunánj Saulo xi'í si xu'ui' sij. N̄i gataj sij:

—Señor, un sin huin ruhuá re' si guiyā únj. —Daj gataj Saulo.

Ngaa n̄i gataj Señor:

—Nachica re' gatu re' chruhua xuman' nan. N̄i gataj ni sij un sin huin guiyáj re' aj. —Daj gataj Jesús gunun Saulo.

⁷N̄i guxu'ui' nin' ruhua ni tsínj huaj nga Saulo. N̄i a 'ngo nuguan' nun ga'mi ni sij. Daj si gunun ni sij ga'mi 'ngo nane. Sani nun guini'i ni sij daj hua-á' si nitaj go'ngo tsínj niquin' ga'mi. ⁸Ngaa n̄i ganachica Saulo rian yo'ój daj. Sani ngaa nagura' sij rian sij ni'yaj sij, n̄i nun ga'ue guini'yaj sij mánj. Hué dan n̄i guida'a ni sí' ra'a sij nicaj ni sí' man'an sij gan'an̄j ni sí' xuman' Damasco. ⁹N̄i guis̄j huá'nij güi nun ga'ue guixiguin n̄i'yaj sij. N̄i nun xa sij nun go'o sij mánj.

¹⁰N̄i xuman' Damasco nne 'ngo tsínj digui'yun si-nuguan' Jesucristo. N̄i gu'naj sí' Ananías. N̄i gurugüi' Señor rian Ananías. N̄i gataj sij:

—Ananías. —Gataj Señor gunun sí'.

—Nan nn̄j, Señor. —Gataj Ananías gunun Señor.

¹¹Ngaa n̄i gataj Señor gunun Ananías:

—Nachica re' gan'anj re' cayu gu'naj Derecha. Ni ducua tsínj gu'naj Judas nano' re' 'ngo tsínj 'na' xuman' Tarso gu'naj sí' Saulo. Ni nne sij achínj jni'yaj sij riánj. ¹²Ni ngaa achínj jni'yaj sij, ni gurugüi' 'ngo tsínj gu'naj Ananías rian nne sij, gui'yā. Ni guta' sí' ra'a sí' chra sij sisi naxiguin ni'yaj sij, gui'yaj sí'. —Daj gataj Señor gunun Ananías.

¹³Ngaa ni gataj Ananías:

—Señor, hua gunünj si a'mi ga'i tsínj daj gui'yaj Saulo 'ngo xi'i nga ni tsínj sa' nico' man'án re' ni tsínj man xuman' Jerusalén. ¹⁴Ni ne' nan ga'na' sij nicaj sij 'ngo orde ga'ui' ni chrej a'nin' rian sij sisi ga'tue guida'a sij gunumi sij daran' ni tsínj achínj jni'yaj rián re' mán ni sij xuman' nan. —Daj gataj Ananías gunun Señor.

¹⁵Sanj gataj Señor gunun Ananías:

—Güij re'. Daj si hua nacuij Saulo sisi gan'anj sij nata' sij nuguan' sa' xi'ij rian ni tsínj 'na' anéj chrej nga ni rey nej, ni tsínj israelita nej. ¹⁶Ni gatā rian sij sisi hua njan guiran' sij nico sayun rian xi'ij. —Daj gataj Señor gunun Ananías.

¹⁷Hué dan ni gan'anj Ananías. Ni gatúj sij chruhua hue'. Ni guta' sij ra'a sij chra Saulo. Ni gataj sij:

—Saulo, gurugüi' Señor Jesús rián re' ngaa huáj re' chrej ga'na' re' nan, jnān. Ni ga'nij sij yünj ga'nāj rián re' sisi naxiguin rundij rián re'. Ni gatu Espíritu Santo chruhua nimán re', gui'yaj sij. —Daj gataj Ananías gunun Saulo.

¹⁸Ni hué gue hora daj guinij 'ngo si hua nnee gatsi rundij chraj rian Saulo. Ni 'ngo naxiguin rian sij. Ngaa ni naxuman sij gan'anj sij

gata' nnee sij. ¹⁹Hué dan ni xa sij chra, ni ganari' fuerza sij. Ni guna sij 'ngo ni güi nga ni tsínj nico' Jesús man xuman' Damasco.

Saulo predica en Damasco

²⁰Hué dan ni 'ngo gaxi'i Saulo ga'mi sij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita sisi Jesús huin yya da'nij Yan'anj.

²¹Ni gara yan'anj ruhua daran' ni tsínj gunun si-nuguan' Saulo. Ni gataj ni sij:

—Sé tsínj nan huin tsínj chran' yun'unj ni tsínj achínj jni'yaj rian Jesucristo xuman' Jerusalén mí'. Ni sé si huin tsínj 'na' guida'a gumi ni tsínj man nan naga'ui' sij rian ni chrej a'nin' a'. —Daj gataj ni tsínj daj.

²²Ni gahuin nucuj si-nuguan' Saulo go'ngo güi. Ni nun ri' ruhua ni tsínj israelita man xuman' Damasco si gataj ni sij gunun Saulo xi'í daj gui'yaj fuerza Saulo rian ni sí' sisi Jesús huin Cristo.

Saulo escapa de los judíos

²³Ni ngaa gachin ga'i güi, ni daga'mi dugüi' ni tsínj israelita sisi dagahui' ni sij Saulo. ²⁴Sanj gunun Saulo nuguan' daga'mi dugüi' ni sij. Ni nugüi nigan' dugumi ni sij rian gahui ni ngüi xuman' Damasco. Daj si dagahui' ni sij, ruhua ni sij. ²⁵Sanj ne' ni, ni ga'nij ni tsínj nico' Jesucristo Saulo chruhua 'ngo xuguti xxi. Ni dinij ni sij sí' chra chran niquin' ganicaj du'ua xuman' Damasco. Daj ni ganani sí'.

Saulo en Jerusalén

²⁶Ni ngaa guisj Saulo xuman' Jerusalén, ni ruhua sij nahuin yu'

sij nga ni tsínj nico' Jesucristo. Sanj guxu'ui' daran' ni sí' ni'yaj ni sí' Saulo daj. Daj si nun xuman ruhua ni sí' sisi xanga' nico' Saulo Jesucristo. ²⁷Sanj nicaj tsínj gu'naj Bernabé Saulo guisíj sij rian nne ni apóstol ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Nj nata' Bernabé rian ni sí' daj gahuin ngaa huaj Saulo chruhua chrej guini'i sij Señor. Nj nata' sí' daj ga'mi Señor chruhua chrej gunun Saulo. Nj hué daj nata' Bernabé daj ga'mi nucuaj Saulo si-xugüi Jesús chruhua xuman' Damasco nej.

²⁸Hué dan nj guna Saulo xuman' Jerusalén guinicaj dugüi' sij nga ni tsínj nico' Jesucristo. Nj hua ní'nij rian sij gatúj sij gahui sij xuman' daj. ²⁹Nj ga'mi nucuaj sij nga si-xugüi Señor. Nj ga'mi Saulo rian ni tsínj israelita a'mi snan'anj griego. Sanj ga'mi nachej ni sí' gunun sij xi'f si huin ruhua ni sí' dagahui' ni sí' Saulo. ³⁰Nj ngaa xacaj ni tsínj nico' Jesucristo cuenta, ngaa ni nicaj ni sij Saulo gan'anj ni sij xuman' Cesarea. Hué dan nj na'níj ni sij Saulo da xuman' Tarso.

³¹Hué dan nj daran' ni tsínj guxuman ruhua ni'yaj Jesucristo mán estado Judea nga estado Galilea nej, estado Samaria nej, nj gahuin dín'inj rian ni sij mán ni sij. Nj gahuin nucuaj niman ni sij nga si-nuguan' Yan'anj. Nj achéj cuidado ni sij nga si-nuguan' Señor. Nj gahuin nico ni sij xi'f si chracuuj Espíritu Santo ni sij.

Curación de Eneas

³²Nj achéj Pedro nin' gachra' huaj guini'i sij sisi daj hua nne ni

tsínj nico' Yan'anj. Nj gan'anj sij guini'i sij ni tsínj sa' nico' Yan'anj man xuman' Lida nej. ³³Nj yu'uj daj nacaj dugüi' sij nga 'ngo tsínj gu'naj Eneas. Nj guisíj itunj yo' ngaj sí' rian nna si nare' nnee cúj sí'.

³⁴Ngaa nj gataj Pedro gunun sí':

—Eneas, hua ganahuin sa' re', gui'yaj Jesucristo. Nachica re'. Nj nagui'yaj sa' re' si-nná re' aj. —Daj gataj Pedro.

Hué dan nj 'ngo hora nj nachica Eneas.

³⁵Nj guini'i daran' ni ngüi man xuman' Lida nga xuman' Sarón daj nahuin sa' sí'. Nj nanicaj ruhua ni sij guinico' ni sij Señor.

Dorcas es resucitada

³⁶Nj ngaa daj nj nne 'ngo yun'unj xana digui'yun si-nuguan' Jesucristo 'ngo xuman' gu'naj Jope. Nj gu'naj ún' Tabita. Nj snan'anj griego gata ruhuaj Dorcas. Nj ya'yoj nne ún' 'yaj sa' ún'. Nj chracuuj ún' ni ngüi niqui. ³⁷Nj güi daj ga'nán' Dorcas, nj gahui' ún'. Nj duguane ni ngüi ún'. Nj guruj ni sij man'an ún' chruhua cuarto hue' nata' xata'.

³⁸Nj nichrun' ngaj xuman' Jope nga xuman' Lida. Nj ngaa gunun ni tsínj nico' Jesucristo sisi nne Pedro xuman' Lida, ngaa nj ga'níj ni sij huij tsínj gan'anj gataj nungüej sí' gunun Pedro:

—Si gahuin rán re' ga'na' re' xuman' Jope mánj. —Gataj nungüej sij gunun Pedro.

³⁹Hué dan nj naxuman Pedro gan'anj sí' nga nungüej sij. Nj ngaa guisíj sí', nj nicaj ni sij gan'anj ni sij cuarto rian ngaj yun'unj xana gahui' daj. Nj ganicaj daran' ni

ngüi xana mmij xi'níj Pedro. Ni aco daran' ne digyán ne ni snecu nga ni reto si gui'yaj Dorcas ngaa gane ún'.

⁴⁰Ngaa ni gahui daran' ni ngüi ne' chej xe', gui'yaj Pedro. Ni ganiquin' ráj dacoj sij gachínj ni'yaj sij rian Yan'anj. Hué dan ni ni'yaj sij níman daj. Ni gataj sij:

—Tabita, nachica re'. —Gataj sij gunun ún'.

Ngaa ni nagura' ún' rian ún'. Ni ngaa guini'i ún' Pedro, ni nagane ún'. ⁴¹Ngaa ni guida'a Pedro ra'a ún'. Ni naxuman ún', gui'yaj Pedro. Ngaa ni gaquínj sij ga'na' ni tsínj sa' nico' Jesucristo nga ni ngüi xana mmij nej. Ni digyán Pedro sisi hua ni'na' Dorcas rian ni ngüi daj.

⁴²Hué dan ni nani ni ngüi cuento xi'í yun'unj xana ganá'nij daj nin' gachra' chruhua xuman' Jope. Ni guxuman ruhua nico ni ngüi ni'i ni sij Señor. ⁴³Ni gahuin ran Pedro ga'i güi xuman' Jope daj ducua 'ngo tsínj nagui'yaj ninaj nnij xucu gu'naj sí' Simón.

Pedro y Cornelio

10 Ni xuman' Cesarea nne 'ngo tsínj gu'naj Cornelio. Ni huin sí' snado capitán a'nin' rian 'ngo xi'nin' snado gu'naj Italiano.

²Ni nico' 'ueé sij Yan'anj. Ni hua cuidado ni ducua tsínj daj rian Yan'anj. Ni a'ui' nico sij san'anj rian ni ngüi niqúi. Ni niganj gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj nej. ³Ni 'ngo güi daj ngaa guisíj ga' hua'nij di'ni, ni guini'i Cornelio sisi gurugüi' 'ngo ángel ga'nij Yan'anj rian sij. Ni gatúj-ú' rian nne sij. Ni gataj-á' gunun sij:

—Cornelio. —Gataj ángel daj.

⁴Ni guxu'ui' nin' ruhua Cornelio ni'yaj sij ángel daj. Ni gataj sij:

—Ni un sin huin ruhuá re', Señor. —Daj gataj Cornelio.

Ni gataj ángel:

—Hua gunun sa' Yan'anj si achínj jni'yaj re'. Ni ni'i Yan'anj si 'yaj sa' re' si a'ui' re' rian ni ngüi niqúi nej.

⁵Yyaj ni ga'nij re' ni tsínj gan'anj xuman' Jope sisi naquinj ni sí' ga'na' 'ngo tsínj gu'naj Simón Pedro nan.

⁶Ni nne tsínj daj ducua tsínj gu'naj Simón huin sí' 'ngo tsínj nagui'yaj ninaj nnij xucu. Ni nichrun' du'ua nnee yan'anj nne ducua sí'. Ni ngaa ga'na' Pedro, ni nata' sí' gunun re' un sin huin gui'yaj re'. —Daj gataj ángel gunun Cornelio.

⁷Hué dan ni ngaa gan'anj ángel daj, ni gaquínj Cornelio ga'na' huij tsínj 'yaj sun rian sij nga 'ngo snado nico' Yan'anj nej. Ni snado daj huin tsínj 'yaj sun rian sij nej. ⁸Ni ngaa guisíj nata' Cornelio gunun anin' sij si guini'i sij, ngaa ni ga'nij sij gan'anj anin' sí' xuman' Jope.

⁹Ni 'ngo gaxuj ango güi ngaa huaj ni sij chrej gahuin nichrun' anin' sij xuman' Jope, ni gahui Pedro chra hue' gachinj jni'yaj sij rian Yan'anj. ¹⁰Ni ducu achin xi'na riqui sij, ni ruhua sij xa sij chra. Sani diaj 'yaj xugüi ne' nia xa sij, ni gurugüi' 'ngo rasun rian sij, gui'yaj Yan'anj. ¹¹Ni guini'i Pedro sisi naxi'nij xata'. Ni 'na' guinij 'ngo si hua atsij xxi manta. Ni anumi-í' chra gan'anj squina 'na' guinij-í' rian Pedro. ¹²Ni chruhua manta daj mán daran' rian ni xucu nun gan'anj ra'a nga ni xucu duguaca riqui achéj rian yo'ój nej, nga ni xataj achéj xata' nej. ¹³Ni gunun Pedro ga'mi 'ngo nane. Ni gataj nane daj:

—Naxuman so', ni dagahui' so' xa so'. —Daj gataj nanē daj gunun Pedro.

¹⁴Sanī gataj Pedro:

—Si ga'ue man, Señor. Nitaj aman xāj go'ngo ni rasun xi'i da mánj, Señor. —Daj gataj Pedro.

¹⁵Nī gataj ruhua' yún Señor gunun Pedro:

—Sisi gahuin sa' 'ngo rasun, gui'yaj Yan'anj, ngaa ni si gataj re' sisi hua xi'i huaj mánj. —Daj gataj Yan'anj gunun Pedro.

¹⁶Hué nan gahuin guisíj hua'nij. Ngaa ni nahui manta daj nan'-án' tata'.

¹⁷Nī ngaa nun ri' ruhua Pedro xi'í si guini'i sij, ngaa ni guxuman anin' ni tsínj ga'níj Cornelio guisíj anin' sij rian hue'. Daj si 'na' anin' sij nachínj snan'anj sij un hue' huin ducua Simón. ¹⁸Ngaa ni gaquínj anin' sij nachínj snan'anj sij sisi nne angó Simón gu'naj Pedro hue' daj. ¹⁹Nī ngaa hua guē ani ruhua Pedro xi'í ni rasun gurugüi' rian sij daj, ngaa ni gataj Espíritu Santo gunun sij:

—Ni'yaj so'. Niquin' hua'nij tsínj nanó' so'. ²⁰Naxuman so' nanij so'. Nī gan'anj so' nga ni sij. Nī si gahuin ruhua so' gan'anj so' nga ni sij mánj. Daj si man'anj a'níj ni sij huaj ni sij rian nné so'. —Daj gataj Espíritu Santo rian Pedro.

²¹Ngaa ni nanij Pedro, ni gataj sij rian ni tsínj ga'níj Cornelio ga'na':

—Huē huin tsínj nano' a ni é re'. Ngaa ni un sin huin ni 'na' anín' re' únj. —Daj gataj Pedro.

²²Nī gataj anin' sij:

—Hua 'ngo snado capitán gu'naj sij Cornelio. Nī hua nīca niman sij.

Nī hua cuidado sij rian Yan'anj nej. Nī a'mi sa' daran' ni tsínj israelita xi'í sij nej. Nī gataj 'ngo ángel sa' sisi gaquinj sij gan'anj man'án re' ducua sij gunun sij si gataj man'án re' gunun sij. —Daj gataj anin' sij gunun Pedro.

²³Ngaa ni gui'yaj Pedro sisi gatu anin' sij chruhua hue'. Nī gunáj ni sij nga sí' yan' daj. Nī angó güi nachica Pedro gan'anj sí' nga anin' sij. Nī guinicaj dugüi' go'ngo ni tsínj nico' Jesucristo man xuman' Jope gan'anj ni sí' nga anin' sij.

²⁴Nī angó güi guisíj ni sij xuman' Cesarea. Nī ana'uij Cornelio si ga'na' ni sij. Nī hua gaquínj sij ga'na' ni dugüi' sij nga ni tsínj guinicaj dugüi' nga sij sisi nahuin yu' ni sí' nga sij.

²⁵Nī ngaa guisíj Pedro ducua Cornelio, ni gahui Cornelio nahuin ra'a sí'. Nī ganiquin' ráj dacoj sí' ne' rian Pedro sisi ga'mi sa' sí' rian Pedro. ²⁶Sanī naxuman Cornelio, gui'yaj Pedro. Nī gataj Pedro:

—Naxuman re' si huē huin 'ngo tsínj nga re'. —Gataj Pedro gunun Cornelio.

²⁷Hué dan ni ga'mi Pedro nga Cornelio. Nī gatúj sij chruhua hue'. Nī nari' sij nico ni ngüi mán nahuin yu'.

²⁸Nī gataj Pedro gunun ni ngüi daj:

—Ni'i a ni é re' sisi hua yayj si da'a dugüi' ni únj nga ni tsínj 'na' anéj chrej, si hué ni únj huin tsínj israelita. Nī na'ue gatu ni únj ducua ni sij nej. Sanī digyán Yan'anj riānj sisi si ga'ue gatā sisi quij hua angó ni ngüi 'na' anéj chrej mánj.

²⁹Xi'í daj ngaa gaquínj ni é re', ni ga'uej ruhuaj ga'nāj. Yyaj ni ruhuaj guini'inj un sin huin, ni gaquínj a ni é re' ga'na' yünj. —Daj gataj Pedro.

³⁰Ngaa ni nanicaj Cornelio gataj sij:

—Hué hora acuan' nan guisíj gan'anj güi, ni nne man'ānj ducuāj. Ni guiyā ayuno nej. Ni ga' hua'nij di'ni gachínj jni'yā rian Yan'anj. Ni gurugüi' 'ngo tsínj ganiquin' riānj nun atsij hua guiran rian. ³¹Ni gataj sij gunūnj: “Cornelio, hua gunun sa' Yan'anj si gachínj jni'yáj re'. Ni ni'i Yan'anj si 'yaj sa' re' si a'ui' re' rian ni ngüi niqui. ³²Ngaa ni ga'nij re' tsínj gan'anj xuman' Jope sisi naquinj sij ga'na' 'ngo tsínj gu'naj Simón Pedro. Ni nne tsínj daj ducuá ango Simón huin sí' 'ngo tsínj nagui'yaj ninaj nnij xucu. Ni nijchrun' du'ua nnee yan'anj nne ducuá sí'. Ni ngaa ga'na' Pedro, ni ga'mi sí' rián re'.” Daj gataj tsínj daj gunūnj. ³³Hué dan ni rá'yanj ga'ni ni tsínj guchi' nano' re'. Ni sa' guiyáj re' garáj xiná re' ga'na' re' aj. Yyaj ni man daran' ni únj rian Yan'anj huin ruhua ni únj gunun ni únj daran' nuguan' ga'níj Yan'anj nāta' re' gunun ni únj. —Daj gataj Cornelio gunun Pedro.

³⁴Ngaa ni gaxi'i Pedro gataj sij:

—Yyaj ni guiri' ruhuāj. Xanga' ni uyan hua daran' né' rian Yan'anj anj. ³⁵Ni nada'a Yan'anj daran' ni tsínj mán nin' gachra' chruhua xungüi huin ni tsínj ga cuidado rian Yan'anj nga ni tsínj 'yaj nica nej. ³⁶Ni gataj Yan'anj 'ngo nuguan' sa' gunun ni tsínj israelita sisi gahuin din'inj ruhua ni sij, guiyaj Jesucristo. Hué sí' huin tsínj nicaj sun rian daran' ni ngüi. ³⁷Ni ni'i a ni é re' sisi guchi' nuguan' daj nin' gachra' estado Judea rian man ni tsínj israelita. Gaxi'ij asij estado

Galilea ngaa guisíj nata' Juan sisi hua nian gata' nnee ni ngüi. ³⁸Ni ga'na' Espíritu Santo rian Jesús huin tsínj 'na' xuman' Nazaret, guiyaj Yan'anj. Ni nicaj si-nuguan' Jesús fuerza, guiyaj Yan'anj nej. Ni gachéj Jesús guiyaj sa' sij. Ni ganahuin ni ngüi chran' yun'unj sichre, guiyaj Jesús xi'í si nne Yan'anj nga sij.

³⁹Hué ni únj huin tsínj guini'i daran' si guiyaj Jesús estado Judea nga xuman' Jerusalén nej. Da' síj godóco' ni sij sí' rian rugutsi dagahui' ni sij man'an Jesús. ⁴⁰Sani chra hua'nij güi ganá'nij Jesús, guiyaj Yan'anj. Ni narugüi' Jesús rian ni únj, guiyaj Yan'anj nej. ⁴¹Ni nun narugüi' sij rian daran' ni ngüi mánj. Sani narugüi' sij rian ni únj huin ni únj ni tsínj hua ganacui Yan'anj ganiquin' únj nata' únj xi'í Jesús rian ni ngüi. Ni ngaa guisíj ganá'nij Jesús, ni xa ni únj go'lo ni únj nga sij. ⁴²Ni ga'níj Jesús gan'anj ni únj ganata' únj rian ni ngüi sisi Yan'anj guiyaj sisi hué Jesús huin güesi rian ni ngüi hua ni'na' nga rian ni ngüi gahui' nej. Ni ga'nin' Jesús sun rian ni únj sisi hué daj ga'mi ni únj rian ni ngüi. ⁴³Ni daran' ni tsínj ga'mi sa' si-nuguan' Yan'anj asij ná, ni huin ni sij ni tsínj niquin' nata' xi'í Jesús nej. Ni gataj ni sij sisi guinicaj Yan'anj niman nico xi'í si-gaquin' daran' ni tsínj xuman ruhua ni'i si-xugüi Jesús. —Daj gataj Pedro gunun ni dugüi' Cornelio.

⁴⁴Diáj a'mi Pedro, ni ga'na' Espíritu Santo rian daran' ni ngüi gunun nuguan' daj. ⁴⁵Ni ni tsínj israelita guxuman ruhua

ni'yaj Jesucristo ga'na' nga Pedro, ni gahuin yan'anj ruhua ni sí' sisi ga'na' Espíritu Santo rian ni ngüi 'na' anéj chrej daj. ⁴⁶Daj si gunun ni sí' sisi ga'mi ni dugüi' Cornelio snan'anj naca, gataj ni sij sisi sa' nin' ruhua hua Yan'anj anj.

⁴⁷Ngaa ni gataj Pedro rian ni tsínj ga'na' nga sij:

—Ni daj rún' ga'na' Espíritu Santo rian ni únj hué daj ga'na' Espíritu Santo rian ni ngüi nan nej. —Daj gataj Pedro gunun ni sij.

⁴⁸Ngaa ni ga'nin' sí' sun sisi gata' nnee ni dugüi' Cornelio nga si-xugüi Jesucristo. Ngaa síj ni gachínj jni'yaj ni sij rian Pedro sisi guna sí' 'ngo ni güi nga ni sí'.

Informe de Pedro a la iglesia de Jerusalén

11 Ni gunun ni tsínj apóstol ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesucristo nga ango ni tsínj nico' Jesucristo mán estado Judea sisi guinico' ni ngüi 'na' anéj chrej si-nuguan' Yan'anj nej. ²Ni ngaa guisíj Pedro xuman' Jerusalén, ni ga'na' go'ngo ni tsínj israelita hua guxuman ruhua ni'i Jesucristo gunun' ni sij nga sí'. ³Ni nachínj snan'anj ni sij Pedro. Ni gataj ni sij:

—Ni un sin huin ni gatúj re' ducua' 'ngo tsínj 'na' anéj chrej xá re' chra nga ni sí' únj. —Daj gataj ni sij.

⁴Hué dan ni gaxi'i Pedro nata' sij daran' ni nuguan' gachin asij sini yan. Ni gataj sij:

⁵—Cuanj ni nnéj xuman' Jope achínj jni'yā rian Yan'anj. Ni digyán Yan'anj 'ngo rasun riānj. Ni guini'inj 'ngo si hua atsij xxi manta 'na' xata'. Ni anumi-i' chra gan'anj squina 'na'

guinij rian nnéj. ⁶Ni guini'yaj sa'āj si man chruhuaj. Ni chruhua manta daj mán daran' rian ni xucu nun gan'anj ra'a nga ni xucu huee mán riqui quij nej, nga ni xucu duguaca riqui achéj rian yo'ój nej, nga ni xataj achéj xata' nej. ⁷Ni gunünj si ga'mi 'ngo nane. Ni gataj nane daj: “Naxuman so'. Ni dagahui' so' xa so' aj.” Daj gataj nane daj gunünj. ⁸Sani gataj man'ānj: “Si ga'ue man, Señor. Nitaj aman xāj ni rasun xi'i da man, Señor.” Daj gatā gunun Señor. ⁹Hué dan ni gataj ruhua' yún Señor gunünj: “Sisi gahuin sa' 'ngo rasun gui'yaj Yan'anj, ni si gatáj re' sisi hua xi'i huaj mánj.” Daj gataj Señor gunünj. ¹⁰Hué nan gahuin guisíj hua'nij. Da' síj ni nahui manta daj nan'-án' xata'.

¹¹Hué hora daj guisíj hua'nij tsínj 'na' xuman' Cesarea ga'na' nāno' ni sij man'ānj. Ni ga'nij 'ngo tsínj nne Cesarea ga'na' ni sij riānj. Ni guisíj ni sij rian hue'. ¹²Ni gataj Espíritu Santo gunünj sisi si gahuin ruhuāj gan'ān nga anin' sij. Ni hué daj gan'anj ango huatan' ni tsínj xuman ruhua ni'i Yan'anj huin ni tsínj niqin' nan. Ni gatúj ni únj chruhua ducua' 'ngo tsínj daj. ¹³Ngaa ni nata' tsínj daj daj rún' guini'i sij 'ngo ángel niqin-ín' guini'i sij ducua' sij. Ni gataj ángel daj gunun sij: “Ga'nij re' ni tsínj gan'anj xuman' Jope sisi gaquinj sij ga'na' Simón Pedro. ¹⁴Ni nata' sí' nuguan' rián re' daj ga'ue naca' Yan'anj ni ducua á re'.” Daj gataj ángel gunun tsínj daj, gataj sí' gunünj.

¹⁵Ni ngaa gaxi'ij ga'mi rian ni sij, ngaa ni ga'na' Espíritu Santo rian ni sij daj rún' ga'naj asij sini rian

ni man'an né'. ¹⁶Ngaa n̄i gananun ruhuāj daj gataj Señor Jesús: “Daj xānga' duguata' nnee Juan ni ngüi nga nnee. San̄i ga'na' man'an Esp̄ritu Santo rian án re'.” Gataj Señor gunun né'. ¹⁷Hué dan n̄i sisi ga'ui' Yan'an̄j Esp̄ritu Santo rian ni ngüi daj daj rún' riqui sij rian né' huin né' ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo, ngaa n̄i un sin huin man'an̄j sisi gunünj nga Yan'an̄j únj. —Daj gataj Pedro gunun ni tsínj israelita daj.

¹⁸N̄i ngaa gunun ni sij si-nuguan' Pedro, ngaa n̄i dínj gahuin du'ua ni sij. N̄i ga'mi sa' 'ueé ni sij rian Yan'an̄j. N̄i gataj ni sij:

—Xānga' 'yaj Yan'an̄j sisi hua ní'nij rian ni tsínj 'na' anéj chrej sisi n̄anicaj ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. N̄i ga'ue gane n̄iganj ni sij nga Yan'an̄j nej aj. —Daj gataj ni sij.

La iglesia en Antioquía

¹⁹N̄i ngaa guis̄j dagahui' ni sij Esteban, ngaa n̄i gaxi'i ni sij chran' yun'unj ni sij ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo. Xi'í daj n̄i gaxa'n̄i ni sí' gunánj ni sí' da' estado Fenicia nga estado Chipre nej, xuman' Antioquía nej. N̄i ga'mi ni sij si-nuguan' Jesucristo rian urin ni tsínj israelita. ²⁰San̄i scanij ni sij man go'ngo ni tsínj 'na' estado Chipre nga estado Cirene. N̄i ngaa gatúj ni tsínj daj xuman' Antioquía, n̄i ga'mi ni sij nuguan' sa' xi'í Jesucristo rian ni tsínj 'na' anéj chrej huin ni tsínj a'mi snan'an̄j griego. ²¹N̄i chracuij Señor ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'an̄j daj. Xi'í daj n̄i guxuman ruhua nico ni ngüi nuguan' daj. N̄i guinico' ni sij Señor.

²²N̄i ngaa gunun ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo mán Jerusalén nuguan' daj, ngaa n̄i ga'n̄j ni sij tsínj gu'naj Bernabé gan'an̄j sí' xuman' Antioquía. ²³N̄i ngaa guis̄j Bernabé, n̄i guini' sij daj gui'yaj Yan'an̄j sinduj rian ni sí'. N̄i n̄in' ruhua gahuin n̄ia' ruhua sij. N̄i ga'ui' sij 'ngo ducuan̄j sisi 'ngo ga n̄ica ruhua daran' ni sij guinico' ni sij Señor. ²⁴N̄i Bernabé huin 'ngo tsínj sa'. N̄i nun sa' Esp̄ritu Santo niman sij. N̄i guxuman sa' ruhua sij ni'i sij Yan'an̄j nej. N̄i gahuin nico doj ni ngüi guinico' Señor. ²⁵Hué daj s̄ij n̄i gan'an̄j Bernabé xuman' Tarso, gan'an̄j n̄ano' sij Saulo. N̄i ngaa nari' sij sí', n̄i nicaj sij sí' ga'na' sij xuman' Antioquía. ²⁶Hué dan n̄i 'ngo gue yo' guimán nungüej sij nga ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús man xuman' daj. N̄i hué ni tsínj man xuman' Antioquía huin ni tsínj gaxi'i asij sini dugu'naj Cristiano ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo aj.

²⁷N̄i ngaa daj n̄i gahui go'ngo ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'an̄j xuman' Jerusalén gan'an̄j ni sij xuman' Antioquía. ²⁸N̄i naxuman 'ngo ni tsínj daj gu'naj sij Agabo. N̄i nata' sij nuguan' ga'ui' Esp̄ritu Santo rian sij sisi ga'na' 'ngo xi'n̄a nico daran' xuman' ngaj rian xungüi. N̄i ngaa gane rey Claudio, n̄i gachin yya xi'n̄a daj rún' gataj tsínj gu'naj Agabo. ²⁹N̄i gani ruhua ni tsínj nico' Yan'an̄j mán xuman' Antioquía chracuij ni sij ni tsínj nico' Yan'an̄j mán estado Judea. N̄i chracuij ni sij daj ga'ue ga'ui' da' go'ngo ni sij. ³⁰N̄i hué daj gui'yaj ni sij. N̄i ga'n̄j ni sij ofrenda daj gan'an̄j nga Bernabé nga Saulo ga'ui' nungüej sí' ra'a ni tsínj huin achij man xuman' Jerusalén.

Jacobo, muerto; Pedro, encarcelado

12 Ni ni güi daj gaxi'i rey Herodes chran' yun'unj sij ni tsínj nico' Jesús. Ni ga'nin' sij sun sisi guida'a ni tsínj nico' sij go'ngo ni sí'. ²Ni gui'yaj sij sisi dagahui' ni sij tsínj gu'naj Jacobo jnánj Juan nga espada. ³Ni ngaa guini'i sij sisi garan' ruhua ni tsínj israelita sisi dagahui' sij Jacobo, ngaa ni ga'nin' sij sun sisi guida'a ni sij Pedro nej. Hué daj gahuin ni güi mán ni sij gui'yanj xa ni sij chrachúnj nitaj si 'nij levadura. ⁴Ni ngaa guisíj guida'a ni sij Pedro, ngaa ni garij Herodes ducua' sí' rian man gan'anj xi'nin' snado dugumi sí'. Da gan'anj snado 'yaj 'ngo xi'nin' ni man'an ni sí'. Ni gani ruhua Herodes sisi guiri sij Pedro digyán sij sí' rian ni ngüi da gachin gui'yanj pascua, ruhua sij. ⁵Hué dan ni dugumi ni sij Pedro nun sí' ducua'gá'. Sanj nugüi nigan' gachínj jni'yaj ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesús rian Yan'anj xi'í Pedro.

Pedro es liberado de la cárcel

⁶Ni ne' ni güi huin ruhua Herodes guiri sí' Pedro ne' guní'yanj rian ni ngüi, ni ngaj Pedro atoj sij. Ni atoj Pedro scanij huij snado. Ni anumi sí' huij aga' cadena ngaj sí'. Ni niquin' angó ni snado rian ducua'gá' dugumi ni sí'. ⁷Hué dan ni gurugüi' 'ngo ángel ga'níj Señor ga'na' rian ngaj Pedro. Ni xiguin chruhua ducua'gá', gui'yaj 'ngo yan'an. Ni disiqui' ángel xiráj Pedro. Ni jnanun ruhua sij sí'. Ni gataj ángel:

—Nachica yoo re'. —Daj gataj ángel.

Hué dan ni guinij cadena anumi ra'a Pedro rian yo'ój. ⁸Ni gataj ángel:

—Numi rán re' riquí re', ni nari re' dacánj re' dacój re' aj. —Hué daj gataj ángel.

Ni gui'yaj Pedro daj rún' gataj ángel daj. Ngaa ni gataj ruhua' yún ángel:

—Ri'yanj re' reto man'án re', ni guinico' re' man'ánj. —Daj gataj ángel gunun Pedro.

⁹Ngaa ni gahui Pedro guinico' sij ángel daj. Ni nun guini'i sij sisi hué daj xanga' huin si 'yaj ángel. Daj si gani ruhua sij si digyán Yan'anj 'ngo rasun guini'i man'an sij, ruhua sij. ¹⁰Hué dan ni gachin nungüej sij ángel huij yu'uj rian niquin' ni snado dugumi rian hue'. Ngaa ni ngaa guisíj nungüej sij rian sajuan huin-ín' aga' hierro, ngaa ni naxi'níj man'an-án'. Ni ne' rucu rian sajuan daj ngaj man'an xuman' daj. Hué dan ni gahui nungüej sij gachéj sij 'ngo cayu. Ngaa ni ga ni'ya yan'anj ángel. Ni gunáj urin Pedro aj. ¹¹Hué dan ni garáj da'nga' ruhua Pedro. Ni gataj sij gunun man'an sij:

—Yyaj ni ni'í xangāj sisi ga'níj Señor 'ngo ángel ga'nej sij man'ánj ra'a rey Herodes nga ra'a ni tsínj israelita. Daj si huin ruhua ni sí' gui'yaj ni sí' xi'í ngāj. —Daj gataj Pedro.

¹²Ni ngaa xacaj Pedro cuenta, ni gan'anj sij ducua' María nni Juan, gu'naj sí' Marcos nej. Ni nahuin yu' nico ni ngüi hue' daj achínj jni'yaj ni sij rian Yan'anj. ¹³Ngaa ni guita ra'a Pedro rian hue'. Ni gahui 'ngo tsin' xana gu'naj Rode guini'i ún' un sin 'na' ita ra'a rian hue' únj. ¹⁴Ni ngaa ganani'i yun'unj daj si-nane Pedro, ngaa ni nun na'ni ún' rian sajuan xi'í si gahuin ni'á' ruhua

yun'unj daj si 'nə' Pedro. Nĭ gunánj ún' ne' chrej chruhua gan'anj nata' ún' sisi niquin' Pedro rian sajuan.

¹⁵Sani gataj ni sij gunun ún':

—Si sinúnj sa aj. —Gataj ni sij.

Sani 'ngo gataj yya ún' sisi niquin' yya Pedro rian hue' gunun ni sij.

Ngaa nĭ gataj ni sij:

—Sé Pedro huin mánj. Angel dugumi sij huin-ín'. —Daj gataj ni sij.

¹⁶Sani hua ita ra'a gue Pedro rian sajuan. Nĭ ngaa ganánj ni sij, nĭ guini'i ni sij sí'. Ngaa nĭ ducu gahuin yan'anj ruhua ni sij. ¹⁷Sani dugunun Pedro ra'a sij sisi dínj gane du'ua ni sij. Ngaa nĭ nata' sij sisi daj gui'yaj Señor guiri sí' ducuaga' sij. Nĭ gataj sij:

—Nata' ni é re' nuguan' nan gunun jnú'n' Jacobo nga ango ni tsínj xuman ruhua ni'i Yan'anj anj. —Daj gataj Pedro.

Hué dan nĭ gahui sij gan'anj sij ango yu'uj.

¹⁸Nĭ ngaa guixiguin, nĭ ducu ganani ruhua ni snado si nun guini'i ni sij daj gahuin nga Pedro.

¹⁹Hué dan nĭ ga'nin' Herodes sun sisi ga nāno' ni sij Pedro. Sani nun nari' ni sij. Ngaa nĭ gachínj snan'anj Herodes ni snado mán dugumi Pedro nĭ a gan'anj sí'. Sani nun guini'i ni sí'. Hué dan nĭ ga'nin' sij sun sisi dagahui' ni sij ni snado mán dugumi daj. Hué daj síj nĭ gahui rey Herodes estado Judea gan'anj gane sij xuman' Cesarea.

Muerte de Herodes

²⁰Nĭ ga'man ruhua Herodes ni'yaj sij ni tsínj nne xuman' Tiro nga xuman' Sidón. Nĭ uyan hua ruhua

ni tsínj man nungüej xuman' daj guisíj ni sí' rian sij. Nĭ ganari' ni tsínj daj 'ngo chrej gana'mi ni sij nga tsínj gu'naj Blasto huin sí' 'ngo tsínj nicaj yun'unj rian rey Herodes xi'í si ga'ui' huĭ ni sij san'anj nahuin ra'a sí'. Nĭ gachínj jni'yaj ni sij sí' sisi na'mi man'an rey nga ni sij. Daj si nahuin ra'a ni sij si xa ni sij rian do'ój rey daj. ²¹Hué dan nĭ gui'yaj yya Herodes 'ngo güi ga'mi sij rian ni tsínj daj. Ngaa nĭ hué güi daj guinun Herodes atsij sa' gan'anj sij gane sij chrun sa' chruhua ducuasun huin palacio. Nĭ ga'mi sij si-nuguan' sij rian ni tsínj daj. ²²Hué dan nĭ gaxi'i ni sij gaguáj ni sij. Nĭ gataj ni sij:

—Sé si-nuguan' 'ngo tsínj huin nuguan' a'mi tsínj nan mánj. Hué si-nuguan' sij huin nuguan' a'mi 'ngo yan'anj anj. —Daj gataj ni sij gaguáj ni sij xi'í rey daj.

²³Hué gue hora daj nĭ ga'nan' Herodes, gui'yaj 'ngo ángel ga'nĭj Yan'anj ga'na'. Daj si nun guinun yan'anj sij rian Yan'anj xi'í nuguan' ga'mi ni tsínj da mánj. Hué dan nĭ xa xilúj sij, nĭ gahui' sij, gui'yaj xilúj aj.

²⁴Hué dan nĭ güi daj, nĭ gaxa'ni si-nuguan' Yan'anj gan'anj-án' nĭn' gachra'. Nĭ gahuin nico doj ni ngüi guinico' nuguan' daj. ²⁵Nĭ ngaa ganahuij si-sun tsínj gu'naj Bernabé nga Saulo, ngaa nĭ gahui nungüej sij Jerusalén nanicaj nungüej sij xuman' Antioquía. Nĭ nicaj nungüej sij Juan gan'anj sij. Nĭ gu'naj sí' Marcos nej.

Bernabé y Saulo comienzan su primer viaje misionero

13 Nĭ scanij ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús xuman'

Antioquía, n̄i man ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj. N̄i man ni tsínj digyán si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi nej. Hué ni sij huin Bernabé nga Simón gu'naj sí' Negro nej, Lucio 'na' Cirene nej, Manaén huin jnánj gan'an rey Herodes huin tsínj nicaj sun estado Galilea nej, nga Saulo nej. ²N̄i 'ngo güi daj, n̄i ga'mi sa' ni sij rian Señor ngaa 'yaj ayuno ni sij. Hué dan n̄i gataj Espiritu Santo gunun ni sij:

—Gui'yaj n̄ini a ni é re' Bernabé nga Saulo. Daj si aquin sisi gui'yaj sun nungüej sí' riānj anj. —Gataj Espiritu Santo.

³Hué dan n̄i ngaa guisíj gui'yaj ayuno ni sij gachínj jni'yaj ni sij rian Yan'anj, ngaa n̄i guta' ni sij ra'a ni sij rian nungüej sí'. Ngaa n̄i ga'níj ni sij gan'anj nungüej sí'.

Los apóstoles predicán en Chipre

⁴N̄i ga'níj Espiritu Santo gan'anj nungüej sij. Ngaa n̄i guisíj nungüej sij xuman' Seleucia. N̄i xuman' daj gahui nungüej sij 'ngo riō achéj rian nnee. N̄i guisíj nungüej sij 'ngo yu'uj gu'naj Chipre. ⁵N̄i ngaa guisíj nungüej sij xuman' Salamina, n̄i gaxi'i nungüej sij ga'mi sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi nahuin yu' chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. N̄i huaj tsínj gu'naj Juan nga nungüej sij huin sí' 'ngo tsínj chracuuj nungüej sij. ⁶N̄i gachin n̄in' ni sij da hua nun guē isla daj huin-ín' 'ngo yo'ój nun dani nnee yan'anj. N̄i guisíj ni sij da' xuman' Pafos rian nari' ni sij 'ngo tsínj chr̄un huin sí' 'ngo tsínj israelita gu'naj sí' Barjesús. N̄i a'mi yya' sí' sisi a'mi sí' si-nuguan' Yan'anj.

⁷N̄i nicaj dugüi' tsínj chr̄un daj nga gobernado gu'naj sí' Sergio Paulo huin sí' 'ngo tsínj sica' a'mi. N̄i gaquínj gobernado daj ga'na' Bernabé nga Saulo si huin ruhua sij gunun sij si-nuguan' Yan'anj xanga'. ⁸Sani na'uej ruhua tsínj chr̄un daj si guxuman ruhua gobernado guini'i sí' si-nuguan' Yan'anj mánj. N̄i nuguan' Elimas huin ruhuaj gata 'ngo tsínj chr̄un.

⁹Hué dan n̄i ga'na' nucuaaj Espiritu Santo rian Saulo gu'naj sí' Pablo nej. N̄i guini'yaj sa' Pablo rian Elimas. ¹⁰N̄i gataj sij:

—Tsínj digya' yun'unj n̄in' ruhua huín so'. Tsínj quij huín so' nej. Da'níj sichre huín so' nej. Tsínj unun' nga daran' ni si sa' huín so' nej. N̄i na'uej ruhuá so' si gache n̄ica ni ngüi chruhua si chrej Señor mánj. ¹¹Yyaj n̄i gui'yaj Señor 'ngo castigó so'. N̄i gahuin duri so'. N̄i hua go'ngo güi, n̄i si ga'ue guini'i so' güi mánj. —Daj gataj Pablo gunun sí'.

N̄i 'ngo hora gahuin rumi' rian Elimas. N̄i ga'na' n̄ano' sij 'ngo tsínj guida'a ra'a sij gan'anj sij si gahuin duri sij.

¹²N̄i ngaa guini'i gobernado si gahuin, n̄i guxuman ruhua sij ni'ij sij Señor. N̄i gahuin yan'anj ruhua sij guini'i sij nuguan' digyán Señor rian sij.

Pablo y Bernabé en Antioquía de Pisidia

¹³N̄i gahui ni dugüi' Pablo gatúj anin' sij chruhua 'ngo riō chéj rian nnee gan'anj anin' sij 'ngo xuman' gu'naj Perge. N̄i ngaj xuman' daj estado Panfilia. Sani dunáj Juan

nungüej sij, ni nanicaj sí' xuman' Jerusalén. ¹⁴Hué dan ni gahui nungüej sij xuman' Perge guisíj sij xuman' Antioquía ngaj-á' estado Pisidia. Ni gatúj nungüej sij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita güi naránj ruhua ni sí'. Ni gan'anj gane nungüej sij. ¹⁵Ni ngaa guisíj gaya ni sij si-ley Moisés nga si-libro garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij hua ná, hué dan ni gataj snan'anj ni tsínj a'nin' mán chruhua nuhui daj gunun nungüej sij:

—Jnánj né', sisi hua 'ngo nuguan' nicaj nungüej é re' gui'yaj sisi nari' ruhua ni ngüi nahuin yu' nan, ngaa ni ga'mi nungüej é re' gunun ni sij. —Daj gataj ni tsínj daj gunun nungüej sij.

¹⁶Hué dan ni naxuman Pablo, ni dugunun sí' ra'a sí' sisi dínj gahuin du'ua ni sij. Ni gataj sí':

—Gunun sa' daran' a ni é re' si ga'mi huin a ni é re' ni tsínj israelita nga ni tsínj hua cuidado rian Yan'anj. ¹⁷Huin né' ni tsínj israelita nico' né' Yan'anj xanga'. Ni ganacui Yan'anj ni xí' asij ná. Ni guixi'nanj nico ni sij, gui'yaj Yan'anj ngaa guimán ni sij ne' Egipto. Hué daj síj, ni guiri Yan'anj nga si-fuerza sij ni tsínj daj Egipto. Daj si sé yo'ój Egipto huin do'ój ni sij mánj. ¹⁸Sanj nun dagahuin sa' ni sij rian Yan'anj ngaa gachéj ni sij quij qui'yanj naco. Sanj 'ngo si huíj xia yo' ga'nin' ruhua Yan'anj nga si gui'yaj ni sij quij qui'yanj daj. ¹⁹Ni dagahui' Yan'anj ichij xi'nin' ni tsínj guimán yu'uj gu'naj Canaán sisi ríqui sij yo'ój daj nahuin ra'a ni xí'. ²⁰Da' síj ni 'ngo si gan'anj ciento táj yahuij xia chí' yo' guinicaj sun ni

güesi rian ni tsínj israelita, gui'yaj Yan'anj. Ni hué daj gahuin da' güi gane tsínj gu'naj Samuel huin sí' tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj.

²¹Hué dan ni gachínj ni xí' 'ngo rey guinicaj sun rian ni sij. Ni garun sun Yan'anj tsínj gu'naj Saúl. Ni huíj xia yo' gahuin sí' 'ngo rey. Ni huin sí' da'níj tsínj gu'naj Cis. Ni nico' sí' xi'nin' Benjamín. ²²Hué daj síj ni ga'nej Yan'anj sun nicaj Saúl. Ni garun sun sij David gahuin sí' rey. Ni gataj sa' Yan'anj xi'fí sí': “Nari'ij David da'níj Isaí. Ni hua nia' ruhuáj nga sij. Ni gui'yaj sij daran' si garan' ruhuáj.” Daj gataj Yan'anj xi'fí David.

²³Ni hua gataj yya Yan'anj sisi ga'nga 'ngo da'ni si'ni David. Ni hua yya ga'nga sij, gui'yaj Yan'anj. Ni ga'níj Yan'anj si ga'na' nacaj sí' ni ngüi israelita. Ni gu'naj sí' Jesús. ²⁴Ni ngaa achin ga'na' Jesús, ni ga'mi tsínj gu'naj Juan si-nuguan' Yan'anj rian daran' ni ngüi israelita. Ni gataj sí' sisi ganani ruhua ni ngüi daj xi'fí si-gaquin' ni sij. Ni gata' nnee ni sij, gataj sí'. ²⁵Ni ngaa huaj gahuin nichrun' ganahuij Juan nga si-sun sij, ni gataj sij: “Sé man'anj huin si ani ruhua ni é re' mánj. Ne' rucüj, ni ga'na' ango tsínj. Ni na'aj riánj guiríj nnij correa 'nij dacánj sij xi'fí si nín' ruhua huin achij sij. Daj si huin achij nín' ruhua sij.” Daj gataj Juan gunun ni ngüi.

²⁶Jnánj né', huin a ni é re' da'ni si'ni xí' Abraham. Ni man ni tsínj ga cuidado rian Yan'anj scanij ni é re' nej. Ni ga'níj Yan'anj nuguan' sa' nan 'na' rian né'. Ni nuguan' nan ataj daj nacaj Yan'anj né'. ²⁷Daj si ni tsínj mán xuman' Jerusalén

nga ni tsínj a'nin' rian ni sij, ni nun nan'i ni sij Jesús mánj. Ni nunun ni sij si-nuguan' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni daran' güi naránj ruhua né', ni aya ni sij nuguan' daj chruhua si-nuhui ni sij. Ngaa ni ngaa gataj ni sij sisi hua nian gahui' Jesús, ngaa ni guisíj gahuin yya daj rún' hua gataj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj, gui'yaj ni sij. ²⁸Ni ngaa nitaj si xi'i huin si gahui' Jesús, ni gachínj jni'yaj ni sij rian Pilato sisi gahui' sí', gui'yaj Pilato. ²⁹Ni ngaa guisíj gui'yaj ni sij daran' si gataj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj xi'í Jesús, ngaa ni dinij ni sij sí' rian rugutsi. Ni gan'anj gachin' ni sij sí' riqui 'ngo huej. ³⁰Saní ganá'nij Jesús scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj. ³¹Ni galí güi narugüi' Jesús rian ni tsínj guinicaj dugüi' nga sij ngaa gan'anj sij estado Galilea guisíj sij xuman' Jerusalén. Yyaj ni hué ni tsínj daj huin ni tsínj a'mi xi'í Jesús rian ni ngüi.

³²Ni nata' ni únj nuguan' sa' gunun a ni é re' sisi hua gahuin yya daj rún' gataj yya Yan'anj rian ni xi' huin ni tsínj guimán asij ná. ³³Ni hué daj hua gui'yaj Yan'anj rian da'níj ni sí' huin mun'ún'. Ni guisíj gahuin yya nuguan' daj ngaa ganá'nij Jesús, gui'yaj Yan'anj. Ni hué daj hua nica rian libro Salmo huj nej. Ni ataj-á': "Hué re' huin da'ní. Yyaj ni gahuin chréj re' man'ánj." Daj ataj Salmo daj. ³⁴Ni hua gui'yaj Yan'anj sisi gana'nij Jesús. Ni si guchru nnee cúj sij ga mánj. Ni xi'í daj hua ga'mi Yan'anj nuguan' nan: "Riquíj rian re' nuguan' sa' gataj yyaj rian David

xi'í re'. Ni hua xanga' nuguan' daj nej." Gataj ruhua' yún Yan'anj rian Jesús. ³⁵Ni hué daj gataj rian ango Salmo nej: "Si dunáj re' sisi guchru nnee cúj tsínj hua sa' nin' rian re'." Daj gataj David xi'í Jesús rian Salmo daj gunun Yan'anj. ³⁶Ni gui'yaj David si garan' ruhua Yan'anj xi'í ni dugüi' sij ngaa hua ni'na' sij chruhua xungüi. Ngaa ni gahui' sij. Ni gachin' ni sij sí' rian ngaj ni xi sí'. Ni guchru nnee cúj sí'. ³⁷Saní tsínj ganá'nij, gui'yaj Yan'anj, ni nun guchru nnee cúj sí' mánj.

³⁸Jnánj ne', xacaj á re' cuenta sisi yyaj, ni nata' ni únj nuguan' rian án re' sisi xi'í si gui'yaj Jesús, ni ga'ue guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico rian si-gaquin' né'. ³⁹Ni nun ga'ue gui'yaj yya si-ley Moisés xi'í si-gaquin' né'. Saní xi'í Jesús, ni ga'ue gui'yaj yya Yan'anj nga daran' si-gaquin' go'ngo tsínj xuman ruhua ni'i man'an sí'. ⁴⁰Hué dan ni ga cuidado ni é re' sisi si gahuin nga á re' daj rún' gataj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj ni sij:

⁴¹Ni'yaj á re' huin ín re' ni tsínj a'mi quij xi'í Yan'anj. Gan'anj ruhua ni é re'. Ni 'ngo ga ni'ya niganj ni é re' nej. Daj si ni güi nne a ni é re', ni gui'yā 'ngo rasun nico. Ni sisi hua 'ngo tsínj nata' daj gui'yā, saní si guxuman ruhua ni é re' si-nuguan' sí'.

Daj gataj Yan'anj rian ni tsínj gane asij ná. —Daj gataj Pablo gunun ni tsínj nahuin yu' nuhui daj.

⁴²Ni ngaa gahui nungüej sij si-nuhui ni tsínj israelita, ngaa

ni gachínj ni tsínj 'na' anéj chrej sisi hué daj ga'mi ruhua' yún ni sij xi'í nuguan' daj ango tunj güi ngaa naránj ruhua ni sij. ⁴³Ni ngaa ganahuij nahuin yu' ni sij chruhua nuhui, ngaa ni guinico' nico ni tsínj israelita Pablo nga Bernabé. Ni hué daj guinico' ango ni tsínj huaj guxuman ruhua ni'i si-chrej ni tsínj israelita nej. Ni ga'ui' nungüej sij chrej rian ni sí' sisi 'ngo gahuin nica ruhua ni sí' nga si-chrej Yan'anj xi'í sinduj gui'yaj Yan'anj rian ni sij.

⁴⁴Ngaa ni ango tunj güi huin güi naránj ruhua ni sij, ni nahuin yu' ruhua' yún ni sij. Ni huaj guisij daran' ni ngüi mán xuman' daj ga'na' gunun si-nuguan' Yan'anj. ⁴⁵Sani ngaa guini'i ni tsínj israelita sisi nahuin yu' nico ni ngüi, ngaa ni gahuin xicoj ruhua ni sij. Hué dan ni gaxi'i gunun' ni sij nga si-nuguan' Pablo. Ni ga'mi quij ni sij nej. ⁴⁶Sani nun guxu'ui' Pablo nga Bernabé ni'yaj nungüej sij ni tsínj israelita. Ni gataj nungüej sij:

—Hua si-chrej únj ga'mi sini únj si-nuguan' Yan'anj rian ni é re' huin ín re' ni tsínj israelita. Sani na'ue nada'a ni é re' nuguan' daj. Ni na'uej ruhua ni é re' gane niganj ni é re' nga Yan'anj nej. Ngaa ni gan'anj únj rian ni ngüi 'na' anéj chrej. ⁴⁷Ni hué daj ga'nin' Señor sun rian ni únj. Ni gataj sij:

Gui'yā sisi gahuín re' 'ngo yan'an guixiguin rian ni ngüi 'na' anéj chrej.

Ngaa ni ganacaj Yan'anj ni ngüi mán da' xi'í xungüi, gui'yáj re'. Daj gataj Señor gunun únj. —Gataj Pablo nga Bernabé.

⁴⁸Ni ngaa gunun ni ngüi 'na' anéj chrej nuguan' gataj Pablo, ngaa ni gahuin nia' ruhua ni sij. Ni ga'mi sa' ni sij xi'í si-nuguan' Señor nej. Ni daran' ni ngüi hua nacui Yan'anj sisi gane niganj ni sij nga Yan'anj, ni guxuman ruhua ni sij ngaa gunun ni sij si-nuguan' Yan'anj anj. ⁴⁹Ngaa ni gaxa'ni si-nuguan' Señor nin' gachra' rian ngaj ni xuman' daj. ⁵⁰Sani garij ni tsínj israelita 'ngo nuguan' yya riqui ni ngüi xana huin achij hua cuidado rian Yan'anj, ni riqui ni tsínj huin achij mán chruhua xuman' daj. Ni gaxi'i ni sí' chran' yun'unj ni sí' Pablo nga Bernabé. Ni guiri ni sí' xánj ni sí' nungüej sij. ⁵¹Hué dan ni nagunan' nungüej sij yo'ój yaj dacój nungüej sij. Hué-é' huin 'ngo da'nga' digyán nungüej sij rian ni sí' sisi da'ui ni sí' gaquin' xi'í si nun gunun ni sí' si-nuguan' Yan'anj. Ngaa ni gan'anj nungüej sij xuman' Iconio. ⁵²Sani nin' ruhua gahuin nia' ruhua ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesús mán xuman' Antioquía. Ni ga'na' nucuaj Espiritu Santo rian ni sij nej.

Pablo y Bernabé en Iconio

14 Hué dan ni gatúj nuguan'an Pablo nga Bernabé chruhua si-nuhui ni tsínj israelita xuman' Iconio. Ni ga'mi sa' nungüej sij si-nuguan' Yan'anj rian ni tsínj daj. Xi'í daj ni guxuman ruhua nico ni tsínj israelita nga ni tsínj griego ni'yaj ni sij Jesús. ²Sani ni tsínj israelita na'uej ruhua gunun si-nuguan' Jesús, ni garij ni sí' nuguan' nne riqui ni tsínj 'na' anéj chrej sisi gani quij ruhua ni tsínj 'na' anéj chrej daj ni'yaj ni sí' ni tsínj xuman

ruhua ni'i Jesús. ³Xi'í daj ni gunáj Pablo nga Bernabé nico güi xuman' daj. Ni nun guxu'ui' nungüej sij ga'mi sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni gui'yaj nungüej sij si sa' nin' ruhua ni'yaj ni ngüi. Ni hué ducuánj daj huin digyán Yan'anj si chracuij Yan'anj nungüej sij ga'mi nungüej sij xi'í sinduj 'yaj Yan'anj rian ni ngüi.

⁴Saní ni ngüi mán xuman' daj, ni man nachej ni sij. Ni da'aj ni sij nico' ni tsínj israelita. Ni ango da'aj ni sij nico' ni tsínj apóstol, ni tsínj ga'mi si-nuguan' Jesucristo. ⁵Hué dan ni 'ngo daga'mi dugüi' ni tsínj israelita nga ni tsínj 'na' anéj chrej nga ni tsínj huin achij rian ni sij sisi gui'yaj quij ni sij rian Pablo nga Bernabé. Ni ga'ui' ni sij yej nungüej sí', ruhua ni sij. ⁶Saní ngaa gunun Pablo nga Bernabé nuguan' daj, ni gunánj nungüej sij gan'anj sij xuman' Listra nga xuman' Derbe. Ni nungüej xuman' daj ngaj estado Licaonia. Ni ganicaj nungüej sij ni xuman' ngaj nichrun' nga nungüej xuman' daj. ⁷Ni ga'mi nungüej sij si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' sa' rian ni ngüi.

Pablo es apedreado en Listra

⁸Ni xuman' Listra nne 'ngo tsínj yacuan si na'ue gache sij si asij ga'nga sij hua sij daj. Ni nitaj aman gachéj sij. ⁹Ni gunun tsínj daj si ga'mi Pablo. Hué dan ni guini'yaj sa' Pablo rian sij. Ni guini'i sí' sisi ga'ue guxuman ruhua sij ganahuin sa' sij, ruhua sí'. ¹⁰Ngaa ni ga'mi nucuaj Pablo gataj sij gunun tsínj yacuan daj:

—Naxuman re', ni guiniquin' nica re' aj. —Daj gataj Pablo gunun tsínj daj.

Hué dan ni naxuman sij güéj sij. Ni gachéj sij. ¹¹Ni ngaa guini'i ni ngüi si gui'yaj Pablo, ngaa ni gaguáj ni sij si-snan'anj man'an ni sij huin-ín' nuguan' Licaonia. Ni gataj ni sij: —Gurugüi' ni yan'anj 'na' xata' rian né'. Ni nahuin ni sij daj rún' hua mun'ún'. —Daj gataj ni sij rian xi'í Pablo nga Bernabé.

¹²Ni dugu'naj ni sij Bernabé yan'anj Júpiter. Ni dugu'naj ni sij Pablo yan'anj Mercurio xi'í si hué sí' huin tsínj ga'mi doj aj. ¹³Ni nne si-nuhui dan'anj ni sij Júpiter du'ua xuman' xánj ni sij. Ni nne 'ngo chrej rian yan'anj daj. Ni nicaj sí' ni sicuj nga yaj gui'yaj ninin' sí'. Ni ga'na' sí' rian atúj ni ngüi xuman' daj. Ni huin ruhua chrej daj nga ni ngüi dagahui' ni sij sicuj rian Pablo nga Bernabé. Daj si gani ruhua ni sij sisi yan'anj huin nungüej sí'.

¹⁴Saní ngaa xacaj cuenta Bernabé nga Pablo si gui'yaj ni sij, ngaa ni gutsi' nungüej sij si-gan' sij. Ni gunánj nungüej sij gatúj sij scanij ni ngüi gaguáj sij. ¹⁵Ni gataj nungüej sij:

—Jnánj né', un sin huin ni 'yaj á re' nan únj. Hué tsínj huin nungüej únj nga á re'. Ni 'na' únj nata' únj si-nuguan' Yan'anj rian án re' sisi duna á re' ni rasun nitaj si ní'yanj nan. Ni guinico' a ni é re' Yan'anj hua ni'na' si hué sij gui'yaj xata' nga yo'ój nej, nnee yan'anj nej, daran' ni rasun mán nej. ¹⁶Ni daran' ni yo' gachin, ni ga'nin' ruhua Yan'anj sisi gache daran' ni ngüi si-chrej man'an ni sij. ¹⁷Saní rian xi'í si sa' gui'yaj Yan'anj, ni digyán sij un sin huin man'an sij. Daj si hué Yan'anj huin si a'níj gumán 'na' aman' daj

da xira' daran' rasun sa' ri' né' xa né'. Ní huin nia' ruhua né', 'yaj Yan'anj nej. —Daj gataj nungüej sij gunun ni sí'.

¹⁸Saní hua gue huin ruhua ni sí' dagahui' ni sí' sicuj rian nungüej sij. Saní ga'nin' ruhua ni sí', gui'yaj ni nuguan' ga'mi nungüej sij.

¹⁹Ngaa ní guisíj go'ngo ni tsínj israelita 'na' xuman' Antioquía nga xuman' Iconio nej. Ní garij ni sí' nuguan' yya riqui ni ngüi mán nahuin yu' daj. Xi'í daj ní ga'ui' ni sij yej Pablo. Hué dan ní ganucuj ni sij sí' guiri ni sij xánj ni sij. Ní gani ruhua ni sij sisi' hua gahui' sí'.

²⁰Saní ngaa ganicaj ni ngüi xuman ruhua ni'i Jesús xi'níj Pablo, ní nachica sij gatúj ruhua' yún sij chruhua xánj ni sij. Ní ango güi ní gahui nungüej sij Bernabé guisíj nungüej sij xuman' Derbe.

²¹Ní ga'mi nungüej sij si-nuguan' Yan'anj xuman' Derbe. Ní gahuin nico ni ngüi guxuman ruhua ni'i Jesús xuman' daj. Hué dan ní nanicaj nungüej sij xuman' Lистра nga xuman' Iconio nej, xuman' Antioquía nej. ²²Ní hué ni xuman' daj, ní gahuin nucuj niman ni ngüi nico! Jesús, gui'yaj Pablo nga Bernabé. Ní gui'yaj fuerza nungüej sij sisi' ga gue guxuman ruhua ni sij ni'i ni sij man'an Jesús. Ní gataj nungüej sij sisi' hua nian guiran' nico sayun, da ní ga'ue gatu né' rian nicaj sun Yan'anj. Gataj nungüej sij gunun ni ngüi nico' Yan'anj da aj. ²³Ní narij sun nungüej sij ni tsínj gahuin achij go'ngo yu'uj rian nahuin yu' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesús. Ní gui'yaj nungüej sij ayuno gachínj

jni'yaj ni sij rian Señor sisi' dugumi Señor ni sí'. Daj si hua guxuman ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' sij.

El regreso a Antioquía de Siria

²⁴Ngaa ní gachin nungüej sij estado Pisidia. Ní guisíj nungüej sij da' estado Panfilia. ²⁵Ní ga'mi nungüej sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi man xuman' Perge. Ngaa ní gan'anj nungüej sij xuman' Atalia. ²⁶Ní hué xuman' daj, ní gahui nungüej sij chruhua rio achéj rian nnee guinan' nungüej sij xuman' Antioquía. Ní hué xuman' daj huin rian gachínj jni'yaj asij sini ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo sisi' gui'yaj Yan'anj sinduj nga sun gui'yaj Pablo nga Bernabé. Ní yyaj guisíj gui'yaj nungüej sij sun daj. ²⁷Ní ngaa guisíj nungüej sij xuman' Antioquía, ní nahuin yu' ni ngüi xuman ruhua ni'i Jesucristo, gui'yaj nungüej sij. Ní nata' nungüej sij daran' si gui'yaj sa' Yan'anj nga nungüej sij. Ní nata' nungüej sij daj riqui Yan'anj sisi' guxuman ruhua ni ngüi 'na' anéj chrej guini' ni sij man'an Jesucristo. ²⁸Ní gunáj Pablo nga Bernabé nico ni güi nga ni tsínj guxuman ruhua ni'i Jesucristo xuman' daj.

El concilio en Jerusalén

15 Ní ngaa daj ní ga'na' go'ngo ni tsínj 'na' estado Judea guisíj ni sij xuman' Antioquía. Ní gaxí'i ni sij dígyán ni sij ni tsínj nico' Jesucristo sisi' hua nian guta' da'nga' nnee cúj ni sí' daj rún' a'nin' si-lej Moisés sun. Ní sisi' nun gui'yaj ni sí' daj, ní s' ga'ue nacaj Yan'anj ni sí', gataj ni sij. ²Hué

dan ni gunun' Pablo nga Bernabé nga ni tsínj digyán nuguan' daj. Ngaa ni narij sun ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesucristo mán xuman' Antioquía Pablo nga Bernabé nga ango ni jnánj ni sí' sisi gan'anj anin' sij xuman' Jerusalén gui'yaj yya daran' ni sij nuguan' daj rian ni tsínj apóstol nga rian ni tsínj huin achij mán da nej.

³Ngaa ni ga'níj ni tsínj nico' Jesucristo mán xuman' Antioquía gan'anj Pablo nga Bernabé xuman' Jerusalén. Ni gachin nungüej sij dani estado Fenicia nga estado Samaria nej. Ni nata' nungüej sij sisi hua dunáj ni ngüi 'na' anéj chrej si-chrej ni sij. Ni nanico' ni sij man'an Yan'anj xanga'. Ni ngaa gunun ni tsínj nico' Jesucristo nuguan' daj, ngaa ni gahuin niá' ruhua daran' ni sij. ⁴Ni ngaa guisíj Pablo nga Bernabé xuman' Jerusalén, ni guinicaj dugüi' nungüej sij nga ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús nga ni tsínj apóstol nej, ni tsínj huin achij nej. Ni ga'mi sa' ni tsínj daj nga nungüej sij. Ni nata' nungüej sij daran' si gui'yaj Yan'anj nga nungüej sij.

⁵Ni man go'ngo ni tsínj fariseo xuman ruhua ni'i Jesús. Ni naxuman ni sí', ni gataj ni sí':

—Hua nián si guta' da'nga' nnee cúj ni tsínj 'na' anéj chrej daj. Ni hua nián si ga'nin' né' sun sisi dagahuin ni sí' si-ley Moisés nej. — Daj gataj ni sij.

⁶Ngaa ni nahuin yu' ni tsínj apóstol nga ni tsínj huin achij nej, sisi guini'i ni sij daj hua nuguan' daj. ⁷Ni ngaa guisíj ga'mi ga'mi ni sij, ni naxuman Pedro gataj sí':

—Jnánj né', hua ni'i a ni é re' sisi asij ná doj ganacui Yan'anj yünj scanij né' sisi gan'anj ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Ngaa ni guxuman ruhua ni sij guini'i ni sij Jesucristo. ⁸Ni ni'i Yan'anj niman daran' né'. Ni daj rún' ga'ui' Yan'anj Espíritu Santo ga'na' rian né', ni hué daj ga'ui' sij Espíritu Santo ga'na' rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Hué ducuanj daj digyán Yan'anj sisi ganada'a sij ni ngüi da nej. ⁹Rian Yan'anj nitaj si hua nini ni ngüi daj nga né'. Uyan huin daran' né' rian Yan'anj. Ni gahuin sa' niman ni ngüi daj, gui'yaj Yan'anj xi'í si guxuman ruhua ni sij ni'i ni sij Jesucristo daj rún' gui'yaj sij nga né'.

¹⁰Yyaj ni un sin huin ni huin ruhua ni é re' xacaj á re' da'nga' rian Yan'anj únj. Daj si huin ruhua á re' sisi dagahuin ni tsínj 'na' anéj chrej rian si-ducuanj Moisés huin 'ngo nuguan' hua ya'i. Ni na'ue dagahuin sa' né' nga ni xi né' nuguan' hua ya'i daj. ¹¹Ni sé si-ducuanj Moisés gui'yaj sisi nacaj Yan'anj né' mánj. Sani nacaj Yan'anj né' xi'í sinduj gui'yaj Jesucristo nga né' nga ni ngüi 'na' anéj chrej. —Daj gataj Pedro gunun ni tsínj israelita daj.

¹²Hué dan ni dínj gahuin du'ua daran' ni sij. Ni gunun ni sij si ga'mi nungüej tsínj gu'naj Bernabé nga Pablo daj rún' digyán Yan'anj da'nga' xi'í nungüej sij rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni ga'mi ni sij xi'í si sa' gui'yaj Yan'anj nej. ¹³Ni ngaa guisíj ga'mi Bernabé nga Pablo, ngaa ni gataj tsínj gu'naj Jacobo: —Jnánj né', gunun sa' á re' si-nuguan'anj. ¹⁴Hua nata' jnún'

Simón daj gui'yaj sini Yan'anj sinduj rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Ní ganacui Yan'anj 'ngo ni ngüi 'na' anéj chrej sisi guinicaj dugüi' ni sí' nga man'an sij. ¹⁵Hué nuguan' nan 'ngo uyan hua nga si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ní gataj ni sí' rian si-nuguan' Yan'anj: ¹⁶Ni ngaa guisíj ni nanicaj ruhua' yünj.

Ní nagui'yaj sa' ruhua' yünj hue' gané rian gane xí' David.

Ní ganahuin sa' hue' re'e daj, guiyā.

¹⁷Ní hué daj guiyā sisi nano' ango ni ngüi man'anj huinj Señor.

Ní hué daj gui'yaj daran' ni ngüi 'na' anéj chrej nico' man'anj.

¹⁸Ní asij ná hua gatā sisi guiyā ni nuguan' nan.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj garun ni sij asij ná.

¹⁹Hué dan ní güendāj ni si chran' yun'unj né' ni tsínj 'na' anéj chrej huin ni tsínj nanicaj ruhua guinico' man'an Yan'anj xanga', ruhuáj aj. ²⁰Maan si gui'yaj né' 'ngo yanj ga'nij né' huaj rian ni tsínj daj gataj né' sisi si xa ni sij niā a'ui' ni ngüi rian ni yan'anj gui'yaj ra'a ni ngüi. Ní si gui'yaj ni sij gaquin' nga ango yun'unj xana mánj. Ní si xa ni sij nnee xucu duguáj ni sij xá xú' mánj. Ní si xa ni sij tun mánj. Hué daj gataj né' rian ni tsínj da aj. ²¹Daj si asij ná ni mān ni tsínj nata' si-ley Moisés chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Ní aya ni sij nuguan' daj go'ngo ni xuman' ni güi naránj ruhua ni sij. —Daj gataj Jacobo gunun ni tsínj nahuin yu' daj.

²²Hué dan ní uyan gani ruhua ni tsínj apóstol nga ni tsínj huin achij

nga daran' ni tsínj nico' Yan'anj sisi ganacui ni sij doj ni tsínj scanij ni sij gan'anj ni sí' xuman' Antioquía. Ní guinicaj dugüi' ni sí' nga Pablo nga Bernabé gan'anj ni sí'. Ngaa ní garij sun ni sij Judas gu'naj sí' Barsabás nej, nga Silas huin nungüej sí' tsínj huin achij scanij ni sij. ²³Ní ga'níj ni sij 'ngo yanj carta nga ni tsínj gan'anj daj. Ní gataj yanj daj:

“Nan huin 'ngo yanj 'yaj ni únj huin ni únj ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj nga ni tsínj huin achij nej, ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesucristo. Ní a'níj ni únj 'ngo nuguan' sa' huaj rian ni é re' huin ín re' ni jnánj ni únj. Ní huin ín re' ni tsínj 'na' anéj chrej nne ni é re' xuman' Antioquía nga estado Siria nej, estado Cilicia nej. Guruhua Yan'anj ataj ni únj rian án re'. ²⁴Ní gunun ni únj sisi guisíj go'ngo ni tsínj scanij ni únj rian mān án re'. Saní nun ga'nij ni únj gan'anj ni sij mánj. Ní gunun ni únj sisi chran' yun'unj ni sij ni é re' nga si-nuguan' ni sij. Ní nun ri' ruhua á re' si gui'yaj á re' nga nuguan' daj. Daj si ataj ni sij sisi guta' á re' da'nga' nnee cúj a ni é re'. Ní dagahuin a ni é re' si-ley Moisés nej. ²⁵Hué xi'í daj ní uyan hua ruhua daran' ni únj nacui ni únj go'ngo ni tsínj scanij ni únj guchi' nuguan'an ni sij nga Bernabé nga Pablo huin nungüej sí' tsínj 'i ruhua né'. ²⁶Ní nun guxu'ui' nungüej tsínj daj gahui' nungüej sij xi'í Jesucristo rian hua yai. ²⁷Hué dan ní a'níj ni únj tsínj gu'naj Judas nga tsínj gu'naj Silas guchi' nungüej sí' rian mān án re'. Ní nata' snan'anj nungüej sí' un sin huin

ruhua nuguan' 'na' rian yanj carta nan gataj-á'.

²⁸Hua sa' huaj rian Espiritu Santo nga ni únj sisi sî guta' ni únj nico sun xiráj a ni é re' mánj. Maan si dagahuin a ni é re' doj ni nuguan' nan anj. ²⁹Ngaa ni sî xa á re' nnee xucu ga'ui' ni sij rian ni yan'anj gui'yaj ra'a ni sij mánj. Nî sî xa ni é re' tun nej mánj. Nî sî xa ni é re' nnee xucu duguáj ni sij xá xú' mánj. Nî sî gui'yaj á re' gaquin' nga ango yun'unj xana mánj. Nî sisi dagahuin a ni é re' ni nuguan' nan, ni dugu'naj 'yaj a ni é re'. Hué dan ni ga sa' rian ni é re', ruhua ni únj." Daj garun ni sij rian yanj daj.

³⁰Hué dan ni ga'nîj ni sij gan'anj anin' sí' xuman' Antioquía. Nî ngaa guisîj nahuin yu' ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo, gui'yaj anin' sí', ni ga'ui' anin' sí' yanj carta daj ra'a ni tsínj man xuman' daj. ³¹Nî ngaa gaya ni sij yanj daj, ni nahuin niá' ruhua ni sij, gui'yaj yanj daj. ³²Nî nungüej tsínj gu'naj Judas nga Silas huin nungüej sí' tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj. Nî xi'í si nî'n' ruhua ga'mi nungüej sij si-nuguan' Yan'anj gunun ni sí', ngaa ni nari' ruhua daran' ni sí', gui'yaj nungüej sij. Nî gahuin nîca ruhua niman ni sí' nga si-nuguan' Yan'anj, gui'yaj nungüej sij nej. ³³Nî ngaa gachin ga'î güi, ngaa ni gataj ni jnánj tsínj man xuman' Antioquía gunun anin' sí' sisi dínj nānicaj anin' sí' nan' sí' rian man ni tsínj apóstol huin ni tsínj ga'nîj ga'na' anin' sí'. ³⁴Sani garan' ruhua Silas guna sí' gane sí' xuman' Antioquía. ³⁵Nî gunáj Pablo nga Bernabé xuman' Antioquía. Nî digyán nungüej sij si-nuguan'

Yan'anj rian ni ngüi man yu'uj daj. Nî nata' nico ango ni tsínj nuguan' sa' nga nungüej sij nej.

Pablo se separa de Bernabé y comienza su segundo viaje misionero

³⁶Nî hua 'ngo ni güi gachin, ni gataj Pablo gunun Bernabé:
—Gün' gan'anj ni'yó' sisi hua sa' mán ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo huin ni tsínj man daran' ni xuman' rian nata' né' si-nuguan' Señor. —Daj gataj Pablo.

³⁷Nî huin ruhua Bernabé guñicaj sí' Juan gan'anj sí' nga nungüej sij. Nî gu'naj sí' Marcos nej. ³⁸Sani nun ga'uej Pablo sisi gan'anj Juan Marcos nga nungüej sij xi'í si hua dunáj sí' nungüej sij estado Panfilia. Nî nun gan'anj gui'yaj sun sí' nga si-sun Yan'anj. ³⁹Ngaa ni gunun' Pablo nga Bernabé. Hué dan ni guere'ej dugüi' nungüej sij. Nî nicaj Bernabé Marcos gatúj nungüej sij chruhua rió chéj rian nnee gan'anj nungüej sij estado Chipre. ⁴⁰Nî ganacui Pablo man'an Silas gan'anj sí' nga sij. Nî gachínj jni'yaj ni tsínj nahuin yu' daj rian Yan'anj sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rian Pablo nga Silas chruhua chrej gan'anj nungüej sij. ⁴¹Hué dan ni gan'anj nungüej sij gachin sij estado Siria nga estado Cilicia. Nî nari' ruhua ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesucristo mán nungüej estado daj, gui'yaj nungüej sij.

Timoteo acompaña a Pablo y a Silas

16 Ngaa ni guisîj Pablo nga Silas xuman' Derbe nga xuman' Listra. Nî xuman' Listra nne 'ngo tsínj xuman ruhua ni'i Yan'anj gu'naj sí' Timoteo. Nî huin sí' da'nîj

'ngo yun'unj xana israelita xuman ruhua ni'i Jesucristo. Ni chrej sí' huin 'ngo tsínj griego. ²Ni a'mi sa' ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo mán xuman' Listra nga xuman' Iconio xi'í Timoteo. ³Ni huin ruhua Pablo sisi guinicaj dugüi' Timoteo nga sij gan'anj sij. Ngaa ni guta' Pablo da'nga' nnee cúj Timoteo daj rún' gui'yaj ni tsínj israelita. Daj si nitaj si ruhua sij sisi ga'mi ni tsínj israelita mán rian gan'anj sij si hua ni'i daran' ni sij sisi chrej Timoteo huin tsínj griego. ⁴Ni daran' rian ni xuman' gachin nungüej sij, ni nata' nungüej sij nuguan' ga'nj ni tsínj apóstol nga ni tsínj huin achij mán xuman' Jerusalén rian ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo huin ni sij ni tsínj 'na' anéj chrej. Ni gataj snan'anj nungüej sij sisi dagahuin ni sí' nuguan' daj. ⁵Ngaa ni gahuin njca ruhua ni ngüi xuman ruhua ni'i Jesucristo, gui'yaj nungüej sij. Ni da' go'ngo güi, ni huaj gahuin nico ni ngüi daj.

La visión del varón macedonio

⁶Ni nun ga'uej ruhua Espíritu Santo sisi ga'mi nungüej sij si-nuguan' Yan'anj estado Asia. Hué dan ni gachin nungüej sij estado Frigia nga estado Galacia. ⁷Ngaa ni guisj nungüej sij estado Misia. Ni gani ruhua nungüej sij gan'anj sij estado Bitinia. Sani nun ga'uej Espíritu Santo gatu nungüej sij estado da mánj. ⁸Ngaa ni gachin nungüej sij estado Misia. Ni nanij nungüej sij xuman' Troas. ⁹Hué dan ni ne' ni, ni guini'i Pablo 'ngo rasun gui'yaj Yan'anj. Ni guini'i sij 'ngo tsínj 'na' estado Macedonia niquin'

sí' achínj jni'yaj sí' rian Pablo. Ni gataj sí': "Gachin ga'na' re' estado Macedonia, ni chracuij re' ni únj." Daj gataj tsínj daj.

¹⁰Ni ngaa guisj guini'i Pablo si digyán Yan'anj rian sij, ni gui'yaj xugüi anin' únj gan'anj únj estado Macedonia. Ni gahuin yya ruhua únj sisi gaquínj Yan'anj gan'anj únj ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi mán estado daj.

Encarcelados en Filipos

¹¹Hué dan ni xuman' Troas gatúj anin' únj chruhua rio gan'anj nica únj guisj únj 'ngo yu'uj gu'naj Samotracia. Ni ango güi ni guisj únj xuman' Neápolis. ¹²Hué dan ni gan'anj anin' únj guisj únj xuman' Filipos huin-ín' 'ngo xuman' nico' Roma. Ni huin achij-í' daj nga ango ni xuman' man nichrun' chruhua estado Macedonia. Ni guimán ni únj go'ngo güi xuman' daj. ¹³Ngaa ni güi naránj ruhua ni ngüi israelita, ni gahui anin' únj rian atúj ni ngüi xuman' daj. Ni gan'anj únj du'ua 'ngo xinéj nnee. Daj si hué yu'uj daj nahuin yu' ni ngüi israelita gachinj jni'yaj ni sij rian Yan'anj. Ni gan'anj guiman únj ga'mi únj nga ni ngüi xana mán nahuin yu' daj. ¹⁴Ni gunun 'ngo yun'unj xana gu'naj Lidia. Ni hué ún' 'na' xuman' Tiatira. Ni huin ún' 'ngo yun'unj du'uej atsij sa' rian rumi' mare. Ni nico' ún' Yan'anj xanga'. Ni chracuij Señor sisi gunun sa' ún' si-nuguan' Pablo. ¹⁵Ni gata' nnee ni ducua ún'.

—Sisi ani ruhua anin' é re' sisi xuman yya ruhuaj ni'inj Señor,

ngaa ni ga'na' á re' guíman án re' ducuaĵ. —Hué daj gataj ún' gunun únj.

Ni gui'yaj fuerza ún' sisi gūna únj.

¹⁶Ni 'ngo yun ngaa huaj ni únj rian achínj jni'yaj ni ngüi, ngaa ni nari' dugüi' ni únj nga 'ngo yun'unj xana hua lij. Ni ni'i ún' daj guíran' ni ngüi ni güi ga'na' ne' chrej rian. Daj si nun nane xi'i niman ún'.

Ni gui'yaj sun ún' rian ni xuru'ue.

Ni gui'yaj gana nico ni xuru'ue-é' san'anj 'yaj ún' nga si-sun ún'.

¹⁷Ngaa ni ganico' yun'unj xana hua lij daj anin' únj nga Pablo nej. Ni gaguáj ún'. Ni gataj ún':

—Anin' tsínj nan huin 'yaj sun rian Yan'anj achij nne xata'. Ni nata' anin' sij xi'i si-nuguan' Yan'anj sisi daj ga'ue ganacaj Yan'anj ni é re'. —Gataj ún' gunun ni ngüi.

¹⁸Hué daj gui'yaj ún' ga'i güi. Ni nun ga'uej ruhua Pablo sisi hué daj gui'yaj yun'unj xana hua lij daj ya'yoj. Ngaa ni nanicaj sij gataj sij gunun nane xi'i nun niman ún' daj:

—A'nī sun rián re' nga si-xugüi Jesús sisi gahui re' niman ún' daj. —Daj gataj Pablo gunun nane xi'i daj.

Ni 'ngo hora gahui nane xi'i niman ún' daj.

¹⁹Sani ngaa guini'i ni xuru'ue sisi nitaj si huaj gui'yaj gana ni sij san'anj nga yun'unj xana daj, ngaa ni guida'a ni sij Pablo nga Silas nicaĵ ni sij gan'anj ni sij rian ni tsínj nicaĵ sun mán ni sí' yu'ue nico. ²⁰Ni digyán ni sí' nungüej sij rian ni güesi. Ni gataj ni sí':

—Hué nungüej tsínj nan huin tsínj israelita. Ni chran' yun'unj nungüej sij xánj né'. ²¹Ni si ga'ue guida'a né' gui'yaj né' daj rún' digyán nungüej

sij rian né'. Daj si huin né' tsínj Romano. —Hué daj gataj ni sij.

²²Hué dan ni chran' ni ngüi man xuman' daj Pablo nga Silas. Ngaa ni ga'nin' ni güesi sun sisi guiri ni sij si-gan' nungüej sí'. Ni gari ni sij rutsi xiráj nungüej sí'. ²³Ni ngaa guisĵ garij nin' ruhua ni sij rutsi nungüej sí', ngaa ni garij ni sij ducuaĵa'. Ni ga'nin' ni sij sun rian tsínj dugumi rian ducuaĵa' sisi dugumi sa' sí'. ²⁴Ni ngaa gunun sun sí', ni garij sí' da' daqui ducuaĵa' nungüej sij. Ni garij sí' dacóĵ nungüej sij ruguecha' táj yu'uj.

²⁵Ni yan' sa' ni achínj jni'yaj Pablo nga Silas rian Yan'anj. Ni aráj nungüej sij chra' rian Yan'anj nej. Ni nanun chraquij ango ni tsínj man ducuaĵa' chra' daj. ²⁶Hué dan ni 'ngo hora ga'na' 'ngo yún nucuaj. Ni nagunánj xi'i ducuaĵa'. Ni hué 'ngo hora daj naxi'nĵ daran' ni rian hue'. Ni ganachi cadena anumi daran' ni tsínj man chruhua ducuaĵa' daj.

²⁷Hué dan ni ganun ruhua tsínj dugumi rian ducuaĵa'. Ni ngaa guini'i sij sisi hua ni'nij ni rian ducuaĵa', ngaa ni guiri sij si-espada sij. Ni dagahui' sij man'an sij, ruhua sij. Daj si gani ruhua sij sisi hua gunánj ni tsínj man ducuaĵa', ruhua sij. ²⁸Sani gaguáj Pablo. Ni gataj sí' gunun sij: —Si gui'yaj xi'i so' man'an so' si man che' ni únj nan anj. —Daj gataj Pablo gunun sij.

²⁹Ngaa ni gachínj tsínj dugumi ducuaĵa' 'ngo yan'an. Ni gunánj sij gatúĵ sij chruhua ducuaĵa'. Ni dri'i sij ganiquin' ráĵ dacoĵ sij rian Pablo nga Silas. ³⁰Hué dan ni guiri sij ne' chrej xe' nungüej sí'. Ni nachínj snan'anj sij nungüej sí'. Ni gataj sij:

—Daj gui'yā, ni ganacaj Yan'anj yūnj únj. —Daj gataj tsínj daj.

³¹Ngaa ni gataj nungüej sij:

—Guxuman ruhuá re' ni' re' Señor Jesucristo, ni ga'ue ganacaj Yan'anj so' nga ni ducúa so' nej. —Daj gataj nungüej sij.

³²Hué dan ni ga'mi nungüej sij si-nuguan' Señor rian ni ducua tsínj daj. ³³Ni hué gue hora huin yan' daj, ni gui'yaj gono'o tsínj dugumi ducua' daj rian guiran' xi'i xiráj nungüej sí'. Ngaa síj ni gata' nnee ni ducua sij. ³⁴Hué dan ni nicaj sij nungüej sí' gan'anj sij ducúa sij. Ni gani sij mesa rian nungüej sí'. Ni ga'ui' sij xa nungüej sí'. Ni nin' ruhua gahuin nia' ruhua ni ducua sij xi'i si guxuman ruhua ni sij ni'i ni sij Yan'anj.

³⁵Ni ngaa guixiguin ango güi, ni ga'nij ni güesi ni policia rian tsínj dugumi ducua' gunun sun sí' nachi sí' Pablo nga Silas.

³⁶Hué dan ni nata' sí' si-nuguan' ni policia rian Pablo. Ni gataj sí':

—Ga'nin' ni güesi sun riánj sisi ganachij nungüej é re'. Yyaj ni ga'ue gan'anj din'inj nungüej é re' aj. —Daj gataj sí'.

³⁷Sanj gataj Pablo gunun ni policia daj:

—Achin gataj ni güesi sisi da'ui nungüej únj gaquin'. Sanj hua sini garij ni sij rutsi xiráj únj rian daran' ni ngüi. Ni hué daj gui'yaj ni sij nunj si tsínj romano huin únj. Ni garij ni sij ducua' únj. Ni yyaj ni huin ruhua ni sij nachi huí ni sij únj ní'. Si ga'ue mánj. Gataj á re' si ga'na' ni man'an ni sij guiri sij nungüej únj. —Daj gataj Pablo gunun ni policia.

³⁸Hué dan ni gan'anj ganata' ni policia si-nuguan' Pablo rian ni güesi. Ni guxu'ui' ni sij ngaa gunun ni sij sisi tsínj romano huin nungüej sí'. ³⁹Hué dan ni ga'na' ni güesi daj rian Pablo nga Silas. Ni gataj snan'anj ni sij sisi guinicaj nungüej sí' 'ngo niman nico xi'i ni sij. Ngaa ni guiri ni sij nungüej sí' chruhua ducua' daj. Ni gachínj jni'yaj ni sij sisi gahui nungüej sí' xuman' daj. ⁴⁰Ngaa ni ngaa gahui nungüej sij ducua' daj, ni gan'anj nungüej sij ducúa yun'unj gu'naj Lidia. Ni ganacaj dugüi' nungüej sij nga ni ngüi nico' Jesucristo. Ni nahuin nia' ruhua ni sí', gui'yaj nungüej sij. Hué dan ni gahui nungüej sij xuman' daj gan'anj sij.

El alboroto en Tesalónica

17 Ni gan'anj nungüej sij xuman' Anfípolis nga xuman' Apolonia nej. Ngaa ni guisij nungüej sij xuman' Tesalónica rian nne 'ngo si-nuhui ni tsínj israelita. ²Ni gatúj Pablo chruhua nuhui daj si hué daj gu'yun sij gui'yaj sij da go'ngo güi naránj ruhua ni sí'. Ni chra hua'nij semana, ni gachéj ga'mi ni tsínj man nuhui daj nga Pablo. ³Ni digyán Pablo si-nuguan' Yan'anj rian ni sij sisi hua nian guiran' Cristo sayun gahui' sí'. Ngaa síj ni gana'nij sí' scanij ni niman. Ni gataj Pablo:

—Hué gue Jesús daj tsínj xi'i a'mi man'anj rian án re' hué sí' huin Cristo. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

⁴Ni guxuman ruhua doj ni tsínj israelita ni'i ni sij Jesucristo. Ni guinicaj dugüi' ni sij nga Pablo nga

Silas. Ní hué daj guxuman ruhua nico ni tsínj griego huin ni tsínj nico' Yan'anj xanga' nga ni ngüi xana huin rian nej.

⁵Sani gahuin xicoj ruhua angó ni tsínj israelita huin ni sí' tsínj nun guxuman ruhua ni'i Jesucristo. Ní nahuin yu' ni sí' go'ngo ni tsínj quij hua achéj yun yu'ue daj. Ní nahuin yu' ni tsínj quij hua daj 'ngo xi'nin' xxi ni ngüi. Hué dan ní ducu ga'mi ni ngüi daj. Ní gan'anj nano' ni sij ducua tsínj gu'naj Jasón Pablo nga Silas sisi guiri ni sij ga'ui' ni sij ra'a ni ngüi nahuin yu' mán daj. ⁶Sani rian nun nari' ni sij nungüej sí', ngaa ní ganucuj ni sij tsínj gu'naj Jasón nga angó ni tsínj nico' Jesucristo gan'anj ni sij rian ni tsínj nicaj sun xuman' daj. Ní gaguáj ni sij. Ní gataj ni sij:

—Hué ni tsínj nan huin si chran' yun'unj ni ngüi mán da' hua gué chruhua xungüi nan. Ní yyaj ní 'na' ni sij xánj né' nej. ⁷Ní ga'ui' Jasón ducua sí' gane nungüej sij. Ní nun dagahuin ni tsínj daj si-ley rey César. Daj si ataj ni sij sisi hua angó rey huin sí' Jesús. —Daj gataj ni tsínj israelita gunun ni tsínj nicaj sun.

⁸Ní ngaa gunun ni ngüi nga ni tsínj nicaj sun nuguan' daj, ní ducu gan'anj ruhua ni sij. ⁹Sani ga'ui' Jasón nga angó ni tsínj nico' Jesucristo san'anj huin fianza rian ni tsínj nicaj sun. Hué dan ní na'níj ra'a ni sí' ni sij, ní gan'anj ni sij.

Pablo y Silas en Berea

¹⁰Hué dan ní guisíj ne' ní, ní 'ngo ga'níj ni tsínj nico' Jesucristo gan'anj yoo Pablo nga Silas xuman'

Berea. Ní ngaa guisíj nungüej sij, ní gatúj sij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. ¹¹Ní sa' doj ni tsínj israelita man xuman' Berea daj nga ni tsínj mán xuman' Tesalónica. Daj si gahuin ni'a' ruhua ni sij nada'a ni sij si-nuguan' Yan'anj. Ní ya'yoj digui'yun ni sij nuguan' garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Daj si ruhua ni sij guini' ni sij sisi hué gué rún' a'mi Pablo a'mi nuguan' daj. ¹²Hué daj ní guxuman ruhua nico ni tsínj ni'i ni sij Jesucristo. Ní guxuman ruhua nico ni tsínj griego nej, nga ni ngüi xana griega huin rian nej.

¹³Sani ngaa gunun ni tsínj israelita man xuman' Tesalónica sisi nata' Pablo si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi man xuman' Berea, ngaa ní gan'anj ni sij xuman' daj. Ní daga'mi ni sij ni ngüi sisi nitaj si hua sa' si 'yaj Pablo. Ngaa ní nahuin yu' nico ni ngüi, gui'yaj ni sij. Ní ga'mi nin' ruhua ni sí' xi'í Pablo. ¹⁴Sani 'ngo ga'níj ni tsínj nico' Jesucristo gan'anj Pablo da' du'ua nnee yan'anj. Ní gunáj nungüej tsínj gu'naj Silas nga Timoteo xuman' Berea. ¹⁵Ní ni tsínj nicaj dugüi' nga Pablo, ní nicaj ni sij sí' gan'anj ni sij da' xuman' Atenas. Ní ga'níj Pablo nuguan' ga'na' nga ni tsínj daj sisi ga'na' yoo Silas nga Timoteo rian nne sij. Ngaa ní nan' ni tsínj daj xánj ni sij huin xuman' Berea.

Pablo en Atenas

¹⁶Hué dan ní ngaa ano'oj Pablo ga'na' Silas nga Timoteo xuman' Atenas, ní ganani ruhua sij guini' ni sij sisi man nin' ruhua yan'anj gui'yaj ra'a ni sij. ¹⁷Xi'í daj ní

gachej ga'mi Pablo nga ni tsínj israelita man chruhua si-nuhui ni sí', ni nga ango ni ngüi hua xacaj si-dücuaj ni sí'. Ni hué guej daj ga'mi sij nga ni tsínj man yu'ue nej. ¹⁸Ni man ni tsínj chrün ga'i rian ni rasun xuman' Atenas daj. Ni da'aj ni sij digui'yun nuguan' tsínj gu'naj Epicuro. Ni ango da'aj ni sij gu'naj estoico. Ni man ni sij unun' ni sij nga Pablo. Ni gataj go'ngo ni sij:

—Ni un sin huin a'mi tsínj nan, ni a'mi nin' ruhua sij únj. —Daj gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij.

Ni gataj ango ni sij:

—Rún' hua sisi a'mi sij xi'f ni yan'anj gurugüi' naca nánj. —Hué daj gataj ni sij si a'mi sa' Pablo xi'f Jesús rian ni sij.

Ni a'mi sij sisi ganá'nij Jesús, guiyaj Yan'anj.

¹⁹Hué dan ni nicaj ni sij Pablo gan'anj ni sij 'ngo dacan gu'naj Aereópago. Ni nachínj snan'anj ni sij Pablo. Ni gataj ni sij:

—Ga'ue gunun ni únj nuguan' naca nicáj re' digyán re' rian ni ngüi ní'. ²⁰Daj si a'mí re' ango nuguan' 'na' anéj chrej. Xi'f daj, ni huin ruhua ni únj guini'i ni únj un sin huin ruhuaj gata nuguan' daj. —Daj gataj ni sij gunun Pablo.

²¹(Ni hué daran' ni tsínj nne xuman' Atenas nga ni tsínj 'na' anéj chrej man yu'uj daj nej. Ni ninanj ni nuguan' huin ruhua ni sij nata' naca ni sij. Ni ninanj ni nuguan' naca huin ruhua ni sij gunun ni sij nej.)

²²Hué dan ni ganiquin' Pablo scanij ni tsínj man dacan gu'naj Aereópago daj. Ni gataj sij:

—Gunun ni soj tsínj man xuman' Atenas nan si ga'mí. Hua ni'inj sisi

man nin' ruhua yan'anj nun yan'anj ni é re' aj. ²³Daj si ngaa gachinj xánj a ni é re', ni guini'inj ni yu'uj rian man ni yan'anj nico' a ni é re'. Ni guini'inj niquin' 'ngo nna yej. Ni garun ni é re' letra rian nna daj. Ni letra daj ataj: “yan'anj nun ni'ne’”, ataj letra nun rian nna daj. Hué dan ni yan'anj nun yan'anj ni é re' daj, yan'anj nun ni'ni ni é re', sani huej huin si a'mí rian ni é re'.

²⁴Ni hué Yan'anj xanga' guiyaj xungüi nga daran' ni rasun man nej. Ni huej huin Señor a'nin' xata' nga rian xungüi man nica' nan nej. Ni nitaj si nne Yan'anj chruhua nuhui 'yaj ni ngüi manj. ²⁵Ni nitaj si ni'yanj sij go'ngo si guiyaj ni ngüi rian sij manj. Daj si hué man'an sij 'yaj si hua ni'na' daran' né'. Ni 'yaj Yan'anj sisi naránj si-nane né' nej. Ni riqui sij daran' rasun sa' rian né' nej. ²⁶Ni xi'f urin tsínj guiyaj Yan'anj daran' ni ngüi. Ni hué tun daj guiyaj sij da go'ngo xi'nin' ni ngüi sisi guiman ni sij nin' gachra' chruhua xungüi. Ni digyán sini Yan'anj sisi undaj yo' ga'ue guiman go'ngo xi'nin' ni ngüi. Ni digyán Yan'anj ni a huin 'ngo yu'uj ga'ue gane go'ngo xi'nin' nej. ²⁷Ni hué daj guiyaj Yan'anj sisi nāno' né' man'an sij. Ni si ruhuaj ni nari' niman né' man'an Yan'anj. Sani sé si gan' nne man'an Yan'anj nga go'ngo né' manj. ²⁸Daj si 'yaj Yan'anj si hua ni'no'. Ni hué sij 'yaj daj ga'ue guisiqui' né' nej. Ni 'yaj Yan'anj daj ga'ue guiman né' nej. Ni hué daj gataj 'ngo tsínj huin poeta nne sí' scanij ni é re'. Ni gataj sí': “Huin né' da'nij Yan'anj.” Hué daj gataj 'ngo dugüi' ni é re' aj. ²⁹Ngaa ni sisi huin né' da'nij Yan'anj xanga', ni si

gani ruhua né' sisi daj rún' hua oro nga plata nej, yej nej, ni hué daj hua man'an Yan'anj xanga' mánj. Daj si 'yaj ni sij dan'anj ni sij daj rún' aran' ruhua ni sij.

³⁰Ni asij sini ngaa nun guini'i ni ngüi man'an Yan'anj xanga', ni ga'nin' ruhua Yan'anj ni'í sí' si gui'yaj ni sij. Sani yyaj ni a'nin' Yan'anj sun rian daran' ni ngüi man nin' gachra' chruhua xungüi sisi ganani ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij. Ni guinico' ni sij man'an Yan'anj xanga'. ³¹Daj si hua gani Yan'anj 'ngo güi ngaa nagui'yaj nica yya sij chruhua xungüi nan. Ni hua nacui Yan'anj 'ngo tsínj nagui'yaj nica yya daj. Ni xi'í si ganán'ij sí' scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj, ni ga'ue guxuman ruhua daran' né' ni'yaj né' man'an sij. —Daj gataj Pablo gunun ni tsínj mán xuman' Atenas.

³²Ni ngaa gunun ni sij xi'í si gana'nij ni níman, ngaa ni ga'mi ducu da'aj ni sij. Sani gataj ango ni sij:

—Gunun ruhua' yún ni únj xi'í si atáj re' nan. —Hué daj gataj ni sij gunun Pablo.

³³Ngaa ni gahui Pablo dani ni sij. ³⁴Sani hua go'ngo ni sij guinicaj dugüi' ni sij nga Pablo. Daj si guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Jesucristo. Ni hua 'ngo tsínj daj gu'naj sí' Dionisio. Ni huin sí' 'ngo tsínj nicaj dugüi' nga ni tsínj nahuin yu' yu'uj gu'naj Areópago. Ni guxuman ruhua 'ngo yun'unj xana gu'naj Dámaris nej, nga ango ni sij nej.

Pablo en Corinto

18 Hué daj síj ni gahui Pablo xuman' Atenas gan'anj sij

xuman' Corinto. ²Ni hué xuman' daj ni nari' dugüi' sij nga 'ngo tsínj israelita gu'naj sí' Aquila. Ni 'na' sí' estado Ponto. Tá doj güi gahui nungüej nica sí' Priscila estado Italia guisij nungüej sí' xuman' Corinto. Daj si hua ga'nin' rey Claudio sun sisi gahui ni ngüi israelita xuman' Roma. Ni gan'anj ni'yaj Pablo rian nne nungüej nica tsínj daj. ³Ni xi'í si uyan hua sun gui'yaj Pablo nga si-sun nungüej nica sí', ngaa ni gunáj Pablo nga nungüej sí' gui'yaj sun nuguan'an ni sij. Daj si 'yaj ni sij hue' atsi. ⁴Ni daran' güi naránj ruhua ni ngüi israelita, ni huan'anj Pablo si-nuhui ni sí'. Ni gachej ga'mi sij nga ni sí' nga ni tsínj griego nej. Ni 'ueé ga'mi sij sisi guxuman ruhua ni sí' ni'yaj ni sí' Jesucristo.

⁵Ni ngaa guxuman nungüej tsínj gu'naj Silas nga Timoteo gahui nungüej sí' estado Macedonia, ngaa ni ya'yoj 'ngo ga'mi 'ueé Pablo nata' sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi israelita. Ni gataj sij sisi Jesús huin Cristo. ⁶Sani nun ga'uej ni tsínj daj nga si-nuguan' Pablo. Ni ga'mi quij ni sij rian sí'. Hué dan ni nagunan' Pablo yo'ój nun rian si-gan' sij. Ni hué daj digyán sij 'ngo da'nga' sisi gan'anj sij xi'í si na'uej ni sí' nga si-nuguan' sij. Ni gataj sij:

—Gan'anj ni'ya ni é re' gahuin ni é re' castigo. Man'an án re' da'ui gaquin'. Sé rian man'anj huin ga mánj. Asij ne' rian nan gan'an rian ni ngüi 'na' anéj chrej. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

⁷Hué dan ni gahui Pablo chruhua nuhui daj gan'anj sij ducúa 'ngo tsínj gu'naj Justo huin sí' 'ngo

tsínj nico' Yan'anj xanga'. Ní nne nichrun' sí' xi'níj si-nuhui ni tsínj israelita.

⁸Ní guxuman ruhua daran' ni ducua 'ngo tsínj gu'naj Crispo ní' ni sij Señor. Ní huin sí' tsínj huin achij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Ní guxuman ruhua nico ango ni ngüi man xuman' Corinto ngaa gunun ni sij si-nuguan' Yan'anj. Ní gata' nnee ni sij nej.

⁹Ní 'ngo ní, ní digyán Señor 'ngo rasun guini'i Pablo. Ní xil'í rasun daj gataj Señor gunun Pablo:

—Sí guxu'ui' so' mánj. Ní 'ngo ga'mi so' si-nuguan' man'anj rian ni ngüi. Ní sí ganiquin' du'ua so' ga'mi so' mánj. ¹⁰Daj si huaj man'anj nga so'. Ní nitaj 'ngo ni tsínj gui'yaj quij nga so' mánj. Daj si man nico ni ngüi guinico' man'anj xuman' nan. —Daj gataj Señor gunun Pablo.

¹¹Ngaa ní gunáj Pablo 'ngo yo' danej digyán sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi man xuman' Corinto daj.

¹²Saní ni güi gahuin tsínj gu'naj Galión gobernado estado Acaya, ní nahuin yu' ni tsínj israelita. Ní uyan huin ruhua ni sij gui'yaj ni sij letu nga Pablo. Ní guida'a ni sij sí' nicaj ni sij gan'anj sí' ducasun rian nne gobernado. ¹³Ní gataj ni sij gunun gobernado:

—Hué tsínj nan huin tsínj achéj digyán rian ni ngüi daj gui'yaj né' guinico' né' Yan'anj. Saní si digyán sij, ní ununj nga ley. —Hué daj gataj ni tsínj unun' nga Pablo gunun gobernado.

¹⁴Ní ngaa ruhua gaxi'i Pablo ga'mi sij, ngaa ní gataj Galión rian ni tsínj israelita daj:

—Sísí hua 'ngo gaquin' xxi gui'yaj quij tsínj nan ga'mi gaquin' a ni é re' xil'í sij, ngaa ní ga'ue nagui'yaj yyāj si-gaquin' a ni é re'. ¹⁵Saní sisi unun' ni dugüi' a ni é re' xil'í ni nuguan' nga xil'í si-xugüi 'ngo tsínj daj nej, xil'í si-ley a ni é re' nej, ngaa ní nagui'yaj yya ni man'an án re' si-gaquin' a ni é re' si nun aran' ruhuaj digui du'uañ nga ni nuguan' da mánj. —Daj gataj gobernado gunun ni sij.

¹⁶Ní rani gobernado ne' chrej xe' ni sij. ¹⁷Ngaa ní guida'a ni tsínj griego tsínj gu'naj Sóstenes huin sí' tsínj a'nin' chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Ngaa ní ga'ui' ni sij man'an Sóstenes rian nne ni tsínj nicaj sun. Saní nitaj si nani ruhua Galión nga si gui'yaj ni sij.

¹⁸Ní gunáj Pablo galí güi xuman' Corinto. Hué daj síj, ní gataj Pablo sisi gan'anj sij. Ngaa ní gatúj nuguan'an sij nga yun'unj gu'naj Priscila nga tsínj gu'naj Aquila 'ngo riō achéj rian nnee huaj ni sij estado Siria. Ní xuman' Cencrea, ní gaca çan çra sij xil'í si hua gui'yaj yya sij 'ngo nuguan' rian Yan'anj. ¹⁹Ní ngaa guisíj ni sij xuman' Efeso, ní dunáj Pablo Priscila nga Aquila xuman' daj. Ní gatúj man'an sij si-nuhui ni tsínj israelita. Ní ga'mi gachej sij nga ni tsínj israelita nahuin yu' nuhui daj. ²⁰Ní gachínj jni'yaj ni sí' rian sij sisi gūna sij ga'í güi. Saní nun ga'uej Pablo mánj.

²¹Saní gataj sij gunun ni sí':

—Hua nian si gan'an 'ngo gui'yanj gui'yaj ni sij xuman' Jerusalén. Saní sisi Yan'anj riqui, ní nānicaj yūnj ga'na' ni'yā rian man ni é re'. —Gataj Pablo gunun ni sí'.

Pablo regresa a Antioquía y comienza su tercer viaje misionero

²²Ni ngaa guisíj sij xuman' Cesarea, ni gan'anj ni'yaj sij sisi hua sa' nne ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesucristo mán xuman' daj. Ngaa ni gan'anj sij xuman' Antioquía. ²³Ni ngaa gachin 'ngo ni güi, ni gahui ruhua' yún sij gan'anj sij da go'ngo xuman' ngaj estado Galacia nga estado Frigia nej. Ni gahuin nica niman ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesucristo, gui'yaj sij.

Apolos predica en Éfeso

²⁴Ni ngaa daj ni guisíj 'ngo tsínj israelita gu'naj sí' Apolos xuman' Efeso. Ni huin sí' 'ngo tsínj 'na' xuman' Alejandría. Ni chrún sa' sij nata' sij si-nuguan' Yan'anj. Ni ni'i sa' sij si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij hua ná. ²⁵Ni hua chrún sa' sij si-chrej Señor nej. Ni ga'mi sa' sij digyán 'ueé sij xi'f Señor rian ni ngüi. Sani gata' nnee sij urin si-chrej Juan. ²⁶Ni gaxi'i Apolos ga'mi ran sij chruhua si-nuhui ni tsínj israelita. Sani ngaa gunun Priscila nga Aquila si ga'mi sij, ni nicaj nini nungüej nica sí' gan'anj sí' man'an Apolos. Ni digyán nica yya nungüej nica sí' si-chrej Yan'anj rian Apolos.

²⁷Ni gahuin ruhua Apolos gachin sij gan'anj sij estado Acaya. Ni xi'f daj chracuij ni tsínj nico' Yan'anj man'an sij garun ni sí' 'ngo yanj carta gan'anj-án' rian ni tsínj nico' Yan'anj mán da' mánj sisi nacaj sa' ni sí' man'an Apolos. Ni ngaa guisíj sij estado Acaya, ni chracuij sa' sij ni tsínj xuman ruhua ni'i Jesucristo.

Daj si hua gui'yaj Yan'anj sinduj rian ni sij guxuman ruhua ni sij. ²⁸Ni gui'yaj gana yya si-nuguan' Apolos rian si-nuguan' ni tsínj israelita ngaa gunun' ni sí' nga sij xi'f Jesús. Daj si digyán 'ueé sij si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná xi'f Jesús. Ni digyán Apolos rian ni ngüi sisi hué Jesús huin Cristo.

Pablo en Éfeso

19 Hué dan ni ngaa nne gue tsínj gu'naj Apolos xuman' Corinto, ni gachin Pablo riqui ni quij xacan. Ni guisíj sij xuman' Efeso rian nari' sij go'ngo ni tsínj nico' Yan'anj xanga'. ²Ni nachínj snan'anj sij ni tsínj daj. Ni gataj sij: —Ngaa guxuman ruhua á re', ni ga'na' Espíritu Santo rian án re' ní'. —Daj gataj Pablo.

Ngaa ni gataj ni sij:

—Ni nga urin xico' nun gunun únj si hua Espíritu Santo mánj. —Daj gataj ni sij gunun Pablo.

³Ngaa ni nachínj snan'anj Pablo ni sij. Ni gataj sij:

—Ni un tsínj xi'i gata' nnee a ni é re' únj. —Daj gataj Pablo.

Ngaa ni:

—Hué gata' nnee únj daj rún' gataj tsínj gu'naj Juan. —Gataj ni sij.

⁴Ngaa ni gataj Pablo:

—Duguata' nnee Juan ni tsínj hua ganani ruhua xi'f si-gaquin' ni sij. Sani gataj man'an Juan gunun ni sij sisi guxuman ruhua ni sij ni'i ni sij 'ngo tsínj ga'na' ne' rucu man'an sij huin sí' Jesucristo. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

⁵Ni ngaa gunun ni sij nuguan' daj ngaa ni gata' nnee ni sij nga si-

xugüi Señor Jesús. ⁶Ni guta' Pablo ra'a sí' chra ni sij. Ni gatúj Espíritu Santo chruhua niman ni sij. Ni ga'mi ni sij 'ngo snan'anj naca. Ni nata' ni sij nuguan' 'na' rian Yan'anj gunun ni ngüi. ⁷Ni guisíj 'ngo si xuhuij ran' ni sij huin.

⁸Ngaa ni gan'anj Pablo hua'nij yahui si-nuhui ni tsínj israelita nne xuman' daj. Ni nitaj si xu'ui' sij ga'mi sij. Ni ga'mi 'ueé sij nga ni tsínj daj gataj sij sisi nicaj Yan'anj sun rian né'. ⁹Sani hua so'o da'aj ni sij nun guxuman ruhua ni sij ni'i ni sij Jesús. Ni ga'mi quij ni sij rian ni ngüi xi'í si-chrej Yan'anj. Ngaa ni guxun Pablo man'an sí' scanij ni sij. Ni nicaj sí' ni tsínj xuman ruhua ni'i Yan'anj gan'anj sí' 'ngo si-escuela 'ngo tsínj gu'naj Tiranno. Ni ya'yoj ga'mi Pablo si-nuguan' Yan'anj rian ni tsínj nahuin chre' chruhua escuela daj. ¹⁰Ni hué daj gui'yaj sij guisíj huij yo'. Xi'í daj ni gunun daran' ni tsínj man estado Asia nuguan' xi'í Señor Jesús huin ni sí' ni tsínj israelita nga ni tsínj griego nej.

¹¹Ni gui'yaj Yan'anj si sa' nico nga Pablo. ¹²Ni nicaj ni sij pañuelo nun chra Pablo nga ango si-gan' sij gan'anj guta' ni sij rian ni ngüi a'nan'. Ni hué-é' ga'nej xi'i a'nan' ni ngüi daj. Ni gahui ni nane xi'i niman ni ngüi daj nej. ¹³Ni achéj go'ngo ni tsínj israelita cayu ri ni sij nane xi'i niman ni ngüi. Ni gaxi'i ni sij ga'mi ni sij si-xugüi Jesús rian ni ngüi nun nane xi'i niman. Ni gataj ni sij rian ni nane xi'i daj:

—A'nij sun rián re' sisi gahui re' niman tsínj nan nga si-xugüi Jesús tsínj xi'i a'mi Pablo. —Daj gataj ni sij.

¹⁴Ni hué daj gui'yaj ichij da'níj 'ngo tsínj israelita gu'naj sí' Esceva. Ni huin sí' 'ngo chrej a'nin'. ¹⁵Ni ngaa hué daj ga'mi ni sij rian 'ngo tsínj nun nane xi'i niman, ngaa ni gataj nane xi'i daj gunun ni sij:

—Ni'inj Jesús. Ni ni'inj un tsínj huin Pablo nej. Sani un sin huin in re' únj. —Daj gataj nane xi'i daj.

¹⁶Ngaa ni tsínj nun nane xi'i niman, ni güéj sí' guida'a nucaj sí' ichij ni tsínj daj. Ni gui'yaj gana sí' rian ni sij. Ngaa ni hua nne ni sij gunánj ni sij gahui ni sij hue' daj.

¹⁷Ni gunun daran' ni ngüi israelita nga ni ngüi griego man xuman' Efeso si guiran' ichij tsínj daj. Ni guxu'ui' nin' ruhua ni sij, gui'yaj nuguan' daj. Ni ga'mi sa' ni sij xi'í si-xugüi Jesús. ¹⁸Ni ga'na' gal'i ni ngüi xuman ruhua ni'i Jesús. Ni ganata' yya ni sij ni gaquin' gui'yaj ni sij. ¹⁹Ni gal'i tsínj gui'yaj stu'uj nicaj ni sij libro gui'yaj stu'uj ni sij ga'na' ni sij gari yan'an ni sij rian daran' ni ngüi. Ni ngaa guiri ni sij cuenta daj du'ue ni libro gaca daj, ni guisíj huij xia chi' mí san'anj plata. ²⁰Hué daj huaj gahuin nico ni ngüi xuman ruhua ni'i si-nuguan' Señor. Ni xacaj ni ngüi cuenta sisi hua fuerza nicaj si-nuguan' Yan'anj.

²¹Hué daj síj ni gani ruhua Pablo gan'anj sij xuman' Jerusalén gachin sij estado Macedonia nga estado Acaya nej. Ni gataj sij sisi ngaa guisíj sij Jerusalén, ngaa ni hua nian si gan'anj sij xuman' Roma.

²²Ngaa ni ga'níj sij huij tsínj chracuij sij gan'anj nungüej sí' estado Macedonia huin nungüej sij Timoteo nga Erasto. Ni gahuin ran man'an sij doj güi estado Asia.

El alboroto en Éfeso

²³Ngaa daj n̄i ducu chran' ni tsínj man xuman' Efeso ni ngüi nico' Yan'anj xanga'. ²⁴N̄i hué daj gui'yaj ni sij si hua 'ngo tsínj gui'yaj sun gaga' plata gu'naj sí' Demetrio. N̄i nari sí' nuhui le'ej daj rún' hua nuhui nne yan'anj gu'naj Diana. N̄i 'yaj gana nico ni tsínj 'yaj sun nga sí' nga sun daj. ²⁵N̄i gaquínj Demetrio daran' ni tsínj 'yaj sun daj sisi nahuin chre' ni sij. N̄i gataj Demetrio gunun ni sij: —Hua ni'í re' sisi 'yaj gana nico né' nga sun nan. ²⁶Sani guini'i né' daj 'yaj tsínj gu'naj Pablo. Daj si gunun né' sisi achéj ataj sij sisi sé yan'anj yya huin yan'anj 'yaj ra'a ni ngüi, ataj sij. N̄i sé urin xuman' Efeso nan huin ataj sij nuguan' daj. Sani achéj sij n̄in' gachra' chruhua estado Asia nata' sij rian ni ngüi xi'í nuguan' daj. N̄i guisíj gahuin nico ni ngüi guxuman ruhua si gataj sij. ²⁷N̄i ni'í né' sisi s̄i ga cuidado né', n̄i guere' si-sun né'. N̄i hué daj guere' nuhui nne yan'anj Diana nej. Daj si sisi nitaj si gunun yan'anj ni ngüi rian nuhui nne yan'anj daj, hué dan n̄i guere' man'an yan'anj xana daj xi'í si gani ruhua ni sij sisi nun ní'yanj yan'anj da ga mánj. N̄i nico' ni ngüi mán n̄in' gachra' estado Asia yan'anj nari ra'a né' daj nga ni ngüi nne n̄in' gachra' chruhua xungüi nej. —Daj gataj Demetrio gunun ni tsínj 'yaj ra'a yan'anj daj.

²⁸N̄i ngaa gunun ni sij nuguan' daj, n̄i ducu ga'man ruhua ni sij. N̄i gaguáj ni sij gataj ni sij:

—Huin achij yan'anj Diana nico' né' huin né' tsínj man xuman' Efeso. —Daj gataj ni sij gaguáj ni sij.

²⁹Hué xi'í daj n̄i nachej ga'mi ni ngüi man xuman' daj gaguáj ni sij. N̄i güéj ni sij guida'a ni sij nungüej tsínj gu'naj Gayo nga Aristarco ganucuj ni sij gan'anj ni sij 'ngo hue' xxi rian nahuin yu' ni ngüi. N̄i dugüi' Pablo huin nungüej sí'. N̄i 'na' nungüej sí' estado Macedonia. ³⁰N̄i ruhua Pablo gatu sij rian man ni ngüi daj. Sani nun ga'uej ni tsínj nico' Yan'anj gatu sij mánj. ³¹N̄i man doj ni tsínj nicaj dugüi' nga Pablo scanij ni tsínj nicaj sun 'na' ni sí' estado Asia. N̄i ga'n̄ij ni tsínj daj nuguan' rian Pablo sisi s̄i gatúj sij hue' xxi da mánj.

³²Diáj nahuin yu' ni ngüi, n̄i gaguáj go'ngo ni ngüi 'ngo nuguan'. N̄i gaguáj ango ni sij ango nuguan'. Sani nun acay cuenta da'aj ni sij un sin huin 'yaj ni sij nahuin yu' ni sij. ³³N̄i ráj ra'a ni tsínj israelita 'ngo tsínj gu'naj Alejandro sisi ga'mi sí' rian ni ngüi. N̄i dugunun ra'a sí' sisi d̄ínj ganiquin' du'ua ni ngüi. Daj si ruhua sí' nata' sí' sisi nitaj gaquin' da'ui ni tsínj nico' Yan'anj mánj. ³⁴Sani ngaa xacaj ni sij cuenta sisi tsínj israelita huin Alejandro, ngaa n̄i da gaguáj ni sij huij hora. N̄i gataj ni sij:

—Huin achij yan'anj Diana nico' né' huin né' ni tsínj man xuman' Efeso. —Daj gataj ni sij gaguáj ni sij.

³⁵Hué dan n̄i gunucuj sranun gui'yaj sí' sisi d̄ínj ganiquin' du'ua ni sij. N̄i gataj sí':

—Gunun a ni é re' huin ín re' tsínj man xuman' Efeso si ga'mi. Ni'i daran' ni ngüi man chruhua xungüi sisi dugumi xuman' Efeso nuhui nne yan'anj Diana huin-ín' yan'anj guinij xata'. ³⁶N̄i rian na'ue gataj

'ngo tsínj daj sisi sé si xanga', ngaa ni hua nian si dínj gane du'ua á re'. Ni ga cuidado a ni é re' nga si gui'yaj á re'. ³⁷Ni tsínj nicaj á re' 'na' á re' nan, ni nitaj si gui'yaj quij ni sij rian nuhui mánj. Ni nitaj si ga'mi quij ni sij xi'f dan'anj né' mánj. ³⁸Sisi huin ruhua ni dugüi' Demetrio ga'mi gaquin' xi'f go'ngo ni tsínj daj, ni sun dan nne güesi nga ango ni tsínj nicaj sun. Ngaa ni ga'mi gaquin' ni sij rian ni tsínj nicaj sun. Ni gui'yaj yya ni sí' si-gaquin' go'ngo ni sij. ³⁹Ni sisi hua ango nuguan' achin ga'mi ni é re', ngaa ni ga'ue gui'yaj né' 'ngo junta daj rún' a'nin' si-ley né' sun. ⁴⁰Ga cuidado né' nun sa' nun gataj ni tsínj nicaj sun sisi mán né' unun' né' nga ni sij. Ni si gunucuj né' guiri' né' nuguan' dñicaj né' rian ni sí' sisi nachinj snan'anj ni sí' nga xi'f si 'yaj né' nánj. —Daj gataj sranun daj.

⁴¹Ni ngaa guisj ga'mi sij daj, ni na'nj sij nan' ni sij ducua' ni sij.

Viaje de Pablo a Macedonia y Grecia

20 Hué dan ni ngaa na'man ruhua ni ngüi' daj, ni gaquinj Pablo ga'na' ni tsínj digui'yun si-nuguan' Jesucristo ga'ui' sij 'ngo chrej rian ni sí'. Ngaa ni nanan sij ni tsínj daj. Ni gataj sij sisi gan'anj sij. ²Ni gachin sij ni xuman' ngaj estado daj. Ni nin' ruhua ga'ui' sij chrej rian ni ngüi' nico' Jesucristo mán ni xuman' daj. Da' síj da quisj sij 'ngo estado gu'naj Grecia. ³Ni ngaa guisj hua'nij yahui gane sij estado daj, ni gani ruhua sij gahui sij rio achéj rian nnee gan'anj sij estado Siria. Sanj gunun sij sisi ruhua ni tsínj

israelita dagahui' ni sí' man'an sij. Xi'f daj ni gani ruhua sij nanicaj sij estado Siria gachin sij estado Macedonia. ⁴Ni guinicaj dugüi' ango ni sij nga Pablo gan'anj daran' ni sij. Ni ni tsínj daj huin tsínj gu'naj Sópater 'na' sí' xuman' Berea. Ni nungüej tsínj gu'naj Aristarco nga Segundo 'na' xuman' Tesalónica. Ni tsínj gu'naj Gayo 'na' xuman' Derbe. Ni guinicaj dugüi' Timoteo nej. Ni hué daj guinicaj dugüi' Tíquico nga Trófimo 'na' nungüej sí' estado Asia. ⁵Ni ni tsínj daj gata' dian gan'anj. Ni man' ni sij ana'uij ni sij xuman' Troas. ⁶Ni ngaa gachin gui'yanj xa ni ngüi' israelita chrachrúnj nitaj si 'nij levadura, ni gatúj anin' únj chruhua 'ngo rio chéj rian nnee gahui únj gan'anj únj xuman' Filipos. Ni un'un' güi guisj únj xuman' Troas rian nacaj dugüi' únj nga ango ni sij. Ni ichij güi gunáj únj xuman' daj.

Visita de despedida de Pablo en Troas

⁷Güi dacój semana daj, ni nahuin yu' ni únj xa nuguan'an ni únj chrachrúnj. Ni digyán Pablo nuguan' rian ni ngüi' nico' Jesucristo mán yu'uj daj. Ni rian gahui sij ango güi gan'anj sij, ni gahuin sij ga'mi sij da da'aj yan'. ⁸Ni man' únj nahuin yu' únj 'ngo chruhua cuarto nata' xata'. Ni man' nin' ruhua candil xiguinj. ⁹Ni nne 'ngo tsínj hua lij gu'naj Eutico rian ventana. Ni rian a'mi xacan Pablo, ni ganun nin' ruhua nnej rian tsínj hua lij daj. Hué dan ni guinj sij chra hua'nij piso hue' nata' xata'. Ni gahui' sij nachi nicaj ni sí'. ¹⁰Ngaa ni

nanij Pablo gan'anj guítaj sí' níman tsínj hua lij daj. Ní nanan sí' níman daj. Ní gataj Pablo gunun ni tsínj daj:

—Sì guxu'ui' a ni é re' mánj. Hua ní'na' sij nánj. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

¹¹Hué daj síj ní nanicaj Pablo gahui sij gan'anj sij chruhua hue' nata' xata'. Ní gura' da'aj sij chrachrúnj xa ni sij. Ní gahuin sij ga'mi sij da' guerenga'. Ngaa ní gahui sij gan'anj sij. ¹²Ní gahuin nia' nico ruhua ni sij xi'f si hua ní'na' tsínj hua lij guinij daj nicaj ni sij gan'anj sij.

Viaje de Troas a Mileto

¹³Ní gata' dian anin' únj gan'anj únj nga rió guisíj únj xuman' Asón. Daj si hua ga'mi né' si nacaj anin' únj Pablo yu'uj daj xi'f si gahuin ruhua sij gache sij guisij sij xuman' Asón daj. ¹⁴Ní ngaa ganacaj dugüi' ni únj nga Pablo xuman' Asón, ní gahui sij chruhua rió nga anin' únj xuman' Mitilene. Ní gan'anj daran' únj. ¹⁵Ngaa ní gahui únj chruhua rió. Ní ango güi guisíj únj nìchrún' 'ngó yu'uj gu'naj Quío. Ní ango güi guisíj únj 'ngó yu'uj gu'naj Samos. Ní gunáj únj xuman' Trogilio 'ngó yan'. Ní ángo güi guisíj únj xuman' Mileto. ¹⁶Ní hué daj gui'yaj únj si nun ga'uej Pablo gan'anj sij xuman' Efeso. Daj si na'uej sij gahuin ran sij gane sij estado Asia rian ngaj xuman' daj si huin ruhua sij guisij yoo sij xuman' Jerusalén güi huin gui'yanj Pentecostés.

Discurso de despedida de Pablo en Mileto

¹⁷Ngaa mán ni únj xuman' Mileto, ní ga'níj Pablo 'ngó nuguan' gan'anj

xuman' Efeso. Ní gaquínj sij ga'na' ni tsínj huin achij man scanij ni ngüi nahuin chre' nico' Jesucristo xuman' daj. ¹⁸Ní ngaa guxuman ni sij, ní gataj Pablo gunun ni sij:

—Ní' sa' ni é re' daj gui'yā scanij a ni é re' asij güi ga'na' sinij estado Asia. ¹⁹Ní daran' ni güi ganēj scanij ni é re', ní gui'yaj sūnj rian Señor. Ní nagui'yaj le man'ānj. Ní gaco nīn' ruhuāj nej. Ní guiran' nīn' ruhuāj sayun, gui'yaj ni tsínj israelita nej. ²⁰Sani nun dunā si natāj rian án re' daran' si ní'yanj án re'. Ní digyānj rian ni é re' chruhua cayu nga chruhua ducúa ni é re'. ²¹Ní natāj rian ni tsínj israelita nga rian ni tsínj 'na' anéj chrej sisi ganani ruhua ni sij xi'f si-gaquin' ni sij. Ní guxuman ruhua ni sij ni'i ni sij Jesucristo huin Señor nico' né'.

²²Yyaj ní a'níj Espíritu Santo gan'ān xuman' Jerusalén. Ní nun ni'inj ní' daj guiran'ānj gan'ān xuman' daj. ²³Urin si ni'inj huin sisi ngaa achē daran' ni xuman', ní ataj Espíritu Santo riānj sisi ana'uij ducuga' yūnj. Ní guiran' nīn' ruhuāj sayun nej. ²⁴Güendāj ní nitaj si gahuin si gahuij. Nīnanj huin ruhuāj gachē gui'yaj sūnj da ganahuij sun duguta sun Jesús yūnj natāj ni nuguan' sa' daj 'yaj Yan'anj sinduj rian né'. ²⁵Ní yyaj ní ni'inj sisi scanij a ni é re', ní 'ngó ni ango ni é re' sí guini'i yūnj ga mánj. Ní huin ín re' ni tsínj gunun nuguan' ga'mi xi'f sun nicaj Yan'anj rian né'. ²⁶Xi'f daj ní huin ruhuāj gataj yyāj gunun a ni é re' yyaj sisi nitaj gaquin' da'uij sisi gan'anj 'ngó dugüi' ni é re' rian yan'an. ²⁷Daj si hua natāj rian án re' daran' si huin ruhua

Yan'anj si gui'yaj a ni é re'. Ni nitaj si huaj si garij huüi ni a 'ngo nuguan' mánj.

²⁸Xi'í daj ni daj rún' dugumi 'ngo tsínj daj dánj sij xachij, ni hué daj dugumi ni é re' man'an án re' nga daran' ni ngüi nico' Yan'anj nej. Ni huin ín re' tsínj huin achij niquin' scanij ni sij, gui'yaj Espíritu Santo. Xi'í daj dugumi a ni é re' niman ni sij. Ni naru'ue man'an Señor si-tun man'an sij guiránj sij ni ngüi nico' Yan'anj xanga' daj. ²⁹Ni ni'inj sisi ngaa gan'án, ni ga'na' ango ni tsínj digya' yun'unj. Ni rún' 'yaj 'ngo xá'yanj da'a xachij, hué daj gui'yaj ni sí' ngaa ga'na' ni sij rian ni é re'. ³⁰Ni hué scanij ni man'an ni é re', ni gahui ni tsínj ga'mi nuguan' yya xi'í si gahuin ruhua ni sij sisi guinico' ni ngüi nico' Yan'anj ni sí'. ³¹Xi'í daj ni ni'yaj sa' á re'. Ni nanun ruhua ni é re' sisi huá'nij yya yo' nun dunā si riqui 'ngo ducuánj rian daran' ni é re' nugüi nigan'. Ni da gacōj xi'í ni é re' nej aj.

³²Yyaj ni naga'uij ni é re' rian Yan'anj. Ni dunā nuguan' rian ni é re' sisi ga'ue gui'yaj Yan'anj sinduj rian án re'. Ni nicaj nuguan' daj fuerza sisi sa' doj guinico' a ni é re' Yan'anj. Ni nuguan' daj nicaj fuerza si ga'ue guiman sa' nuguan'an án re' nga daran' ni ngüi gahuin sa' rian Yan'anj.

³³Nitaj si gahuin ruhuāj nicā san'anj plata nga san'anj oro nej, si-gan' go'ngo ni ngüi mánj. ³⁴Sani hua ni'i sa' ni é re' sisi gui'yaj sünj nga ra'āj daj da guiri'ij si achin riānj nga si achin rian ni tsínj nicaj dugüi' ngāj nej. ³⁵Ni digyānj rian ni é re' nga daran' si gui'yā sisi hué

daj gui'yaj sun daran' né'. Ngaa ni ga'ue chracuij né' ni ngüi yaco ran'. Ni gananun ruhua ni é re' sinuguan' Señor Jesús. Ni gataj sij: “Huin nia' ruhua doj tsínj a'ui' ra'a dugüi' sij daj nga tsínj nahuin ra'a ni rasun 'yaj ni dugüi' sij.” Daj gataj Señor Jesús gunun né'. —Gataj Pablo gunun ni tsínj 'na' xuman' Efeso.

³⁶Ni ngaa guisíj ga'mi Pablo nuguan' daj rian ni sí', ni ganiquin' ráj dācoj sij nga ni sí'. Ni gachínj jni'yaj daran' ni sij rian Yan'anj. ³⁷Ni gaco nin' ruhua daran' ni sij. Ni nanan ni sij Pablo. Ni garun du'ua ni sij sí'. ³⁸Ni ganani nico ruhua ni sij xi'í si hua gataj Pablo sisi si guini'i ni sij sí' ga mánj. Ngaa ni gata dugüi' ni sij gan'anj nicaj ni sij gatu sí' chruhua riō achéj rian nnee gan'anj sí'.

Viaje de Pablo a Jerusalén

21 Hué dan ni ngaa dunáj ni únj ni sij, ni gahui anin' únj chruhua riō gan'anj nica ni únj da' yu'uj gu'naj Cos. Ni ango güi guisíj únj 'ngo yu'uj gu'naj Rodas. Ngaa ni guisíj únj xuman' Pátara. ²Ni hué xuman' daj, ni nari' anin' únj riō huaj xuman' Fenicia. Ngaa ni gahui ni únj gan'anj únj. ³Hué dan ni guini'i anin' únj yu'uj gu'naj Chipre. Ni gachin únj chrej ra'a sa' yu'uj daj guisíj únj estado Siria rian ngaj 'ngo xuman' gu'naj Tiro. Ni yu'uj daj gahui únj chruhua riō xi'í si huin ruhua ni tsínj dugumi riō daj guiri' ni sij carga man chruhua riō.

⁴Ni nano' anin' únj ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesucristo. Ni nari' únj

ni sij. N_i guna únj ichij güi nga ni sij. N_i hua ga'mi chr_{un} Espíritu Santo rian ni sij sisi s_i gan'anj Pablo xuman' Jerusalén, gataj ni sij gunun sí'. ⁵Sani ngaa guisíj ichij güi daj, n_i gahui anin' únj gan'anj únj. N_i gan'anj n_icaj ni ducua ni tsínj nico' Jesucristo daj anin' únj da' du'ua xuman' daj. N_i ganiquin' ráj dacoj daran' ni únj rian yo'ój chru ngaj du'ua nnee yan'anj gachínj jni'yaj ni únj rian Yan'anj. ⁶Hué dan n_i nanan daran' ni únj ni dugüi' ni únj. N_i natúj anin' únj chruhua rió achéj rian nnee. N_i nanicaj ni sij guinan' ni sij ducua ni sij.

⁷N_i gahui anin' únj xuman' Tiro guisíj únj xuman' Tolemaida. N_i nacaj dugüi' únj nga ni tsínj nico' Jesucristo xuman' daj. N_i guna únj urin güi nga ni sij. ⁸Ango güi gahui únj nga Pablo gan'anj únj guisíj únj xuman' Cesarea. N_i gan'anj únj ducua Felipe huin sí' 'ngó tsínj chéj a'mi si-nuguan' Yan'anj. N_i huin sí' 'ngó ni ichij ni tsínj chracuj ni xuhuij ni tsínj apóstol huin ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. N_i guna anin' únj nga sí'. ⁹N_i nne yan gan'anj da'n_i xana Felipe. N_i huin ne ngüi a'mi nuguan' riqui Yan'anj rian ne. ¹⁰Ngaa guisíj ga'í güi gane únj yu'uj daj, n_i guisíj 'ngó tsínj 'na' estado Judea gu'naj sí' Agabo. N_i huin sí' 'ngó tsínj a'mi nuguan' riqui Yan'anj rian sí'. ¹¹N_i ngaa guisíj tsínj daj rian nne únj, n_i guida'a sij danij sincho Pablo. N_i numij sij ra'a sij nga dacój sij. N_i gataj sij:

—Ataj Espíritu Santo sisi xuman' Jerusalén, n_i hué daj g_{un}umi ni tsínj israelita tsínj danij sincho nan

naga'ui' ni sí' ra'a ni tsínj 'na' anéj chrej. —Daj gataj tsínj daj.

¹²N_i ngaa gunun únj nga ni tsínj man xuman' Cesarea nuguan' daj, n_i ga'mi yaco únj rian Pablo sisi s_i gan'anj sij xuman' Jerusalén mánj.

¹³Sani gataj Pablo:

—N_i un sin huin n_i aco a ni é re', n_i nani ruhuāj, 'yaj á re' únj. Hua n_ica ruhuāj sisi gumi ni sij yünj xuman' Jerusalén. Sani sé urin si gumi ni sij, sani hua n_ica ruhuāj gahuij xuman' daj xi'í Señor Jesús. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

¹⁴N_i rian nun ga'ue gunun Pablo si-nuguan' únj, n_i ga'nin' ruhua únj, gataj únj:

—Si gui'yaj Señor si aran' ruhua sij nánj. —Daj gataj ni únj.

¹⁵N_i ngaa guisíj ni güi daj, n_i gui'yaj xugüi anin' únj. N_i gan'anj únj xuman' Jerusalén. ¹⁶N_i guinicaj dugüi' go'ngo ni tsínj nico' Jesucristo 'na' xuman' Cesarea nga ni únj gan'anj únj. N_i nicaj ni sí' ni únj gan'anj ni sí' ducua 'ngó tsínj gu'naj Mnasón 'na' sí' yo'ój gu'naj Chipre huin sí' 'ngó tsínj nico' Jesucristo asij ná. N_i guna únj ducua sí'.

Arresto de Pablo en el templo

¹⁷N_i ngaa guisíj ni únj xuman' Jerusalén, n_i gahuin niá' ruhua ni tsínj xuman ruhua ni'í Jesucristo guisíj únj rian ni sij. ¹⁸N_i angó güi, n_i gan'anj ni'yaj Pablo rian nne Jacobo nga ni únj. N_i nahuin chre' daran' ni tsínj huin achij yu'uj daj. ¹⁹N_i gachínj snan'anj Pablo sisi hua sa' nne ni sij. Hué dan n_i nata' sí' da' go'ngo nuguan' gui'yaj sa' Yan'anj nga ni tsínj 'na' anéj chrej

ngaa nata' sí' si-nuguan' Yan'anj rian ni sij. ²⁰Ni ngaa gunun ni sij si gataj Pablo, ni ga'mi sa' 'ueé ni sij rian Yan'anj. Ni gataj ni sij rian Pablo:

—Ni'yaj sa' re' jnanj. Scanij ni tsínj israelita, ni man ga'í mí ni tsínj xuman ruhua ni'í Jesús. Sanj huin ruhua daran' ni sij dagahuin ni sij si-ducuanj Moisés. ²¹Ni hua gunun ni sij nuguan' sisi digyán man'án re' rian ni tsínj israelita man scanij ni tsínj 'na' anéj chrej sisi si xacaj ni sí' cuenta nga si ga'nin' Moisés sun rian né'. Ni gunun ni sij si gatáj re' sisi si guta' ni sij da'nga' nnee cúj da'níj ni sij. Ni si guinico' ni sij si-chrej ni xi' guimán asij ná. ²²Ni un sin gui'yaj únj, ruhua re' únj. Xanga' sisi xacaj cuenta ni sij sisi guisíj re' yu'uj nan, ngaa ni nahuin yu' ni sij.

²³Xi'í daj ni gui'yáj re' rún' gataj únj nan. Ni quin' gan'anj tsínj scanij ni únj nan. Ni hua nian dagahuin ni sij nuguan' gataj yya ni sij rian Yan'anj. ²⁴Ngaa ni guinicaj dugüi' re' gan'anj re' nga ni sij. Ni naga'ui' anin' é re' man'an án re' rian Yan'anj. Ni naru'ue re' si gahuin si-gasto ni sij dagahui' ni sij xucu rian Yan'anj. Ngaa ni ga'ue gaca can chra ni sij. Ni hué chrej daj guini'i ni tsínj daj sisi sé si xanga' huin ni nuguan' gunun ni sij xi'í man'án re'. Ni guini'i ni sij sisi dagahuin man'án re' rian si-ley Moisés nej.

²⁵Sanj güenda ni tsínj 'na' anéj chrej nico' Jesucristo huin ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesucristo, ni guisíj garun ni únj 'ngo yanj rian ni sí'. Ni hua gataj ni únj sisi nitaj nunj huin sisi dagahuin ni sij si-ducuanj Moisés mánj. Maan si si xa

ni sij nnee xucu ga'ui' ni ngüi rian yan'anj nari ra'a ni ngüi. Ni si xa ni sij tun nga nnee xucu duguáj ni sij xá xú'. Ni si gui'yaj ni sij gaquin' nga ango yun'unj xana mánj. Hué daj garun únj rian ni sij. —Gataj ni tsínj huin achij daj gunun Pablo.

²⁶Ngaa ni nicaj dugüi' Pablo nga gan'anj ran' tsínj daj. Ni ango güi gan'anj nuguan'an ni sij naga'ui' ni sij man'an ni sij rian Yan'anj. Asíj ni gatúj sij chruhua nuhui nata' sij rian chrej un güi huin ganahuij naga'ui' ni sij man'an ni sij rian Yan'anj. Ni hué güi daj huin ngaa ga'ui' go'ngo ni sij xucu rian Yan'anj xi'í ni sij.

²⁷Ni ngaa ruhua guisij ichij güi daj, ni guini'i doj ni tsínj israelita 'na' estado Asia si niquin' Pablo chruhua nuhui. Hué dan ni ga'man ruhua daran' ni ngüi nahuin chre' yu'uj daj, gui'yaj ni sij. Hué dan ni guida'a ni sij Pablo. ²⁸Ni gaguáj ni sij. Ni gataj ni sij:

—Ni tsínj israelita, chracuij ni é re' ni únj si hué tsínj nan chéj sij daran' yu'uj digyán sij rian ni ngüi ni nuguan' unun' nga ni únj huin ni únj ni tsínj israelita. Ni unun' si-nuguan' sij nga si-ducuanj Moisés nga nuhui nan nej. Ni gatúj go'ngo ni tsínj griego chruhua nuhui nan, gui'yaj sij nej. Ni xi'í daj ni gahuin quij ruhua nuhui nan. —Hué daj gataj ni sij.

²⁹Ni hué daj gataj ni sij si hua guini'i ni sij guinicaj dugüi' Pablo nga tsínj gu'naj Trófimo riqui xuman' daj huin sí' 'ngo tsínj 'na' xuman' Efeso. Ni gani ruhua ni sij sisi gatu sí' chruhua nuhui, gui'yaj Pablo.

³⁰Ni ga'man ruhua daran' ni tsínj man xuman' daj. Ni gunánj ni sij ga'na' guida'a ni sij man'an Pablo ganucuaq ni sij guiri ni sij sí' ne' chrej xe' nuhui daj. Ni hué 'ngo hora daj naránj ni sij rian nuhui.

³¹Ni hua huin ruhua dagahui' ni sij Pablo ngaa gunun snado huin achij rian xi'nin' snado daj sisi aguáj daran' ni ngüi mán xuman' Jerusalén. ³²Ngaa ni nicaj snado huin achij daj ni snado nico' sij nga ni snado centurión nej. Ni gunánj ni sij gan'anj ni'yaj ni sij rian man ni ngüi daj. Ni ngaa guini'i ni ngüi snado huin achij daj nga ni snado nico' sí', ngaa ni duna ni sij si ga'ui' ni sij Pablo. ³³Ngaa ni gahuin nichrun' snado huin achij daj rian nne Pablo. Ni guida'a sij sí'. Ni ga'nin' sij sun sisi gumi ni sij huj cadena sí'. Asíj ni nachínj snan'anj sij ni ngüi un sin huin sí', ni nunj huin gui'yaj sí'.

³⁴Ni nini huin nuguan' gaguáj go'ngo ni ngüi daj. Ni gaguáj ango ni sij ango nuguan' gachej ga'mi ni sij. Ni nun ri' ruhua snado huin achij daj si gui'yaj yya sij xi'í si guixij ruhua sij si gaguáj ni sij. Hué dan ni ga'nin' sij sun sisi nicaj ni snado gan'anj ni sí' ducua' ni sí' Pablo. ³⁵Ni ngaa hua guisij ni snado gahui ni sij rian scalera guisij ni sij rian man ni sij, ni gata xata' ni sij Pablo guisij ni sij. Daj si nin' ruhua huin ruhua ni ngüi dagahui' ni sij Pablo.

³⁶Ni nico' ran ni ngüi huaj ne' rucu ni sij. Ni gaguáj ni sij. Ni gataj ni sij:

—Dagahui' a ni é re' sí'. —Gataj ni sij ni'yaj ni sij Pablo.

Defensa de Pablo ante el pueblo

³⁷Ni ngaa huaj gatu ni sij nga Pablo rian man ni sij, ni nachínj snan'anj Pablo snado huin achij daj. Ni gataj sij:

—Ga'ue ga'mi doj nga re' ní'. —

Daj gataj Pablo gunun snado huin achij daj.

Ngaa ni gataj snado huin achij daj:

—Chrún re' ga'mi re' snánj griego ní'. ³⁸Ni sé re' huin tsínj 'na' ne' Egipto gunún' re' nga gobierno, ni gahui gan'anj mí snado nga re' gan'anj quij qui'yanj naco asij ganij mí'. —Daj gataj snado huin achij daj nachínj snan'anj sij Pablo.

³⁹Ngaa ni gataj Pablo:

—Huēj huin 'ngo tsínj israelita 'nāj xuman' Tarso huin-ín' 'ngo xuman' huin achij ngaj estado Cilicia. Sanj gui'yáj re' sinduj riqui re' si ga'mi rian ni ngüi aj. —Daj gataj Pablo.

⁴⁰Hué dan ni ga'ui' snado huin achij permiso. Ngaa ni gan'anj ni'quin' Pablo rian scalera daj. Ni dugunun ra'a sij rian ni ngüi sisi dínj gahuin du'ua ni sí'.

Ni ngaa ganiquin' du'ua ni sí', ni ga'mi Pablo snánj hebreo rian ni sij. Ni gataj sij:

22 —Gunun sa' á re' si gatā gunun a ni é re' xi'í man'anj huin ín re' jnánj né' nga da'nun' né'. —Daj gataj Pablo.

²Ni ngaa gunun ni sij ga'mi Pablo snanj hebreo, ngaa ni nani sa' chraquij ni sij. Ni gataj Pablo:

³—Huēj huin tsínj israelita. Ni ga'ngā xuman' Tarso, estado Cilicia. Sanj gachi xuman' Jerusalén nan. Ni digui'yünj nga maestro gu'naj

Gamaliel. Nĭ gahuin chr̄un sa'āj si-ley ni xĭ' nej. Nĭ xānga' yya gui'yaj sūnj si-sun Yan'anĭ. Nĭ daj rún' 'yaj ni é re' acuan', hué daj gui'yā nej.

⁴Asij sini nĭ chr̄an' yun'ūn ni ngüi nicaj dugüi' nga Jesús. Nĭ gahuin ruhuāj dagahuĭj ni sij. Nĭ gumĭ ni sij. Nĭ garĭ ducuaga' ni tsĭnj nga ni ngüi xāna nej. ⁵Nĭ chrej a'nin' nga ni tsĭnj huin achij huin ni sij testigo sisi hué daj gui'yā. Nĭ riqui ni sí' yanĭ carta nicā gan'ān rian ni dugüi' né' ni tsĭnj israelita nne xuman' Damasco. Nĭ huaj nanōj ni ngüi nico' Jesús. Ngaa nĭ nicā ga'nāj xuman' Jerusalén gahuin ni sij castigo, ruhuāj aj.

⁶Sanĭ ngaa huaj gahuin nĭchr̄unĭ xuman' Damasco gaxuj, nĭ nasinunĭ chre ga'na' 'ngo yan'an xata' guixiguĭn ganicaj rian huaj man'ānj. ⁷Nĭ 'ngo ganatū rian yo'ój. Nĭ gununĭ 'ngo tsĭnj ga'mi ngāj. Nĭ gataj sij: “Saulo, Saulo, un sin huin nĭ chr̄an' yun'únĭ re' man'ānj únĭ.” Daj gataj tsĭnj daj gununĭ. ⁸Ngaa nĭ: “Nĭ un sin huin re', Señor.” Gataj man'ānj. Ngaa nĭ gataj sij: “Huēj huin Jesús 'na' Nazaret. Hué man'ānj huin chr̄an' yun'únĭ re' aj.” Daj gataj Jesús gununĭ. ⁹Nĭ guini'i yya ni tsĭnj huan'anĭ ngāj yan'an daj. Nĭ guxu'ui' ni sij. Sanĭ nun gunun ni sij nuguan' ga'mi Jesús riānj mánĭ. ¹⁰Ngaa nĭ gataj man'ānj: “Daj gui'yā, ruhuá re', Señor.” Gataj man'ānj. Ngaa nĭ gataj Señor gununĭ: “Nāchica re' gan'anĭ re' xuman' Damasco. Yu'uj daj gataj ni sij gunun re' daran' si huin gui'yáj re' aj.” Daj gataj sij gununĭ. ¹¹Nĭ rĭan gahuin durĭj gui'yaj yan'an xiguĭn nucaj daj, ngaa nĭ guida'a

ni tsĭnj nicaj dugüi' ngāj ra'āj gan'anĭ ni únĭ guisĭj únĭ xuman' Damasco.

¹²Nĭ xuman' daj nne 'ngo tsĭnj gu'naj Ananías. Nĭ hua cuidado sij dagahuin sij si-ley Moisés. Nĭ a'mi sa' daran' ni tsĭnj israelita man xuman' Damasco xi' sij. ¹³Nĭ ga'na' nĭ'yaj Ananías man'ānj. Nĭ ngaa guisĭj sij, nĭ gataj sij gununĭ: “Jnánĭ Saulo, yyaj nĭ naxiguĭn rián re'.” Gataj sij. Nĭ 'ngo hora naxiguĭn riānj guini'yā sij. ¹⁴Nĭ gataj sij: “Nacui Yan'anĭ nico' ni xi' man'án re' sisi guini'i sa' re' si huin ruhua man'an Yan'anĭ. Nĭ huin ruhua Yan'anĭ sisi guini'í re' tsĭnj hua nica nĭn' ruhua huin sí' Jesús. Nĭ gunun re' si-nuguan' man'an Jesús, ruhua Yan'anĭ nej. ¹⁵Daj si gahuin man'án re' tsĭnj nata' xi' Jesús rian daran' ni xungüi. Nĭ gan'anĭ nata' re' si guini'í re' nga si gunún re' rian ni ngüi. ¹⁶Yyaj nĭ si gano'ó re' nachica re'. Nĭ gan'anĭ gata' nnee re' nga si-xugüi Señor. Nĭ njaruhui sij si-gaquin' re' aj.” Gataj Ananías riānj.

¹⁷Hué dan nĭ ngaa nanicā xuman' Jerusalén, nĭ gan'ān nuhui gachĭnj jni'yā. Nĭ digyán Yan'anĭ 'ngo rasun riānj. ¹⁸Nĭ guini'inĭj man'an Señor. Nĭ gataj Señor gununĭ: “Yoō gahui re' xuman' Jerusalén. Daj si sĭ garáj xina ni sij nuguan' nata' re' xi'ij mánĭ.” Daj gataj Señor gununĭ. ¹⁹Hué dan nĭ gataj man'ānj: “Señor, ni'i ni sij sisi gatúj man'ānj daran' ni nuhui, nĭ garĭj man'ānj ducuaga' daran' ni ngüi xuman ruhua ni'í re'. Nĭ garĭ nne' xiráj ni sij nej. ²⁰Nĭ ni'i ni sij sisi ngaa gayanj si-tun man'an Esteban huin sí' tsĭnj gui'yaj sun rián re' ga'mi sí' si-nuguan' man'án

re', ngaa ni niquin' man'ānj yu'uj daj. Ni ga'ue sisi dagahui' ni sij sí'. Ni da' dugumij si-gan' ni tsínj dagahui' daj." Hué daj gatā gunun Señor. ²¹Sani gataj Señor: "Güj si a'nī gan'anj gan' re' rian ni ngüi man anéj chrej." Daj gataj Señor gunūnj. —Gataj Pablo gunun ni tsínj nahuin yu' daj.

Pablo en manos del tribuno

²²Ni gunun ni ngüi si-nuguan' Pablo da' nuguan' daj. Sani ngaa ga'mi sij xi'í ni tsínj na' anéj chrej, ni gaxi'í ni sij gaguáj ni sij. Ni gataj ni sij:

—Si gahui' naj tsínj nan. Si ga'ue ga ni'na' sij rian xungüi mánj. — Hué daj gataj ni sij xi'í Pablo.

²³Ni rian aguáj ni sij nagunan' ni sij si-gan' ni sij dagaman' ni sij yo'ój yaj xata', ²⁴hué dan ni ga'nin' snado huin achij sun sisi na'nij ni snado Pablo rian man ni sij. Ni gataj sí' sisi gari ni sij nne' xiráj Pablo sisi gataj Pablo un sin xi'í huin aguáj ni ngüi ni'í ni sij Pablo. ²⁵Sani ngaa guisíj gumíj ni sij nga nnij, ni hua ruhua ni sij ga'ui' sij nne', ngaa ni nachínj snan'anj Pablo capitán niquin' daj. Ni gataj sí':

—Nīcaj sun ni é re' ga'ui' re' nne' 'ngo tsínj romano ní'. Ni achin si ga'ui' ni sij gaquin' xi'í man'ānj. — Daj gataj Pablo gunun capitán daj.

²⁶Ni ngaa gunun capitán nuguan' daj, ni gan'anj nata' snan'anj sij gunun snado huin achij daj. Ni gataj sij:

—Ga cuidado si gui'yáj re' si tsínj nan huin 'ngo tsínj romano. —Daj gataj sij gunun snado huin achij daj.

²⁷Ngaa ni gan'anj snado huin achij daj rian niquin' Pablo. Ni nachínj snan'anj sij. Ni gataj sij:

—Xanga' hué re' huin 'ngo tsínj romano ní'. —Daj gataj sij.

—Huéj huin nánj. —Gataj Pablo.

²⁸Ngaa ni gataj snado daj:

—Gutin' nin' ruhuáj san'anj da gahuinj tsínj romano. —Daj gataj sij.

Ngaa ni gataj Pablo:

—Huéj huin 'ngo tsínj romano ga'ngā ni nánj an. —Daj gataj Pablo.

²⁹Asíj ni ni tsínj ruhua gari nne' xiráj Pablo, ni guxun ni sí' man'an sí'. Ni guxu'ui' snado huin achij daj si hua numíj sij Pablo huin sí' 'ngo tsínj romano.

Pablo ante el concilio

³⁰Ni huin ruhua snado huin achij daj guini'í sij un sin xi'í huin a'mi gaquin' ni tsínj israelita rian xi'í Pablo. Hué dan ni ango güi ni ga'nin' sij sun sisi nachi ni snado Pablo. Ni ga'nin' sij sun si nahuin yu' ni chrej huin achij nga daran' ni tsínj man junta nico. Ngaa ni guiri sij Pablo gani sij rian ni tsínj man junta nico daj.

23 Ngaa ni ni'yaj sa' Pablo rian ni tsínj man junta daj. Ni gataj sij:

—Jnánj né', da acuan' ni ninanj sa' gui'yā rian Yan'anj. Ni nitaj gaquin' nun nimānj mánj. —Daj gataj Pablo.

²Hué dan ni ga'nin' Ananías sun rian ni tsínj niquin' nichrun' nga Pablo sisi ra'ui ra'a ni sí' du'ua Pablo. Ni Ananías huin chrej a'nin' rian ni chrej. ³Ngaa ni gataj Pablo gunun sij:

—Ga'ui' Yan'anj man'án re' huín re' tsínj digya' yun'unj. Hué nné re' nagui'yaj yá re' si-nuguan'ānj rún' a'nin' ley sun. Ni sisi hué daj 'yáj re', ngaa ni un sin huin, ni a'nín' re'

sun sisi ga'ui' ni sij man'anj únj. Daj si sé daj a'nin' ley sun mánj. —Daj gataj Pablo.

⁴Ngaa nĭ gataj ni tsínj nĭquin' xi'nĭj Pablo gunun sij:

—Hué tsínj nan huin chrej huin rian nĭn' rian Yan'anj. Ngaa nĭ un sin huin nĭ a'mí re' daj rian sí' únj. —Daj gataj ni sij gunun Pablo.

⁵Ngaa nĭ gataj Pablo:

—Nun guini'inj sisi chrej huin rian nĭn' huin sí' man jnánj. Daj si hua garun ni sij rian yanj asij hua ná: “Si ga'mi quij né' nĭ'yaj né' tsínj nicaj sun rian ni dugüi' né'.” —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

⁶Ngaa nĭ xacaj sa' Pablo cuenta sisi da'aj ni sij huin tsínj saduceo. Nĭ ango da'aj ni sij huin tsínj fariseo. Ngaa nĭ ga'mi nucuaaj Pablo rian ni tsínj man junta daj. Ni gataj sij:

—Jnánj né', huēj huin tsínj fariseo. Nĭ tsínj fariseo huin chrē nej. A'mi gaquin' ni sij riánj xi'í si xuman ruhuāj sisi ga'ue gana'nij ni tsínj gahui'. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

⁷Ngaa nĭ ngaa gataj Pablo nuguan' daj, nĭ gaxĭ'i gunun' ni tsínj fariseo nga ni tsínj saduceo. Nĭ gura' da'aj huĭj xi'nin' man'an ni sij. ⁸Daj si ataj ni tsínj saduceo sisi nitaj si gana'nij ni tsínj gahui'. Nĭ ataj ni sij sisi nitaj ángel mánj. Nĭ nitaj niman ni ngüi, ataj ni sij nej. Sani ni tsínj fariseo xuman ruhua daran' ni nuguan' nan.

⁹Ngaa nĭ gagúaj daran' ni sij. Nĭ naxuman go'ngo ni tsínj digyán si-ley Yan'anj rian ni ngüi huin ni sí' tsínj fariseo. Nĭ gataj ni sí':

—Nitaj si da'ui tsínj nan gaquin' ruhua únj mánj. Si ruhuaj, nĭ ga'mi

'ngo níman nga sij, asi ga'mi 'ngo ángel nga sij, si ruhuaj. Si gunún' nga Yan'anj mánj. —Daj gataj ni sij.

¹⁰Nĭ ducu gunun' ni tsínj man junta daj. Xi'í daj nĭ guxu'ui' snado huin achij daj sisi gutin' ni sij Pablo. Hué daj nĭ gaquínj sij ga'na' go'ngo ni snado guiri ni sí' Pablo scanij ni sij nĭcaj ni sí' gan'anj sí' chruhua hue' rian man ni sí'.

¹¹Nĭ ngaa guini' ango güi, nĭ narugüi' Señor rian Pablo. Nĭ gataj Señor:

—Ga nucuaaj nimán re'. Daj si daj rún' ga'mí re' rian xi'ij rian ni tsínj man xuman' Jerusalén nan, nĭ hué daj ga'mi re' rian ni tsínj man xuman' Roma nej. —Daj gataj Señor gunun Pablo.

Complot contra Pablo

¹²Ango güi nĭ daga'mi dugüi' go'ngo ni tsínj israelita si dagahui' ni sij Pablo. Nĭ gataj ni sij sisi si guiri' ni sij dagahui' ni sij Pablo, ngaa nĭ ga'ue guĭ'yaj Yan'anj castigo ni sij. Nĭ gataj ni sij sisi si xa ni sij si go'o ni sij da guiri' ni sij dagahui' ni sij sí'. Nĭ guta' nĭca yya ni sij sisi hua yya si a'mi ni sij.

¹³Nĭ gachin chra huĭj xia ni tsínj daga'mi dugüi' daj.

¹⁴Hué daj sĭj nĭ gan'anj ni tsínj daj rian ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij nej. Nĭ gataj ni sij:

—Hua guta' nĭca yya ni únj sisi xa ni únj ngaa nun gunucuaaj ni únj dagahui' ni únj Pablo, nĭ ga'ue guĭ'yaj Yan'anj castigo ni únj.

¹⁵Yyaj nĭ gachinj jni'yaj á re' nga ni tsínj man junta nico nan rian snado huin achij daj sisi guinicaj sij a'yoj Pablo ga'na' sij rian án re'. Nĭ gataj

á re' sisi hua nian guini'i a ni é re' doj xi'í Pablo. Ni ngaa achin guisij sij nan, ni a hua chrún ruhua únj dagahui' únj sij chruhua chrej. — Daj gataj ni tsínj daj.

¹⁶Saní gunun da'níj xiga'uij Pablo xi'í gaquin' daj. Hué dan ni gan'anj sij gatúj sij rian man ni snado. Ni nata' sij nuguan' daj gunun Pablo.

¹⁷Ngaa ni gaquínj Pablo ga'na' 'ngo snado centurión, ni gataj sij:

—Guinicaj re' tsínj le nan gan'anj sij rian snado huin achij si hua 'ngo nuguan' nata' sij gunun sí'. —Daj gataj Pablo.

¹⁸Ngaa ni nicaj centurión stucun' Pablo gan'anj sij rian snado huin achij daj. Ni gataj sij:

—Gaquínj Pablo guisij man'ánj rian sí' huin sí' tsínj nun ducuaga'. Ni gachínj jni'yaj sí' sisi guinicā tsínj hua le nan ga'nāj rián re' si hua 'ngo nuguan' nicaj sij nata' sij gunun re'. —Daj gataj centurión daj gunun snado huin achij.

¹⁹Ngaa ni guida'a snado huin achij daj stucun' Pablo. Ni gan'anj niní nungüej sij nachínj snan'anj sí' man'an sij. Ni gataj sí':

—Ni un sin huin ruhuá re' gataj re' gunünj únj. —Daj gataj sí'.

²⁰Hué dan ni gataj stucun' Pablo:

—Hua daga'mi dugüi' ni tsínj israelita sisi gachinj jni'yaj ni sij rián re' nicaj re' Pablo gan'anj re' a'yoj rian junta nico. Ni gataj ni sij sisi ruhua ni sij guini'i ni sij doj xi'í Pablo. ²¹Saní si guxuman ruhuá re' si gataj ni sij si gachin chra huij xia tsínj mán ana'uij hui du'ua chrej. Ni sisi xa ni sij go'o ni sij ngaa nun dagahui' ni sij Pablo, ngaa ni ga'ue guiyaj Yan'anj castigo ni sij, ataj ni

sij. Ni hua guta' nica yya ni sij sisi hué daj guiyaj ni sij. Ni yyaj man chrún ni sij ana'uij ni sij sisi ga'uej ruhuá re' nga si huin ruhua ni sij. —Daj gataj stucun' Pablo gunun snado huin achij.

²²Hué dan ni na'níj snado daj sisi nan' stucun' Pablo ducuá sij. Ni ga'nin' sí' sun sisi si nata' sij rian ni a 'ngo ni ngüi si ga'mi nungüej sij.

Pablo es enviado a Félix, el gobernador

²³Ngaa ni gaquínj snado huin achij daj sisi ga'na' huij snado centurión. Ni ga'nin' sij sun sisi ga chrún guiyaj nungüej sí' nga huij ciento snado ga un ni nga hua'nij xia chi' snado guitaj guayo nga ango huij ciento snado guinicaj lanza gan'anj daran' ni sij xuman' Cesarea. ²⁴Ni ga'nin' sij sun sisi guiyaj xugüi sij guayo guitaj Pablo gan'anj sa' sí' rian gobernado gu'naj Félix.

²⁵Ni ga'níj snado huin achij daj 'ngo yanj carta gan'anj-án' nga nungüej sij. Ni gataj carta daj:

²⁶“Huē huin Claudio Lisias. Ni a'ni 'ngo carta nan huaj rián re' huin re' gobernado Félix 'ngo tsínj huin achij sa' nin' ruhua. Hua sa' nné re' ní'. ²⁷Cuan guida'a ni tsínj israelita tsínj nan. Ni huaj dagahui' ni sij sí'. Saní ngaa gunünj, ni gan'án nga ni snado. Ni guxünj Pablo ra'a ni sij. Ni hué daj guiyā si hué sí' huin tsínj romano. ²⁸Ni gahuin ruhuāj guini'inj un sin xi'i huin a'ui' ni sij gaquin' sí'. Ngaa ni nicā gan'án rian junta rian man ni sij. ²⁹Hué dan ni guini'inj sisi xi'í si-ley man'an ni sij a'ui' ni sij

gaquin' xi'í sí'. Saní nitaj xi'í gahui' sí', ruhuāj aj. Ní nitaj xi'í gunun sí' ducuağa' nej. ³⁰Saní ngaa gunūnj sisi daga'mi dugüi' ni tsínj israelita si dagahui' ni sij sí', hué dan ní ga'ní guchi' sí' rián re'. Ní ga'ní sun rian ni tsínj a'ui' gaquin' sisi guchi' ni sij ga'ui' ni sij gaquin' xi'í sí' rián re'." Hué daj gataj yanj ga'níj snado huin achij daj rian gobernado.

³¹Ní daj rún' ga'nin' snado huin achij sun, ní nicaj ni snado Pablo gan'anj ni sij ne' ní da' xuman' Antípatris. ³²Ango güi ní dunáj ni sij ni snado taj guayo gan'anj ni sí' nga Pablo. Ní nanicaj ni sij hue' rian man ni sij. ³³Ngaa guisíj ni snado taj guayo xuman' Cesarea, ní ga'ui' ni sij carta ra'a gobernado. Ní naga'ui' ni sij Pablo ra'a sí' nej. ³⁴Ní ngaa guisíj gaya gobernado yanj carta daj, ní nachínj snan'anj sij ní a 'na' Pablo. Ní ngaa gunun sij sisi estado Cilicia 'na' Pablo ³⁵ni gataj sij:

—Ngaa guxuman ni tsínj a'ui' gaquin' xi'í re', ngaa ní gunūnj si-nuguan' re'. —Daj gataj gobernado gunun Pablo.

Hué dan ní ga'nin' sij sun sisi dugumi ni snado man'an Pablo rian si-palacio rey gu'naj Herodes.

Defensa de Pablo ante Félix

24 Ní ngaa gachin un'un' güi, ní guxuman chrej a'nin' xuman' Cesarea huin sí' Ananías nga doj ni tsínj huin achij nej, nga 'ngo tsínj a'mi nataj gu'naj sí' Tértulo. Ní hué ni tsínj daj gan'anj rian gobernado sisi ga'ui' ni sij gaquin' xi'í Pablo. ²Ngaa ní nicaj ni sij ga'na' sij Pablo. Ní gaxi'í ga'ui'

Tértulo gaquin' xi'í sí'. Ní gataj sij gunun gobernado Félix:

—Hué man'án re' huin gobernado. Ní guruhua man'án re' sisi hua din'inj ruhua xánj únj. Ní nahuin 'ueé mán sa' únj xánj únj 'yaj si ni'í sa' man'án re'. ³Daran' ni yu'uj, ní ninanj huin niá' ruhua únj nga sinduj gui'yaj man'án re' rian únj huín re' Félix tsínj sa' nin' ruhua. ⁴Ní rian hua chruj rián re', ní nitaj si huin ruhuāj ga'mi xacānj gunun re'. Ngaa ní gui'yáj re' sinduj gunun sa' re' ga'mi chre' ni únj.

⁵Hué dan ní xacaj ni únj cuenta sisi tsínj nan huin 'ngo tsínj letu nin' ruhua. Ní unun' ni dugüi' ni tsínj israelita nne nin' gachra' chruhua xungüi, 'yaj sij nej. Ní hué sij huin tsínj chra rian ni tsínj nazareno nej. ⁶Ní gui'yaj xi'í sij chruhua nuhui nico, ruhua sij. Xi'í daj ní guida'a ni únj man'an sij. Daj si ruhua ni únj nagui'yaj yya únj xi'í sij rún' ataj si-ley únj. ⁷Saní ga'na' snado huin achij gu'naj Lisias. Ní ga'na' sí', ní guxun nin' ruhua sí' tsínj nan ra'a únj. ⁸Ní ga'nin' sí' sun rian ni tsínj huin ruhua ga'ui' gaquin' xi'í tsínj nan sisi ga'na' ni sí' rian man'án re'. Ní ngaa nagui'yaj yyá re' xi'í sij, ní ga'ue gara da'nga' ruhuá re' un sin xi'í huin a'ui' únj gaquin' xi'í sij rian man'án re'. —Daj gataj tsínj gu'naj Tértulo gunun gobernado.

⁹Ní uyan ga'mi ango ni tsínj gataj ni sij sisi hua yya si-nuguan' Tértulo.

¹⁰Ngaa ní digyán ra'a gobernado sisi ga'ue ga'mi Pablo. Ngaa ní gataj sí':

—Ni'inj sisi sij ga'í yo' nagui'yaj yyá re' rian ni tsínj man xánj únj.

Xi'í daj huin nia' ruhuāj ga'mi xi'í man'ānj rián re'. ¹¹Ga'ue gara da'nga ruhua re' si da sīj xuhuij güi asij guisi xuman' Jerusalén ga'mi sa'āj rian Yan'anj xanga'.

¹²Ni nun nari' ni tsínj israelita gunünj nga ni a 'ngo ngüi mánj. Ni nun guiyā si ga'man ruhua ni ngüi chruhua nuhui nico nga chruhua ango hue' digui'yun únj si-nuguan' Moisés mánj. Ni nitaj si dugunünj ni ngüi chruhua cayu mánj. ¹³Ni na'ue guiri' ruhua ni sij sisi da'uuj gaquin' daj rún' a'ui' ni sij gaquin' xi'ij.

¹⁴Sanj gataj yyāj rián re' sisi hua yya nicōj Yan'anj xanga' huin Yan'anj guinico' ni xi únj. Ni ataj ni sij sisi chrej xi'i huin chrej achéj ni únj. Sanj xuman ruhuāj daran' si hua nica 'na' rian si-ley Moisés nga si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij hua ná. ¹⁵Ni uyan ana'uuj man'ānj nga ni tsínj israelita sisi gana'nij ni níman, guiyaj Yan'anj huin ni tsínj sa' nga ni tsínj sé si sa' aj. ¹⁶Xi'í daj ya'yoj ni hua cuidadōj si ga sa' nimānj rian Yan'anj nga rian ni ngüi nej.

¹⁷Ngaa gachin ga'i yo', ni gahuin ruhuāj nanicā xān guiyā caridad rian ni ngüi niqui, ni ga'uuj ofrenda rian Yan'anj nej. ¹⁸Ni hué daj guiyā ngaa nari' ni sij man'ānj chruhua nuhui nico. Ni hua gahuin sa'āj rian Yan'anj daj rún' a'nin' ley sun rian únj. Ni nitaj nico ni tsínj guimán ngāj mánj. Ni nun gunun' ni tsínj mán, guiyā mánj. Ni ni tsínj nari' yünj, ni 'na' ni sí' estado Asia. ¹⁹Hué ni tsínj daj hua nian ga'na' rián re' ga'mi gaquin' ni sij sisi hua si da'uuj rian ni sij. ²⁰Ni sisi nitaj, ngaa ni gataj ni tsínj mán nan

sisi nari' ni sij 'ngo gaquin' guiyā, ngaa niquinj rian junta nico rian ni tsínj israelita. ²¹Ni' xanga' sisi guiyā gaquin' ngaa gaguā scanij ni sij sisi xuman ruhuāj sisi gana'nij ni níman gahui'. Xi'í daj ga'ui' ni sij gaquin' riánj, si ruhuaj. —Daj gataj Pablo gunun gobernado.

²²Ni ngaa gunun tsínj gu'naj Félix nuguan' daj, ni duna acuan' sí' nuguan' daj. Daj si ni'i sa' sij xi'í si-ducuanj Jesucristo. Ni gataj sij: —Asa' ga'na' snado huin achij gu'naj Lisias, ni ganahuij guini'inj si-gaquin' ni é re' aj. —Daj gataj Félix.

²³Ni ga'nin' sij sun rian snado centurión sisi dugumi ni snado Pablo. Sanj si dugumi ran ni sí'. Ni gataj sij sisi ga'ue ga'na' ni dugüi' Pablo chracuij ni sí' man'an sij.

²⁴Ni ngaa gachin doj güi, ni guisfj tsínj gu'naj Félix nga nica sij gu'naj Drusila huin ún' yun'unj israelita. Ni ga'nin' Félix sun sisi gaquinj ni sij ga'na' Pablo rian sij. Ni gunun sij si gataj Pablo xi'í si xuman ruhua sí' ni'i sí' Jesucristo. ²⁵Ni ga'mi Pablo xi'í si hua nian guiyaj nica né' si-ducuanj né'. Ni hua nian dugumi né' man'an né' guiyaj sa' né'. Ni ga'mi sij xi'í si guiyaj yya Yan'anj daran' ni gaquin' ngaa ganahuij xungüi. Hué dan ni guxu'ui' Félix, ni gataj sij:

—Güij nan' re'. Ngaa hua ní'nij riánj, ni gaquinj yünj ga'na' re' aj. —Daj gataj Félix gunun Pablo.

²⁶Ni gahuin ruhua Félix sisi ga'ui' Pablo san'anj ra'a sij sisi na'nij ra'a sij sí'. Xi'í daj ni nico' huaj gaquinj sij ga'na' sí' ga'mi sí' nga sij.

²⁷Ni ngaa gachin huij yo', ni nun gue Pablo ducuga'. Ngaa ni gahui

Félix gobernado. Ní ganatúj tsínj gu'naj Porcio Festo rian sij. Ní nun ga'nij ra'a Félix Pablo si huin ruhua sij gui'yaj sij sinduj rian ni tsínj israelita.

Pablo apela a César

25 Ní guisj hua'nij güi gatúj Festo gobernado, ní gahui sij xuman' Cesarea gan'anj sij xuman' Jerusalén. ²Yu'uj daj, ní ga'mi gaquin' ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij scanij ni tsínj israelita xi'í Pablo rian Festo. ³Ní nín' ruhua gachínj jni'yaj ni sij sisi gui'yaj sí' sinduj ga'nin' sí' sun ga'na' Pablo xuman' Jerusalén. Ní hua daga'mi dugüi' ni sij sisi dagahui' ni sij chrej Pablo. ⁴Sani gataj Festo sisi hua gue dugumi ni snado Pablo xuman' Cesarea. Ní gani ruhua sij nanicaj rá'yanj sij xuman' daj, gataj sij. ⁵Ngaa ní gataj Festo:

—Ga'ue gan'anj ni tsínj nicaj sun mán scanij ni é re' ngāj xuman' Cesarea. Ní sisi hua yya da'ui tsínj daj gaquin', ngaa ní ga'ue ga'mi gaquin' ni é re' xi'í sij yu'uj daj. —Hué daj gataj Festo.

⁶Ní gahuin ran Festo 'ngo si itunj chi' güi xuman' Jerusalén. Ngaa ní nanicaj sij gan'anj sij xuman' Cesarea. Ango güi natúj sij gane sij ducasun. Ní ga'nin' sij sun sisi ga'na' Pablo rian sij. ⁷Ní ngaa gatúj Pablo chruhua ducasun, ní ganicaj ni tsínj israelita 'na' Jerusalén xi'níj sij. Ní ducu ga'ui' ni sí' gaquin' Pablo. Sani nun ga'ue digyán yya ni sí' sisi xanga' gui'yaj sij ni gaquin' daj. ⁸Ngaa ní gataj Pablo xi'í man'an sij:

—Nitaj gaquin' gui'yā nga si-ley ni tsínj israelita, ní nga nuhui nico nej, ní nga rey gu'naj César mánj. —Daj gataj Pablo gunun Festo.

⁹Ní rian huin ruhua Festo gui'yaj sij sinduj rian ni tsínj israelita, ngaa ní nachínj snan'anj sij Pablo. Ní gataj sij:

—Huin ruhuá re' gan'anj re' Jerusalén sisi da' mánj gui'yaj yyāj xi'í re' ní'. —Daj gataj Festo.

¹⁰Sani gataj Pablo:

—Huē niquin' nan rián re' huín re' tsínj nicaj sun, gui'yaj rey gu'naj César. Ní hué nan hua nian gahuin yya xi'ij. Ni'i sa' man'án re' sisi nitaj si gui'yā gaquin' rian ni tsínj israelita mánj. ¹¹Sisi hua yya gui'yā 'ngo gaquin' xxi, ní hua nian gahuij xi'í gaquin' daj. Ní ga'ue gahuij nánj. Sani sisi nitaj si hua yya gui'yā gaquin' daj rún' a'mi gaquin' ni sij xi'ij, ngaa ní nitaj chrej huaj si naga'ui' yun man'án re' yünj ra'a ni tsínj israelita mánj. Hué dan ni achínj jni'yā rián re' sisi man'an rey César gui'yaj yya xi'ij. —Daj gataj Pablo gunun Festo.

¹²Hué dan ní ngaa guisj ga'mi Festo nga ni tsínj a'ui' chrej rian sij, ní gataj sij:

—Xi'í si achínj jni'yáj re' sisi gui'yaj yya rey César xi'í re', ngaa ní gan'anj re' rian sí'. —Daj gataj Festo.

Pablo ante Agripa y Berenice

¹³Ngaa gachin doj güi, ní gan'anj rey gu'naj Agripa nga yun'unj gu'naj Berenice xuman' Cesarea gan'anj ni'yaj nungüej xiga'uij sij rian nne Festo. ¹⁴Ní rian gane nungüej xiga'uij sij ga'í güi nga Festo, ní nata' Festo rian rey daj xi'í Pablo. Ní gataj sij:

—Duna tsínj gu'naj Félix tsínj nan dugumi ni snado. ¹⁵Ni ngaa gan'an xuman' Jerusalén, ni gu'iyaj fuerza ni chrej a'nin' nga ni tsínj huin achij rian ni tsínj israelita xi'í Pablo, gachínj ni sí' sisi dagahui' ni snado Pablo, gu'iyā. ¹⁶Ni gatā gunun ni sij sisi nitaj si hua si-chrej ni únj ni tsínj romano si naga'ui' únj 'ngo tsínj da'ui gaquin' gahui' sí' ngaa achin ga'mi sí' xi'í man'an sí' rian ni tsínj ga'mi gaquin' xi'í sí'.

¹⁷Xi'í daj ngaa ga'na' ni sij nan, ni nun gahuin rānj mánj. Sani angó güi ganatúj ganēj ducasun. Ni gaquin ga'na' tsínj daj. ¹⁸Ni ngaa niquin' ni tsínj ga'na' ga'ui' gaquin' daj, sani nini hua gaquin' ga'ui' ni sij xi'í sí' daj gani ruhuāj. ¹⁹Urin si xi'i unun' ni sij huin xi'í daj nico' ni sij ducuanj ni sij nga 'ngo tsínj gahui' gu'naj Jesús. Ni ataj Pablo sisi hua ni'na' sí'.

²⁰Ni rian nun ri' ruhuāj si gu'iyā nga nuguan' daj, ni nachínj snan'an Pablo sisi huin ruhua sij gan'anj sij xuman' Jerusalén, ni da' mánj gu'iyaj yyāj xi'í sij. ²¹Sani gachínj jni'yaj Pablo riānj sisi gu'iyaj yya rey gu'naj Augusto César xi'í sij. Hué dan ni ga'nij sun sisi ga gue dugumi ni snado sí' da ga'nij man'anj gan'anj sí' rian rey daj. —Daj gataj Festo gunun rey Agripa.

²²Ngaa ni gataj rey Agripa gunun Festo:

—Huin ruhua man'anj gunūnj nuguan' gataj tsínj da aj. —Daj gataj sij.

Ngaa ni:

—A'yoj gunun re' ga'mi sij nánj. —Daj gataj Festo.

²³Ngaa ni angó güi ni guxuman rey Agripa nga yun'unj gu'naj Berenice ducasun. Ni sa' nin' ruhua nungüej xiga'uij sij gatúj sij nga ni snado huin achij nga ni tsínj huin achij man xuman' daj. Ngaa ni ga'nin' Festo sun sisi ga'na' Pablo rian ni sij, gu'iyaj ni snado. ²⁴Ni ngaa gatúj Pablo, ni gataj Festo gunun Agripa:

—Gunun re' rey Agripa nga ni tsínj huin achij mán nahuin yu' nan nga ni únj. Hué tsínj nan huin Pablo 'na' rian ni é re'. Ni daran' ni tsínj israelita man xuman' Jerusalén nga xuman' Cesarea nan, ni ga'na' ni sij riānj. Ni nun duna ni sij si gaguāj ni sij gataj ni sij sisi si ga'ue ga ni'na' doj Pablo mánj. ²⁵Sani xacaj man'anj cuenta sisi nitaj 'ngo si gu'iyaj sij sisi gahui' sij mánj. Sani gachínj jni'yaj sij riānj sisi gu'iyaj yya rey Augusto xi'í sij. Ngaa ni gani ruhuāj ga'nī gan'anj sij rian sí'. ²⁶Sani rian nun ri' ruhuāj un nuguan' garūnj huaj rian rey xi'í tsínj nan, ngaa ni ga'na' sí' rian ni é re' nga rian man'an re' huín re' rey Agripa, gu'iyā. Hué dan ni ngaa guisij xacaj sa' né' cuenta xi'í sí', ngaa ni nari'ij 'ngo nuguan' ga'ue garūnj rian yanj xi'í sí'. ²⁷Daj si ani ruhuāj sisi nitaj si ní'yanj ga'nī gan'anj 'ngo tsínj dugumi ni snado rian rey César, ni nun gatā gunun sij un sin xi'i huin a'ui' ni sij gaquin' xi'í sí'. —Daj gataj Festo gunun ni sij.

Defensa de Pablo ante Agripa

26 Hué dan ni gataj rey Agripa gunun Pablo:

—Ga'ue ga'mi re' xi'í man'án re'. —
Daj gataj sij.

Ngaa ni nachica Pablo ra'a sij, ni
gaxi'i sij ga'mi sij xi'í man'an sij. Ni
gataj sij:

²—Huin nia' ruhuāj ga'ue ga'mī
rián re' huín re' rey Agripa xi'í
daran' ni nuguan' a'ui' ni tsínj
israelita gaquin' xi'ij. ³Ni ni'i
man'án re' daran' si-ducuanj ni tsínj
israelita nga daran' nuguan' unun'
ni dugüi' ni únj. Ngaa ni achínj
jni'yā rián re' sisi gahuin ninaj
nimán re' gunun re' nuguan' a'mī aj.

Vida anterior de Pablo

⁴Ni'i daran' ni tsínj israelita daj
gui'yā ngaa ganēj scanij ni sij xuman'
Jerusalén asij ngaa hua lē. ⁵Ni sisi
ga'uej ruhua ni sij, ni ga'ue nata' ni
sij sisi tsínj fariseo huínj. Ni nica
nico' ni únj si-ducuanj ni únj daj nga
ango ni sij. ⁶Yyaj ni ga'ui' ni tsínj
israelita gaquin' riánj. Ni niquínj
rian ducuasun nan xi'í si gahuin yya
ruhuāj sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga ni
únj rún' gataj yya Yan'anj gunun
ni xi únj. ⁷Ni xuhuij xi'nin' huin ni
únj ni tsínj israelita. Ni gahuin yya
ruhua ni únj sisi gui'yaj sa' Yan'anj
nga únj daj rún' gataj yya sij gunun
ni xi ni únj. Xi'í daj nugüi nigan'
unánj guitsi únj rian Yan'anj. Ni xi'í
si hué daj gahuin yya ruhua únj, ni
a'ui' ni tsínj israelita gaquin' xi'ij,
atā gunun re' huín re' rey Agripa.
⁸Ni un sin huin ni nun xuman ruhua
á re' sisi ga'ue gana'nij ni níman,
gui'yaj Yan'anj únj.

Pablo, el perseguidor

⁹Asij sini yan, ni gani ruhuāj
gunúnj nga ni tsínj nico' Jesús huin

tsínj 'na' xuman' Nazaret. ¹⁰Ni hué
daj gui'yā riqui xuman' Jerusalén.
Ni riqui ni chrej a'nin' permiso
sisi garij man'ánj ducuaga' nico ni
ngüi sa' xuman ruhua ni'i Jesús. Ni
hua nica ruhuāj sisi dagahui' ni sij
nej. ¹¹Ni guisíj gal' gui'yā castigo
ni ngüi xuman ruhua daj. Ni hué
daj gui'yā daran' si-nuhui ni sij. Ni
gui'yaj fuerzāj sisi ga'mi quij ni sij
xi'í Jesús. Ni ducu ga'man ruhuāj
guini'yā ni sij xi'í daj. Ni guinicōj
guisi da' xánj ni tsínj 'na' anéj chrej.

Pablo relata su conversión

¹²Ngaa ni hué daj gui'yā. Ni 'ngo
güi gachē gan'án xuman' Damasco.
Ni hua riqui ni chrej a'nin' sun riánj
gataj ni sij sisi da'nga' daj gui'yā.
¹³Ngaa ni gunun sa' re' nuguan'
ga'mī huín re' rey. Ngaa huā gaxuj
chrej xuman' Damasco, ni guini'inj
'ngo yan'an guixiguin xata'. Ni
xiguin sa' nin' ruhuaj si xiguin güi.
Ni guixiguin ganicaj yünj xi'nī rian
huaj ni dugüi' ni únj. ¹⁴Ni guinij
daran' únj rian yo'ój. Ni gunúnj
ga'mi 'ngo tsínj ga'mi snánj hebreo.
Ni gataj sí: “Saulo, Saulo, un sin
huin ni chran' yun'únj re' yünj únj.
Ni 'yaj man'án re' sayun man'án
re'. Rún' 'yaj sicuj ngaa a'ui' xuj
canj rian chrun chra sia da' 'yá re'
nánj.” Daj gataj sí' gunünj. ¹⁵Ngaa ni
gatā gunun sij: “Ni un tsínj huín re',
Señor.” Daj gatā gunun sij.

'Ni gataj Señor: “Huēj huin Jesús
huin si chran' yun'únj so'. ¹⁶Sani
nachica so', ni gani so' dacój so'.
Daj si gurugüi' man'ánj rian man'án
so' sisi gui'yaj sun so' riánj. Ni
gui'yā sisi gahuin so' 'ngo tsínj nata'
rian ni ngüi si guini'i so' yyaj nga

si digyānj rián so' ni güi ga'na' nej. ¹⁷Ni nacā so' rian ni tsínj israelita nga rian ni tsínj 'na' anéj chrej nej. Ni a'nī gan'anj man'án so' rian ni sí'. ¹⁸Ngaa ni naxiguin rian ni sij, guiyáj so' sisi si gachéj ni sij rian rumi' hua. Sani gache ni sij rian xiguin yan'an. Ni si guinicaj sichre Satanás fuerza rian ni sij ga mánj. Sani guinico' ni sij Yan'anj xanga' aj. Ni guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij man'ānj, guiyáj so'. Ngaa ni guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico rian si-gaquin' ni sij. Ni gane ni sij scanij ni ngüi hua sa' chruhua niman rian Yan'anj xi'f si xuman ruhua ni sij ni'i ni sij yünj." Daj gataj Jesús gunünj.

¹⁹Hué daj ni natāj gunun re' huín re' rey gu'naj Agripa sisi dagahuinj nuguan' ga'na' xata' daj. ²⁰Asij sini ni natāj si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi man xuman' Damasco. Ngaa ni gachin xuman' Jerusalén nga daran' ni xuman' ngaj estado Judea nej. Ni hué daj gan'ān rian ni ngüi 'na' anéj chrej nej. Ni ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni sij sisi nani ruhua ni sij xi'f si-gaquin' ni sij. Ni nanico' ni sij Yan'anj xanga'. Ni guiyaj sa' ni sij digyān ni sij sisi hua yya nanicaj ruhua ni sij xi'f si-gaquin' ni sij. ²¹Xi'f nuguan' da huín, ni guida'a ni tsínj israelita yünj chruhua nuhui nico. Ni ruhua ni sij dagahui' sij man'ānj.

²²Sani chracuj Yan'anj man'ānj. Ni da yyaj hua nica ruhuāj achē a'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni tsínj nasinunj nga ni tsínj huín rian nej. Ni daran' nuguan' digyānj rian ni ngüi huín 'ngo gue nga nuguan' ga'mi ni tsínj ga'mi si-nuguan'

Yan'anj asij ná nga si ga'mi Moisés nej. Ni gataj sini ni sij daj gahuin ni güi ga'na'. ²³Ni gataj ni sí' sisi hua nian guiran' Cristo sayun. Sani guisij gahui' sij, ni hué sij gahuin tsínj gana'nij sini yan. Ni ga'mi sij nuguan' sa' xi'f yan'an xiguin rian ni ngüi israelita nga rian ni ngüi 'na' anéj chrej nej. —Daj gataj Pablo gunun rey Agripa.

Pablo insta a Agripa a que crea

²⁴Ni ngaa ga'mi Pablo ni nuguan' daj xi'f man'an sij, ngaa ni gaguāj Festo, gataj sí' gunun sij:

—Si sinúnj so' nan, Pablo. Gachin digui'yún so' yanj, ni nanica disinún so' aj. —Daj gataj Festo.

²⁵Sani gataj Pablo:

—Sé si sinün mánj a'mi gunun re' huín re' 'ngo tsínj huín achij. Sani nuguan' a'mi nan huín nuguan' sica' yya nga nuguan' xanga' nej. ²⁶Ni ni'i sa' rey daran' ni nuguan' nan. Xi'f daj nitaj si xu'uij a'mi rian sí' si xanga' yyāj sisi ni'i sí' daran' ni nuguan' nan. Daj si nitaj si hua hui ni nuguan' nan mánj. —Daj gataj Pablo.

²⁷Ngaa ni gataj Pablo rian rey Agripa:

—Hué re' huín rey Agripa. Ni xuman ruhuá re' si-nuguan' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná ní'. Ni'inj sisi xuman ruhuá re' aj. —Daj gataj Pablo gunun rey Agripa.

²⁸Hué dan ni gataj Agripa:

—Doj achin ni gahuinj 'ngo tsínj guinico' Cristo, ruhuá re' aj. —Daj gataj rey Agripa.

²⁹Ngaa ni gataj Pablo:

—Ga'ue si doj si nico nej, ni sé urín re', sani ruhua Yan'anj si daran'

ni tsínj man nahuin yu' unun nan gahuin a ni é re' daj rún' huin man'anj. Urin si nun huin ruhuāj si ganumi cadena ni é re' mánj. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

³⁰Ni ngaa guisíj ga'mi Pablo, ni naxuman rey nga gobernado nej, nga Berenice nej, daran' ni tsínj nahuin yu' da nej. ³¹Ni gan'anj nini ni sij ga'mi dugüi' ni sij xi'í nuguan' daj. Ni gataj ni man'an ni sij:

—Nitaj si gui'yaj tsínj daj gaquin' si gahui' sí' mánj. Ni nitaj gaquin' gui'yaj sí' si gunun sí' ducuaga' nej. —Daj gataj ni sij rian dugüi' ni sij.

³²Ni gataj rey Agripa gunun Festo: —Sisí nun gachínj jni'yaj tsínj daj gan'anj sij rian rey romano, ni ga'ue na'nij ro'ó' sij gan'anj sij.

Pablo es enviado a Roma

27 Hué dan ni gani ruhua ni sij ga'nij ni sij Pablo gan'anj sí' estado Italia. Ni naga'ui' ni sij Pablo nga ango ni tsínj nun ducuaga' ra'a 'ngo capitán gu'naj Julio. Ni nne capitán daj batallón gu'naj Augusta. ²Ni guida'a ni únj 'ngo río achéj rian nnee 'na' xuman' Adramitio si hua chrún gahui-í' gan'anj-án' ni xuman' ngaj du'ua estado Asia nichrun' du'ua nnee yan'anj. Ngaa ni gahui únj gan'anj únj nga tsínj gu'naj Aristarco 'na' sí' xuman' Tesalónica huin-ín' estado Macedonia. ³Ango güi guisíj ni únj xuman' Sidón. Ni gui'yaj 'ueé capitán gu'naj Julio rian Pablo si ga'ui' sí' permiso sisí gan'anj ni'yaj Pablo rian man ni dugüi' sí'. Ngaa ni ga'ui' ni sí' si achin rian Pablo aj.

⁴Ni gahui ni únj xuman' Sidón. Ni huaj río daj ne' ra'a sa' ni únj

'ngo yu'uj gu'naj Chipre. Ni hué daj gui'yaj ni únj si a'ui' nane rian ni únj. ⁵Ngaa ni gachin ni únj dani nnee yan'anj rian hua nichrun' estado Cilicia nga estado Panfila nej. Ni guisíj ni únj xuman' Mira huin-ín' estado Licia. ⁶Ni yu'uj daj nari' capitán 'ngo río 'na' xuman' Alejandría hua-á' estado Italia. Ni gatúj ni únj chruhua río daj, gui'yaj capitán. ⁷Hué dan ni ga'í güi gan'anj ni únj nanaj. Ni ga'ui' sun únj guisíj únj nichrun' rian ngaj xuman' Gnido. Ni rian hua a'ui' gue nane rian ni únj, ni gachin únj rian ngaj xuman' gu'naj Salmón. Ni ngaa guisíj ni únj yo'ój gu'naj Creta, ni nanicaj ni únj gachin únj ne' rucu Creta. ⁸Ni ga'ui' sun únj gan'anj únj nichrun' du'ua yo'ój daj. Ngaa ni guisíj únj 'ngo xuman' ngaj du'ua nnee yan'anj gu'naj-á' Buenos Puertos. Ni nichrun' ngaj xuman' Lasea.

⁹Ni guere' ga'í güi huaj ni únj. Ni hua yaij gachin únj rian nnee yan'anj si hua gahuin nichrun' gahuin nuhuij. Ni hua gachin gui'yanj ngaa gui'yaj ni tsínj israelita ayuno. Xi'í daj ni ga'ui' Pablo chrej rian ni sij. ¹⁰Ni gataj sí': —Jnánj né', ani ruhuāj sisí hua yaij gan'anj né' nga río nan. Ni ga ni'ya rasun nga río, si ruhuaj. Ni hua yaij sisí gahui' doj né' nej. —Daj gataj Pablo.

¹¹Sanj guxuman ruhua centurión si gataj tsínj duguáj nga tsínj si'yaj daj nga si gataj Pablo. ¹²Ni rian nitaj si hua sa' guitaj río yu'uj daj güenda yahuí nuhuij huin, ni gani ruhua nico ni sij sisí ga'ue gan'anj ni sij xuman' Fenice guisíj ni sij, si

ruhuaj. Nĭ Fenice huin 'ngo xuman' ngaj chruhua yo'ój Creta. Nĭ aránj quij ne' rian atúj güi. Nĭ gani ruhua ni sij sisi gane ni sij yu'uj daj ni yahui nuhuij.

La tempestad en el mar

¹³Ngaa nĭ gaxi'i ga'ui' nanaj 'ngo nane 'na' ne' sur. Hué dan nĭ gani ruhua ni sij sisi ga'ue gan'anj ni sij. Ngaa nĭ gan'anj ni sij huaj nichrun' ni sij du'ua yo'ój Creta. ¹⁴Sanĭ ngaa gachin doj, nĭ ga'ui' 'ngo nane nucuaj xxi. Nĭ 'na' nane daj ne' síj güi nga ne' xichraj nej. Nĭ gu'naj nane daj Euroclidón. Nĭ ducu ga'ui' nane daj rian rio. ¹⁵Táj yaco yun rio daj rian nnee, gui'yaj nane nucuaj daj. Nĭ rian nun ga'ue gunucuaj únj gan'anj rio daj ne' rian a'ui' nane, hué dan nĭ ga'nin' ruhua ni únj gan'anj rio nga nane. ¹⁶Nĭ gachin ni únj ne' rucu 'ngo yu'uj ngaj dani nnee yan'anj gu'naj-á' Claudia rian nitaj si a'ui' nucuaj nane. Nĭ ga'ui' sun nĭn' ruhua ni únj nagui'yaj ran ni únj ango rio le'ej huaj nga ni únj. Nĭ rio daj ní'yanj güenda ganani ni ngüi. ¹⁷Nĭ ngaa guisĭj dagahui ni sij rio le'ej daj ga'nĭj ni sij chruhua rio xxi, ngaa nĭ gudutáj ni sij reta mmánj xiráj rio xxi daj nagui'yaj ran ni sij. Nĭ rian xu'ui' ni sij sisi gagan' rio rian ngaj yo'ój chru riqui nnee 'ngo yu'uj gu'naj Sirte, nĭ dinij ni sij atsĭj manta nico' xata' chra rio. Nĭ ga'nin' ruhua ni sij sisi nicaj nane gan'anj rio daj.

¹⁸Ango güi nĭ hua gue nucuaj niquin' nane. Xi'í daj nĭ gaxi'i ni sij guere'ej ni sij ni rasun ata rio daj chruhua nnee yan'anj. ¹⁹Nĭ güi hua'nĭj, nĭ guere'ej ra'a man'an

ni únj ni rasun chruhua nnee yan'anj huin ni rasun garasun ni sij chruhua rio daj. ²⁰Nĭ guisĭj ga'ĭ güi nun rugüi' güi nga yati' guini'i ni únj. Nĭ hua gue nucuaj niquin' nane. Xi'í daj nĭ gani ruhua ni únj sisi ga ni'ya ni únj. ²¹Nĭ ngaa guisĭj ga'ĭ güi huin nitaj si xa ni únj chra, ngaa nĭ naxuman Pablo scanĭj ni sí'. Nĭ gataj sij:

—Jnánj né', sa' huin si nun gunun ni é re' si-nuguan' man'ánj. Nĭ si gahui ni é re' yo'ój Creta. Ngaa nĭ si guiran' né' sayun nan mánj. Nĭ si ga ni'ya ni rasun nej mánj. ²²Yyaj nĭ gunun a ni é re' chrej naga'ui' man'ánj rian án re'. Nĭ atā gunun a ni é re' sisi nagui'yaj nĭa' á re' niman án re'. Daj si si gahui' nĭ a 'ngo a ni é re' mánj. Urin rio ga ni'ya nánj. ²³Nĭ ne' nĭ gurugüi' 'ngo ángel ga'nĭj Yan'anj ga'na' riānj. Nĭ nicōj Yan'anj xānga'. Nĭ unánj guitsĭj rian Yan'anj nej. ²⁴Nĭ gataj ángel gunūnj: “Pablo, si guxu'uí' re' mánj. Daj si hua niān si guiniquín' re' rian rey gu'naj César. Nĭ gui'yaj Yan'anj si nani daran' ni tsĭnj man chruhua rio nga re'.” Hué daj gataj ángel gunūnj. ²⁵Xi'í daj nagui'yaj nĭa' á re' niman án re' huin ín re' jnánj né'. Daj si xuman ruhuāj ni'inj Yan'anj xānga'. Nĭ gahuin yya ruhuāj sisi daj rún' gataj ángel, nĭ da'nga' daj gahuin. ²⁶Sanĭ hua niān si guere' rio du'ua 'ngo yu'uj ngaj dani nnee yan'anj. —Daj gataj Pablo gunun ni sij.

²⁷Hué dan nĭ guisĭj xinun' güi huaj ni únj rian nnee yan'anj gu'naj Adriático. Nĭ da'aj yan', nĭ gani ruhua ni tsĭnj 'yaj sun chruhua rio sisi huaj guisĭj rio daj du'ua

'ngo yo'ój. ²⁸Ngaa nī dinij ni sij 'ngo nne' chruhua nnee daj guiriun ni sij undaj metro nicaj-á'. Nī xacaj cuenta ni sij sisi ico xīnun' yan metro nicaj-á' huin rian gunun. Nī ngaa gachin ni sij doj ne' rian, nī dinij ruhua' yún ni sij nne' nicaj-á' ico ichij gue metro. ²⁹Nī rīan xu'ui' ni sij sisi gagan' rio rian huej, nī dinij ni sij gan'anj gaga' xxi anumi reta ne' rucu rio guinij-í' gu'nun'-ún' da' rian yo'ój daqui nnee. Nī nīn' ruhua gana'uij ni sij sisi guixiguin guini'yaj ni sij. ³⁰Sani gani ruhua ni tsínj 'yaj sun chruhua rio sisi guisij hui ni sij yo'ój. Hué dan nī gaxi'i ni sij dinij ni sij rio le'ej daj ne' rian rio. Nī maan si 'yaj ni sij sisi dinij ni sij gaga' xxi anumi reta chruhua nnee digya' yun'unj ni sij. ³¹Sani gataj Pablo gunun centurión nga ango ni snado:

—Sisi si gunáj ni tsínj daj chruhua rio, ngaa nī si ga'ue ganani a ni é re' mánj. —Daj gataj Pablo rian ni snado daj.

³²Hué dan nī ga'nin' ni snado reta anumi rio le'ej daj. Nī 'ngo guini gan'an.

³³Nī ngaa ruhua guixiguin, nī gui'yaj fuerza Pablo sisi xa daran' ni sij. Nī gataj sí' gunun ni sij:

—Yyaj guisíj xīnun' güi nitaj si xa ni é re' xi'í si ana'uij ni é re' daj guiran' ni é re' aj. ³⁴Achínj jni'yā rian án re' sisi xa á re' doj nari' fuerza á re'. Daj si nī a 'ngo né' si ga ni'ya 'ngo hueé chra mánj. —Hué daj gataj Pablo gunun ni sij.

³⁵Nī ngaa guisíj ga'mi sij, nī guida'a sij chrachrúnj. Nī naga'ui' sij guruhua Yan'anj rian daran' ni sí'. Nī gura' da'aj sij chrachrúnj.

Nī gaxi'i sij xa sij. ³⁶Hué dan nī gahuin nia' ruhua daran' ni sij, nī xa ni sij nej. ³⁷Nī guisíj huij ciento táj hua'nij xia xīnun' yan ran' ni únj mán chruhua rio. ³⁸Nī ngaa guisíj xa ni sij si garan' ruhua ni sij, nī guiri ni sij strigo gayu ni sij chruhua nnee sisi nahuin yoo rio doj.

El naufragio

³⁹Nī ngaa guixiguin ango güi, nī nun nani'i ni sij yo'ój daj. Sani guini'i ni sij 'ngo yu'uj hua niun doj du'ua nnee. Nī hua yo'ój chru yu'uj daj. Ngaa nī gani ruhua ni sij duguachin ni sij rio rian yo'ój chru daj. Sani nun ni'i ni sij sisi ga'ue gachin-ín'. ⁴⁰Hué dan nī ga'ne' ni sij ni reta anumi ni gaga' xxi gu'nun' yo'ój da' daqui nnee. Nī gunáj ni gaga' daj chruhua nnee. Nī nachi ni sij reta anumi nungüej ruguecha' si 'yaj achéj nica rio. Hué dan nī nachi nicaj ni sij atsij ne' rian rio sisi ga'ui' nane riqui atsij manta, nī gache rio, gui'yaj-á'. Nī huaj guisi rio rian hua niun rian yo'ój daj. ⁴¹Sani gagan' rio rian yo'ój man riqui nnee. Nī gu'nun' rio daj. Nī gu'nun' da'aj rian rio daj du'ua yo'ój. Sani da'aj ne' rucu, nī gaxi'i xitin' da'aj, gui'yaj si-fuerza nnee yan'anj. ⁴²Ngaa nī huin ruhua ni snado dagahui' ni sij ni tsínj nun ducuağa'. Daj si xu'ui' ni sij sisi ga'ui' ni sí' xitaj chruhua nnee gan'anj ni sí'. ⁴³Sani nun ga'uej centurión daj xi'í si huin ruhua sij si ganani Pablo. Xi'í daj ga'nin' sij sun sisi güej sini ni tsínj chrún a'ui' xitaj chruhua nnee gan'anj ni sij guisij ni sij du'ua yo'ój. ⁴⁴Nī gataj sij sisi guida'a ango da'aj

ni sij ruguecha' nga chrun güéj garan' rio daj, guida'a ni sij gan'anj ni sij, gataj sij. Hué daj ni guisíj daran' ni únj du'ua yo'ój daj.

Pablo en la isla de Malta

28 Ni ngaa guisíj sa' daran' ni únj man ni únj rian yo'ój daj, ni xacaj únj cuenta sisi yo'ój gu'naj Malta huin yu'uj ngaj rian nnee yan'anj daj. ²Ni ga'mi sa' ni tsínj man yo'ój daj nga daran' ni únj. Ni rian aman' ni nuhuij nej, ni naran' ni sij 'ngo yan'an. Ni gaquíj ni sij gan'anj nichí ni únj. ³Ngaa ni naran' Pablo chrun naco gara sij rian yan'an. Ni rian ga'ui' gachi', ni gahui 'ngo xucuáj scanij chrun daj. Ni gani xuj ra'a Pablo. ⁴Ni ngaa guini'i ni tsínj man yu'uj daj nico' xucuáj ra'a Pablo, ni gataj ni sij rian ni dugüi' ni sij:

—Xanga' tsínj nan huin tsínj dagahui' níman. —Daj gataj ni sij gunun ni dugüi' ni sij.

⁵Sani nagunan' Pablo ra'a sij. Ni guinij xucuáj daj rian yan'an. Ni nitaj si guiran' sij mánj. ⁶Ni ana'uij daran' ni sij sisi gu'man ra'a sí' si ganatu sí' gahui' sí' nej. Sani ngaa guisíj ana'uij nin' ruhua ni sij, ni guini'i ni sij sisi nitaj 'ngo si guiran' sí'. Hué dan ni naduna ni sij ango chra ni sij gataj ni sij sisi 'ngo yan'anj huin Pablo.

⁷Ni nichrun' rian man ni únj ngaj do'ój 'ngo tsínj huin achij rian yo'ój daj. Ni gu'naj sí' Público. Ni nicaj dugüi' sí' nga ni únj guimán sa' únj nga sí' hua'nij güi. ⁸Ni ngaj chrej Público rian nna a'nan' sí' 'ngo xi'i gan nga xi'i tun. Ni gan'anj ni'yaj Pablo tsínj a'nan' daj. Ni ngaa guisíj

gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj xi'i sí', ni guta' sij ra'a sij rian tsínj a'nan' daj. Ni nahuin sí', gui'yaj sij. ⁹Ni ngaa gunun ango ni tsínj a'nan' man yu'uj daj, ni ga'na' ni sij rian Pablo. Ni ganahuin ni sij nej. ¹⁰Ngaa ni gui'yaj 'ueé sa' ni sij rian ni únj. Ni ngaa gan'anj únj chruhua rio, ni riqui yun ni sij daran' si ní'yanj ni únj rian únj gan'anj únj.

Pablo llega a Roma

¹¹Ni ngaa gachin hua'nij yahui guimán ni únj yu'uj daj, ni gahui ni únj chruhua 'ngo rio 'na' xuman' Alejandría huin 'ngo rio gunáj yu'uj daj ni yahui nuhuij. ¹²Ni ngaa guisíj ni únj xuman' Siracusa, ni gunáj únj hua'nij güi yu'uj daj. ¹³Hué dan ni huaj ni únj gachin únj nichrun' du'ua yo'ój guisíj únj xuman' Regio. Ni ango güi ni gahui nane 'na' ne' sur. Ni guisíj únj güi huíj xuman' Puteoli. ¹⁴Ni xuman' daj nari' ni únj ni tsínj nico' Yan'anj xanga'. Ni gaquíj ni sij gan'anj únj guiman únj 'ngo semana nga ni sij. Hué daj síj ni guisíj ni únj xuman' Roma. ¹⁵Ni hua gunun ni tsínj nico' Yan'anj man Roma sisi huaj ni únj chruhua chrej. Hué dan ni gahui ni sij gan'anj ni sij da' rian gu'naj Foro de Apio, ni da' rian gu'naj Tres Tabernas nej, nacaj dugüi' ni sij nga únj. Ni ngaa guini'i Pablo 'na' ni sij, ni naga'ui' sí' si guruhua Yan'anj. Ni nari' nucuaj niman sí' nej.

¹⁶Ni ngaa guisíj únj xuman' Roma, ni naga'ui' centurión ni tsínj man ducuga' ra'a tsínj huin achij dugumi ducuasun. Ni ga'uej ruhua sí' sisi gane niní Pablo dugumi 'ngo snado.

Pablo predica en Roma

¹⁷Ni ngaa gachin hua'nij güi guisij únj, ni gaquínj Pablo ga'na' ni tsínj huin achij scanij ni tsínj israelita man xuman' Roma. Ni ngaa naran' ni sij, ni gataj Pablo:

—Jnánj ne', nitaj gaquin' gui'yā rian ni ngüi israelita nga rian ni si-ducuanj ni xí' guimán asij ná. Sani guida'a ni dugüi' né' man'ánj xuman' Jerusalén naga'ui' ni sij ra'a ni tsínj romano. ¹⁸Ni ngaa gunun ni sí' si-nuguan'ánj, ngaa ni ruhua ni sí' ga'nij ra'a ni sí' man'ánj si nitaj gaquin' gui'yā sisi gahuij mánj. ¹⁹Sani ngaa na'uej ni tsínj israelita, ngaa ni hua nian gachínj jni'yā rian rey César sisi nagui'yaj yya sí' xi'ij. Sani nun ga'nāj ga'mi gaquínj xi'í ni dugüi'ij mánj. ²⁰Xi'í daj aquín ga'na' a ni é re' sisi ga'mi né'. Ni rún' ana'uij né' huin né' ni tsínj israelita sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga ni man'an né', ni hué xi'í daj anumi cadena yūnj. —Daj gataj Pablo gunun ni tsínj israelita daj.

²¹Ngaa ni gataj ni sij:

—Nun ga'nij ni tsínj nne estado Judea 'ngo yanj carta xi'í re' mánj. Ni nun ga'na' ni a 'ngo jnú' ga'mi quij sij xi'í re' rian únj mánj. ²²Sani huin ruhua únj gunun únj si ani ruhua re'. Daj si nin' gachra', ni a'mi quij ni sij xi'í ducúanj digyán re' rian ni ngüi. —Daj gataj ni sij gunun Pablo.

²³Ni gani ni sij 'ngo güi gan'anj ni sij rian nne Pablo. Ni güi daj nahuin yu' nico ni sij. Ni asij nigan', ni da' di'nj ga'mi Pablo nuguan' sa' xi'í si nicaj Yan'anj sun rian né'. Ni rian xi'í si ataj si-ley Moisés nga si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná, ni hué daj gui'yaj fuerza Pablo sisi

guxuman ruhua ni sij xi'í Jesús. ²⁴Ni garáj xina da'aj ni sij si gataj Pablo. Sani ango da'aj ni sij nun gara xina mánj. ²⁵Ni nitaj si uyan huin ruhua daran' ni sij. Ni gaxi'i ni sij gan'anj sij. Hué dan ni gataj Pablo gunun ni sij: —Sa' ga'mi tsínj gu'naj Isaías rian ni xi né', gui'yaj Espíritu Santo. Ni gataj sí':

²⁶Gan'anj re' rian ni ngüi daj ni gataj re' gunun ni sij:

“Gunun chraquij ni é re', sani si ga'ue xacaj á re' cuenta mánj.

Ni ducu ni'yaj ni é re', sani si guini'i ni é re' mánj.

²⁷Daj si so'lo ni ngüi nan na'ue gunun ni sij nga niman ni sij si hua ránj chraquij ni sij si atin ni sij.

Ni hué daj huin sisi si ga'ue guini'yaj ni sij.

Ni si gunun ni sij nej.

Ni si xacaj ni sij cuenta xi'í si na'uej ruhua ni sij nānicaj ni sij riānj.

Xi'í daj ni si nahuin sa' ni sij, gui'yā mánj.”

Daj gataj Yan'anj garun Isaías.

²⁸Hué dan ni gunun sa' á re' sisi ga'nij Yan'anj nuguan' sa' xi'í si nacaj Yan'anj mun'ún' rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni gunun ni sí'. —Daj gataj Pablo.

²⁹Ni ngaa gataj Pablo nuguan' daj, ni gahui ni tsínj israelita chruhua hue' daj. Ni huaj ni sí' a'mi guitsi ni dugüi' man'an ni sí'.

³⁰Ni guru'ue Pablo 'ngo hue' gane sij huij yo'. Ni ga'mi sa' sij nga daran' ni ngüi síj rian sij. ³¹Ni ga'mi Pablo xi'í si nicaj Yan'anj sun rian né'. Ni digyán sij xi'í Señor Jesucristo rian ni ngüi nej. Ni nun guiránj ni sí' si ga'mi sij mánj.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

Salutación

1 Huēj gu'naj Pablo, tsínj huin apóstol garun nuguan' nan. Nī 'yaj sūnj rian Jesucristo. Nī gaquínj Jesucristo man'ānj sisi gahuin ninīj ga'mī si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi aj. ²Nī hua gataj yya Yan'anj nuguan' daj rian ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Nī garun ni sí' nuguan' daj rian yanj.

³Nī nuguan' daj a'mi xi'í da'nīj Yan'anj huin Jesucristo, tsínj nicaj sun rian né'. Nī hué sij huin da'nīj da'nī si'nī xi'í David ga'nga sij xungüi nan. ⁴Sani güenda niman sij, nī huin sij da'nīj Yan'anj, gataj Espíritu Santo huin Espíritu sa'. Nī hua nucuj sij, gataj Espíritu Santo nej. Nī ni'i né' sisi nucuj sij xi'í si ganá'nij sij scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj anj.

⁵Nī xi'í Jesucristo gui'yaj Yan'anj 'ngo sinduj rian ni únj sisi ga'mi únj nuguan' sa' daj rian ni ngüi. Hué dan nī nga daran' ni xungüi man chruhua xungüi guíman ni ngüi xuman ruhua nī'yaj Jesucristo. Nī xi'í si 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij sí', nī dagahuin ni sij si-nuguan' sí' nej. ⁶Nī gaquínj Yan'anj man'an ni é re'

nej sisi guinicaj dugüi' a ni é re' nga Jesucristo.

⁷Nī a'nī nuguan' nan rian daran' ni é re' man xuman' Roma. Nī 'i ruhua Yan'anj ni'ya a ni é re'. Nī gaquínj Yan'anj ni é re' sisi gahuin sa' niman án re'. Nī huin ruhuāj sisi Yan'anj huin chré' nga Señor Jesucristo gui'yaj sinduj rian án re'. Nī gahuin din'inj ruhua ni é re', ruhuāj aj.

Deseo de Pablo de visitar a Roma

⁸Hua sini nī a'uīj si guruhua Yan'anj rian xi'í a ni é re'. Nī hué daj a'mī xi'í Jesucristo. Daj si nīn' gachra' a'mi ni ngüi daj xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Jesucristo aj. ⁹Nī 'yaj sūnj rian Yan'anj a'mī si-nuguan' da'nī Jesucristo rian ni ngüi. Nī xi'í daj ni'i Yan'anj sisi ya'yoj nun ruhuāj ni'inj ni é re' ngaa achínj jni'yā rian Yan'anj. ¹⁰Nī achínj jni'yā rian Yan'anj sisi ga'uej ruhua Yan'anj, nī ga'ue guísi rian man a ni é re' aj. ¹¹Daj si huin ruhuāj guíni'inj ni é re', nī chracuīj yun'un 'ngo nuguan' sa' güenda niman ni é re'. Ngaa nī gahuin nīca niman ni é re' nga si-chrej Yan'anj, ruhuāj aj. ¹²Ngaa nī

ngaa nari' dugüi' né', ni nari' nucuj niman né' xi'í si xuman ruhua né' ni'í né' Jesucristo. ¹³Ni huin ruhuāj si guini'i a ni é re' sisi ga'í gahuin ruhuāj gan'anj ni'yā rian man ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Sani asij acuan' na'ue si guisi rian man án re' si hua 'ngo rasun 'yaj. Daj si huin ruhuāj si gahuin nucuj chruhua niman ni é re', gui'yaj si-nuguan'ānj. ¹⁴Ni hua nian si ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi a'mi snan'anj griego nga ni ngüi a'mi ango snan'anj nej. Ni hua nian si ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi chrun sa' nga ni ngüi nitaj si chrun nej aj. ¹⁵Xi'í daj ni huin ruhuāj sisi rá'yanj guiman né' ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian a ni é re' man xuman' Roma aj.

El poder del evangelio

¹⁶Nitaj si huin na'ā nga nuguan' sa' xi'í Cristo mánj. Daj si nuguan' daj huin si nucuj nin' ruhua xi'í si nacaj Yan'anj ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesucristo. Ni huin ruhua man'an Yan'anj nācaj sinij ni ngüi israelita. Sani huin ruhua Yan'anj nāca ni ngüi 'na' anéj chrej nej. ¹⁷Ni xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, ni digyán nuguan' sa' daj sisi 'yaj nica Yan'anj nga né'. Ni 'yaj Yan'anj daj sisi guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo. Ni hué daj garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj ni sij: “Hua nica ruhua ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesucristo. Ni gane niganj ni sí' nga Yan'anj anj.” Daj gataj ni sij.

La culpabilidad del hombre

¹⁸Ni hua digyán Yan'anj rian né' sisi a'man ruhua Yan'anj ni'ya

daran' si xi'í 'yaj ni ngüi. Ni hué daj a'man ruhua Yan'anj ni'ya ni tsínj nitaj si 'yaj nica nej. Daj si arij huí ni sij nuguan' xanga' güenda si acaj ni sij ango chrej quij hua achéj ni sij. ¹⁹Daj si hua ni'í yya ni sij daran' nuguan' ga'ue guini'i né' xi'í Yan'anj si hua digyán yya Yan'anj ni nuguan' daj chruhua niman ni sij. ²⁰Ni na'ue guini'i rian né' Yan'anj mánj. Sani asij gui'yaj Yan'anj xungüi, ni guini'i yya ni ngüi daj nucuj man'an Yan'anj. Ni guini'i ni sij xi'í ni rasun nico gui'yaj Yan'anj. Ni xi'í daj sisi gataj ni sij sisi nun ni'í ni sij Yan'anj, ngaa ni tsínj nne huin ni sij. Daj si hua guini'i ni sij daran' rasun gui'yaj Yan'anj anj.

²¹Ni nunj si guini'i ni sij daj hua Yan'anj, sani nun gataj ni sij sisi hua sa' Yan'anj mánj. Ni na'uej ruhua ni sij ga'ui' ni sij si guruhua Yan'anj nej. Sani si ani ruhua ni sij nitaj si ní'yanj mánj. Ni hua rumi' niman ni sij 'yaj si nunun ni sij. ²²Ataj ni sij si chrun sa' ni sij. Sani huin ni sij tsínj ni'yun. ²³Sani nun yan'anj ni sij ni yan'anj gui'yaj ra'a ni sij. Ni daj rún' hua 'ngo tsínj nga xataj nej, xucu nun gan'anj ra'a nej, xucu aca riqui rian yo'ój huin yan'anj gui'yaj ra'a ni sij. Ni xi'í si hué daj 'yaj ni sij, ni gani ruhua ango ni ngüi sisi hué daj hua man'an Yan'anj xanga' nej.

²⁴Xi'í daj ni ga'nin' ruhua Yan'anj sisi gui'yaj quij ni sij daj rún' garan' ruhua ni sij, gui'yaj ni sij. Ngaa ni gui'yaj ni sij ni rasun hua na'aj nga ni man'an ni dugüi' ni sij. ²⁵Ni nuguan' xanga' 'na' rian Yan'anj, ni nun xuman ruhua ni sij. Sani nano' ni sij nuguan' yya. Ni nun yan'anj ni sij nico' ni sij ni rasun gui'yaj

Yan'anj. Sani nitaj si guinico' ni sij man'an Yan'anj mánj. Ni hua nian si ga'mi sa' né' niganj nin' xi'í Yan'anj. Amén.

²⁶Xi'í daj ni ga'nin' ruhua Yan'anj sisi gui'yaj quij ni sij nga ni rasun hua na'aj daj rún' garan' ruhua ni sij. Daj si duna ni yun'unj xana si ga'mi unj nga nica unj. Ni daj rún' 'yaj 'ngo yun'unj ngaa a'mi unj nga 'ngo tsínj, hué daj gui'yaj unj ga'mi unj nga dugüi' unj. ²⁷Ni hué daj gaxi'i gui'yaj ni tsínj nej. Daj si duna ni sij si ga'mi ni sij nga nica ni sij. Ni nin' ruhua huin ruhua ni sij ga'mi ni sij nga ni dugüi' ni sij nej. Ni gui'yaj ni sij 'ngo rasun na'aj nga ango ni tsínj huin dugüi' ni sij. Ni rian xi'í gaquin' daj huin guiran' ni sij castigo güenda si duna ni sij si-chrej Yan'anj.

²⁸Ni rian na'uej ruhua ni sij xacaj ni sij cuenta xi'í Yan'anj, ni ga'nin' ruhua Yan'anj si gani quij ruhua ni sij. Xi'í daj ni gui'yaj ni sij ni rasun si ga'ue gui'yaj né'. ²⁹Ni nun ni nuguan' quij chruhua niman ni sij xi'í si nitaj si 'yaj nica ni sij nga dugüi' ni sij. Ni huin ruhua ni sij gui'yaj squira' ni sij nga dugüi' ni sij. Ni nun nuguan' xi'i chruhua niman ni sij nej. Ni huin ruhua ni sij si-'yaj dugüi' ni sij. Ni nun nuguan' hua quij chruhua niman ni sij. Ni xicoj ruhua ni sij nej. Ni dagahui' ni sij níman nej. Ni unun' ni sij nga ni dugüi' ni sij. Ni digya' yun'unj ni sij ni dugüi' ni sij. Ni 'yaj ni sij ango ni rasun quij hua nej. ³⁰Ni a'mi quij ni sij xi'í ango ni dugüi' ni sij. Ni nun huin xan' ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj. Ni nunun ni sij si a'mi dugüi' ni sij. Ni nne nin' ruhua ni sij. Ni huin

yan'anj ruhua ni sij nga dugüi' ni sij. Ni nano' ni sij 'ngo chrej quij hua. Ni nun ráj xina ni sij rian chrej ni sij nga nni ni sij. ³¹Tsínj ni'yun huin ni sij. Ni nun síj ni sij nga si-nuguan' ni sij. Ni nitaj si 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij go'ngo ni dugüi' ni sij. Ni nun ni'i ni sij guinicaj ni sij 'ngo niman nico. Ni na'ue gani yaco ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni dugüi' ni sij. ³²Ni nunj si ni'i sa' ni sij sisi gahuin castigo ni ngüi 'yaj ni gaquin' daj, gui'yaj Yan'anj, sani hua gue 'yaj ni sij gaquin' daj. Ni huin nia' ruhua ni sij ni'i ni sij si 'yaj ango dugüi' ni sij gaquin' daj.

El justo juicio de Dios

2 Nitaj si gui'ya sisi un tsínj huín re'. Sisi utá' re' gaquin' dugüi' re', ni da'ui man'án re' gaquin' nej aj. Sisi atáj re' si da'ui dugüi' re' gaquin', sani utá' re' gaquin' man'án re' nej. Daj si uyan 'yaj man'án re' gaquin' nga dugüi' re'. ²Ni ni'i né' sisi dugu'naj huaj sisi gui'yaj Yan'anj castigo ni tsínj 'yaj ni rasun quij. Daj si xanga' man'an Yan'anj. ³Ni sisi utá' re' gaquin' ni dugüi' re' ngaa hué daj 'yaj man'án re' nej, ngaa ni si gani ruhuá re' si guinani re' rian si-castigo Yan'anj mánj. ⁴Ni nunj si huin sa' ruhua Yan'anj ni'yáj re', ni 'uee nin' ruhua huin ruhua Yan'anj ni'yáj re' nej, ni a'nin' ruhua Yan'anj ni'ya re' nej, sani nitaj ducúanj nicáj re' ga'mi re' rian Yan'anj mánj. Ni nun ni'í re' sisi daran' ni nuguan' sa' daj 'yaj Yan'anj nga re' huin güenda si ganani ruhuá re' xi'í si-gaquin' re'. ⁵Ni rian nunún re', ni na'uej ruhuá re' ganani ruhuá re' xi'í si-

gaquin' re', nī naanj sa' utá' re' doj gaquin' xiráj re' güi ga'na' Yan'anj gui'ya castigo ni ngüi aj. Nī hua nīca daran' si gui'yaj Yan'anj guini'i ni ngüi. ⁶Nī daj nīca gui'yaj go'ngo né' chruhua xungüi nan, nī hué daj gui'yaj Yan'anj nga né'.

⁷Nī gui'yaj Yan'anj sisi gane niganj ni tsínj dugu'nun' gui'yaj sa' ni sij nga dugüi' ni sij. Daj si nano' ni sij gane 'ueé ni sij nga Yan'anj. Nī huin ruhua ni sij gahuin sa' ni sij rian Yan'anj. Nī gane niganj ni sij nga Yan'anj, ruhua ni sij. ⁸Sani ga'man ruhua Yan'anj gui'ya castigo ni tsínj nunun si na'uej ruhua ni sij gunun ni sij nuguan' xanga'. Daj si unun' ni sij nga ni dugüi' ni sij. Nī huin ruhua ni sij gache ni sij chrej quij hua. ⁹Nī daran' ni tsínj 'yaj gaquin', sani guiran' ni sij 'ngo sayun nico. Nī ganani nico ruhua ni sij. Nī hué daj guiran' sini ni tsínj israelita. Sani guiran' sayun ni tsínj 'na' anéj chrej nej.

¹⁰Sani ni ngüi 'yaj sa', nī guiman sa' ni sij rian Yan'anj. Nī gahuin din'inj ruhua ni sij nej. Nī ga'mi sa' ni ngüi xi'f ni sij nej. Nī hué daj gahuin sini nga ni tsínj israelita. Nī uyan gahuin nga ni tsínj 'na' anéj chrej nej. ¹¹Daj si uyan hua daran' né' rian Yan'anj.

¹²Nī hua go'ngo ni ngüi 'yaj gaquin' ngaa nitaj si ni'i ni sij si-ley Moisés. Nī gahui' ni sij ngaa achin guini'i ni sij ley daj. Nī hua ango ni ngüi 'yaj gaquin' ngaa ni'i ni sij si-ley Moisés. Ngaa nī gahuin ni sij castigo rún' ataj ley daj. ¹³Nitaj si gataj Yan'anj si hua nīca niman né' xi'f si unun né' si-ley Moisés. Maan si gataj Yan'anj si hua nīca

niman né' xi'f si 'yaj né' si ataj ley daj. ¹⁴Nī man ni tsínj 'na' anéj chrej nitaj si-ley Moisés nicaj ni sij. Sani ngaa 'yaj ni sij daj rún' ataj ley daj, nī nunj si nitaj ley nicaj ni sij, sani a'mi niman ni sij si gui'yaj sa' ni sij rian Yan'anj. ¹⁵Nī hué daj digyán ni sij sisi nun ley daj chruhua niman ni sij, gui'yaj Yan'anj xanga'. Nī hua 'ngo yun, nī a'mi niman ni sij si da'ui ni sij gaquin' xi'f si gui'yaj ni sij. Nī ango yún, nī a'mi niman ni sij sisi nitaj gaquin' da'ui ni sij. ¹⁶Nī hué daj gahuin güi gui'yaj Yan'anj nga Jesucristo castigo xi'f ni nuguan' garij huí ni ngüi. Nī gui'yaj Yan'anj daj rún' hua nīca nuguan' a'mi rian ni ngüi.

Los judíos y la ley

¹⁷Nī atáj re' si hué re' huin 'ngo tsínj israelita. Nī ani ruhuá re' sisi gahuin sa' re', gui'yaj si-ley Moisés. Nī xi'f daj nicaj dugüf' re' nga Yan'anj, ruhuá re' aj. ¹⁸Nī ni'f re' si aran' ruhua Yan'anj. Nī digyán si-ley Yan'anj 'ngo chrej sa' rían re'. Nī ga'ue nacui re' 'ngo chrej sa' gan'anj re', ruhuá re'. ¹⁹Nī ani ruhuá re' sisi hué re' huin 'ngo tsínj ga'ue digyán chrej rian ni ngüi na'ue guini'i si-nuguan' Yan'anj. Nī ani ruhuá re' sisi ga'ue guixiguin rian ni ngüi achéj rian hua rumi' hua, gui'yáj re' nej. ²⁰Nī ga'ue digyán re' rian ni ngüi ni'yun, ruhuá re'. Nī ga'ue digyán re' rian ni tsin', ruhuá re' nej. Daj si ani ruhuá re' sisi xi'f si digui'yún re' si-ley Moisés, nī ga'ue gahuin chrún re' daran' nuguan' xanga'. ²¹Nī sisi so' huin 'ngo si digyán rian ni ngüi, nī un sin huin, nī na'ue digyán re' rian man'án re' únj. Sisi hué re'

nata' rian ni ngüi sisi si gui'yaj tu né, ni un sin huin ni 'yaj tu man'án re' únj. ²²Ni atáj re' sisi si ga'ue ga'mi hui né' nga nica dugüi' né'. Sani un sin huin ni a'mi hui man'án re' nga nica dugüi' re' únj. Ni atáj re' si nun huin xan' ruhua re' ni'yáj re' ni yan'anj 'yaj ra'a ni ngüi. Sani un sin huin ni 'yaj tu re' ni rasun man chruhua ni nuhui man ni yan'anj da únj. ²³A'mi nne re' xi'í si nicáj re' si-ley Moisés. Sani rian nun dagahuín re' si ataj ley daj, ni nitaj si nun yan'ánj re' Yan'anj mánj. ²⁴Hué daj xanga' ni hua nica rian yanj daj garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni gataj ni sij: “Xi'í si nitaj si 'yaj sa' ni é re', ni a'mi quij ni ngüi 'na' anéj chrej xi'í Yan'anj anj.” Daj gataj ni sij.

²⁵Xanga' yya sisi dagahuín re' si ataj si-ley Moisés, ni hua yya ní'yanj sisi guta' ni sij da'nga' nnee cúj re'. Sani sisi nitaj si dagahuín re' si ataj ley daj, ni rún' huaj sisi nun guta' ni sij da'nga' daj. ²⁶Hué dan ni sisi hua 'ngo tsínj nitaj si taj da'nga' nnee cúj sij, sani 'yaj si daj rún' ataj si-ley Yan'anj, ngaa ni gahuin sij rún' huin 'ngo tsínj taj da'nga' daj, ruhuaj aj. ²⁷Ni hua 'ngo tsínj dagahuin si ataj si-ley Yan'anj. Ni nunj si nun guta' ni sij da'nga' nnee cúj sí', sani digyán sí' sisi da'ui man'án re' gaquin' xi'í si 'yaj sa' sí'. Ni nun dagahuín re' si ataj si-ley Yan'anj nunj si nicáj re' si-ley Yan'anj. Ni guta' ni sij da'ngá' re' nej.

²⁸Sé tsínj israelita huin né' nga xi'í si gui'yaj né' nga nnee cúj né' mánj. Ni sé urin ne' chrej xe' né' taj da'nga' da mánj. ²⁹Sani ngaa taj

da'nga' daj, ni huin ruhuaj gata sisi niman né' hua nini rian Yan'anj. Ni tsínj hua nini rian Yan'anj, ni hué sí' huin xanga' 'ngo tsínj israelita. Ni sé si-ley Moisés 'yaj da mánj. Sani Espiritu Santo 'yaj sisi hua nini sij rian Yan'anj. Ni si ruhuaj ni nitaj si ga'mi sa' ni ngüi xi'í tsínj hua nini daj. Sani a'mi sa' Yan'anj xi'í sij aj.

3 Hua sa' si huin né' tsínj israelita ní'. Ni hua sa' si taj da'nga' nnee cúj né' ní'. ²Hua sa' xangaj. Hua sini gatā rián re' sisi asij ná, ni ga'ui' Yan'anj si-nuguan'anj rian ni tsínj israelita aj. ³Ni hua da'aj ni tsínj israelita nun dagahuin rian Yan'anj. Ngaa ni huin ruhuaj gata sisi nitaj sica' Yan'anj únj. ⁴Sé daj huin mánj. Daj si niganj 'yaj Yan'anj daran' si hua nica xanga' nunj si a'mi yya daran' ni ngüi. Daj si gataj yya si-nuguan' Yan'anj:

Hua nian si guini'i ni ngüi sisi hua yya si a'mi si-nuguan' re' huín re' Yan'anj.

Ni hua nian si gui'yaj ganá re' ngaa a'mi ni ngüi sisi nitaj si 'yaj sa' re' mánj.

Hué daj garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná.

⁵Ni sisi digyán si-gaquin' 'yaj né' sisi hua nica 'yaj Yan'anj, ngaa ni daj gataj né' únj. Gataj né' sisi nitaj si 'yaj nica Yan'anj si gui'ya castigo né' ní'. (A'mi daj rún' a'mi ni ngüi aj.) ⁶Sé daj huin mánj. Sisi hué daj huin, ni daj ga'ue naguei'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni ngüi man chruhua xungüi, ruhua re' únj. ⁷Ni ango nuguan' huin sisi si-nuguan'anj digya' yun'unj 'yaj sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'í si 'yaj sa' Yan'anj, ngaa ni un sin huin, ni

gui'yaj Yan'anj castigo yūnj únj. ⁸Ni ga'ue gataj né' (sisi gui'yaj né' doj gaquin', ngaa ni ga'na' si sa' rian né'. Sani nuguan' nan huin nuguan' yya si a'mi go'ngo ni ngüi. Ataj ni sij sisi hué daj digyán ni únj rian ni ngüi.) Sani sé daj huin mánj. Ni sa' huin si gui'yaj Yan'anj castigo ni ngüi a'mi nuguan' yya da aj.

No hay justo

⁹Hué dan ni hua sa' ni únj huin ni únj ni tsínj israelita daj nga ango ni ngüi, ruhua re' ní'. Sé daj huin mánj. Daj si hua gatā sisi da'ui daran' né' gaquin'. Uyan da'ui ni tsínj israelita gaquin' nga ni tsínj 'na' anéj chrej nej. ¹⁰Ni hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj nej:

Nitaj a 'ngo ni ngüi 'yaj nica mánj.

¹¹Nitaj a 'ngo ngüi ráj da'nga' ruhua mánj.

Ni nitaj a 'ngo ngüi nano' Yan'anj mánj.

¹²Ni duna daran' ni sij si-chrej Yan'anj.

Ni 'ngo hua nuguan'an daran' ni sij nitaj si ní'yanj rian Yan'anj.

Ni nitaj a 'ngo ngüi 'yaj sa' mánj.

¹³Ni daj rún' guin' rian achin' níman, ni da'nga' daj hua nuguan' ahui du'ua ni sij a'mi ni sij.

A'mi snan'anj ni sij nga yya ni sij.

Ni daj rún' hua nnee xunaj nun du'ua xucuáj, hué daj hua nuguan' ahui du'ua ni sij.

¹⁴Ni maan ninanj nuguan' chre a'mi ni sij.

Daj si nun huin xan' ruhua ni sij ní'yaj ni sij dugüi' ni sij.

¹⁵Ni yoo ni sij gan'anj dagahui' ni sij níman.

¹⁶Ni nin' ruhua ran' ni ngüi sayun, 'yaj ni sij.

¹⁷Ni nun guini'i ni sij chrej 'yaj si gahuin din'inj ruhua ni sij mánj.

¹⁸Ni nitaj si xu'ui' ni sij rian Yan'anj mánj.

Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj xi'f ni sij.

¹⁹Ni ni'i né' sisi a'nin' si-ley Yan'anj sun rian ni tsínj nico' ley daj. Ni si-ley Yan'anj 'yaj sisi dínj gahuin du'ua daran' ni ngüi xi'f si ni'i ni sij sisi da'ui ni sij gaquin'. Ni ni'i daran' né' sisi hua nian gui'yaj Yan'anj castigo ni ngüi 'yaj gaquin', 'yaj ley da nej. ²⁰Ni a 'ngo né' nun guisij dagahuin daran' si a'nin' ley da mánj. Ni na'ue gahuin so' rian Yan'anj, gui'yaj ley da mánj. Ní'yanj si-ley Yan'anj urin si xacaj né' cuenta sisi da'ui né' gaquin' rian Yan'anj anj.

La justicia es por medio de la fe

²¹Sani yyaj ni digyán nini Yan'anj ango chrej sa' rian ni ngüi sisi daj ga'ue gahuin nica ruhua niman né'. Ni hua yya sisi digyán si-ley Yan'anj nga si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná daj hua chrej da nej. ²²Ni chrej daj gataj sisi hua nica niman né' xi'f si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo. Ni hué daj gahuin nga daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesús. Daj si uyan huin daran' ni ngüi rian Yan'anj anj. ²³Daj si daran' ni ngüi gui'yaj gaquin'. Ni achin si gahuin sa' ni sij rian Yan'anj. ²⁴Ni gui'yaj Yan'anj 'ngo sinduj xxi rian né'. Daj

si naru'ue Jesucristo man'an sí' xi'í si-gaquin' né'. Xi'í daj, n̄i gahuin sa' né' rian Yan'an̄j anj. ²⁵N̄i gui'yaj Yan'an̄j si narán̄j si-tun man'an Jesucristo rian si-gaquin' né'. N̄i xi'í si gayanj si-tun man'an Jesús, n̄i ga'ue guinicaj Yan'an̄j 'ngo niman nico rian si-gaquin' né' huin né' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesús. N̄i nuguan' nan digyán̄ sisi hua n̄ica ruhua Yan'an̄j. Daj si ga'nin' ruhua Yan'an̄j nun gui'yaj-á' castigo ni ngüi guimán̄ asij ná. ²⁶N̄i xi'í si gahui' Jesucristo, n̄i digyán̄ Yan'an̄j yyaj rian né' sisi hua n̄ica ruhua Yan'an̄j. N̄i xi'í si gui'yaj Jesucristo, n̄i gataj Yan'an̄j sisi hua sa' niman ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesús.

²⁷Ngaa n̄i si ga'ue gataj né' sisi 'yaj sa' né' rian Yan'an̄j mán̄j. Daj si sé xi'í si dagahuin sa' né' rian si-ley Moisés 'yaj si hua sa' chruhua niman né' mán̄j. San̄i hua guxuman ruhua né' ni'i né' Cristo. N̄i xi'í daj hua sa' chruhua niman né' rian Yan'an̄j anj. ²⁸Hué dan n̄i ga'ue gataj né' sisi hua sa' niman né' rian Yan'an̄j xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesús. N̄i gui'yaj Jesús sisi hua sa' niman né' rian Yan'an̄j ngaa hua guē achin dagahuin sa' né' si-ley Yan'an̄j. ²⁹N̄i sé urin Dan'an̄j ni ngüi israelita huin Yan'an̄j mán̄j. San̄i hué guē Yan'an̄j huin Dan'an̄j ango ni ngüi 'na' anéj chrej. N̄i ni'i sa' né' sisi ga'ue nacaj Yan'an̄j ni ngüi 'na' anéj chrej nej. ³⁰Daj si urin Yan'an̄j hua rian né': N̄i sisi guxuman ruhua ni ngüi israelita ni'yaj ni sij Jesús, n̄i gataj Yan'an̄j sisi hua sa' niman ni sij. N̄i sisi guxuman ruhua ni ngüi 'na' anéj chrej ni'yaj ni sij Jesús, n̄i gataj Yan'an̄j sisi hua sa' niman ni sí' nej.

³¹Hué dan n̄i ataj ni ún̄j sisi nitaj si ni'yanj si-ley Yan'an̄j, ruhua á re' ní'. Sé daj huin mán̄j. Maan si ataj ún̄j sisi ngaa guxuman sa' ruhua né' ni'yaj né' Jesús, ngaa n̄i ga'ue dagahuin sa' né' si-ley Yan'an̄j nej aj.

El ejemplo de Abraham

4 Ngaa n̄i un sin huin gataj né' si guiri' xí' Abraham tsín̄j gane asij ná ún̄j. ²N̄i sisi hua n̄ica niman Abraham xi'í si gui'yaj sa' sí', ngaa n̄i ga'ue ga'mi xacan sí' xi'í man'an sí'. San̄i sé daj huin rian Yan'an̄j mán̄j. ³N̄i gataj rian si-nuguan' Yan'an̄j: “Guxuman ruhua Abraham ni'i sij Yan'an̄j. N̄i xi'í daj gataj Yan'an̄j sisi hua sa' niman sij.” Daj gataj si-nuguan' Yan'an̄j.

⁴N̄i ngaa 'yaj sun 'ngo tsín̄j daj rian 'ngo xuru'ue, n̄i da'ui sí' rian tsín̄j 'yaj sun daj. N̄i sé 'ngo sinduj huin naru'ue sí' güenda 'yaj sun sij mán̄j. ⁵San̄i ga'ue gataj Yan'an̄j sisi hua sa' niman né' xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesús nun̄j si achin gui'yaj sa' né' rian Yan'an̄j anj.

⁶N̄i hué daj ga'mi xí' David xi'í 'ngo tsín̄j achin gui'yaj sa'. San̄i hua gataj Yan'an̄j sisi hua sa' niman tsín̄j daj. N̄i ga'mi David sisi hua 'ueé rian tsín̄j daj. ⁷N̄i gataj David: Hua 'ueé rian tsín̄j rian xi'i si-gaquin' si guinicaj Yan'an̄j 'ngo niman nico.

N̄i nun xacaj Yan'an̄j cuenta xi'í si-gaquin' sij mán̄j.

⁸N̄i hua 'ueé rian tsín̄j rian nun acaj cuenta Yan'an̄j xi'í si-gaquin' sij.

Hué daj gataj David.

⁹Ngaa n̄i sé urin ni tsín̄j israelita ga'ue gahuin niá' ruhua nga nuguan'

nan. Sanĭ ga'ue gahuin niā' ruhua ni tsínj 'na' anéj chrej nej. Daj si hua gata rian án re' sisi hua sa' niman Abraham gataj Yan'anj xi'í si xuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj.

¹⁰Nĭ nachínj snan'an ni é re'. Nĭ aman gataj Yan'anj si hua nica niman Abraham, ruhua ni é re' únj. Asij ne' rucu guta' ni sij da'nga' nnee cúj Abraham ní'. Asĭ asij sini sa'. Hué asij sini huin anj. ¹¹Nĭ ne' rucu huin guta' sij da'nga' nnee cúj man'an sij. Nĭ é' huin 'ngo da'nga' digyán Yan'anj sisi hua sa' niman Abraham xi'í si guxuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj. Ngaa nĭ ga'ue gahuin Abraham chrej daran' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj nunj si nun guta' da'nga' nnee cúj ni tsínj daj. Nĭ hué daj ga'ue gataj Yan'anj si hua sa' niman ni tsínj daj huin ni tsínj 'na' anéj chrej. ¹²Nĭ ga'ue gahuin Abraham chrej ni tsínj hua guta' da'nga' man'an ni sij. Nĭ hué daj huin sisi guxuman ruhua ni sij daj rún' guxuman ruhua Abraham ngaa achin guta' da'nga' sí' nej.

La promesa realizada mediante la fe

¹³Nĭ ga'nĭj du'ua Yan'anj rian ni da'nĭj Abraham sisi ga'ui'-í' xungüi nan nahuin ra'a ni sij. Sanĭ sé güenda si dagahuin Abraham si-ley Moisés huin sisi hué daj gataj Yan'anj nuguan' nan gunun ni sij mánj. Sanĭ gataj Yan'anj sisi hua sa' niman Abraham xi'í si guxuman ruhua sí' ni'yaj sí' man'an Yan'anj anj. ¹⁴Nĭ sé xi'í si dagahuin ni tsínj si-ley Moisés 'yaj si nahuin ra'a ni sij xungüi nan mánj. Daj si sisi hué daj huin, nĭ nitaj si ní'yanj si xuman

ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj mánj. Nĭ nitaj si ní'yanj nuguan' hua gataj yya Yan'anj gunun ni sij mánj. ¹⁵Daj si si-ley Moisés 'yaj sisi gahuin ni ngüi castigo. Sanĭ sisi nitaj ley daj, nĭ nitaj si da'ui ni ngüi gaquin' mánj.

¹⁶Hué dan nĭ xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' man'an Yan'anj, nĭ nahuin ra'a né' nuguan' xanga' gui'yaj yya Yan'anj nga ni da'nĭj Abraham. Hué dan nĭ xacaj né' cuenta nga xi'í sinduj gui'yaj Yan'anj nga né'. Nĭ sé urin rian ni ngüi dagahuin ley daj gui'yaj yya Yan'anj. Sanĭ gui'yaj yya Yan'anj rian daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj daj rún' guxuman ruhua xi'í Abraham. Nĭ hué sí' huin chrej daran' né'. ¹⁷Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: "Gui'yā sisi gahuín re' chrej nico rian ni ngüi." Daj gataj Yan'anj gunun Abraham. Ngaa nĭ gahuin sí' chrej daran' né' rian Yan'anj. Nĭ guxuman ruhua sí' ni'yaj sí' Yan'anj. Nĭ Yan'anj 'yaj sisi gana'nĭj ni níman. Nĭ 'yaj Yan'anj ni rasun achin si gurugüi' aj.

¹⁸Nĭ ngaa gachin güi ruhua Abraham si gui'yaj sa' Yan'anj nga sij, nĭ hua gue guxuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj. Nĭ xi'í si hué daj gui'yaj sij, nĭ gahuin sij "chrej nico ni ngüi". Daj si hua gataj Yan'anj gunun sij: "Hué daj gu'xi'nānj nico da'nĭj re'." ¹⁹Nĭ nun ga'nin' ruhua Abraham si guxuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj (nunj si achin doj gu'sij sij 'ngo ciento yo'). Nĭ acaj sij cuenta sisi achin doj gahui' nungüe nica sij Sara. Nĭ gachin yo' ga'nga da'nĭj nica sij Sara nej. ²⁰Nĭ nun gani huij ruhua sij nga nuguan'

gataj yya Yan'anj gunun sij. Sani guxuman doj ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj. Ni ga'mi sa' 'ueé sij rian Yan'anj. ²¹Ni gani sa' ruhua sij sisi nicaj Yan'anj fuerza gui'yaj-á' daran' ni nuguan' hua gataj yya-á' gunun sij.

²²Ni xi'í si guxuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj, ni gataj Yan'anj sisi hua sa' niman sij. ²³Ni garun ni sij sisi hua sa' niman Abraham gataj Yan'anj. Sani sé rian urin Abraham huin garun ni sij da mánj.

²⁴Sani garun ni sij nuguan' daj xi'í né' xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj. Ngaa ni gataj Yan'anj sisi gahuin sa' niman né' nej. Ni Yan'anj gui'yaj sisi ganá'nij Jesús huin sí' Señor nicaj sun rian né'.

²⁵Ni naga'ui' Yan'anj man'an sí' sisi gahui' sí' xi'í si-gaquin' né'. Ni ganá'nij sí', gui'yaj Yan'anj güenda si ga'tue gataj Yan'anj sisi hua sa' niman né'.

Resultados de la justificación

5 Hué dan ni xi'í si guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo, ni gahuin sa' niman né' rian Yan'anj. Ni hua din'inj ruhua né' rian Yan'anj, 'yaj Jesucristo huin sí' Señor nicaj sun rian né'.

²Ni xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo, ni nahuin ra'a né' sinduj 'yaj Yan'anj nga né'. Ni hua nica ruhua né', 'yaj sinduj daj. Ni hua nia' ruhua né' ana'uij né' sisi gahuin sa' 'ueé né' nga Yan'anj.

³Ni ango nuguan' huin sisi huin nia' ruhua né' ngaa ran' né' sayun. Daj si ni'i né' sisi nari' nucuj doj niman né', 'yaj sayun daj. ⁴Ni ngaa gahuin nucuj niman né', ni guisij

né' gahuin nica ruhua né' nej. Ni ngaa guisij né' gahuin nica ruhua né', ni ana'uij né' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga né'. ⁵Ni sé 'ngo nuguan' yun huin si ana'uij né' nan mánj. Daj si gahuin nucuj niman né' xi'í si nin' ruhua 'i ruhua Yan'anj ni'ya né'. Ni Espiritu Santo 'yaj sisi ni'i né' daj. Ni Yan'anj riqui si ga'na' Espiritu Santo rian né'.

⁶Ni ngaa nun gahuin nucuj né' gui'yaj sa' né', ni xi'í né' gahui' Cristo. Ni gahuin né' tsínj nun guxuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni gahui' Cristo güi ngaa gani sini ruhua Yan'anj. ⁷Ni hua yya na'uej ruhua né' gahui' né' xi'í 'ngo dugüi' né' tsínj hua sa' niman. Sani si ruhuaj, ni gahui' 'ngo né' xi'í 'ngo tsínj hua sa' nin'. ⁸Sani sé daj huin Yan'anj mánj. Daj si ngaa hua gue da'ui né' gaquin', ni gahui' Cristo xi'í', gui'yaj Yan'anj. Ni hué daj digyán yya Yan'anj sisi 'i ruhua Yan'anj ni'ya né'.

⁹Ngaa ni xi'í si gahuin sa' niman né', gui'yaj si-tun man'an Cristo, hué dan ni ni'i né' sisi si gahuin né' castigo xi'í gaquin' da'ui né' güi ga'na' Yan'anj gui'ya castigo ni ngüi mánj. ¹⁰Ni ngaa gahuin né' tsínj unun' nga Yan'anj, ni gahui' da'ni xi'í né'. Ni hué daj nagui'yaj yya Yan'anj nga né'. Hué daj ni nanj ga'tue nacaj xanga' Yan'anj né' xi'í si hua ni'na' Cristo nne sij chruhua niman né'. ¹¹Ni sé urin nan, sani huin nia' ruhua né' nga Yan'anj xi'í Jesús huin sí' Señor nicaj sun rian né'. Daj si hué xi'í Cristo, ni hua din'inj ruhua né' rian Yan'anj anj.

Adán y Cristo

¹²Hué dan ni urin tsínj daj gui'yaj si gatúj gaquin' chruhua xungüi

gu'naj sí' Adán. Nì gaxi'i gahui' ni ngüi ngaa gatúj gaquin' chruhua xungüi. Nì daran' ni ngüi gahuin si gahui' xi'í si da'ui daran' ni sij gaquin'. ¹³Nì asij nun ga'ui' Yan'anj ley rian ni ngüi, nì hua gui'yaj ni sij gaquin'. Sani nun xacaj Yan'anj cuenta xi'í gaquin' ngaa nitaj ley hua mánj. ¹⁴Nì asij gane Adán, nì da' yo' gane Moisés, nì gahui' ni ngüi. Nì nun dagahuin Adán 'ngo nuguan' gataj Yan'anj gunun sij. Sani sé daj huin si-gaquin' ni ngüi gahui' daj. Nì nun gui'yaj sa' Adán.

Hué dan nì daj rún' ga'na' Adán, nì hué daj hua nian ga'na' ango tsínj gui'yaj sa' chruhua xungüi nan anj. ¹⁵Sani sé rún' hua si-gaquin' Adán sé daj hua sinduj si riqui Yan'anj rian né' mánj. Daj si gahui' ni ngüi mán nín' gachra' xi'í gaquin' gui'yaj Adán. Sani riqui Yan'anj 'ngo sinduj rian né' huin né' ni ngüi mán nín' gachra'. Daj si ga'ui' Yan'anj si ga sa' né'. Nì hué daj gui'yaj Yan'anj xi'í sinduj gui'yaj urin tsínj daj xi'í né' huin sí' Jesucristo. ¹⁶Nì daj rún' gahuin gui'yaj urin tsínj daj gaquin', nì sé daj hua sinduj riqui Yan'anj rian né' mánj. Daj si xi'í urin gaquin' gui'yaj si gahuin ni ngüi castigo. Sani xi'í sinduj riqui Yan'anj rian né', nì gataj Yan'anj sisi hua nica niman né' rian daran' ni gaquin' gui'yaj né' aj. ¹⁷Ngaa nì xi'í si-gaquin' urin tsínj daj, nì ahui' daran' ni ngüi, 'ya. Sani xi'í si riqui Yan'anj sinduj rian né', nì gataj Yan'anj si hua nica niman né'. Ngaa nì ga'ue ga nì'na' né' guinicaj sun niganj né', gui'yaj urin tsínj huin Jesucristo aj.

¹⁸Hué dan nì si-gaquin' urin Adán gui'yaj sisi gahuin daran' ni ngüi

castigo. Sani xi'í si gui'yaj sa' 'ueé urin Jesucristo, nì gui'yaj-á' sisi ga'ue ga nica niman daran' ni ngüi. Nì ga'ue 'ngo ga nì'na' ni sij nej. ¹⁹Nì xi'í si nun dagahuin urin tsínj daj rian Yan'anj, nì gahuin daran' ni ngüi ni tsínj da'ui gaquin'. Sani xi'í si dagahuin urin ango tsínj daj rian Yan'anj, nì gahuin sa' nico ni ngüi rian Yan'anj anj.

²⁰Nì ga'ui' Yan'anj ley rian ni ngüi sisi guini'i ni sij sisi hua nico gaquin' da'ui ni sij rian Yan'anj. Sani ngaa gui'yaj ni ngüi nico gaquin', nì naanj nico gui'yaj Yan'anj sinduj rian ni sij aj. ²¹Hué dan nì guiran' ni ngüi sayun xi'í gaquin' gui'yaj ni sij. Sani xi'í sinduj riqui Yan'anj rian né', nì hua nica niman né'. Nì ga'ue gane niganj nín' né' xi'í si gahui' Jesucristo huin sí' Señor nica sun rian né'.

Muertos al pecado

6 Hué dan nì un sin huin gui'yaj né', ruhua á re' únj. Ga gue gui'yaj né' gaquin' güenda si riqui Yan'anj doj sinduj rian né', ruhua á re' ní'. ²Sé daj huin gui'yaj né' mánj. Daj si rún' huin 'ngo níman gahui' na'ue gui'yaj gaquin' daj huin né'. Ngaa nì si ga'ue ga gui'yaj né' gaquin' ga mánj. ³Hua nian si guini'i a ni é re' sisi ngaa gata' nnee né', nì guinicaj dugüi' né' nga Cristo Jesús. Nì rún' huin níman gahui' nuguan'an nga Cristo daj huin né' nga sij. ⁴Nì rian gata' nnee né', nì huin ruhuaj gata sisi gahui' nuguan'an né' nga Cristo. Nì gachin' nuguan'an né' nga sij nej. Hué dan nì daj rún' ganá'nij Cristo, gui'yaj si-fuerza Yan'anj, hué daj nì ga'ue

nahuin naca gane né' nej. ⁵Ni sisi guinicaj dugüi' né' nga Cristo gahui' né' daj rún' gahui' sij, ni hué ducuánj daj gana'nij né' daj rún' ganá'nij sij.

⁶Ni ni'i né' sisi daj gui'yaj né' gaquin' asij sini. Ni gahui' nuguan'an si gui'yaj né' daj nga Cristo. Xi'í daj guere' fuerza nicaj gaquin' gui'yaj sini né'. Hué dan ni nitaj si huaj gui'yaj sun né' rian gaquin' da ga mánj. ⁷Daj si daj rún' na'ue gui'yaj 'ngo níman gaquin' hué daj si ga'ue gui'yaj né' gaquin' ga mánj. ⁸Ni sisi gahui' nuguan'an né' nga Cristo, ngaa ni xuman ruhua né' sisi gane nuguan'an né' nga sij nej. ⁹Hua ganá'nij Cristo scanij ni níman. Hué dan ni ni'i né' sisi si ga'ue gahui' ruhua' yún sij mánj. Hua gui'yaj gana Cristo rian nuguan' da aj. ¹⁰Ni urin yun xi'i gahui' Cristo xi'í gaquin'. Sani ganá'nij sij. Ni nne sij 'yaj sij si aran' ruhua Yan'anj anj. ¹¹Ni hué ducuánj daj huin si gani ruhua a ni é re' sisi gahui' si xi'i man niman án re'. Ni daj rún' huin níman huin a ni é re' na'ue gui'yaj ni é re' gaquin' ga mánj. Sani gani ruhua ni é re' sisi hua ni'na' ni é re' rian Yan'anj xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo Jesús, tsínj nicaj sun rian né'.

¹²Hué dan ni si ga'nij ni é re' chrej sisi gahuin achij gaquin' rian nnee cúj ni é re' mánj. Daj si ni'i né' sisi gahui' nnee cúj né'. Ni si dagahuin ni é re' si huin ruhua gui'yaj nnee cúj ni é re' ga mánj. ¹³Ngaa ni si naga'ui' a ni é re' nnee cúj ni é re' rian gaquin' güenda gui'yaj-á' nga ni rasun quij hua. Sani naga'ui' ni é re' niman ni é

re' rian Yan'anj. Ni gani ruhua á re' sisi huin ni é re' ni ngüi gahui', ni ganá'nij ruhua' yún nej. Ni naga'ui' a ni é re' nnee cúj ni é re' rian Yan'anj sisi ga'ue gui'yaj sa' á re' daj rún' aran' ruhua Yan'anj anj. ¹⁴Hué dan ni si ga'ue guinicaj gaquin' fuerza rian ni é re' ga mánj. Daj si nitaj si nicaj sun si-ley Moisés rian ni é re' mánj. Sani 'nij ni é re' riqui sinduj 'yaj Yan'anj rian án re' aj.

Siervos de la justicia

¹⁵Hué dan ni sisi nitaj si nicaj sun ley rian né' xi'í si 'nij né' riqui sinduj 'yaj Yan'anj, ni ga'ue gui'yaj né' gaquin', ruhua á re' ní'. Sé daj huin mánj. ¹⁶Ni ni'i sa' né' sisi ngaa aráj xina né' gui'yaj sun né' rian 'ngo xuru'ue, ni hué né' gahuin si gunánj guitsi rian sí'. Ni hué ducuánj daj huin sisi gunánj guitsi né' rian gaquin', ngaa ni gahui' né'. Sani sisi unánj guitsi né' rian Yan'anj, ni gahuin sa' niman né' rian Yan'anj anj. ¹⁷Ni hué ni é re' gahuin sini ni ngüi unánj guitsi rian gaquin'. Sani a'ui' únj si guruhua Yan'anj sisi yyaj, ni dagahuin xanga' ni é re' si-nuguan' Yan'anj digyán únj rian ni é re'. ¹⁸Asij sini gunánj guitsi a ni é re' rian gaquin'. Sani yyaj ni gahuin nini ni é re' rian gaquin' güenda si gunánj guitsi ni é re' rian nuguan' nica, gui'yaj Yan'anj. ¹⁹(Ni hué daj a'mi xi'í si na'ue gunun sa' ni é re' nuguan' nan.) Ni asij sini ni garáj xina ni é re' sisi gui'yaj nnee cúj ni é re' gaquin'. Ni maan ninanj gaquin' gui'yaj á re' rian Yan'anj. Sani yyaj ni naga'ui' ni é re' nnee cúj ni é re' rian Yan'anj. Ni hué daj ga'ue

gui'yaj nica ni é re'. Ngaa ni gahuin ni é re' ni ngüi 'yaj sa' rian Yan'anj nej aj.

²⁰Ni ngaa huin ni é re' ni ngüi unánj guitsi rian gaquin', ni nun ga'uej ruhua á re' gui'yaj nica ni é re' rian Yan'anj. ²¹Ni un sin huin gui'yaj gana a ni é re' nga ni gaquin' gui'yaj ni é re', ruhua á re' únj. Yyaj ni ri' ni é re' si-na'aj nga ni gaquin' gui'yaj á re' daj. Daj si ni gaquin' daj 'yaj si gahui' né', gui'yaj Yan'anj. ²²Yyaj ni gahuin nini ni é re' rian ni gaquin' daj. Ni unánj guitsi ni é re' rian Yan'anj. Xi'í daj gahuin sa' ruhua ni é re' rian Yan'anj. Ni gane niganj nin' ni é re' nga Yan'anj nej. ²³Hué dan ni xi'í gaquin' 'yaj ni ngüi, ni 'ngo gahuin anéj niman ni ngüi rian Yan'anj. Sani sinduj riqui Yan'anj rian né' 'yaj si gane niganj nuguan'an né' nga Cristo Jesús huin Señor nicaj sun rian né'.

Analogía tomada del matrimonio

7 Hué dan ni ni'i ni é re' daj hua si-ley Yan'anj huin ín re' jnān nga xica'ui. Ni ni'i sa' ni é re' sisi a'nin' ley daj sun rian né' urin ngaa hua ni'na' né' mán né' chruhua xungüi nan. ²Gui'yó' cuenta sisi hua 'ngo yun'unj xana xacaj tsínj sno'o. Ni ley daj ataj sisi hua nian si gane unj nga nica unj ngaa nin' hua ni'na' sí'. Sani sisi gahui' nica unj, ni nitaj si a'nin' ley sun rian unj ga mánj. Ga'ue xacaj unj ango tsínj sno'o. ³Hué dan ni sisi xacaj unj ango tsínj sno'o ngaa nin' nne nica unj, ni da'ui unj gaquin'. Sani sisi gahui' nica unj, ni hua nini rian unj nga si a'mi ley daj. Ni ga'ue xacaj unj ango tsínj sno'o. Ni sé 'ngo gaquin' huin mánj.

⁴Ni hué daj huin nga ni é re' huin ín re' jnān nga xica'ui. Daj si ngaa gahui' nuguan'an ni é re' nga Cristo, ngaa ni gahuin nini ni é re' rian si-ley Moisés. Ni guinicaj dugüi' ni é re' nga Cristo. Yyaj ni huin ni é re' Cristo, tsínj ganá'nij scanij ni niman. Xi'í daj ni ga'ue gui'yaj sa' né' rian Yan'anj. ⁵Daj si asij sini mán né', ni gahuin ruhua né' gui'yaj né' gaquin', gui'yaj ley daj xi'í si hua ya' rian ley si gui'yaj né' ni gaquin' daj. Hué dan ni ruhua gahui' né' xi'í gaquin' gui'yaj né' nga nnee cúj né'. ⁶Sani yyaj ni nitaj si 'nij né' riqui si-fuerza ley da ga mánj. Ni hua ní'nij rian né' dagahuin né' rian Yan'anj gache né' 'ngo chrej naca si riqui Espíritu Santo rian né'. Ni nitaj si 'nij né' riqui ley garun ni sij asij ná.

El pecado que mora en mí

⁷Hué dan ni gataj né' sisi si-ley Yan'anj huin gaquin' ní'. Sé daj huin mánj. Sani gui'yaj ley sisi guini'inj daj hua gaquin'. Ni ataj ley: “Si gahuin ruhua né' ni'yaj né' si'yaj dugüi' né'.” Hué dan ni sisi nitaj ley daj, ni nitaj aman guini'inj daj hua gahuin ruhuāj ni'ya' si'yaj dugüi'ij. ⁸Sani rian hua ya' rian ley si gui'yaj né' gaquin', ni gaxi'i gani ruhuāj gui'yā ni rasun nitaj si hua sa'. Ni sisi nitaj ley, ni nun xacaj ni ngüi cuenta daj hua gaquin'. ⁹Ni asij sini ngaa nun guini'i sa'āj si-ley Yan'anj, ni gani ruhuāj sisi 'ngo tsínj sa' gahuinj. Sani ngaa gunun sa'āj nuguan' a'nin' Yan'anj sun riānj, daj guini'inj sisi da'uij gaquin'. Ni nin' ruhua gui'yā gaquin'. ¹⁰Ni guini'inj sisi nitaj si hua sa' nimánj.

Ni ley daj huin güenda si guiman sa' ni ngüi chruhua xungüi. Sani xacaj cuentaj sisi huinj 'ngo tsínj 'yaj gaquin'. Ni guere' nimānj, gui'yaj ley daj. ¹¹Ni ngaa xacaj cuentaj daj hua si-ley Yan'anj, ni gahuin ruhuāj gui'yā daj rún' gataj ley daj. Sani digya' yun'unj gaquin' man'ānj. Ni gahuinj 'ngo tsínj guere' nimānj.

¹²Hué dan ni hua sa' nin' si-ley Yan'anj nga nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian né'. Ni hua nica nuguan' nan nej. Ni dugu'naj hua nuguan' nan nej. ¹³Xi'í nuguan' sa' nan, ni guere' nimānj, ruhua á re' ní'. Sé daj huin mánj. Sani guere' nimānj xi'í si da'uuj gaquin'. Ni garasun gaquin' rian nuguan' sa' daj. Ni xi'í daj xacaj cuentaj sisi quij nin' ruhua hua gaquin' daj.

¹⁴Ni ni'í né' sisi uyan a'mi si-ley Yan'anj nga Espíritu Santo. Sani yūnj huin 'ngo tsínj 'yaj sun rian gaquin'. ¹⁵Daj si nga si 'yā, ni nitaj si 'yā nga si huin ruhuāj gui'yā. Maan si 'yā si nun huin xan' ruhuāj 'yā, ni 'yā nánj. ¹⁶Hué dan ni sisi 'yā si nun huin xan' ruhuāj 'yā, ni acaj cuentaj sisi hua sa' si-ley Yan'anj. ¹⁷Hué dan ni huin ruhuaj gata sisi sé man'ānj huin si 'yaj daj. Sani gaquin' nun chruhua nimānj huin si 'yaj aj.

¹⁸Ni xi'í si a'nin' gaquin' sun riānj, ni nitaj 'ngo nuguan' sa' nun chruhua nimānj. Daj si nunj si huin ruhuāj gui'yā si sa' hua, sani na'ue gunucuā gui'yā mánj. ¹⁹Nitaj si 'yaj sa'āj si huin ruhuāj gui'yā mánj. Sani hua gue 'yā si nun huin xan' ruhuāj gui'yā nánj. ²⁰Hué dan ni sisi 'yā si nun huin xan' ruhuāj 'yā, ni sé man'ānj huin si 'yaj. Sani

gaquin' nun chruhua nimānj huin si 'yaj nánj. ²¹Ngaa ni acaj cuentaj sisi ngaa huin ruhuāj gui'yā si sa' hua, sani hua gue nari'ij gaquin' 'yā.

²²Ruhua nimānj ni aran' ruhuāj ni'yā si-ley Yan'anj. ²³Sani ni'inj sisi unun' ango ley nga nimānj. Ni hué ley daj huin si nicaj sun chruhua nimānj. Ni ango ley daj huin gaquin' 'yaj nnee cúj man'ānj.

²⁴Ducu niqiu nimānj xi'í si guere' nimānj, 'yaj gaquin'. Ni un tsínj ga'ue gui'yaj si ganani rian gaquin' a'nin' chruhua nimānj nan únj.

²⁵A'uí si guruhua Yan'anj sisi xi'í Jesucristo, ni ga'ue guinani né' rian gaquin'. Ni Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né'.

Hué dan ni yyaj ni'inj sisi dagahuin sta'ngāj rian si-ley Yan'anj. Sani dagahuin nnee cū si ataj gaquin' nun chruhua nimānj anj.

Viviendo en el Espíritu

8 Hué dan ni si guta' Yan'anj gaquin' xiráj ni ngüi nicaj dugüi' nga Cristo Jesús. Daj si achéj ni sij si-chrej Espíritu Santo. Ni nitaj si achéj ni sij daj rún' ataj nnee cúj ni sij. ²Daj si asij sini, ni ninanj gaquin' gui'yaj né'. Ni ruhua guere' niman né', gui'yaj gaquin' daj. Sani gahuin ní'nij né' rian gaquin' daj, gui'yaj Espíritu Santo. Ni Espíritu Santo 'yaj nga Cristo Jesús sisi ga ni'na' niganj né' gane né'. ³Ni xi'í si hua nucuaj gaquin' 'yaj nnee cúj né', ni na'ue gunucuaj si-ley Yan'anj naca né'. Sani man'an Yan'anj huin si nucuaj ga'ue ncaj né'. Daj si ga'nij man'an Yan'anj da'ni ga'na' chruhua xungüi. Ni daj rún' hua nnee cúj né' gahuin sí'. Ni

gahui' sí' xi'í si-gaquin' né'. Ni hué ducuanj daj gui'yaj gana sí' rian gaquin' gui'yaj nnee cúj né'. ⁴Ni hué daj gui'yaj Yan'anj güenda sisi ga'ue dagahuin né' si a'nin' si-ley Yan'anj sun rian né'. Daj si nitaj si dagahuin né' si a'nin' gaquin' rian né' ga mánj. Sani dagahuin né' si a'mi Espiritu Santo chruhua niman né' aj.

⁵Ni ni ngüi dagahuin si huin ruhua nnee cúj ni sij, ni maan si nahuij ruhua ni sij nga nuguan' quij a'nin' rian ni sij. Sani ni ngüi dagahuin si a'nin' Espiritu Santo chruhua niman ni sij, ni nahuij ruhua ni sij nga nuguan' a'nin' Espiritu Santo rian ni sij. ⁶Ni sisi nahuij ruhua né' urin nga si huin ruhua nnee cúj né', ni gahui' niman né', gui'yaj. Sani sisi nahuij ruhua né' nga nuguan' 'na' rian Espiritu Santo, ni gui'yaj-á' sisi hua din'inj rian né'. Ni gane niganj né' nga Yan'anj nej. ⁷Ni sisi ninanj nahuij ruhua né' nga si huin ruhua nnee cúj né', ni unun' né' nga Yan'anj. Ni na'uej ruhua né' dagahuin né' si-ley Yan'anj. Ni si gunucuj né' dagahuin né' ley da mánj. ⁸Ni ni ngüi nahuij ruhua nga si huin ruhua nnee cúj ni sij, ni na'ue gui'yaj ni sij daj rún' aran' ruhua Yan'anj.

⁹Ni sisi hua yya nne Espiritu Santo chruhua niman ni é re', ni nitaj si nahuij ruhua ni é re' nga si huin ruhua nnee cúj ni é re' ga mánj. Sani nahuij ruhua á re' nga si huin ruhua Espiritu Santo gui'yaj á re'. Ni sisi nitaj si nne Si-Espiritu Cristo chruhua niman 'ngo tsínj daj, ngaa ni nitaj si huin sí' Cristo mánj.

¹⁰Sani sisi nne yya Cristo chruhua niman né', ni gahui' yya nnee cúj né' xi'í gaquin' gui'yaj né'. Sani hua ni'na' niman né' xi'í si gataj Yan'anj si hua nica niman né'. ¹¹Ni ganá'nij Jesús scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj. Xi'í daj sisi nne Espiritu Santo chruhua niman né', ni ga ni'na' nnee cúj né', gui'yaj Yan'anj. Daj si nne Espiritu Santo chruhua niman né'.

¹²Hué dan ni nitaj si huaj si gui'yaj né' si huin ruhua nnee cúj né'. Si chracuij né' si huin ruhua nnee cúj né' man huin ín re' jnān nga xica'ui. ¹³Daj si sisi gui'yaj né' daj rún' huin ruhua nnee cúj né', ni gahui' né'. Sani sisi dagahuin né' nuguan' a'mi Espiritu Santo chruhua niman né', ni duna né' gaquin' 'yaj nnee cúj né'. Ni ga ni'na' niman né' gane niganj né' nga Yan'anj. ¹⁴Daran' ni ngüi garaj xina sisi digyán Espiritu Santo chrej rian ni sij, ni hué ni sij huin da'nij Yan'anj anj. ¹⁵Nitaj si huin ruhua Yan'anj sisi guxu'ui' né' rian Yan'anj daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ngaa 'yaj sun yun sij rian 'ngo xuru'ue huee. Sé daj huin mánj. Sani huin ruhua Yan'anj guini'i né' sisi huin né' da'ni. Ni hua nia' ruhua Yan'anj sisi gataj né': "Tata chré", rian Yan'anj. ¹⁶Ni hué Espiritu Santo nicaj dugüi' nga niman né'. Ni ataj-á' unun' né' sisi huin né' da'nij Yan'anj. ¹⁷Hué dan ni xi'í si huin né' da'nij Yan'anj, ngaa ni nahuin ra'a né' daran' si riqui Yan'anj rian né'. Ni daj rún' ganahuin ra'a Cristo rian Yan'anj, ni hué daj ganahuin ra'a né' nej. Ni sisi guiran' nuguan'an né' sayun nga Cristo, ngaa ni gahuin 'ueé sa' né' nga sij nej.

¹⁸Ni hua yya ran' né' sayun xungüi nan. Sani rian gahuin 'ueé sa' né' ango xungüi ga'na', ngaa ni xi'í daj ani ruhuáj sisi sé si nico huin sayun ran' né' acuan' mánj. ¹⁹Ni ana'uuij nin' ruhua daran' ni rasun man chruhua xungüi daj gahuin 'ueé sa' né' huin né' da'níj Yan'anj. ²⁰Ni daran' ni rasun man chruhua xungüi gahuin xi'ij. Sani sé daj huin ruhua ni rasun gui'yaj Yan'anj mánj. Sani man'an Yan'anj gui'yaj sisi hué daj huaj gahuin xi'i daran'anj. Ni ana'uuij daran'anj sisi nagui'yaj naca Yan'anj daran'anj. ²¹Ni 'na' güi ngaa gahui sa' daran'anj. Ni nitaj si guchru ni rasun ga mánj. Ni ana'uuij sa' daran'anj sisi ganahuin 'ueé sa' daran'anj daj rún' ganahuin 'ueé sa' né' huin né' da'níj Yan'anj.

²²Ni ni'i né' sisi daj rún' ran' ngo yun'unj xana sayun ngaa achin ga'nga da'níj unj, ni hué daj ran' daran' ni rasun man chruhua xungüi. ²³Ni sé urin ni rasun daj ran' sayun, sani ran' né' sayun nej. Ni ana'uuij né' si gahuin naca daran'anj. Ni riqui sini Yan'anj Espiritu Santo gane nga né'. Ni xi'í daj ana'uuij né' sisi riqui Yan'anj ango ni rasun sa' rian né' nej. Ni ni güi man né' xungüi nan, ni nani ruhua né' da gahuin yya né' da'níj Yan'anj. Daj si ngaa ganahuij xungüi nan, ni nagui'yaj 'ueé Yan'anj nee cúj né'. ²⁴Hua ganacaj Yan'anj né'. Sani ana'uuij né' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga né'. Ni sisi hua guini'i né' ga'na' 'ngo rasun ana'uuij né', hué dan ni nitaj si ana'uuij né' si ga'na' ruhua' yún rasun daj rian né' ga mánj. Nitaj si huaj si gana'uuij né' rasun hua nicaj né' mánj. ²⁵Ni nun

ni'i né' si gui'yaj Yan'anj nga né'. Ni sisi achin guini'i né' si ana'uuij né', sani nanaj gana'uuij né' si gui'yaj sa' Yan'anj nga né' aj.

²⁶Ni rian ninaj niman né', ni chracuij Espiritu Santo né'. Daj si nun ni'i né' daj gachinj jni'yaj né' rian Yan'anj. Sani achinj jni'yaj nin' ruhua Espiritu Santo xi'í né' rian Yan'anj. Ni ataj Espiritu Santo rian Yan'anj nga nuguan' huin ruhua né' ga'mi né'. ²⁷Ni ni'i sa' Yan'anj daj huin ruhua niman né'. Ni ni'i sa' Yan'anj daj huin ruhua Espiritu Santo nej. Ni daj rún' aran' ruhua Yan'anj, ni hué daj achinj jni'yaj Espiritu Santo xi'í né' huin né' ni ngüi sa' rian Yan'anj anj.

Más que vencedores

²⁸Ni ni'i né' sisi xi'í ni ngüi i ruhua ni'yaj Yan'anj, ni chracuij Yan'anj sisi ga sa' ni sij nga daran' si ran' ni sij. Ni hua gani ruhua Yan'anj sisi gaquinj-ín' ga'na' ni ngüi daj guinicaj dugüi' ni sij nga Yan'anj. ²⁹Ni asij ná hua ni'i Yan'anj né'. Ni gani ruhua Yan'anj sisi gahuin né' daj rún' huin man'an da'níj Yan'anj huin sí' Jesús. Ngaa ni gahuin sí' tsinj xahua' scanij nico ni jnánj sí' huin né'. ³⁰Ni asij sini ni gani ruhua Yan'anj sisi gaquinj-ín' guinicaj dugüi' né' nga-á'. Ni gataj Yan'anj sisi hua nica niman né' rian Yan'anj nej. Ni rian gataj Yan'anj sisi hua nica niman né', ni gui'yaj-á' sisi gahuin 'ueé sa' né' nga-á' nej.

³¹Sisi daj huin, ni ga'ue gataj né' sisi nicaj dugüi' Yan'anj nga né'. Ni nitaj si gahuin sisi gataj ruhua ni ngüi guini'i ni sij né' mánj. ³²Ni ga'nin' ruhua Yan'anj sisi guiran'

da'ni sayun gahui' sí' xi'f né'. Ní sisi riqui Yan'anj da'ni rian né', ní ga'ue gahuin yya ruhua né' sisi riqui Yan'anj daran' ni nuguan' sa' rian né' nej. ³³Ní rian hua nacui Yan'anj né', ní nitaj si gahuin si ga'mi gaquin' ni ngüi xi'f né' ga mánj. Daj si hua gataj Yan'anj sisi hua nica niman né'. ³⁴Ní rian hua gahui' Cristo Jesús xi'f si-gaquin' né', ní nitaj si gahuin si gataj ni ngüi sisi da'ui né' gaquin' mánj. Ní ganá'nij Jesús nej. Ní nne sí' ra'a sa' Yan'anj. Ní achínj jni'yaj sí' rian Yan'anj xi'f né' aj.

³⁵Ní ducu í' ruhua Cristo ni'ya né'. Ngaa ní daj hua nuguan' ga'ue gui'yaj sisi gahuin nini né' rian Cristo, ruhua á re' únj. Ngaa ran' né' sayun ní', así ngaa nun ri' ruhua né' si gui'yaj né' ní', así ngaa a'mi quij ni ngüi rian né' ní', así ngaa achin xi'ná riqui né' ní', así ngaa achin atsij gunun né' ní', así ngaa achéj né' chrej sayun ní', así ngaa ataj ni ngüi sisi dagahui' ni sij né' sa'. Saní nga daran' ni nuguan' nan, ní sí duna Cristo si í' ruhua sij ni'yaj sij né'. ³⁶Ní hué daj ga'mi si-nuguan' Yan'anj nej. Ní gataj nuguan' daj:

Ya'voj huin ruhua ni sij dagahui' ni sij ni únj xi'f man'án re' huín re' Yan'anj.

Ní daj rún' huin xachij gahui' daj huin ni únj, ruhua ni sij. Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

³⁷Ní nunj si ran' né' daran' sayun nan, saní gui'yaj gana né' xi'f si í' ruhua Cristo ni'yaj sij né'.

³⁸Ní í' ruhua Yan'anj ni'ya né'. Ní gahuin yya ruhuāj sisi güi yyaj, así ni güi ga'na', ní sí ga'ue gahuin nini né' rian Yan'anj mánj. Nitaj

si gahuin si gahui' né'. Ní nitaj si gahuin si hua ni'na' né' nej. Ní sí ga'ue gui'yaj ni ángel nga ni nane xi'i sisi ga'nij ra'a Cristo né' mánj. Ní sí ga'ue gui'yaj gana ni yan'anj 'yaj ra'a ni ngüi rian né' nej. ³⁹Ní sí ga'ue gui'yaj ni si mán xata' nga ni si man rian yo'ój sisi ga'nij ra'a Cristo né' mánj. Ní a 'ngo ni rasun gui'yaj Yan'anj sí ga'ue gui'yaj sisi ga'nij ra'a Yan'anj né'. Daj si í' ruhua Yan'anj ni'ya né'. Ní hué daj í' ruhua Cristo Jesús ni'ya né' huin sí' Señor nicaj sun rian né'.

La elección de Israel

9 Ní nico' man'ānj Cristo. Ní nitaj si utaj chrā nuguan' ga'mi rian án re'. Ní nne Espíritu Santo chruhua nimānj. Ní a'mi Espíritu Santo chruhua nimānj sisi nuguan' a'mi nan huin nuguan' xanga'. ²⁻³Ní ni'í xanga' nimānj sisi niganj nin' ruhua nani ruhuāj xi'f ni dugüi'ij huin ni ngüi israelita. Ní huin í' ruhuāj ni'yā ni ngüi daj. Ní nin' ruhua huin ruhuāj sisi nacaj Yan'anj ni dugüi'ij. Ní ga'uej ruhuāj gahuin niganj nin'inj castigo, gui'yaj Yan'anj xi'f ni sij. Ní ga'uej ruhuāj sisi gahuin anē rian Cristo sisi hué chrej daj ga'ue nacaj Yan'anj ni dugüi'ij. ⁴Ní huin ni sij ni tsínj israelita. Ní gui'yaj Yan'anj sisi gahuin ni sij da'nij Yan'anj. Ní gane 'ueé Yan'anj scanij ni sij. Ní gui'yaj yya Yan'anj 'ngo nuguan' sa' nga ni sij. Ní ga'ui' Yan'anj si-ley-é' rian ni sij. Ní digyán Yan'anj daj gui'yaj ni sij ngaa nahuin yu' ni sij. Ní gataj Yan'anj sisi sa' gui'yaj-á' nga ni sij. ⁵Ní huin ni sij ni da'nij ni xi' guimán asij ná. Ní yan sa' ni ngüi

israelita huin Cristo huin sí' Yan'anj nicaj sun rian daran'anj. Nì nìganj ga'mi sa' né' xi'í Cristo. Amén.

⁶Nì sé si xanga' nun guisij nuguan' gataj yya Yan'anj rian ni ngüi israelita. Daj si xi'í si nun dagahuin da'aj ni sij rian Yan'anj, nì sé si xanga' daran' ni da'níj Israel huin yya tsínj israelita. ⁷Nì sé si xanga' daran' ni da'nì si'nì Abraham huin yya da'níj sí'. Daj si gataj Yan'anj gunun sí': "Nì da'nì si'nì re' ga'na' rian tsínj gu'naj Isaac." Daj gataj Yan'anj gunun xi'í Abraham. ⁸Nì nuguan' nan huin ruhuaj gata sisi sé daran' ni ngüi ga'nga rian xi'í Abraham huin da'níj Yan'anj. Sani urin ni ngüi xuman ruhua si-nuguan' Yan'anj hué ni sij huin yya ni da'níj Abraham. ⁹Daj si nuguan' nan huin nuguan' gataj yya Yan'anj gunun Abraham: "Ango yo' nānicaj yūnj, ni guñicaj nicā re' Sara 'ngo lij." Daj gataj Yan'anj gunun Abraham.

¹⁰Nì ango nuguan' huin sisi xi'í Isaac huin urin chrej nungüej lij da'níj Rebeca huin unj nicā sí'. ¹¹⁻¹²Nì ngaa achin ga'nga nungüej li, nì ngaa achin gui'yaj nungüe si sa', asi sé si sa', sani hua gataj Yan'anj rian Rebeca sisi lij ga'nga sini hué-é' dagahuin sun rian ango lij ga'nga ne' rucu. Nì maan si nacui Yan'anj 'ngo sí' gahuin sí' tsínj gahuin achij rian jnánj sí' xi'í si hua gani sini ruhua Yan'anj daj ga sun nicaj go'ngo nungüe rian Yan'anj. ¹³Nì nuguan' nan gataj Yan'anj: "Huin 'i ruhuāj ni'ya tsínj gu'naj Jacob. Sani nun huin xan' ruhuāj ni'ya tsínj gu'naj Esaú mánj." Daj gataj Yan'anj.

¹⁴Hué dan nì gataj né' sisi nitaj si hua nica niman Yan'anj, ruhua

á re' ní'. ¹⁵Daj si gataj Yan'anj rian Moisés: "Nì daj rún' aran' ruhuāj, nì hué daj gui'yā nacuij ni ngüi sisi nani yaco ruhuāj guini'yā. Nì hué daj gui'yā nahuin 'i ruhuāj guini'yā nej." Daj gataj Yan'anj.

¹⁶Nì na'ue gui'yaj ni ngüi sisi nacui Yan'anj ni sij xi'í si hué daj huin ruhua ni sij, asi sisi gui'yaj fuerza ni sij. Sani urin si nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'yaj-á', nì nacui Yan'anj ni sij.

¹⁷Daj si hua gataj Yan'anj gunun rey gu'naj Faraón: "Hué man'ānj gui'yaj sisi huín re' rey. Nì xi'í man'án re' digyānj daj nucuā rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi. Nì guini'i ni sij daj hua man'ānj nej." Daj gataj Yan'anj gunun Faraón asij ná.

¹⁸Hué dan nì ni'i né' sisi nani yaco ruhua Yan'anj ni'yaj-á' un tsínj huin ruhua-á'. Nì 'yaj Yan'anj sisi na'uej ruhua ango tsínj daj dagahuin sij.

¹⁹Sani si ruhuaj gataj da'aj ni é re': "Daj ga'ue ga'mi gaquin' Yan'anj xi'í ni ngüi sisi nīnanj 'yaj né' si huin ruhua Yan'anj únj." Daj gataj da'aj ni é re', si ruhuaj. ²⁰Sani un sin huín so', nì unún' so' nga Yan'anj únj. Gataj 'ngo chruj yo'ój gunun tsínj gui'yaj chruj: "Nì un sin huin nì gui'yáj re' daj man'ānj únj." Hué daj ga'mi 'ngo chruj, ruhuá re' ní'. Sé daj huin mánj. ²¹Nì daj rún' aran' ruhua tsínj 'yaj chruj, nì hué daj 'yaj sij. Nì hué gue luti sige' daj 'yaj sij 'ngo chruj sa' nīn' ruhua nga ango chruj niqui nej. ²²Nì a'man ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi 'yaj quij. Nì gui'yaj Yan'anj castigo ni sij. Nì nunj si niganj nīn' gahuin ni

ngüi daj castigo, sanĭ a'nin' acuan' ruhua Yan'anĭ ni'yaj-á' ni sij. Daj si huin ruhua Yan'anĭ sisi guĭni'i daran' ni ngüi daj nucuaj man'an Yan'anĭ. ²³Nĭ huin ruhua Yan'anĭ digyanĭ rian ni ngüi daj gahuin 'ueé sa' né', guĭ'yaj Yan'anĭ. Nĭ asij sini nĭ nagui'yaj sa' Yan'anĭ né' sisi gane nĭganĭ né' rian hua sa' nne man'an Yan'anĭ. ²⁴Nĭ gaquínĭ Yan'anĭ ga'na' gane né' ngā Yan'anĭ. Nĭ da'aj né' huin ni ngüi israelita. Nĭ ango da'aj né' huin ni ngüi 'na' anéj chrej.

²⁵Nĭ hué daj gataj Yan'anĭ garun xĭ' Oseas asij ná:

Nĭ hua ni ngüi nun guĭnico' sini man'ānj.

Sani gahuin ni sij ni ngüi nico' man'ānj.

Nĭ asij sini nĭ nun gahuin ĩ ruhuāj ni'yā ni ngüi daj.

Sani gahuin ĩ ruhuāj ni'yā ni sij aj.

²⁶Nĭ rĭan gatā gunun ni sij sisi sé ni ngüi nico' man'ānj huin ni sij, nĭ hué yu'uj daj gahuin da'nĭ ni sij huin man'ānj Yan'anĭ hua ni'na'.

Daj gataj Yan'anĭ rian tsĭnj gu'naj Oseas.

²⁷Nĭ ga'mi nucuaj Isaías xi'f ni ngüi israelita. Nĭ gataj sí' asij ná:

Nĭ nunĭ si gahuin nico ni ngüi israelita daj rún' mán nico yo'ój chru mán du'ua nnee yan'anĭ, sanĭ doj ni sij ganacaj Yan'anĭ anĭ.

²⁸Daj si 'ngo hora ga'na' castigo nĭn' gachra' xungüi, guĭ'yaj Yan'anĭ. Daj gataj tsĭnj gu'naj Isaías.

²⁹Nĭ hué daj gataj Isaías nej:

Nĭ nucuaj nĭn' ruhua man'an Yan'anĭ.

Nĭ sisi gahui' daran' né' xi'f gaquin' da'ui né', nĭ hua gahuin xánĭ né' daj rún' hua xuman' Sodoma ngā xuman' Gomorra.

Sani nacaj Yan'anĭ doj né'.

Daj gataj Isaías asij ná.

La justicia que es por fe

³⁰Ngaa nĭ nunĭ huin si ruhuaj gata nuguan' nan, ruhua á re' únĭ. Huin ruhuaj gata sisi hua nĭca niman ni ngüi 'na' anéj chrej rian Yan'anĭ xi'f si xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anĭ. Nĭ nun nano' ni sij sisi hué daj guĭ'yaj Yan'anĭ ngā ni sij. ³¹Sani guĭ'yaj fuerza ni ngüi israelita sisi dagahuin ni sij daj rún' ataj si-ley Yan'anĭ güenda sisi nahuin sa' niman ni sij rian Yan'anĭ. Sani nun ga'ue dagahuin ni sij si ataj ley da mánĭ. ³²Ngaa nĭ un sin huin nĭ nun gahuin sa' niman ni sij, ruhua á re' únĭ. Daj si nun ga'uej ruhua ni sij guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Jesucristo. Maan si gani ruhua ni sij ngā xi'f si guĭ'yaj sa' man'an ni sij, nĭ a hua nĭca niman ni sij, ruhua ni sij. Hué dan nĭ natúj ni sij guĭ'yaj yej garij ni sij dacój ni sij daj. Nĭ yej daj huin Jesucristo.

³³Nĭ hué daj ga'mi nĭca si-nuguan' Yan'anĭ asij ná:

Hué xuman' Sión, nĭ gurū yej guĭ'yaj natu ni ngüi.

Nĭ ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj Jesucristo, nĭ si gahuin na'aj ni sij mánĭ.

Sani gahui sa' ni sij, guĭ'yaj Yan'anĭ.

Nĭ yej daj huin Jesucristo.

Hué daj gataj Yan'anĭ.

10 Ducu huin ruhuāj sisi nacaj Yan'anĭ ni ngüi israelita

huin ín re' jnān nga xica'uí. Ní hué daj achínj jni'yā rian Yan'anj nej. ²Ga'ue gatā sisi 'yaj fuerza ni sij sisi dagahuin ni sij rian Yan'anj. Saní nunun ni sij daj gui'yaj ni sij, ní ga'ue gahuin sa' ni sij rian Yan'anj. ³Ní nun ni'í ni sij sisi urin Yan'anj 'yaj sisi hua nica niman ni ngüi rian Yan'anj. Ní nano' ni sij sisi ga nica niman ni sij rian Yan'anj xi'í si gui'yaj man'an ni sij. Ní nun ga'uej ruhua ni sij daj rún' gataj Yan'anj si gui'yaj ni sij. ⁴Daj si man'an Cristo gui'yaj sisi guisíj dagahuin né' si ataj si-ley Yan'anj. Daj si Cristo gui'yaj sisi hua nica niman né' xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' man'an sij.

⁵Ní garun Moisés sisi daj ga nica niman ni ngüi xi'í si dagahuin ni sij ley daj. Ní gataj sí': "Sisi dagahuin ni ngüi ni nuguan' daj, ní ga ni'na' xanga' ni sij, gui'yaj ni nuguan' daj." Daj garun Moisés. ⁶Saní Cristo 'yaj sisi hua nica niman né' rian Yan'anj xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' man'an sij. Hué dan ní sí gani ruhua né': "Un tsínj ga'ue gahui xata!" —daj si nitaj si huaj si gan'anj xacaj né' Cristo ga'na' ruhua' yún sí' ne' nica'. ⁷Ní sí gani ruhua né': "Un tsínj ga'ue guinij gan'anj riqui yo'ój" —daj si nitaj si huaj si gan'anj xacaj né' Cristo gan'anij ruhua' yún sí' scanij ni niman.

⁸Ní a'mi né' nuguan' sa' rian ni dugüi' né'. Daj si: "Gahuin nichrun' nuguan' sa' nan nun du'ua né' nga niman né'." Ní hué nuguan' sa' nan huin si nata' ni únj sisi guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo. ⁹Ní sisi nata' re' rian ni dugüi' re' sisi

Jesús huin Señor nicaj sun rian né', ní sisi guxuman xanga' ruhuá re' sisi ganá'nij Jesús scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj, hué dan ní nacaj Yan'anj man'án re'. ¹⁰Daj si sisi guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo, ní gahuin sa' né' rian Yan'anj. Ní sisi nata' du'ua né' sisi nico' né' Jesús, ní nacaj Yan'anj né' nej aj.

¹¹Ní gataj Yan'anj: "Daran' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, ní sí gahuin na'aj ni sij. Saní gahui sa' ni sij." Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ¹²Ní uyan huin ni ngüi israelita nga ni ngüi griego rian Jesucristo. Daj si urin Señor Jesucristo nicaj sun rian daran' né'. Ní nin' ruhua riqui Jesucristo nuguan' sa' rian daran' ni ngüi achínj jni'yaj rian sij. ¹³Daj si hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj: "Daran' ni ngüi achínj jni'yaj rian Yan'anj nga si-xugüi Señor, ní nacaj Yan'anj ni sij." Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

¹⁴Saní ngaa hua nin' achin guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Señor, ní na'ue gachinj jni'yaj ni sij rian Señor mánj. Ní sí ga'ue guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij sí' ngaa nin' achin gunun ni sij xi'í sí'. Ní sí ga'ue gunun ni sij ngaa nitaj tsínj nata' nuguan' sa' rian ni sij mánj. ¹⁵Ní sí ga'ue nata' 'ngo ni tsínj daj nuguan' sa' rian ni ngüi sisi nitaj 'ngo tsínj ga'nij gan'anj nata' ni sij rian ni ngüi. Ní gataj si-nuguan' Yan'anj: "Ní 'ueé nin' ruhua 'yaj ni tsínj gan'anj ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi." Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

¹⁶Saní sé daran' ni ngüi ráj xina nga nuguan' sa' 'na' rian Yan'anj da

mánj. Ní hué daj ga'mi tsínj gu'naj Isaías ngaa nachínj snan'anj sij rian Yan'anj. Ní gataj sij: “Señor, un sin huin ní doj ni ngüi guxuman ruhua nuguan' nata' ni únj únj.” Daj gataj Isaías gunun Yan'anj.

¹⁷Hué dan ní ngaa guisíj gunun ni ngüi nuguan' sa', ní ga'ue guxuman ruhua ni sij ní'yaj ni sij Cristo. Ní ga'ue gara da'nga' ruhua ni sij ngaa a'mi 'ngo tsínj daj si-nuguan' Yan'anj rian ni sij.

¹⁸Sani sé si xanga' si nun gunun ni sij nuguan' sa' daj. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Hua gaxa'ni nuguan' sa' nin' gachra' chruhua xungüi.

Ní da' ganun nin' xi'í xungüi guisíj nuguan' sa' daj.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

¹⁹Sani sé si xanga' si nun acaj ni ngüi israelita cuenta xi'í sa' daj. Daj si gataj Moisés asij hua ná:

Ní gui'yā sisi gahuin xicoj ruhua ni é re' ní'yaj ni é re' ni ngüi 'na' anéj chrej.

Ní gui'yā sisi ga'man ruhua ni é re' guini'yaj ni é re' ni ngüi nitaj ducúanj nicaj ga'mi.

Daj gataj Yan'anj garun Moisés rian ni ngüi israelita.

²⁰Ní hué daj guisíj ruhua Isaías gataj sí' nej:

Ni ngüi nun nano' yünj, ní hua nari' ni sij man'anj.

Ní digyán man'anj rian ni ngüi nun nāchin' snan'anj si-xugüij.

Daj gataj Yan'anj garun Isaías.

²¹Sani ngaa ga'mi Isaías xi'í ni ngüi israelita, ní gataj sí': “Nugüi nigan', ní dugüi'inj ra'áj sisi ga'na' ni sij riānj huin ni sij ni tsínj nun dagahuin riānj. Ní unun' ni sij nga

man'anj nej.” Daj gataj Yan'anj garun Isaías.

El remanente de Israel

11 Hué dan ní xanga' si danicaj Yan'anj ni ngüi israelita ní'. Sé daj huin mánj. Daj si hué man'anj huin 'ngo tsínj israelita nej. Ní yünj huin da'ni si'ni Abraham. Ní nicōj xi'nin' huin Benjamín. ²Sé si danicaj Yan'anj ni ngüi israelita mánj. Ní asij sini yan ngaa achin ga'nga ni ngüi israelita, ní hua guini'i Yan'anj ni sij.

Ní hua ni'i ni é re' daj ataj si-nuguan' Yan'anj xi'í tsínj gu'naj Elías asij ná. Ní ngaa gachínj jni'yaj sí' rian Yan'anj, ní ga'mi gaquin' sij xi'í ni ngüi israelita. Ní gataj sí':

³Señor, dagahui' ni sij ni tsínj ga'mi si-nuguan' man'an re'.

Ní duguane ni sij ni altar huin si-nná re' nej.

Ní ango rin man'anj gunā hua ní'na' nánj.

Ní hué daj huin ruhua ni sij dagahui' ni sij man'anj nej.

Daj gataj Elías gunun Yan'anj.

⁴Sani gataj Yan'anj gunun Elías: “Ní hua ri ninij ichij mí ni ngüi israelita na'uej gane ráj dācoj rian yan'anj gu'naj Baal.” Daj gataj Yan'anj gunun Elías.

⁵Ní hué ducúanj daj huin nga ni ngüi israelita güi yyaj. Daj si gui'yaj Yan'anj sinduj rian ni sij. Ní nacui Yan'anj doj ni sij. ⁶Nacui Yan'anj ni sij xi'í si 'ya sinduj nga ni sij. Ní sé xi'í si 'yaj sa' ni sij, ní nacui Yan'anj ni sij mánj. Ní sisi hué daj huin, ní sinduj 'yaj Yan'anj nga ni sij, ní sé 'ngo sinduj huin ga mánj.

⁷Hué dan ní huin ruhua ni ngüi israelita gahui sa' niman ni sij

rian Yan'anj. Sanĭ nun guiri' ni sij si gahuin ruhua ni sij. Sanĭ ni ngüi ganacui Yan'anj, ni hué né' guiri' aj. Ni na'uej ruhua ango ni sij gunun ni sij, gui'yaj Yan'anj. ⁸Ni hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj nej:

Ni gui'yaj Yan'anj sisi na'ue gara da'nga' ruhua ni sij nuguan' sa'.

Ni hué daj huin da güi acuan' nej.

Daj si nun rian ni sij, sanĭ na'ue xiguin ni'yaj ni sij.

Ni nun chraquij ni sij, sanĭ na'ue gunun ni sij mánj.

Daj gataj Yan'anj xi'f ni ngüi israelita. ⁹Ni hué daj gataj David asij ná nej:

Huin ruhuāj sisi gui'yanj 'yaj ni ngüi daj ganahuin-ín' xi' nga nnánj.

Ni guĭran' ni sij sayun daj rún' ran' xucu ata' ra'nga'.

Ni ganatuj ni sij gahuin ni sij castigo xi'f gaquin' gui'yaj ni sij.

¹⁰Ni huin ruhuāj sisi gahuin duri rian ni sij.

Ni si guixiguin guini'yaj ni sij mánj.

Ni gache nitu ni sij niganj nin', ruhuāj aj.

Daj gataj David.

La salvación de los gentiles

¹¹Hué dan ni atā gunun ni é re' sisi sé si guere' niganj ni ngüi israelita rian Yan'anj mánj. Daj si ngaa nun dagahuin ni sij, ni nacaj Yan'anj ni ngüi 'na' anéj chrej. Xi'f daj ni gahuin xicoj ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni ngüi 'na' anéj chrej daj. ¹²Ni rian guere' ni ngüi israelita rian Yan'anj,

ni hua sa' rian ni ngüi man chruhua xungüi. Ni ganacaj Yan'anj ni ngüi 'na' anéj chrej xi'f si guere' ni sij nej. Ni sisi hué daj huin, ni sa' nin' gahuin ngaa guinico' ruhua' yún ni ngüi israelita Yan'anj.

¹³Yyaj ni ga'mi rian ni é re' huin ni é re' ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni ga'nĭj Jesucristo gan'an rian án re' huin apóstol a'mi si-nuguan' sí. Ni xi'f daj ni 'yaj fuerzāj nga si-sünj.

¹⁴Daj si huin ruhuāj sisi gahuin xicoj ruhua ni ngüi israelita guini'i ni sij ni é re'. Ngaa ni ga'ue nacaj Yan'anj da'aj ni sij. ¹⁵Ngaa danicaj Yan'anj ni ngüi israelita, ni gahuin nuguan'an ni ngüi mán nin' gachra' chruhua xungüi nga Yan'anj. Ngaa ni gahuin sa' nin' ni ngüi israelita ngaa guinicağ dugüi' ruhua' yún Yan'anj nga ni sij. Daj si daj rún' huin ni tsfnj gahui' huin ni sij yyaj. Sanĭ gana'nij ni sij, gui'yaj Yan'anj. ¹⁶Sisi hua sa' doj quinj, ni daran' quinj daj hua sa'. Ni sisi hua sa' ya'a siu chrun daj, ni hua sa' 'ngo gue chrun nga ra'a nej.

¹⁷Ni daj rún' 'yaj né' ngaa a'nin' né' ra'a chrun, ni hué daj gui'yaj Yan'anj nga ni ngüi israelita. Ni hué ni é re' huin rún' huin 'ngo ra'a chrun 'na' riqui quij. Ni na'nĭj Yan'anj scanij chrun sa' olivo ni é re' yu'uj guimán ni ngüi israelita. Ngaa ni ga ni'na' ni é re' gui'yaj ya'a siu chrun olivo daj. Ni rún' huin ra'a chrun olivo sa' huin ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. ¹⁸Xi'f daj ni si gani ruhua ni é re' sisi sa' huin ni é re' daj nga ni ngüi israelita. Ni sisi hué daj ani ruhua ni é re', ngaa ni nanun sa' ruhua ni é re' sisi hua ni'na' ni é re', gui'yaj ya'a siu chrun.

Ni sé ni é re' gui'yaj sisi hua ni'na' ya'a siu chrun mánj. ¹⁹Ni si ruhuaj, ni gataj ni é re': "Ga'nin' Yan'anj ni ra'a chrun daj xi'í si na'nij-í' ni é re' scanij chrun sa' olivo daj." ²⁰Hué daj huin xanga'. Sani rian nun guxuman ruhua ni ngüi israelita, ni guere' ni sij rian Yan'anj. Ni 'nij ni é re' scanij chrun daj urin si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. Ngaa ni si ga nne é re' si 'nij ni é re' scanij chrun daj. Maan si ga cuidado ni é re' nga chrej huaj á re' nánj.

²¹Ni sisi nun guñicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' ni ngüi israelita huin ni sij ra'a chrun daj, ngaa ni si guñicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í ni é re' nej. ²²Ni'yaj ni é re' yyaj. Huin sa' ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi. Sani sun du'ua Yan'anj rian ni ngüi nej. Ni gahuin castigo ni ngüi israelita, gui'yaj Yan'anj. Sani gui'yaj sa' Yan'anj nga man'an ni é re'. Ni hué daj gui'yaj Yan'anj sinduj rian án re' sisi si gan'anj anéj ni é re' rian Yan'anj. Daj si sisi si dagahuin ín re' rian Yan'anj, ni hué daj ga'nin' Yan'anj ni é re' nej nánj. ²³Ni sisi ga'uej ruhua ni ngüi israelita guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj, ngaa ni na'ninj ruhua' yún Yan'anj ni sij scanij chrun daj. Daj si si-fuerza man'an Yan'anj ga'ue gui'yaj sisi na'ninj ruhua' yún-ún' ni sij. ²⁴Ni sé ni é re' huin ni ngüi israelita mánj. Hué ni é re' huin 'ngo ra'a chrun 'na' riqui quij ga'nin' Yan'anj. Ni na'nínj Yan'anj ni é re' scanij chrun olivo sa' hua. Ni sisi ni ngüi israelita huin ra'a chrun olivo sa' hua daj, ngaa ni huaj doj ga'ue

gana'nij ruhua' yún Yan'anj ni sij scanij chrun olivo da aj.

La restauración de Israel

²⁵Ni huin ruhuaj sisi guñi'í ni é re' huin ni jnán nga ni xica'ui 'ngo nuguan' sa' garij huí Yan'anj. Ngaa ni guisíj gunun ni é re' nuguan' nan, ni si güin ga'mi xacan án re' mánj. Daj si da'aj ni ngüi israelita na'uej ruhua gunun si gataj Yan'anj rian ni sij. Ni hué daj ga ni ngüi israelita da guisíj güi guxuman ruhua daran' ni ngüi nacui Yan'anj huin ni sij ni ngüi 'na' anéj chrej. ²⁶Ni ngaa hué daj gahuin, ni ganacaj Yan'anj daran' ni ngüi israelita. Ni hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj nej:

Ne' xuman' Sión ga'na' 'ngo tsínj ganacaj ni ngüi.

Ni ga'ne sij si-gaquin' ni dugüi' Jacob huin ni sij ni ngüi israelita.

²⁷Ni nan huin nuguan' gui'yaj yyaj nga ni sij güi ga'nē si-gaquin' ni sij.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

²⁸Ni unun' ni ngüi israelita nga Yan'anj xi'í si na'ue guxuman ruhua ni sij nga nuguan' sa' 'na' rian Yan'anj. Ni xi'í si hué daj 'yaj ni sij, ni hua ni'nij gatú ni é re' si-chrej Yan'anj. Sani hua gue 'i ruhua Yan'anj ni'yaj-á' ni sij xi'í si hua ganacui Yan'anj ni xi ni sij asij hua ná. ²⁹Ni nitaj aman naduna Yan'anj si-nuguan'anj. Ni si ga'ue ga'ne ruhua' yún Yan'anj nuguan' riquij riún'. Ni sisi gaquinj Yan'anj né', ni si nanicaj ruhua-á' nga nuguan' da ga mánj.

³⁰Ni güi gachin, ni nun dagahuin ni é re' rian Yan'anj huin ni é re'

tsínj 'na' anéj chrej. Ní xí'f si nun dagahuin ni ngüi israelita, nî nani yaco ruhua Yan'anj ni'ya ni é re' yyaj.

³¹Nî nun dagahuin ni ngüi israelita rian Yan'anj. Hué dan nî xí'f si nani yaco ruhua Yan'anj ni'ya ni é re', nî ga'ue nani yaco ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi israelita nej. ³²Nî xí'f si uyan gui'yaj ni ngüi israelita nga ni ngüi 'na' anéj chrej gaquin', nî gataj Yan'anj sisi uyan da'ui daran' ni sij gaquin'. Xí'f daj nî ga'ue nani yaco ruhua Yan'anj ni'ya daran' ni sij.

³³Yan'anj nî'n' ruhua huin si sa' xí'f né'. Chrun nî'n' ruhua Yan'anj, nî ni'i-ín' daran' nuguan' nej. Na'ue gara da'nga' ruhua né' daj ani ruhua Yan'anj. Nî si guisíj né' guñi'i né' daj hua si-chrej Yan'anj nej. ³⁴Nî si guisíj né' guñi'i né' nuguan' sa' ahui chra Señor. Nî si guisíj né' ga'ui' né' 'ngo chrej rian Yan'anj anj. ³⁵Nî nitaj a 'ngo tsínj ga'ue ga'ui' xiquínj 'ngo rasun rian Yan'anj, ngaa nî naru'ue Yan'anj rian sij mánj. ³⁶Daj si Yan'anj gui'yaj daran' ni rasun má'n. Nî daran' ni rasun huin güenda man'an Yan'anj. Nî nancaj daran' ni rasun rian Yan'anj nej. Xí'f daj nî ga'mi sa' 'ueé niganj nî'n' né' rian Yan'anj. Amén.

Deberes cristianos

12 Nî xí'f si nani yaco ruhua Yan'anj ni'ya né', nî gataj snan'án rian án re' sisi naga'ui' ni é re' man'an ni é re' rian Yan'anj. Nî daj rún' hua nî'na' ni xucu ga'ui' ni ngüi rian Yan'anj asij ná, nî hué daj naga'ui' ni é re' man'an án re'

sisi dagahuin ni é re' rian Yan'anj nej. Nî gahuin nîni ni é re' rian ni gaquin'. Nî hué daj ga'ue gui'yaj ni é re' daj rún' aran' ruhua Yan'anj. Nî ni'f' sisi hué daj hua nian gui'yó'. ²Nî si gui'yaj á re' daj rún' 'yaj ni ngüi man' chruhua xungüi gaquin' nan mánj. Sanî ga'uej ruhua á re' gahuin sa' niman án re', gui'yaj Yan'anj anj. Ngaa nî ga'ue gahuin chrun sa' ni é re' guñi'i ni é re' nuguan' sa' huin ruhua Yan'anj gui'yaj á re'. Nî aran' ruhua Yan'anj ni'ya nuguan' daj. Nî hua nîca nuguan' daj nej.

³Nî rian riqui Yan'anj sinduj riánj, nî 'yaj fuerzāj rian daran' ni é re' sisi si gani ruhua ni é re' si huin achij ni é re' mánj. Sanî gani ruhua ni é re' xí'f man'an ni é re' daj rún' huin yya ni é re' sisi daj riqui Yan'anj si xuman ruhua go'ngo ni é re'.

⁴Nî ni'i né' sisi urin nnee cúj né' hua. Sanî naduna hua go'ngo yu'uj nî'n' gachra' nnee cú'. Nî nîni sun 'yaj sun go'ngo yu'uj daj. ⁵Nî hué daj huin né' huin né' ni ngüi nicaj dugüi' nga Cristo. Nî nunj si ga'i nî'n' ruhua né' huin, sanî urin nnee cúj Cristo huin né'. Nî uyan nicaj dugüi' né' nga ni dugüi' né' daj rún' hua nnee cúj né' aj. Nî chracuij né' go'ngo ni dugüi' né'. ⁶Nî nîni riqui Yan'anj sun rian go'ngo né'. Ngaa nî gui'yaj sun go'ngo né' sun riqui Yan'anj rian go'ngo né'. Nî sisi ga'nin' Yan'anj sun ga'mi 'ngo né' si-nuguan'-án' rian ni dugüi' né', hué dan nî ga'mi né' nuguan' daj daj rún' xuman ruhua né' aj. ⁷Nî sisi hué daj ga'nin' Yan'anj sun rian ango né' güenda chracui' ni dugüi', nî hué daj gui'yó' rian ni dugüi'. Nî

sisi ga'nin' Yan'anj sun rian ango né' güenda digyún' rian ni dugüi' né', ni da'ui' si digyún' rian ni dugüi'.

⁸Ni sisi hua sun rian ango ni dugüi' güenda ga'ui' sij chrej rian dugüi' sij, ni da'ui' sij ga'ui' sij chrej rian dugüi' sij. Ni sisi hua sun rian ango ni dugüi' né' güenda ga'ui' sij rasun rian ni ngüi' niqui, ngaa ni gahuin nia' ruhua sij, gui'yaj sij daj. Ni sisi hua ango né' nicaj sun rian ni dugüi' né', ni gui'yaj sa' sij nga si-sun sij. Ni sisi hua sun rian ango né' chracuij sij ni dugüi' né', ni gahuin nia' ruhua sij nga si 'yaj sij daj.

⁹Si gataj á re' sisi 'i ruhua á re' ni'yaj á re' ni dugüi' a ni é re' sisi sé daj huin xanga'. Ni si ga'uej ruhua á re' si gui'yaj á re' si xi'i. Sani gui'yaj sa' ni é re' aj. ¹⁰Ni gahuin 'i ruhua á re' ni'yaj á re' ni dugüi' ni é re' huin ni sij ni tsínj nico' Jesús. Ni gara xina ni é re' sisi gahuin rian ni dugüi' ni é re' daj nga man'an án re'. ¹¹Ni gui'yaj fuerza ni é re' nga niman ni é re'. Ni si guinichre ni é re' nga si-sun Señor mánj. ¹²Ni gahuin nia' ruhua ni é re' xi'í si ana'uij ni é re' si gui'yaj sa' Yan'anj nga ni é re'. Ni ga'nin' ruhua ni é re' ngaa ran' ni é re' sayun. Ni si duna ni é re' gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj mánj. ¹³Chracuij ni é re' ngaa achin 'ngo rasun rian ni ngüi' xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni gana'ni ni é re' rian ducua' ni é re' gatu ni ngüi' 'na' chrej.

¹⁴Gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga ni ngüi' chran' yun'unj ni é re'. Ni si ga'mi quij ni é re' rian ni sij mánj.

¹⁵Gahuin nia' ruhua ni é re' nga ni ngüi' hua nia' ruhua. Ni gaco ni é

re' nga ni ngüi' aco nej. ¹⁶Ni uyan ga ruhua daran' ni é re'. Ni si gui'yaj á re' si gahuin achij ni é re' rian ni dugüi' ni é re' mánj. Maan si guinicaj dugüi' ni é re' nga ni ngüi' niqui. Ni si gahuin ruhua ni é re' sisi chrun ni é re' mánj.

¹⁷Si gui'yaj quij ni é re' nga ni ngüi' 'yaj quij nga ni é re' mánj. Sani dugu'nun' ni é re' gui'yaj sa' ni é re' rian daran' ni ngüi'. ¹⁸Ni sisi ga'uej ruhua ni ngüi, ni guiman din'inj ni é re' nga daran' ni sij. ¹⁹Huin 'i ruhuaj ni'yā ni é re'. Ni si gui'yaj á re' daj rún' 'yaj ni ngüi' chran' yun'unj ni é re' mánj. Sani ga'nin' ruhua ni é re' sisi Yan'anj gui'yaj castigo ni sij. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: "Man'anj huin si gui'yaj castigo ni sij. Man'anj naru'ue xi'í si quij gui'yaj ni sij." Daj gataj Señor. ²⁰Hué dan ni sisi achin xi'na riqui ni ngüi' unun' nga ni é re', ngaa ni ga'ui' ni é re' xa ni sij. Ni sisi nago'oj ni sij nnee, ni ga'ui' ni é re' go'o ni sij. Ni sisi hué daj gui'yaj sa' ni é re' nga ni sij, ni gahuin na'aj ni sij nga xi'í quij gui'yaj ni sij. ²¹Si duna ni é re' sisi gui'yaj gana nuguan' quij hua rian ni é re' mánj. Sani gui'yaj gana ni é re' nga nuguan' sa' rian ni nuguan' quij hua.

13 Dagahuin daran' ni é re' rian ni tsínj nicaj sun huin gobierno chruhua xungüi' nan. Daj si daran' ni sun 'na' rian Yan'anj. Ni Yan'anj gui'yaj sisi guinicaj ni sij sun chruhua xungüi' nan. ²Ngaa ni ni ngüi' unun' nga tsínj nicaj sun, ni unun' ni sij nga nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian né'. Ni ni ngüi' unun' daj, ni gahuin castigo ni

sij, guí'yaj Yan'anj. ³Daj si nitaj si xí'i huin sisi guxu'ui' ni ngüi 'yaj sa' rian ni tsínj nicaj sun. Saní ni ngüi 'yaj quij, ní hua 'ngo si xí'i guxu'ui' ni sij ní'i ni sij ni tsínj nicaj sun. Guí'yaj sa' re', ngaa ní sí guxu'uí' re' rian ni tsínj nicaj sun mánj. Hué dan ní xacaj cuenta ni tsínj nicaj sun si 'yaj sa' re'. Ní ga'mi sa' ni sij xí'f re'. ⁴Hué ni sij nicaj sun xí'f Yan'anj. Ní nne ni sij güenda sisi chracuuj ni sij man'án re'. Saní sisi guí'yáj re' gaquin', ní guxu'ui' re' rian ni sij. Daj si nitaj si ata chre ni sij chrun ní'f mánj. Ní 'nj nicaj sun ni sij sisi ga'ue guí'yaj ni sij castigo ni ngüi 'yaj quij hua. ⁵Xí'f daj ní hua nian dagahuin né' rian ni tsínj nicaj sun. Ní sé xí'f urin si guí'yaj ni sij castigo né', saní dagahuin né' xí'f si hué daj a'nin' nimún' rian man'an né'. ⁶Ní hué xí'f daj a'ui' ni é re' san'anj rian ni tsínj nicaj sun. Daj si nicaj sun ni sij xí'f Yan'anj. Ní ya'voj dagahuin ni sij nga si-sun ni sij. ⁷Hué dan ní daran' si da'ui né', ní ga'ui' né'. Sisi da'ui né' rian ni tsínj nicaj sun, ní naga'ui' né' si da'ui né'. Ní guru'ue né' rian ni tsínj a'nej san'anj. Ní ga ní'yanj né' nga ni tsínj huin achij. Ní guinun yan'anj né' ni tsínj huin rian nej.

⁸Sí da'ui ni é re' xiquúnj rian ni ngüi mánj. Maan si da'ui ni é re' si gahuin 'i ruhua á re' ní'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re'. Daj si né' 'i ruhua ni'yaj dugüi', ní hua dagahuin né' si a'nin' si-ley Yan'anj rian né'. ⁹Ní hua a'nin' si-ley Yan'anj sun rian né'. Ní gataj ley daj: “Sí ga'mi né' nga nica dugüi' né'. Ní sí dagahui' né' ni ngüi mánj. Ní sí guí'yaj tu né' nga si'yaj ni dugüi' né' mánj. Ní sí ga'mi

snan'anj né' xí'f ni dugüi' né' mánj. Ní sí gahuin ruhua né' nga si'yaj ni dugüi' né' mánj.” Daj hua si-ley Yan'anj. Ní gataj ango si-ley Yan'anj: “Ga'í ruhua né' ní'yaj né' ni dugüi' né' daj rún' 'i ruhua né' ní'yaj né' ni man'an né'.” Daj hua ley daj. Ní sisi dagahuin né' ley nan ní dagahuin né' daran' ango ley a'nin' Yan'anj sun rian né'. ¹⁰Ní sisi 'i ruhua né' ní'yaj né' ni dugüi' né', ní nitaj si guí'yaj quij né' nga ni dugüi' né' ga mánj. Hué dan ní sisi 'i ruhua né' ní'yaj né' ni dugüi' né', ngaa ní dagahuin xanga' né' si gataj si-ley Yan'anj rian né'.

¹¹Ní hué nan huin si guí'yaj né' xí'f si ní'i né' daj hua chruhua xungüi mán né'. Ní síj hora si nari né' nnej rian né'. Daj si ngaa guxuman sini ruhua né' ní'yaj né' Jesucristo, ní gahuin nìchrun' ga'na' Yan'anj naca né', ruhua né'. Saní yyaj ní gahuin nìchrun' doj si ga'na' Yan'anj naca né'. ¹²Ní daj rún' hua rumi' xungüi ngaa hua rumi', ní da'nga' daj hua ni ngüi man chruhua xungüi. Saní gahuin nìchrun' güi ga'na' Jesucristo, ngaa ní guixiguin rian né'. Ngaa ní sí guí'yaj né' daj rún' 'yaj ni ngüi man rian rumi' ga mánj. Ní guí'yaj né' daj rún' 'yaj ni ngüi man rian xiguin hua. ¹³Gache sa' né' daj rún' hua ngaa achéj né' ngaa xiguin né' guní'yanj. Ní sí xa nasa' né' mánj. Ní sí guixini né' gache né' mánj. Ní sí guí'yaj né' guí'yanj ngaa aguáj ni ngüi mánj. Ní sí guí'yaj squira' né' mánj. Ní sí gunun' né' nga ni dugüi' né' mánj. Ní sí gahuin xicoj ruhua né' nga ni dugüi' né' mánj. ¹⁴Saní guí'yaj né' daj rún' huin ruhua

Jesucristo si gui'yaj né'. Ní sí ga'nij né' chrej gui'yaj né' daj rún' huin ruhua nnee cúj né' mánj.

Los débiles en la fe

14 Guinicaj dugüi' né' nga ni ngüi achin guxuman sa' ruhua ni'i Jesucristo. Ní sí gunun' né' nga ni sij mánj. ²Gui'yo' cuenta sisi ani ruhua 'ngo tsínj daj sisi ga'ue xa sij daran'anj. Sani hua ango tsínj achin guxuman sa' ruhua, sani urin cuej xa sí'. ³Nгаа ni sí gataj tsínj xa daran'anj sisi tsínj nun ni'i huin ango tsínj da mánj. Ní tsínj na'ue xa daran'anj, ní sí ga'ue gataj sij sisi gaquin' huin ngaa xa ango tsínj daran'anj. Daj si hua nahuin ra'a Yan'anj tsínj daj. ⁴Ní un sin ní diguíj re' nga 'ngo tsínj unánj guitsi rian Señor únj. Man'an Señor gataj sisi 'yaj sa' sij sisi nun 'yaj sa' sij. Ní gunucuaaj sij gui'yaj gana sij si Señor huin si nicaj fuerza daj gui'yaj gana sij.

⁵Ní hua 'ngo tsínj ataj: Hua 'ngo güi gue rian sij. Ní hua ango tsínj ataj: Uyan huin daran' ni güi rian sij. Hua nian si ga xitinj ruhua go'ngo né' nga si ani ruhua né'.

⁶Tsínj ataj sisi gue 'ngo güi daj, ní hué daj ataj sij xi'f Señor. Ní tsínj ataj sisi uyan huin daran' ni güi, ní hué daj ataj sij xi'f Señor nej. Ní tsínj xa daran'anj daj, ní hué daj 'yaj sij xi'f Señor. Ní a'ui' sij si guruhua Yan'anj. Ní tsínj na'ue xa daran'anj, ní hué daj 'yaj sij xi'f Señor. Ní a'ui' sij si guruhua Yan'anj nej. ⁷Sé si man né' güenda man'an né' mánj. Ní sé si gahui' né' nga güenda man'an né' mánj.

⁸Sisi man né', sani man né' güenda

Señor. Ní sisi gahui' né', sani gahui' né' güenda Señor. Ngaa ni, asi man né', asi gahui' né', sani nicaj dugüi' né' nga Señor. ⁹Ní gahui' Cristo. Ní ganánj sij. Ní hué daj gui'yaj sij sisi gahuin sij Señor guinicaj sun sij rian ni ngüi gahui' nga ni ngüi hua ni'na' nej.

¹⁰Ngaa ni un sin huin ní atáj re' si 'yaj jnánj re' gaquin' únj. Ní un sin huin ní a'mí re' sisi tsínj nun ni'i huin dugüi' re' únj. Hua nian si gan'anj daran' né' ganiquin' né' rian Cristo sisi nagui'yaj yya sij si-gaquin' daran' né'. ¹¹Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Daj rún' hua yya hua ni'na' man'ánj, ní hué daj hua yya sisi ganiquin' ráj dacoj daran' ni ngüi riánj.

Ní ga'mi sa' 'ueé daran' ni sij rian Yan'anj.

Daj gataj Señor. ¹²Daj si 'na' güi ngaa naga'ui' da' go'ngo né' cuenta rian Yan'anj xi'f si gui'yaj né'.

¹³Xi'f daj ní sí ga'mi né' gaquin' rian ni dugüi' né' mánj. Sani ga cuidado né' sisi si guere' 'ngo ni dugüi' né' nga si-chrej Yan'anj mánj. Daj si nitaj si hua sa' si duna sij si xuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj.

¹⁴Ní xuman ruhuáj ni'yá Señor Jesús. Xi'f daj ní hua xitinj ruhuáj sisi nitaj a 'ngo rasun quij hua. Sani sisi 'ngo né' ani ruhua sisi quij hua 'ngo rasun, sani quij hua rasun daj güenda xa tsínj daj. ¹⁵Ní sisi rasun xa re' 'yaj sisi nani ruhua dugüi' re', ngaa ní nun hua sa' si xa re' rasun daj. Daj si sisi 'i ruhuá re' ni'yáj re' dugüi' re', ní sé daj gui'yáj re' mánj. Ní sí gui'yáj re' sisi duna dugüi' re' si-chrej Yan'anj xi'f rasun xa re'

mánj. Daj si gahui' Cristo xi'f dugüi' re' daj. ¹⁶Ni sisi ani ruhua re' si sa' 'yáj re', ni si duná re' si ga'mi quij ni ngüi xi'f si 'yáj re' mánj.

¹⁷Daj si ngaa nne né' rian nicaj Yan'anj sun, ni hua nica 'yaj né'. Ni hua din'inj ruhua né' nej. Ni hua nia' ruhua né', 'yaj Espíritu Santo nej. Ngaa ni si nani ruhua né' xi'f si xa né' nga xi'f si go'o né' mánj. ¹⁸Ni sisi hué chrej nan dagahuin sa' né' rian Cristo, ngaa ni garan' ruhua Yan'anj ni'yaj né'. Ni ga'mi sa' ni ngüi xi'f né' nej.

¹⁹Hué dan ni gui'yaj fuerza né' sisi hua din'inj scanij ni dugüi' né'. Ni chracuij né' sisi guxuman sa' ruhua go'ngo ni dugüi' né'. ²⁰Ni si gui'yáj re' sisi duna 'ngo dugüi' re' si-chrej Yan'anj xi'f 'ngo rasun xa re' mánj. Xanga' ni daran' ni rasun hua sa' xa né'. Sani sisi duna 'ngo dugüi' né' si-chrej Yan'anj xi'f si xa né', ni nitaj si hua sa' mánj. ²¹Ni sisi duna 'ngo ni dugüi' né' si-chrej Yan'anj xi'f si xa né' nnee nga xi'f si go'o né' vino nga xi'f ango ni rasun 'yaj né', hué dan ni nitaj si hua sa'aj si 'yaj né' ni nuguan' daj.

²²Ni gui'yáj re' sisi urin man'an re' nga Yan'anj guini'i daj ani ruhua re' xi'f ni nuguan' daj. Hua 'uee rian né' sisi ni'f si hua sa' chruhua né'. Ni nitaj si uta' gaquin' mun'un' nga si 'yaj né' mánj. ²³Ni sisi nun ni'i 'ngo né' sisi ga'uej Yan'anj xó' 'ngo rasun daj, ngaa ni da'ui né' gaquin' rian Yan'anj xi'f si xó' rasun daj. Ni nun hua sa' sisi xa né' 'ngo rasun ngaa nun ni'i né' sisi ga'uej Yan'anj xa né'. Daj si gaquin' huin daran' si 'yaj né' ngaa nun ni'i né' sisi ga'uej Yan'anj gui'yaj né'.

15 Sisi hua nica ruhua né' nga si-nuguan' Yan'anj, ni chracuij né' ni ngüi achin gahuin nica ruhua nga si-nuguan' Yan'anj. Ni si gui'yaj né' daj rún' ninanj aran' ruhua né', gui'yaj né' mánj. ²Ni daran' né' gui'yaj daj rún' aran' ruhua dugüi' né'. Ni gui'yaj sa' né' ni rasun güenda man'an ni sij. Hué ducuanj daj ga'ue gahuin nica ruhua ni sij nga si-chrej Yan'anj, gui'yaj né'. ³Daj si nun gui'yaj Cristo si garan' ruhua sij gui'yaj sij. Daj si gataj Cristo rian si-nuguan' Yan'anj: "Ni ga'mi ni ngüi nuguan' quij hua rián re' huín re' Yan'anj. Sani hué riánj huin si ga'mi quij ni sij nuguan' daj rún' huaj." Daj gataj Cristo gunun Yan'anj. ⁴Ni daran' ni nuguan' garun ni sij asij ná huin güenda si gahuin chrún né', garun ni sij. Ni xi'f ni nuguan' daj, ni gahuin nucuaj né' gui'yaj gana né' rian sayun. Ni ganari' nucuaj niman né', gui'yaj si-nuguan' Yan'anj. Hué daj ni gahuin yya ruhua né' si gui'yaj sa' Yan'anj nga né'. ⁵Ni Yan'anj 'yaj sisi huin nucuaj niman né'. Ni Yan'anj 'yaj si nari' nucuaj niman né' nej. Hué dan ni huin ruhua sisi uyan ga ruhua ni é re' gui'yaj Yan'anj si hué daj digyán Jesucristo rian né'. ⁶Ngaa ni 'ngo chré' ga ruhua daran' né' si ga'mi sa' né' rian Yan'anj huin chrej Jesucristo huin sí' Señor nicaj sun rian né'.

El evangelio a los gentiles

⁷Hué dan ni nahuin ra'a ni é re' ni dugüi' ni é re' daj rún' nahuin ra'a Cristo ni é re' aj. Ngaa ni guini'i ni ngüi si 'yaj sa' Yan'anj.

⁸Ni ataj snan'an gunun ni é re' si ga'na' Cristo gui'yaj sun sí' rian ni ngüi israelita. Ni hué daj gui'yaj sí' güenda dagahuin sí' nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga ni xi né' ni tsínj guimán asij ná. Ngaa ni gahuin yya daj rún' gataj Yan'anj rian ni sí', gui'yaj Cristo. ⁹Ni ga'na' Cristo sisi ga'mi sa' ni ngüi 'na' anéj chrej rian Yan'anj xi'í si nahuin yaco ruhua Yan'anj ni'yaj-á' ni sij. Ni hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj xi'í Cristo:

Xi'í daj ni ga'mi sa' man'anj scanij ni ngüi 'na' anéj chrej xi'í re'.

Ni si-xugüi re' garā chra'.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj xi'í Cristo. ¹⁰Ni gataj ango nuguan' daj nej:

Gahuin nia' ruhua ni é re' nga ni ngüi nico' Yan'anj huin ni é re' ni ngüi 'na' anéj chrej.

Daj gataj nuguan' daj.

¹¹Ni gataj ango nuguan' daj nej:

Ga'mi sa' ni é re' rian Señor huin ni é re' ni ngüi 'na' anéj chrej nga ni ngüi man nin' gachra' chruhua xungüi.

Daj gataj nuguan' daj.

¹²Ni gataj ruhua' yún Isaías:

Ga'nga 'ngo lij gahuin da'níj tsínj gu'naj Isai.

Ni gachij lij daj.

Ni guinicaj sun sij rian ni ngüi 'na' anéj chrej.

Ni gana'uuj ni sí' sisi nagueiyaj sa' sij si-chrej ni sí'.

Daj gataj Isaías.

¹³Ni Yan'anj riqui si ana'uuj né'. Ni huin ruhuāj sisi nin' ruhua gahuin nia' ruhua ni é re', gui'yaj Yan'anj anj. Ni gahuin din'inj ruhua ni é re' nej xi'í si xuman ruhua ni é

re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Ngaa ni gahuin yya ruhua á re' doj sisi gahui sa' á re', gui'yaj Espíritu Santo, ruhuāj aj.

¹⁴Ni hua yya ruhuāj sisi nun ruhua ni é re' ni nuguan' sa' gahuin chrún ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ni ni'inj sisi ga'ue ga'ui' go'ngo ni é re' chrej sa' rian dugüi' ni é re' nej. ¹⁵Ni yanj nan guisij ruhuāj garünj go'ngo nuguan' rian án re'. Ni huin ruhuāj sisi ga nigui'ij ni é re' nga ni nuguan' nan. Daj si riqui Yan'anj sinduj riānj sisi guinicaj sūnj. ¹⁶Ni 'yaj sūnj rian Jesucristo xi'í ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni daj rún' 'yaj sun 'ngo chrej rian Yan'anj, ni hué daj 'yaj sūnj a'mi man'anj nuguan' sa' huin si-nuguan' Yan'anj rian án re'. Ni natāj nuguan' si daj ga'ue ganacaj Yan'anj ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni hué daj 'yā xi'í si ga'ue naga'uuj ni ngüi 'na' anéj chrej rian Yan'anj. Ni huin ruhuāj sisi garan' ruhua Yan'anj nga ni ngüi naga'uuj daj. Ni gahuin sa' niman ni sij, gui'yaj Espíritu Santo. ¹⁷Ni xi'í si chracuij Cristo man'anj, ni ga'ue ga'mi sa' man'anj xi'í si-sūnj huin si-sun Yan'anj.

¹⁸Daj si guisij ruhuāj ga'mi xi'í urin nuguan' gui'yaj Cristo ngāj. Ni hué nan huin sisi dagahuin ni é re' huin ni é re' ni ngüi 'na' anéj chrej si-nuguan' Yan'anj. Ni dagahuin ni é re' xi'í si natāj nuguan' sa' rian án re'. Ni dagahuin ni é re' xi'í sun gui'yaj sūnj scanij ni é re' nej. ¹⁹Ni gahuin nucuj si-nuguan'anj, gui'yaj Yan'anj. Ni gui'yā si sa', gui'yaj Espíritu Santo nej. Ni hué daj hua natāj nuguan' sa' xi'í Cristo rian ni ngüi sisi ganacaj Yan'anj ni sij.

Ni gaxi'i natāj nuguan' daj xuman' Jerusalén da nin' gachra' ni xuman' ngaj da' estado Ilírico nej. ²⁰Ni ninanj gahuin ruhuāj natāj nuguan' sa' daj rian ni ngüi achin gunun si-nuguan' Cristo. Daj si na'uej ruhuāj natāj nuguan' daj rian hua gunun ni ngüi, gui'yaj ango tsínj. ²¹Ni hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj nej:

Guini'i ni ngüi nun gahuin
gunun xi'í si-nuguan' Cristo.

Ni ngüi nitaj aman gunun, sani
gara da'nga' ruhua ni sij xi'í
si-nuguan' sij.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

Pablo se propone ir a Roma

²²Xi'í daj ni guisij ga'i na'ue
guchi' ni'yā rian man ni é re' mánj.

²³Ni yyaj guisij gui'yaj sūnj ni
xuman' nan. Ni guisij ga'i yo' huin
ruhuāj guchij guiman né'. ²⁴Hué
dan ni ngaa gan'an estado España,
ni guchi' ni'yā ni é re', ruhuāj aj. Ni
ngaa gahuin niā' ruhuāj nga ni é re',
ni huin ruhuāj si chraçuij ni é re' si
guisí estado España.

²⁵Sani yyaj ni gan'an xuman'
Jerusalén. Ni gan'anj chraçuī ni
ngüi nico' Yan'anj man xuman' daj.

²⁶Daj si gahuin sa' ruhua ni ngüi
man estado Macedonia nga estado
Acaya chraçuij ni sij san'anj ni
ngüi yaco ran' nico' Yan'anj man
xuman' Jerusalén. ²⁷Ni gahuin
niā' ruhua ni sij sisi daj guiri' ni sij
ga'ui' ni sij rian ni sí'. Ni dugu'naj
gui'yaj ni sij. Daj si ga'ui' ni tsínj
israelita man xuman' Jerusalén
si-nuguan' Yan'anj rian ni sij huin
ni sij ni tsínj 'na' anéj chrej. Xi'í daj
hua niān chraçuij ni tsínj 'na' anéj
chrej ni ngüi yaco ran' nico' Yan'anj

mán xuman' Jerusalén. ²⁸Ni ngaa
guisij ganahuij si-sūnj nan naga'uij
san'anj daj rian ni ngüi man xuman'
Jerusalén, ngaa ni gachinj ni'yā
rian man ni é re'. Ngaa ni gan'an
estado España. ²⁹Ni ni'inj sisi ngaa
guisí rian man an re', ni gui'yaj
Cristo 'ngo sinduj nico ngāj. Ni
gahuin nica ruhua á re', gui'yaj si-
nuguan' sij.

³⁰Nicaj dugüi' daran' né' nga
Señor Jesucristo. Ni 'i ruhua
né' ni'yaj né' ni dugüi' né', 'yaj
Espíritu Santo huin ni é re' jnān
nga xica'ui. Ni achínj jni'yā rian ni
é re' sisi chraçuij ni é re' man'anj
gachinj jni'yaj né' rian Yan'anj
xi'ij. ³¹Gachinj jni'yaj ni é re' rian
Yan'anj sisi ganani man'anj rian
ni tsínj nun xuman ruhua ni'yaj
Jesús man estado Judea. Ni gachinj
jni'yaj ni é re' sisi nahuin ra'a sa' ni
ngüi nico' Yan'anj man Jerusalén
san'anj ga'uij rian ni sij. ³²Hué
dan ni sisi ga'uej ruhua Yan'anj, ni
gahuin niā' ruhuāj ngaa guisij ni'yā
rian man ni é re'. Ngaa ni ga'ue
nari' nucuj daran' né' nga si-
nuguan' Yan'anj. ³³Yan'anj 'yaj sisi
hua din'inj ruhua niman daran' né'.
Ni huin ruhuāj sisi gane Yan'anj nga
daran' ni é re' aj. Amén.

Saludos personales

16 Guisij 'ngo xica'uij né' rian
man ni é re' gu'naj ún'
Febe. Ni nico' ún' Jesucristo. Ni 'yaj
sun ún' rian ni ngüi nico' Yan'anj
man xuman' Cencrea. ²Ni daj rún'
gu'yun né' nicaj dugüi' né' nga ni
ngüi xuman ruhua ni'yaj Señor,
ni hué daj nahuin ra'a á re' ún'.
Ni chraçuij ni é re' daran' rasun

achin garasun ún'. Daj si nin' ruhua chracuij ún' ga'í ni ngüi. Ni chracuij ún' man'anj nej.

³Ni a'nī 'ngo nuguan' rian yun'unj gu'naj Priscila nga tsínj gu'naj Aquila huin nungüej nica sij si 'yaj sun nuguan'an ngāj xi'í si-sun Cristo Jesús. ⁴Ni ngaa guiran' man'anj 'ngo sayun, ni ga'uej ruhua nungüej nica sij gahui' sij xi'ij. Ni sé urinj naga'ui' si guruhua nungüej sij, saní hué daj 'yaj daran' ni ngüi nico' Yan'anj 'na' anéj chrej nej. ⁵Ni hué daj a'nī 'ngo nuguan' rian ni ngüi nico' Jesús nahuin yu' ducua nungüej nica sij. Ni a'nī 'ngo nuguan' rian tsínj gu'naj Epeneto huin sí' 'ngo tsínj 'i ruhuāj ni'yā. Ni huin sí' tsínj guxuman sini yan ruhua ni'yaj Jesús rian daran' ni ngüi man estado Acaya.

⁶Ni a'nī 'ngo nuguan' rian María. Daj si guiyaj sun nin' ruhua unj scanij ni é re'. ⁷Ni a'nī 'ngo nuguan' rian tsínj gu'naj Andrónico nga Junias huin nungüej sij dugüi'ij. Ni gunun nungüej sij ducua' ngaa gunun nej. Ni 'yaj sa' Adrónico nga Junias scanij ni apóstol ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesús rian ni ngüi. Ni ngaa achin guxuman ruhuāj ni'yā Cristo, ni hua guxuman ruhua nungüej sij. ⁸Ni a'nī 'ngo nuguan' rian tsínj gu'naj Amplias si 'i ruhuāj ni'yā sí' xi'í Señor. ⁹Ni a'nī 'ngo nuguan' rian Urbano, tsínj 'yaj sun ngāj xi'í Cristo. Ni a'nī 'ngo nuguan' rian tsínj 'i ruhuāj huin Estaquis nej.

¹⁰Ni a'nī 'ngo nuguan' rian tsínj gu'naj Apeles. Ni'i né' sisi digyán sa' sí' si xuman ruhua sí' ni'yaj sí' Cristo. Ni hué daj a'nī 'ngo nuguan' rian ni dugüi' Aristóbulo nej. ¹¹Ni

a'nī 'ngo nuguan' rian Herodión huin sí' dugüi'ij. Ni a'nī 'ngo nuguan' rian ni dugüi' Narciso huin ni sij ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Señor. ¹²Ni a'nī 'ngo nuguan' rian yun'unj gu'naj Trifena nga Trifosa huin nungüej ún' yun'unj 'yaj sun rian Señor. Ni hué daj a'nī 'ngo nuguan' rian Pérsida si 'i ruhua né' ni'i né' unj. Ni ducu guiyaj sun unj si-sun Señor. ¹³Ni a'nī 'ngo nuguan' rian Rufo, tsínj ganacui Señor. Ni hué daj a'nī 'ngo nuguan' rian nni sí' nej. Daj si rún' 'yaj 'ngo nni né' daj guiyaj ún' nga man'anj.

¹⁴Ni a'nī 'ngo nuguan' rian tsínj gu'naj Asíncrito nga Flegonte nej, Hermas nej, Patrobas nej, Hermes nej, nga daran' ni ngüi nico' Yan'anj mán nga ni sij nej. ¹⁵Ni hué daj a'nī 'ngo nuguan' rian tsínj gu'naj Filólogo nga Julia nej, nga nungüej xica'uij Nereo nej, Olimpás nej, nga daran' ni ngüi nico' Yan'anj mán nga ni sij. ¹⁶Ga'nij a ni é re' 'ngo nuguan' rian ni dugüi' ni é re'. Ni garun du'ua ni é re' ni dugüi' ni é re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' rian Cristo. Daran' ni ngüi mán nin' gachra' nico' Cristo a'nij 'ngo nuguan' rian ni é re' aj.

¹⁷Ni achínj jni'yā rian ni é re' huin ni jnún' nga ni xica'uí' sisi guini'yaj sa' ni é re' nga ni ngüi 'yaj si unun' ni dugüi' ni é re'. Ni chran' yun'unj ni sij ni é re' xi'í nuguan' sa' gahuin chrún ni é re'. Guxun anéj ni é re' man'an án re' rian ni ngüi daj. ¹⁸Daj si sé si 'yaj sun ni sij rian Señor Jesucristo. Saní maan si 'yaj sun ni sij si aran' ruhua riqui ni sij. Sa' nagui'yaj ni sij si-nuguan' man'an ni sij. Saní digya' yun'unj

ni sij niman ni ngüi nun ni'i sa' nga nuguan' daj. ¹⁹Ni'i daran' ni ngüi sisi dagahuin sa' ni é re' si-nuguan' Yan'anj. Xi'í daj ni gahuin niá' ruhuāj xi'í ni é re'. Ni huin ruhuāj sisi gahuin chrun ni é re' gui'yaj ni é re' ni nuguan' sa'. Sani na'uej ruhuāj sisi gahuin chrun ni é re' gui'yaj ni é re' si xi'í. ²⁰Ni 'yaj Yan'anj si hua din'inj ruhua né'. Ni rá'yanj gui'yaj gana ni é re' rian sichre, gui'yaj Yan'anj. Ni huin ruhuāj si gui'yaj Señor Jesucristo sinduj rian ni é re' aj.

²¹Ni a'níj tsínj gu'naj Timoteo 'ngo nuguan' rian ni é re' huin sí' tsínj 'yaj sun nuguan'an ngāj. Ni a'níj tsínj gu'naj Lucio nga Jasón nej, Sosípater nej, 'ngo nuguan' rian án re' huin ni sí' ni dugüi'íj. ²²Ni man'ānj huin tsínj gu'naj Tercio, arūn si-nuguan' Pablo nan. Ni hué daj a'ní 'ngo nuguan' rian ni é re' xi'í Señor. ²³Ni a'níj tsínj gu'naj Gayo 'ngo nuguan' rian ni é re' nej. Ni nněj ducúá sij. Ni chracuij sij ducúá sij sisi ga'na' daran' ni ngüi nico' Yan'anj. Ni hué daj a'níj tsínj gu'naj Erasto 'ngo nuguan' rian ni é re' nej. Hué sí' huin tesorero xuman'

nan. Ni a'níj Cuarto 'ngo nuguan' rian ni é re' nej. ²⁴Ni huin ruhuāj sisi gui'yaj Jesucristo sinduj rian ni é re' huin sí' Señor nicaj sun rian né'. Amén.

Doxología final

²⁵Ni ga'ue gui'yaj Yan'anj si gahuin nica niman ni é re' xi'í nuguan' natāj rian ni é re' huin nuguan' sa' xi'í Jesucristo. Asij ngaa ná, ni nun ga'ue xacaj ni ngüi cuenta xi'í si-nuguan' Yan'anj. Sani yyaj ni digyán Yan'anj rian ni ngüi daj hua nuguan' daj. ²⁶Ni hua yya digyán Yan'anj nuguan' daj rian ni ngüi. Daj si ga'níj Yan'anj sun rian ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná sisi garun ni sij si-nuguan' Yan'anj rian yanj. Yyaj ni ni'i daran' ni ngüi man nin' gachra' chruhua xungüi daj hua nuguan' guixij huí daj. Ni huin ruhua Yan'anj sisi guxuman ruhua ni sij si-nuguan' Yan'anj. Ni dagahuin ni sij nuguan' daj nej. Ni nne niganj Yan'anj. ²⁷Urin Yan'anj huin. Ni ni'i sa' Yan'anj daran'anj. Ni ga'mi sa' 'ueé niganj né' rian Yan'anj nga xi'í Jesucristo nej. Amén.

PRIMERA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL PABLO A LOS CORINTIOS

Salutación

1 Huēj huin Pablo. Nī gaquínj Yan'anj ga'nāj gahuínj 'ngo apóstol, tsínj nata' si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Daj si hué daj gahuin ruhua Yan'anj. Nī a'níj nuguan'an nungüej jnánj únj Sóstenes 'ngo yanj rian án re'. ²Nī a'níj nungüej únj yanj nan huaj rian án re' huin ín re' 'ngo xi'nin' nico' Yan'anj mán xuman' Corinto. Nī naga'ui' ni é re' niman án re' rian Yan'anj xi'í Jesucristo. Nī gaquínj Yan'anj a ni é re' gahuin a ni é re' tsínj sa' niman rian Yan'anj. Nī hué daj a'níj nungüej únj yanj nan rian daran' ni ngüi achínj jni'yaj rian Yan'anj nga si-xugüi Jesucristo. Nī hué Jesucristo huin Señor nicaj sun rian ni sij. Nī huin sij Señor rian daran' né'. ³Nī huin ruhua nungüej únj sisi chrej né' nga Jesucristo guí'yaj sinduj rian án re'. Nī gahuin dín'inj ruhua á re', guí'yaj nungüej sí', ruhua nungüej únj.

Acción de gracias por dones espirituales

⁴Nī niganj a'uij si guruhua Yan'anj xi'í a ni é re'. Daj si Yan'anj

guí'yaj sinduj rian án re' xi'í si nico' a ni é re' Jesucristo. ⁵Nī xi'í Jesucristo, nī gahui sa' á re', guí'yaj Yan'anj. Nī guí'yaj Yan'anj sisi a'mi sa' a ni é re'. Nī guí'yaj Yan'anj sisi huin chrün ni é re' ga'í nuguan' sa' nej. ⁶Nī xi'í si guí'yaj sa' si-nuguan' Cristo niman án re', nī huej digyán sisi nuguan' xanga' huin. ⁷Ngaa nī nī a 'ngo nuguan' sa' nitaj si achin ríqui Yan'anj rian án re' ga mánj. Nī ana'uij a ni é re' güi nānicaj ruhua' yún Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né'. ⁸Nī guí'yaj sí' sisi gahuin ran niman án re' da ganahuij xungüi nan. Ngaa nī nitaj a 'ngo tsínj ga'ue ga'mi gaquin' rian án re' güi nānicaj Señor Jesucristo ga'na' sij. ⁹Nīganj dagahuin Yan'anj si-nuguan'anj rian né'. Nī hué Yan'anj gaquínj sisi guínicaj dugüi' ni é re' nga da'ni Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né'.

¿Está divido Cristo?

¹⁰Nī achínj jni'yā rian án re' huin ín re' jnánj né' nga si-xugüi Señor Jesucristo sisi uyan ga nīca ruhua daran' ni é re'. Nī si guí'yaj nīni go'ngo ni é re' man'an án re' mánj. Nī uyan ga'mi ni é re' guíman án

re'. Nĭ urin gani ruhua á re' aj.
¹¹Nĭ gataj ni dugüi' Cloé gunünj
 sisi unun' ni dugüi' ni é re' huin
 ín re' jnánj né'. ¹²Nĭ huin ruhuāj
 gatā sisi ataj go'ngo ni é re': "Huēj
 nico' si-nuguan' Pablo." Nĭ ataj
 angó ni é re': "Huēj nico' si-nuguan'
 Apolos." Nĭ ángo ni é re' ataj: "Huēj
 nico' si-nuguan' Cefas." Nĭ ángo re'
 ataj: "Huēj nico' si-nuguan' Cristo."
 Daj ataj go'ngo a ni é re'. ¹³Asĭ ga'ĭ
 Cristo hua ruhua á re' ní'. Asĭ gahui'
 man'ānj rian rugutsĭ xi'í a ni é re'
 ga'. Asĭ si-xugüi man'ānj gata' nnee
 ni é re' ga'. Sé daj huin mánj.

¹⁴Nĭ a'uĭj si guruhua Yan'anj
 sisi nun duguata' nnēj ni é re'. Sanĭ
 urin nungüej tsĭnj Crispo nga Gayo
 duguata' nnēj nanj. ¹⁵Hué dan ni, ni
 a 'ngo ni é re' sĭ ga'ue gataj sisi gata'
 nnee ni é re' xi'í si-xugüij mánj.
¹⁶Nĭ hué daj duguata' nnēj ni dugüi'
 Estéfanas. Sanĭ nitaj si nanun
 ruhuāj sisi duguata' nnēj angó ni sij
 mánj. ¹⁷Daj si nun ga'nij Cristo sisi
 gan'anj duguata' nnēj ni ngüi mánj.
 Sanĭ huin ruhua Cristo sisi ga'mĭ
 si-nuguan' Yan'anj nuguan' sa' rian
 ni sij. Nĭ sé si-nuguan' tsĭnj ni'í sa'
 huin nuguan' a'mĭ mánj. Sanĭ a'mĭ
 si-nuguan' Jesucristo sisi xacaj
 ni ngüi cuenta daj gahui' sí' rian
 rugutsĭ xi'í ni sij. Ngaa ni ga'ue
 guxuman ruhua ni ngüi nuguan' sa'
 a'mĭ rian ni sij aj.

Cristo, poder y sabiduría de Dios

¹⁸Nĭ ani ruhua ni ngüi gan'anj
 rian yan'an sisi nuguan' ni'yun
 huin nuguan' nata' né' xi'í si gahui'
 Cristo rian rugutsĭ. Sanĭ nuguan'
 nan huin 'ngo nuguan' nucuj,
 gui'yaj Yan'anj rian ni ngüi ganacaj

Yan'anj huin né' aj. ¹⁹Nĭ gataj si-
 nuguan' Yan'anj:

Ga'nē si-nuguan' ni tsĭnj ani
 ruhua sisi chrun sa' ni sij.

Nĭ sĭ gahuin nucuj ni sij xacaj
 ni sij cuenta xi'í nuguan' sa',
 gui'yā.

Daj gataj Yan'anj.

²⁰Nĭ hua tsĭnj ni'í ga'ĭ nuguan'.

Nĭ hua tsĭnj arun yanĭ libro nej. Nĭ
 hua tsĭnj a'mi nico nuguan' rian ni
 dugüi' sij nej. Sanĭ nitaj si ní'yanj si-
 nuguan' ni tsĭnj daj, gui'yaj Yan'anj
 si nun xuman ruhua ni sij ni'yaj ni
 sij Yan'anj. ²¹Nĭ gui'yaj Yan'anj sisi
 na'ue gara da'nga' ruhua ni ngüi daj
 hua man'an Yan'anj xi'í si-nuguan'
 ni tsĭnj ani ruhua sisi ni'í sa' ni sij.
 Sanĭ gani ruhua Yan'anj ganacaj
 sí' ni ngüi xi'í si-nuguan' man'an
 sí' huin nuguan' a'mi ni únj rian
 ni ngüi. Nĭ da'nga' daj 'yaj Yan'anj
 nunj si ani ruhua da'aj ni ngüi sisi
 nuguan' ni'yun huin aj.

²²Achĭnj ni tsĭnj israelita 'ngo
 rasun sa' 'na' xata' guĭni'ni ni sij.
 Nĭ tsĭnj griego, sanĭ nano' ni sij si
 gahuin chrun ni sij. Sanĭ nata' ni
 únj sisi gahui' Cristo rian rugutsĭ
 xi'í ni ngüi. ²³Nĭ tsĭnj israelita
 huin na'aj, 'yaj nuguan' nan. Nĭ
 ani ruhua angó ni ngüi 'na' anéj
 chrej sisi 'ngo nuguan' ni'yun huin
 nuguan' nan. ²⁴Sanĭ ni ngüi gaquínj
 Yan'anj ga'na' guĭnicaj dugüi' nga
 Cristo, ni nunj si ni ngüi israelita
 huin ni sij, asĭ ni ngüi griego huin
 ni sij, sanĭ ngaa unun ni sij nuguan'
 a'mi ni únj, ni huin yya ruhua ni sij
 sisi nucuj Cristo xi'í si 'na' sij rian
 Yan'anj anj. Nĭ huin yya ruhua ni sij
 sisi ni'í sa' Cristo xi'í si 'na' sij rian
 Yan'anj nej. ²⁵Nĭ ani ruhua da'aj ni

ngüi sisi nuguan' ni'yun huin 'ngo si-nuguan' Yan'anj. Sani nuguan' daj ni'yanj doj daj nga daran' si-nuguan' ni ngüi aj. Ni ani ruhua da'aj ni ngüi sisi nitaj si nucuj 'ngo si-nuguan' Yan'anj. Sani nucuj nuguan' daj doj daj nga daran' si-nuguan' ni tsínj aj.

²⁶Ni xacaj á re' cuenta huin ín re' jnánj né' nga xica'uuj né' sisi gaquin' Yan'anj ga'na' á re' guinicaj dugüi' a ni é re' nga Cristo. Ni sé nico a ni é re' huin tsínj ni'i sa' scanij a ni é re' daj ani ruhua ni ngüi. Ni sé nico a ni é re' huin tsínj nucuj scanij a ni é re'. Ni sé nico a ni é re' huin tsínj huin achij scanij a ni é re' nej. ²⁷Sani nacui Yan'anj a ni é re'. Ni nunj si ani ruhua ni tsínj ni'i sa' sisi nitaj si ni'yanj a ni é re', sani gahuin na'aj ni sij xi'í ni é re', gui'yaj Yan'anj. Ni nacui Yan'anj a ni é re' huin ín re' ni ngüi nitaj si huin achij. Sani hué daj gahuin na'aj ni tsínj huin achij xi'í a ni é re', gui'yaj Yan'anj anj. ²⁸Ni nacui Yan'anj ni ngüi niqúi nga ni ngüi nitaj si ni'yanj, ataj ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan. Sani gui'yaj gana ni ngüi daj rian ni ngüi huin achij doj man chruhua xungüi nan, gui'yaj Yan'anj. ²⁹Ngaa ni ngaa guisíj, ni a 'ngo ni ngüi si guisij ruhua ga'mi sa' xi'í man'an ni sij rian Yan'anj mánj. ³⁰Sani gui'yaj Yan'anj sisi uyan guinicaj dugüi' ni é re' nga Cristo Jesús. Ni gui'yaj Yan'anj sisi Cristo huin tsínj ni'i daran' nuguan' ni'yanj né'. Ni xi'í Cristo, ni nitaj si da'tui né' gaquin', gui'yaj Yan'anj. Ni xi'í Cristo, ni hua sa' niman né' rian Yan'anj, gui'yaj Yan'anj. Ni naránj Cristo rian si-

gaquin' né', gui'yaj Yan'anj. ³¹Xi'í daj hua nian si gui'yaj sa' né' daj rún' gataj si-nuguan' Yan'anj: "Si ga'mi sa' né' xi'í man'an né' mánj. Sani ninanj ga'mi sa' né' xi'í Señor aj." Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

Proclamando a Cristo crucificado

2 Ni ni'i a ni é re' sisi ngaa guisí rian man án re' natáj nuguan' xanga' 'na' rian Yan'anj gunun a ni é re', ni nun ga'mi nuguan' chrún nga nuguan' 'ueé gunun a ni é re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uuj né'. ²Sani gani ruhuáj si ga'mi urin nuguan' rian án re' huin si-nuguan' Jesucristo tsínj guinico' rian rugutsi. ³Ni ngaa guisí rian man án re', ni gahuin na'ā ga'mi. Ni guxu'uuj. Ni nagunanj yünj anj. ⁴Ni ngaa ga'mi, ni natáj si-nuguan' Yan'anj gunun a ni é re'. Ni nun ga'mi nuguan' chrún huin nuguan' a'mi ni tsínj ni'i sa' mánj. Sani riqui Espíritu Santo sisi nucuj nuguan' ga'mi rian án re'. ⁵Nitaj si huin ruhuáj sisi guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj xi'í si a'mi man'ánj nuguan' a'mi ni tsínj ni'i sa'. Sani huin ruhuáj sisi guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj xi'í si nucuj si-nuguan' ni únj, gui'yaj Yan'anj anj.

La revelación por el Espíritu Santo

⁶Sani hua nuguan' chrún ni'i né' 'na' rian Yan'anj. Ni a'mi ni únj nuguan' daj rian ni ngüi unun sa' si-nuguan' Yan'anj. Sani nitaj si 'na' ni nuguan' a'mi né' rian ni tsínj huin achij rian xungüi gaquin' nan mánj. Daj si ni'i né' sisi ganahuij ni tsínj huin achij daj. ⁷Sani a'mi ni únj si-nuguan' Yan'anj huin nuguan'

chr̄un. N̄i nuguan' nan huin 'ngo nuguan' gari hūi Yan'an̄j asij sini yan ngaa achin gui'yaj Yan'an̄j xungǖi. N̄i huin ruhua Yan'an̄j sisi ganahuin 'ueé né', gui'yaj nuguan' nan. ⁸Nun gara da'nga' ruhua ni tsínj huin achij mán chruhua xungǖi nuguan' nan. Sisi nun gara da'nga' ruhua ni sij, n̄i si doco' ni sij rian ruguts̄i Señor huin tsínj gahuin achij ne' xata' mánj.

⁹Sani hua n̄ica rian si-nuguan' Yan'an̄j:

Ni ngǖi 'i ruhua ni'yaj Yan'an̄j, n̄i hua gui'yaj xugǖi Yan'an̄j ni rasun hua 'ueé.

N̄i a 'ngo ni sij nun gūini'i ni rasun daj.

N̄i nun gunun ni sij xi'í ni rasun daj nej.

N̄i nun gani ruhua ni sij daj hua ni rasun daj.

Daj gataj si-nuguan' Yan'an̄j.

¹⁰Sani digyán Yan'an̄j ni rasun daj rian ni únj, gui'yaj Esp̄ritu Santo. Daj si ni'yaj sa' Esp̄ritu Santo daran' ni nuguan'. N̄i ni'i sa' Esp̄ritu Santo si ani ruhua niman Yan'an̄j nej.

¹¹Nitaj a 'ngo tsínj ga'ue x̄acaj cuenta daj ani ruhua niman 'ngo tsínj da mánj. Sani urin niman tsínj daj ni'i daj ani ruhua man'an sij. N̄i hué ducúan̄j daj, n̄i nitaj a 'ngo ni ngǖi ni'i daj ani ruhua Yan'an̄j mánj. Urin Esp̄ritu Santo ni'i daj ani ruhua Yan'an̄j anj. ¹²Nitaj si ani ruhua ni únj daj rún' ani ruhua ni ngǖi man chruhua xungǖi gaquin' nan. Sani ani ruhua ni únj daj rún' digyán Esp̄ritu Santo chruhua niman ni únj. Ngaa n̄i ga'ue x̄acaj ni únj cuenta daj hua ni nuguan' sa'

riqui Yan'an̄j rian né'. ¹³N̄i a'mi ni únj ni nuguan' sa' nan rian ni ngǖi. N̄i sé ni nuguan' huin chr̄un ni únj güenda man'an ni únj huin mánj. Sani a'mi ni únj nuguan' digyán Esp̄ritu Santo rian ni únj. N̄i a'mi ni únj nuguan' daj rian ni ngǖi nun Esp̄ritu Santo niman.

¹⁴Tsínj acaj chrej chruhua xungǖi gaquin' nan, n̄i na'ue x̄acaj sij cuenta daj hua nuguan' ataj Esp̄ritu Santo gunun ni ngǖi mánj. Daj si nuguan' ni'yun huin ani ruhua sij. N̄i na'ue gara da'nga' ruhua sij. Daj si Esp̄ritu Santo 'yaj si gara da'nga' ruhua né' daj hua ni nuguan' da aj. ¹⁵Tsínj unun si ataj Esp̄ritu Santo, n̄i nagui'yaj cu sij daran' ni nuguan'. Sani na'ue gara da'nga' ruhua ni ngǖi ni nuguan' ani ruhua tsínj daj huin tsínj unun si ataj Esp̄ritu Santo. ¹⁶Daj si gataj si-nuguan' Yan'an̄j: “Ni a 'ngo tsínj nun ni'i daj ani ruhua Señor. N̄i a 'ngo tsínj si ga'ue digyan rian Señor mánj. Sani ni'i ni únj daj ani ruhua Cristo.” Daj gataj si-nuguan' Yan'an̄j anj.

Colaboradores de Dios

3 Ngaa guisi rian án re', n̄i si ga'ue ga'm̄i rian án re' daj rún' a'm̄i rian ango ni ngǖi nico' sa' Yan'an̄j huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Daj si nitaj si gani ruhua á re' daj rún' digyán Esp̄ritu Santo rian án re'. Ngaa n̄i ga'm̄i rian án re' daj rún' a'm̄i rian ni ngǖi chéj si-chrej xungǖi gaquin' nan. Daj si daj rún' 'yaj ni lij, n̄i hué daj gui'yaj á re'. ²N̄i nun gunucuj á re' gunun a ni é re' nuguan' 'na' rian Esp̄ritu Santo. N̄i daj rún' hua 'ngo lij ngaa utsi xi'yanj nni, n̄i na'ue

xaj chra, ni da'nga' daj hua á re', si na'ue gunun a ni é re' ni nuguan' cu digyānj rian án re' mánj. Ni hua gue na'ue gunun a ni é re' mánj. ³Daj si hua gue ani ruhua á re' daj rún' ani ruhua ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan. Ni huin xicoj ruhua á re' ni'yaj á re' ni dugüi' a ni é re'. Ni unun' a ni é re' nga ni dugüi' a ni é re' nej. Ni huin ruhuaj gata sisi hua gue 'yaj ni é re' daj rún' 'yaj ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan.

⁴Daj si ataj 'ngo ni é re': "Huēj nico' Pablo." Ni ango ni é re' ataj: "Huēj nico' tsínj gu'naj Apolos." Daj a'mi go'ngo a ni é re'. Ni huin ruhuaj gata sisi hua gue ani ruhua á re' daj rún' ani ruhua ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan. ⁵Ni un tsínj huin Pablo, ni un tsínj huin Apolos, ruhua á re' únj. Maan si 'yaj sun nungüej únj rian Señor. Xi'í nungüej únj, ni guxuman ruhua ni é re' ni'yaj á re' Señor. Ni 'yaj sun go'ngo nungüej únj daj rún' digyān Señor rian únj. ⁶Ni huēj gunun can huin si-nuguan' Yan'anj scanij a ni é re'. Ni tsínj gu'naj Apolos utaj nnee rian can daj. Sani Yan'anj gui'yaj si gachi can daj. ⁷Sani tsínj gunun nga tsínj utaj nnee, ni sé nungüej tsínj daj gui'yaj achij coj daj huin ín re'. Urin Yan'anj gui'yaj sisi achij coj da aj. ⁸Ni uyan huin tsínj gunun can nga tsínj utaj nnee. Sani naru'ue Yan'anj rian go'ngo nungüej únj daj rún' gui'yaj sun go'ngo nungüej únj. ⁹Ni 'yaj sun nuguan'an nungüej únj nga Yan'anj. Ni rún' huin yo'ój huin ni é re'. Ni 'yaj sun Yan'anj yo'ój daj. Ni daj rún' huin 'ngo hue' 'yaj sun Yan'anj huin ín re' nej.

¹⁰Ni gui'yaj Yan'anj sinduj riqui sij si huēj huin 'ngo maestro gui'yaj

sun sa'āj xi'í hue' daj. Ni aráj ango tsínj hue' daj huin ni tsínj digyān si-nuguan' Yan'anj. Sani ga cuidado ni tsínj gara hue' daj sisi gui'yaj sa' ni sij nga nuguan' daj. ¹¹Daj si si ga'ue gune' ni sij ango xi'í hue' rian hua guisij garā daj huin Jesucristo mánj. ¹²Ga'ue gara 'ngo tsínj daj gaga' oro, asi plata nej, yej nia' nej, chrun nej, chrin' naco nej, gui'yo nej. ¹³Sani güi nagui'yaj yya Cristo daran' ni nuguan', ni guini'i yya né' daj hua sun gui'yaj go'ngo né'. Daj si ga'na' Cristo nga yan'an. Ngaa ni guini'i né' daj gui'yaj sun go'ngo né'.

¹⁴Sisi garáj 'ngo tsínj daj hue', ni nun gaca hue' gui'yaj yan'an daj, ngaa ni naru'ue Yan'anj rian sij. ¹⁵Sani sisi gaca hue' garáj tsínj daj, ni 'ngo ga ni'ya sun gui'yaj sun sí'. Sani tsínj daj ganani scanij yan'an, gui'yaj Yan'anj. ¹⁶Ni ni'i a ni é re' sisi daj rún' huin 'ngo nuhui nne Yan'anj huin ín re'. Ni nne Espíritu Santo chruhua niman án re' aj. ¹⁷Ni sisi dere' 'ngo tsínj daj ducúa Yan'anj, ni hué daj gui'yaj Yan'anj nga sij nej. Daj si hua sa' nin' ducúa Yan'anj huin ín re'.

¹⁸Hué dan ni si digya' yun'unj a ni é re' man'an án re' mánj. Sisi ani ruhua 'ngo a ni é re' sisi chrun sij xi'í nuguan' 'na' chruhua xungüi nan, ngaa ni ruhuāj sisi nagui'yaj sij man'an sij daj rún' 'yaj 'ngo tsínj nun ni'i. Ni hué ducúanj daj, ni ga'ue guisij sij gahuin chrun xanga' sij aj. ¹⁹Daj si nuguan' chrun ni tsínj man chruhua xungüi nan huin nuguan' ni'yun rian Yan'anj nánj. Ni gataj si-nuguan' Yan'anj: "Ni xi'í si ani ruhua ni sij sisi chrun ni sij, ni guere' si-nuguan' ni sij,

gui'yaj Yan'anj." Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ²⁰Ni gataj si-nuguan' Yan'anj nej: "Ni'i Señor sisi nuguan' ni'yun hui si ani ruhua ni tsínj daj hui ni tsínj ani ruhua sisi chrún man'an ni sij." Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

²¹Xi'í daj ni si ga'ue ga'mi xacan ni é re' daj hua tsínj nico' a ni é re' mánj. Daj si daran' ni rasun hui si'yaj a ni é re'. ²²Ni nicaj dugüi' a ni é re' nga man'anj hui Pablo nej, tsínj gu'naj Apolos nej, tsínj gu'naj Cefas nej. Ni si'yaj a ni é re' hui xungüi nan. Ni hua ni'na' a ni é re', gui'yaj Yan'anj. Ni gahui' ni é re', sani gane niganj a ni é re', gui'yaj Yan'anj. Ni hua sa' mán án re' acuan'. Ni ga sa' guíman a ni é re' ni güi ga'na' nej. Daran'anj hui si'yaj a ni é re' ²³hui ín re' tsínj nico' Cristo. Ni Cristo hui da'níj Yan'anj nej.

El ministerio de los apóstoles

4 Ngaa ni hui ruhua únj sisi xacaj ni ngüi cuenta sisi tsínj 'yaj sun rian Cristo hui únj. Ni narij sun Yan'anj ni únj sisi nãta' únj si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi hui nuguan' digyán nãca Yan'anj rian né'. ²Ni xi'í si narij sun Yan'anj ni únj, ni hua nian sisi gui'yaj 'ueé únj nga sun da aj. ³Güendaj ni nitaj si riun ruhuāj si a'mi a ni é re' xi'í si-sünj. Ni nitaj si riun ruhuāj si a'mi ni tsínj nicaj sun xi'íj mánj. Ni nitaj si riun ruhua man'anj xi'íj nej. ⁴Ni nunj si nitaj si a'mi gaquin' nimánj xi'íj, sani sé daj hui ruhuaj gata sisi nitaj gaquin' da'uuj. Daj si ni'inj sisi Señor hui si nãgui'yaj yya xi'íj aj. ⁵Hué daj ni si ga'mi

gaquin' a ni é re' xi'í si 'yaj dugüi' a ni é re' mánj. Gano' naj a ni é re' da ga'na' Señor. Ngaa ni guiri Señor rian xiguin daran' si gari hui ni ngüi rian hua rumi'. Ni guini'i né' daj ani ruhua ni ngüi, gui'yaj Señor. Ngaa ni ga'mi sa' Yan'anj xi'í ni ngüi dagahui sa' si-nuguan' Yan'anj.

⁶Ni hua gatã ni nuguan' nan rian án re' sisi ga sa' rian án re' hui ín re' jnánj né' nga xica'uuj né'. Ni hui ruhuāj sisi guini'i a ni é re' nungüej únj Apolos. Ni gahui chrún a ni é re' gui'yaj ni é re' urin si ataj si-nuguan' Yan'anj. Ni si gunun a ni é re' ango ni nuguan' mánj. Hué dan ni si gataj a ni é re' sisi sa' doj si digyán 'ngo tsínj daj daj nga si digyán ango tsínj da mánj. ⁷Ni un tsínj gataj sisi sa' doj huín re' rian ango ni ngüi únj. Ni un rasun nicáj re' ruhuá re' sisi nitaj Yan'anj riqui rián re' únj. Ni sisi riqui Yan'anj daran' si nicáj re', ngaa ni un sin hui, ni 'yaj nne re' sisi nun riqui Yan'anj rian án re', ruhua á re' únj. ⁸Ni nun hua sa' si ani ruhua á re'. Daj si ni a 'ngo rasun nun achin rian án re', ruhua á re'. Ni xuru'ue a ni é re', ruhua á re'. Ni ngaa nitaj si chracuij únj a ni é re', ni gunucuj a ni é re' guinicaj sun a ni é re', ruhua á re' nej. Ngaa ni guinicaj nuguan'an ni únj sun nga á re', ruhuāj aj. Nitaj si hua sa' si ani ruhua á re' mánj.

⁹Ni ani ruhuāj sisi nico' únj da rucu, gui'yaj Yan'anj. Ni daj rún' ran' 'ngo tsínj daj ngaa chruhua gahui' sij, gui'yaj ni tsínj dagahui' níman, ni da'nga' daj ran' ni únj hui únj ni tsínj apóstol hui ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian

ni ngüi. Daj si daj doj gahui' únj, ruhuāj aj. Ni rún' huaj sisi ni'yaj daran' ni ngüi man chruhua xungüi nga ni ángel rian ni únj, ruhuāj aj. ¹⁰Ni xi'í si nicaj dugüi' ni únj nga Cristo, ni ani ruhua ni ngüi sisi tsínj ni'yun huin únj. Sani tsínj ni'í sa' huin a ni é re', ruhua á re'. Nitaj si nucuaj ni únj, ataj ni ngüi. Sani tsínj nucuaj huin ín re', ruhua á re'. A'mi sa' ni ngüi xi'í a ni é re', ruhua á re'. Sani nun huin xan' ruhua ni ngüi ni'yaj ni sij ni únj mánj.

¹¹Da' acuan' ni ran' únj sayun. Ni achin xi'na riqui únj. Ni nago'o únj nnee nej. Ni achin si-gan' únj nej. Ni chran' yun'unj ni ngüi ni únj. Ni nitaj rian gane yya ni únj mánj. ¹²Ni ninaj únj 'yaj sun únj nga ra'a únj. Ni ngaa a'mi quij ni ngüi rian únj, ni a'mi únj nuguan' sa' rian ni sij. Ni ngaa chran' yun'unj ni ngüi únj, ni a'nin' ruhua únj xi'í sayun daj. ¹³Ni ngaa a'mi snan'anj ni ngüi xi'í únj, ni a'mi sa' únj nga ni sij. Ni 'yaj ni ngüi sisi huin únj daj rún' huin yaco man chruhua xungüi nan. Ni rún' huin si quij re'ej ni ngüi hué daj huin ni únj 'yaj ni sij nej. Ni hué daj 'yaj ni sij da' güi acuan'.

¹⁴Ni nitaj si ruhuāj sisi gahuin na'aj á re' nga nuguan' arünj nan. Maan si nariquij 'ngo chrej sa' rian án re', ruhuāj aj. Daj si rún' huin da'ní huin ín re' xi'í si 'i ruhuāj ni'yā a ni é re'. ¹⁵Ni nunj si hua ichi' mí maestro digyán rian án re' xi'í Cristo, sani nitaj nico chrej a ni é re' mánj. Daj si chrej a ni é re' huin man'ānj xi'í si ga'mi si-nuguan' Yan'anj nuguan' sa' rian án re'. ¹⁶Yu'uj daj ni achínj jni'yā rian án re' sisi daj rún' 'yaj

man'ānj, ni da'nga' daj gui'yaj gue a ni é re'. ¹⁷Xi'í daj ni ga'ní tsínj gu'naj Timoteo guchi' sij rian án re'. Ni rún' huin da'ní huin sij rian Señor. Ni 'i ruhuāj ni'yā sij. Ni hua nica ruhua sij rian Señor. Ni gataj Timoteo gunun ni é re' daj hua ducuānj nico' man'ānj xi'í Cristo. Ni gataj sij gunun a ni é re' nuguan' digyānj rian ni ngüi man nin' gachra' huin ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús.

¹⁸Ni ani ruhua da'aj ni é re' sisi huin achij ni é re'. Ni si guchij ni'yā rian man án re', ruhua ni sij. ¹⁹Sani sisi ruhua Señor, ni rá'yanj guchij ni'yā rian man án re' aj. Ngaa ni sé urin nuguan' a'mi ni sij guini'inj. Sani guini'inj sisi hua yya 'yaj ni sij daj rún' ataj ni sij. ²⁰Daj si rian nicaj sun Yan'anj, ni nitaj si ní'yanj ni nuguan' a'mi né' sisi nitaj si-fuerza Yan'anj nicaj ni nuguan' da mánj. ²¹Ni un sin huin ruhua á re' si gui'yā nga á re' ngaa guisí rian man án re' únj. Asi ruhua á re' gui'yā castigo a ni é re' ní'. Asi ruhua á re' gahuin 'i ruhuāj guini'yā á re', ni ga'mi sa'aj rian án re', ruhua á re' sa'.

Un caso de inmoralidad juzgado

5 Ni nata' ni ngüi riānj sisi hua 'ngo tsínj 'yaj squira' scanij a ni é re'. Ni gaquin' daj huin si atoj sij nga nica chrej sij. Ni gue gaquin' daj rian ni ngüi 'na' anéj chrej huin ni ngüi nun ni'i Yan'anj. ²Ni hua gue 'yaj nne a ni é re' aj. Dugu'naj huin sisi ganani ruhua á re' xi'í si gui'yaj tsínj daj. Ni un sin huin, ni nun guiri a ni é re' tsínj gui'yaj gaquin' daj scanij ni é re' únj. ³Ni nunj

si nitaj si niqun̄j rian án re', san̄i niqun' nimānj scanij a ni é re'. Ni hua gani ruhuāj sisī daj gui'yā nga tsínj gui'yaj gaquin' daj. ⁴Nī ngaa nahuin yu' a ni é re', nī xacaj á re' cuenta sisī niqun' nimānj scanij a ni é re', gui'yaj Jesucristo. Nī xi'í Señor Jesucristo ataj man'ānj sisī da'ui yya tsínj daj gaquin'. ⁵Xi'í daj nī naga'ui' a ni é re' tsínj daj rian sichre Satanás sisī guiran' nnee cúj sij sayun. Nī guere' nuguan' quij 'yaj nnee cúj sij. Nī hué ducúanj daj nacaj Yan'an̄j niman sij güi ga'na' ruhua' yún Señor Jesús.

⁶Nitaj si hua sa' si a'mi nne ni é re' mánj. Ni'i ni é re' sisi: "Doj levadura, nī ayu quinj 'yaj." Nī daj rún' 'yaj levadura ngaa ayu quinj 'yaj, nī hué daj 'yaj urin tsínj 'yaj gaquin' scanij a ni é re'. ⁷Xi'í daj guiri anéj a ni é re' daran' si quij 'nij scanij a ni é re'. Ngaa nī daj rún' hua quinj naca sa', nī hué daj ga á re'. San̄i gahuin sa' á re' xi'í si gui'yaj Cristo. Daj si daj rún' dagahui' ni sij xachij 'nij xi'í si-gaquin' ni sij, nī da'nga' daj gahui' Cristo xi'í si-gaquin' né'. Nī huin sí' xachij 'nij gahui' sij pascua. ⁸Xi'í daj nī gui'yaj né' gui'yanj gu'naj pascua. San̄i sī garasun né' levadura mánj. Daj si daj rún' hua quinj gayu 'nij levadura daj hua daran' si quij man niman né' nga si quij 'yaj né' nej. San̄i sī garasun né' quinj mánj. Hué dan nī ga'ue ga'mi achij né' nga nuguan' xanga'.

⁹Nī hua ga'nī ango yanj rian án re'. Nī gataj snan'ān gunun a ni é re' sisī sī guinicaj dugüi' a ni é re' nga ni tsínj 'yaj squira'. ¹⁰San̄i nun garünj rian yanj daj sisī gahuin n̄ini

n̄in' ni é re' rian daran' ni tsínj man chruhua xungüī huin ni tsínj nitaj si nico' Jesucristo. Daj si ni tsínj man chruhua xungüī gaquin' nan, nī 'yaj ni sij gaquin' nga yun'unj xana. Nī huin xicoj ruhua ni sij ni'yaj ni sij dugüi' ni sij. Nī 'yaj tu ni sij si'yaj dugüi' ni sij. Nī nico' ni sij yan'an̄j 'yaj ra'a ni sij. Ngaa nī sisī huin ruhua ni é re' gahuin n̄ini ni é re' rian daran' ni ngüī 'yaj ni gaquin' daj, nī hua nian gahui a ni é re' xungüī nan gan'an̄j ni é re' aj. ¹¹Maan si huin ruhuāj gatā sisī sī guinicaj dugüi' a ni é re' nga ni tsínj ataj sisī nico' ni sij Cristo, san̄i a'mi ni sij nga squira' ni sij. Nī xicoj ruhua ni sij nga si'yaj dugüi' ni sij. Nī nico' ni sij yan'an̄j 'yaj ra'a ni sij nej. Nī a'mi yya ni sij xi'í ni ngüī nej. Nī huin ni sij tsínj hua xini nej. Nī huin ni sij tsínj 'yaj tu. Ngaa nī sī xa á re' nga ni tsínj 'yaj ni gaquin' da mánj.

¹²⁻¹³Sé si-sünj huin si gui'yā castigo ni ngüī nitaj si nico' Cristo mánj. Yan'an̄j huin si gui'yaj castigo ni ngüī daj. San̄i hua nian si nagui'yaj yya á re' si-gaquin' ni ngüī nico' Cristo man scanij a ni é re'. Yu'uj daj guiri ni é re' tsínj xi'i daj scanij a ni é re' nánj.

Litigios delante de los incrédulos

6 Sisī hua 'ngo jnánj né' unun' nga ango jnánj né', nī un̄ sin huin, nī huaj á re' ga'mi gaquin' a ni é re' rian gües̄i tsínj nun ni'i Yan'an̄j, nī nun huaj á re' rian ni tsínj sa' nico' Yan'an̄j únj. ²Asī nun ni'i a ni é re' sisī né' ni ngüī sa' nico' Yan'an̄j nagui'yaj yya si-gaquin' ni ngüī man chruhua xungüī nan a'.

Ni sisi hué ni é re' nagui'yaj yya si-gaquin' ni ngüi man chruhua xungüi nan, ni un sin huin, ni na'ue nagui'yaj yya á re' 'ngo gaquin' le'ej hua scanij ni é re' únj. ³Ni nun ni'i a ni é re' sisi né' nagui'yaj yya xi'í ni ángel nej únj. Ngaa ni hua yya ga'ue nagui'yaj yya né' ni gaquin' man chruhua xungüi aj. ⁴Ni sisi unun' ni é re' xi'í 'ngo nuguan' man chruhua xungüi nan, ni un sin huin, ni huj nata' ni é re' rian ni tsínj nun ni'i Yan'anj únj. Daj si nitaj si ní'yanj nico si-nuguan' ni tsínj daj. ⁵A'mi nuguan' nan sisi guiri' a ni é re' si-na'aj aj. Asi ni a 'ngo tsínj ni'i sa' nitaj huaj scanij ni é re' sisi nagui'yaj yya sij 'ngo gaquin' hua scanij a ni é re' a'. ⁶Sani sé urin unun' 'ngo jnánj né' nga dugüi' sij. Sani huaj nata' ni é re' rian ni tsínj nun ni'i Yan'anj. Ni nun hua sa'aj si 'yaj á re' mánj.

⁷Xi'í si unun' ni dugüi' ni é re', ni huin ruhuaj gata sisi hua gui'yaj gana nuguan' quij chruhua niman án re'. Sa' huin sisi ga'nin' ruhua á re' nga tsínj gui'yaj gaquin' rian án re'. Sa' huin sisi ga'nin' ruhua ni é re' sisi gui'yaj tu 'ngo tsínj daj si'yaj á re'. ⁸Sani 'yaj xi'i man'an án re'. Daj si 'yaj tu ni é re' scanij ni dugüi' ni é re'. ⁹Nun ni'i a ni é re' sisi si gan'anj gane ni tsínj xi'i rian nicaj sun Yan'anj mánj. Si digya' yun'unj a ni é re' man'an án re' mánj. Daj si rian nicaj sun Yan'anj, ni si gan'anj gane ni tsínj a'mi nga squira' nej, ni tsínj nico' yan'anj 'yaj ra'a ni sij nej, ni tsínj a'mi huí nga nica dugüi' ni sij nej, ni tsínj a'mi nga ango tsínj nej, ¹⁰ni tsínj 'yaj tu nej, ni tsínj huin ruhua nga si'yaj dugüi' nej,

ni tsínj hua xi'ni nej, ni tsínj a'mi yya xi'í ni dugüi' nej, ni tsínj digya' yun'unj ni dugüi' nej. Ni si ga'ue gatu ni tsínj 'yaj ni nuguan' quij nan rian nicaj sun Yan'anj mánj. ¹¹Ni hué daj gui'yaj da'aj ni é re' asij sini. Sani yyaj ni naruhui si-gaquin' a ni é re', gui'yaj Yan'anj. Ni gahuin sa' niman án re'. Ni gahuin sa' ni é re' rian Yan'anj, gui'yaj Señor Jesucristo nga Espíritu Santo huin Espíritu 'na' rian Dan'anj né'.

Glorificad a Dios en vuestro cuerpo

¹²A'mi go'ngo ni tsínj daj ni ataj ni sij: “Ga'ue gui'yaj né' daran' si aran' ruhua né'.” Xanga' si ataj ni sij, sani nun hua sa' daran'anj si gui'yā mánj. Xanga' ni ga'ue gui'yā daran' si aran' ruhuaj. Sani si ga'ue dunā si gui'yaj gana 'ngo nuguan' riánj mánj. ¹³Ni hué daj ataj go'ngo ni ngüi sisi si xó' huin güenda riquí'. Ni riquí' huin güenda si xó'. Xanga' si ataj ni sij, sani Yan'anj gui'yaj sisi ganahuij nungüej rasun daj. Ni nitaj si gui'yaj Yan'anj nnee cúj né' sisi ga'mi né' nga squira' né'. Sani gui'yaj Yan'anj nnee cúj né' sisi gane né' nga Señor. Ni gane Señor nga né' nej. ¹⁴Ni daj rún' ganá'nij Señor, gui'yaj si-fuerza Yan'anj, ni hué daj gana'nij né', gui'yaj si-fuerza Yan'anj nej.

¹⁵Ni nun ni'i a ni é re' sisi nnee cúj né', ni daj rún' huin nnee cúj Cristo huin a'. Ngaa ni ga'ue guinicaj dugüi' nuguan'an nnee cúj Cristo nga 'ngo yun'unj xana achéj man'an, gui'yaj né', ruhua á re' ní'. Si ga'ue gui'yaj né' da ga mánj. ¹⁶Ni nun ni'i a ni é re' sisi ngaa a'mi 'ngo tsínj daj nga 'ngo yun'unj xana

achéj man'an, n̄i n̄ahuin n̄ungüej sij urin nnee cúj a'. N̄i hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj: "Urin nnee cúj gahuin n̄ungüej sij nánj." Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ¹⁷Sani sisi nicaj dugüi' né' nga Señor, n̄i urin niman né' nga Señor.

¹⁸Dugumi a ni é re' man'an án re'. N̄i naxun man'an án re' rian ni yun'unj xana achéj man'an. Daran' ango gaquin' 'yaj 'ngo tsínj daj, n̄i sé 'ngo gaquin' 'yaj nnee cúj sij huin mánj. Sani ngaa a'mi sij nga yun'unj xana achéj man'an, n̄i chran' yun'unj sij nnee cúj man'an sij.

¹⁹N̄i nun ni'i a ni é re' sisi daj rún' hua nuhui sa' hua nnee cúj a ni é re' rian nne Espiritu Santo a'. N̄i Yan'anj huin si riqui nnee cúj a ni é re' rian án re'. Sé si'yaj ni é re' huin mánj. ²⁰Daj si naránj Yan'anj a ni é re' nga si-tun man'an Jesucristo. Xi'í daj n̄i gui'yaj sa' á re' nga nnee cúj a ni é re', niman án re'. Ngaa n̄i ga'mi sa' ni ngüi xi'í Yan'anj, gui'yaj á re'. Daj si nico' a ni é re' Yan'anj.

Problemas del matrimonio

7 Yyaj n̄i nanicā gatā nuguan' nachínj snan'anj ni é re' nga yanj gui'yaj a ni é re'. Dugu'naj huaj sisi s̄i xacaj 'ngo tsínj 'ngo yun'unj xana mánj. ²Sani rian hua nico gaquin' 'yaj ni tsínj nga ni yun'unj xana, n̄i hua nian guinicaj 'ngo tsínj daj urin nica sij. N̄i hué daj nga 'ngo yun'unj xana, n̄i urin nica unj guinicaj unj. ³N̄i hua nian si ga'mi 'ngo tsínj sno'o nga nica sij ngaa hué daj huin ruhua unj. N̄i hua nian si ga'mi unj nga nica unj ngaa hué daj huin ruhua sij. ⁴N̄i sé nnee cúj

urin man'an yun'unj xana daj huin si nicaj unj. Daj si nnee cúj nica unj huin unj. N̄i sé nnee cúj urin man'an tsínj sno'o huin si nicaj sij. Daj si nnee cúj nica sij huin sij.

⁵N̄i gui'yaj n̄ungüej nica 'ngo tsínj daj si huin ruhua n̄ungüej nica sij. Sani ga'ue gahuin n̄ini n̄ungüej nica sij doj sisi huin ruhua n̄ungüej nica sij gachinj jni'yaj n̄ungüej sij rian Yan'anj. Asíj n̄i ga'mi ruhua' yún n̄ungüej nica sij nun sa' nun, n̄i gui'yaj gana gaquin' rian n̄ungüej sij, gui'yaj sichre xi'í si s̄i gahuin nucuj n̄ungüej sij gatōj n̄ini n̄ungüej sij.

⁶Daran' ni nuguan' nan a'mi sa'āj rún' huin permiso huin. Sé sun a'nij rian án re' nga ni nuguan' nan mánj. ⁷Güendāj n̄i huin ruhuāj sisi daran' ni tsínj sno'o gahuin daj rún' huin man'anj. Sani n̄ini huin chrej riqui Yan'anj rian da go'ngo né'. Hua 'ngo chrej rian ango jnánj né'. N̄i hua ango chrej rian ango jnánj né', gui'yaj Yan'anj.

⁸Ngaa n̄i gatā gunun ni tsínj nne urin sisi dugu'naj huaj sisi ga gue gane urin ni sij daj rún' nnēj. N̄i hué daj gatā gunun ni yun'unj xana nne urin nga ni yun'unj xana mmij nej. ⁹Sani sisi na'ue gunucuj 'ngo tsínj daj gane urin sij, n̄i xacaj naj sij nica sij. Daj si sa' huin si xacaj sij nica sij. Ngaa n̄i s̄i gahuin ruhua sij n̄i'yaj sij ni yun'unj xana mánj.

¹⁰Sani a'nij sun rian án re' ni tsínj hua xacaj nica. N̄i sé si a'nij man'anj sun daj rian án re'. Sani si-nuguan' Señor huin aj. N̄i nuguan' nan huin sisi s̄i duna ni yun'unj xana nica unj. ¹¹N̄i sisi duna 'ngo yun'unj xana nica unj, ngaa n̄i hua

nian gane urin unj, asì ga'ue na'mi unj nga nica unj. Nì sì ga'ue duna 'ngo tsínj daj nica sij mánj.

¹²Nì atā 'ngo nuguan' rian ango ni é re'. Nì si-nuguan' man'ānj huin nuguan' nan. Sé rian Señor 'naj mánj. Sisi 'ngo tsínj nico' Jesús, ni nica sij nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, nì sisi a'uej ruhua unj gane unj nga sij, nì sì rani sij nan' unj ducua unj mánj. ¹³Nì sisi 'ngo yun'unj xana nico' Jesús, nì nica unj nun xuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj, nì sisi a'uej ruhua sij gane sij nga unj, nì sì rani unj nan' sij ducua sij mánj. ¹⁴Nì xi'í si xuman ruhua nica 'ngo tsínj nun xuman ruhua daj, nì chracuìj Yan'anj sí' gahuin sa' sí'. Daj si xuman ruhua nica sí' ni'yaj ún' Yan'anj. Nì xi'í si xuman ruhua nica 'ngo yun'unj xana nun xuman ruhua daj, nì chracuìj Yan'anj yun'unj xana daj gahuin sa' unj. Daj si xuman ruhua nica unj ni'yaj sí' Yan'anj. Nì sisi sé daj huin, nì da'ui da'níj a ni é re' gaquin' rian Yan'anj. Sani gahuin sa' da'níj a ni é re' rian Yan'anj.

¹⁵Sani sisi huin ruhua tsínj nun xuman ruhua daj gahuin nini sij rian nica sij, ngaa nì ga'nin' din'inj ruhua né' si gan'anj sij. Nì hué ducuanj daj huin sisi yun'unj xana nun xuman ruhua daj, nì huin ruhua unj gahuin nini unj rian nica unj, ngaa nì ga'nin' din'inj ruhua sij sisi nan' unj ducua unj. Daj si nitaj xi'í si da fuerza gane nungüej nica tsínj daj. Daj si huin ruhua Yan'anj sisi ga din'inj rian né' guiman né'. ¹⁶Nì nun ni'í re' huín re' yun'unj xana sisi ga'ue guxuman ruhua nica re' ni'yaj sij Yan'anj, gui'yáj re' ní'.

Nì man'án re' tsínj sno'o, nì nun ni'í re' sisi ga'ue guxuman ruhua nica re' ni'yaj ún' Yan'anj, gui'yáj re' ní'.

¹⁷Nì daj rún' hua go'ngo né' ngaa gaquínj Señor ga'na' né', nì da'nga' daj ga né' aj. Nì hué daj a'nij sun rian daran' ni ngüi nico' Cristo man ni sij go'ngo xuman'. ¹⁸Nì sisi gaquínj Yan'anj ga'na' 'ngo tsínj hua taj da'nga' nnee cúj sij, nì hué daj ga sij. Nì sisi gaquínj Yan'anj ga'na' 'ngo tsínj nitaj da'nga' táj nnee cúj sij, nì sì ga'ue guta' ni sij da'nga' nnee cúj sij mánj. ¹⁹Hué dan nì ga'ue si taj da'nga' nnee cúj né'. Ga'ue si nitaj da'nga' táj né'. Nitaj si 'yaj mánj. Sani nuguan' huin rian huin sisi dagahuin né' nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian né'. ²⁰Nì daj rún' hua gane da go'ngo né' ngaa gaquínj Yan'anj ga'na' né', nì da'nga' daj ga gane né' aj.

²¹Sisi tsínj gui'yaj sun yun rian xuru'ue gahuín re' ngaa gaquínj Yan'anj ga'na' re', nì sì gahuin ruhua re' mánj. Sani sisi ani ruhua re' sisi ga'ue gahuin nini re' rian xuru'ue daj, nì hué daj gui'yáj re' aj. ²²Nì 'ngo tsínj gui'yaj sun yun rian 'ngo xuru'ue ngaa gaquínj Señor ga'na' sij, nì gahuin ní'nij niman sij, gui'yaj Señor. Nì hué ducuanj daj huin, nì 'ngo tsínj nitaj si 'yaj sun yun rian 'ngo xuru'ue ngaa gaquínj Señor ga'na' sij, nì huin sij 'ngo tsínj 'yaj sun yun rian Cristo. ²³Naru'ue nico Yan'anj guiran a ni é re'. Ngaa nì sì duna á re' sisi gui'yaj sun yun a ni é re' rian ni tsínj mánj. ²⁴Ngaa nì daj rún' gane go'ngo né' ngaa gaquínj Yan'anj ga'na' né', nì hué daj gane né' rian Yan'anj huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'.

²⁵Nitaj si ga'nin' Señor sun riānj sisi gatā gunun a ni é re' daj gui'yaj ni ngüi nne urin. Maan si gatā rian án re' daj rún' ani ruhuāj. Ni ga'ue guxuman ruhua á re' nga si-nuguan'ānj xi'í si gahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya man'ānj. Xi'í daj ni nuguan' xanga' huin si-nuguan'ānj. ²⁶Hué dan ni xi'í ni sayun guimán né', ni sa' doj sisi gūna 'ngo tsínj daj rún' nne sij, ruhuāj aj.

²⁷Sisi hua nica re', ni si duná re' nica re' mánj. Sisi nitaj nica re', ni si nano' re' xacaj re' yun'unj xana mánj. ²⁸Ni sisi xacaj re' yun'unj xana, ni sé 'ngo gaquin' huin mánj. Ni sisi xacaj 'ngo yun'unj xana hua lij 'ngo tsínj sno'o, ni sé 'ngo gaquin' huin mánj. Sani ni ngüi hua nica, ni guiran' ni sij sayun xungüi nan. Ni huin ruhuāj sisi ganani a ni é re' rian sayun da aj.

²⁹Huin ruhuāj ga'mi 'ngo nuguan' rian án re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né': Doj güi hua rian né'. Ngaa ni daj rún' hua 'ngo tsínj nitaj nica, ni hué daj ga 'ngo tsínj hua nica gane sij. ³⁰Ni tsínj aco, ni si gaco sij mánj. Ni tsínj huin nia' ruhua, ni si ga'nga' sij mánj. Ni tsínj ránj ni rasun daj, ni gani ruhua sij sisi sé si'yaj sij huin si ránj sij mánj. ³¹Ni tsínj nia' ruhua nga ni rasun man chruhua xungüi nan, ni si gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij ni rasun da mánj. Daj si xungüi ni'i né', ni huaj ganahuij.

³²Huin ruhuāj sisi si guiriun ruhua á re' mánj. Tsínj nne urin, ni nahuij ruhua sij nga si-nuguan' Señor. Daj si huin ruhua sij gui'yaj sij si aran' ruhua Señor. ³³Sani tsínj hua nica, ni nahuij ruhua sij

nga ni rasun man chruhua xungüi. Ni huin ruhua sij gui'yaj sij daj rún' aran' ruhua nica sij. ³⁴Ni daj rún' 'yaj tsínj, ni da'nga' daj 'yaj yun'unj xana nej. Ni yun'unj xana nne urin, ni nahuij ruhua unj xi'í si-nuguan' Señor. Ni huin ruhua unj sisi gahuin sa' nnee cúj unj, niman unj nej. Sani yun'unj xana hua nica, ni nahuij ruhua unj nga ni rasun man chruhua xungüi nan. Ni huin ruhua unj gui'yaj unj si aran' ruhua nica unj. ³⁵A'mi ni nuguan' nan rian án re' sisi gahuin 'ueé rian án re'. Ni sé si huin ruhuāj ga'nij rian án re' mánj. Maan si huin ruhuāj sisi 'ueé gui'yaj á re' guinico' sa' á re' man'an Señor.

³⁶Ni sisi hua da'ni xana 'ngo tsínj daj, ni hua guisij yo' xacaj unj tsínj sno'o, ni ani ruhua tsínj daj sisi sa' huin xacaj da'nij sij tsínj sno'o, ngaa ni ga'ue xacaj unj tsínj sno'o si sé 'ngo gaquin' huin mánj. ³⁷Sani sisi hua 'ngo tsínj hua nica niman sisi si ga'ue xacaj da'ni xana tsínj sno'o, ni hua sa' huin gui'yaj sij sisi si xacaj unj tsínj sno'o ngaa nitaj xi'í xacaj unj tsínj sno'o aj. ³⁸Hué dan ni tsínj a'ui' da'nij rian tsínj sno'o, ni sa' 'yaj sij. Ni tsínj na'uej ruhua ga'ui' sij da'nij rian tsínj sno'o, ni sa' doj 'yaj sij nánj.

³⁹Ni yun'unj xana hua nica, ni hua nian si gane unj nga sij da gahui' sij, ataj si-ley Yan'anj. Sani sisi gahui' nica unj, ni ga'ue xacaj unj un tsínj sno'o garan' ruhua unj xacaj unj. Sani hua nian si xacaj unj 'ngo tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj anj. ⁴⁰Sani gahuin nia' ruhua unj doj sisi si xacaj unj 'ngo tsínj sno'o, ruhuāj aj. Ni ani ruhuāj sisi uyan gataj Espiritu Santo nej.

Lo sacrificado a los ídolos

8 Yyaj ni ga'mi xi'í nnee xucu a'ui' ni ngüi rian yan'anj 'yaj ra'a ni sij. Ni'i né' sisi ga'ue xacaj daran' né' cuenta xi'í ni rasun. Ni xi'í si ni'lí, ni ani ruhua né' sisi huin achij né'. Sani sisi 'l'i ró' ni'yó' ni dugüí', ni gahui sa' ni sij, gui'yaj né'.² Sisi ani ruhua 'ngo tsínj daj sisi ni'l'i sa' sij, sani hua yya nun ni'l'i sij ni nuguan' achin guini'l'i sij. ³Sani sisi 'l'i ruhua 'ngo tsínj daj ni'l'i sij Yan'anj, ni ni'l'i Yan'anj sij aj.

⁴Hué dan ni a'ui' ni ngüi nnee rian ni yan'anj 'yaj ra'a ni sij. Sani ni'l'i né' sisi ni yan'anj daj nitaj si ni'yaj chruhua xungüi nan. Daj si hua urin Yan'anj xanga'. ⁵Ni xata' nga nica' rian yo'ój man yan'anj nico' ni ngüi. Ni xanga' ni man nico yan'anj nico' ni sij. Ni man ni tsínj huin yan'anj ruhua ni sij. ⁶Sani güendó' ni hua urin Yan'anj riún' huin chrej né'. Ni hué urin Yan'anj huin si gui'yaj daran' rasun man chruhua xungüi nan. Ni xi'í man'an Yan'anj hua ni'na' né'. Ni hua urin Señor tsínj gu'naj Jesucristo. Ni xi'í Jesucristo, ni hua daran' ni rasun man chruhua xungüi nan. Ni xi'í si' ni hua ni'na' daran' né' nej.

⁷Sani sé daran' né' ni'l'i nuguan' nan. Ni hua gu'yun go'ngo ni jnánj né' guinico' ni sij ni yan'anj 'yaj ra'a ni ngüi. Ni xi'í si guinico' go'ngo ni sij ni yan'anj daj, ni ani ruhua ni sij sisi yan'anj xanga' huin ni yan'anj daj. Ngaa ni ngaa xa ni sij si a'ui' ni ngüi rian ni yan'anj daj, ni da'ui ni sij gaquin', ruhua ni sij. Daj si nun nucuaj niman ni sij. ⁸Sé xi'í si xa né', ni ga'ue gahui so' doj rian

Yan'anj. Si gahuin sa' né' xi'í si xa né'. Ni si gahuin sa' né' xi'í si nun xa né' mánj.

⁹Sani ga cuidado a ni é re' xi'í si ga'ue xa á re' un rasun gahuin nun sa' nun guiran' jnánj án re' gaquin', gui'yaj á re'. ¹⁰Gui'yó' cuenta sisi man'án re' huin 'ngo tsínj ni'l'i ni nuguan' nan. Ni nné re' xá re' 'ngo nuhui rian man ni yan'anj daj. Ni sisi guini'l'i 'ngo jnánj re' huin tsínj nun nucuaj niman si xá re' yu'uj daj, ni si ruhuj, ni gahuin ruhua sij xa sij si a'ui' ni ngüi rian ni yan'anj daj. ¹¹Hué dan ni xi'í si ni'l'i re' ni nuguan' nan, ni duna 'ngo jnánj né' tsínj nun nucuaj niman si-chrej Yan'anj, gui'yaj man'án re'. Ni gahui' Cristo xi'í tsínj daj. ¹²Xi'í daj ni gui'yáj re' gaquin' rian tsínj nun nucuaj niman. Ni guere' ruhua sij, gui'yáj re'. Ni hué daj gui'yáj re' gaquin' rian man'an Cristo nej. ¹³Yu'uj daj ni sisi gui'yā si duna jnān si-chrej Yan'anj xi'í si xāj nnee, ngaa ni nitaj aman xāj nnee mánj. Daj si na'uej ruhuāj digyānj chrej nun hua sa' rian jnān mánj.

Los derechos de un apóstol

9 Ni'l'i a ni é re' sisi ga'ue gui'yā si aran' ruhuāj. Sé moso 'yaj sun yun huinj mánj. Huēj huin apóstol, gui'yaj Jesucristo sisi ga'mi si-nuguan' sij rian ni ngüi. Ni hua guini'inj Jesús, tsínj nicaj sun rian né'. Ni xi'í si gui'yaj sūnj si-sun Señor, ni guxuman ruhua ni é re' ni'yaj á re' Jesús. ²Ga'ue sisi nun gara xina ango ni tsínj sisi huinj apóstol. Sani hua yya ni'l'i a ni é re' sisi hué daj huinj. Daj si xi'í si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Jesús,

gui'yaj nuguan' ga'mī rian án re', ni hué nan huin 'ngo da'nga' digyán sisi xanga' huinj 'ngo tsínj a'mi si-nuguan' Jesús. ³Ni xi'í si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Jesucristo, gui'yā, ni ataj snan'ān nuguan' daj rian ni tsínj nitaj si a'mi sa' xi'íj.

⁴Xi'í daj ni hua si-chrē si xāj. Ni hua si-chrē si go'ōj. ⁵Ni hua si-chrē nicā gan'ān 'ngo yun'unj xāna xuman ruhua ni'yaj Yan'anj gahuin nicāj daj rún' 'yaj ango ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesús. Ni da'nga' daj 'yaj ni jnānj Señor nga tsínj gu'naj Cefas nej. ⁶Asi nitaj si hua si-chrej nungüej únj Bernabé sisi dugumi ni ngüi nungüej únj daj rún' 'yaj ni sij nga ango ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesús a'. Sé daj huin mánj. ⁷Ni xa 'ngo snado san'anj man'an sij ní'. Nitaj mánj. A'ui' gobierno si xa sij. Ni hua 'ngo tsínj gunun coj uva, ni nun ga'ue xa sij uva daj ní'. Nitaj mánj. Ni hua 'ngo tsínj dugumi dán sij xachij, ni nun ga'ue go'o sij to gani sij da ní'. Nitaj mánj.

⁸Ni si gani ruhua ni é re' sisi a'mi daj rún' a'mi ni tsínj man chruhua xungüi mánj. Daj si hué daj gataj si-ducyanj Moisés nej. ⁹Ni hua nica rian libro daj: “Si ga'nij né' nnánj du'ua sicúj gununj du'ua xuj ngaa duguáj xi'í xuj strigo gahuin sa' strigo mánj.” Daj gataj rian si-ducyanj Moisés. Ni nahuij ruhua Yan'anj nga urin ni sicúj, ruhua á re' ní'. ¹⁰Asi xi'í man'an né' a'mi nuguan' nan sa'. Hué xi'í né' a'mi nuguan' nan. Ni tsínj nachéj yo'ój, ni ana'uij sij sisi guiri' sij si xa sij rian yo'ój daj. Ni tsínj agan' chrun, ni hué daj ana'uij sij si guiri' sij si xa sij nej.

¹¹Ni daj rún' hua tsínj 'yaj sun yo'ój, ni hué daj hua ni únj xi'í a ni é re'. Daj si ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj gunun a ni é re'. Xi'í daj ni ga'ue riqui ni é re' doj rasun guiri' únj, ruhuāj aj. ¹²Ni sisi a'ui' a ni é re' rian ango ni tsínj, ni naanj huaj riqui a ni é re' si xa ni únj. Ni hua si-chrē nahuin ra'āj rian án re'. Sanj nun gui'yā da mánj. Maan si ga'nin' ruhuāj nga si ran'ānj. Daj si nitaj si huin ruhuāj sisi chran' yun'unj ango ni nuguan' nga xi'í si-nuguan' Cristo mánj.

¹³Ni ni tsínj 'yaj sun chruhua nuhui, ni xa ni sij da'aj ni rasun huaj nicaj ni ngüi chruhua nuhui daj. Ni ni tsínj chracuij xucu naga'ui' ni ngüi rian Yan'anj, ni xa ni sij da'aj nnee xucu naga'ui' ni ngüi daj. ¹⁴Ni hué ducuánj daj huin sisi ga'nin' Señor sun sisi guiri' ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi sisi xa ni sij, gui'yaj ni ngüi unun nuguan' daj.

¹⁵Ni hua si-chrē si hué daj gui'yā. Sanj nitaj aman gui'yā da mánj. Ni nun garünj nuguan' nan sisi riqui a ni é re' rasun riānj. Gahuij ruhuāj sisi na'ue gui'yaj sünj guiri'ij si xāj. ¹⁶Ni na'ue ga'mi xacānj xi'í si a'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Daj si hua nian dagahuinj rian si-sun Señor. Ni niqui nimānj sisi si ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi aj. ¹⁷Ni sisi huin nia' ruhuāj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi, ni naru'ue Yan'anj riānj. Ni sisi nitaj si huin nia' ruhuāj ga'mi si-nuguan' Yan'anj, sanj hua nian sisi hué daj gui'yā xi'í si garun sun Yan'anj riānj. ¹⁸Ni un sin naru'ue Yan'anj riānj, ruhua á re' únj. Du'ue man'ānj

huin si ga'ue ga'mi yūnj si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni huin ruhuāj gatā sisi hua si-chrē rīqui ni sij rasun riānj xi'í si ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni sij. Sani sé si achin si rīqui ni sij riānj mánj.

¹⁹Sé si a'nin' ni ngüi sun riānj. Ni hua ní'nij riānj sisi gui'yā daran' si garan' ruhuāj. Sani gahuinj 'ngo tsínj 'yaj sun rian daran' ni ngüi xi'í si huin ruhuāj guxuman ruhua nico ni sij ni'yaj sij Cristo. ²⁰Ni ngaa huaj man'ānj scanij ni tsínj israelita, ni 'yā daj rún' 'yaj ni sij xi'í si huin ruhuāj si guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Cristo. Ni nunj si nitaj si a'nin' si-ley Moisés sun riānj, sani ngaa huaj man'ānj scanij ni tsínj rian a'nin' si-ley Moisés sun, ni 'yā daj rún' 'yaj ni sij xi'í si huin ruhuāj si guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Cristo. ²¹Ni ngaa huaj man'ānj scanij ni tsínj nun nico' ley daj, ni 'yā daj rún' 'yaj ni sij xi'í si huin ruhuāj sisi guxuman ruhua ni sij ni'yaj sij Cristo. Ni sé si 'yā si aran' ruhuāj gui'yā. Daj si unūnj si a'nin' Yan'anj sun riānj. Ni unūnj si a'nin' Cristo sun riānj nej. ²²Ni ngaa huaj man'ānj scanij ni tsínj achin guini'i sa' daj hua si-chrej Yan'anj, ni 'yā daj rún' 'yaj ni sij xi'í si huin ruhuāj si guini'i sa' ni sij si-chrej Yan'anj. Ni huin ruhuāj gatā sisi uyan 'yā nga daj rún' 'yaj go'ngo ni ngüi daj xi'í si huin ruhuāj si guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Cristo.

²³Ni 'yā daran' ni nuguan' nan xi'í si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' sa'. Ngaa ni gui'yaj sa' Yan'anj nga man'ānj xi'í nuguan' daj, ruhuāj aj. ²⁴Ni' a ni é re' daj 'yaj ni tsínj ngaa unánj ni sij nga dugüi' ni sij. Ni

huin ruhua ni sij gui'yaj gana ni sij rian dugüi' ni sij. Sani urin dugüi' ni sij 'yaj gana, ni ñacaj sí' premio. Hué ducuánj da huin, ni gunánj sa' a ni é re' chruhua si-chrej Yan'anj sisi nahuin ra'a á re' premio nariqui Yan'anj rian án re'. ²⁵Daran' ni tsínj 'yaj chrun sisi guducu ni sij, ni gui'yaj gana ni sij, ni hua cuidado ni sij nga nnee cúj ni sij sisi gui'yaj gana ni sij, ruhua ni sij. Ni hué daj 'yaj ni sij sisi ga'ue gui'yaj gana ni sij 'ngo corona coj huaj ganaco, ruhua ni sij. Sani unun' si-chrej Yan'anj sisi nahuin ro'ó' 'ngo corona nitaj aman guchruj.

²⁶Nitaj si unān daj rún' 'yaj 'ngo tsínj nun ni' ni a guisij sij. Ni nitaj si unūnj nga sichre daj rún' 'yaj 'ngo tsínj a'ui' rian nane mánj. ²⁷Sani 'yaj fuerzāj sisi dagahuin nnee cū si huin ruhua man'ānj. Ni hua ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni hué daj 'yā nga nnee cū xi'í si na'uej ruhuāj sisi gahuin man'ānj 'ngo tsínj na'ue gui'yaj gana chruhua si-chrej Yan'anj mánj.

Amonestaciones contra la idolatría

10 Ni xacaj a ni é re' cuenta daj guiran' ni xi né', ni tsínj guimán asij ná huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Daj si gane ni xi né' riqui nga daj. Ni gachin daran' ni sij anéj chrej du'ua nnee yan'anj, gui'yaj Yan'anj. ²Ni daj rún' ata' nnee né' gahuin nuguan'an né' nga Jesús, ni hué daj gata' nnee ni sij gahuin nuguan'an ni sij nga Moisés ngaa guimán ni sij riqui nga daj ngaa gachin ni sij anéj chrej du'ua nnee yan'anj daj. ³Ni uyan xa daran' ni sij si ga'ui' Yan'anj rian ni sij

xa ni sij. ⁴Ni go'o ni sij nnee ga'ui' Yan'anj si go'o ni sij nej. Ni nnee daj huin nnee gahui rian huej, gui'yaj Yan'anj. Ni huej daj huin Cristo huin tsínj guinicaj dugüi' nga ni sij ngaa gachéj ni sij yu'uj daj. ⁵Sani nun garan' ruhua Yan'anj nga si gui'yaj nico ni tsínj daj. Xi'í daj ni gahui' nico ni sij. Ni guna níman ni sij quij qui'yanj naco daj, gui'yaj Yan'anj.

⁶Ni xi'í si guiran' ni sij, ni digyán Yan'anj rian né' sisi si gahuin ruhua né' gui'yaj né' nga si quij hua daj rún' gui'yaj ni sij asij ná. ⁷Ngaa ni si guinico' a ni é re' yan'anj gui'yaj ra'a ni tsínj daj rún' gui'yaj go'ngo ni sij. Ni hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ni gan'anj gane ni sij xa ni sij go'o ni sij. Ni naxuman ni sij, ni quij ducu ni sij.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ⁸Ngaa ni si gui'yaj squira' né' nga ni yun'unj xana daj rún' gui'yaj go'ngo ni tsínj israelita. Ni xi'í daj, ni gahui' ico hua'nij ni ngüi urin güi, gui'yaj Yan'anj. ⁹Ni nun guxu'ui' ni sij gui'yaj ni sij gaquin'. Maan si huin ruhua ni sij guini'i ni sij sisi xanga' gui'yaj Yan'anj castigo ni sij xi'í gaquin' gui'yaj ni sij. Ni gui'yaj ni sij gaquin'. Sani gahui' ni sij, gui'yaj xucuáj. Xi'í daj ni si gui'yaj né' da mánj. ¹⁰Ni si ga'mi gaquin' né' xi'í Yan'anj daj rún' gui'yaj go'ngo ni sij. Ngaa ni dagahui' 'ngo ángel ni sij, gui'yaj Yan'anj.

¹¹Ni xi'í si guiran' ni xi né' ni sayun daj, ni digyán Yan'anj 'ngo nuguan' rian né' sisi si gui'yaj né' ni gaquin' daj. Ni hua nica rian si-nuguan' Yan'anj asij ná sisi gahuin chrún né' mán né' güi huaj

ganahuij xungüi nan. ¹²Hué dan ni sisi ani ruhua né' sisi hua nica niman né' nga si-nuguan' Yan'anj, ni ga cuidado né' nga man'an né' sisi si guinij né' rian gaquin'. ¹³Daj rún' huin sayun chran' ni é re', ni hué daj huin sayun ran' daran' ni ngüi. Ni ga'ue ga yya ruhua á re' sisi si duna Yan'anj si guiran' ni é re' 'ngo sayun na'ue gunucuj ni é re' guiran' a ni é re' mánj. Sani ngaa guiran' án re' sayun daj, ni digyán Yan'anj daj gachin a ni é re' rian sayun daj. Asij ni ga'ue gunucuj a ni é re' rian sayun daj, gui'yaj Yan'anj.

¹⁴Ngaa ni gahuin nini a ni é re' rian ni yan'anj gui'yaj ra'a ni sij huin ín re' ni jnān 'i ruhuāj. ¹⁵Tsínj acaj cuenta huin ín re', ruhuāj aj. Xi'í daj ni ga'ue xacaj sa' á re' da'nga' sisi nuguan' sa' huin nuguan' a'mi rian án re'. ¹⁶Ni ngaa nahuin yu' né', ni achínj jni'yaj né' rian Yan'anj xi'í si go'o né' vaso nnee vino sa' daj. Daj si daj rún' hua situn man'an Cristo, ni hué daj hua nnee vino daj rian né'. Ni ura' da'aj né' chrachrúnj. Ni hué 'ngo sinduj nico huin gui'yaj Cristo xi'í né'. Ni xa nuguan'an né' doj chrachrúnj daj. Ni daj rún' hua nnee cúj Cristo, ni hué daj hua chrachrúnj daj rian né'. ¹⁷Ni nunj si nico né', sani daran' né' xa urin chrachrúnj. Ni xi'í daj, ni huin né' urin nnee cúj. ¹⁸Ni xacaj á re' cuenta daj gui'yaj ni tsínj israelita asij ná. Xa ni sij nnee xucu dagahui' ni sij rian Yan'anj. Xi'í daj ni daj rún' hua urin ngüi hué daj hua daran' ni sij rian Yan'anj.

¹⁹Ngaa ni un sin huin ruhuāj gata nga nuguan' nan únj. Huin ruhuāj

gatā sīsī yya Yan'anj huin yan'anj gui'yaj ra'a ni ngüi ní'. Sé daj huin mánj. Nī huin ruhuāj gatā sīsī nīni huin nnee a'ui' ni sij rian yan'anj gui'yaj ra'a ni sij ní'. Sé daj huin mánj. ²⁰Maan si huin ruhuāj gatā sīsī ngaa a'ui' ni tsínj 'na' anéj chrej xucu rian yan'anj 'yaj ra'a ni sij, nī sé rian Yan'anj xanga' a'ui' ni sij mánj. Sanī a'ui' ni sij rian ni nane xī'i. Nī na'uej ruhuāj sīsī guinicaj dugüi' ni é re' nga ni nane xī'i mánj. ²¹Nī na'ue go'o a ni é re' vaso nnee riqui Señor, ngaa nī nānicaj á re' go'o a ni é re' vaso nnee riqui ni nane xī'i aj. Nī na'ue gane a ni é re' rian si-mesa Señor xā á re' si riqui sí', ngaa nī nānicaj á re' gane a ni é re' rian si-mesa ni nane xī'i xā á re' mánj. ²²Asī huin ruhua né' sīsī ga'man ruhua Señor nī'yaj sij né' ní'. Asī nucaj né' doj daj nga sij ruhua á re' a'. Sé daj huin mánj.

Haced todo para la gloria de Dios

²³Ga'ue gui'yaj né' si aran' ruhua né', ataj ni ngüi. Xanga', sanī sé si sa' huin sīsī gui'yaj né' daran' si aran' ruhua né'. Xanga' sīsī ga'ue gui'yaj né' si aran' ruhua né'. Sanī na'ue gahuin sa' né' sīsī gui'yaj né' daran' si aran' ruhua né'. ²⁴Sī nano' né' si ga sa' rian ni man'an né'. Sanī nano' né' sīsī ga sa' rian ango ni dugüi' né' aj.

²⁵Ga'ue xā á re' daran' ni nnee ane' rian yu'ue. Nī sī nachínj snan'anj a ni é re' sīsī nnee daj huin nnee xucu naga'ui' ni sij rian ango yan'anj mánj. ²⁶Daj si si'yaj Señor huin xungüi nan nga daran' si man chruhua xungüi nej.

²⁷Nī sīsī aquínj 'ngo tsínj nun xuman ruhua ni'i Yan'anj sīsī

gan'anj xā re' ducua sij, nī sīsī huin ruhua re' gan'anj re' xā re' nga sij, nī xā re' daran' si riqui sij xā re'. Nī sī nachínj snan'anj re' sij un nnee huin mánj. ²⁸Sanī sīsī gataj snan'anj 'ngo tsínj daj: “Nnee daj huin nnee xucu naga'ui' ni sij rian yan'anj 'yaj ra'a ni ngüi”, ngaa nī sī xā re' nun sa' nun gui'yaj xī'ij nga tsínj gataj daj. Daj si si ruhuaj, nī nun gahuin yya ruhua sij sīsī ga'ue xā sij nnee daj. ²⁹Nī ni'i man'an re' sīsī sé 'ngo gaquin' huin sīsī xā re' nnee daj. Sanī ango tsínj daj, nī 'ngo gaquin' huin sīsī xā sij, ruhua sij. Nī ga'ue nachin' snan'anj 'ngo a ni é re' man'anj: “Un sin huin, nī gui'yā daj rún' huin ruhua ango tsínj únj. ³⁰Nī sīsī naga'uij si guruhua Yan'anj nga si xāj, nī un sin huin, nī guta' 'ngo tsínj daj gaquin' xirāj. Hua ní'nij riānj sīsī xāj nnee daj.” Hué daj nachin' snan'anj 'ngo nī é re', ruhuāj aj.

³¹Sanī, asī si xa né', asī si go'o né', asī si 'yaj né', nī da'ui né' gui'yaj né' daran'anj xī'í si ga'mi sa' ni ngüi rian Yan'anj anj. ³²Hué dan nī sī digyán án re' 'ngo chrej a'nan' rian ni ngüi israelita nga ni ngüi 'na' anéj chrej nej, daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj mánj. ³³Güendāj nī nahuij ruhuāj gui'yā daran'anj daj rún' aran' ruhua ni ngüi. Nī nitaj si nahuij ruhuāj nga si aran' ruhua man'anj. Sanī da'nga' daj 'yā sīsī ga'ue ganani ni sij, gui'yaj Yan'anj anj.

11 Hué dan nī guinico' a ni é re' si-chrej man'anj daj rún' nicōj si-chrej Cristo aj.

Atavío de las mujeres

²Nī gui'yaj sa' á re' xī'í si nanun ruhua á re' ni'yaj á re' man'anj.

Ni dagahuin a ni é re' ni nuguan' digyānj rian ni é re' nej. ³Sani huin ruhuāj sisi xacaj á re' cuenta sisi huin achij Cristo rian daran' ni tsínj. Ni huin achij 'ngo tsínj daj rian nica sij. Ni huin achij Yan'anj rian Cristo.

⁴Ni sisi nun jnahui chra 'ngo tsínj daj ngaa achínj jni'yaj sij rian Yan'anj, asi ngaa a'mi sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi, ngaa ni nitaj si hua ní'yanj sij rian Cristo mánj.

⁵Sani sisi nitaj si sica' chra 'ngo yun'unj xana ngaa achínj jni'yaj unj rian Yan'anj, asi ngaa a'mi unj si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi, ngaa ni nitaj si hua ní'yanj unj rian nica unj. Ni hué uyan huin sisi ga canj chra unj. ⁶Ni sisi na'uej ruhua unj guiranj chra unj, ngaa ni dugu'naj huin sisi ga'nin' unj hueé chra unj. Ni sisi na'aj unj ga'nin' unj hueé chra unj, asi ga canj chra unj, ngaa ni guiranj unj chra unj nánj.

⁷Si guiránj 'ngo tsínj daj chra sij mánj. Daj si hué sij digyán daj hua Yan'anj xacaj ni ngüi cuenta sisi sa' man'an Yan'anj ngaa guini'i ni sij 'ngo tsínj sno'o. Ni xacaj ni ngüi cuenta sisi sa' 'ngo tsínj sno'o ngaa guini'i ni sij 'ngo yun'unj xana. ⁸Daj si nun guiri Yan'anj tsínj sno'o rian yun'unj xana. Sani Yan'anj guiri yun'unj xana rian tsínj sno'o. ⁹Ni nun gui'yaj Yan'anj tsínj sno'o xi'f yun'unj xana. Sani gui'yaj Yan'anj yun'unj xana xi'f tsínj sno'o. ¹⁰Ngaa ni hua nian sisi guita chra 'ngo yun'unj xana daj 'ngo atsiy huin-ín' 'ngo da'nga' digyán sisi huin achij nica unj rian unj. Ngaa ni guini'i ni ángel sisi 'yaj sa' unj.

¹¹Sani rian Señor, ni si ga'ue ga ni'na' 'ngo tsínj daj sisi nitaj si

nne 'ngo yun'unj xana. Ni si ga'ue ga ni'na' 'ngo yun'unj xana sisi nitaj 'ngo tsínj. ¹²Daj si xi'f tsínj, ni gahuin yun'unj xana rian xungüi nan. Sani xi'f yun'unj xana, ni a'nga tsínj. Ni Yan'anj gui'yaj daran'anj.

¹³Gataj né' sisi hua sa' ngaa achínj jni'yaj 'ngo yun'unj xana rian Yan'anj ngaa nitaj si sica' chra unj ní'. Sé daj huin mánj. ¹⁴Ni'i daran' né' sisi nitaj si hua sa'aj nata' nasa' chra 'ngo tsínj daj. ¹⁵Sani si sa' rian 'ngo yun'unj xana huin sisi duna unj si ga xacan duhue chra unj, ruhua ni ngüi. Ni riqui Yan'anj sisi guiranj hueé xacan daj chra unj. Daj si daj rún' huin 'ngo si ránj chra unj, ni hué daj huin duhue unj. ¹⁶Ni sisi hua 'ngo a ni é re' na'uej ruhua gunun ni nuguan' nan, ni huin ruhuāj guini'i a ni é re' sisi nitaj ango ducuánj 'yaj ni únj. Ni hué nan huin ducuánj 'yaj ango ni ngüi nico' Yan'anj nej.

Abusos en la Cena del Señor

¹⁷Ni na'ue ga'mi sa'aj xi'f ni é re' nga nuguan' ga'mi nan gunun a ni é re'. Daj si ngaa nahuin yu' ni é re', ni 'yaj xi'f a ni é re' nga si-chrej Yan'anj. Ni si gahui sa' á re' xi'f si 'yaj á re' rún' huaj. ¹⁸Hua sini yan gataj snan'an gunun a ni é re' xi'f si nun hua uyan ruhua daran' án re'. Daj si gunünj nuguan' sisi 'yaj nini da'aj á re' rian dugüi' a ni é re' ngaa nahuin yu' a ni é re'. Ni hua da'aj xuman ruhuāj sisi hué daj huin xanga'. ¹⁹Ni dugu'naj hua sisi ganun guitsi ruhua dugüi' a ni é re'. Xi'f daj ni guini'i né' daj hua yya go'ngo a ni é re' nico' xanga' Yan'anj. ²⁰Hué dan ni ngaa nahuin

yu' a ni é re', ni ani ruhua á re'
 sisi xi'í si gui'yaj á re' cena si-cena
 Señor nahuin yu' a ni é re', ruhua
 á re'. Saní sé si xanga' gui'yaj a ni
 é re' si-cena Señor mánj. ²¹Daj si
 ngaa síj hora xa á re', ni huin yoo
 sini a ni é re' da'a á re' si xa á re'.
 Ni achin xi'na riqui ango ni é re'
 gunáj da rucu. Ni hua xini ango a
 ni é re' nej. ²²Nitaj nunj huaj ducua
 á re' sisi xa síní re', ni go'o re' ní'.
 Ni un sin huin ni 'yaj quij a ni é re'
 rian ni tsínj nico' Jesús únj. Ni ri' ni
 ngüi niqui si-na'aj 'yaj á re' nej. Daj
 gatā gunun a ni é re', ruhua á re'
 únj. Ga'mi sa'aj xi'í a ni é re' ní'. Xi'í
 nuguan' nan si ga'ue mánj.

Institución de la Cena del Señor

²³Daj si digyán Señor Jesús 'ngo
 nuguan' riānj. Ni hué nuguan' daj
 digyānj rian án re' nej. Ni nuguan'
 daj huin: Hué gue, ni ngaa naga'ui'
 tsínj daj Señor Jesús rian ni
 tsínj nicaj sun, ni guida'a Jesús
 chrachrúnj. ²⁴Ni ngaa guisíj naga'ui'
 sij si guruhua Yan'anj, ni gura' da'aj
 sij chrachrúnj daj, ni gataj sij:

—Guida'a á re' chrachrúnj nan
 xa á re'. Nan huin nnee cū nariquij
 xi'í a ni é re'. Ni hué daj gui'yaj á
 re' sisi nanun ruhua á re' ni'yaj á re'
 man'ānj. —Daj gataj Jesús gunun ni
 tsínj nico' sij.

²⁵Ni ngaa guisíj xa sti'ni ni sij, ni
 guida'a Jesús vaso nun nnee vino, ni
 gataj sij:

—Hué nnee nan huin nuguan'
 naça gui'yaj yya Yan'anj nga si-tun
 man'ānj rian án re'. Ni da yun yun
 go'o a ni é re' nnee nan, ni ganunun
 ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj. —
 Daj gataj Jesús gunun ni sij.

²⁶Ni huin ruhuāj gatā sisi da güi
 ga'na' Señor ni da yun yun xa á
 re' chrachrúnj daj, ni go'o a ni é re'
 rian vaso daj, ni digyán án re' rian
 ni ngüi sisi daj gahui' Señor xi'í a
 ni é re'.

Tomando la Cena indignamente

²⁷Hué dan ni sisi hua 'ngo dugüi'
 né' xa chrachrúnj daj, asi go'o sij
 rian vaso daj, ngaa nitaj si hua
 ní'yanj sij rian Señor, ni da'ui sij
 gaquin' xi'í nnee cúj Señor nga si-
 tun man'an Señor nej. ²⁸Xi'í daj ni
 hua nian xacaj go'ngo né' cuenta
 daj gui'yaj go'ngo né'. Ngaa ni ga'ue
 xa né' chrachrúnj daj. Ni ga'ue go'o
 né' rian vaso da nej. ²⁹Daj si tsínj
 xa chrachrúnj daj, ni go'o sij rian
 vaso daj ngaa nun xacaj sij cuenta
 sisi nnee cúj Señor huin, ni gahuin
 sij castigo xi'í si xa sij go'o sij aj.
³⁰Xi'í daj ni a'nan' nico ni é re'. Ni
 hua nichre nnee cúj ni é re' nej. Ni
 hua gahui' go'ngo ni é re' nej.

³¹Ni sisi guini'yaj sa' né' xi'í si-
 gaquin' mun'ún' sisi da'ui yya né'
 gaquin', ni si gahuin né' castigo,
 gui'yaj Señor, ruhua né'. ³²Saní xi'í
 si ni'í Señor sisi da'ui né' gaquin',
 ni gahuin castigo né', gui'yaj Señor.
 Ni hué daj 'yaj sij sisi si gahuin né'
 castigo güi ga'na' ruhua' yún sij
 nagui'yaj yya sij nga si-gaquin' ni
 ngüi man chruhua xungüi gaquin'
 nan.

³³Xi'í daj ni ngaa nahuin yu' a
 ni é re' huin ín re' jnān nga xica'ui
 xa nuguan'an a ni é re', ni gana'uij
 go'ngo ni é re' ni dugüi' a ni é re'.
 Ngaa ni uyan xa daran' ni é re'.

³⁴Sisi achin xi'na riqui 'ngo a ni é
 re', ni xa sij ducua sij. Ngaa ni nitaj

si guí'yaj Yan'anj castigo sij xi'í si 'yaj sij ngaa nahuin yu' a ni é re'. Ni ango ni nuguan' gachínj snan'anj án re' man'ánj, ni nagui'yaj yyāj ngaa guchij ni'yā rian man án re'.

Dones espirituales

12 Huin ruhuāj sisi xacaj á re' cuenta xi'í sun sa' nicaj né', 'yaj Espíritu Santo huin ín re' jnān nga xica'ui. ²Ni'í a ni é re' sisi ngaa achin guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj, ni chéj a ni é re' rian yan'anj na'ue ga'mi, gui'yaj ni dugüi' a ni é re'. ³Xi'í daj ni ataj snan'án gunun a ni é re' sisi ni a 'ngo tsínj si ga'ue gataj: “Quij hua Jesús”, ngaa a'mi sij si guí'yaj Espíritu Santo mánj. Ni si ga'ue gataj 'ngo tsínj daj: “Jesús huin Señor”, ngaa nitaj Espíritu Santo nne niman sij mánj.

⁴Ni hua nini go'ngo sun riqui Espíritu Santo nicaj go'ngo né'. Sani urin Espíritu Santo riqui go'ngo sun daj rian né'. ⁵Ni hua nini go'ngo sun 'yaj sun go'ngo né' rian ni dugüi' né'. Sani urin Señor riqui go'ngo sun rian né'. ⁶Ni hua nini go'ngo sun 'yaj sun Yan'anj chruhua niman da go'ngo né'. Sani hué gue Yan'anj 'yaj sisi ga'ue gui'yaj né' daran' ni rasun daj.

⁷Ni riqui Espíritu Santo 'ngo sun nicaj da go'ngo né'. Ni sun daj huin 'ngo da'nga' digyán sisi nne Espíritu Santo niman né'. Ni guiman sa' né', 'yaj sun riqui Espíritu Santo rian né'. ⁸Hué dan ni a'mi 'ngo jnánj né' nuguan' chrūn sa', 'yaj Espíritu Santo. Ni hué gue Espíritu Santo 'yaj sisi ni'í sa' ango jnánj né' daj ani ruhua man'an Yan'anj. ⁹Ni 'yaj

sa' Espíritu Santo sisi guxuman sa' ruhua ango jnánj né'. Ni ganahuin ni ngüi a'nan', guí'yaj ango jnánj né', 'yaj Espíritu Santo nej. ¹⁰Ni riqui Espíritu Santo sisi ga'ue gui'yaj sa' ángo jnánj né' 'ngo si sa', gui'yaj Yan'anj. Ni ga'mi ángo jnánj né' nuguan' ga'ui' Yan'anj rian sí'. Ni guini'í ángo jnánj né' daj hua nane a'mi go'ngo né'. Ni ni'í sij sisi si-nane Espíritu Santo a'mi né' ní', asi si-nane sichre huin si a'mi né' sa'. Ni ga'ue ga'mi ángo jnánj né' ga'í rian snan'anj naca huin snan'anj nun ni'í man'an sí'. Ni ga'ue nata' ango jnánj né' un sin huin ruhua nuguan' naca daj gata, 'yaj Espíritu Santo nej.

¹¹Ni man'an Espíritu Santo 'yaj sisi gunucuaaj go'ngo ni jnánj né' gui'yaj sun né' sun nicaj né'. Sani hua nini si riqui Espíritu Santo rian da go'ngo né'. Daj si riqui sij rian né' daj rún' huin ruhua man'an sij.

¹²Ni nunj si ga'í nnee cúj 'ngo tsínj nicaj dugüi', sani urin nnee cúj sij huin. Ni daj rún' nnee cúj 'ngo tsínj daj, ni hué daj huin daran' né' huin né' ni ngüi nico' Cristo. Ni huin né' urin ngüi. ¹³Ni ngaa gata' nnee né', ni gui'yaj Espíritu Santo sisi gahuin daran' né' urin nnee cúj Cristo. Ni da'aj né' huin ni ngüi israelita. Ni ango da'aj né' huin ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni ángo da'aj né' huin ni ngüi 'yaj sun yun rian xuru'ue. Ni ángo da'aj né' huin ni ngüi nitaj si 'yaj sun yun nej. Ni nne Espíritu Santo chruhua niman daran' né', gui'yaj Yan'anj.

¹⁴Ni sé urin rasun huin nnee cúj 'ngo tsínj daj. Sani ga'í nnee cúj sij huin. ¹⁵Gui'yó' cuenta sisi ga'ue ga'mi dacó'. Ni gataj-á' gunun nnee

cú': "Xi'í si sé ra'a re' huinj, nī nitaj si nicaj dugüi'ij nga re' mánj." Daj gataj dacó' si ruhuaj. Nī nunj si hué daj gataj dacó', sanī hué gue nicaj dugüi' dacó' nga nnee cú'. ¹⁶Nī hué ducuánj daj huin sisi gataj chraquí' gunun nnee cú': "Xi'í si sé rundij rián re' huinj, nī nitaj si nicaj dugüi'ij nga re' mánj." Sisi hué daj gataj chraquí', sanī hua gue nicaj dugüi' chraquí' nga nnee cú'. ¹⁷Nī sisi daran' nnee cú' huin rundij riún', nī si ga'ue gunun' nuguan' mánj. Nī sisi daran' nnee cú' huin chraquí', nī si ga'ue guchrún' mánj.

¹⁸Nī daj rún' garan' ruhua Yan'anj, nī hué daj gui'yaj go'ngo nnee cú'. Nī riqui Yan'anj daj gui'yaj go'ngo nnee cú'. ¹⁹Nī sisi uyan ga daran' nnee cúj né', nī sé ngüi huin né' mánj. ²⁰Xanga' nī ga'i nnee cúj né' nicaj dugüi', sanī urin nnee cúj né' hua nánj. ²¹Nitaj si ataj rundij riún' gunun ra'a né': "Nitaj si huín re' riánj mánj." Sé daj a'mi rundij riún' mánj. Nī nitaj si ataj chra' né' gunun dacó': "Nitaj si huín re' riánj mánj." Sé daj a'mi chra' né' mánj.

²²Nī ani ruhua né' sisi ninaj 'ngo nnee cúj né' si ruhuaj. Sanī hua yya sisi ní'yanj nin' ruhua nnee cúj né' daj. ²³Nī ani ruhua né' sisi nitaj si ní'yanj nico 'ngo nnee cúj né'. Xi'í daj nī nique sa' né' 'yaj né'. Nī naránj sa' né' atsij rian hua na'aj nnee cúj né'. ²⁴Nī sé daj 'yaj né' nga ango nnee cúj né'. Daj si nitaj si na'aj né' 'yaj ango nnee cúj né' daj. Sanī garúnj Yan'anj sisi hué daj ga nnee cúj né'. Nī ani ruhua né' sisi nitaj si ní'yanj nico 'ngo nnee cúj né'. Sanī Yan'anj huin ruhua sisi dugumi sa' né' nnee cúj né' daj.

²⁵Nī na'uej ruhua Yan'anj si gunun' ni dugüi' nnee cúj né'. Sanī huin ruhua Yan'anj si nahuij ruhua 'ngo nnee cúj né' nga nnee cúj ango né'. ²⁶Nī sisi guiran' xi'i 'ngo nnee cúj né', nī nani ruhua nin' nnee cúj né'. Nī sisi a'mi sa' ni ngüi xi'i 'ngo nnee cúj né', nī huin nia' ruhua nin' nnee cúj né'.

²⁷Hué nnee cúj Cristo huin ín re'. Nī da go'ngo ni é re' huin nnee cúj sij nej. ²⁸Nī guné' Yan'anj go'ngo né' gui'yaj sun né' rian daran' ni ngüi nico' Yan'anj. Nī gui'yaj Yan'anj sisi guiniquin' sini ni apóstol ni tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj rian daran' ni ngüi. Ngaa nī ango né' huin ni tsínj a'ui' nuguan' riqui Yan'anj rian ni sij. Nī ángo né' huin ni tsínj digyán si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Nī ángo né' huin ni tsínj 'yaj si sa' 'na' xata'. Nī ángo né' huin ni tsínj 'yaj si nahuin ni ngüi a'nan'. Nī ángo né' huin ni tsínj chracuij dugüi' ni sij. Nī ángo né' huin ni tsínj nicaj sun scanij né'. Nī ángo né' huin ni tsínj a'mi snan'anj naça huin snan'anj nun ni'i ni sij.

²⁹Nī sé daran' né' huin apóstol tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Nī sé daran' né' huin tsínj nata' nuguan' a'ui' Yan'anj rian ni sí'. Nī sé daran' né' huin tsínj digyán si-nuguan' Yan'anj. Nī sé daran' né' huin tsínj 'yaj si sa' 'na' xata' mánj. ³⁰Nī sé daran' né' huin nucuaj gui'yaj ganahuin ni ngüi a'nan'. Nī si ga'ue ga'mi daran' né' ango snan'anj naça huin snan'anj nun ni'i né'. Nī sé daran' né' ga'ue nata' un sin huin ruhua snan'anj daj gata. ³¹Ngaa nī dugu'nu' a ni é re' sisi guinica' a ni é re' ni sun sa' doj

riqui Espiritu Santo rian án re'. Sani huin ruhuāj digyānj 'ngo chrej sa' doj rian án re'.

La preeminencia del amor

13 Ni sisi ga'ue ga'mi snan'anj a'mi ni ngüi nga snan'anj a'mi ni ángel, sani sisi nitaj si 'i ruhuāj ni'yā ni dugüi'ij, ni maan si huinj daj rún' huin 'ngo yán'anj ngaa duguasín sij, asi 'ngo gaga' gasín agan' ni sij huinj nej. ²Ni ga'ue si ga'mi nuguan' riqui Yan'anj riānj gunun ni ngüi. Ni ga'ue sisi ni'inj daran' ni nuguan' digyán Yan'anj rian ni ngüi. Ni ga'ue sisi ni'i sa'āj daran' nuguan'. Ni ga'ue sisi guxuman sa' ruhuāj ni'yā Yan'anj. Ni gahuin nucuaaj nadunāj rian niqin' 'ngo quij xacan xi'i si xuman sa' ruhuāj ni'inj Yan'anj. Sani sisi nitaj si 'i ruhuāj ni'yā ni dugüi'ij, ni nitaj nunj huinj mánj. ³Ni ga'ue sisi gura' da'āj daran' si nicā ga'uuj rian ni ngüi niqin'. Ni ga'ue sisi naga'uuj nnee cū sisi gari yan'an ni sij gaca. Sani sisi nitaj si 'i ruhuāj ni'yā ni dugüi'ij, ni nitaj si gahui sa' man'ānj mánj.

⁴Nitaj si rá'yanj ruhua tsínj 'i ruhua ni'yaj sij dugüi' sij. Ni 'yaj sa' sij nga ni dugüi' sij nej. Ni nitaj si huin xicoj ruhua sij ni'yaj sij ni dugüi' sij. Ni nitaj si a'mi xacan sij. Ni nitaj si nne sij nej. ⁵Ni nitaj si a'mi quij sij rian dugüi' sij. Ni nitaj si huin yan'anj ruhua sij rian dugüi' sij. Ni nitaj si chran' sij dugüi' sij. Ni nitaj si 'yaj sij gunun sij nuguan' quij a'mi ni dugüi' sij. ⁶Ni nitaj si numan ruhua sij ngaa 'yaj ni dugüi' sij gaquin'. Sani huin niā' ruhua sij ni'i sij sisi unun ni ngüi nuguan'

xanga'. ⁷Ni huin nucuaaj sij ran' sij daran' sayun. Ni xuman ruhua sij sisi gui'yaj sa' ni dugüi' sij. Ni ana'uuj sij sisi gahuin sa' daran'anj. Ni daran' ni nuguan' a'nin' ruhua tsínj 'i ruhua ni'yaj sij dugüi' sij.

⁸Nitaj aman ganahuij si gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Hua 'ngo güi, ni si ga'mi ni tsínj nuguan' a'ui' Yan'anj rian ni sij. Ni ni tsínj a'mi ni snan'anj naca huin snan'anj nun ni'i ni ngüi, ni hua 'ngo güi, ni si ga'mi ni sij ga mánj. Ni ni tsínj ni'i sa' daran' nuguan', ni hua 'ngo güi, ni si ga'mi ni sij nuguan' da mánj. ⁹Yyaj ni nun ni'i sa' né' daj hua ni nuguan'. Ni achin si ga'mi sa' né' nuguan' a'ui' Yan'anj rian né'. ¹⁰Sani ngaa ganahuin sa' daran' nuguan' ango xungüi ga'na', ni 'ngo guini'i né' daran' nuguan' achin gunun né' xungüi nan.

¹¹Ni ngaa hua li, ni ga'mi daj rún' a'mi 'ngo tsin'. Ni gani ruhuāj daj rún' ani ruhua 'ngo tsin' nej. Ni gunünj daj rún' unun 'ngo tsin'. Sani ngaa gachi, ni duna rucuj daran' si gui'yā ngaa ga li. ¹²Yyaj ni na'ue gunun sa' né' ni nuguan'. Ni ni'yaj né' ni nuguan' sisi daj rún' 'yaj né' ngaa ni'yaj né' rian 'ngo nnee gu'ndi' ngaa na'ue guixiguin sa'āj guini'yaj né' rian né'. Da'nga' daj huin ni nuguan' yyaj. Sani hua 'ngo güi, ni guini'i sa' né' Yan'anj. Yyaj ni nun ni'i sa' man'ānj. Sani hua 'ngo güi, ni guini'inj daran'anj daj rún' ni'i Yan'anj man'ānj. ¹³Ni hua hua'nij nuguan' sisi nitaj aman ganahuij mánj. Ni 'ngo huin si guxuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj. Ni ango nuguan' huin sisi gana'uuj né' si gui'yaj sa' Yan'anj nga

né'. Ní ángo nuguan' huin sisi ga 'i ruhua né' ní'yaj né' ni dugüi' né'. Saní nuguan' nico doj huin sisi ga 'i ruhua né' ní'yaj né' ni dugüi' né'.

El hablar en lenguas

14 Hué dan ní 'ngo ga 'i ruhua á re' ní'yaj á re' ni dugüi' a ni é re'. Ní nāno' a ni é re' sisi ríqui Espíritu Santo sun sa' rian án re'. Saní sa' doj huin si gahuin ruhua á re' ga'mi a ni é re' nuguan' dígyán Yan'anj rian án re'. ²Tsínj a'mi snan'anj naca daj, ní a'mi sij rian Yan'anj. Ní sé rian ni ngüi' a'mi sij mánj. Daj si na'ue gara da'nga' ruhua ni ngüi' nga nuguan' a'mi sij. Ní nuguan' sa' a'mi sij daj 'na' rian Espíritu Santo. Saní na'ue gunun ni ngüi' nuguan' huí daj. ³Saní tsínj a'mi nuguan' a'ui' Yan'anj rian sij, ní a'mi sij rian ni ngüi'. Ní 'yaj sij sisi guínico' sa' ni ngüi' si-nuguan' Yan'anj. Ní 'yaj sij sisi guxuman sa' ruhua ni sij ní'yaj ni sij Yan'anj. Ní gahuin nia' doj ruhua ni sij, 'yaj sij nej. ⁴Tsínj a'mi snan'anj naca daj, ní urin man'an sij nico' sa' doj Yan'anj, 'yaj sij. Saní tsínj a'mi nuguan' a'ui' Yan'anj rian sí', ní sa' doj nico' daran' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, 'yaj sí'. ⁵Ní huin ruhuāj sisi ga'mi daran' ni é re' snan'anj naca. Saní sa' doj huin sisi ga'mi ni é re' nuguan' a'ui' Yan'anj rian án re'. Daj si huin achij 'ngo tsínj a'mi nuguan' ga'ui' Yan'anj rian sij daj nga ango tsínj a'mi 'ngo snan'anj naca. Saní huin achij tsínj a'mi snan'anj naca daj sisi nata' ango tsínj un sin huin ruhua snan'anj daj gata. Ngaa ní sa' doj nico' ni ngüi' xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, 'yaj sij.

⁶Hué dan ní sisi guísí rian man án re' huin ín re' jnān nga xica'ui, ní gunun a ni é re' sisi nīnanj snan'anj naca ga'mi rian án re', ruhua á re' ní'. Nitaj mánj. Saní sisi dígyānj 'ngo nuguan' ga'mi Yan'anj riānj rian án re', ní gunun a ni é re' nuguan' daj. Ní gunun a ni é re' sisi ga'mi 'ngo nuguan' chrūn, así 'ngo nuguan' a'ui' Yan'anj riānj, así 'ngo nuguan' dígyānj rian án re'. ⁷Ní' né' sisi nitaj si hua ní'na' yán'anj nga riā. Ngaa ní guí'yó' cuenta sisi nitaj si nāduna nane ngaa aráj sij yán'anj nga riā nej, ní na'ue gara da'nga' ruhua né' daj hua chra' aráj sij mánj. ⁸Ní sisi na'ue ga'yanj sa' 'ngo snado corneta, ngaa ní asa' ga'ue gahuin yoo ni snado gan'anj gunun' ni sij rian huin sayun únj. ⁹Ní hué daj 'ya nga ni é re'. Ní sisi nun ga'mi ni é re' nuguan' ga'ue gunun ni ngüi', ní asa' ga'ue gara da'nga' ruhua ni sij nga si a'mí re' únj. Maan si a'mí re' rian nane, 'yāj re', ruhuāj aj.

¹⁰Xanga' ní ga'i nico rian snan'anj a'mi ni ngüi' man chruhua xungüi' nan. Ní xanga', ní hua ngüi' unun si huin ruhua daran' ni snan'anj daj gata. ¹¹Saní sisi nunūnj snan'anj a'mi 'ngo ni sij, ngaa ní gani ruhua sij sisi huīnj 'ngo tsínj 'na' ango xuman'. Ní gani ruhua man'anj sisi tsínj daj huin 'ngo tsínj 'na' ango xuman' nej.

¹²Ní hué daj 'ya nga á re'. Huin ruhua á re' sisi ríqui Espíritu Santo sun rian án re'. Ngaa ní nāna'ui' a ni é re' sisi nāhuin ra'a á re' ni sun guí'yaj sisi chra'cuij ni ngüi' nico' Yan'anj. ¹³Hué dan ní tsínj a'mi snan'anj naca, 'yaj Espíritu Santo, ní

hua niñan si gachinj jni'yaj sij rian Yan'anj sisi ga'ue nata' sij un sin huin ruhua nuguan' daj gata rian ni ngüi unun si a'mi sij. ¹⁴Ni sisi gachinj jni'yā 'ngo snan'anj naca rian Yan'anj, ni maan ninanj nimānj huin si achínj jni'yaj rian Yan'anj. Sani na'ue gara da'nga' ruhuāj nga snan'anj a'mi nánj. ¹⁵Ngaa ni un sin huin gui'yā únj. Gachinj jni'yā rian Yan'anj nga nimānj. Ni gachinj jni'yā rian Yan'anj nga cúj chraj nej. Ni garā chra' rian Yan'anj nga nimānj. Ni garā chra' rian Yan'anj nga cúj chraj nej. ¹⁶Daj si ngaa a'mi sa' re' rian Yan'anj nga urin nimán re', ni asa' ga'ue gunun ango tsínj 'na' naca si a'mi re' únj. Ni ngaa a'ui' re' si guruhua Yan'anj, ni asa' ga'ue gataj sij sisi hua yya nuguan' ga'mi re' únj. Daj si na'ue gunun sij si a'mi re' mánj. ¹⁷Ga'ue si hua 'uee nuguan' ga'mi re' ngaa hué daj ga'ui' re' si guruhua Yan'anj. Sani nun gahuin nucaj niman ango tsínj daj, gui'yáj re' mánj.

¹⁸A'uij si guruhua Yan'anj xi'í si a'ue a'mi snan'anj naca 'na' rian Espiritu Santo daj nga si a'mi daran' ni é re'. ¹⁹Sani ngaa nahuin yu' né', ni huin ruhuāj ga'mi un'un' gue nuguan' ga'ue gunun né' daj nga ichi' mí nuguan' na'ue gunun né'. Daj si huin ruhuāj digyānj nuguan' ga'ue gunun a ni é re' aj.

²⁰Ga sica' chra á re', ni si gani ruhua á re' daj rún' ani ruhua ni tsin'. Ni daj rún' 'yaj 'ngo tsin' ngaa nun gahuin chrunj gui'ya ni nuguan' quij hua, ni hué daj gui'yaj á re' nej. Sani gani ruhua á re' daj rún' ani ruhua ni tsínj achij.

²¹Ni gataj si-ley Yan'anj: "Ga'na'

ni tsínj man gan' guisij ni sij rian man ni ngüi israelita, gui'yā. Ni ganata' ni sij ango snan'anj rian ni sí'. Sani hua gue si gunun ni sij sinuguan'anj." Daj gataj Yan'anj rian ni tsínj israelita asij ná. ²²Hué dan ni ngaa a'mi né' snan'anj naca 'na' rian Espiritu Santo huin snan'anj nunun né', ni hué ni nuguan' daj huin 'ngo da'nga' rian ni tsínj nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni sé güenda ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj huin mánj. Sani ngaa a'mi né' nuguan' a'ui' Yan'anj rian né', ni hué nuguan' daj huin 'ngo da'nga' rian né' huin né' tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni sé rian ni ngüi nun xuman ruhua huin mánj.

²³Gui'yó' cuenta sisi nahuin yu' daran' a ni é re' a'mi daran' a ni é re' snan'anj naca, ni atuj ni tsínj nun ni'i si 'yaj a ni é re', asi ni tsínj nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ngaa ni gataj sí' sisi sinúnj ni é re' aj. ²⁴Sani sisi a'mi daran' a ni é re' nuguan' a'ui' Yan'anj rian án re', ni atuj 'ngo tsínj nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, asi 'ngo tsínj nun ni'i si 'yaj á re', ni xacaj sí' cuenta sisi da'ui sí' gaquin', gui'yaj a ni é re'. Ngaa ni ganani ruhua sí', gui'yaj nuguan' a'mi a ni é re', ruhuāj aj. ²⁵Hué dan ni gui'yaj Yan'anj sisi guini' tsínj daj ni nuguan' gari hui sij chruhua niman sij. Ni ganiquin' ráj dacoj sij. Ni ga'mi sa' sij rian Yan'anj. Ni gataj sij sisi hua yya nne Yan'anj scanij a ni é re'.

²⁶Hué dan ni ngaa nahuin yu' a ni é re' huin ín re' jnān nga xica'ui, ni ga'ue gara go'ngo ni é re' chra' rian Yan'anj, asi ga'ue digyān ango ni é re' nuguan' a'ui' Yan'anj rian sí',

asi nata' ángo ni é re' un sin huin ruhuaj snan'anj naca daj gata. Sani gui'yaj ni é re' daran'anj sisi ga'ue gahuin nucuaj ni é re' nga si-chrej Yan'anj, ruhuāj aj.

²⁷Ni ngaa ga'mi a ni é re' snan'anj naca, ni maan si ga'mi huij hua'nij ran' ni é re'. Ni gana'uij 'ngo tsínj daj da guisij ga'mi dugui' sij. Ni hua nian sisi nata' 'ngo ni é re' un sin huin ruhua nuguan' daj gata. ²⁸Ni sisi nitaj tsínj gahuin nucuaj nata' un sin huin ruhua nuguan' daj gata, ni dínj guiniquin' du'ua tsínj a'mi snan'anj naca daj. Maan si ga'mi sij snan'anj naca daj chruhua niman sij gunun Yan'anj anj.

²⁹Ni hué ducuanj daj huin sisi ngaa ga'mi a ni é re' nuguan' a'ui' Yan'anj rian án re', ni maan si ga'mi huij hua'nij ran' án re'. Ngaa ni gunun sa' ango ni dugüi' a ni é re' sisi xanga' si-nuguan' Yan'anj huin si a'mi ni sij aj. ³⁰Sani sisi a'ui' Yan'anj 'ngo nuguan' sa' rian ango tsínj nne unun nuguan' a'ui' Yan'anj daj, ni maan si duna tsínj a'mi daj si ga'mi sí'. ³¹Hué dan ni ga'ue naduna dugüi' a ni é re' ga'mi a ni é re' nuguan' a'ui' Yan'anj rian án re'. Xi'í daj, ni gahuin chrún daran' a ni é re'. Ni gahuin nica ruhua ni é re', gui'yaj nuguan' da aj. ³²Ni ni tsínj a'mi nuguan' a'ui' Yan'anj rian ni sij, ni nicaj ni man'an ni sij sun rian nuguan' a'mi ni sij.

³³⁻³⁴Daj si nitaj si 'yaj Yan'anj sisi nachej ni nuguan' a'mi né'. Sani 'yaj Yan'anj sisi hua nica daran'anj.

Ni daj rún' digyānj rian daran' ni ngüi nico' Yan'anj, ni dínj gahuin du'ua ni yun'unj xana ngaa nahuin yu' a ni é re'. Daj si nitaj permiso

hua sisi ga'mi ne mánj. Hua nian si dagahuin ne. Ni hué daj ataj si-ley Yan'anj nej. ³⁵Ni sisi hua nuguan' huin ruhua ne daj nachin' snan'anj ne, ni asij ducua' ne nachin' snan'anj ne nica ne. Daj si nun hua sa' sisi ga'mi 'ngo yun'unj xana ngaa nahuin yu' a ni é re' mánj.

³⁶Ani ruhua á re' sisi gaxi'i sini si-nuguan' Yan'anj nga á re' ní'. Sé daj huin mánj. Daj si sé urin ni é re' huin si nahuin ra'a si-nuguan' Yan'anj mánj. ³⁷Ni sisi ani ruhua 'ngo tsínj daj sisi a'mi sij nuguan' a'ui' Yan'anj rian sij, asi ani ruhua sij sisi si-nuguan' sij 'na' rian Espíritu Santo, sani hua nian si xacaj sij cuenta sisi nuguan' arúnj nan huin nuguan' a'nin' Señor sun riānj anj. ³⁸Ni sisi na'ue ganani'i tsínj daj sisi nuguan' arúnj nan 'na' rian Señor, ni si nani'i né' si-nuguan' sij mánj. ³⁹Xi'í daj ni ataj snan'ān gunun a ni é re', huin ín re' jnān nga xica'ui, sisi gui'yaj fuerza a ni é re' ga'mi a ni é re' nuguan' a'ui' Yan'anj rian án re' aj. Ni si gataj á re' sisi si ga'mi ni dugüi' a ni é re' snan'anj naca 'na' rian Espíritu Santo mánj. ⁴⁰Sani 'ueé gui'yaj á re' daran' si 'yaj á re'. Ni gui'yaj nica á re' daran'anj nej.

La resurrección de los muertos

15 Yyaj ni huin ruhuāj sisi nanun ruhua á re' si-nuguan' Yan'anj, huin nuguan' sa' nataj gunun a ni é re', huin ín re' jnān nga xica'ui. Ni hua nica ruhua á re', gui'yaj nuguan' daj. ²Ni hué xi'í nuguan' daj, ni nacaj Yan'anj a ni é re', sisi ga' nica ruhua á re' nga nuguan' nataj rian án re'

nan. Ní hué daj gui'yaj Yan'anj sisi guxuman xanga' ruhua á re' ní'yaj á re' ní'guan' daj.

³Ní hua sini digyānj rian án re' nuguan' riqui Yan'anj riānj, sisi gahui' Cristo xi'f si-gaquin' né' daj rún' ataj si-nuguan' Yan'anj. ⁴Ní gachin' ni sij riqui yo'ój. Ngaa ní chra huā'nij güi, ní ganá'nij sij daj rún' ataj si-nuguan' Yan'anj nej. ⁵Hué dan ní gurugüi' sij rian Pedro. Asj ní gurugüi' sij rian ni xuhuij ni tsínj nico' sij nej.

⁶Ngaa ní gurugüi' ruhua' yún sij rian un'un' ciento táj doj ran' ni tsínj huin jnánj né' ngaa nahuin yu' ni sí' mán sí'. Ní hua ní'na' da'aj ni sij mán ni sij nga né'. Ní hua go'ngo ni sij gahui'. ⁷Ní ngaa gachin' doj, ní gurugüi' ruhua' yún sij rian tsínj gu'naj Jacobo. Ní hué daj gurugüi' sij rian daran' ni apóstol, huin ni tsínj a'mi si-nuguan' sij rian ni ngüi. ⁸Ní da rucu gurugüi' sij riānj. Ní rún' huin 'ngo tsínj nun ga'nga sa' huinj. Daj si nun guxuman sini ruhuāj ní'yā Jesús.

⁹Ní huinj tsínj hua lij scanij ni apóstol huin ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesús. Ní na'ā si gataj ni sij riānj si huinj 'ngo apóstol. Daj si asij sini, ní chran' yun'un' ni tsínj nico' Yan'anj. ¹⁰Saní gui'yaj Yan'anj 'ngo sinduj riānj. Xi'f daj ní huinj tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj. Ní sé si gui'yaj yun Yan'anj sinduj riānj. Daj si huaj gui'yaj sūnj daj nga daran' ni sij. Saní sé man'ānj gui'yaj mánj. Maan si chracuij Yan'anj riānj, ní hué daj gui'yā. ¹¹Hué dan ní, asj ga'mi man'ānj, asj ga'mi ango ni sij, saní nitaj si gui'ya mánj. Uyan huin si-nuguan' ni únj. Ní nuguan' daj

gui'yaj sisi guxuman ruhua ni é re' ní'yaj á re' Jesús.

¹²Ní ní'f a ni é re' sisi a'mi ni únj sisi ganá'nij Cristo scanij ni níman. Ngaa ní un sin huin, ní ataj go'ngo a ni é re' sisi si ganá'nij ni niman únj. ¹³Saní sisi si na'nij ni níman, ní huin ruhuaj gata sisi nun ganá'nij Cristo nej. ¹⁴Ní sisi nun ganá'nij Cristo, ni nitaj si ní'yanj nuguan' ga'mi ni únj rian án re' mánj. Ní nitaj si ní'yanj si xuman ruhua á re' ní'yaj á re' Cristo mánj. ¹⁵Ní sisi hué daj huin, ní huin ni únj tsínj digya' yun'unj a'mi si-nuguan' Yan'anj. Daj si a'mi ni únj sisi ganá'nij Cristo scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj. Ní sisi sé si xanga' gana'nij ni níman, ngaa ní sé si xanga' si ganá'nij Cristo, gui'yaj Yan'anj nej. ¹⁶Ní sisi si na'nij ni níman, ní huin ruhuaj gata sisi nun ganá'nij Cristo nej. ¹⁷Ní sisi nun ganá'nij Cristo, ní nitaj si ní'yanj si xuman ruhua ni é re' ní'yaj ni é re' Cristo. Ní hua gue da'tui a ni é re' gaquin' nej. ¹⁸Ní sisi hué daj huin, ní hué daj ga ni'ya ni ngüi gahui', huin ni ngüi guxuman ruhua ni'yaj Cristo. ¹⁹Ní sisi urin si ana'uf' sisi gui'yaj sa' Cristo ngo' ngaa mún' xungüi nan, saní niqui nimún' daj nga daran' ango ni ngüi. ²⁰Saní xanga' yya sisi ganá'nij Cristo. Ní gahuin sij tsínj ganá'nij sini yan scanij ni níman. ²¹Ní xi'f urin tsínj gui'yaj, ní gahui' daran' ni ngüi. Saní xi'f urin ango tsínj gui'yaj, ní gana'nij ni ngüi aj. ²²Xi'f tsínj gu'naj Adán, ní gahui' daran' ni ngüi. Saní nga xi'f Cristo, ní ga ní'na' daran' ni ngüi aj. ²³Saní nini huin ngaa ná'nij go'ngo ni níman: Asj sini ganá'nij

Cristo. Ngaa n̄i ngaa ga'na' ruhua' yún sij, n̄i gana'nij ni ngüi guinicaj dugüi' nga sij. ²⁴Ngaa n̄i ganahuij daran'anj. Hué dan n̄i ga'ne Cristo daran' sun nicaj ni ngüi. N̄i ga'ne sij daran' sun nicaj ni yan'anj huin achij xata' nga chruhua xungüi nej. Ngaa n̄i naga'ui' Cristo daran' si-sun sij rian Yan'anj xanga', huin chrej né'. ²⁵N̄i hua n̄ian si guinicaj sun Cristo da guta' sij dacój sij xiráj daran' si unun' nga sij. ²⁶Hué dan n̄i gui'yaj gana Cristo rian ango xi'i. N̄i xi'i' daj 'yaj sisi' ahui' ni ngüi. Ngaa n̄i guisij ganahuij daran' si unun' nga Cristo.

²⁷Daj si Yan'anj gui'yaj sisi' guta' Cristo dacój sij rian daran'anj. Hué daj ataj si-nuguan' Yan'anj. N̄i ngaa ataj Yan'anj sisi' nicaj sun Cristo rian daran'anj, n̄i hua yya nitaj si nicaj sun Cristo rian man'an Yan'anj mánj. Daj si hué man'an Yan'anj gui'yaj sisi' guinicaj Cristo sun rian daran'anj. ²⁸N̄i ngaa guinicaj sun Cristo rian daran'anj, n̄i naga'ui' sij daran' si-sun sij rian Yan'anj. N̄i hué sij huin da'nj Yan'anj. N̄i hué Yan'anj gui'yaj sisi' guinicaj Cristo sun rian daran'anj. Hué dan n̄i guinicaj n̄in' man'an Yan'anj sun rian daran'anj, gui'yaj Cristo.

²⁹N̄i sisi' s̄i na'nij ni níman, n̄i un sin huin n̄i ata' nnee go'ngo ni ngüi nga si-xugüi ni níman, ruhua á re' únj. ³⁰N̄i un sin huin n̄i nico' huaj, huaj ni únj rian huin ruhua ni tsínj dagahui' ni sij ni únj, ruhua á re' únj. ³¹Xanga' n̄i huin n̄ia' ruhuāj sisi' xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Señor Jesucristo, huin ín re' jnún' nga xica'uí. N̄i hué daj ani yya

ruhuāj sisi' go'ngo güi gahuij xi'í si-nuguan' Yan'anj. ³²N̄i guiran'anj sayun, gui'yaj ni tsínj huee man xuman' Efeso. N̄i sisi' s̄i na'nij ni níman, n̄i un sin huin gui'yaj ganāj xi'í ni sayun ran'anj, ruhua á re' únj. N̄i sisi' xanga' sisi' s̄i na'nij ni níman, n̄i maan si gui'yaj né' daj rún' ataj go'ngo ni ngüi: "Maan si xo'. N̄i maan si go'o' si a'yoj gahui'", ataj ni ngüi daj.

³³S̄i duna á re' sisi' digya' yun'unj go'ngo ni tsínj a ni é re' mánj. Daj si hua yya: "Sisi' guinicaj dugüi' né' nga ni tsínj xi'i, n̄i guere' chrej sa' huaj né'", gui'yaj ni sij. ³⁴Nanicaj ruhua á re' 'ngo chrej n̄ica. N̄i s̄i gui'yaj á re' gaquin'. Daj si hua go'ngo ni é re' nun ni'i Yan'anj. N̄i ataj snan'an nuguan' nan rian án re' sisi' guiri' a ni é re' si-na'aj.

³⁵N̄i sisi' ruhuaj, n̄i nachin' snan'anj 'ngo a ni é re': "Daj gana'nij ni níman, n̄i daj ga nnee cúj ni tsínj gana'nij daj", gataj á re' únj. ³⁶Sani' tsínj n̄i'yun huín re' sisi' hué daj a'mí re'. Ngaa unun' né' 'ngo çan, n̄i hua n̄ian sisi' gahui' çan daj. Ngaa n̄i xira' coj, gui'yaj. Sani' sisi' nitaj si guere' çan daj riqui yo'ój, ni na'ue xira' coj aj.

³⁷N̄i sé coj daj unun' re' sisi' ganij. Sani' unun' re' man'an çan riqui yo'ój, huin çan strigo, as̄i ango ni çan unun' re'. ³⁸Da' s̄ij n̄i gui'yaj Yan'anj sisi' da n̄ini ga go'ngo ni coj, daj rún' garan' ruhua Yan'anj. N̄i da n̄ini ga go'ngo ni çan xira', 'yaj Yan'anj nej. ³⁹N̄i sé uyan hua daran' ni nnee. N̄ini hua nnee ni ngüi. N̄i n̄ini hua nnee ni xucu. N̄i n̄ini hua nnee ni xataj nga nnee ni xucuj nej. ⁴⁰N̄i hua 'ueé ni si mán

xata' nga ni si mán rian yo'ój nej. Sani nini huin ni si mán xata'. Ni nini huin ni si mán rian yo'ój nej. ⁴¹Ni nini xiguin güi. Ni nini xiguin yahui. Ni nini xiguin yati!. Ni nini xiguin go'ngo ni yati' nej.

⁴²Ni hué daj gahuin ngaa gana'nij ni níman. Ngaa gachin' ni sij né', ni huin né' níman guchru. Sani ngaa gana'nij né', ni gahuin né' ni tsínj si ga'ue guchru mánj. ⁴³Ni gachin' ni sij 'ngo né', huin né' 'ngo ni níman nitaj si ní'yanj. Sani gana'nij ruhua' yún né', ganahuin sa' 'ueé né'. Ni gachin' ni sij 'ngo níman na'ue guisiqui', huin né'. Sani gana'nij né', gahuin né' 'ngo ni tsínj nucuj. ⁴⁴Ni gachin' ni sij né', huin né' nnee. Sani ngaa gana'nij né', ni nahuin naca nnee cú'. Ni gane niganj né', gui'yaj Espíritu Santo. Ni hua nnee cúj né'. Ni nini gahuin né' ngaa gana'nij né', gui'yaj Espíritu Santo.

⁴⁵Ni hué daj gataj rian si-nuguan' Yan'anj: “Hua sini yan Adán gahuin 'ngo tsínj hua ni'na', gui'yaj Yan'anj.” Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj. Sani ga'na' ango Adán. Ni riqui sí' sisi ga ni'na' niganj né'. Ni ango Adán daj huin Cristo. Ni nini huin nnee cúj Cristo. ⁴⁶Sani hua sini ni ga ni'no' nga nnee cúj né' chruhua xungüi nan. Da' síj da ganahuin naca nnee cúj né', gui'yaj Espíritu Santo. ⁴⁷Tsínj gahuin sini daj gui'yaj Yan'anj yo'ój sij, gu'naj sij Adán. Ni gahuin sij yo'ój. Sani ango tsínj daj huin Cristo ga'na' sí' xata'. ⁴⁸Ni daj rún' gahuin sini Adán yo'ój, ni hué daj huin daran' né' yo'ój nej. Ni daj rún' huin Cristo 'ngo tsínj ga'na' xata', ni hué daj gahuin ni ngüi gane xata' nga sij nej. ⁴⁹Ni daj

rún' gahuin tsínj huin yo'ój daj, ni hué daj huin né'. Sani daj rún' huin tsínj ga'na' xata', ni hué daj gahuin né'.

⁵⁰Ni ataj snan'an gunun a ni é re' huin jnú'n nga xica'uí' sisi na'ue gan'anj gane né' rian nicaj sun Yan'anj ngaa hua gue nnee cúj né', tun né'. Ni si ga'ue gane 'ngo ni si gahui' rian nicaj sun Yan'anj. Daj si nitaj si ahui' ni ngüi mán yu'uj da mánj.

⁵¹Sani gataj snan'an gunun a ni é re' 'ngo nuguan' sa' huin 'ngo nuguan' garij hui Yan'anj. Ni nuguan' daj huin: Sé daran' né' gahui'. Sani naduna daran' né', gui'yaj Yan'anj. ⁵²Ni hora le'ej gadin', ni naduna né', gui'yaj Yan'anj. Ni güi ganahuij xungüi, ni urin yun guixinga' ga'yanj ángel trompeta. Ni gana'nij daran' ni níman, sisi gahuin ni sij tsínj si ga'ue gahui'. Ni naduna né', gui'yaj Yan'anj.

⁵³Yyaj ni huin né' tsínj guchru. Sani hua nian sisi gahuin né' tsínj na'ue guchru. Yyaj ni huin né' tsínj gahui'. Sani hua nian sisi gahuin né' tsínj na'ue gahui'. ⁵⁴Hué dan ni huin né' 'ngo tsínj gahui'. Ni huin né' 'ngo tsínj guchru nej. Sani hua nian si gahuin né' tsínj si ga'ue gahui' nga tsínj si ga'ue guchru nej. Ngaa ni gahuin yya daj rún' gataj rian si-nuguan' Yan'anj: “Si gahui' né' ga mánj. Daj si gui'yaj gana né' rian xi'i 'yaj si ahui' né'. ⁵⁵Ni nani ruhua né', 'yaj si ahui' né'. Sani ango xungüi ga'na', ni si gahui' né' ga mánj. Daj si gui'yaj gana né' rian xi'i 'yaj si ahui' né’.” Daj gataj rian si-nuguan' Yan'anj. ⁵⁶Da'ui ni ngüi

gaquin'. Xi'f daj ni nani ruhua ni sij ngaa ahui' ni sij. Ni si-ley Yan'anj 'yaj sisi ataj né' gaquin'. ⁵⁷Sani ga'ui' né' si guruhua Yan'anj. Daj si xi'f Señor Jesucristo, ni ga'ue gui'yaj gana né' rian gaquin' da'ui né'.

⁵⁸Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re' huin ín re' jnánj né'. Ni xi'f si gatā gunun a ni é re', ni ga nica ruhua á re' nga si-chrej Yan'anj. Ni gahuin ran niman án re' nga si-nuguan' Yan'anj nej. Ni gui'yaj fuerza ni é re' sisi niganj gui'yaj sun a ni é re' si-sun Señor. Daj si ni'i ni é re' sisi sé si-sun Señor huin 'ngo sun yun ngaa 'yaj sun ni é re' rian Señor.

La ofrenda para los santos

16 Yyaj ni ga'mi doj rian án re' xi'f ofrenda a'ui' ni é re' rian ni tsínj sa' xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni gui'yaj á re' daj rún' gataj snan'ān rian ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús mán estado Galacia. ²Ni go'ngo güi gudungu, ni ga'nij nini a ni é re' doj san'anj ducua á re'. Ni ga'nij sa' ni é re' daj rún' gui'yaj gana go'ngo a ni é re'. Ngaa ni ngaa guisí rian man án re', ni nitaj si hua nian si ga'nij nini ni é re' san'anj da mánj. ³Ni ngaa guisí rian man án re', ni ga'nij ni tsínj gan'anj xuman' Jerusalén, huin ni sij ni tsínj nacui a ni é re'. Ni ga'uij yanj ra'a ni sij sisi nica ni sij ofrenda 'yaj ni é re' gan'anj ni sij ga'ui' ni sij ra'a ni tsínj mán yu'uj daj. ⁴Ni sisi hua 'ngo si xi'i gan'anj man'ānj nej, ni gan'anj ni sij ngāj.

Planes de Pablo

⁵Ni ngaa gahui gan'ān, ni hua nian gachínj estado Macedonia.

Ngaa sīj gachínj estado daj, ni guisí xánj án re'. ⁶Si ruhuaj ni gunā go'ngo ni güi guiman né'. Asi si ruhuaj, ni gunā guiman né' ni yahui nuhuij. Ngaa ni ga'ue chracuij ni é re' man'ānj ngaa gahui gan'ān ango yu'uj. ⁷Nitaj si huin ruhuāj sisi doj gue güi gunā guiman né' mánj. Sani huin ruhuāj sisi ngaa guisí, ni gahuin ránj guiman né' sisi hué daj aran' ruhua Señor. ⁸Sani gunā xuman' Efeso da' güi gahuin gui'yanj Pentecostés, ruhuāj aj. ⁹Ni ducu huin ruhuāj gui'yaj súnj si-sun Señor yu'uj nan. Daj si huin ruhua ni ngüi gunun ni sij si-nuguan' Yan'anj. Sani hua nico ni tsínj chran' yun'unj man'ānj.

¹⁰Ni sisi guisij tsínj gu'naj Timoteo rian man án re', ni gui'yaj ni é re' sisi gahuin nia' ruhua sij guna sij guiman án re'. Daj si 'yaj sun sij si-sun Señor daj rún' 'yaj man'ānj nej. ¹¹Ni si gani ruhua ni a 'ngo a ni é re' sisi nitaj si ni'yanj sij mánj. Ni gan'anj na'nij ni é re' sisi gan'anj din'inj sij ga'na' ni'yaj sij rian nnēj. Daj si ana'ui sisi ga'na' sij nga ango ni jnánj né'.

¹²Ni gachínj jni'yā rian jnánj né' Apolos sisi guchi' ni'yaj sij nga ango ni jnánj né' rian man án re'. Sani nun ga'uej ruhua sij guchi' sij yyaj. Sani da güi guixi'nij rian sij, ni guchi' sij rian án re' aj.

Salutaciones finales

¹³Dugumi a ni é re' man'an án re' sisi ga nica ruhua á re' nga nuguan' xuman ruhua á re'. Ni gahuin ran sa' ruhua á re' nga si-nuguan' Yan'anj nej. Ni gui'yaj nucaj á re' niman án re' nej. ¹⁴Ni nga daran' si

'yaj á rē', nī gā 'lī ruhua á rē' nī'yaj á rē' ni dugüi' a ni é rē'.

¹⁵Nī'i a ni é rē' huin jnān nga xica'uī sisi guxuman sini ruhua ni dugüi' Estéfanos nī'yaj ni sij Jesús rian daran' ni tsínj mán estado Acaya. Nī chracuīj 'ueé ni sij nga ni tsínj xuman ruhua nī'yaj Yan'anj. ¹⁶Nī huin ruhuāj si gunun sa' ni é rē' si-nuguan' ni tsínj 'yaj sun daj rún' 'yaj sun ni dugüi' Estéfanos. Nī gunun sa' á rē' si-nuguan' ni tsínj chracuīj nga si-sun Yan'anj nej. ¹⁷Nī gahuin niā' ruhuāj sisi ga'na' huā'nij ran' tsínj gu'naj Estéfanos nga Fortunato nga Acaico riānj. Daj si daj rún' mán án rē' ngāj, nī hué daj 'yaj ni sij. ¹⁸Nī nahuin niā' ruhuāj nga ni é rē', guī'yaj ni sij. Nī hua niān si guīni' a ni é rē' daj rún' 'yaj sa' ni sij.

¹⁹A'nīj ni ngüi nico' Yan'anj man estado Asia nuguan' huaj rian án rē'. Nī hué daj a'nīj nungüej nica tsínj gu'naj Aquila nga Priscila nga daran' ni ngüi nahuin yu' ducua nungüej nica sij nuguan' huaj rian án rē' nga si-xugüi Señor. ²⁰Nī daran' ni jnánj né' a'nīj nuguan' huaj rian án rē'. Nī xi'í Señor, nī garun du'ua go'ngo a ni é rē' ni dugüi' ni é rē'.

²¹Huēj huin Pablo. Nī arūnj letra nan huin 'ngo nuguan' a'nī huaj rian án rē'.

²²Nī sisi hua 'ngo dugüi' a ni é rē' nitaj si 'lī ruhua sij nī'yaj sij Señor Jesucristo, nī niganj guīran' sij sayun xanga'. Ga'na' Señor.

²³Nī huin ruhuāj sisi guī'yaj Señor Jesucristo sinduj rian án rē' aj. ²⁴Nī 'lī ruhuāj nī'yā a ni é rē', guī'yaj Cristo Jesús. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

Salutación

1 Huēj huin Pablo. Ni huin ruhua Yan'anj sisi gahuinj 'ngo tsínj apóstol huin tsínj a'mi nuguan' sa' xi'í Jesucristo rian ni ngüi. Ni a'níj nungüej únj jnánj né' Timoteo yanj nan huaj rian án re' huin ín re' ni ngüi nico' Yan'anj mán xuman' Corinto nga nin' gachra' estado Acaya nej. ²Huin ruhua nungüej únj sisi gui'yaj Yan'anj huin chrej né' nga Señor Jesucristo sinduj rian án re'. Ni hué daj ga din'inj ruhua á re', ruhua nungüej únj.

Aflicciones de Pablo

³Hua 'ueé rian Yan'anj huin chrej Señor Jesucristo. Ni Yan'anj huin chrej né'. Ni huin 'i ruhua chrej né' ni'yaj né'. Ni niganj 'yaj Yan'anj sisi nahuin niá' ruhua né' nga si-chrej Yan'anj. ⁴Ni ngaa nani ruhua únj, 'yaj sayun, ni 'yaj Yan'anj sisi nahuin niá' ruhua únj. Ni hué ducuánj daj gahuin nucuj únj gui'yaj únj si nahuin niá' ruhua ni ngüi ran' sayun daj rún' gui'yaj Yan'anj nga únj. ⁵Ni nin' ruhua ran' únj sayun xi'í si nico' únj Cristo. Sani hué ducuánj daj nin'

ruhua nahuin niá' ruhua únj, 'yaj Cristo nej. ⁶Ni ngaa ran' únj sayun, ni ga'ue riqui únj 'ngo chrej sisi nari' nucuj niman án re'. Ni ga'ue ganacaj Yan'anj a ni é re' nej. Ni sisi riqui Yan'anj si nari' nucuj niman únj, ngaa ni ga'ue gunucuj a ni é re' guiran' án re' sayun daj rún' ran' ni únj. ⁷Ni hua gahuin yya ruhua ni únj xi'í a ni é re'. Daj si daj rún' uyan ran' ni é re' sayun xi'í Cristo nga únj, ni hué daj uyan nari' nucuj ruhua á re' nga únj, gui'yaj Yan'anj.

⁸Ni huin ruhua únj sisi xacaj á re' cuenta daj guiran' únj sayun estado Asia huin ín re' jnān nga xica'ui. Ni guiran' únj nico sayun da' nun ga'ue gunucuj únj, ruhua únj. Ni gani ruhua únj sisi gahui' únj. ⁹Ni daj rún' ani ruhua 'ngo tsínj ngaa ruhua gahui' sij, ni hué daj gani ruhua únj si gahui' únj. Ni gahuin chrún únj sisi si ga'ue guxuman ruhua únj guini'yaj únj ni man'an únj. Sani urin Yan'anj huin si guxuman ruhua únj ni'yaj únj si Yan'anj 'yaj si gana'nij ni níman. ¹⁰Ni Yan'anj gui'yaj si nun gahui' únj. Ni hué daj gui'yaj Yan'anj ni güi yyaj nej. Ni hua yya ruhua únj

sisi hué daj gui'yaj Yan'anj daran' ni güi nga únj ¹¹sisi gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj xi'í ni únj. Ni sisi nico a ni é re' gachinj jni'yaj rian Yan'anj xi'í ni únj, ni hué daj nico ni ngüi naga'ui' si guruhua Yan'anj xi'í si sa' nahuin ra'a ni únj, gui'yaj Yan'anj.

**Por qué Pablo pospuso
su visita a Corinto**

¹²Ni hua 'ngo nuguan' sa' 'yaj sisi huin nia' ruhua únj. Daj si sé si digya' yun'unj únj ni ngüi mánj. Ni ni'í únj sisi xacaj únj 'ngo chrej sa' chruhua xungüi nan. Ni hué daj gui'yaj únj rian án re' nej. Ni sé daj 'yaj únj xi'í si ni'í sa' únj. Sani chracuij Yan'anj únj. Ni xi'í daj gui'yaj sa' únj. ¹³⁻¹⁴Ni ni yanj a'níj únj huaj rian án re', ni nun garun únj ni nuguan' cu sisi si ga'ue gaya á re', asi si ga'ue gunun a ni é re' nej. Ni huin ruhuāj sisi gunun sa' ni é re' daran'anj daj rún' gunun sa' ni é re' da'aj ni nuguan' garun únj rian án re'. Hué dan ni güi ngaa nānicaj Señor Jesús, ni gahuin nia' ruhua ni é re' xi'í únj. Ni hué daj gahuin nia' ruhua únj xi'í a ni é re' nej.

¹⁵Ni xi'í si gahuin yya ruhuāj sisi hué daj gui'yaj ni é re', ngaa ni gani ruhuāj sisi guchi' ni'yā sini rian man án re'. Ngaa ni guisij huij guchi' ni'yā rian man án re' xi'í si huin ruhuāj gahuin nia' ruhua ni é re'. ¹⁶Hué dan ni gani ruhuāj sisi guchi' ni'yaj sinij rian man án re'. Asij ni gachinj chrej Macedonia gan'an. Ngaa ni nānicaj ruhua' yūnj guchi' ni'yā rian man án re'. Ngaa ni ga'ue chracuij ni é re' man'anj ngaa gan'an estado Judea.

¹⁷Ni ngaa gatā gunun a ni é re' sisi guchi' ni'yā rian man án re', ni gani ruhua á re' sisi sé si xanga' si-nuguan'anj ní'. Ni ani ruhua á re' sisi ngaa huin ruhuāj gahui gan'an 'ngo yu'uj, ni ani huij ruhuāj daj rún' 'yaj ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan ní'. Sé daj huin mánj. ¹⁸Ni'í Yan'anj sisi niganj a'mi yya únj rian án re'. Ni nitaj si ani huij ruhua ni únj mánj. ¹⁹Ni Jesucristo huin da'níj Yan'anj. Ni ga'mi si-nuguan' Jesucristo scanij ni é re'. Ni hué daj gui'yaj nungüej tsínj gu'naj Silvano nga Timoteo nej. Ni nitaj si ani huij ruhua Cristo mánj. Maan nīnanj nuguan' xanga' huin si-nuguan' Jesucristo aj. ²⁰Ni hua ga'í nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga né'. Ni digyān Cristo sisi hua yya ni nuguan' daj. Ni a'mi sa' né' rian Yan'anj, ni ataj né' "Amén" xi'í Cristo Jesús. ²¹Ni hué Yan'anj 'yaj sisi ga nica ruhua únj nga á re' xi'í si-nuguan' Cristo. Ni garasun Yan'anj únj si gui'yaj sun únj si-sunj. ²²Ni riqui Yan'anj sisi gahuin yya ruhua né' sisi huin né' da'níj Yan'anj. Ni riqui Yan'anj Espíritu Santo gane niman né'. Xi'í daj ni gahuin yya ruhua né' sisi da rucu, ni nahuin ra'a né' nico nuguan' sa', gui'yaj Yan'anj.

²³Ni sisi nun gahuin gan'an xuman' Corinto daj rún' gani ruhuāj, ni ni'í Yan'anj sisi hué daj gui'yā xi'í si nun ga'uej ruhuāj guchij chran'anj a ni é re'. ²⁴Ni sé si huin ruhua únj guchi' únj gataj únj gunun a ni é re' daj guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj mánj. Daj si hua nica ruhua á re' xi'í si xuman ruhua á re' si-nuguan'

Yan'anj. Maan si huin ruhua únj sisi guí'yaj sun nuguan'an né'. Ngaa nì gahuin nia' ruhua á re', guí'yaj únj, ruhua únj.

2 Xi'í daj nì nitaj si gahuin ruhuāj guchi' ruhua' yūnj rian man án re' sisi ganani ruhua á re', guí'yā. ²Nì sisi nani ruhua á re', guí'yā, ngaa nì un tsínj ga'ue guí'yaj sisi nahuin nia' ruhuāj únj. Urin ni é re' ga'ue guí'yaj si nahuin nia' ruhuāj. ³Nì hué daj garūnj nuguan' daj ga'nī huaj rian án re'. Daj si nun gahuin ruhuāj gan'ān rian man án re' sisi ganani ruhuāj, guí'yaj á re'. Daj si hua nian si gahuin nia' ruhua á re' daj rún' huin nia' ruhuāj. ⁴Nì ngaa guí'yā yanj daj, nì gahuin guitsi ruhuāj xi'í ni é re'. Nì ducu nani ruhuāj nej. Nì da gacōj xi'í a ni é re'. Sani sé si guí'yā yanj daj sisi ganani ruhua á re'. Sani huin ruhuāj guini'i a ni é re' sisi nin' ruhua 'i ruhuāj ni'yā á re'.

Pablo perdona al ofensor

⁵Nì sisi nani ruhua man'ānj xi'í si guí'yaj 'ngo tsínj daj, nì sé urin man'ānj nani ruhuāj mánj. Sani nani ruhua daran' ni é re', guí'yaj sij nej. Nì sé daran' ni é re' nani ruhua si ruhuaj. (Nitaj si huin ruhuāj sisi gutāj chra nuguan' ga'mī rian ni é re' mánj.) ⁶Nì hua gahuin nico castigo guiran' tsínj guí'yaj gaquin' daj, guí'yaj ga'i ni é re'. Nì nitaj si guí'yā si guiran' sij doj. ⁷Yyaj nì sa' huin sisi guinicaj ni é re' 'ngo niman nico nga sij. Nì chracuij a ni é re' sij, sisi nahuin nia' ruhua sij. Daj si si ruhuaj, nì guinichre sij xi'í si ducu nani ruhua sij. ⁸Hué dan nì achínj jni'yā rian án re' sisi 'ueé

guí'yaj ruhua' yún a ni é re' nga sij, sisi hua yya 'i ruhua á re' ni'yaj á re' sij. ⁹Nì asij sini, nì guí'yā 'ngo yanj ga'nī huaj rian án re' xi'í nuguan' nan. Nì gahuin ruhuāj guini'inj daj guí'yaj á re', sisi dagahuin ni é re' si-nuguan'ānj. ¹⁰Ngaa nì sisi ga'ue guinicaj á re' 'ngo niman nico xi'í 'ngo tsínj daj, nì hué daj guinicaj man'ānj 'ngo niman nico xi'í sij nej. Nì sisi hua nian guinicā 'ngo niman nico xi'í 'ngo gaquin' daj, nì hué daj 'yā xi'í ni é re'. Nì ni'yaj Cristo daj guí'yā nej. ¹¹Ngaa nì si guí'yaj gana sichre rian né'. Daj si ni'i sa' né' daj huin ruhua sichre digya' yun'un né'.

Ansiedad de Pablo en Troas

¹²Ngaa gan'ān xuman' gu'naj Troas ga'mī si-nuguan' Cristo rian ni ngüi, nì gunun sa' ni ngüi si-nuguan'ānj, guí'yaj Señor. ¹³Sani nitaj si hua nia' ruhuāj si na'ue nari'ij jnanj né' Tito. Hué dan nì gatā gunun ni sij sisi gan'ān. Nì gan'ān estado Macedonia.

Triunfantes en Cristo

¹⁴Sani ga'ui' né' si guruhua Yan'anj sisi nico' huaj guí'yaj gana né' rian sichre xi'í Cristo Jesús. Xi'í né' nì 'yaj Yan'anj sisi guini'i ni ngüi daj hua Yan'anj. Nì nin' gachra' gaxa'nī nuguan' sa' daj gunun ni ngüi, 'yaj né'. Nì daj rún' guin' daj ni yaj, nì hué daj 'yaj né' nga si-nuguan' Yan'anj. ¹⁵Hué dan nì daj rún' guin' daj 'ngo ni rasun, nì hué daj guin' sa' né' rian Yan'anj xi'í Cristo. Nì uchrunj ni ngüi nacaj Yan'anj nuguan' unun ni sij. Nì uchrunj ni ngüi gan'anj ni'ya nej. ¹⁶Nì ngaa gunun ni ngüi gan'anj

ni'ya daj, ni xacaj ni sij cuenta sisi gan'anj ni'ya niganj ni sij, gui'yaj nuguan' sa' daj. Sani ngaa gunun ni ngüi nacaj Yan'anj, ni xacaj ni sij cuenta sisi ga ni'na' niganj ni sij, gui'yaj nuguan' daj. Sani un tsínj ga'ue gui'yaj nan, ruhua á re' únj. ¹⁷Sé si chrej únj 'yaj gana únj san'anj xi'í si-nuguan' Yan'anj daj rún' 'yaj ango ni tsínj mánj. Sani rian Yan'anj, ni nitaj si digya' yun'unj únj ngaa a'mi únj si-nuguan' Yan'anj mánj. Daj si ga'níj Yan'anj sisi gan'anj ga'mi únj nuguan' sa' rian ni ngüi. Ni nicaj dugüi' únj nga Cristo.

Ministros del nuevo pacto

3 Ni ngaa hué daj a'mi únj, ni axi'i ruhua' yún únj ga'mi sa' únj xi'í man'an únj, ruhua á re' ní'. Ni hua nian si riqui únj 'ngo yanj carta a'mi sa' xi'í únj rian án re' ní'. Asi gachinj únj 'ngo yanj carta a'mi sa' xi'í únj rian án re' daj rún' 'yaj go'ngo ni sij, ruhua á re' sa'. Sé daj huin mánj. ²Urin yanj carta a'mi sa' xi'í únj huin a ni é re'. Hué dan ni ni'i daran' ni ngüi sisi 'i ruhua únj ni'yaj únj a ni é re'. Ni xi'í daj ga'ue xacaj ni sij cuenta daj hua niman únj. ³Ni ni'i né' sisi hué ni é re' huin 'ngo yanj carta hua nica garun únj, gui'yaj Cristo. Ni naga'ui' ni únj rian ni ngüi. Sani nun garun únj yanj daj nga tinta mánj. Sani Espiritu Santo nne chruhua niman ni é re' gui'ya. Ni nun garun únj rian yej hua gara' rian. Sani garun únj nuguan' daj rian niman ni ngüi, gui'yaj Yan'anj.

⁴Ni gahuin yya ruhua únj nga nuguan' daj xi'í si xuman ruhua únj

ni'yaj únj Cristo, gui'yaj Yan'anj. ⁵Nitaj si ruhuaj gatā sisi gahuin nucuaj únj gui'yaj sun únj si-sun Yan'anj nga si-fuerza man'an únj mánj. Sani man'an Yan'anj 'yaj sisi nucuaj únj gui'yaj sun únj. ⁶Ni hua 'ngo nuguan' naca nagui'yaj Yan'anj nga ni ngüi. Ni gui'yaj Yan'anj sisi huin nucuaj únj ga'mi únj nuguan' naca daj rian ni ngüi. Ni sé si hua nica nuguan' daj rian yanj. Sani nuguan' daj unun né', 'yaj Espiritu Santo. Daj si nuguan' nun rian yanj 'yaj sisi gahui' niman né'. Sani nuguan' naca riqui Espiritu Santo rian né' 'yaj sisi ga ni'na' niganj niman né' gane né' nga Yan'anj.

⁷Ni garun Moisés ley daj rian yej gara' rian, gui'yaj Yan'anj. Sani ngaa nicaj Moisés yej garun sij ley daj gan'anj sij, ni nin' ruhua guixiguin rian sij. Ni da' nun gunucuaj ni ngüi guini'yaj ni sí' rian sij. Ni ley daj 'yaj sisi gahui' niman ni ngüi. ⁸Ni sisi hua sa' doj ley daj, sani nin' ruhua hua sa' nuguan' naca 'na' rian Espiritu Santo a'mi ni únj. ⁹Ni huin ruhuaj gata sisi hua sa' ley 'yaj sisi gahuin castigo ni ngüi. Sani nin' ruhua hua sa' nuguan' a'mi ni únj huin nuguan' ataj sisi nitaj si da'ui né' gaquin' rian Yan'anj mánj. ¹⁰Hua sa' ley riqui Yan'anj rian Moisés. Sani nitaj si hua sa' daj rún' hua sa' nuguan' naca riqui Yan'anj rian né'. ¹¹Hua sa' si-ley Moisés, sani si guisi ga nigan daj rún' hua sa' niganj nin' nuguan' naca riqui Yan'anj rian né'.

¹²Ni xi'í si ana'uij únj sisi niganj gui'yaj sa' Yan'anj nga únj, ni huin nucuaj niman únj ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj rian ni

ngüi. ¹³Nitaj si 'yaj únj daj rún' gui'yaj Moisés ngaa guirán sij 'ngo atsj rian sij sisi si guini'i ni ngüi israelita ngaa huaj guina'aj si xiguin rian sij daj. ¹⁴Sani nun gara da'nga' ruhua ni ngüi sisi ganiquin' si xiguin rian Moisés. Ni da yyaj ngaa aya ni sij si-ley Moisés, ni na'ue gara da'nga' ruhua ni sij. Daj si nun gahuin xi'ne atsj daj. Urin Cristo gui'yaj si xi'ne atsj daj gara da'nga' ruhua ni sij. ¹⁵Da yyaj ngaa aya ni sij ni libro garun Moisés, ni daj rún' ránj 'ngo atsj niman ni sij. Ni na'ue gara da'nga' ruhua ni sij mánj. ¹⁶Sani ngaa nanicaj ruhua 'ngo tsínj daj nanico' sij rian Señor, ngaa ni xi'ne atsj daj. Ni ga'ue gara da'nga' ruhua sij aj. ¹⁷Ni Señor huin Espíritu Santo. Ni rian nne Espíritu Santo, ni hua ní'nij rian ni ngüi xaçaj ni sij daran' chrej sa'. ¹⁸Yyaj ni guixi'nej atsj hua ránj rian né'. Ni huin daran' né' daj rún' huin 'ngo nnee gu'ndi' ran sa' xi'f si ni'yaj né' daj hua 'ueé rian Señor. Ni riún' guini'i ni ngüi daj hua 'ueé Señor. Ngaa ni hua guisij né' gahuin sa' né' daj rún' hua Cristo. Ni da yun'yun huin 'ueé né' daj rún' huin Señor. Ni hué daj gahuin né' 'yaj Señor huin Espíritu Santo.

4 Hué dan ni nun guinij ruhua únj nga sun garasun Yan'anj únj ga'mi únj nuguan' sa' rian ni ngüi. Daj si nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya únj. ²Nitaj si diguij únj nga ni nuguan' hua na'aj 'yaj hui ni ngüi mánj. Ni sé si chéj únj digya' yun'unj únj ni ngüi. Ni nitaj si naduna únj si-nuguan' Yan'anj a'mi únj. Sani urin si a'mi únj huin nuguan' xanga'. Hué dan ni ni'

daran' ni ngüi sisi hua yya nuguan' a'mi ni únj. Ni ni' Yan'anj daran' si a'mi únj. ³Ni sisi na'ue gara da'nga' ruhua ni ngüi nga nuguan' sa' a'mi únj, ni huin ruhuaj gata sisi ni ngüi ga ni'ya huin ni sij. ⁴Ni xi'f si na'uej guxuman ruhua ni sij, ni guiránj chraqij ni sij. Ni na'ue gara da'nga' ruhua ni sij, gui'yaj sichre nicaj sun rian ni sij. Ngaa ni na'ue guixiguin yan'an chruhua niman ni sij. Ni yan'an xiguin daj huin nuguan' sa' xi'f si hua 'ueé Cristo. Ni hué Cristo digyán daj hua Yan'anj guini'i né'.

⁵Sé si a'mi únj xi'f man'an únj. Sani a'mi únj sisi Jesús huin Señor. Ni huin únj ni tsínj unánj guitsi rian ni é re' xi'f si 'i ruhua Jesús ni'yaj sij únj. ⁶Ni asij sini yan, ni ga'nin' Yan'anj sun sisi guixiguin yan'an rian hua rumi'. Ngaa ni guixiguin rian xungüi nan. Ni yyaj ni guixiguin yan'an chruhua niman né', gui'yaj Yan'anj nej. Ni yan'an daj 'yaj, ni guini'i né' daj hua sa' 'ueé nne Yan'anj. Ni xiguin sa' Yan'anj rian Jesucristo guini'i né'.

Viviendo por la fe

⁷Ni xiguin sa' yan'an daj chruhua niman únj. Ni hua 'ueé nin' yan'an daj. Sani daj rún' huin 'ngo chruj yo'ój niqui huin únj. Ngaa ni guini'i ni ngüi sisi nucuj nuguan' a'mi únj. Sani nucuj nuguan' daj xi'f si 'na' rian Yan'anj. Ni sé si-nuguan' únj huin mánj. ⁸Ni nunj si nico sayun ran' únj, sani xanga' sisi ga'ue gachin únj rian ni sayun daj. Ni nun xugüi ruhua únj si gui'yaj únj, sani ana'uij únj sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga únj. ⁹Nico' nin' ruhua ni ngüi únj xi'f si huin ruhua ni sij ga'ui' ni

sij únj, sanĭ nitaj si duna Yan'anĭ únj mánj. Nĭ núnj sij chráj ra'a ni ngüĭ únj rian yo'óĭ, sanĭ nun gahui' únj mánj. ¹⁰Nĭ a gahuin gan'anĭ únj, nĭ ni'í únj sisi ga'ue gahui' únj daj rún' gahui' Jesús. Sanĭ ga'ue guĭni'í ni ngüĭ sisi hua ni'na' Jesús nne sij chruhua niman únj. ¹¹Hué dan nĭ ngaa mán únj, nĭ nĭganĭ ni'í únj sisi ga'ue gahui' únj xi'í si nico' únj Cristo. Nĭ ran' únj sayun daj sisi guĭni'í ni ngüĭ sisi hua ni'na' Jesús nne sij nga ni únj. ¹²Nĭ ni'í únj sisi ga'ue gahui' únj. Nĭ xi'í si hué daj huin, nĭ hua ni'na' niman ni é re'. ¹³Ga'mi 'ngo tsínj gane asij ná rian si-nuguan' Yan'anĭ. Nĭ gataj sij:

Guxuman ruhuāĭ ni'yā Yan'anĭ.

Nĭ xi'í daj ga'mi xi'í Yan'anĭ.

Hué daj gataj 'ngo tsínj gane asij ná.

Nĭ hué ducuánj daj huin sisi xuman ruhua únj ni'yaj únj Yan'anĭ. Nĭ xi'í daj a'mi únj xi'í Yan'anĭ nej. ¹⁴Daj si ni'í né' sisi ganá'nĭj Señor Jesús scanĭj ni níman, gui'yaj Yan'anĭ. Nĭ xi'í daj gana'nĭj man'an únj nga Jesús, gui'yaj Yan'anĭ. Ngaa nĭ guĭnicaj Jesús gan'anĭ nuguan'an ni únj nga á re' rian Yan'anĭ. ¹⁵Nĭ ran' únj ni sayun nan xi'í si ga'ue guĭman sa' á re', ruhua únj. Nĭ ngaa gahuin nico doj ni ngüĭ nicaj sinduj, gui'yaj Yan'anĭ, nĭ gahuin nico doj né' si a'ui' si guruhua Yan'anĭ nej. Nĭ gahuin nico doj né' gataj sisi hua sa' yaj Yan'anĭ.

¹⁶Xi'í daj nun ga'nin' ruhua únj mánj. Nĭ núnj si huaj gachĭj nnee cúĭ únj, sanĭ ya'yoĭ huaj gahuin ran niman únj. ¹⁷Doj huin sayun ran' né' chruhua xungüĭ nan. Nĭ yoo ñahuiĭ ni sayun daj. Sanĭ ni sayun daj 'yaj sisi gahuin sa' ueé rian né'

ngaa gane nĭganĭ né' nga Yan'anĭ ango xungüĭ ga'na'. ¹⁸Nĭ nitaj si huin ruhua únj nga ni rasun rugüĭ' ni'yaj únj. Sanĭ huin ruhua únj nga ni rasun nun rugüĭ' ni'yaj únj. Daj si ni rasun rugüĭ' daj, nĭ si guisi ga nĭgan. Sanĭ ni rasun nun rugüĭ' huin ni rasun guĭman nĭganĭ nĭn'.

5 Hué dan nĭ ni'í únj sisi daj rún' huin 'ngo hue' atsĭj nun síĭj gane, nĭ hué daj huin nnee cúĭ únj chruhua xungüĭ nan. Nĭ ni'í únj sisi gahui' nnee cúĭ únj huin hue' daj. Sanĭ hua gui'yaj xugüĭ Yan'anĭ ango hue' rian gane nĭganĭ únj xata' huin 'ngo nnee cúĭ ñaca. Nĭ sé hue' 'yaj ra'a ni tsínj huin mánj. ²Xi'í daj nĭ ucheĭ únj 'yaj hue' guere' daj huin nnee cúĭ únj. Daj si huin ruhua únj ñaduna únj ango hue' ñaca gane únj xata'. ³Nĭ hue' ñaca daj gahuin daj rún' huin 'ngo atsĭj sa' gunun nnee cúĭ únj, sisi si ga nne únj mánj.

⁴Nĭ ngaa nne únj hue' guere' nan, nĭ ducu ucheĭ únj nga nnee cúĭ únj. Daj si na'ueĭ ruhua únj sisi ga nne únj. Sanĭ huin ruhua únj gunun únj 'ngo atsĭj ñaca sa' huin 'ngo nnee cúĭ ñaca. Ngaa nĭ nnee cúĭ únj guere' nan ñahuin ñaca gane nĭganĭ nga Yan'anĭ. ⁵Nĭ Yan'anĭ gui'yaj xugüĭ únj sisi ga'ue gahuin ñaca nnee cúĭ únj. Nĭ riquĭ Yan'anĭ Espĭritu Santo gane nga únj. Nĭ xi'í daj gahuin yya ruhua únj sisi gahuin ñaca únj. ⁶Hué daj nĭ nĭganĭ hua nucuaj niman únj. Nĭ ngaa nne únj nga nnee cúĭ únj, nĭ huin ruhuaj gata sisi achin gan'anĭ gane únj nga Señor. ⁷(Yyaj nĭ na'ue guĭni'í únj Señor. Sanĭ xi'í si xuman ruhua únj ni'yaj únj Señor, nĭ ni'í únj sisi hua yya nuguan' gataj sij rian únj.) ⁸Sanĭ

hua nucuj niman únj nga si-chrej Yan'anj. Ní huin ruhua únj sisi duna únj nnee cúj únj nan, ní gan'anj gane únj nga Señor.

⁹Xi'í daj ní niganj 'yaj únj si aran' ruhua Señor. Hué si gahui' únj si gane únj, saní 'yaj únj si aran' ruhua Señor. ¹⁰Daj si hua nian si guiniquin' darún' rian Cristo ngaa nagui'yaj yya sij si-gaquin' ni ngüi. Ní naru'ue Cristo rian né' xi'í si gui'yaj né' ngaa hua ní'na' né' chruhua xungüi nan. Ní sisi sa' gui'yaj né', ní sa' naru'ue Cristo rian né'. Ní sisi quij gui'yaj né', ní quij naru'ue Cristo rian né'.

El ministerio de la reconciliación

¹¹Xi'í si nagui'yaj yya Señor si-gaquin' ni ngüi, ní 'yaj fuerza únj sisi nanicaj ruhua ni ngüi nga si-gaquin' ni sij. Ní ni'i sa' Yan'anj daj hua niman únj. Ní huin ruhuaj sisi guini'ni ni é re' daj hua niman únj nej. ¹²Nitaj si huin ruhua únj ga'mi sa' ruhua' yún únj xi'í ni man'an únj. Maan si huin ruhua únj sisi gahuin nia' ruhua ni é re' nga únj. Ngaa ní ga'ue danicaj ni é re' 'ngo nuguan' rian ni tsínj nahuij ruhua sisi gahuin achij ni sij, ruhua ni sij. Ní nitaj si nahuij ruhua ni sij daj hua niman ni sij. ¹³Ní sisi sinúnj únj, ruhua ni sij, ní hué daj huin únj xi'í si nico' únj Yan'anj. Ní sisi nitaj sinúnj únj, ní hué daj huin únj xi'í si huin ruhua únj sisi gahui sa' ni é re'.

¹⁴Ní xi'í si 'i ruhua Cristo ni'yaj sij né', ní huin ruhua únj dagahuin únj nuguan' a'nin' Cristo sun rian únj. Ní gahuin yya ruhua únj sisi gahui' urin sij xi'í daran' ni ngüi. Ní xi'í si gahui' Cristo, ní gahui' nuguan'an

daran' né' nga sij. ¹⁵Ní gahui' Cristo xi'í daran' ni ngüi sisi ngaa mán ni sij, ní si gachej ni sij si-chrej man'an ni sij. Saní gache ni sij si-chrej Cristo. Daj si gahui' Cristo, ní ganá'nij sij xi'í ni sij.

¹⁶Xi'í daj asij yyaj, ní si gani ruhua únj xi'í ni ngüi daj rún' rugüi' nnee cúj ni sij. Ní nunj si hué daj gani ruhua únj xi'í Cristo asij sini, saní yyaj ní sé daj gani ruhua únj xi'í sij mánj. ¹⁷Hué dan ní sisi nicaj dugüi' 'ngo tsínj daj nga Cristo, ní hua ganahuin naca niman sij. Nitaj si 'yaj sij daj rún' gui'yaj sini sij. Daj si ganahuin naca daran'anj, gui'yaj Cristo.

¹⁸Ní daran' nan 'na' rian Yan'anj. Ní xi'í Cristo, ní gui'yaj Yan'anj sisi gahuin nuguan'an né' nga Yan'anj. Ní riqui Yan'anj sun rian únj sisi ga'mi únj nuguan' sa' rian ni ngüi sisi ga'ue gahuin nuguan'an ni ngüi nga Yan'anj anj. ¹⁹Hué dan ní xi'í si gane nuguan'an Yan'anj nga Cristo, ní gui'yaj Yan'anj sisi gahuin nuguan'an né' nga Yan'anj. Ní nitaj si xacaj Yan'anj cuenta nga si-gaquin' ni ngüi. Ní riqui Yan'anj sisi ga'mi únj nuguan' sa' daj rian ni ngüi.

²⁰Ngaa ní hué únj huin tsínj 'na' a'mi si-nuguan' Cristo rian ni ngüi. Ní huin ruhuaj gata sisi riqui Yan'anj nuguan' ga'mi únj xi'í man'an Yan'anj. Ngaa ní achínj jni'yaj únj rian án re' nga si-xugüi Cristo sisi gahuin nuguan'an ni é re' nga Yan'anj. ²¹Ní a 'ngo gaquin' nun gui'yaj Cristo. Saní gui'yaj Yan'anj sisi gahuin Cristo 'ngo tsínj da'ui gaquin' gahui' sij xi'í né'. Ngaa ní xi'í Cristo, ní gahuin sa' niman

né' rian Yan'anj xi'í si nicaj dugüi' né' nga sij.

6 Ngaa ni nicaj dugüi' únj 'yaj sun nuguan'an únj nga Yan'anj. Ni achínj jni'yaj únj rian án re' sisi si nahuin ra'a yun a ni é re' sinduj gui'yaj Yan'anj rian án re' mánj. ²Daj si nuguan' nan huin nuguan' ga'mi Yan'anj:

Gunünj nuguan' gachínj jni'yáj re' riánj ngaa huin ruhuāj gui'yā sinduj rián re'.

Ni chracui man'án re' güi ngaa huin ruhuāj nacā ni ngüi.

Daj gataj Yan'anj asij ná.

Hué dan ni yyaj huin güi huin ruhua Yan'anj gui'ya sinduj rian ni ngüi. Ni yyaj huin güi huin ruhua Yan'anj ganaca ni ngüi nej.

³Ni hua cuidado únj nga si-chrej man'an únj. Daj si na'uej ruhua únj sisi ga'mi quij ni ngüi nga xi'í sun riqui Yan'anj rian únj. ⁴Ni xi'í daran' si 'yaj únj, ni ga'ue xacaj á re' cuenta sisi 'yaj sun únj si-sun Yan'anj. Ni a'nin' ruhua únj nga ni sayun ran' únj. Ni ngaa 'yaj sun únj, ni achin rasun rian únj. Ni xu'ui' niman únj. ⁵Ni duguayun ni sij nne' únj. Ni arij ni sij ducuağa' únj. Ni nahuin yu' ni ngüi a'mi huee ni sij rian únj. Ni 'yaj sun nucuağ únj. Ni hua güi nitaj si atoj únj nnej. Ni hua güi nitaj si hua ni'nij xa únj nej. ⁶Sanj hua sa' si-chrej únj. Ni ni'i únj nuguan' xanga' nej. Ni a'mi sa' únj rian ni ngüi. Ni a'mi naj únj nej. Ni nne Espiritu Santo chruhua niman únj nej. Ni 'i xanga' ruhua unj ni'yaj unj ni ngüi. ⁷Ni a'mi únj nuguan' xanga' rian ni ngüi. Ni Yan'anj 'yaj si nucuağ si-nuguan' únj. Ni 'yaj gana únj rian sichre xi'í si hua nica

si-nuguan' Yan'anj a'mi ni únj. ⁸Ni 'ngo güi, ni a'mi sa' ni sij xi'í únj. Ni ango güi ni a'mi quij ni sij. Ni ataj ni sij sisi nuguan' nne a'mi únj. Sanj a'mi únj nuguan' xanga'. ⁹Ni nunj si ni'i sa' ni ngüi únj, sanj 'yaj ni sij sisi nun ni'i ni sij únj. Ni ani ruhua únj sisi gahui' únj. Sanj hua gue man únj. Ni ni únj huin castigo 'yaj ni sij. Sanj sé si dagahui' ni sij únj mánj. ¹⁰Ni nunj si nani ruhua únj xi'í sayun ran' únj, sanj niganj hua nia' ruhua únj rian Yan'anj. Ni rún' huaj sisi aco ran' únj. Sanj nahuin ra'a nico ni ngüi sinduj, 'yaj únj. Rún' huaj sisi ni a 'ngo ni rasun nicaj únj. Sanj daran'anj nicaj únj.

¹¹Tsínj man xuman' Corinto huin a ni é re'. Ni ga'mi renga' únj rian án re'. Nun gari hui únj a 'ngo ni nuguan' hui chruhua niman únj ngaa ga'mi únj rian án re' mánj. ¹²Nitaj ni nuguan' hui nicaj únj xi'í ni é re'. Sanj nicaj ni é re' nuguan' hui xi'í únj. ¹³(Ni daj rún' 'yaj 'ngo chrej né' nga da'nij sij, ni hué daj huin ruhuāj ni'yā á re'.) Xi'í daj ni achínj jni'yā rian án re' sisi ga'mi renga' ni é re' nga únj daj rún' a'mi renga' únj nga á re' aj.

Somos templo del Dios viviente

¹⁴Ni ngaa nicağ dugüi' ni é re' nga ni ngüi nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, ni si gui'yaj á re' daj rún' 'yaj ni sij. Daj si nitaj si nicaj dugüi' nuguan' hua nica nga nuguan' nitaj si hua nica mánj. Nitaj si nicaj dugüi' yan'an nga si rumi' mánj. ¹⁵Ni si ga'ue ganj uyan ruhua Cristo nga sichre. Ni si ga'ue ganj uyan ruhua 'ngo tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj nga 'ngo tsínj nun xuman

ruhua mánj. ¹⁶Ni huin né' ni ngüi nico' Yan'anj. Ni nitaj si nicaj dugüi' né' nga ni yan'anj 'yaj ra'a ni ngüi. Daj si hué niman né' huin si-nuhui Yan'anj xanga'. Ni hué daj gataj Yan'anj asij ná:

Ganēj scanij ni sij.

Ni gachē nga ni sij.

Ni huēj gahuin Dan'anj ni sij.

Ni gahuin ni sij ni ngüi nico' man'anj.

Daj gataj Yan'anj xi'í né' ni tsínj nico' Yan'anj.

¹⁷Ni hué daj gataj Señor nej:

Gahui ni é re' scanij ni tsínj xi'i.

Ni gahuin nini ni é re' nej.

Ni si gatsi ni é re' ni a 'ngo si quij mánj.

Nгаа ni nahuin ra'āj ni é re' aj.

¹⁸Ni gahuin chrej ni é re' man'anj.

Ni gahuin da'ni sno'ōj nga da'ni xanāj ni é re'.

Hué daj gataj Señor nicaj daran' fuerza.

7 Hué dan ni huin ín re' ni tsínj nicaj dugüi' nga únj. Ni hué ni nuguan' nan huin nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga né'. Xi'í daj ni ga cuidado né' sisi si gui'yaj né' gaquin' nga nnee cúj né' nga niman né' nej. Ni xi'í si nun yan'anj né' Yan'anj, ni nagui'yaj sa' niganj né' niman né'.

Regocijo de Pablo al arrepentirse los corintios

²Huin ruhua únj sisi guinicaaj dugüi' ni é re' nga únj. Ni a 'ngo ni é re' nun guiran' sayun gui'yaj únj mánj. Ni nun gui'yaj xi'í únj ni a 'ngo ni é re' mánj. Ni nun digya' yun'unj únj ni a 'ngo ni é re' nej.

³Sé nuguan' nan a'mī rian án re' sisi ga'mi gaquinj rian án re' mánj. Daj

si hua gatā gunun a ni é re' asij sini sisi 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ni ga'uej ruhuāj sisi guiman nuguan'an né'. Ni ga'uej ruhuāj gahui' nuguan'an né'. Sani 'ngo 'i ruhuāj ni'yā a ni é re'.

⁴Ni ani gue ruhuāj sisi gui'yaj sa' ni é re'. Ni xi'í ni é re' huin niā' ruhuāj. Ni huin din'inj ruhuāj xi'í a ni é re'. Ni nunj si ran' únj nico sayun, sani huin niā' ruhua únj.

⁵Ni asij ngaa guisij únj estado Macedonia, ni nitaj rian naránj ruhua únj mánj. Ni nin' gachra', ni ran' únj sayun achéj únj anj. Daj si chran' yun'unj ni ngüi únj. Ni guxu'ui' niman únj nej. ⁶Sani Yan'anj 'yaj si nari' nucuj né' ngaa nani ruhua né'. Xi'í daj ni gui'yaj Yan'anj sisi ga'na' tsínj gu'naj Tito rian únj. Ni ganari' ruhua únj, gui'yaj sij. ⁷Ni sé urin si ga'na' Tito gui'yaj si nahuin niā' ruhua únj. Sani nahuin niā' ruhua únj xi'í si huin niā' ruhua sij ni'yaj sij ni é re' nej. Ni nata' sij rian únj sisi nin' ruhua huin ruhua ni é re' guini'i ruhua' yún ni é re' únj. Ni nata' sij sisi nani ruhua á re' xi'í gaquin' daj. Ni huin ruhua á re' xi'í únj. Ni daran' ni nuguan' daj gui'yaj sisi ducu gahuin niā' ruhuāj.

⁸Ni nunj si ganani ruhua ni é re', gui'yaj yanj carta ga'ni huaj rian án re', sani nitaj si nanicaj ruhuāj nga si gatā gunun a ni é re' mánj. Daj xanga' ni asij sini nanicaj ruhuāj doj ngaa guini'inj sisi doj gue güi ganani ruhua á re', gui'yaj yanj daj. ⁹Sani yyaj ni huin niā' ruhuāj. Sé si huin niā' ruhuāj xi'í si ganani ruhua á re'. Sani huin niā' ruhuāj xi'í si nanico' a ni é re' Yan'anj, gui'yaj si ganani ruhua

á re'. Daj si garan' ruhua Yan'anj ngaa gani ruhua á re' xi'í si-gaquin' ni é re'. Hué dan ni nitaj 'ngo xi'í gui'yaj yanj daj, gui'yaj únj nga ni é re' mánj. ¹⁰Ni ngaa nani ruhua né' xi'í si-gaquin' né' daj rún' huin ruhua Yan'anj gui'yaj né', ni nacaj Yan'anj né' xi'í si nanicaj ruhua né'. Ni nitaj si huaj si gani ruhua né' si nun gui'yaj sa' né'. Sani sisi ganani ruhua né' daj rún' nani ruhua ni ngüi man chruhua xungüi, ni gahui' né', gui'ya. ¹¹Ni ganani ruhua á re' xi'í gaquin' daj daj rún' huin ruhua Yan'anj. Ni ni'i ni é re' yyaj sisi dugu'naj gui'yaj Yan'anj nga ni é re'. Daj si huin ruhua á re' gui'yaj sa' ni é re'. Ni ga'man ruhua á re' nga gaquin' daj. Ni hué daj guxu'ui' ni é re' ni'yaj á re' xi'í gaquin' daj. Ngaa síj ni huin ruhua á re' guini'yaj á re' man'anj. Ni ga'uej a ni é re' sisi gahuin castigo tsínj gui'yaj gaquin' daj. Hué dan ni xi'í daran' nan, ni hua digyán yya ni é re' sisi nitaj si da'ui a ni é re' gaquin' ga mánj.

¹²Hué dan ni ngaa ga'ní yanj daj huaj rian án re', ni nun gani ruhuáj xi'í tsínj gui'yaj gaquin' daj nga tsínj guiran' sayun xi'í gaquin' gui'yaj tsínj daj. Sani gui'yā yanj daj sisi xacaj ni é re' cuenta rian Yan'anj sisi hua yya nahuij ruhua únj xi'í ni é re' aj. ¹³Daran' nan 'yaj sisi nahuin niā' ruhua únj.

Hué dan ni gahuin niā' ruhua únj doj xi'í si hua niā' ruhua tsínj gu'naj Tito. Daj si ganari' ruhua síj, gui'yaj daran' ni é re'. ¹⁴Ni hua gatā gunun Tito sisi huin niā' ruhuáj ni'yā á re'. Ni nun gahuin na'ā nga nuguan' ga'mí xi'í ni é re'. Ni daj rún' huin xanga' daran' si gataj únj gunun

á ni é re', ni hué daj huin xanga' si gataj únj rian Tito sisi huin niā' ruhua únj nga ni é re'. ¹⁵Ni gahuin 'i ruhua Tito ni'yaj síj doj ni é re' ngaa nanun ruhua síj daj dagahuin ni é re' si-nuguan' síj, ni da guxu'ui' a ni é re', gui'yaj nuguan' daj. Ni nin' ruhua guinicaj ni é re' 'ngo ducuánj sa' nga síj ngaa guisíj síj rian man án re'. ¹⁶Ni gahuin niā' ruhuáj xi'í si ni'inj sisi dagahuin a ni é re' daran' nuguan' digyānj rian án re'.

La ofrenda para los santos

8 Yyaj ni huin ruhua únj nata' únj rian án re' daj gui'yaj Yan'anj sinduj rian ni ngüi nico' Yan'anj man estado Macedonia huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. ²Ni nunj si nico sayun guiran' ni síj, sani gahuin niā' ruhua ni síj. Ni nunj si yaco ran' nin' ruhua ni síj, sani ofrenda gui'yaj ni síj huin daj rún' huin si-ofrenda ni xuru'ue.

³Huēj huin testigo sisi ga'ui' ni síj daran' si ga'ue ga'ui' ni síj. Ni ngaa guisíj ga'ui' ni síj daran' daj, ni huaj ga'ui' ni síj doj. ⁴Ni ducu gachínj jni'yaj ni síj rian únj sisi ga'ue chracuuj ni síj ango ni ngüi sa' nico' Yan'anj. ⁵Ni gui'yaj sa' ni síj daj nga si gana'uij únj si gui'yaj ni síj. Daj si hua sini naga'ui' ni síj man'an ni síj rian Señor. Ngaa ni naga'ui' ni síj man'an ni síj rian ni únj nej daj rún' aran' ruhua Yan'anj.

⁶Xi'í daj gataj snan'anj únj rian Tito sisi nacaj síj san'anj gui'yaj ni é re' ofrenda daj rún' gaxi'i síj gui'yaj síj asij sini nga á re' huin 'ngo sinduj 'yaj á re' rian ni ngüi yaco ran' daj. ⁷Ni gahuin chrun sa'

á re' ga'í nuguán'. Daj si xuman sa' ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. Ni a'mi sa' á re'. Ni ni'í sa' á re' nej. Ni hua niá' ruhua á re' gui'yaj sun a ni é re' si-sun Yan'anj. Ni 'í ruhua á re' ni'yaj á re' únj nej. Ngaa ni daj rún' gahuin chrun sa' á re' nga ni nuguán' nan, ni hué daj gui'yaj sa' á re' nga ofrenda ga'ui' ni é re' rian ni ngüi yaco ran' daj.

⁸Nitaj si a'nij sun rian án re' nga nuguán' nan. Maan si huin ruhuáj sisi guini'i a ni é re' daj 'yaj sa' ango ni ngüi. Ngaa ni ga'ue digyán ni é re' sisi hua yya 'í ruhua man'an ni é re' ni'yaj á re' ni ngüi yaco ran' da aj. ⁹Daj si hua ni'í a ni é re' sinduj gui'yaj Señor Jesucristo nga né'. Asij sini ni gahuin sij xuru'ue. Sani nagui'yaj niqúi sij man'an sij xi'í né'. Ngaa ni xi'í si gahuin niqúi sij, ni gahuin xuru'ue né' güenda niman né', gui'yaj sij.

¹⁰Hué dan ni riqui' ngo ducuánj rian án re' daj huin ruhuáj si gui'yaj á re'. Asij goj ni gaxi'i a ni é re' gui'yaj á re' ni ofrenda. Ni huin ruhua á re' gui'yaj á re' daj. ¹¹Ngaa ni yyaj ni disij a ni é re' nga si gaxi'i ni é re' gui'yaj á re' daj. Ni daj rún' gahuin niá' ruhua á re' chracuij a ni é re' asij sini, da'nga' daj disij a ni é re' nga sun daj. Ni chracuij a ni é re' san'anj daj rún' nicaj á re'. ¹²Daj si sisi huin xanga' ruhua 'ngo tsínj daj gui'yaj sij ofrenda, ni nahuin ra'a Yan'anj ofrenda daj ngaa a'ui' sij daj rún' ga'ue ga'ui' sij. Nitaj si ana'uij Yan'anj ga'ui' né' sisi nitaj nicaj né' mánj. ¹³Na'uej ruhuáj sisi guiman sa' ango ni ngüi, gui'yaj a ni é re' sisi gahuin niqúi ni é re' mánj.

¹⁴Maan si huin ruhua únj sisi uyan guinicaj á re' nga ni ngüi daj. Yyaj ni nicaj ni é re' si achin rian ni ngüi daj. Ni ango yún ni guinicaj ni sij si achin rian án re'. Hué ducuánj da huin ni uyan ga' á re' nga ango ni ngüi nico' Yan'anj anj. ¹⁵Ni hué daj gataj si-nuguán' Yan'anj nej: “Nun guna rian tsínj naran' nico. Ni nun gachin rian tsínj naran' doj.” Daj gataj si-nuguán' Yan'anj.

¹⁶Ni a'uij si guruhua Yan'anj sisi uyan huin ruhua nungüej únj Tito sisi nahuij ruhua nungüej únj xi'í a ni é re', gui'yaj Yan'anj. ¹⁷Ni garáj xina sij nga si gachínj jni'yā rian sij. Ni hua niá' ruhua sij guisij ni'yaj sij ni é re', si hué daj huin ruhua man'an sij.

¹⁸Ni a'nij únj jnánj né' huaj nuguán'an nga Tito rian án re'. Ni a'mi sa' daran' ni ngüi nico' Yan'anj man nün' gachra' xi'í sij. Daj si a'mi sa' sij si-nuguán' Yan'anj huin nuguán' sa'. ¹⁹Ni nacui daran' ni ngüi nico' Yan'anj sij sisi guinicaj dugüi' sij nga únj gan'anj nicaj únj ofrenda daj rian ni ngüi niqúi. Ni hué daj 'yaj únj sisi ga'mi sa' ni ngüi rian Señor. Ni digyán únj sisi huin ruhua únj chracuij únj ni ngüi niqúi, ruhua únj nej. ²⁰Ni na'uej ruhua únj si ga'mi gaquin' ni ngüi rian únj xi'í ofrenda ga'ui' únj rian ni ngüi niqúi. ²¹Xi'í daj ni 'yaj fuerza únj sisi gui'yaj sa' únj rian Señor nga rian ni ngüi nej.

²²Ni a'nij únj ango jnánj né' huaj nga nungüej sij rian án re'. Ni hua ga'í digyán sij rian únj sisi hua yya huin ruhua sij gui'yaj sun sij si-sun Yan'anj. Ni huin ruhua sij gui'yaj sa' sij rian án re'. Daj si ani sa' ruhua

sij xi'í a ni é re'. ²³Tsínj gu'naj Tito, ni tsínj nicaĵ dugüi' 'yaj sun ngāĵ huin sij. Ni 'yaj sun sij rián re'. Ni xi'í nungüej tsínj daj, ni tsínj ga'níj ni ngüi nico' Yan'anĵ huin nungüej sij. Ni a'mi sa' ni ngüi xi'í Cristo, 'yaj nungüej sij. ²⁴Ngaa ni digyán án re' sisi yya 'l' ruhua á re' ni'yaj á re' anin' sij. Ngaa ni guini'li ni ngüi nico' Yan'anĵ sisi hua yya 'l' ruhua á re' ni'yaj á re' anin' sij. Ni guini'li anin' sij un sin huin, ni ga'mi sa'āj xi'í a ni é re'.

9 Nitaj si huaĵ si ga'nī 'ngo yanĵ huaj rian án re' xi'í ofrenda 'yaj á re' güenda ni ngüi sa' nico' Yan'anĵ. ²Daj si hua ni'inĵ sisi huin niā' ruhua á re' ga'ui' a ni é re' san'anĵ rian ni sí'. Ni ga'mi sa'āj xi'í ni é re' rian ni jnánj né' huin ni tsínj man estado Macedonia. Ni gatā gunun ni sij sisi asij goĵ, ni hua ruhua ni tsínj man estado Acaya chracuij ni sij ni ngüi niqúi. Ni xi'í si hua ruhua á re' chracuij a ni é re', ni huin ruhua nico ni ngüi man estado Macedonia chracuij ni sij ni ngüi da nej.

³Sanĵ a'nī ni jnánj né' huaj rian án re' sisi naran' án re' san'anĵ güenda ofrenda daj. Daj si hua gatā gunun ni sij sisi hué daj gui'yaj á re'. Ni nitaj si huin ruhuāĵ sisi nuguan' sa' ga'mī xi'í ni é re' gahuin 'ngo nuguan' yun mánj. ⁴Ni sisi guchĵ ngā go'ngo ni tsínj man estado Macedonia rian man ni é re' ngaa achin naran' ni é re' san'anĵ daj, ni guiri' únj si-na'aj. Ni gahuin na'aj doĵ man'an án re' xi'í nuguan' ga'mi únj sisi gahuin yya ruhua únj sisi ga'ui' a ni é re' san'anĵ rian ni ngüi yaco ran'.

⁵Xi'í daj ni gani ruhuāĵ sisi hua sini ni jnánj né' guisij ni'yaj sini rian man án re'. Ni chracuij ni sij sisi naran' ni é re' san'anĵ hua gataĵ yya á re' sisi chracuij a ni é re' guini'li ni ngüi. Ngaa ni guini'li ni ngüi sisi hua yya huin ruhua á re' ga'ui' a ni é re' ofrenda daj. Ni sé si ga'ui' a ni é re' xi'í si gui'yaj fuerza únj mánj.

⁶Gunun ruhua á re' sisi tsínj unun doĵ 'nĵ, ni doĵ tan' naĵaj sij. Ni tsínj unun nico 'nĵ, ni nico tan' naĵaj sij. ⁷Ni daj ani ruhua go'ngo né', ni hué daj ga'ui' go'ngo né' san'anĵ. Ni sé si nani ruhua né' ga'ui' né' san'anĵ. Ni sé si da fuerza ga'ui' né'. Daj si 'l' ruhua Yan'anĵ ni'ya ni ngüi hua niā' ruhua a'ui' san'anĵ daj. ⁸Ni Yan'anĵ nucuaj si riquiĵ daran' ni rasun sa' rian án re'. Ngaa ni niganĵ ga ni rasun achin rian án re'. Ni xi'í si riqui Yan'anĵ nico rasun sa' rian án re', ni ga'ue gui'yaj á re' daran' sun sa' rian ango ni ngüi nej. ⁹Ni gataĵ si-nuguan' Yan'anĵ:

Tsínj u'yun chracuij ni ngüi
yaco ran', ni nitaj aman
guini'yun ruhua Yan'anĵ si sa'
'yaj sij nga ni ngüi.

Daj gataĵ si-nuguan' Yan'anĵ.

¹⁰Ni a'ui' Yan'anĵ 'nĵ rian tsínj unun nnaā. Ni a'ui' Yan'anĵ chra xa ni ngüi nej. Ni hué ducuánj daj huin sisi ga'ui' Yan'anĵ nico rasun sa' rian ni é re'. Hué daj ni ga'ue gui'yaj ni é re' sisi gahui sa' ni jnánj né' xi'í nuguan' sa' 'na' rian án re', gui'yaj Yan'anĵ. ¹¹Ngaa ni gahuin nico nuguan' sa' rian án re'. Hué daj ni ga'ue ga'ui' ni é re' nico rian ni jnánj né'. Ni san'anĵ riqui ni é re' niĵaj únj gan'anĵ únj ga'ui' únj rian ni jnánj né'.

¹²Daj si san'anj ga'ui' ni é re' daj, ni sé urin si achin rian ni ngüi nico' Yan'anj ga'ui' únj, sani hué daj gui'yaj únj sisi ga'ui' ni sij si guruhua Yan'anj nej. ¹³Ni xi'í sinduj 'yaj á re' daj, ni guini'i ni ngüi sisi dagahuin a ni é re' nuguan' sa' xi'í Cristo. Ni ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj nej. Ni hué daj ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj xi'í si hua niá' ruhua á re' ga'ui' a ni é re' si'yaj á re' rian ni sij nga rian ango ni ngüi nej. ¹⁴Ni gachinj jni'yaj ni sij rian Yan'anj xi'í a ni é re'. Ni gahuin 'i ruhua ni sij guini'i ni sij a ni é re' xi'í si chracuij a ni é re' ni sij, gui'yaj Yan'anj. ¹⁵Ni ga'ui' né' si guruhua Yan'anj xi'í si 'ueé nün' ruhua gui'yaj Yan'anj nga né'. Ni nitaj aman guiri' né' nata' né' daj hua sa' sinduj daj.

Pablo defiende su ministerio

10 Huéj huin Pablo. Ni huin ruhuāj gahuinj daj rún' huin Cristo. Ni ataj ni ngüi sisi ngaa nnēj scanij a ni é re', ni naj a'mi, ataj ni sij. Ni ngaa nitaj si nnēj nga á re', ni a'mi huéj rian yanj a'nī huaj rian án re', ataj ni sij. Ngaa ni xi'í si a'mi sa' Cristo, ni 'i ruhua sij ni'yaj sij né', ²ni achínj jni'yā rian án re' sisi gui'yaj sa' ni é re'. Ngaa ni ngaa guisi rian man ni é re', ni si ga'mi huéj rian án re'. Daj si huin ruhuāj ga'mi huéj rian ni tsínj a'mi gaquin' xi'í únj sisi 'yaj únj daj rún' huin ruhua nnee cúj únj.

³Ni nünj si hua ni'na' nnee cúj únj, sani nitaj si unun' nnee cúj únj nga sichre mánj. ⁴Ngaa unun' únj, ni nitaj si da'a únj xiti daj rún' 'yaj ni tsínj man chruhua xungüi nan. Sani da'a únj si-fuerza Yan'anj. Ni si-

fuerza Yan'anj 'yaj sisi ga'ue gui'yaj gana né' rian daran' ni tsínj unun' nga Yan'anj. ⁵Ni dere' únj daran' si-nuguan' ni tsínj unun' nga Yan'anj. Ni dere' únj daran' nuguan' aránj chrej rian ni ngüi gunun si-nuguan' Yan'anj. Ngaa ni gahuin ruhua ni sij dagahuin ni sij rian Cristo, gui'yaj únj. ⁶Ni ngaa dagahuin sa' á re' rian Yan'anj, ni hua ruhua únj gui'yaj únj castigo daran' ni ngüi na'uej ruhua dagahuin rian Yan'anj.

⁷Maan si ga cuidado ni é re' daj ani ruhua ni é re' xi'í únj. Ni sisi hua yya ruhua 'ngo ni é re' sisi nicaj dugüi' sí' nga Cristo, ni hua nian sisi xacaj sí' cuenta sisi daj rún' nicaj dugüi' sí' nga Cristo, ni da'nga' daj nicaj dugüi' únj nga Cristo nej. ⁸Ni nünj si gachin ga'mi doj nga sun riqui Señor riānj, sani si gahuin na'ā mánj. Daj si Señor riqui sun daj sisi gahuin nica niman án re', gui'yaj únj. Ni si gan'anj ni'ya á re' mánj.

⁹Na'uej ruhuāj sisi gani ruhua á re' sisi a'nī yanj carta huaj rian án re', ngaa ni guxu'ui' ni é re', gui'yā mánj. ¹⁰Ni ataj go'ngo a ni é re' sisi nuguan' nucuaj arünj rian yanj carta guchij rian án re'. Ni nicaj sun ni carta daj nej. Sani ngaa guisī rian man án re', ni nitaj si nucuaj si-nuguan'ānj. Ni nitaj si nicaj sun si a'mi, ataj ni sij nej. ¹¹Ni hua nian sisi xacaj tsínj a'mi daj cuenta sisi daj rún' hua nuguan' arun únj rian yanj carta ngaa nitaj si nne únj nga ni é re', ni hué daj ga nuguan' ga'mi únj rian án re' ngaa guisij únj rian man ni é re' aj.

¹²Xanga' ni nun guisij ruhua únj gataj únj sisi hua sa' únj daj rún'

ataj ni tsínj a'mi sisi hua sa' ni sij. Daj si hua sa' ni sij ani ruhua ni man'an ni sij. Ni huin ruhua ni sij guini'i ni sij un tsínj gahuin rian scanij ni sij. Ni ataj ni sij sisi man'an ni sij huin ni tsínj sa' doj rian ango dugüi' ni sij. Tsínj ni'yun huin ni sij. ¹³Sani hua cuidado únj ngaa a'mi únj sisi hua sa' si-sun únj. Daj si urin Yan'anj digyán daj hua si-sun únj. Ni a'mi únj daj rún' hua sun daj. Ni hué Yan'anj ga'nij sun rian únj sisi ga'mi únj nuguan' sa' rian án re'.

¹⁴Hué dan ni nun gan'anj únj rian na'uej ruhua Yan'anj gan'anj únj. Daj si huin ruhua Yan'anj sisi guisij únj rian man án re'. Ni hua yya guisij sini únj ga'mi únj nuguan' sa' xi'í Cristo rian án re'.

¹⁵Ni hua cuidado únj ngaa a'mi únj xi'í si-sun ango ni sij. Sani ana'uij únj sisi guxuman doj ruhua á re' guini'i a ni é re' Yan'anj. Ngaa ni ga'ue gui'yaj sun únj doj scanij ni é re' daj rún' huin ruhua Yan'anj sisi gui'yaj únj. ¹⁶Ngaa ni ga'ue gan'anj ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj ango ni xuman' ne' rian xánj ni é re'. Daj si na'uej ruhua únj diguij únj si-sun ango ni tsínj daj. Ni nitaj si hua sa'aj sisi gataj únj sisi man'an únj gui'yaj sisi gui'yaj sun ango sí'.

¹⁷Ni sisi huin ruhua 'ngo tsínj daj ga'mi sa' sij xi'í man'an sij, ngaa ni gataj sij sisi sa' gui'yaj Señor nga sij. ¹⁸Nitaj si ni'yanj si-nuguan' 'ngo tsínj ataj sisi sa' gui'yaj sij. Sani ni'yanj sisi gataj Señor sisi hua sa' si gui'yaj 'ngo tsínj daj.

11 Guinicaj a ni é re' 'ngo niman nico sisi ga'mi ni'yünj doj gunun a ni é re'. Hué

daj gui'yaj á re', ruhuāj aj. ²Daj si daj rún' huin ruhua Yan'anj dugumij a ni é re', ni hué daj huin ruhuāj dugumij a ni é re' nej. Ni hua gui'yaj yyāj sisi guinicaj dugüi' ni é re' nga Cristo. Ni daj rún' gui'yaj 'ngo yun'unj xana hua sa' ngaa xacaj unj urin nica unj, ni hué daj huin ruhuāj sisi guinicaj dugüi' ni é re' nga Cristo aj. ³Sani ani xu'ui' ruhuāj nga ni é re' sisi digya' yun'unj sichre ni é re' daj rún' digya' yun'unj xucuāj yun'unj gu'naj Eva asij ná. Daj si nitaj si huin ruhuāj sisi duna ni é re' si guinicaj dugüi' ni é re' nga Cristo mánj. ⁴Ga'uej ruhua a ni é re' sisi ga'na' ango tsínj ga'mi sij ango nuguan' xi'í Jesús rian án re'. Ni nini huin nuguan' daj nga nuguan' ga'mi únj rian án re'. Ni hua niā' ruhua ni é re' nahuin ra'a ni é re' ango nane, sani sé Espiritu Santo huin mánj. Ni nini hua ango nuguan' nahuin ra'a ni é re'. Sani sé daj rún' hua si-nuguan' Yan'anj nahuin ra'a sini ni é re' daj hua mánj. Ni a'nin' ruhua á re' sisi guinico' a ni é re' ango nuguan' daj. ⁵Ni ani ruhuāj sisi ní'yanj si-nuguan'anj daj rún' ní'yanj si-nuguan' ni tsínj huin achij nico' ni é re' daj. Ni apóstol achij huin ni sij, ruhua ni sij. Sani huin achij nne ni sij. ⁶Ni nunj si achin ango nuguan' nachran' ga'mi sa'āj rian ni ngüi, sani gahuin chrun sa'āj xi'í nuguan' sa'aj. Ni hua xacaj á re' cuenta sisi hué daj huin, gui'yaj únj.

⁷Ni'i ni é re' sisi nun ga'nē san'anj rian án re' ngaa ga'mi si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' sa' rian án re'. Ni gahuin rian án re', gui'yā.

Ni gunā da rucu. Ngaa ni gaquin' gui'yā rian án re', ruhua á re' ní'. Sé daj huin mánj. ⁸Ni ga'nē si-san'anj ango ni ngüi nico' Yan'anj huin ni ngüi man ango xuman'. Ni riqui ni sij san'anj daj sisi ga'ue gui'yaj sünj rian án re'. ⁹Ngaa guimán né', ni gachin 'ngo rasun riānj, sani nun garasünj rian go'ngo ni é re' mánj. Daj si ni jnānj né' 'na' estado Macedonia, ni riqui ni sij si gachin riānj. Ni nun garasünj rian ni é re' mánj. Ni hué daj ga gui'yā, ruhuāj aj.

¹⁰Ni xi'í si nne Cristo ngāj, xi'í daj ni'í a ni é re' sisi xanga' nuguan' a'mi rian án re'. Ni gataj snan'an rian án re' sisi nitaj aman gataj ni ngüi mán estado Acaya sisi ga'nē san'anj rian án re' mánj. ¹¹Ni un sin huin, ni a'mi nuguan' nan, ruhua á re' únj. Sisi ruhuaj, ni nitaj si 'í ruhuāj ni'yā ni é re'. Sé daj huin mánj. Daj si Yan'anj ni'í sisi hua yya 'í ruhuāj ni'yā ni é re' aj.

¹²Ni ga gue gui'yā daj rún' 'yā. Ngaa ni si ga'ui' únj chrej rian ni tsínj chéj nana'ui' sisi uyan ga ni sij nga únj. A'mi xacan ni sij. Sani sé uyan huin ni sij nga únj. ¹³Ni a'mi yya ni sij sisi huin ni sij apóstol huin tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo. Tsínj dígya' yun'unj huin ni sij. Daj si 'yaj ni sij sisi a'mi ni sij si-nuguan' Cristo. Sani sé daj huin mánj. ¹⁴Ni sé urin ni sij 'yaj daj. Daj si man'an sichre 'yaj si ángel xiguin sa' huin sij. ¹⁵Ni daj rún' 'yaj sichre, ni hué daj 'yaj ni tsínj daj nej. Ni huin ruhua ni sij sisi gani ruhua ni ngüi sisi 'yaj nica ni sij. Ni daj rún' hua quij si-chrej ni sij, ni hué daj guiran' ni sij castigo nej.

Sufrimientos de Pablo como apóstol

¹⁶Gataj ruhua' yünj sisi si gani ruhua á re' sisi sinün. Ni sisi hué daj ani ruhua á re', ni ga'nin' ruhua ni é re' sisi ga'mi daj rún' a'mi 'ngo tsínj sinúnj. Ngaa ni hué daj ga'ue ga'mi sa'āj xi'í si-sünj. ¹⁷Ni sé Señor riqui sisi hué daj ga'mi mánj. Sani maan si a'mi daj rún' a'mi 'ngo tsínj sinúnj. Ni hué ducuánj daj ga'ue ga'mi xacānj doj xi'íj. ¹⁸Ni hua gal'í ni tsínj a'mi sa' xi'í ni man'an ni sij. Ngaa ni hué daj ga'mi sa'āj rian án re' xi'íj nej. ¹⁹Daj si ani ruhua á re' sisi ni'í sa' á re'. Sani a'nin' ruhua á re' sisi ga'mi ni tsínj sinúnj rian án re'. ²⁰Ni a'nin' ruhua á re' sisi gui'yaj sun ni é re' rian ni tsínj daj ngaa xa ni sij si-san'anj ni é re'. Ni dígya' yun'unj ni sij ni é re' nej. Ni nitaj si ní'yanj ni é re', ataj ni sij nej. Ni ra'ui ni sij rian án re' nej. ²¹Ni nunj si huin nā'ā ga'mi nuguan' nan, sani nun gahuin nucuj únj gui'yaj únj daj rún' gui'yaj ni tsínj daj.

Ni sisi guisij ruhua ni sij ga'mi sa' ni sij xi'í ni man'an ni sij, ni hué daj ga'mi sa'āj xi'íj, (nunj si ga'mi daj rún' a'mi 'ngo tsínj sinúnj). ²²Hué ni sij huin ni tsínj hebreo, ataj ni sij ní'. Ni huéj huin tsínj hebreo nej. Ni hué ni sij huin ni tsínj israelita, ataj ni sij ní'. Ni huéj huin tsínj israelita nej. Ni hué ni sij huin da'ni si'ni Abraham, ataj ni sij ní'. Ni huéj huin nej. ²³Ni 'yaj sun ni sij si-sun Cristo, ataj ni sij ní'. Huaj 'yaj sünj si-sun Cristo nga si 'yaj ni sij (nunj si a'mi nuguan' nan daj rún' a'mi 'ngo tsínj sinúnj). Ni huaj gui'yaj sünj si gui'yaj ni sij. Ni ducu duguayun ni tsínj nicaj sun man'anj.

Ni huaj gunünj ducuaga' si gunun ni sij. Ni nico' huaj ruhua gahuij, sani nun gahuij manj. ²⁴Guisij un'un' yya huin si duguayun ni tsinj israelita ico xinun' gan'anj nne' man'anj. ²⁵Ni hua'nij duguayun ni sij rutsi xiraj. Ni ango yun ga'ui' ni sij yej man'anj. Ni guisij hua'nij naga' rio daqui nnee nunj hua. ²⁶Ni gachej nin' ruhua. Ni hua sayun ngaa gachē chrej ngaa gara quin nnee. Ni man ni tsinj 'na' anej chrej nej. Ni hua sayun guini'inj riqui ni xuman' nga riqui quij nej, nga rian nnee yan'anj nej. Ni hua sayun gui'yaj ni tsinj digya' yun'unj gataj ni sij sisi hué sij huin jnanj né'.

²⁷Ni ducu gui'yaj sunj. Ni guiran'anj sayun nej. Ni guisij ga'i nun ga'ue gatō. Ni da'aj güi gachin xi'na riquij. Ni nago'oj nnee. Ni guisij ga'i nun xaj. Ni guiran'anj sayun, gui'yaj nuhuij xi'i si nitaj si-gan'anj. ²⁸Ni sayun nan ran'anj nga ango ni sayun. Daj si da go'ngo güi, ni nahuij ruhuaj ni'yā daran' ni ngüi nico' Yan'anj man go'ngo xuman'. ²⁹Ni sisi hua 'ngo tsinj a'nan', ni daj rún' ran' sij, ni hué daj ran' man'anj nej. Ni sisi gui'yaj 'ngo tsinj daj gaquin', gui'yaj dugüi' sij, ni a'man ruhuaj ni'yā tsinj gui'yaj daj.

³⁰Ni sisi ga'mi sa'aj xi'ij, ni maan si ga'mi sa'aj xi'i si nitaj fuerza riänj. Yan'anj 'yaj sisi ga'ue gui'yaj sunj. ³¹Ni ni'i Yan'anj si a'mi nuguan' xanga'. Ni Yan'anj huin chrej Señor Jesucristo. Ni hua nian sisi niganj ga'mi sa' né' xi'i Yan'anj. ³²Ngaa gan'an xuman' Damasco, ni gobernado 'yaj sun rian rey Aretas, ni ga'nin' si' sun rian ni policía sisi dugumi ni sij, ni guida'a ni sij

man'anj. ³³Sani chracuij go'ngo ni tsinj man xuman' daj man'anj. Ni dinij ni sij xuguti nunj daj rian 'ngo yu'uj taj rian xingá yej ganicaj du'ua xuman' daj. Ngaa ni gananij rian gobernado daj.

El aguijón en la carne

12 Nitaj si hua sa'aj sisi ga'mi sa' né' xi'i man'an né'. Sani ga'mi xi'i ni rasun gurugüi' riänj. Ni ga'mi xi'i si digyán Señor riänj. ²Hué dan ni ni'inj 'ngo tsinj xuman ruhua ni'yaj Cristo. Ni guisij xigan'anj yo', ni gahui tsinj daj gan'anj gan' sij xata', gui'yaj Yan'anj. Ni da hua'nij xata' gahui sij gan'anj sij. (Ni nun ni'inj sisi gan'anj nnee cúj sij nga sij, asi maan nane nun niman sij gan'anj. Urin Yan'anj ni'i nánj.) Ni huéj huin tsinj daj. ³⁻⁴(Ni xanga' urin Yan'anj ni'i sisi gan'anj nnee cū nga man'anj, asi maan nane nun nimanj gan'anj.) Sani ni'inj sisi gan'an rian hua sa' xata' rian gunünj ni nuguan' hua sa'. Ni na'uej ruhua Yan'anj sisi nata' a 'ngo ni ngüi daj hua ni nuguan' sa' daj.

⁵Ni ga'ue ga'mi sa'aj xi'i si guiran'anj. Sani sé xi'ij ga'mi sa'aj. Maan si ga'mi sa'aj xi'ij si nitaj fuerza riänj. Yan'anj 'yaj sisi ga'ue gui'yaj sunj. ⁶Ni sisi huin ruhuaj ga'mi sa'aj xi'ij, ni sé 'ngo nuguan' ni'yun huin ga'mi manj. Daj si si-nuguan'anj huin nuguan' xanga'. Sani sé daj gui'yā manj. Daj si hua guini'i ni ngüi daj hua si-sünj nga si-nuguan'anj. Ni nitaj si huin ruhuaj sisi gani ruhua ni ngüi sisi huaj huinj xi'i si-sünj nga ni nuguan' ga'mi rian ni sij manj. ⁷Ni hua sa' nin' ruhua nuguan' digyán Yan'anj riänj.

Nгаа нἡ guida'a 'ngo xi'ἡ man'ānj sisi sἡ gui'yaj nnēj, gui'yaj Yan'anj. Nἡ daj rún' 'yaj 'ngo tanj ngaa atuj yun', nἡ hué daj ran'ānj, gui'yaj xi'ἡ daj. Nἡ xi'ἡ daj ga'na' rian sichre sisi sἡ ga'mi xacānj xi'ἡj mánj. ⁸Nἡ guisἡj hua'nij yya gachínj jni'yā rian Señor sisi xi'ne xi'ἡ a'nānj daj. ⁹Sani gataj Señor gunūnj:

Gui'yā sinduj rián re'.

Nгаа нἡ ga'ue gunucúa re' si achin rián re'.

Nἡ ngüi nitaj fuerza rian, nἡ gahuin nucuaḡ ni sij, gui'yaj si-fuerza man'ānj.

Daj gataj Señor gunūnj.

Xi'ἡ daj nἡ huin niā' ruhuāj ngaa nitaj fuerza riānj. Ngaa nἡ guini'i ni ngüi sisi si-fuerza Cristo 'yaj sisi hua fuerza riānj. ¹⁰Xi'ἡ si 'ἡ ruhuāj ni'yā Cristo, nἡ huin niā' ruhuāj ngaa nitaj fuerza riānj. Daj si a'mi quij ni ngüi riānj nej. Nἡ achin ni rasun riānj. Nἡ chran' yun'unj ni ngüi yūnj nej. Nἡ ran'ānj sayun xi'ἡ Cristo nej. Nἡ ngaa ani ruhuāj sisi nitaj fuerza riānj, nἡ hué hora daj gahuin nucua, 'yaj Yan'anj.

¹¹A'mi da' rún' a'mi 'ngo tsínj sinúnj. Sani gui'yaj á re' sisi hué daj ga'mi. Daj si hua niān si ga'mi sa' ni é re' xi'ἡ si 'yā. Nἡ nunj si nitaj si ni'yān, sani uyan ni'yān nga tsínj huin achij a'mi si-nuguan' Yan'anj nico' ni é re'. Nἡ tsínj apóstol huin ni sij, ruhua á re'. Sani maan si achij nne ni sij. ¹²Nἡ gui'yā nuguan' nico rian ni é re'. Nἡ ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yā nej. Nἡ gui'yā ango si sa' scanij ni é re'. Nἡ daran' ni nuguan' nan digyán sisi huinj 'ngo apóstol huin tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Nἡ

nun ga'nin' ruhuāj nga sun gui'yaj sūnj scanij a ni é re'. ¹³Nἡ nun gatā gunun a ni é re' si hua nij ruhua á re' daj nga ango ni tsínj nico' Yan'anj. Nἡ nun garasūnj rian án re'. Nἡ xi'ἡ daj nἡ sisi ruhuaj, nἡ hua nij ruhua á re' daj nga ango ni tsínj nico' Yan'anj, ruhua á re'. Hué dan nἡ guinicaj á re' 'ngo niman nico nga si-nuguan'ānj.

Pablo anuncia su tercera visita

¹⁴Yyaj nἡ a hua chrūnj guchi' ni'yā ruhua' yūnj rian man án re'. Nἡ hué nan guisἡj hua'nij guchij rian man án re'. Nἡ nitaj si ruhuāj garasūnj rian án re' mánj. Nitaj si nano'oḡ rasun nicaj ni é re' mánj. Sani nano'oḡ ni man'an án re'. Nἡ daj rún' da'ni huin a ni é re' riānj. Nἡ sé da'nἡj né' nano' san'anj guiri' né' mánj. Sani hua niān si nano' né' san'anj guiri' ni da'nἡj né'. ¹⁵Nἡ hua niā' ruhuāj gutínj daran' si nicā xi'ἡ niman án re'. Nἡ niganj hua ruhuāj gui'yaj sūnj si-sun Yan'anj scanij a ni é re'. Nἡ nunj si nin' ruhua 'ἡ ruhuāj ni'yā a ni é re', sani doḡ 'ἡ ruhua á re' ni'yaj á re' man'ānj. ¹⁶Nἡ nun garasūnj rian án re' mánj. Sani ataj go'ngo ni é re' sisi digya' yun'un ni é re' guida'a sun rian án re', ataj á re'. ¹⁷Nἡ digya' yun'un ni é re' ngaa ga'ni ni tsínj guisἡj rian án re' ní'. Sé daj huin mánj. ¹⁸Gachínj jni'yā rian tsínj gu'naj Tito sisi guisἡj ni'yaj sij rian man án re'. Nἡ ga'ni ango jnánj né' guisἡj nga sij. Nἡ digya' yun'unj Tito ni é re' nej nánj ní'. Sé daj huin mánj. Daj si uyan gani ruhua nungüej únj Tito. Nἡ uyan gui'yaj nungüej únj sí'.

¹⁹Nἡ ani ruhua á re' sisi xu'ui' únj rian án re' xi'ἡ si ga'mi a ni

é re' gaquin' rian únj ní'. Sé daj huin mánj. Daj si ní'i Yan'anj daj a'mi únj. Ní xi'í si nico' únj Cristo, ní ga'mi únj nuguan' nan rian án re' xi'í si 'l'í ruhua únj ní'yaj únj a ni é re'. Daj si huin ruhua únj sisi guxuman sa' ruhua á re' guini'yaj á re' Yan'anj huin a ni é re' jnān nga xica'uí. ²⁰Daj si nahuij ruhuāj sisi ngaa guisí rian man án re', ní si nari'ij ni é re' daj rún' huin ruhuāj. Ní hué daj nga ni é re', ní si nari' ni é re' man'ānj daj rún' huin ruhua á re' nej mánj. Daj si nahuij ruhuāj sisi unun' dugüi' ni é re'. Ní huin xicoj ruhua ni dugüi' a ni é re' nej. Ní a'man ruhua ni dugüi' ni é re'. Ní huin yan'anj ruhua á re' nej. Ní a'mi snan'anj ni é re' xi'í ni dugüi' ni é re'. Ní nuna ni é re' xi'í ni dugüi' ni é re'. Ní a'mi nne ni é re' nej. Ní hua sayun rian án re' xi'í si unun' ni dugüi' ni é re'. ²¹Ní nahuij ruhuāj sisi ngaa guchi' ruhua' yūnj rian man ni é re', ní guiri'ij si-na'aj, gui'yaj Yan'anj xi'í a ni é re'. Ní sisi ruhuaj, ní gacōj xi'í ni é re' nga gaquin' gui'yaj ga'í ni é re' asij ná. Daj si achin si ganani ruhua ni é re' xi'í si-gaquin' a ni é re'. Ní gui'yaj quij go'ngo a ni é re'. Ní ga'mi go'ngo ni é re' nga squira' ni é re'. Ní hua ango ni gaquin' quij gui'yaj go'ngo ni é re' nej.

13 Hué nan guisij hua'nij huā rian man án re'. Da guisij nata' huij hua'nij testigo, ní ga'ue gui'yaj yya né' 'ngo gaquin'. ²Ní daj rún' gataj sinij ngaa guisij huij guchi' ni'yā rian man án re', ní hué daj gataj ruhua' yūnj rian án re' huin ín re' ni tsínj gui'yaj ni gaquin' daj. Ní nitaj si nnej nga á re', sani

ataj snan'an gunun daran' a ni é re' sisi ngaa guisí rian man ni é re', ní si ga'mi xanj nga ni é re' mánj. ³Daj si huin ruhua á re' xacaj á re' cuenta sisi riqui Cristo nuguan' a'mi rian án re'. Si gani ruhua á re' sisi nitaj si nucuaj Cristo scanij ni é re' mánj. Daj si nicaj Cristo fuerza scanij a ni é re'. ⁴Xanga' ní yaco guiran' sij ngaa guinico' sij rian rugutsi. Sani ganá'nij sij, ní nne nucuaj sij yyaj, gui'yaj si-fuerza Yan'anj. Ní daj rún' guiran' Cristo sayun, ní hué daj ran' únj xi'í si nicaj dugüi' únj nga sij. Sani gahuin nucuaj únj, gui'yaj si-fuerza Yan'anj. Ngaa ní ga'ue gui'yaj sun únj rian án re'.

⁵Guini'yaj sa' ni é re' man'an án re' sisi hua yya xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Cristo. Ní xacaj á re' cuenta sisi hué daj huin. Nun ní'i a ni é re' sisi nne Cristo niman án re' ní'. Asi huin ni é re' tsínj digya' yun'unj sisi xuman ruhua ni é re' a'. ⁶Ní huin ruhuāj sisi xacaj á re' cuenta sisi nitaj si digya' yun'unj únj mánj. ⁷Ní achínj jni'yaj únj rian Yan'anj sisi si gui'yaj á re' ní a 'ngo si xi'i mánj. Ní sé si achínj jni'yaj únj daj rian Yan'anj sisi ga'mi sa' ni ngüi' xi'í únj. Sani hué daj 'yaj únj sisi gui'yaj sa' niganj ni é re'. Ní nitaj si gahuin sisi gani ruhua ni ngüi' sisi nitaj si ní'yanj si-nuguan' únj mánj. ⁸Daj si si ga'ue guiranj únj rian nuguan' xanga'. Sani huin ruhua únj sisi gunun ni ngüi' urin nuguan' xanga'. ⁹Xi'í daj ní huin nia' ruhua únj ngaa nitaj nico fuerza nicaj únj sisi hua ran ruhua man'an án re' nga si-chrej Yan'anj. Ní achínj jni'yaj únj rian Yan'anj sisi gahuin sa' niman án re'. ¹⁰Ní arünj

nuguan' nan rian yanj a'nī huaj rian án rē' ngaa achin guisī rian man án rē'. Ngaa nī ngaa guisī, nī si gani ruhua á rē' sisi 'ngo tsínj huee huinj xi'í si nicaj sūnj mánj. Nī riqui Señor sun daj riānj sisi gahuin ran ruhua á rē' nga si-chrej Yan'anj. Nī sé güenda si gan'anj ni'ya ni é rē' huin mánj.

Saludos y doxología final

¹¹Yyaj nī ruhua nahuij nuguan' a'mī rian án rē' huin ín rē' jnān nga xica'uī. Gahuin niā' ruhua niman án rē'. Nī dugu'nun' a ni é rē' man'an án rē' sisi gachej ni é rē' 'ngo chrej sa'. Nī chracuij a ni é rē' 'ngo nuguan' sa' rian jnánj a ni

é rē' sisi gahuin nucaj sij guinico' sij Yan'anj. Nī uyan ga niman daran' ni é rē' nga dugüi' a ni é rē'. Nī ga din'inj ruhua á rē' nej. Ngaa nī gane Yan'anj nga á rē'. Daj si Yan'anj 'yaj sisi 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Nī gahuin din'inj ruhua né', gui'yaj Yan'anj nej. ¹²Nī garun du'ua go'ngo a ni é rē' ni dugüi' ni é rē' ngaa gui'yaj saludando a ni é rē' ni dugüi' ni é rē'. ¹³Daran' ni jnánj né' xuman ruhua ni'yaj Yan'anj a'nij 'ngo nuguan' rian án rē'. ¹⁴Nī huin ruhuāj sisi gui'yaj Señor Jesucristo sinduj rian án rē'. Nī hué daj ga 'i ruhua Yan'anj ni'ya á rē' nej. Nī guinicaj dugüi' niganj Espíritu Santo nga ni é rē', ruhuāj aj. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

Salutación

1 Huēj huin Pablo. Nī huīnj 'ngo apóstol tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. (Nī sé si ga'níj ni tsínj gan'anj ga'mī nuguan' daj rian ni ngüi mánj. Nī sé si garij sun ni sij man'ānj mánj. Sani man'an Jesucristo nga Yan'anj garij sun man'ānj sisi gan'anj ga'mī nuguan' daj rian ni ngüi. Nī ganá'nij Jesucristo scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj huin chrej né'.) ²Hué dan nī a'níj nuguan'an ni jnānj únj yanj carta nan rian án re' huin ín re' ni tsínj nico' Yan'anj mán estado Galacia. ³Nī huin ruhua únj sisi gui'yaj Yan'anj huin chrej né' nga Señor Jesucristo sinduj rian án re'. Nī ga din'inj ruhua únj nej. ⁴Nī naga'ui' Jesucristo man'an sij gahui' sij xi'í si-gaquin' né' sisi gahuin nīni né' rian ni gaquin' quij man chruhua xungüi gaquin' nan. Daj si hué daj huin ruhua Yan'anj huin chrej né' sisi gahuin nīni né'. ⁵Nīganj ga'mi sa' né' rian Yan'anj. Amén.

No hay otro evangelio

⁶Garáj yan'anj ruhuāj sisi gahuin yoo ni é re' nga ango nuguan', sisi sé huin nuguan' xanga'. Ni'í ni é re' sisi gui'yaj Cristo sinduj xi'í ni é re'. Nī gaquin' Yan'anj sisi guinico' ni é re' man'an Yan'anj. ⁷Sani xanga' nī nitaj ango nuguan' gui'yaj sisi ganini ni ngüi mánj. Maan si huin ruhua go'ngo ni tsínj sisi naduna ni é re' xi'í si-nuguan' Cristo. Nī chran' yun'unj ni sij ni é re'. ⁸Nī sisi ga'mi 'ngo tsínj ango nuguan' huin nīni nga nuguan' sa' ga'mi sinij rian ni é re', nī ga ni'ya sij, gui'yaj Yan'anj. Nitaj si gahuin sisi huēj ga'mi ango nuguan' daj, asi 'ngo ángel 'na' xata'. Nī un tsínj naduna si-nuguan' Yan'anj, nī ga ni'ya sí'. ⁹Nī hua gatā, nī hué daj gataj ruhua' yūnj rian án re', sisi ga'mi 'ngo tsínj ango nuguan' huin nīni nga nuguan' sa' nahuin ra'a ni é re', nī gan'anj sij rian yan'an gunun sij. ¹⁰Huin ruhuāj sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'íj, ruhua á re' ní'. Sé daj huin mánj. Maan si huin ruhuāj sisi ga'mi sa' Yan'anj xi'íj. Nī sisi huin ruhuāj sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'íj,

n̄i huin ruhuaj gata sisi nitaj si 'yaj s̄un̄j rian Cristo mánj.

El ministerio de Pablo

¹¹N̄i huin ruhuāj sisi x̄acaj á re' cuenta sisi si-nuguan' Yan'an̄j ga'mi rian ni nḡüi, n̄i sé 'ngo si-nuguan' 'ngo ni ts̄ínj huin, huin ni é re' jn̄ān nga xica'ui. ¹²Nun digyán ni nḡüi nuguan' daj riānj mánj. N̄i nun gahuin chr̄un̄j rian n̄i a 'ngo ni nḡüi mánj. San̄i urin Jesucristo gui'yaj sisi gūini'in̄j si-nuguan' sij.

¹³N̄i hua gunun ni é re' daj gui'yā asij sini ngaa guinicōj si-nuguan' ni ts̄ínj israelita. N̄i n̄in' ruhua chr̄an' yun'ūn ni ts̄ínj nico' Jesús. N̄i gahuin ruhuāj sisi guere' daran' ni sij. ¹⁴N̄i gui'yaj fuerzāj nga si-d̄ucuanj ni ts̄ínj israelita daj nga ango ni ts̄ínj israelita uyan hua sij ngāj. N̄i ducu dagahuinj si-nuguan' ni xi únj.

¹⁵San̄i hua nacui Yan'an̄j man'ānj ngaa achin ga'ngā. N̄i gui'yaj Yan'an̄j sinduj riānj xi'í si gaquínj Yan'an̄j man'ānj gui'yaj s̄un̄j si-sun Yan'an̄j. ¹⁶N̄i garan' ruhua Yan'an̄j sisi gūini'in̄j da'ni, n̄i gan'an̄j ga'mi si-nuguan' Yan'an̄j scanij ni nḡüi 'na' anéj chrej. San̄i nun gan'an̄j ga'mi nga a 'ngo ni ts̄ínj mánj. ¹⁷N̄i nun gan'ān xuman' Jerusalén rian man̄ ni apóstol ni ts̄ínj gan'an̄j ga'mi sini si-nuguan' Yan'an̄j daj nga nuguan' ga'mi man'ānj. San̄i 'ngo yun gan'ān estado Arabia. Ngaa n̄i nanicaj ruhua' yūnj xuman' Damasco.

¹⁸N̄i ngaa gachin hua'nij yo', n̄i gan'ān xuman' Jerusalén sisi gūini'in̄j Pedro. N̄i gan'ēj xinun' güi nga sij. ¹⁹San̄i nun gūini'in̄j n̄i a

'ngo ni ts̄ínj a'mi si-nuguan' Jesús. Urin Jacobo gūini'in̄j huin sí' jn̄ánj man'an Señor. ²⁰N̄i ni'i Yan'an̄j sisi nuguan' arūnj huaj rian ni é re' huin nuguan' x̄anga'. Sé nuguan' nne huin mánj.

²¹Hué dan n̄i gan'ān ni xuman' ngaj estado Siria nga estado Cilicia nej. ²²San̄i nun gūini'i ni ts̄ínj nico' Cristo mán estado Judea man'ānj mánj. ²³Maan si gunun ni sij cuento rian xi'ij. N̄i gataj cuento daj: "Ts̄ínj chr̄an' yun'unj asij sini né', yyaj ni chéj sij a'mi sij si-nuguan' Yan'an̄j sisi guxuman ruhua né' gūini'yaj né' Yan'an̄j. N̄i asij sini n̄i huin ruhua sij sisi guere' nuguan' daj." Daj gataj ni nḡüi daj. ²⁴N̄i ga'mi sa' ni sij rian Yan'an̄j xi'ij.

2 N̄i ngaa gachin xigan'an̄j yo', n̄i gan'an̄j ruhua' yūnj xuman' Jerusalén nga ts̄ínj gu'naj Bernabé. N̄i gan'an̄j ts̄ínj gu'naj Tito nga únj nej. ²N̄i gan'ān si hué daj digyán Yan'an̄j sisi gan'ān xuman' Jerusalén. N̄i nahuin yu' ni ts̄ínj huin rian ngāj. N̄i natāj rian ni sij daj hua si-nuguan' Yan'an̄j huin nuguan' a'mi rian án re' huin ni é re' ni nḡüi 'na' anéj chrej. N̄i hué daj gui'yā si na'uej ruhuāj si guere' nuguan' ga'mi rian ni nḡüi nga nuguan' a'mi acuan' nej.

³N̄i guinicaj dugüi' Tito ngāj huin sij ts̄ínj griego. San̄i nun gui'yaj fuerza ni sij sisi guta' da'nga' nnee cúj Tito. ⁴N̄i hua go'ngo ni ts̄ínj digya' yun'unj, nitaj si huin x̄anga' ni sij jn̄ánj né'. N̄i guixi'ij hūi ni sij scanij né' sisi gūini'i ni sij daj gahuin ní'nij né' rian si-d̄ucuanj ni sij, gui'yaj Cristo. Daj si huin ruhua ni sij sisi dagahuin ruhua' yún né'

si-dućuanj Moisés. ⁵Sanj ni a 'ngo xico' nun duna únj si dagahuin únj si-nuguan' ni sij. Daj si huin ruhua únj sisi 'ueé gúnaj nin' si-nuguan' Yan'anj nuguan' xanga' rian án re'. ⁶Ni man go'ngo ni tsínj huin achij, ataj ni ngüi. (Sanj güendāj ni nitaj si ní'yanj un tsínj gahuin ni sij ni güi gachin. Daj si uyan hua daran' ni ngüi rian Yan'anj.) Ni güendāj ni nun ga'mi ni tsínj huin achij daj ni a 'ngo nuguan' naça riānj mánj.

⁷Sanj nani'i ni tsínj huin achij daj sisi garun sun Yan'anj gan'anj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni hué daj garij sun Yan'anj Pedro gan'anj sij ga'mi sij nuguan' sa' rian ni ngüi israelita. ⁸(Ni hué Yan'anj ga'nij Pedro gan'anj sij ga'mi sij nuguan' sa' scanij ni ngüi israelita. Ni daj rún' ga'nij Yan'anj Pedro rian ni tsínj daj, ni da'nga' daj ga'nij Yan'anj gan'anj ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi 'na' anéj chrej.)

⁹Ngaa ni nani'i tsínj gu'naj Jacobo nga Pedro nej, Juan nej, sisi gui'yaj Yan'anj sinduj riānj nga sun nan. Ni hua'nij tsínj daj huin achij scanij ni tsínj nico' Yan'anj xuman' Jerusalén. Sanj gahuin yya ruhua ni sij sisi huin nungüej únj Bernabé dugüi' ni sij. Ni ga'uej ruhua ni sij sisi gan'anj ga'mi nungüej únj nuguan' sa' rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni hué daj gan'anj ga'mi ni sij nuguan' sa' rian ni ngüi israelita. ¹⁰Maan si gachínj ni sij sisi gan'anun ruhua nungüej únj guini'yaj únj ni ngüi niqui. Sanj hua cuidado únj güenda chracuj únj ni ngüi daj.

Pablo reprende a Pedro en Antioquía

¹¹Sanj ngaa guisij Pedro xuman' Antioquía, ni ga'mi huéj rian sij. Daj

si nun hua sa' si gui'yaj sij. ¹²Daj si hua sini xa sij nga ni tsínj 'na' anéj chrej. Sanj ngaa guisij go'ngo ni tsínj 'na' rian Jacobo, ni guxun anéj sij man'an sij. Ni dunáj sij si xa sij nga ni tsínj daj. Daj si guxu'ui' sij ni'yaj sij ni tsínj 'yaj fuerza si guta' ni sí' da'nga' nnee cú'. ¹³Ni hué daj guxun anéj angó ni tsínj israelita nej. Ni uyan gui'yaj Bernabé, si na'uej ruhua sí' guinicaç dugüi' sí' nga ni tsínj 'na' anéj chrej daj.

¹⁴Ni ngaa xacaj cuentāj sisi nitaj si 'yaj sa' ni sij daj rún' digyán si-nuguan' Yan'anj rian né', ni gatā gunun Pedro rian daran' ni tsínj man nahuin yu' yu'uj daj: “Hué re' huin tsínj israelita. Sanj acáj re' si-dućuanj ni tsínj 'na' anéj chrej. Ni nitaj si 'yáj re' daj rún' 'yaj ni tsínj israelita ga mánj. Hué dan ni un sin ni 'yáj re' fuerza sisi xacaj ni tsínj 'na' anéj chrej si-dućuanj ni tsínj israelita únj.” Daj gatā gunun Pedro. ¹⁵Ni asij ga'nga né', ni huin né' tsínj israelita. Ni sé tsínj 'yaj gaquin' 'na' anéj chrej huin né' mánj. ¹⁶Ni ni'i né' sisi nitaj si gahuin sa' né' rian Yan'anj xi'í si dagahuin né' si a'nin' si-ley Moisés sun rian né'. Sanj gahuin sa' né' rian Yan'anj urin si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo. Ni hué daj guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo sisi gahuin sa' né' rian Yan'anj. Ni gahuin sa' né' xi'í si xuman ruhua né'. Sanj si gahuin sa' né' xi'í si dagahuin né' si a'nin' si-ley Moisés sun rian né' mánj. Daj si a 'ngo né' si gahuin sa' né' rian Yan'anj, gui'yaj si-ley Moisés mánj. ¹⁷Ngaa ni sisi huin ruhua né' gahuin sa' né' rian Yan'anj, gui'yaj Cristo, ni xacaj né'

cuenta sisi da'ui né' gaquin', ngaa ni huin ruhuaj gata sisi Cristo gui'yaj sisi da'ui né' gaquin' ní'. Sé daj huin mánj.

¹⁸Ni sisi guere' 'ngo nuguan' gui'yā, ni nanicaj ruhua' yún nagui'yā, ni huin ruhuaj gata sisi man'ānj nicaj gaquin' xi'í nuguan' daj. ¹⁹Asij ná ni guinicōj si-ley Moisés. Saní guere' ruhuāj, gui'yaj ley daj. Ni yyaj ni ga'ue guinicaj dugüi'ij nga Yan'anj. ²⁰Ni guinico' nuguan'ānj nga Cristo rian rugutsi. Xi'í daj ni sēj huin tsínj nne acuan'. Saní Cristo huin si nne nimānj. Ni chrej achē acuan', ni hué daj 'ya xi'í si xuman ruhuāj ni'yā Jesucristo. Ni xi'í si ga 'i ruhua Cristo ni'yaj sij man'ānj, ni gahui' sij rian rugutsi xi'íj. ²¹Na'uej ruhuāj danicā sinduj gui'yaj Yan'anj riānj mánj. Daj si sisi ga'ue gahuin sa' né' rian Yan'anj, gui'yaj si-ley Moisés, ni huin ruhuaj gata sisi gahui' yun Cristo rian xi'í né'.

El Espíritu se recibe por la fe

3 Tsínj ni'yun huin ni é re' tsínj man estado Galacia. Ni un tsínj digya' yun'unj, ni na'ue dagahuin ni é re' nuguan' xanga' únj. Ngaa ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj, ni digyán yya únj rian ni é re' daj guinico' Jesucristo rian rugutsi gahui' sij xi'í ni é re'. ²Huin ruhuāj sisi danicaj ni é re' nuguan' nachínj snan'ān. Ga'na' Espíritu Santo rian án re' gui'yaj sisi dagahuin ni é re' si-ley Moisés ní'. Así ga'na' Espíritu Santo rian án re' xi'í si guxuman ruhua ni é re' ni'yaj á re' nuguan' gunun ni é re' sa'. ³Gaxi'í ni é re' gachéj ni é

re' si-chej Yan'anj, gui'yaj Espíritu Santo. Saní yyaj ni ani ruhua ni é re' sisi gache ni é re' nga si-fuerza man'an ni é re'. ⁴Guiran' yun ni é re' ni sayun da ní'. Sé si guiran' yun a ni é re' mánj. ⁵Ni riqui Yan'anj Espíritu Santo gane nga ni é re'. Ni gui'yaj Yan'anj si sa' scanij ni é re' nej. Saní sé daj gui'yaj Yan'anj xi'í si dagahuin ni é re' rian si-ley Moisés mánj. Maan si hué daj gui'yaj Yan'anj xi'í si xuman ruhua ni é re' nga nuguan' sa' gunun ni é re'.

El pacto de Dios con Abraham

⁶Ni asij ná guxuman ruhua tsínj gu'naj Abraham ni'yaj sij Yan'anj. Xi'í daj gataj Yan'anj sisi gahuin sa' sij rian Yan'anj. ⁷Xi'í daj ni guini'i ni é re' sisi daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, ni huin ni sij da'ni si'ni Abraham.

⁸Ni asij ná ni gataj si-nuguan' Yan'anj sisi gahuin sa' ni ngüi 'na' anéj chrej rian Yan'anj xi'í si guxuman ruhua ni sij guini'yaj ni sij Yan'anj. Ni xi'í daj gataj Yan'anj 'ngo nuguan' sa' gunun Abraham: “Xi'í man'án re', ni gui'yā sinduj rian daran' ni ngüi man chruhua xungüi.” Daj gataj Yan'anj gunun Abraham.

⁹Hué dan ni ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, ni gui'yaj nuguan'an Yan'anj sinduj rian ni sij nga Abraham, si hué daj guxuman ruhua Abraham ni'yaj sij Yan'anj nej.

¹⁰Ni daran' ni tsínj ani ruhua sisi tsínj sa' huin ni sij xi'í si dagahuin ni sij si-ley Moisés, ni ga ni'ya ni sij. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ga ni'ya daran' ni tsínj nun dagahuin

sa' daran' si hua nica rian libro huin si-ley Yan'anj.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ¹¹Hué dan ni hua nica yya sisi ni a 'ngo né' si gahuin sa' né' rian Yan'anj xi'í si dagahuin né' si ataj ley daj mánj. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: “Tsínj gahuin sa' rian Yan'anj, ni gane niganj sij xi'í si xuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj.” Daj gataj Yan'anj. ¹²Sé si-ley Moisés 'yaj sisi guxuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj mánj. Maan si gataj ley daj: “Tsínj dagahuin ley daj, ni gane niganj sij.” Daj gataj ley daj.

¹³Rún' huaj sisi ga ni'ya né' xi'í si na'ue dagahuin sa' né' si ataj ley daj. Sani naru'ue Cristo rian si-gaquin' né'. Ni rún' huaj sisi hué Cristo ga ni'ya xi'í né'. (Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: “Ga ni'ya daran' ni tsínj gahui' guinicó' rian chrun.” Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.) ¹⁴Ni hué daj guiran' Jesús sisi gahuin daj rún' gataj yya Yan'anj gunun Abraham asij ná. Ngaa ni xi'í Cristo Jesús, ni ga'ue gane Espiritu Santo niman ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, ni ga'ue gane Espiritu Santo niman daran' né'.

¹⁵Gui'yó' cuenta daj 'yaj né' mán né' rian xungüi nan huin ín re' jnān nga xica'ui. Sisi nagui'yaj 'ngo tsínj daj yanj, ni ga'ui' sij si-firma sij, ni, ni a 'ngo ni ngüi si ga'ue dire' si garun sij mánj. ¹⁶Ni hué ducúanj daj huin sisi gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham nga da'ni si'ni sij. Ni sé si a'mi si-nuguan' Yan'anj xi'í daran' ni da'ni si'ni Abraham mánj. Sani a'mi si-nuguan' Yan'anj xi'í urin da'nij sij huin Cristo.

¹⁷Nuguan' a'mi huin nan: Gui'yaj yya Yan'anj 'ngo nuguan' nga Abraham xi'í Cristo. Ni ngaa gachin gan'anj ciento táj ico chi' yo', ni ga'ui' Yan'anj ley rian Moisés. Sani si ga'ue dire' ley daj si gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham mánj. ¹⁸Ni sisi ana'uuij né' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga né' xi'í si-ley Moisés, ni huin ruhuj gata sisi nitaj si ana'uuij né' nga nuguan' sa' gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham. Sani hua yya ana'uuij né' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga né' xi'í si gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham asij ná.

El propósito de la ley

¹⁹Ngaa ni un sin ní'yanj si-ley Moisés, ruhua á re' únj. Hué si ga'na' ley daj sisi xacaj ni ngüi cuenta daj hua si-gaquin' ni sij. Ni gui'yaj Yan'anj sisi guinicaj sun ley daj da ga'na' da'ni si'ni Abraham huin Cristo. Ni hué sij huin tsínj xi'i gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham. Ni ga'ui' Yan'anj ley daj xi'í ni ángel. Ni digyán ni ángel ley daj rian Moisés. Ngaa ni digyán Moisés daj hua ley daj rian ni ngüi. ²⁰Sani güenda nuguan' sa' gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham, ni nitaj si achin 'ngo tsínj ga'mi xi'í Yan'anj mánj. Daj si urin Yan'anj huin. Ni ga'mi urin Yan'anj rian Abraham.

²¹Ni nuguan' nan huin ruhuj gata sisi unun' si-ley Moisés nga nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham ní'. Sé daj huin mánj. Ni sisi ley daj ga'ue gui'yaj sisi gane niganj né', ngaa ni ga'ue gahuin sa' né' rian Yan'anj xi'í si dagahuin né' si ataj ley daj. ²²Sani ataj si-nuguan' Yan'anj sisi da'ui daran' ni ngüi

gaquin'. Ngaa ni ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesucristo, ni ga'ue ganahuin ra'a ni sij nuguan' sa' gui'yaj yya Yan'anj nga Abraham.

²³Ni ngaa achin guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo, ni daj rún' anumi 'ngo nne' yun', ni hué daj gui'yaj si-ley Moisés. Ni hué daj gui'yaj ley daj da güi digyán Yan'anj sisi guxuman ruhua né' ni'yaj né' Cristo. ²⁴Ni dugumi ley daj rian né' da güi ga'na' Cristo. Ngaa ni ngaa guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo, ni gahuin sa' né' rian Yan'anj. ²⁵Ni xi'í si guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo, ni nitaj si dugumi ley daj né' ga mánj.

²⁶Ni xi'í si xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Cristo Jesús, ni daran' ni é re' huin da'níj Yan'anj. ²⁷Ni xi'í si gata' nnee ni é re' nga si-xugüi Cristo, ni nne Cristo chruhua niman án re'. Ni daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ngaa ganahun sij 'ngo atsiy naca, ni hué daj ganahuin naca ni é re', gui'yaj Cristo. ²⁸Ngaa ni uyan huin ni tsínj israelita nga ni tsínj griego nej. Ni uyan huin tsínj 'yaj sun yun rian xuru'ue nga tsínj hua ní'nij rian nej. Ni uyan huin tsínj nga yun'unj xana nej. Daj si ngaa nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo, ni urin ni é re' huin. ²⁹Ni sisi nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo, ngaa ni huin ni é re' da'ní si'ní Abraham. Ni nahuin ra'a ni é re' nuguan' sa' daj rún' gataj yya Yan'anj rian Abraham.

4 Ni huin ruhuaj gatā sisi ngaa hua lij da'níj 'ngo tsínj daj, ni si'yaj chrej sij huin si'yaj sij. Sani xi'í si hua lij sij, ni uyan huin sij nga ni tsínj 'yaj sun yun rian chrej

sij. Ni si ga'ue nacak sij si'yaj chrej sij mánj. ²Hua ni ngüi dugumi tsin' daj. Ni dugumi ni sí' si'yaj sij. Ni hué daj 'yaj ni sí' nga sij da guisij güi gataj chrej sij sisi nahuin ra'a sij si'yaj chrej sij. ³Ni hué daj ran' né' nej. Ngaa ga lij né', ni dagahuin né' si-nuguan' ni yan'anj huin achij chruhua xungüi nan.

⁴Sani ngaa guisíj güi huin ruhua Yan'anj xanga' riqui si sa' rian né', ni ga'níj Yan'anj xanga' da'ni ga'na' chruhua xungüi nan. Ni ga'nga sí', gui'yaj 'ngo yun'unj xana. Ni dagahuin ni dugüi' sí' si-ley Moisés ngaa gane sí' chruhua xungüi nan. ⁵Ni ga'na' sí' sisi gahuin ní'nij né' rian ley daj, gui'yaj sí'. Ni huin ruhua Yan'anj sisi gahuin né' da'níj Yan'anj, gui'yaj sí'. ⁶Ni xi'í si huin a ni é re' da'níj Yan'anj, ni ga'níj Yan'anj Si-Espíritu da'ni ga'na' gane chruhua niman né'. Ni ga'ue gataj né' gunun Yan'anj: "Chrej ni únj huín so', ataj né', aguáj né'", 'yaj Si-Espíritu da'níj Yan'anj. ⁷Hué dan ni sé tsínj 'yaj sun yun rian 'ngo xuru'ue huin a ni é re' ga mánj. Sani nahuin a ni é re' da'níj Yan'anj. Ni xi'í si huin a ni é re' da'níj Yan'anj, ni huin ruhua Yan'anj sisi nahuin ra'a á re' daran' nuguan' sa', gui'yaj Cristo.

Exhortación contra el volver a la esclavitud

⁸Asij sini ni nun guini'i ni é re' Yan'anj xanga' mánj. Ni dagahuin ni é re' rian ango ni yan'anj sisi sé yan'anj xanga' huin mánj. ⁹Sani yyaj ni ni'i ni é re' Yan'anj xanga'. Asi sa' huin gatā sisi ni'i Yan'anj ni é re'. Hué dan ni daj ga'ue nanicaj

ruhua' yún ni é re' nanico' ni é re' ni yan'anj niqui nitaj fuerza nicaj sisi guiyaj sun yun ni é re' rian ni yan'anj da únj. ¹⁰Gue ni é re' ga'li güi. Ni hua yahui gue ni é re', ataj á re' nej. Ni hua yo' gue é re', ataj á re' nej. ¹¹Nani ruhuāj sisi guiyaj sun yünj si-sun Yan'anj scanij ni é re'.

¹²Achínj jni'yā rian án re' sisi gahuin ni é re' daj rún' huñj huin ni é re' jnān nga xica'uī. Daj si gahuñj daj rún' huin ni é re'. Nitaj nunj guiran'ānj, guiyaj ni é re' mánj. ¹³Hua ni'i ni é re' sisi asij sini ga'mī si-nuguan' Yan'anj rian ni é re' xi'í 'ngo xi'í guida'a yünj. ¹⁴Hué xi'i guiyaj ga'nānj daj gahuin 'ngo sayun guiran'ānj. Sani nun gahuin ruhua ni é re', ni nun danicaj ni é re' man'ānj xi'í xi'í guiran'ānj da mánj. Ni nahuin ra'a sa' ni é re' man'ānj daj rún' gahuñj 'ngo si-ángel Yan'anj, asi gahuñj daj rún' gahuin man'an Jesucristo, ruhua á re'. ¹⁵Ni un sin huin ni nitaj si niā' ruhua ni é re' ngāj, daj rún' gahuin niā' ruhua ni é re' asij sini únj. Daj si atā gunun ni é re' sisi ga'uej ruhua á re' guiri ni é re' rundij rian án re' riqui ni é re' riānj. ¹⁶Yyaj ni gahuñj 'ngo tsínj unun' nga ni é re' urin si ga'mī nuguan' xanga' rian án re', ruhua á re' ní'.

¹⁷Ni ni tsínj digyán rian án re' daj, ni xicoj ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni é re'. Sani sé si huin sa' ruhua ni sij mánj. Daj si huin ruhua ni sij sisi gahuin nini ni é re' rian únj. Ngaa ni guinico' ni é re' ni sij, ruhua ni sij. ¹⁸Sisi huin sa' ruhua ni sij xi'í ni é re', ngaa ni dugu'naj huin sisi xicoj ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni é

re'. Ni hua nian sisi niganj guiyaj ni sij daj. Ni sé urin ngaa nnē scanij ni é re' mánj. ¹⁹Rún' huin da'nī lij huin ni é re' riānj. Ni daj rún' chran' 'ngo yun'unj xana sayun ngaa achin ga'nga da'níj unj, ni hué daj ran'ānj xi'í ni é re'. Ni ga guiran'ānj sayun xi'í ni é re' da guinicaj dugui' sa' ni é re' nga Cristo. ²⁰Ni huin ruhuāj sisi guiman né' acuan' sisi ga'ue nadunāj nuguan' a'mī nga ni é re'. Daj si nun xugüi ruhuāj si guiyā nga ni é re' mánj.

Alegoría de Sara y Agar

²¹Huin ruhuāj sisi gataj yya á re' 'ngo nuguan' gunūnj: Ni huin ruhua á re' dagahuin a ni é re' si gataj si-ley Moisés, sani gunun ni é re' si ataj ley da ní'. ²²Ni gataj ley daj sisi hua huij da'nī sno'o tsínj gu'naj Abraham. Ni ga'nga 'ngo da'níj sij nga 'ngo yun'unj xana 'yaj sun yun ducuá sij. Ni ga'nga ango da'níj sij nga man'an nica sij. ²³Ni daj rún' a'nga ango ni lij, ni hué daj ga'nga da'níj yun'unj xana 'yaj sun yun daj. Sani ango da'níj sij ga'nga nga man'an nica sij huin tsínj xi'i guiyaj yya Yan'anj nga Abraham ngaa achin ga'nga lij daj.

²⁴Gui'yó' cuenta sisi daj rún' huin nungüej yun'unj xana daj, ni hué daj huin huij nuguan' guiyaj yya Yan'anj nga ni ngüi. Ni 'ngo nuguan' daj huin 'ngo nuguan' guiyaj yya Yan'anj nga Moisés chra quij gu'naj Sinaí. Ni daj rún' guiyaj sun yun yun'unj gu'naj Agar ducuá Abraham, ni hué daj huin nuguan' daj. Ni ni tsínj dagahuin rian si-ley Moisés, ni nun gahuin ní'nij ni sij rian ley daj. Daj si a'nin' ley daj

sun rian ni sij. N_i yun'unj xana daj gu'naj Agar. ²⁵N_i daj rún' huin Agar, n_i hué daj huin quij gu'naj Sinaí niquin' estado Arabia. N_i hua gue acaj ni tsínj mán xuman' Jerusalén cuenta nuguan' gui'yaj yya Yan'anj chra quij gu'naj Sinaí huin si-ley Moisés. N_i nun gahuin ní'nij ni sij rian ley da mánj. ²⁶San_i hua ní'nij né' nne né' ango xuman' Jerusalén huin 'ngo xuman' ngaj da xata'. N_i daj rún' nico' né' nni né' chruhua xungüi nan, n_i da'nga' daj nico' né' xuman' daj.

²⁷Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Gahuin nia' ruhua re' huín re'
'ngo yun'unj xana yatin nitaj
da'níj re' ga'nga.

Nin' ruhua gahuin nia' ruhua re'
sisi huín re' 'ngo yun'unj xana
nun ni'i sayun ran' ni ngüi
xana a'nga da'níj.

Daj si gahuin nico da'níj yun'unj
xana nne urin daj nga da'níj
yun'unj xana hua nica.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

²⁸N_i daj rún' huin tsínj gu'naj Isaac huin né' huin ni é re' jnān nga xica'uī. Hué né' huin ni tsínj xi'i gui'yaj yya Yan'anj 'ngo nuguan' nga chrej Isaac. ²⁹San_i chran' yun'unj da'níj yun'unj xana gui'yaj sun yun daj man'an Isaac. N_i hué daj chran' yun'unj ni tsínj nico' si-ley Moisés né' huin né' ni tsínj gahuin sa', gui'yaj Espíritu Santo man acuan'.

³⁰San_i gataj si-nuguan' Yan'anj: "Gui_i re' xe' nungüej da'ni xana 'yaj sun yun daj. Daj si s_i ga'ue nahuin ra'a da'níj yun'unj xana daj ni rasun nga da'níj nungüej nica Abraham." Daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ³¹Xi'í daj n_i sé da'níj yun'unj xana gui'yaj

sun yun daj huin né' huin ni é re' jnān nga xica'uī. Daj si nitaj si a'nin' si-ley Moisés sun rian né'. San_i huin né' daj rún' huin da'níj nungüej nica Abraham.

Estad firmes en la libertad

5 N_i gui'yaj Cristo sisi gahuin ní'nij rian né'. Ngaa n_i ga nica ruhua ni é re' xi'í si gahuin ní'nij ni é re'. N_i s_i nanicaj ruhua' yún ni é re' sisi dagahuin ni é re' rian ango nuguan' a'nin' sun rian ni é re' mánj.

²N_i ganani chraquij ni é re' si ataj snan'ān gunun ni é re', huinj Pablo. N_i sisi guta' ni sij da'nga' nnee cúj ni é re', n_i huin ruhuaj gata sisi nitaj si ní'yanj si gui'yaj Cristo xi'í ni é re' mánj. ³N_i ataj snan'ān ruhua' yünj rian án re' sisi daran' ni tsínj a'uej ruhua sisi guta' ni sij da'nga' nnee cúj ni sij, n_i hua nian sisi dagahuin ni sij daran' si a'nin' si-ley Moisés rian ni sij. ⁴N_i sisi ani ruhua ni é re' sisi gahuin sa' á re' rian Yan'anj xi'í si dagahuin ni é re' ley daj, ngaa n_i gahuin n_ini ni é re' rian Cristo. N_i gahuin n_ini ni é re' rian sinduj gui'yaj Yan'anj nga né'. ⁵San_i Espíritu Santo 'yaj sisi ana'uij né' sisi gahuin sa' né' rian Yan'anj xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo. ⁶N_i sisi nicaj dugüi' né' nga Cristo Jesús, n_i nitaj si 'ya sisi güitaj, asi s_i güitaj da'nga' nnee cúj né' mánj. San_i ní'yanj yya sisi guxuman ró' ni'í' Cristo Jesús. Xi'í daj n_i gahuin 'i ró' guini'í' ni dugüi'.

⁷Hua sa' gachéj sini ni é re' si-chrej Yan'anj. Ngaa n_i un tsínj gui'yaj, n_i duna ni é re' sisi nun dagahuin ni é re' nuguan' xanga'

únj. ⁸Ni Yan'anj gaquínj ni é re' sisi guinicaj dugüi' ni é re' nga Yan'anj. Ni sé Yan'anj gui'yaj sisi duna á re' nuguan' xanga' daj. ⁹Ataj né' sisi doj xínj levadura 'yaj, ni ayu daran' ni quinj. Ni daj ró' 'yaj levadura daj, ni hué daj 'yaj nuguan' yya unun ni é re'. Sisi gunun né' doj nuguan' yya, ni ga'ue guere' daran' ni nuguan' sa' nun chruhua niman né'.

¹⁰Ni hua xitinj ruhuāj rian Señor sisi uyan ga ruhua á re' ngāj. Sani Yan'anj gui'yaj castigo tsínj chran' yun'unj ni é re'. Nitaj si gui'ya un tsínj gahuin mánj.

¹¹Ni sisi hua gue a'mi sisi guta' ni sij da'nga' ni ngüi, ni si chran' yun'unj ni tsínj israelita man'ānj huin ni é re' jnān nga xica'uī. Sani a'mi rian ni ngüi sisi gahuī' Jesús xi'í si-gaquin' né'. Xi'í daj ni unun' ni sij nga man'ānj. ¹²Sani xi'í ni tsínj chran' yun'unj ni é re' daj, ni huin ruhuāj sisi uyun ga'nin' ni sij man'an ni sij.

¹³Ni nga gaquínj Yan'anj ni é re', ni gahuin ní'nij rian ni é re' huin ín re' jnān nga xica'uī. Sani nitaj si huin ruhuaj gata sisi ga'ue xacaj ni é re' daran' chrej huin chrej huin ruhua nnee cúj ni é re' xacaj a'. Sa' huin sisi gahuin 'i ruhua á re' ni'yaj á re' dugüi' ni é re'. Ni gui'yaj sun ni é re' xi'í dugüi' ni é re'. ¹⁴Daj si daran' si-ley Yan'anj huin urin nuguan'. Ni nuguan' nan huin: “Gahuin 'i ruhua né' guini'yaj né' ni dugüi' né' daj rún' 'i ruhua né' ni'yaj né' ni man'an né'”. Ni sisi hué daj gui'yaj né', ni dagahuin né' daran' nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian né'. Daj gataj si-ley Yan'anj. ¹⁵Ga cuidado ni é re' sisi si gunun'

ni dugüi' ni é re' mánj. Ni si ga'mi ni é re' ni nuguan' quij xi'í ni dugüi' ni é re' mánj. Ni sisi hué daj gui'yaj ni é re', ni guere' ni dugüi' ni é re'.

Las obras de la carne y el fruto del Espíritu

¹⁶Hué dan ni ataj snan'ān gunun ni é re' sisi xacaj ni é re' si-chrej Espiritu Santo. Ngaa ni si gui'yaj ni é re' daj rún' huin ruhua nnee cúj ni é re' mánj. ¹⁷Daj si unun' si huin ruhua nnee cúj né' nga si huin ruhua Espiritu Santo. Ni unun' Espiritu Santo nga si huin ruhua nnee cúj né'. Ni nini huin ruhua go'ngo nungüe. Xi'í daj ni na'ue gui'yaj ni é re' daj rún' huin ruhua ni é re' gui'yaj á re' mánj. ¹⁸Sani sisi ga'uej ruhua á re' digyán Espiritu Santo chrej gan'anj ni é re', ni nitaj si a'nin' si-ley Moisés sun rian ni é re' mánj.

¹⁹Sé si 'i guini'i ni é re' daj 'yaj ni tsínj 'yaj si huin ruhua nnee cúj ni sij. Ni a'mi ni sij nga squira' ni sij. Ni 'yaj ni sij ni rasun quij hua nej. Ni 'yaj ni sij si na'aj nej. ²⁰Ni nico' ni sij ango yan'anj 'yaj ra'a ni sij. Ni 'yaj stu'uaj ni sij nej. Ni nun huin xan' ruhua ni sij nga ni dugüi' ni sij. Ni unun' ni sij nga dugüi' ni sij. Ni xicoj ruhua ni sij nga dugüi' ni sij. Ni yoo nan'an ruhua ni sij. Ni huin ruhua ni sij sisi gahuin achij man'an ni sij. Ni 'yaj ni sij sisi huin nini go'ngo ni sij. Ni 'yaj nini ni sij 'ngo xi'nin' man'an ni sij. ²¹Ni huin ruhua ni sij ni'yaj ni sij si'yaj dugüi' ni sij. Ni dagahuī' ni sij níman nej. Ni hua xini ni sij. Ni xa nasa' ni sij. Ni 'yaj ni sij ango rasun quij daj rún' huin ruhua nnee cúj ni sij. Ni asij

sini, ni hua gataj chrūnj rian án re', ni hué daj gataj ruhua' yūnj sisi daran' ni tsínj 'yaj ni gaquin' nan, ni si gane ni sij rian nicaj sun Yan'anj mánj.

²²Sani 'yaj Espíritu Santo sisi gahuin 'i ró' guini'i' ni duguí'. Ni gahuin nia' ró'. Ni gahuin din'inj ruhua né'. Ni ga'nin' ruhua né' nga ni dugüi' né'. Ni ga'mi sa' né' nej. Ni gui'yaj né' sinduj nga ni dugüi' né'. Ni guxuman ruhua né' nej. ²³Ni gahuin ni né' nej. Ni guinicaj sun né' rian man'an né'. Ni sisi dagahuin né' ni nuguan' nan, gui'yaj Espíritu Santo, ni nitaj a 'ngo ley nicaj sun rian né' mánj. ²⁴Ni né', ni tsínj nicaj dugüi' nga Cristo, ni na'ue dagahuin né' si huin ruhua nnee cúj né' mánj. Ni rún' huin sisi gahui' nuguan'an né' rian rugutsi nga Cristo. Hué dan ni guisj si gui'yaj né' si xi'i daj rún' huin ruhua nnee cúj né', gui'yaj né'. ²⁵Sisi gahuin sa' né', gui'yaj Espíritu Santo, ngaa ni xacaj né' chrej digyan Espíritu Santo rian né' nej. ²⁶Si gui'yaj nne né' mánj. Ni si chran' né' ni dugüi' né' mánj. Ni si gahuin xicoj ruhua né' guini'i' né' ni dugüi' né' mánj.

6 Ni sisi gui'yaj 'ngo tsínj daj gaquin' guini'i' ni é re', ni sisi ni é re' huin tsínj xuman ruhua sa' ruhua, ngaa ni gan'anj chracuij ni é re' sij sisi nanicaj ruhua sij, ni guinicaj duguí' ruhua' yún sij nga ni é re'. Sani ga'mi naj ni é re' nga sij. Ni ga cuidado ni é re' nun sa' nun digya' yun'unj sichre ni é re' nej. ²Ni chracuij go'ngo' ni dugüi'. Ni sisi hué daj gui'yaj né', ni dagahuin né' nuguan' a'nin' Cristo

sun rian né'. ³Ni sisi ani ruhua 'ngo tsínj nasinunj sisi huin achij sij, sani digya' yun'unj sij man'an sij. ⁴Xacaj go'ngo né' cuenta daj 'yaj go'ngo né'. Ni sisi 'yaj sa' né', ni ga'ue gahuin nia' ruhua né' nga si 'yaj né'. Sani si gataj né' sisi 'yaj sa' né' daj nga si 'yaj ni dugüi' né'. ⁵Daj si xiráj go'ngo né' huin si ga cuidado né' nga si 'yaj man'an né'.

⁶Tsínj gahuin chrūn si-nuguan' Yan'anj, ni ga'ui' sij si achin rian tsínj digyan nuguan' daj rian sij.

⁷Si duna ni é re' sisi digya' yun'unj 'ngo nuguan' snan'anj man'an án re' mánj. Si ga'ue digya' yun'unj ni é re' Yan'anj mánj. Sisi 'yaj sa' 'ngo tsínj daj chruhua xungüi nan, ni gahuin sa' rian sij. Ni sisi 'yaj quij 'ngo tsínj daj, ni ga sayun rian sij. ⁸Daj si sisi gui'yaj 'ngo tsínj daj si huin ruhua nnee cúj sij gui'yaj sij, ni guere' sij, gui'yaj nuguan' daj. Sani sisi gui'yaj 'ngo tsínj daj si huin ruhua Espíritu Santo gui'yaj sij, ni gane niganj sij, gui'yaj Espíritu Santo. ⁹Ngaa ni si ga'nin' ruhua né' si gui'yaj sa' né'. Daj si sisi gui'yaj fuerza né' nga nuguan' sa', ni hua 'ngo güi gui'yaj sa' Yan'anj rian né'. ¹⁰Hué dan ni yyaj hua ní'nij rian né', ni gui'yaj sa' né' nga daran' ni ngüi. Ni gui'yaj sa' doj né' nga ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj.

Pablo se gloria en la cruz de Cristo

¹¹Ni'yaj ni é re' sisi daj arūnj letra xxi nan nga ra'aj. ¹²Ni tsínj a'nin' sun rian án re' sisi guitaj da'nga' nnee cúj ni é re', ni maan si huin ruhua ni sij sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'í ni sij. Ni na'uej ruhua ni

sij sisi chr̄an' yun'unj ni ngüi ni sij xi'í si gahui' Cristo rian rugutsi. ¹³Ni ni tsínj guítaj da'nga' nnee cúj ni sij, ni nun dagahuin ni sij si ataj si-ley Moisés mánj. Sani maan si huin ruhua ni sij sisi guítaj da'nga' nnee cúj ni é re'. Ngaa ni gahuin nne ni sij sisi guítaj da'nga' nnee cúj ni é re', gui'yaj ni sij. ¹⁴Sani güendāj, ni na'uej ruhuāj sisi gahuin nnēj. Maan si huin ruhuāj ga'mi sa'āj xi'í Señor Jesucristo huin tsínj gahui' rian rugutsi xi'í né'. Daj si xi'í si gahui' Cristo rian rugutsi, ni nitaj si ní'yanj si-chrej ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan riānj ga mánj. Ni hua duna man'ānj si 'yaj ni ngüi daj. ¹⁵Ni ngaa nīcaj dugüi' né' nga Cristo Jesús, ni nitaj si 'ya

sisi guítaj da'nga' nnee cúj né', asi si guítaj da'nga' nnee cúj né' a'. Sani hua nian si gahuin naca né', gui'yaj Cristo. ¹⁶Ni huin ruhuāj sisi gahuin din'inj rian daran' ni ngüi dagahuin nuguan' nan. Ni nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi daj ruhuāj. Daj si huin yya ni sij tsínj israelita rian Yan'anj.

¹⁷Ni güi gan'anj ne' rian, ni nitaj si huin ruhuāj sisi chr̄an' yun'unj ni é re' man'ānj. Daj si guiran' nnee cū sayun xi'í si huinj 'ngo tsínj 'yaj sun rian Jesús.

Bendición final

¹⁸Huin ruhuāj sisi gui'yaj Señor Jesucristo sinduj niman daran' ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'uī. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

Salutación

1 Huēj huin Pablo. Nī huīnj 'ngo tsínj apóstol tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Nī hué daj huin ruhua Yan'anj si gui'yā. Nī arūnj yanj carta nan a'nī rian a ni é re' huin ni é re' ni tsínj sa' rian Yan'anj man xuman' Efeso. Nī xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Cristo Jesús. ²Nī huin ruhuāj sisi gui'yaj Yan'anj huin chrej né' nga Señor Jesucristo sinduj rian ni é re'. Nī gahuin din'inj ruhua ni é re', gui'yaj nungüej sij, ruhuāj aj.

Bendiciones espirituales en Cristo

³Ga'mi sa' né' rian Yan'anj huin chrej Señor Jesucristo. Nī da xata' riqui nīn' ruhua Yan'anj daran' nuguan' sa' rian xi'í si nicaj dugüi' né' nga Cristo. ⁴Hué dan nī asij gui'yaj Yan'anj xungüi, nī hua nacui Yan'anj né' sisi guinicaj dugüi' né' nga Cristo. Nī gahuin né' tsínj sa' rian Yan'anj tsínj nitaj si da'ui gaquin' mánj. Hué daj gani sa' ruhua Yan'anj xi'í né' asij ná sno'o. ⁵Nī xi'í si 'i ruhua Yan'anj ni'ya né', nī gani ruhuaj gahuin né' da'ni xi'í Jesucristo. Daj si da'nga' daj garan'

ruhua Yan'anj si gui'ya nga né'. ⁶Nī xi'í daj ga'mi sa' né' rian Yan'anj xi'í si nico sinduj riqui Yan'anj rian né'. Nī hué daj gui'yaj Yan'anj sinduj rian né' xi'í si nico' né' Cristo. Nī 'i ruhua Yan'anj ni'ya sí'.

⁷Nī naránj si-tun man'an sí' rian si-gaquin' né'. Nī guinicaj Yan'anj niman nico xi'í si-gaquin' né'. Daj si ducu gani sa' ruhua Yan'anj xi'í né'. ⁸Nī sinduj riquij rian né' 'yaj sisi gahuin chrūn né' daj gui'yaj sa' né', nī daj gunun sa' né'. ⁹Nī huin ruhua Yan'anj sisi xacaj né' cuenta daj hua nuguan' naca huin nuguan' a'mi xi'í daj huin ruhua man'an Yan'anj gui'ya xi'í né' huin né' ni tsínj nico' Jesús. ¹⁰Daj si güi ganahuij xungüi, nī huin ruhua Yan'anj sisi ganahuin nuguan'an daran' si man xata' nga daran' si man rian xungüi nan. Ngaa nī guinicaj sun Cristo rian daran'anj.

¹¹Nī xi'í Cristo, nī ganacui Yan'anj ni únj. Nī nahuin ra'a únj ni rasun riqui Yan'anj rian únj. Nī hué daj hua gani ruhua Yan'anj xi'í únj. Nī Yan'anj 'yaj daran'anj daj rún' aran' ruhuaj. ¹²Nī hué ni únj huin tsínj gana'uij sini sisi gui'yaj sa' Cristo nga ni únj. Nī xi'í daj nī nata' ni únj sisi dugu'naj 'yaj man'an Yan'anj.

¹³Ni xi'f Cristo hué daj gahuin nga ni é re' nej. Daj si ngaa gunun ni é re' nuguan' xanga' huin nuguan' ataj sisi nacaj Yan'anj ni é re', ni guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Cristo. Ni daj rún' 'yaj ni tsínj nicaj sun ngaa ru'man ni sij sello rian ni yanj, ni hué daj gui'yaj yya Yan'anj nga á re' ngaa riqui Yan'anj Espíritu Santo rian án re'. Xi'f daj, ni ni'i yya ni é re' sisi huin ni é re' da'nj Yan'anj. ¹⁴Ni xi'f si riqui Yan'anj Espíritu Santo rian né', ni ni'i yya né' sisi nahuin ra'a né' daran' nuguan' sa' hua gataj yya Yan'anj si riquij rian né'. Ngaa ni ga'mi sa' daran' né' xi'f si hua 'ueé Yan'anj.

El espíritu de sabiduría y de revelación

¹⁵Hué dan ni gunun man'anj nuguan' sisi guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Señor Jesús. Ni gunun man'anj nuguan' sisi 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' daran' ni tsínj sa' nico' Yan'anj nej. ¹⁶Xi'f daj ni nitaj si a'nin' ruhuaj naga'uij si guruhua Yan'anj xi'f ni é re' manj. Ni nanun ruhuaj ngaa achínj jni'yā rian Yan'anj xi'f ni é re'. ¹⁷Ni hua 'ueé Yan'anj huin chrej Jesucristo. Ni achínj jni'yā rian Yan'anj sisi riqui Yan'anj nuguan' chrún sa' gunun niman án re'. Ni achínj jni'yā sisi gunun sa' ni é re' nuguan' digyán Yan'anj chruhua niman ni é re'. Ngaa ni guini'i sa' ni é re' man'an Yan'anj nej.

¹⁸Ni achínj jni'yā rian man'an Yan'anj sisi gara da'nga' ruhua ni é re' daj hua si sa' ana'uij ni é re' si riqui Yan'anj rian án re'.

Daj si gaquínj Yan'anj ni é re' sisi guinicaj dugüi' ni é re' nga man'an Yan'anj. Ni nin' ruhua hua sa' si riqui Yan'anj rian né', tsínj sa' nico' Yan'anj anj. ¹⁹⁻²⁰Ni achínj jni'yā rian Yan'anj sisi guini'i ni é re' daj nicaj Yan'anj nin' ruhua fuerza xi'f né' huin né' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni hué fuerza daj digyán Yan'anj rian ni ngüi ngaa ganá'nij Cristo scanij ni níman. Ni gui'yaj Yan'anj sisi gane sí' ne' chrej ra'a sa' Yan'anj xata'. ²¹Ni gui'yaj Yan'anj sisi guinicaj Cristo sun rian daran' gobierno nga rian daran' yan'anj man chruhua xungüi nej, rian daran' tsínj huin achij nej, daran' fuerza man chruhua xungüi nan nej. Ni hué daj guinicaj Cristo sun ango xungüi ga'na' nej. ²²Ni gui'yaj Yan'anj sisi gahuin achij Jesús rian daran' ni rasun. Ni ga'ui' Yan'anj sisi guinicaj Cristo sun rian daran' ni rasun xi'f né' ni tsínj nico' Yan'anj. ²³Ni daj rún' huin nnee cúj Cristo, ni hué daj huin né'. Ni nnee cúj Cristo huin daran' ni ngüi nico' Yan'anj. Ni nin' gachra' riqui Cristo si-nuguan' sij rian daran' ni ngüi.

Salvos por gracia

2 Asij sini ni daj rún' huin ni níman huin ni é re', gui'yaj ni nuguan' quij nga ni gaquin' da'ui ni é re'. Sanj ga ni'na' niman án re', gui'yaj Cristo aj. ²Ni asij sini gachéj ni é re' daj rún' chéj ni ngüi man chruhua xungüi gaquin' nan nej. Ni gui'yaj ni é re' si garan' ruhua sichre huin si nne rian hua rumi'. Ni sichre nicaj sun rian ni ngüi na'uej ruhua dagahuin rian Yan'anj anj. ³Ni daj rún' 'yaj ni ngüi daj, ni hué

daj gachéj daran' né' asij sini. Ni guiyaj né' si garan' ruhua nnee cúj né'. Ni dagahuin né' nuguan' quij si gani ruhua niman né'. Xi'í daj ni hua njan gahuin daran' né' castigo daj rún' gahuin castigo ni ngüi na'ue dagahuin rian Yan'anj daj.

⁴Saní nín' ruhua nani yaco ruhua Yan'anj ni'ya né'. Daj si nín' ruhua 'i ruhua Yan'anj ni'ya né'. ⁵Ni nunj si rún' huin níman huin né' xi'í gaquin' guiyaj né', saní riqui Yan'anj sisi ga ni'na' nuguan'an né' nga Cristo. (Ni nacaj Yan'anj ni é re' xi'í sinduj riqui Yan'anj rian ni é re'.) ⁶Ni ganá'nij nuguan'an né' nga Cristo Jesús, guiyaj Yan'anj. Ni guiyaj Yan'anj sisi gane né' nga Cristo xata' aj. ⁷Ngaa ni ni güi gane né' xata', ni ga'ue digyán Yan'anj rian né' daj nico huin sinduj guiyaj Yan'anj xi'í né'. Ni ga'ue guini'i né' sisi nín' ruhua gahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya né' xi'í si nico' né' Cristo Jesús.

⁸Ni nacaj Yan'anj ni é re' xi'í si xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Ni hué nan huin 'ngo sinduj riqui Yan'anj rian ni é re'. Sé xi'í si guiyaj sa' ni é re' huin si ganacaj Yan'anj ni é re' mánj. Saní huin 'ngo sinduj 'yaj Yan'anj rian ni é re' aj. ⁹Ni sé xi'í si 'yaj sa' né', ni nacaj Yan'anj né' mánj. Daj si na'uej ruhua Yan'anj ga'mi xacan né' sisi tsínj sa' huin né'. ¹⁰Ni Yan'anj guiyaj né' xi'í si guinico' né' Cristo Jesús. Xi'í daj ni ga'ue guiyaj sa' né'. Daj si asij sini yan, ni hué daj gani ruhua Yan'anj sisi guiyaj sa' né' xi'í Cristo Jesús aj.

Reconciliación por medio de la cruz

¹¹Hué dan ni gananon ruhua a ni é re' sisi sé tsínj israelita huin ni

é re' mánj. Ni asij sini ni dugu'naj ni tsínj israelita ni é re' sisi huin ni é re' ni tsínj nun guta' ni sij da'nga' nnee cúj ni é re' mánj. Ni hué man'an ni sij huin ni tsínj guta' da'nga' nnee cúj ni sij. ¹²Ni gananon ruhua ni é re' sisi asij sini, ni gahuin anéj ni é re' rian Cristo. Ni gahuin anéj ni é re' rian ni únj ni tsínj israelita nej. Ni nun guini'i ni é re' daj hua nuguan' guiyaj yya Yan'anj nga ni tsínj israelita asij ná nga nuguan' gataj yya Yan'anj rian ni sij nej. Ni asij sini ngaa man ni é re' xungüi nan, ni nun guini'i ni é re' Yan'anj mánj. Ni nun gana'uij ni é re' sisi guiyaj Yan'anj nuguan' sa' rian án re' nej mánj. ¹³Saní yyaj ni nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo Jesús. Asij sini gahuin anéj ni é re' rian Cristo. Saní yyaj ni gahuin nichrun' ni é re' rian sij xi'í si gayanj si-tun man'an sij.

¹⁴Cristo guiyaj sisi gahuin din'inj ruhua né'. Ni hué sij guiyaj sisi urin xuman' huin ni ngüi israelita nga ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni duguane Cristo xingá huin si xi'i unun' nungüej xuman' daj. Ni xingá daj guiyaj sisi gahuin anéj nungüej xuman' da aj. ¹⁵Ni ngaa gahui' Cristo, ni guiyaj sij sisi si ga'nin' si-ley Moisés sun rian né' ga mánj. Ni guiyaj Cristo sisi gahuin nungüej xuman' daj urin xuman' naca sisi guinica' dugüi' ni ngüi daj nga sij. Ni hué daj guiyaj sij sisi gahuin din'inj rian daran' né'. ¹⁶Ni ngaa gahui' Cristo rian rugutsi, ni guiyaj sij sisi na'mi nungüej xuman' daj. Ni guiyaj sij sisi gahuin din'inj ruhua nungüej xuman' daj nga Yan'anj. Ngaa ni gahuin nungüej rian xuman' daj urin nnee cúj Cristo aj.

¹⁷Hué dan ni ga'na' Cristo, ni ga'mi sij nuguan' sa' rian án re' ni tsínj 'na' anéj chrej nga rian ni únj ni tsínj israelita sisi gahuin din'inj ruhua né' guíman daran' né' nga Yan'anj anj. ¹⁸Ni xi'í Cristo ni ga'ue gahuin nichrun' daran' né' rian chrej né', gui'yaj man'an Espíritu Santo.

¹⁹Xi'í daj ni sé tsínj 'na' anéj chrej huin ni é re' ga mánj. Ni nitaj si man ni é re' ne' xe' xánj ni é re' mánj. Sanj yyaj ni hua si-chrej ni é re' nga ango ni tsínj sa' nico' Yan'anj sisi guínicaj dugüi' daran' né' nga Yan'anj anj. ²⁰Ni daj rún' huin 'ngo hue' sa' huin ni é re'. Ni ni tsínj apóstol, ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo yyaj nga ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná, ni hué ni sij huin ni yej ngaj xi'í hue' daj. Ni yej sa' nan huin achij rian daran' ni yej ngaj xi'í hue' daj. Ni hué Jesucristo huin yej ran nan nne si-cúj hue' aj. ²¹Hué dan ni 'ngo chré' ga daran' né' huin né' ni ngüi nico' Jesucristo. Ngaa ni 'ngo naxuman nuhui sa'. Ni nuhui daj huin daran' né' ni ngüi nico' man'an Señor. ²²Ni xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Jesucristo, ni gahuin nuguan'an ni é re' nga ango ni ngüi gahuin nuhui daj. Ni hua j naxuman 'ngo hue' sa' huin ducua Yan'anj rian nne Espíritu Santo aj.

Ministerio de Pablo a los gentiles

3 Huéj huin Pablo. Ni nünj ducua' xi'í si nico' man'anj Cristo Jesús. Ni ran'anj sayun nan xi'í si ga'mi nuguan' sa' rian ni é re' huin ni é re' ni tsínj 'na' anéj chrej. ²Ni ani ruhuáj sisi hua gunun

ni é re' daj gui'yaj Yan'anj sinduj, ni garasun Yan'anj sun nan gui'yaj sünj xi'í ni é re' aj. ³Ni digyán Yan'anj 'ngo nuguan' riánj huin 'ngo nuguan' nun guini'i ni ngüi guimán asij ná. Ni hua garünj doj nuguan' nan rian yanj ga'ni rian ni é re'. ⁴Ni ngaa gaya ni é re' yanj daj, ni ga'ue xacaj ni é re' cuenta sisi ni'inj nuguan' nun guini'i ni ngüi xi'í Cristo aj. ⁵Ni asij ná ni nun digyán Yan'anj ni nuguan' daj rian ni ngüi mánj. Sanj yyaj ni digyán Espíritu Santo ni nuguan' daj rian ni apóstol ni tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi nga ango ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj huin ni sij ni tsínj hua sa' chruhua niman. ⁶Ni nuguan' nun guini'i ni ngüi huin sisi nahuin ra'a nuguan'an ni ngüi 'na' anéj chrej nga ni ngüi israelita nuguan' sa' gui'yaj yya Yan'anj nga ni tsínj israelita asij ná. Ni daj rún' huin urin nnee cú', hué daj huin daran' né'. Ni guínicaj dugüi' daran' né' nahuin ra'a né' nuguan' sa' gataj yya Yan'anj rian ni tsínj israelita. Ni hua nahuin ra'a á re' nuguan' sa' da aj.

⁷Ni Yan'anj gui'yaj sisi gahuinj 'ngo tsínj nata' nuguan' sa' daj rian ni ngüi. Ni sun daj huin 'ngo sinduj riqui Yan'anj riánj. Ni gahuin nucua j gui'yaj sünj, gui'yaj Yan'anj anj. ⁸Huéj huin tsínj hua lij doj daj nga daran' ni tsínj sa' nico' Yan'anj. Sanj riqui Yan'anj sinduj riánj sisi gan'anj ga'mi nuguan' sa' scanij ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni na'ue nari'ij daj hua nico nuguan' sa' 'na' xi'í Cristo aj. ⁹Ni garasun Yan'anj man'anj sisi gataj yyaj rian daran' ni ngüi daj hua nuguan' gari

huí Yan'anj asij ná rian ni ngüi. Ní Yan'anj gui'yaj daran'anj. ¹⁰Ní hué daj gahuin yyaj sisi guini'i ni si huin achij mán xata' daj chrun man'an Yan'anj. Ní guini'i ni si huin achij daj xi'í si digyán né' ni tsínj nico' Yan'anj daj ni'i sa' Yan'anj daran'anj. ¹¹Ní hué daj gui'yaj Yan'anj daj rún' gani ruhua man'an asij ná sno'o. Ní gahuin yya si gani ruhua Yan'anj xi'í si ga'na' Señor Jesucristo chruhua xungüi nan. ¹²Ní xi'í si guxuman ruhua né' ni'yaj né' Jesucristo, ní ga'ue gahuin nichrun' né' gachinj jni'yaj né' rian Yan'anj anj. Ní sí guxu'ui' né' mánj.

¹³Hué daj ní achínj jni'yā rian án re' sisi sí gahuin ruhua á re' xi'í si ran'anj sayun xi'í ni é re' mánj. Daj si gahui sa' ni é re' xi'í sayun ran'anj nan anj.

El amor que excede a todo conocimiento

¹⁴Hué dan ní xi'í nuguan' nan, ní guiniquin' ráj dacō rian chrej Señor Jesucristo. ¹⁵Ní Yan'anj huin chrej daran' ni xi'nin' ni tsínj man rian xungüi nga ni si man xata' nej. ¹⁶Ní achínj jni'yā rian Yan'anj sisi nari' nucuj niman án re', gui'yaj Espíritu Santo. Ní ga'ue chracuij Yan'anj man'an ni é re' xi'í si hua nico rasun sa' rian Yan'anj anj. ¹⁷Ní achínj jni'yā sisi gane xanga' Cristo chruhua niman ni é re' xi'í si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' sij. Ngaa ní ga nica ruhua ni é re' xi'í si 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni é re' aj. ¹⁸Hué dan ní ga'ue gara da'nga' ruhua ni é re' nga daran' ni ngüi sa' nico' Yan'anj sisi 'i nico ruhua Cristo ni'yaj sij né'. Ní daj rún' hua

'ngo si gara' nico, ní hué daj 'i ruhua Cristo ni'yaj sij né'. Ní daj rún' hua 'ngo si xe'e nico hué daj huaj nej. Ní daj rún' hua 'ngo si gunun nico, ní hué daj huaj nej. Ní daj rún' hua 'ngo si xacan nico hué daj huaj nej. ¹⁹Ní achínj jni'yā rian Yan'anj sisi guini'i ni é re' daj 'i nico ruhua Cristo ni'yaj sij ni é re'. Ní na'ue gunucuj né' guini'i né' daj hua nico nuguan' nan. Hué dan ní xi'í si 'i nico ruhua Cristo ni'yaj sij né', ní ga'ue gahuin sa' né' daj rún' hua man'an Yan'anj.

²⁰Yyaj ní gataj daran' né' sisi hua sa' nin' ruhua Yan'anj. Ní nicaj Yan'anj fuerza gui'ya nico daj nga si achínj né' nga si ani ruhua né' nej. Ní ga'ue gui'yaj sa' né' xi'í si nne Yan'anj nga né'. ²¹Yan'anj huin si sa' gataj daran' né' huin né' ni tsínj nico' Jesucristo. Ní Jesucristo digyán sisi hua sa' nin' ruhua Yan'anj nej. Ngaa ní niganj ga'mi sa' daran' né' rian Yan'anj anj. Amén.

La unidad del Espíritu

4 Nünj ducuga' xi'í si nico' man'anj Señor. Ní achínj jni'yā rian án re' sisi gachre sa' ni é re' rian Yan'anj anj. Daj si hua yya gaquínj Yan'anj ni é re' sisi gache sa' ni é re' chruhua xungüi nan. ²Ní gui'yaj ni é re' sisi gahuin ni é re' 'ngo lij rian ni dugüi' ni é re'. Ní ga'mi sa' ni é re' rian ni sij nej. Ní ga'nin' ruhua ni é re' nga ni dugüi' ni é re'. Ní gahuin 'i ruhua á re' ngaa nun aran' ruhua á re' si 'yaj ni dugüi' ni é re' nej. ³Ní niganj ganahuij ruhua ni é re' sisi guinicaj dugüi' uyan daran' ni é re'. Daj si chracuij Espíritu Santo sisi hué daj

gui'yaj ni é re' xi'í si hua din'inj guiman án re' nga ni dugüi' ni é re'. Ni hué daj gui'yaj ni é re' xi'í si gahuin din'inj ruhua ni é re', gui'yaj Cristo aj. ⁴Ni urin nnee cúj Cristo huin daran' né'. Ni hua urin Espíritu Santo nne chruhua niman daran' né'. Ni gahuin yya ruhua né' sisi gaquínj Yan'anj né'. Ni uyan ana'uij daran' né' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga né'. ⁵Ni hua urin Señor nicaj sun rian né'. Ni urin nuguan' sa' xuman ruhua né'. Ni gata' nnee daran' né' xi'í urin Jesucristo. ⁶Ni hua urin Yan'anj huin chrej daran' né'. Ni Yan'anj nicaj sun rian daran'anj. Ni 'yaj sun Yan'anj niman daran' né'. Ni nne Yan'anj nga daran' né' aj.

⁷Sani hua ganahuin ra'a da go'ngo né' sinduj daj rún' huin ruhua Cristo riqui sí' rian né'. ⁸Ni xi'í daj gataj si-nuguan' Yan'anj:

Nгаа gahui Cristo xata', ni nicaj sij ni tsínj hua anumi gan'anj sij.

Ni ga'ui' sij sun sa' rian ni ngüi' aj.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

⁹Ni nuguan' nan ataj sisi hua gahui sij xata'. Ngaa ni huin ruhuaj gata sisi hua sini ga'na' sij ne' nica' ruhua xungüi' nan. ¹⁰Ni tsínj ga'na' nan hué gue sij nahui nan' xata' rian hua xacan nin' ruhua. Ni xi'í daj nicaj sun sij rian daran'anj.

¹¹Ni riqui Cristo sisi gahuin da'aj né' apóstol tsínj gan'anj ga'mi si-nuguan' sij rian ni ngüi. Ni gahuin ango né' tsínj ga'mi nuguan' digyán Yan'anj rian sí'. Ni gahuin ango né' tsínj ganata' nuguan' sa' sisi ganacaj Yan'anj ni ngüi. Ni gahuin

ango né' tsínj dugumi ngaa nahuin yu' ni ngüi nico' Yan'anj. Ni gahuin ango né' tsínj digyan si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi' aj. ¹²Ni hué daj huin ruhua Cristo gui'yaj sij nga go'ngo né' sisi gahuin nica ruhua né' huin né' ni tsínj hua sa' rian Yan'anj. Ngaa ni gui'yaj sun né' chracuij né' ni dugüi' né' ni tsínj nico' Cristo. Ngaa ni gahuin sa' niman né' huin né' nnee cúj Cristo. ¹³Ngaa ni daran' né' guinicaj dugüi' xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Cristo. Ni gara da'nga' ruhua né' daj hua da'nj Yan'anj. Ni guisij né' gahuin ran niman né'. Ngaa ni ga'ue guini' ni ngüi sisi hua yya nne Cristo niman né'.

¹⁴Ngaa ni si gahuin né' daj rún' huin ni tsin' mánj. Daj si nico' huaj naduna si ani ruhua anin'inj. Ni sé si 'i' xuman ruhua anin'inj daran' ni nuguan' unun mánj. Ni si gui'yaj né' daj rún' 'yaj ni tsin' mánj. Ni si guxuman ruhua né' si-nuguan' ni tsínj chrun achéj digya' yun'unj ni ngüi' mánj. ¹⁵Ni ga'mi xanga' né' rian ni dugüi' né' xi'í si 'i' ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Ngaa ni ga'ue gahuin ran ruhua né', ni guinicaj dugüi' uyan né' nga Cristo. Ni nicaj sun Cristo rian nnee cúj sij huin daran' né' aj. ¹⁶Ni xi'í Cristo ni 'yaj sun sa' nnee cúj sij huin né'. Ni daj rún' nicaj dugüi' nin' nnee cúj né', ni hué daj nicaj dugüi' né' nga ni dugüi' né' ni tsínj nico' Yan'anj. Daj si 'yaj fuerza daran' né' sisi uyan guinicaj dugüi' daran' né'. Ni huaj gahuin ran ruhua né', 'yaj si-nuguan' Yan'anj xi'í si 'i' ró' ni'f' ni dugüi' aj.

La nueva vida en Cristo

¹⁷Ni hué nuguan' nan ataj snan'an gunun ni é re' xi'í si nico' né' Señor.

Yyaj ni s̄i gui'yaj ni é re' daj rún' 'yaj ni tsínj nun ni'i Yan'anj ni tsínj 'na' anéj chrej mánj. Daj si nitaj si ní'yanj si ani ruhua ni sij mánj. ¹⁸Ni hua rumi' chruhua niman ni sij. Ni gahuin anéj ni sij rian chrej sa' riqui Yan'anj rian ni ngüi. Daj si nunun ni sij si so'lo ni sij aj. ¹⁹Ni nitaj si nahuij ruhua ni sij xi'f gaquin' 'yaj ni sij. Ni aran' ruhua ni sij gui'yaj ni sij si aran' ruhua nnee cúj ni sij, gui'yaj ni sij.

²⁰Sani nun guini'i ni é re' Cristo sisi hué daj gui'yaj ni é re' mánj. ²¹Ni xanga' gunun ni é re' xi'f Cristo. Ni gahuin chrún ni é re' si-nuguan' sij. Daj si si-nuguan' sij huin nuguan' xanga' aj. ²²Ni dunaj ni é re' si xi'f gui'yaj ni é re' asij sini. Daj si si gui'yaj ni é re' daj huin 'ngo si xi'f digya' yun'unj man'an ni é re'. ²³Sani nahuin naca niman ni é re' xi'f si ani ruhua ni é re' aj. ²⁴Ni gahuin ni é re' ni ngüi naca, gui'yaj Yan'anj. Ni daj rún' huin man'an Yan'anj huin ni ngüi naca daj. Ngaa ni gui'yaj nica xanga' ni é re', ni gahuin sa' ni é re', gui'yaj Yan'anj anj.

²⁵Hué dan ni s̄i ga'man ruhua á re' rian ni dugüi' ni é re' mánj. Daj si nicaj dugüi' né' huin daran' né' nnee cúj Cristo. ²⁶Ni sisi ga'man ruhua ni é re', ni s̄i gui'yaj ni é re' gaquin' mánj. Ni s̄i ga'man nugüi ruhua á re' mánj. ²⁷Ni s̄i ga'ui' ni é re' chrej rian sichre sisi gatsij sichre niman án re' mánj. ²⁸Tsínj gui'yaj tu, ni duna sij si gui'yaj tu sij aj. Ni gaxi'i sij gui'yaj sun sij sun sa'. Ngaa ni ga'ue guiri' sij si ga'ui' sij rian ni ngüi niqui aj. ²⁹S̄i ga'uej ruhua á re' ga'mi ni é re' nuguan' quij. Sani

ganahuij ruhua á re' ga'mi ni é re' nuguan' sa' huin nuguan' achin rian ni dugüi' ni é re'. Ngaa ni gahuin sa' doj ni tsínj gunun nuguan' ga'mi ni é re' sisi sa' ga'mi ni é re' aj.

³⁰S̄i gui'yaj ni é re' si ganani ruhua Espiritu Santo mánj. Ni daj rún' 'yaj ni tsínj a'ui' sello rian yanj, ni hué daj 'yaj Yan'anj nga né'. Daj si riqui Yan'anj Espiritu Santo rian né' sisi gahuin nini né' da güi ga'na' naca' Yan'anj né'. ³¹Duna ni é re' si nan'an ruhua ni é re' aj. Ni duna á re' si a'man ruhua á re' nej. Ni s̄i gunun' ni é re' nga ni dugüi' í re' mánj. Ni s̄i gaguaj ni é re' nga ni dugüi' ni é re' mánj. Ni s̄i ga'mi ni é re' nuguan' quij xi'f 'ngo dugüi' ni é re' mánj. Ni duna ni é re' daran' nuguan' quij hua da aj. ³²Ni ga sa' ni é re' nga ni dugüi' ni é re'. Ni nahuin 'i ruhua go'ngo ni é re' guini'yaj a ni é re' nga ni dugüi' ni é re' nej. Ni guinicaj ni é re' niman nico rian ni dugüi' ni é re' daj rún' guinicaj Yan'anj niman nico rian ni é re' xi'f Cristo aj.

Andad como hijos de luz

5 Hué ni é re' huin da'nij Yan'anj. Ni 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni é re'. Ngaa ni gui'yaj fuerza ni é re' sisi gahuin ni é re' daj rún' huin Yan'anj anj. ²Daran' si gui'yaj ni é re', ni gahuin 'i ruhua ni é re' nga ni dugüi' ni é re' daj rún' gahuin 'i ruhua Cristo ni'yaj sij né'. Ni naga'ui' sij man'an sij rian Yan'anj xi'f né'. Ni gahuin sij 'ngo ofrenda gahui' sij. Ni garan' ruhua Yan'anj si gui'yaj sij.

³Yyaj ni huin ni é re' tsínj sa' nico' Yan'anj. Ngaa ni a 'ngo ni nuguan'

si ga'ue ga'mi ni é re' daj rún' 'yaj ni tsínj nuna xi'í squira' ni sij mánj. Ni si ga'mi ni é re' xi'í ango nuguan' quij mánj. Ni si gahuin ruhua ni é re' nga si'yaj dugüi' ni é re' nej mánj. ⁴Ni si ga'mi ni é re' nuguan' snan'anj rian dugüi' ni é re' nga nuguan' ni'yun nej, nuguan' huin ducu ruhua ni é re' nej mánj. Daj si nitaj si hua sa' nuguan' daj si ga'mi ni é re' mánj. Maan si ga'ui' ni é re' si guruhua Yan'anj anj. ⁵Ni hua tsínj a'mi nga squira' sij. Ni hua tsínj 'yaj ango nuguan' quij hua nej. Ni hua tsínj huin ruhua nga si'yaj dugüi' sij. Ni uyan 'yaj tsínj daj nga ni tsínj nico' ango yan'anj 'yaj ra'a ni sij. Ni ni'i ni é re' sisi si ga'ue gatu ni tsínj 'yaj quij daj rian nicaj sun Cristo nga Yan'anj mánj.

⁶Si duna ni é re' si ga'mi ni tsínj nuguan' digya' yun'unj huin nuguan' nitaj si ní'yanj rian ni é re' mánj. Daj si xi'í ni nuguan' digya' yun'unj daj, ni gahuin castigo ni tsínj na'ue dagahuin si ataj Yan'anj. ⁷Ngaa ni si guinicaj dugüi' ni é re' nga ni tsínj digya' yun'unj da mánj. ⁸Asij sini ni daj rún' rian rúmi' gahuin ni é re'. Sani xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Señor yyaj, ni daj rún' huin rian xiguin sa' huin ni é re'. Xi'í daj gache ni é re' daj rún' chéj ni tsínj chéj rian xiguin sa' aj. ⁹(Tsínj chéj rian xiguin sa' daj, ni a'mi sa' sij. Ni 'yaj nica sij nej. Ni a'mi sij nuguan' xanga' nej.) ¹⁰Ni gui'yaj fuerza ni é re' sisi gui'yaj sun ni é re' daj rún' aran' ruhua Señor aj.

¹¹Ni si guinicaj dugüi' ni é re' nga ni tsínj xi'i huin ni tsínj a'mi nuguan' nitaj si ní'yanj mánj. Daj

si man ni sij rian hua rúmi'. Sani sa' huin sisi digyán án re' rian ni tsínj daj sisi nun hua sa' si 'yaj ni sij. ¹²Daj si ri'ij si-na'aj ga'mi xi'í nuguan' quij 'yaj huí ni sij. ¹³Sani ngaa xiguin 'yaj yan'an, ni rugüi' ni'í daran' si 'yaj huí ni sij. Daj si yan'an 'yaj si rugüi' daran'anj. ¹⁴Xi'í daj ni ataj ni ngüi: Nanun ruhuá re' sisi atój re'. Nachica re' scanij ni níman. Ni guixiguin gache re', gui'yaj Cristo aj. Hué daj ataj ni ngüi.

¹⁵Ngaa ni ga cuidado ni é re' nga si-chrej ni é re'. Si gui'yaj ni é re' daj rún' 'yaj ni tsínj ni'yun mánj. Sani gui'yaj ni é re' daj rún' 'yaj ni tsínj chrun nuguan' sa' aj. ¹⁶Gui'yaj fuerza ni é re' sisi gui'yaj sa' ni é re' ni güi mán né' aj. Daj si ni güi nan, ni 'yaj quij ni ngüi man chruhua xungüi nan. Sani hua ní'nij rian né' gui'yaj sa' né'. ¹⁷Xi'í daj ni si gui'yaj ni é re' daj rún' 'yaj ni tsínj ni'yun mánj. Sani gui'yaj fuerza ni é re' sisi gara da'nga' ruhua ni é re' daj huin ruhua Señor gui'yaj á re'. ¹⁸Si ga xini ni é re' mánj. Ni tsínj go'o, ni 'yaj ni sij gaquin' xi'i. Sani gunun sa' Espiritu Santo chruhua niman án re'. ¹⁹Ni ga'mi ni é re' Salmo rian go'ngo dugüi' ni é re' nga chra' huin himno nej, chra' hua sa' güenda niman né' nej. Gara niman ni é re' chra' rian Señor aj. ²⁰Ni niganj ga'ui' ni é re' si guruhua Yan'anj huin chrej né' xi'í daran' nuguan'. Ni hué daj gui'yaj ni é re' xi'í Señor Jesucristo aj.

Someteos los unos a los otros

²¹Ni gui'yaj 'ueé a ni é re' daj rún' huin ruhua ni dugüi' ni é re', gui'yaj

ni é re'. Nì hué daj gui'yaj á re' xi'í si nun yan'anj ni é re' Yan'anj.

²²Yun'unj xana hua nica, ni gui'yaj 'ueé unj si ataj nica unj daj rún' 'yaj 'ueé unj rian Señor. ²³Daj si nica unj a'nin' rian unj daj rún' a'nin' Cristo rian né' huin né' ni ngüi nico' Yan'anj. Nì hué né' huin nnee cúj Cristo. Nì Cristo gui'yaj sisi ganacaj Yan'anj né'. ²⁴Nì daj rún' dagahuin ni ngüi nico' Yan'anj si-nuguan' Cristo, nì da'nga' daj dagahuin yun'unj xana nuguan' a'mi nica unj.

²⁵Nì gahuin 'i ruhua tsínj sno'o guini'yaj sij nica sij daj rún' 'i ruhua Cristo ni'yaj sí' né' huin né' ni ngüi nico' Yan'anj. Nì naga'ui' sí' man'an sí' gahui' sí' xi'í né'. ²⁶Nì hué daj gui'yaj Cristo gahui' sij sisi gahuin sa' né' rian Yan'anj. Nì nagui'yaj sa' Cristo né' xi'í nuguan' sa' nga xi'í nnee gata' nnee né' aj. ²⁷Ngaa nì ga'ue nahuin ra'a Cristo né' huin né' ni ngüi gahuin 'ueé, gui'yaj Cristo. Nì daj rún' hua 'ngo atsij ngaa nitaj yanj anun, nì nitaj si aran' rianj, nì hué daj ga né' ngaa nahuin ra'a Cristo né'. Nì ga nica sa' 'ueé né' rian Cristo aj.

²⁸Hué dan nì daj rún' 'i ruhua 'ngo tsínj sno'o ni'yaj sij nnee cúj man'an sij, nì hué daj gahuin 'i ruhua sij guini'yaj sij nica sij. Tsínj 'i ruhua ni'yaj nica, nì 'i ruhua sij ni'yaj sij man'an sij nej. ²⁹Daj si nì a 'ngo ni tsínj nitaj si huin xan' ruhua ni'yaj nnee cúj man'an sij. Sanì xa sij sisi ga fuerza nnee cúj sij. Nì dugumi sij nnee cúj sij daj rún' 'yaj Cristo nga ni ngüi nico' Yan'anj anj. ³⁰Daj si huin né' nnee cúj Cristo xi'í si huin né' ni ngüi nico' Yan'anj anj.

³¹Xi'í daj: “Nì duna 'ngo tsínj daj chrej sij nga nni sij. Ngaa nì nahuin nuguan'an nungüej nica sij. Nì nungüej nica sij gahuin urin nnee cúj.”

³²Hué nuguan' nan huin 'ngo nuguan' nico. Nì na'ue gara da'nga' sa' ruhua né' un sin huin nuguan' nan ruhuaj gata mánj. Sanì a'mi xi'í si nicaj dugüi' Cristo nga ni ngüi nico' Yan'anj anj. ³³Hué dan nì hua nian si gahuin 'i ruhua go'ngo ni é re' ni tsínj sno'o guini'yaj ni é re' nica ni é re' daj rún' 'i ruhua á re' ni'yaj á re' man'an án re'. Nì hua nian si ga ni'yanj yun'unj xana rian nica unj.

6 Nì hua nian si dagahuin ni tsin' si ataj chre nga nni xi'í si hué daj huin ruhua Señor si gui'yaj anin'inj. Daj si nuguan' nan huin 'ngo nuguan' nica yya. ²⁻³Nì ga'nin' Yan'anj sun rián re': “Guinun yan'ánj re' chréj ré' nga nni ré', ngaa nì guiman sa' re' nico yo' chruhua xungüi nan.” Nì gataj yya Yan'anj sisi hué daj dagahuin né' nuguan' nan, nì ga sa' rian né'. Nì hué nuguan' nan huin nuguan' sini sisi hué daj ga'mi Yan'anj rian né'. ⁴Nì ni tsínj hua da'níj, nì si gui'yaj ni é re' sisi ga'man ruhua da'níj ni é re' mánj. Sanì gui'yaj ni é re' sisi dagahuin da'níj ni é re' si-nuguan' Señor. Nì gui'yaj ni é re' sisi gahuin chrún da'níj ni é re' si-chrej Señor nej.

⁵Nì ni tsínj 'yaj sun rian 'ngo xuru'ue, nì dagahuin ni é re' si ataj tsínj daj. Nì ga ni'yanj ni é re' nga sij. Nì ga cuidado ni é re' gui'yaj ni é re' si aran' ruhua sij. Nì gui'yaj sun ni é re' si-sun sij daj rún' 'yaj á

re' si-sun Cristo. ⁶Ni sé urin ngaa ni'yaj xuru'ue daj, ni gui'yaj sun sa' ni é re' huin ruhua ni é re' mánj. Ngaa ni gani ruhua sij sisi sa' 'yaj sun ni é re', ruhua ni é re'. Sani 'ngo gui'yaj sun ni é re' rian xuru'ue daj rún' 'yaj sun ni é re' rian Cristo. Ni gui'yaj ni é re' si aran' ruhua Yan'anj, gui'yaj á re' aj. ⁷Gahuin nia' ruhua á re' gui'yaj sun sa' á re' si-sun xuru'ue da aj. Ni gani ruhua ni é re' sisi rian Señor 'yaj sun ni é re'. Ni sé rian 'ngo tsínj 'yaj sun ni é re' mánj. ⁸Daj si hua ni'í né' sisi ngaa 'yaj sa' né', ni naru'ue man'an Señor rian né'. Ni nitaj si gahuin sisi tsínj 'yaj sun rian xuru'ue huin né', asi tsínj 'yaj sun si-sun man'an huin né'. ⁹Ni tsínj xuru'ue, ni gui'yaj sa' ni é re' nga ni tsínj 'yaj sun rian ni é re' aj. Ni duna ni é re' si ga'mi huee ni é re' rian ni sij. Ni ni'í ni é re' sisi daj rún' a'nin' Señor nne xata' sun rian ni tsínj 'yaj sun rian ni é re', ni hué daj a'nin' Señor sun rian ni é re' nej. Ni uyan hua daran' né' rian Señor.

La armadura de Dios

¹⁰Ango rin nuguan' huin si gataj snan'an gunun ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Gahuin nucuaj ruhua ni é re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Señor. Ni hué daj gui'yaj ni é re' nga si-fuerza sij. ¹¹Ni daj rún' 'yaj 'ngo snado nun sij atsij gaga' dugumi sij nnee cúj sij ngaa unun' sij, ni hué daj gui'yaj á re' ga sa' niman án re' nga nuguan' sa' riqui Yan'anj rian án re' aj. Ngaa ni ga'ue gui'yaj gana á re' rian nuguan' digya' yun'unj 'na' rian sichre aj. ¹²Daj si nitaj si unun' né' nga ni

tsínj hua nnee cúj mánj. Sani unun' né' nga ni nane xi'í nga ni yan'anj 'yaj quij chruhua xungüi nan nej. Ni a'nin' ni nane xi'í nga ni yan'anj daj rian ni ngüi 'yaj quij man chruhua xungüi hua rumi' nan. Ni unun' né' nga ni si 'yaj quij mán xata' nej. ¹³Xi'í daj ni dugumi ni é re' niman án re' nga nuguan' sa' riqui Yan'anj rian án re'. Ngaa ni ga'ue gui'yaj gana ni é re' güi gatsij sichre niman ni é re'. Ni ngaa hué daj gui'yaj ni é re', ni ga nica ruhua ni é re' nga si-nuguan' Yan'anj anj.

¹⁴Hué daj ni ga nica ruhua ni é re' nga si-nuguan' Yan'anj. Ni daj rún' nun 'ngo snado xiroj gaga' nga nnij gaga' nun gatín sij, ni hué daj gunun nuguan' xanga' niman ni é re' sisi gui'yaj gana nuguan' daj rian ni nuguan' digya' yun'unj 'na' rian sichre. Ni daj rún' dugumi 'ngo snado man'an sij nga gató gaga', ni hué daj dugumi ni é re' xi'í chrej nica chéj ni é re' aj. ¹⁵Ni daj rún' niquin' chrún 'ngo snado 'nij sij si-zapato sij, ni hué daj gui'yaj xugüi ni é re' sisi gan'anj ga'mi ni é re' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni nuguan' daj 'yaj si huin din'inj ruhua né'. ¹⁶Ni guxuman sa' ruhua ni é re' guin'yaj ni é re' Yan'anj. Ngaa ni daj rún' nicaj 'ngo snado 'ngo gaga' aránj sij man'an sij, ni da'nga' daj ga'ue gui'yaj gana ni é re' rian nuguan' digya' yun'unj 'na' rian sichre. Daj si daj rún' huin 'ngo ra'uej aca huin nuguan' digya' yun'unj daj. ¹⁷Ni gahuin yya ruhua ni é re' sisi nacaj Yan'anj ni é re'. Ngaa ni ga'ue dugumi ni é re' man'an án re' daj rún' 'yaj 'ngo snado nun chra 'ngo jnahui gaga'. Ni

daj rún' hua espada 'ngo ata sij, n̄ hué daj hua si-nuguan' Yan'an̄j riqui Espíritu Santo rian án r̄e'. Daj si ga'ue gui'yaj gana á r̄e' rian sichre gui'yaj nuguan' da aj.

¹⁸N̄i n̄iganj gachinj jni'yaj ni é r̄e' rian Yan'an̄j. N̄i chr̄acuij Espíritu Santo si gachinj jni'yaj ni é r̄e' rian Yan'an̄j. N̄i ga gunun n̄iganj ruhua ni é r̄e'. N̄i s̄i ga'nin' ruhua ni é r̄e' s̄is̄i gachinj jni'yaj ni é r̄e' xi'í daran' né' ni tsínj nico' Yan'an̄j mánj. ¹⁹N̄i gachinj jni'yaj á r̄e' xi'í man'ānj s̄is̄i riqui Yan'an̄j 'ngo nuguan' riānj. Ngaa n̄i ga'ue ga'mi nucuā nuguan' sa' rian ni nḡüi aj. N̄i nuguan' naca huin nuguan' 'na' rian Yan'an̄j daj. ²⁰N̄i garasun Yan'an̄j si gan'an̄j ga'mī nuguan' sa' rian ni nḡüi. Xi'í daj n̄i anumij cadena. Ngaa n̄i gachinj jni'yaj ni é r̄e' rian Yan'an̄j xi'ij s̄is̄i s̄i guxu'uīj ga'mī xi'í Yan'an̄j. Daj si hua n̄ian si hué daj ga'mī rian ni nḡüi aj.

Salutaciones finales

²¹N̄i Tíquico huin 'ngo jnánj né' tsínj 'l̄i ruhua né'. N̄i huin sij 'ngo tsínj sa' chr̄acuij sij si-sun Señor. N̄i ga'ue nata' sij daran' si guiran'ānj gunun ni é r̄e' nga daran' nuguan' 'yā nej. ²²Xi'í daj n̄i a'n̄i si huaj sij rian man' án r̄e' s̄is̄i gataj sij gunun ni é r̄e' daj hua mán únj. N̄i hué ducuánj daj huin ruhuāj si nari' nucuaj ni é r̄e' nga si-chrej Yan'an̄j, gui'yaj sij aj. ²³N̄i ruhuāj si gahuin din'inj ruhua ni jnanj án r̄e' gui'yaj Yan'an̄j huin chrej né' nga Señor Jesucristo. N̄i hué daj gahuin 'l̄i ruhua go'ngo ni duḡüi' ni é r̄e' nej. N̄i guxuman ruhua á r̄e' ni'yaj á r̄e' Yan'an̄j, ruhuāj aj. ²⁴N̄i huin ruhuāj s̄is̄i gui'yaj Yan'an̄j sinduj rian daran' ni é r̄e' huin ni é r̄e' ni nḡüi 'ngo 'l̄i xānga' ruhua ni'yaj Señor Jesucristo. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

Salutación

1 Pablo nga Timoteo huin nungüej únj. Ni 'yaj sun nungüej únj rian Jesucristo. Ni a'nj nungüej únj yanj carta nan huaj rian a ni é re' ni tsínj hua sa' rian Yan'anj mán xuman' Filipos nga ni tsínj obispo nej, ni tsínj diácono nej.

²Ni huin ruhua nungüej únj sisi gui'yaj Yan'anj huin chrej né' nga Señor Jesucristo sinduj rian ni é re'. Ngaa ni gahuin din'inj ruhua ni é re' ruhua únj nej aj.

Oración de Pablo por los creyentes

³Ni da yun yun nanun ruhuāj xi'í a ni é re', ni a'uuj si guruhua Dan'ān xi'í ni é re'. ⁴Ni niganj huin niā' ruhuāj ngaa achínj jni'yā rian Yan'anj xi'í ni é re'. ⁵Daj si asij ngaa guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj, ni 'yaj sun nuguan'an ni é re' ngāj xi'í si-nuguan' Cristo. ⁶Ni hua gaxi'i gui'yaj Yan'anj nuguan' sa' chruhua niman án re'. Ni hua xitinj ruhuāj sisi ga gue gui'yaj sa' Yan'anj chruhua niman án re' da' güi nānicaj Jesucristo ga'na' sij. ⁷Ni dugu'naj huin sisi hué daj ani ruhuāj ni'yā xi'í daran' ni

é re'. Daj si nin' ruhua 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ni asi nūnj ducuaga', asi gan'anj guñiquñj rian ni tsínj nicaj sun, sani a'mī gūnun ni sij sisi nuguan' xānga' huin nuguan' sa' 'na' rian Yan'anj. Daj si uyan 'yaj Yan'anj sinduj rian daran' né'. ⁸Ni ni'i Yan'anj sisi daj rún' 'i ruhua Jesucristo, ni hué daj 'i ruhuāj ni'yā daran' ni é re'.

⁹Ni achínj jni'yā rian Yan'anj xi'í ni é re' sisi gahuin 'i ruhua á re' guñi'yaj ni é re' doj ni dugüi' ni é re'. Ni guñi'i ni é re' daran' nuguan' sa' xi'í si ga'ue xācaj á re' cuenta un ducúanj huin ducúanj sa'. ¹⁰Ngaa ni ga'ue nācui ni é re' daj hua ni nuguan' sa'. Ni si gani huij ruhua ni é re' ni'i ni é re' xi'í si-chrej Yan'anj mánj. Ni si ga gaquin' rian ni é re' ngaa nānicaj ruhua' yún Cristo ga'na' sij mánj. ¹¹Ni gui'yaj Cristo sisi ga nico nuguan' sa' gui'yaj á re' rian ni ngüi. Ngaa ni guñun yan'anj ni ngüi rian Yan'anj. Ni ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj xi'í nuguan' sa' gui'yaj ni é re', ruhuāj aj.

Para mí el vivir es Cristo

¹²Ni huin ruhuāj guñi'i a ni é re' nga xi'í sayun ran'ānj, ni gaxa'ni

nuguan' sa' gunun ni ngüi huin ni é re' jnān nga xica'ui. ¹³Ni daran' ni snado mán palacio nan nga ango ni tsínj, ni ni'i daran' ni sij sisi nūnj ducuaga' xi'í si nicōj Cristo.

¹⁴Ni ngaa guini'i ga'í ni tsínj nico' Yan'anj sisi ga'ue gunucuā gunūnj ducuaga', ni gahuin nucuaj ruhua ni sij. Ni gan'anj ga'mi ni sij nuguan' sa' rian ni ngüi. Ni nun guxu'ui' ni sij ga'mi ni sij si-nuguan' Señor.

¹⁵Ni xanga' huin sisi a'mi go'ngo ni sij si-nuguan' Cristo rian ni ngüi xi'í si huin xicoj ruhua ni sij ni'yaj ni sij man'ānj. Ni huin ruhua ni sij gahuin rian ni sij. Sani ani sa' ruhua ango ni sij a'mi ni sij xi'í si-nuguan' Cristo. ¹⁶Ni ni tsínj xicoj ruhua daj, ni a'mi ni sij si-nuguan' Cristo xi'í si huin ruhua ni sij gahuin rian ni sij. Ni nitaj si ani sa' ruhua ni sij. Ni huin ruhua ni sij sisi guiran'ānj doj sayun xi'í si nūnj ducuaga'. ¹⁷Ni ni tsínj 'yaj sa' daj, ni hué daj 'yaj ni sij xi'í si 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij Cristo. Ni ni'i ni sij sisi nněj nan xi'í si ga'ue ga'mi sa'āj xi'í nuguan' sa' 'na' rian Yan'anj anj. ¹⁸Sani nitaj si 'yaj mánj. Asi ani sa' ruhua ni sij, asi nitaj si ani sa' ruhua ni sij, sani nata' ni sij si-nuguan' Cristo rian ni ngüi. Ni huin nia' ruhuāj sisi hué daj guiyaj ni sij. Ni ga gue gahuin nia' ruhuāj nej. ¹⁹Daj si ni'inj sisi gahui sa' man'ānj rian sayun ran'ānj acuan' xi'í si achínj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj xi'ij. Ni hué daj gahuin xi'í si chracuij Si-Espíritu Jesucristo man'ānj nej.

²⁰Ni huin ruhuāj si a 'ngo xico' si guiri'ij si-na'āj. Sani ana'ui sisi ga'ue gahuin nucuā nga nnee cū.

Ngaa ni nūnj si hua ni'nāj, nūnj si gahuij, sani ana'ui sisi niganj guini'i ni ngüi sisi hua 'ueé Cristo nne sij chruhua nimānj anj. ²¹Güendāj, ni ngaa hua ni'nāj, ni nicaj dugüi'ij nga Cristo. Sani sisi gahuij, ni gahui sa'āj doj, guiyaj sí'. ²²Sani sisi ga'ue guiyaj sūnj si-sun Señor ngaa nněj hua ni'nāj, ngaa ni nun xugüi ruhuāj daj hua chrej nacuij gan'ān mánj. ²³Ni 'i huaj nacuij daj hua chrej sa' gan'ān. Ni huin ruhuāj gahuij, ni gan'anj ganěj nga Cristo. Daj si sa' huin güenda man'ānj.

²⁴Sani achin doj si ganěj xi'í ni é re'.

²⁵Ni hua xitinj ruhuāj nga nuguan' nan. Ni ni'inj sisi ga gue ganěj nga daran' án re'. Ngaa ni chracui sisi disiqui' ni é re' gan'anj ni é re' ne' chrej rian nánj. Ni gahuin nia' ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj. ²⁶Hué daj ni nānicaj ruhua' yūnj ga'nāj scanij ni é re' sisi gahuin nia' ruhua ni é re' xi'í Cristo Jesús.

²⁷Maan si huin ruhuāj sisi guiyaj fuerza á re' gache ni é re' daj rún' digyán si-nuguan' Cristo rian án re'. Ngaa ni sisi guchij guini'yā ni é re', asi si guchij nej, ni huin ruhuāj gunūnj si-nuguan' ni é re' sisi ga nica ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj. Ni guinica dugüi' nūnguan'an daran' ni é re' nej. Ni huin ruhuāj gunūnj sisi 'ngo 'yaj fuerza daran' ni é re' nga si-chrej Yan'anj huin nuguan' sa'. ²⁸Ni a 'ngo xico' si guxu'ui' ni é re' rian ni tsínj unun' nga ni é re' mánj. Ni xi'í si unun' ni sij nga ni é re', ni digyán yya nuguan' daj sisi ga ni'ya niganj ni sij. Sani digyán nuguan' daj sisi nācaj Yan'anj ni é re'. Ni nuguan' nan 'na' rian Yan'anj. ²⁹Daj si

sé urin gá'uej ruhua Yan'anj sisi guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Cristo, saní hué daj gá'uej ruhua Yan'anj, sisi guíran' ni é re' sayun rian xi'í sij nej. ³⁰Ni uyan ran' ni é re' sayun daj rún' guíran'anj. Ni guini'i ni é re' daj gahuin sayun daj. Yyaj ni unun ni é re' sisi hua gue ran'anj sayun nej.

Humillación y exaltación de Cristo

2 Hué dan ni sisi nari' nucuaj á re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo, sisi hua yya huin niá' ruhua ni é re' xi'í si 'i ruhua Cristo ni'yaj sij ni é re', sisi hua yya nicaj dugüi' Espíritu Santo nga ni é re', sisi hua yya 'i ruhua ni é re' ni'yaj á re' dugüi' ni é re', ni nani yaco ruhua ni é re' ni'yaj á re' dugüi' ni é re', ²ngaa ni sisi hué daj huin, ni guí'yaj ni é re' sisi gahuin niá' ruhuāj xi'í si guínicaj dugüi' nuguan'an ni dugüi' ni é re'. Ni uyan gahuin 'i ruhua ni dugüi' ni é re'. Ni uyan gani ruhua ni é re' urin nuguan'. ³Ni si guí'yaj ni é re' si gahuin achij ni é re' rian ni dugüi' ni é re' mánj. Ni si guí'yaj nne ni é re' mánj. Saní guí'yaj ni é re' sisi daj rún' huin 'ngo lij huin ni é re' aj. Ni gani ruhua ni é re' sisi hua sa' ni dugüi' ni é re' daj nga daj rún' hua sa' man'an ni é re'. ⁴Ni si nano' ni é re' chrej sa' gache urin man'an ni é re' mánj. Saní nano' ni é re' chrej sa' gache daran' ni dugüi' ni é re' nej.

⁵Ni daj rún' gani ruhua Cristo Jesús, ni hué daj gani ruhua ni é re' nej. ⁶Daj si nunj si uyan huin Cristo nga Yan'anj, saní nun guí'yaj sij sisi 'ngo huin achij sij nga Yan'anj mánj. ⁷Saní duna anéj sij si huin

achij sij. Ni gahuin sij 'ngo tsínj ga'nga guí'yaj sun rian ni ngüi. Ni gahuin sij daj rún' hua man'an né'. ⁸Ni ngaa guisíj gahuin sij 'ngo tsínj, ni gahuin sij daj rún' huin 'ngo lij. Ni garáj xina sij si gahui' sij rian rugutsi huin 'ngo nuguan' na'aj xi'í si guíran' sij gahui' sij. ⁹Xi'í daj ni ga'ui' Yan'anj 'ngo rian hua xacan nin' ruhua gane Cristo. Ni hué si-xugüi sij huin rian, rian si-xugüi daran' ni ngüi. ¹⁰Ngaa ni ngaa gunun daran' ni si mán xata' nga ni ngüi mán nica' rian yo'ój si-xugüi Jesús, ni ganiquin' ráj dacoj daran' ni sij nga ni si mán nica' daqui yo'ój nej. ¹¹Ni ganata' yya daran' ni sij sisi Jesucristo huin Señor. Ni gataj daran' ni sij sisi dugu'naj 'yaj man'an Yan'anj huin chrej né'.

Luminares en el mundo

¹²Hué dan ni huin ni é re' jnān 'i ruhuāj. Ni daj rún' dagahuin ni é re' rian Yan'anj ngaa ganéj scanij ni é re', ni da'nga' daj dagahuin sa' doj ni é re' rian Yan'anj ngaa nun ganēj scanij ni é re' nej. Ni guí'yaj fuerza ni é re' sisi nano' ni é re' 'ngo ducúanj sa' daj ga'ue guíman sa' ni é re' rian Yan'anj. Ni ga cuidado ni é re' sisi hué daj guí'yaj ni é re' aj. ¹³Daj si 'yaj sun Yan'anj chruhua niman ni é re' sisi gahuin ruhua á re' gunun ni é re' si-nuguan'anj huin ruhua á re'. Ni chracuij Yan'anj sisi guí'yaj ni é re' nuguan' sa' daj rún' huin ruhua man'an Yan'anj guí'yaj man'an ni é re'.

¹⁴Nga daran' si 'yaj ni é re', ni si ga'mi huí ni é re' xi'í ni dugüi' ni é re' mánj. Ni si gunun' ni dugüi' ni é re' nej mánj. ¹⁵Ngaa ni gahuin

ni é re' tsínj nitaj si da'ui gaquin' mánj. Ni gahuin ni é re' tsínj sa' ga'mi urin nuguan'. Ngaa ni gahuin ni é re' da'níj Yan'anj anj. Ni daj rún' hua 'ngo atsij ngaa nitaj yanj anun, ni da'nga' daj gahuin ni é re' scanij ni ngüi quij. Daj si achéj ni sij chrej quij hua. Ni daj rún' xiguin 'ngo yan'an rian hua rúmi', ni hué daj xiguin ni é re' scanij ni ngüi quij daj. ¹⁶Ni ga nica ruhua á re' nga nuguan' 'yaj si gane nigun' nga Yan'anj. Ngaa ni ngaa ga'na' Cristo, ni ga'ue gahuin nia' ruhuāj xi'í ni é re'. Daj si guini'inj sisi nun gachej yünj ngaa gui'yaj sünj scanij ni é re'.

¹⁷Ni gui'yaj sünj si-sun Yan'anj sisi guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Ni sisi hua nian gayanj si-tun man'ānj xi'í sun daj, sani nitaj si gahuin mánj. Daj si hua nia' ruhuāj gahuij. Ni ga'ue gahuin nia' ruhuāj nga á re' nej. ¹⁸Ni hué daj hua nian gahuin nia' ruhua ni é re' daj rún' huin nia' ruhuāj aj.

Timoteo y Epafrodito

¹⁹Ni sisi ga'uej ruhua Señor Jesús, ni rá'yanj ga'ní tsínj gu'naj Timoteo guchi' sij rian man ni é re'. Ngaa ni gahuin nia' ruhuāj ngaa gunünj nuguan' xi'í ni é re' aj. ²⁰Daj si nitaj ango tsínj ani uyan ruhua daj rún' ani ruhuāj. Ni hua yya nahuij ruhua sa' sij ni'yaj sij xi'í ni é re'. ²¹Daran' ango ni tsínj nano' si huin ruhua man'an ni sij. Ni nitaj si nano' ni sij si huin ruhua Jesucristo mánj. ²²Sani hua ni'i ni é re' daj 'yaj sa' Timoteo. Ni nicaj dugüi' nungüej únj a'mi nungüej únj si-nuguan' Yan'anj. Ni huin sij daj rún' huin da'ní chracuij sij man'ānj. ²³Ni huin

ruhuāj ga'ní guchi' sij rian man ni é re'. Ni hué daj gui'yā ngaa guini'inj sinij sisi daj hua si-sünj. ²⁴Ni hua xitinj ruhuāj rian Señor sisi rá'yanj guchi' ni'yā rian man ni é re'.

²⁵Ni gani ruhuāj sisi hua nian ga'ní guchi' jnánj né' Epafrodito rian man án re'. Ni huin sij tsínj nicaj dugüi' gui'yaj sun ngāj. Ni guiran' sij sayun ngāj nej. Ni hué man'an ni é re' ga'níj ga'na' sij sisi chracuij sij ni rasun achin riānj. ²⁶Ni nin' ruhua huin ruhua sij guchi' sij guini'yaj sij rian man ni é re'. Ni nin' ruhua nani ruhua sij xi'í si gunun ni é re' sisi a'nan' sij. ²⁷Ni xanga' ga'nan' sij. Ni doj nun gahui' sij. Sani nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya sij. Ni hué daj nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'i man'ānj nej. Daj si hua nico sayun ran'ānj. Ni na'uej ruhua Yan'anj sisi guiran'ānj ango sayun xi'í Epafrodito nej. ²⁸Hué dan ni rá'yanj ga'ní si guchi' sij rian man ni é re'. Ni ngaa guini'i ruhua' yún ni é re' sij, ni ga'ue gahuin nia' ruhua ni é re' aj. Ngaa ni si nani ruhuāj xi'í ni é re' ga mánj. ²⁹Hué dan ni gahuin nia' ruhua ni é re' ngaa guisij sij rian man ni é re'. Ni ga'mi ni é re' nga sij daj rún' huin sij 'ngo jnánj né', gui'yaj Señor. Ni ga ní'yanj ni é re' rian daran' ni tsínj 'yaj sa' daj rún' 'yaj sij. ³⁰Daj si doj nun gahui' sij xi'í sun gui'yaj sun sij xi'í Cristo. Ni ruhua gahui' sij xi'í si chracuij sij yünj, si nitaj ango ni é re' nne chracuij ni é re' yünj mánj.

Prosigo al blanco

3 Hué dan ni gahuin nia' ruhua ni é re' nga Señor huin ni é re' jnān nga xica'uí. Sé si 'i huaj garun

ruhua' yūnj nuguan' nan rian ni é re'. Nī güenda ni é re', nī ní'yanj nuguan' nan nej. ²Ga cuidado ni é re' nga ni tsínj 'yaj daj rún' 'yaj ni xuhue. Nī ga cuidado ni é re' nga ni tsínj nun 'yaj sa' si-sun Yan'anj. Nī ga cuidado ni é re' nga ni tsínj a'nin' nnee cúj ni sij aj. ³Nī nunj si nun xi'nin' né' nnee cúj né', sani hua yya sisi huin né' tsínj nico' xanga' Yan'anj, 'yaj Espíritu Santo. Nī huin niā' ruhua né' xi'í si nicaj dugüi' né' nga Cristo Jesús. Nī nun xuman ruhua né' sisi gahui sa' né' xi'í si 'yaj né' nga nnee cúj né' aj.

⁴Nī asij sini, nī guxuman ruhuāj ni'yā ni nuguan' xi'í nnee cúj né'. Nī sisi hua 'ngo tsínj ani ruhua sisi hua sa' nnee cúj sij, ruhua sij, sani huaj huin si gani ruhuāj nga xi'íj daj nga si ani ruhua tsínj daj. ⁵Daj si chrā tunj güi ga'ngā, nī guta' ni sij da'nga' nnee cū. Nī huinj tsínj israelita. Nī nicōj xi'nin' gu'naj Benjamín. Nī huēj huin hebreo si chrē ga'mi snánj hebreo. Nī dagahuinj si-ley Moisés daj rún' 'yaj ni tsínj fariseo aj. ⁶Nī nin' ruhua gui'yaj fuerzāj nga si-chrej ley daj. Xi'í daj nī chran' yun'ün ni tsínj nico' Jesucristo. Nī sa' nin' ruhua dagahuinj si ataj ley da aj.

⁷Asij sini nī daran' ni nuguan' nan huin si ní'yanj nin' ruhua riānj anj. Sani yyaj nī nitaj si ní'yanj ni nuguan' nan riānj xi'í si nicaj dugüi'ij nga Cristo. ⁸Nī hua yya sisi nī a 'ngo ni nuguan' nan nitaj si ní'yanj riānj. Daj si rian guini'inj Cristo, nī hué si-nuguan' sij huin si ní'yanj nico riānj anj. Nī hué sij huin Señor nicaj sun riānj. Nī xi'í si 'i ruhuāj ni'yā sij, nī dunā daran' ni

nuguan' guini'i sinij. Nī rún' huin yaco huin ni nuguan' nan riānj xi'í si huin ruhuāj guinicaj dugüi'ij nga Cristo. ⁹Nī xanga' huin ruhuāj guinicaj dugüi'ij nga Cristo. Nī sé si-ley Moisés 'yaj sisi gahui sa' man'ānj rian Yan'anj. Sani gahui sa' man'ānj xi'í si xuman ruhuāj ni'yā Cristo. Nī huin ruhuaj gata sisi Yan'anj gui'yaj sisi gahui sa' man'ānj xi'í si xuman ruhuāj ni'yā Cristo aj. ¹⁰Nī huin ruhuāj gahuinj 'ngo tsínj guini'i yya Cristo. Nī daj rún' ganá'nij Jesús gui'yaj si-fuerza Yan'anj, nī hué daj huin ruhuāj sisi ga fuerza chruhua nimānj, gui'yaj Yan'anj. Nī huin ruhuāj guiran'ānj nuguan'an sayun nga sij nej. Nī daj rún' ga'uej ruhua Jesús gahui' sij xi'í né', nī hué daj guisī gahuij ruhuāj aj. ¹¹Ngaa sīj nī gana'nī scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj, ruhuāj aj.

¹²Nitaj si huin ruhuāj gatā sisi hua guisīj guiri'ij daran' ni nuguan' sa' nan. Nī sé si ani ruhuāj sisi hua sa' nin' ruhuāj. Sani 'yaj fuerzāj huā sisi guiri'ij ni nuguan' sa' ana'uí daj. Nī hué daj 'yā xi'í si hua sini ganacui Cristo Jesús man'ānj. ¹³Nī ni'inj sisi achin guisij guiri'ij daran' ni nuguan' sa' daj huin ni é re' jnān nga xica'uí. Xi'í daj hua 'ngo nuguan' 'yā. Nī nuguan' daj huin sisi guini'yun ruhuāj daran' ni nuguan' guna ne' rucu. Nī 'yaj fuerzāj sisi guiri'ij ni nuguan' gui'yaj Yan'anj ni güi ga'na' ne' rian. ¹⁴Nī hué daj 'yā sisi guisī da xata', nī gui'yaj ganāj nuguan' sa' riqui Yan'anj riānj. Daj si aquinj Yan'anj sisi nahuin ra'āj nuguan' sa' daj xi'í Cristo Jesús aj. ¹⁵Nī hua niān sisi hué daj gani

ruhua daran' né' huin né' ni tsínj xuman sa' ruhua ni'i Cristo Jesús. Ni sisi ani ruhua ni é re' ango nuguan', ni ga'ue digyán Yan'anj nuguan' gani ruhua ni é re' aj. ¹⁶Ni hua yya sisi hua nian dagahuin né' daran' nuguan' gahuin chrun né'.

¹⁷Gui'yaj ni é re' daj rún' 'yaj man'ánj huin ni é re' jnān nga xica'uī. Ni hué daj guini'yaj ni é re' daj rún' 'yaj ni tsínj hua xacaj chrej digyán ni únj rian ni é re'. ¹⁸Daj si hua guisíj ga'í gatā rian ni é re'. Ni da acōj atā ruhua' yūnj rian ni é re' sisi hua ga'í ni tsínj huin ruhua dere' si gui'yaj Jesús ngaa gahui' sí' rian rugutsi xi'í né'. ¹⁹Ni gaca ni sij rian yan'an. Ni ninanj nahuij ruhua ni sij nga si xa nasa' ni sij, si go'lo nasa' ni sij. Ni 'yaj ni sij nuguan' huin na'aj. Sani 'yaj nne ni sij nga nuguan' daj. Ni urin nuguan' ani ruhua ni sij huin nuguan' man chruhua xungüi nan. Xi'í daj ni gaca ni sij rian yan'an. ²⁰Sani xánj né' huin xata'. Ni ana'uij né' sisi xata' ga'na' tsínj nacaj né' huin sí' Señor Jesucristo. ²¹Ni naduna sí' nnee cúj né' hua niqui nan. Ngaa ni nahuin sa' né' daj rún' hua sa' nnee cúj Cristo. Ni hué daj gui'yaj sij nga xi'í si-fuerza sij. Daj si ga'ue ga'nin' sun sij rian daran' ni rasun anj.

Regocijaos en el Señor siempre

4 Hué dan ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'uī. Ni nin' ruhua huin ruhuāj guini'yā ni é re' nej. Daj si 'yaj á re' si huin nia' ruhuāj. Ni 'yaj á re' si hua premio riānj. Ngaa ni xi'í daj ga nica ruhua ni é re' nga si-nuguan' Señor huin ni é re' ni

ngüi 'i ruhuāj. ²Ni achínj jni'yā rian nungüej yun'unj gu'naj Evodia nga Síntique sisi uyan ga ruhua nungüej xugüij unj rian Señor. ³Ni man'án re' huin 'ngo tsínj 'yaj sun sa' ngāj rian Yan'anj. Ni achínj jni'yā rián re' sisi chracuij yun'únj re' nungüej yun'unj xana daj. Daj si guiran' nuguan'an nungüej unj sayun ngāj ngaa gan'anj ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi. Ni hué daj guiran' jnānj né' Clemente nga ango ni tsínj gui'yaj sun ngāj. Ni hua taj nica si-xugüi ni sij rian si-libro Yan'anj xata'. Ni libro daj digyán si-xugüi ni ngüi gane niganj nga Yan'anj anj.

⁴Ni niganj gahuin nia' ruhua á re' nga Señor. Ni gataj ruhua' yūnj sisi gahuin nia' ruhua ni é re' aj.

⁵Ni guini'i daran' ni ngüi sisi a'mi naj á re' rian daran' ni ngüi, ruhuāj aj. Daj si hua gahuin nichrun' güi ga'na' Señor. ⁶Ni si gahuin ruhua ni é re' xi'í si guiran' ni é re' mánj. Sani ya'yoj nata' ni é re' si ran' ni é re' rian Yan'anj anj. Ni sisi achin 'ngo rasun rian án re', ni gachinj ni é re' rian Yan'anj. Ni hué daj ga'ui' ni é re' si guruhua Yan'anj nej. ⁷Ngaa ni sisi da'nga' daj gui'yaj ni é re', ni gahuin din'inj ruhua ni é re', gui'yaj Yan'anj. Ni ducu gahuin din'inj ruhua ni é re' xi'í si nico' ni é re' Jesucristo. Ni xi'í si gahuin din'inj ruhua ni é re', ni gahuin nica niman ni é re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo aj.

En esto pensad

⁸Hué dan ni hua ango rin nuguan' gatā gunun ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'uī. Ni gani ruhua ni é re' xi'í daran' ni nuguan' huin

xanga' nga daran' nuguan' sica' nej, daran' nuguan' hua nica nga daran' nuguan' hua sa' nej, daran' nuguan' 'yaj si huin nia' ruhua né' nga daran' nuguan' xi'i a'mi sa' ni ngüi nej. Sisi hua 'ueé 'ngo nuguan' daj, ni sisi ga'ue ga'mi sa' né' xi'i 'ngo nuguan' daj, ngaa ni ga'ue gani ruhua á re' nga nuguan' da aj. ⁹Ni guiyaj ni é re' daj rún' gahuin chrún ni é re' riānj nga ni nuguan' digyānj rian ni é re' nej. Ni guiyaj ni é re' daj rún' gunun ni é re' si gatā nga si guini'i ni é re' si guiyā nej. Ngaa ni gane Yan'anj nga ni é re'. Ni gahuin din'inj ruhua ni é re', guiyaj Yan'anj, ruhuāj aj.

Dádivas de los filipenses

¹⁰Ni nin' ruhua huin nia' ruhuāj rian Señor xi'i si nahuij ruhua yún ni é re' ni'yaj ni é re' rian xi'ij. Ni nun aran' ruhuāj gatā sisi guini'yun ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' rian xi'ij. Maan si nitaj si hua ni'nij rian ni é re' sisi chracuij ni é re' man'ānj mánj. ¹¹Ni sé si atā gunun ni é re' sisi achin 'ngo rasun riānj mánj. Daj si hua xacaj cuentāj sisi ga'ue gahuin nia' ruhuāj nga daran' si guiran' man'ānj aj. ¹²Ni ni'inj daj ran' niqij. Ni ni'inj daj guinica nicōj nej. Ni ni'inj daj guiyā nga daran' si guiran' man'ānj. Ni ga'ue gahuin nia' ruhuāj ngaa hua gara riquij, asi ngaa achin xi'nā riquij nej. Ni ga'ue gahuin nia' ruhuāj ngaa hua nico riānj, asi ngaa nitaj nico riānj nej. ¹³Ni xi'i si riqui Cristo fuerza riānj, ni ga'ue guiyā daran'anj.

¹⁴Sani dugu'naj guiyaj ni é re'. Daj si ngaa guiran'ānj sayun, ni guinica dugüi' ni é re' ngāj. ¹⁵Ni ni'i ni é re' huin ni é re' ni tsínj nne xuman' Filipos sisi urin ni é re' ga'nij ofrenda riānj ngaa gaxi'i ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi huin güi gahuí estado Macedonia gahuí gan'ān ango yu'uj. ¹⁶Ni ngaa ganēj xuman' Tesalónica, ni guisij huij, hua'nij ga'nij ni é re' ofrenda guchij rian xi'i si achin riānj. ¹⁷Ni sé si ani urin ruhuāj nahuin ra'āj. Huin ruhuāj sisi guinica nico ni é re' nuguan' sa' ngaa naga'ui' ni é re' cuenta rian Yan'anj. ¹⁸Ni hua nahuin ra'āj daran' si ni'yān. Ni da náj ni rasun riānj. Ni nga ga'nij ni é re' xi'i Epafrodito, ni nicaj nin' ruhuāj. Ni daj rún' huin siquij guin' daj huin si ga'nij ni é re' riānj. Ni aran' ruhua Yan'anj si guiyaj ni é re' ngāj. ¹⁹Ni riqui Dan'ān daran' si achin rian ni é re', ruhuāj aj. Ni daj rún' xuru'ue Yan'anj, ni hué daj riqui nin' ruhua Yan'anj rian ni é re' xi'i Cristo Jesús. ²⁰Ngaa ni niganj ga'mi 'ueé né' rian Yan'anj huin chrej né'. Amén.

Salutaciones finales

²¹A'ni 'ngo nuguan' rian daran' ni ngüi nico' Yan'anj nga si-xugüi Jesucristo. Ni a'nij ni jnánj né' mán ngāj 'ngo nuguan' rian ni é re' nej. ²²Ni a'nij daran' ni ngüi nico' Yan'anj 'ngo nuguan' rian ni é re' nej. Ni hué daj 'yaj ni tsínj 'yaj sun rian rey César nej. ²³Ni huin ruhuāj sisi Señor Jesucristo guiyaj sinduj rian daran' ni é re'. Amén.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

Salutación

1 Huēj huin Pablo tsínj gan'anj ga'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi daj rún' huin ruhua Yan'anj si gui'yā. Ni arun nungüej únj jnánj né' Timoteo yanj carta nan a'níj nungüej únj huaj rian ni é re'.

²Ni a'níj únj yanj nan rian ni é re' huin ni é re' ni jnánj né' sa' nico' Cristo ni tsínj mán xuman' Colosas. Ni hua nica ruhua á re' nga si-nuguan' Yan'anj.

Ni huin ruhua únj sisi Yan'anj huin chrej né' gui'yaj sinduj rian án re', ni gahuin din'inj ruhua ni é re' aj.

Pablo pide que Dios les conceda sabiduría espiritual

³Ni ngaa achínj jni'yaj nungüej únj rian Yan'anj xi'í ni é re', ni niganj a'ui' nungüej únj si guruhua Yan'anj huin chrej Señor Jesucristo. ⁴Daj si hua gunun nungüej únj sisi xuman sa' ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Cristo Jesús. Ni hué daj 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' daran' ni ngüi hua sa' rian Yan'anj. ⁵Ni hué daj 'yaj ni é re' xi'í si ana'uij ni é

re' sisi ga 'ueé rian ni é re' xata'. Ni xi'í si gunun ni é re' nuguan' xanga' daj, ni hué daj ana'uij ni é re'. Ni nuguan' xanga' daj huin si ganacaj Yan'anj né'. ⁶Ni gaxa'ni nuguan' sa' daj gunun ni é re' nga daran' ni ngüi man chruhua xungüi. Ni nuguan' daj 'yaj sisi 'yaj sa' á re', ni guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. Ni hué daj gahuin scanij ni é re' asij ngaa gunun sini ni é re' nuguan' daj. Daj si guini'i xanga' ni é re' daj hua sinduj gui'yaj Yan'anj nga né'. ⁷Ni gahuin chrún ni é re' nuguan' daj digyán tsínj gu'naj Epafras rian án re'. Ni huin sí' 'ngo tsínj 'i ruhua né'. Ni hué sij huin 'ngo tsínj 'yaj sun nuguan'an nga únj. Ni huin sij 'ngo tsínj 'yaj sun sa' rian án re' xi'í Cristo. ⁸Ni hué sij ganata' gunun únj daj 'i ruhua ni dugüi' ni é re', 'yaj Espiritu Santo.

⁹Hué dan ni asij gunun únj nuguan' ganata' sij, ni nun duna únj si achínj jni'yaj únj rian Yan'anj xi'í ni é re'. Ni achínj jni'yaj únj rian Yan'anj sisi guini'i sa' ni é re' si garan' ruhua Yan'anj. Ni riqui Yan'anj si gahuin chrún ni é re' daj hua nuguan' xanga'. Ni gara da'nga' ruhua ni é re' daj da'nga'

hua si-nuguan' Yan'anj. ¹⁰Ngaa ni ga'ue gui'yaj á re' daj rún' 'yaj ni tsínj nico' sa' Señor. Ni niganj ga'ue dagahuin ni é re' nuguan' sa' daj rún' aran' ruhua Señor si gui'yaj á re'. Ni gui'yaj sa' ni é re' sun si-sun Señor. Ni guini'i sa' ni é re' daj hua Yan'anj nej. ¹¹Achínj jni'yaj únj rian Yan'anj sisi ga' nucuaj ni é re', gui'yaj si-fuerza Yan'anj. Ni hua 'ueé si-fuerza Yan'anj. Ngaa ni ga'ue ga'nin' ruhua ni é re' xi'í ni sayun ran' ni é re'. Ni ga'ue gunucuaj á re' ni sayun daj. ¹²Ni gahuin niá' ruhua ni é re' ga'ui' ni é re' si guruhua Yan'anj huin chrej né'. Daj si gui'yaj xugüi chrej né' man'an né' sisi gane né' nga Yan'anj rian xiguin sa'. Ni guinicaj dugüi' né' gane né' nga ni ngüi hua sa' rian Yan'anj yu'uj daj. ¹³Ni asij sini, sani gane né' rian hua rümi'. Ni guinicaj sichre sun rian né'. Sani gahui né' rian rümi' daj, gui'yaj Yan'anj. Ni nicaj Yan'anj gan'anj né' rian nicaj sun da'ni 'i ruhua. ¹⁴Ni xi'í si-tun man'an sí' huin si nacaj Yan'anj né'. Ni guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' né'.

Reconciliación por medio de la muerte de Cristo

¹⁵Ni na'ue guini'i rian né' Yan'anj mánj. Sani daj rún' huin Cristo, ni hué daj huin Yan'anj. Ni daj rún' hua 'ngo tsínj xahua', hué daj hua sij scanij daran' si gui'yaj Yan'anj. ¹⁶Xi'í sij ni gui'yaj Yan'anj daran' si man xata' nga daran' si man rian xungüi nej. Ni gui'yaj sij daran' si rugüi' guini'i né' nga daran' si ga'ue guini'i né' mánj. Ni gui'yaj Cristo daran' si nicaj sun man xata'

nga daran' yan'anj nicaj fuerza rian xungüi nej. Ni Cristo gui'yaj daran'anj. Ni hua nian dagahuin daran'anj si-nuguan' Cristo. ¹⁷Ni asij nun gahuin daran'anj, ni hua nne Cristo. Ni 'yaj sun sa' daran' ni rasun, si hué sij 'nij ra'a daran'anj.

¹⁸Ni nicaj Cristo sun rian ni ngüi nico' Yan'anj huin ni sij nnee cúj sij. Ni hua sini ni gahuin sij. Ni ganá'nij sini sij scanij ni niman. Xi'í daj ni huin rian Cristo rian daran'anj. ¹⁹Ni garan' ruhua Yan'anj sisi gahuin Cristo daj rún' hua nin' man'an Yan'anj. ²⁰Ni gahuin ruhua Yan'anj sisi gahuin sa' daran' si man chruhua xungüi nga daran' si man xata' nej. Ngaa ni ga'ue na'mi ni sij nga Yan'anj, gui'yaj Cristo. Ni hué daj gahuin ruhua Yan'anj sisi gahuin din'inj ruhua daran'anj xi'í si gayanj si-tun man'an Cristo rian rugutsi.

²¹Ni asij sini ni gahuin ni é re' ni tsínj guinico' ango chrej sé huin si-chrej Yan'anj huin mánj. Ni chruhua niman án re', ni gunun' ni é re' nga Yan'anj xi'í si gui'yaj quij ni é re'. Sani yyaj ni gahuin nuguan'an án re' nga Yan'anj ²²xi'í si gahui' nnee cúj Cristo rian rugutsi, ni hué daj gui'yaj Yan'anj sisi ga'ue guiman ni é re' rian nne man'an Yan'anj. Ni ga'ue gahuin sa' ni é re' rian Yan'anj. Ni nitaj gaquin' da'ui ni é re' mánj. ²³Ni hué daj gahuin nga ni é re' sisi 'ngo guxuman sa' ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Ni ga'ue gana'uij ni é re' nga nuguan' gunun ni é re' huin nuguan' sa'. Ni hué nuguan' nan huin nuguan' gunun daran' ni ngüi man chruhua xungüi. Ni huéj huin

Pablo tsínj nata' nuguan' nan rian ni ngüi.

Ministerio de Pablo a los gentiles

²⁴Yyaj ni huin nia' ruhuāj xi'í si ran'ānj sayun rian xi'í ni é re'. Ni daj rún' guiran' Cristo sayun xi'í ni ngüi nico' Yan'anj, ni hué daj hua nian si guiran'ānj sayun nga nnee cū rian xi'í ni é re'. ²⁵Ni guiyaj Yan'anj sisi gahuinj 'ngo tsínj ganata' nuguan' rian ni ngüi nico' Yan'anj. Ni riqui Yan'anj sun riānj sisi ga'mi nica yyaj si-nuguan' Yan'anj rian ni é re'. ²⁶Ni nuguan' nan huin 'ngo nuguan' hui nun guini'i ni ngüi asij ná. Sani da yyaj, ni digyán renga' Yan'anj nuguan' daj rian ni ngüi hua sa' rian Yan'anj huin ni ngüi nico' Yan'anj güi yyaj. ²⁷Ni huin ruhua Yan'anj sisi guini'i né' daj hua 'ueé nuguan' daj. Ni huin ruhua Yan'anj sisi guini'i ni ngüi 'na' anéj chrej daj hua 'ueé nuguan' da nej. Ni hué nuguan' daj huin sisi nne Cristo chruhua niman án re'. Ni Cristo 'yaj sisi ana'uij né' gahuin sa' né' xata', guiyaj Yan'anj. ²⁸Ni a'mi únj si-nuguan' Cristo rian daran' ni ngüi. Ni a'ui' únj 'ngo ducuānj rian ni sij. Ni digyán únj daran' nuguan' sa' ni' únj rian ni sij sisi gahuin nica yya ruhua ni sij guinicaj dugüi' ni sij nga Cristo. ²⁹Xi'í daj ni 'yaj sun nucuā nga daran' fuerza riqui Cristo riānj. Daj si nucuaj Cristo nne sij niman man'ānj.

2 Ni huin ruhuāj sisi guini'i ni é re' daj 'yaj sun nucuā xi'í ni é re' nga xi'í ni tsínj man xuman' Laodicea nej, xi'í daran' ni tsínj achin guini'i man'ānj. ²Ni huin

ruhuāj sisi ga nucuaj ruhua á re'. Ni gahuin 'i uyan ruhua á re' nga ni dugüi' ni é re'. Ni gara da'nga' sa' ruhua á re' daran' ni nuguan' 'ueé. Ngaa ni ga'ue guini'i ni é re' nuguan' nun guini'i ni ngüi asij ná huin nuguan' gari hui Yan'anj. Ni hué Cristo huin nuguan' nan. ³Ni gara sa' Yan'anj daran' ni nuguan' sa' nga daran' nuguan' chrun chruhua niman Cristo. Ni gahuin chrun né', ni gunun sa' né', 'yaj ni nuguan' daj.

⁴Hué nuguan' daj atā gunun ni é re' si na'uej ruhuāj sisi a 'ngo ni tsínj si digya' yun'unj ni é re' nga nuguan' 'yaj fuerza ni sí'. ⁵Ni nunj si nitaj si niquinj scanij ni é re', sani nicaj dugüi' nimānj nga ni é re'. Ni huin nia' ruhuāj guini'inj sisi nicaj dugüi' sa' ni é re'. Ni hua nica ruhua á re' si xuman sa' ruhua á re' ni'yaj á re' Cristo. ⁶Hué dan ni daj rún' gani ruhua á re' ngaa gaxi'i ni é re' guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Señor Jesucristo, ni hué daj ga gue gache uyan ni é re' nga sij. ⁷Ni guinicaj dugüi' sa' ni é re' nga sij. Ni si guere'ej anéj dugüi' ni é re' nga sij mánj. Ni guxuman sa' ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' sij daj rún' digyán únj rian ni é re'. Ni niganj ga'ui' ni é re' si guruhua Yan'anj.

Plenitud de vida en Cristo

⁸Ni ga cuidado ni é re'. Ni si duna ni é re' sisi digya' yun'unj ni ngüi ni é re' mánj. Daj si huin ruhua ni sij digya' yun'unj ni sij nga nuguan' digui'yun man'an ni sij huin nuguan' yya. Ni daj rún' nani ni tsínj 'ngo nuguan' rian ni sij, ni hué daj xuman ruhua ni sij.

Ni xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni nuguan' ani ruhua ni tsínj man chruhua xungüi gaquin' nan. Sani sé si-nuguan' Cristo huin mánj. ⁹Daj si daran' si huin Yan'anj, ni hué daj huin chruhua nnee cúj Cristo nej. ¹⁰Ni hua ni'na' xanga' niman ni é re' xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo. Ni hué sij nicaj sun rian daran' si nicaj sun mán xata' nga daran' ni yan'anj mán chruhua xungüi nej. ¹¹Ni daj rún' gahuin nini ni tsínj ngaa guta' ni sij da'nga' nnee cúj ni sij, ni hué daj gahuin nini ni é re' rian si quij hua, gui'yaj Cristo. Sé daj rún' xi'nin' ni tsínj daj, sé daj gui'yaj ni sij nga ni é re' mánj. Sani gahuin nini ni é re' rian gaquin', gui'yaj Cristo. Ni duna á re' si gui'yaj á re' si huin ruhua nnee cúj ni é re'. ¹²Ni ngaa gata' nnee ni é re', ni gahuin ni é re' daj rún' huin 'ngo níman gahui' nuguan'an nga Cristo. Ni ganá'nij nuguan'an ni é re' nga sij nej. Daj si guxuman ruhua ni é re' nga si-fuerza Yan'anj. Ni si-fuerza Yan'anj gui'yaj sisi ganá'nij Cristo scanij ni níman.

¹³Ni asij sini ni rún' huin 'ngo níman gahui' gahuin ni é re' xi'í si-gaquin' ni é re'. Ni nun guinicaj dugüi' ni é re' nga Yan'anj güenda si nun ga'nin' ruhua ni é re' nga si-gaquin' ni é re'. Sani yyaj ni riqui Yan'anj sisi hua ni'na' nuguan'an ni é re' nga Cristo. Ni xi'í Cristo, ni guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' ni é re'. ¹⁴Ni 'ngo yun jnaruhui Yan'anj güenda si da'ui né' gaquin'. Ni si-ley Moisés 'yaj si da'ui né' gaquin'. Sani ga'nej Yan'anj si da'ui né' ngaa gahui' Cristo rian rugutsi xi'í si-gaquin'

né'. Ni ngaa gari ni sij gaqufj Cristo guinico' sí' rian rugutsi, ni gui'yaj Yan'anj sisi nitaj si chran' yun'unj ley daj man'an né' ga mánj. ¹⁵Ni ngaa gahui' Cristo, ni gui'yaj gana Yan'anj rian daran' ni si nicaj sun mán xata' nga daran' ni yan'anj mán nica' rian xungüi nej. Ni digyán renga' Yan'anj rian daran' ni ngüi sisi gui'yaj ganaj rian ni si nicaj sun daj ngaa gahui' Cristo rian rugutsi.

¹⁶Hué dan ni si guxuman ruhua ni é re' nga si-nuguan' ni tsínj na'uej ruhua nga si xa ni é re' nga si go'o ni é re' mánj. Ni si guxuman ruhua ni é re' si gataj ni sij sisi ní'yanj ni sij ni güi gui'yaj ni sij gui'yanj, asi ní'yanj ni sij ngaa ni'quin' yahui naca, asi güi naránj ruhua ni sij nej. ¹⁷Ni ngaa achin ga'na' Cristo, ni dagahuin ni ngüi ni nuguan' daj sisi guini'i ni sij daj gahuin ngaa gane niganj né' nga Yan'anj. Sani ngaa ga'na' Cristo, ni xacaj né' cuenta sisi ganahuij ni nuguan' daj. Yyaj ni dunáj né' ni nuguan' daj, ni nico' né' urin man'an Cristo.

¹⁸Ni si ga'uej ruhua á re' si guere' si-premio ni é re' gui'yaj ni tsínj digya' yun'unj daj. Daj si 'yaj ni sij sisi nitaj si huin achij ni sij. Ni nico' ni sij ni ángel. Ni a'mi ni sij daj rún' güenda si guini'i ni sij nuguan' digyán Yan'anj rian ni sij. Sani sé si xanga' si-nuguan' ni sij mánj. Ni 'yaj nne ni sij xi'í si ani ruhua ni sij. Sani ani ruhua ni sij daj rún' ani ruhua ni tsínj man chruhua xungüi gaquin' nan. ¹⁹Ni hua duna ni sij si nicaj dugüi' ni sij nga Cristo. Ni hué Cristo 'yaj sisi hua ran nnee

cúj sij huin né'. Ní daj rún' 'yaj 'ngo yun'unj xana ngaa a'ui' unj xa da'níj unj, ní achij tsin' daj, ní hué daj 'yaj Yan'anj nga né' huin né' nnee cúj Cristo. Ní Cristo 'yaj sisi guinicaj dugüi' nuguan'an go'ngo né'. Ní hué daj guinicaj dugüi' né' nga sij, 'yaj Yan'anj.

²⁰Ní sisi hua yya gahui' nuguan'an ni é re' nga Cristo, ní un sin huin, ní dagahuin ni é re' nuguan' digyán ni tsínj man chruhua xungüi gaquin' nan únj. Ní un sin huin ní hua 'yaj gue ni é re' daj rún' 'yaj ni tsínj da únj. ²¹Daj si ataj ni é re': "Sì guida'a né' da mánj. Ní sì xa né' da mánj. Ní sì gatsij né' da mánj." Hué daj ataj ni é re'. ²²(Ní daran' ni nuguan' a'nin' ni sij nga si digyán ni sij daj huin urin si-nuguan' ni tsínj man chruhua xungüi.) Ní ganahuij daran'anj daj rún' ganahuij ni rasun arasun ni ngüi. ²³Xanga' ní ga'ue gani ruhua né' sisi hua sa' ni nuguan' a'nin' ni sij daj. Daj si 'yaj ni sij sisi ni'i sa' ní sij. Ní 'yaj ni sij sisi nitaj si huin achij ni sij. Ní dugua'i ni sij nnee cúj ni sij. Saní ní a 'ngo nitaj si nico' ni sij Yan'anj mánj. Daj si xi'f nuguan' nico' ni sij, ní hua gue 'yaj ni sij si huin ruhua nnee cúj ni sij.

3 Ngaa ní xi'f si hua ganá'nij nuguan'an ni é re' nga Cristo, ngaa ní nano' ni é re' ni nuguan' 'na' xata' rian nne Cristo ne' chrej ra'a sa' Yan'anj. ²Xacaj á re' cuenta daj hua ni nuguan' 'na' xata'. Ní sì nahuij ruhua ni é re' nga ni nuguan' ani ruhua ni ngüi man xungüi mánj. ³Daj si gahui' nuguan'an ni é re' nga Cristo. Saní yyaj, ní hua ní'na' niman ni é re' nicaj dugüi' ni é re'

nga Cristo nne sij xata' nga Yan'anj. ⁴Ní hué Cristo 'yaj si hua ní'na' niganj ni é re'. Ní ngaa gurugüi' sij ga'na' sij, ní hué daj gurugüi' ni é re' nga sij. Ní gahui' ueé ni é re' nga sij nej.

La vida antigua y la nueva

⁵Hué dan ní 'ngo yun dunaj ni é re' daran' chrej huin si-chrej xungüi nan: Sì gui'yaj squira' 'ngo ní ango ni é re' ni ngüi mánj. Ní sì gui'yaj ni é re' si quij hua mánj. Ní sì gani ruhua ni é re' nga ni si quij hua mánj. Ní sì gui'yaj ni é re' si huin quij ruhua ni é re' mánj. Ní sì gahui' yoo ni é re' guida'a ni é re' 'ngo ni rasun da'nga' 'ngo ni tsínj rian ni é re' mánj. Daj si uyan huin ngaa nun yan'anj 'ngo tsínj ni yan'anj 'yaj ra'a ni sij. ⁶Ní gui'yaj Yan'anj castigo ni tsínj 'yaj ni gaquin' daj. Daj si na'uej ruhua ni sij dagahuin ni sij rian Yan'anj. ⁷Ní asij sini ní hué daj gui'yaj ni é re' ngaa gachéj ni é re' si-chrej xungüi nan.

⁸Saní yyaj ní duna ni é re' daran' gaquin' nan. Ní sì ga'man ruhua ni é re' mánj. Ní sì guinan'an ruhua ni é re' mánj. Ní sì gui'yaj quij ni é re' nga ni dugüi' ni é re' mánj. Ní sì nuna ni é re' xi'f dugüi' ni é re' mánj. Ní sì ga'mi ni é re' nuguan' quij mánj. ⁹Ní sì ga'mi snan'anj ni é re' rian ni dugüi' ni é re' mánj. Daj si hua naduna ni é re' si gahui' ni é re' asij sini. Ní nitaj si 'yaj ni é re' daj rún' gui'yaj ni é re' asij sini. ¹⁰Ní nahuin naca niman ni é re', gui'yaj Yan'anj. Ní Yan'anj gui'yaj ni é re'. Ní 'yaj Yan'anj sisi guisij sa' ni é re' guini'i ni é re' man'an Yan'anj. Ní

ya'yoj nađuna Yan'anj si ani ruhua ni é re' sisi gahuin ni é re' daj rún' huin man'an Yan'anj. ¹¹Ngaa ni nitaj si gahuin sisi tsínj griego, asi tsínj israelita huin né'. Nitaj si gahuin sisi guta' ni sij da'nga' nnee cúj né' asi nun guta' ni sij da'nga' nnee cúj né'. Ni nitaj si gahuin sisi huin né' tsínj 'na' anéj chrej, asi tsínj 'na' ango xuman' huin né'. Ni nitaj si gahuin sisi tsínj 'yaj sun yun rian xuru'ue huin né', asi tsínj nitaj si 'yaj sun yun huin né'. Urin Cristo huin si ní'yanj rian daran'anj. Ni nne sij chruhua niman daran' né'.

¹²Ni 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni é re'. Ni nacui Yan'anj ni é re' sisi guinicaj dugüi' ni é re' nga ni ngüi nico' man'an Yan'anj. Ngaa ni xi'í daj gahuin ni é re' tsínj nani yaco ruhua guini'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re'. Ni ga'mi sa' ni é re' nej. Ni si gani ruhua ni é re' sisi huin rian ni é re' mánj. Ni dagahuin ni é re' rian ni dugüi' ni é re'. Ni ga'nin' ruhua ni é re' nga si ataj ni dugüi' ni é re'. ¹³Ni sisi nun aran' ruhua ni é re' nga si 'yaj go'ngo ni dugüi' ni é re', sani guinicaj ni é re' niman nico nga ni sij daj rún' guinicaj Cristo niman nico rian ni é re'. ¹⁴Ni nuguan' huin rian huin sisi gahuin 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re'. Ni sisi hué daj gui'yaj ni é re', ni ga'ue guinicaj dugüi' nuguan'an ni é re' guiman án re'. ¹⁵Ni đuna ni é re' sisi gahuin din'inj ruhua niman ni é re', gui'yaj Cristo. Daj si huin ruhua Yan'anj sisi gahuin din'inj ruhua ni é re'. Ni xi'í daj gaquínj Yan'anj ni é re' sisi guinicaj dugüi' nuguan'an án re' nga ni dugüi' ni é re'. Ni nico' huaj gataj ni é re' si

guruhua Yan'anj. ¹⁶Ni niganj gani ruhua ni é re' sisi nun si-nuguan' man'an Cristo chruhua niman ni é re'. Ni daj rún' 'yaj 'ngo tsínj chrun sa' nga si-nuguan' Yan'anj, ni hué daj gui'yaj ni é re' digyan ni é re' rian ni dugüi' ni é re'. Ni dugu'nun' ni é re' sisi dagahuin ni dugüi' ni é re' si-nuguan' Yan'anj. Ni gara ni é re' chra' huin salmo nga chra' a'mi 'ueé rian Yan'anj nej, nga chra' aráj ni é re' xi'í si huin nia' ruhua ni é re' nga niman ni é re'. Ni ngaa aráj ni é re', ni ga'ui' ni é re' si guruhua Yan'anj. ¹⁷Ni daran' si ga'mi ni é re' nga daran' si gui'yaj ni é re', ni hué daj gui'yaj ni é re' nga si xugüi Señor Jesús. Ni ga'ui' ni é re' si guruhua chrej né' huin Yan'anj xi'í Cristo.

¹⁸Ni yun'unj xana hua nica, ni dagahuin unj si ataj nica unj. Hua nian si hué daj dagahuin unj xi'í Señor.

¹⁹Ni gahuin 'i ruhua tsínj sno'o guini'yaj sij nica sij. Ni si chran' sij nica sij mánj.

²⁰Ni dagahuin ni tsin' si ataj chre nga nni. Daj si hué daj aran' ruhua Señor si gui'yaj anin'inj.

²¹Ni si chran' nico chrej ni tsin' daj da'nj ni sij mánj. Ngaa ni si guere' niman ni tsin' daj, gui'yaj chrej ni tsin' da mánj.

²²Ni tsínj 'yaj sun yun rian 'ngo xuru'ue chruhua xungüi nan, ni dagahuin sij si ataj sí'. Ni sé urin si ni'yaj xuru'ue daj, ni gui'yaj sun sa' sij sisi gani ruhua sí' sisi sa' 'yaj sij mánj. Sani dagahuin sa' sij xi'í si hua sa' niman sij. Ni hué daj gui'yaj sij xi'í si hua ní'yanj sij rian Señor. ²³Daran' si 'yaj ni é re', ni

hué daj guí'yaj 'ueé ni é re'. Ní daj rún' huin sisi 'yaj sun ni é re' rian Señor, ní hué daj guí'yaj ni é re'. Ní sí gani ruhua ni é re' sisi 'yaj sun ni é re' rian ni tsínj mánj. ²⁴Daj si ni'i ni é re' sisi nahuin ra'a ni é re' nuguan' sa' guí'yaj Señor xi'í si dagahuin sa' ni é re'. Daj si 'yaj sun ni é re' rian Cristo. Ní hué sij huin xanga' Señor rian ni é re'. ²⁵Sani tsínj guí'yaj gaquin', ní gahuin sij castigo daj rún' huin gaquin' guí'yaj sij. Ní uyan 'yaj Yan'anj nga daran' ni ngüi.

4 Ní sisi huin ni é re' xuru'ue, ní guí'yaj nica ni é re' 'ngo ducuánj nga ni tsínj 'yaj sun yun rian ni é re'. Daj si ni'i ni é re' sisi xata' nne Señor nicaj sun rian ni é re'.

²Ní niganj gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj. Ní niganj ga cuidado ni é re' guiman án re'. Ní niganj ga'ui' ni é re' si guruhua Yan'anj. ³Gachinj jni'yaj ni é re' xi'í únj sisi ga'ue guiri'i únj 'ngo ducuánj ga'mi sa' únj si-nuguan' Cristo huin nuguan' digyán naca Yan'anj rian né'. Ní xi'í nuguan' daj nünj ducuaga' nan. ⁴Ní gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj sisi ga'ue digyán nica yyāj daj rún' hua nian ga'mi rian ni ngüi.

⁵Gache 'ueé ni é re' nga ni ngüi nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ní guí'yaj fuerza ni é re' sisi xacaj ni sij cuenta daj hua nuguan' sa'. ⁶Ní niganj ga'mi ni é re' nuguan' 'ueé nga nuguan' hua ní'yanj rian ni sij. Ní hua nian sisi guini'i ni é re' daj ga'mi ni é re' rian go'ngo ni tsínj nachínj snan'anj án re' xi'í nuguan' nico' ni é re'.

Salutaciones finales

⁷Ní jnánj né' Tíquico huin tsínj 'i ruhua né'. Ní hué sij huin 'ngo tsínj 'yaj sun sa' nuguan'an ngāj rian Señor. Ní nicaj sij nuguan' huaj sij nata' sij rian ni é re' daj ran'ānj. ⁸Xi'í daj ní a'nī sij huaj sij rian ni é re' sisi nata' sij daj hua mán únj. Ngaa ní ga'ue nari' nucuaj niman án re', guí'yaj sij. ⁹Ní hué daj huaj sij nga tsínj gu'naj Onésimo huin sí' 'ngo jnánj 'i ruhua né'. Ní huin sij 'ngo ni é re'. Ní nata' nungüej sij daran' si guiran' únj nan gunun ni é re'.

¹⁰Ní a'níj tsínj gu'naj Aristarco 'ngo nuguan' rian ni é re' huin sí' 'ngo tsínj nun nuguan'an ducuaga' ngāj. Ní hué daj 'yaj Marcos huin sí' stucun' tsínj gu'naj Bernabé. Ní hua ga'nī nuguan' rian ni é re' rian xi'í Marcos sisi guchi' ni'yaj sij rian man ni é re'. Hué dan ní ga'mi sa' ni é re' nga sij. ¹¹Ní hué daj a'níj tsínj gu'naj Jesús Justo 'ngo nuguan' rian ni é re'. Ní hué anin' tsínj nan huin urin ni tsínj israelita 'yaj sun ngāj rian nicaj sun Yan'anj. Ni nari' nucuaj nimānj, guí'yaj ni sij.

¹²Ní a'níj tsínj gu'naj Epafras 'ngo nuguan' rian án re' huin sij 'ngo ni é re'. Ní huin sij 'ngo tsínj 'yaj sun rian Cristo Jesús. Ní niganj achínj jni'yaj sij rian Yan'anj xi'í ni é re' sisi ga nica ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj. Ní huin ruhua sij sisi xanga' guini'i ni é re' daj hua si-chrej Yan'anj. Ní huin ruhua sij sisi dagahuin ni é re' si aran' ruhua Yan'anj guí'yaj á re'.

¹³Ní huéj huin 'ngo tsínj ni'i yya sisi nahuij ruhua tsínj gu'naj Epafras

xi'í ni é rē' nga ni tsínj m̄an xuman'
gu'naj Laodicea nga xuman' gu'naj
Hierápolis nej. ¹⁴Ni a'níj tsínj gu'naj
Lucas 'ngo nuguan' rian ni é rē'
huin sí' 'ngo doctor 'i ruhua né'. Ni
hué daj 'yaj tsínj gu'naj Demas nej.

¹⁵Ga'nij ni é rē' 'ngo nuguan' rian
ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús
m̄an xuman' Laodicea. Ni hué daj
gu'iyaj ni é rē' nga yun'unj gu'naj
Nínfas nga ni ngüi nahuin yu'
ducuá ún' huin ni sij ni ngüi nico'
Yan'anj. ¹⁶Ni ngaa gu'sij gaya ni é
rē' carta nan scanij ni é rē', ni ga'nij

ni é rē' gan'anj gaya ni ngüi nico'
Yan'anj m̄an xuman' Laodicea. Ni
hué daj gaya ni é rē' carta ga'nī
rian ni ngüi m̄an xuman' Laodicea
nej.

¹⁷Gataj ni é rē' gunun tsínj gu'naj
Arquipo: Dagahuin sa' rē' nga sun
ga'ui' Señor rian rē'.

¹⁸Huēj huin Pablo. Ni arūnj
letra nan huin saludo rian ni é
rē'. Ni si guini'yun ruhua ni é rē'
sisi nūnj ducuaga'. Ni huin ruhuāj
sisi gu'iyaj Yan'anj sinduj rian ni é
rē' aj.

PRIMERA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

Salutación

1 Huēj huin Pablo. Ni arun anin' únj Silvano nga Timoteo yanj carta nan a'níj únj huaj rian án re' huin ín re' ni tsínj nico' Yan'anj man xuman' Tesalónica. Ni nicañ dugüi' a ni é re' nga Yan'anj huin chrej né' nga Señor Jesucristo. Ni huin ruhua anin' únj sisi guiyaj Yan'anj nga Señor Jesucristo sinduj rian án re' gahuin din'inj chruhua á re'.

Ejemplo de los tesalonicenses

²Niganj a'ui' anin' únj si guruhua Yan'anj xi'í daran' a ni é re'. Ni nanun ruhua únj xi'í a ni é re' ngaa achínj jni'yaj únj rian Yan'anj. ³Ni ya'yoj ngaa achínj jni'yaj anin' únj rian Yan'anj huin chrej né', ni nanun ruhua únj daj guiyaj sun sa' á re' si-sun Yan'anj xi'í si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Jesús. Ni xi'í si 'i' ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj, ni guiyaj sun sa' á re' si-sun Señor. Ni gunucuaj á re' rian ni sayun xi'í si ana'uij ni é re' sisi chraçuij yun'unj Señor Jesucristo a ni é re'. ⁴Ni 'i' ruhua Yan'anj ni'ya a ni é re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij

né'. Ni ni'i anin' únj sisi hué Yan'anj nacui ni é re' sisi guinico' a ni é re' Yan'anj.

⁵Daj si ngaa ga'mi únj nuguan' sa' rian án re', ni sé urin nuguan' ga'mi únj gan'anj únj. Sanj ga'mi únj nga si-fuerza Espíritu Santo. Ni gahuin yya ruhua únj sisi nuguan' xanga' huin nuguan' ga'mi únj. Ni ni'i sa' ni é re' daj guiyaj únj ngaa guimán únj scanij a ni é re'. Daj si nano' únj sisi daj ga'ue gahuin sa' ruhua ni é re' aj. ⁶Ni gaxi'li a ni é re' guiyaj gue a ni é re' daj rún' guiyā nga daj rún' 'yaj gue Señor nej. Ni nunj si guiran' a ni é re' nico sayun guiyaj ni ngüi nun xuman ruhua ni'yaj Jesús, sanj 'ngo guinico' a ni é re' si-nuguan' Yan'anj. Ni gahuin nia' ruhua á re', guiyaj Espíritu Santo. ⁷Xi'í daj ni digyán ni é re' 'ngo ducuánj sa' rian ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj mán estado Macedonia nga estado Acaya.

⁸Ni gaxa'ni si-nuguan' Señor scanij ni ngüi mán estado Macedonia nga estado Acaya, guiyaj á re'. Sanj sé urin nungüej estado daj, sanj gaxa'ni nuguan' daj nin' gachra' chruhua xungüi, guiyaj á re'. Ni ni'i daran' ni sij

daj xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. Xi'í daj ni nitaj chrej hua sisi ga'mi anin' únj rian ni ngüi daj xi'í si gui'yaj á re'. ⁹Ni a'mi man'an ni ngüi daj gahuin ngaa guchi' anin' únj rian man án re'. A'mi ni sij sisi ga'mi sa' á re' nga únj ngaa gane únj nga á re'. Ni a'mi ni sij sisi duna á re' yan'anj 'yaj ra'a ni sij. Ni gaxi'i ni é re' guinico' a ni é re' Yan'anj hua ni'na' huin Yan'anj xanga' aj. ¹⁰Ni hué daj a'mi ni sij sisi ana'uij a ni é re' sisi nanicaj Jesús ga'na' sij xata' huin sij da'nij Yan'anj anj. Ni ganánij sij scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj. Ni Jesús huin si ganacaj né' ngaa gahuin nico castigo ni ngüi da'ui gaquin', gui'yaj Yan'anj.

Ministerio de Pablo en Tesalónica

2 Ni ni'i a ni é re' sisi ngaa guchi' anin' únj rian man a ni é re', ni sé si guchi' yun únj huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né' mánj. ²Ni hua ni'i a ni é re' daj guiran' únj sayun xuman' Filipos ngaa ga'mi quij ni sij rian únj. Ni nunj si ducu gunun' ni ngüi man xánj án re' nga únj, sani chracuij Yan'anj sisi ga'mi nucuj únj rian a ni é re' nuguan' sa' sisi ganacaj Yan'anj ni ngüi aj.

³Ni nun gachej ruhua anin' únj nga nuguan' ga'mi únj rian án re' mánj. Ni nitaj si hua quij niman únj mánj. Ni nitaj si huin ruhua únj digya' yun'unj únj a ni é re' mánj. ⁴Sani garan' ruhua Yan'anj nga si gui'yaj únj. Ni garasun Yan'anj únj sisi ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' sa' rian ni ngüi. Ni hué daj a'mi gue únj. Ni sé si a'mi únj sisi garan' ruhua ni ngüi nga

nuguan' a'mi únj mánj. Sani a'mi únj nuguan' huin ruhua Yan'anj ga'mi únj rian ni ngüi. Ni acaj Yan'anj cuenta daj hua niman únj. ⁵Ni ni'i a ni é re' sisi nitaj aman digya' yun'unj únj man'an án re' daj rún' 'yaj 'ngo tsínj daj. A'mi sa' sij xi'í re', sani nini huin niman sij. Ni nitaj si nano' únj ango ducuánj sisi riqui a ni é re' san'anj gui'yaj gana únj mánj. Ni Yan'anj ni'i sisi sé daj 'yaj únj mánj. ⁶Ni nun nano' anin' únj sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'í únj mánj. Ni nitaj si nano' únj si ga'mi sa' a ni é re' xi'í únj mánj. Sani hua si-chrej únj si gachinj únj si chracuij a ni é re' únj xi'í si huin únj tsínj apóstol rian Cristo.

⁷Sani ngaa guimán únj scanij a ni é re', ni gui'yaj únj daj rún' 'yaj 'ngo yun'unj xana ngaa dugumi 'ueé unj da'nij unj. ⁸Ni nin' ruhua gahuin 'i ruhua anin' únj ni'yaj únj ni é re'. Xi'í daj ni sé urin si-nuguan' Yan'anj ga'mi únj rian a ni é re', ruhua únj, sani ga'uej ruhua únj gui'yaj sun únj rian a ni é re' nej. Daj si nin' ruhua gahuin 'i ruhua únj ni'yaj únj a ni é re' aj. ⁹Ni ni'i a ni é re' daj gui'yaj sun únj ngaa guimán únj scanij ni é re' sisi daj gui'yaj únj guiri' únj si xa únj. Nugüi nigan' gui'yaj sun únj. Daj si nitaj si huin ruhua únj garasun únj rian án re' ngaa ga'mi únj si-nuguan' Yan'anj rian án re' mánj.

¹⁰Ni ni'i a ni é re', ni hué daj ni'i Yan'anj sisi gui'yaj sa' únj ngaa guimán únj scanij ni é re' huin ni é re' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni dagahuin nica únj. Ni nitaj 'ngo si gui'yaj únj sisi ga'mi gaquin' ni ngüi xi'í únj mánj. ¹¹Ni

ni'i a ni é re' sisi daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ngaa a'mi sa' sij sisi gahuin niá' ruhua da'níj sij, ni hué daj gui'yaj únj nga go'ngo a ni é re'. Ni riqui únj chrej rian án re' nej. ¹²Ni ga'nin' anin' únj sun rian a ni é re' sisi gache nica a ni é re' si-chrej Yan'anj daj rún' 'yaj ni tsínj nico' sa' Yan'anj anj. Ni aquínj Yan'anj sisi gane a ni é re' rian hua 'ueé nicaj sun Yan'anj.

¹³Xi'í daj ni niganj a'ui' únj si guruhua Yan'anj. Daj si ngaa gunun a ni é re' si-nuguan' Yan'anj ga'mi únj rian án re', ni nahuin ra'a yya a ni é re' nuguan' daj sisi hué si-nuguan' Yan'anj huin yya. Ni nun gataj a ni é re' sisi si-nuguan' ni tsínj huin mánj. Ni si-nuguan' Yan'anj huin xanga' yya. Ni 'yaj sa' nuguan' daj chruhua niman ni é re' huin ni é re' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. ¹⁴Ni ngaa guiran' ni é re' huin jnánj né' sayun, gui'yaj ni tsínj man xánj ni é re', ni uyan guiran' ni é re' nga ni tsínj nico' Yan'anj man estado Judea huin ni sij ni tsínj nicaj dugüi' nga Cristo Jesús. Daj si guiran' ni sij sayun, gui'yaj ni tsínj israelita huin ni sí' tsínj xánj ni sij. ¹⁵Ni hué ni tsínj israelita daj dagahui' Señor Jesús. Ni dagahui' ni sij ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni guiri ni sij ne' chrej xe' ni únj nej. Ni nun aran' ruhua Yan'anj si 'yaj ni sij. Ni unun' ni sij nga daran' ni ngüi. ¹⁶Ni ngaa huin ruhua únj ga'mi únj rian ni ngüi 'na' anéj chrej sisi nacaj Yan'anj ni sí', ni na'uej ruhua ni sij sisi hué daj ga'mi únj mánj. Xi'í daj ni huaj da'ui ni sij gaquin'. Ni xi'í daj ducu ga'man ruhua Yan'anj ni'yaj ni sij.

Ausencia de Pablo de la iglesia

¹⁷Ni nunj si nitaj si nicaj dugüi' né' xi'í si gahuin nini únj doj rian án re', sani niganj nicaj dugüi' niman né' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Ni nin' ruhua hua ruhua únj guchi' ni'yaj únj rian man án re' aj. ¹⁸Ni da ga'i gahuin ruhua anin' únj guchi' ni'yaj únj rian man a ni é re'. Ni nico' huaj hué daj gahuin ruhua man'ánj, huínj Pablo. Sani guiránj sichre Satanás chrej rian únj guchi' ni'yaj únj rian man án re'. ¹⁹Ni ana'uij únj sisi ngaa ga'na' Señor Jesucristo, ni gui'yaj sa' sij nga únj xi'í a ni é re'. Ni gahuin niá' ruhua únj, gui'yaj á re' nej. Ni digyán án re' sisi gui'yaj sa' únj si-sun Yan'anj scanij a ni é re' aj. ²⁰Xanga' ni gui'yaj á re' sisi hua sa' si-sun únj rian Yan'anj. Ni huin niá' ruhua únj, gui'yaj á re' nej.

3 Ngaa ni ngaa nun gunucuaaj únj guchi' únj rian man án re', ni gani ruhua únj sisi guna huij gue únj xuman' Atenas. ²Ni ga'níj únj jnánj né' Timoteo sisi guchi' sij rian man án re'. Daj si huin sij 'ngo tsínj 'yaj sun nuguan'an nga únj rian Yan'anj. Ni a'mi únj nuguan' sa' xi'í Cristo rian ni ngüi. Ni ga'níj únj guchi' sij rian man án re' sisi ga nica ruhua ni é re', gui'yaj sij. Ni gui'yaj fuerza sij sisi guxuman sa' ruhua ni é re' ni'yaj á re' Yan'anj anj. ³Ni gui'yaj sij sisi si gahuin ruhua ni é re' xi'í sayun ran' a ni é re', ruhua únj. Ni ni'i a ni é re' sisi hua nian guiran' né' sayun daj. ⁴Ni ngaa guimán únj scanij ni é re', ni gataj chrún únj gunun a ni é re' sisi guiran' né' sayun daj. Ni daj

rún' ni'i ni é re', ni hué daj gahuin.
⁵Ngaa ni nun gunucuā ga mánj. Xi'í daj ni ga'ni 'ngo tsínj daj rian man án re' sisi nāchin' snan'anj sij daj xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Daj si guxu'uij sisi duna ni é re' si-chrej Yan'anj xi'í si digya' yun'unj sichre ni é re'. Ngaa ni guere'ej si-sun únj gui'yaj sun únj scanij ni é re', gui'yaj sichre.

⁶Saní ngaa nanicaj Timoteo gan'anj sij xánj án re', ni nicaj sij nuguan' sa' nasíj sij sisi xuman sa' ruhua ni é re' ni'yaj á re' Yan'anj, ataj sij. Ni 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re', ataj sij nej. Ni nata' sij sisi niganj nanun sa' ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' únj. Ni 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' únj, ataj sij nej. Ni daj rún' huin ruhua únj guchi' ni'yaj únj rian man ni é re', ni hué daj huin ruhua ni é re' ga'na' ni'yaj ni é re' rian man únj, ataj sij gunun únj. ⁷Hué dan ni scanij ni sayun ran' únj, ni gahuin niá' ruhua únj gunun únj sisi xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. ⁸Xi'í si hua nica ruhua ni é re' nga si-chrej Señor, ni huin niá' ruhua únj gache únj si-chrej Yan'anj, 'yaj ni é re'. ⁹Ni nin' ruhua huin ruhua anin' únj ga'ui' únj si guruhua Yan'anj, 'yaj á re'. Ni nin' ruhua huin niá' ruhua únj rian Yan'anj xi'í a ni é re' aj. ¹⁰Nugüi nigan' achínj jni'yaj únj rian Yan'anj sisi ríqui Yan'anj, ni guchi' ni'yaj únj rian man án re'. Daj si huin ruhua únj digyán únj rian án re' nuguan' gui'yaj sisi guxuman sa' ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj anj.

¹¹Ni huin ruhua únj sisi chracuij Yan'anj huin chrej né' nga Señor

Jesús sisi ga'ue guchi' ni'yaj únj rian man án re'. ¹²Ni huin ruhua únj sisi gahuin 'i ruhua á re' guini'yaj a ni é re' go'ngo ni dugüi' a ni é re', gui'yaj Señor. Ni daj rún' 'i ruhua únj ni'yaj únj a ni é re', ni hué daj ga 'i ruhua á re' guini'yaj a ni é re' daran' ni ngüi, ruhua únj. ¹³Ni huin ruhua únj sisi gahuin nica ruhua á re', gui'yaj Señor. Ni gahuin sa' niman ni é re' rian Yan'anj. Ni si da'ui a ni é re' gaquin' rian Yan'anj huin chrej né' ngaa ga'na' Señor Jesús nga daran' ni ngüi sa' nicaj dugüi' nga sij, ruhua únj.

La vida que agrada a Dios

4 Hué dan ni xi'í si nicaj dugüi' a ni é re' nga Señor Jesús, ni achínj jni'yaj únj rian a ni é re' sisi ga gue dagahuin a ni é re' si digyán únj rian a ni é re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Daj si gataj únj gunun a ni é re' daj gui'yaj á re' chruhua xungüi nan. Ngaa ni ga'ue gui'yaj a ni é re' si garan' ruhua Yan'anj. ²Daj si hua ni'i ni é re' daj hua nuguan' ga'nin' únj sun rian án re' xi'í Señor Jesús. ³Ni huin ruhua Yan'anj sisi gahuin sa' niman án re' rian Yan'anj. Ni na'uej ruhua Yan'anj sisi gui'yaj squira' go'ngo a ni é re' ni ngüi mánj. ⁴Ni huin ruhua Yan'anj sisi gane 'ueé go'ngo ni é re' nga nica a ni é re'. Ni guinun yan'anj án re' nica á re' nej. ⁵Ni si gani quij ruhua a ni é re' xi'í ni yun'unj xana daj rún' 'yaj ni ngüi nun ni'i Yan'anj mánj. ⁶Ni ga cuidado rian ni é re' sisi si digya' yun'unj a ni é re' jnánj ni é re' xi'í ni yun'unj xana. Daj si Señor huin si gui'yaj nico castigo daran' ni tsínj

'yaj daj. Ni hué daj hua gataj chrun únj rian ni é re'. ⁷Daj si nun gaquinj Yan'anj né' sisi gache né' 'ngo chrej quij hua. Sani huin ruhua Yan'anj sisi gahuin sa' niman né' rian Yan'anj. ⁸Ngaa ni tsínj na'uej ruhua dagahuin nuguan' digyán únj nan, ni nun dagahuin sij rian man'an Yan'anj. Daj si sé si-nuguan' ni tsínj huin nuguan' digyán únj. Ni Yan'anj huin si riqui Espiritu Santo rian né'.

⁹Ni sé si ní'yanj sisi garun únj nuguan' guchij rian man án re' sisi gahuin 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re'. Daj si hua digyán Yan'anj rian án re' sisi gahuin 'i ruhua go'ngo ni é re' nga ni dugüi' ni é re' aj. ¹⁰Ni hué daj 'yaj ni é re' nga daran' ni tsínj nico' Yan'anj man estado Macedonia. Sani achínj jni'yaj únj rian án re' sisi gahuin ruhua á re' doj ni'yaj á re' ni dugüi' né' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. ¹¹Ni gui'yaj fuerza á re' sisi guiman din'inj ni é re'. Ni si nahuij ruhua á re' nga si-sun dugüi' re' manj. Ni gui'yaj sun ni é re' nga ra'a ni é re' daj rún' ga'nin' únj sun rian ni é re' aj. ¹²Ngaa ni ga'mi achij 'ueé a ni é re' rian ni tsínj nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni si gachin 'ngo rasun rian ni é re' manj.

La venida del Señor

¹³Ni huin ruhua anin' únj si guini'i ni é re' daj guiran' ni tsínj gahui' huin ni tsínj nico' Jesús huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Ngaa ni si nani ruhua á re' daj rún' 'yaj ango ni ngüi manj. Daj si nani ruhua ni sij xi'f si si ganánjij ni dugüi' ni sij, ruhua ni sij. ¹⁴Ni xuman ruhua né' sisi gahui' Jesús.

Ni ganánjij sij scanij ni niman, gui'yaj Yan'anj. Ni xi'f daj ni'i né' sisi Yan'anj gui'yaj gana'nij ni ngüi guinicaj dugüi' nga Cristo ngaa gahui' ni sij. Ni ga'na' nuguan'an ni sij nga Jesús, gui'yaj Yan'anj.

¹⁵Hué dan ni né' tsínj guiman da güi ga'na' Señor chruhua xungüi, ni si gahuin rian né' rian ni ngüi hua gahui' manj. Ni hué daj ataj únj gunun a ni é re', gui'yaj Señor. ¹⁶Daj si gaguáj man'an Señor ngaa gahui sij xata' nanij sij rian xungüi nan. Ni nicaj sun si-nane Señor gunun ni ngüi. Ni gunun ni ngüi si-nane 'ngo ángel huin achij nin'. Ni gunun ni sij si ga'yanj si-trompeta Yan'anj anj. Ngaa ni ni ngüi guinicaj dugüi' nga Cristo huin ni tsínj gahui', ni hua sini ni sij gana'nij aj. ¹⁷Ni né' guna guiman, ni nicaj Yan'anj né' gan'anj nuguan'an né' nga ni ngüi ganánjij daj rian nga. Ni nari' dugüi' daran' né' nga Señor xata'. Ni gane niganj né' nga Señor. ¹⁸Hué dan ni nari' nucuj niman go'ngo a ni é re', gui'yaj ni nuguan' nan, ruhuaj aj.

5 Sé si hua nian garun anin' únj nuguan' guchij rian án re' xi'f güi ga'na' ruhua' yún Cristo huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. ²Daj si ni'i sa' ni é re' sisi daj rún' nun ni'i né' un güi gatu tsínj tu gui'yaj tu sí' ne' yan', ni hué daj nun ni'i né' un güi ga'na' Señor manj. ³Ni 'ngo güi ni gataj ni ngüi: "Hua din'inj man daran' né'. Ni hua xitinj man né'." Daj gataj ni sij. Ngaa ni hué gue hora daj, ni nasinunj ga'na' 'ngo sayun rian ni sij. Ni daj rún' ran' 'ngo yun'unj xana ngaa ruhua ga'nga da'nij unj, ni hué daj guiran' ni ngüi daj. Ni si ganani ni sij manj.

⁴Sani axa' á re', ni nitaj chrej huaj si guxu'ui' a ni é re' daj rún' xu'ui' ni tsínj ni'í si gatu tsínj tu huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Daj si nitaj si man ni é re' rian hua rumi' mánj. ⁵Daran' ni é re' man guní'yanj. Ni man ni é re' rian xiguin yan'an. Daj si xiguin chruhua niman né', gui'yaj Yan'anj. Nitaj si man né' rian hua rumi' mánj. ⁶Hué dan ni si gator né' daj rún' 'yaj ango ni ngüi mánj. Sani gunun sa' ruhua né' gana'uij né' güi ga'na' Señor. Ni si guixini né' mánj. ⁷Ni tsínj atoj, ni atoj ni sij ne' ni. Ni ni tsínj hua xini, ni hua xini ni sij ne' ni huin ni sij ni tsínj nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. ⁸Sani né' man rian xiguin sa', ni hua nian si niganj ga cuidado né' nga si gui'yaj né'. Ni daj rún' dugumi 'ngo snado niman sij nun sij 'ngo gató gaga', ni hué daj dugumi né' man'an né' xi'í si xuman sa' ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj. Ni gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Ni daj rún' dugumi 'ngo snado man'an sij ngaa nun chra sij 'ngo jnahui go'o, ni hué daj dugumi né' man'an né' xi'í si gahuin yya ruhua né' sisi nacaj Yan'anj né'.

⁹Daj si nun gani ruhua Yan'anj sisi gahuin né' castigo mánj. Sani gani ruhua Yan'anj naca né' xi'í Señor Jesucristo aj. ¹⁰Ni gahui' Jesucristo xi'í né'. Ni xi'í daj, asi man né', asi gahui' né', ni guiman nuguan'an né' nga sij. ¹¹Xi'í daj ni daj rún' 'yaj á re', ni ga gue gui'yaj fuerza á re' sisi nari' nucuaj niman ni dugüi' ni é re'. Ni ga nica ruhua go'ngo ni é re' nga si-nuguan' Yan'anj, gui'yaj á re' nej.

Pablo exhorta a los hermanos

¹²Achínj jni'yaj anin' únj rian ni é re' sisi ga ní'yanj a ni é re' nga ni tsínj 'yaj sun scanij ni é re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Daj si a'nin' ni sij rian ni é re', gui'yaj Señor. Ni riqui ni sij ducúanj sa' rian án re' nej. ¹³Ni nin' ruhua ga ní'yanj a ni é re' nga ni sij. Ni nin' ruhua ga 'i ruhua á re' ni'yaj á re' ni sij xi'í sun 'yaj sun ni sij scanij ni é re'. Ni gahuin din'inj ruhua ni dugüi' ni é re' aj. ¹⁴Ni achínj jni'yaj anin' únj rian án re' sisi ga'ui' a ni é re' chrej sisi gui'yaj sun ni tsínj rumi rián re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Ni ga'mi 'ueé ni é re' rian ni tsínj hua ninaj nga si-chrej Yan'anj sisi nari' nucuaj niman ni sij, gui'yaj á re'. Ni chracuij ni é re' ni tsínj achin si guxuman sa' ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni ga'mi naj ni é re' rian daran' ni ngüi aj. ¹⁵Ga cuidado ni é re' man'an án re' sisi si gui'yaj quij go'ngo ni é re' rian ni tsínj gui'yaj quij nga ni é re'. Sani niganj gui'yaj sa' á re' nga ni dugüi' a ni é re'. Ni gui'yaj sa' ni é re' rian daran' ni ngüi aj.

¹⁶Niganj gahuin nia' ruhua ni é re' aj. ¹⁷Ni si ga'nin' ruhua á re' gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj mánj. ¹⁸Ni 'ngo naga'ui' a ni é re' si guruhua Yan'anj nga daran' si ran' án re'. Daj si hué daj huin ruhua Yan'anj sisi gui'yaj a ni é re' xi'í si nico' a ni é re' Cristo Jesús.

¹⁹Ni si guiránj ni é re' chrej rian Espíritu Santo sisi si ga'mi Espíritu Santo nuguan' sa' scanij ni é re' mánj. ²⁰Ni si gani ruhua á re' sisi nitaj si ní'yanj nuguan' ga'mi 'ngo

tsínj daj, gui'yaj Espíritu Santo mánj. ²¹Xacaj a ni é re' cuenta daj hua go'ngo nuguan' gunun a ni é re'. Ngaa ni guna a ni é re' nga nuguan' sa'. ²²Gahuin nini a ni é re' rian daran' si quij hua. ²³Ni Yan'anj gui'yaj si huin din'inj ruhua né'. Ni huin ruhua anin' únj sisi gahuin sa' nin' ni é re', gui'yaj man'an Yan'anj. Ni huin ruhua únj sisi dugumi sa' Yan'anj niman án re' nga nnee cúj a ni é re' nej. Ngaa ni si guida'ui ni é re' a 'ngo gaquin' ngaa ga'na' Señor Jesucristo chruhua xungüi aj. ²⁴Ni sica' Yan'anj. Ni aquínj Yan'anj án re' sisi guñicaj dugüi' a ni é re' nga

Yan'anj. Ni gahuin yya daran' si gataj Yan'anj gunun a ni é re'.

Saluciones y bendición final

²⁵Gachinj jni'yaj a ni é re' rian Yan'anj xi'í únj huin ín re' jnánj né' nga xica'uuj né'.

²⁶Ni ngaa nari' dugüi' a ni é re', ni garun du'ua ni é re' ni dugüi' a ni é re' rian Yan'anj. ²⁷Ni a'nij sun rian án re' nga si-xugüi Señor sisi gaya 'ngo ni é re' yanj carta nan rian daran' a ni é re' huin ín re' tsínj nico' Yan'anj. ²⁸Ni huin ruhua anin' únj sisi gui'yaj Señor Jesucristo sinduj rian daran' ni é re' aj. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

Salutación

1 Huēj huin Pablo. N_i arūnj anin' únj Silvano nga Timoteo yanj carta nan a'n_ij únj huaj rian a ni é re' huin ín re' ni tsínj nico' Yan'anj man xuman' Tesalónica. N_i nicaj dugüi' ni é re' nga Yan'anj huin chrej né' nga Señor Jesucristo: ²N_i huin ruhua únj sisi gui'yaj Yan'anj nga Señor Jesucristo sinduj rian án re' gahuin din'inj chruhua ni é re' aj.

Dios juzgará a los pecadores cuando Cristo venga

³N_iganj hua nian ga'ui' anin' únj si guruhua Yan'anj xi'í a ni é re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. N_i dugu'naj huin sisi hué daj gui'yaj únj. Daj si huaj gahuin nico si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. N_i hué daj gahuin 'i ruhua á re' doj ni'yaj á re' go'ngo ni dugüi' a ni é re' aj. ⁴Xi'í daj n_i a'mi sa' anin' únj xi'í ni é re' rian ni tsínj nico' Yan'anj huin ni tsínj nahuin yu' ango yu'uj. N_i nunj si a'mi quij ni ngüi' xi'í ni é re', n_i ran' ni é re' sayun, san_i hua n_ica ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj. N_i xuman sa'

ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj nej. Hué daj ataj únj gunun ango ni tsínj nico' Yan'anj anj.

⁵N_i hué nuguan' nan digyán sisi 'yaj n_ica Yan'anj nga á re'. N_i xi'í si gunucuj á re' rian ni sayun daj, n_i ga'uej ruhua Yan'anj sisi gatu a ni é re' rian nicaj sun Yan'anj. N_i hua yya ran' a ni é re' sayun xi'í nuguan' daj. ⁶N_i xi'í si hua n_ica ruhua Yan'anj, n_i ni'í né' sisi ni tsínj chran' yun'unj a ni é re', n_i guiran' ni sij sayun, gui'yaj Yan'anj. ⁷N_i ran' ni é re' sayun. San_i uyan riqui Yan'anj sisi naran ruhua á re' nga anin' únj. N_i hué daj gahuin güi ngaa gurugüi' Señor Jesús ga'na' sij xata' nga ni ángel nicaj sun. N_i ga'na' Jesús riqui 'ngo yan'an xata'. ⁸N_i gui'yaj sij castigo ni ngüi nun ni'í Yan'anj huin ni sij ni ngüi nun dagahuin si-nuguan' Señor Jesucristo. ⁹N_i niganj gahuin ni sij castigo sisi ga' ni'ya ni sij, gui'yaj Yan'anj. N_i guiman anéj ni sij rian Señor. N_i s_i ga'ue guini'i ni sij daj hua nucuj nne man'an Señor mánj. ¹⁰Daj si güi ga'na' Señor, n_i gahuin 'ueé sij, gui'yaj né' huin né' ni ngüi nico' sij. N_i gahuin sa' ruhua ni ngüi guini'i ni sij sí' huin ni tsínj xuman

ruhua ni'yaj sí'. (Ni hué daj guí'yaj á re' xi'í si guxuman ruhua ni é re' nuguan' sa' ga'mi únj scanij a ni é re'.)

¹¹Xi'í daj ni niganj achínj jni'yaj anin' únj rian Yan'anj xi'í a ni é re' sisi gahuin sa' á re' daj rún' huin ruhua Dan'anj né' gahuin ín re' ngaa gaquínj Yan'anj án re' sisi guínicaj dugüi' a ni é re' nga Yan'anj. Ni achínj jni'yaj únj sisi chracuij Yan'anj ni é re' guí'yaj sun a ni é re' sun sa' huin ruhua Yan'anj guí'yaj sun a ni é re' xi'í si xuman ruhua ni é re' ni'yaj á re' Jesús.

¹²Hué dan ni da' síj, ni gahuin 'ueé Señor Jesucristo ni'yaj ni ngüi xi'í si guí'yaj á re'. Ni ga'mi sa' ni ngüi xi'í a ni é re' xi'í si nico' a ni é re' Jesús. Ni hué daj huin ruhua Yan'anj nga Señor Jesucristo guí'yaj sinduj rian án re'.

Manifestación del hombre de pecado

2 Yyaj ni ga'mi anin' únj rian án re' xi'í si ga'na' ruhua' yún Señor Jesucristo nga xi'í si nahuin yu' né' nga sij huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Ni achínj jni'yaj únj rian án re' ²sisi sí naduna ni é re' nico' huaj nga si ani ruhua á re' mánj. Ni sí guxu'ui' ni é re' nga nuguan' ataj sisi hua guisíj güi ga'na' ruhua' yún Señor chruhua xungüi nan. Sé nuguan' xanga' huin nuguan' da mánj. Daj si ataj ni ngüi sisi nuguan' unun ni é re' huin nuguan' a'mi únj rian yanj carta ga'níj únj guchij rian án re', así nuguan' a'mi tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' daj. Sanj sé rian únj 'na' nuguan' da mánj. Daj si achin guisij güi ga'na' Señor.

³Ni 'ngo sí duna á re' sisi dígya' yun'unj ni ngüi a ni é re' mánj. Daj si ngaa achin guisij güi ga'na' Señor, ni ga'na' güi gunun' ni ngüi nga Yan'anj. Ni gurugüi' 'ngo tsínj quij nin' ruhua huin sij 'ngo tsínj ga ni'ya rian yan'an. ⁴Ni gata ruhua sij ni'yaj sij daran' yan'anj. Ni a 'ngo ni rasun sí ga'uej ruhua sij si nico' ni ngüi mánj. Ni guisij sij gan'anj gane sij si-nuhui Yan'anj xanga'. Ni guí'yaj sij si huin sij man'an Yan'anj.

⁵Ni nitaj si nun ruhua á re' sisi hué daj gataj snan'an gunun a ni é re' ngaa guimán né' mí'. ⁶Hua ni'i a ni é re' un tsínj ránj chrej rian tsínj quij daj yyaj sisi sí ga'ue ga'na' sij. Ni garánj chrej rian sij da guisij güi garun Yan'anj. Ngaa ni ga'ue ga'na' sij. ⁷Ni hua achéj nuguan' quij chruhua xungüi. Sanj achin si guini'i sa' né' daj hua nuguan' quij daj. Ni axa' tsínj ránj chrej daj, sanj achin si guxun sij man'an sij. ⁸Ni ngaa guxun sij man'an sij, ni gurugüi' renga' tsínj quij daj. Sanj ga'yanj Señor Jesús rian tsínj quij daj, ni guere' sij. Ni ga ni'ya niganj sij, guí'yaj Jesús ngaa ga'na' 'ueé sí' xata'. ⁹Ni man'an sichre Satanás guí'yaj sisi ga'na' tsínj quij daj. Ni sichre guí'yaj si gahuin nucuaj tsínj quij daj. Ngaa ni guí'yaj sun sij sun nico guini'yaj ni ngüi. Xi'í daj ga'ue dígya' yun'unj sij ni ngüi aj. ¹⁰Ni guí'yaj sij daran' rian nuguan' quij sisi dígya' yun'unj sij ni ngüi ga ni'ya rian yan'an. Daj si nun ga'uej ruhua ni sij si gahuin 'i ruhua ni sij nga nuguan' xanga' huin nuguan' ataj sisi nacaj Yan'anj ni sij. ¹¹Xi'í daj ni ga'níj Yan'anj sisi guxuman ruhua ni sij nuguan'

yya. Ngaa n̄i gūnico' ni sij nuguan' digya' yun'unj. ¹²Ngaa n̄i gūiyaj Yan'anj castigo daran' ni sij. Daj si nun guxuman ruhua ni sij nuguan' xanga'. San̄i garan' ruhua ni sij ni'iyaj ni sij rian gaquin'.

Escogidos para salvación

¹³San̄i hua n̄ian si n̄iganj ga'ui' anin' únj si guruhua Yan'anj xi'í ni é re' tsínj 'i ruhua Señor huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Daj si asij sini, n̄i hua ganacui Yan'anj a ni é re' sisi ganacaj Yan'anj a ni é re'. N̄i gahuin sa' niman án re' gūiyaj Espíritu Santo xi'í si guxuman ruhua ni é re' nuguan' xanga'. ¹⁴Daj si gaquínj Yan'anj a ni é re' sisi gūnico' a ni é re' nuguan' xanga' huin nuguan' ga'mi únj rian án re'. Ngaa n̄i ga'ue gahuin 'ueé n̄iganj ni é re' daj rún' hua 'ueé Señor Jesucristo aj. ¹⁵Xi'í daj ga n̄ica ruhua á re' nga nuguan' sa' ga'mi únj rian án re' huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. N̄i si guini'yun ruhua á re' ni nuguan' digyán únj rian án re' ngaa guimán né' nga nuguan' ga'n̄ij únj huaj rian án re' nej. ¹⁶Hué dan n̄i Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né'. N̄i Yan'anj huin chrej né'. N̄i 'i ruhua Yan'anj ni'ya né'. N̄i riqui Yan'anj sisi n̄iganj gahuin n̄ia' ruhua né'. N̄i gahuin yya ruhua né' sisi gūiyaj sa' Yan'anj nga né'. N̄i hué nan huin sinduj gūiyaj Yan'anj nga né'. ¹⁷Ngaa n̄i huin ruhua únj sisi n̄ari' nucuj niman ni é re', n̄i ga n̄ica ruhua á re', gūiyaj Yan'anj nga Jesucristo. Ngaa n̄i ga'ue ga'mi sa' á re' daran' nuguan' sa', n̄i gūiyaj sun a ni é re' daran' sun sa', gūiyaj Yan'anj nej.

Que la palabra de Dios sea glorificada

3 N̄i ango nuguan' huin sisi gachinj jni'yaj a ni é re' rian Yan'anj xi'í únj sisi gaxa'ni si-nuguan' Señor gūiyaj únj huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. N̄i gahuin 'ueé nuguan' daj rian ango ni ngüi daj rún' gahuin 'ueé scanij a ni é re', gūiyaj Yan'anj, ruhua únj. ²N̄i hué daj gachinj jni'yaj a ni é re' xi'í únj sisi nacaj Yan'anj únj rian ni tsínj 'yaj gaquin' huin ni tsínj xi'í. Daj si sé daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Jesús mánj.

³San̄i Señor huin 'ngo tsínj sa' n̄in' ruhua. N̄i n̄iganj gūiyaj sij sisi ga n̄ica ruhua á re'. N̄i dugumi sij a ni é re' rian sichre. ⁴N̄i xi'í Señor n̄i gahuin yya ruhua únj sisi gūiyaj a ni é re' daj rún' ga'nin' únj sun rian án re'. N̄i hué daj gūiyaj sa' á re' ni güi ga'na' nej.

⁵N̄i huin ruhua únj sisi chraçuij yun'unj Señor man'an án re' sisi ga 'i ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. N̄i gahuin nucuj ruhua á re' rian ni sayun daj rún' gunucuj Cristo, ruhua únj nej.

El deber de trabajar

⁶N̄i xi'í si nico' né' Señor Jesús, n̄i a'nin' únj sun rian án re' sisi gahuin n̄ini a ni é re' rian daran' ni tsínj huin jnánj né' huin ni tsínj r̄umi na'uej ruhua gūiyaj sun huin ín re' jnánj né' nga xica'uij né'. Daj si nitaj si hua uyan ruhua ni sij nga nuguan' digyán únj rian án re' mánj. ⁷N̄i hué a ni é re' ni'i sisi hua n̄ian gūiyaj á re' daj rún' gūiyaj únj. Daj si nun gahuin r̄umi únj ngaa

guimán únj scanij a ni é re' mánj.

⁸Ni nun xa yun únj si-chrachrunj a ni é re' mánj. Sani naru'ue únj. Ni nugüi nigan' gui'yaj sun nucuj únj sisi si garasun únj rian án re' mánj. ⁹Ni hua si-chrej xanga' yya únj gachinj únj rian án re' sisi chracuij yun'unj a ni é re' únj. Sani gui'yaj sun únj sisi digyán únj 'ngo chrej sa' rian án re'. ¹⁰Ni ngaa guimán únj nga á re', ni ga'nin' únj sun rian án re'. Ni gataj únj sisi man 'ngo tsínj na'uej ruhua gui'yaj sun scanij a ni é re', ni si xa sí' mánj.

¹¹Ni hua gunun únj sisi da'aj á re' huin ni tsínj rumi nitaj si 'yaj sun. Nitaj si 'yaj sa' ni sij si achéj ni sij nuná ni sij si-nuguan' dugüi' ni sij. ¹²Ni xi'í si-xugüi Señor, ni a'nin' únj sun rian ni tsínj 'yaj daj sisi sé daj gui'yaj ni sij mánj. Sani gahuin din'inj ruhua ni sij gui'yaj sun ni sij. Hué ducuanj daj huin si ga'ue gui'yaj gana ni sij, ni guiri' ni sij si xa ni sij aj.

¹³Si ga'nin' ruhua á re' si gui'yaj sun sa' á re' huin ín re' jnánj né' nga

xica'uij né'. ¹⁴Ni sisi hua 'ngo tsínj na'uej ruhua dagahuin nga nuguan' garun únj rian yanj carta nan, ni xacaj á re' cuenta un tsínj huin. Ni si guinicaj dugüi' a ni é re' nga sij. Ngaa ni guiri' sij si-na'aj. ¹⁵Sani si gui'yaj á re' nga sij daj rún' 'yaj á re' nga tsínj unun' nga á re'. Sani ga'ui' a ni é re' 'ngo ducuanj rian sij daj rún' 'yaj á re' nga jnánj a ni é re'.

Bendiciones finales

¹⁶Ni man'an Señor gui'yaj sisi huin din'inj ruhua né'. Ni riqui Señor sisi niganj gahuin din'inj ruhua á re' nga daran' si ran' ni é re', ruhua únj. Ni gane Señor nga daran' án re', ruhua únj nej.

¹⁷Huēj huin Pablo. Ni arünj nuguan' nan sisi guiman sa' ni é re', ruhuāj aj. Ni si-letra man'anj huin nan. Ni hué daj arünj firma rian daran' carta a'nī rian ni ngüi. ¹⁸Ni huin ruhua únj sisi gui'yaj Señor Jesucristo sinduj rian daran' ni é re'. Amén.

PRIMERA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

Salutación

1 Huēj huin Pablo tsínj huin apóstol. Nī gan'anj ga'mī si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Daj si hué daj ga'nin' Yan'anj sun riānj. Nī Yan'anj huin si nacaj né!. Nī hué daj ga'nin' Señor Jesucristo sun riānj nej. Nī xi'í Jesucristo ni'i né! sisi gu'i'yaj sa' Yan'anj nga né!.

²Nī 'yā 'ngo yanj carta huaj rián re' huín re' Timoteo. Nī daj rún' huin da'nī huin yyá re' xi'í si xuman ruhuá re' ni'yáj re' Yan'anj: Nī Yan'anj huin chrej né!. Nī Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né!.

Nī huin ruhuāj sisi gu'i'yaj Yan'anj huin chrej né' sinduj rián re'. Nī nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'yaj re' nej. Nī gahuin din'inj ruhuá re' nej. Nī hué daj gu'i'yaj Jesucristo nga re', ruhuāj aj.

Advertencia contra falsas doctrinas

³Nī achínj jni'yā rián re' sisi gūna re' xuman' Efeso daj rún' gataj snan'an gunún re' ngaa gan'an estado Macedonia. Ngaa nī ga'ue ga'nin' re' sun rian ni tsínj man xuman' daj sisi sī digyán ni sij ango

nuguan' rian ni ngüi mánj. ⁴Nī ataj snan'an gunun re' sisi sī xacaj ni sij cuenta xi'í cuento snan'anj nga lista nico táj si-xugüi ni xi ni sij guimán asij ná. Maan si unun' ni dugüi' né!, 'yaj ni nuguan' daj. Nitaj si chracuij ni nuguan' daj si guxuman ruhua né! ni'yaj né! si-nuguan' Yan'anj mánj. Hué daj gataj re' gunun ni sij. ⁵Nī nuguan' a'nin' né! nan 'yaj sisi ga 'i ruhua né! ni'yaj né! go'ngo ni dugüi' né!. Nī hué daj 'yaj ni ngüi dagahuin nuguan' sa' a'mi né!. Nī hua sa' niman ni sij. Nī ani sa' ruhua ni sij nej. Nī xuman sa' ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj nej. ⁶Nī hua duna go'ngo ni ngüi chrej sa' nan. Nī maan si unun' ni sij xi'í nuguan' nitaj si ní'yanj mánj. ⁷Nī huin ruhua ni sij gahuin ni sij maestro digyán si-ley Moisés rian ni ngüi. Nī 'yaj ni sij sisi ni'i sa' ni sij nuguan' a'mi ni sij. Sanī na'ue gara da'nga' ruhua ni sij nga nuguan' a'mi ni sij mánj.

⁸Nī ni'i né! sisi sa' si-ley Moisés sisi garasun né! ley daj daj rún' huin ruhua Yan'anj gu'i'yaj né!. ⁹Nī ni'i né! sisi sé rian ni tsínj hua nīca niman a'ui' Yan'anj ley daj. Sanī a'ui' Yan'anj ley daj rian ni tsínj

unun' nga Yan'anj nga ni tsínj nun dagahuin nej, nī tsínj 'yaj quij nej, ni tsínj 'yaj gaquin' nga ni tsínj nitaj si hua ní'yanj rian Yan'anj nej, ni tsínj dagahui' chrej ni sij nga nni ni sij, ni tsínj dagahui' ango níman nej, ¹⁰ni tsínj a'mi nga squira' nej, ni tsínj a'mi nga dugüi' ni sij huin jnánj ni sij, ni tsínj 'yaj tū ni ngüi nga ni tsínj a'mi snan'anj nej, ni tsínj ataj rian Yan'anj sisi hua yya si-nuguan' man'an ni sij, sanī sé si xanga' si-nuguan' ni sij nej, ni tsínj na'uej ruhua dagahuin nuguan' xanga' nej. ¹¹Nī hué daj a'mi si-nuguan' Yan'anj xi'í si-lej Moisés. Nī nuguan' sa' nīn' huin si-nuguan' Yan'anj. Nī hua 'ueé nīn' rian Yan'anj. Nī garasun Yan'anj riānj sisi ga'mī nuguan' sa' daj rian ni ngüi.

El ministerio de Pablo

¹²Nī a'uīj si guruhua Jesucristo huin sij Señor nicaj sun riún'. Daj si riqui sij fuerza riānj. Nī gani ruhua sij sisi huinj 'ngo tsínj ga'ue gui'yaj sun sa' si-sun Yan'anj, ruhua sij. Nī riqui sij sisi ga'mī si-nuguan' sij rian ni ngüi. ¹³Nī asij sini nī ga'mi quí xi'í Jesús. Nī chran' yun'ün sij nej. Nī ga'mi huēj rian sij. Sanī nani yaco ruhua sij ni'yaj sij man'ānj. Daj si achin si guxuman ruhuāj nī'yā sij. Nī nun guīnī'inj un sin gui'yā mánj.

¹⁴Nī gui'yaj Señor 'ngo sinduj nico ngāj. Nī guxuman ruhuāj ni'yā sij. Nī gahuin 'i ruhuāj ni'yā ni dugüi'ij, gui'yaj sij nej. ¹⁵Nī nuguan' nan huin 'ngo nuguan' xanga'. Nī hua nīan si guxuman ruhua daran' né' nuguan' nan: Nuguan' nan ataj sisi ga'na' Cristo Jesús naçaj sij ni ngüi da'ui gaquin'. Nī huēj huin tsínj

da'ui doj gaquin' daj nga ango ni ngüi. ¹⁶Xi'í daj nī nani yaco ruhua Jesucristo ni'yaj sij man'ānj. Nī hué daj gui'yaj Jesús sisi xacaj ango ni ngüi cuenta sisi ga'ue guinico' ni sij Jesús huin ni sij ni tsínj guxuman ruhua ni'yaj Jesús. Nī gane nīganj ni sij nga Yan'anj anj. ¹⁷Hué dan nī nīganj guīnun yan'anj né' Yan'anj. Nī hué daj ga'mi sa' 'ueé né' rian Yan'anj huin rey nne nīganj. Nī nun rugüi' Yan'anj guini'i ni ngüi mánj. Nī urin Yan'anj huin Yan'anj xanga'. Nī ni'i Yan'anj daran'anj.

¹⁸Nī rún' huin da'nī huín re'. Nī a'nīj sun rián re' Timoteo sisi daj rún' 'yaj gana 'ngo snado rian sayun, nī hué daj gui'yaj ganá re' rian sichre, ruhuāj aj. Daj si hué daj ga'mi ni sij si-nuguan' Yan'anj xi'í re' aj. ¹⁹Hué dan nī huin ruhuāj sisi guxuman sa' ruhuá re' ni'yaj re' Yan'anj. Nī 'ngo ga sa' ruhua nimán re' nej. Daj si guere' ruhua go'ngo ni sij. Nī nun xuman ruhua ni sij mánj. ²⁰Nī hué daj gahuin nga nūngüej tsínj gu'naj Himeneo nga Alejandro. Nī naga'uīj nūngüej sij rian sichre Satanás sisi gahuin chrūn nūngüej sij si ga'mi quij nūngüej sij rian Yan'anj ga mánj.

Instrucciones sobre la oración

2 Hué dan nī asij sini, nī huin ruhuāj sisi gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj. Nī gachinj jni'yaj á re' xi'í daran' ni ngüi. Nī ga'ui' a ni é re' si guruhua Yan'anj xi'í daran' ni ngüi. ²Nī gachinj jni'yaj á re' xi'í ni tsínj nicaj sun nga daran' ni tsínj huin rian nej. Ngaa nī ga'ue guīman din'inj né' chruhua xungüi nan. Nī 'ueé gui'yaj né' guinico' né' Yan'anj.

³Ni sa' huin sisi hué daj gui'yaj né'. Daj si aran' ruhua Yan'anj sisi hué daj guiman né'. Ni Yan'anj huin si nacaj né'. ⁴Daj si huin ruhua Yan'anj sisi ganani daran' ni ngüi. Ni guini'i ni sij nuguan' xanga'.

⁵Daj si hua urin Yan'anj. Ni hua urin tsínj niquin' a'mi rian Yan'anj xi'í ni ngüi huin sij Jesucristo. ⁶Ni naga'ui' Jesús man'an sij ngaa gahui' sij rian rugutsi sisi naru'ue sij man'an sij xi'í si-gaquin' daran' ni ngüi. Ni gani Yan'anj 'ngo güi gahui' Jesús. Ni hué gue güi daj gahui' yya sij guini'i ni ngüi. ⁷Xi'í daj ni gari sun Yan'anj sisi gahuinj apóstol sisi gan'anj ga'mi nuguan' sa' rian ni ngüi. Ni digyanj rian ni ngüi 'na' anéj chrej sisi guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' xanga'. (Ni nuguan' a'mi nan huin nuguan' xanga'. Ni nitaj si a'mi nnéj mánj.)

⁸Ni huin ruhuāj sisi daran' yu'uj, ni gachinj jni'yaj ni tsínj rian Yan'anj. Ni nachi nicaj ra'a ni sij ne' xata' gachinj jni'yaj ni sij rian Yan'anj. Ni gui'yaj sa' ni sij, ruhuāj aj. Ni si ga'man ruhua ni sij. Ni si ga'mi ni sij güenda gunun' ni sij mánj.

⁹Ni huin ruhuāj sisi ga cuidado ni yun'unj xana, ni gunun sa' ne si-gan' ne. Ngaa ni gataj ni ngüi sisi sa' huin ne. Ni si gui'yaj ne daj rún' 'yaj ango ni yun'unj xana ngaa huin ruhua ne sisi ga'mi ni tsínj nga ne. Ni si ga chra ne daj rún' hua chra ni ngüi xana ngaa da' ganicaj cúj chra ne. Ni si garasun ne oro nga perla mánj. Ni si gunun ne atsij du'ue nin' ruhua nej. ¹⁰Sanj gui'yaj sa' ne, ni chracuij ne ni dugüi' ne. Ngaa ni

guini'i ni ngüi sisi hua yya nico' ne Yan'anj anj. ¹¹Ni dínj gane du'ua ne, ni gahuin chrun ne. Ni dagahuin ne daran' nuguan' unun ne. ¹²Na'uej ruhuāj sisi digyan ni yun'unj xana ngaa nahuin yu' ni sij. Ni si ga'nin' ni yun'unj xana rian tsínj mánj. Maan si dínj gane du'ua ne, ruhuāj aj.

¹³Daj si hua sini tsínj gu'naj Adán, gui'yaj Yan'anj. Asij ni gui'yaj Yan'anj yun'unj gu'naj Eva nej.

¹⁴Nun digya' yun'unj sichre Adán. Sanj digya' yun'unj sichre yun'unj xana daj. Ni ngaa digya' yun'unj sichre unj, ni gui'yaj unj gaquin'.

¹⁵Sanj ganacaj Yan'anj ni yun'unj xana xi'í si a'nga da'níj ne. Ni hué daj gui'yaj Yan'anj sisi guxuman ruhua ne ni'yaj ne Yan'anj. Ni gui'yaj sa' ne nej. Ni si gahuin yan'anj ruhua ne nga ni dugüi' ne mánj.

Requisitos para ser obispos

3 Nan huin 'ngo nuguan' xanga'. Sisi hua 'ngo tsínj huin ruhua guinicaj yun'unj scanij ni ngüi nico' Yan'anj, ni sun daj huin sun sa' huin ruhua sij gui'yaj sij. ²Ni tsínj nicaj sun daj, ni hua nian si ga'mi sa' ni ngüi xi'í sij. Ni gane sa' sij nga urin yun'unj xana. Ni si guixini sij mánj. Ni hua cuidado sij nga si-chrej sij. Ni hua ní'yanj ni ngüi rian sij. Ni niganj hua ruhua sij sisi gatu ni ngüi 'na' ducua' sij. Ni chrun sij digyan sij rian ni ngüi. ³Ni nun aran' ruhua sij nga rente. Nitaj si nano' sij gunun' sij nga ni dugüi' sij mánj. Sanj huaj a'mi sa' sij. Ni 'yaj sij sisi gahuin din'inj ruhua ni ngüi. Ni nitaj si huin ruhua sij gui'yaj

gana sij nico san'anj mánj. ⁴Ni hua nian si digyán sij 'ngo chrej sa' rian ni dugüi' sij man ducúa sij. Ni hua nian si dagahuin sa' ni da'níj sij si ataj sij nej. Ni si ga'mi snan'anj ni da'níj sij rian sij mánj. ⁵(Daj si sisi na'ue ga'ui' sij 'ngo chrej sa' rian ni dugüi' sij man ducúa sij, ni asa' ga'ue dugumi sij daran' ni ngüi nico' Yan'anj únj.) ⁶Hué dan ni nun hua sa'aj sisi guinicaj yun'unj 'ngo tsínj guxuman naca ruhua ni'yaj Yan'anj mánj. Daj si ga'ue gahuin nne sij nga si-sun sij. Ngaa ni gahuin castigo sij daj rún' gahuin nga sichre, gui'yaj Yan'anj. ⁷Ni hua nian si ga'mi sa' ni ngüi nun nico' Jesucristo xi'f sij nej. Ngaa ni si ga'mi quij ni ngüi daj xi'f sij. Ni a 'ngo rian ni gaquin' si guinij sij, gui'yaj sichre mánj.

Requisitos para ser diáconos

⁸Ni hué daj nga ni tsínj huin diácono ni tsínj 'yaj sun rian ni ngüi nico' Yan'anj. Ni hua nian si ga sa' niman ni sij. Ni si gahuin ni sij ni tsínj ga'mi huij nuguan'. Ni si guixini ni sij. Ni si digya' yun'unj ni sij ngaa gui'yaj gana ni sij san'anj mánj. ⁹Ni ga nica ruhua ni sij nga nuguan' xanga' huin nuguan' xuman ruhua né'. Ni ga sa' niman ni sij nej. ¹⁰Sani hua sini xacaj cuentá re' sisi nitaj 'ngo si gui'yaj ni sij. Ngaa ni sisi nitaj, ni ga'ue gahuin ni sij tsínj diácono aj. ¹¹Ni hué daj nga ni yun'unj xana nej. Hua nian si ga sa' niman ne. Ni si ga'mi snan'anj ne mánj. Ni si guixini ne mánj. Ni 'ueé gui'yaj ne nga daran'anj. ¹²Ni 'ngo tsínj diácono, ni gane sa' sij nga urin yun'unj xana. Ni hua nian si digyán

sij 'ngo chrej sa' rian ni da'níj sij nga ni ngüi man ducúa sij nej. ¹³Daj si ngaa 'yaj sa' ni tsínj diácono si-sun ni sij, ni ga'mi sa' ni ngüi xi'f ni sij. Ni guisij ni sij ga'mi sa' 'ueé ni sij xi'f si xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Cristo Jesús.

El misterio de la piedad

¹⁴Ana'ui sisi gan'anj ni'yaj yōj rian nné re'. Sani arünj nuguan' nan a'ni huaj rián re', ¹⁵ngaa ni sisi gahuin ránj guisí rián re', ni ga'ue guini'f re' daj gui'yaj re' scanij ni ngüi nico' Yan'anj. Ni hué ni ngüi daj huin ni ngüi nicaj dugüi' nga Yan'anj hua ni'na'. Ni dugumi ni ngüi nico' Yan'anj nuguan' xanga'. Ni ataj ni sij sisi nuguan' xanga' huin nuguan' daj nej. ¹⁶Xanga' ni huin rian nico nuguan' digyán Yan'anj rian né'. Ni na'ue gara da'nga' sa' ruhua né' daj hua sa' nuguan' daj. Ni gataj nuguan' daj:
Ni gahuin Yan'anj daj rún' hua 'ngo tsínj.
Ni Espiritu Santo gataj sisi hua nica niman sij.
Ni guini'i ni ángel man'an sij.
Ni ga'mi sa' ni tsínj xi'f sij rian ni ngüi man nin' gachra' chruhua xungüi nan.
Ni guxuman ruhua ni sí' guini'yaj ni sí' man'an sij.
Ni nan' sij xata' nahuin 'ueé sij, gui'yaj man'an Yan'anj.
Hué daj hua nuguan' nico' né'.

Predicción de la apostasía

4 Sani ataj renga' Espiritu Santo sisi ngaa guisij gahuin nico yo', ni duna go'ngo ni sij si xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj.

Ni gunun ni sij nuguan' digya' yun'unj nga nuguan' digyan ni nane xi'i rian ni sij. ²Ni gunun ni sij si-nuguan' ni tsinj digya' yun'unj. Ni 'yaj ni si' sisi huin sa' ni si'. Ni nitaj sna'nga' ni tsinj daj nun xi'i si na'uej ruhua ni sij gunun ni sij nuguan' xanga'. ³Ni digyan ni sij rian ni ngüi sisi si ga'ue xacaj dugüi ni ngüi. Ni digyan ni sij sisi si ga'ue xa ni ngüi go'ngo ni rasun sa' ga'ue xa né'. Ni gui'yaj Yan'anj ni rasun daj sisi xa né' huin né' ni tsinj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni ni'i né' nuguan' xanga' nej. Ni hua nian sisi ga'ui' né' si guruhua Yan'anj xi'i ni rasun xa né' daj. ⁴Daj si hua sa' daran' si gui'yaj Yan'anj. Ni si ga'ue gataj né' sisi nun hua sa' si gui'yaj Yan'anj manj. Maan si ga'ui' né' si guruhua Yan'anj xi'i rasun daj xa né'. ⁵Daj si huin sa' ni rasun daj 'yaj si-nuguan' Yan'anj sisi gachinj jni'yaj sini né' rian Yan'anj.

Un buen ministro de Jesucristo

⁶Ni sisi hué daj digyan re' rian ni tsinj xuman ruhua ni'yaj Jesús, ngaa ni gahuin re' 'ngo tsinj gui'yaj sun sa' rian Jesucristo. Ni gahuin re' 'ngo tsinj huin chrun sa' nuguan' xanga'. Ni guxuman ruhua re', gui'yaj nuguan' daj. Ni nuguan' sa' daj huin nuguan' nicó' re'. ⁷Sani si xacaj re' cuenta nga ni cuento ni'yun a'mi ni ngüi man chruhua xungüi nan. Sani xacaj cuenta re' si-chrej ni tsinj nico' Yan'anj anj. ⁸Xanga' ni ni'yanj doj nnee cúj né' si guisiqui' gui'yaj né'. Sani ni'yanj nico niman né' sisi guinico' né' Yan'anj. Daj si sisi hué daj gui'yaj né', ni ga sa' rian né' xungüi nan

nga xungüi ga'na' nej. ⁹Ni nuguan' a'mi nan huin 'ngo nuguan' xanga'. Ni hua nian si dagahuin daran' ni ngüi nuguan' nan nej. ¹⁰Ni hué xi'i daj 'yaj sun né', ni ran' né' sayun 'yaj ni ngüi. Daj si ana'uij né' sisi gui'yaj sa' Yan'anj hua ni'na' nga né'. Ni urin Yan'anj ga'ue nacaj daran' ni ngüi. Ni nacaj xanga' Yan'anj ni ngüi xuman ruhua ni'yaj man'an Yan'anj anj. ¹¹Hué nan huin nuguan' ga'nin' re' rian ni ngüi. Ni digyan re' nuguan' nan rian ni ngüi nej.

¹²Si dunaj re' sisi gataj ni sij sisi nitaj si ni'yanj si-nuguan' re' xi'i si hua lij re' manj. Maan si guinicaj re' 'ngo chrej rian ni tsinj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni gui'yaj re' sisi sa' si-nuguan' re' nga si-chrej re' nej. Ni ga 'i ruhua re' ni'yaj re' Yan'anj nej. Ni ga cuidado re' sisi si gui'yaj re' gaquin' manj. ¹³Ni ngaa nun gahuin guisi rian re', ni gaya re' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni ga'mi re' nuguan' sa' rian ni sij nej. ¹⁴Ni dugumi re' sun sa' riqui Yan'anj rian re' ngaa guta' ni tsinj huin achij scanij ni tsinj nico' Yan'anj ra'a ni sij rian re'. Ni ga'ui' Yan'anj sisi hué daj ga'mi ni sij xi'i re'. ¹⁵Ngaa ni gahuin nucuj ruhua re' nga sun sa' riqui Yan'anj rian re'. Ngaa ni guini'i daran' ni ngüi daj 'yaj re' huaj re' ne' chrej rian nga si-chrej Yan'anj. ¹⁶Ga cuidado re' nga man'an re' nga nuguan' digyan re' rian ni ngüi. Ni ga nica ruhua re' nga nuguan' digyan re' daj. Ni sisi hué daj gui'yaj re', ni nacaj re' man'an re' nga ni ngüi unun si-nuguan' re' aj.

Deberes hacia los demás

5 Si ga'mi huee re' rian ni tsinj achij manj. Sani ga'ui' re' 'ngo

chrej rian ni sij sisī daj rún' huin chréj re' huin ni sij. Ní ga'mi re' nga ni tsínj hua lij sisī huin ni sij rún' huin ni jnánj re'. ²Ní ga'mi re' rian ni yun'unj xana achij sisī huin ne daj rún' huin nní re'. Ní ga'mi re' rian ni yun'unj xana hua lij sisī huin unj daj rún' huin ni xica'uíj re'. Ní ga sa' nimán re' nga ni unj.

³Ní guínun yan'ánj re' ni yun'unj xana mmij. Ní chracuij re' ne sisī xanga' nitaj ango ni ngüi chracuij ne. ⁴Sanī sisī hua 'ngo yun'unj xana mmij daj, ní hua da'níj unj, asi hua da'nī si'nī unj, sanī gahuin chrún sinī ni da'níj yun'unj mmij daj dugumi anin' xica'uíj sij yun'unj mmij daj, daj rún' digyán Yan'anj rian ni sij. Ní hué daj naru'ue anin' xica'uíj sij rian yun'unj mmij daj. Daj si hué daj hua sa'aj rian Yan'anj. Ní aran' ruhua Yan'anj ngaa hué daj gui'yaj ni sij. ⁵Sanī sisī hua yya gunáj urin 'ngo yun'unj xana mmij daj, ní ana'uij unj sisī gui'yaj sa' Yan'anj nga unj. Ní nugüi nigan' achínj jni'yaj unj rian Yan'anj. ⁶Sanī yun'unj xana mmij achéj si-chrej xungüi nan, ní nunj si hua ni'na' unj, sanī hua gahui' niman unj güenda si-chrej Yan'anj. ⁷Ga'nin' re' sun rian ni ngüi sisī hué daj dagahuin ni sij ni nuguan' nan. Ngaa ní si ga'mi gaquin' ango ni ngüi xi'f ni sij mánj. ⁸Sisī hua 'ngo tsínj nitaj si nahuij ruhua nga ní dugüi' sij nga ni dugüi' sij man ducua' sij, ní hua dunáj sij si xuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj. Ní quij doj 'yaj tsínj nun nahuij ruhua nga dugüi' sij daj nga tsínj nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj.

⁹Ní rian lista taj si-xugüi ni yun'unj xana mmij, sanī garun

re' urin si-xugüi ni yun'unj xana mmij huaj hua'nij xia táj doj yo'. Ní garun re' si-xugüi unj sisī gane únj nga urin nica unj. ¹⁰Ní hua nian sisī guini'ni ni ngüi sisī gui'yaj sa' unj. Ní 'ueé dugumi sa' unj ni da'níj unj ní'. Ní gui'yaj sa' unj nga ni ngüi guisíj ducua' unj ní'. Ní na'nin' unj dacój ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj ní'. Ní chracuij unj ni ngüi ran' sayun ní'. Ní gui'yaj unj ango ni rasun sa' ní'. Ní sisī hué daj gui'yaj unj, ní garun re' si-xugüi unj rian lista daj.

¹¹Sanī si garun re' rian lista si-xugüi ni yun'unj xana mmij hua lij. Daj si 'na' güi, ní gahuin ruhua unj guínico' unj ni tsínj. Ngaa ní gahuin nini unj rian Cristo. Ní gahuin ruhua unj xacaj ruhua' yún unj 'ngo tsínj. ¹²Hué dan ní da'ui unj gaquin' xi'f si nun dagahuin unj nuguan' gui'yaj yya unj nga Cristo asij sinī. ¹³Ní ango nuguan' huin sisī achéj ne da go'ngo hue'. Ní nanicaj ne huin ne ngüi rumi. Ní sé urin ni ngüi rumi huin ne, sanī hué daj huin ne ngüi a'mi snan'anj nej. Ní nanicaj ne nuná ne xi'f ni dugüi' ne. Ní nun hua sa' sisī ga'mi ne nuguan' da mánj. ¹⁴Ní xi'f daj huin ruhuáj sisī xacaj yun'unj xana mmij hua lij daj nica unj. Ní ga da'níj unj. Ní dugumi sa' unj ducua' unj. Ngaa ní si ga'mi quij ni tsínj unun' nga né' xi'f né' mánj. ¹⁵Daj si hua gahuin nini go'ngo ni yun'unj xana mmij daj rian Cristo. Ní nico' ne sichre. ¹⁶Ní sisī hua 'ngo tsínj, asī 'ngo yun'unj xana xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, ní nne 'ngo yun'unj xana mmij ducua' sij, sanī hua nian sisī chracuij sij yun'unj xana mmij daj. Ngaa

n̄i s̄i garasun sij rian ni ngüi nico' Yan'anj mánj.

¹⁷N̄i hua n̄ian si ga ní'yanj ni ngüi rian ni tsínj huin achij huin ni tsínj nicaj yun'unj ni ngüi nico' Yan'anj.

¹⁸Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

“S̄i ga'n̄ij re' nnánj du'ua sicúj ngaa utin' xuj strigo mánj.” Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj. N̄i ango yu'uj gataj rian si-nuguan' Yan'anj: “Tsínj 'yaj sun, n̄i hua si-chrej sij si gui'yaj gana sij san'anj.” Hué daj gataj rian si-nuguan' Yan'anj. ¹⁹S̄i duná re' s̄isi ga'mi gaquin' ni sij xi'í 'ngo tsínj nicaj yun'unj ni ngüi nico' Yan'anj ngaa nitaj huj hua'nij testigo ga'mi xi'í sij. ²⁰N̄i tsínj huaj gue 'yaj gaquin', n̄i nata' re' si-gaquin' sí' rian sí' ngaa mán daran' ni tsínj nahuin yu'. Ngaa n̄i guxu'ui' ango ni sij s̄isi s̄i gui'yaj ni sij gaquin' mánj.

²¹Ngaa n̄i a'n̄ij sun rián re' s̄isi hué daj gui'yáj re' nuguan' nan. N̄i s̄i gani ruhuá re' s̄isi hua sa' 'ngo tsínj daj rian ango tsínj mánj. San̄i uyan gui'yáj re' nga daran' ni sij. N̄i xacaj re' cuenta s̄isi ni'yaj Yan'anj nga Jesucristo nej, ni ángel nacui Yan'anj nej. ²²S̄i ga yoo ruhuá re' guta' re' ra'á re' rian 'ngo tsínj gahuín sí' 'ngo tsínj huin rian rian ni ngüi nico' Yan'anj mánj. San̄i asij sini n̄i gani sa' ruhuá re' si gui'yáj re'. Ngaa n̄i s̄i da'uí re' si-gaquin' ango tsínj mánj.

²³Xi'í si nico' huaj a'nán' re', 'yaj riquí re', n̄i s̄i go'ó re' urin nnee yun mánj. San̄i go'o re' doj vino gui'yaj gono'o riquí re' aj.

²⁴Rugüi' renga' si-gaquin' go'ngo ni tsínj ngaa achin nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni sij. San̄i hua

ango ni tsínj, n̄i da rucu gurugüi' si-gaquin' ni sí'. ²⁵N̄i hué ducúanj daj rugüi' renga' ni rasun sa', 'yaj ni ngüi. N̄i s̄isi nitaj si rugüi' ni rasun sa', gui'yaj ni ngüi, san̄i s̄i ga'ue guixij huí niganj ni rasun sa' da mánj.

6 N̄i ni tsínj 'yaj sun yun rian 'ngo xuru'ue, n̄i hua n̄ian si ga ní'yanj ni sij rian xuru'ue daj. Ngaa n̄i s̄i ga'mi quij ni ngüi nga si-xugüi Yan'anj nga xi'í nuguan' digyán únj nej. ²N̄i s̄isi 'yaj sun 'ngo tsínj daj rian 'ngo xuru'ue huin tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, n̄i s̄i duna sij si ga ní'yanj sij rian xuru'ue daj xi'í si xuman ruhua sí' ni'yaj sí' Yan'anj mánj. San̄i hua n̄ian si gui'yaj sun sa' sij doj rian sí'. Daj si tsínj rian 'yaj sun sij, n̄i huin sí' 'ngo tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. N̄i huin sí' 'ngo tsínj 'i ruhua ni'yaj sij.

Piedad y contentamiento

Hué nuguan' nan huin si nata' re', n̄i digyán re' rian ni ngüi, ruhuáj aj. ³N̄i s̄isi hua ni tsínj digyán ango nuguan' huin nuguan' nitaj si hua n̄ica ruhua nga nuguan' sa' nico' né', n̄i s̄isi sé nuguan' digyán Señor Jesucristo rian né' huin, ⁴ngaa n̄i hué ni sij huin tsínj nne nitaj si ni'i mánj. N̄i huin ruhua ni sij gunun' ni sij nga ni dugüi' ni sij. N̄i naduna nuguan' a'mi ni sij. N̄i ngaa hué daj 'yaj ni tsínj daj, n̄i huin xicoj ruhua ni sij ni'yaj ni sij dugüi' ni sij. N̄i unun' ni sij nej. N̄i a'mi quij ni sij xi'í Yan'anj nej. N̄i nun xuman ruhua ni sij nga ni dugüi' ni sij. ⁵N̄i n̄iganj unun' ni sij nga dugüi' ni sij xi'í si ani quij ruhua ni sij. N̄i nun ni'i ni sij nuguan' xanga' mánj. N̄i

ani ruhua ni sij sisi guí'yaj gana ni sij san'anj xi'í si huaj ni sij si-chrej Yan'anj. Xi'í daj gahuin nini re' rian ni tsínj daj.

⁶Ni sisi huin nia' ruhua né' nga si nicaj né' nico' né' Yan'anj, ngaa ni guí'yaj gana nico né' nuguan' sa'. ⁷Daj si ni a 'ngo ni rasun nun nicaj né' ngaa ga'nga né' chruhua xungüi nan. Ni a 'ngo ni rasun si ga'ue guinicaj né' gan'anj né' ngaa gahui' né' mánj. ⁸Ngaa ni sisi hua si xa né', ni hua si-gan' né' guinun né', hué daj síj ga'ue gahuin nia' ruhua né'. ⁹Sani ni tsínj huin ruhua gahuin xuru'ue, ni guinij ni sij rian gaquin'. Ni rún' huaj sisi numij sichre nne' ni sij. Ni ani ni'yun ruhua ni sij. Xi'í daj ni ran' ni sij sayun. Ni niqui niman ni sij si guere' ni sij gan'anj ni'ya ni sij. ¹⁰Daj si ga'ue guí'yaj ni ngüi daran' gaquin' xi'í si huin ruhua ni sij ni'yaj ni sij san'anj. Ni hua duna go'ngo ni ngüi si-chrej Yan'anj xi'í si huin ruhua ni sij ni'yaj ni sij san'anj. Ni ducu guiran' ni sij sayun.

La buena batalla de la fe

¹¹Tsínj nicaj dugüi' nga Yan'anj huín re'. Ngaa ni si gahuin ruhua guí'yaj ganá re' nico san'anj mánj. Ga gue gache re' 'ngo chrej nica. Ni guinico' re' Yan'anj. Ni guxuman ruhuá re' ni'yaj re' Yan'anj. Ni ga 'i ruhuá re' ni'yaj re' Yan'anj. Ni ga'nin' ruhuá re' nga ni sayun rián re'. Ni ga ni ruhuá re' nej. ¹²Ni daj rún' 'yaj 'ngo snado ngaa guí'yaj gana sij rian 'ngo sayun, ni hué daj guí'yáj re' rian si quij xi'í si xuman ruhuá re' ni'yáj re' Yan'anj. Dugu'nun' re' si gane niganj re' nga

Yan'anj. Daj si gaquínj Yan'anj sisi gane niganj re'. Ni hua natá' re' rian nico ni ngüi sisi hué re' huin 'ngo tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj.

¹³Yan'anj guí'yaj sisi hua ni'na' daran'anj. Ni dugu'naj huin nuguan' nata' Jesucristo xi'í nuguan' xanga' rian tsínj gu'naj Poncio Pilato. Hué dan ni rian Yan'anj nga Jesucristo, ni a'nij sun rián re' ¹⁴sisi dagahuin re' nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rián re'. Ni si naduná re' nuguan' da mánj. Ngaa ni si ga'mi gaquin' ni ngüi xi'í nuguan' da mánj. Ni hué daj guí'yáj re' da ga'na' Señor Jesucristo chruhua xungüi nan. ¹⁵Ni Yan'anj huin si gataj un güi ga'na' Jesucristo. Ni urin Yan'anj nucuj nin' ruhua. Ni hua 'ueé Yan'anj nej. Ni Yan'anj huin Rey nicaj sun rian daran' ango rey. Ni Yan'anj nicaj sun rian daran' ango tsínj nicaj sun. ¹⁶Urin Yan'anj si ga'ue gahui' mánj. Ni Yan'anj huin si nne rian xiguin yan'an. Ni a 'ngo ni ngüi si gunucuj gahuin nichrun' rian xiguin yan'an da mánj. Nitaj aman guini'i a 'ngo ngüi man'an Yan'anj mánj. Ni si ga'ue guini'i ni ngüi Yan'anj mánj. Niganj guinun yan'anj né' man'an Yan'anj. Ni niganj guinicaj Yan'anj sun ruhuáj aj. Amén.

¹⁷Ga'nin' re' sun rian ni xuru'ue man chruhua xungüi nan sisi si gahuin nne ni sij mánj. Ni si gani ruhua ni sij sisi ga sa' rian ni sij xi'í si hua nico rasun nicaj ni sij mánj. Daj si nitaj si hua xitinj mán né' guí'yaj nico rasun mán rian né' mánj. Maan si gana'uij ni xuru'ue sisi dugumi Yan'anj

ni sij. Ni Yan'anj huin si riqui daran'anj rian né'. Ni riqui sa' Yan'anj rian né' sisi gahuin niá' ruhua né', gui'yaj ni rasun daj. ¹⁸Gataj snan'ánj re' rian ni xuru'ue sisi gui'yaj sa' ni sij. Ni gui'yaj nico ni sij sinduj rian ni ngüi. Ngaa ni gahuin ni sij xuru'ue rian Yan'anj. Ni ga sa' ruhua ni sij gura' da'aj ni sij si'yaj ni sij ga'ui' ni sij rian ni ngüi aj. ¹⁹Ni sisi hué daj gui'yaj ni sij, ni gahuin xuru'ue ni sij rian Yan'anj. Ni nara sa' ni sij ni rasun sa' xata'. Ni guiri' ni sij gane niganj ni sij nga Yan'anj.

Encargo final de Pablo a Timoteo

²⁰Timoteo, dugumi sa' re' nuguan' sa' riqui Yan'anj rián re'. Ni si nanun chraquíj re' nuguan' yya huin nuguan' nun ní'yanj a'mi ni tsínj man chruhua xungüi nan ga mánj. Ni si nanun chraquíj re' ngaa ataj ni sij sisi nuguan' chrun sa' huin nuguan' a'mi ni sij mánj. ²¹Daj si hué go'ngo ni tsínj ataj sisi chrun ni sij nga nuguan' daj. Sani hua duna ni sij si xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj.

Hué dan ni huin ruhuāj sisi gui'yaj Señor sinduj rián re'. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

Salutación

1 Huēj huin Pablo. Nī huēj huin apóstol a'mī si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Nī nan huin sun huin ruhua Yan'anj gui'yaj sūnj. Nī hué daj 'yā xi'í si hua gataj yya Yan'anj sisi ga nī'na' niganj né', gui'yaj Cristo Jesús.

²Nī a'nī 'ngo yanj carta huaj rián re' huín re' Timoteo. Nī rún' huin da'nī 'i ruhuāj huín re': Nī Yan'anj huin chrej né'. Nī Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né'. Nī huin ruhuāj sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rián re'. Nī nahuin 'i ruhua Yan'anj nī'yaj re' nej. Nī gahuin dín'inj ruhuá re' nej. Nī hué daj gui'yaj Jesucristo nga re', ruhuāj aj.

Testificando de Cristo

³Nī a'uuj si guruhua Yan'anj sisi niganj nanun ruhuāj nī'yā so' nga achínj jni'yā nugüi nigan' rian Yan'anj. Nī huēj unánj guitsi rian Yan'anj daj rún' gui'yaj ni xij guimán asij ná. Nī nitaj si da'uī gaquin' mánj. ⁴Nī nanun ruhuāj daj gacó re' xi'íj. Nī xi'í daj huin ruhuāj guchi' nī'yā rian nné re' sisi gahuin nīa' ruhuāj, gui'yáj

re'. ⁵Daj si nanun ruhuāj sisi nun digya' yun'únj re' nga xuman ruhuá re' nī'yáj re' Yan'anj. Nī hué daj guxuman sini ruhua xuguan'ánj re' gu'naj Loida nga nní re' gu'naj Eunice nej. Nī gahuin yya ruhuāj sisi hué daj xuman ruhuá re' nej. ⁶Xi'í daj nī gataj snan'ān gunun re' sisi gahuin nucuj ruhuá re' nga sinduj gui'yaj Yan'anj rián re' nga gutaj ra'āj chra re'. Nī sinduj daj gui'yaj sisi ga'ue gui'yaj 'ueé re' si-sun Yan'anj anj. ⁷Daj si sé si riqui Yan'anj sisi guxu'ui' né' mánj. Sanī riqui Yan'anj sisi nari' nucuj niman né'. Nī ga'ue gahuin 'i ruhua né' guini'yaj né' ni dugüi' né'. Nī ga'ue dugumi né' man'an né', gui'yaj Yan'anj.

⁸Xi'í daj nī sī guirí' re' si-na'aj nani re' nuguan' sa' xi'í Señor rian ni ngüi mánj. Nī sī guirí' re' si-na'aj xi'í si nūnj ducuga' xi'í Señor. Sanī guinicaj dugüí' re' ngāj huinj tsínj ran' sayun xi'í si a'mī nuguan' sa' xi'í Jesucristo rian ni ngüi. Nī hué daj gui'yáj re' nga si-fuerza Yan'anj anj. ⁹Nī nacaj Yan'anj né'. Nī gaquinj Yan'anj né' sisi ga sa' né' rian Yan'anj. Nī sé xi'í si gui'yaj sa' né', nī gui'yaj Yan'anj daj nga

né' mánj. Maan si gui'yaj Yan'anj daj xi'í si hué daj gani sa' ruhua Yan'anj xi'í né'. Ní asij ná sno'o ngaa achin gahuin xungüi nan, ni gui'yaj Yan'anj sinduj xi'í Cristo Jesús rian né'. ¹⁰Sani yyaj ni digyán yya Yan'anj sinduj nan rian né'. Daj si ga'na' xanga' tsínj nacaj né' huin si' Jesucristo, gui'yaj Yan'anj. Ní Jesucristo gui'yaj sisi sî gahui' né' mánj. Ní riqui Jesucristo sisi hua ni'na' né', ni gane niganj né' nga Yan'anj xi'í nuguan' sa' 'na' rian Yan'anj anj.

¹¹Ní garij Yan'anj sun man'ánj sisi ga'mi nuguan' sa' nan rian ni ngüi. Ní hué daj garij Yan'anj sun man'ánj sisi gahuin apóstol digyánj si-nuguan' Jesús rian ni ngüi 'na' anéj chrej. ¹²Ní xi'í daj ran'ánj sayun acuan'. Sani nitaj si huin na'ā xi'í sayun ran'ánj mánj. Daj si ni'i man'ánj sisi guxuman ruhuāj ni'ya Yan'anj. Ní gahuin yya ruhuāj sisi nucaj Yan'anj dugumi sij man'ánj da' güi ga'na' ruhua' yún Jesús. Daj si hua naga'ui' man'ánj rian sij.

¹³Ní gunun sa' ruhuá re' ni nuguan' sa' digyánj rián re'. Ní daj rún' gunún re', ni hué daj gui'yáj re'. Ní gahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' man'an sij. ¹⁴Ní dugumi sa' re' sun garasun Yan'anj man'án re'. Ní chracuij Espíritu Santo sisi hué daj gui'yáj re', ruhuāj aj. Daj si nne Espíritu Santo chruhua niman né'.

¹⁵Ní ni'í re' sisi daran' ni tsínj man estado Asia duna man'ánj. Ní hué daj gui'yaj nungüej tsínj gu'naj Figelo nga Hermógenes. ¹⁶Ní huin ruhuāj sisi nahuin 'i ruhua Señor ni'ya ni ducua tsínj gu'naj Onesíforo. Daj si nico' huaj gahuin

niá' ruhuāj, gui'yaj sij. Nun gahuin na'aj sij ga'na' ni'yaj sij rian nünj ducuaga' mánj. ¹⁷Ní nun duna sij si nano' sij man'ánj ngaa gane sij xuman' Roma. Ní hué daj gui'yaj sij da' nari' sij man'ánj. ¹⁸Ní huin ruhuāj sisi nahuin 'i ruhua Señor ni'ya sij ngaa guisij güi ga'na' ruhua' yún Señor. Ní hua ni'i sa' re' daj chracuij Onesíforo yunx xuman' Efeso aj.

Un buen soldado de Jesucristo

2 Ní rún' huin da'ní huín re' riánj. Ní huin ruhuāj sisi gahuin nucaj nimán re' nga sinduj riqui Jesucristo rián re'. ²Ní hua nico ni ngüi gunun nuguan' gatā gunún re'. Ngaa ni dugutā sún re' ni nuguan' daj ango ni tsínj hua nica ruhua sisi digyán ni sí' rian ango ni ngüi.

³Ní daj rún' ran' ngo snado sayun huaj sij rian huin sayun, ni hué daj gunucuj re' sayun xi'í si nicaj dugüí' re' nga Jesucristo aj. ⁴Ní na'ue gahui 'ngo snado hue' rian nne ni snado gan'anj gui'yaj sun sij ango sun mánj. Sani maan si ruhua sij gui'yaj sun sij daj rún' aran' ruhua snado huin achij a'nin' rian sij. ⁵Ní hué ducuanj daj huin, ni na'ue gui'yaj gana ni tsínj ducu luta trofeo sisi na'uej ruhua ni sij dagahuin ni sij rún' ataj tsínj a'nin' niquin' rian ni sij mánj. ⁶Ní tsínj anáj xina, ni hua nian si nahuin ra'a sini man'an sij si ga'ui' nna daj. ⁷Nani ruhuá re' nga nuguan' atā gunun re'. Ní Señor gui'yaj sisi gara da'nga' ruhuá re' daran'anj, ruhuāj aj.

⁸Sí guini'yun ruhuá re' xi'í Jesucristo. Ní sî guini'yun ruhuá re'

sisi ganá'nij sij scanij ni níman. Ni huin sij da'nī si'nī rey David. Nan huin nuguan' sa' natāj gunun ni ngüi. ⁹Ni xi'í nuguan' nan ran'ānj sayun. Ni daj rún' nun 'ngo tsínj gui'yaj gaquin' ducuaga', ni hué daj nūnj ducuaga' nej. Sanī güenda si-nuguan' Yan'anj, ni sī ga'ue gari ni sij ducuaga' mánj. ¹⁰Xi'í daj a'nin' ruhuāj nga sayun ran'ānj nan xi'í si 'i ruhuāj ni'yā ni ngüi ganacui Yan'anj. Ngaa ni ga'ue na'caj Yan'anj ni sij ngāj xi'í si gui'yaj Cristo Jesús xi'í né'. Ni gane 'ueé niganj né' nga Yan'anj anj. ¹¹Nan huin nuguan' xanga':

Ni sisi gahui' né' nga Cristo, ni hué daj ga ni'na' né' nga sij.

¹²Sisi guiran' né' sayun nga sij, ni ga'ue guinicaj sun né' nga sij. Ni sisi gataj né' sisi nitaj si nicaj dugüi' né' nga sij, ngaa ni hué gue daj gataj sij sisi nitaj si nicaj dugüi' sij nga né' nej.

¹³Sisi nitaj si hua nica ruhua né' nga sij, sanī hua gue hua nica ruhua sij nga né'.

Daj si na'ue naduna sij nuguan' ga'mi sij rian né'.

Daj huin nuguan' xanga' daj.

Un obrero aprobado

¹⁴Hué dan ni na'nij re' chruhua ango ni sij sisi sī guini'yun ruhua ni sij ni nuguan' nan mánj. Ni rian Señor, ni hué daj gataj snan'ānj re' rian ni sij sisi sī gunun' ni sij xi'í ni nuguan' a'mi ni sij mánj. Daj si nun ní'yanj sisi hué daj 'yaj ni sij. Ni ni tsínj unun' xi'í ni nuguan' daj, ni guere' ni sí' si-chrej ni sí'.

¹⁵Ra'yanj re' sisi gahuin sa' re' rian Yan'anj. Ngaa ni ga'ue gataj Yan'anj sisi gui'yaj sun 'ueé re' rian sí'. Ni sī gahuin na'aj re' xi'í sun 'yaj sún re' mánj. Ngaa ni ga'ue nata' nica re' si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' xanga'.

¹⁶Ni sī digufj re' nga ni nuguan' nitaj si ní'yanj 'na' chruhua xungüi nan mánj. Daj si ni tsínj a'mi ni nuguan' daj, ni na'anj digufj ni sij nga nuguan' quij hua. ¹⁷Ni daj rún' 'yaj 'ngo ya'ui ngaa huin xachi ya'yoj, ni hué daj guiran' ni ngüi gunun si-nuguan' ni sij. Ni hué daj gahuin nga nungüej tsínj gu'naj Himeneo nga Fileto. ¹⁸Ni achéj nungüej sij ango chrej digyán nungüej sij 'ngo nuguan' sé huin xanga'. Ni ataj nungüej sij sisi hua ganá'nij ni níman. Ni hua duna da'aj ni ngüi si xuman ruhua ni sij nga nuguan' xanga', gui'yaj nungüej sij. ¹⁹Sanī daj rún' hua ran xi'í hue', ni hué daj hua ran si-nuguan' Yan'anj. Ni ga'ui' Yan'anj 'ngo sello. Ni gataj sello daj: “Ni'i Señor ni ngüi nico' sij.” Ni: “Gahuin nini daran' án re' rian gaquin' huin ni é re' tsínj nata' sisi nico' a ni é re' Señor.” Daj gataj nungüej nuguan' daj.

²⁰Ni ducua' 'ngo xuru'ue, ni man rasun huin oro nga rasun huin plata nej. Ni man ni rasun huin chrun nga ni rasun huin siu yo'ój nej. Ni go'ngo ni rasun daj huin si arasan ninaj ni sij. Ni ango ni rasun daj huin ni rasun niqui arasan sij. ²¹Ni hué daj huin nga né'. Ni sisi huin ruhua né' si garasan ninaj Yan'anj né', ni hua nian si gahuin nini né' rian daran' ni tsínj 'yaj quij daj. Ngaa ni ni'yanj né' gui'yaj sa' né' daran' ni nuguan' sa' rian Yan'anj.

²²Ni si ga'uej ruhuá re' nga ni nuguan' quij 'yaj ni tsínj hua lij. Sani gache re' 'ngo chrej nica. Ni guxuman ruhuá re' ni'yaj re' Yan'anj. Ni gahuin 'i ruhuá re' ni'yaj re' Yan'anj nej. Ni ga din'inj ruhuá re' nej. Ni hué daj gui'yaj nuguan'an re' nga daran' ni tsínj hua sa' niman huin ni sij ni tsínj achínj jni'yaj rian Señor. ²³Ni si xacáj re' cuenta ngaa a'mi ni sij nuguan' ni'yun mánj. Daj si nitaj si ní'yanj ni nuguan' daj. Ni hua ni'í re' sisi unun' ni ngüi 'yaj ni nuguan' daj.

²⁴Ni 'ngo tsínj 'yaj sun si-sun Señor, ni si ga'ue gunun' sij nga ni dugüi' sij mánj. Sani hua nian si ga ní'yanj sij nga daran' ni ngüi. Ni guini'i sa' sij nuguan' digyán sij rian ni ngüi. Ni ga'nin' ruhua sij nga ni tsínj chran' yun'unj sij. ²⁵Ni ngaa digyán sij rian ni tsínj unun' nga sij, ni hua nian si ga'mi nanaj sij nga ni sí'. Daj si ana'uij sij sisi nanicaj ruhua ni sí' guini'i ni sí' nuguan' xanga', gui'yaj Yan'anj. ²⁶Ni ana'uij sij sisi ganunun ruhua ni sí' gunánj ni sí' rian sichre. Daj si yyaj ni 'yaj sichre daj rún' huin ruhua sij gui'yaj sij nga ni sí'.

Carácter de los hombres en los postreros días

3 Ni hua nian si guini'í re' sisi ngaa ruhua ganahuij xungüi, ni ga'na' nico sayun. ²Daj si gahuin 'i ruhua ni ngüi ni'yaj ni sij man'an ni sij. Ni gahuin ruhua ni sij gui'yaj gana ni sij nico san'anj. Ni gahuin nne ni sij nej. Ni ga'mi 'ueé ni sij xi'í man'an ni sij. Ni ga'mi quij ni sij xi'í Yan'anj. Ni si garáj xina ni sij nga si-nuguan' chrej ni sij nga

nni ni sij nej. Ni na'uej ruhua ni sij gataj ni sij si guruhua dugüi' ni sij. Ni nitaj si ní'yanj ni sij rian si-chrej Yan'anj mánj. ³Ni si gahuin 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni dugüi' ni sij. Ni si ga'nin' ruhua ni sij si unun' ni sij nga dugüi' ni sij. Ni ga'mi snan'anj ni sij xi'í dugüi' ni sij. Ni na'ue dugumi ni sij man'an ni sij. Ni gahuin ni sij tsínj huee nin' ruhua. Ni gataj ruhua ni sij guini'yaj ni sij daran' nuguan' sa'. ⁴Ni digya' yun'unj ni sij ni dugüi' ni sij. Ni dugu'nun' ni sij gui'yaj ni sij rasun gue. Ni gahuin nne nin' ruhua ni sij. Ni nano' ni sij güenda man'an ni sij sisi gahuin nia' ruhua urin man'an ni sij. Ni si nano' ni sij man'an Yan'anj mánj. ⁵Ni gui'yaj ni sij sisi nico' sa' ni sij Yan'anj. Sani ni rasun gui'yaj ni sij ya'yoj digyán sisi nitaj si nico' ni sij Yan'anj mánj. Xi'í daj ni si guinicaj dugüi' re' nga ni tsínj 'yaj daj.

⁶Ni scanij ni tsínj daj, ni mán ni tsínj huan'anj go'ngo hue' digya' yun'unj ni sij ni yun'unj xana nun ni'í sa' huin ne ni yun'unj da'ui gaquin'. Ni maan si nahuij ruhua ne nga nuguan' quij 'na' chruhua niman ne. ⁷Ni niganj digui'yun ne ni nuguan', sani nitaj aman gara da'nga' ruhua ne nuguan' xanga' mánj. ⁸Ni daj rún' gunun' nungüej tsínj gu'naj Janes nga Jambres nga Moisés asij ná, ni hué daj na'uej ruhua ni tsínj daj nga nuguan' xanga'. Ni huin ni sij ni tsínj ani quij ruhua. Ni nun ní'yanj ni sij güenda si-chrej Yan'anj mánj. ⁹Sani si gui'yaj gana si-nuguan' ni sij mánj. Daj si xacaj daran' ni ngüi cuenta sisi tsínj ni'yun huin ni sij

daj rún' gahuin nga nungüej tsínj gunun' nga Moisés.

¹⁰Sani hué re' gunun sa' nuguan' digyānj rian ni ngüi nga si-chrē nej, nga si huin ruhuāj gui'ya ne' chrej rian nej. Ni ni'í re' daj xuman ruhuāj ni'yā Yan'anj, ni daj a'nin' ruhuāj nga ni ngüi. Ni ni'í re' daj 'i ruhuāj ni'yā ni ngüi, ni daj gunucuj ruhuāj rian ni sayun nej. ¹¹Ni ni'í re' daj chran' yun'unj ni sij man'ānj, ni daj guiran'ānj sayun nej. Ni hua ni'í re' daj guiran'ānj sayun xuman' Antioquía nga xuman' Iconio nej, xuman' Litra nej. Sani gahuin ní'nij riānj rian ni sayun daj, gui'yaj Señor. ¹²Ni hua yya sisi daran' ni ngüi huin ruhua guincaj dugüi' nga Cristo Jesús, ni guiran' ni sij sayun xi'í Jesús. ¹³Sani ni tsínj xi'í nga ni tsínj digya' yun'unj, sani nanj gahuin quij ni sij doj. Ni digya' yun'unj ni sij ni ngüi. Ni digya' yun'unj ni ngüi ni sij nej.

¹⁴Ni man'án re', sani ga gue gahuin nica ruhuá re' nga nuguan' gahuin chrún re'. Daj si xuman ruhuá re' sisi nuguan' daj huin nuguan' xanga'. Ni hua ni'í re' sisi un ngüi digyán nuguan' daj rián re'. ¹⁵Ni asij ngaa hua líj re', ni hua ni'í re' si-nuguan' Yan'anj. Ni ga'ue gahuin chrún re', gui'yaj nuguan' sa' daj. Ngaa ni ganacaj Yan'anj man'án re' xi'í si xuman ruhuá re' ni'yāj re' Cristo Jesús. ¹⁶Ni digyán Yan'anj nin' si garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. Ni nuguan' daj ní'yanj sisi digyán né' rian ni ngüi. Ni ní'yanj nuguan' daj sisi guin'i né' daj hua gaquin' da'ui né'. Ni sa' hua nuguan' daj sisi nagui'yaj né' si-chrej né'. Ni ga'ue digyán si-

nuguan' Yan'anj daj gahuin chrún né' gache né' 'ngo chrej nica. ¹⁷Xi'í daj ni ga'ue gahuin sa' nin' né' huin né' tsínj nicaj dugüi' nga Yan'anj. Ni ga'ue gui'yaj né' daran' sun huin si-sun man'an Yan'anj anj.

Predica la palabra

4 Ni rian Yan'anj nga Jesucristo, ni a'nij sun rián re'. Ni huin achij Jesucristo. Ni ga'na' sij nagui'yaj yya sij nga si-gaquin' ni ngüi hua ni'na' nga ni ngüi hua gahui' nej. ²Ngaa ni a'nij sun rián re' sisi nata' re' nuguan' sa' rian ni ngüi. Ni hué daj gui'yāj re', nunj si hua ní'nij rián re', asi nitaj si hua ní'nij rián re'. Gataj re' rian ni ngüi xi'í gaquin' da'ui ni sij. Ni gataj re' sisi nun 'yaj sa' ni sij. Ni digyán re' 'ngo chrej sa' rian ni sij. Sani nanaj ga'mi re'. Ni digyán 'ueé re' rian ni sij. ³Daj si ga'na' 'ngo güi ngaa na'uej ruhua ni ngüi gunun ni sij nuguan' sa'. Sani gahuin ruhua ni sij gunun ni sij ango nuguan' naca. Ni xi'í daj nano' ni sij ga'i maestro digyán ni sí' nuguan' aran' ruhua ni sij. ⁴Ni naránj ni sij chraquij ni sij si na'uej ruhua ni sij gunun ni sij nuguan' xanga'. Ni maan cuento nne hua chruhua xungüi nan garan' ruhua ni sij gunun ni sij. ⁵Sani niganj ga cuidado man'án re' sisi gani sa' ruhuá re'. Ni gahuin nucuj ruhuá re' nga ni sayun rán' re'. Ni ganata' re' nuguan' sa' rian ni ngüi. Ni gui'yaj sun sa' re' nga daran' si-sún re'.

⁶Ni xi'í si nico' man'ānj Yan'anj, ni ruhua gisij güi dagahui' ni sij man'ānj. Ni gahuin nichrun' güi gahuij. ⁷Ni daj rún' 'yaj 'ngo snado

ngaa gui'yaj gana sij rian sayun, ni da'nga' daj gui'yā nga si-sūnj. Ni guisij gui'yā nuguan' ga'nin' Yan'anj sun riānj. Ni 'ngo dugumī nuguan' xuman ruhua né' nej. ⁸Yyaj ni ana'uī 'ngo si sa' gui'yaj Yan'anj ngaj. Ni daj rún' nun 'ngo corona chra tsínj gui'yaj sa', ni hué daj gui'yaj sa' Señor ngāj güi ga'na' ruhua' yún sij. Ni 'yaj nica Señor huin güesi. Ni sé urin rian man'ānj riqui sij corona da mánj. Sani riqui sij rian daran' ni ngüi huin ruhua sisi ga'na' ruhua' yún sij.

Instrucciones personales

⁹Gui'yáj re' sinduj si ga'na' ni'yaj yoo re' rian nnēj. ¹⁰Daj si hua duna tsínj gu'naj Demas man'ānj xi'í si garan' doj ruhua sij ni'yaj sij ni rasun man chruhua xungüi gaquin' nan. Ni hua gahui sij gan'anj sij xuman' Tesalónica. Ni gahui tsínj gu'naj Crescente gan'anj sij estado Galacia. Ni gan'anj tsínj gu'naj Tito estado Dalmacia nej. ¹¹Urin Lucas nne ngāj. Guinicaj re' tsínj gu'naj Marcos ga'na' re' riānj. Daj si ni'yān si guisij sij chracuij sij nga si-sūnj, ruhuāj aj. ¹²Ga'nī tsínj gu'naj Tíquico gan'anj sij xuman' Efeso. ¹³Ni ngaa ga'na' re', ni nica re' si-chamarrāj dunā xuman' Troas ducua tsínj gu'naj Carpo. Ni hué daj nica re' ni libro ga'na' re' nej. Ni rá'yanj ni'yān ni libro huin nnij.

¹⁴Ni guiran'ānj nico sayun, gui'yaj Alejandro huin sij tsínj agan' gaga'. Ni daj rún' guiran'ānj sayun gui'yaj

sij, ni hué daj gui'yaj Señor castigo sij, ruhuāj aj. ¹⁵Ga cuidado re' rian sij. Daj si unun' nin' ruhua sij nga nuguan' sa' a'mi únj rian ni ngüi.

¹⁶Ni ngaa gan'anj sinij rian ni tsínj nicaj sun, ni duna daran' ni sij urínj gunā. Sani huin ruhuāj sisi si xacaj Yan'anj cuenta si gui'yaj ni sij ngāj mánj. ¹⁷Sani ganiquin' Señor ngāj. Ni riqui sij fuerza riānj nej. Ni ga'ue ganahuij ga'mī daran' nuguan' sa' rian ni ngüi 'na' anéj chrej. Ni hué daj gananij rian rey daj. Daj si daj rún' hua du'ua sigue'e hua du'ua sij. ¹⁸Ni gui'yaj Señor sisi gananij rian daran' nuguan' quij huin ruhua ni sij gui'yaj ni sij riānj. Ni dugumi sa' sij man'ānj da gan'ān rian nicaj sun sij xata'. Ni niganj ga'mi 'ueé né' rian Señor. Amén.

Saludos y bendición final

¹⁹A'nī 'ngo nuguan' huaj rian yun'unj xana gu'naj Prisca nga tsínj gu'naj Aquila nga ni ducua tsínj gu'naj Onesíforo. ²⁰Guna tsínj gu'naj Erasto xuman' Corinto. Ni dunā tsínj gu'naj Trófimo a'nan' sí' xuman' Mileto. ²¹Yoo ga'na' re' ngaa achin natu yahui nuhuij. Ni a'nij tsínj gu'naj Eubulo 'ngo nuguan' huaj rián re'. Ni hué daj 'yaj tsínj gu'naj Pudente nga Lino nej, yun'unj gu'naj Claudia nej, nga daran' ni jnánj né'. ²²Ni huin ruhuāj sisi gane Señor Jesucristo nga nimán re'. Ni Yan'anj gui'yaj sinduj rian daran' a ni é re', ruhuāj aj.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A TITO

Salutación

1 Huēj huin Pablo tsínj 'yaj sun rian Yan'anj. Nī huīnj apóstol a'mī si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Nī ga'nīj sij gan'anj ga'mī nuguan' sa' rian ni ngüi huin ni ngüi hua ganacui Yan'anj sisi guxuman ruhua ni sij nī'yaj ni sij Yan'anj. Nī guīni'i ni sij nuguan' xanga' huin si-chrej Yan'anj. Nī guīnico' 'ueé ni sij Yan'anj, gui'yaj nuguan' xanga' daj. ²Ngaa nī gahuin yya ruhua ni sij sisi gane niganj ni sij nga Yan'anj. Nī asij achin gui'yaj Yan'anj xungüi, nī hua gataj yya Yan'anj sisi hué daj gane niganj né'. Nī sī ga'ue ga'mi yya Yan'anj mánj. ³Ngaa nī ngaa guisīj güi garun Yan'anj, nī guīni'i ni ngüi nuguan' sa', gui'yaj Yan'anj. Nī hué daj gui'yaj Yan'anj xi'í nuguan' sa' riquij ga'mi. Daj si ga'nin' Yan'anj sun riānj sisi hué daj ga'mi rian ni ngüi. Nī Yan'anj huin si nacaj né'.

⁴Nī a'nī carta nan huaj rián re' huín re' Tito. Nī daj rún' huin xanga' da'nī huín re'. Daj si uyan hua nuguan' xuman ruhua nungüe'. Nī Yan'anj huin chrej né'. Nī Jesucristo huin Señor nicaj sun

rian né'. Nī huin ruhuāj sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rián re'. Nī gahuin din'inj ruhuá re' nej. Nī hué daj gui'yaj Jesucristo nga re', ruhuāj aj.

Requisitos para ser ancianos y obispos

⁵Nī dunā re' ne' estado Creta sisi nagui'yaj sa' re' nuguan' achin disī. Nī nari sún re' ni tsínj gahuin achij scanij ni tsínj nico' Yan'anj da go'ngo xuman' rian nahuin yu' ni ngüi nico' Yan'anj. Daj si hué daj ga'nij sun rian re'. ⁶Ngaa nī nari sún re' tsínj hua sa' niman rian Yan'anj. Nī hua nian si ga' urin nica ni sij. Nī hua nian si huin da'nij ni sij tsínj xuman ruhua ni'yaj Jesús. Ngaa nī sī ga'ue ga'mi gaquin' ni ngüi xi'í ni sij sisi 'yaj quij da'nij ni sij. Nī sī ga'ue gataj ni ngüi sisi unun' da'nij ni sij nga chrej ni sij mánj. Sisi daj 'yaj da'nij ni sij, nī sī nari sún re' ni sij mánj. ⁷Ngaa nī 'ngo tsínj huin achij, nī hua nian sisi gache sij 'ngo chrej nica. Daj si nicaj sun sij si-sun Yan'anj. Nī sī ga' yan'anj ruhua sij mánj. Nī sī guinan'an ruhua sij mánj. Nī sī guixini sij mánj. Nī sī ga'mi huee sij mánj. Nī sī digya' yun'unj

sij dugüi' sij xi'í si ga'ue ga'ne sij si-san'anj sí'. ⁸Sani hua nian si ga'nin' sij ducúa sij gatu ni ngüi 'na' chrej. Ni ga nia' ruhua sij nga nuguan' 'ueé nej. Ni dugumi sij si 'yaj man'an sij. Ni gui'yaj nica sij nej. Ni gahuin sa' niman sij rian Yan'anj. Ni dugumi sa' sij si-chrej man'an sij. ⁹Ni hua nian si gahuin nica ruhua sij nga si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' sa' digyán únj rian ni ngüi nico' Yan'anj. Ngaa ni ga'ue gui'yaj fuerza sij nga ango ni ngüi xi'í nuguan' sa' gahuin chrún sij. Ni ga'ue gunucuj sij sisi guxuman ruhua ni tsínj unun' nga sij.

¹⁰Daj si man nin' ruhua ni tsínj unun' nga nuguan' sa' nga ni tsínj a'mi nuguan' nitaj si ní'yanj nej, ni tsínj digya' yun'unj ni ngüi nej. Ni nico ni tsínj daj ataj sisi hua nian guta' da'nga' nnee cúj ni tsínj nico' Yan'anj. ¹¹Ni hua nian sisi si ga'mi ni sij nuguan' daj, gui'yaj re'. Daj si atuj ni sij ducúa 'ngo ni tsínj daj. Ni duna ni ducua ni sí' si-chrej Yan'anj, 'yaj ni sij. Daj si digyán ni sij 'ngo nuguan' nitaj si hua sa'. Ni da'nga' daj 'yaj ni sij sisi gui'yaj gana yun ni sij san'anj, ruhua ni sij.

¹²Daj si ga'mi 'ngo dugüi' man'an ni tsínj man Creta tsínj a'mi si-nuguan' yan'anj nico' ni sij. Ni gataj sí': "Ni tsínj 'na' Creta, ni niganj a'mi yya ni sij. Ni rún' huin xucu quij huin ni sij. Ni xa nasa' ni sij. Ni tsínj rumi huin ni sij." Hué daj gataj 'ngo dugüi' ni tsínj 'na' Creta. ¹³Ni gataj tsínj daj 'ngo nuguan' xanga' xi'í ni dugüi' sij. Xi'í daj ni ga'mi nucuáj re' rian ni sij sisi guxuman sa' ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj. ¹⁴Ngaa ni si xacaj ni sij cuenta nga

cuento yya nani ni tsínj israelita. Ni si gunun ni sij nuguan' a'nin' ni tsínj duna si-nuguan' Yan'anj rian ni sij mánj.

¹⁵Daran' ni rasun hua sa' rian 'ngo tsínj hua sa' niman. Sani ni a 'ngo ni rasun hua sa' rian ni tsínj nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj nga ni tsínj nun hua sa' niman. Daj si ani quij ruhua ni sij. Ni nitaj si hua sa' niman ni sij. ¹⁶Ni ataj ni sij sisi ni'í ni sij Yan'anj. Sani rugüi' si 'yaj ni sij sisi sé si xanga' ni sij nicaj dugüi' ni sij nga Yan'anj mánj. Ni huin anin' ruhua ni sij. Ni unun' ni sij nga nuguan' sa'. Ni na'ue guisij ni sij gui'yaj ni sij ni a 'ngo ni rasun sa' mánj.

Enseñanza de la sana doctrina

2 Ni ga'mi man'án re' nuguan' nicaj dugüi' nga nuguan' xanga' rian ni ngüi aj. ²Ni gataj snan'án re' rian ni tsínj achij sisi si guixini ni sij mánj. Ni ga ní'yanj ni sij. Ni dugumi ni sij man'an sij. Ni 'ngo guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj nej. Ni gahuin 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj. Ni gahuin nucuaj ruhua ni sij gache ni sij si-chrej Yan'anj anj. ³Ni yun'unj xana achij, ni hué daj gui'yaj ne gache sa' ne rian Yan'anj. Ni si ga'mi yya ne xi'í ni dugüi' ne mánj. Ni si guixini ne nga vino mánj. Ni digyán ne nuguan' sa' rian ni dugüi' ne. ⁴Ngaa ni ga'ue digyán ne rian ni yun'unj xana hua lij sisi gahuin 'i ruhua ne guini'yaj ne nica ne nga ni da'nij ne. ⁵Ni ga'ue dugumi sa' ne si-chrej man'an ne. Ni ga gacuij ne nga nica ne. Ni dugumi sa' ne ducúa ne. Ni ga'mi sa' ne nga ni dugüi' ne. Ni

dagahuin ne rian nica ne. Ngaa ni si ga'mi quij ango ni ngüi xi'í si-chrej Yan'anj, gui'yaj ne.

⁶Ni gui'yaj fuerzá re' rian ni tsínj hua lij sisi dugumi sa' ni sij nga si-chrej ni sij. ⁷Ni hué man'án re', ni sa' gui'yaj sún re'. Ngaa ni guini'i ni sij daj 'yáj re'. Ni uyan gui'yaj ni sij nga re'. Ni ngaa digyán re' rian ni ngüi, ni ga'mi re' nuguan' xanga' nga nuguan' achij nej. ⁸Ni ninanj ga'mi re' nuguan' sa'. Ngaa ni si ga'ue ga'mi gaquin' ni sij xi'í si-nuguan' re' mánj. Ni gahuin na'aj ni tsínj unun' nga re' xi'í si na'ue nari' ni sij ga'mi quij ni sij xi'í né'.

⁹Ni digyán re' 'ngo chrej rian ni tsínj 'yaj sun rian xuru'ue sisi dagahuin ni sij daran' si ataj xuru'ue. Ni gui'yaj sun ni sij daj rún' aran' ruhua sí'. Ni si ga'mi huee ni sij rian sí'. ¹⁰Ni si gui'yaj tu ni sij si'yaj sí' mánj. Sani ga gacuij yya ni sij rian sí'. Ngaa ni guini'i daran' ni ngüi daj 'ueé 'yaj ni sij. Ni xacaj daran' ni ngüi cuenta sisi hua sa' nuguan' digyán únj rian xi'í Yan'anj. Ni Yan'anj huin si nacaj né'.

¹¹Daj si gui'yaj Yan'anj sinduj rian né' guini'i né'. Ni xi'í sinduj daj ga'ue ganacaj Yan'anj daran' ni ngüi man chruhua xungüi. ¹²Ni sinduj gui'yaj Yan'anj daj 'yaj si duna né' ni nuguan' quij. Ni si gui'yaj né' si huin ruhua nnee cúj né' gui'yaj mánj. Sani sinduj daj 'yaj si ga cuidado né' nga si-chrej né'. Ni gache né' 'ngo chrej nica. Ni gahuin sa' niman né' rian Yan'anj huin né' ni ngüi man chruhua xungüi acuan'. ¹³Ni ana'uij né' sisi ga'na' Jesucristo. Ni gahuin 'ueé sij ngaa ga'na' sij. Ni hué sij huin Yan'anj achij nacaj né'.

Ni huin nia' ró', 'yaj nuguan' daj.

¹⁴Ni naga'ui' sij man'an sij gahui' sij xi'í né' sisi nacaj sij né' rian daran' nuguan' quij. Ngaa ni ga'ue nahuin sa' né'. Ni gahuin né' ni ngüi nico' urin sij. Ni gahuin né' ni ngüi huin nia' ruhua gui'yaj sun sa' si-sun Yan'anj. ¹⁵Ni hué nuguan' nan huin si digyán re' rian ni ngüi. Ni gui'yaj fuerzá re' nej. Ni ga'mi re' rian ni sij xi'í gaquin' 'yaj ni sij. Daj si nicaj sún re'. Ni si duná re' si ga'mi ni sij sisi nitaj si ní'yanj re' mánj.

Justificados por gracia

3 Gui'yáj re' sisi ganapun ruhua ni ngüi sisi dagahuin ni sij rian ni tsínj nicaj sun nga rian ni ducuasun. Ni gunun sa' ni sij si-nuguan' ni sí'. Ni niganj ga ruhua ni sij gui'yaj ni sij daran' ni nuguan' sa'. ²Ni si ga'mi quij ni sij xi'í ni a 'ngo ni ngüi ga mánj. Ni si gunun' ni sij nga dugüi' ni sij mánj. Ni ga'mi sa' ni sij. Ni ga'mi naj ni sij rian daran' ni ngüi.

³Daj si hué daj gahuin né' tsínj ni'yun asij sini. Ni gunun' né' nga Yan'anj. Ni ga ni'ya né' nga ducúanj digya' yun'unj. Ni dagahuin né' nga nuguan' ani quij ruhua né'. Daj si gahuin ruhua né' nga nuguan' quij hua. Ni ataj ruhua go'ngo né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Ni gahuin xicoj ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Ni nun gahuin xan' ruhua ni ngüi ni'yaj né'. Ni nun gahuin xan' ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'.

⁴Sani ngaa xacaj né' cuenta sisi ga'uej ruhua Yan'anj chracuij yun'un man'an né', ni guini'i né' sisi 'i ruhua Yan'anj ni'ya né'. ⁵Ni nacaj xanga' Yan'anj ni man'an né'. Ni sé

xi'í si guí'yaj sa' né' nacaj Yan'anj né' mánj. Sani xi'í si nahuin yaco ruhua Yan'anj ni'ya né', ni nacaj Yan'anj né'. Ni na'nin' Yan'anj niman né'. Xi'í daj ni nahuin naca niman né'. Ni man'an Espíritu Santo nagui'yaj niman né'. ⁶Ni xi'í Jesucristo, ni riqui Yan'anj Espíritu Santo gane 'ueé nga né'. Ni Jesucristo huin si nacaj né'. ⁷Ni hua guí'yaj Yan'anj 'ngo sinduj rian né' si gahuin ní'nij né' rian si-gaquin' né'. Ni xi'í daj gane niganj né' nga Yan'anj. Ni hué daj gahuin yya ruhua né' si guí'yaj Yan'anj nga né'.

⁸Nan huin nuguan' xanga'. Ni huin ruhuāj sisi guí'yaj fuerzá re' nga nuguan' nan rian ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj sisi dugu'nun' ni sij guí'yaj sa' ni sij. Ni nuguan' nan huin nuguan' sa' ní'yanj rian daran' ni ngüi. ⁹Ni si diguúj re' ngaa a'mi ni sij nuguan' ni'yun mánj. Daj si aran' ruhua ni sij digui'yun ni sij lista xachij taj si-xugüi ni xi né' guimán asij ná. Ni unun' ni dugüi' ni sij. Daj si nachej a'mi ni sij xi'í si-ley Moisés. Ni si diguúj re' xi'í si nitaj si ní'yanj nuguan' ni'yun daj. ¹⁰Ni sisi hua 'ngo tsínj 'yaj si unun' ni ngüi, ngaa ni gataj re' gunun sij sisi ga'nin' ruhua sij nga si 'yaj sij. Ni da huíj ga'mi re' nga sij. Ni sisi na'uej

ruhua sij gara xina sij, ngaa ni gan'anj anéj re' rian sij. ¹¹Ni'í re' sisi nitaj si hua nica si-chrej 'ngo tsínj 'yaj daj. Ni da'ui man'an sij gaquin'. Ni hué daj ni'i man'an sij.

Instrucciones personales

¹²Ni ngaa ga'nī tsínj gu'naj Artemas, asi tsínj gu'naj Tíquico guchi' sij rián re', ni guí'yaj fuerzá re' si ga'na' ni'yaj re' rian nnēj xuman' Nicópolis. Daj si gani ruhuāj ganēj ni yahui nuhuij yu'uj daj. ¹³Daran' si ga'ue, ni chracuij re' tsínj gu'naj Zenas huin sí' abogado nga tsínj gu'naj Apolos nej. Ni ga'ui' re' daran' si achin rian nungüej sij gan'anj sij sisi nitaj si gachin rian nungüej sij mánj.

¹⁴Ni hua nian sisi gahuin chrún ni tsínj nicaj dugüi' nga né' sisi guí'yaj sa' ni sij, ni chracuij ni sij ni tsínj achin rian. Ngaa ni ga' ní'yanj si-chrej ni sij aj.

Salutaciones y bendición final

¹⁵Daran' ni tsínj mán ngāj, ni a'níj ni sij 'ngo nuguan' rián re'. Ni ga'nij re' 'ngo nuguan' rian daran' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj huin ni sij ni ngüi 'i ruhua né'. Ni huin ruhuāj sisi guí'yaj Yan'anj sinduj rian daran' ni é re' aj.

LA EPÍSTOLA DEL APÓSTOL SAN PABLO A FILEMÓN

Salutación

¹Huēj huin Pablo. Ni nūnj ducuaga' xi'í si nicaj dugüi'ij nga Cristo Jesús. Ni a'níj nuguan'an nungüej únj jnún' Timoteo carta nan huaj rián re' huín re' Filemón. Ni huín re' tsínj 'i ruhua nungüej únj. Ni huín re' tsínj 'yaj sun nuguan'an nga nungüej únj si-sun Señor. ²Ni a'níj nungüej únj carta nan rian xica'uí' Apia nej, nga jnún' gu'naj Arquipo nej. Ni daj rún' ran' nuguan'an snado rian sayun, ni hué daj 'yaj sun nuguan'an sí' nga nungüej únj. Ni hué daj a'níj nungüej únj carta nan huaj rian ni ngüi' nahuin yu' ducua' re' huín re' Filemón.

³Ni Yan'anj huin chrej né'. Ni Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né'. Ni huin ruhuāj sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rián re'. Ni gahuin dín'inj ruhuá re' nej. Ni hué daj gui'yaj Jesucristo nga re', ruhuāj aj.

El amor y la fe de Filemón

⁴Ni ngaa achínj jni'yā rian Yan'anj, ni niganj a'uuj si guruhua Yan'anj ngaa nanun ruhuāj ni'yā re'. ⁵Daj si gunūnj daj xuman ruhuá

re' ni'yāj re' Señor Jesús, ni daj 'i ruhuá re' ni'yāj re' daran' ni ngüi' sa' nico' Yan'anj. ⁶Ni achínj jni'yā rian Yan'anj xi'í re' sisi gui'yāj re' si guini'i ni jnánj né' daj hua daran' nuguan' sa' nicaj né' xi'í Cristo Jesús. ⁷Ni gahuin nia' ruhuāj, ni nari' nucuj nimānj xi'í si 'i ruhuá re' ni'yāj re' ni ngüi' nico' Yan'anj. Ni guruhua man'án re' huín re' jnān. Daj si huin nia' ruhua niman ni ngüi' nico' Yan'anj, gui'yāj re'.

Pablo intercede por Onésimo

⁸Hué dan ni nūnj si hua si-chrē si ga'nī sun rián re' daj gui'yāj re', ⁹sani nāanj sa' huin si gachinj jni'yā rián re' xi'í si 'i ruhuá re' ni'yāj re' man'ānj. Daj si huēj huin Pablo. Ni huinj 'ngo tsínj achij nūn ducuaga' yyaj xi'í si nicaj dugüi'ij nga Cristo Jesús.

¹⁰Ni achínj jni'yā rián re' xi'í 'ngo tsínj gu'naj Onésimo. Ni rún' huin da'nī huin sij si guxuman ruhua sij ni'yaj sij Jesús ngaa nūnj ducuaga'.

¹¹Ni asij sini ni nitaj si ní'yanj Onésimo gui'yaj sun sij rián re'. Sani yyaj ni ní'yanj sij rián re' nga rian man'ānj nej.

¹²Yyaj ni a'níj ruhua' yūnj guchi' sij rián re'. Ni daj rún' huin man'ānj,

n̄i hué daj guí'yáj re' n̄ahuin ra'á re' sij. ¹³N̄i gahuin ruhuāj sisi gūna sij ngāj. N̄i natu sij rian man'án re' guí'yaj sun sij riānj xi'í man'án re'. Daj si n̄unj ducuaga' xi'í nuguan' sa'. ¹⁴San̄i na'uej ruhuāj guí'yā si gahuin ruhuāj ngaa achin guini'inj sisi hua ruhuá re'. Ngaa n̄i sinduj guí'yáj re' riānj, n̄i sé da fuerza guí'yáj re' mánj. San̄i guí'yáj re' sisi hué daj garan' ruhuá re', guí'yáj re', ruhuāj aj. ¹⁵N̄i gahuin n̄ini Onésimo rián re' 'ngo ni güi. San̄i ani ruhuāj sisi si garuhuj, n̄i hué daj gahuin sisi ga'ue gane niganj sij nga re' yyaj. ¹⁶N̄i sé rún' huin 'ngo tsínj guí'yaj sun yun rián re' huin sij yyaj mánj. San̄i guí'yaj sun sij rián re' daj rún' huin sij 'ngo jnánj né' 'i ruhua né', ruhuāj aj. N̄i n̄in' ruhua 'i ruhuāj ni'yā sij. San̄i ani ruhuāj sisi gahuin 'i ruhuá re' ni'yáj re' doj sij. Asij sini n̄i guí'yaj sun Onésimo rián re'. San̄i yyaj n̄i huin sij 'ngo jnánj né' nicaj dugüi' nga Señor.

¹⁷Hué dan n̄i sisi ani ruhuá re' sisi nicaj dugüi' nungüe', ngaa n̄i n̄ahuin ra'á re' sij daj rún' huinj huin sij. ¹⁸N̄i sisi guí'yaj sij 'ngo gaquin' rián re', as̄i da'ui sij rián re' nej, ngaa n̄i ga'ue n̄achin' re' riānj anj. ¹⁹N̄i ar̄unj letra nan huinj

Pablo. N̄i huéj nar̄u'ue rián re' si da'ui sij. San̄i ga'ue gatā rián re' sisi xi'í sinduj guí'yā rián re', n̄i da'uí re' riānj. ²⁰N̄i huin ruhuāj sisi guí'yáj re' sinduj riānj xi'í si xuman ruhuá re' ni'yáj re' Señor huín re' jnān. Gahuin n̄ia' ruhuāj guí'yáj re' xi'í si nicaj dugüi' re' nga Señor.

²¹N̄i a'n̄i yanj carta nan huaj rián re'. Daj si gahuin yya ruhuāj sisi dagahuín re' si-nuguan'ānj. N̄i ni'inj sisi guí'yáj re' daj rún' gatā gunún re'. N̄i ani ruhuāj sisi dagahuín re' doj aj. ²²Guí'yáj re' sinduj, n̄i guí'yaj xugüi' re' rian ganēj ducuá re'. Daj si ana'ui si guchi' ni'yā rian man ni é re' xi'í si hué daj achínj jni'yaj a ni é re' rian Yan'anj xi'ij.

Salutaciones y bendición final

²³N̄i a'n̄ij tsínj gu'naj Epafras 'ngo nuguan' rián re' huin sij tsínj nun nuguan'an ngāj ducuaga' xi'í Cristo Jesús. ²⁴N̄i hué daj a'n̄ij tsínj gu'naj Marcos 'ngo nuguan' huaj rián re' nga tsínj gu'naj Aristarco nej, tsínj gu'naj Demas nej, Lucas nej. N̄i hué ni sij 'yaj sun nuguan'an ngāj. ²⁵N̄i huin ruhuāj sisi guí'yaj Señor Jesucristo sinduj niman daran' ni é re'. Amén.

LA EPÍSTOLA A LOS HEBREOS

Dios ha hablado por medio de su Hijo

1 Asij ná n̄i ga'i n̄in' ruhua ga'mi Yan'anj rian ni tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ngaa n̄i nata' ni sí' rian ni xi né'. N̄i ga'i ducúanj ga'mi Yan'anj rian ni xi né' xi'í ni sí'. ²San̄i yyaj ruhua ganahuij xungüi nan, n̄i gui'yaj Yan'anj sisi ga'mi da'ni nga né'. N̄i gui'yaj Yan'anj si gahuin achij sij nahuin ra'a sij daran' si gui'yaj Yan'anj. N̄i xi'í da'n̄ij Yan'anj, n̄i gui'yaj Yan'anj xungüi nga daran' si mán xata' nej. ³N̄i daj rún' ran 'ngo nnee gu'ndi' 'yaj güi, n̄i hué daj digyán da'n̄ij Yan'anj daj hua 'ueé man'an Yan'anj. N̄i daj rún' hua gue man'an Yan'anj, n̄i hué daj hua man'an da'ni huin sí' Jesucristo. N̄i hué si-nuguan' Jesucristo 'yaj sisi man sa' daran'anj. N̄i nucuaaj n̄in' ruhua si-nuguan' sij. N̄i ngaa guisij na'nin' Jesucristo xi'í si-gaquin' né', n̄i gan'anj gane sij ne' chrej ra'a sa' Yan'anj xata'. ⁴N̄i n̄in' ruhua gahuin achij da'n̄ij Yan'anj rian ni ángel. Daj si sa' n̄in' ruhua hua si-xugüi sij daj nga si-xugüi ni ángel, gui'yaj Yan'anj.

El Hijo es superior a los ángeles

⁵Daj si hua ni'i ni é re' nuguan' nan huin nuguan' ga'mi Yan'anj rian da'ni:

Hué re' huin da'n̄i.

Yyaj n̄i gahuinj chrej re'.

Daj gataj Yan'anj xi'í da'ni.

San̄i n̄i a 'ngo yun nun gataj Yan'anj nuguan' nan rian 'ngo ángel mánj.

N̄i nan huin ango nuguan' ga'mi Yan'anj xi'í da'ni:

Huēj gahuin chrej sij.

N̄i hué sij gahuin da'ni.

Daj ga'mi Yan'anj xi'í da'ni.

San̄i n̄i a 'ngo yun nun gataj Yan'anj nuguan' nan gunun 'ngo ángel mánj.

⁶N̄i ngaa nicaj Yan'anj da'ni huin sí' si xahua' ga'ngá' sí' chruhua xungüi nan, n̄i gataj snan'anj Yan'anj rian ni ángel:

Ga'mi sa' daran' ni ángel rian xi'í sí'.

Daj gataj Yan'anj.

⁷N̄i gataj Yan'anj xi'í ni ángel nej: Rún' huin nane huin ni ángel.

N̄i daj rún' huin yan'an ngaa naxumanj aca huin ni ángel nej, gui'yaj Yan'anj.

Hué daj gataj Yan'anj xi'í ni ángel.

⁸San̄i hué nuguan' nan gataj Yan'anj rian da'ni:

Hué re' huin Yan'anj.

N̄i n̄iganj nicaj re' sun nné re' chrun xila sa'.

Ni 'yaj nica re' nne sún re' rian chrun xila daj.
⁹Ni aran' ruhuá re' ni'yáj re' chrej nica.
 Sani nitaj si huin xan' ruhuá re' ni'yáj re' chrej quij mánj.
 Xi'í daj, ni nacui Dan'ánj re' man'án re' sisi huaj gahuin nia' ruhuá re' si gahuin nia' ruhua ni dugüí' re'.
 Daj gataj Yan'anj gunun da'ni.
¹⁰Ni gataj ruhua' yún Yan'anj gunun da'ni:
 Hué re' huin Señor.
 Ni asij gaxi'i daran'anj, ni hué re' gui'yaj xungüi nan.
 Ni hué ra'á re' gui'yaj daran' si man ne' xata' nej.
¹¹Ni ganahuij daran' nan.
 Sani niganj gane man'án re'.
 Ni daj rún' gahuin re'e 'ngo atsij, ni hué daj gahuin re'e daran' nan.
¹²Ni daj rún' jnachrún' 'ngo atsij, ni hué daj jnachran' re' xata' nga yo'ój.
 Ni daj rún' naduna né' si-gan' né', ni hué daj naduna re' xata' nga yo'ój.
 Sani man'án re' nitaj si naduna mánj.
 Ni yo' gane re' nitaj aman ganahuij mánj.
 Hué daj gataj Yan'anj nej.
¹³Ni gataj ruhua' yún Yan'anj rian da'ni:
 Gané re' ne' chrej ra'a sa'áj da gurünj ni tsínj unun' nga re' da gahuin ni sij 'ngo riguiya' guta' re' xi'í re'.
 Daj gataj Yan'anj gunun da'ni.
 Sani ni a 'ngo yun nun gataj Yan'anj nuguan' nan gunun 'ngo

ángel mánj. ¹⁴Daj si daran' ni ángel huin si unánj guitsi rian Yan'anj. Ni a'níj Yan'anj ni ángel daj rian né' sisi chraçuij ni ángel né' huin né' ni ngüi gane niganj nga Yan'anj xi'í si ganacaj Yan'anj né'.

Una salvación tan grande

2 Xi'í daj ni hua nian si gunun sa' né' nga nuguan' sa' gunun né' sisi si nananj gahuin nini né' rian si-chrej Yan'anj mánj. ²Ni asij ná ni nicaj sun ni nuguan' ga'mi ni ángel rian ni ngüi. Ni daran' ni ngüi gui'yaj gaquin' nun dagahuin ni sij rian Yan'anj. Ni gahuin ni sij castigo. Ni daj rún' gui'yaj ni sij gaquin', ni hué daj gui'yaj Yan'anj castigo ni sij. ³Xi'í daj ni daj ga'ue ganani né' rian castigo sisi si dugumi 'ueé né' nuguan' sa' xi'í si ganacaj Yan'anj né', ruhua á re' ní'. Ni hua sini nata' Señor Jesucristo nuguan' sa' daj rian ni ngüi. Ni ni tsínj gunun nuguan' sa' ga'mi Señor, ni nata' ni sij nuguan' sa' daj gunun né'. Ni gara xina né' nuguan' xanga' nata' ni sij gunun né'. ⁴Ni digyán Yan'anj sisi xanga' si-nuguan' ni sij. Daj si gui'yaj Yan'anj sisi ga'ue gui'yaj ni sij si sa' 'na' xata'. Ni ganahuin ni ngüi a'nan', gui'yaj ni sij. Ni gara yan'anj ruhua ni ngüi ngaa guini'i ni sij nuguan' 'ueé gui'yaj ni sij. Ni ga'ui' Yan'anj Espiritu Santo rian go'ngo ni ngüi daj rún' garan' ruhua Yan'anj.

El autor de la salvación

⁵Ni nun ga'ui' Yan'anj sisi guinica' sun ni ángel rian xungüi ga'na'. Ni xi'í xungüi ga'na' daj a'mi únj rian án re'. ⁶Ni ga'mi 'ngo tsínj rian si-

nuguan' Yan'anj. Ni gataj sí' gunun Yan'anj:

Ni un sin huin ni ngüi sisi nanun ruhuá re' ni'yáj re' ni sij únj.

Ni un sin huin, ni 'na' ni'yáj re' ni da'níj ni ngüi únj.

⁷Ni gui'yáj re' sisi doj gahuin lij ni sij rian ni ángel.

Ni daj rún' 'yaj ni tsínj ngaa guta' ni sij corona chra' ngo rey, ni hué daj gui'yáj re' nga ni sij.

Ni gahuin 'ueé ni sij, gui'yáj re'.

Ni ga'uí' re' sisi guinicaj sun ni sij rian daran' si gui'yaj ra'á re'.

⁸Ni gui'yáj re' sisi guinicaj sun ni ngüi rian daran' rasun.

Daj gataj tsínj daj gunun Yan'anj.

Ni ngaa hué daj gui'yaj Yan'anj, ni huin ruhuaj gata sisi 'ngo dagahuin daran'anj si-nuguan' ni sij. Sani ni'i né' yyaj sisi achin dagahuin daran'anj rian ni sij. ⁹Sani ni'yaj né' Jesús. Ni gui'yaj Yan'anj sisi doj gahuin lij Jesús rian ni ángel. Sani yyaj ni gahuin 'ueé nin' sij. Ni gahuin achij nin' sij, gui'yaj Yan'anj nej. Ni hué daj gahuin guiran' Jesús sayun xi'í si gahui' sí'. Ni gui'yaj Yan'anj sisi guiran' Jesús sayun gahui' sij xi'í daran' né' huin 'ngo sinduj gui'yaj Yan'anj xi'í né'.

¹⁰Daran' ni rasun ni güenda Yan'anj huin. Ni huin ruhua Yan'anj sisi daran' ni da'ni gane 'ueé rian hua sa' nne Yan'anj. Ni xi'í Jesucristo huin sisi nacaj Yan'anj ni ngüi. Ni gani ruhua Yan'anj sisi gahuin sa' nin' Jesús xi'í sayun guiran' sij. Ni ganacaj Yan'anj né' xi'í Jesús. ¹¹Ni uyan hua chrej

Jesús nga chrej né' huin né' ni ngüi ganahuin sa' rian Yan'anj xi'í Jesús. Xi'í daj ni nitaj si na'aj Jesús gataj sij sisi né' huin jnánj sij nga xica'uij sij. ¹²Ni gataj Jesús:

Natáj si-xugüi re' rian ni jnān.

Ni ga'mi sa'āj xi'í re' scanij ni ngüi nico' man'án re' huín re' Yan'anj.

Hué daj gataj Jesús rian Yan'anj.

¹³Ni gataj ruhua' yún Jesús:

Niquinj yu'uj nan nga ni da'nī riqui Yan'anj riānj.

Daj gataj Jesús xi'í né'.

¹⁴Ni huin né' da'níj Yan'anj. Ni hua nnee cúj né' nga tun man'an né'. Ni hué gue daj gahuin Jesucristo. Ni ga nnee cúj sij nga tun man'an sij nej. Ngaa ni ga'uej ruhua sij gahui' sij sisi gui'yaj gana sij rian sichre. Ni sichre 'yaj sisi ahui' né'. Ni ganahuij si-fuerza sichre, gui'yaj Jesús. ¹⁵Hué ducuánj daj, ni gahuin ní'nij rian daran' ni ngüi xu'ui' gahui', gui'yaj Jesús. Daj si ya'yoj nani ruhua daran' ni ngüi xi'í si gahui' ni sij. ¹⁶Ni nun ga'na' Jesús chra'cuij sij ni ángel mánj. Sani ga'na' sij chra'cuij sij né' huin né' ni da'níj Abraham huin tsínj gane asij ná. ¹⁷Xi'í daj ni hua nian si 'ngo ga gue Jesús daj rún' hua ni jnánj sij. Ngaa ni guisij sij gahuin sij 'ngo chrej huin achij rian Yan'anj xi'í né'. Ni ga'ue nahuin yaco ruhua sij ni'yaj sij né'. Ni niganj 'yaj sa' sij nga né'. Ni naránj sij rian si-gaquin' ni ngüi. ¹⁸Ni hué man'an Jesús guiran' sayun xi'í si gatsij sichre niman sij. Xi'í daj ni gahuin nucuj sij chra'cuij sij ni mun'ún' ngaa atsjij sichre niman né'.

Jesús es superior a Moisés

3 Hué dan ni gahuin sa' niman án re' rian Yan'anj huin ni é re'

jnān nga xica'uī. Nī gaquínj Yan'anj
 nne xata' man'an án re' sisi guinicaj
 dugüi' a ni é re' nga Cristo Jesús. Xi'í
 daj xacaj ni é re' cuenta xi'í Cristo
 Jesús huin sij tsínj ga'níj Yan'anj
 ga'na' digyán chrej sa' gache né'. Nī
 huin sij 'ngo chrej huin achij nun xi'i
 sij xi'í' rian Yan'anj. Nī nata' né' rian
 ni ngüi sisi xuman ruhua né' ni'yaj
 né' Jesús. ²Nī 'ueé gui'yaj sun Jesús
 ni sun ga'nin' Yan'anj sun rian sij
 daj rún' gui'yaj sun sa' Moisés si-sun
 Yan'anj xi'í ni ngüi nico' Yan'anj.
³Sani huin achij Jesús rian Moisés.
 Gui'yó' cuenta sisi daj rún' huin
 achij tsínj 'yaj hue' rian hue' 'yaj
 sij, nī da'nga' daj huin achij Jesús
 rian Moisés. ⁴Daran' ni hue', nī hua
 tsínj gui'yaj ni hue' daj. Sani Yan'anj
 huin si gui'yaj daran'anj. ⁵Xanga' nī
 Moisés huin tsínj gui'yaj sun sa' si-
 sun Yan'anj xi'í ni ngüi nico' Yan'anj.
 Sani maan ninanj 'ngo tsínj gui'yaj
 sun chruhua ducua Yan'anj huin
 sí'. Nī ga'mi sini Moisés si-nuguan'
 Yan'anj rian ni ngüi huin nuguan'
 nāta' Yan'anj da' síj rian ni ngüi.
⁶Sani Cristo huin da'níj tsínj ducua.
 Nī tsínj ducua daj huin Yan'anj. Nī
 gui'yaj sun sa' Cristo ducua Yan'anj
 huin né'. Nī hué daj huin né' sisi
 niganj nari' nucuj ruhua né'. Nī
 gahuin nia' ruhua né' xi'í si ana'uij
 né' si gui'yaj sa' Jesucristo nga né'
 huin nuguan' a'mi né' rian ni ngüi.

El reposo del pueblo de Dios

⁷Xi'í daj nī ga'mi Espíritu Santo
nuguan' nan gunun né':

Sisi gunun yya á re' nuguan' a'mi
Yan'anj yyaj,

⁸ngaa nī sī gui'yaj so'o a ni é re'
man'an án re' daj rún' gui'yaj

ni tsínj guimán asij ná quij
qui'yanj naco ngaa gunun' ni
sij nga Yan'anj.

Nī chran' yun'unj ni sij Yan'anj
nej.

⁹Yu'uj daj nī chran' yun'unj ni xi
a ni é re' man'ānj.

Nī gahuin ruhua ni sij guini'i ni
sij daj gui'yā nga ni sij.

Nī huíj xia yo' guini'i ni sij sisi
sa' nico gui'yā nga ni sij.

¹⁰Xi'í daj nī ga'man ruhuāj
guini'inj ni sij.

Nī gataj man'ānj sisi niganj
gan'anj anéj ni sij riānj.

Nī nun guini'i ni sij daj gui'yaj
ni sij guinico' ni sij man'ānj.

¹¹Hué dan nī ga'man ruhuāj.

Nī gataj nicāj gunun ni sij sisi
nitaj aman gatu ni sij rian

naran ruhua ni sij ngāj mánj.

Daj gataj Espíritu Santo gunun ni sij
asíj ná.

¹²Hué dan nī ga' cuidado ni é re'
huin a ni é re' jnān nga xica'uī sisi sī
ga quij niman nī a 'ngo ni é re' nun
sa' nun gahuin nini ni é re' rian
Yan'anj hua nī'na' xi'í si nun xuman
ruhua á re' ni'yaj ni é re' Yan'anj.

¹³Sani go'ngo güi gui'yaj fuerza ni
é re' go'ngo ni dugüi' ni é re' sisi
ga nica ruhua á re'. Nī da'nga' daj
gui'yaj á re' ngaa achin guini' güi
yyaj. Ngaa nī sī gui'yaj so'o nī a 'ngo
a ni é re' man'an án re' xi'í si digya'
yun'unj gaquin' a ni é re' mánj.

¹⁴Nī nicaj dugüi' né' nga Cristo
sisi ga nica ruhua né' daj rún' ga
nica ruhua né' asij sini. Nī hué daj
gui'yaj né' da güi ga'na' Cristo aj.

¹⁵Daj si hua gue' ataj Yan'anj:

Sisi gunun yya ni é re' nuguan'
a'mi Yan'anj yyaj, nī sī gui'yaj

so'o a ni é re' man'án re' daj
rún' gui'yaj ni tsínj guimán
asij ná.

Daj si gunun' ni sij nga Yan'anj.
Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

¹⁶Ni un sin huin ni tsínj nun
ga'uej ruhua gunun si-nuguan'
Yan'anj, ni gunun' ni sij nga Yan'anj,
ruhua á re' únj. Hué ni sij huin ni
tsínj guiri tsínj gu'naj Moisés yu'uj
gu'naj Egipto. ¹⁷Ni un sin huin ni
tsínj rian ga'man ruhua Yan'anj
huij xia yo', ruhua á re' únj. Hué
ni sij huin ni tsínj gui'yaj gaquin'.
Ni gahui' ni sij quij qui'yanj naco.
¹⁸Ni un sin huin ni tsínj rian gataj
nica Yan'anj sisi nitaj aman gatu
ni sij rian naran ruhua ni sij nga
Yan'anj, ruhua á re' únj. Hué ni sij
huin ni tsínj nun dagahuin si gataj
Yan'anj rian ni sij. ¹⁹Ni ni' né' sisi
na'ue gunucuaq ni sij gatu ni sij rian
naran ruhua ni sij nga Yan'anj xi'f si
nun guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni
sij Yan'anj anj.

4 Hué dan ni hua gue ataj
Yan'anj gunun né' sisi ga'ue
gatu né' rian naránj ruhua Yan'anj.
Nгаа ni ga cuidado go'ngo ni é re'
nun sa' nun si guiri' ni é re' gatu a ni
é re' yu'uj da mánj. ²Daj si daj rún'
gunun ni xi né' nuguan' sa', ni hué
daj gunun né' nuguan' daj, gui'yaj
Yan'anj. Sanj gunun yun ni xi né' si
nun guxuman ruhua ni sij nuguan'
daj. ³Sanj ga'ue gatu né' rian naránj
ruhua Yan'anj xi'f si xuman ruhua
né' ni'yaj né' Jesús. Ni hua ga'mi
Yan'anj xi'f ni xi né'. Ni gataj Yan'anj:

Hué dan ni ga'man ruhuāj.

Ni 'ngo gataj nicāj gunun ni sij
sisi si gatuj ni sij rian naránj
ruhuāj mánj.

Hué daj gataj Yan'anj xi'f ni sij.

Sanj hua guisij ganahuij gui'yaj
sun Yan'anj asij ngaa gui'ya
xungüi aj. ⁴Ni hua 'ngo yu'uj gataj
si-nuguan' Yan'anj xi'f güi chij:
“Naránj ruhua Yan'anj güi chij ngaa
guisij gui'yaj sun Yan'anj daran'
si-sunj.” Hué daj gataj nuguan' daj.
⁵Ni gataj ruhua' yún yu'uj daj: “Ni si
gatuj ni sij rian naránj ruhuāj mánj.”
Daj gataj Yan'anj xi'f ni xi né'.

⁶Hué dan ni achin si gatu da'aj ni
ngüi rian naránj ruhua Yan'anj. Sanj
nun gatu ni tsínj gunun sini nuguan'
sa' daj xi'f si nun dagahuin ni sij si
gataj nuguan' daj. ⁷Hué dan ni gani
ruhua' yún Yan'anj 'ngo güi ga'ue
gatu né' yu'uj daj huin güi yyaj.
Daj si ngaa hua gachin nico yo',
ni gui'yaj Yan'anj sisi ga'mi tsínj
gu'naj David nuguan' hua garünj
daj. Ni gataj nuguan' daj:

Sisi gunun yya á re' si a'mi
Yan'anj yyaj,

ngaa ni si gahuin so'o ni é re'
xi'f nuguan' da mánj.

Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

⁸Ni xi'f si nun gatu ni tsínj
israelita rian naránj ruhua Yan'anj,
gui'yaj tsínj gu'naj Josué, ngaa ni
a'mi si-nuguan' Yan'anj xi'f ango
güi naranj ruhua né'. ⁹Nгаа ni ni'
né' sisi ga'ue gatu né' rian naránj
ruhua Yan'anj huin né' ni ngüi nico'
Yan'anj xanga'. ¹⁰Ni tsínj gatu rian
naránj ruhua Yan'anj, ni ga'ue
naranj ruhua ni sij nga si-sun ni
sij daj rún' naránj ruhua Yan'anj
nga si-sunj. ¹¹Hué dan ni nana'ui'
né' daj gatu né' rian naránj ruhua
Yan'anj. Ngaa ni si gui'yaj ni a 'ngo
né' daj rún' gui'yaj ni xi né' nun
dagahuin daj asij ná.

¹²Daj si hua ni'na' si-nuguan' Yan'anj. Ni nucuaj nuguan' daj. Ni daj rún' hua rianj 'ngo espada, ni hué daj hua rian si-nuguan' Yan'anj. Ni hua rianj daj nga daran' espada hua huij rian. Daj si ga'ue gatu sa' si-nuguan' Yan'anj chruhua niman né'. Ni daj rún' 'yaj 'ngo espada ngaa atu rian naran' dugüi' cúj rian nun laquinj, ni hué daj 'yaj si-nuguan' Yan'anj ngaa atu chruhua niman né'. Ni rugüi' si ani ruhua né' nga si huin ruhua né', 'yaj si-nuguan' Yan'anj nej. ¹³Ni a 'ngo ni rasun gui'yaj Yan'anj si ga'ue guixi hui rian man'an Yan'anj mánj. Daj si rugüi' sa' daran'anj rian Yan'anj. Ni rian Yan'anj huin si naga'ui' né' cuenta.

Jesús el gran sumo sacerdote

¹⁴Ni Jesús huin da'níj Yan'anj. Ni huin sij 'ngo chrej huin achij nin' ruhua. Ni nun xi'i sij xi'í né' rian Yan'anj. Ni hua guisíj sij da ni xata' nne sij. Xi'í daj ni ga nica ruhua né' nga si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' nata' né' rian ni ngüi. ¹⁵Hué Jesús huin 'ngo chrej a'nin' xi'í né'. Saní ga'ue nani 'i ruhua sij ni'yaj sij né' ngaa na'ue xacaj sa' né' cuenta 'ngo chrej sa'. Daj si daj rún' atsij sichre niman né', ni hué daj gatsij sichre niman Jesús. Saní nitaj gaquín' gui'yaj sij mánj. ¹⁶Hué dan ni gahuin nichrun' né' rian Cristo huin tsínj huin chrej sa' daj. Ni si guiriun ruhua né' gan'anj né' rian nne Yan'anj mánj. Ngaa ni nahuin yaco ruhua Yan'anj ni'ya né'. Ni güi guiran' né' sayun, ni gui'yaj Yan'anj sinduj rian né'.

5 Ni ngaa nacui ni ngüi 'ngo tsínj gahuin 'ngo chrej a'nin',

ni gani ni sij sí' sisi guiniquin' sí' ga'mi sí' nga Yan'anj xi'í ni sij. Ni naga'ui' chrej daj ni rasun nga ni xucu dagahui' ni sij rian Yan'anj xi'í gaquin' da'ui ni sij. ²Ni ga'ue ga'mi nanaj chrej daj nga ni ngüi nun ni'i sa' nga ni ngüi ga ni'ya nej. Daj si achin gahuin sa' niman sij huin sij chrej. ³Ni xi'í si achin gahuin sa' niman sij, ni hua nian si naga'ui' sij xucu rian Yan'anj xi'í si-gaquin' man'an sij nga xi'í si-gaquin' ni ngüi nej.

⁴Ni a 'ngo tsínj si ga'ue gahuin chrej anin', gui'yaj man'an sij. Saní tsínj gaquinj Yan'anj, ni hué sij gahuin chrej daj rún' gaquínj Yan'anj tsínj gu'naj Aarón gahuin sí' chrej a'nin' asij ná. ⁵Ni sé man'an Cristo gani ruhua sisi gahuin sij 'ngo chrej a'nin'. Saní nacui man'an Yan'anj Cristo gahuin sí' chrej a'nin'. Ni gataj Yan'anj gunun sij:

Hué re' huin da'ni.

Yyaj ni gahuinj chréj re' aj. Hué daj gataj Yan'anj gunun Jesús.

⁶Ni gataj Yan'anj ango nuguan' gunun Jesús:

Niganj nin' gahuin re' chrej.

Ni daj rún' gahuin tsínj gu'naj Melquisedec chrej asij ná, ni hué daj gahuin man'an re' chrej nej.

Daj gataj Yan'anj gunun Cristo.

⁷Ngaa gane Cristo chruhua xungüi nan, ni gachínj jni'yaj sij ga'mi yaco sij rian Yan'anj. Ni ga'mi nucuaj sij gacój sij rian Yan'anj. Daj si Yan'anj ga'ue gui'yaj sisi si gahui' sij. Ni gunun sa' Yan'anj si-nuguan' Cristo xi'í si dagahuin sa' sij rian Yan'anj. ⁸Ni nunj si Cristo huin da'níj Yan'anj, saní gahuin chrun

sij dagahuin sij rian Yan'anj xi'í sayun guiran' sij ngaa gahui' sij. ⁹Ni ngaa guisíj gahuin sa' nin' Cristo, ni gahuin sij tsínj ganacaj niganj nin' daran' ni ngüi dagahuin rian sij. ¹⁰Ni gui'yaj Yan'anj sisi gahuin sij chrej a'nin' daj rún' gahuin Melquisedec chrej a'nin' asij ná.

Advertencia contra la apostasía

¹¹Xi'í nuguan' nan, ni hua nico nuguan' ga'ue ga'mi rian án re'. Sani 'i huaj ga'mi si na'ue gunun rá'yanj án re'. ¹²Ni rian guisíj gai'yo' xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Cristo, ni hua nian si gahuin ni é re' tsínj digyán rian ni ngüi. Daj si achin si gara da'nga' sa' ruhua ni é re' nuguan' gahuin chrún sini ni é re' rian si-nuguan' Yan'anj ruhua á re'. Xi'í daj ni daj rún' 'yaj ni lij, ni da'nga' daj 'yaj á re'. Daj si utsi lij xi'í si na'ue xaj chra. Ni na'ue gara da'nga' ruhua á re' nuguan' hua cu aj. ¹³Ni daran' tsínj achin gahuin chrún sa' si-nuguan' Yan'anj, ni 'yaj ni sij daj rún' 'yaj ni lij utsi to. Daj si achin gahuin chrún ni sij chrej nica digyán Yan'anj rian ni sij. ¹⁴Sani ni tsínj huin chrún sa' si-nuguan' Yan'anj, ni ya'yoj 'yaj ni sij daj rún' 'yaj ni tsínj a'ue xa chra. Daj si gu'yun ni sij guini'i ni sij daj hua nuguan' sa' nga nuguan' nitaj si hua sa'.

6 Hué dan ni si gani ruhua né' digui'yun ruhua' yún né' nuguan' gahuin chrún sini né' xi'í Cristo. Sani digui'yun né' ango nuguan' achij doj xi'í Cristo huin nuguan' gui'yaj sisi guinico' sa' né' Cristo. Ni sé si hua nian ga'mi né' ya'yoj xi'í si ganani ruhua né' xi'í

gaquin' gui'yaj né' ngaa nun gahuin guini'i né' Yan'anj mánj. Ni si ga'mi né' ya'yoj xi'í si daj guxuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj mánj. ²Ni si ga'mi né' ya'yoj xi'í si gata' nnee né'. Ni sé ya'yoj ga'mi né' xi'í si guta' né' ra'a né' rian ni jnánj né'. Ni si ga'mi né' ya'yoj xi'í si gana'nij ni níman. Ni si ga'mi né' ya'yoj xi'í si gahuin niganj ni ngüi castigo, gui'yaj Yan'anj mánj. Daj si hua gahuin chrún né' nuguan' nan. ³Ni sisi riqui Yan'anj, ni hué daj gui'yaj né' digui'yun né' ango nuguan' nico doj.

⁴Daj si sisi hua guixiguin chruhua niman né', gui'yaj Yan'anj, sisi garan' ruhua né' nuguan' sa' digyán Yan'anj rian né', sisi guinicaj dugüi' né' nga Espiritu Santo, ⁵ni sisi hua xacaj né' cuenta sisi hua sa' si-nuguan' Yan'anj, sisi hua ni'i né' daj nagui'yaj sa' Yan'anj xungüi ga'na', ⁶ngaa ni sisi 'ngo duna né' si-chrej Yan'anj, ni si ga'ue nanicaj ruhua né' nánico' né' Yan'anj ga mánj. Daj rún' huaj sisi ganico' ruhua' yún da'níj Yan'anj rian rugutsi, gui'yaj né'. Ni gui'yaj ducu ni ngüi rian da'níj Yan'anj, gui'yaj né' nej.

⁷Ni gui'yó' cuenta daj 'yaj yo'ój. Ni sisi nico' huaj aman', ni xira' cuej xa ni tsínj anáj xina. Ni gahui sa' yo'ój daj, gui'yaj Yan'anj. Ni daj rún' 'yaj yo'ój sa' daj, ni hué daj 'yaj niman tsínj xuman sa' ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni gahui sa' sij, gui'yaj Yan'anj. ⁸Sani sisi xira' coj tanj nga coj ni'yo, ni sé yo'ój sa' huin, ataj ni sij. Ni a'mi quij ni sij xi'í yo'ój daj. Ni gaca yo'ój daj, si nitaj si 'yaj sa', ataj ni sij.

⁹Ni 'i ruhuaj ni'lyá á re' huin ín re' jnān nga xica'ui. Ni nunj

si a'mi nuguan' nucauj rian án re', sani hua gahuin yya ruhuāj sisi guí'yaj sa' á re'. Ni gahui sa' á re', guí'yaj Yan'anj anj. ¹⁰Daj si nica 'yaj Yan'anj. Ni sé si 'yaj quij Yan'anj mánj. Ni nitaj ni'yun ruhua Yan'anj si guí'yaj sun sa' á re'. Daj si guí'yaj sa' á re' rian ni ngüi hua sa' rian Yan'anj. Ni hua gue 'yaj ni é re' sinduj nga ni sij xi'í si 'i ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. ¹¹Ni huin ruhuāj sisi daj rún' 'yaj sa' ni é re', ni hué daj ga gue guí'yaj daran' ni é re' da' güi ganahuij xungüi. Ni gahuin yya ruhua á re' sisi guí'yaj sa' Yan'anj nga á re' aj. ¹²Xi'í daj ni si gahuin rumi' a ni é re' mánj. Sani gache a ni é re' si-chrej ni tsínj xuman sa' ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni ga'nin' ruhua ni sij nga sayun guiran' ni sij. Ni 'ngo nico' ni sij Yan'anj. Xi'í daj ni nahuin ra'a ni sij ni rasun sa' gataj yya Yan'anj gunun ni sij huin ni rasun nahuin ra'a ni ngüi nico' Yan'anj daj rún' gataj yya Yan'anj gunun né'.

¹³Ni ngaa guí'yaj yya Yan'anj 'ngo nuguan' nga tsínj gu'naj Abraham asij ná, ni guta' nica yya man'an Yan'anj nga si-xugüi rian Abraham. Daj si nitaj si-xugüi ango tsínj huin achij daj nga man'an Yan'anj mánj. ¹⁴Ni gataj Yan'anj gunun Abraham: "Xanga' yya ni guí'yā sinduj rián re'. Ni guí'xi'nanj ni da'níj re'. Ni gahuin nico ni sij, guí'yā." Daj gataj Yan'anj gunun Abraham.

¹⁵Ngaa ni nun gahuin ruhua Abraham mánj. Ni gana'uij sa' sij sisi gahuin daj rún' gataj Yan'anj gunun sij. Ni hua yya ga'nga da'níj sij. ¹⁶Ni ngaa uta' nica yya tsínj daj rian dugüi' ni sij, ni a'mi ni

sij si-xugüi 'ngo rasun hua achij daj nga man'an ni sij. Ni ngaa uta' nica yya ni sij rian dugüi' ni sij, ngaa ni ganiquin' si unun' ni sij, guí'yaj nuguan' daj. ¹⁷Ni huin ruhua Yan'anj digyanj rian ni dugüi' Abraham sisi si naduna si-nuguan' man'an Yan'anj. Xi'í daj ni digyán Yan'anj, ni guta' nica yya ra'a sisi xanga' si-nuguan'anj. ¹⁸Ngaa ni guisíj huíj nuguan' ga'mi Yan'anj. Ni nitaj aman naduna Yan'anj nuguan' ga'mi mánj. Ni xi'í si xanga' si-nuguan' Yan'anj, ni hua nia' ruhua né', 'yaj nuguan' daj. Ni gahuin yya ruhua né' sisi yya gahui sa' né' daj rún' gataj Yan'anj gunun né'. ¹⁹Ni sisi 'ngo gahuin yya ruhua né', ni hua nica ruhua né', ngaa ni si guxu'ui' niman né' xi'í si xanga' nuguan' guxuman ruhua né'. Ni xi'í nuguan' sa' daj ga'tue gan'anj gane né' rian nne man'an Yan'anj. ²⁰Ni hua gatúj sini Jesús yu'uj daj. Ngaa ni ga'níj sij chrej ga'tue gan'anj né' rian nne man'an Yan'anj. Ni niganj gahuin Jesús chrej a'nin' xi'í né' daj rún' gahuin tsínj gu'naj Melquisedec asij ná.

El sacerdocio de Melquisedec

7 Ni tsínj gu'naj Melquisedec gahuin rey gane sij xuman' gu'naj Salem asij ná. Ni gahuin sij chrej gunánj guitsi rian Yan'anj achij nne xata'. Ni ngaa nanicaj Abraham 'na' niqui sij ngaa guí'yaj gana sij gunun' sij nga ni rey, ni nacaj dugüi' Melquisedec nga sij. Ni gataj Melquisedec sisi guí'yaj Yan'anj sinduj rian Abraham, ruhua sij. ²Ni gaya Abraham daj nico guí'yaj gana sij rian ni rey daj. Ni

ngaa guisíj ichi' rasun, n̄i ga'ui' sij 'ngo rasun daj rian Melquisedec. N̄i hué daj gui'yaj Abraham da' ganahuij gaya sij ni rasun gui'yaj gana sij. N̄i si-xugüi Melquisedec huin ruhuaj gata sisi "Rey 'yaj n̄ica" huin sij. N̄i gahuin sij "Rey rian xuman' Salem". N̄i huin ruhuaj gata sisi gahuin din'inj ruhua ni ngüi 'yaj rey daj. ³N̄i nitaj chrej Melquisedec nga nni sij mánj. N̄i nitaj dugüi' sij rian ga'nga sij. N̄i nitaj güi gahui' sij nej. N̄i daj rún' huin da'n̄j Yan'anj, n̄i hué daj huin Melquisedec nej. N̄i niganj n̄in' gahuin sij chrej.

⁴Hué dan n̄i xacaj né' cuenta daj huin rian nico Melquisedec. Daj si man'an xi né' Abraham ga'ui' 'ngo rasun rian ichi' gui'yaj gana sij rian ni rey daj, ga'ui' sij rian Melquisedec. ⁵N̄i gui'yaj Yan'anj sisi go'ngo ni da'n̄i si'n̄i xi né' tsínj gu'naj Leví gahuin chrej xi'í ni ngüi israelita. N̄i a'nin' si-ley Moisés sun sisi hua n̄ian ga'ne ni sij 'ngo rasun rian ichi' daj rian daran' ni tsínj israelita. N̄i huin ni sij dugüi' ni tsínj israelita. Daj si daran' ni sij huin da'n̄i si'n̄i Abraham.

⁶San̄i sé da'n̄j Leví huin Melquisedec. San̄i nacaj sij 'ngo rasun rian ichi' rasun, gui'yaj Abraham. N̄i gataj Melquisedec sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rian Abraham huin sí' tsínj rian hua gataj yya Yan'anj sisi gahui sa' sí', gui'yaj Yan'anj. ⁷N̄i ni'i daran' né' sisi huin achij tsínj a'mi nuguan' sa' sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rian dugüi' sij daj nga tsínj unun nuguan' sa' daj. ⁸N̄i xungüi mán né' nan, n̄i a'ui' ni sij 'ngo rasun xi'nej rian ichi'

rian ni tsínj huin ni sí' ni da'n̄i si'n̄i Leví. N̄i hua 'ngo güi, n̄i gahui' ni sí'. San̄i ataj si-nuguan' Yan'anj sisi niganj hua n̄i'na' xi' Melquisedec. ⁹N̄i ga'ue gataj né' sisi ngaa ga'ui' Abraham 'ngo rasun xi'nej rian ichi' rian xi' gu'naj Melquisedec, n̄i naru'ue nuguan'an Leví nga Abraham rian Melquisedec. N̄i a'nej ni da'n̄i si'n̄i Leví rasun daj rian ni ngüi. ¹⁰N̄i ga'ue gataj né' daj xi'í si ngaa gahui Melquisedec nacaj dugüi' sij nga Abraham, n̄i hua guini'i Yan'anj sisi ga'nga Leví rian Abraham.

¹¹N̄i huin ni sij ni da'n̄i si'n̄i Aarón. N̄i sisi ga'ue gahuin sa' n̄in' ni tsínj israelita, gui'yaj ni da'n̄i si'n̄i Leví, (daj si nahuin ra'a ni tsínj israelita si-ley Yan'anj rian ni da'n̄i si'n̄i tsínj gu'naj Leví) n̄i nitaj si ní'yanj si ga'na' ango chrej daj rún' huin Melquisedec. San̄i nun guisij gahuin sa' ni tsínj israelita, gui'yaj ni tsínj levita mánj. N̄i sé dugüi' Aarón huin chrej n̄aca daj. ¹²Daj si ngaa naduna Yan'anj ni chrej, n̄i hua n̄ian si n̄aduna ley nej. ¹³N̄i chrej n̄aca daj, n̄i nico' sij ango xi'nin' ni tsínj israelita. N̄i a 'ngo ni tsínj huin xi'nin' daj nun gahuin chrej guiniquin' rian altar mánj.

¹⁴Daj si ni'i daran' né' sisi ga'na' Señor nicaj sun rian né' rian xi sí' huin tsínj gu'naj Judá. N̄i nun gataj Moisés sisi ni tsínj nico' xi'nin' daj gahui chrej mánj. ¹⁵Hué dan n̄i ga'ue guini'i xanga' né' sisi naduna Yan'anj ni chrej daj. Daj si yyaj n̄i huin Cristo chrej n̄aca daj rún' gahuin Melquisedec asij ná. ¹⁶N̄i nitaj 'ngo ley gui'yaj, n̄i gahuin Cristo 'ngo chrej. Daj si gataj ley daj

un xi'nin' ga'na' ni chrej. Ni nitaj si ga'na' Cristo xi'nin' da mánj. Sani Cristo huin chrej xi'í si gahuin nucua'j sij ga ni'na' niganj sij aj. ¹⁷Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj xi'í Cristo:

Hué re' huin chrej gane niganj.
Ni daj rún' gahuin Melquisedec chrej asij ná, ni hué daj huín re' nej.

Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj xi'í Cristo.

¹⁸Hué dan ni xi'í ley dagahuin ni sij asij ná, sani yyaj ni gahuin nini né' rian ley daj. Daj si ninaj ga'mi ley daj. Ni nitaj si ní'yan ga mánj. ¹⁹(Ni a 'ngo ni tsínj nun guisij gahuin sa', gui'yaj si-ley Moisés mánj). Ngaa ni yyaj ni ana'uij né' sisi gui'yaj Yan'anj ango nuguan' sa' nga né'. Xi'í daj ni huaj né' gahuin nichrun' né' rian Yan'anj.

²⁰Ni ngaa gataj Yan'anj sisi Cristo gahuin chrej naca daj, ni guta' nica yya Yan'anj sisi nuguan' xanga' huin. ²¹Sani nun guta' nica Yan'anj rian ni da'níj si'ni Leví asij ná ngaa gaxi'i ni sij gahuin ni sij chrej. Sani gataj Yan'anj nuguan' nan rian Cristo:

Guta' nica Señor.

Ni si naduna si-nuguan' sij:
“Niganj gahuín re' chrej daj rún' gahuin Melquisedec asij ná.”

Daj gataj Yan'anj gunun Cristo.

²²Hué dan ni xi'í Jesucristo, ni guini'i yya né' sisi hua sa' doj nuguan' nan daj nga nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi guimán asij ná. ²³Ni xi'í si nun ga'ue gane niganj ni chrej guimán asij ná, gui'yaj si ahui' ni sij, xi'í daj ni gahuin nico tsínj gahuin chrej.

²⁴Sani Jesús huin 'ngo chrej gane niganj. Xi'í daj urin sij huin chrej rian Yan'anj xi'í né'. Ni a 'ngo tsínj si ga'ue natu rian sij mánj. ²⁵Hué dan ni 'ngo hua ni'na' Jesús. Xi'í daj ni ga'ue ganacaj niganj nin' Jesús daran' né' ngaa gahuin nichrun' né' rian Yan'anj xi'í man'an sij. Daj si niganj achínj jni'yaj Jesús rian Yan'anj xi'í né'.

²⁶Hué gue Jesús huin chrej huin achij ní'yanj né'. Daj si hué sij huin tsínj sa' nin' ruhua. Ni nitaj gaquin' da'ui sij mánj. Ni nitaj si hua quij niman sij. Ni gahuin nini sij rian ni tsínj 'yaj gaquin'. Ni nne sa' nin' sij xata' rian nne man'an Yan'anj xanga'. ²⁷Ni sé daj rún' gahuin ni chrej a'nin' guimán asij ná huin Jesús mánj. Daj si ya'yoj dagahui' sini ni sij xucu naga'ui' ni sij rian Yan'anj xi'í si-gaquin' man'an ni sij. Asij ni dagahui' ni sij xucu xi'í si-gaquin' ango ni ngüi. Sani sé daj huin nga Jesús mánj. Daj si ngaa naga'ui' sij man'an sij xi'í né', ni urin yun naránj sij rian si-gaquin' né'. ²⁸Ni si-ley Moisés 'yaj sisi guinica'j sun ni tsínj achin gahuin sa' gahuin ni sij chrej a'nin'. Sani da' síj ga'ui' Yan'anj ley daj, ni guta' nica yya Yan'anj ango nuguan' naca. Ni da'níj Yan'anj gahuin nuguan' naca daj. Ni hua sa' nin' Jesús. Ni gane niganj sij nej.

El mediador de un nuevo pacto

8 Hué dan ni nuguan' huin rian scanij ni nuguan' a'mi rian án re' huin nuguan' xi'í chrej a'nin' niquin' rian Yan'anj xi'í né'. Ni nne sij ne' chrej ra'a sa' Yan'anj nucua'j nne xata'. ²Ni hué Jesús unánj

guitsi rian Yan'anj chruhua nuhui nne xata'. N_i hué nuhui daj huin nuhui xanga', gui'yaj man'an Señor. N_i sé ni tsínj man chruhua xungüi nan gui'yaj mánj. ³N_i niquin' daran' chrej a'nin' naga'ui' ni sij ni rasun nga ni xucu gaca rian Yan'anj. Xi'í daj n_i hua nian si guinicaj Jesús si naga'ui' sij rian Yan'anj nej. ⁴N_i sisi nne Jesús chruhua xungüi nan, n_i si gahuin sij chrej mánj. Daj si man ni chrej naga'ui' ni rasun rian Yan'anj daj rún' a'nin' si-ley Moisés sun. ⁵San_i unánj guitsi ni chrej daj rian Yan'anj nga rasun man chruhua xungüi nan. N_i ni rasun daj huin 'ngo da'nga' si mán xata'. As_i daj rún' huin si-gaxun' ni rasun mán xata' huin ni rasun da nej. Daj si ngaa gaxi'i Moisés gui'yaj sij ducua Yan'anj, n_i gataj Yan'anj gunun sij: “Ga cuidado_o re' sisi gui'yáj re' daran'anj daj rún' digyānj rián re' ngaa gané re' chra quij daj.” Daj gataj Yan'anj gunun Moisés. ⁶San_i yyaj n_i niquin' Jesús unánj guitsi sij rian Yan'anj. N_i hua sa' doj si-sun sij daj nga si-sun ni chrej guimán asij ná. N_i daj rún' hua sa' doj si-sun Jesús daj nga si-sun ni chrej daj, n_i hué daj hua sa' nuguan' naca riqui Yan'anj rian né' daj nga si-ley Moisés. N_i hua sa' doj nuguan' gataj yya Yan'anj rian né' yyaj rian nuguan' ga'mi sini Yan'anj anj. ⁷N_i sisi ga sa' n_in' nuguan' gui'yaj yya sini Yan'anj nga ni tsínj israelita, n_i nitaj si huaj sisi gui'yaj yya ruhua' yún Yan'anj nga né' mánj. San_i hua yya gui'yaj yya ruhua' yún Yan'anj nga né'. ⁸Hué dan n_i ga'mi Yan'anj gaquin' rian

ni ngüi guimán asij ná. N_i gataj Yan'anj:

Hua 'ngo güi, n_i gui'yaj yyā angó nuguan' naca nga ni dugüi' tsínj gu'naj Israel nga ni dugüi' tsínj gu'naj Judá, ataj man'an Señor.

⁹N_i sé daj rún' gui'yaj yyā nga ni xi ni sij huin ni tsínj guimán asij ná, n_i sé daj gui'yaj yya ruhua' yūnj nga ni sij mánj. N_i asij ná ngaa guimán ni sij yu'uj gu'naj Egipto, n_i guida'a ra'a ni sij, n_i guirij gan'anj ni sij.

San_i rian nun dagahuin ni sij nuguan' gui'yaj yyā nga ni sij, n_i gahuin anē rian ni sij, ataj man'an Señor.

¹⁰Hué dan n_i nan huin nuguan' naca gui'yaj yyā nga ni dugüi' Israel xiráj ga'i yo', ataj man'an Señor.

Gui'yā sisi gunun si-nuguan'anj chruhua niman ni sij.

N_i garūnj nuguan' daj chruhua niman ni sij nej.

N_i gahuin Dan'anj ni sij man'anj.

N_i gahuin ni sij ni tsínj guinico' man'anj.

¹¹N_i güi daj n_i nitaj si hua nian sisi gataj ni sij rian dugüi' ni sij nga jnánj ni sij:

“Guini'í re' Señor.”

Sé daj gataj ni sij mánj.

Daj si guini'í daran' ni sij man'anj.

N_i asij ni tsínj hua lij nga ni tsínj achij, n_i guini'í daran' ni sij man'anj.

¹²N_i guinicā 'ngo niman nico rian si quij gui'yaj ni sij.

Ni nitaj aman nanun ruhuāj
guini'inj si-gaquin' ni sij mánj.
Daj gataj Yan'anj gunun ni ngüi
guimán asij ná.

¹³Ni ngaa a'mi Yan'anj xi'í nuguan'
naca gui'yaj yya nga né', ni huin
ruhuaj gata sisi nuguan' hua gachin
huin nuguan' gui'yaj yya sini
Yan'anj nga ni ngüi guimán asij ná.
Doj hua ni 'ngo ganahuij nuguan'
daj.

9 Ni ngaa gui'yaj yya sini
Yan'anj nga ni tsínj israelita,
ni gataj snan'anj Yan'anj daj gui'yaj
ni sij ngaa nahuin yu' ni sij guinico'
ni sij Yan'anj. Ni gataj snan'anj
Yan'anj daj ga nuhui gui'yaj ni sij
chruhua xungüi nan. ²Ni nuhui
daj huin 'ngo nuhui atsij, gui'yaj
ni sij. Ni ne' rian chruhua nuhui
niquin' 'ngo candelero nga mesa
taj si-chrachrunj Yan'anj. Ni yu'uj
daj gu'naj rian hua sa'. ³Ni ne'
rucu ango atsij nico' chruhua
nuhui daj gu'naj rian hua sa' nin'.
⁴Ni chruhua hue' daj niquin' 'ngo
gaga' oro rian utin' ni sij siqufj.
Ni ngaj si-chrúnj Yan'anj chrúnj
gue' daj. Ni da' ganicaj oro xiráj
chrúnj daj nga. Ni chruhua chrúnj
daj nun 'ngo siu huin gaga' oro.
Ni chruhua siu daj nun si gu'naj
maná. Ni chruhua chrúnj daj, ni
nun chrun ni'í guinicaj tsínj gu'naj
Aarón. Ni naxi'nanj da'níj chrun
ni'í daj asij ná. Ni nun huij yej gara'
chruhua daj. Ni rian huij yej daj
garun Yan'anj ni nuguan' gui'yaj
yya Yan'anj nga ni ngüi. ⁵Ni niquin'
huij gaga' huin ángel gu'naj-á'
querubines xiráj chrúnj daj. Ni
nungüej ángel daj huin 'ngo da'nga'
digyán sisi nne Yan'anj yu'uj daj. Ni

hua ránj si-gachi nungüej ángel daj
rian gayanj ni sij si-tun xucu aránj
rian si-gaquin' ni ngüi. Sani yyaj
ni sé si hua nian sisi ga'mi xe'ej xi'í
go'ngo ni rasun daj mánj.

⁶Ni ngaa hué daj gui'yaj xugüi
ni sij ni rasun daj, ni ya'yoj atuj
ni chrej chruhua hue' ne' rian daj
sisi gui'yaj sun ni sij si-sun Yan'anj.
⁷Sani chruhua ango hue', ni atuj
urin chrej a'nin'. Ni urin yun atuj
sij da nasíj yo'. Ni ngaa atuj sij, ni
nicaj sij si-tun xucu sisi ga'ui' sij
xi'í si-gaquin' man'an sij nga xi'í
si-gaquin' ni ngüi huin gaquin' nun
ni'i ni ngüi si gui'yaj ni sij. ⁸Hué
ducuánj daj, ni digyán Espiritu
Santo sisi ngaa hua gue nne hue' ne'
rian daj, ni achin si gahuin ní'nij
chrej gatu ni ngüi chruhua ango
hue' nne ne' chruhua huin rian hua
sa' daj. ⁹Hué ni nuguan' nan huin
'ngo chrej digyán Yan'anj rian né'
man yyaj. Daj si naga'ui' ni chrej ni
rasun nga ni xucu gaca rian Yan'anj.
Sani na'ue gahuin sa' niman ni ngüi
rian Yan'anj, gui'yaj ni rasun nga ni
xucu gaca naga'ui' ni chrej daj mánj.
¹⁰Maan si a'mi ni nuguan' nan xi'í
si xa né', si go'o né', ni daj gui'yaj
né' nanía' né'. Ni urin güenda nnee
cúj né' a'nin' ni nuguan' nan sun. Ni
ní'yanj ni nuguan' nan da nagui'yaj
naca Yan'anj ni nuguan'.

¹¹Sani hua ga'na' Cristo. Ni hué
sij huin chrej a'nin' rian ni nuguan'
naca daj. Ni gatúj sij chruhua nuhui
sa'. Ni hua sa' daj, daj nga nuhui
nne chruhua xungüi nan. Ni sé ra'a
ni tsínj gui'yaj nuhui gatúj Jesús
daj mánj. Daj si sé 'ngo nuhui nne
chruhua xungüi nan huin mánj.

¹²Ni sé tun stanē nga tun cero

nicaĵ Cristo gatúj sij chruhua nuhui daj. Sanĭ urin yun gatúj sij rian hua sa' nin' daj nga si-tun man'an sij. Ni hué ducuánĵ daj gui'yaj sij si ganacaj sij niganĵ nin' né'. ¹³Ni dagaman' ni chrej si-tun sicuj nga si-tun stane rian nnee cúĵ ni ngüi nitaj si hua sa' nnee cúĵ. Ni hué daj gari yan'an ni sij cero rian nna daj. Ni dagaman' ni sij yaj cero daj rian nnee cúĵ ni ngüi daj. Ni gahuin sa' nnee cúĵ ni sij rian Yan'anĵ, gui'yaj tun xucu nga yaj cero. ¹⁴Ni sisi gahuin sa' nnee cúĵ ni ngüi gui'yaj si-tun xucu, ni sa' doj gui'yaj si-tun man'an Cristo na'nin'-ín' niman né'. Daj si xi'í Espiritu Santo nne niganĵ, ni naga'ui' Cristo man'an sij rian Yan'anĵ. Ni nitaj 'ngo gaquin' da'ui sij máĵ. Ni na'nin' si-tun man'an Cristo niman né' xi'í si-quij gui'yaj né'. Ngaa ni ga'ue dagahuin né' rian Yan'anĵ hua ni'na'.

¹⁵Ngaa ni ga'na' Jesucristo gahui' sij xi'í si-gaquin' né'. Daj si gui'yaj né' gaquin' nun dagahuin né' nuguan' gui'yaj yya Yan'anĵ nga ni ngüi guimán asij ná. Yyaj ni niquin' Jesús a'mi sij 'ngo nuguan' naca rian né' daj gui'yaj né' gahuin sa' né' rian Yan'anĵ. Xi'í daj ni ga'ue nahuin ra'a niganĵ né' ni rasun sa' mán xata', gui'yaj Cristo huin né' ni ngüi gaquinĵ Yan'anĵ. Daj si hué daj gataĵ yya Yan'anĵ gunun né'. ¹⁶Ni naxi nicaĵ 'ngo tsínĵ daj 'ngo yanĵ ata sisi daj huin ruhua sij si gura' da'aj ni dugüi' sij si'yaj sij ngaa gahui' sij. Sanĭ si ga'ue gura' da'aj ni dugüi' sij si'yaj sij ngaa nun gahuin gahui' sij máĵ. ¹⁷Daj si si ga'ue gui'yaj ni sij rún' ataj ata daj ngaa hua ni'na' sij nne sij.

Sanĭ ngaa gahui' tsínĵ daj, ni ga'ue gui'yaj ni sij daj rún' ataj ata daj. ¹⁸Ni ngaa gui'yaj yya sini Yan'anĵ 'ngo nuguan' nga ni ngüi guimán asij ná, ni hua nian si gayanj si-tun xucu xi'í gaquin' da'ui ni sij. ¹⁹Ni ngaa guisĵ ga'mi Moisés daran' ni nuguan' huin si-ley Yan'anĵ rian daran' ni ngüi, ni guida'a sij si-tun cero nga si-tun stane nacheĵ sij nnee. Ni guida'a sij to xachij mare nga ra'a coĵ gu'naj hisopo nej. Ni dagaman' sij tun daj rian libro huin si-ley Yan'anĵ nga rian daran' ni ngüi nej. ²⁰Ni gataĵ snan'anĵ Moisés rian ni ngüi: “Tun nan huin tun gayanj xi'í nuguan' gui'yaj yya Yan'anĵ nga né'. Ni a'nin' Yan'anĵ sun sisi dagahuin né' nuguan' daj.” Daj gataĵ Moisés rian ni ngüi.

²¹Ni hué daj dagaman' Moisés tun daj nuhui atsij nga rian ni rasun aráj sun ni sij chruhua nuhui ngaa gui'yaj sun ni sij si-sun Yan'anĵ. ²²Ni nico ni rasun nahuin sa' rian Yan'anĵ gui'yaj si-tun xucu ataj si-ley Moisés. Ni sisi nitaj tun gayanj, ni si guinicaĵ Yan'anĵ niman nico nga si-gaquin' ni ngüi máĵ.

El sacrificio de Cristo quita el pecado

²³Ni asij ná ni hua nian sisi gahuin sa' ni rasun garasun ni chrej nga si-tun xucu. Ni rasun daj huin 'ngo da'nga' daj rún' huin ni rasun mán xata'. Sanĭ ni rasun mán xata' si ga'ue gahuin sa' ni rasun daj, gui'yaj si-tun xucu máĵ. Urin si-tun man'an Cristo ga'ue gui'yaj sisi gahuin sa' ni rasun daj. ²⁴Daj si nun gatu Cristo chruhua nuhui gui'yaj ni tsínĵ. Daj si nuhui gui'yaj ni sij asij ná huin 'ngo da'nga' daj rún'

huin nuhui mán xata'. Saní gatúj Cristo chruhua nuhui mán xata'. Ní yyaj niquin' sij achínj jni'yaj sij rian Yan'anj xi'í né'. ²⁵Ní nun gatu Cristo chruhua nuhui nne xata' sisi nico' huaj naga'ui' sij man'an sij rian Yan'anj daj rún' gatúj chrej a'nin' urin nasíj yo' asij ná. Ní nicaj chrej daj si-tun xucu huaj sij. Saní sé si-tun man'an sij nicaj sij gatúj sij rian hua sa' nín' ruhua mánj. ²⁶Sisi hué daj gui'yaj Jesús, ní hua nian sisi nico' huaj guíran' sij sayun asij ngaa guerenga' xungüi. Saní yyaj ruhua ganahuij xungüi, ní ga'na' Cristo. Ní urin yun naga'ui' sij man'an sij rian Yan'anj sisi ga'ne sij si-gaquin' né'.

²⁷Ní ni'í né' sisi urin yun gahui' daran' né' huin né' ni ngüi man chruhua xungüi nan. Hué dan ní da rucu, ni guíniquin' né' rian Yan'anj. Ní nagui'yaj yya Yan'anj xi'í si-gaquin' né'. ²⁸Hué ducuánj daj, ní urin yun naga'ui' Cristo man'an sij gahui' sij xi'í si-gaquin' nico ni ngüi. Ní ngaa ga'na' ruhua' yún sij, ní sé si ga'na' gahui' sij xi'í si-gaquin' ni ngüi mánj. Saní ga'na' Cristo sisi nacaj sij ni ngüi ana'uij sisi ga'na' sij.

10 Ní si-ley Moisés huin 'ngo da'nga' digyán daj hua si sa' gui'yaj Yan'anj da ne' rucu rian né'. Ní sé daj rún' hua si-ley Moisés hua si sa' da mánj. Asij ná ní yoyo' huaj ni sij rian Yan'anj naga'ui' ni sij xucu xi'í si-gaquin' ni sij. Saní nitaj aman ga'ue gahuin sa' niman ni sij rian Yan'anj, gui'yaj ley da mánj. ²Ní sisi ga'ue gahuin sa' niman ni sij xi'í si naga'ui' ni sij xucu rian Yan'anj, ngaa ní si dagahui' ni sij

xucu rian Yan'anj ga mánj. Daj si 'ngo gahuin sa' ni sij xi'í si gui'yaj ni sij. Ní nitaj si gahuin ruhua ni sij nga si-gaquin' ni sij mánj. ³Saní yoyo' ngaa dagahui' ni sij xucu, ní nanun ruhua ni sij sisi da'ui ni sij gaquin'. ⁴Daj si si ga'ue ga'ne si-tun sicuj nga si-tun stane si-gaquin' ni ngüi mánj. ⁵Xi'í daj ní ngaa gatúj Cristo chruhua xungüi nan, ní gataj sij gunun Yan'anj:

Na'uej ruhua re' sisi dagahuij xucu rian re'.

Ní na'uej ruhua re' sisi riquij rasun rián re'.

Saní gui'yaj xugüi re' nnee cü xi'ij.

⁶Ní nun aran' ruhua re' ni'yáj re' xucu aca nga xucu gahui' xi'í gaquin' mánj.

⁷Ngaa ni gatā gunún re':

“Huēj 'na' rián re' gui'yā si aran' ruhua re' huín re' Yan'anj.

Daj si hué daj garun ni sij xi'ij chruhua libro daj asij ná.”

Daj gataj Cristo gunun Yan'anj.

⁸Ní hua sini gataj Cristo gunun Yan'anj: “Nun aran' ruhua re' ni'yáj re' ni xucu dagahui' ni ngüi rián re' nga ni rasun a'ui' ni sij rián re' nej, xucu ahui' sisi xi'ne si-gaquin' ni sij nej. Nun huin ruhua re' sisi hué daj gui'yaj ni ngüi mánj.” Daj gataj Cristo. (Ní a'ui' ni sij ni rasun daj daj rún' gataj si-ley Moisés.)

⁹Ngaa ní gataj ruhua' yún Cristo: “Huēj 'na' rián re' gui'yā si aran' ruhua re' huín re' Yan'anj.” Daj gataj sij.

Ní huin ruhuaj gata sisi ga'ne Cristo ducuánj nicaj sini ni sij. Ní nagui'yaj Cristo ango ducuánj naca huin si-nuguan' man'an sij.

¹⁰Ngaa n̄i gahuin sa' niman né' rian Yan'anj, 'yaj si dagahuin Jesús si garan' ruhua Yan'anj. Daj si urin yun naga'ui' sij man'an sij gahuí' sij niganj n̄in' xi'í si-gaquin' né'.

¹¹Xanga' n̄i ya'yoj niquin' daran' ni chrej 'yaj sun ni sij rian Yan'anj. N̄i naga'ui' ni sij xucu rian Yan'anj. Sani nitaj aman ga'ue xi'ne si-gaquin' ni ngüi, gui'yaj ni xucu naga'ui' ni sij da mánj. ¹²Sani urin yun naga'ui' Cristo man'an sij rian Yan'anj gahuí' sij urin niganj n̄in' xi'í si-gaquin' ni ngüi. Ngaa n̄i gan'anj gane sij ne' chrej ra'a sa' man'an Yan'anj. ¹³N̄i yyaj n̄i ana'uij sij sisi guta' sij dacój sij rian ni tsínj unun' nga sij, gui'yaj Yan'anj. ¹⁴Urin yun naga'ui' Cristo man'an sij rian Yan'anj. Xi'í daj n̄i niganj n̄in' gahuin sa' niman ni ngüi hua sa' rian Yan'anj. ¹⁵N̄i hué daj ga'mi xanga' Espíritu Santo asij ná. Hua sini gataj-á':

¹⁶Ngaa gachin ni güi daj, n̄i hué nan huin nuguan' gui'yaj yyaj nga ni sij.

Gui'yā sisi gūinun si-lēy niman ni sij.

N̄i garūnj ley daj chruhua niman ni sij nej.

Daj gataj Espíritu Santo.

¹⁷Ngaa ni gataj ruhua' yún sij:

N̄i nitaj aman nanun ruhuaj ni'inj si-gaquin' ni sij nga ni rasun quij, gui'yaj ni sij mánj.

Daj gataj Espíritu Santo.

¹⁸Hué dan n̄i xi'í si guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico rian si-gaquin' né', n̄i nitaj si ní'yanj sisi naga'ui' né' rasun rian Yan'anj xi'í si-gaquin' né' ga mánj.

¹⁹Hué dan n̄i xi'í si-tun man'an Jesucristo, n̄i nitaj si guxu'ui' né'

gatu né' rian hua sa' n̄in' daj huin ducua' Yan'anj huin ín re' jnān nga xica'ui. ²⁰N̄i ga'nj Cristo 'ngo chrej naca gache' xi'í si gahuí' nnee cúj sij. N̄i xi'í daj n̄i ga'ue gatu né' rucu atsij nico' chruhua ducua' Yan'anj. N̄i chrej naca daj huin nnee cúj man'an sij. ²¹N̄i hua 'ngo chrej huin achij n̄in' niquin' sij rian Yan'anj xi'í né' huin sij Jesucristo. ²²Xi'í daj n̄i gan'anj nichí né' rian Yan'anj. N̄i xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesús, n̄i gahuin yya ruhua né' sisi ga'ue gūinico' sa' né' Yan'anj. N̄i si ganani ruhua né' xi'í gaquin' da'ui né'. Daj si na'nin' Yan'anj si-tun man'an Jesús chruhua niman né'. N̄i nahuin sa' nnee cúj né' xi'í si gata' nnee né' chruhua nnee sa'.

²³N̄i 'ngo ga nica ruhua né'. N̄i si gahuin huíj ruhua né' nga nuguan' sa' gui'yaj Yan'anj nga né' huin nuguan' nata' né' rian ni ngüi. Daj si dagahuin Yan'anj nuguan' gui'yaj yya nga né'. ²⁴N̄i nano' né' ducuanj daj ga'ue gahuin 'i ruhua go'ngo' gūini'f' ni dugüí'. N̄i hué daj gui'yaj né' sisi gui'yaj sa' go'ngo' rian ni dugüí'. ²⁵N̄i si duna né' si nahuin yu' né' nga ni dugüi' né', si hua ngüi nitaj si nico' ducuanj daj. Sani dugu'nun' né' ga'ui' chrej né' rian ni dugüi' né', xi'í si ni'i né' sisi gahuin nichrun' güi ga'na' Señor.

Advertencia al que peca deliberadamente

²⁶Daj si sisi hua ni'i né' nuguan' xanga', n̄i ga gue gui'yaj né' gaquin' ngaa ni'i né' sisi gaquin' huin 'yaj né', n̄i nitaj si naránj rian si-gaquin' né' mánj. ²⁷Hué dan n̄i niqú n̄in' ruhua niman né' sisi urin si ana'uij

né' huin si guí'yaj Yan'anj castigo né' gunun né' rian aca yan'an nga ni ngüi unun' nga Yan'anj. ²⁸Tsínj na'ue dagahuin si gataj si-lej Moisés, ni gahui' sí', guí'yaj si-nuguan' huij hua'nij tsínj guini'li sisi guí'yaj sí' gaquin'. Ni si nahuin 'i ruhua ni sij guini'li ni sij sí' mánj. ²⁹Ni sisi hué daj gahuin asij ná, ni nico doj gahuin castigo tsínj 'yaj quij rian da'níj Yan'anj. Ni 'yaj sij sisi nitaj si ní'yanj si-tun man'an Jesús. Ni hué si-tun man'an Jesús guí'yaj sisi gahuin sa' niman né' rian Yan'anj. Ni guí'yaj yya Yan'anj nga né' xi'f tun daj. Ni 'yaj quij sij rian Espíritu Santo. Ni hué Espíritu Santo huin si guí'yaj sinduj rian sij. ³⁰Ni ni'li né' Señor gataj: "Man'anj huin si guí'yaj castigo. Ni naru'ue daj rún' guí'yaj quij ni sij." Daj gataj Señor.

Ni gataj ruhua' yún Señor:

"Nagui'yaj yya Señor nga ni ngüi nico' man'an sij." Daj gataj Señor.

³¹Hué dan ni nuguan' xu'ui' huin si guí'ran' tsínj guí'da'a Yan'anj hua ni'na'.

³²Hué dan ni nanun ruhua á re' daj guí'yaj ni é re' ni güi gachin ngaa guxuman sini chruhua á re' ni'yaj á re' Jesús. Daj si guixiguin chruhua niman án re', guí'yaj Yan'anj. Ni gahuin nucuaj á re' guí'ran' a ni é re' sayun nico. ³³Ni ga'mi quij ni sij rian ni é re'. Ni chran' yun'unj ni sij a ni é re' rian daran' ni ngüi. Ni guinica'j dugüi' a ni é re' nga ango ni dugüi' ni é re' ngaa hué daj chran' yun'unj ni sij ni dugüi' ni é re'. ³⁴Ni nani yaco ruhua á re' ni'yaj á re' ni dugüi' a ni é re' gunun ducuaga'. Ni gahuin

niá' ruhua ni é re' ngaa ga'nej ni sij si'yaj á re'. Ni hué daj guí'yaj á re' si hua ni'li a ni é re' sisi sa' doj hua si'yaj á re' mán xata'. Ni ga niganj si'yaj á re' daj. ³⁵Hué dan ni si ga'nin' ruhua á re' si guxuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. Daj si guí'yaj sa' Yan'anj nga á re' xi'f si xuman ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. ³⁶Ni hua nian si gunucuaj á re' nga sayun ran' ni é re'. Ngaa ni ga'ue guí'yaj á re' daj rún' huin ruhua Yan'anj si guí'yaj á re'. Ngaa sij ni nahuin ra'a á re' ni rasun daj rún' gataj yya Yan'anj rian án re'.

³⁷Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: Gahuin nichrun' ga'na' Señor. Ni si gahuin ran sij ga'na' sij mánj.

³⁸Tsínj hua nica niman, ni gunucuaj sij gane sij xi'f si xuman ruhua sij ni'yaj sij man'anj.

Sanj sisi duna sij si-nuguan'anj, ni si gahuin niá' ruhuaj ni'yá sij mánj.

Gataj si-nuguan' Yan'anj.

³⁹Sanj sé rún' huin ni tsínj duna si-nuguan' Yan'anj huin né' sisi gahuin né' castigo rian yan'an mánj. Daj si huin né' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Xi'f daj ni ganacaj Yan'anj né'.

La fe

11 Ni ngaa ataj né' sisi xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, ni huin ruhuaj gata sisi ni'li sa' né' sisi nahuin ra'a né' si ana'uij né'. Ni gahuin yya ruhua né' nga nuguan' nun ni'li rian né'. ²Ni xi'f si guxuman ruhua ni tsínj guimán asij ná ni'yaj ni sij Yan'anj, ni ga'mi 'ueé Yan'anj xi'f ni sij.

³Ni ni'i né' sisi guí'yaj Yan'anj ni xungüi nga xata' xi'í si-nuguan'anj. Ni hué daj ni'i né' xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj. Ni ngaa guí'yaj Yan'anj daran' ni rasun ni'i rian né', ni garáj sun Yan'anj ni rasun si ga'ue guini'i rian né'.

⁴Ni xi'í si guxuman ruhua tsínj gu'naj Abel ni'yaj sij Yan'anj, ni hua sa' ofrenda naga'ui' sij daj nga ofrenda naga'ui' jnánj sij Caín. Ni xi'í daj ni gataj Yan'anj sisi hua nica niman tsínj gu'naj Abel. Ni nahuin ra'a Yan'anj si-ofrenda sij. Hué daj ni nunj si hua gahui' Abel asij ná, sani hua gue a'mi sij xi'í si guxuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj.

⁵Ni xi'í si guxuman ruhua tsínj gu'naj Enoc ni'yaj sij Yan'anj, ni nicaj Yan'anj sij gan'an xata'. Ni nun gahui' sij. Ni nun nari' ni dugüi' sij man'an sij. Daj si Yan'anj nicaj gan'anj sij xata'. Ni ataj si-nuguan' Yan'anj sisi asij ngaa achin nicaj Yan'anj gan'anj sij xata', ni ga'mi sa' Yan'anj xi'í Enoc. ⁶Sani sisi nitaj si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, ni si ga'ue guí'yaj né' si aran' ruhua Yan'anj mánj. Daj si sisi huin ruhua né' gahuin nichrun' né' rian Yan'anj, ni hua nian sisi guxuman ruhua né' sisi hua yya hua Yan'anj. Ni hua nian sisi guxuman ruhua né' sisi guí'yaj sa' Yan'anj nga ni ngüi nano' Yan'anj.

⁷Ni xi'í si guxuman ruhua tsínj gu'naj Noé ni'yaj sij Yan'anj, ni dagahuin 'ueé sij si gataj snan'anj Yan'anj gunun sij. Ni xi'í daj guí'yaj sij 'ngo rio xxi taj rian nnee. Ni hué daj ga'ue ganani ni dugüi' sij rian sayun ga'na'. Daj si hua gataj chrun Yan'anj gunun Noé daj gahuin

chruhua xungüi ngaa gane Noé asij ná. Ni xi'í si xuman ruhua Noé ni'yaj sij Yan'anj, ni digyán sij sisi da'ui ni ngüi guimán asij ná gaquin'. Ni xi'í si guxuman ruhua sij, ni gahuin sij tsínj hua nica niman gataj Yan'anj.

⁸Ni xi'í si guxuman ruhua tsínj gu'naj Abraham ni'yaj sij Yan'anj, ni dagahuin sij ngaa gaquin' Yan'anj gan'anj sij. Daj si gataj Yan'anj gunun sij sisi gahui sij gan'anj sij 'ngo yu'uj rian nun ni'i man'an sij. Ni yu'uj daj gahuin do'ój sij, guí'yaj Yan'anj. ⁹Ni rún' huin 'ngo tsínj 'na' ango xuman', ni da'nga' daj gane sij yo'ój daj xi'í si guxuman ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj. Ni hua gataj yya Yan'anj gunun sij sisi ga'ue gane sij yo'ój daj. Ni gane sij 'ngo hue' atsiy nga da'níj sij Isaac nga da'ni si'ni sij Jacob. Ni daj rún' gataj yya Yan'anj si yo'ój daj gahuin do'ój Abraham, ni hué daj gataj yya Yan'anj gunun Isaac nga Jacob nej. ¹⁰Daj si ana'uij Abraham sisi gane sij ango xuman' ne' xata' rian man hue' sa' nin' ruhua. Ni Yan'anj huin si gani ruhua daj ga xuman' daj. Ni Yan'anj huin si guí'yaj ni hue' sa' daj.

¹¹Hué dan ni xi'í si guxuman ruhua yun'unj xana gu'naj Sara ni'yaj unj Yan'anj, ni gunucua' unj guiri' unj 'ngo lij. Ni gahuin unj 'ngo yun'unj xana yatin achij nin' ruhua. Ni ga'nga 'ngo lij, guí'yaj unj. Daj si guxuman ruhua unj sisi hua yya nuguan' guí'yaj yya Yan'anj nga unj. ¹²Ni achij nin' ruhua Abraham chruhua gahui' sij. Sani ducu guixi'nanj ni da'ni si'ni sij. Ni gahuin nico ni da'ni si'ni sij daj rún' hua nico ni yati' man xata' nga ni

yo'ój chru mán du'ua nnee yan'anj nej. Ni s̄i ga'ue gunucó' gayó' ni yo'ój chru da mánj.

¹³Ni nunj si achin nahuin ra'a ni tsínj guimán asij ná nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga ni sij, san̄i 'ngo guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj ngaa gahui' ni sij. Ni xi'í si guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj, ni guini'i ni sij nuguan' sa' gui'yaj Yan'anj nga ni sij ni güi ga'na'. Ni gahuin niá' ruhua ni sij nga nuguan' sa' gui'yaj Yan'anj ni güi daj. Ni xacaj ni sij cuenta sisi tsínj 'na' anéj chrej huin ni sij. Ni sé xánj ni sij huin xungüi nan, gataj ni sij. ¹⁴Ni ngaa hué daj a'mi ni ngüi, ni nata' yya ni sij sisi nano' ni sij 'ngo xuman' gahuin xánj ni sij. ¹⁵Ni sisi gani ruhua ni tsínj daj sisi xuman' rian gahui ni sij huin xánj ni sij, ni ga'ue nanicaj ni sij nan' sij xánj ni sij daj. ¹⁶San̄i huin ruhua ni sij 'ngo xuman' sa' gane ni sij daj nga xánj ni sij. Ni xuman' sa' daj huin xata'. Xi'í daj ni nitaj si na'aj Yan'anj gahuin Dan'anj ni sij. Daj si hua gui'yaj xugüi Yan'anj 'ngo xuman' rian guiman ni sij huin xata'.

¹⁷Ni xi'í si guxuman ruhua Abraham ni'yaj sij Yan'anj, ni guida'a sij da'níj sij Isaac. Ni ga'uej ruhua sij dagahui' sij urin da'níj sij naga'ui' sij sí' rian Yan'anj. Daj si xacaj Yan'anj da'nga' si gui'yaj Abraham. Ni hua gui'yaj yya Yan'anj 'ngo nuguan' nga Abraham xi'í Isaac. ¹⁸Ni hua gataj snan'anj Yan'anj gunun Abraham: "Guini'i ni ngüi ni da'ni si'ni re', gui'yaj da'níj re' Isaac." Daj gataj Yan'anj rian Abraham. ¹⁹Ni gani ruhua Abraham

sisi ga'ue gana'nij ni níman, gui'yaj Yan'anj. Doj ni dagahui' Abraham da'níj sij. San̄i na'uej ruhua Yan'anj sisi gahui' Isaac. Ngaa ni güenda Abraham, ni rún' huin sisi hua gahui' da'níj sij. San̄i nahuin ra'a ruhua' yún sij da'níj sij.

²⁰Hué dan ni xi'í si guxuman ruhua tsínj gu'naj Isaac ni'yaj sij Yan'anj, ni ga'mi sij 'ngo nuguan' sa' xi'í si gahuin nga nungüej da'níj sij Jacob nga Esaú ni güi ga'na'.

²¹Ni xi'í si guxuman ruhua tsínj gu'naj Jacob ni'yaj sij Yan'anj, ni ga'mi sij nuguan' sa' xi'í si gahuin nga nungüej da'níj José. Ni hué daj gui'yaj sij ngaa ruhua gahui' sij. Ni ga'mi sa' sij rian Yan'anj ngaa runun sij chrun huaj sij.

²²Hué dan ni xi'í si guxuman ruhua José ni'yaj sij Yan'anj, ni gataj snan'anj sij sisi hua güi, ni gahui ni ngüi israelita yo'ój Egipto gan'anj ni sí'. Ni hué daj gui'yaj sij ngaa ruhua gahui' sij. Ni ga'nin' sij sun daj gui'yaj ni sí' nga si-cúj sij.

²³Ni xi'í si guxuman ruhua chrej Moisés nga nni sij ni'yaj nungüej nica sí' Yan'anj, ni garij hui nungüej nica sí' chra hua'nij yahui' sij ngaa ga'nga sij. Daj gui'yaj nungüej nica sí', si guini'i nungüej nica sí' sisi niá' hua sij. Ni nun guxu'ui' nungüej nica sí' ngaa ga'nin' rey sun rian ni ngüi sisi gahui' daran' ni da'ni sno'o ni sij.

²⁴Ni xi'í si guxuman ruhua Moisés ni'yaj sij Yan'anj ngaa gachij sij, ni na'uej ruhua sij si gataj ni ngüi sisi da'níj da'ni xana rey nne Egipto huin sij mánj. ²⁵San̄i garan' ruhua sij guiran' sij sayun nga ni tsínj nico' Yan'anj. Daj si na'uej

ruhua sij gahuin nia' ruhua sij doj yo' nga ni gaquin' gui'yaj ni tsínj guimán Egipto. ²⁶Ni ga'nin' ruhua sij sisi ga'mi quij ni ngüi rian sij xi'f si nicaj dugüi' sij nga Cristo. Daj si gani ruhua sij sisi sa' si-nuguan' Cristo daj nga daran' rasun sa' man yo'ój Egipto. Ni guini'i sa' sij sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga sij. ²⁷Ni xi'f si guxuman ruhua Moisés ni'yaj sij Yan'anj, ni gahui sij Egipto gan'anj sij. Ni nun guxu'ui' sij si ga'man ruhua rey daj ni'yaj sí' sij. Ni nunj si nun guini'i rian sij man'an Yan'anj, sani gahuin nica ruhua sij nga si-chrej Yan'anj. Daj si guini'i sa' niman sij sisi niquin' Yan'anj nga sij. ²⁸Ni xi'f si guxuman ruhua Moisés ni'yaj sij Yan'anj, ni gui'yaj sij gui'yanj Pascua. Ni ga'nin' sij sun sisi gan'anj gari ni sij tun xachij rian ni hue'. Ngaa ni si gahui' ni da'nij ni tsínj israelita, ni si xahua', gui'yaj ángel huin ángel 'yaj ahui' ni ngüi.

²⁹Hué dan ni xi'f si guxuman ruhua ni tsínj israelita ni'yaj ni sij Yan'anj, ni gachin ni sij anéj chrej du'ua nnee yan'anj gu'naj Nnee Yan'anj Mare. Ni yo'ój naco huin rian gachin ni sij dani nnee yan'anj daj, gui'yaj Yan'anj. Sani ngaa gahuin ruhua ni tsínj man Egipto gachin ni sij rian gachin ni tsínj israelita, sani gahui' ni sij chruhua nnee, gui'yaj nnee daj.

³⁰Ni xi'f si guxuman ruhua ni tsínj israelita ni'yaj ni sij Yan'anj, ni gane xingá yej xxi ganicaj du'ua xuman' Jericó, gui'yaj Yan'anj. Ni guisij ichij güi gachéj ni tsínj israelita ngaa ganicaj ni sij rucú xingá yej xxi daj.

³¹Ni Rahab huin 'ngo yun'unj xana achéj man'an. Ni xi'f si guxuman ruhua unj ni'yaj unj Yan'anj, ni nun gahui' nuguan'an unj nga ni ngüi nun dagahuin rian Yan'anj daj. Daj si ga'nij unj ducua unj gatú huij tsínj israelita huin nungüej sí' tsínj huin ruhua guini'i daj hua xuman' Jericó.

³²Ni daj hua ango nuguan' gatá ruhua á re' únj. Nun riquij tiempo garünj xi'f tsínj gu'naj Gedeón nej, Barac nej, Sansón nej, Jefté nej, David nej, Samuel nej nga ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná.

³³Ni xi'f si guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj, ni gui'yaj gana ni sij rian ni rey guimán asij ná. Ni sa' gui'yaj yya ni sij si-gaquin' ni ngüi. Ni guiri' ni sij nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga ni sij. Ni naránj ni sij du'ua ni sigue'ej xxi nej. ³⁴Ni dina'aj ni sij yan'an huee nun gaca ni sij, gui'yaj yan'an daj. Ni ganani ni sij rian ni tsínj ata espada nano' dagahui' ni sij. Ni ngaa ninaj ni sij, ni nari' fuerza ni sij, gui'yaj Yan'anj. Ni gahuin nucuj ni sij gui'yaj gana ni sij scanij ni sayun ngaa uda' ni sij nga ango xuman'. Ni gunucuj ni sij gui'yaj gana ni sij rian ango xi'nin' xxi ni tsínj unun' nga ni sij. ³⁵Ni hua dugüi' ni ngüi xana ganá'nij scanij ni níman, gui'yaj Yan'anj.

Ni guiran' ango ni sij sayun, gui'yaj ni tsínj ga niqui hua. Ni na'uej ruhua ni sij sisi gahuin ní'nij ni sij rian ni tsínj xi'i daj. Daj si huin ruhua ni sij gana'nij sa' ni sij scanij ni níman. ³⁶Ni guiran' ango ni sij sayun. Daj si ga'mi ducu ni ngüi rian ni sij. Ni duguayun ni sí' nne' ni sij. Ni numij ni sí' cadena

ni sij. Ni garij ni sí' ducuaga' ni sij.
³⁷Ni ga'ui' ni ngüi yej da'aj ni sij. Ni ga'nin' ni sí' cera a'nin' chrun da'aj ni sij. Ni gahui' ango ni sij, gui'yaj espada. Ni nun ni sij nnij xachij nga nnij stane gachéj ni sij go'ngo yu'uj rian quij. Ni yaco guiran' ni sij. Ni nico' huaj guiran' ni sij sayun. Ni chran' yun'unj ni ngüi ni sij nej.
³⁸Ni xi'í si sa' niman ni sij, ni nun ní'yanj ni ngüi man chruhua xungüi nan sisi gane ni sí' scanij ni sij. Ni gachéj huí ni sij riqui quij gui'yanj naco nga riqui ango quij nej. Ni guimán huí ni sij chruhua huej nga chruhua yu'uj taj riqui yo'ój nej.
³⁹Hué dan ni nunj si ga'mi sa' Yan'anj xi'í si guxuman sa' ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj, sani nun nahuin ra'a ni sij nuguan' gui'yaj yya Yan'anj ga'na' rian ni sij. ⁴⁰Daj si hua gani sini ruhua Yan'anj daj gui'yaj sa'aj nga né'. Daj si huin ruhua Yan'anj sisi guinicaj dugüi' né' nga ni sij gahuin nica niman daran' né', gui'yaj Yan'anj.

Puestos los ojos en Jesús

12 Hué dan ni xi'í si man nico ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj, ni da' ganicaj ni sij xi'níj né' ni'yaj ni sij daj 'yaj né', ngaa ni duna né' 'ngo yu'uj daran' ni rasun chran' yun'unj né'. Ni hué daj duna né' daran' ni gaquin' ya'í ata né'. Ni daj rún' 'yaj ni tsínj unánj ngaa huin ruhua ni sij gui'yaj gana ni sij rian dugüi' ni sij, ni hué daj gui'yaj fuerza né' si-chrej Yan'anj. Sani gahuin din'inj né' gache né' chrej daj. ²Ni ga'nij né' rian né' rian nne Jesús. Daj si hué sij gui'yaj si guxuman ruhua né'

ni'yaj né' Yan'anj. Ni hué sij gui'yaj sisi guxuman niganj ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj. Ni guiran' Jesús sayun ngaa guinico' sij rian rugutsi. Sani nun nahuij ruhua sij guiri' sij si-na'aj, si hué daj gahui' sij rian rugutsi. Daj si hua ni'i sij sisi ngaa guisij guiran' sij sayun daj, ni nin' ruhua gahuin nia' ruhua sij. Ngaa ni gan'anj gane sij ne' chrej ra'a sa' Yan'anj xata'. ³Ngaa ni gani ruhua á re' daj guiran' Jesús. Daj si guiran' sij nico sayun, gui'yaj ni tsínj xi'í huin ni tsínj 'yaj gaquin'. Xi'í daj ni si guinichre ni é re' si-chrej Yan'anj. Ni si guininaj niman án re' mánj.
⁴Ni unun' yya ni é re' nga sichre xi'í si na'uej ruhua á re' gui'yaj á re' gaquin'. Sani nun gahuin gayanj si-tun man'an án re' xi'í si-nuguan' Yan'anj mánj. ⁵Ni guini'yun ruhua ni é re' nga ducúanj digyán Yan'anj rian án re' rún' huaj. A'mi Yan'anj rian né' rún' huin da'níj Yan'anj huin né'. Ni gataj si-nuguan' Yan'anj:

Da'ní huín re'.

Ni si gani ruhuá re' si nitaj si ní'yanj castigo 'yaj Señor nga re'.

Ni si guinichre ruhuá re' ngaa digyán Señor si-gaquin' re' rian re' mánj.

⁶Daj si a'nin' Señor chrej rian ni tsínj 'i ruhua sij.

Ni daran' ni tsínj nahuin ra'a Yan'anj huin da'ni, ni huin ni sij castigo, 'yaj Señor.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

⁷Ga'nin' ruhua á re' nga castigo 'yaj Yan'anj nga ni é re'. Daj si 'yaj Yan'anj sisi ni é re' huin da'ni. Ni daran' ni tsin' ni huin castigo, 'yaj

ni chre. ⁸Ni 'yaj Yan'anj castigo daran' ni da'ni. Ngaa ni sisi nitaj si huin ni é re' castigo, 'yaj Yan'anj, ngaa ni sé si hua yya huin ni é re' da'níj Yan'anj mánj. Sani huin ín re' ni tsínj nitaj chrej.

⁹Ni ango nuguan' huin sisi ngaa ga lij né', ni gahuin né' castigo, gui'yaj chrej né'. Xi'í si gui'yaj ni sij daj, ni a'mi sa' né' xi'í si gui'yaj ni sij. Ni sisi hué daj dagahuin né' rian chrej né' man chruhua xungüi nan, ni un sin huin, ni nun dagahuin sa' né' doj rian chrej niman né' nne xata' únj. Daj si sisi hué daj gui'yaj né', ni gane niganj né' nga Yan'anj anj. ¹⁰Doj gue güi gui'yaj ni chrej né' castigo né'. Ni gui'yaj ni sij nga né' daj rún' huin ruhua ni sij. Sani 'yaj Yan'anj castigo né' güenda si gahuin sa' niman né' daj rún' hua sa' niman man'an Yan'anj. ¹¹Hué hora ngaa ran' né' castigo, ni nitaj si hua nia' ruhua né'. Maan si nani ruhua né' 'yaj. Sani da rucu, ni gahuin chrún né', 'yaj castigo daj. Ni ga'ue gache né' 'ngo chrej nica. Ni gahuin din'inj ruhua né' nej.

Los que rechacen la gracia de Dios

¹²Ngaa ni gui'yaj ni é re' sisi nari' ruhua ni é re'. Ni gui'yaj ni é re' sisi guisiqui' ra'a ni é re'. Ni nagui'yaj ran ni é re' dacój ni é re' sisi gache sa' ni é re' si-chrej Yan'anj anj. ¹³Ni nagui'yaj sa' á re' chrej nica gache ni é re'. Ngaa ni si guduna dacój tsínj yacuan daj ango chrej gache sij mánj. Sani nahuin dacój sij gui'yaj chrej nica daj, gui'yaj á re'.

¹⁴Dugu'nun' a ni é re' si ga din'inj gane a ni é re' nga daran' ni ngüi. Ni dugu'nun' a ni é re' si gahuin sa'

niman án re' rian Yan'anj. Daj si sisi nitaj ga sa' ruhua né', ni si guini'i né' Señor mánj. ¹⁵Ni ga cuidado ni é re' sisi ni a 'ngo ni é re' si duna sinduj gui'yaj Yan'anj xi'í né'. Ni ga cuidado ni é re' sisi si guixira' 'ngo ya'a yai' scanij a ni é re'. Ni ya'a yai' daj huin 'ngo tsínj nan'an ruhua ni'yaj dugüi' sij. Daj si tsínj daj 'yaj sisi uyan ga quij niman ni dugüi' sij daj rún' hua man'an sij. ¹⁶Ni a 'ngo ni é re' si ga'mi nga squira' mánj. Ni si gani ruhua á re' sisi sé si sa' si 'na' rian Yan'anj mánj. Daj si hué daj gui'yaj tsínj gu'naj Esaú huin sij si xahua'. Sani guru'ue sij si-sun sij rian jnánj sij Jacob sisi natu sí' rian sij gahuin sí' tsínj huin achij. Ni urin nia ga'ui' Jacob xa jnánj sij Esaú. Xi'í daj ni ga'uej ruhua Esaú sisi gahuin Jacob tsínj huin achij. ¹⁷Ni ni'i a ni é re' daj gahuin nga Esaú da rucu. Ni huin ruhua sij nahuin ra'a sij sinduj ga'ui' chrej sij rian sij. Ni nunj si gaco sij, sani nun ga'ui' chrej sij si achínj sij. Daj si nun ri' ruhua chrej sij si gui'yaj sí' si hua gui'yaj chrej sij sinduj rian jnánj sij Jacob.

¹⁸Ni sé si guiran' án re' daj rún' guiran' ni xi né'. Daj si gahuin nichrun' ni sij 'ngo quij rian naga'ui' Yan'anj si-ley rian ni sij. Ni quij rian gahuin nichrun' ni sij, ni anun yan'an. Ni hua rumi' nej. Ni garánj nga maru chra quij daj. Ni gahui 'ngo nane xxi. ¹⁹Ni nucuaj ga'yanj 'ngo trompeta. Ni gunun ni sij si ga'mi Yan'anj. Ni ga'mi yaco ni tsínj gunun nuguan' daj sisi si ga'mi Yan'anj nga ni sij ga mánj. ²⁰Daj si na'ue gunucuaj ni sij nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rian ni sij, ruhua

ni sij. Daj si gataj Yan'anj gunun ni sij: "Sisi gatu da 'ngo xucu quij daj, ni dagahui' ni é re' nga yej, asi nga lanza." Daj gataj Yan'anj gunun ni sij. ²¹Ni ducu guxu'ui' ni sij gui'yaj si guini' ni sij. Xi'í daj ni gataj Moisés: "Nagunanj man'anj 'yaj si xu'uij." Daj gataj Moisés.

²²Ni sé rian quij daj gahuin nichrun' ni é re' manj. Sani gahuin nichrun' a ni é re' rian quij gu'naj Sión. Ni yu'uj daj huin xánj Yan'anj hua ni'na' huin xuman' Jerusalén naca ngaj xata'. Ni man ga'í mí ni ángel nahuin yu' yu'uj daj. ²³Ni nahuin yu' a ni é re' nga daran' ni da'nij Yan'anj. Ni daj rún' tsínj xahua' huin ni sij. Ni taj si-xugüi ni sij chruhua libro táj xata'. Ni gahuin nichrun' ni é re' rian Yan'anj. Ni hué Yan'anj huin si gui'yaj yya rian si-gaquin' daran' ni ngüi. Ni yu'uj daj nne ni niman huin ni tsínj hua nica niman. Ni Yan'anj gui'yaj sisi gahuin sa' ni sij. ²⁴Ni gahuin nichrun' né' rian Jesús huin tsínj gui'yaj yya nuguan' naca nga né'. Ni ganahuin sa' niman né', gui'yaj si-tun man'an sij. Ni sa' gui'yaj si-tun Jesús daj nga si gui'yaj si-tun tsínj gu'naj Abel.

²⁵Ngaa ni ga cuidado ni é re' sisi si danicaj ni é re' nuguan' ga'mi Yan'anj. Daj si sisi nun ganani ni tsínj danicaj nuguan' ga'mi Yan'anj chruhua xungüi asij ná, ni si ga'ue ganani né' yyaj sisi danicaj né' nuguan' a'mi Yan'anj xata' rian né'. ²⁶Ni ngaa ga'mi Yan'anj asij ná, ni nagunanj yo'ój, gui'yaj. Sani yyaj ni gataj yya Yan'anj gunun né': "Ango rin yun nagunanj yo'ój, gui'yā. Ni sé urin yo'ój nagunan',

sani nagunan' xata', gui'yā nej." Daj gataj Yan'anj. ²⁷Ni ngaa gataj Yan'anj nuguan': "Ango rin yun", ni huin ruhuaj gata sisi ga'ne Yan'anj daran' ni rasun ga'ue guisiqui' huin ni rasun gui'yaj Yan'anj ni'yaj né'. Ngaa ni guna ni rasun si ga'ue guisiqui' huin ni rasun nun rugüi' ni'yaj né'. ²⁸Ni si ga'ue guisiqui' rian nicaj Yan'anj sun. Ni riqui Yan'anj si gane né' yu'uj daj. Xi'í daj ni ga'ui' né' si guruhua Yan'anj. Ni gui'yaj sun né' rian Yan'anj. Ni ga'mi sa' né' rian Yan'anj. Ni guinun yan'anj né' rian Yan'anj. Ngaa ni garan' ruhua Yan'anj xi'í si 'yaj né'. ²⁹Daj si daj rún' huin 'ngo yan'an nico anun, hué daj huin Yan'anj nico' né'. Ni hué yan'an daj gui'yaj sisi gaca daran' rasun quij.

Deberes cristianos

13 Ngaa ni 'ngo gahuin i' ruhua ni é re' guini' a ni é re' ni dugüi' a ni é re'. ²Ni si guini'yun ruhua ni é re' gui'yaj sa' ni é re' nga ni ngüi 'na' anéj chrej. Daj si asij hua ná, ni gan'anj go'ngo ni tsínj 'na' chrej ducuá ni tsínj daj. Sani nun guini' ni tsínj daj sisi ángel huin si huaj. ³Ni gananun ruhua á re' ni'yaj á re' ni jnánj né' nun ducuaga'. Ni gani ruhua á re' sisi nun nuguan'an án re' nga ni sij. Ni hué daj gui'yaj á re' nga ni tsínj chran' sayun 'yaj ni ngüi. Ni gani ruhua á re' sisi hué daj ga'ue guiran' án re', gui'yaj ni ngüi nej. ⁴Ni gani ruhua daran' né' sisi hua 'ueé ngaa xacaj dugüi' 'ngo tsínj nga yun'unj xana. Sé si na'aj huin manj. Ni sé gaquin' huin sisi gatoj nuguan'an nungüej nica 'ngo tsínj daj. Sani

gui'yaj Yan'anj castigo ni ngüi a'mi nga squira'. Ni hué daj gui'yaj Yan'anj castigo nga ni ngüi a'mi nga nica dugüi'. ⁵Ni si gahuin 'i ruhua á re' ni'yaj á re' san'anj mánj. Sani gahuin nia' ruhua á re' nga si nicaj á re'. Daj si hua gataj Yan'anj gunun né': "Nitaj aman dunā á re'. Ni nitaj aman gahuin nini a ni é re' riānj mánj." Daj gataj Yan'anj.

⁶Xi'í daj ni ga'ue gahuin yya ruhua né' gataj né':

Señor huin si chracuij man'ānj.

Ni xi'í daj si guxu'uij si nitaj nunj gui'yaj ni sij man'ānj.

Gataj né'.

⁷Ni ganunun ruhua á re' ni'yaj á re' ni tsínj huin achij huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj scanij ni é re'. Ni gani ruhua á re' daj gahuin sa' si-chrej ni sij. Ni gui'yaj á re' daj rún' gui'yaj ni sij guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj.

⁸Daj rún' gahuin Cristo asij ná, ni hué daj huin sij yyaj. Ni hué daj gahuin sij niganj nin'.

⁹Ni si duna á re' si guxuman ruhua á re' ango rian nuguan' digyan ni sij rian án re' mánj. Daj si nini huin nuguan' naca a'mi ni sij. Dugu'naj huin sisi gahuin nucuaj niman né' xi'í sinduj 'yaj Yan'anj rian né'. Daj si digyán go'ngo ni sij sisi gahuin nucuaj niman né' xi'í ni rasun xa né'. Sani sé si sa' si ataj ni sij mánj. Ni nun gahuin sa' niman ni sij 'yaj nuguan' da mánj. ¹⁰Ni unánj guitsi ni chrej rian dagahui' ni sij xucu rian Yan'anj. Sani gahui' Cristo xi'í né'. Ni nitaj si guinica dugüi' ni chrej daj nga Cristo daj rún' nicaj dugüi' né' nga sij. ¹¹Ni nicaj chrej a'nin' si-tun ni

xucu daj huaj sij rian hua sa' nin' ruhua. Ni rún' huin ofrenda huin sisi ga'ne tun daj si-gaquin' ni ngüi. Sani nicaj ni sij xucu gahui' daj huaj ni sij ne' chrej xe' xuman' daj gari yan'an ni sij. ¹²Ni hué gue daj guiran' Jesús sayun gahui' sij ne' chrej xe' du'ua xuman' Jerusalén. Ni hué daj gui'yaj Jesús sisi gahuin sa' niman ni ngüi rian Yan'anj, gui'yaj si-tun man'an sij.

¹³Ngaa ni daj rún' guiran' Jesús sayun ne' chrej xe' du'ua xuman' daj, ni ga'nin' ruhua né' sisi hué daj guiran' né' nej. Ni ga'nin' ruhua né' sisi ga'mi quij ni ngüi xi'í né' si hué daj ga'mi quij ni sij rian Jesús. ¹⁴Daj si si gane niganj né' xuman' man né' chruhua xungüi nan mánj. Sani nana' né' ango xuman' rian gane niganj né'. ¹⁵Hué dan ni xi'í si gui'yaj Jesús, ni 'ngo ga'mi sa' né' rian Yan'anj xi'í si gui'yaj 'ueé Yan'anj nga né'. Ni daj rún' naga'ui' ni sij xucu rian Yan'anj, ni hué daj gui'yaj né' nga nuguan' sa' ga'mi du'ua né' rian Yan'anj. ¹⁶Si guini'yun ruhua á re' gui'yaj sa' á re' nga ni dugüi' ni é re'. Ni chracuij a ni é re' ni dugüi' a ni é re'. Ni aran' ruhua Yan'anj sisi hué daj gui'yaj né'. Ni rún' huin sisi a'ui' né' rasun rian man'an Yan'anj ngaa chracuij né' ni dugüi' né'.

¹⁷Dagahuin sa' á re' rian ni tsínj huin achij rian án re'. Ni gara xina ni é re' si a'mi ni sij. Daj si hué ni sij dugumi niman ni é re'. Ni hua nian si naga'ui' ni sij cuenta daj gui'yaj go'ngo a ni é re' rian Yan'anj. Ngaa ni dagahuin sa' á re' sisi gahuin nia' ruhua ni sij nga si-sun ni sij. Ni si gui'yaj á re' sisi nani ruhua ni sij.

Daj si sisi na'ue dagahuin sa' á re' rian ni sij, ni si ga'ue guiman sa' á re' mánj.

¹⁸Gachinj jni'yaj á ni é re' rian Yan'anj xi'í únj. Gahuin yya ruhua únj sisi nitaj da'ui únj gaquin'. Ni huin ruhua únj gui'yaj sa' únj nga daran'anj. ¹⁹Ni huin ruhuāj sisi gachinj jni'yaj á re' rian Yan'anj sisi ruhua Yan'anj, ni guchi' rá'yān rian man ni é re' aj.

Bendición y saluciones finales

²⁰Yan'anj 'yaj sisi hua din'inj ruhua né!. Ni Yan'anj gui'yaj sisi ganá'nij Señor Jesucristo scanij ni níman. Ni Jesucristo huin 'ngo tsínj huin rian nin' dugumi né!. Ni daj rún' dugumi 'ngo yucuj dánj sij xachij, ni hué daj dugumi Jesucristo né!. Ni gayanj si-tun man'an Jesucristo xi'í nuguan' gui'yaj yya Yan'anj niganj nin' nga né!. ²¹Ni huin ruhuāj sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rian án re'. Ngaa ni ga'ue gui'yaj á re' daran' sun sa'. Ni ga'ue

gui'yaj á re' si huin ruhua Yan'anj gui'yaj á re' nej. Ni huin ruhuāj sisi xi'í Cristo, ni gui'yaj Yan'anj nga né! daj rún' aran' ruhua man'an Yan'anj. Ni ga'mi sa' né! niganj nin' xi'í Cristo. Amén.

²²Achínj jni'yā rian án re' sisi si ga'man ruhua á re' nga chrej digyānj rian án re' huin ín re' jnān nga xica'uī. Daj si sé si nico nuguan' arūnj rian yanj gaya a ni é re' mánj.

²³Xacaj á re' cuenta sisi hua gahui jnánj né! Timoteo ducuağa!. Ngaa ni sisi guisij yoo sij riānj, ni nicā sij huā, ni guchi' ni'yaj nungüej únj rian man án re'.

²⁴A'nī 'ngo nuguan' huaj rian daran' ni tsínj huin achij scanij a ni é re' nga rian daran' ni ngüi hua sa' rian Yan'anj huin ni ngüi nico' Yan'anj. Ni a'nij ni tsínj 'na' estado Italia 'ngo nuguan' rian án re' nej.

²⁵Ni huin ruhuāj sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rian daran' ni é re'. Amén.

LA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SANTIAGO

Salutación

1 Huēj huin Santiago tsínj 'yaj sun rian Yan'anj nga rian Señor Jesucristo nej. Nī a'nī yanj carta nan huaj rian án re' huin ni é re' xuhuij ni xi'nin' ni tsínj israelita. Sanī gaxa'nī a ni é re' chruhua xungüi nan: Ga sa' nne nī é re' aj.

La sabiduría que viene de Dios

²Nī hua niān si nīn' ruhua gahuin niā' ruhua á re' ngaa daj hua sayun ran' ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. ³Nī hua ni'i ni é re' sisi ngaa ga'na' sayun rian án re' xi'f si xuman ruhua ni é re' ni'yaj á re' Yan'anj, nī gahuin nucuaj doj niman ni é re', gui'yaj sayun daj. ⁴Sanī gui'yaj fuerza ni é re' sisi ga din'inj chruhua niman ni é re' rian sayun. Ngaa nī ga'ue guisij nīn' ni é re' dagahuin ni é re' daran' nuguān' sa'. Nī si gachin nī a 'ngo nuguān' chruhua niman án re' mánj.

⁵Nī sisi hua 'ngo ni é re' achin gahuin chrūn, nī gachinj sí' rian Yan'anj sisi gahuin chrūn sí'. Ngaa nī rīqui Yan'anj gahuin chrūn sí'. Daj si a'ui' 'ueé Yan'anj ni rasun sa' rian daran' ni ngüi. Nī nitaj si chran'

yun'unj Yan'anj né' xi'f si achínj né' mánj. ⁶Sanī ngaa achínj jni'yaj tsínj daj rian Yan'anj, nī hua niān si guxuman yya ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj. Nī si gani huij ruhua sij mánj. Daj si daj rún' nicaj nane che naxuman rian nnee yan'anj, nī da'nga' daj huin tsínj na'ue guxuman sa' ruhua ni'yaj Yan'anj anj. ⁷Tsínj ani huij ruhua daj, nī si gani ruhua sij sisi nahuin ra'a sij nuguān' achínj sij rian Señor mánj. ⁸Daj si tsínj ani huij ruhua, nī nitaj aman ga'ue 'ngo gui'yaj sun sij sun sa' mánj.

⁹Nī 'ngo tsínj niqui, sanī gahuin niā' ruhua sij xi'f si gahui sa' sij, gui'yaj Yan'anj anj. ¹⁰Nī 'ngo tsínj xuru'ue, nī gahuin niā' ruhua sij sisi gahuin niqui sij, gui'yaj Yan'anj. Daj si daj rún' huin yaj ngaa anij doj gue güi, nī hué daj gahuin guiran' 'ngo tsínj xuru'ue aj. ¹¹Daj si ngaa síj güi, nī huin yan'an, 'yaj nnán. Ngaa nī naco coj 'yaj nnán. Nī ayu yaj ra'a coj. Nī na'aj rian yaj daj. Nī daj rún' ran' ni yaj, nī hué daj gahuin guiran' xuru'ue daj scanij ni rasun huin si'yaj sij.

Soportando las pruebas

¹²Hua 'ueé rian tsínj gunucuaj sa' sayun guiran' sij. Daj si ngaa

gunucuj sij gachin sij sayun daj, ni ga'ue gane niganj sij nga Yan'anj. Daj si hua gataj yya Yan'anj sisi hué daj gui'ya sinduj rian ni tsínj 'i ruhua ni'yaj man'an Yan'anj anj.

¹³Ni ngaa huin ruhua né' gui'yaj né' gaquin', ni si ga'ue gataj né' sisi Yan'anj 'yaj, ni huin ruhua né' gui'yaj né' gaquin' mánj. Daj si ni a 'ngo xico' na'uej ruhua Yan'anj gui'ya gaquin' mánj. Ni sé Yan'anj atsij si gui'yaj xi'i ni a 'ngo ni ngüi mánj. ¹⁴Sani ngaa huin ruhua né' gui'yaj xi'i né', ni hué man'an niman né' huin si digya' yun'unj man'an né' si gui'yaj xi'i né' aj.

¹⁵Ni ngaa dagahuin né' si huin quij ruhua né', ni gaquin' huin si 'yaj né'. Ni ngaa gahuin nico gaquin' 'yaj né', ni guere' niman né' gahui' né' aj.

¹⁶Ni si guxuman ruhua a ni é re' 'ngo nuguan' digya' yun'unj huin ni é re' jnān nga xica'ui 'i ruhuāj. ¹⁷Daj si daran' rasun sa' nga daran' nuguan' 'ueé 'nā' xata' riqui chrej né' Yan'anj rian né'. Ni Yan'anj gui'yaj daran' si xiguin mán xata'. Ni nitaj si naduna si ani ruhua Yan'anj mánj. Daj si 'ngo hua ruhuaj. ¹⁸Ni garan' ruhua Yan'anj si nāhuin nāca niman né' gui'yaj nuguan' xanga'. Ni gahuin né' da'nij Yan'anj anj. Ni daj rún' huin sixāhua' scanij daran' si gui'yaj Yan'anj, hué daj gahuin né', gui'yaj Yan'anj anj.

Hacedores de la palabra

¹⁹Nānun ruhua ni é re' nuguan' nan huin ni é re' jnān nga xica'ui 'i ruhuāj. Gui'yaj fuerza ni é re' sisi gunun sa' ni é re' si a'mi ni dugüi' ni é re'. Ni ga'mi nanaj ni é re' nej. Ni si ga'man yoō ruhua ni é re' nej

mánj. ²⁰Daj si ngaa a'man ruhua né', ni si ga'ue gui'yaj sa' né' daj rún' huin ruhua Yan'anj si gui'yaj né' mánj. ²¹Hué dan ni duna ni é re' daran' ni nuguan' nitaj si sa' hua nga ni nuguan' quij hua nej. Ni nagui'yaj lij ni é re' man'an ni é re' xi'i si ga'ue gara xina ni é re' nga nuguan' riqui Yan'anj nun chruhua niman ni é re'. Daj si ga'ue ganani ni é re', gui'yaj nuguan' da aj. ²²Ni hua nian si dagahuin né' si ataj nuguan' daj. Ni si gunun yun né' mánj. Daj si ngaa unun yun né', ni digya' yun'unj né' man'an né' aj. ²³Ni daj rún' huin 'ngo nnee gu'ndi', ni hué daj huin si-nuguan' Yan'anj. Ni tsínj unun yun si ataj nuguan' daj, ni na'ue dagahuin sij, ngaa ni 'yaj si daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ngaa ni'yaj sí' rian sí' rian 'ngo nnee gu'ndi'. ²⁴Ni ni'yaj sij rian sij. Sani ngaa nanicaj sij gan'anj sij, ni 'ngo guini'yun ruhua sij daj hua rian sij. ²⁵Sani tsínj dagahuin sisi ataj si-nuguan' Yan'anj, ni hua nia' ruhua sij nga si-chrej sij, gui'yaj Yan'anj. Daj si ni'yaj sa' sij si ataj nica ley sa' da aj. Ni gahuin nica ruhua sij nga nuguan' daj. Ni sé si gunun yun sij nga nuguan' da mánj. Ni nun guini'yun ruhua sij mánj. Sani dagahuin sij si ataj nuguan' daj. Ni nuguan' daj huin ley 'yaj si gahuin ni'nij rian né'.

²⁶Ngaa ani ruhua 'ngo tsínj daj sisi nico' sij Yan'anj ngaa nitaj si hua cuidado sij nga si a'mi sij rian dugüi' sij, ni a'mi yun sij sisi nico' sij Yan'anj anj. Ni digya' yun'unj sij man'an sij aj. ²⁷Ni sisi huin ruhua né' guinico' yya né' Yan'anj huin chrej né', ni hua nian sisi chraçuij

né' ni tsin' niqúi nga ni ngüi mmij ran' sayun. Ni si gani ruhua né' nga gaquin' man chruhua xungüi nan manj.

Amonestación contra la parcialidad

2 Guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Jesucristo huin sij Señor nicaj sun rian né'. Ni hua 'ueé rian sij. Ni si gani ruhua ni é re' sisi hua sa' doj 'ngo tsínj daj, daj nga ango tsínj huin ni é re' jnān nga xica'ui. ²Gui'yó' cuenta sisi nahuin yu' ni é re', ni atuj 'ngo tsínj xuru'ue rian man ni é re'. Ni nun ra'a sij 'ngo se'ej huin oro. Ni nun sij atsij sa'. Ni hué daj atuj 'ngo tsínj niqúi rian man ni é re'. Ni nun sij atsij re'le. ³Si ruhuaj ni gahuin nia' ruhua ni é re' nga tsínj nun atsij sa' daj. Ni gataj ni é re' gunun sij: “Gane re' yu'uj nan huin 'ngo yu'uj hua sa'.” Ni gataj ni é re' gunun tsínj niqúi daj: “Guñiquin' gaya re' yu'uj man.” Así: “Gane re' xi'f dacój ni únj.” Gataj ni é re'. ⁴Sanj sisi hué daj 'yaj á re', ni 'yaj á re' sisi sa' doj huin tsínj xuru'ue rian tsínj niqúi. Ni 'ngo güesj ani quij ruhua huin ni é re' nej aj.

⁵Nani chraqij a ni é re' nuguan' ga'mi huin ni é re' jnān nga xica'ui 'i ruhuaj: Yan'anj nacui ni ngüi niqúi man chruhua xungüi nan sisi guxuman 'ueé ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj. Ni riqui Yan'anj sisi gane ni sij rian nicaj sun Yan'anj. Daj si hué daj gataj yya Yan'anj rian ni ngüi 'i ruhua ni'yaj man'an Yan'anj anj. ⁶Sanj guiri' ni ngüi niqúi si-na'aj, 'yaj ni é re'. Sé si xanga' sisi ducu a'nin' sun ni tsínj xuru'ue rian ni é re' mí'. Ni sé si

xanga' sisi hué ni sij anucuj ni é re' gan'anj ni é re' rian ni tsínj nicaj sun mí'. ⁷Ni sé ni sij huin ni tsínj a'mi quij xi'f si-xugüi Cristo mí'. Ni hua 'ueé si-xugüi Cristo aj. Ni xi'f si-xugüi Cristo gata' nnee ni é re' aj.

⁸Hué dan ni sisi xanga' dagahuin né' si-ley Moisés huin nuguan' nun rian si-nuguan' Yan'anj, ni dugu'naj 'yaj né'. Daj si ley daj ataj: “Gahuin 'i ruhua né' guñi'i né' ni dugüi' né' daj rún' 'i ruhua né' ni'yaj né' man'an né'.” ⁹Sanj sisi a'mi sa' ni é re' rian ni tsínj xuru'ue ngaa nun a'mi sa' ni é re' rian ni tsínj niqúi, ni da'ui ni é re' gaquin' xi'f si nun dagahuin ni é re' rian si-ley Yan'anj anj. ¹⁰Sisi dagahuin 'ngo tsínj daj daran' si ataj si-ley Yan'anj, ni sisi hua urin nuguan' si ga'uej ruhua sij dagahuin sij, ngaa ni rún' huin sisi da'ui sij gaquin' xi'f daran' ley da aj. ¹¹Daj si gataj Yan'anj: “Si ga'mi né' nga nica dugüi' né'.” Ni gataj ruhua' yún Yan'anj: “Si dagahui' né' dugüi' né' manj.” Daj gataj Yan'anj. Yyaj ni sisi nitaj si a'mi re' nga nica dugüi' re', sanj dagahui' re' dugüi' re', ni da'ui re' gaquin'. ¹²Xi'f daj ga cuidado né' si ga'mi sa' né', ni gui'yaj sa' né'. Daj si ngaa ganahuij xungüi nan, ni nagui'yaj yya Yan'anj nga né' daj rún' gataj si-nuguan' Cristo aj. ¹³Daj si sisi nitaj si huin 'i ruhua 'ngo tsínj daj ni'yaj sij dugüi' sij, ni si nahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya tsínj daj güi nagui'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni ngüi. Sanj tsínj huin 'i ruhua ni'ya dugüi' sij, ni gui'yaj sa' Yan'anj nga sij aj.

La fe sin obras es muerta

¹⁴Gunun ni é re' si ga'mi huin ni é re' jnān nga xica'ui. Sisi ataj né' sisi

xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj ngaa nun guí'yaj sa' né' nga dugüi' né', ni nitaj si ní'yanj si-nuguan' né' mánj. Si ga'ue nacaj Yan'anj ni tsínj ataj yun sisi xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj mánj. ¹⁵Guí'yó' cuenta sisi hua 'ngo jnánj né', 'ngo xica'uij né' achin si-gan', ni achin si xa sij ya'yoj. ¹⁶Ni sisi gataj go'ngo né' rian tsínj niqui daj: “Güij nan' re'. Ni gahuin din'inj ruhuá re' aj. Ni nacaj re' retó re' neque re', ni xa re' daj garan' ruhuá re'.” Sisi hué daj gataj né' ngaa nun ga'ui' né' si ní'yanj nnee cúj tsínj niqui daj, ni nitaj si ní'yanj si-nuguan' né' mánj. ¹⁷Ni hué ducuánj daj huin sisi ataj né' sisi xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, ni nitaj si 'yaj sa' né', ngaa ni nitaj si ní'yanj si-nuguan' né' mánj.

¹⁸Si ruhuaj ni gataj 'ngo ni é re' gunünj: “Xuman ruhua man'án re' ni'yáj re' Yan'anj. Sani man'ánj, ni 'yaj sa'áj.” Si ruhuaj ni hué daj gataj 'ngo ni é re' gunünj. Asa' ga'ue xacaj ni ngüi cuenta sisi xuman ruhuá re' ni'yaj re' Yan'anj sisi nitaj si 'yaj sa' re' únj. Sani guini'i ni ngüi sisi xuman ruhuáj ni'yá Yan'anj xi'í si 'yaj sa'áj. ¹⁹Ni dugu'naj 'yáj re' si xuman ruhuá re' sisi hua urin Yan'anj. Sani hué gue daj xuman ruhua ni nane xi'i nej. Ni dri'i ni nane xi'i, 'yaj nuguan' daj xi'í si xu'ui' ni sij. ²⁰Tsínj ni'yun huín re'. Ga'ue digyānj ríanj re' sisi nitaj si ní'yanj si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj ngaa nitaj si 'yaj sa' né'. ²¹Asij ná ni gataj Yan'anj rian xi né' tsínj gu'naj Abraham sisi gahuin sa' niman sij rian Yan'anj xi'í si ga'uej ruhua sij dagahui' sij da'níj sij Isaac

rian altar ga'ui' sij da'níj sij rian Yan'anj. ²²Ga'ue guini'í re' sisi xi'í si guxuman ruhua Abraham ni'yaj sij Yan'anj, ngaa ni guí'yaj sa' sij. Ni xi'í si guí'yaj sa' sij, ni gahuin sij 'ngo tsínj guxuman sa' ruhua ni'yaj Yan'anj nej aj. ²³Ngaa ni gahuin yya daj rún' gataj si-nuguan' Yan'anj: “Guxuman ruhua Abraham ni'yaj sij Yan'anj anj. Xi'í daj ni gataj Yan'anj sisi hua nica niman Abraham.” Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj anj. Ni gataj ni sij sisi hué Abraham huin tsínj nicaj dugüi' nga Yan'anj anj.

²⁴Yyaj ni ni'i ni é re' sisi sé urin si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, 'yaj si gataj Yan'anj si hua nica niman né' mánj. Sani hua nian sisi guí'yaj sa' né' nej. ²⁵Ni hué daj gahuin nga yun'unj gu'naj Rahab asij ná huin unj 'ngo yun'unj xana gachéj man'an. Ni gataj Yan'anj sisi hua nica niman unj xi'í si guí'yaj sa' unj. Daj si guí'yaj unj sinduj rian nungüej tsínj naga'naj daj gatúj nungüej sí' ducuá unj, guí'yaj unj ngaa nano' ni sij nungüej sí'. Ni ga'níj unj nungüej tsínj daj nan' nungüej sij ducuá nungüej sij ango chrej aj. ²⁶Hué dan ni sisi nitaj si nun nane niman né', ni rún' huin 'ngo niman huin nnee cúj né'. Ni da'nga' daj huin né' sisi ataj né' si xuman ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, sani nitaj si 'yaj sa' né' mánj.

La lengua

3 Nun hua sa'aj sisi ga'i ni é re' gahuin ruhua digyán nuguan' scanij ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Daj si hua ni'i ni únj sisi nun digyán sa' ni únj, ni gahuin ni únj nico castigo daj nga ango

tsínj. ²Daran' né' achej ruhua. Ni sisi niganj a'mi sa' 'ngo tsínj daj, ni hué sij huin 'ngo tsínj sa' nin'. Ni ga'ue dugumi sa' sij nin' nnee cúj sij nej. ³Ni ngaa a'níj né' gaga' gunun du'ua guayo sisi si gahuin yan'anj xuj, ni ga'ue danicaj né' xuj daj garan' ruhua né' gache xuj. ⁴Ni guini'yaj ni é re' daj 'yaj 'ngo rio xachij achéj rian nnee. Ni nunj si xachij nin' ruhua rio daj, ni nucuj nin' ruhua chráj ra'a nane rianj, sani ga'ue danicaj tsínj ducuj rio daj rian ruguechra' le'ej nun chruhua nnee. Ni hué daj ga'nij sij rio gan'an ne' garan' ruhua sij.

⁵Ni hué daj huin nga du'ua né' nej. Urin xico' hua du'ua né' rian nin' gachra' nnee cúj né'. Sani nahuin nico nuguan' a'mi nne né' xi'í né', 'yaj du'ua né'. Ni ni'í né' sisi ga'ue gaca nico quij gui'yaj 'ngo yan'an le'ej. ⁶Ni rún' huin yan'an le'ej daj huin nuguan' a'mi du'ua né'. Ni daj rún' hua nin' xi'í man chruhua xungüi nan, ni hué daj hua du'ua né' nej. Ni du'ua né' 'yaj sisi gahuin quij nin' nnee cúj né'. Ni chran' yun'unj du'ua né' daran' chrej achéj né' xi'í si sichre 'yaj sisi a'mi né' nuguan' xi'í aj. ⁷Ga'ue gahuin ni daran' rian ni xucu man riqui quij, gui'yaj ni ngüi. Ni ga'ue gahuin ni xataj nej, xucuj nej, nga angó ni xucu man chruhua nnee yan'anj nej. Ni daran' ni xucu daj gahuin ni, gui'yaj ni ngüi. ⁸Sani ni 'ngo né' si ga'ue gui'yaj sisi gahuin ni du'ua né'. Daj si du'ua né' huin 'ngo si quij. Ni si ga'ue gahuin ni du'ua né' manj. Ni daj rún' ahui' ni ngüi, 'yaj veneno, ni hué daj 'yaj du'ua né'. ⁹Ni a'mi sa' du'ua né' xi'í

Yan'anj huin chrej né'. Sani a'mi quij du'ua né' xi'í ni ngüi. Ni daj rún' hua man'an Yan'anj, ni hué daj gui'yaj Yan'anj ni ngüi aj. ¹⁰Hué du'ó' ahui nuguan'an nuguan' sa' nga nuguan' quij. Ni nitaj si hua sa' si hué daj 'yaj né' huin ni é re' jnān nga xica'ui. ¹¹Si ga'ue gahui nnee sa' nga nnee quij urin yu'uj manj. ¹²Ango nuguan' huin sisi si ga'ue gayu aceituna chra' 'ngo chrun higo manj. Ni si ga'ue gayu higo chra' 'ngo coj ayu uva manj. Ni si ga'ue gahui nnee sa' nga nnee nin' urin yu'uj manj.

La sabiduría de lo alto

¹³Ni sisi hua 'ngo tsínj ni'í sa' scanij ni é re', ni huin chrun sij, ruhua sij, ngaa ni da'ui sij digyan sij rian dugüi' sij sisi chrun yya sij xi'í chrej sa' chéj sij. Hué dan ni xacaj dugüi' sij cuenta sisi 'yaj sa' sij xi'í si ni'í sa' yya sij, ni sé 'ngo tsínj huin achij, ruhua sij manj. ¹⁴Sani sisi huin xicoj ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re', ni huin ruhua ni é re' sisi gahuin rian ni é re', ngaa ni si ga'mi nne ni é re' xi'í ni é re' manj. Daj si sisi hué daj 'yaj ni é re', ni sé tsínj ni'í sa' huin ni é re' manj. ¹⁵Daj si sé rian Yan'anj 'na' nuguan' 'yaj si huin xicoj ruhua né' manj. Sani nuguan' daj 'na' rian ni tsínj man chruhua xungüi nan anj. Ni huin nuguan' ahui niman né' xi'í si unun né' si-nuguan' sichre aj. ¹⁶Daj si ngaa huin xicoj ruhua ni ngüi, ni ngaa huin ruhua ni sij sisi gahuin rian ni sij, ni ngaa hué daj 'yaj ni sij, ni unun' ni sij nga dugüi' ni sij, ni na'ue guiman sa' ni sij xi'í ni gaquin' xi'í 'yaj ni sij. ¹⁷Sani ni

tsínj ni'i sa', 'yaj nuguan' 'na' rian Yan'anj, 'ngo hua sa' niman ni sij. Ni nitaj si dugunun' ni sij ni ngüi mánj. Ni a'mi sa' ni sij. Ni a'nin' ruhua ni sij nej. Ni hué daj nahuin 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij dugüi' ni sij. Ni 'ngo 'yaj sa' ni sij rian daran' ni ngüi. Ni huin yya ruhua ni sij xi'í si-chrej Yan'anj anj. Ni nitaj si digya' yun'unj ni sij mánj. ¹⁸Ni ni tsínj 'yaj fuerza sisi gane din'inj ni ngüi, ni guini'i ni sij nico si sa' gui'yaj ni sij aj.

La amistad con el mundo

4 Ni un sin huin ni unun' ni é re', ni uda' ni é re' nga dugüi' ni é re', ruhua á re' únj. Hué daj 'yaj ni é re' xi'í si huin quij ruhua ni é re' ga'i nuguan'. Ni unun' ni nuguan' daj chruhua niman ni é re'. ²Huin ruhua á re' sisi ga rasun rian án re'. Sani na'ue guiri' ni é re' si huin ruhua ni é re'. Ni dagahui' a ni é re' nej. Ni huin xicoj ruhua ni é re' nga si'yaj dugüi' ni é re'. Sani na'ue guiri' a ni é re'. Ngaa ni unun' ni é re', ni uda' ni é re' nga ni dugüi' ni é re'. ³Ni sisi achínj jni'yaj a ni é re' rian Yan'anj, sani nun guiri' ni é re' xi'í si nun hua sa' nuguan' achínj ni é re' rian Yan'anj. Maan si huin ruhua ni é re' si gahuin sa' man'an án re' chruhua xungüi nan, gui'yaj Yan'anj anj.

⁴Daj rún' 'yaj tsínj atoj nga nica dugüi' sij, ni da'nga' daj 'yaj ni é re'. Nun ni'i ni é re' sisi ngaa xacaj ni é re' si-chrej ni tsínj man chruhua xungüi nan, ni unun' ni é re' nga Yan'anj mí'. Daran' ni tsínj huin ruhua gache si-chrej xungüi nan, ni unun' ni sij nga Yan'anj. ⁵Ni a'mi

yun si-nuguan' Yan'anj, ruhua á re' únj. Sé daj huin mánj. Ni gataj nuguan' daj: "Gui'yaj Yan'anj sisi nne Espiritu Santo niman né'. Ni nin' ruhua huin ruhua Espiritu Santo sisi guinico' né' urin Yan'anj anj." Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj. ⁶Sani doj 'yaj Yan'anj sinduj xi'í né'. Xi'í daj gataj si-nuguan' Yan'anj: "Unun' Yan'anj nga ni tsínj ani ruhua sisi tsínj sa' huin ni sij. Sani 'yaj Yan'anj sinduj rian ni tsínj ani ruhua sisi sé tsínj huin rian huin ni sij mánj." Hué daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

⁷Xi'í daj dagahuin ni é re' si ataj Yan'anj. Sani gui'yaj á re' sisi so'o a ni é re' rian sichre. Ngaa ni gunanj sichre rian ni é re' aj. ⁸Gahuin nichrun' ni é re' rian Yan'anj. Ngaa ni gahuin nichrun' Yan'anj rian ni é re' nej. Nagui'yaj sa' ni é re' man'an ni é re' huin ni é re' ni tsínj 'yaj gaquin'. Ni gui'yaj ni é re' si gahuin sa' niman ni é re' huin ni é re' ni tsínj ani huj ruhua ni'yaj Yan'anj anj. ⁹Nani ruhua ni é re' xi'í si-gaquin' ni é re'. Ni si ga nia' ruhua á re' ga'nga' á re' mánj. Sani gui'yaj á re' si nani ruhua á re' gaco ni é re' aj. ¹⁰Gui'yaj ni é re' si gahuin ni é re' daj rún' huin 'ngo lij rian Señor. Ngaa ni gahuin rian ni é re', gui'yaj Señor aj.

Juzgando al hermano

¹¹Ni si nani ni é re' cuento nne xi'í ni dugüi' ni é re' huin ni é re' jnán nga xica'uí. Daj si tsínj a'mi quij xi'í jnánj sij, ni a'mi quij sij xi'í si-ley Yan'anj nej. Ni 'yaj sij sisi huin achij sij daj nga si-ley Yan'anj. Ni nitaj si 'yaj sij si ataj ley daj mánj. ¹²Urin

Yan'anj huin si riqui ley daj rian né'. Nī urin Yan'anj huin si gataj un tsínj ganani, nī un tsínj ga ni'ya. Nī un sin huín re' sisi utá' re' gaquin' dugüí' re', ruhuá re' únj.

No os gloriéis del día de mañana

¹³Yyaj nī gunun ni é re' si ga'mī huin ni é re' nī tsínj ataj: “Yyaj, asi a'yoj, nī gan'anj ni únj 'ngo xuman' daj. Nī guiman ni únj 'ngo yo'. Nī guiran únj ni rasun nādu'ue únj. Nī guiyaj gana únj san'anj yu'uj daj”, ataj ni é re'. ¹⁴Nī hué daj a'mi ni é re' ngaa nun ni'í ni é re' nunj si guiran' ni é re' a'yoj. Rún' huin 'ngo nga ngaa nasi 'ngo hora le, nī ná nī utinj da'nga' daj huin ni é re' aj. ¹⁵Xi'í daj nī hua nian si gataj ni é re': “Sisi huin ruhua Señor, nī ga'ue ga ni'na' ni únj gane ni únj. Nī guiyaj sun ni únj un sun gahuin.” Hué daj gataj ni é re'. ¹⁶Sanī a'mi nne ni é re' nga si guiyaj ni é re'. Nī sé si hua sa' si hué daj a'mi nne ni é re' mánj. ¹⁷Sisi ni'í né' guiyaj sa' né', nī da'ui né' gaquin' sisi nā'uej ruhua né' guiyaj sa' né'.

Contra los ricos opresores

5 Gunun ni é re' huin ni é re' tsínj xuru'ue. Gaco ni é re', nī gaguaj ni é re' xi'í sayun ga'na' guiran' ni é re' aj. ²Guchru si'yaj ni é re'. Nī xa xucu le si-gan' ni é re' nej. ³Nī xa daquinj yo si-san'anj ni é re' huin oro nga plata. Nī hué daquinj yo daj gahuin 'ngo da'nga' digyán daj hua si-gaquin' ni é re'. Nī daj rún' xa daquinj yo si-san'anj ni é re', nī hué daj guiran' ni é re' sayun ngaa gaca á re', guiyaj yan'an. Da' nata' xiráj dugüí' si'yaj

ni é re' mánj. Nī hué daj 'yaj ni é re' yyaj ngaa ruhua guisij güi ganahuij xungüi nan. ⁴Nī nan acay Yan'anj cuenta sisi digya' yun'unj ni é re' nun naru'ue ni é re' rian ni tsínj ri xinā ni é re' aj. Nī hua gunun Yan'anj sisi aco ni sij xi'í si nun naru'ue ni é re' du'ue ni sij. Nī nin' ruhua huin achij Yan'anj xata'. ⁵Chruhua xungüi nan, nī hua niā' ruhua ni é re' nga daran' rasun sa' man rian ni é re'. Nī namij ni é re' daj rún' namij xucu ngaa sīj güi dagahui' ni sij xucu namij daj xa ni sij. ⁶Xi'í si digya' yun'unj ni é re' ni tsínj niqui daj, nī gahui' ni sij ngaa nitaj si da'ui ni sij gaquin', guiyaj ni é re'. Nī sé si chran' ni sij ni é re' mánj.

Sed pacientes y orad

⁷Xi'í daj gana'uuj sa' ni é re' da güi ga'na' Señor huin ni é re' jnān nga xica'ui. Nī'yaj ni é re' daj ana'uuj 'ngo tsínj si guiri sij tan' ngaa gachij xinā sij. Daj si ana'uuj sa' sij si ga'ui' guman. Xi'í daj nī gahui sa' xinā sij, ruhua sij. ⁸Nī hué daj gue gana'uuj ni é re' nej. Nī gahuin nīca ruhua ni é re' nga si-chrej Señor xi'í si doj hua, nī ga'na' Señor. ⁹Si ga'mi huí ni é re' xi'í ni dugüi' ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ngaa nī si gahuin castigo ni é re', guiyaj Señor mánj. Daj si doj hua, nī ga'na' Señor nāgui'yaj yya sij nga né'. ¹⁰Xacaj ni é re' cuenta daj gunucuaaj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná ngaa guiran' ni sij sayun xi'í si ga'mi ni sij si-xugüi Señor. Nī daj rún' guiyaj ni sij, nī hué daj guiyaj ni é re' nej. ¹¹Nī ataj né' sisi hua niā' ruhua ni

tsínj gunucuaj sa' ni sayun. Ni hua gunun ni é re' daj gunucuaj sa' tsínj gu'naj Job sayun guiran' sí'. Ni hua guini'i ni é re' daj gui'yaj sa' Señor nga sí' ngaa ganahuij sayun guiran' sí'. Daj si nahuin 'i ruhua Señor ni'yaj sij né'. Ni nani yaco ruhua sij ni'yaj sij né' nej.

¹²Hué dan ni nuguan' nan huin 'ngo nuguan' nico doj huin ni é re' jnān nga xica'uī. Ni si guta' nica yya ni é re' rian ni dugüi' ni é re' mánj. Hua 'ngo tsínj ataj sisi ni'i xata'. Ni hua ango tsínj ataj sisi ni'i yo'ój. Ni hua ángo tsínj ataj sisi hua 'ngo ni rasun ni'i. Sani si gui'yaj ni é re' daj mánj. Maan si gataj ni é re' sisi ga'ue sisi si ga'ue. Ngaa ni si gahuin castigo ni é re', gui'yaj Yan'anj mánj.

¹³Hua 'ngo dugüi' ni é re' tsínj ran' sayun scanij ni é re' ní'. Ngaa ni gachinj jni'yaj sij rian Yan'anj anj. Hua 'ngo dugüi' ni é re' tsínj hua niā' ruhua scanij ni é re' ní'. Ngaa ni gara sij chra' rian Yan'anj anj. ¹⁴Ni hua 'ngo dugüi' ni é re' tsínj a'nan' scanij ni é re' ní'. Ngaa ni gaquinj sij ni tsínj huin achij scanij ni tsínj nico' Yan'anj ga'na' ni sí' gachinj jni'yaj ni sí' rian Yan'anj xi'f sij. Ni guta' ni sí' doj guisiti rian tsínj a'nan' daj nga si-xugüi Señor. ¹⁵Ni sisi xuman yya ruhua ni sij ni'yaj

ni sij Yan'anj, ngaa ni ganahuin tsínj a'nan' daj, gui'yaj Yan'anj. Ni nachica tsínj daj, gui'yaj Señor. Ni sisi gui'yaj sij gaquin', ni guinicaj Señor niman nico xi'f gaquin' gui'yaj sij aj. ¹⁶Xi'f daj nata' go'ngo né' gaquin' gui'yaj né' rian ni dugüi' né'. Ni gachinj jni'yaj go'ngo né' rian Yan'anj xi'f ni dugüi' né' sisi nahuin sa' ni é re'. Ni ngaa achínj jni'yaj 'ngo tsínj hua nica niman rian Yan'anj, ni gunun yya Yan'anj si achínj jni'yaj sij. Ni gui'yaj Yan'anj daj rún' gachínj jni'yaj sij aj. ¹⁷Ni daj rún' hua man'an né', ni hué daj hua tsínj gu'naj Elías gane sí' asij ná. Ni ngaa nin' ruhua gachínj jni'yaj sij rian Yan'anj sisi si gaman', ngaa ni guisíj hua'nij yo' danéj nun gaman' xánj sij, gui'yaj Yan'anj anj. ¹⁸Ni ngaa gachínj jni'yaj ruhua' yún sij rian Yan'anj, ngaa ni gaman' ruhua' yún, gui'yaj Yan'anj. Ngaa ni guiri' ni tsínj xánj sij si xa ni sij aj.

¹⁹Gunun ni é re' si ga'mi huin ni é re' jnān nga xica'uī. Sisi xacaj 'ngo dugüi' ni é re' chrej sé huin chrej xānga', ni nanicaj ruhua' yún ruhua sij, gui'yaj ango dugüi' ni é re', ²⁰ngaa ni guini'i ni é re' sisi un tsínj 'yaj sisi nanicaj ruhua sij xi'f si-gaquin' sij, ni nacaj sij tsínj gahuin castigo daj. Ni guiránj sij rian nico gaquin'.

PRIMERA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN PEDRO APÓSTOL

Salutación

1 Huēj huin Pedro tsínj huin apóstol. Nī gune' Jesucristo man'ānj sisi gan'anj ga'mī rian ni ngüi xi'í sij. Nī a'nī yanj carta nan huaj rian ni é re' huin ni é re' ni tsínj nico' Yan'anj gan'anj gane ango yu'uj. Nī gaxa'ni ni é re' estado Ponto nga estado Galacia nej, estado Capadocia nej, estado Asia nej, estado Bitinia nej. ²Nī Yan'anj huin chré'. Nī asij ná nacui Yan'anj ni é re'. Daj si hua ni'i Yan'anj sisi gu'nico' a ni é re' Yan'anj, gui'yaj Espíritu Santo. Nī nagui'yaj sa' Espíritu Santo niman ni é re'. Nī huin ruhua Yan'anj sisi dagahuin ni é re' rian Jesucristo. Nī huin ruhua Yan'anj sisi na'nin' tun Jesucristo niman ni é re' huin tun gayanj sí' nga gahui' sí' xi'í né'. Nī huin ruhua man'ānj sisi gui'yaj Yan'anj nico sinduj rian ni é re'. Nī 'ngo gahuin din'inj ruhua ni é re', gui'yaj Yan'anj, ruhuāj aj.

Una esperanza viva

³Ga'mi sa' né' rian Yan'anj huin chrej Jesucristo huin Señor nicaj sun rian né'. Xi'í si nin' ruhua

nani yaco ruhua Yan'anj ni'ya né', nī gui'yaj Yan'anj si ga'nga naca ruhua' yún né'. Nī hué daj gahuin xi'í si ganá'nij Jesucristo scanij ni níman. Xi'í daj nī ana'uuj né' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga né'. ⁴Ngaa nī nahuin ra'a ni é re' ni rasun nara sa' Yan'anj xata' huin ni rasun si ga'ue guchru. Nī huin ni rasun si ga'ue gu'itnj. Nī huin ni rasun si ga'ue guchri. ⁵Nī xi'í si xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj, nī dugumi Yan'anj ni é re' nga si-fuerza sij. Nī dugumi Yan'anj ni é re' da güi nacaj nin' Yan'anj ni é re'. Daj si ni'i né' si ganacaj Yan'anj né' güi ganahuij xungüi nan anj.

⁶Xi'í nuguan' daj nī gahuin niā' ruhua á re' nunj si doj guē güi guiran' ni é re' ga'í rian sayun si ruhuaj. ⁷Nī sayun daj dígyán sisi xanga' xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Ngaa nī gui'yó' cuenta daj 'yaj ni sij nga gaga' oro. Nī ga ni'ya oro daj nga xungüi nan. Nī 'nīj ni sij oro daj rian yan'an xacaj ni sij cuenta sisi si nagune. Nī sisi si nagune, nī hué oro daj huin oro sa'. Nī hué daj 'yaj Yan'anj nga ni é re' nga ran' ni é re' sayun. Nī sisi xanga' xuman ruhua ni é re'

ni'yaj ni é re' Yan'anj ngaa guisij guiran' ni é re' sayun, ngaa ni ga'mi sa' ni ngüi xi'f Yan'anj güi nanicaj Jesucristo ga'na' sij. Ni guinun yan'anj ni ngüi Yan'anj güi daj nej aj.

⁸Ni nunj si nun guini'i ni é re' rian Jesucristo, sani 'i ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' sij. Ni nunj si nun ni'i ni é re' rian sij yyaj, sani xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' sij. Ni ducu huin nia' ruhua ni é re'. Ni da' na'ue gaco' du'ua ni é re' nata' ni é re' nuguan' huin nia' ruhua ni é re' xi'f Jesucristo, 'yaj Yan'anj anj. ⁹Ni xi'f si xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj, ni ganacaj Yan'anj niman ni é re' aj.

¹⁰Asij ná ni nin' ruhua digui'yun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj xi'f nuguan' gataj sisi ganacaj Yan'anj ni é re'. Daj si huin ruhua ni sij guini'i ni sij daj hua sinduj gui'yaj Yan'anj nga ni ngüi. ¹¹Ni hua ga'nij Cristo si-Espíritu man'an sij chruhua niman ni sij. Ni digyán sini Cristo rian ni sij daj guiran' sí' sayun. Ni digyán Cristo daj gahuin 'ueé sí' ngaa ganahuij guiran' sí' sayun daj. Ngaa ni nagui'yaj cu ni sij man'an ni sij daj hua tsínj ga'na'. Ni huin ruhua ni sij guini'i ni sij aman ga'na' tsínj daj. ¹²Sani digyán Yan'anj rian ni sij sisi sé xi'f ni sij huin nuguan' ga'mi ni sij mánj. Sani nuguan' ga'mi ni sij huin güenda man'an né' yyaj. Ni daj rún' hua nuguan' ga'mi ni sij asij ná, ni hué daj hua gue' nuguan' nata' ango ni tsínj gunun ni é re' yyaj. Ni ga'mi ni sij nuguan' sa' daj rian ni é re', gui'yaj Espíritu Santo. Ni ga'nij Yan'anj Espíritu Santo rian ni sij. Ni

da' ni ángel huin ruhua guini'i daj hua nuguan' sa' daj.

Llamamiento a una vida santa

¹³Hué dan ni ga'nij niman ni é re' gui'yaj ni é re' daj rún' huin ruhua Yan'anj. Ni ga' cuidado ni é re' nga si-chrej man'an ni é re'. Ni 'ngo gana'uij ni é re' nga sinduj gui'yaj Yan'anj nga ni é re' ngaa nanicaj Jesucristo guini'i ni é re'. ¹⁴Hué dan ni gahuin ni é re' tsínj dagahuin sa' rian Yan'anj. Ni si gahuin quij ruhua ni é re' daj rún' gui'yaj ni é re' ngaa achin guini'i ni é re' chrej sa'. ¹⁵Ni hua sa' nin' ruhua Yan'anj. Ni gaquínj Yan'anj sisi guinicaj dugüi' ni é re' nga Yan'anj. Ngaa ni xi'f si hua sa' nin' ruhua Yan'anj, ni da'ui ni é re' gahuin sa' ni é re' nga daran' si-chrej ni é re' aj. ¹⁶Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj: "Gahuin sa' nin' ruhua ni é re' xi'f si nin' ruhua hua sa' man'anj." Daj gataj Yan'anj anj.

¹⁷Ni si xacaj Yan'anj cuenta daj huin achij go'ngo né' ngaa nagui'yaj yya Yan'anj nga né' mánj. Ni xi'f si ataj ni é re' sisi Yan'anj huin chrej ni é re', ngaa ni guinun yan'anj ni é re' Yan'anj daran' güi nne ni é re' chruhua xungüi nan. Ni daj gui'yaj né' chruhua xungüi nan, ni hué daj nagui'yaj yya Yan'anj nga né' güi ganahuij xungüi nan. ¹⁸Ni ganacaj Yan'anj ni é re' rian chrej gachéj xi ni é re' huin 'ngo chrej nitaj si ní'yanj. Ni ni'i sa' ni é re' sisi sé san'anj oro nga san'anj plata naru'ue Yan'anj xi'f si-gaquin' né'. Daj si guchru san'anj plata nga oro. ¹⁹Sani naru'ue Cristo si-tun man'an sij xi'f si-gaquin' né'. Ni du'ue nin' ruhua si-tun man'an Cristo.

Ni daj rún' gayanj si-tun xachij 'nij hua sa' xi'f si-gaquin' ni ngüi, ni hué daj gayanj si-tun man'an Cristo nej. ²⁰Ni asij achin gui'yaj Yan'anj xungüi, ni hua ni'li Yan'anj sisi hué daj guiran' Cristo xi'f né'. Sani xi'f si 'li ruhua Yan'anj ni'ya ni é re', ni ga'na' renga' Cristo, gui'yaj Yan'anj yyaj huin ni güi ruhua ganahuij xungüi nan. ²¹Ni xi'f si gui'yaj Cristo, ni xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj anj. Ni Yan'anj gui'yaj sisi ganá'nij Cristo scanij ni niman. Ni gahuin 'ueé Cristo, gui'yaj Yan'anj. Xi'f daj ni xuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Ni ana'uij ni é re' sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga ni é re'. ²²Hué dan ni gahuin sa' niman ni é re', gui'yaj Espíritu Santo. Daj si dagahuin ni é re' nuguan' xanga'. Ni gahuin sa' niman án re' sisi ga'ue gahuin 'li ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re'. Ngaa ni si gataj ni é re' sisi 'li ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' dugüi' ni é re' ngaa sé si xanga'. Sani 'ngo gahuin 'li xanga' ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re' aj. ²³Daj si ga'nga ruhua' yún ni é re'. Ni sé chrej ni é re' nga nni ni é re' gui'yaj si ga'nga ruhua' yún ni é re' mánj. Sani si-nuguan' Yan'anj gui'yaj si nahuin naca niman ni é re'. Ni sé nuguan' guchru huin si-nuguan' Yan'anj mánj. Sani rún' hua 'ngo rasun hua ni'na' hua nuguan' daj. Ni ga niganj nin' nuguan' daj nej. ²⁴Xi'f daj ni gataj si-nuguan' Yan'anj:

Rún' huin coj huin daran' né'.

Ni daj rún' hua yaj, ni hué daj hua né'.

Ni daj rún' ga naco coj, ni gayu yaj chra coj, ni da'nga' daj nahuij né' nej.

²⁵Sani nitaj aman ganahuij si-nuguan' Señor mánj.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj anj.

Ni nuguan' nan huin nuguan' sa' ga'mi anin' únj rian ni é re'.

2 Hué dan ni duna ni é re' si ani quij ruhua ni é re' xi'f ni dugüi' ni é re' aj. Ni si digya' yun'unj ni é re' ni dugüi' ni é re' mánj. Ni si nachej ga'mi ni é re' mánj. Ni si gahui xicoj ruhua ni é re' mánj. Ni si ga'mi ni é re' nuguan' snan'anj xi'f ni dugüi' ni é re' mánj. ²Ni daj rún' 'yaj 'ngo lij diyaj ga'nga ngaa na'uij si-to nni gutsi, ni hué daj gahuin ruhua ni é re' digui'yun ni é re' si-nuguan' Yan'anj huin nuguan' xanga'. Ngaa ni gahuin nucua'j niman ni é re', gui'yaj nuguan' daj. Ngaa ni ducu gahui sa' ni é re', gui'yaj Yan'anj. ³Daj si ni'li ni é re' sisi 'yaj sa' Señor nga né'.

La piedra viva

⁴Ngaa ni gahuin nichrun' ni é re' rian Cristo. Ni daj rún' huin 'ngo yej xi hua ni'na' huin sij. Ani ruhua ni tsínj man chruhua xungüi nan sisi nitaj si ni'yanj yej daj, ni re'ej ni sij. Sani ganacui Yan'anj yej daj. Daj si güenda Yan'anj, ni ni'yanj nin' ruhua yej daj huin Cristo. ⁵Ni daj rún' huin yej ni'na', hué daj huin ni é re' nej. Ni duna ni é re' sisi gahuin ni é re' 'ngo hue' yej huin ducua' Yan'anj. Ni daj rún' dagahuin 'ngo xi'nin' chrej rian Yan'anj, ni hué daj gahuin sa' niman ni é re' dagahuin ni é re' rian Yan'anj nej. Ni daj rún' naga'ui' ni chrej xucu sa' rian Yan'anj, ni hué daj gui'yaj sa' ni é re' rian Yan'anj xi'f si nico' ni é re' Jesucristo. Ngaa ni garan' ruhua Yan'anj sisi 'yaj sa' ni é re'.

⁶Xi'í daj n̄i gataj si-nuguan' Yan'anj:
 N̄i'yaj ni é re'.
 N̄i gunēj 'ngo yej xxi hua sa'
 n̄in'.
 N̄i dugu'nunj sicúj hue' nne
 xuman' Sión.
 Yej hua sa' daj ganacui man'ānj.
 N̄i n̄in' ruhua hua sa' yej daj.
 N̄i yej daj huin Cristo.
 Tsínj xuman ruhua ni'yaj Cristo,
 n̄i s̄i gahuin na'aj sij mánj.
 Hué daj gataj Yan'anj xi'í Cristo
 asij ná. ⁷Hua sa' n̄in' ruhua Cristo
 güenda ni é re' ni tsínj xuman
 ruhua ni'yaj sij. San̄i güenda ni tsínj
 nitaj si xuman ruhua ni'yaj Cristo, n̄i
 gahuin yya daj rún' gataj si-nuguan'
 Yan'anj:

Hué yej sa' guere'ej tsínj gui'yaj
 hue' gahuin yej sa' doj
 dugu'nunj sicúj hue', gui'yaj
 Yan'anj.

Gataj si-nuguan' Yan'anj.

⁸N̄i:

N̄i natúj ni ngüi, 'yaj yej daj.
 N̄i naxiru' ni sij, 'yaj yej.

Gataj ango si-nuguan' Yan'anj.

N̄i naxiru' ni sij, 'yaj yej daj xi'í si
 na'uej ruhua ni sij dagahuin ni sij
 si-nuguan' Yan'anj. N̄i gani ruhua
 Yan'anj asij ná sisi hué daj guiran'
 ni ngüi daj aj.

El Pueblo de Dios

⁹San̄i hué ni é re' huin ni ngüi
 nacui Yan'anj anj. N̄i daj rún'
 huin 'ngo xi'nin' chrej huin achij
 nun rian Yan'anj huin ni é re' nej
 aj. N̄i gui'yaj Yan'anj sisi huin ni
 é re' ni ngüi hua sa' niman mán
 'ngo xuman'. N̄i xi'í si huin ruhua
 Yan'anj sisi gan'anj nata' ni é re'

daj 'yaj sa' Yan'anj rian ni ngüi,
 ngaa n̄i gaquínj Yan'anj ni é re'. N̄i
 gahuin ni é re' rian rumi'. N̄i nne
 ni é re' rian hua sa' xiguin yan'an,
 gui'yaj Yan'anj. ¹⁰Asij sini n̄i nun
 nico' ni é re' 'ngo xuman'. San̄i yyaj
 n̄i nico' ni é re' xánj Yan'anj. Asij
 sini n̄i nun nani yaco ruhua Yan'anj
 ni'ya ni é re'. San̄i yyaj n̄i nani yaco
 ruhua Yan'anj ni'ya ni é re' aj.

Vivid como siervos de Dios

¹¹N̄i 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. N̄i rún'
 huin tsínj 'na' ango xuman' huin
 né'. Daj si man' né' xungüi nan.
 San̄i ango xungüi huin xánj né'.
 N̄i achínj jni'yā rian ni é re' sisi s̄i
 ga'nij ni é re' chrej dagahuin ni é re'
 nuguan' xi'i si huin ruhua nnee cúj
 ni é re' mánj. Daj si unun' nuguan'
 xi'i daj nga niman né' aj. ¹²N̄i
 gui'yaj sa' ni é re' scanij ni tsínj
 nun ni'i Yan'anj anj. N̄i nunj si a'mi
 quij ni sij xi'í ni é re' yyaj, ataj ni sij
 sisi 'yaj quij ni é re', san̄i güi ga'na'
 Señor, n̄i ga'mi sa' ni sij xi'í Yan'anj
 xi'í si guini'i ni sij sisi gui'yaj sa' ni
 é re'.

¹³Xi'í si nico' ni é re' Señor, n̄i
 dagahuin ni é re' rian daran' ni
 tsínj nicaj sun scanij ni ngüi. N̄i
 dagahuin a ni é re' rian rey xi'í si
 tsínj huin rian n̄in' huin sij. ¹⁴N̄i
 dagahuin a ni é re' rian ni tsínj
 huin gobernado. Daj si a'nij rey daj
 sisi gui'yaj ni sij castigo ni tsínj 'yaj
 quij, n̄i ga'mi sa' ni sij xi'í ni tsínj
 'yaj sa'. ¹⁵Daj si huin ruhua Yan'anj
 sisi gui'yaj sa' né'. Ngaa n̄i ga'ue
 gui'yaj né' sisi dínj gahuin du'ua
 ni tsínj ni'yun. N̄i s̄i ga'mi ni sij
 nuguan' nun ni'i ni sij mánj. ¹⁶Rún'
 huin tsínj hua ní'nij rian, n̄i hué daj

gui'yaj né' gache né' daran' chrej sa'. Saní sî ga'ue gataj né' sisi xi'í daj, nî ga'ue gui'yaj né' un gaquin' gahuin gui'yaj né', gataj né' mánj. Saní gui'yaj né' daj rún' 'yaj ni tsínj 'yaj sun rian Yan'anj anj. ¹⁷Nî ga ní'yanj ni é re' rian daran' ni ngüi. Nî gahuin 'î ruhua ni é re' nî'yaj ni é re' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Nî dagahuin sa' ni é re' rian Yan'anj. Nî guñun yan'anj ni é re' rian rey nej.

¹⁸Dagahuin sa' ni é re' huin ni é re' ni tsínj 'yaj sun rian xuru'ue. Nî sé urin rian ni xuru'ue a'mi sa', nî xuru'ue 'yaj sa' dagahuin sa' ni é re' mánj. Saní dagahuin sa' ni é re' rian ni xuru'ue a'mi huee rian ni é re' nej. ¹⁹Nî sisi guiran' 'ngo tsínj daj sayun gui'yaj xuru'ue huee daj xi'í si nico' sij Yan'anj, nî sisi a'nin' ruhua sij nga sayun daj, ngaa ni dugu'naj 'yaj sij rian Yan'anj.

²⁰Sisi huin ni é re' castigo xi'í si da'ui ni é re' gaquin', nî nitaj nunj 'yaj sisi ga'nin' ruhua ni é re' mánj. Saní sisi a'nin' ruhua ni é re' nga sayun 'yaj ni tsínj xi'í xi'í si gui'yaj sa' ni é re', nî acaj Yan'anj cuenta daj 'yaj sa' ni é re' aj. ²¹Nî huin ruhua Yan'anj sisi hué daj gunucuj sa' né' guiran' né' sayun. Daj si guiran' man'an Cristo sayun xi'í né'. Nî daj rún' gui'yaj sij ngaa guiran' sij sayun, nî hué ducúanj daj digyán sij daj gunucuj né' nga sayun ran' né' aj. ²²Nî a 'ngo gaquin' nun gui'yaj Cristo mánj. Nî nitaj nuguan' snan'anj ga'mi du'ua sij mánj. ²³Nî ngaa ga'mi quij ni sij rian Cristo, nî nun ga'mi quij sí' rian ni sij mánj. Nî ngaa guiran' Cristo sayun, nî nun ga'mi huee sij rian ni ngüi mánj.

Saní gataj sij daran' si-nuguan' sij rian Yan'anj. Daj si Yan'anj huin si nagui'yaj yya daran' nuguan', ruhua sij. ²⁴Hué man'an Cristo gata si-gaquin' né' ngaa gan'anj gahui' sij rian rugutsî. Nî gahui' sij xi'í né' sisi sî gui'yaj né' gaquin' ga mánj. Saní ga nî'na' né' gache né' 'ngo chrej nîca. Daj si nahuin sa' niman ni é re' xi'í si guiran' xi'í Cristo.

²⁵Nî daj rún' ga ni'ya ni xachij ngaa nitaj tsínj dugumi, nî hué daj ga ni'ya ni é re' asij ná. Saní yyaj nî nanicaj niman ni é re' ga'na' ni é re' rian tsínj dugumi ni é re' huin Cristo. Nî daj rún' huin 'ngo yucuj ngaa dugumi sa' sij dán sij, nî hué daj 'yaj Cristo dugumi sij niman ni é re'. Nî hué Cristo huin achij rian niman ni é re' nej.

Deberes conyugales

3 Hué ducúanj daj huin sisi dagahuin ni é re' rian nîca ni é re' huin ni é re' ni yun'unj xana. Ngaa nî sisi nun xuman ruhua nîca ni é re' nî'yaj ni sij Yan'anj, nî ga'ue nanicaj ruhua ni sij ngaa guñi'ni ni sij daj 'yaj sa' ni é re'. Nî hué daj gahuin ngaa nun ga'mi ni é re' nî a 'ngo nuguan' gunun ni sij mánj. ²Daj si guñi'ni ni sij sisi 'yaj sa' ni é re'. Nî hua ní'yanj ni é re' rian ni sij nej. ³Sî gani ruhua ni é re' sisi nagui'yaj nîa' nî'n' ni é re' ne' chrej xe' nnee cúj ni é re' mánj. Nî sî gara nico ni é re' cúj nîa' chra ni é re' sisi guñi'ni ni ngüi daj sa' hua ni é re' mánj. Nî sî nagui'yaj sa' nî'n' ni é re' man'an án re' sisi ga sa' ni é re' nga gaga' oro nga atsij du'ue nî'n' ruhua mánj. ⁴Saní nagui'yaj sa' ni é re' chruhua niman ni é re'. Nî sî guere'

niman sa' ni é re' da mánj. Ni sisi gahuin sa' niman ni é re', ni ga'ue ga'mi naj ni é re'. Ni ga'ue gahuin din'inj ruhua ni é re' nej. Ní'yanj nin' ruhua ni é re' rian Yan'anj ngaa hué daj hua sa' chruhua niman ni é re' aj. ⁵Asij ná ni hué daj gui'yaj ni ngüi xana hua sa' niman. Ni ana'uij unj sisi gui'yaj sa' Yan'anj nga unj. Ni dagahuin unj rian nica unj nej. ⁶Ni hué daj dagahuin yun'unj gu'naj Sara si gataj nica unj Abraham. Ni gataj unj sisi Señor huin sij. Ni sisi gui'yaj sa' ni é re', ni si guxu'ui' ni é re', ngaa ni huin ni é re' da'ni xana unj.

⁷Ni hué ducuanj daj hua nian sisi gane sa' tsínj sno'o nga nica ni é re'. Ni xacaj ni é re' cuenta si achin rian nica ni é re' nej. Daj si nitaj si nucuj ni yun'unj xana daj rún' nucuj ni é re'. Xi'f daj gui'yaj 'ueé ni é re' nga ni yun'unj xana. Ni uyan gui'yaj Yan'anj sinduj rian ni yun'unj xana nga ni é re' sisi gane niganj daran' nica ni é re'. Xi'f daj ni gui'yaj sa' ni é re' nga nica ni é re'. Ngaa ni si chran' yun'unj 'ngo nuguan' ngaa achínj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj mánj.

Una buena conciencia

⁸Hué dan ni uyan ga ruhua ni é re' nga dugüi' ni é re'. Ni nani yaco ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' dugüi' ni é re'. Ni gahuin 'i ruhua ni é re' nga ni dugüi' ni é re' ni tsínj xuman ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni chracuj ni é re' ni ngüi ran' sayun. Ni si gui'yaj ni é re' si huin achij ni é re' mánj. ⁹Ni si chran' yun'un' ni ngüi 'yaj xi'f nga mun'un' daj rún' chran' yun'unj ni sij yun'. Ni si ga'mi quij

ni é re' rian ango ni sij daj rún' a'mi quij ni sij rian ni é re' mánj. Sani ga'mi sa' ni é re' rian ni sij. Daj si gaquínj Yan'anj ni é re' sisi hué daj gui'yaj á re'. Ngaa ni ga'ue nahuin ra'a ni é re' sinduj gui'yaj Yan'anj rian ni é re' aj. ¹⁰Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Yun' huin ruhua gane 'ueé xungüi nan, ni gahuin nia' ró' ni güi ga'na'.

Sani ga cuidadú' sisi si ga'mi quí' nuguan' nne.

Ni hué daj ga cuidado né' sisi si ga'mi du'ua né' nuguan' snan'anj mánj.

¹¹Duna anéj né' nuguan' quij aj.

Ni gui'yaj sa' né'.

Nano' né' si gane din'inj né' nga ni dugüi' né'.

Ni dugu'nun' né' sisi hué daj gui'yaj né' ya'yoj.

¹²Daj si ni'yaj Señor daj ran' ni tsínj 'yaj nica.

Ni unun Yan'anj si achínj jni'yaj ni sij rian sí'.

Sani unun' Yan'anj nga ni tsínj 'yaj gaquin'.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj anj.

¹³Ni un tsínj ga'ue chran' yun'unj ni é re' sisi niganj huin ruhua ni é re' gui'yaj sa' ni é re' únj. ¹⁴Ni sisi guiran' ni é re' sayun xi'f si xacaj ni é re' chrej nica achéj ni é re', sani hua 'ueé rian ni é re'. Xi'f daj ni si guxu'ui' ni é re' rian ni ngüi mánj. Ni si guiriun ruhua ni é re' ngaa chran' yun'unj ni sij ni é re' mánj. ¹⁵Guinun yan'anj niman ni é re' Cristo sisi huin sij Señor. Ni niganj ga chrún ruhua ni é re' ga'mi ni é re' rian ni tsínj huin ruhua guini' ni nuguan' sa' ana'uij ni é re'. Sani

ga'mi naj ni é re' rian ni sij. Ni ga ní'yanj ni é re' nej. ¹⁶Ni ga cuidado ni é re' sisi si gui'yaj ni é re' gaquin' mánj. Ngaa ni ngaa ga'mi quij ni sij xi'f chrej sa' chéj ni é re' nga Cristo, ni guiri' ni sij si-na'aj xi'f nuguan' quij ga'mi ni sij aj. ¹⁷Sisi ga'uej ruhua Yan'anj sisi guiran' né' sayun, ni sa' huin si guiran' né' sayun xi'f si 'yaj sa' né'. Sani nun hua sa' si guiran' né' sayun xi'f si gui'yaj quij né' mánj.

¹⁸Daj si urin yun guiran' Cristo sayun gahui' sij xi'f si-gaquin' né'. Gahui' Cristo huin sij tsínj hua nica niman. Gahui' sij xi'f ni tsínj nitaj si hua nica niman huin né'. Ni hué daj gui'yaj sij sisi ga'ue guisij né' rian Yan'anj. Gahui' nnee cúj sij. Sani ganá'nij sij, ni hua ni'na' sij nga niman sij aj. ¹⁹Ni gan'anj ga'mi si-nane sij rian niman ni tsínj hua gahui' nun ducua'gá' rumi'. ²⁰Huin ni sij tsínj nun dagahuin si-nuguan' Yan'anj asij ná ngaa gane tsínj gu'naj Noé. Ni ngaa daj ni ga'nin' ruhua Yan'anj ni'ya ni sij da' güi gui'yaj xugüi Noé rió xachij achéj rian nnee yan'anj. Ni ganani tunj gue ran' ni dugüi' sij chruhua rió daj, gui'yaj nnee. ²¹Ni hué nnee daj huin 'ngó da'nga' digyán daj gahuin ngaa ata' nnee né'. Xi'f si jnaruhui Yan'anj niman né' ngaa ata' nnee né', ni nacaj Yan'anj né'. (Sé güenda si naruhui nnee cúj né' huin ngaa ata' nnee né' mánj. Sani xi'f si huin ruhua né' gahuin sa' niman né', ni ata' nnee né'.) Hué dan ni nacaj Yan'anj né' xi'f si ganá'nij Jesucristo scanij ni niman. ²²Ngaa ni gahui Jesucristo nan' sij xata' nne sij ne' chrej ra'a sa' Yan'anj. Ni huin achij

sij rian ni ángel nga rian ango ni si nicaj sun nej, rian ni si nucaj mán xata' nej.

Buenos administradores de la gracia de Dios

4 Ngaa ni xi'f si guiran' Cristo sayun nga nnee cúj sij, ni hué daj gara xina ni é re' guiran' ni é re' sayun nej. Daj si tsínj guiran' sayun nga nnee cúj sij, ni gahuin nini sij rian gaquin'. ²Ngaa ni ni güi guna rian né' chruhua xungüi nan, ni si gui'yaj né' si huin ruhua nnee cúj né', gui'yaj né' mánj. Sani nahuij ruhua né' gui'yaj né' si aran' ruhua Yan'anj anj. ³Guisij ni yo' ngaa gui'yaj ni é re' ni rasun quij daj rún' aran' ruhua ni ngüi 'na' anéj chrej. Daj si gachéj ni é re' gui'yaj quij ni é re'. Ni gui'yaj ni é re' si gahuin quij ruhua ni é re'. Ni guixini ni é re'. Ni gui'yaj quij ni é re' ngaa gui'yaj ni é re' gui'yanj. Ni go'o nin' ruhua ni é re'. Ni gui'yaj quij ni é re' ngaa guinico' ni é re' yan'anj gui'yaj ra'a ni sij. ⁴Yyaj ni nun ri' ruhua ni tsínj 'yaj quij daj xi'f si nun 'yaj quij gue ni é re' nga ni sij. Ni a'mi quij ni sij xi'f ni é re'. ⁵Sani hua nian si naga'ui' ni sij cuenta rian Yan'anj xi'f si gui'yaj quij ni sij. Daj si hua niquin' chrun Yan'anj nagui'yaj yya nga ni ngüi hua ni'na' nga ni ngüi gahui'. ⁶Xi'f daj ni gui'yaj Yan'anj sisi gunun ni ngüi hua gahui' nuguan' sa'. Ngaa ni daj rún' nagui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi hua nnee cúj, ni hué daj nagui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi gahui' nej. Ni gane niganj niman ni sij daj rún' nne niganj man'an Yan'anj anj.

⁷Ni hua ruhua ganahuij xungüi nan. Xi'í daj ni ga achij ruhua á re' aj. Ni dugumi ni é re' si-chrej ni é re'. Ni gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj nej. ⁸Ni ango nuguan' nico doj huin sisi nin' ruhua gahuin 'i ruhua ni é re' guini'yaj ni é re' ni dugüi' ni é re'. Daj si ngaa 'i ró' ni'í' dugüi', ni naránj né' rian nico gaquin'. ⁹Ni ngaa huaj ni dugüi' ni é re' chrej, ni gaquinj ni é re' si gatu ni sij ducua' ni é re'. Ni si ga'mi huí ni é re' xi'í ni dugüi' ni é re' ngaa 'na' ni sij rian án re'. ¹⁰Hua niní sun riqui Yan'anj rian go'ngo né' gui'yaj sun né' rian ni dugüi' né'. Ngaa ni daj rún' riqui Yan'anj sun rian né', ni hué daj gui'yaj sun né' rian ni dugüi' né'. Daj si xi'í si gui'yaj Yan'anj sinduj rian né', ni hua nian si gui'yaj sa' né' nga sun riqui Yan'anj rian né'. ¹¹Ni sisi ga'mi 'ngo dugüi' ni é re' rian ni ngüi, ni gani ruhua sij sisi a'mi sij si-nuguan' man'an Yan'anj. Ni sisi hua 'ngo dugüi' ni é re' 'yaj sun rian ni é re', ngaa ni gui'yaj sun sij nga fuerza ga'ui' Yan'anj rian sij. Ngaa ni ga'ue ga'mi sa' ni ngüi rian Yan'anj xi'í daran' si 'yaj sa' ni é re' huin ni é re' ni ngüi nico' Jesucristo. Ni hua nian si ga'mi sa' niganj nin' né' rian Yan'anj. Daj si hué Yan'anj nicaj sun rian daran'anj. Amén.

Padeciendo como cristianos

¹²Ni 'i ruhuaj ni'ya ni é re'. Ni si gan'anj ruhua ni é re' xi'í sayun ga'na' rian ni é re' mánj. Daj si xi'í sayun daj, ni ga'ue xacaj á re' cuenta sisi yya 'i ruhua á re' ni'yaj á re' Yan'anj. Ni si gani ruhua ni é re' sisi urin ni é re' huin tsínj ran'

sayun mánj. ¹³Sani gahuin nia' ruhua ni é re' xi'í si ran' nuguan'an ni é re' sayun nga Cristo. Ngaa ni nin' ruhua gahuin nia' ruhua ni é re' ngaa ga'na' renga' Cristo. Ni guini'i ni ngüi sisi hua 'ueé sij. ¹⁴Hua 'ueé rian ni é re' sisi a'mi quij ni ngüi xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo. Daj si nne Espiritu Santo nga ni é re'. Ni hua 'ueé rian Espiritu Santo. Xanga' ni a'mi quij ni ngüi daj xi'í Cristo. Sani a'mi sa' ni é re' xi'í sij.

¹⁵Sani nun hua sa' si guiran' ni é re' sayun xi'í si dagahui' ni é re' níman, asi gui'yaj tu ni é re', asi gui'yaj xi'í ni é re', asi diguij ni é re' si-nuguan' ango ni sij mánj. Nun hua sa' si gui'yaj ni é re' ni gaquin' da mánj. ¹⁶Sani sisi guiran' ni é re' sayun xi'í si nicaj dugüi' ni é re' nga Cristo, ni si gahuin na'aj ni é re' mánj. Sani ga'mi sa' ni é re' rian Yan'anj xi'í si hué daj ran' ni é re' sayun. ¹⁷Guisíj güi gaxi'i Yan'anj nagui'yaj yya si-gaquin' ni ngüi nico' Yan'anj. Ni xi'í daj ran' né' sayun. Ni sisi gaxi'i sini Yan'anj nagui'yaj yya nga né', ngaa ni un sin gui'yaj Yan'anj nga ni ngüi nun dagahuin si-nuguan' Yan'anj ruhua á re' únj. Xanga' ni guiran' nico doj ni sij sayun, gui'yaj Yan'anj. ¹⁸Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Sisi 'i huaj ganani ni tsínj hua nica niman, ni huaj guiran' nico doj sayun ni tsínj quij hua nga ni tsínj 'yaj gaquin'.

Daj gataj si-nuguan' Yan'anj.

¹⁹Hué dan ni ni tsínj ran' sayun daj rún' aran' ruhua Yan'anj, ni hua nian si gui'yaj sa' ni sij. Ni ga'ue guxuman ruhua ni sij sisi Yan'anj dugumi sa' niman ni sij. Daj si

Yan'anj gui'yaj ni sij. Nī hua nīca ruhua Yan'anj nga né'.

Apacentad la grey de Dios

5 Nī ango nuguan' huin 'ngo nuguan' 'yaj fuerzāj rian ni é re' huin ni é re' ni tsínj huin achij scanij ni ngüi nico' Jesucristo. Daj si hué daj huin achī nga ni é re'. Nī huēj huin tsínj guini'i daj guiran' Cristo sayun. Nī guīnicaj dugüi'ij nga Cristo ngaa ga'na' ruhua' yún sij. Nī guīni'i xanga' ni ngüi sisi hua 'ueé sij. ²Nī daj rún' dugumi sa' yucuj dán si xucu, nī hué daj dugumi sa' ni é re' ni ngüi nico' Yan'anj man scanij ni é re'. Sani sé da' fuerza dugumi ni é re' mánj. Sani dugumi ni é re' xi'í si hué daj aran' ruhua ni é re' dagahuin ni é re' rian Yan'anj. Nī si gahuin ruhua ni é re' gui'yaj gana ni é re' xi'í sun 'yaj sun ni é re' mánj. ³Nī sī gui'yaj ni é re' sisi huin ni é re' tsínj huin achij ga'nin' ni é re' rian ni ngüi nico' Yan'anj mánj. Sani dugu'nun' ni é re' sisi gui'yaj 'ueé ni é re' scanij ni sij. Ngaa nī guīni'i ni sij daj gui'yaj ni é re'. Nī xacaj ni sij cuenta daj gui'yaj man'an ni sij nej. ⁴Ngaa nī ngaa gurugüi' Cristo tsínj huin achij nīn' tsínj dugumi né', nī nahuin ra'a né' 'ngo gachrin corona sa' gūnun chra' né'. Nī ga sa' né' gane nīganj né', gui'yaj Cristo.

⁵Nī tsínj hua lij, nī dagahuin ni é re' si ataj ni tsínj huin achij. Nī dagahuin daran' ni é re' si ataj go'ngo ni dugüi' ni é re'. Nī sī gani ruhua ni é re' sisi huin achij ni é re' rian ni dugüi' ni é re' mánj. Daj si gataj si-nuguan' Yan'anj:

Unun' Yan'anj nga ni tsínj ani ruhua sisi huin achij ni sij.

Sani gui'yaj Yan'anj sinduj rian ni tsínj ga'ue guīnico' da rucu. Daj gataj nuguan' daj.

⁶Xi'í daj nī nagui'yaj lij ni é re' man'an ni é re' rian Yan'anj nucuj. Hué dan nī ngaa garan' ruhua Yan'anj, nī gahuin achij ni é re', gui'yaj Yan'anj anj. ⁷Sisi hua 'ngo nuguan' chran' yun'unj ni é re', nī ga'ue gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj xi'í nuguan' daj. Ngaa nī sī nani ruhua ni é re' ga mánj. Daj si dugumi sa' Yan'anj ni é re' aj.

⁸Nī dugumi sa' ni é re' man'an ni é re'. Nī guīni'yaj sa' ni é re'. Daj si daj rún' aguáj sigue'ej ngaa nano' xuj si xa xuj, nī hué daj 'yaj sichre unun' sij nga ni é re'. ⁹Sī guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' si-nuguan' sichre mánj. Sani guxuman xanga' ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' si-nuguan' Yan'anj anj. Nī xacaj ni é re' cuenta sisi nīn' gachra' chruhua xungüi nan, nī uyan ran' ni dugüi' ni é re' sayun huin ni sij ni tsínj nico' Yan'anj. ¹⁰Nī daran' sinduj 'na' rian Yan'anj. Nī hué Yan'anj gaquínj ni é re' sisi guīnicaj dugüi' nīganj ni é re' nga Jesucristo. Nī ngaa guīsij doj güi guīran' ni é re' sayun, nī nagui'yaj sa' Yan'anj niman ni é re'. Nī gahuin nīca ruhua ni é re', gui'yaj Yan'anj. Nī gahuin yya ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj nej. ¹¹Nī ga'mi sa' nīganj né' rian Yan'anj. Nī ga'mi né' sisi nicaj Yan'anj sun rian daran'anj. Amén.

Salutaciones finales

¹²Silvano huin tsínj nne nan ngāj. Nī arun sij doj du'ua yanj nan a'nī huaj rian ni é re'. Nī ani ruhuāj sisi huin sij 'ngo tsínj dagahuin sa'

rian Yan'anj. Nĭ riqūij 'ngo chrej rian ni é rē' sisi nuguan' nan huin 'ngo nuguan' xāngā' huin nuguan' gui'yaj Yan'anj sinduj rian né'. Nĭ gahuin nĭca ruhua ni é rē' ngā nuguan' daj. ¹³Nĭ tsínj nico' Yan'anj mān xuman' Babilonia, nĭ a'nĭj ni sij 'ngo nuguan' huaj rian ni é rē'. Nĭ uyan ganacui Yan'anj ni sij ngā ni é rē'. Nĭ daj rún' huin 'ngo da'nĭ

huin Marco riānj. Nĭ hué daj a'nĭj sij 'ngo nuguan' huaj rian ni é rē' nej. ¹⁴Nĭ ngāa gā'nĭj ni é rē' 'ngo nuguan' huaj rian ni dugūi' ni é rē', nĭ garun du'ua go'ngo ni é rē' ni dugūi' ni é rē' xī'í si 'lĭ ruhua ni dugūi' ni é rē'. Nĭ gahuin din'inj ruhua daran' ni é rē' huin ni é rē' ni ngūi nicaj dugūi' ngā Jesucristo, ruhuāj aj. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN PEDRO APÓSTOL

Salutación

1 Huēj huin Simón Pedro tsínj 'yaj sun rian Jesucristo. Nī huínj apóstol, tsínj a'mi si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi. Nī arünj yanj carta nan a'nī huaj rian ni é re'. Nī hua guisij nuguan' sa' rian ni é re'. Nī guxuman ruhua ni é re' nga ni únj ni'yaj ni é re' Yan'anj, guí'yaj Jesucristo. Daj si 'yaj nica Jesucristo huin sí' Yan'anj nico' né'. Nī tsínj nacaj né' huin sij nej.

²Nī huin ruhuāj sisi guini'i ni é re' daj hua Yan'anj nga Jesucristo huin sí' Señor nicaj sun rian né'. Ngaa nī ga'ue guiri' ni é re' nico sinduj, guí'yaj nungüej sij. Nī gahuin din'inj ruhua ni é re' nej.

Partícipes de la naturaleza divina

³Ga'ue guí'yaj Yan'anj daran'anj. Nī riqui Yan'anj daran' si ní'yanj né' sisi gache sa' né' si-chrej Yan'anj. Nī hué daj huin xi'í si ni'i né' Cristo huin tsínj gaquínj né' ga'na' né' rian sij. Nī hué daj 'yaj sij xi'í si hua sa' nín' ruhua sij. Nī hua sa' nín' ruhua si 'yaj sij nej. ⁴Nī xi'í si hua sa' nín' ruhua sij, nī riqui sij ga'i nuguan' sa' huin nuguan' hua guí'yaj yya sij nga

né'. Nī hua sa' nín' ruhua ni nuguan' daj. Nī ní'yanj nico ni nuguan' daj nej. Nī xi'í nuguan' sa' daj, nī ga'ue niguisij ni é re' gahuin sa' ni é re' daj rún' hua sa' man'an Yan'anj. Nī ga'ue gahuin nini ni é re' rian ni nuguan' quij man niman ni ngüi man chruhua xungüi nan.

⁵Xi'í daj nī guí'yaj fuerza ni é re' sisi gache ni é re' 'ngo chrej sa' xi'í si guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' Yan'anj. Nī ngaa chéj ni é re' chrej sa', nī gahuin ni é re' tsínj guini'i sa' si-nuguan' Yan'anj anj. ⁶Nī ngaa guini'i sa' ni é re' si-nuguan' Yan'anj, ngaa nī dugumi sa' ni é re' man'an ni é re'. Nī ngaa guisij dugumi ni é re' man'an ni é re', nī ga'nin' ruhua ni é re' nga ni sayun ran' ni é re'. Nī ngaa guisij ga'nin' ruhua ni é re' nga ni sayun ran' ni é re', ngaa nī guinico' xanga' ni é re' Yan'anj anj. ⁷Nī ngaa guisij guinico' xanga' ni é re' Yan'anj, ngaa nī gahuin 'i ruhua ni é re' nī'yaj ni é re' daran' ni ngüi nico' Yan'anj. Nī ngaa guisij gahuin 'i ruhua ni é re' nī'yaj ni é re' ni ngüi nico' Yan'anj, ngaa nī gahuin 'i ruhua ni é re' nī'yaj ni é re' daran' ni ngüi.

⁸Hué dan nī sisi nari' ni é re' guí'yaj á re' ni rasun nan ya'yoj, nī sisi gahuin

nico ni nuguan' sa' nan chruhua niman ni é re', ngaa ni si' gahuin ni é re' tsínj nun ni'i guiyaj sun rian Yan'anj mánj. Saní guini'i sa' ni é re' man'an Señor Jesucristo. ⁹Saní tsínj achin nari' guiyaj sa' ni rasun sa' nan, ni daj rún' huin 'ngo tsínj duri huin sij. Ni' nun xiguin sa' ni'yaj sij mánj. Ni' guini'yun ruhua sij sisi' jnaruhui Yan'anj gaquin' guiyaj sij güi gachin.

¹⁰Ni' gaquínj Yan'anj ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ni' nacui Yan'anj ni é re' nej. Xi'í daj ni' dugu'nun' ni é re' dagahuin ni é re' rian Yan'anj. Ngaa ni' guini'i yya ni é re' sisi' hué daj huin. Ni' sisi' hué daj dagahuin ni é re', ni' nitaj aman nānicaj ruhua ni é re' nga si-chrej Yan'anj mánj. ¹¹Hué ducuánj daj huin sisi' ga'ni Yan'anj gatu ni é re' rian nicaj sun Señor Jesucristo niganj nin'. Ni' Jesucristo huin tsínj ganacaj né'. Ni' gahuin niā' ruhua Yan'anj gatu ni é re' xata' aj.

¹²Xi'í daj ni' guiyā sisi' daran' güi gananan ruhua ni é re' ni nuguan' nan nunj si hua ni'i ni é re', ni' gahuin nica xānga' ruhua ni é re' nga ni nuguan' xānga' gahuin chrūn a ni é re' aj. ¹³Ni' ani ruhuāj sisi' hua guē nnēj chruhua xungüi' nan, ni' hua niān si digyānj rian án re' daj gananan ruhua á re' ni nuguan' gahuin chrūn ni é re'. ¹⁴Ni' ni'tinj sisi' gahuin nichrun' güi gahuīj sisi' hué daj digyān Jesucristo riānj huin sij Señor nicaj sun rian né'. ¹⁵Ngaa ni' 'ngo guiyaj fuerzāj sisi' ngaa gahuij, ni' gananan ruhua ni é re' ni nuguan' nan anj.

Testigos presenciales de la gloria de Cristo

¹⁶Ni' ngaa digyān únj rian ni é re' daj gahuin ngaa ga'na' ruhua' yún Señor

Jesucristo, ni' daj nucuaaj sij, ni' sé cuentu yun nani ni ngüi' huin nuguan' digyān únj rian án re' mánj. Guini'i rian man'an únj sisi' tsínj sa' huin sij aj. ¹⁷Ni' guini'i únj ngaa nahuin 'ueé Jesús guiyaj chré' huin Yan'anj. Daj si ga'ui' Yan'anj sisi' nin' ruhua gahuin achij Jesús. Ni' ga'mi Yan'anj xata' xi'í Jesús: “Hué nan huin da'nī 'i' ruhuāj. Ni' huin niā' ruhuāj ni'yā sij.” Daj gataj Yan'anj nne xata'. Ni' hua 'ueé nin' ruhua xata'. ¹⁸Ni' hué man'an únj gunun si ga'mi Yan'anj xata' ngaa guimán únj nga Señor quij guē daj. ¹⁹Ni' xi'í si guini'i únj daj gahuin 'ueé Jesús, guiyaj Yan'anj, ni' gahuin yya ruhua únj doj xi'í nuguan' garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná. Ni' dugu'naj guiyaj ni é re' sisi' xacaj ni é re' cuenta xi'í nuguan' ga'mi ni sij. Ni' daj rún' huin 'ngo yan'an xiguin rian hua rumi', ni' hué daj 'yaj ni nuguan' garun ni tsínj daj. Ni' daj rún' huin ngaa renga', ni' hué daj gahuin ngaa ga'na' ruhua' yún Jesucristo. Ni' daj rún' huin stanga sīj ngaa ruhua guixiguin, ataj né', ni' hué daj guixiguin chruhua niman né' ngaa ga'na' ruhua' yún Jesucristo guini'i né'. ²⁰Ni' hua niān sisi' guini'i sini ni é re' sisi' ngaa garun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj guimán asij ná, ni' nun garun ni sij güenda man'an ni sij mánj. Saní garun ni sij rian yanj daj rún' digyān Yan'anj rian ni sij. ²¹Daj si ni' a 'ngo tsínj nun guiyaj si ga'na' si-nuguan' Yan'anj chruhua xungüi' nan gunun né'. Saní ga'mi ni tsínj sa' daj si-nuguan' Yan'anj daj rún' digyān Espíritu Santo rian ni sij.

Falsos profetas y falsos maestros

2 Saní asij ná ni' guimán ni tsínj ga'mi nuguan' nne scanij ni

ngüi. Ni digya' yun'unj ni sij sisi a'mi ni sij si-nuguan' Yan'anj. Ni hué daj ga'na' tsínj digyán nuguan' nne scanij ni é re' nej. Ni digyán hui ni sij ango chrej digya' yun'unj. Ni guere' niman ni tsínj guida'a chrej digya' yun'unj daj. Ni na'uej ruhua ni sij sisi Jesús huin Señor nicaj sun rian né'. Ni hué Jesús huin tsínj gahui' xi'í si-gaquin' ni sij. Xi'í daj ni rá'yanj gahuin ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj. ²Saní guínico' nico ni ngüi chrej xi'í digyán ni sij. Ni xi'í si gui'yaj ni tsínj xacaj chrej xi'í daj, ni ga'mi quij ango ni ngüi xi'í chrej xanga' 'na' rian Yan'anj anj. ³Ni gahuin ruhua ni tsínj digya' yun'unj daj guiri' ni sij san'anj. Xi'í daj ni nano' ni sij nuguan' digya' yun'unj ga'mi ni sij rian ni é re'. Saní asij ná gataj Yan'anj sisi gahuin ni sij castigo. Ni hua gahuin nichrun' si gahuin ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj anj.

⁴Ni nitaj si guinica' Yan'anj 'ngo niman nico rian ni ángel gui'yaj gaquin' asij ná. Saní ga'níj Yan'anj ni ángel daj rian yan'an sisi gūna ni ángel daj ducuaga' rian hua rumi'. Ni hué yu'uj daj guiman ni ángel da guisij güi nagui'yaj yya Yan'anj ni gaquin'. ⁵Ni nun guinica' Yan'anj niman nico rian ni tsínj guimán asij ná. Saní ga'níj Yan'anj 'ngo guman xxi ga'na' rian ni tsínj gui'yaj quij. Ni gahui' ni sij gui'yaj guman daj. Saní urin Noé nga ango chij dugüi' sij ganacaj Yan'anj. Ni hué Noé huin tsínj ga'mi rian ni tsínj quij daj sisi gui'yaj nica ni sij aj. ⁶Ni hué daj gui'yaj Yan'anj castigo ni tsínj guimán nungüej xuman' gu'naj Sodoma nga Gomorra asij ná. Ni

garij yan'an Yan'anj nungüej xuman' daj. Ni da yaj gahuin nungüej xuman' daj, gui'yaj Yan'anj. Ni gahuin 'ngo da'nga' digyán Yan'anj sisi daj rún' guiran' nungüej xuman' daj, ni hué daj guiran' ni ngüi nun xuman ruhua ni'yaj Yan'anj anj. ⁷Saní guiri nini Yan'anj tsínj gu'naj Lot scanij ni tsínj quij daj. Daj si Lot huin tsínj gui'yaj nica. Ni nun garan' ruhua sij guini'i sij chrej quij gachéj ni tsínj quij daj. ⁸(Ni Lot huin tsínj gui'yaj nica. Ni gane sij scanij ni tsínj gui'yaj quij. Ni ya'yoj guini'i sij si xi'i gui'yaj ni sí'. Ni gunun sij nuguan' quij ga'mi ni sí'. Ni guere' ruhua sij nga ni nuguan' quij daj.)

⁹Ni ni'i sa' Señor nacaj sij ni tsínj nico' man'an sij ngaa ran' ni sij sayun. Ni gari Señor ducuaga' ni tsínj gui'yaj quij gahuin ni sij castigo da güi nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni sí'. ¹⁰Ni nin' ruhua gahuin castigo ni tsínj 'yaj si huin quij ruhua ni sij nga nnee cúj ni sij, gui'yaj Yan'anj. Ni 'yaj ducu ni sij nga nuguan' a'nin' Señor sun rian ni sij. Ni huin ni sij ni tsínj ga niqui hua. Ni 'yaj ni sij si aran' ruhua man'an ni sij. Ni nitaj si xu'ui' ni sij ga'mi quij ni sij rian ni si nicaj sun mán xata' mánj. ¹¹Ni nunj si nucua' ni ángel daj nga ni si daj, saní nun ga'mi gaquin' ni ángel rian Yan'anj xi'í ni si mánj.

¹²Ni rún' huin xucu nitaj sta'nga' nun huin ni sij. Ni a'mi quij ni sij xi'í nuguan' nunun ni sij. Ni daj rún' ran' ni xucu a'nga mán riqui quij ngaa da'a ni sij dagahui' ni sij, ni hué daj gahuin nga ni tsínj 'yaj quij daj. Ni gahui' ni sij xi'í ni rasun quij

gui'yaj ni sij. ¹³Ni daj rún' gui'yaj quij ni sij rian ni ngüi, ni hué daj naru'ue Yan'anj castigo rian ni sij. Ni huin nia' ruhua ni dugüi' ni sij ngaa achéj ni sij ya'yoj 'yaj ni sij ni rasun xi'i. Ni huin 'ngo si-na'aj si 'yaj ni sij. Ni huin ni sij ni tsínj ga niqui hua. Ni hué daj 'yaj quij ni sij ngaa xa nuguan'an ni sij nga ni é re'. ¹⁴Ni 'yaj rian ni sij gaquin' ngaa ni'yaj ni sij rian nica dugüi' ni sij. Ni na'ue ga'nin' ruhua ni sij ni'yaj ni sij ni yun'unj xana. Ni digya' yun'unj ni sij ni tsínj achin gahuin nica ruhua nga si-chrej Yan'anj. Ni nahuij ruhua ni sij guiri' ni sij si-san'anj dugüi' ni sij. Ni huin ni sij ni tsínj ga niqui gan'anj rian yan'an.

¹⁵Ga ni'ya ni sij si duna ni sij chrej nica. Ni xacaj ni sij si-chrej tsínj gu'naj Balaam da'níj Beor. Ni gui'yaj Balaam gaquin' xi'í si gahuin ruhua sij ni'yaj sij san'anj. ¹⁶Saní gui'yaj Yan'anj sisi ga'mi 'ngo urruj daj rún' a'mi 'ngo tsínj. Ni chran' urruj daj Balaam. Ni nun ga'uej ruhua xuj gan'anj xuj chrej quij huaj Balaam mánj.

¹⁷Ni daj rún' huin 'ngo yu'uj rian nitaj ahui nnee huin ni tsínj 'yaj quij daj. Ni daj rún' 'yaj nga ngaa nica nane huan'an, ni hué daj huin ni sij. Ni nico castigo gahuin niganj ni sij guiman ni sij rian hua rumi' nin' ruhua rian yan'an, gui'yaj Yan'anj.

¹⁸Ni a'mi ran ni sij 'yaj fuerza ni sij sisi sa' nin' ruhua huin nuguan' a'mi ni sij. Ni digya' yun'unj ni sij ni tsínj guxuman naca ruhua ni'yaj Yan'anj. Ni 'yaj fuerza ni sij sisi gui'yaj ni sí' daj rún' aran' ruhua nnee cúj ni sí'. Ni dyaj gahui

ni sí' rian chrej huin chrej achéj ni tsínj xi'i nitaj si hua sa' mánj. ¹⁹Ni ataj ni sij sisi ga'ue gui'yaj ni tsínj guxuman naca ruhua daj si garan' ruhua ni sí'. Ngaa ni gahuin ni'nij rian ni sí' gache ni sí' daran' chrej, ataj ni sij. Ni hué man'an ni sij huin tsínj 'yaj sun yun rian chrej xi'i. Daj si daj hua ni rasun 'yaj gana rian né', ni hué rian ni rasun daj 'yaj sun yun né' rún' huaj. ²⁰Ni hua guini'i ni tsínj daj Señor Jesucristo huin tsínj nacaj né'. Ni duna ni sij si-chrej xungüi nan. Saní sisi nanicaj ruhua ni sij gui'yaj ni sij gaquin' gui'yaj sini ni sij, ngaa ni gahuin quij niman ni sij daj nga si gahuin quij ni sij asij sini yan anj. ²¹Sa' huin ga' sisi nun guini'i sini ni sij chrej nica. Daj si ngaa guisíj guini'i ni sij chrej daj, ni guxun anéj ni sij man'an ni sij rian nuguan' sa' a'nin' sun rian ni sij huin nuguan' naga'ui' Yan'anj rian ni sij. ²²Xanga' ni 'yaj ni sij daj rún' ataj né' ngaa ataj né': "Nanicaj xuhue xa xuj si uránj xuj." Ni: "Ngaa duguane naca né' xacáj, ni nanicaj xuj ane xuj sige'", ataj né'. Ni da'nga' daj 'yaj ni tsínj daj.

El día del Señor vendrá

3 Ni 'i ruhuaj ni'ya ni é re'. Nan síj huíj carta a'ní huaj rian ni é re'. Ni rian huíj carta nan, ni 'yaj fuerzāj rian ni é re' sisi xacaj ni é re' cuenta xi'í si-chrej Yan'anj huin ni é re' tsínj ani sa' ruhua. ²Ngaa ni ganun ruhua ni é re' si-nuguan' ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj asij ná huin ni sij ni tsínj hua sa' rian Yan'anj. Ni hué daj ganun ruhua ni é re' nuguan' ga'nin' Señor sun rian ni é re' huin sij tsínj nacaj né'.

Ni nuguan' nan huin nuguan' ga'mi anin' únj ni tsínj apóstol gunun ni é re'.

³Ni ruhuāj sisi guini'i sini ni é re' sisi ngaa ruhua ganahuij xungüi nan, ni guiman ni tsínj ga'mi ducu xi'í nuguan' sa'. Ni gui'yaj ni sij rún' gahuin quij ruhua ni sij. ⁴Ni nachin' snan'anj ni sij ni é re': "Daj gahuin nga nuguan' gataj yya Cristo sisi ga'na' yún sij únj. Daj si asij gahui' ni xi né', ni hua gue xungüi asij ngaa gui'yaj Yan'anj xungüi aj." Daj gataj ni sij gunun ni é re'.

⁵Ni na'ue gunun ruhua ni sij sisi asij ná ga'mi Yan'anj 'ngo nuguan', ni gurugüi' xungüi nga xata'. Ni gui'yaj Yan'anj sisi guna yo'ój naco dani nnee yan'anj. ⁶Ni hué daj gui'yaj Yan'anj sisi ga ni'ya xungüi, gui'yaj nnee asij ná. ⁷Ni gataj si-nuguan' Yan'anj sisi guna xata' nga yo'ój mán né' nan da guisij güi nagui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni tsínj xi'i. Ngaa ni gaca xata' nga yo'ój, gui'yaj Yan'anj. Ni hué daj gahuin castigo ni tsínj xi'i nej.

⁸Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ni si guini'yun ruhua ni é re' sisi daj rún' huin 'ngo mí yo', ni hué daj huin 'ngo güi rian Yan'anj. Ni daj rún' huin 'ngo güi, ni hué daj huin 'ngo mí yo' rian Yan'anj nej. ⁹Sé si gahuin ran ga'na' Señor daj rún' ani ruhua go'ngo ni ngüi mánj. Sani dagahuin sij daj rún' gataj yya sij gunun né'. Maan si a'nin' ruhua Señor nga ni é re' si na'uej ruhua sij sisi ga ni'ya ni a 'ngo ni ngüi mánj. Sani huin ruhua sij sisi ganani ruhua daran' ni ngüi xi'í si-gaquin' ni sij aj.

¹⁰Sani daj rún' 'yaj tsínj tu ngaa achéj sij nasinunj ne' ni hué daj nasinunj ga'na' Señor. Ni gahuin garin nin' ruhua ngaa ganahuij xata'. Ngaa ni ganahuij daran'anj gaca. Ni gaca yo'ój nga daran' si man rian yo'ój nej. ¹¹Ngaa ni sisi hué daj ganahuij daran'anj, ni hua nian sisi nin' ruhua gui'yaj fuerza ni é re' gache sa' ni é re' si-chrej Yan'anj anj. ¹²Ni ana'uij ni é re' güi ga'na' Yan'anj. Ni xacaj sa' ni é re' si-chrej Yan'anj sisi rá'yanj guisij güi daj. Ni ngaa ga'na' Yan'anj, ni ganahuij xata' gaca. Ni nagune daran'anj scanij yan'an. ¹³Sani ana'uij né' sisi gui'yaj Yan'anj ango xata' naca nga ango yo'ój naca daj rún' gataj yya sij gunun né'. Ni gui'yaj nica ni ngüi guiman yu'uj daj.

¹⁴Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ni xi'í si ana'uij ni é re' sisi hué daj gahuin, ngaa ni gui'yaj fuerza ni é re' sisi nitaj gaquin' hua rian ni é re' mánj. Ni gui'yaj fuerza ni é re' sisi gahuin sa' niman ni é re' ngaa ga'na' Jesucristo aj. Ni gahuin din'inj ruhua ni é re' nej. ¹⁵Ni xacaj ni é re' cuenta sisi huin ran Señor ga'na' sij xi'í si huin ruhua sij sisi ganani ni ngüi xi'í si-gaquin' ni sij. Ni hué daj garun Pablo yanj carta guchij rian ni é re' huin sij 'ngo jnánj né' 'i ruhua né' ni'yaj né'. Ni gahuin chrún sij gui'yaj Yan'anj. ¹⁶Ni daran' carta garun sij, ni a'mi sij xi'í ni nuguan' nan. Ni 'i gunun' doj nuguan' arun sij. Ni hua ni tsínj nun ni'i nga tsínj ani huij ruhua. Ni naduna ni sij si-nuguan' Pablo daj rún' naduna ni sij ango yu'uj rian si-nuguan' Yan'anj. Sani xi'í daj ni

gahuin ni sij castigo, gui'yaj Yan'anj anj.

¹⁷Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é rē'. Ni xi'í si hua ni'i ni é rē' daj 'yaj ni tsínj daj, ni dugumi ni é rē' sisi si nanicaj ruhua ni é rē' gui'yaj ni sij xi'í nuguan' yya a'mi ni sij. Ni hué daj dugumi ni é rē' sisi si duna ni é rē' si-nuguan' Yan'anj, gui'yaj ni sij

mánj. Daj si hua gahuin nica ruhua ni é rē' nga si-chrej Yan'anj anj.

¹⁸Ni 'ngo guini'i sa' ni é rē' daj hua sinduj gui'yaj Jesucristo rian ni é rē' huin sij tsínj naca'j né'. Ni guini'i sa' ni é rē' xi'í Jesucristo huin sij Señor nica'j sun rian né' nej. Ga'mi sa' né' xi'í Jesucristo yyaj. Ni hué daj ga'mi sa' né' niganj nin'. Amén.

PRIMERA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN JUAN APÓSTOL

La palabra de vida

1 Hué dan n̄i gataj snan'anj anin' únj nuguan' nan rian ni é re' xi'í tsínj gane asij gaxi'i daran'anj. N̄i hua gunun anin' únj si ga'mi sij. N̄i hua guini'i anin' únj nga rian anin' únj nej. N̄i hua guini'yaj sa' anin' únj daj hua man'an sij nej. N̄i hua ganun ra'a anin' únj sij nej. N̄i tsínj daj ga'mi nuguan' gunún'. N̄i nuguan' daj 'yaj si ga ni'na' né' guiman né' niganj n̄in' nga Yan'anj anj. ²N̄i hua gurugüi' tsínj 'yaj si hua ni'no' daj. N̄i hua guini'i anin' únj sij. N̄i gahuin anin' únj tsínj nata' rian ni ngüi xi'í man'an sij. N̄i nata' anin' únj rian ni é re' xi'í tsínj 'yaj si hua ni'no' niganj n̄in' anj. N̄i asij ná gane sij nga Yan'anj huin chrej né'. San̄i ga'na' sij gane sij nga né'. ³Hué dan n̄i nata' anin' únj rian ni é re' xi'í si guini'i anin' únj nga si gunun anin' únj. Hué daj 'yaj anin' únj sisi ga'ue guinicaj dugüi' ni é re' nga anin' únj. N̄i xanga' yya nicaj dugüi' né' nga chrej né', n̄i nga da'níj sij huin Jesucristo nej aj. ⁴N̄i arun anin' únj ni nuguan' nan a'níj anin' únj huaj rian ni é re' sisi ga'ue ga n̄i' n̄in' ruhua ni é re' aj.

Dios es luz

⁵Hué nan huin nuguan' digyán Jesucristo rian anin' únj. N̄i nata' snan'anj anin' únj nuguan' nan rian ni é re'. Daj rún' hua 'ngo yan'an xiguin, n̄i da'nga' daj hua Yan'anj. N̄i a 'ngo nitaj si hua rumi' rian nne man'an Yan'anj mánj. ⁶Ngaa n̄i sisi chéj né' rian rumi' hua 'yaj quij né', n̄i a'mi yya né' ngaa ataj né' sisi nicaj dugüi' né' nga Yan'anj anj. N̄i nitaj si nico' né' nuguan' xanga' mánj. ⁷San̄i sisi chéj né' rian xiguin hua rún' nne Yan'anj rian xiguin hua, ngaa n̄i man'an ni dugüi' né' nicaj dugüi'. N̄i na'nin' tun da'níj sij Jesucristo daran' si-gaquin' né' aj. ⁸N̄i sisi gataj né' sisi nitaj gaquin' da'ui né', ngaa n̄i digya' yun'unj né' man'an né'. N̄i nitaj si n̄un nuguan' xanga' niman né' mánj. ⁹San̄i sisi nato' gaquin' gui'yó' gunun Yan'anj, ngaa n̄i guinicaj sij 'ngo niman nico xi'í si-gaquin'. Daj si hua sa' niman Yan'anj. N̄i hua yya niman sij nej. Ngaa n̄i na'nin' sij daran' si quij hua chruhua niman né' aj. ¹⁰N̄i sisi gataj né' sisi nitaj gaquin' gui'yaj né', ngaa n̄i 'yaj né' sisi Yan'anj huin tsínj digya' yun'unj, gataj né'.

Daj si hua gataj Yan'anj si da'ui né' gaquin'. Ngaa ni sisi gataj né' daj, ni nitaj si unun né' si-nuguan' Yan'anj mánj.

Cristo, nuestro abogado

2 Daj rún' huin da'níj man'ānj huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ni arūnj nuguan' nan huaj rian ni é re' sisi si guilyaj ni é re' gaquin' mánj.

Hué dan ni sisi guilyaj né' gaquin', ngaa ni hua 'ngo tsínj nun xí'í xi'í né' rian chrej né' huin Yan'anj huin sí' Jesucristo. Ni ga'mi sí' rian Yan'anj xi'í né'. Ni hua nin' nica niman sí'. ²Ni naga'ui' Jesucristo man'an sij ganarán sij rian si-gaquin' né'. Ni sé si narán sij rian urin si-gaquin' né', sani narán sij rian si-gaquin' daran' ni ngüi man chruhua xungüi aj.

³Ni sisi dagahuin né' nuguan' a'nin' Jesucristo sun rian né', ngaa ni ga'ue guini'i né' sisi hua yya ni'i né' man'an sij aj. ⁴Sisi ataj 'ngo tsínj daj: “Ni'i nimānj Jesús”, ni nitaj si dagahuin sij nuguan' a'nin' sí' sun rian né', ngaa ni hué sij huin 'ngo tsínj a'mi nuguan' yya. Ni nitaj si hua yya niman sij mánj. ⁵Sani tsínj dagahuin si-nuguan' Jesús, ni hua yya nin' gahuin chrun sij gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj anj. Ni sisi guilyaj né' daj, ni ga'ue guini'i né' sisi nicaj dugüi' né' nga Jesús. ⁶Ni sisi ataj 'ngo tsínj daj sisi nicaj dugüi' sij nga Jesús, ngaa ni da'ui sij si gache sij daj rún' gachéj Jesús aj.

El nuevo mandamiento

⁷Ni a'nī nuguan' a'nin' nan huaj rian ni é re' huin ni é re' jnān nga

xica'ui. Ni sé 'ngo nuguan' naca huin mánj. Hué 'ngo huin nga nuguan' guida'a ni é re' asij sini yan anj. Ni nuguan' a'nin' hua ná daj huéj huin nuguan' hua gunun ni é re' asij sini. ⁸Sani si arūnj nan rún' huin 'ngo nuguan' naca a'nin' Yan'anj sun rian né'. Ni hua digyán Cristo sisi hua yya nuguan' nan. Ni hué daj digyán ni é re' nej. Ni huaj ganahuij si hua rumi' rian xungüi nan. Ni hua xiguin yan'an xanga' huin Jesucristo aj. ⁹Ni sisi hua 'ngo tsínj ataj sisi chéj sij rian xiguin yan'an, sani nun huin xan' ruhua sij ni'yaj sij jnánj sij, ngaa ni chéj gue sij rian rumi' hua daj. ¹⁰Ni tsínj 'i ruhua ni'yaj jnánj sij, ni hua chéj sij rian xiguin. Ni nitaj 'ngo si hua guilyaj si guinij sij gaquin'. ¹¹Sani tsínj nun huin xan' ruhua ni'yaj jnánj sij, ni nne sij rian rumi'. Ni chéj sij rian rumi' nej. Ni nun ni'i sij rian chéj sij xi'í si guiránj si rumi' hua daj rian sij.

¹²Arūnj nuguan' nan a'nī huaj rian ni é re' huin ni é re' ni tsínj hua lij. Daj si hua guisíj guinicaj Yan'anj 'ngo niman nico xi'í si-gaquin' ni é re'. Ni hué daj guilyaj sij xi'í si-xugüi man'an sij.

¹³Ni arūnj nuguan' nan a'nī huaj rian ni é re' tsínj hua da'níj. Daj si hua ni'i ni é re' tsínj gane asij sini yan.

Ni arūnj nuguan' nan a'nī huaj rian ni é re' ni tsínj hua lij. Daj si hua guilyaj gana ni é re' rian sichre aj.

Ni arūnj nuguan' nan a'nī huaj rian ni é re' huin ni é re' si hua lij. Daj si hua ni'i ni é re' chrej né' huin Yan'anj.

¹⁴Ni hua garūnj nuguan' ga'nī rian ni é re' tsínj hua da'níj. Daj si hua ni'i ni é re' tsínj gane asij sini yan.

Ni hua garūnj nuguan' ga'nī rian ni é re' ni tsínj hua lij. Daj si hua gahuin nucaj niman ni é re' rian sayun. Ni 'ngo gunun ni é re' si-nuguan' Yan'anj. Ni gui'yaj gana ni é re' rian sichre aj.

¹⁵Si gahuin ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' si-chrej xungüi nan nga ni rasun man chruhua xungüi nan mánj. Sisi hua 'ngo tsínj huin ruhua ni'yaj si-chrej xungüi nan, ngaa ni nitaj si huin ruhua sij ni'yaj sij chrej né' huin Yan'anj. ¹⁶Daj si daran' nuguan' man chruhua xungüi, ni nitaj si 'na' ni nuguan' daj rian chrej né' mánj. Sani maan si-nuguan' xungüi huin nánj. Ni ni tsínj chéj si-chrej xungüi, ni dagahuin ni sij si huin ruhua nnee cúj ni sij. Ni huin ruhua ni sij guinicaj ni sij si ni'yaj ni sij nej. Ni nne ni sij nga si 'yaj ni sij nej. ¹⁷Ni huaj nahuij xungüi nan nga daran' si quij hua huin ruhua ni ngüi man chruhua xungüi nej. Sani tsínj 'yaj si aran' ruhua Yan'anj, ni gane niganj nin' sij nánj.

El anticristo

¹⁸Hué dan ni daj rún' huin da'nī huin ni é re' riánj. Ni ataj snan'an gunun ni é re' sisi ruhua ganahuij xungüi. Ni hua gunun ni é re' nuguan' sisi ga'na' 'ngo tsínj unun' nga Cristo. Ni hua narugüi' nico ni tsínj unun' nga Cristo. Ni xi'f daj ni'i né' sisi hua huaj ganahuij xungüi nan anj. ¹⁹Ni gahui ni tsínj daj scanij né'. Sani xanga' nitaj si nicaj

dugüi' ni sij nga né'. Daj si sisi nun ruhua ni sij guinicaj dugüi' ni sij nga né', ngaa ni hua gunáj ni sij nga né'. Sani xi'f si gahui ni sij, ni digyán yya ni sij sisi hua yya nitaj si nicaj dugüi' daran' ni sij nga né' mánj.

²⁰Sani Cristo riqui Espiritu Santo rian ni é re'. Xi'f daj hua ni'i ni é re' daran' nuguan'. ²¹Ni sé si arūnj nuguan' nan a'nī rian ni é re' xi'f si nun ni'i ni é re' nuguan' xanga' mánj. Sani hua ni'i ni é re' nuguan' xanga'. Ni ni'i ni é re' sisi ni a 'ngo nuguan' yya nitaj si ga'na' scanij nuguan' xanga' mánj.

²²Ni un tsínj huin tsínj a'mi yya, ruhua ni é re' únj. Hué sij huin tsínj ataj sisi sé Jesús huin Cristo mánj. Ni hué tsínj daj huin tsínj unun' nga Cristo. Daj si na'uej ruhua sij guxuman ruhua sij ni'yaj sij chrej né' huin Yan'anj nga da'níj sí' Jesús nej aj. ²³Ni tsínj na'uej ruhua guxuman ruhua ni'yaj da'níj chrej né', ni nitaj si nicaj dugüi' sij nga chrej né' nej. Sani tsínj xuman ruhua ni'yaj da'níj chrej né', ni nicaj dugüi' sij nga chrej né' aj.

²⁴Hué dan ni 'ngo gunun ni é re' nuguan' gunun ni é re' asij sini yan. Ni sisi 'ngo gunaj sa' nuguan' daj chruhua niman ni é re', ngaa ni 'ngo guinicaj dugüi' ni é re' nga da'níj Yan'anj nga chrej né' huin Yan'anj nej aj. ²⁵Ni nan huin nuguan' ga'níj du'ua Jesucristo rian né' sisi ga'ue gane niganj né' nga Yan'anj anj.

²⁶Ni garūnj ni nuguan' nan a'nī huaj rian ni é re' sisi xacaj ni é re' cuenta xi'f ni tsínj huin ruhua digya' yun'unj ni é re'. ²⁷Sani hua ga'na' Espiritu Santo chruhua niman ni é re', gui'yaj Jesucristo. Ni nitaj si

hua nian sisi digyán 'ngo tsínj daj 'ngo nuguan' rian ni é re' mánj. Daj si man'an Espíritu Santo digyán daran' nuguan' rian ni é re'. Ni si digyán sij huin nuguan' xanga'. Sé nuguan' yya huin mánj. Hué dan ni daj rún' digyán sij nuguan' xanga' rian ni é re', ni hué daj 'ngo guinicaj dugüi' ni é re' nga Jesús aj.

²⁸Hué dan ni daj rún' huin da'ní huin ni é re' riánj. Ni huin ruhuáj sisi 'ngo guinicaj dugüi' ni é re' nga Jesucristo. Hué daj ni nitaj si gahuin ruhua né' ngaa ga'na' sij. Ni si gahuin na'aj né' rian sij ngaa ga'na' sij aj. ²⁹Ni sisi ni'i ni é re' sisi hua nica yya niman Jesucristo, ngaa ni ni'i ni é re' sisi daran' ni ngüi 'yaj nica, ni huin ni sij da'níj Yan'anj anj.

Hijos de Dios

3 Hué dan ni xacaj ni é re' cuenta sisi nin' ruhua gahuin 'i ruhua chrej né' huin Yan'anj ni'ya yun'. Xi'í daj ni riqui Yan'anj sisi gahuin né' da'níj sij. Ni xanga' huin né' da'níj Yan'anj. Xi'í daj ni tsínj guida'a sichrej xungüi nan, ni nun ni'i ni sij né'. Daj si nun ni'i ni sij Yan'anj mánj. ²Hué dan ni 'i ruhuáj ni'yá ni é re'. Yyaj huin né' da'níj Yan'anj. Ni nunj si nun ni'i né' daj ga né' ne' chrej rian, saní ni'i né' sisi ngaa narugüi' Jesucristo, ngaa ni ga né' daj rún' hua man'an sij. Daj si guini'i yya né' daj hua man'an sij. ³Ni daran' ni tsínj ano' sisi hué daj ga ni sij, gui'yaj Jesucristo, ni nagui'yaj sa' ni sij niman man'an ni sij daj rún' hua sa' nin' niman man'an Jesucristo.

⁴Ni daran' ni tsínj 'yaj gaquin', ni nun dagahuin ni sij si-ley Yan'anj.

Daj si ngaa 'yaj né' gaquin', ni nun dagahuin né' si-ley Yan'anj mánj. ⁵Ni hua ni'i ni é re' sisi ga'na' Jesucristo xungüi nan sisi ga'ne sij si-gaquin' né'. Ni nitaj ni a 'ngo gaquin' da'ui sij mánj. ⁶Ni daran' ni tsínj nicaj dugüi' nga Jesús, ni nitaj si 'yaj ni sij gaquin' mánj. Saní daran' ni tsínj 'yaj gaquin', ni nitaj si ni'i ni sij man'an sí' mánj. ⁷Hué dan ni daj rún' huin da'ní huin ni é re' riánj. Si ga'uej ruhua ni é re' sisi digya' yun'unj ni a 'ngo ni ngüi ni é re' mánj. Ni daj rún' hua nica niman Jesucristo, ni hué daj hua nica niman 'ngo tsínj 'yaj nica nej. ⁸Ni tsínj 'yaj gaquin', ni hué sij nicaj dugüi' nga sichre. Daj si 'yaj sichre gaquin' asij sini yan. Ni ga'na' da'níj Yan'anj chruhua xungüi nan sisi guere'ej sij si-sun sichre aj. ⁹Ni daran' tsínj huin da'níj Yan'anj, ni nitaj si 'yaj ni sij gaquin' mánj. Daj si gahuin sa' niman ni sij, gui'yaj Yan'anj. Ni si ga'ue 'ngo gui'yaj ni sij gaquin', si da'níj Yan'anj huin ni sij aj. ¹⁰Ni ga'ue xacaj né' cuenta ni'yaj né' un tsínj huin da'níj Yan'anj, ni un tsínj huin da'níj sichre aj. Daj si sisi nitaj si 'yaj nica 'ngo tsínj daj, ni sisi nitaj si 'i ruhua sij ni'yaj sij dugüi' sij, ngaa ni nitaj si nicaj dugüi' sij nga Yan'anj mánj. ¹¹Ni hué nan huin nuguan' gunun ni é re' asij sini yan. Ni nuguan' nan huin sisi da'ui né' gahuin 'i ró' ni'yó' ni dugüi' aj. ¹²Ni si gui'yó' daj rún' gui'yaj Caín tsínj guinicaj dugüi' nga sichre asij ná. Ni dagahui' sij jnánj sij. Ni un sin huin ni dagahui' sij, ruhua á re' únj. Hué dagahui' sij jnánj sij xi'í si gui'yaj quij sij. Ni gui'yaj sa' jnánj sij aj.

¹³Hué dan n̄i s̄i gani ruhua ni é re' s̄is̄i nun huin x̄an' ruhua ni ts̄ínj nico' si-chrej xungüi nan ni'yaj ni sij ni é re' huin ni é re' jn̄ān nga xica'ui. ¹⁴N̄i as̄ij sini ró' huin níman gahuin né'. Sani ni'i né' s̄is̄i hua ni'na' niman né' yyaj aj. Daj si 'l̄i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né' aj. Ts̄ínj nitaj si 'l̄i ruhua ni'yaj dugüi', n̄i hua niman sij daj rún' huin níman anj. ¹⁵N̄i daran' ni ts̄ínj nun huin x̄an' ruhua ni sij ni'yaj ni sij jn̄ánj ni sij, n̄i huin ni sij rún' huin 'ngo ts̄ínj dagahui' níman. N̄i ni'i ni é re' s̄is̄i s̄i ga'ue gane n̄iganj 'ngo ts̄ínj dagahui' níman mánj. ¹⁶N̄i ni'i né' s̄is̄i 'l̄i ruhua Jesús ni'yaj sij mun'ún'. Daj si ga'uej ruhua sij gahui' sij xi'í né'. N̄i hué ducúanj daj ga'uej ruhua né' gahui' né' xi'í jn̄ánj né' nej.

¹⁷N̄i s̄is̄i hua 'ngo né' hua rasun rian, n̄i ni'yaj sij s̄is̄i achin 'ngo rasun rian jn̄ánj sij, n̄i na'uej sij ga'ui' sij, n̄i nitaj si 'l̄i ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj mánj. ¹⁸Daj rún' huin da'ni huin ni é re' riānj. Si gataj né' nuguan' yun s̄is̄i 'l̄i ruhua né' ni'yaj né' jn̄ánj né' mánj. Maan si gu'i'yaj sa' né' nga jn̄ánj né'. Ngaa n̄i hué daj gahuin x̄anga' né' ts̄ínj 'l̄i ruhua ni'yaj jn̄ánj né'.

¹⁹N̄i s̄is̄i hué daj gu'i'yaj né', ngaa n̄i gu'i'ni' né' s̄is̄i xacaj né' chrej x̄anga' aj. N̄i ga'ue gahuin yya ruhua né' nga Yan'anj nej. ²⁰N̄i s̄is̄i nimún' a'mi gaquin' rian xi'í mun'ún', sani ni'i né' s̄is̄i ni'i sa' Yan'anj daj nga nimún'. N̄i ni'i sij daran'anj. ²¹N̄i 'l̄i ruhuāj ni'yā ni é re'. S̄is̄i nitaj si a'mi gaquin' niman né' rian xi'í man'an né', ngaa n̄i gahuin yya ruhua né' nga Yan'anj anj. ²²N̄i riqui Yan'anj daran' si

achínj né' rian sij xi'í si dagahuin né' ni nuguan' a'nin' sij sun rian né'. N̄i 'yaj né' si aran' ruhua man'an sij nej. ²³N̄i nan huin nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian né'. N̄i ataj Yan'anj s̄is̄i guxuman ruhua né' ni'yaj né' da'n̄ij sij Jesucristo. N̄i ataj sij s̄is̄i gahuin 'l̄i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né' daj rún' ga'nin' sij sun rian né'. ²⁴N̄i ts̄ínj dagahuin ni nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian né', n̄i 'ngo nicaj dugüi' sij nga Yan'anj. N̄i nicaj dugüi' Yan'anj nga sij nej. N̄i ni'i yya né' s̄is̄i 'ngo nne Yan'anj chruhua niman né' xi'í si riqui sij Espiritu Santo rian né'.

El Espíritu de Dios y el espíritu del anticristo

4 N̄i 'l̄i ruhuāj ni'yā ni é re'. Hué dan n̄i s̄i guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' daran' ni nuguan' mánj. Sani gu'i'ni'yaj sa' ni é re' s̄is̄i x̄anga' si a'mi 'ngo ts̄ínj daj. N̄i gu'i'ni'yaj sa' ni é re' s̄is̄i hué gue Espiritu Santo riqui nuguan' a'mi sij. Daj si xungüi nan mān n̄in' ruhua ni ts̄ínj digya' yun'unj s̄is̄i a'mi ni sij si-nuguan' Yan'anj anj. ²N̄i s̄is̄i ataj 'ngo ts̄ínj daj s̄is̄i ga'na' Jesucristo chruhua xungüi nan gahuin x̄anga' sí' 'ngo ts̄ínj hua nnee cúj, ngaa n̄i si-nuguan' ts̄ínj daj huin si-nuguan' Espiritu Santo. N̄i hué ducúanj daj ga'ue gu'i'ni' ni é re' un nuguan' huin nuguan' 'na' rian Yan'anj anj. ³N̄i daran' ni ts̄ínj nun gara xina s̄is̄i ga'na' Jesús gahuin sij 'ngo ts̄ínj hua nnee cúj, n̄i nitaj si 'na' si-nuguan' ni sij rian Yan'anj mánj. Sani 'na' si-nuguan' ni sij rian ts̄ínj unun' nga Cristo. N̄i hua gunun ni é re' s̄is̄i hua 'na' ts̄ínj quij hua daj. N̄i hua nne sij chruhua xungüi aj.

⁴Daj rún' huin da'ni huin ni é re' riānj. Nī nicaj dugüi' niman ni é re' nga Yan'anj. Nī hua gui'yaj gana ni é re' rian ni tsínj digya' yun'unj daj. Daj si huin nucujaj doj Espíritu Santo nne chruhua niman né' daj nga si nne ruhua niman ni tsínj huaj si-chrej xungüi' nan anj. ⁵Hué ni tsínj daj huaj si-chrej xungüi' nan. Daj da a'mi ni sij daj rún' a'mi ni tsínj huaj si-chrej xungüi'. Nī ni tsínj huaj si-chrej xungüi' nan, nī unun ni sí' si ataj ni sij. ⁶Sani nicaj dugüi' né' nga Yan'anj. Nī sisi' ni' ngo tsínj daj Yan'anj, ngaa nī unun sa' sij si ataj né'. Sani tsínj nitaj si nicaj dugüi' nga Yan'anj, nī nitaj si unun sij si ataj né' mánj. Nī hué ducuanj daj ni' né' un tsínj nicaj dugüi' nga Espíritu Santo. Nī ni' né' un tsínj a'mi nuguan' digya' yun'unj nej.

Dios es amor

⁷Nī 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Nī da'ui né' si gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Daj si Yan'anj riqui sisi' ga'ue gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. Nī sisi' 'i ruhua né' ni'yaj né' dugüi' né', ngaa nī huin né' da'níj Yan'anj. Nī ni' né' Yan'anj nej aj. ⁸Nī sisi' nuhui' si 'i ruhua né' ni'yaj né' dugüi' né', ngaa nī nun ni' né' Yan'anj mánj. Daj si Yan'anj huin si 'i ruhua ni'yaj né'. ⁹Nī ga'ue guini'i né' sisi' 'i ruhua Yan'anj ni'ya né' xi'f si ga'níj sij urin da'níj sij ga'na' chruhua xungüi' nan. Nī ga' nī'na' niman né', gui'yaj sí'. ¹⁰Nī ga'ue xacaj né' cuenta sisi' sé mun'ún' gahuin 'i ró' ni'yó' man'an Yan'anj asij sini yan mánj. Sani asij sini yan, nī gahuin 'i ruhua Yan'anj ni'ya né'.

Daj si ga'níj sij da'níj sij rian né'. Nī gahui' sí' rian si-gaquin' né'. ¹¹Nī 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Nī sisi' hué daj 'i ruhua Yan'anj ni'ya né', nī da'ui né' si gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'. ¹²Nī a' ngo yun nun guini'i ni ngüi' man'an Yan'anj mánj. Sani sisi' 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né', nī nne Yan'anj chruhua niman né'. Nī xi'f daj ga'ue gahuin sa' niman né' gahuin 'i ruhua né' ni'yaj né' man'an Yan'anj nga ni dugüi' nej.

¹³Hué dan nī xi'f si riqui Yan'anj Espíritu Santo rian né', nī ni' yya né' sisi' nicaj dugüi' Yan'anj nga né'. Nī ni' né' sisi' nicaj dugüi' né' nga Yan'anj nej. ¹⁴Nī hua guini'i ni únj sisi' ga'níj chrej né' da'níj sij ga'na' chruhua xungüi' nan. Nī hué sij huin tsínj nacaj ni ngüi' man chruhua xungüi' aj. Nī nata' ni únj nuguan' nan rian ni ngüi' aj. ¹⁵Nī sisi' nata' né' gunun ni ngüi' sisi' Jesús huin da'níj Yan'anj, hué dan nī nicaj dugüi' né' nga Yan'anj. Nī Yan'anj nicaj dugüi' nga né' nej. ¹⁶Nī hua ni' né' sisi' 'i ruhua Yan'anj ni'ya né'. Nī guxuman ruhua né' sisi' hué daj huin.

Yan'anj huin si 'i ruhua ni'ya né'. Nī sisi' 'ngo 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né', nī nicaj dugüi' né' nga Yan'anj. Nī Yan'anj nicaj dugüi' nga né' nej. ¹⁷Nī xi'f si 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né', nī ga'ue gahuin yya ruhua né' xi'f güi' ngui'yaj yya Yan'anj si-gaquin' ni ngüi'. Daj si daj rún' gui'yaj Jesucristo ngaa huaj sij xungüi' nan, nī hué daj gui'yaj né' nej. ¹⁸Nī sisi' 'i ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, ngaa nī nitaj si xu'ui' né' rian sij mánj. Sani sisi' 'i ruhua né'

ni'yaj né' Yan'anj, ni gahui si xu'ui' né' chruhua niman né'. Daj si ngaa xu'ui', ni ani ró' si ga'na' castigo riún', gui'yaj Yan'anj. Hué dan ni sisi hua go'ngo né' xu'ui', ni achin si gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij man'an Yan'anj. ¹⁹Ni 'i ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj xi'í si asij sini gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij man'an né'. ²⁰Ni sisi ataj 'ngo tsínj daj: "I ruhuāj ni'yā Yan'anj" ngaa nun huin xan' ruhua sij ni'yaj sij jnánj sij, ngaa ni tsínj a'mi yya huin sij aj. Ni sisi nitaj si 'i ruhua sij ni'yaj sij jnánj sij, ni asa' ga'ue gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij Yan'anj únj. Ni ga'ue guini'i sij jnánj sij. Sani nitaj si rugüi' Yan'anj guini'i sij mánj. ²¹Ni ga'nin' Jesucristo sun rian né'. Ni gataj sij sisi 'i ruhua 'ngo tsínj daj ni'yaj sij man'an Yan'anj, ni da'ui sij si gahuin 'i ruhua sij ni'yaj sij jnánj sij nej.

La fe que vence al mundo

5 Daran' ni tsínj xuman ruhua sisi Jesús huin yya Cristo, ni hué ni sij huin da'níj Yan'anj anj. Ni sisi 'i ruhua né' ni'yaj né' chrej né' huin Yan'anj, ni hué daj 'i ruhua né' ni'yaj né' ni da'níj sij nej. ²Ni sisi 'i ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj, ni sisi dagahuin né' ni nuguan' a'nin' sij sun rian né', hué dan ni ni'i né' sisi 'i ruhua né' ni'yaj né' ni da'níj sij nej. ³Ni sisi xanga' 'i ró' ni'yó' Yan'anj, ngaa ni hua yya dagahuín' sun a'nin' sij riun' nej.

Ni sé 'ngo sayun huin si a'nin' sij riun' mánj. ⁴Ni daran' ni tsínj huin da'níj Yan'anj, ni hua gui'yaj gana ni sij rian ni chrej quij hua chruhua xungüi nan anj. Ni hua

ga'ue gunucuaj né' gui'yaj gana né' rian chrej quij hua chruhua xungüi nan xi'í si xuman ruhua né' ni'yaj né' Jesús. ⁵Hué dan ni sisi xuman ruhua 'ngo tsínj daj sisi Jesús huin da'níj Yan'anj, ni ga'ue gui'yaj gana sij rian chrej quij hua chruhua xungüi nan anj.

El testimonio del Espíritu

⁶Ni ga'na' Jesucristo chruhua xungüi nan. Ni gata' nnee sij. Ni gayanj si-tun man'an sij xi'í si-gaquin' né' nej. Ni sé urin gata' nnee sij, sani gayanj si-tun sij nej. Ni Espíritu Santo ataj snan'anj rian né' xi'í Jesús. Ni a'mi yya Espíritu Santo nej. ⁷Ni xata' ni hua hua'nij si ataj snan'anj rian né' xi'í Jesús: Ni 'ngoj huin chrej né'. Ni angoj huin Nuguan' daj. Ni ángojs huin Espíritu Santo. Ni anin' hua'ni daj huin urin. ⁸Ni chruhua xungüi nan, ni hua hua'nij si ataj snan'anj rian né' xi'í Jesús. Ngoj huin Espíritu Santo. Ni angoj huin nnee gata' nnee Jesús. Ni ángojs huin si-tun man'an Jesús gayanj xi'í né'. Ni uyan a'mi hua'nij nuguan' nan. ⁹Ni sisi niquin' 'ngo tsínj nata' sij 'ngo nuguan', ni gara xina né' si-nuguan' sij. Sani ní'yanj yya doj si nata' Yan'anj rian né'. Ni Yan'anj huin si nata' rian né' xi'í da'níj sij Jesús aj. ¹⁰Hué dan ni sisi xuman ruhua 'ngo tsínj daj ni'yaj sij da'níj Yan'anj, ni nun nuguan' nata' Yan'anj daj chruhua niman sij. Sani tsínj nun xuman ruhua si-nuguan' Yan'anj, ni huin ruhua sí' sisi nuguan' yya huin si-nuguan' Yan'anj. Daj si nun xuman ruhua sí' nuguan' nata' Yan'anj xi'í da'ni. ¹¹Ni nuguan' nata' Yan'anj

rian né' huin sisi riqui Yan'anj sisi ga'ue gane niganj né' nga man'an Yan'anj. Ni da'níj Yan'anj 'yaj si gane niganj né'. ¹²Tsínj nicaj dugüi' nga da'níj Yan'anj, ni gane niganj sij nga Yan'anj. Sani tsínj nitaj si nicaj dugüi' nga da'níj Yan'anj, ni si gane niganj sij nga Yan'anj mánj.

El conocimiento de la vida eterna

¹³Ni garünj nuguan' nan ga'ní rian ni é re' huin ni é re' ni ngüi xuman ruhua ni'yaj da'níj Yan'anj. Ni huin ruhuaj sisi guini'i ni é re' sisi gane niganj ni é re' nga Yan'anj. Ni arünj nuguan' nan sisi ga gue guxuman ruhua ni é re' ni'yaj ni é re' da'níj Yan'anj nej. ¹⁴Ni gahuin yya ruhua né' nga Yan'anj. Daj si ngaa gachinj jni'yaj né' 'ngo nuguan' rian Yan'anj, ni ga'uej ruhua Yan'anj sisi nicaj né' nuguan' daj, ngaa ni riqui sij aj. ¹⁵Ni sisi ni'i né' si gunun sa' Yan'anj daran' si achínj jni'yaj né' rian sij, hué dan ni ni'i né' sisi hua nicaj né' si gachínj né' rian sij aj.

¹⁶Ni sisi ni'i né' 'yaj 'ngo jnánj né' gaquin', ni sé 'ngo gaquin' gui'yaj gahui' sij rian Yan'anj huin, ngaa ni gachinj jni'yaj né' rian Yan'anj xi'í sij. Ni ga'ui' Yan'anj si ga ni'na'

sij. Sani hua ango gaquin' quij hua. Ni sisi gui'yaj 'ngo jnánj né' gaquin' daj, ni gahui' sij rian Yan'anj. Ngaa ni si gachínj jni'yó' rian Yan'anj xi'í tsínj 'yaj gaquin' quij da mánj. ¹⁷Daran' si quij 'yaj ni ngüi huin gaquin'. Sani hua gaquin' 'yaj ni ngüi. Ni sé si gahui' ni ngüi rian Yan'anj, gui'yaj daran' gaquin' mánj.

¹⁸Ni ni'i né' sisi nitaj si chéj ni da'níj Yan'anj si-chrej xungüi nan mánj. Daj si dugumi da'níj Yan'anj si-chrej ni sij. Ni si ga'ue guida'a sichre ni sij mánj. ¹⁹Ni ni'i né' sisi nicaj dugüi' niman né' nga Yan'anj. Sani nin' gachra' chruhua xungüi chéj sichre nicaj sun sij rian ni tsínj nitaj si nicaj dugüi' nga Yan'anj anj. ²⁰Ni ni'i né' sisi hua ga'na' da'níj Yan'anj. Ni riqui sij si gara da'nga' ruhua né' daj hua Yan'anj xanga'. Ni nicaj dugüi' né' nga tsínj huin xanga' da'níj Yan'anj huin Jesucristo. Ni hué sij huin Yan'anj xanga' yya. Ni 'yaj sij si gane niganj né' nej.

²¹Daj rún' huin ni da'ní huin ín re' riánj. Hué dan ni ga cuidado ni é re' rian ni yan'anj digya' yun'unj huin ni yan'anj gui'yaj ra'a ni ngüi. Ni si guinico' a ni é re' ango nuguan' mánj. Amén.

SEGUNDA EPÍSTOLA DE SAN JUAN APÓSTOL

Salutación

¹Huēj huin tsínj achij arūn yanj carta nan a'nī huaj rián re' nga rian ni da'níj re' huín re' 'ngo yun'unj xāna ganacui Yan'anj. Nī 'i xānga' ruhuāj ni'yā ni é re'. Nī sé urínj 'i ruhuāj ni'yā ni é re' mánj. Sanī 'i ruhua daran' ni tsínj ni'i si-nuguan' Yan'anj ni'yaj ni sij ni é re' aj. ²Nī 'i ruhuāj ni'yā ni é re' xi'í nuguan' xānga' nūn chruhua niman né'. Nī nīganj nīn' gūnun nuguan' sa' daj chruhua niman né' aj. ³Nī Yan'anj huin chrej né'. Nī Jesucristo huin da'níj Yan'anj. Nī huin ruhuāj sisi guí'yaj Yan'anj sinduj rian ni é re'. Nī huin ruhuāj sisi nani yaco ruhua Yan'anj nī'ya ni é re'. Nī gahuin dīn'inj ruhua á re', guí'yaj Yan'anj nej. Nī hué daj guí'yaj Jesucristo nga ni é re', ruhuāj aj. Daj si ni'i né' nuguan' xānga'. Nī 'i ruhua né' ni'yaj né' ni dugüi' né'.

Permaneced en la doctrina de Cristo

⁴Nī nīn' ruhua gahuin nīa' ruhuāj guini'inj sisi dagahuin go'ngo ni da'níj re' nuguan' xānga' daj rún' ga'nin' Yan'anj huin chrej né' sun rian né'. ⁵Nī achínj

jni'yā rián re' yyaj huín re' 'ngo yun'unj xāna achij sisi gahuin 'i ruhua ni é re' nga ni dugüi' ni é re'. Nī nuguan' arūnj nan, nī sé 'ngo nuguan' naca huin mánj. Sanī uyan huin nga nuguan' gunun né' asij ná. ⁶Nī sisi dagahuin né' nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian né', nī digyán né' sisi hua yya 'i ruhua né' ni'yaj né' Yan'anj. Nī nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rian né' huin sisi gahuin 'i ruhua né' nga ni dugüi' né'. Nī hué nan huin nuguan' gunun ni é re' asij ná. ⁷Mān nico ni tsínj achéj digya' yun'unj chruhua xungüi nan. Nī na'ue gataj ni sij sisi Jesucristo gahuin xānga' 'ngo tsínj hua nnee cúj ga'na' chruhua xungüi nan mánj. Nī tsínj 'yaj daj nī huin ni sij tsínj digya' yun'unj unun' ni sij nga Cristo aj. ⁸Ga cuidado ni é re' sisi si guere' ni é re' ni rasun sa' guí'yaj gana ni é re' mánj. Sanī 'ngo guínico' ni é re' nuguan' xānga' sisi nāhuin ra'a ni é re' 'ngo si sa' naru'ue Yan'anj rian ni é re' aj. ⁹Nī sisi hua 'ngo tsínj duna si-dūcuanj Cristo, ngaa nī nitaj si nīcaj dugüi' sij nga Yan'anj mánj. Sanī tsínj huin nīca ruhua nga sí-

ducuanj Cristo, ni nicaj dugüi' sij
 nga nungüej da'nij chrej né'. ¹⁰Ni
 sisi hua 'ngo tsínj huaj rian ni é re',
 ni nitaj nuguan' digyán Jesucristo
 nicaj sij huaj sij, ngaa ni si ga'uej
 ruhua ni é re' gatu sij chruhua
 ducua' ni é re' mánj. Ni si ga'mi sa'
 ni é re' nga sij mánj. ¹¹Daj si tsínj
 a'mi sa' nga tsínj daj, ni chracuij
 sij nga tsínj 'yaj quij daj.

Espero ir a vosotros

¹²Hua nico nuguan' huin ruhuāj gatā
 gunun ni é re'. Sani na'uej ruhuāj garünj
 ni nuguan' daj rian yanj nan. Daj si huin
 ruhuāj guchi' ni'yā nica yyāj ga'mi nga
 ni é re' sisi gahuin nia' xanga' ruhua né'.
¹³Ni a'nij ni da'nij xugüi' re' 'ngo nuguan'
 huaj rián re' huín re' 'ngo yun'unj xana
 nacui Yan'anj anj. Amén.

TERCERA EPÍSTOLA DE SAN JUAN APÓSTOL

Salutación

¹Huēj huin tsínj achij arūn yanj carta nan a'nī huaj rián re' huín re' tsínj gu'naj Gayo. Nī 'i ruhuāj ni'yā man'án re' xi'í si nico' né' nuguan' xanga'. ²Hué re' huin jnān 'i ruhuāj. Nī huin ruhuāj sisi ga 'ueé rián re' nga daran' ni nuguan'. Nī huin ruhuāj sisi gahuin nucuáj re' nga nnee cúj re'. Daj si xanga' si hua sa' chruhua nimán re'. ³Nī nīn' ruhua gahuin niā' ruhuāj ngaa ga'na' go'ngo ni jnánj né' nata' ni sij gunūnj sisi hua nīca ruhua ni é re' nga nuguan' xanga'. Nī rún' huin da'nī huin ni é re' riānj. ⁴Nī ducu gahuin niā' ruhuāj ngaa gunūnj sisi hua nīca ruhua ni é re' nga nuguan' xanga'. Nī rún' huin da'nī huin ni é re' riānj.

Elogio a la hospitalidad de Gayo

⁵Hué re' huin jnān 'i ruhuāj. Nī dugu'naj 'yáj re' ngaa chracuíj re' ni jnánj né'. Nī hua sa' nīn' ruhua sisi chracuíj re' ni tsínj 'na' ango xuman'. ⁶Nī ngaa nahuin yu' ni tsínj nico' Yan'anj, nī nata' ni sij daj 'i ruhuá re' ni'yáj re' ni sij. Nī dugu'naj guí'yáj re' sisi chracuíj re'

si achin rian ni sij gan'anj ni sij xi'í si tsínj 'yaj sun rian Yan'anj huin ni sij, ruhuāj aj. ⁷Daj si gan'anj ga'mi ni sij nuguan' sa' rian ni ngüi xi'í si 'i ruhua ni sij ni'yaj ni sij Jesucristo. Nī nun nahuin ra'a ni sij nī a 'ngo rasun rian ni ngüi 'na' anéj chrej. ⁸Xi'í daj da'ui né' si dugumi né' ni sij. Ngaa nī ga'ue chracuíj né' si ga'mi ni sij nuguan' xanga' rian ni ngüi.

La oposición de Diótrefes

⁹Nī hua ga'nī 'ngo yanj carta rian ni tsínj nahuin yu' nico' Yan'anj. Sanī na'uej ruhua tsínj gu'naj Diótrefes nahuin ra'a sij si-nuguan'ānj. Daj si huin ruhua sij gahuin rian sij scanij ni jnánj sij. ¹⁰Ngaa nī sisi guísi rián re', nī natāj si-gaquin' sij rian ni jnánj né'. Daj si achéj sij a'mi snan'anj sij xi'í anin' únj. Nī sé urin gaquin' daj 'yaj sij mánj. Sanī na'uej ruhua sij ga'mi sij nga ni jnánj né' ngaa sīj ni sí' rian sij. Nī sisi huin ruhua ni jnánj né' ga'mi sa' ni sí' nga ni tsínj sīj rian ni sí', nī ataj sij sisi gue' sij. Nī ri sij xe' ni sí' rian nahuin yu' ni ngüi nico' Yan'anj anj.

Buen testimonio acerca de Demetrio

¹¹Hué re' huin jnān 'i ruhuāj. Nī si guī'yáj re' daj rún' 'yaj ni tsínj xī'i mánj. Sanī guī'yáj re' daj rún' 'yaj ni tsínj 'yaj sa' aj. Tsínj 'yaj sa', nī nicaj dugüi' sij nga Yan'anj. Sanī tsínj 'yaj xī'i, nī nun ni'i sij Yan'anj mánj.

¹²Daran' ni jnánj né' a'mi sa' xi'í tsínj gu'naj Demetrio. Nī si-nuguan' sí' nicaj dugüi' nga nuguan' xanga'. Nī hué daj a'mi sa' ni únj xi'í sí'. Nī ni'i ni é re' sisi a'mi xanga' únj.

Salutaciones finales

¹³Hua nico nuguan' gahuin ruhuāj gatā gunún re'. Sanī na'uej ruhuāj garūnj ni nuguan' daj rian yanj ¹⁴xi'í si huin ruhuāj gūchi' nī'yā ga'mī nīca yyāj nga re' aj. Nī huin ruhuāj sisi gahuin din'inj ruhuá re'. Nī a'nīj ni tsínj nicaj dugüi' nga né' 'ngō nuguan' huaj rián re'. Nī ga'nij re' 'ngō nuguan' rian ni jnánj né' man xánj re', ruhuāj aj.

LA EPÍSTOLA UNIVERSAL DE SAN JUDAS APÓSTOL

Salutación

¹Huēj huin tsínj gu'naj Judas tsínj 'yaj sun rian Jesucristo. Ni jnān huin Jacobo. Ni arūnj yanj carta nan a'nī huaj rian ni é re' huin ni é re' tsínj gaquínj Yan'anj. Ni gahuin sa' niman ni é re', gui'yaj Yan'anj huin chrej né'. Ni dugumi Jesucristo ni é re' nej. ²Ni huin ruhuāj sisi xacaj sa' ni é re' cuenta daj nahuin yaco ruhua Yan'anj ni'ya ni é re'. Ni huin ruhuāj sisi 'ueé gahuin din'inj ruhua ni é re'. Ni guñi'ni sa' ni é re' daj 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni é re', ruhuāj aj.

Falsas doctrinas y falsos maestros

³Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ni nin' ruhua gahuin ruhuāj garūnj yanj carta ga'nī rian ni é re' xi'f daj nacaj Yan'anj né'. Sani yyaj ni hua nian si garūnj ango nuguan' rian yanj ga'nī rian án re'. Ngaa ni achínj jni'yā rian ni é re' sisi guñico' ran ni é re' nuguan' guxuman sini ruhua ni é re' huin nuguan' digyán Jesucristo rian ni tsínj hua sa' niman. ⁴Daj si hua gatúj hu' go'ngo ni tsínj digya' yun'unj scanij ni é re'. Ni gataj si-nuguan' Yan'anj asij

ná sisi gahuin castigo ni sí', gui'yaj Yan'anj. Ni huin ni sí' ni tsínj 'yaj quij. Ni naduna ni sí' sinduj gui'yaj Yan'anj nga né'. Ni ataj ni sí' sisi ga'ue gui'yaj quij ni sí' daj rún' aran' ruhua ni sí'. Ni ngaa hué daj 'yaj ni sí', ni nun dagahuin ni sí' rian Yan'anj nga Jesucristo. Ni urin Yan'anj nga Jesucristo huin si nicaj sun rian né'.

⁵Ni nunj si hua ni'i ni é re' nuguan' sa', sani huin ruhuāj sisi nanun ruhua ni é re' 'ngo nuguan' xi'f daj gui'yaj Señor ngaa nacaj sij ni tsínj israelita asij ná. Ni guiri Señor ni tsínj daj scanij ni tsínj man Egipto. Sani gahui' go'ngo ni sij xi'f si nun guxuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Yan'anj, gui'yaj Señor. ⁶Ni asij ná ni duna go'ngo ni ángel sun ga'ui' Yan'anj rian ni sij. Ni duna ni ángel daj rian ga'ui' Yan'anj gane ni sij. Xi'f daj ni nun ni ángel daj ducuaga' rumi', gui'yaj Yan'anj. Ni niganj nin' gunun ni ángel yu'uj daj da' güi nagi'yaj yya Yan'anj xi'f daran' gaquin'. ⁷Ni hué daj guiran' ni tsínj guimán nungüej xuman' gu'naj Sodoma nga Gomorra nga ango ni xuman' ngaj nichrun' nej. Ni uyan gui'yaj quij ni sij nga ni ángel

daj. Daj si gui'yaj squira' ni sij nga ni dugüi' ni sij. Ni nun gui'yaj ni sij daj rún' digyán Yan'anj rian ni sij. Ngaa ni niganj nin' gaca ni xuman' daj. Ni xi'í daj ni ga'ue xacaj né' cuenta sisi daj rún' guiran' ni sij sayun asij ná, ni hué daj guiran' ni tsínj 'yaj quij güi yyaj.

⁸Ni nunj si hué daj gui'yaj Yan'anj castigo ni tsínj guimán asij ná, sani hua gue 'yaj quij ni tsínj gatúj scanij ni é re'. Ni 'yaj quij ni sij nga nnee cúj ni sij. Ni nun gara xina ni sij nuguan' a'nin' ni tsínj nicaj sun rian ni sij. Ni a'mi quij ni sij xi'í ni si huin achij mán xata'. ⁹Ni Miguel huin ángel huin achij rian ango ni ángel. Ni asij ná ngaa gahui' Moisés, ni gunun' Miguel nga sichre xi'í nnee cúj Moisés. Sani nun guisij ruhua Miguel ga'mi quij sij rian sichre mánj. Maan si gataj sij gunun sichre: "Huin ruhuāj sisi ga'mi huee Señor rián re' huín re' sichre." Daj gataj ángel huin rian daj gunun sichre. ¹⁰Sani a'mi quij ni tsínj daj xi'í ni nuguan' nun ni'i ni sij. Ni hua nuguan' ni'i ni sij, sani daj rún' 'yaj ni xucu nitaj sta'nga' nun, ni da'nga' daj 'yaj ni sij. Ni guere' ni sij, gui'yaj nuguan' daj. ¹¹Niqui nin' ruhua niman ni sij xi'í si guiran' ni sij. Daj si 'yaj ni sij daj rún' gui'yaj tsínj gu'naj Cain ngaa dagahui' sí' jnánj sí' asij ná. Ni ducu huin ruhua ni sij gui'yaj gana ni sij san'anj daj rún' gui'yaj tsínj gu'naj Balaam asij ná. Ni xi'í daj digya' yun'unj ni sij man'an dugüi' ni sij. Ni daj rún' nun dagahuin tsínj gu'naj Coré si-nuguan' Moisés, ni hué daj 'yaj ni sij. Ngaa ni daj rún' ga ni'ya Coré, ni hué daj ga ni'ya ni sij, gui'yaj Yan'anj anj.

¹²Ni ngaa xa nuguan'an ni dugüi' ni é re', ni huin 'ngo si-na'aj 'yaj ni sij scanij ni é re'. Xa ni sij go'o ni sij scanij ni é re'. Sani nitaj si ní'yanj hua rian ni sij mánj. Ni huin ruhua ni sij xi'í urin man'an ni sij. Ni daj rún' nahui nga ngaa na'ue gaman' 'ya, ni hué daj 'yaj ni sij digya' yun'unj ni sij. Daj si daj rún' nare'ej nane nga daj gan'anj-án' niaj di'yaj, ni hué daj huin ni sij. Ni rún' huin ni chrun ngaa na'ue gayu ni chruj chra ni chrun daj ngaa guisj güi ngaa guiman chruj chra, ni hué daj huin ni sij. Ni huin ni sij rún' huin ni chrun ngaa guisj huij nacoj. Ni racoj ni sij ya'a siu chrun daj. Ni hué daj guiran' ni sij nej. ¹³Ni rún' huin nnee yan'anj ngaa naxuman yatan' quij, 'yaj nane, ni hué daj huin ni sij. Daj si ni rasun 'yaj ni sij huin 'ngo si-na'aj. Ni daj rún' huin ni yati' ngaa nadunaj rian niquinj go'ngo yahui, da'nga' daj huin ni sij. Ni niganj nin' gane ni sij rian hua rumi', gui'yaj Yan'anj.

¹⁴Ni ga'mi tsínj gu'naj Enoc si-nuguan' Yan'anj xi'í ni tsínj daj. Ni xi Enoc gahuin Adán gane asij ná. Ni gataj Enoc gunun ni ngüi: "Gunun ni é re' si ga'mi aj. Guini'ij Señor 'na' sij nga ga'i mí ni tsínj hua sa' chruhua niman. ¹⁵Ni 'na' Señor nagui'yaj yya sij nga si-gaquin' daran' ni ngüi. Ni 'na' digyán sij rian ni tsínj 'yaj quij sisi da'ui ni sí' gaquin'. Daj si xacaj ni sij 'ngo chrej quij hua. Ni ga'mi ni sij daran' nuguan' quij hua xi'í man'an Yan'anj." Hué daj gataj Enoc rian ni tsínj daj. ¹⁶Ni huin ni sij ni tsínj a'mi gaquin' xi'í daran' nuguan'. Ni nuna ni sij xi'í daran' nuguan'. Ni

maan si nano' ni sij si huin ruhua man'an ni sij. Ni ducu a'mi ni sij xi'í man'an ni sij. Ni a'mi sa' ni sij rian ni ngüi xi'í si guiri' ni sij si huin ruhua man'an ni sij.

Amonestaciones y exhortaciones

¹⁷Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re' huin ni é re' jnān nga xica'ui. Ngaa ni nanun ruhua ni é re' ni nuguan' ga'mi ni tsínj apóstol huin ni sij ni tsínj ga'mi si-nuguan' Señor Jesucristo rian ni ngüi aj. ¹⁸Ni gataj ni sij gunun ni é re': "Ni ngaa ruhua ganahuij xungüi, ni guiman ni tsínj ga'mi ducu xi'í si-nuguan' Yan'anj. Ni gui'yaj ni sij daj rún' huin quij ruhua ni sij." Daj gataj ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj anj.

¹⁹Hué ni sij 'yaj sisi gahuin anéj ni ngüi rian dugüi' ni sij. Ni 'yaj ni sij daj rún' aran' ruhua nnee cúj ni sij. Ni nitaj si nun Espíritu Santo chruhua niman ni sij mánj. ²⁰Ni 'i ruhuāj ni'yā ni é re'. Ngaa ni gahuin nica ruhua ni é re' nga nuguan' guxuman ruhua ni é re' huin nuguan' sa' nin' ruhua. Ni gachinj jni'yaj ni é re' rian Yan'anj daj rún' digyán Espíritu Santo rian ni é re' aj. ²¹Ni 'ngo gui'yaj ni é re' daj rún' huin ruhua Yan'anj gui'yaj ni é re'. Ngaa ni guini'i yya ni é re'

sisi 'i ruhua Yan'anj ni'ya ni é re'. Ni gana'uij ni é re' sisi riqui Señor Jesucristo si gane niganj ni é re' nga Yan'anj. Daj si nani yaco ruhua sij ni'yaj sij ni é re'.

²²Ni gataj né' rian ni tsínj nun ri' ruhua daj hua chrej sa' sisi guxuman yya ruhua ni sij nga si-nuguan' Yan'anj anj. ²³Ni daj rún' nacaj né' 'ngo rasun scanij yan'an, ni hué daj nacaj ni é re' ango ni sij. Ni ganani yaco ruhua ni é re' guini'yaj ni é re' ángo ni sij. Sani ga cuidado ni é re' sisi si xacaj ni é re' chrej quij hua daj. Daj si nun huin xan' ruhua né' ni'yaj né' gaquin' 'yaj ni sij.

Doxología

²⁴Ni Yan'anj huin si nucuj. Ni ga'ue dugumi Yan'anj né' sisi si guere' ruhua né'. Ni ga'ue gui'yaj Yan'anj sisi ga sa' né' gan'anj né' rian nne sa' man'an Yan'anj. Ni nin' ruhua gahuin niā' ruhua né'. ²⁵Urin Yan'anj huin Yan'anj xanga'. Ni ni'i sa' Yan'anj daran' nuguan'. Ni Yan'anj huin si nacaj né'. Ni yyaj ni hua niān si ga'mi sa' daran' ni ngüi xi'í Yan'anj. Daj si nucuj nin' ruhua Yan'anj. Ni nin' ruhua nicaj Yan'anj fuerza. Ni hué daj ga'mi sa' niganj nin' né' rian Yan'anj anj. Amén.

EL APOCALIPSIS DE SAN JUAN

La revelación de Jesucristo

1 Nan huin ni nuguan' digyán Jesucristo rian ni tsínj 'yaj sun rian sij. Ní Yan'anj huin si digyán ni nuguan' nan rian Jesucristo huin ni nuguan' gahuin rá'yanj. Ní ga'níj Jesucristo si-ángel sij ga'na' guini'inj ni nuguan' nan huinj Juan tsínj 'yaj sun rian Jesucristo. ²Ní huēj huin 'ngo tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi daj rún' gataj snan'anj Jesucristo riānj. Ní hué daj 'yā nga daran' si guini'inj. ³Ngaa ní hua 'ueé rian ni ngüi aya ni nuguan' nan nga ni ngüi unun ni nuguan' nan huin si-nuguan' Yan'anj. Ní hua 'ueé rian ni sij sisi dagahuin ni sij si ataj ni nuguan' nan. Daj si hua gahuin nichrun' güi ngaa gahuin daj rún' ataj ni nuguan' nan.

Saluciones a las siete iglesias

⁴Huēj huin Juan. Ní a'nī yanj carta nan huaj rian án re' huin ín re' ichij xi'nin' ni ngüi nico' Jesucristo man estado Asia. Ní huin ruhuāj sisi gui'yaj Yan'anj sinduj rian ni é re', ní gahuin din'inj ruhua ni é re', gui'yaj Yan'anj nej. Nne Yan'anj acuan'. Ní hué Yan'anj gane asij sini. Ní hué Yan'anj huin si

ga'na' ruhua' yún. Ní hué daj huin ruhuāj si gui'yaj ichij Espíritu Santo sinduj rian án re', ní gahuin din'inj ruhua á re'. Ní ichij Espíritu Santo daj niquin' rian nne man'an Yan'anj. ⁵Ní daj rún' huin ruhuāj si gui'yaj Yan'anj nga ichij Espíritu Santo daj nga ni é re', ní hué daj huin ruhuāj si gui'yaj Jesucristo nga á re' huin sij 'ngo tsínj a'mi nuguan' xanga'. Ní Jesucristo huin si ganá'nij sini scanij ni níman. Ní hué sij nicaaj sun rian ni rey man chruhua xungüi nan.

Ní 'lī ruhua Cristo ni'yaj sij né'. Ní ganani né' rian si-gaquin' né' xi'f si gayanj si-tun man'an sij xi'f né'. ⁶Ní gui'yaj sij sisi guinicaj né' sun gahuin né' rey nga sij. Ní gui'yaj sij sisi gahuin né' chrej rian chrej sij huin Yan'anj. Ní huin ruhuāj sisi ga'mi sa' niganj ni ngüi xi'f sij. Ní niganj guinicaj sij fuerza ruhuāj aj. Amén.

⁷Ní'yaj né' sisi ga'na' Cristo rian nga. Ní daran' ni ngüi guini'i sij. Ní guini'i ni tsínj ga'ui' gaquj sij nej. Ní ganani ruhua daran' ni ngüi man chruhua xungüi ngaa guini'i ni sij ga'na' sij. Ní ngaa ga'na' sij, ní gaco daran' ni ngüi man chruhua xungüi xi'f gaquin' da'ui ni sij. Hué daj gahuin xanga'. Amén.

⁸Ni ataj Señor:

—Huēj huin 'ngo tsínj gu'naj Alfa nga tsínj gu'naj Omega. Daj si Alfa huin letra gaxi'í asij sini yan. Ni Omega huin letra nico' da ne' rucu. Ni huēj huin tsínj nne acuan'. Ni huēj gane asij sini. Ni huēj ga'na' ruhua' yūnj. Ni huēj nicaj daran' fuerza. —Daj ataj Señor.

Una visión del Hijo del Hombre

⁹Huēj huin Juan, ni jnān huin ín re'. Ni ran' nuguan'ānj sayun nga á re'. Ni guinicaj sun nuguan'an né' rian nicaj sun Yan'anj. Ni gahuin nucuj ruhua daran' né' gui'yaj fuerza né' nga sayun 'na' rian né'. Ni gahuin nucuj ruhua né', gui'yaj Jesucristo. Hué dan ni riqui 'ngo yo'ój gu'naj Patmos huin 'ngo yu'uj ngaj dani nnee yan'anj. Ni yu'uj daj ganēj, gui'yaj ni tsínj unun' ngāj xi'í si ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi huin nuguan' xanga' ga'mi Jesucristo. ¹⁰Ni 'ngo güi nico' né' Yan'anj, ni ga'nij Espíritu Santo nuguan' sa' ga'na' chruhua nimānj. Ni gunūnj 'ngo nane ga'mi nucuj ne' rucūj. Ni daj rún' a'yanj 'ngo trompeta, ni hué daj gunūnj 'ngo nane nucuj daj. ¹¹Ni gataj nane daj gunūnj:

—Huēj huin tsínj gu'naj Alfa nga tsínj gu'naj Omega. Daj si huēj huin si gaxi'í asij sini yan. Ni huēj huin si ga'na' da rucu nej. Garun re' si guini'í re' rian yanj libro. Ni ga'nij re' libro daj rian ichij xi'nin' ni ngüi nico' man'ānj man estado Asia. Man ni sij xuman' Efeso nga xuman' Esmirna nej, xuman' Pérgamo nga xuman' Tiatira nej, xuman' Sardis nga xuman' Filadelfia nej, xuman'

Laodicea nej. —Daj gataj nane daj gunūnj.

¹²Ni nanicā ni'yā sisi un sin huin nane ga'mi daj. Ni ngaa guini'yā, ni guini'inj ichij candelero huin gaga' oro. ¹³Ni dani ichij candelero daj guini'inj daj rún' hua 'ngo da'nij ni ngüi hua 'ngo tsínj guini'inj. Ni nun sij 'ngo atsij xacan. Ni nicoj da xá xi'í sij. Ni anumi 'ngo nnij sincho huin oro xi'yanj sij. ¹⁴Ni rún' hua to xachij gatsi hua sa' hua chra sij nga huué chra sij. Asi rún' hua yu'ue' gatsi huaj nej. Ni rún' hua rian aca yan'an hua rundij rian sij. ¹⁵Ni daj rún' aca gaga' mmij ngaa gaca rian yan'an, ni hué daj ran nungüej dacój sij. Ni daj rún' huin rian garin nin' ruhua nico' quin nnee, ni hué daj nucuj si-nane sij. ¹⁶Ni nicaj sij ichij yati' ne' chrej ra'a sa' sij. Ni gahui 'ngo espada hua huij rian du'ua sij. Ni daj rún' 'yaj güi ngaa xiguin sa'aj, ni hué daj ran rian sij.

¹⁷Ni ngaa guini'inj sij, ni rún' huin níman huinj ganatū xi'í sij. Sanj guta' sij ra'a sa' sij riānj. Ni gataj sij gunūnj:

—Si guxu'u'í re' mánj. Huēj huin si ga'na' asij sini yan. Ni huēj huin si ga'na' da rucu. ¹⁸Ni huēj huin si hua ni'na'. Asij ni gahuij. Sanj niganj nin' hua ni'nāj yyaj. Amén. Ni nicaj sūnj rian ni níman nga rian man ni níman nej.

¹⁹Xi'í daj ni garun re' nuguan' rian yanj xi'í si hua guini'í re'. Ni garun re' si guini'í re' acuan'. Ni garun re' xi'í ni rasun ga'na' da ne' rucu nej. ²⁰Ni nan huin si ruhuaj gata ichij yati' guini'í re' nicaj ne' chrej ra'a sa'āj nga ichij candelero huin oro daj: Ni ichij yati' daj huin

ni ángel nicaj sun rian ichij xi'nin' ni ngüi nico' man'anj. Ní ichij candelero daj huin ichij xi'nin' ni ngüi nico' man'anj. —Daj gataj sij.

Mensaje a las siete iglesias:

El mensaje a Éfeso

2 Ngaa nî gataj ruhua' yún sij gunünj:

—Garun re' yanj carta ga'nij re' huaj rian ángel nicaj sun rian xi'nin' ni ngüi nico' man'anj man xuman' Efeso. Ní gataj re' gunun ni sij: “Huēj huin tsínj nicaj ichij yati' ne' chrej ra'a sa'aj. Ní achē scanij ichij candelero huin oro. ²Ní ni'inj daj 'yaj ni é re'. Ní ni'inj sisi nucuaj 'yaj sun ni é re'. Ní ni'inj daj gunucuaj ni é re' rian sayun. Ní ni'inj sisi na'uej ruhua á re' nga si 'yaj ni tsínj quij. Ní hué daj ni'inj sisi xacaj ni é re' cuenta daj hua ni tsínj ataj sisi huin ni sij apóstol. Sanj sé ni sij huin mánj. Ní xacaj ni é re' cuenta sisi tsínj digya' yun'unj huin ni sij. ³Ní guiran' ni é re' sayun. Sanj ga'nin' ruhua á re' nga sayun daj. Ní gui'yaj sun nucuaj á re' xi'í si 'i ruhua á re' ni'yaj á re' man'anj. Ní nun guere' ruhua á re'. ⁴Sanj nicā 'ngo nuguan' xi'í a ni é re': Ní nuguan' nan huin sisi nitaj si 'i ruhua á re' ni'yaj á re' man'anj daj rún' ga 'i ruhua á re' asij sini. ⁵Xi'í daj nî ganun ruhua á re' daj gui'yaj á re' asij sini. Ní nanicaj ruhua á re' nanico' ni é re' man'anj. Ní gui'yaj á re' daj rún' gui'yaj á re' asij sini. Ní sisi nitaj, nî guchil' ra'yan rian man án re'. Ní sisi si nanicaj ruhua á re', nî ga'nē si-candelero ni é re' rian niquinj. ⁶Sanj dugu'naj 'yaj á re': Nun huin

xan' ruhua á re' ni'yaj á re' si 'yaj ni tsínj Nicolaítas. Daj si hué daj nun huin xan' ruhuaj ni'yā si 'yaj ni sij nej. ⁷Ní sisi nun chraquij a ni é re', nî hua nian si gunun a ni é re' si ataj Espíritu Santo rian ni xi'nin' ni ngüi nico' man'anj: Tsínj gunucuaj gui'yaj gana rian ni nuguan' quij, nî ga'uij sisi xa ni sij si ayu chra chrun 'yaj si game niganj ni ngüi. Ní niquin' chrun daj dani rian hua sa' nne Yan'anj.” Daj gataj re' gunun ni sij aj. —Daj gataj Jesús gunünj.

El mensaje a Esmirna

⁸Ngaa nî gataj ruhua' yún sij gunünj:

—Hué daj garun re' yanj carta ga'nij re' huaj rian ángel nicaj sun rian xi'nin' ni ngüi nico' man'anj man xuman' Esmirna. Ní gataj re' gunun ni sij: “Huēj huin si a'mi nuguan' nan. Ní huēj huin si ga'na' asij sini yan. Ní huēj huin si ga'na' dā rucu. Ní gahuij. Ní ganā'nij ruhua' yünj nej. ⁹Ní ni'inj daj guiran' ni é re' sayun. Ní ni'inj daj yaco guiran' ni é re'. Sanj xuru'ue huin ín re' rian Yan'anj. Ní ni'inj daj a'mi quij ni tsínj ataj sisi huin ni sij ni tsínj israelita. Sanj sé ni sij huin mánj. Ní a'mi quij ni sij xi'í ni é re'. Maan si huin ni sij 'ngo xi'nin' ni tsínj nico' sichre Satanás. ¹⁰Ní si guxu'ui' ni é re' nga sayun guiran' ni é re'. Daj si ga'nij sichre da'aj á re' ducuaga' gunun ni é re'. Ngaa nî xacaj sichre cuenta sisi yya gahuin ran xanga' niman ni é re'. Ngaa nî guiran' ni é re' sayun ichi' güi. Sanj ga nica ruhua á re' da' güi gahui' ni é re'. Ngaa nî riquij 'ngo corona huin 'ngo premio gui'yaj si

gane niganj ni é re' nga Yan'anj. ¹¹Ni sisi nun chraquij re', ni hua nian si gunun re' si ataj Espiritu Santo rian ni xi'nin' ni ngüi nico' man'anj. Tsínj gunucuj gui'yaj gana rian nuguan' quij, ni nitaj sayun guiran' sij daj rún' guiran' ni tsínj gahui' ruhua' yún." Daj gataj re' gunun ni sij aj. —Daj gataj Jesús gunünj.

El mensaje a Pérgamo

¹²Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús gunünj:

—Hué daj garun re' yanj carta ga'nij re' huaj rian xi'nin' ni ngüi nico' man'anj man xuman' Pérgamo. Ni gataj re' gunun ni sij: "Huēj huin si a'mi nuguan' nan. Ni nicā espada hua huij rian. ¹³Ni ni'inj daj 'yaj á re'. Ni ni'inj sisi nne ni é re' rian nicaj sun sichre. Sani hua nica xanga' ruhua ni é re' nga si-xugüij. Ni nitaj si duna á re' si xuman ruhua á re' ni'yaj ni é re' man'anj. Ni nun ga'nin' ruhua á re' nga si-nuguan'anj ngaa gahui' tsínj gu'naj Antipás, gui'yaj ni sij xánj án re' huin xuman' nne Satanás. Ni gahuin sí' 'ngo tsínj ga'mi nuguan' xanga' rian ni ngüi. ¹⁴Sani nicā doj nuguan' xi'í a ni é re': Daj si scanij a ni é re', ni man ni tsínj nico' si-nuguan' tsínj gu'naj Balaam. Ni asij ná ni digyán Balaam 'ngo chrej quij rian tsínj gu'naj Balac. Ngaa ni xi'í nuguan' quij daj, ni gui'yaj ni tsínj israelita gaquin'. Ni xa ni sij ni xucu dagahui' ni sij rian yan'anj gui'yaj ra'a ni sij. Ni gui'yaj squira' ni sij nga dugüi' ni sij. ¹⁵Ni hué daj man go'ngo ni tsínj scanij ni é re' huin tsínj digyán si-nuguan' ni tsínj nicolaítas. Ni nun huin xan'

ruhuāj ni'yā si-nuguan' ni sí'. ¹⁶Xi'í daj ni nānicaj ruhua á re'. Sisi nitaj, ni guchi' ra'yān rian man án re'. Ni gunünj nga ni sij nga espada nun du'uāj. ¹⁷Ni sisi nun chraquij a ni é re', ni hua nian si gunun a ni é re' si ataj snan'anj Espiritu Santo rian ni xi'nin' ni ngüi nico' man'anj: Tsínj gunucuj gui'yaj gana rian nuguan' quij, ni ga'uij xa sij chrachrúnj sa' huin maná. Ni nun ni'i ni ngüi daj hua sa' maná daj. Ni hué daj ga'uij 'ngo yej gatsi tsínj gui'yaj gana daj. Ni hua nica letra rian yej daj. Ni guinun naca si-xugüi sij. Ni a 'ngo tsínj si ga'ue guini'i nuguan' naca guinun rian yej da mánj. Sani urin tsínj nahuin ra'a guini'i." Daj gataj re' gunun ni sij. —Daj gataj Señor Jesús gunünj.

El mensaje a Tiatira

¹⁸Ngaa ni gataj ruhua' yún sij gunünj:

—Hué daj garun re' yanj carta ga'nij re' huaj rian ángel nicaj sun rian xi'nin' ni ngüi nico' man'anj man xuman' Tiatira. Ni gataj re' gunun ni sij: "Huēj a'mi nuguan' nan huinj da'nij Yan'anj. Ni rún' hua rian aca yan'an hua rundij riānj. Ni daj rún' nu'ui gaga' mmij, ni hué daj ran nungüej dacō. ¹⁹Ni'inj daran' si 'yaj á re'. Ni ni'inj daj 'i ruhua á re' ni'yaj á re' dugüi' a ni é re'. Ni xuman ruhua á re' ni'yaj á re' man'anj nej. Ni 'yaj sun ni é re' rian ni dugüi' ni é re' nej. Ni ni'inj daj gunucuj á re' sayun. Ni 'yaj sun a ni é re' doj daj nga si gui'yaj sun a ni é re' asij sini. ²⁰Sani nicā 'ngo nuguan' xi'í ni é re'. Daj si a'nij ni é re' chrej sisi digya' yun'unj yun'unj

xana gu'naj Jezabel rian ni tsínj 'yaj sun riānj. Nī ataj unj sisi a'mi unj si-nuguan' Yan'anj. Sanī digyán unj 'ngo chrej nitaj si hua sa' rian ni sij sisi gui'yaj squira' ni sij nga ni dugüi' ni sij. Nī digyán unj sisi xa ni sij xucu dagahui' ni sij rian ni yan'anj 'yaj ra'a ni sij. ²¹Nī hua riquij doj güi sisi ganani ruhua unj xi'í si-gaquin' unj. Sanī na'uej ruhua unj duna unj si-gaquin' unj. ²²Nгаа nī gui'yā sisi ga'nan' unj guingaj unj rian nna. Nī gui'yā sisi nico sayun guiran' ni tsínj 'yaj squira' nga unj. Nī hué daj guiran' ni sij sisi si nani ruhua ni sij xi'í gaquin' 'yaj ni sij nga unj. ²³Nī 'ngo gahui' ni da'nij unj, gui'yā. Nгаа nī guini'i daran' ni xi'nin' huin ni ngüi nico' man'ānj sisi huēj ni'í sa' daj ani ruhua ni ngüi nga daj hua niman ni sij. Nī naru'uē rian go'ngo ni é re' daj rún' 'yaj go'ngo a ni é re'. ²⁴Nгаа nī gatā gunun ango ni é re' man xuman' Tiatira huin ni é re' ni ngüi nun nico' nuguan' quij digyán yun'unj xana daj. Nī nun guini'i ni é re' nuguan' huī digyán ni sij xi'í si-ducuanj sichre Satanás. Nī gatā gunun ni é re' sisi nitaj si ga'nij ango sun rian án re' mánj. ²⁵Maan si dugumi sa' á re' nuguan' nicaj ni é re' da guisij güi ga'na' ruhua' yūnj rian án re'. ²⁶Tsínj gunucuaj gui'yaj gana rian nuguan' quij, nī sisi niganj dagahuin sij nuguan' ga'nij sun rian sij, nī ga'uūj si guinicaj sun sij rian ni xungüi. ²⁷Nī guinicaj sij ni'í gaga'. Nī daj rún' ura' né' chrun, nī hué daj gui'yaj sij nga ni xuman' daj. Daj si hué daj riqui chrē sun riānj. ²⁸Nī ga'uūj yati' stanga rian sij nej. ²⁹Nī sisi nun chraquij a ni é

re', nī hua nian si gunun a ni é re' si ataj snan'anj Espíritu Santo rian ni xi'nin' huin ni ngüi nico' man'ānj.” Daj gataj re' gunun ni sij. —Hué daj gataj Jesús gunünj.

El mensaje a Sardis

3 Nгаа nī gataj ruhua' yún sij gunünj:
—Hué daj garun re' yanj carta ga'nij re' rian ángel nicaj sun rian xi'nin' huin ni ngüi nico' Yan'anj man xuman' Sardis. Nī gataj re' gunun ni sij: “Huēj a'mi nuguan' nan. Nī nicā ichij Espíritu Santo 'na' rian Yan'anj nga ichij yati' nej. Nī ni'inj daj 'yaj ni é re'. Nī nunj si a'mi ni ngüi sisi hua ni'na' niman ni é re', sanī rún' huin níman huin a ni é re' riānj. ²Hué dan nī nanun ruhua á re'. Nī dugu'nun' ni é re' nga ni nuguan' ruhua guere'. Daj si xacaj cuentāj sisi nun guisij ni é re' gui'yaj sa' á re' nga si-sun ni é re' rian Yan'anj. ³Gananun ruhua á re' nga nuguan' digyán ni sij rian án re' nga nuguan' gunun ni é re'. Nī gui'yaj á re' daj rún' ataj nuguan' daj. Nī ganani ruhua ni é re' xi'í si-gaquin' ni é re'. Nī nanico' ni é re' Yan'anj. Nī sisi si gunun ruhua á re', nгаа nī rá'yanj guisī rian án re' daj rún' 'yaj 'ngo tsínj tu. Nī si guini'i a ni é re' un hora guisī rian án re'. ⁴Sanī man doj ni ngüi scanij a ni é re' nitaj si gui'yaj quij. Nī gunun ni sij atsij gatsi. Nī gache ni sij ngāj. Daj si 'yaj sa' ni sij riānj. ⁵Tsínj gunucuaj gui'yaj gana rian ni nuguan' quij, nī gunun ni sij atsij gatsi. Nī si jnaruhui si-xugüi ni sij taj rian libro nun si-xugüi ni ngüi gane niganj nga Yan'anj. Nī

ga'mi sa'āj si-xugüi ni sij rian chrē nga rian si-ángel chrē nej. ⁶Ni sisi nun chraquij a ni é re', ni hua nian si gunun a ni é re' si ataj snan'anj Espíritu Santo rian ni xi'nin' huin ni ngüi nico' man'ānj.” Daj gataj re' gunun ni sij. —Daj gataj Jesús gunünj.

El mensaje a Filadelfia

⁷Ngaa ni gataj ruhua' yún Jesús gunünj:

—Ni garun re' yanj carta ga'nij re' huaj rian ángel nicaj sun rian xi'nin' huin ni ngüi nico' man'ānj man xuman' Filadelfia. Ni gataj re' gunun ni sij: “Huēj huin si a'mi nuguan' nan huñj tsínj sa' chruhua niman. Ni huēj huin si a'mi nuguan' xanga'. Ni nicā si-rian gaga' rey David. Ni ngaa na'nī rian hue', ni a 'ngo tsínj si ga'ue naranj. Ni ngaa narān rian hue' ni a 'ngo tsínj si ga'ue na'ni mánj. ⁸Ni'inj daj 'yaj ni é re'. Ni'yaj á re' ne' chrej rian án re'. Daj si hua na'nī rian gatu a ni é re' rian 'ngo hue'. Ni, ni a 'ngo tsínj si ga'ue naranj rian hue' daj. Ni nunj si doj nucuaj niman án re' sanī dugumi sa' á re' si-nuguan'ānj. Ni nitaj si duna á re' si ga'mi sa' á re' xi'ij aj. ⁹Ni hua go'ngo ni sij nicaj dugüi' nga Satanás. Ni ataj ni sij sisi ni tsínj israelita huin ni sij. Sanī sé si xanga' huin ni sij. Tsínj digya' yun'unj huin ni sij. Ni gui'yā sisi guchi' ni sij rian man án re'. Ni guñiquin' ráj dacoj ni sij rian án re', gui'yā. Ngaa ni guñi' yya ni sij sisi 'i ruhuāj ni'yā á re'. ¹⁰Ni xi'í si dagahuin a ni é re' nuguan' ga'nij sun rian án re' sisi gunucuaj á re' rian sayun, ngaa ni huēj dugumi

ni é re' sisi si guiran' ni é re' rian sayun xxi ga'na' guiran' daran' ni ngüi man chruhua xungüi. Ni ngaa ga'na' sayun xxi daj, ni xacaj Yan'anj cuenta daj gunucuaj ni ngüi nga sayun xxi ga'na'. ¹¹Ni rá'yanj ga'nāj rian man án re'. Ngaa ni dugumi sa' á re' nuguan' nicaj á re'. Ngaa ni si nacaj ango ni sij si-corona ni é re' huin premio gui'yaj gana á re'. ¹²Tsínj gui'yaj gana rian nuguan' quij, ni gui'yā sisi gahuin sij daj rún' huin 'ngo chran xacan dugu'nun' chruhua si-nuhui Dan'ān. Ni nitaj aman gahui sij chruhua nuhui daj. Ni garünj si-xugüi Dan'ān rian sij nga si-xugüi xánj Dan'ān nej huin xuman' Jerusalén naca 'na' xata' rian Yan'anj. Ni ganahuin naca si-xugüij garünj rian sij nej. ¹³Ni sisi nun chraquij a ni é re', ni hua nian si gunun a ni é re' si ataj snan'anj Espíritu Santo rian ni xi'nin' ni ngüi nico' man'ānj.” Daj gataj re' gunun ni sij. —Daj gataj Señor Jesús gunünj.

El mensaje a Laodicea

¹⁴Ngaa ni gataj ruhua' yún sij gunünj:

—Hué daj garun re' yanj carta ga'nij re' huaj rian ángel nicaj sun rian xi'nin' huin ni ngüi nico' man'ānj man xuman' Laodicea. Ni gataj re' gunun ni sij: “Huēj huin si gui'yaj daran' si gataj snan'ān gunun a ni é re'. Ni huñj tsínj nata' yya nuguan' xanga' rian ni ngüi. Ni asij sini ngaa gui'yaj Yan'anj xungüi, ni huēj huin si gui'yaj daran'anj. ¹⁵Ni ni'inj daj 'yaj á re'. Ni ni'inj sisi sé daj rún' hua 'ngo si nuhui hua a ni é re'. Ni sé daj rún' hua 'ngo si

yan'an hua a ni é re'. Ní huin ruhuāj sisi daj rún' hua 'ngo si nuhuij, asi 'ngo si yan'an ga ni é re' aj. ¹⁶Hué dan ní xi'í si daj rún' hua nnee guin hua ni é re', ní gahui ni é re' du'uaāj gurān daj rún' uránj 'ngo tsínj. Daj si sé daj rún' hua nnee nuhuij asi nnee yan'an hua ni é re'. ¹⁷Daj si ataj ni é re' sisi xuru'ue huin ni é re'. Ní hua nico rasun rian ni é re'. Ní, ni ango ni rasun nitaj si achin rian án re', ataj á re'. Saní nun acaj ni é re' cuenta sisi ni ngüi guere' ruhua huin ni é re'. Ní ni ngüi ran' yaco huin ni é re'. Ní huin ín re' ni ngüi niqui. Ní huin ni é re' ni ngüi duri. Ní huin ni é re' ni ngüi hua nnee. ¹⁸Xi'í daj ní riquij 'ngo ducuánj rian án re' sisi guiran ni é re' gaga' oro sa' riānj huin oro gahuin sa', gui'yaj yan'an. Hué dan ní ga'ue gahuin xānga' ni é re' xuru'ue riānj. Ní guiran ni é re' atsij gatsi riānj gunun ni é re'. Ngaa ní si gahuin na'aj ni é re' xi'í si hua nnee ni é re'. Ní guiran ni é re' gono'o ga'nij ni é re' rian án re'. Ngaa ní ga'ue guini'i ni é re', ní xacaj á re' cuenta, gui'yaj gono'o daj. ¹⁹Daran' ni ngüi 'i ruhuāj, ní gunun ga'i ni sij. Ní 'yā castigo ni sij. Xi'í daj ní dugu'nun' ni é re' sisi nani ruhua ni é re' xi'í si-gaquin' ni é re'. Ní nānico' ni é re' Yan'anj. ²⁰Huéj huin si niquin' rian hue'. Ní aquin ni é re'. Ngaa ní sisi unun 'ngo tsínj daj si a'mi, ní na'ni sij rian ducua' sij gatū. Ní gahuin sti'nij nga sij. Ní gahuin sti'ni sij ngāj nej. ²¹Tsínj gui'yaj gana rian ni nuguan' quij, ní riquij rian gane sij ngāj rian chrun xilāj huin chrun xila sa'. Daj si hué ducuánj daj gui'yaj ganānj rian ni nuguan'

quij. Ní nne nuguan'anj nga chrē rian chrun xila sij huin chrun xila sa'. ²²Ní sisi nun chraquij a ni é re', ní gunun a ni é re' si ataj snan'anj Espiritu Santo rian ni xi'nin' ni ngüi nico' man'anj." Daj gataj re' rian ni sij. —Daj gataj Señor Jesús gunünj.

La adoración celestial

4 Ngaa guisij ní guini'yā, ní guini'inj 'ngo rian hue' hua ní'nij xata'. Ní gunun ruhua' yünj nane ga'mi sini ngāj. Ní daj rún' a'yanj trompeta hué daj ga'mi nane daj. Ní gataj nane daj gunünj:

—Gahui re' ga'na' re' xata'. Ní digyānj rián re' ni nuguan' sisi hua nian gahuin da rucu. —Daj gataj nane daj.

²Ní rá'yanj guini'i nimānj 'ngo nuguan' sa', gui'yaj Espiritu Santo. Ní guini'inj niquin' 'ngo chrun xila sa' xata'. Ní nne 'ngo si mán xata' rian chrun xila sa' daj. ³Ní daj rún' hua 'ngo yej ran sa' gu'naj jaspe, asi 'ngo yej gu'naj cornalina, ní hué daj hua si nne rian chrun xila sa' daj. Ní xi'nij chrun xila daj ganicaj xucuáj gu'luj. Ní xiguin xucuáj daj daj rún' ran 'ngo yej gu'naj esmeralda. ⁴Ní guini'inj ango ico gan'anj chrun xila sa' ganicaj xi'nij chrun xila sa' daj. Ní nne ico gan'anj ni tsínj huin achij rian ni chrun xila sa' daj. Ní nun ni sij atsij gatsi. Ní nun chra ni sij 'ngo corona huin gaga' oro. ⁵Ní ran rian chrun xila sa' niquin' dani daj. Ní gahuin garin ngaa gaguáj du'ui. Ní ne' rian chrun xila sa' daj aca ichij yan'an huin ichij Espiritu Santo 'na' rian Yan'anj. ⁶Ní ne' rian chrun xila sa' niquin' dani daj, ní daj rún' hua 'ngo nnee yan'anj, ní

hué daj hua nnee gurugüi' rian chrun xila daj. Ni daj rún' hua pidrio sa', ni hué daj xiguin sa' rian nnee daj.

Ni dani rian niquin' chrun xila sa' daj, ni ganicaj gan'anj ni si hua ni'na' mán xata' xi'nij chrun xila daj. Ni gan'anj si mán xata' daj, ni hua ga'i rundij rianj ne' chrej rucu nga ne' chrej rianj nej. ⁷Ni daj rún' hua 'ngo sigue'ej xxi, ni hué daj hua 'ngo. Ni daj rún' hua cero, ni hué daj hua angoj. Ni daj rún' hua rian 'ngo tsínj, ni hué daj hua ángo. Ni daj rún' hua xata achéj xata', ni hué daj hua ángo. ⁸Ni anin' gan'anj ni xucu hua ni'na' mán xata', ni hua huatan' si-gachi da go'ngo. Ni nin' gachra' nnee cúj anin' gan'anj xucu daj, ni hua ga'i nin' ruhua rundij rian xuj. Ni hua rundij rian riqui si-gachi nej. Ni nun güi nigan', ni nun a'nin' ruhua anin' xucu si ga'mi. Ni ataj anin' gan'anj xuj:

Hua sa' nin' ruhua Yan'anj.
 Hua sa' nin' ruhua Yan'anj.
 Hua sa' nin' ruhua Señor huin Yan'anj.
 Ni nucuaj nin' ruhua Yan'anj.
 Ni hué Yan'anj huin si gane asij sini.
 Ni Yan'anj huin si nne acuan'.
 Ni Yan'anj huin si ga'na' ruhua yún.

Ataj anin' gan'anj xucu mán xata' daj. ⁹Ni ga'mi sa' anin' gan'anj xuj rian si nne rian chrun xila sa' daj. Ni nun yan'anj anin' gan'an. Ni a'ui' anin' gan'an si guruhua si nne rian chrun xila sa' huin si nne niganj. Ni da yun yun hué daj 'yaj anin' gan'anj daj ngaa a'mi sa' anin'-inj. ¹⁰Ngaa ni guiniquin' ráj dajoj icó

gan'anj ni tsínj huin achij rian si nne rian chrun xila sa' daj. Ni a'mi sa' ni sij. Ni dugüéj ni sij si-corona ni sij rian si nne rian chrun xila sa' daj. Ni ataj ni sij:

¹¹ Hué re' huin Señor.

Ni dugu'naj huin sisi ga'mi sa' ni ngüi xi'í re'.

Ni dugu'naj huin sisi guinun yan'anj ni ngüi man'án re' nej. Ni dugu'naj huin sisi guinica'j re' daran' fuerza.

Daj si hué re' gui'yaj daran' ni rasun.

Ni man ni rasun daj xi'í si hué daj garan' ruhua re'.

Ataj icó gan'anj ni tsínj huin achij daj.

El rollo y el Cordero

5 Ngaa ni guini'inj sisi nicaj si nne rian chrun xila sa' daj 'ngo yanj libro ne' chrej ra'a sa'aj. Ni hua nica nun letra xiráj yanj daj. Ni hua nica nun letra riqui yanj daj nej. Ni hua ránj sa' ichij sello du'ua yanj daj. ²Ni guini'inj 'ngo ángel nucuaj. Ni nachínj snan'anj ángel daj. Ni ga'mi nucuaj-á' gataj-á':

—Ni un sin huin si sa' sisi ga'ne sello hua ránj du'ua yanj libro daj, ngaa ni naguraj du'ua rumi yanj daj únj. —Daj gataj ángel daj.

³Sani ni a 'ngo si mán xata' nga si mán rian yo'ój nej, si mán riqui yo'ój nej, si ga'ue naguraj rian yanj libro daj, ni guini'i daj hua rian yanj da mánj.

⁴Ngaa ni gaco nin' ruhuaj xi'í si nun nari' ni sij 'ngo si hua sa' na'ni ni'yaj du'ua daj hua yanj daj. ⁵Ngaa ni gataj 'ngo dugüi' ni tsínj huin achij gunünj:

—Si gacó re' ga mánj. Daj si tsínj huin xi'nin' gu'naj Judá huin da'ni

si'ni rey David, ni gui'yaj gana sij. Ni gu'naj sij sigue'ej. Ni xi'í daj ga'ue ga'ne sij ichij sello nun du'ua yanj libro, ni nagura' sij libro daj.

⁶Nгаа ni guini'inj niquin' ngo xachij 'nij dani rian niquin' chrun xila sa' daj nga anin' gan'anj xucu hua ni'na'. Ni niquin' xuj dani ni tsínj huin achij. Ni rún' huin sisi hua dagahui' ni sij xachij 'nij daj. Ni hua ichij si-cúj xuj nga ichij rundij rian xuj huin ichij Espíritu Santo 'na' rian Yan'anj. Ni ga'náj Yan'anj ichij Espíritu Santo gan'anj nin' gachra' chruhua xungüi. ⁷Nгаа ni ga'na' xachij 'nij daj. Ni guida'a xuj yanj libro ra'a sa' si nne rian chrun xila sa' daj. ⁸Ni nгаа guida'a xuj yanj daj, nгаа ni ganiquin' ráj dacoj anin' gan'anj xucu hua ni'na' daj nga ico gan'anj ni tsínj huin achij rian xachij 'nij daj. Ni nicaj daran' ni sij yán'anj nun ga'i ya'a. Ni nicaj ni sij cu huin oro. Ni da' gara ni sij siquíj chruhua ni cu daj. Ni siquíj daj huin ni nuguan' achínj jni'yaj ni ngüi hua sa' rian Yan'anj. ⁹Ni aráj ni sij chra' naca nan rian xachij 'nij daj:

Hué re' huin tsínj sa' ga'ue guida'a yanj.

Ni ga'ue na'nij re' du'ua yanj daj rian nun ichij sello.

Daj si hué re' dagahui' ni sij.

Ni naru'ué re' si-tun man'an re' xi'í si-gaquin' ni ngüi.

¹⁰Ni gui'yáj re' sisi guinicaj sun ni sij gahuin ni sij rey.

Ni gui'yáj re' sisi gahuin ni sij chrej rian Yan'anj.

Ni guinicaj sun ni sij chruhua xungüi ga'na'.

Hué daj gara ni sij rian xachij 'nij daj.

¹¹Nгаа ni guini'inj. Ni gunünj si-nane nico ni ángel mán ganicaj xi'náj chrun xila sa' daj nga anin' gan'anj si hua ni'na' nga ni tsínj huin achij nej. Ni man millón millón ni ángel.

¹²Ni ga'mi nucuaj ni ángel gataj-á': Sa' nin' ruhua huin xachij 'nij dagahui' ni sij.

Ni dugu'naj huin sisi guinicaj nin' sij sun.

Ni guinicaj sij daran' rasun sa'.

Ni gahuin chrun nin' ruhua sij.

Ni nahuin ra'a sij daran' fuerza.

Ni guinun yan'anj ni ngüi sij.

Ni ga'mi sa' ni sij xi'í sij.

Ni ga'mi 'ueé ni sij xi'í sij nej.

Hué daj garáj sa' ni ángel daj xi'í xachij 'nij daj.

¹³Nгаа ni gunünj si ga'mi daran' si gui'yaj Yan'anj huin si man ne' xata' nga si man rian yo'ój nej, si man ne' riqui yo'ój, si man chruhua nnee yan'anj nej. Ni gataj daran'anj:

Niganj ga'mi sa' daran' né' rian si nne rian chrun xila sa' nga rian xachij 'nij.

Ni niganj guinun yan'anj né'

rian nungüej sij.

Ni niganj ga' ueé rian nungüej sij, gui'yaj né'.

Ni hué daj ga' fuerza rian nungüej sij niganj, gui'yaj né' nej.

Daj gataj daran' ni sij.

¹⁴Nгаа ni:

—Amén. —Gataj anin' gan'anj xucu hua ni'na'.

Nгаа ni ganiquin' ráj dacoj ico gan'anj ni tsínj huin achij rian Yan'anj. Ni Yan'anj huin si gane niganj.

Los sellos

6 Nгаа ni guini'inj nгаа ga'nej xachij 'nij 'ngo sello nun du'ua

yanj libro daj. Ni gunünj ga'mi 'ngo dugüi' gan'anj xucu hua ni'na' daj. Ni daj rún' ngaa aguáj du'ui, ni hué daj ga'mi nucaj-á'. Ni:

—Gahua' re' ni'yaj re' aj. —Gataj 'ngo si hua ni'na' daj.

²Ngaa ni guini'inj 'ngo guayo gatsi. Ni tsínj taj guayo daj, ni nicaj sij 'ngo ra'uej ra'a sij. Ni ga'ui' ni sij 'ngo corona gunun chra' sij. Ngaa ni gahui sij gan'anj gui'yaj gana sij. Daj si huin sij tsínj 'yaj gana.

³Ni ngaa ga'nej xachij 'nij daj ango sello guisj hui, ngaa ni gunünj ga'mi ango xucu hua ni'na'. Ni gataj-á':

—Gahua' re' ni'yaj re' aj. —Daj gataj-á'.

⁴Ni gahui ango guayo. Ni guayo daj huin guayo mare. Ni hua permiso rian tsínj taj guayo mare daj sisi guisj gane din'inj ni ngüi, gui'yaj sí'. Ni hué sij gui'yaj sisi dagahui' go'ngo ni sij ni tsínj huin dugüi' ni sij. Ni ga'ui' ni sij 'ngo espada xxi ra'a sí'. ⁵Ni ngaa ga'nj xachij 'nij daj ango sello guisj hua'ni, ni gunünj ga'mi xucu hua ni'na' huin xucu hua'nij. Ni gataj-á':

—Gahua' re' ni'yaj re' aj: —Daj gataj-á'.

Ngaa ni guini'inj 'ngo guayo maru. Ni tsínj taj guayo maru daj, ni nicaj sij 'ngo aru' da'nga' ra'a sij. ⁶Ni dani anin' gan'anj xucu hua ni'na' daj gunünj 'ngo nane. Ni gataj-á':

—Daj rún' 'yaj gana á re' 'ngo güi, ni hué daj du'ue 'ngo kilo strigo. Ni hué daj du'ue hua'nij kilo cebada. Sani sj gui'yaj ni é re' si guere' gasiti nga nnee vino mánj. —Daj gataj nane daj.

⁷Ni ngaa ga'nej xachij 'nij daj ango sello guisj gan'anj, ni hué daj

gunünj ga'mi ango xucu huin xucu gan'anj. Ni gataj xuj gunünj:

—Gahua' re' ni'yaj re'. —Daj gataj-á'.

⁸Ngaa ni guini'inj 'ngo guayo mayaj. Ni tsínj taj guayo mayaj daj huin tsínj 'yaj si ahui' ni ngüi. Hué daj gu'naj sij. Ni nico' 'ngo tsínj rucu sij. Ni hué sí' nicaj ni ngüi gan'anj rian man ni níman. Ni ga'ui' Yan'anj sun rian nungüej tsínj daj sisi guinicaj sun nungüej sij rian gan'anj si anej yo'ój xungüi nan. Ni ga'ue dagahui' nungüej sij ni ngüi. Ni gahui' ni ngüi, gui'yaj xi'na nga xi'i, gui'yaj nungüej sij. Ni ga'ue gui'yaj nungüej sij sisi gahui' ni ngüi, gui'yaj xucu huee man riqui quij nej.

⁹Ni ngaa ga'nej xachij 'nij daj ango sello guisj un'unj, ni guini'inj ngaj ni níman riqui nna huin altar. Ni hué ni sij huin ni tsínj gahui' xi'f si ga'mi sa' ni sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. ¹⁰Ni ga'mi nucaj ni sij gataj ni sij:

—Sa' nin' ruhua huín re' Señor. Ni xanga' yya huín re'. Ni aman nagui'yaj yyá re' xi'f ni tsínj man chruhua xungüi únj. Ni aman gui'yaj re' castigo ni sij xi'f gaquin' da'ui ni sij si dagahui' ni sij ni únj únj. —Hué daj gataj ni ngüi gahui' daj.

¹¹Ngaa ni ga'ui' ni sí' atsij gatsi gunun ni sij. Ni gataj Yan'anj gunun ni tsínj daj sisi naran ruhua ni sij doj da guisj gahuin yya número ni dugüi' ni sij huin ni tsínj 'yaj sun nga ni sij. Daj si hua nian si gahui' ni sí' daj rún' gahui' ni sij.

¹²Ngaa ni guini'inj sisi ga'nej xachij 'nij daj ango sello guisj

huatanj du'ua yanj daj. Ngaa ni ga'na' nucuaj 'ngo yún. Ni gahuin rumi' rian güi daj rún' hua 'ngo atsij mare. Ni gahuin mare rian yahui daj rún' hua tun. ¹³Ni guinij ni yati' mán xata' rian yo'ój. Daj rún' ayu higo chra chrun higuera ngaa ahui nucuaj nane, ni hué daj guinij ni yati' rian yo'ój. ¹⁴Ni jnarumi xata' man'an daj rún' 'yaj né' ngaa jnarumi né' 'ngo yanj xe'e. Ni naduna daran' quij ango yu'uj guisiqui'-í' nga ni yo'ój ngaj chruhua nnee yan'anj nej. ¹⁵Ni guixi'ij hui ni rey man chruhua xungüi chruhua huej nga scanij ni huej nej. Ni hué daj gui'yaj ni tsínj huin rian nga ni xuru'ue nej, ni tsínj capitán nej, ni tsínj nicaj sun nej, daran' ni tsínj 'yaj sun rian xuru'ue nga daran' ni tsínj nitaj si 'yaj sun rian xuru'ue nej. ¹⁶Ni gataj ni sij rian ni quij nga rian ni huej: —Gayu a ni é re' xiráj ni únj. Ni gari hui a ni é re' ni únj rian si nne rian chrun xila sa' daj nga rian xachij 'nij. Daj si a'man ruhua xachij 'nij daj ni'ya ni únj. ¹⁷Ni hua guisíj güi gahuin nico castigo ni únj, gui'yaj nungüej sij. Ni un tsínj ga'ue gunucuaj guiniquin' rian nungüej sij únj. —Hué daj gataj ni sij gunun ni quij nga ni huej.

Los 144,000 sellados

7 Ngaa guisíj ni guini'inj niquin' gan'anj ángel go'ngo sicúj xungüi nan. Ni ránj ni ángel rian gan'anj nane sisi si' gahui ni nane daj rian yo'ój nga rian nnee yan'anj nga rian ni a 'ngo ni chrun nej. ²Ni hué daj guini'inj ango ángel 'na' rian síj güi. Ni nicaj ángel daj

si-sello Yan'anj hua ni'na'. Ni gaguáj nucuaj ángel daj rian ango gan'anj ángel daj. Ni nicaj ni gan'anj ángel daj sun, gui'yaj Yan'anj sisi chran' yun'unj ni ángel daj rian yo'ój nga rian nnee yan'anj nej. ³Ni gataj ángel 'na' daj gunun ango gan'anj ángel niquin' daj:

—Si chran' yun'unj anin' é re' yo'ój nga rian nnee yan'anj nej, rian ni chrun nej mánj. Ga'nin' ruhua á re' da gari únj sello yo ni tsínj 'yaj sun rian Dan'anj né'. —Daj gataj ángel daj.

⁴Ngaa ni gunünj número ni tsínj guixíj sello, gui'yaj anin' ángel daj. Ni 'ngo ciento táj huij xia gan'anj mí ni sij guixíj sello. Ni hué ni sij huin ni tsínj 'na' ni xi'nin' ni ngüi israelita.

⁵Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Judá. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Rubén. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Gad. ⁶Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Aser. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Neftalí. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Manasés. ⁷Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Simeón. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Leví. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Isacar. ⁸Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Zabulón. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj José. Ni xuhuij mí ni sij huin da'ni si'ni tsínj gu'naj Benjamín.

La multitud vestida de ropas blancas

⁹Ngaa guisíj ni guini'inj 'ngo xi'nin' xxi ni ngüi huin ni ngüi 'na'

daran' rian xungüi nga daran' rian xi'nin' nej, daran' ni ngüi a'mi ga'i snánj a'mi ni sij nej, daran' rian ni xuman' nej. Ni nico nin' ruhua ni sij huin. Ni a 'ngo ni tsínj si gunucuaj gaya undaj ni sij huin. Ni man ni sij rian niquin' chrun xila sa' nga rian xachij 'nij. Ni nun ni sij atsij gatsi. Ni nicaj ni sij yun ra'a ni sij. ¹⁰Ni gaguáj nucuaj ni sij. Ni gataj ni sij:

Yan'anj nne rian chrun xila sa' huin Dan'anj né'.

Ni Yan'anj nga xachij 'nij huin si ganacaj né'.

Hué daj gataj ni sij.

¹¹Ni daran' ni ángel niquin' ganicaj xi'nij chrun xila sa' nga ni tsínj huin achij nga anin' gan'anj xucu hua ni'na' nej. Ni guiniquin' ráj dacoj ni ángel daj rian chrun xila sa' daj. Ni da' huin si ganun yo ni ángel daj rian yo'ój. Ni ga'mi sa' ni ángel daj rian Yan'anj. ¹²Ni gataj ni ángel daj:

Amén.

Ga'mi sa' né' rian Dan'anj né'.

Ni ga 'ueé rian Dan'anj né'.

Ni niganj guini'i Dan'anj né' daran'anj.

Ni niganj gataj né' si guruhua Dan'anj né'.

Ni niganj guinun yan'anj né' rian Dan'anj né'.

Ni dugu'naj huin sisi guinicaj Dan'anj né' sun.

Ni dugu'naj huin sisi niganj guinicaj Dan'anj né' fuerza.

Amén.

Daj gataj ni ángel daj.

¹³Ngaa ni nachínj snan'anj 'ngo tsínj huin achij riánj. Ni gataj sij: —Ni un sin huin ni ngüi nun atsij gatsi nan, ni, ni a 'na' ni sij, ruhua

á re' únj. —Hué daj gataj 'ngo tsínj huin achij daj gunünj.

¹⁴Ngaa ni gatā gunun sij:

—Señor, ni'i man'án re', ruhuāj. — Gatā gunun sij.

Ngaa ni gataj sij gunünj:

—Hué ni ngüi nan huin ni ngüi guiran' nico sayun ngaa gahuin sayun nico chruhua xungüi. Ni daj rún' nánj né' si-gan' né' sisi nahuin gatsij, ni hué daj gahuin niman ni sij gui'yaj si-tun man'an xachij 'nij. ¹⁵Xi'í daj ni niquin' ni ngüi daj rian si-chrun xila Yan'anj. Ni nun güi nigan' niquin' ni sij chruhua si-nuhui Yan'anj 'yaj sun ni sij rian Yan'anj. Ni gane Yan'anj nga ni sij sisi dugumij ni sij. ¹⁶Ni si gachin xi'na riqui ni sij ga mánj. Ni si nago'oj ni sij nnee ga mánj. Ni si gurunun nnán rian ni sij, gui'yaj güi. Ni si chran' yun'unj gachi' ni sij ga mánj. ¹⁷Daj si dugumi xachij 'nij nne dani rian chrun xila sa' ni sij. Ni nacaj sí' ni sij gan'anj digyán sí' rian ahui nnee sa' huin nnee 'yaj si gane niganj ni sij. Ni naru'ui Yan'anj rian daran' ni ngüi aco. —Daj gataj tsínj huin achij daj gunünj.

El séptimo sello

8 Ni ngaa ga'nej xachij 'nij daj ango sello guisj ichij du'ua yanj daj, ni gahuin din'inj xata' chra anej hora. ²Ngaa ni guini'inj ichij ángel huin ni ángel niquin' rian Yan'anj. Ni ga'ui' ni si mán xata' ichij trompeta rian ni ángel daj. ³Hué dan ni ga'na' ango ángel. Ni guiniquin' ángel daj rian altar. Ni nicaj ángel daj cu nun siquj huin oro. Ni ga'ui' ni si mán xata' nico

siquíj rian ángel daj sisi jnachej
 ángel daj siquíj nga nuguan' achínj
 jni'yaj ni ngüi rian Yan'anj huin ni
 ngüi xuman ruhua ni'yaj Yan'anj.
 Ngaa ni ga'ui' ángel siquíj daj rian
 altar huin oro. Ni niquin' altar
 huin oro daj rian chrun xila sa' nne
 Yan'anj. ⁴Ni gahui gatse', gui'yaj
 siquíj nicaj ra'a ángel daj rian
 Yan'anj ngaa gachínj jni'yaj ni ngüi
 hua sa' niman rian Yan'anj. ⁵Ngaa ni
 guida'a ángel daj cu. Ni gara ángel
 daj yan'an chruhua cu aca rian
 altar. Ni guere'ej ángel daj cu nun
 yan'an rian xungüi. Ngaa ni gaguáj
 du'ui. Ni gahuin garin. Ni guiran
 nej. Ni ga'na' yún nej.

Las trompetas

⁶Hué dan ni gui'yaj xugüi ichij
 ni ángel nicaj ichij trompeta daj sisi
 ga'yanj ni ángel ni trompeta daj.

⁷Ngaa ni ga'yanj 'ngo ángel daj
 trompeta. Ni gaman' guman yatan
 nga yan'an nachej tun. Ni gaman'
 daj rian xungüi. Ni doj ni guisíj
 da'aj ni chrun gaca. Ni gaca daran'
 ni coj mare nej.

⁸Ngaa ni ga'yanj ango ángel
 trompeta guisíj huj ángel daj. Ni
 guinij 'ngo yan'an xxi chruhua nnee
 yan'anj. Ni daj rún' quij xacan hua
 yan'an xxi daj. Ni doj ni guisíj da'aj
 nnee yan'anj gahuin tun. ⁹Ni doj ni
 guisíj da'aj xucu mán chruhua nnee
 yan'anj gahui'. Ni doj ni guisíj da'aj
 rió achéj rian nnee guere' nej.

¹⁰Ngaa ni ga'yanj ango ángel
 trompeta huin ángel guisíj hua'nij.
 Ni guinij 'ngo yati' xxi niquin' xata'.
 Ni daj rún' aca ca' chrun, ni hué daj
 aca yati' daj. Ni guinij yati' daj rian
 da'aj ni xinéj nnee nga rian da'aj

yu'uj ahui nnee. ¹¹Ni yati' guinij
 daj gu'naj yati' yai'. Ni doj ni guisíj
 da'aj nnee daj gahuin yai', gui'yaj
 yati' daj. Ni xi'í nnee yai' daj, ni
 gahui' nico nin' ruhua ni ngüi.

¹²Ngaa ni ga'yanj ango ángel
 trompeta huin ángel guisíj gan'anj.
 Ni doj ni guisíj da'aj rian güi guere'.
 Ni hué daj gahuin nga yahui. Ni doj
 ni guisíj da'aj ni yati' guere' nej.
 Ngaa ni doj ni guisíj da'aj güi nga
 yahui gahuin rumi' rian. Ni doj ni
 guisíj ni yati' gahuin rumi' rian nej.
 Ni doj ni guisíj da'aj ne' guni'yanj
 gahuin rumi'. Ni doj ni guisíj da'aj
 ne' ni gahuin rumi'.

¹³Ngaa ni guini'inj 'ngo ángel
 huaj da'aj xata'. Ni ga'mi nucuj
 ángel daj. Ni gataj-á':

—Niqui niman nin' ruhua ni ngüi
 man chruhua xungüi nan xi'í sayun
 guiran' ni sij ngaa guixinga' ga'yanj
 ya'nij ni ángel trompeta. —Daj
 gataj ángel daj.

9 Ngaa ni ga'yanj ango ángel
 trompeta huin ángel guisíj
 un'un'. Ni guini'inj guinij 'ngo yati'
 xata' rian yo'ój. Ni ga'ui' 'ngo si mán
 xata' llave rian yati' daj. Ni llave daj
 na'ni du'ua yu'uj gunun nin' ruhua
 daj. ²Ngaa ni na'nij yati' du'ua yu'uj
 daj. Ni gahui gatse' du'ua yu'uj
 daj. Ni daj rún' gatse' ahui du'ua
 'ngo chrúnj xxi, hué daj hua gatse'
 daj. Ngaa ni gahuin rumi' rian güi
 nga rian nane, gui'yaj gatse' ahui
 du'ua yu'uj daj. ³Ni scanij gatse' daj
 guixira' xiriquíj. Ni gan'anj ni xuj
 rian ni xungüi. Ni ga'ui' Yan'anj sisi
 gahuin nucuj ni xuj gui'yaj ni xuj
 daj rún' 'yaj ni xiquin. ⁴Ni ga'nin'
 Yan'anj sun sisi si chran' yun'unj
 ni xuj chrin' man rian yo'ój nga ni

a 'ngo ni coj mare nej, ni a 'ngo ni chrun nej. Sani ni ngüi nitaj si nun si-sello Yan'anj yo ni sij, ni hua permiso rian xuj ga'ui' xuj tánj ni sij. ⁵Sani nitaj permiso hua sisi dagahui' ni xuj ni ngüi daj. Maan si un'un' yahui ga'ui' ni xuj tánj ni ngüi daj. Ni daj rún' a'ngaj ngaa a'ui' xiquin tánj né', ni hué daj ga'ngaj ngaa ga'ui' ni xuj tánj ni ngüi. ⁶Ni güi daj ni nano' ni ngüi daj ga'ue gahui' ni sij. Sani si ga'ue nari' ni sij daj ga'ue gahui' ni sij mánj. Gahuin ruhua ni sij gahui' ni sij. Sani nitaj daj gui'yaj ni sij sisi gahui' ni sij mánj.

⁷Ni daj rún' hua guayo ngaa hua chrun xuj gan'anj xuj nga ni snado rian huin sayun, ni hué daj hua ni xiriquíj daj. Ni rún' hua 'ngo corona huin oro hué daj hua si gunun chra xuj. Ni rún' hua rian ni ngüi, ni hué daj hua rian xuj nej. ⁸Ni rún' hua hueé chra yun'unj xana, ni hué daj hua hueé xuj. Ni rún' hua yan' sigue'ej, ni hué daj hua yan' xuj nej. ⁹Ni rún' hua gató gaga' hua si nun xuj. Ni daj rún' aca chanj 'yaj nico ni carreta anucua ni guayo ngaa gan'anj xuj rian huin sayun, ni hué daj 'yaj si-gachi xuj. ¹⁰Ni daj rún' hua dune' xiquin hua dune' xuj. Ni hua si-tanj xuj. Ni hua fuerza dune' xuj sisi chran' yun'unj xuj ni ngüi chra un'un' yahui. ¹¹Ni hua 'ngo ángel nicaj sun rian ni xuj. Ni ángel daj huin si niquin' rian yu'uj gunun nin' ruhua daj. Ni si-xugüi ángel daj gu'naj Abadón huin snánj hebreo. Ni si-xugüi ángel daj gu'naj Apolión huin snánj griego. ¹²Ni hua gachin 'ngo sayun guiran' ni ngüi. Sani achin yahuij sayun ga'na' guiran' ni sij.

¹³Ngaa ni ga'yanj ango ángel trompeta huin ángel guisíj huatan'. Ni gunünj 'ngo nane ga'mi scanij gan'anj cúj taj rian altar huin oro. Ni niquin' altar daj rian Yan'anj. ¹⁴Ni gataj nane daj gunun ángel a'yanj trompeta huin ángel guisíj huatan': —Nachi re' anin' gan'anj ángel anumi du'ua quin nnee xxi gu'naj Eufrates. —Daj gataj nane daj gunun ángel.

¹⁵Ngaa ni ganachi anin' gan'anj ángel anumi daj. Ni doj ni guisíj da'aj ni ngüi dagahui' ni gan'anj ángel daj. Ni hua gui'yaj xugüi Yan'anj ni ángel daj sisi hué hora daj, güi daj nej, yahui daj nej, yo' daj nej, ni dagahui' ni ángel daj ni ngüi. ¹⁶Ni guisíj huij ciento millón ni tsínj taj guayo huin ni snado nico' gan'anj ángel daj, ataj ni sij gunünj. ¹⁷Ngaa ni gui'yaj Yan'anj sisi guini'inj daj hua ni tsínj taj guayo daj. Ni guini'inj daj hua ni guayo nej. Ni daj rún' hua yan'an hua gaga' hua ránj xi'yanj ni tsínj taj guayo guini'inj. Ni hua jnitaj gaga' daj daj rún' hua yej gu'naj zafiro. Ni hua mayaj gaga' daj daj rún' hua yo'ój sufre. Ni rún' hua chra sigue'ej, ni hué daj hua chra ni guayo daj. Ni ahui yan'an nga gatse' nej, yo'ój sufre nej, du'ua ni xuj. ¹⁸Ni doj ni guisíj da'aj ni ngüi gahui', gui'yaj yan'an nga gatse' nej, yo'ój sufre nej, ahui du'ua ni xuj. ¹⁹Daj si hua fuerza du'ua xuj nga dune' xuj. Ni daj rún' hua xucúáj hua dune' xuj. Ni daj rún' hua chra xucúáj, ni hué daj hua chra dune' xuj nej. Ni hué daj a'ui' dune' ni xuj ni ngüi. ²⁰Ni ango ni ngüi nun gahui' gui'yaj sayun daj, sani nun ganani

ruhua ni sij xi'f gaquin' gui'yaj ni sij. Ni nun duna ni sij si guinico' ni sij ni nane xi'i nga yan'anj huin oro nga plata nej, gaga' bronce nej, yej nej, chrun nej, huin ni yan'anj gui'yaj ra'a ni sij. Ni na'ue guini'yaj ni yan'anj gui'yaj ra'a ni sij daj. Ni na'ue gunun ni yan'anj daj. Ni na'ue gache ni yan'anj da manj. ²¹Ni nun ganani ruhua ni sij si dagahui' ni sij niman. Ni nun ga'nin' ruhua ni sij si gui'yaj stu'uaj ni sij. Ni hua gue gui'yaj squira' ni sij. Ni hue daj gui'yaj tu gue ni sij.

El ángel con el librito

10 Ngaa ni guini'inj ga'na' ango ángel nucuj xata'. Ni nique ángel daj 'ngo nga. Ni niquin' xucuáj gu'luj chra ángel daj. Ni daj rún' xiguin güi, ni da'nga' daj xiguin rian ángel daj. Ni daj rún' hua yan'an, ni hue daj hua nungüej dacój ángel daj. ²Ni hua nagura' rian libro le'ej nicaj ángel daj. Ni ne' chrej sa' dacój ángel daj guta' sij chruhua nnee yan'anj. Ni guta' sij dacój sij ne' chrej rotsi sij rian yo'ój. ³Ngaa ni gaguáj nucuj ángel daj daj rún' aguáj 'ngo sigue'ej. Ni ngaa gaguáj ángel daj, ni ichij yya gaguáj du'ui gunünj. ⁴Ni ngaa guisíj ichij gaguáj du'ui, ni gahuin ruhuáj garünj nuguan' gaguáj du'ui rian yanj. Saní gunünj ga'mi 'ngo nane 'na' xata'. Ni gataj nane daj gunünj: —Nara sa' re' ni nuguan' gunún re' huin nuguan' gaguáj du'ui daj. Ni si garun re' ni nuguan' daj rian yanj manj. —Daj gataj nane daj.

⁵Ngaa ni nachí nicaj ángel niquin' chruhua nnee yan'anj nga rian yo'ój ra'a xata'. ⁶Ni gataj nica ángel nga

si-xugüi Yan'anj nne niganj huin si gui'yaj xata' nga yo'ój nej, nnee yan'anj nej, daran' ni rasun man xata' nej, daran' si man rian yo'ój nej, daran' si man chruhua nnee yan'anj nej:

—Xanga' hua gahuin nichrun' güi ganahuij xungüi nan. ⁷Saní ngaa guisíj güi ga'yanj ango ángel trompeta huin ángel guisíj ichij, ngaa ni guisíj gahuin yya nuguan' gani huí ruhua Yan'anj gui'ya daj rún' hua nata' Yan'anj rian ni tsínj nata' si-nuguan' Yan'anj huin ni tsínj gui'yaj sun rian Yan'anj. —Daj gataj ángel daj.

⁸Ngaa ni gunünj nane ga'mi ruhua' yún ngāj huin nane 'na' xata'. Ni gataj nane daj:

—Güij ni guida'á re' libro le'ej hua nagura' rian ángel niquin' chruhua nnee yan'anj nga rian yo'ój. —Daj gataj nane daj.

⁹Ngaa ni gan'an rian ángel niquin' daj. Ni gachin sisi riqui ángel daj libro le'ej daj riänj. Ngaa ni gataj ángel gunünj:

—Guida'á re' ni xa re'. Ni gahuin tsi' du'ua re' rún' tsi' gatsi', gui'yaj libro nan. Saní gahuin yai' riquí re', gui'yaj-á'. —Daj gataj ángel.

¹⁰Ngaa ni guida'ā libro le'ej daj ra'a ángel ni xāj. Ni gahuin tsi' du'ua daj rún' tsi' gatsi'. Saní ngaa guisíj xāj, ni gahuin yai' riquíj, gui'yaj libro daj. ¹¹Ngaa ni gataj nane daj gunünj:

—Hua nian si ga'mi ruhua' yún re' xi'f daj guiran' ga'i nin' ruhua ni ngüi. Ni man ga'i xuman' ni sij. Ni man ga'i snánj a'mi ni sij nej. Ni man ga'i rey nicaj sun rian ni sij nej. —Daj gataj nane daj.

Los dos testigos

11 Ngaa ni riqi ni si mán xata' 'ngo rianj riānj. Ni rún' hua 'ngo rutsi riun né', ni hué daj hua rianj daj. Ni gataj Yan'anj gunūnj:

—Naxuman re' gan'anj guiriun re' si-nuhui Yan'anj nga altar nej. Ni gaya re' undaj ni ngüi a'mi sa' rian Yan'anj man chruhua nuhui daj. ²Sani si guiriún re' ne' chrej xe' rian nuhui da mánj. Daj si ga'ue ga'na' ni ngüi 'na' anej chrej yu'uj daj. Ni huij xia huij yahui gurun ni ngüi daj xuman' hua sa' nin' ruhua. ³Ni ga'uij atsij niqui guinique huij tsínj huin testigo niquin' a'mi xi'tij rian ni ngüi. Ni gahuin nucuaj nungüej sij ga'mi nungüej sij xi'tij da guisij mí táj huij ciento táj hua'nij xia güi, gui'yā. —Daj gataj Yan'anj gunūnj.

⁴Ni nungüej testigo daj huin huij chrun olivo niquin' rian Yan'anj huin Yan'anj nicaj sun rian xungüi nan. Ni nungüej testigo daj huin huij candelero niquin' rian Yan'anj nej. ⁵Ni sisi hua tsínj huin ruhua gui'yaj xi'i nungüej testigo daj, ni gahuin yan'an du'ua nungüej sij. Ngaa ni gaca ni tsínj unun' nga nungüej sij, gui'yaj yan'an daj. Ni da'nga' daj gahui' daran' ni tsínj huin ruhua gui'yaj xi'i nungüej sij. ⁶Ni nicaj nungüej tsínj testigo daj fuerza sisi naran' nungüej sij xata' sisi si gaman' ni güi nata' nungüej sij si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi. Ni hué daj nicaj nungüej sij fuerza sisi naduna nungüej sij nnee nahuin tun. Ni ga'ue gui'yaj nungüej sij sisi ga'na' daran' rian xi'i chruhua

xungüi daj rún' huin ruhua nungüej sij, gui'yaj nungüej sij.

⁷Sani ngaa guisij nahuij nata' nungüej sij si-nuguan' nungüej sij rian ni ngüi, ngaa ni gahui xucu huee du'ua yu'uj gunun nin' ruhua daj. Ngaa ni gunun' xuj nga nungüej tsínj daj. Ni gui'yaj gana xuj. Ni dagahui' xuj nungüej sij.

⁸Ngaa ni guingaj nungüej níman daj chruhua cayu rian ngaj xuman' xxi. Ni si-xugüi nungüej xuman' daj huin Sodoma nga Egipto sisi ga'mi rucu né'. Daj si hué xuman' daj huin rian doco' ni sij Señor rian rugutsi. ⁹Ni guingaj nungüej níman daj hua'nij güi táj anej gaxuj guini'i ni ngüi man ga'i rian xuman' nga ga'i rian xi'nin' nej, ga'i rian snánj a'mi ni sij nej, ga'i rian xungüi nej. Ni guini'i ni sij nungüej níman daj. Ni nun ga'uej ruhua ni sij gachin' nungüej níman daj. ¹⁰Ngaa ni ducu gahuin niā' ruhua ni ngüi man chruhua xungüi guini'i ni sij nungüej níman daj. Ni xi'í daj ga'ui' ni sij ni rasun rian dugüi' ni sij. Daj si ngaa hua ni'na' nungüej sij, ni chran' yun'unj nin' ruhua nungüej sij ni ngüi man chruhua xungüi.

¹¹Sani ngaa gachin hua'nij güi táj anej gaxuj, ni gui'yaj Yan'anj si gatu nane chruhua niman nungüej sij. Ni nahuin ni'na' nungüej sij. Ni guiniquin' gaya nungüej sij. Ni daran' ni ngüi guini'i, ni ducu guxu'ui' ni sij. ¹²Ngaa ni gunun nungüej testigo daj 'ngo nane nucuaj xata'. Ni gataj nane daj: —Gahui nungüej é re', ni ga'na' nungüej é re' nan anj. —Daj gataj nane daj.

Nгаа н̄і gahui нунгүеј сјі rian nga gan'anj нунгүеј сјі xata'. Н̄і guini'i ni tsínj unun' nga нунгүеј сјі mán ni sí' ngaa gahui нунгүеј сјі gan'anj сјі xata'.

¹³Н̄і hué 'ngo hora daj, н̄і ga'na' 'ngo yún xxi. Н̄і gane ga'i hue' chruhua xuman' daj, gui'yaj yún. Н̄і gahui' chij mí ni ngüi, gui'yaj yún. Н̄і ducu guxu'ui' ni ngüi guna daj. Н̄і ga'mi sa' ni сјі rian Yan'anj nne xata'. ¹⁴Hué dan н̄і guisj huij sayun gachin guiran' ni ngüi. Sani rá'yanj ga'na' ango sayun guisj hua'nij.

La séptima trompeta

¹⁵Nгаа н̄і ga'yanj ango ángel trompeta guisj ichij ángel ga'yanj daj. Ngaa н̄і gunünj ga'mi nucuj ni si mán xata'. Н̄і gataj-á':

Yyaj н̄і gaxi'i gahuin achij Señor. Н̄і gahuin achij Cristo huin tsínj 'na' rian Yan'anj gahuin achij нунгүеј сјі rian xungüi nan.

Ngaa н̄і niganj 'ngo guñicaj sun Señor.

Hué daj gataj ni si mán xata'.

¹⁶Н̄і ico gan'anj ni tsínj huin achij nne chrun xila sa' rian Yan'anj, н̄і ga' nitu rian ni сјі rian yo'ój. Н̄і ga'mi sa' ni сјі rian Yan'anj. ¹⁷Н̄і gataj ni сјі:

Riqui únj si guruhúa re' huín re' Señor.

Н̄і hué re' huin Yan'anj nucuj n̄in' ruhua.

Н̄і hué re' huin si nne asij sini yan.

Н̄і nné re' yyaj nej.

Н̄і niganj gané re' nej.

Н̄і riqui únj si guruhúa re' xi'f si hua guida'á re' nico si-fuerzá re'.

Н̄і gaxi'i re' gahuin achij re' rian xungüi.

¹⁸Н̄і ga'man ruhua ni ngüi man chruhua ni xungüi ni'yaj сјі man'an re'.

Ngaa н̄і ga'man ruhua re' guini'f re' ni ngüi daj.

Н̄і guisj güi nagui'yaj yyá re' xi'f si-gaquin' ni ngüi gahui'.

Н̄і guisj güi naru'ue re' rian ni tsínj 'yaj sun rián re' huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' re' nga ni ngüi hua sa' chruhua niman nej, н̄і ngüi nun yan'anj si-xugüi re' nej.

Н̄і ga'ue si tsínj niqui huin ni сјі, ga'ue si tsínj huin rian huin ni сјі, sani 'ngo naru'ue re' rian ni сјі.

Н̄і hué hora daj dré' re' ni ngüi dre' xungüi.

Daj gataj ico gan'anj ni tsínj huin achij daj gunun Yan'anj.

¹⁹Nгаа н̄і naxi'ni rian si-nuhui Yan'anj nne xata'. Н̄і chruhua si-nuhui Yan'anj, н̄і gurugüi' chrúnj nun ni nuguan' gui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi. Ngaa н̄і ducu guiran. Н̄і gani. Н̄і ga'na' 'ngo yún. Н̄і gaman' 'ngo guman yatan xxi nej.

La mujer y el dragón

12 Ngaa н̄і guini'inj 'ngo rasun nico gurugüi' xata', gui'yaj Yan'anj. Н̄і rasun daj huin 'ngo yun'unj xana. ²Н̄і nun riqui unj. Н̄і aguáj unj xi'f si ruhua ga'nga da'nij unj. Daj si ran' unj sayun xi'f lij daj. ³Н̄і gurugüi' ango rasun xata' guini'inj, gui'yaj Yan'anj. Н̄і rasun daj huin 'ngo xucuáj xxi mare. Н̄і hua ichij chra xuj. Н̄і hua ichi' si-cúj xuj nej. Н̄і nun go'ngo corona

da go'ngo chra xuj. ⁴Ni guxun dune' xuj ga'i yati' man xata'. Ni doj guisij da'aj ni yati' duguej dune' xuj chruhua xungui. Ni ganiquin' xucuaj daj rian yun'unj xana ruhua ga'nga da'nij daj. Ni ana'uij xuj sisi hue hora ga'nga da'nij unj, ni xamanj xuj, ruhua xuj. ⁵Ngaa ni ga'nga 'ngo lij sno'o, gui'yaj yun'unj xana daj. Ni tsinj daj guinica sun rian daran' xungui. Ni guinica sij ni'i gaga' guinica sun sij. Sani nachi nicaj Yan'anj da'nij yun'unj xana daj. Ni gan'anj sij xata', gui'yaj Yan'anj. Ni gan'anj gane sij rian nne Yan'anj rian chrun xila sa'. ⁶Ngaa ni gunanj yun'unj xana daj gan'anj unj quij qui'yanj naco rian gui'yaj xugui Yan'anj 'ngo yu'uj gane unj. Ni yu'uj daj ga'ui' Yan'anj si xa unj chra 'ngo mi taj yahuij ciento taj hua'nij xia gui.

⁷Hue dan ni gahuin 'ngo sayun nico xata'. Ni gunun' ni angel nicaj dugui' nga angel gu'naj Miguel nga xucuaj daj. Ni hue daj gunun' ni angel nicaj dugui' nga xucuaj daj nga ni angel nicaj dugui' nga Miguel. ⁸Sani nun gahuin nucuaj gui'yaj gana ni dugui' xucuaj daj rian Miguel. Ni nitaj rian guiman ni dugui' xuj xata' ga manj. ⁹Ngaa ni guere'ej ni angel nicaj dugui' nga Miguel ni dugui' xucuaj daj rian xungui. Ni xucu daj gu'naj sichre nga Satanás. Ni asij na sno'o gane xuj. Ni hue sichre daj digya' yun'unj daran' ni ngui man chruhua xungui. ¹⁰Ngaa ni gununj si ga'mi nucuaj 'ngo tsinj nne ne' xata'. Ni gataj si':
—Yyaj ni guisij gui ganacaj Yan'anj ni ngui. Ni gahuin nucuaj nin' ruhua Dan'anj unj. Ni gahuin

achij Yan'anj nej. Ni gahuin achij Cristo hui tsinj 'na' rian Yan'anj. Daj si guere'ej ni si man xata' sichre. Ni sichre daj hui si ga'mi gaquin' nun gui nigan' xi'i ni jnanj ne' rian Yan'anj. ¹¹Ni gui'yaj gana ni jnanj ne' rian sichre xi'i si-tun man'an tsinj gu'naj xachij 'nij daj. Ni hue daj gui'yaj gana ni sij xi'i nuguan' xanga' ga'mi ni sij rian ni ngui. Ni nun guxu'ui' ni sij sisi gahui' ni sij xi'i nuguan' sa' ga'mi ni sij. ¹²Ngaa ni ducu gahuin nia' ruhua daran' si man xata'. Sani niqui niman nin' ruhua ni ngui man chruhua xungui nga ni ngui man rian nnee yan'anj nej. Daj si ga'na' sichre rian man ni e re'. Ni ducu a'man ruhua sichre. Daj si ni'i sij sisi doj hua ni gui ganahuij si-sunj. —Daj gataj nane daj.

¹³Ni ngaa guini'i xucuaj daj sisi guiri ni si man xata' gan'anj xuj chruhua xungui, ni guinico' xuj gan'anj xuj yun'unj xana gui'yaj si ga'nga lij sno'o daj. ¹⁴Sani ga'ui' Yan'anj huij si-gachi xata xxi gunun yun'unj xana daj sisi ga'ue guej unj, ni guisij unj quij qui'yanj naco. Ni gahuin gan' unj rian xucu daj. Ni hue yu'uj daj gane unj sisi ga'ui' Yan'anj si xa unj chra hua'nij yo' taj nej. ¹⁵Ngaa ni ga'yanj xuj nnee du'ua xuj rucu yun'unj xana daj sisi gahuin nnee daj 'ngo xinéj nnee. Ngaa ni gunucua nnee yun'unj xana daj, ruhua xuj. ¹⁶Sani chracuij yun'unj yo'oj yun'unj xana daj. Daj si nasitsi' du'ua yo'oj. Ngaa ni xamanj yo'oj xinéj nnee guiri xucuaj du'ua xuj. ¹⁷Ngaa ni ducu ga'man ruhua xuj ni'yaj xuj yun'unj xana daj. Ni gan'anj gunun' xuj nga

ango ni da'níj unj huin ni sij ni ngüi dagahuin nuguan' a'nin' Yan'anj sun rian ni sij. Ní huin ni sij ni ngüi a'mi sa' si-nuguan' Jesucristo rian ni ngüi.

Las dos bestias

13 Hué dan ní guiniquin̄j rian yo'ój chr̄u ngaj du'ua nnee yan'anj. Ngaa ní guini'in̄j gahui 'ngo xucu huee chruhua nnee yan'anj. Ní hua ichij chr̄a xuj nga ichi' si-cúj xuj. Ní chr̄a go'ngo si-cúj xuj, ní n̄un go'ngo corona. Ní n̄un letra rian ichij chr̄a xuj huin si-xugüi xuj. Ní quij n̄in' ruhua huin si-xugüi xuj. ²Ní rún' hua xucu gu'naj leopardo hua xuj guini'in̄j. Ní rún' hua ra'a oso, ní hué daj hua ra'a xuj. Ní rún' hua du'ua sigue'ej, ní hué daj hua du'ua xuj. Ní ga'ui' xucuáj daj si-sun xuj rian xucu daj. Ní ga'ui' xuj sisi gahuin achij xú' gane xú' rian chrun xila sa' rian nne man'an xuj. Ní ga'ui' xuj nico sun guinicaj xú'. ³Ní guini'in̄j sisi guiran' xi'i 'ngo chr̄a xucu daj. Ní rún' guiran' xi'i chr̄a 'ngo tsínj ruhua gahui', ní hué daj hua chr̄a xuj. Saní ganahuin rian guiran' xi'i chr̄a xuj daj. Ní gara yan'anj ruhua daran' ni ngüi man chruhua xungüi guini'i ni sij sisi nahuin chr̄a xuj. Ní guinico' ni sij rucu xuj gan'anj ni sij. ⁴Ní guinico' ni ngüi xucuáj daj xi'f si ga'ui' xuj si-sun xuj rian xucu huee daj. Ní ga'mi sa' ni sij rian xucu huee daj. Ní gataj ni sij:

—Un tsínj ga'ue gui'yaj daj rún' 'yaj xucu huee daj únj. Ní un tsínj ga'ue gunun' nga xuj ruhua á re' únj. —Daj gataj ni sij.

⁵Ní ga'uej ruhua Yan'anj sisi gahuin nucuj xuj ga'mi nne xuj. Ní

ga'mi quij xuj rian Yan'anj nej. Ní ga'uej ruhua Yan'anj sisi guinicaj sun xuj huíj xia huíj yahui. ⁶Hué dan ní ga'mi quij xuj xi'f Yan'anj nga xi'f si-xugüi Yan'anj nej. Ní hué daj ga'mi quij xuj xi'f si-nuhui Yan'anj nga xi'f ni si mán xata' nej. ⁷Ní ga'uej ruhua Yan'anj sisi gunun' xuj nga ni ngüi hua sa' niman rian Yan'anj. Ní gui'yaj gana xuj rian ni sij. Ní hua permiso rian xuj sisi guinicaj sun xuj rian daran' xi'nin' ni ngüi nga daran' xuman' nej, daran' snánj a'mi ni ngüi nej, daran' xungüi nej. ⁸Ní guinico' daran' ni ngüi man chruhua xungüi xucu daj. Saní sé daj gui'yaj ni ngüi taj si-xugüi rian si-libro xachij 'nij daj. Ní ni ngüi taj si-xugüi rian libro daj, ní hué ni sij huin si gane niganj nga Yan'anj. Ní hué xachij 'nij daj huin Jesucristo gahui' xi'f si-gaquin' né'. Ní asij achin gui'yaj Yan'anj xungüi, ní hua gani ruhua Yan'anj sisi hué daj gahui' Jesús.

⁹Ní sisi n̄un chraquij 'ngo tsínj daj, ní hua n̄an si gunun sij si ataj nuguan' nan anj. ¹⁰Sisi n̄icaj 'ngo tsínj daj gan'anj sij ducuaga' dugüi' sij, saní hué daj gan'anj man'an sij ducuaga' nej. Sisi dagahui' 'ngo tsínj daj espada dugüi' sij, ní hué espada daj gui'yaj gahui' man'an sij. Ngaa ní huin ruhuaj sisi ga nucuj ruhua ni ngüi hua sa' rian Yan'anj. Ní guxuman sa' ruhua ni sij ni' yaj ni sij Yan'anj.

¹¹Hué dan ní guini'in̄j gahui ango xucu huee riqui yo'ój. Ní taj huíj si-cúj chr̄a xuj. Ní daj rún' hua si-cúj xachij 'nij, ní hué daj hua si-cúj chr̄a xuj. Saní a'mi xuj daj rún' a'mi man'an xucuáj daj. ¹²Ní daj rún'

nicaj sun xucu huee ga'na' sini, ni hué daj nicaj sun ango xuj nej. Ni niquin' xuj rian xucu huee ga'na' sini daj. Ni gui'yaj xuj sisi guinico' daran' ni ngüi man chruhua xungüi xucu huee ga'na' sini daj. Ni hua ganahuin xucu huee ruhua gahui' daj. ¹³Ni ga'ue gui'yaj xuj ni rasun nico. Daj si da gayu yan'an xata' rian yo'ój, gui'yaj xuj guini'i ni ngüi. ¹⁴Ni digya' yun'unj xuj ni ngüi man chruhua xungüi xi'i ni rasun nico gui'yaj xuj rian ni ngüi. Daj si nicaj xuj permiso sisi hué daj gui'yaj xuj rian xucu huee ga'na' sini daj. Ni ga'nin' xuj sun rian ni ngüi man chruhua xungüi sisi nari ra'a ni sij 'ngo yan'anj gahuin xucu huee guiran' xi'i, gui'yaj espada, sani nun gahui' xuj. ¹⁵Ni hua permiso rian xucu huee daj sisi guinun nane niman yan'anj gui'yaj xuj huin xucu nari ra'a ni ngüi daj. Ngaa ni ga'mi xucu nari ra'a ni ngüi, gui'yaj xuj. Ni gataj xucu huee daj sisi dagahui' ni sij daran' ni tsínj nun guinico' xucu huin yan'anj gui'yaj ra'a ni sij daj. ¹⁶Ni gui'yaj xucu huee daj sisi gari ni sij da'nga' ra'a sa' ni ngüi, asi yo ni sij nej. Ni hué daj gui'yaj ni sij nga ni tsínj huin rian nga ni tsínj nico' rucu nej, ni tsínj xuru'ue nga ni tsínj niqui nej, ni tsínj 'yaj sun yun rian xuru'ue nga ni tsínj nitaj si 'yaj sun yun rian xuru'ue nej. ¹⁷Hué dan ni ni ngüi nitaj si nun da'nga', asi si-xugüi xucu daj, asi número si-xugüi xucu daj, ni si ga'ue guiran ni sij rasun. Ni si ga'ue gudu'ue ni sij rasun ngaa nitaj da'nga' daj nun ni sij manj.

¹⁸Ni nuguan' nan ruhuaj sisi gahuin chrun né'. Ni gara da'nga'

ruhua né' un sin huin nuguan' nan ruhuaj gata. Daj si si-nuguan' xucu huee daj huin si-xugüi 'ngo tsínj. Ni número daj huin huatan' ciento táj hua'nij xia huatan'.

El cántico de los 144,000

14 Ngaa ni guini'inj niquin' xachij 'nij chra quij gu'naj Sión. Ni man nuguan'an 'ngo ciento mí táj huj xia gan'anj mí ni tsínj nga xachij 'nij daj. Ni hua nica nun si-xugüi xachij 'nij yo ni sij nga si-xugüi chrej xachij 'nij nej. ²Ngaa ni gunünj si ga'mi 'ngo nane ga'na' xata'. Ni daj rún' garin rian nico' nico nnee rian huej, ni hué daj gahuin garin gunünj. Ni daj rún' aguáj du'ui, ni hué daj gunünj nej. Ni nane gunünj daj huin daj rún' xinga' yán'anj nun ga'i ya'a ngaa aráj ga'i ni tsínj aráj yán'anj. Ni hué daj gunünj nane ga'mi daj. ³Ni garáj ni sij 'ngo chra' naca rian tsínj nne chrun xila sa' nga rian anin' gan'anj xucu hua ni'na' nga rian ni tsínj huin achij nej. Ni a 'ngo tsínj nun ga'ue nari' gara chra' daj. Maan si urin ciento mí táj huj xia gan'anj mí ni tsínj ganani scanij ni ngüi man chruhua xungüi gahuin nucuaj nari' chra' naca daj garáj ni sij. ⁴Ni ni tsínj nan nun gui'yaj gaquin' nga ni ngüi xana. Daj si nun ga'mi ni sij nga ni ngüi xana. Ni hué ni tsínj nan nico' xachij 'nij ngaa achéj sí' niaj di'yaj nga ni sij. Ni nacaj Yan'anj ni sij scanij ni ngüi sisi guinicaj dugüi' sini ni sij nga Yan'anj nga xachij 'nij nej. ⁵Ni nun ga'mi ni sij nuguan' yya. Daj si hua sa' niman ni sij niquin' ni sij rian chrun xila sa' rian nne Yan'anj.

El mensaje de los tres ángeles

⁶Ngaa nī guini'inj huaj ango ángel daní xata'. Nī nicaj ángel daj nuguan' sa' huin nuguan' nun ganahuij. Nī nata' ángel daj rian ni ngüi man daran' xungüi nga daran' xi'nin' ni ngüi nej, daran' snánj a'mi ni ngüi nej, daran' xuman' nej. ⁷Nī ga'mi nucuaj ángel. Nī gataj-á':

—Guinun yan'anj ni é re' rian Yan'anj xanga'. Nī ga'mi sa' ni é re' rian Yan'anj nej. Daj si guisíj hora nagui'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni ngüi. Nī ga'mi 'ueé ni é re' rian Yan'anj si hué Yan'anj gui'yaj xata' nga yo'ój nej, nnee yan'anj nej, rian ahui nnee nej. —Daj gataj ángel daj gunünj.

⁸Nī guinico' ango ángel rucu ángel daj. Nī gataj ango ángel daj:

—Guere' xuman' Babilonia. Guere' xuman' Babilonia huin xuman' xxi. Daj si daj rún' digyán 'ngo tsínj daj go'o dugüi' sij rente sisi gaxini sí', nī hué daj digyán ni tsínj man Babilonia 'ngo chrej quij rian daran' xungüi. —Daj gataj ango ángel daj.

⁹Ngaa nī guinico' ango ángel guisíj huá'nij ángel. Nī ga'mi nucuaj ángel daj. Nī hué nan huin nuguan' gataj ángel daj:

—Sisi hua 'ngo tsínj nun yan'anj xucu huee daj xucu huin yan'anj gui'yaj ra'a ni sij, nī sisi ga'uej ruhua sij sisi ganun da'nga' daj yo sij, así ra'a sij, ¹⁰ngaa nī gahuin nico castigo sij, gui'yaj Yan'anj. Daj si daj rún' huin 'ngo nnee xunánj ngaa na'ue go'o né', nī hué daj huin castigo gahuin sij, gui'yaj Yan'anj. Nī nun jnachej Yan'anj ango nnee sa' nga nnee xunánj daj sisi ga'ue go'o

ni sij. Daj si ducu ga'man ruhua Yan'anj ni'ya ni sij. Nī ducu guiran' ni sij sayun gunun ni sij rian yan'an gaca ni sij nga yo'ój sufre. Nī guini'yaj ni ángel hua sa' niman nga xachij 'nij nej. ¹¹Nī niganj gahui gatse' rian guiran' ni sij sayun. Nī na'ue gahui ni sij naran ruhua ni sij rian guiran' ni sij sayun. Daj si nugüi nigan' nun ni sij. Nī hué daj guiran' ni tsínj nico' xucu huee nga xucu huin yan'anj gui'yaj ra'a ni sij. Nī da'nga' daj guiran' ni tsínj ga'uej ruhua sisi ganun da'nga' si-xugüi xucu daj nej. —Daj gataj ángel daj.

¹²Ngaa nī ruhuaj si 'ngo ga nucuaj niman ni tsínj hua sa' rian Yan'anj rian sayun huin ni tsínj dagahuin nuguan' ga'nin' Yan'anj sun rian ni sij. Nī xuman ruhua ni sij ni'yaj ni sij Jesús.

¹³Ngaa nī gunünj 'ngo nane ga'mi xata'. Nī gataj nane daj gunünj:

—Garun re' nuguan' nan rian yanj: “Asij yyaj nga ni güi ga'na' ne' rian, nī hua 'ueé rian ni ngüi nico' Señor ngaa gahui' ni sij.” —Daj gataj nane daj gunünj.

Ngaa nī gataj Espiritu:

—Xanga' nī naran ruhua ni sij nga sun 'yaj ni sij. Daj si ni' Yan'anj sun sa' gui'yaj sun ni sij chruhua xungüi. —Gataj Espiritu.

La tierra es segada

¹⁴Ngaa nī guini'inj 'ngo nga gatsi xata'. Nī rún' hua 'ngo da'nij ni ngüi, nī hué daj hua 'ngo tsínj nne rian nga daj. Nī nun chra sij 'ngo corona huin oro. Nī nicaj sij 'ngo gaga' cera huá. ¹⁵Ngaa nī gahui ango ángel chruhua nuhui nico. Nī gaguáj nucuaj ángel daj rian tsínj nne rian nga daj. Nī gataj ángel daj:

—Gaxi'i re' ga'nin' re' ni rasun man rian yo'ój nga gaga' cera nicáj re'. Daj si hua guisíj hora ga'nin' re' ni rasun. Ni hua gachij nin' si man rian yo'ój nan. —Daj gataj ángel daj.

¹⁶Ngaa ni gaxi'i tsínj nne rian nga daj ga'nin' sij ni rasun nga cera daj. Ni naran' sij ni rasun gahui rian yo'ój.

¹⁷Ngaa ni gahui ango ángel chruhua nuhui nico nne xata'. Ni hué daj nicaj ango ángel daj 'ngo cera hua nej. ¹⁸Ni rian altar gahui ango ángel. Ni nicaj ángel daj sun rian yan'an. Ngaa ni gaguáj nucauj ango ángel daj rian ángel nicaj gaga' cera hua daj. Ni gataj ángel daj:

—Gaxi'i re' nga cera hua nicáj re' daj, ngaa ni ga'nin' re' ni rasun man rian yo'ój. Ni guta re' ni uva gachij rian yo'ój. Daj si hua guisíj gane uva daj. —Daj gataj ángel daj.

¹⁹Ngaa ni ga'nin' ango ángel daj ni rasun man rian yo'ój nga gaga' cera. Ni guta ángel daj uva gachij man rian yo'ój. Ni gara ángel daj uva chruhua 'ngo gaga' xxi sisi gani gaga' daj uva, ni gahui nnee uva, gui'yaj gaga' daj. Ni hué nuguan' daj digyán daj a'man ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi da'ui gaquin'. ²⁰Ni ne' chrej xe' xuman' daj gani ni sij uva. Ni gahui nico tun chruhua gaga' daj. Ni guisíj ganun tun daj da gaga' nun du'ua guayo. Ni hua'nij ciento kilómetro gachéj tun gan'an.

Los ángeles con las siete postreras plagas

15 Ngaa ni guini'inj ango da'nga' xxi gurugüi' xata', gui'yaj Yan'anj. Ni gara yan'anj

ruhuāj guini'inj. Ni da'nga' daj huin ichij ángel nicaj ichij sayun ga'na'. Ni hué nan huin ichij sayun guisíj ganahuij. Ni ngaa guisíj ganahuij ichij sayun daj, gui'yaj Yan'anj, ngaa ni ganahuij si ga'man ruhua Yan'anj ni'ya xungüi.

²Ni guini'inj 'ngo nnee yan'anj. Ni rún' hua pidrio nachej yan'an, ni hué daj hua nnee yan'anj daj guini'inj. Ni du'ua nnee yan'anj daj man ni ngüi gui'yaj gana rian xucu huee nej, rian yan'anj huin xucu gui'yaj ra'a ni sij nej, rian número huin si-xugüi xucu daj. Ni nicaj ni sij yán'anj nun ga'i ya'a ga'ui' Yan'anj rian ni sij. ³Ni aráj ni sij si-chra' Moisés huin sí' tsínj gui'yaj sun rian Yan'anj asij ná. Ni hué daj aráj ni sij si-chra' xachij 'nij nej. Ni nan huin nuguan' aráj ni sij:

Hua nico nin' ruhua ni sun sa' gui'yaj sún re' huín re' Señor. Ni nicáj re' daran' fuerza huín re' Yan'anj.

Ni hua nica xanga' si-chréj re' huín re' rey rian ni ngüi hua sa' niman rian Yan'anj.

⁴Ni un tsínj na'uej ruhua guinun yan'anj rián re' huín re' Señor únj.

Daj si sa' nin' ruhua huin urín re'.

Xi'f daj ni ga'na' daran' ni ngüi man chruhua xungüi.

Ni ga'mi sa' ni sij rian xi'f re'.

Daj si hua guini'i ni sij sun sa' gui'yaj nica re' rian ni sij.

Daj huin chra' garáj ni ngüi gui'yaj gana daj.

⁵Ngaa guisíj ni guini'inj sisi naxi'nij rian ducua' Yan'anj xata' huin nuhui atsij nun nuguan' sa'

gui'yaj yya Yan'anj nga ni ngüi.

⁶Ngaa n̄i gahui ichij ángel daj chruhua ducúa Yan'anj. N̄i nicaj ni ángel daj ichij sayun ga'na' guiran' ni ngüi. N̄i nun ni ángel atsij gatsi sa' gu'naj lino. N̄i ran rian atsij daj. N̄i aní'yanj nnij huin oro xí'yanj ni ángel daj. ⁷Ngaa n̄i ga'ui' 'ngo dugüi' gan'anj xucu hua n̄i'na' 'ngo vaso huin oro ra'a da go'ngo ichij ni ángel daj. N̄i daj rún' 'yaj né' ngaa ara né' nnee chruhua vaso, n̄i hué daj gara ni sayun chruhua ni vaso daj. Daj si xi'í si a'man ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi, n̄i guiran' ni ngüi castigo, gui'yaj Yan'anj. N̄i niganj hua n̄i'na' Yan'anj. ⁸N̄i nara gatse' chruhua ducúa Yan'anj xi'í si hua 'ueé n̄in' ruhua Yan'anj, n̄i xi'í si nucuaj n̄in' ruhua Yan'anj nej. N̄i n̄i a 'ngo tsínj si ga'ue gatu chruhua ducúa Yan'anj da guisij gachin ichij ni sayun ga'na', gui'yaj ichij ni ángel daj.

Las copas de ira

16 Ngaa n̄i gunünj ga'mi 'ngo nanē nucuaj gahui chruhua ducúa Yan'anj. N̄i gataj nanē daj gunun ichij ni ángel:

—Güij gayanj ni é re' ni sayun man chruhua ichij vaso daj rian yo'ój. Daj si gahuin castigo ni ngüi xi'í si a'man ruhua Yan'anj. —Daj gataj nanē daj.

²Ngaa n̄i gan'anj gayan sini 'ngo ángel daj si man chruhua si-vaso sij rian yo'ój. N̄i a'ngaj nnee cúj ni ngüi gahui ya'ui quij huin ni sij ni tsínj taj si-da'nga' xucu huee. N̄i nico' ni sij yan'anj huin xucu gui'yaj ra'a ni sij.

³Ngaa n̄i gayanj ango ángel huin ángel huij si man chruhua si-vaso sij rian nnee yan'anj. N̄i gahui' daran' xucu hua n̄i'na' man chruhua nnee yan'anj.

⁴Ngaa n̄i gayanj ango ángel daj si man chruhua vaso sij rian ni xinéj nnee nga rian ni yu'uj ahui nnee. N̄i ángel daj huin ángel hua'nij. N̄i nahuin nnee daj tun.

⁵Ngaa n̄i gunünj gataj ángel dugumi rian ni nnee daj:

—Dugu'naj 'yáj re' huín re' Yan'anj xi'í si gui'yáj re' castigo daj. N̄i sa' n̄in' ruhuá re'. N̄i hué re' huin si gane asij sini. N̄i hué re' huin si nne acuan'. ⁶Daj si gayanj si-tun man'an ni tsínj hua sa' niman nga si-tun ni tsínj ga'mi si-nuguan' re', gui'yaj ni sij. Xi'í daj n̄i ga'uí' re' tun go'o man'an ni sij. Ngaa n̄i nayun yya cuenta daj rún' gui'yaj ni sij. —Daj gataj ángel daj.

⁷N̄i hué daj gunünj ga'mi ango ángel niquin' rian altar. N̄i gataj-á':

—Nuguan' xanga' huin nuguan' ga'mi re' ngaa nagui'yaj yya re' si-gaquin' ni sij. N̄i gui'yaj n̄ica re' huín re' Señor. N̄i hué re' huin Yan'anj nicaj daran' fuerza nej. —Gataj ango ángel daj.

⁸Ngaa n̄i gayanj ango ángel si man chruhua si-vaso sij rian güi huin ángel gan'anj. N̄i hua permiso rian güi sisi gaca ni ngüi, gui'yaj nnán. ⁹N̄i ducu gaca ni ngüi, gui'yaj nnán. Ngaa n̄i ga'mi quij ni sij xi'í si-xugüi Yan'anj. Daj si Yan'anj nicaj sun rian ni sayun ga'na' guiran' ni ngüi. N̄i nun nanicaj ruhua ni sij xi'í si-gaquin' ni sij sisi ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj.

¹⁰Ngaa n̄i gayanj ango ángel si man chruhua si-vaso sij rian chrun xila rian nne xucu huee. N̄i ángel daj huin ángel un'unj. N̄i gahuin rumi' rian nicaj sun xuj. N̄i xi'í si ducu ga'ngaj nnee cúj ni ngüi, n̄i xa ni sij yya ni sij, gui'yaj xi'í daj. ¹¹N̄i xi'í si a'ngaj nnee cúj ni sij, gui'yaj ya'ui daj, n̄i ga'mi quij ni sij xi'í Yan'anj nne xata'. N̄i nunj si hué daj guiran' ni sij, sani nun nanicaj ruhua ni sij duna ni sij gaquin', gui'yaj ni sij.

¹²Ngaa n̄i gayanj ango ángel huin ángel huatan' si man chruhua si-vaso sij rian quin gu'naj Eufrates. Ngaa n̄i ga naco quin daj sisi ga ní'nij gachin ni rey 'na' ne' rian síj güi ga'na' ni sí'. ¹³Ngaa n̄i guini'inj gahui nane quij du'ua xucuj nej, du'ua xucu huee nej, du'ua tsínj nata' nuguan' digya' yun'unj nej. N̄i rún' hua xiriquij, n̄i hué daj hua huaj'ni' ni nane quij daj. ¹⁴N̄i nane 'na' rian sichre huin ni nane quij daj. N̄i 'yaj sun huaj'ni' nane quij daj sun nico sisi guini'i ni ngüi. N̄i huaj ni huaj'ni' nane daj nin' gachra' rian man ni rey man chruhua xungüi sisi nahuin yu' ni sí' güi nagui'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni ngüi. Ngaa n̄i gunun' ni sí' nga Yan'anj. N̄i nicaj Yan'anj daran' fuerza.

¹⁵Hué nan huin si-nuguan' Señor: —N̄i'yaj ni é re' si huej ga'na' daj rún' 'yaj 'ngo tsínj t̄u. N̄i gahuin 'ueé rian tsínj nitaj si atoj si nun ruhua sij nne sij. N̄i nun sa' sij si-gan' sij. Ngaa n̄i si ga nne sij gache sij. N̄i si gahuin na'aj sij. —Daj gataj Señor.

¹⁶N̄i nahuin yu' ni rey daj 'ngo yu'uj gu'naj Armagedón huin

snan'anj hebreo, gui'yaj huaj'ni' nane quij daj. ¹⁷Ngaa n̄i gayanj ango ángel daj si man chruhua si-vaso sij rian nane. N̄i guisíj ichij ni ángel gayanj ni vaso daj. Ngaa n̄i gunünj ga'mi nucuj 'ngo tsínj nne chruhua ducua Yan'anj nne xata'. N̄i nne tsínj ga'mi daj rian chrun xila sa'. N̄i gataj sí':

—Yyaj n̄i guisíj ganahui. —Daj gataj sí'.

¹⁸Ngaa n̄i guiran. N̄i garin nin' ruhua. N̄i gaguáj du'ui. N̄i ga'na' 'ngo yún xxi. N̄i asij guimán ni ngüi chruhua xungüi nan, n̄i nun guini'i ni sij 'ngo yún nucuj rún' nucuj yún ga'na' daj. ¹⁹Ngaa n̄i dani xuman' xxi daj guisitsi' da'aj huaj'ni' dasu, gui'yaj yún. Ngaa n̄i gane ango ni xuman' xxi man chruhua xungüi. Hué dan n̄i ganun ruhua Yan'anj xi'í xuman' xxi gu'naj Babilonia sisi gahuin ni ngüi man xuman' daj castigo. Daj si nin' ruhua ga'man ruhua Yan'anj ni'ya ni ngüi daj. ²⁰N̄i gane daran' yo'ój niquin' dani chruhua nnee yan'anj. N̄i hué daj gane daran' ni quij xacan nej. N̄i nun gurugüi' n̄i a 'ngo quij ga mánj. ²¹N̄i gaman' 'ngo gumán yatan xxi rian ni ngüi. N̄i a'uíj go'ngo yatan daj 'ngo si huij xia chi' kilo. N̄i xi'í si gaman' gumán yatan xxi, gui'yaj Yan'anj, n̄i ga'mi quij ni sij xi'í Yan'anj. Daj si gahuin ni sij 'ngo castigo xxi, gui'yaj Yan'anj.

Condensación de la gran ramera

17 Ngaa n̄i ga'na' 'ngo ni ichij ni dugüi' ni ángel nicaj ichij vaso daj. N̄i gataj ángel daj gunünj: —Gahua' so' nan, n̄i digyanj rián re' daj gahuin castigo guiran'

yun'unj xana 'yaj squira' nne unj rian ni nnee yan'anj. Ni huin achij yun'unj xana daj. ²Ni gui'yaj squira' ni rey man chruhua xungüi nga yun'unj xana daj. Ni daj rún' hua xini 'ngo tsínj daj, ni hué daj gui'yaj ni tsínj man chruhua xungüi, gui'yaj yun'unj xana daj. Daj si gahuin nia' ruhua ni sij nga nuguan' quij digyán yun'unj xana daj rian ni sij. —Daj gataj ángel daj.

³Ngaa ni gan'anj nimānj chra 'ngo quij qui'yanj naco, gui'yaj ángel daj. Ni guini'inj 'ngo yun'unj xana taj xiráj 'ngo xucu huee mare. Ni nin' gachra' xuj nun si-xugüi xuj. Ni ninanj nuguan' quij huin ni nuguan' daj. Ni hua ichij chra xuj nga ichi' si-cúj xuj nej. ⁴Ni nun yun'unj xana daj 'ngo atsij jnitaj nga atsij mare. Ni nagui'yaj sa' unj man'an unj nga gaga' oro nga yej nia' nej, yej huin perla nej. Ni nicaj ra'a unj 'ngo tasa huin oro. Ni gara chruhua tasa daj, gui'yaj nuguan' quij nga ni gaquin' gui'yaj yun'unj xana daj. ⁵Ni hua nica nun si-xugüi unj yo unj. Ni a'mi rucu nuguan' nun yo unj. Ni hué daj ataj nuguan' daj: “Xuman' xxi Babilonia huin nni ni yun'unj xana 'yaj squira'. Ni xuman' daj 'yaj sisi hua daran' gaquin' chruhua xungüi.” Hué daj ataj letra nun yo yun'unj xana daj. ⁶Ngaa ni guini'inj sisi hua xini unj xi'í si go'o unj si-tun ni tsínj hua sa' rian Yan'anj nga ni tsínj gahui' xi'í si ga'mi ni sij si-nuguan' Jesús. Ni nin' ruhua gan'anj ruhuāj ni'yā yun'unj xana daj. ⁷Ngaa ni gataj ángel daj gunünj:

—Ni un sin ni gan'anj ruhuá re' únj. Gatā gunun re' sisi un sin huin

ruhua nuguan' hui nicaj yun'unj xana daj gata nga nuguan' xi'í xucu huee taj yun'unj xana daj huin xuj xucu hua ichij chra, ni nun ichi' si-cúj xuj. ⁸Ni xucu huee guini'í re' daj, ni hué xuj gane asij ná. Sani nitaj si huaj xuj chruhua xungüi acuan'. Ni gahui xuj chruhua yu'uj gunun nin' ruhua. Ngaa ni ga ni'ya xuj rian yan'an. Ni gan'anj ruhua ni ngüi guini'i ni sij xucu huee huin ni sij ni ngüi nitaj si taj si-xugüi ni sij rian libro taj si-xugüi ni ngüi gane niganj nga Yan'anj. Daj si asij gaxi'i xungüi, ni nun gui'yaj Yan'anj sisi guitaj si-xugüi ni ngüi daj rian libro. Ni xucu daj huin xucu gane asij ná. Sani nitaj si huaj xuj acuan'. Sani nanicaj ruhua' yún xuj ga'na' xuj. ⁹Güenda tsínj ni'i sa' huin nuguan' nan. Daj si ichij chra xucu daj huin ruhuaj gata ichij dacan rian nne yun'unj xana daj. ¹⁰Ni ichij chra xucu daj huin ruhuaj gata chij rey nej. Ni hua gahui' un'un' rey daj. Ni nne ango rey daj. Ni achin ga'na' ango rey daj. Ni hua nian si gane sij doj gue güi nga si-sun sij. ¹¹Ni hua ango rey guisíj tunj ni rey daj. Ni rey daj huin xucu huee gane asij ná. Sani nitaj xuj nne acuan'. Ni nicaj dugüi' rey daj nga ango ichij ni rey. Ni ga ni'ya sij rian yan'an.

¹²Ni ichi' si-cúj xuj guini'í re' huin ichi' rey. Ni achin si guinica' sun ni sij. Sani urin hora nahuin ra'a nuguan'an ni sij sun nga xucu huee gahuin ni sij rey. ¹³Ni 'ngo guyan ga ruhua ni ichi' rey daj sisi naga'ui' ni sij sun nicaj ni sij rian xucu huee daj gahuin achij sí', gui'yaj ni sij. ¹⁴Ni gunun' ni sij nga xachij 'nij. Sani gui'yaj gana

xachij 'nij rian ni sij. Daj si xachij 'nij daj huin Señor huin achij rian daran' ni Señor. Nĭ huin sij rey huin achij rian daran' ni rey. Nĭ gaquĭnj Yan'anĭ ni tsĭnj nicaj dugüi' nga xachij 'nij. Nĭ nacui Yan'anĭ ni sij nej. Nĭ hua nĭca ruhua ni sij nej. — Daj gataj ángel daj gunĭnj.

¹⁵Ngaa nĭ gataj ruhua' yún ángel daj gunĭnj:

—Nĭ nnee guini'í re' rian nne yun'unĭ xana 'yaj squĭra' daj huin ga'ĭ nĭn' ruhua ni ngüi. Huin ni ngüi man ga'ĭ xuman' nga ga'ĭ ni xungüi nej, ni ngüi a'mi ga'ĭ snan'anĭ a'mi ni ngüi nej. ¹⁶Nĭ ichi' si-cúĭ xucu huee guini'í re' daj, nĭ sĭ gahuin xan' ruhua ni sij guĭni'yaj ni sij yun'unĭ xana daj. Nĭ guere' unĭ, gui'yaj ni sij. Nĭ duna ni sij yun'unĭ xana daj sisi ga nne unĭ. Nĭ xa ni sij si-nne unĭ. Ngaa nĭ gari yan'an ni sij yun'unĭ xana daj rian yan'an gaca unĭ. ¹⁷Daj si gui'yaj Yan'anĭ sisi' gui'yaj ni sij daj rún' huin ruhua Yan'anĭ. Xi'í daj nĭ 'ngo hua ruhua daran' ni sij sisi naga'ui' ni sij si-sun ni sij rian xucu huee gahuin achij xú', gui'yaj ni sij da guĭsĭj gahuin yya daj rún' ataj si-nuguan' Yan'anĭ. ¹⁸Nĭ yun'unĭ xana guini'í re' daj huin xuman' xxi nicaj sun rian ni rey man chruhua xungüi. —Daj gataj ángel daj gunĭnj.

La caída de Babilonia

18 Hué dan nĭ guini'inĭj ango ángel 'na' guinĭj xata'. Nĭ nicaj nĭn' ruhua ángel daj fuerza. Nĭ guixiguĭn rian yo'óĭ, gui'yaj si hua 'ueé nĭn' ruhua ángel daj. ²Ngaa nĭ gaguáj nucuaj ángel daj. Nĭ gataj-á':

—Gane xuman' xxi gu'naj Babilonia. Nĭ xuman' nan nahuin

xánĭ ni nane quĭj. Nĭ nahuin xánĭ daran' rian ni nane xi'í nej. Nĭ nahuin si-gaga' daran' rian ni xataj quĭj huin ni xuj ni xucu nun huin xan' ruhua ni ngüi. ³Daj si guixini ni ngüi man nĭn' gachra' chruhua xungüi, gui'yaj nuguan' quĭj digyán yun'unĭ xana daj rian ni sij. Nĭ gui'yaj squĭra' ni rey man chruhua xungüi nga yun'unĭ xana huin xuman' xxi daj. Nĭ ni tsĭnj du'ueĭ ni rasun, nĭ gahuin xuru'ue ni sij, gui'yaj ni rasun du'ue nĭn' ruhua man xuman' daj. —Daj gataj ángel daj.

⁴Ngaa nĭ gunĭnj ango nane ga'mi xata'. Nĭ gataj nane daj:

—Gahui ni é re' xuman' daj huin ni é re' ni ngüi nico' man'anĭ. Ngaa nĭ si gui'yaj á re' gaquin' daj rún' 'yaj ni ngüi man xuman' daj. Nĭ sĭ guiran' ni é re' sayun daj rún' guĭran' ni sij nej. ⁵Daj si nahuin nico si-gaquin' ni sij guisi da xata'. Nĭ nanun ruhua Yan'anĭ ni nuguan' quĭj gui'yaj ni sij. ⁶Nĭ daj rún' gui'yaj quĭj xuman' daj nga ni ngüi, nĭ hué daj gui'yaj gue a ni é re' nga ni sij. Nĭ ngaa hué daj gui'yaj ni é re', nĭ naru'ue a ni é re' huĭj rian ni sij. Nĭ daj rún' gui'yaj xugüi ni sij 'ngo vaso nun nnee yai' go'o ni ngüi, nĭ hué daj ga'ui' re' huĭj vaso nun nnee daj go'o ni sij. ⁷Nĭ ga'mi sa' ni tsĭnj man xuman' daj xi'í man'an ni sij. Nĭ garasun ni sij ni rasun du'ue nĭn' ruhua nej. Hué dan nĭ daj rún' gui'yaj quĭj ni sij, nĭ hué daj gui'yaj ni é re' sisi guĭran' ni sij sayun. Nĭ gui'yaj á re' sisi gaco ni sij nej. Daj si ani ruhua ni tsĭnj man xuman' daj daj rún' ani ruhua 'ngo yun'unĭ nicaj sun huin reina.

Ni ataj niman unj: “Nicaj sūnj nnēj daj rún' nicaj sun reina. Sé yun'unj mmij huinj mánj. Ni nitaj aman gacōj, guí'yaj sayun mánj.” Hué daj ataj unj niman unj. ⁸Xi'í daj ni urin güi ga'na' ni sayun guíran' unj. Ni gahui' nico ni sij chruhua xuman' huin unj. Ni gaco ni sij nej. Ni gachin xi'na' riqui ni sij nej. Ni gaca ni sij rian yan'an nej. Daj si nucuai nin' ruhua Yan'anj huin Señor. Ni Yan'anj huin si nagui'yaj yya si-gaquin' ni sij. —Daj gataj nane 'na' xata' daj.

⁹Ni ngaa guini'i ni rey man chruhua xungüi ahui gatse' aca xuman' daj, ni ducu gaco ni sij. Ni ganani ruhua ni sij. Daj si daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ngaa 'yaj squira' sij ngaa 'ngo yun'unj xana, ni hué daj guí'yaj ni rey daj gaquin' nga xuman' daj. Ni garasun ni sij ni rasun du'ue nga ni ngüi man chruhua xuman' daj. ¹⁰Ni xi'í si xu'ui' ni rey daj, ni guiniquin' gan' ni sij guini'yaj ni sij daj guíran' xuman' daj sayun. Ni gataj ni sij:

—Niqui niman xuman' xxi gu'naj Babilonia huin xuman' nicaj nico fuerza. Daj si urin hora, ni guisij castigo guíran' xuman' daj. —Daj gataj ni sij.

¹¹Ni ni tsínj du'uej ni rasun man chruhua xungüi, ni ducu gaco ni sij xi'í xuman' daj. Ni nani ruhua ni sij xi'í si nitaj a 'ngo ni ngüi guíran rasun du'uej ni sij. ¹²Ni si gane' gaga' oro nga gaga' plata nej, yej niá' nej, yej huin perla nga atsij sa' gu'naj lino nej, atsij jnitaj nga atsij gu'naj seda nej, atsij mare; nga daran' chrun guin' daj nej, ni rasun ri ni sij huin cúj gu'naj márfil

nej, ni rasun ri ni sij huin chrun niá' nej, gaga' mmíj nga gaga' hierro nej, yej gu'naj mármol ¹³nga canela nej, especia guin' daj nej, sifuíj nej, mirra nga olíbano nej, nnee vino nga gasiti nej, chru sa' huin harina nej, strigo nga xucu nej, xachij nej, guayo nej, carreta nej, tsínj 'yaj sun yun huin niman ni ngüi nej. ¹⁴Ni gataj ni sij rian ni tsínj man xuman' daj:

—Ni garan' ruhua ni é re' nga ni chruj niá' ayu chra chrun. Sani yyaj ni nitaj si nicaj ni é re' xa ni é re' ni rasun sa' da mánj. Daj si niganj guere' ni rasun du'ue nga daran' ni rasun sa'. Ni nitaj aman guíri' ni é re' ni rasun da ga mánj. —Daj gataj ni sij.

¹⁵Ni ni tsínj du'uej ni rasun, ni gahuin xuru'ue ni sij, guí'yaj xuman' daj. Ni xi'í si xu'ui' ni sij, ni guiniquin' gan' ni sij guini'yaj ni sij daj guíran' xuman' daj sayun. Ni gaco ni sij. Ni ganani ruhua ni sij nej. ¹⁶Ni gataj ni sij:

—Niqui niman xuman' xxi daj. Daj si daj rún' hua 'ngo yun'unj xana ngaa nun unj atsij lino sa' nga atsij jnitaj nej, atsij mare nga gaga' oro nej, yej niá' nga yej perla nej, ni hué daj hua xuman' xxi daj. ¹⁷Sani urin hora ni guere' daran' ni rasun du'ue daj. —Daj gataj ni sij.

Ni guiniquin' gan' daran' ni tsínj duguáj riō achéj rian nnee nga daran' ni tsínj achéj nga riō nej, ni tsínj 'yaj sun chruhua ni riō nej. ¹⁸Ni ngaa guini'i ni sij gahui gatse' aca xuman' daj, ni gaguáj ni sij. Ni gataj ni sij:

—Ni un xuman' huin achij daj rún' huin achij xuman' nan, ruhua á re' únj. —Daj gataj ni sij.

¹⁹Ngaa ni guida'a ni sij yo'ój yaj gara ni sij chra ni sij. Ni gaco ni sij. Ni ducu ganani ruhua ni sij. Ni gaguáj ni sij gataj ni sij:

—Niqui niman xuman' xxi daj.

Ni gahuin xuru'ue daran' ni tsínj nicaj rio achéj rian nnee. Ni gahuin xuru'ue ni sij, gui'yaj san'anj mán xuman' xxi daj. Sani urin hora, ni guere' daran'anj. ²⁰Ni gahuin nia' ruhua á re' si mán xata'. Ni gahuin nia' ruhua á re' huin ín re' ni ngüi hua sa' rian Yan'anj nej, ni tsínj nata' si-nuguan' Jesús rian ni ngüi nej, ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj rian ni ngüi nej. Daj si gui'yaj Yan'anj castigo xuman' daj xi'í gaquin' gui'yaj ni sij rian án re'. —Daj gataj ni sij.

²¹Ngaa ni nachi nicaj 'ngo ángel nucuj 'ngo yej xxi rún' hua to xachij huaj. Ni dugüéj ángel daj chruhua nnee yan'anj. Ngaa ni gataj ángel daj:

—Hué daj guiran' gue re' huín re' xuman' xxi Babilonia. Ni nitaj aman gurugüi' re' guini'i ni ngüi ga mánj. ²²Ni xuman' daj nitaj aman guixinga' gunun ni ngüi gara ni sij yán'anj nun ga'i ya'a nga ni tsínj aráj riá nej, ni tsínj a'yanj trompeta nej. Ni, ni a 'ngo ni tsínj si gui'yaj sun si-sun ni sij. Ni si gunun ni ngüi guixinga' ngaa duguáj ni sij molino chruhua xuman' da ga mánj. ²³Ni nitaj aman guixiguin yan'an xuman' da ga mánj. Ni si gunun ni ngüi ga'mi tsínj xacaj yun'unj xana nga nuguan' ga'mi yun'unj xana xacaj nica daj. Daj si huin achij ni tsínj du'uej ni rasun man xuman' daj scanij ni tsínj man chruhua xungüi nan. Ni digya' yun'unj ni

é re' daran' ni ngüi man chruhua xungüi ngaa gui'yaj stu'uaj a ni é re'. ²⁴Ni xuman' daj da'ui gaquin' xi'í si-tun man'an ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj nga si-tun man'an ni tsínj hua sa' rian Yan'anj nej, si-tun daran' ni ngüi gahui' chruhua xungüi, gui'yaj ni sij. —Daj gataj ángel daj rian xuman' xxi gu'naj Babilonia.

Alabanzas en el cielo

19 Ngaa guisíj ni gunünj 'ngo nane nucuj ga'mi nico nin' ruhua ni ngüi xata'. Ni gataj ni sij:

Aleluya. Dan'anj né' huin si nacaj né'.

Ni ruhuaj si guinun yan'anj né' rian Yan'anj.

Ni ruhuaj si ga'mi sa' né' rian Yan'anj.

Ni nin' ruhua nicaj Dan'anj né' fuerza.

²Daj si urin nuguan' xanga' nga urin nuguan' nica a'mi Yan'anj ngaa nagui'yaj yya si-gaquin' ni ngüi.

Ni gui'yaj Yan'anj castigo yun'unj xana huin achij gui'yaj squira' daj.

Daj si gahuin quij ni ngüi man chruhua xungüi, gui'yaj unj nga chrej quij digyan unj rian ni sij.

Ni gui'yaj Yan'anj castigo yun'unj xana daj xi'í si dagahui' unj ni ngüi nico' Yan'anj.

Daj gataj ni ngüi daj.

³Ngaa ni gataj ruhua' yún ni sij: —Aleluya. Niganj ahui gatse' xuman' daj huin yun'unj xana gui'yaj squira'. —Daj gataj ni sij.

⁴Ngaa n̄i ganiquin' ráj dacoj ico gan'anj ni tsínj huin achij rian yo'ój nga gan'anj ni xucu hua ni'na'. N̄i ga'mi sa' ni sij rian Yan'anj nne rian chrun xila sa'. N̄i gataj ni sij:

—Amén. Aleluya. —Daj gataj ni sij.

⁵Ngaa n̄i gunūnj ga'mi 'ngo nane rian nne chrun xila sa' daj. N̄i gataj nane daj:

Ga'mi sa' á re' rian Dan'anj né' huin ín re' tsínj 'yaj sun rian Yan'anj.

N̄i nun yan'anj án re' rian Yan'anj nej.

N̄i nitaj si gahuin sisi huin achij ni é re', asi nitaj si huin achij ni é re'.

Daj gataj nane daj.

⁶Ngaa n̄i daj rún' huin ngaa a'mi ga'l̄i n̄in' ruhua ni ngüi, n̄i hué daj gunūnj. N̄i daj rún' huin rian nico' nico nnee rian huej, n̄i hué daj gahuin garin gunūnj. N̄i daj rún' huin ngaa ducu gaguáj du'ui, n̄i hué daj gahuin garin gunūnj nej. N̄i gataj ni ngüi daj:

Aleluya.

Daj si nucuaj n̄in' ruhua Señor huin Dan'anj né'.

N̄i nicaj sun Señor rian daran'anj.

⁷Hué dan n̄i gahuin niá' ruhua né'. N̄i ga'mi sa' né' rian Señor huin Yan'anj.

Daj si 'na' guisij hora gahuin gui'yanj xacaj xachij 'nij yun'unj xana gahuin nica sij.

⁸N̄i ga'ui' Yan'anj sisi gunun unj atsj du'ue huin lino sa'.

N̄i ran rian atsj sa' daj.

N̄i atsj du'ue daj huin si sa' gui'yaj ni ngüi hua sa' rian Yan'anj.

Daj gataj ni sij.

La cena de las bodas del Cordero

⁹Ngaa n̄i gataj ángel daj gunūnj: —Garun re' nuguan' nan rian yanj: “Hua 'ueé rian ni ngüi gaquinj Yan'anj gan'anj rian gahuin gui'yanj nara'a xachij 'nij.” Hué daj garun re'. —Gataj ángel daj.

N̄i gataj ruhua' yún ángel daj: —Nan huin nuguan' xanga' 'na' rian man'an Yan'anj. —Daj gataj ángel daj gunūnj.

¹⁰Ngaa n̄i ganiquin' ráj dacō rian ángel sisi guinun yan'an ángel daj.

Sani gataj ángel daj gunūnj:

—Si gui'yáj re' da mánj. Daj si huē 'yaj sun rian Yan'anj nga re' nga ni jnánj re' huin ni sij ni tsínj hua nica ruhua nga nuguan' ga'mi Jesús. Guinicó' re' urin Yan'anj xanga'. Daj si ni nuguan' ga'mi Jesús huin ni nuguan' gunun ni tsínj ga'mi si-nuguan' Yan'anj. —Daj gataj ángel daj.

El jinete del caballo blanco

¹¹Ngaa n̄i guini'inj sisi naxi'nij xata'. N̄i gurugüi' 'ngo guayo gatsi. N̄i tsínj taj guayo daj gu'naj sí' tsínj hua nica ruhua. N̄i hué daj gu'naj sí' tsínj xanga' nej. N̄i 'yaj nica sij ngaa 'yaj yya sij si-gaquin' ni ngüi. N̄i 'yaj nica sij ngaa unun' sij nej.

¹²N̄i daj rún' xiguin yan'an, n̄i hué daj xiguin rundij rian sij. N̄i nun chra sij ga'l̄i corona. N̄i hua nica si-xugüi sij chra sij. Sani urin man'an sij ni'i daj gu'naj sij. ¹³N̄i nun sij 'ngo atsj gane tun. N̄i si-xugüi sij huin: SI-NUGUAN' YAN'ANJ. ¹⁴N̄i nico' ni snado mán xata' rucu sij. N̄i nun ni sí' atsj gatsi hua sa'

gu'naj lino. Ni taj ni sí' guayo gatsi nico' ni sí' rucú sij. ¹⁵Ni nun 'ngo espada hua chruhua du'ua sij. Ni guiran' xi'í ni ngüi man chruhua ni xungüi, gui'yaj sij nga espada daj. Ni guinicaj sun sij nga chrun ni'í huin gaga' hierro. Ni daj rún' 'yaj 'ngo tsínj ngaa rún sij uva sisi dagaman' nnee uva daj, ni hué daj gui'yaj sij castigo ni ngüi ngaa nagui'yaj yya sij si-gaquin' ni ngüi. Daj si nin' ruhua ga'man ruhua Yan'anj nga xi'í si-gaquin' ni sij. Ni Yan'anj huin nucuj nin' ruhua. ¹⁶Ni nun si-xugüi sij rian si-gan' sij nga rian da'man sij. Ni si-xugüi sij huin: REY RIAN NI REY NGA SENOR RIAN NI SENOR.

¹⁷Ngaa ni guini'inj 'ngo ángel niquin' dani rian güi. Ni gaguáj nucuj ángel daj. Ni gataj ángel rian daran' xataj huéj xata':

—Nahuin yu' ni é re' xá nico ni é re' rian gahuin gui'yanj gui'yaj Yan'anj. ¹⁸Ngaa ni xá ni é re' si-nnee ni rey nga si-nnee ni capitán nej, si-nnee ni tsínj nucuj nga si-nnee ni guayo nej, si-nnee ni tsínj taj guayo nga si-nnee daran' ni tsínj nun 'yaj sun yun rian xuru'ue nga ni tsínj 'yaj sun yun rian xuru'ue nej, ni tsínj huin achij nga ni tsínj nitaj si huin achij nej. —Daj gataj ángel daj.

¹⁹Ngaa ni guini'inj xucu huee daj nga ni rey man chruhua xungüi nga ni snado nico' ni rey daj. Ni nahuin yu' ni sij sisi gunun' ni sij nga tsínj taj guayo gatsi daj nga ni snado nico' rucú sí'. ²⁰Ni guida'a tsínj taj guayo nga si-snado sij xucu huee daj nga tsínj ga'mi nuguan' digya' yun'unj. Ni hué sí' huin tsínj gui'yaj sun nico rian xucu huee daj. Ni xi'í

daj digya' yun'unj sij ni tsínj ga'uej ruhua guinun si-da'nga' xucu daj man'an ni sí'. Ni guinun yan'anj ni sí' yan'anj gui'yaj ra'a ni ngüi huin 'ngo da'nga' du'ua xucu daj. Ni hua ni'na' xucu huee nga tsínj digya' yun'unj daj dugüéj ni sij chruhua nnee yan'anj rian aca yan'an nga yo'ój sufre. ²¹Ni espada nun du'ua tsínj taj guayo gatsi daj gui'yaj sisi gahui' ni tsínj gunánj huin ni tsínj nico' rucu nungüej sí'. Ni guiri' nico ni xataj xa xuj si-nnee ni tsínj gahui' daj.

Los mil años

20 Ngaa ni guini'inj 'na' guinij 'ngo ángel xata'. Ni nicaj ángel daj 'ngo rian gaga' llave na'nij du'ua yu'uj gunun nin' ruhua. Ni nicaj ángel daj 'ngo cadena xxi nej. ²Ni guida'a ángel daj xucu xucuáj huin xucuáj gane asij ná. Ni xucuáj daj huin sichre. Ni Satanás gu'naj sí'. Ngaa ni numij ángel daj 'ngo mí yo' Satanás. ³Ngaa ni dugüéj ángel daj Satanás chruhua yu'uj gunun nin' ruhua daj. Ni naránj ángel daj rian yu'uj. Ni garun ángel daj sello du'ua yu'uj sisi si gahui Satanás. Ngaa ni si digya' yun'unj sichre Satanás ni ngüi man chruhua xungüi da guisij mí yo' daj. Hué dan ni ngaa guisij mí yo' daj, ni gahuin ni'nij rian sichre doj aj.

⁴Hué dan ni guini'inj ni chrun xila sa'. Ni rian ni chrun xila daj nne ni tsínj hua ga'nin' Yan'anj sun rian ni sij sisi nagui'yaj yya ni sij nga si-gaquin' ni ngüi. Ni guini'inj ni tsínj gahui' ngaa ga'nin' ni sij chra ni sí' xi'í si ga'mi ni sí' si-nuguan' Jesús nga si-nuguan'

Yan'anj. Ní nun guinico' ni tsínj daj xucu huee nga xucu guí'yaj ra'a ni sij huin 'ngo da'nga' du'ua xucu daj. Daj si nun ga'uej ruhua ni sij sisi guínun si-da'nga' xuj yo ni sij nga ra'a ni sij. Ní ganá'nij ni sij guíman ni sij mí yo'. Ní gahuin achij ni sij nga Cristo. ⁵Saní ango ni níman, ni nun gana'nij ni sij da guisíj mí yo'. Ní hué nan huin ngaa ganá'nij sini ni ngüi scanij ni níman. ⁶Ní hua 'ueé rian ni ngüi gana'nij sini daj. Ní hua sa' niman ni sij rian Yan'anj. Ní sí gahui' ni sij ngaa guísij huij gahui' ni ngüi. Saní gahuin ni sij chrej rian Yan'anj nga rian Cristo. Ní guínicaj sun ni sij gahuin achij ni sij mí yo' nga Cristo.

⁷Ngaa guísij mí yo' daj, ní nachi sichre Satanás chruhua ducuaga'. ⁸Ngaa ní gahui sichre dígya' yun'unj sij ni ngüi man nín' gachra' chruhua xungüi. Ní hué daj dígya' yun'unj sichre ni tsínj man 'ngo yu'uj gu'naj Gog nga yu'uj gu'naj Magog. Ní nahuin yu' ni snado sisi gunun' ni sij, guí'yaj sichre Satanás. Ní daj rún' mán nico ni yo'ój chru du'ua nnee yan'anj, ní hué daj nico ni snado daj. ⁹Ní da' gara da'aj xungüi guí'yaj ni sij ngaa gahui ni sij gan'anj ni sij. Ní ganicaj ni sij rucú xuman' man ni ngüi hua sa' rian Yan'anj huin xuman' 'i ruhua Yan'anj. Saní gayu yan'an xata', guí'yaj Yan'anj. Ní gaca ni sij, guí'yaj yan'an daj. ¹⁰Ní sichre dígya' yun'unj ni sij, saní dugüéj Yan'anj sichre daj chruhua nnee yan'anj rian aca yan'an nga yo'ój sufre. Ní yu'uj daj nun xucu huee nga tsínj dígya' yun'unj ni ngüi nej. Ngaa ní nugüi nigan' guíran' ni sij

nico sayun. Ní nitaj aman guina'aj yan'an daj.

El juicio ante el gran trono blanco

¹¹Hué dan ní guini'inj 'ngo chrun xila xxi sa' gatsi. Ní guini'inj si nne rian chrun xila daj. Ní gunánj xata' nga xungüi rian si nne chrun xila sa' daj. Ní nun nari' nungüe rian guíniquin' nungüe. ¹²Ní guini'inj ni níman huin achij nga ni níman nitaj si huin achij. Ní niquin' ni sij rian chrun xila sa' rian nne Yan'anj. Ngaa ní naxi'nij ni si mán xata' rian ni yanj libro. Ní naxi'nij ni sij rian ango libro huin libro taj si-xugüi ni ngüi gane niganj nga Yan'anj. Ní daj rún' hua nica rian ni libro daj si guí'yaj ni ngüi ngaa hua ni'na' ni sij, ní hué daj nagui'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni sij. ¹³Ngaa ní naga'ui' nnee yan'anj ni tsínj gahui' man chruhua nnee yan'anj daj. Ní ga'na' ni níman gahui' rian man ni níman. Ní nagui'yaj yya Yan'anj nga si-gaquin' ni sij daj rún' guí'yaj ni sij. ¹⁴Ní dugüéj Yan'anj yu'uj rian achin' ni níman chruhua nnee yan'anj huin rian aca yan'an. Ní sí gahui' ni ngüi ga mánj. Ní rian aca yan'an daj huin si guísij huij gahui' ni ngüi. ¹⁵Ní yu'uj daj dugüéj Yan'anj ni ngüi nitaj si taj nica si-xugüi rian libro taj si-xugüi ni ngüi gane niganj nga Yan'anj.

Cielo nuevo y tierra nueva

21 Hué dan ní guini'inj hua naca xata' nga yo'ój. Daj si hua ganahuij xata' nga yo'ój hua acuan'. Ní hué daj ganahuij nnee yan'anj nej. ²Huéj huin Juan. Ní guini'inj 'na' guinij xuman' hua sa'

rian Yan'anj huin xuman' Jerusalén naça. Nì daj rún' nagui'yaj sa' 'ngo yun'unj xana man'an unj ngaa xacaj unj 'ngo tsínj, nì hué daj hua xuman' daj. ³Nì gunūnj 'ngo nane nucuaj ga'mi xata'. Nì gataj nane daj:

—Nne ducua Yan'anj scanij ni ngüi acuan'. Nì Yan'anj huin si gane nga ni sij. Nì gahuin ni sij ni ngüi nico' Yan'anj. Nì hué man'an Yan'anj gane nuguan'an nga ni sij. ⁴Nì narui'ui Yan'anj daran' nnee nico' rian ni sij. Nì si gahui' ni sij ga mánj. Nì si gaco ni sij nej. Nì si nani ruhua ni sij. Nì si ga'ngaj ni sij. Daj si hua ganahuij daran' rasun gachin asij sini. —Daj gataj nane daj.

⁵Ngaa nì gataj si nne rian chrun xila sa' daj:

—Nì'yaj á re'. Huēj gui'yaj naça daran' ni rasun. —Daj gataj-á'.

Nì gataj ruhua' yún-ún' gunūnj:

—Garun re' nuguan' nan rian yanj. Daj si nuguan' nan huin nuguan' xanga' yya. —Daj gataj si nne rian chrun xila sa' daj.

⁶Ngaa sīj nì gataj-á':

—Guisij ganahui. Huēj huin tsínj gu'naj Alfa nga Omega. Daj si Alfa huin letra gaxi'i asij sini yan. Nì Omega huin letra nico' da ne' rucu. Nì huēj huin tsínj niquin' asij sini. Nì huēj huin si gu'niquin' niganj nin'. Sisi nago'o 'ngo tsínj daj nnee, nì ga'ui' yūnj go'o sij rian ahui nnee gui'yaj si gane niganj sij. ⁷Nì tsínj gui'yaj gana rian nuguan' quij, nì nahuin ra'a sij daran' rasun nan. Nì gahuin Dan'anj sij man'anj. Nì gahuin da'ni sij. ⁸Sanì rian aca yan'an nga yo'ój sufre gan'anj ni tsínj xu'ui' nga ni tsínj nun xuman

ruhua nì'yaj man'anj nej, tsínj 'yaj quij nej, ni tsínj dagahui' níman nga ni tsínj 'yaj stu'uaj nej, ni tsínj nico' yan'anj 'yaj ra'a ni sij nga daran' ni tsínj a'mi yya nej. Nì rian aca yan'an daj huin si guisij huij gahui' ni ngüi. —Daj gataj si nne rian chrun xila sa' daj.

La nueva Jerusalén

⁹Ngaa nì ga'na' 'ngo ni ichij ángel nicaj ichij vaso huin ni vaso ara ichij ni sayun guiran' ni ngüi ngaa ruhua ganahuij xungüi. Nì gataj ángel daj gunūnj:

—Gahua' re' nan, nì digyānj rián re' daj hua yun'unj xana xacaj tsínj huin xachij 'nij guini'f re'. Nì gahuin nica sij unj. —Daj gataj ángel daj gunūnj.

¹⁰Ngaa nì nicaj ángel nimānj gan'an chra' 'ngo quij xacan xxi. Nì digyān ángel daj xuman' sa' xxi huin Jerusalén riānj. Nì xata' 'na' guinij xuman' Jerusalén rian Yan'anj. ¹¹Nì ran xuman' daj daj rún' ran rian nne Yan'anj. Nì xiguin sa' xuman' daj daj rún' xiguin sa' 'ngo yej du'ue nico. Nì daj rún' hua 'ngo yej gu'naj jaspe hua yej. Nì daj rún' xiguin pidrio sa' 'yaj güi, nì hué daj hua xuman' daj. ¹²Nì niquin' 'ngo xingá yej xxi xacan anicaj du'ua xuman' daj. Nì hua xuhuij rian xingá yej daj. Nì da' go'ngo rian xingá yej niquin' 'ngo ángel. Nì hua nica nun si-xugüi xuhuij xi'nin' huin ni da'nij Israel rian go'ngo rian xingá yej. ¹³Nì taj hua'nij rian xingá yej ne' rian sīj güi. Nì taj ya'nij rian xingá yej ne' chrej norte. Nì taj ya'nij rian xingá yej ne' sur. Nì taj ya'nij rian xingá yej ne' rian

atúj güi nej. ¹⁴Ni ngaj xuhuij yej xxi xi'f xingá yej daj. Ni rian ni yej daj, ni hua nica si-xugüi xuhuij ni tsínj huin apóstol huin ni tsínj ga'mi si-nuguan' xachij 'nij huin Jesucristo.

¹⁵Ni nicaj ángel ga'mi ngāj daj 'ngo rianj huin oro sisi guiriun ángel xuman' daj nga ni rian xingá yej nej, xingá yej nej. ¹⁶Ni uyan gara' anin' gan'anj squina xuman' daj. Ni guiriun ángel xuman' daj nga rianj. Ni huij mí táj yahuij ciento kilómetro huin rian gara' nga rian chre'. Ni hué daj huin güenda xacanj nej. ¹⁷Ngaa ni guiriun ángel daj xingá yej. Ni guisíj 'ngo ciento táj yahuij xia gan'anj dane nicaj xingá yej daj. Ni daj rún' riún' nga dane', ni hué daj gui'yaj ángel daj.

¹⁸Ni xingá yej daj huin yej gu'naj jaspe. Ni ninanj oro huin xuman' daj. Ni rún' hua pidrio aca hua oro daj. ¹⁹Ni niā' hua ni yej ngaj daqui xingá yej nga daran' rian yej du'ue. Ni ngoj huin yej gu'naj jaspe. Ni hui huin yej zafiro. Ni hua'ni huin yej ágata. Ni gan'an huin yej esmeralda. ²⁰Ni un'unj huin yej ónice. Ni huatanj huin yej gu'naj cornalina. Ni ichij huin yej crisólito. Ni tunj huin berilo. Ni un huin yej topacio. Ni chi' huin yej gu'naj crisopraso. Ni xan huin yej gu'naj jacinto. Ni guisíj xuhuij huin yej gu'naj amatista.

²¹Ni xuhuij rian xingá yej daj huin xuhuij yej gu'naj perla. Ni da go'ngo rian xingá yej daj huin 'ngo yej perla. Ni cayu huin achij huin xuman' daj, ni ninanj oro huin. Ni daj rún' ran pidrio, ni hué daj hua oro daj.

²²Ni a 'ngo nuhui nun guini'inj xuman' daj. Daj si Señor huin

Yan'anj nucuaaj nin' ruhua huin nuhui daj nga xachij 'nij huin Jesucristo. ²³Ni chruhua xuman' daj, ni nitaj si ruhuaj sisi guixiguin güi nga yahui mánj. Daj si hué man'an Yan'anj xiguin chruhua xuman' daj. Ni xachij 'nij huin yan'an xiguin nej. ²⁴Ni guixiguin gache ni ngüi man chruhua xungüi, gui'yaj yan'an xiguin chruhua xuman' daj huin ni ngüi ganani, gui'yaj Yan'anj. Ni naga'ui' ni rey man chruhua xungüi ni rasun sa' nga ni nuguan' sa' rian xuman' daj. ²⁵Ni nitaj aman naránj ni rian xingá yej ne' guni'yanj. Daj si nitaj si guini xuman' daj ga mánj. ²⁶Ni nicaj ni ngüi man chruhua xungüi ni rasun sa' nga ni nuguan' sa' gan'anj jna ni sij chruhua xuman' daj. ²⁷Ni a 'ngo rasun quij si gatuj xuman' daj. Ni si gatuj ni ngüi 'yaj quij nga ni ngüi a'mi yya chruhua xuman' daj. Sani maan si gatu ni ngüi taj nica si-xugüi rian si-libro xachij 'nij huin libro taj si-xugüi ni ngüi gane niganj nga Yan'anj.

22 Ngaa ni digyán ángel daj 'ngo xinéj nnee hua sa' riānj. Ni nnee daj 'yaj si gane niganj ni ngüi nga Yan'anj. Ni ran nnee daj daj rún' ran pidrio sa'. Ni ahu nnee daj rian chrun xila sa' rian nne Yan'anj nga xachij 'nij. ²Ni dani cayu xachij taj chruhua xuman' daj niquin' chrun 'yaj si gane niganj ni ngüi nga Yan'anj. Ni niquin' chrun da go'ngo du'ua xinéj nnee daj. Ni da yahui, ni ayu go'ngo rian chruj. Ni huin ruhuaj gata sisi guisíj xuhuij rian chruj gayu chra chrun daj guisíj 'ngo yo'. Ni ní'yanj coj ra'a chrun daj sisi ganahuin ni ngüi

man chruhua xungüi. ³Ni nitaj nuguan' quij ga chruhua xuman' da ga manj. Ni niquin' chrun xila sa' rian nne Yan'anj nga xachij 'nij xuman' daj. Ni tsínj 'yaj sun rian Yan'anj, ni gui'yaj sun ni sij rian Yan'anj. ⁴Ni guini'i ni sij rian man'an Yan'anj. Ni guinun si-xugüi Yan'anj yo ni sij. ⁵Ni si guini xuman' daj. Ni nitaj si ruhuaj sisi guixiguin yan'an xuman' daj. Ni nitaj si ruhuaj sisi guixiguin, gui'yaj güi. Daj si guixiguin rian ni sij, gui'yaj Yan'anj huin Señor. Ni niganj nin' guinicaj sun ni sij nga Yan'anj.

La venida de Cristo está cerca

⁶Ngaa ni gataj ángel daj gunünj: —Ni nuguan' nan huin nuguan' xanga' yya. Ni hué Señor huin Yan'anj huin achij niman ni tsínj a'mi si-nuguan' Yan'anj. Ni ga'nij Yan'anj ángel ga'na' sisi digyán ángel daj daj gahuin rá'yanj rian ni tsínj 'yaj sun rian Yan'anj. —Daj gataj ángel daj.

⁷Hue dan ni:

—Rá'yanj guisi rian man án re'. —Daj gataj Jesucristo gunun né'.

Ni hua 'ueé rian tsínj unun sa' ni nuguan' nun rian yanj libro nan huin nuguan' ataj snan'anj daj gahuin nga ni ngüi. ⁸Huēj huin Juan. Ni gunünj ni nuguan' nan. Ni guini'inj ni rasun nan. Ni ngaa guisij gunünj, ni guini'inj, ngaa ni ganiquin' ráj dacō rian ángel digyán ni rasun daj riānj sisi ga'mi sa'aj rian ángel daj. ⁹Sani gataj ángel daj gunünj:

—Si gui'yaj re' daj si huēj huin si 'yaj sun rian Yan'anj nga re' nga ni jnānj re' huin ni tsínj a'mi

si-nuguan' Yan'anj nga ni tsínj dagahuin si ataj ni nuguan' 'na' rian libro nan. Ga'mi sa' re' rian urin man'an Yan'anj. —Daj gataj ángel daj.

¹⁰Ngaa ni gataj ruhua' yún ángel daj:

—Ni si garij huí re' ni nuguan' nun rian yanj libro nan huin si-nuguan' Yan'anj. Daj si gahuin nichrun' güi ga'na' Jesucristo. ¹¹Xi'i daj ni tsínj 'yaj gaquin', ni ga gue gui'yaj gaquin' sij. Ni tsínj ani quij ruhua, ni ga gue gani quij ruhua sij. Sani tsínj 'yaj nica, ni ga gue gui'yaj nica sij. Ni tsínj hua sa' rian Yan'anj, ni ga gue ga sa' sij rian Yan'anj anj. —Daj gataj ángel daj.

¹²Hué dan ni gataj Jesucristo:

—Rá'yanj guisi rian man án re'. Ni nicā si naru'ue rian án re'. Ngaa ni naru'ue rian da go'ngo a ni é re' daj rún' gui'yaj go'ngo a ni é re'. ¹³Huēj huin tsínj gu'naj Alfa nga Omega. Daj si Alfa huin letra gaxi'i asij sini yan. Ni Omega huin letra nico' da rucu. Ni huēj huin tsínj niquin' asij sini yan. Ni huēj huin tsínj guiniquin' niganj anj.

¹⁴Ni hua 'ueé rian ni ngüi naru'ui si-gan' sisi ga'ue xa ni sij chruj ayu chra chrun 'yaj si gane niganj ni sij nga Yan'anj. Ni ga'ue gatu ni sij rian hue' du'ua xuman' daj. ¹⁵Sani ne' chrej xe' guna ni tsínj 'yaj daj rún' 'yaj ni xuhue nga ni tsínj 'yaj stu'uj nej, ni tsínj 'yaj squira' nej, ni tsínj dagahui' niman nej, ni tsínj nico' yan'anj 'yaj ra'a ni sij nga daran' ni tsínj nia' ruhua ga'mi nuguan' yya nej.

¹⁶Huēj huin Jesús. Ni ga'nī 'ngo ángel niquin' riānj ga'na' nata' ni

nuguan' nan rian án re' huin ín re'
ni ngüi nico' man'anj man go'ngo
xuman'. Ni daj rún' huin 'ngo ya'a
siu coj, ni hué daj huinj rian rey
David. Daj si huéj huin da'ni si'ni
sí'. Ni daj rún' huin 'ngo yati'
stanga niqin' xiguin ngaa ruhua
guerenga', ni hué daj xiguinj rian
xungüi. —Daj gataj Jesús.

¹⁷Hué dan ni ataj Espiritu Santo
nga yun'unj xana gahuin nica
Jesucristo:

—Gahua' re' aj. —Gataj nungüej-é'.

Ni tsínj unun nuguan' nan, ni
gataj sí':

—Gahua' re' aj. —Gataj sí'.

Tsínj nago'o nnee, ni ga'na' sij.
Ni sisi huin ruhua sij, ni go'o yun
sij nnee 'yaj si gane niganj sij nga
Yan'anj.

¹⁸Ni ataj chrunj rian daran' ni
tsínj unun ni nuguan' nun rian yanj
libro nan huin si-nuguan' Yan'anj

sisi si guta' ni sij chra' ni nuguan'
nan mánj. Daj si sisi hué daj gui'yaj
ni sij, ngaa ni ga'nij Yan'anj sayun
ga'na' rian ni sij daj rún' hua nica
rian libro nan. ¹⁹Ni sisi hua 'ngo
tsínj ga'nej ni nuguan' nun rian
yanj libro nan huin nuguan' ataj daj
gahuin ni güi ga'na', ngaa ni ga'ne
Yan'anj si-xugüi sij rian yanj libro
taj si-xugüi ni ngüi gane niganj nga
Yan'anj. Ni si ga'ue gatu sij chruhua
xuman' hua sa' daj daj rún' hua
nica rian libro nan mánj.

²⁰Hué dan ni gataj Jesucristo
huin tsínj a'mi ni nuguan' nan:
—Xanga' ni rá'yanj guisi rian man
án re'. —Daj gataj Jesús.

Ni:

—Amén. Gahua' re' Señor Jesús,
—ataj né'.

²¹Hué dan ni huin ruhuāj sisi
Señor Jesús gui'yaj sinduj rian án
re'. Amén.